QRVA 54 **117**

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE BELGIQUE

Schriftelijke vragen en antwoorden

Questions et réponses écrites

16-05-2017

N-VA	:	*Nieuw-Vlaamse Alliantie*
PS	:	*Parti Socialiste*
MR	:	*Mouvement Réformateur*
CD&V	:	*Christen-Democratisch en Vlaams*
Open Vld	:	*Open Vlaamse liberalen en democraten*
sp.a	:	*socialistische partij anders*
Ecolo-Groen	:	*Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen*
cdH	:	*centre démocrate Humaniste*
VB	:	*Vlaams Belang*
PTB-GO!	:	*Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture*
DéFI	:	*Démocrate Fédéraliste Indépendant*
PP	:	*Parti Populaire*
Vuye&Wouters	:	*Vuye&Wouters*

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	*Parlementair document van de 54e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*
QRVA:	*Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
CRIV:	*Voorlopige versie van het Integraal Verslag*
CRABV:	*Beknopt Verslag*
CRIV:	*Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)*
PLEN:	*Plenum*
COM:	*Commissievergadering*
MOT:	*Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)*

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	*Document parlementaire de la 54e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif*
QRVA:	*Questions et Réponses écrites*
CRIV:	*Version Provisoire du Compte Rendu intégral*
CRABV:	*Compte Rendu Analytique*
CRIV:	*Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)*
PLEN:	*Séance plénière*
COM:	*Réunion de commission*
MOT:	*Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

INHOUD SOMMAIRE

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Page/Blz. 3

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Page/Blz. 29

	Blz. Page	
Eerste minister	-	Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	29	Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	41	Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	-	Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	49	Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	50	Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	60	Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	-	Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	73	Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	-	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	-	Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	-	Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	-	Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	77	Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	-	Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	93	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	-	Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

	Blz. Page	
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	-	Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 101

	Blz. Page	
Eerste minister	-	Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	101	Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	132	Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	249	Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	259	Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	306	Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	340	Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	344	Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	-	Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	346	Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	-	Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	381	Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	383	Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	385	Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	413	Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	418	Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	463	Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	469	Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 479

Lijst afgesloten op 16/05/2017.

Liste clôturée le 16/05/2017.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel
Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

09-06-2015	263	**Kattrin Jadin**	33	15-06-2015	277	**Leen Dierick**	34
02-07-2015	299	**Johan Klaps**	38	03-07-2015	303	**Barbara Pas**	38
16-07-2015	315	**Johan Klaps**	39	03-09-2015	361	**Paul-Olivier Delannois**	47
24-09-2015	389	**Jean-Marc Nollet**	49	30-09-2015	393	**Veli Yüksel**	49
02-10-2015	402	**Els Van Hoof**	50	14-10-2015	409	**Philippe Blanchart**	51
14-10-2015	410	**Fabienne Winckel**	51	14-10-2015	411	**Fabienne Winckel**	51
20-10-2015	417	**Sybille de Coster-Bauchau**	52	20-10-2015	418	**Benoît Friart**	52
20-10-2015	419	**Jean-Marc Nollet**	52	20-10-2015	420	**Jean-Marc Nollet**	52
20-10-2015	421	**Jean-Marc Nollet**	52	20-10-2015	422	**Jean-Marc Nollet**	52
21-10-2015	424	**Veli Yüksel**	52	28-10-2015	430	**Olivier Chastel**	53
29-10-2015	433	**Leen Dierick**	54	10-11-2015	441	**Benoît Friart**	54
10-11-2015	444	**Rita Gantois**	54	12-11-2015	450	**Vincent Van Quickenborne**	55
19-11-2015	460	**Renate Hufkens**	57	25-11-2015	466	**Nahima Lanjri**	57
01-12-2015	495	**Olivier Chastel**	57	02-12-2015	497	**Benoît Friart**	57
02-12-2015	498	**Georges Gilkinet**	57	07-12-2015	510	**Sybille de Coster-Bauchau**	58
11-12-2015	541	**Stefaan Vercamer**	59	11-12-2015	542	**Meryame Kitir**	59
11-12-2015	546	**Stefaan Vercamer**	59	14-12-2015	556	**Evita Willaert**	59
17-12-2015	567	**Ann Vanheste**	60	18-12-2015	570	**Catherine Fonck**	60
11-01-2016	598	**Leen Dierick**	62	12-01-2016	600	**Jean-Marc Nollet**	62
13-01-2016	604	**Barbara Pas**	62	13-01-2016	607	**Nele Lijnen**	62
18-01-2016	615	**Benoît Friart**	63	20-01-2016	622	**Benoît Friart**	63
25-01-2016	632	**Fabienne Winckel**	64	25-01-2016	633	**Marco Van Hees**	64
28-01-2016	645	**Barbara Pas**	65	18-02-2016	686	**Barbara Pas**	68
01-03-2016	707	**Vincent Scourneau**	69	03-03-2016	710	**Evita Willaert**	69
09-03-2016	711	**Philippe Goffin**	69	09-03-2016	712	**Leen Dierick**	69
15-03-2016	719	**Barbara Pas**	70	22-03-2016	730	**Barbara Pas**	71
23-03-2016	732	**Benoît Friart**	71	12-04-2016	760	**Gautier Calomne**	74
13-04-2016	764	**Gautier Calomne**	74	13-04-2016	765	**Gautier Calomne**	74
13-04-2016	769	**Luk Van Biesen**	74	18-04-2016	780	**Wouter De Vriendt**	75
21-04-2016	784	**Jean-Marc Nollet**	76	21-04-2016	785	**Jean-Marc Nollet**	76
22-04-2016	786	**Jean-Marc Nollet**	76	22-04-2016	787	**Peter Vanvelthoven**	76

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
25-04-2016	789	**Peter Vanvelthoven**	76	25-04-2016	791	**Filip Dewinter**	76
29-04-2016	799	**Meryame Kitir**	77	10-05-2016	818	**Meryame Kitir**	77
11-05-2016	833	**Karin Temmerman**	78	18-05-2016	841	**Catherine Fonck**	79
24-05-2016	857	**Catherine Fonck**	80	24-05-2016	861	**Kattrin Jadin**	80
25-05-2016	862	**Dirk Van der Maelen**	80	14-06-2016	902	**Philippe Goffin**	83
16-06-2016	906	**Denis Ducarme**	84	21-06-2016	911	**Georges Gilkinet**	84
24-06-2016	917	**Benoît Friart**	85	28-06-2016	918	**Leen Dierick**	85
04-07-2016	929	**Meryame Kitir**	85	05-07-2016	934	**Kattrin Jadin**	85
14-07-2016	957	**Karine Lalieux**	88	15-07-2016	959	**Denis Ducarme**	88
07-09-2016	998	**Denis Ducarme**	91	13-09-2016	1000	**Denis Ducarme**	92
16-09-2016	1017	**Jean-Marc Nollet**	93	20-09-2016	1023	**Paul-Olivier Delannois**	93
03-10-2016	1041	**An Capoen**	95	03-10-2016	1043	**Barbara Pas**	95
04-10-2016	1044	**Jean-Marc Nollet**	95	04-10-2016	1046	**Benoît Friart**	95
11-10-2016	1052	**Véronique Caprasse**	96	11-10-2016	1054	**Frédéric Daerden**	96
13-10-2016	1074	**Valerie Van Peel**	97	24-10-2016	1085	**Fabienne Winckel**	98
31-10-2016	1091	**Rita Gantois**	99	04-11-2016	1106	**Ann Vanheste**	100
04-11-2016	1117	**Griet Smaers**	100	10-11-2016	1134	**Jean-Marc Nollet**	101
10-11-2016	1135	**Jean-Marc Nollet**	101	24-11-2016	1148	**Fabienne Winckel**	102
30-11-2016	1168	**Barbara Pas**	102	05-12-2016	1176	**Vincent Van Quickenborne**	102
06-12-2016	1189	**Barbara Pas**	102	08-12-2016	1201	**Ann Vanheste**	103
09-12-2016	1207	**Catherine Fonck**	103	12-12-2016	1212	**Barbara Pas**	103
13-12-2016	1217	**Raoul Hedebouw**	103	13-12-2016	1219	**Egbert Lachaert**	103
14-12-2016	1225	**Ann Vanheste**	103	15-12-2016	1227	**Koenraad Degroote**	104
20-12-2016	1231	**Kattrin Jadin**	104	21-12-2016	1234	**Jean-Marc Nollet**	104
29-12-2016	1240	**Paul-Olivier Delannois**	106	05-01-2017	1241	**Caroline Cassart-Mailleux**	106
16-01-2017	1245	**Leen Dierick**	107	17-01-2017	1248	**Barbara Pas**	107
19-01-2017	1254	**Gautier Calomne**	108	20-01-2017	1261	**Daniel Senesael**	108
30-01-2017	1264	**Leen Dierick**	109	30-01-2017	1268	**Georges Gilkinet**	109
30-01-2017	1269	**Raoul Hedebouw**	109	02-02-2017	1274	**Barbara Pas**	110
02-02-2017	1278	**Roel Deseyn**	110	02-02-2017	1279	**Dirk Van Mechelen**	110
03-02-2017	1280	**Barbara Pas**	110	07-02-2017	1283	**Raoul Hedebouw**	110
08-02-2017	1286	**Sybille de Coster-Bauchau**	110	09-02-2017	1291	**Jean-Marc Nollet**	111
10-02-2017	1293	**Barbara Pas**	111	13-02-2017	1302	**Johan Klaps**	111
17-02-2017	1309	**Werner Janssen**	112	21-02-2017	1312	**Barbara Pas**	112
21-02-2017	1313	**Benoît Friart**	112	22-02-2017	1314	**Gautier Calomne**	112
24-02-2017	1321	**Jan Penris**	113	27-02-2017	1322	**Jean-Marc Nollet**	113
07-03-2017	1330	**Gautier Calomne**	114	08-03-2017	1332	**Johan Klaps**	114
08-03-2017	1334	**Jean-Marc Nollet**	114	08-03-2017	1335	**Leen Dierick**	114

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
09-03-2017	1340	**Griet Smaers**	115	09-03-2017	1341	**Fabienne Winckel**	115
09-03-2017	1342	**Fabienne Winckel**	115	09-03-2017	1343	**Caroline Cassart-Mailleux**	115
10-03-2017	1344	**Griet Smaers**	115	10-03-2017	1346	**Griet Smaers**	115
10-03-2017	1347	**Eric Thiébaut**	115	13-03-2017	1352	**Fabienne Winckel**	115
13-03-2017	1353	**Fabienne Winckel**	115	13-03-2017	1354	**Fabienne Winckel**	115
15-03-2017	1358	**Leen Dierick**	115	16-03-2017	1361	**Jean-Marc Nollet**	116
21-03-2017	1363	**Jean-Marc Nollet**	116	22-03-2017	1365	**Wouter Raskin**	116
22-03-2017	1370	**Sybille de Coster-Bauchau**	116	23-03-2017	1372	**Jean-Marc Nollet**	116
23-03-2017	1373	**Jean-Marc Nollet**	116	23-03-2017	1374	**Kattrin Jadin**	116
24-03-2017	1375	**Gwenaëlle Grovonius**	116	24-03-2017	1376	**Benoît Friart**	116
24-03-2017	1377	**Frédéric Daerden**	116	24-03-2017	1378	**Annick Lambrecht**	116
27-03-2017	1379	**Annick Lambrecht**	116	28-03-2017	1380	**Leen Dierick**	116
28-03-2017	1383	**Leen Dierick**	116	29-03-2017	1385	**Renate Hufkens**	116
29-03-2017	1388	**Barbara Pas**	116	30-03-2017	1389	**Leen Dierick**	117
30-03-2017	1390	**Caroline Cassart-Mailleux**	117	30-03-2017	1391	**Philippe Goffin**	117
30-03-2017	1392	**Philippe Goffin**	117	30-03-2017	1393	**Gautier Calomne**	117
30-03-2017	1394	**Sybille de Coster-Bauchau**	117	30-03-2017	1395	**Philippe Goffin**	117
30-03-2017	1396	**Meryame Kitir**	117	03-04-2017	1398	**Leen Dierick**	117
03-04-2017	1399	**Leen Dierick**	117	05-04-2017	1400	**Leen Dierick**	117
05-04-2017	1401	**Leen Dierick**	117	05-04-2017	1402	**Leen Dierick**	117

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

04-06-2015	422	**Barbara Pas**	33	15-10-2015	707	**Koenraad Degroote**	52
27-10-2015	729	**Denis Ducarme**	53	27-11-2015	825	**Ahmed Laaouej**	57
09-12-2015	863	**Daniel Senesael**	58	22-12-2015	909	**Barbara Pas**	60
15-01-2016	971	**Olivier Chastel**	63	19-01-2016	976	**Kattrin Jadin**	63
20-01-2016	983	**Benoit Hellings**	63	21-01-2016	996	**Veerle Heeren**	64
04-02-2016	1040	**Barbara Pas**	66	09-02-2016	1048	**Barbara Pas**	66
10-02-2016	1051	**Roel Deseyn**	66	03-03-2016	1121	**Barbara Pas**	69
04-03-2016	1125	**Philippe Pivin**	69	15-03-2016	1144	**Sabien Lahaye-Battheu**	70
06-04-2016	1178	**Nele Lijnen**	73	25-04-2016	1218	**Alain Top**	76
03-05-2016	1264	**Nele Lijnen**	77	23-05-2016	1321	**Denis Ducarme**	80
02-06-2016	1365	**Barbara Pas**	82	13-06-2016	1427	**Willy Demeyer**	83
15-06-2016	1446	**Françoise Schepmans**	83	30-06-2016	1494	**Denis Ducarme**	85
07-07-2016	1519	**Nawal Ben Hamou**	86	12-07-2016	1536	**Kattrin Jadin**	86
02-08-2016	1571	**Sybille de Coster-Bauchau**	91	02-08-2016	1572	**Sybille de Coster-Bauchau**	91
24-08-2016	1607	**Nele Lijnen**	91	31-08-2016	1613	**Leen Dierick**	91

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-09-2016	1649	**Gautier Calomne**	93	27-09-2016	1670	**Sabien Lahaye-Battheu**	94
27-09-2016	1673	**Goedele Uyttersprot**	94	28-09-2016	1674	**Ann Vanheste**	94
28-09-2016	1678	**Franky Demon**	94	29-09-2016	1684	**Olivier Chastel**	95
05-10-2016	1703	**Gautier Calomne**	95	11-10-2016	1713	**Vincent Scourneau**	96
11-10-2016	1722	**Vincent Scourneau**	96	12-10-2016	1728	**Barbara Pas**	96
17-10-2016	1733	**Koenraad Degroote**	97	20-10-2016	1740	**Françoise Schepmans**	98
20-10-2016	1743	**Françoise Schepmans**	98	24-10-2016	1748	**Dirk Janssens**	98
24-10-2016	1749	**Dirk Janssens**	98	16-11-2016	1776	**Georges Gilkinet**	101
01-12-2016	1809	**Bert Wollants**	102	01-12-2016	1810	**Jean-Marc Nollet**	102
01-12-2016	1811	**Jean-Marc Nollet**	102	08-12-2016	1828	**Brecht Vermeulen**	103
14-12-2016	1835	**Leen Dierick**	103	04-01-2017	1860	**Nele Lijnen**	106
09-01-2017	1863	**Barbara Pas**	106	16-01-2017	1878	**Brecht Vermeulen**	107
17-01-2017	1883	**Barbara Pas**	107	17-01-2017	1885	**Barbara Pas**	107
18-01-2017	1890	**Jean-Marc Nollet**	107	19-01-2017	1893	**Olivier Maingain**	108
19-01-2017	1898	**Gautier Calomne**	108	20-01-2017	1903	**Stefaan Van Hecke**	108
20-01-2017	1904	**Sophie De Wit**	108	23-01-2017	1906	**Franky Demon**	108
01-02-2017	1940	**Barbara Pas**	109	02-02-2017	1943	**Marco Van Hees**	110
03-02-2017	1945	**Barbara Pas**	110	08-02-2017	1950	**Françoise Schepmans**	110
08-02-2017	1953	**Françoise Schepmans**	110	08-02-2017	1955	**Leen Dierick**	110
10-02-2017	1962	**Stefaan Van Hecke**	111	10-02-2017	1964	**Kattrin Jadin**	111
14-02-2017	1968	**Kattrin Jadin**	111	16-02-2017	1982	**Gautier Calomne**	112
20-02-2017	1986	**Barbara Pas**	112	21-02-2017	1989	**Filip Dewinter**	112
21-02-2017	1995	**Brecht Vermeulen**	112	22-02-2017	2001	**Barbara Pas**	112
22-02-2017	2004	**Françoise Schepmans**	112	22-02-2017	2005	**Gautier Calomne**	112
23-02-2017	2008	**Franky Demon**	113	23-02-2017	2010	**Koenraad Degroote**	113
23-02-2017	2015	**Paul-Olivier Delannois**	113	24-02-2017	2016	**Koenraad Degroote**	113
24-02-2017	2018	**Emmanuel Burton**	113	27-02-2017	2019	**Paul-Olivier Delannois**	113
27-02-2017	2020	**Philippe Pivin**	113	27-02-2017	2022	**Philippe Pivin**	113
01-03-2017	2026	**Filip Dewinter**	113	01-03-2017	2027	**Franky Demon**	113
01-03-2017	2031	**Katja Gabriëls**	113	01-03-2017	2033	**Franky Demon**	113
10-03-2017	2050	**Koenraad Degroote**	115	10-03-2017	2051	**Koenraad Degroote**	115
10-03-2017	2052	**Koenraad Degroote**	115	13-03-2017	2053	**Vincent Van Quickenborne**	115
15-03-2017	2066	**Franky Demon**	115	16-03-2017	2071	**Franky Demon**	116
21-03-2017	2075	**Alain Top**	116	21-03-2017	2076	**Hendrik Vuye**	116
27-03-2017	2083	**Barbara Pas**	116	27-03-2017	2087	**Veerle Heeren**	116

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
29-03-2017	2092	**Goedele Uyttersprot**	116	29-03-2017	2093	**Stefaan Van Hecke**	116
30-03-2017	2095	**Griet Smaers**	117	30-03-2017	2096	**Gautier Calomne**	117
31-03-2017	2099	**Denis Ducarme**	117	04-04-2017	2102	**Sabien Lahaye-Battheu**	117
04-04-2017	2105	**Nele Lijnen**	117	04-04-2017	2107	**Sabien Lahaye-Battheu**	117
05-04-2017	2108	**Annick Lambrecht**	117	05-04-2017	2109	**Sabien Lahaye-Battheu**	117
05-04-2017	2110	**Renate Hufkens**	117				

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

23-03-2017	858	**Barbara Pas**	116

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

10-03-2015	99	**Peter Luykx**	21	02-04-2015	130	**Wouter De Vriendt**	25
02-04-2015	131	**Peter De Roover**	25	20-04-2015	146	**Barbara Pas**	27
24-04-2015	150	**Barbara Pas**	28	24-04-2015	151	**Barbara Pas**	28
19-05-2015	166	**Barbara Pas**	31	22-05-2015	179	**Benoit Hellings**	31
02-06-2015	196	**Gwenaëlle Grovonius**	32	10-06-2015	219	**Philippe Blanchart**	33
10-06-2015	220	**Luk Van Biesen**	33	16-06-2015	223	**Georges Gilkinet**	34
25-06-2015	231	**Peter Luykx**	37	01-07-2015	237	**Barbara Pas**	37
01-07-2015	238	**Leen Dierick**	37	13-07-2015	254	**Georges Dallemagne**	39
30-07-2015	272	**Kattrin Jadin**	45	10-08-2015	286	**Stéphanie Thoron**	45
26-08-2015	303	**Elio Di Rupo**	45	08-09-2015	311	**Georges Gilkinet**	47
08-10-2015	324	**Jean-Marc Nollet**	51	14-10-2015	328	**An Capoen**	51
30-11-2015	364	**Inez De Coninck**	57	01-12-2015	366	**Kattrin Jadin**	57
01-12-2015	367	**Kattrin Jadin**	57	08-12-2015	370	**Jean-Marc Nollet**	58
06-01-2016	414	**Denis Ducarme**	61	11-01-2016	433	**Barbara Pas**	62
18-01-2016	440	**Els Van Hoof**	63	22-01-2016	454	**Denis Ducarme**	64
22-01-2016	455	**Denis Ducarme**	64	25-01-2016	460	**Barbara Pas**	64
02-02-2016	479	**Philippe Blanchart**	65	26-04-2016	550	**Vincent Scourneau**	76
28-04-2016	562	**Denis Ducarme**	77	02-05-2016	567	**Denis Ducarme**	77
12-05-2016	580	**Nele Lijnen**	79	18-05-2016	598	**Rita Bellens**	79
23-05-2016	604	**Denis Ducarme**	80	24-05-2016	606	**Denis Ducarme**	80
25-05-2016	612	**Denis Ducarme**	80	25-05-2016	613	**Olivier Chastel**	80
27-05-2016	616	**Philippe Blanchart**	81	01-06-2016	623	**Denis Ducarme**	81
01-06-2016	625	**Sybille de Coster-Bauchau**	81	07-06-2016	631	**Denis Ducarme**	82

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
08-06-2016	634	**Denis Ducarme**	82	10-06-2016	637	**Barbara Pas**	83
10-06-2016	638	**Nele Lijnen**	83	13-06-2016	640	**Olivier Chastel**	83
15-06-2016	645	**Denis Ducarme**	83	16-06-2016	651	**Denis Ducarme**	84
20-06-2016	659	**Denis Ducarme**	84	21-06-2016	661	**Michel de Lamotte**	84
24-06-2016	665	**Olivier Chastel**	85	30-06-2016	672	**Denis Ducarme**	85
30-06-2016	676	**Denis Ducarme**	85	01-07-2016	679	**Denis Ducarme**	85
01-07-2016	684	**Olivier Chastel**	85	04-07-2016	686	**Denis Ducarme**	85
04-07-2016	689	**Philippe Blanchart**	85	05-07-2016	693	**Inez De Coninck**	85
05-07-2016	696	**Barbara Pas**	85	07-07-2016	705	**Denis Ducarme**	86
08-07-2016	710	**Wouter De Vriendt**	86	12-07-2016	711	**Kattrin Jadin**	86
13-07-2016	713	**Els Van Hoof**	88	14-07-2016	715	**Els Van Hoof**	88
15-07-2016	716	**Olivier Chastel**	88	26-07-2016	727	**Barbara Pas**	91
02-08-2016	742	**Stéphanie Thoron**	91	17-08-2016	752	**Stéphane Crusnière**	91
18-08-2016	753	**Georges Dallemagne**	91	07-09-2016	770	**Denis Ducarme**	91
07-09-2016	771	**Denis Ducarme**	91	09-09-2016	778	**Denis Ducarme**	92
13-09-2016	782	**Denis Ducarme**	92	23-09-2016	789	**Denis Ducarme**	94
23-09-2016	791	**Benoît Friart**	94	27-09-2016	792	**Stéphanie Thoron**	94
28-09-2016	794	**Olivier Chastel**	94	28-09-2016	797	**Rita Bellens**	94
28-09-2016	799	**Denis Ducarme**	94	06-10-2016	806	**Vincent Van Quickenborne**	96
07-10-2016	807	**Barbara Pas**	96	13-10-2016	813	**Denis Ducarme**	97
24-10-2016	828	**Raoul Hedebouw**	98	24-10-2016	829	**Denis Ducarme**	98
26-10-2016	831	**Jean-Marc Nollet**	98	16-11-2016	854	**Georges Gilkinet**	101
17-11-2016	856	**Gautier Calomne**	101	21-11-2016	860	**Wouter De Vriendt**	101
30-11-2016	867	**Jean-Marc Nollet**	102	06-12-2016	891	**Inez De Coninck**	102
08-12-2016	894	**Jean-Marc Nollet**	103	14-12-2016	903	**Dirk Van der Maelen**	103
14-12-2016	904	**Inez De Coninck**	103	19-12-2016	908	**Wouter De Vriendt**	104
19-12-2016	911	**Jean-Marc Nollet**	104	29-12-2016	918	**Hans Bonte**	106
13-01-2017	922	**Brecht Vermeulen**	107	13-01-2017	923	**Brecht Vermeulen**	107
16-01-2017	925	**Nele Lijnen**	107	18-01-2017	928	**Jean-Marc Nollet**	107
20-01-2017	931	**Philippe Blanchart**	108	27-01-2017	940	**Georges Dallemagne**	109
03-02-2017	951	**Barbara Pas**	110	03-02-2017	952	**Barbara Pas**	110
08-02-2017	956	**Veerle Wouters**	110	16-02-2017	965	**Kattrin Jadin**	112
16-02-2017	966	**Gautier Calomne**	112	22-02-2017	980	**Françoise Schepmans**	112
27-02-2017	986	**Barbara Pas**	113	27-02-2017	987	**Philippe Pivin**	113
27-02-2017	989	**Denis Ducarme**	113	07-03-2017	992	**Barbara Pas**	114
14-03-2017	1001	**Denis Ducarme**	115	16-03-2017	1004	**Jean-Marc Nollet**	116
24-03-2017	1007	**Dirk Van der Maelen**	116	24-03-2017	1008	**Barbara Pas**	116
31-03-2017	1013	**Denis Ducarme**	117	04-04-2017	1015	**Wim Van der Donckt**	117

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
		Minister van Justitie **Ministre de la Justice**					
22-12-2014	137	**Olivier Maingain**	10	16-01-2015	171	**Philippe Goffin**	13
22-01-2015	177	**Brecht Vermeulen**	14	26-03-2015	278	**Kristien Van Vaerenbergh**	24
05-06-2015	386	**David Geerts**	33	24-06-2015	417	**Georges Gilkinet**	36
24-06-2015	418	**Marco Van Hees**	36	28-07-2015	487	**Sybille de Coster-Bauchau**	45
05-08-2015	504	**Koen Metsu**	45	03-09-2015	533	**Filip Dewinter**	47
10-11-2015	656	**Eric Massin**	54	23-11-2015	665	**Barbara Pas**	57
25-11-2015	672	**Barbara Pas**	57	01-12-2015	676	**Philippe Goffin**	57
01-12-2015	677	**Philippe Goffin**	57	06-01-2016	747	**Denis Ducarme**	61
12-01-2016	757	**Filip Dewinter**	62	12-01-2016	758	**Raoul Hedebouw**	62
12-01-2016	759	**Filip Dewinter**	62	12-01-2016	761	**Barbara Pas**	62
13-01-2016	764	**Vincent Scourneau**	62	14-01-2016	774	**Daphné Dumery**	63
19-01-2016	784	**Barbara Pas**	63	20-01-2016	789	**Benoit Hellings**	63
26-01-2016	803	**Barbara Pas**	64	26-01-2016	811	**Brecht Vermeulen**	64
02-02-2016	828	**Jean-Marc Nollet**	65	18-02-2016	856	**Barbara Pas**	68
18-02-2016	857	**Barbara Pas**	68	22-02-2016	862	**Benoit Hellings**	68
23-02-2016	871	**Françoise Schepmans**	68	24-02-2016	873	**Barbara Pas**	68
25-02-2016	875	**Georges Gilkinet**	69	29-02-2016	881	**Nele Lijnen**	69
02-03-2016	891	**Philippe Pivin**	69	08-03-2016	899	**Filip Dewinter**	69
09-03-2016	902	**Barbara Pas**	69	10-03-2016	905	**Brecht Vermeulen**	70
11-03-2016	907	**Denis Ducarme**	70	14-03-2016	909	**Denis Ducarme**	70
14-03-2016	910	**Gautier Calomne**	70	16-03-2016	915	**Gautier Calomne**	70
17-03-2016	922	**Barbara Pas**	71	21-03-2016	924	**Jef Van den Bergh**	71
24-03-2016	927	**Barbara Pas**	72	30-03-2016	930	**Denis Ducarme**	72
04-04-2016	933	**Sabien Lahaye-Battheu**	73	04-04-2016	936	**Sabien Lahaye-Battheu**	73
04-04-2016	937	**Sabien Lahaye-Battheu**	73	12-04-2016	946	**Gautier Calomne**	74
25-04-2016	978	**Barbara Pas**	76	27-04-2016	985	**Barbara Pas**	76
28-04-2016	989	**Denis Ducarme**	77	28-04-2016	993	**Denis Ducarme**	77
03-05-2016	1010	**Nele Lijnen**	77	09-05-2016	1032	**Kristien Van Vaerenbergh**	77
09-05-2016	1034	**Goedele Uyttersprot**	77	13-05-2016	1048	**Olivier Chastel**	79
17-05-2016	1050	**Philippe Pivin**	79	20-05-2016	1120	**Goedele Uyttersprot**	80
25-05-2016	1133	**Fabienne Winckel**	80	25-05-2016	1138	**Denis Ducarme**	80
25-05-2016	1143	**Jean-Marc Nollet**	80	27-05-2016	1147	**Olivier Maingain**	81
27-05-2016	1148	**Goedele Uyttersprot**	81	30-05-2016	1155	**Denis Ducarme**	81
30-05-2016	1156	**Denis Ducarme**	81	01-06-2016	1165	**Nele Lijnen**	81
02-06-2016	1167	**Barbara Pas**	82	02-06-2016	1170	**Barbara Pas**	82

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
02-06-2016	1173	**Barbara Pas**	82	02-06-2016	1178	**Barbara Pas**	82
02-06-2016	1185	**Barbara Pas**	82	03-06-2016	1186	**Sabien Lahaye-Battheu**	82
06-06-2016	1191	**Filip Dewinter**	82	06-06-2016	1192	**Filip Dewinter**	82
06-06-2016	1193	**Filip Dewinter**	82	06-06-2016	1194	**Filip Dewinter**	82
06-06-2016	1196	**Filip Dewinter**	82	06-06-2016	1198	**Filip Dewinter**	82
06-06-2016	1200	**Koen Metsu**	82	07-06-2016	1205	**Goedele Uyttersprot**	82
13-06-2016	1224	**Peter Buysrogge**	83	21-06-2016	1247	**Philippe Pivin**	84
22-06-2016	1250	**Kristien Van Vaerenbergh**	84	30-06-2016	1280	**Olivier Chastel**	85
01-07-2016	1281	**Françoise Schepmans**	85	07-07-2016	1292	**Nele Lijnen**	86
08-07-2016	1293	**Ann Vanheste**	86	14-07-2016	1305	**Stefaan Van Hecke**	88
14-07-2016	1307	**Kattrin Jadin**	88	15-07-2016	1312	**Denis Ducarme**	88
19-07-2016	1315	**Denis Ducarme**	88	20-07-2016	1322	**Denis Ducarme**	88
27-07-2016	1326	**David Geerts**	91	11-08-2016	1335	**Kattrin Jadin**	91
11-08-2016	1337	**Dirk Van Mechelen**	91	16-08-2016	1342	**Barbara Pas**	91
23-08-2016	1344	**Barbara Pas**	91	30-08-2016	1353	**Barbara Pas**	91
30-08-2016	1354	**Barbara Pas**	91	31-08-2016	1356	**Roel Deseyn**	91
31-08-2016	1357	**Barbara Pas**	91	06-09-2016	1359	**Françoise Schepmans**	91
07-09-2016	1361	**Denis Ducarme**	91	09-09-2016	1367	**Denis Ducarme**	92
14-09-2016	1369	**Barbara Pas**	92	14-09-2016	1370	**Sabien Lahaye-Battheu**	92
15-09-2016	1371	**Denis Ducarme**	93	15-09-2016	1372	**Sébastian Pirlot**	93
16-09-2016	1375	**Eric Thiébaut**	93	20-09-2016	1377	**Barbara Pas**	93
20-09-2016	1381	**Sébastian Pirlot**	93	27-09-2016	1392	**Stéphanie Thoron**	94
27-09-2016	1396	**Sophie De Wit**	94	28-09-2016	1400	**Nele Lijnen**	94
04-10-2016	1405	**Vincent Van Quickenborne**	95	11-10-2016	1421	**Vincent Scourneau**	96
11-10-2016	1424	**Vincent Scourneau**	96	12-10-2016	1427	**Brecht Vermeulen**	96
12-10-2016	1429	**Jean-Marc Nollet**	96	12-10-2016	1430	**Jean-Marc Nollet**	96
12-10-2016	1431	**Jean-Marc Nollet**	96	12-10-2016	1433	**Jean-Marc Nollet**	96
14-10-2016	1440	**Brecht Vermeulen**	97	14-10-2016	1442	**Jean-Marc Nollet**	97
14-10-2016	1443	**Jean-Marc Nollet**	97	14-10-2016	1444	**Jean-Marc Nollet**	97
17-10-2016	1457	**Kristien Van Vaerenbergh**	97	18-10-2016	1463	**Barbara Pas**	97
18-10-2016	1464	**Jan Penris**	97	18-10-2016	1472	**Catherine Fonck**	97
21-10-2016	1480	**Barbara Pas**	98	24-10-2016	1488	**Olivier Maingain**	98
26-10-2016	1506	**Fabienne Winckel**	98	27-10-2016	1510	**Barbara Pas**	99
27-10-2016	1511	**Koenraad Degroote**	99	31-10-2016	1516	**Stefaan Van Hecke**	99
10-11-2016	1529	**Caroline Cassart-Mailleux**	101	16-11-2016	1533	**Georges Gilkinet**	101
18-11-2016	1540	**Sabien Lahaye-Battheu**	101	21-11-2016	1543	**Kristien Van Vaerenbergh**	101

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
22-11-2016	1549	**Griet Smaers**	101	23-11-2016	1553	**Roel Deseyn**	101
23-11-2016	1557	**Barbara Pas**	101	24-11-2016	1560	**Gautier Calomne**	102
30-11-2016	1570	**Jean-Marc Nollet**	102	01-12-2016	1582	**Monica De Coninck**	102
02-12-2016	1586	**Barbara Pas**	102	05-12-2016	1590	**Barbara Pas**	102
09-12-2016	1598	**Nawal Ben Hamou**	103	09-12-2016	1599	**Leen Dierick**	103
09-12-2016	1601	**Fabienne Winckel**	103	12-12-2016	1603	**Jean-Marc Nollet**	103
12-12-2016	1605	**Renate Hufkens**	103	19-12-2016	1615	**Hans Bonte**	104
21-12-2016	1617	**Jean-Marc Nollet**	104	29-12-2016	1627	**Hans Bonte**	106
04-01-2017	1628	**Nele Lijnen**	106	09-01-2017	1632	**Filip Dewinter**	106
09-01-2017	1633	**Barbara Pas**	106	10-01-2017	1635	**Jean-Marc Nollet**	106
13-01-2017	1641	**Philippe Blanchart**	107	13-01-2017	1642	**Jan Penris**	107
13-01-2017	1643	**Jan Penris**	107	17-01-2017	1652	**Sabien Lahaye-Battheu**	107
17-01-2017	1655	**Barbara Pas**	107	17-01-2017	1656	**Barbara Pas**	107
17-01-2017	1657	**Barbara Pas**	107	18-01-2017	1660	**Leen Dierick**	107
19-01-2017	1661	**Barbara Pas**	108	19-01-2017	1662	**Gilles Foret**	108
19-01-2017	1663	**Gautier Calomne**	108	19-01-2017	1668	**Gautier Calomne**	108
20-01-2017	1670	**Daphné Dumery**	108	23-01-2017	1675	**Sophie De Wit**	108
23-01-2017	1678	**Nele Lijnen**	108	24-01-2017	1680	**Caroline Cassart-Mailleux**	108
24-01-2017	1682	**Brecht Vermeulen**	108	24-01-2017	1683	**Jef Van den Bergh**	108
26-01-2017	1684	**Philippe Blanchart**	109	26-01-2017	1685	**Kattrin Jadin**	109
26-01-2017	1689	**Carina Van Cauter**	109	27-01-2017	1694	**Stéphanie Thoron**	109
30-01-2017	1699	**Jean-Marc Nollet**	109	31-01-2017	1702	**Jean-Marc Nollet**	109
01-02-2017	1707	**Barbara Pas**	109	01-02-2017	1708	**Barbara Pas**	109
03-02-2017	1713	**Barbara Pas**	110	03-02-2017	1714	**Barbara Pas**	110
03-02-2017	1715	**Stefaan Van Hecke**	110	06-02-2017	1717	**Jef Van den Bergh**	110
08-02-2017	1720	**Sybille de Coster-Bauchau**	110	10-02-2017	1723	**Carina Van Cauter**	111
10-02-2017	1725	**Gilles Vanden Burre**	111	13-02-2017	1730	**Carina Van Cauter**	111
14-02-2017	1732	**Sonja Becq**	111	15-02-2017	1734	**Barbara Pas**	111
15-02-2017	1735	**Philippe Pivin**	111	15-02-2017	1736	**Philippe Pivin**	111
16-02-2017	1738	**Goedele Uyttersprot**	112	20-02-2017	1744	**Jean-Marc Nollet**	112
20-02-2017	1745	**Jean-Marc Nollet**	112	21-02-2017	1748	**Barbara Pas**	112
21-02-2017	1749	**Barbara Pas**	112	21-02-2017	1750	**Barbara Pas**	112
21-02-2017	1751	**Barbara Pas**	112	24-02-2017	1755	**Barbara Pas**	113
24-02-2017	1757	**Barbara Pas**	113	27-02-2017	1759	**Sabien Lahaye-Battheu**	113
01-03-2017	1763	**Barbara Pas**	113	01-03-2017	1764	**Barbara Pas**	113
01-03-2017	1765	**Filip Dewinter**	113	01-03-2017	1766	**Filip Dewinter**	113
01-03-2017	1768	**Filip Dewinter**	113	01-03-2017	1769	**Barbara Pas**	113
01-03-2017	1770	**Barbara Pas**	113	07-03-2017	1772	**Daphné Dumery**	114
08-03-2017	1773	**Jean-Marc Nollet**	114	09-03-2017	1775	**Daphné Dumery**	115
09-03-2017	1776	**Wouter Raskin**	115	09-03-2017	1778	**Kattrin Jadin**	115

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
09-03-2017	1780	**Barbara Pas**	115	13-03-2017	1784	**Vincent Van Quickenborne**	115
13-03-2017	1786	**Barbara Pas**	115	14-03-2017	1788	**Gautier Calomne**	115
15-03-2017	1789	**Barbara Pas**	115	22-03-2017	1794	**Peter Vanvelthoven**	116
22-03-2017	1795	**Peter Vanvelthoven**	116	22-03-2017	1796	**Peter Vanvelthoven**	116
22-03-2017	1797	**Peter Vanvelthoven**	116	22-03-2017	1798	**Peter Vanvelthoven**	116
22-03-2017	1799	**Sybille de Coster-Bauchau**	116	23-03-2017	1800	**Peter Vanvelthoven**	116
23-03-2017	1801	**Peter Vanvelthoven**	116	23-03-2017	1802	**Annick Lambrecht**	116
24-03-2017	1804	**Annick Lambrecht**	116	24-03-2017	1806	**Gautier Calomne**	116
27-03-2017	1807	**Stéphane Crusnière**	116	27-03-2017	1808	**Els Van Hoof**	116
28-03-2017	1809	**Barbara Pas**	116	28-03-2017	1810	**Elio Di Rupo**	116
29-03-2017	1812	**Barbara Pas**	116	29-03-2017	1813	**Goedele Uyttersprot**	116
29-03-2017	1814	**Filip Dewinter**	116	29-03-2017	1815	**Barbara Pas**	116
30-03-2017	1816	**Barbara Pas**	117	30-03-2017	1817	**Gautier Calomne**	117
31-03-2017	1819	**Barbara Pas**	117	31-03-2017	1820	**Kattrin Jadin**	117
31-03-2017	1821	**Barbara Pas**	117	03-04-2017	1822	**Annick Lambrecht**	117
03-04-2017	1823	**Wim Van der Donckt**	117	03-04-2017	1824	**Wim Van der Donckt**	117
04-04-2017	1825	**Nele Lijnen**	117	04-04-2017	1826	**Wim Van der Donckt**	117
04-04-2017	1827	**Denis Ducarme**	117	05-04-2017	1829	**Annick Lambrecht**	117
05-04-2017	1830	**Annick Lambrecht**	117	05-04-2017	1831	**Filip Dewinter**	117

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

05-11-2014	36	**Jan Spooren**	4	12-01-2015	95	**Maya Detiège**	12
16-06-2015	298	**Georges Gilkinet**	34	14-07-2015	352	**Elio Di Rupo**	39
08-09-2015	418	**Barbara Pas**	47	08-09-2015	419	**Georges Gilkinet**	47
22-10-2015	499	**Robert Van de Velde**	53	23-11-2015	564	**Benoît Friart**	57
24-11-2015	570	**Anne Dedry**	57	08-12-2015	585	**Jean-Marc Nollet**	58
17-12-2015	606	**Ahmed Laaouej**	60	12-01-2016	638	**Alain Mathot**	62
18-02-2016	755	**Georges Gilkinet**	68	23-02-2016	760	**Barbara Pas**	68
24-02-2016	761	**Els Van Hoof**	68	17-03-2016	791	**Els Van Hoof**	71
12-04-2016	819	**Anne Dedry**	74	20-04-2016	837	**Jean-Marc Nollet**	75
22-04-2016	841	**Yoleen Van Camp**	76	25-04-2016	845	**Yoleen Van Camp**	76
25-04-2016	846	**Yoleen Van Camp**	76	26-04-2016	853	**Barbara Pas**	76
13-05-2016	887	**Anne Dedry**	79	01-06-2016	936	**Barbara Pas**	81
09-06-2016	958	**Benoît Friart**	83	14-06-2016	963	**Benoît Lutgen**	83
16-06-2016	972	**Yoleen Van Camp**	84	21-06-2016	980	**Olivier Chastel**	84

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
30-06-2016	995	**Peter Vanvelthoven**	85	01-08-2016	1086	**Jean-Marc Nollet**	91
01-09-2016	1120	**Yoleen Van Camp**	91	06-09-2016	1127	**Denis Ducarme**	91
20-09-2016	1144	**Sébastian Pirlot**	93	21-09-2016	1145	**Caroline Cassart-Mailleux**	93
21-09-2016	1147	**Wouter Beke**	93	28-09-2016	1156	**Roel Deseyn**	94
29-09-2016	1159	**Marco Van Hees**	95	03-10-2016	1168	**Philippe Blanchart**	95
04-10-2016	1170	**Jean-Marc Nollet**	95	06-10-2016	1175	**Yoleen Van Camp**	96
11-10-2016	1179	**Vincent Scourneau**	96	11-10-2016	1181	**Vincent Scourneau**	96
12-10-2016	1183	**Fabienne Winckel**	96	19-10-2016	1195	**Caroline Cassart-Mailleux**	97
19-10-2016	1197	**Benoît Friart**	97	24-10-2016	1211	**Yoleen Van Camp**	98
25-10-2016	1213	**Yoleen Van Camp**	98	25-10-2016	1217	**Jean-Marc Nollet**	98
25-10-2016	1218	**Jean-Marc Nollet**	98	26-10-2016	1219	**Jean-Marc Nollet**	98
26-10-2016	1222	**Fabienne Winckel**	98	28-10-2016	1226	**Yoleen Van Camp**	99
28-10-2016	1227	**Yoleen Van Camp**	99	28-10-2016	1229	**Yoleen Van Camp**	99
28-10-2016	1230	**Yoleen Van Camp**	99	28-10-2016	1232	**Anne Dedry**	99
10-11-2016	1258	**Jean-Marc Nollet**	101	16-11-2016	1259	**Georges Gilkinet**	101
16-11-2016	1261	**Jean-Marc Nollet**	101	18-11-2016	1265	**Denis Ducarme**	101
22-11-2016	1267	**Philippe Blanchart**	101	22-11-2016	1268	**Philippe Blanchart**	101
24-11-2016	1269	**Jean-Marc Nollet**	102	24-11-2016	1270	**Jean-Marc Nollet**	102
24-11-2016	1272	**Jean-Marc Nollet**	102	24-11-2016	1273	**Jean-Marc Nollet**	102
24-11-2016	1275	**Jean-Marc Nollet**	102	24-11-2016	1277	**Jean-Marc Nollet**	102
30-11-2016	1281	**Benoît Friart**	102	01-12-2016	1285	**Els Van Hoof**	102
05-12-2016	1293	**Yoleen Van Camp**	102	09-12-2016	1301	**Renate Hufkens**	103
16-12-2016	1306	**Jean-Marc Nollet**	104	20-12-2016	1308	**Jean-Marc Nollet**	104
28-12-2016	1313	**Anne Dedry**	105	29-12-2016	1314	**Anne Dedry**	106
29-12-2016	1316	**Vincent Scourneau**	106	29-12-2016	1318	**Hans Bonte**	106
09-01-2017	1321	**Nathalie Muylle**	106	11-01-2017	1323	**Sabien Lahaye-Battheu**	106
11-01-2017	1324	**Inez De Coninck**	106	12-01-2017	1326	**Renate Hufkens**	107
16-01-2017	1330	**An Capoen**	107	17-01-2017	1334	**Caroline Cassart-Mailleux**	107
18-01-2017	1336	**Jean-Marc Nollet**	107	18-01-2017	1337	**Leen Dierick**	107
18-01-2017	1338	**Jean-Marc Nollet**	107	18-01-2017	1340	**Jean-Marc Nollet**	107
19-01-2017	1344	**Jean-Marc Nollet**	108	20-01-2017	1351	**Nathalie Muylle**	108
20-01-2017	1352	**Nathalie Muylle**	108	20-01-2017	1353	**Nathalie Muylle**	108
24-01-2017	1354	**Emmanuel Burton**	108	24-01-2017	1355	**Nathalie Muylle**	108
27-01-2017	1357	**Yoleen Van Camp**	109	27-01-2017	1358	**Benoît Friart**	109
27-01-2017	1359	**Benoît Friart**	109	27-01-2017	1360	**Benoît Friart**	109
27-01-2017	1362	**Nathalie Muylle**	109	31-01-2017	1370	**Yoleen Van Camp**	109
01-02-2017	1371	**Philippe Goffin**	109	03-02-2017	1375	**Barbara Pas**	110
03-02-2017	1378	**Nathalie Muylle**	110	03-02-2017	1379	**Nathalie Muylle**	110
07-02-2017	1380	**Leen Dierick**	110	07-02-2017	1382	**Jean-Marc Nollet**	110
08-02-2017	1384	**Nawal Ben Hamou**	110	08-02-2017	1385	**Els Van Hoof**	110
09-02-2017	1387	**Benoît Friart**	111	09-02-2017	1388	**Jean-Marc Nollet**	111
09-02-2017	1390	**Jean-Marc Nollet**	111	09-02-2017	1391	**Jean-Marc Nollet**	111
09-02-2017	1393	**Jean-Marc Nollet**	111	09-02-2017	1394	**Jean-Marc Nollet**	111

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
10-02-2017	1395	**Benoît Friart**	111	13-02-2017	1396	**An Capoen**	111
13-02-2017	1397	**Nathalie Muylle**	111	13-02-2017	1398	**Nathalie Muylle**	111
13-02-2017	1400	**Yoleen Van Camp**	111	15-02-2017	1402	**Barbara Pas**	111
16-02-2017	1403	**Franky Demon**	112	17-02-2017	1409	**Jan Vercammen**	112
20-02-2017	1414	**Jean-Marc Nollet**	112	21-02-2017	1415	**Anne Dedry**	112
22-02-2017	1416	**Sybille de Coster-Bauchau**	112	22-02-2017	1417	**Barbara Pas**	112
22-02-2017	1419	**Benoît Friart**	112	22-02-2017	1422	**Julie Fernandez Fernandez**	112
23-02-2017	1424	**Kattrin Jadin**	113	23-02-2017	1425	**Alain Mathot**	113
23-02-2017	1426	**Caroline Cassart-Mailleux**	113	23-02-2017	1430	**Daniel Senesael**	113
24-02-2017	1431	**Caroline Cassart-Mailleux**	113	27-02-2017	1432	**Dirk Van Mechelen**	113
01-03-2017	1433	**Leen Dierick**	113	01-03-2017	1434	**Leen Dierick**	113
06-03-2017	1437	**Barbara Pas**	114	06-03-2017	1438	**Barbara Pas**	114
06-03-2017	1440	**Jan Spooren**	114	07-03-2017	1441	**Alain Mathot**	114
07-03-2017	1442	**Yoleen Van Camp**	114	07-03-2017	1443	**Kattrin Jadin**	114
08-03-2017	1444	**Yoleen Van Camp**	114	09-03-2017	1445	**Yoleen Van Camp**	115
09-03-2017	1446	**Yoleen Van Camp**	115	13-03-2017	1448	**Vincent Scourneau**	115
14-03-2017	1449	**Benoît Friart**	115	14-03-2017	1450	**Benoît Friart**	115
14-03-2017	1451	**Benoît Friart**	115	14-03-2017	1452	**Caroline Cassart-Mailleux**	115
14-03-2017	1453	**Caroline Cassart-Mailleux**	115	14-03-2017	1454	**Denis Ducarme**	115
14-03-2017	1455	**Benoît Friart**	115	14-03-2017	1456	**Caroline Cassart-Mailleux**	115
16-03-2017	1459	**Jean-Marc Nollet**	116	16-03-2017	1460	**Philippe Blanchart**	116
16-03-2017	1461	**Philippe Blanchart**	116	16-03-2017	1462	**Véronique Caprasse**	116
16-03-2017	1463	**Véronique Caprasse**	116	22-03-2017	1467	**Veerle Wouters**	116
22-03-2017	1468	**Jean-Marc Nollet**	116	22-03-2017	1469	**Jean-Marc Nollet**	116
23-03-2017	1470	**Nathalie Muylle**	116	23-03-2017	1471	**Jean-Marc Nollet**	116
23-03-2017	1472	**Elio Di Rupo**	116	24-03-2017	1473	**Caroline Cassart-Mailleux**	116
24-03-2017	1474	**Goedele Uyttersprot**	116	24-03-2017	1475	**Benoît Friart**	116
24-03-2017	1476	**Barbara Pas**	116	24-03-2017	1477	**Nathalie Muylle**	116
24-03-2017	1478	**Emmanuel Burton**	116	24-03-2017	1479	**Caroline Cassart-Mailleux**	116
28-03-2017	1481	**Kattrin Jadin**	116	28-03-2017	1482	**Catherine Fonck**	116
28-03-2017	1483	**Alain Mathot**	116	28-03-2017	1486	**Stefaan Vercamer**	116
29-03-2017	1492	**Barbara Pas**	116	29-03-2017	1493	**Barbara Pas**	116
30-03-2017	1494	**Gautier Calomne**	117	30-03-2017	1495	**Gautier Calomne**	117
31-03-2017	1496	**Nathalie Muylle**	117	03-04-2017	1498	**Yoleen Van Camp**	117
03-04-2017	1499	**Yoleen Van Camp**	117	03-04-2017	1500	**Yoleen Van Camp**	117
04-04-2017	1501	**Yoleen Van Camp**	117	04-04-2017	1502	**Yoleen Van Camp**	117

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
04-04-2017	1503	**Sophie De Wit**	117	04-04-2017	1504	**Yoleen Van Camp**	117
04-04-2017	1505	**Yoleen Van Camp**	117	05-04-2017	1506	**Veli Yüksel**	117
05-04-2017	1507	**Barbara Pas**	117	05-04-2017	1508	**Raoul Hedebouw**	117
05-04-2017	1509	**Raoul Hedebouw**	117				

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude
Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

19-12-2014	87	**Olivier Maingain**	10	27-01-2015	135	**Veerle Wouters**	14
17-03-2015	235	**Dirk Van der Maelen**	22	26-05-2015	358	**Barbara Pas**	31
01-07-2015	438	**Barbara Pas**	37	02-07-2015	440	**Robert Van de Velde**	38
27-07-2015	488	**Roel Deseyn**	45	28-07-2015	492	**Bert Wollants**	45
31-07-2015	498	**Leen Dierick**	45	08-09-2015	529	**Barbara Pas**	47
30-09-2015	555	**Meyrem Almaci**	49	14-10-2015	568	**Benoît Friart**	51
19-10-2015	573	**Barbara Pas**	52	20-10-2015	575	**Jean-Marc Nollet**	52
23-10-2015	590	**Roel Deseyn**	53	25-11-2015	653	**Peter Dedecker**	57
15-12-2015	696	**Ahmed Laaouej**	59	08-01-2016	713	**Olivier Chastel**	62
08-01-2016	714	**Peter Dedecker**	62	21-01-2016	739	**Denis Ducarme**	64
21-01-2016	748	**Robert Van de Velde**	64	22-01-2016	752	**Barbara Pas**	64
22-01-2016	753	**Barbara Pas**	64	25-01-2016	759	**Marco Van Hees**	64
25-01-2016	761	**Elio Di Rupo**	64	18-02-2016	817	**Peter Buysrogge**	68
24-02-2016	828	**Stéphane Crusnière**	68	01-03-2016	837	**Georges Gilkinet**	69
03-03-2016	839	**Leen Dierick**	69	03-03-2016	842	**Georges Gilkinet**	69
09-03-2016	858	**Georges Gilkinet**	69	10-03-2016	860	**Rita Gantois**	70
14-03-2016	867	**Rita Gantois**	70	15-03-2016	869	**Alain Mathot**	70
16-03-2016	875	**Barbara Pas**	70	17-03-2016	876	**Willy Demeyer**	71
23-03-2016	878	**David Clarinval**	71	23-03-2016	879	**Veerle Wouters**	71
25-03-2016	894	**Roel Deseyn**	72	12-04-2016	907	**Patrick Dewael**	74
12-04-2016	911	**Gautier Calomne**	74	27-04-2016	946	**Raf Terwingen**	76
19-05-2016	967	**Benoît Friart**	80	27-05-2016	987	**Benoît Piedboeuf**	81
30-05-2016	1006	**Gautier Calomne**	81	01-06-2016	1014	**Barbara Pas**	81
01-06-2016	1016	**Gautier Calomne**	81	10-06-2016	1044	**Barbara Pas**	83
13-06-2016	1046	**Nele Lijnen**	83	21-06-2016	1063	**Georges Gilkinet**	84
22-06-2016	1070	**Peter Dedecker**	84	23-06-2016	1078	**Marco Van Hees**	85
23-06-2016	1080	**Peter Vanvelthoven**	85	24-06-2016	1083	**Denis Ducarme**	85
04-07-2016	1098	**Denis Ducarme**	85	06-07-2016	1103	**Veerle Wouters**	85
15-07-2016	1121	**Denis Ducarme**	88	01-08-2016	1149	**Benoît Piedboeuf**	91
10-08-2016	1157	**Muriel Gerkens**	91	11-08-2016	1160	**Stefaan Vercamer**	91
18-08-2016	1164	**Kattrin Jadin**	91	23-08-2016	1165	**Dirk Van der Maelen**	91
23-08-2016	1167	**Georges Gilkinet**	91	25-08-2016	1169	**Barbara Pas**	91
06-09-2016	1176	**Peter Vanvelthoven**	91	07-09-2016	1178	**Denis Ducarme**	91

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
07-09-2016	1179	**Barbara Pas**	91	13-09-2016	1186	**Ahmed Laaouej**	92
14-09-2016	1187	**Sabien Lahaye-Battheu**	92	19-09-2016	1191	**Luk Van Biesen**	93
20-09-2016	1194	**Fabienne Winckel**	93	22-09-2016	1196	**Caroline Cassart-Mailleux**	94
22-09-2016	1197	**Barbara Pas**	94	22-09-2016	1198	**Meryame Kitir**	94
22-09-2016	1199	**Dirk Van der Maelen**	94	28-09-2016	1203	**Nele Lijnen**	94
06-10-2016	1224	**Barbara Pas**	96	06-10-2016	1225	**Kristien Van Vaerenbergh**	96
11-10-2016	1227	**Vincent Scourneau**	96	11-10-2016	1228	**Vincent Scourneau**	96
11-10-2016	1229	**Vincent Scourneau**	96	11-10-2016	1230	**Vincent Scourneau**	96
12-10-2016	1231	**Roel Deseyn**	96	14-10-2016	1237	**Roel Deseyn**	97
14-10-2016	1238	**Roel Deseyn**	97	14-10-2016	1240	**Jean-Marc Nollet**	97
14-10-2016	1241	**Jean-Marc Nollet**	97	14-10-2016	1244	**Jean-Marc Nollet**	97
17-10-2016	1245	**Nathalie Muylle**	97	26-10-2016	1267	**Jean-Marc Nollet**	98
26-10-2016	1268	**Veerle Wouters**	98	26-10-2016	1269	**Benoît Piedboeuf**	98
26-10-2016	1270	**Benoît Piedboeuf**	98	26-10-2016	1271	**Benoît Piedboeuf**	98
26-10-2016	1272	**Benoît Piedboeuf**	98	27-10-2016	1273	**Olivier Chastel**	99
27-10-2016	1276	**Stefaan Van Hecke**	99	27-10-2016	1277	**Olivier Maingain**	99
07-11-2016	1278	**Luk Van Biesen**	100	08-11-2016	1279	**Jean-Marc Nollet**	100
08-11-2016	1281	**Filip Dewinter**	100	10-11-2016	1284	**Jean-Marc Nollet**	101
16-11-2016	1286	**Georges Gilkinet**	101	16-11-2016	1287	**Brecht Vermeulen**	101
16-11-2016	1288	**Jef Van den Bergh**	101	21-11-2016	1289	**Nathalie Muylle**	101
22-11-2016	1290	**Roel Deseyn**	101	22-11-2016	1291	**Leen Dierick**	101
23-11-2016	1294	**Roel Deseyn**	101	23-11-2016	1296	**Peter Dedecker**	101
28-11-2016	1310	**Kattrin Jadin**	102	28-11-2016	1313	**Peter Buysrogge**	102
28-11-2016	1316	**Roel Deseyn**	102	29-11-2016	1318	**Barbara Pas**	102
29-11-2016	1319	**Jef Van den Bergh**	102	30-11-2016	1323	**Barbara Pas**	102
01-12-2016	1333	**Monica De Coninck**	102	02-12-2016	1346	**Peter Vanvelthoven**	102
05-12-2016	1353	**Dirk Van Mechelen**	102	06-12-2016	1355	**Jean-Marc Nollet**	102
06-12-2016	1356	**Jean-Marc Nollet**	102	06-12-2016	1357	**Jean-Marc Nollet**	102
07-12-2016	1358	**Gautier Calomne**	102	07-12-2016	1359	**Jean-Marc Nollet**	102
12-12-2016	1364	**Peter Vanvelthoven**	103	13-12-2016	1366	**Jean-Marc Nollet**	103
13-12-2016	1367	**Peter Dedecker**	103	14-12-2016	1368	**Sybille de Coster-Bauchau**	103
21-12-2016	1372	**Roel Deseyn**	104	21-12-2016	1373	**Jean-Marc Nollet**	104
21-12-2016	1374	**Leen Dierick**	104	21-12-2016	1375	**Jean-Marc Nollet**	104
21-12-2016	1376	**Georges Gilkinet**	104	22-12-2016	1377	**Barbara Pas**	105
22-12-2016	1379	**Roel Deseyn**	105	22-12-2016	1385	**Peter Vanvelthoven**	105
23-12-2016	1387	**Peter Dedecker**	105	28-12-2016	1390	**Goedele Uyttersprot**	105
29-12-2016	1392	**Vincent Scourneau**	106	04-01-2017	1393	**Nahima Lanjri**	106
06-01-2017	1402	**Jean-Marc Nollet**	106	09-01-2017	1404	**Barbara Pas**	106

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
13-01-2017	1406	**Peter Vanvelthoven**	107	13-01-2017	1407	**Peter Vanvelthoven**	107
13-01-2017	1408	**Peter Vanvelthoven**	107	13-01-2017	1409	**Peter Vanvelthoven**	107
13-01-2017	1411	**Peter Vanvelthoven**	107	16-01-2017	1414	**Luk Van Biesen**	107
16-01-2017	1415	**Alain Mathot**	107	18-01-2017	1417	**Leen Dierick**	107
18-01-2017	1419	**Jean-Marc Nollet**	107	19-01-2017	1420	**Barbara Pas**	108
19-01-2017	1421	**Gautier Calomne**	108	19-01-2017	1422	**Gautier Calomne**	108
19-01-2017	1423	**Patricia Ceysens**	108	19-01-2017	1425	**Gautier Calomne**	108
20-01-2017	1426	**Renate Hufkens**	108	20-01-2017	1427	**Daniel Senesael**	108
27-01-2017	1432	**Els Van Hoof**	109	27-01-2017	1433	**Barbara Pas**	109
30-01-2017	1442	**Luk Van Biesen**	109	31-01-2017	1448	**Benoît Piedboeuf**	109
01-02-2017	1449	**Benoît Piedboeuf**	109	01-02-2017	1450	**Barbara Pas**	109
02-02-2017	1451	**Barbara Pas**	110	02-02-2017	1452	**Sonja Becq**	110
02-02-2017	1453	**Koenraad Degroote**	110	03-02-2017	1455	**Barbara Pas**	110
03-02-2017	1456	**Barbara Pas**	110	03-02-2017	1457	**Gautier Calomne**	110
03-02-2017	1459	**Alain Mathot**	110	06-02-2017	1475	**Peter Vanvelthoven**	110
07-02-2017	1476	**Peter Vanvelthoven**	110	07-02-2017	1477	**Griet Smaers**	110
07-02-2017	1478	**Leen Dierick**	110	07-02-2017	1479	**Johan Klaps**	110
08-02-2017	1480	**Roel Deseyn**	110	08-02-2017	1481	**Robert Van de Velde**	110
09-02-2017	1482	**Jean-Marc Nollet**	111	09-02-2017	1483	**Peter Vanvelthoven**	111
09-02-2017	1484	**Peter Vanvelthoven**	111	09-02-2017	1485	**Peter Vanvelthoven**	111
09-02-2017	1486	**Luk Van Biesen**	111	10-02-2017	1487	**Barbara Pas**	111
10-02-2017	1488	**Barbara Pas**	111	10-02-2017	1489	**Barbara Pas**	111
10-02-2017	1490	**Stéphane Crusnière**	111	10-02-2017	1491	**Stéphane Crusnière**	111
14-02-2017	1492	**Georges Dallemagne**	111	14-02-2017	1493	**Gautier Calomne**	111
14-02-2017	1494	**Jef Van den Bergh**	111	14-02-2017	1495	**Leen Dierick**	111
15-02-2017	1496	**Ahmed Laaouej**	111	16-02-2017	1497	**David Clarinval**	112
16-02-2017	1498	**Gautier Calomne**	112	16-02-2017	1499	**Daniel Senesael**	112
17-02-2017	1500	**Christian Brotcorne**	112	17-02-2017	1501	**Christian Brotcorne**	112
17-02-2017	1502	**Christian Brotcorne**	112	20-02-2017	1503	**Roel Deseyn**	112
20-02-2017	1504	**Roel Deseyn**	112	20-02-2017	1505	**Sybille de Coster-Bauchau**	112
20-02-2017	1506	**Johan Klaps**	112	21-02-2017	1509	**Stéphane Crusnière**	112
21-02-2017	1510	**Vincent Scourneau**	112	21-02-2017	1511	**Vincent Scourneau**	112
21-02-2017	1512	**Barbara Pas**	112	22-02-2017	1513	**Denis Ducarme**	112

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
22-02-2017	1514	**Barbara Pas**	112	22-02-2017	1515	**Gautier Calomne**	112
22-02-2017	1516	**Benoît Piedboeuf**	112	23-02-2017	1517	**Kattrin Jadin**	113
23-02-2017	1518	**Philippe Goffin**	113	23-02-2017	1519	**Roel Deseyn**	113
23-02-2017	1520	**Kattrin Jadin**	113	23-02-2017	1521	**Benoît Piedboeuf**	113
23-02-2017	1522	**Leen Dierick**	113	24-02-2017	1527	**Meyrem Almaci**	113
27-02-2017	1528	**Roel Deseyn**	113	27-02-2017	1529	**Dirk Van Mechelen**	113
27-02-2017	1530	**Meyrem Almaci**	113	28-02-2017	1531	**Veerle Heeren**	113
28-02-2017	1532	**Stefaan Vercamer**	113	28-02-2017	1533	**Sabien Lahaye-Battheu**	113
01-03-2017	1534	**Vincent Scourneau**	113	01-03-2017	1535	**Jean-Marc Nollet**	113
06-03-2017	1536	**Griet Smaers**	114	06-03-2017	1537	**Griet Smaers**	114
07-03-2017	1538	**Barbara Pas**	114	07-03-2017	1539	**Barbara Pas**	114
07-03-2017	1540	**Barbara Pas**	114	07-03-2017	1541	**Kattrin Jadin**	114
08-03-2017	1542	**Jean-Marc Nollet**	114	08-03-2017	1543	**Sabien Lahaye-Battheu**	114
09-03-2017	1544	**Bert Wollants**	115	10-03-2017	1545	**Luk Van Biesen**	115
13-03-2017	1546	**Kattrin Jadin**	115	13-03-2017	1547	**Vincent Scourneau**	115
13-03-2017	1548	**Georges Gilkinet**	115	14-03-2017	1549	**Vincent Scourneau**	115
14-03-2017	1550	**Jean-Marc Nollet**	115	15-03-2017	1551	**Barbara Pas**	115
16-03-2017	1552	**Georges Gilkinet**	116	21-03-2017	1556	**Paul-Olivier Delannois**	116
21-03-2017	1557	**Jean-Marc Nollet**	116	22-03-2017	1558	**Peter Vanvelthoven**	116
22-03-2017	1559	**Peter Vanvelthoven**	116	22-03-2017	1560	**Nele Lijnen**	116
22-03-2017	1561	**Peter Vanvelthoven**	116	22-03-2017	1562	**Peter Vanvelthoven**	116
22-03-2017	1563	**Peter Vanvelthoven**	116	22-03-2017	1564	**Peter Vanvelthoven**	116
22-03-2017	1565	**Peter Vanvelthoven**	116	22-03-2017	1566	**Peter Vanvelthoven**	116
22-03-2017	1567	**Peter Vanvelthoven**	116	22-03-2017	1568	**Veerle Wouters**	116
23-03-2017	1569	**Peter Vanvelthoven**	116	23-03-2017	1570	**Peter Vanvelthoven**	116
23-03-2017	1571	**Rita Gantois**	116	23-03-2017	1572	**Peter Vanvelthoven**	116
23-03-2017	1573	**Peter Vanvelthoven**	116	23-03-2017	1574	**Peter Vanvelthoven**	116
23-03-2017	1575	**Sybille de Coster-Bauchau**	116	27-03-2017	1576	**Roel Deseyn**	116
27-03-2017	1577	**Jef Van den Bergh**	116	27-03-2017	1578	**Gwenaëlle Grovonius**	116
28-03-2017	1579	**Jef Van den Bergh**	116	28-03-2017	1580	**Leen Dierick**	116
29-03-2017	1581	**Christian Brotcorne**	116	29-03-2017	1582	**Christian Brotcorne**	116

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
29-03-2017	1583	**Christian Brotcorne**	116	29-03-2017	1584	**Christian Brotcorne**	116
29-03-2017	1585	**Goedele Uyttersprot**	116	29-03-2017	1586	**Goedele Uyttersprot**	116
29-03-2017	1587	**Goedele Uyttersprot**	116	29-03-2017	1588	**Peter Vanvelthoven**	116
30-03-2017	1589	**Barbara Pas**	117	30-03-2017	1590	**Gautier Calomne**	117
31-03-2017	1591	**Barbara Pas**	117	31-03-2017	1592	**Barbara Pas**	117
31-03-2017	1593	**Denis Ducarme**	117	31-03-2017	1594	**Barbara Pas**	117
04-04-2017	1595	**Roel Deseyn**	117				

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij
Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

22-03-2017	197	**Barbara Pas**	116

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

26-04-2016	1218	**Inez De Coninck**	76	26-04-2016	1219	**Vincent Scourneau**	76
26-04-2016	1221	**Stefaan Van Hecke**	76	26-04-2016	1222	**Wouter Raskin**	76
26-04-2016	1226	**Inez De Coninck**	76	26-04-2016	1231	**Jean-Marc Nollet**	76
26-04-2016	1232	**Inez De Coninck**	76	26-04-2016	1257	**Egbert Lachaert**	76
26-04-2016	1262	**David Geerts**	76	26-04-2016	1347	**Eric Thiébaut**	76
02-05-2016	1421	**David Geerts**	77	11-05-2016	1441	**Wouter Raskin**	77
11-05-2016	1440	**Jean-Marc Nollet**	78	13-05-2016	1449	**Roel Deseyn**	79
07-06-2016	1498	**Inez De Coninck**	82	07-06-2016	1505	**Jean-Marc Nollet**	82
15-06-2016	1520	**Denis Ducarme**	83	23-06-2016	1536	**Meryame Kitir**	85
24-06-2016	1543	**Denis Ducarme**	85	28-06-2016	1560	**Georges Gilkinet**	85
15-07-2016	1636	**Roel Deseyn**	88	26-07-2016	1640	**Renate Hufkens**	91
11-08-2016	1677	**Jean-Marc Nollet**	91	11-08-2016	1678	**Jean-Marc Nollet**	91
08-09-2016	1710	**Denis Ducarme**	92	15-09-2016	1725	**Jef Van den Bergh**	93
27-09-2016	1738	**Stéphanie Thoron**	94	28-09-2016	1741	**Nele Lijnen**	94
11-10-2016	1782	**Inez De Coninck**	96	19-10-2016	1799	**Roel Deseyn**	97
20-10-2016	1802	**Patricia Ceysens**	98	20-10-2016	1805	**Roel Deseyn**	98
21-10-2016	1808	**Inez De Coninck**	98	21-10-2016	1809	**Inez De Coninck**	98
21-10-2016	1810	**Inez De Coninck**	98	24-10-2016	1811	**Griet Smaers**	98
26-10-2016	1818	**Jean-Marc Nollet**	98	27-10-2016	1821	**Yoleen Van Camp**	99
27-10-2016	1823	**Sabien Lahaye-Battheu**	99	27-10-2016	1824	**Daphné Dumery**	99
27-10-2016	1825	**Daphné Dumery**	99	27-10-2016	1826	**Daphné Dumery**	99
27-10-2016	1827	**Gwenaëlle Grovonius**	99	27-10-2016	1828	**Gwenaëlle Grovonius**	99
27-10-2016	1829	**Gwenaëlle Grovonius**	99	27-10-2016	1830	**David Geerts**	99
27-10-2016	1831	**Caroline Cassart-Mailleux**	99	27-10-2016	1832	**Caroline Cassart-Mailleux**	99

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
27-10-2016	1833	**Kattrin Jadin**	99	28-10-2016	1834	**Caroline Cassart-Mailleux**	99
28-10-2016	1836	**Wouter Raskin**	99	28-10-2016	1837	**Wouter Raskin**	99
03-11-2016	1839	**Stefaan Van Hecke**	100	03-11-2016	1840	**Inez De Coninck**	100
03-11-2016	1841	**Inez De Coninck**	100	03-11-2016	1842	**Sabien Lahaye-Battheu**	100
04-11-2016	1846	**Franky Demon**	100	04-11-2016	1847	**Karin Temmerman**	100
07-11-2016	1848	**Karine Lalieux**	100	07-11-2016	1849	**Caroline Cassart-Mailleux**	100
07-11-2016	1850	**Stefaan Van Hecke**	100	07-11-2016	1851	**Jef Van den Bergh**	100
07-11-2016	1852	**Karin Temmerman**	100	07-11-2016	1854	**Marco Van Hees**	100
07-11-2016	1855	**Marco Van Hees**	100	07-11-2016	1857	**Karin Temmerman**	100
07-11-2016	1858	**David Geerts**	100	08-11-2016	1859	**Jean-Marc Nollet**	100
08-11-2016	1863	**Jean-Jacques Flahaux**	100	09-11-2016	1864	**Karin Temmerman**	100
09-11-2016	1865	**David Geerts**	100	10-11-2016	1866	**Jef Van den Bergh**	101
10-11-2016	1867	**Jef Van den Bergh**	101	10-11-2016	1870	**Jean-Marc Nollet**	101
10-11-2016	1872	**Jean-Marc Nollet**	101	18-11-2016	1898	**Marcel Cheron**	101
18-11-2016	1899	**Marcel Cheron**	101	18-11-2016	1900	**Emmanuel Burton**	101
18-11-2016	1901	**Denis Ducarme**	101	21-11-2016	1903	**Jef Van den Bergh**	101
21-11-2016	1905	**Marco Van Hees**	101	21-11-2016	1911	**Paul-Olivier Delannois**	101
22-11-2016	1914	**Bert Wollants**	101	22-11-2016	1917	**Nahima Lanjri**	101
24-11-2016	1919	**Jean-Marc Nollet**	102	24-11-2016	1921	**Inez De Coninck**	102
24-11-2016	1922	**Inez De Coninck**	102	24-11-2016	1923	**Inez De Coninck**	102
24-11-2016	1925	**Inez De Coninck**	102	24-11-2016	1927	**Inez De Coninck**	102
24-11-2016	1928	**Inez De Coninck**	102	25-11-2016	1933	**Kattrin Jadin**	102
28-11-2016	1934	**Sabien Lahaye-Battheu**	102	28-11-2016	1935	**Barbara Pas**	102
28-11-2016	1936	**Wouter Raskin**	102	29-11-2016	1945	**Wouter Raskin**	102
30-11-2016	1947	**Jean-Marc Nollet**	102	30-11-2016	1948	**Jean-Marc Nollet**	102
30-11-2016	1949	**Barbara Pas**	102	30-11-2016	1950	**Françoise Schepmans**	102
30-11-2016	1952	**Barbara Pas**	102	30-11-2016	1953	**Barbara Pas**	102
30-11-2016	1954	**Inez De Coninck**	102	01-12-2016	1955	**Jean-Marc Nollet**	102
05-12-2016	1959	**Bert Wollants**	102	06-12-2016	1965	**Yoleen Van Camp**	102
06-12-2016	1966	**Jean-Marc Nollet**	102	06-12-2016	1967	**Inez De Coninck**	102
07-12-2016	1969	**Jean-Marc Nollet**	102	07-12-2016	1972	**Inez De Coninck**	102
07-12-2016	1973	**Inez De Coninck**	102	07-12-2016	1974	**Inez De Coninck**	102
07-12-2016	1975	**Inez De Coninck**	102	07-12-2016	1978	**Roel Deseyn**	102
09-12-2016	1980	**Inez De Coninck**	103	09-12-2016	1981	**Veli Yüksel**	103
12-12-2016	1982	**Inez De Coninck**	103	13-12-2016	1985	**Wouter Raskin**	103
13-12-2016	1987	**Denis Ducarme**	103	13-12-2016	1988	**Denis Ducarme**	103
15-12-2016	1989	**Bert Wollants**	104	16-12-2016	1991	**Jef Van den Bergh**	104
21-12-2016	1995	**David Geerts**	104	21-12-2016	1997	**Bert Wollants**	104

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
21-12-2016	1998	**Bert Wollants**	104	22-12-2016	2001	**Inez De Coninck**	105
22-12-2016	2002	**Inez De Coninck**	105	23-12-2016	2003	**Bert Wollants**	105
28-12-2016	2004	**Bert Wollants**	105	29-12-2016	2007	**Nele Lijnen**	106
29-12-2016	2009	**Gwenaëlle Grovonius**	106	04-01-2017	2010	**Emmanuel Burton**	106
04-01-2017	2011	**Caroline Cassart-Mailleux**	106	04-01-2017	2012	**Bert Wollants**	106
04-01-2017	2013	**Gwenaëlle Grovonius**	106	04-01-2017	2014	**David Geerts**	106
04-01-2017	2016	**Wouter Raskin**	106	05-01-2017	2019	**Wouter Raskin**	106
05-01-2017	2020	**Sabien Lahaye-Battheu**	106	09-01-2017	2021	**Jef Van den Bergh**	106
09-01-2017	2022	**Laurent Devin**	106	09-01-2017	2023	**Laurent Devin**	106
09-01-2017	2024	**Laurent Devin**	106	09-01-2017	2025	**Laurent Devin**	106
09-01-2017	2026	**Anne Dedry**	106	09-01-2017	2027	**Daphné Dumery**	106
11-01-2017	2029	**Eric Thiébaut**	106	13-01-2017	2031	**Brecht Vermeulen**	107
16-01-2017	2034	**Jef Van den Bergh**	107	17-01-2017	2035	**Paul-Olivier Delannois**	107
17-01-2017	2037	**Paul-Olivier Delannois**	107	17-01-2017	2038	**Paul-Olivier Delannois**	107
17-01-2017	2039	**Isabelle Poncelet**	107	17-01-2017	2040	**Wouter Raskin**	107
18-01-2017	2041	**Roel Deseyn**	107	18-01-2017	2042	**Gwenaëlle Grovonius**	107
18-01-2017	2045	**Anne Dedry**	107	18-01-2017	2047	**David Geerts**	107
18-01-2017	2048	**Tim Vandenput**	107	18-01-2017	2049	**Hans Bonte**	107
18-01-2017	2050	**Veerle Wouters**	107	18-01-2017	2051	**Wouter Raskin**	107
18-01-2017	2052	**Inez De Coninck**	107	18-01-2017	2054	**Jean-Marc Nollet**	107
18-01-2017	2055	**Jean-Marc Nollet**	107	19-01-2017	2058	**Yoleen Van Camp**	108
19-01-2017	2059	**Barbara Pas**	108	19-01-2017	2060	**Barbara Pas**	108
20-01-2017	2061	**Stefaan Van Hecke**	108	20-01-2017	2065	**Yoleen Van Camp**	108
23-01-2017	2066	**Marco Van Hees**	108	23-01-2017	2067	**Marco Van Hees**	108
23-01-2017	2068	**Goedele Uyttersprot**	108	23-01-2017	2069	**Karin Temmerman**	108
23-01-2017	2070	**Sabien Lahaye-Battheu**	108	23-01-2017	2071	**Jef Van den Bergh**	108
23-01-2017	2072	**Inez De Coninck**	108	23-01-2017	2073	**Inez De Coninck**	108
23-01-2017	2074	**Inez De Coninck**	108	23-01-2017	2075	**Inez De Coninck**	108
23-01-2017	2076	**Sabien Lahaye-Battheu**	108	24-01-2017	2077	**Emmanuel Burton**	108
24-01-2017	2079	**Gautier Calomne**	108	24-01-2017	2080	**Gautier Calomne**	108
24-01-2017	2082	**Benoit Hellings**	108	25-01-2017	2083	**Inez De Coninck**	108
25-01-2017	2084	**Inez De Coninck**	108	25-01-2017	2086	**Laurent Devin**	108
25-01-2017	2087	**Ann Vanheste**	108	25-01-2017	2088	**Jef Van den Bergh**	108
26-01-2017	2090	**Dirk Janssens**	109	27-01-2017	2091	**Wouter De Vriendt**	109
27-01-2017	2093	**Wouter Raskin**	109	27-01-2017	2095	**Wouter Raskin**	109
27-01-2017	2097	**Veerle Heeren**	109	31-01-2017	2103	**Dirk Van Mechelen**	109
31-01-2017	2105	**Yoleen Van Camp**	109	31-01-2017	2106	**Yoleen Van Camp**	109

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
01-02-2017	2107	**Emmanuel Burton**	109	01-02-2017	2108	**David Geerts**	109
01-02-2017	2109	**David Geerts**	109	01-02-2017	2110	**Isabelle Poncelet**	109
01-02-2017	2111	**Barbara Pas**	109	02-02-2017	2112	**David Geerts**	110
02-02-2017	2113	**Bert Wollants**	110	02-02-2017	2114	**Dirk Van Mechelen**	110
06-02-2017	2118	**Jef Van den Bergh**	110	06-02-2017	2119	**Georges Gilkinet**	110
06-02-2017	2120	**Jef Van den Bergh**	110	06-02-2017	2121	**Caroline Cassart-Mailleux**	110
06-02-2017	2122	**Gwenaëlle Grovonius**	110	06-02-2017	2123	**Jean-Jacques Flahaux**	110
06-02-2017	2124	**Brecht Vermeulen**	110	06-02-2017	2125	**Gilles Foret**	110
06-02-2017	2126	**Gilles Foret**	110	06-02-2017	2127	**Jef Van den Bergh**	110
06-02-2017	2128	**Karine Lalieux**	110	07-02-2017	2129	**Paul-Olivier Delannois**	110
08-02-2017	2131	**Wouter Raskin**	110	08-02-2017	2132	**Caroline Cassart-Mailleux**	110
08-02-2017	2133	**Sybille de Coster-Bauchau**	110	08-02-2017	2134	**Caroline Cassart-Mailleux**	110
09-02-2017	2135	**Goedele Uyttersprot**	111	09-02-2017	2136	**Caroline Cassart-Mailleux**	111
09-02-2017	2137	**Luk Van Biesen**	111	09-02-2017	2138	**Luk Van Biesen**	111
13-02-2017	2141	**Veli Yüksel**	111	14-02-2017	2142	**Gautier Calomne**	111
14-02-2017	2143	**Gautier Calomne**	111	15-02-2017	2146	**Koenraad Degroote**	111
15-02-2017	2147	**Yoleen Van Camp**	111	16-02-2017	2148	**David Geerts**	112
16-02-2017	2149	**Inez De Coninck**	112	17-02-2017	2150	**Veerle Heeren**	112
17-02-2017	2151	**Inez De Coninck**	112	17-02-2017	2152	**Inez De Coninck**	112
17-02-2017	2153	**Inez De Coninck**	112	20-02-2017	2154	**Marcel Cheron**	112
21-02-2017	2156	**Barbara Pas**	112	21-02-2017	2157	**Gilles Foret**	112
21-02-2017	2158	**Paul-Olivier Delannois**	112	22-02-2017	2161	**Emmanuel Burton**	112
22-02-2017	2162	**Roel Deseyn**	112	23-02-2017	2163	**Olivier Maingain**	113
23-02-2017	2166	**David Geerts**	113	23-02-2017	2169	**Emmanuel Burton**	113
23-02-2017	2170	**Stefaan Van Hecke**	113	24-02-2017	2171	**Caroline Cassart-Mailleux**	113
24-02-2017	2172	**Stefaan Van Hecke**	113	24-02-2017	2173	**Marcel Cheron**	113
24-02-2017	2174	**Marcel Cheron**	113	24-02-2017	2175	**Marcel Cheron**	113
27-02-2017	2176	**Inez De Coninck**	113	27-02-2017	2177	**Inez De Coninck**	113
28-02-2017	2179	**Kattrin Jadin**	113	28-02-2017	2180	**Marcel Cheron**	113
28-02-2017	2181	**Kattrin Jadin**	113	28-02-2017	2182	**Jef Van den Bergh**	113
28-02-2017	2183	**Jef Van den Bergh**	113	28-02-2017	2184	**David Geerts**	113
28-02-2017	2186	**Sabien Lahaye-Battheu**	113	01-03-2017	2188	**Marcel Cheron**	113
01-03-2017	2189	**Jef Van den Bergh**	113	01-03-2017	2190	**Sabien Lahaye-Battheu**	113
06-03-2017	2191	**Jean-Marc Nollet**	114	06-03-2017	2192	**Inez De Coninck**	114
06-03-2017	2193	**Barbara Pas**	114	06-03-2017	2194	**Georges Gilkinet**	114
06-03-2017	2195	**Barbara Pas**	114	06-03-2017	2196	**Barbara Pas**	114

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
06-03-2017	2197	**Barbara Pas**	114	07-03-2017	2198	**Françoise Schepmans**	114
07-03-2017	2199	**Inez De Coninck**	114	08-03-2017	2200	**Emmanuel Burton**	114
08-03-2017	2201	**Jean-Marc Nollet**	114	09-03-2017	2202	**Daphné Dumery**	115
09-03-2017	2204	**Inez De Coninck**	115	09-03-2017	2205	**Roel Deseyn**	115
10-03-2017	2206	**Roel Deseyn**	115	10-03-2017	2207	**Veli Yüksel**	115
10-03-2017	2208	**Emmanuel Burton**	115	10-03-2017	2209	**Roel Deseyn**	115
13-03-2017	2211	**Vincent Scourneau**	115	13-03-2017	2212	**Emmanuel Burton**	115
13-03-2017	2213	**Wouter Raskin**	115	14-03-2017	2214	**Wouter Raskin**	115
14-03-2017	2215	**Inez De Coninck**	115	14-03-2017	2217	**Inez De Coninck**	115
22-03-2017	2218	**Inez De Coninck**	116	22-03-2017	2219	**Bert Wollants**	116
22-03-2017	2220	**Inez De Coninck**	116	23-03-2017	2221	**Sabien Lahaye-Battheu**	116
23-03-2017	2222	**Caroline Cassart-Mailleux**	116	24-03-2017	2223	**Caroline Cassart-Mailleux**	116
24-03-2017	2224	**David Geerts**	116	24-03-2017	2225	**Roel Deseyn**	116
24-03-2017	2226	**Roel Deseyn**	116	27-03-2017	2227	**Inez De Coninck**	116
28-03-2017	2228	**Paul-Olivier Delannois**	116	29-03-2017	2229	**Kattrin Jadin**	116
29-03-2017	2230	**Werner Janssen**	116	30-03-2017	2231	**Caroline Cassart-Mailleux**	117
30-03-2017	2232	**Caroline Cassart-Mailleux**	117	30-03-2017	2233	**Gautier Calomne**	117
30-03-2017	2234	**Gautier Calomne**	117	30-03-2017	2235	**Denis Ducarme**	117
31-03-2017	2236	**Barbara Pas**	117	31-03-2017	2237	**Barbara Pas**	117
03-04-2017	2238	**Bert Wollants**	117	03-04-2017	2239	**Inez De Coninck**	117
03-04-2017	2240	**Stefaan Van Hecke**	117	03-04-2017	2241	**Inez De Coninck**	117
03-04-2017	2242	**Wouter Raskin**	117	03-04-2017	2243	**Véronique Caprasse**	117
03-04-2017	2244	**Véronique Caprasse**	117	03-04-2017	2245	**Inez De Coninck**	117
03-04-2017	2246	**Inez De Coninck**	117	04-04-2017	2247	**Gilles Foret**	117
04-04-2017	2248	**Jef Van den Bergh**	117	04-04-2017	2249	**Frédéric Daerden**	117
04-04-2017	2250	**Marcel Cheron**	117				

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

07-01-2016	423	**Françoise Schepmans**	62	14-01-2016	449	**Filip Dewinter**	63
22-01-2016	481	**Els Van Hoof**	64	25-01-2016	484	**Els Van Hoof**	64
25-01-2016	487	**Barbara Pas**	64	27-01-2016	490	**Denis Ducarme**	64
28-01-2016	501	**Barbara Pas**	65	28-01-2016	503	**Wouter De Vriendt**	65
04-02-2016	516	**Barbara Pas**	66	04-02-2016	526	**Denis Ducarme**	66
15-02-2016	540	**Filip Dewinter**	67	17-02-2016	547	**Benoit Hellings**	67

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
17-02-2016	549	**Luk Van Biesen**	67	22-02-2016	550	**Carina Van Cauter**	68
22-02-2016	551	**Philippe Pivin**	68	22-02-2016	552	**Denis Ducarme**	68
23-02-2016	556	**Emir Kir**	68	24-02-2016	560	**Benoit Hellings**	68
29-02-2016	561	**Denis Ducarme**	69	02-03-2016	567	**Wouter De Vriendt**	69
02-03-2016	568	**Barbara Pas**	69	04-03-2016	579	**Philippe Pivin**	69
09-03-2016	583	**Barbara Pas**	69	11-03-2016	585	**Emir Kir**	70
15-03-2016	589	**Barbara Pas**	70	15-03-2016	590	**Barbara Pas**	70
23-03-2016	606	**Wouter De Vriendt**	71	31-03-2016	610	**Barbara Pas**	73
31-03-2016	611	**Barbara Pas**	73	13-04-2016	624	**Monica De Coninck**	74
25-04-2016	637	**Wouter De Vriendt**	76	26-04-2016	642	**Olivier Chastel**	76
29-04-2016	646	**Leen Dierick**	77	09-05-2016	653	**Benoit Hellings**	77
13-05-2016	660	**Marco Van Hees**	79	13-05-2016	662	**Monica De Coninck**	79
17-05-2016	672	**Olivier Chastel**	79	18-05-2016	674	**Franky Demon**	79
20-05-2016	678	**Wouter De Vriendt**	80	20-05-2016	679	**Denis Ducarme**	80
25-05-2016	687	**Olivier Chastel**	80	01-06-2016	696	**Denis Ducarme**	81
02-06-2016	699	**Barbara Pas**	82	02-06-2016	700	**Barbara Pas**	82
10-06-2016	709	**Barbara Pas**	83	14-06-2016	713	**Olivier Chastel**	83
15-06-2016	716	**Brecht Vermeulen**	83	16-06-2016	725	**Caroline Cassart-Mailleux**	84
16-06-2016	730	**Marco Van Hees**	84	30-06-2016	745	**Denis Ducarme**	85
04-07-2016	751	**Denis Ducarme**	85	06-07-2016	761	**Filip Dewinter**	85
07-07-2016	767	**Denis Ducarme**	86	11-07-2016	773	**Olivier Chastel**	86
18-07-2016	783	**Denis Ducarme**	88	18-07-2016	784	**Denis Ducarme**	88
19-07-2016	787	**Marco Van Hees**	88	10-08-2016	796	**Sabien Lahaye-Battheu**	91
11-08-2016	797	**Barbara Pas**	91	11-08-2016	798	**Barbara Pas**	91
11-08-2016	799	**Benoit Hellings**	91	11-08-2016	800	**Barbara Pas**	91
17-08-2016	802	**Gilles Foret**	91	24-08-2016	811	**Marco Van Hees**	91
25-08-2016	813	**Barbara Pas**	91	31-08-2016	819	**Barbara Pas**	91
31-08-2016	821	**Barbara Pas**	91	31-08-2016	822	**Olivier Chastel**	91
07-09-2016	831	**Barbara Pas**	91	08-09-2016	833	**Denis Ducarme**	92
13-09-2016	839	**Georges Gilkinet**	92	14-09-2016	843	**Denis Ducarme**	92
14-09-2016	844	**Denis Ducarme**	92	15-09-2016	847	**Denis Ducarme**	93
20-09-2016	852	**Barbara Pas**	93	22-09-2016	856	**Gautier Calomne**	94
22-09-2016	858	**Barbara Pas**	94	27-09-2016	860	**Stéphanie Thoron**	94
28-09-2016	861	**Jean-Marc Nollet**	94	28-09-2016	862	**Olivier Chastel**	94
29-09-2016	864	**Denis Ducarme**	95	05-10-2016	865	**Olivier Chastel**	95
06-10-2016	867	**Filip Dewinter**	96	07-10-2016	870	**Barbara Pas**	96
12-10-2016	873	**Monica De Coninck**	96	12-10-2016	875	**Barbara Pas**	96
14-10-2016	879	**Brecht Vermeulen**	97	17-10-2016	881	**Monica De Coninck**	97
17-10-2016	883	**Monica De Coninck**	97	18-10-2016	884	**Monica De Coninck**	97

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-10-2016	885	**Monica De Coninck**	97	20-10-2016	886	**Monica De Coninck**	98
20-10-2016	887	**Françoise Schepmans**	98	21-10-2016	889	**Sarah Smeyers**	98
24-10-2016	893	**Marco Van Hees**	98	28-10-2016	899	**Barbara Pas**	99
28-10-2016	905	**Barbara Pas**	99	03-11-2016	906	**Monica De Coninck**	100
08-11-2016	908	**Jean-Marc Nollet**	100	09-11-2016	910	**Barbara Pas**	100
09-11-2016	914	**Monica De Coninck**	100	10-11-2016	917	**Jean-Marc Nollet**	101
16-11-2016	918	**Georges Gilkinet**	101	16-11-2016	919	**Brecht Vermeulen**	101
17-11-2016	920	**Monica De Coninck**	101	21-11-2016	921	**Brecht Vermeulen**	101
23-11-2016	925	**Caroline Cassart-Mailleux**	101	23-11-2016	927	**Benoit Hellings**	101
23-11-2016	932	**Barbara Pas**	101	23-11-2016	935	**Denis Ducarme**	101
24-11-2016	936	**Monica De Coninck**	102	25-11-2016	940	**Vanessa Matz**	102
29-11-2016	941	**Monica De Coninck**	102	29-11-2016	943	**Monica De Coninck**	102
29-11-2016	944	**Filip Dewinter**	102	30-11-2016	945	**Jean-Marc Nollet**	102
01-12-2016	946	**Monica De Coninck**	102	01-12-2016	947	**Monica De Coninck**	102
01-12-2016	948	**Monica De Coninck**	102	01-12-2016	949	**Monica De Coninck**	102
05-12-2016	951	**Vincent Van Quickenborne**	102	05-12-2016	954	**Wouter De Vriendt**	102
05-12-2016	955	**Wouter De Vriendt**	102	06-12-2016	957	**Wouter De Vriendt**	102
07-12-2016	958	**Monica De Coninck**	102	07-12-2016	959	**Koenraad Degroote**	102
08-12-2016	960	**Monica De Coninck**	103	09-12-2016	961	**Wouter De Vriendt**	103
12-12-2016	964	**Wouter De Vriendt**	103	15-12-2016	969	**Jean-Marc Nollet**	104
15-12-2016	970	**Jean-Marc Nollet**	104	15-12-2016	971	**Jean-Marc Nollet**	104
15-12-2016	972	**Jean-Marc Nollet**	104	19-12-2016	974	**Monica De Coninck**	104
19-12-2016	977	**Olivier Chastel**	104	19-12-2016	978	**Olivier Chastel**	104
21-12-2016	979	**Barbara Pas**	104	21-12-2016	980	**Françoise Schepmans**	104
21-12-2016	981	**Monica De Coninck**	104	22-12-2016	983	**Nahima Lanjri**	105
22-12-2016	984	**Monica De Coninck**	105	28-12-2016	986	**Nahima Lanjri**	105
29-12-2016	989	**Marco Van Hees**	106	11-01-2017	996	**Barbara Pas**	106
11-01-2017	1000	**Barbara Pas**	106	11-01-2017	1001	**Filip Dewinter**	106
11-01-2017	1002	**Filip Dewinter**	106	11-01-2017	1003	**Filip Dewinter**	106
12-01-2017	1007	**Kattrin Jadin**	107	12-01-2017	1008	**Barbara Pas**	107

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
12-01-2017	1009	**Monica De Coninck**	107	13-01-2017	1014	**Filip Dewinter**	107
13-01-2017	1015	**Filip Dewinter**	107	13-01-2017	1017	**Filip Dewinter**	107
13-01-2017	1018	**Filip Dewinter**	107	13-01-2017	1019	**Filip Dewinter**	107
16-01-2017	1020	**Monica De Coninck**	107	16-01-2017	1021	**Monica De Coninck**	107
16-01-2017	1022	**Monica De Coninck**	107	16-01-2017	1023	**Monica De Coninck**	107
16-01-2017	1024	**Monica De Coninck**	107	16-01-2017	1025	**Yoleen Van Camp**	107
16-01-2017	1026	**Barbara Pas**	107	17-01-2017	1029	**Barbara Pas**	107
17-01-2017	1030	**Monica De Coninck**	107	20-01-2017	1036	**Barbara Pas**	108
06-01-2017	1037	**Nahima Lanjri**	108	24-01-2017	1040	**Denis Ducarme**	108
25-01-2017	1041	**Denis Ducarme**	108	25-01-2017	1042	**Denis Ducarme**	108
25-01-2017	1044	**Sarah Smeyers**	108	25-01-2017	1047	**Kattrin Jadin**	108
26-01-2017	1048	**Kattrin Jadin**	109	26-01-2017	1049	**Kattrin Jadin**	109
26-01-2017	1050	**Kattrin Jadin**	109	26-01-2017	1052	**Nahima Lanjri**	109
26-01-2017	1053	**Nahima Lanjri**	109	30-01-2017	1054	**Veerle Wouters**	109
30-01-2017	1055	**Veerle Wouters**	109	30-01-2017	1056	**Georges Dallemagne**	109
31-01-2017	1057	**Jean-Marc Nollet**	109	01-02-2017	1058	**Denis Ducarme**	109
01-02-2017	1059	**Denis Ducarme**	109	02-02-2017	1061	**Barbara Pas**	110
02-02-2017	1062	**Barbara Pas**	110	02-02-2017	1063	**Barbara Pas**	110
03-02-2017	1065	**Barbara Pas**	110	03-02-2017	1066	**Olivier Chastel**	110
07-02-2017	1067	**Jean-Marc Nollet**	110	14-02-2017	1069	**Denis Ducarme**	111
14-02-2017	1071	**Denis Ducarme**	111	15-02-2017	1072	**Stéphane Crusnière**	111
15-02-2017	1073	**Benoit Hellings**	111	15-02-2017	1074	**Benoit Hellings**	111
21-02-2017	1075	**Barbara Pas**	112	21-02-2017	1076	**Nahima Lanjri**	112
22-02-2017	1077	**Barbara Pas**	112	22-02-2017	1078	**Monica De Coninck**	112
23-02-2017	1079	**Wouter De Vriendt**	113	24-02-2017	1080	**Monica De Coninck**	113
24-02-2017	1081	**Monica De Coninck**	113	24-02-2017	1082	**Monica De Coninck**	113
27-02-2017	1083	**Barbara Pas**	113	28-02-2017	1084	**Olivier Maingain**	113
28-02-2017	1085	**Olivier Maingain**	113	01-03-2017	1086	**Filip Dewinter**	113
01-03-2017	1087	**Filip Dewinter**	113	06-03-2017	1088	**Filip Dewinter**	114
07-03-2017	1089	**Monica De Coninck**	114	07-03-2017	1090	**Barbara Pas**	114
07-03-2017	1091	**Gautier Calomne**	114	07-03-2017	1092	**Julie Fernandez Fernandez**	114
09-03-2017	1093	**Filip Dewinter**	115	09-03-2017	1094	**Barbara Pas**	115
14-03-2017	1095	**Denis Ducarme**	115	14-03-2017	1096	**Olivier Chastel**	115
14-03-2017	1097	**Kattrin Jadin**	115	16-03-2017	1098	**Kattrin Jadin**	116
16-03-2017	1099	**Kattrin Jadin**	116	21-03-2017	1100	**Jean-Marc Nollet**	116
22-03-2017	1101	**Barbara Pas**	116	22-03-2017	1102	**Barbara Pas**	116

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
22-03-2017	1103	**Barbara Pas**	116	22-03-2017	1104	**Wouter De Vriendt**	116
23-03-2017	1105	**Nahima Lanjri**	116	23-03-2017	1106	**Nahima Lanjri**	116
23-03-2017	1107	**Nahima Lanjri**	116	23-03-2017	1108	**Nahima Lanjri**	116
23-03-2017	1109	**Barbara Pas**	116	23-03-2017	1110	**Barbara Pas**	116
23-03-2017	1111	**Barbara Pas**	116	24-03-2017	1112	**Wouter De Vriendt**	116
24-03-2017	1113	**Olivier Chastel**	116	27-03-2017	1114	**Barbara Pas**	116
28-03-2017	1115	**Barbara Pas**	116	28-03-2017	1116	**Catherine Fonck**	116
29-03-2017	1117	**Benoit Hellings**	116	29-03-2017	1118	**Benoit Hellings**	116
29-03-2017	1119	**Barbara Pas**	116	31-03-2017	1120	**Barbara Pas**	117
03-04-2017	1121	**Barbara Pas**	117	04-04-2017	1122	**Nele Lijnen**	117
04-04-2017	1123	**Jean-Jacques Flahaux**	117	05-04-2017	1124	**Barbara Pas**	117
05-04-2017	1125	**Filip Dewinter**	117	05-04-2017	1126	**Filip Dewinter**	117
05-04-2017	1127	**Filip Dewinter**	117				

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

10-03-2017	321	**Sybille de Coster-Bauchau**	115

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

14-02-2017	464	**Caroline Cassart-Mailleux**	114

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

DO 2016201715581

Vraag nr. 1389 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 30 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Onbetrouwbare online verkopers.

Bij aankoop van goederen online kunnen consumenten te maken krijgen met onbetrouwbare verkopers. Om oplichting op het internet te voorkomen is het belangrijk dat de contactgegevens van de onderneming gemakkelijk terug te vinden zijn op de website.

Daarnaast kan men ook nagaan of de onderneming een ondernemingsnummer heeft en door wie en wanneer de domeinnaam van de website geregistreerd werd. Ook moet de consument opletten met een "*.be*"-webadres aangezien dit niet noodzakelijk een Belgische site is.

1. Hoeveel klachten heeft u ontvangen over onbetrouwbare websites waar onder meer de contactgegevens van de onderneming ontbreken?

2. Worden ook controles uitgevoerd om deze websites op te sporen? Zo ja, hoeveel controles zijn er de laatste vijf jaar gebeurd? Werden inbreuken vastgesteld? Zo ja, hoeveel en welke sancties werden er gegeven?

3. De FOD Economie heeft begin deze maand een brochure gepubliceerd "Stop bedrog" om de consument te waarschuwen en te sensibiliseren voor de meest voorkomende vormen van bedrog. Op welke manier wordt deze brochure kenbaar gemaakt aan de consumenten? Welke initiatieven worden er genomen?

Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

DO 2016201715581

Question n° 1389 de madame la députée Leen Dierick du 30 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Vendeurs en ligne malhonnêtes.

Lors de leurs achats en ligne, les consommateurs peuvent avoir affaire à des vendeurs malhonnêtes. Pour éviter les arnaques sur internet, il importe que les coordonnées de l'entreprise puissent facilement être retrouvées sur le site internet de vente.

Il est en outre possible de vérifier si la société dispose d'un numéro d'entreprise et quand et par qui le nom de domaine du site internet a été enregistré. Le consommateur doit aussi prendre garde aux adresses internet se terminant par "*.be*", car elles ne renvoient pas toujours vers un site belge.

1. Combien de plaintes avez-vous reçues concernant des sites internet douteux ne mentionnant pas les coordonnées de l'entreprise de vente, entre autres?

2. Des contrôles sont-ils également prévus pour détecter de tels sites? Dans l'affirmative, combien de contrôles ont-ils été effectués au cours des cinq dernières années? Des infractions ont-elles été constatées? Dans l'affirmative, combien et quelles sanctions ont-elles été infligées?

3. Le SPF Économie a publié, au début du mois, une brochure intitulée "Stop aux arnaques" visant à avertir et à sensibiliser les consommateurs aux formes d'escroquerie les plus courantes. Comment cette brochure a-t-elle été portée à la connaissance des consommateurs? Quelles initiatives sont-elles prises à cet égard?

DO 2016201715583

Vraag nr. 1390 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 30 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

MiFID-gedragsregels voor de verzekeringsmaatschappijen.

Tijdens de vorige legislatuur werd een deel van de MiFID-gedragsregels uitgebreid tot de (niet-)financiële verzekeringen om de consumenten beter te beschermen. De betrokken instellingen moesten toen nieuwe gedragsregels aannemen.

Een en ander wordt meer bepaald uitgewerkt in de wet van 30 juli 2013 tot versterking van de bescherming van de afnemers van financiële producten en diensten alsook van de bevoegdheden van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) en houdende diverse bepalingen, beter bekend als Twin Peaks II.

Naar aanleiding van die belangrijke hervorming in de verzekeringssector werden onder meer volgende vereisten opgelegd. Verzekeringstussenpersonen mogen in België geen verzekeringsbemiddelingsactiviteit uitvoeren zonder zich daarvoor eerst te hebben ingeschreven in het daartoe door de FSMA aangelegde register. De effectieve bestuurders, de verantwoordelijken voor de distributie en de personen die in contact met het publiek staan moeten een examen afleggen waarmee ze hun theoretische kennis op het stuk van verzekeringsbemiddeling moeten aantonen, enz.

1. Hoeveel verzekeringstussenpersonen hebben zich bij de FSMA ingeschreven?

2. Hoeveel theoretische examens hebben de betrokken personen afgelegd? Hoeveel slaagden er voor die examens? Hoeveel zijn ervoor gezakt?

3. Hoeveel klachten werden er ingediend bij het systeem voor de afhandeling van de klachten - de dienst Ombudsman van de Verzekeringen - waarbij de tussenpersonen zich sinds de inwerkingtreding van Twin Peaks II hebben aangesloten?

4. Heeft de FSMA controles uitgevoerd met betrekking tot de toepassing van de gedragsregels die werden opgesteld om ervoor te zorgen dat de klanten in de sector eerlijk, billijk en professioneel worden behandeld? Wat zijn de resultaten daarvan?

DO 2016201715583

Question n° 1390 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 30 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

MiFID assurances.

Sous la précédente législature une partie des règles de conduite MiFID ont été étendues aux assurances financières et non financières afin de garantir une meilleure protection des consommateurs. Les organismes concernés se sont vus alors contraints d'adopter de nouvelles règles de conduite.

Cela s'est notamment articulé au travers de la loi du 30 juillet 2013 visant à renforcer la protection des utilisateurs de produits et services financiers ainsi que les compétences de l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) et portant des dispositions diverses, plus communément connue sous le nom *Twin Peaks II*.

Parmi les exigences imposées par cette importante réforme dans ce secteur, on retient par exemple qu'aucun intermédiaire d'assurances ne peut exercer, en Belgique, l'activité d'intermédiation en assurance s'il n'est pas préalablement inscrit au registre prévu à cet effet par la FSMA, ou encore que les dirigeants effectifs, les responsables de distributions et les personnes en contact avec le public doivent passer un examen qui atteste de leurs connaissances théoriques dans le domaine de l'intermédiation en assurance, *etc*.

1. Combien d'intermédiaires en assurance se sont inscrits auprès de la FSMA?

2. Avez-vous connaissance du nombre d'examens théoriques présentés par les personnes concernées? Combien dénombre-t-on d'examens réussis? Combien dénombre-t-on d'échecs?

3. Combien dénombre-t-on de plaintes auprès du système de gestion des plaintes - Service *Ombudsman* Assurances - auquel les intermédiaires se sont ralliés depuis l'entrée en vigueur de *Twin Peaks II*?

4. La FSMA a-t-elle effectué des contrôles relatifs à l'application des règles de conduite établies dans le but de garantir un traitement honnête, équitable et professionnel des clients dans le secteur? Qu'en ressort-il?

5. Kan men ervan uitgaan dat de doelstellingen werden bereikt?

DO 2016201715591

Vraag nr. 1391 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 30 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Onlineaankopen. - Bescherming van de consument.

E-commerce wint aan belang op de interne en internationale economische markten. Die nieuwe platforms vereisen nieuwe regels, die vaak op zich laten wachten. Dat hiaat laat ruimte voor misbruik.

Het internet is bovendien heel ruim en heel snel zodat het niet steeds vanzelfsprekend is om alles te controleren. De interneteconomie neemt echter een steeds groter deel van het handelsverkeer voor haar rekening.

Het typische van onlineaankopen is dat die indirect zijn en de klanten zich wagen aan economische uitwisselingen op basis van een onduidelijk vertrouwen. Daardoor loopt de klant het risico het slachtoffer te worden van oplichting en kunnen er zich tussen klanten en amateuristische of oneerlijke verkopers problemen voordoen met, bijvoorbeeld, terugbetalingen.

Het lijkt interessant een stand van zaken op te maken, om zo een overzicht te krijgen van de belangrijkste problemen met webshops, en vervolgens gerichte maatregelen te nemen en ze zo goed mogelijk op te lossen.

1. Bestaat er naast de Europese regelgeving betreffende de Europese verkoopwebsites ook wetgeving die de Belgische consument beschermt bij aankopen op niet-Europese websites?

2. Hoeveel producten heeft de Belgische bevolking de afgelopen vijf jaar online gekocht?

3. Hoeveel transacties heeft de Belgische bevolking de afgelopen vijf jaar online gesloten?

4. Bestaat er een wet die de oprichting van een webshop regelt?

5. Zo ja, welke regels en voorwaarden moeten in acht worden genomen wanneer men een webwinkel wil starten?

5. Peut-on estimer que les objectifs sont atteints?

DO 2016201715591

Question n° 1391 de monsieur le député Philippe Goffin du 30 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Achats en ligne. - Protection des consommateurs.

Le commerce en ligne prend de plus en plus de place au sein des marchés économiques, que ce soit au niveau national ou international. Ces nouvelles plateformes amènent de nouvelles règles, qui mettent souvent du temps à être mises en place. Dans ces intervalles, des abus peuvent être commis.

De plus, l'Internet est très large et va très vite, il n'est donc pas toujours évident de contrôler tout ce qu'il s'y passe. Il semble cependant que cette économie constitue une part croissante des échanges commerciaux.

Une caractéristique de l'achat en ligne est qu'il est indirect, laissant les clients s'hasarder dans des échanges économiques basés sur une confiance approximative. Le caractère indirect de cet échange peut contenir de potentiels risques d'arnaque ou de contingents tel que les remboursements, entre des clients et des vendeurs amateurs ou malhonnêtes.

Il semblerait qu'un état des lieux soit intéressant pour pouvoir gagner une vue d'ensemble sur les principaux problèmes rencontrés sur les sites en ligne pour ensuite les cibler et tenter de les encadrer et les résoudre au mieux.

1. Outre les lois européennes concernant les sites de vente en ligne européens, existe-t-il une législation qui protège les consommateurs belges vis-à-vis des sites non européens?

2. Au cours des cinq dernières années, combien de produits ont été achetés en ligne par la population belge?

3. Au cours des cinq dernières années, combien de transactions ont été effectuées en ligne par la population belge?

4. Existe-il une législation encadrant la création d'un e-shop?

5. Le cas échéant, quelles sont les règles et conditions à respecter pour pouvoir lancer son commerce en ligne?

DO 2016201715592

Vraag nr. 1392 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 30 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Invoering van 3D-printers.

De technologie staat niet stil en dat leidt op meerdere gebieden tot innovaties. De jongste tijd was er vaak sprake van 3D-printers. Die technologie is nu beschikbaar in de supermarkten en wordt toegankelijk voor het grote publiek. Die printers, die aanvankelijk werden uitgedacht als instrumenten voor de geneeskunde of de landbouw, hebben nu een breed scala aan functies.

Zo kunnen burgers ze gebruiken om voorwerpen te herstellen of zelfs te creëren. We weten dat de consumptie piekt; de consumenten willen zo goedkoop, snel en gepersonaliseerd mogelijk kopen. De mogelijkheid om een 3D-printer te kopen, vervult aldus de meeste van hun wensen. Deze praktische innovatie wijzigt echter ook de verhouding tussen consument en bedrijf, in die zin dat consumenten door 3D-printers minder afhankelijk worden van producenten, omdat ze met die technologie zelf meerdere producten kunnen vervaardigen.

1. Bestaan er in de Belgische wetgeving normen omtrent het gebruik van dergelijke printers om bepaalde uitwassen te voorkomen?

2. Zo ja, is er een instelling die moet nagaan of ze worden toegepast?

3. Is de verkoop van voorwerpen die met zulke printers zijn vervaardigd door particulieren, die niet noodzakelijk een ondernemersstatuut hebben, gereguleerd, meer bepaald om de amateurproducenten en potentiële klanten te beschermen?

DO 2016201715592

Question n° 1392 de monsieur le député Philippe Goffin du 30 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Introduction des imprimantes 3D.

La technologie évolue de plus en plus, amenant son lot d'innovations au sein de plusieurs domaines. Plus récemment, nous entendons souvent parler de l'imprimante 3D. Cette technologie se retrouve désormais dans les grandes surfaces et devient accessible au plus grand nombre. Au départ pensée comme outil pouvant servir à la médecine ou à l'agriculture, l'imprimante 3D a désormais acquis une large panoplie de fonctions.

Ainsi, les citoyens peuvent se servir de l'imprimante pour réparer des objets, voire même pour en créer. À l'heure actuelle, nous savons que la consommation se fait en accéléré, les consommateurs veulent acheter au moins cher, au plus vite et au plus personnalisé possible. La possibilité de s'acheter une imprimante 3D vient ainsi combler la plupart de leurs désirs. Ce qui peut être considéré comme une innovation pratique vient ici changer le rapport entre le consommateur et l'entreprise dans le sens où le consommateur via l'imprimante 3D gagne en indépendance face aux producteurs puisqu'il peut, avec cette technologie, créer plusieurs produits.

1. Au niveau de la loi belge, existe-il des normes concernant l'utilisation de cette imprimante afin d'éviter certaines dérives?

2. Si de telles normes existent, y a-t-il un organisme chargé de s'assurer de l'application de ces dernières?

3. La vente des objets créés à partir de ces imprimantes par des particuliers qui n'ont pas forcément le statut d'entrepreneurs est-elle régulée, notamment afin de protéger le producteur amateur mais aussi les potentiels clients?

DO 2016201715597

Vraag nr. 1393 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De centrale plaats van de robotisering van de productieprocessen in de Belgische economie.

In het licht van de toenemende robotisering van de productieprocessen heb ik volgende vragen voor u.

1. Beschikt u over specifieke gegevens betreffende de impact van de robotisering van de Belgische economie? Zo ja, welke grote trends tekenen zich af?

2. Welke strategie heeft de regering gekozen om in te spelen op de talrijke uitdagingen die ermee gepaard gaan?

DO 2016201715597

Question n° 1393 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La robotisation des processus de production au coeur de l'économie belge.

À l'aune du recours de plus en plus large à la robotisation dans les processus de production, je souhaiterais vous poser les questions suivantes.

1. Disposez-vous de données spécifiques quant à l'impact de la robotisation de l'économie belge? Le cas échéant, quelles sont les grandes tendances du phénomène?

2. Quelle est la stratégie retenue par le gouvernement pour faire face aux nombreux enjeux de la thématique évoquée?

DO 2016201715600

Vraag nr. 1394 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 30 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Aanslagen van 22 maart 2016. - Gevolgen voor de Belgische economie.

De tragische gebeurtenissen die ons land een jaar geleden hebben getroffen, hebben vele Belgen geestelijk en lichamelijk getekend.

De aanslagen van 22 maart 2016 veroorzaakten echter niet alleen menselijk drama's, maar hadden ook een impact op onze economie. In alle regio's hadden handelszaken, restaurants, evenementenzalen, enz. zwaar te lijden onder de gebeurtenissen en zagen ze hun omzetcijfer fors teruglopen.

In juni 2016 voerde de FOD Economie een studie uit en werd een rapport gepubliceerd over de impact van de aanslagen van november 2015 in Parijs en met de eerste gegevens in verband met de weerslag van de aanslagen van 22 maart 2016 op de Belgische economie.

De eerste economische resultaten wezen uit dat de economische activiteit in maart en april gevoelig daalde in meerdere sectoren, in het bijzonder de toeristische en de vrijetijdssector.

DO 2016201715600

Question n° 1394 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 30 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Attentats du 22 mars 2016. - Conséquences sur l'économie belge.

Les événements tragiques qu'a connus la Belgique voici un an ont marqué les esprits et la chair de nombreux belges.

Au-delà du drame humain, les attentats du 22 mars 2016 ont aussi touché notre économie. Toutes régions confondues, les commerces, les restaurants, les salles de spectacles, etc., ont été frappés durement et ont été confrontés à une baisse significative de leur chiffre d'affaire.

En juin 2016, le SPF Économie avait réalisé une étude et publié un rapport sur l'impact des attentats de novembre 2015 à Paris et les prémices de l'attentat du 22 mars 2016 sur l'économie belge.

Les premiers résultats récoltés démontraient que les mois de mars et avril présentaient une baisse significative de l'activité économique dans plusieurs secteurs en particulier liés au tourisme et aux loisirs.

In de impactstudie van de FOD wordt echter terecht het volgende opgemerkt: "(...) de voorlopige cijfers van de maand april bevestigen die negatieve impact op de economische activiteit, maar tonen slechts ten dele de omvang van de gevolgen van de aanslagen. Voor een meer volledig onderzoek is een uitbreiding van de analyse tot maanden na de aanslagen nodig."

1. Maakte de FOD Economie met de nodige afstand een grondiger analyse van de situatie in de maanden na de aanslagen?

2. Een aantal Belgische verenigingen probeerde de impact van de terreurdreiging al te becijferen. Zo raamde Comeos het verlies voor de detailhandel tussen 21 en 29 november 2015 op basis van de elektronische betalingen op bijna 70 miljoen euro.

Het VBO van zijn kant raamde de verliezen in de detailhandel tussen november 2015 en november 2016 op 450 miljoen euro. Hoeveel bedroeg het reële verlies in die sector als gevolg van de aanslagen in 2015 en 2016?

3. In juni 2016 stelde Brussels Airport een verlies van 200 à 300 miljoen euro voorop als gevolg van de tijdelijke sluiting van de luchthaven. Ook een aantal metrostations ging tijdelijk dicht.

Wat is de reële impact van de beperking van het openbaarvervoeraanbod en van de tijdelijke sluiting van de luchthaven op de Belgische economie? Op hoeveel worden de verliezen bij de toeleveranciers van de luchthaven geraamd?

4. De negatieve impact op de toegevoegde waarde in de horecasector tussen november 2015 en november 2016 werd door het VBO op 795 miljoen euro geraamd en ging in die sector tijdens de twee maanden na de aanslagen in Brussel gepaard met een toename van de tijdelijke werkloosheid met 186 % in april en 157 % in mei.

Wat waren in het algemeen de gevolgen van de terreurcrisis voor de werkloosheid in ons land? Is de werkgelegenheidssituatie in de horeca sindsdien gestabiliseerd?

5. Het VBO raamt de verliezen in de vier zwaarst getroffen sectoren (horeca, detailhandel, evenementen-vrije tijd en luchtvervoer) op meer dan 1,5 miljard euro. Wordt dat cijfer door de FOD Economie bevestigd?

6. Zijn er vandaag precieze ramingen beschikbaar van de impact van de aanslagen in Parijs en Brussel op onze economie en op de groeicijfers in 2016?

7. Welke maatregelen heeft de federale regering genomen om de nefaste gevolgen van de aanslagen voor onze economie te milderen? Met welk resultaat?

Toutefois, comme le relève justement le rapport du SPF: "Les chiffres provisoires du mois d'avril confirment un impact négatif sur l'activité économique mais ne traduisent cependant que partiellement l'ampleur des retombées des attentats. Une recherche plus complète de cet impact nécessite d'étendre l'analyse aux mois post-attentats.".

1. Avec le recul nécessaire, une analyse plus approfondie des mois qui ont suivi les attentats a-t-elle été réalisée par le SPF Économie?

2. Plusieurs fédérations belges ont déjà tenté de chiffrer l'impact de la menace terroriste. Ainsi, entre le 21 et 29 novembre 2015, sur base des paiements électroniques, Comeos a estimé la perte pour le petit commerce de détail à près de 70 millions d'euros.

La FEB estimait quant à elle les pertes dans le commerce de détail entre novembre 2015 et novembre 2016 à 450 millions d'euros. Quelles sont les pertes réelles enregistrées par ce secteur suite aux attentats de 2015 et 2016?

3. En juin 2016, Brussels Airport prévoyait ses pertes liées à la fermeture temporaire de l'aéroport entre 200 et 300 millions d'euros. Certaines stations de métro ont été aussi temporairement fermées.

Quel est l'impact réel de la réduction des moyens de transports publics et de la fermeture temporaire de l'aéroport sur l'économie belge? Quelles sont les pertes estimées des sous-traitants de l'aéroport?

4. L'impact négatif sur la valeur ajoutée dans le secteur de l'horeca, entre novembre 2015 et novembre 2016, était estimé par la FEB à 795 millions d'euros et a engendré dans les deux mois qui ont suivi les attentats de Bruxelles, une augmentation du chômage temporaire de 186 % pour avril et de 157 % pour mai 2016 dans ce secteur.

De manière générale, quels ont été les effets de la crise terroriste sur le chômage en Belgique? La situation de l'horeca en matière d'emplois s'est-elle stabilisée depuis?

5. Pour les quatre secteurs les plus exposés: horeca, commerces de détail, événements-loisirs et transport aérien, la FEB estime que les pertes s'élèveraient à plus de 1,5 milliards d'euros. Ce chiffre est-il confirmé par le SPF Économie?

6. Aujourd'hui, dispose-t-on d'estimations précises de l'impact des attentats de Paris et de Bruxelles sur notre économie et la croissance pour 2016?

7. Au niveau du gouvernement fédéral, quelles ont été les mesures prises afin de réduire les effets néfastes des attentats sur notre économie? Quels en ont été les résultats?

8. Welke impact hadden de aanslagen op de overheidsfinanciën? Ik denk bijvoorbeeld aan de dalende btw-ontvangsten, de lagere RSZ-bijdragen, de kosten verbonden aan de toename van de tijdelijke werkloosheid, enz.

DO 2016201715601

Vraag nr. 1395 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 30 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Verzekeringen in de deeleconomie.

De deeleconomie is een alternatieve economie die zich gestaag ontwikkelt. Dat betekent dat er steeds meer personen gebruikmaken van diensten met een innovatief karakter, waarvoor niet altijd regels bestaan.

Het gaat over uiteenlopende diensten, zoals onder meer betaalde carpooling, babysitten, huishoudelijk werk of het uitlenen van voorwerpen. Aangezien het een nieuw systeem is, kunnen we pas nadat het is ontwikkeld en gedurende een bepaalde tijd in praktijk is gebracht, vaststellen wat er werkt en wat niet.

Sinds een tijdje stelt men vast dat er een probleem is met de tenlasteneming wanneer zich een incident voordoet. Tot dusver stoelt de enige verzekering bij die alternatieve uitwisseling op het vertrouwen tussen de dienstverlener en de klant.

Zoals overal zijn er echter mensen zonder veel scrupules die er niet voor terugdeinzen dat vertrouwen te misbruiken om misdrijven te plegen. Maar ook daarbuiten is het voor de meeste gebruikers onduidelijk hoe men in geval van incident moet reageren.

De vraag rijst dan ook of er regels moeten komen om die nieuwe economie zo goed mogelijk te reguleren en uitwassen te voorkomen. Het gaat er echter bovenal om een nieuw soort verzekering te vinden die is aangepast aan de specifieke situatie die zich in het kader van de deeleconomie zou kunnen voordoen.

1. Hoeveel gebruikers telde de deeleconomie de jongste vijf jaar?

2. Hoeveel deeleconomieplatforms waren er de jongste vijf jaar?

8. Quel est l'impact des attentats sur les finances publiques entre le manque à gagner lié à la TVA, la diminution des versements des cotisations ONSS, l'augmentation des chômeurs temporaires, etc.?

DO 2016201715601

Question n° 1395 de monsieur le député Philippe Goffin du 30 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Assurance économie collaborative.

L'économie collaborative est une économie alternative qui se développe de plus en plus. Cela signifie que de plus en plus de personnes recourent à des services dont le caractère innovant n'est parfois pas réglementé.

Ces services peuvent être de tout ordre: cela va du covoiturage rémunéré, au babysitting, en passant par les travaux à domicile ou le prêt d'objet. En tant que nouveau système, c'est une fois développé et mis en pratique pendant un certain temps que nous pouvons voir ce qui fonctionne et ce qui coince.

Le problème remarqué depuis quelque temps est la prise en charge lorsqu'un incident se produit. Jusqu'à présent, dans cet échange alternatif, la seule assurance que nous pouvons retirer de l'échange est la confiance qui existe entre le prestataire de service et le client.

Cependant, il existe comme partout des personnes peu scrupuleuses qui n'hésitent pas à abuser de cette confiance pour commettre des méfaits. Au delà des personnes mal intentionnées, lorsqu'un accident se produit, les façons de réagir sont floues pour la plupart des utilisateurs.

Se pose donc la question de savoir s'il devrait y avoir des règles appliquées à cette nouvelle économie afin de l'encadrer au mieux et d'éviter les dérives. Mais surtout, de trouver une nouvelle forme d'assurance qui viendrait répondre à la situation spécifique que nous pourrions rencontrer au sein de cette économie.

1. Quel est le nombre d'utilisateurs de l'économie collaborative sur les cinq dernières années?

2. Quel est le nombre de plateformes d'économie collaborative recensées sur les cinq dernières années?

3. Welke wettelijke bepalingen regelen de oprichting van dergelijke platforms? Aan welke voorwaarden moet er worden voldaan om met een activiteit te starten (al dan niet geregelde geldtransacties, regels voor de dienstlevering, verzekeringssituatie, aanwezigheid van een algemeen reglement dat alle gebruikers moeten aanvaarden voor ze toegang tot de diensten krijgen, enz.)?

4. Hoe zal de verzekeringssector naar uw weten dit nieuwe fenomeen aanpakken, gezien de evolutie en de ontwikkeling van de deeleconomie?

3. Quelles dispositions légales encadrent la création de ces plateformes? Quelles conditions doivent être respectées pour pouvoir démarrer l'activité (encadrement des transactions monétaires ou non, encadrement des prestations, situation en terme d'assurance, présence d'un règlement général que tout utilisateur doit accepter avant d'accéder aux services, *etc*.)?

4. Compte-tenu de l'évolution et du développement de l'économie collaborative, comment le secteur des assurances envisage-t-il, à votre connaissance, d'appréhender ce nouveau phénomène?

DO 2016201715602

Vraag nr. 1396 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 30 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Statuut "niet-toeleidbaren" op de arbeidsmarkt.

Volgens een recent artikel "Te ziek om te werken, te werkloos voor een uitkering", gepubliceerd in *De Standaard* van 24 maart 2017, en gebaseerd op een onderzoek van professor Nicaise, blijkt dat een kwetsbare groep werkzoekenden tussen wal en schip dreigt te vallen op onze arbeidsmarkt.

Het artikel handelt over mensen die op dit moment wel een werkloosheidsuitkering krijgen, maar om allerlei redenen niet in staat zijn om te gaan werken. Naast een intense en aangepaste begeleiding voor deze doelgroep, die moeilijk aan de slag geraakt maar ook een misschien niet aan hun situatie aangepaste uitkering hebben, vraagt professor Nicaise dat hun huidige uitkering niet zou stopgezet worden alvorens er een waardig alternatief is.

Op de ziekte-uitkering kunnen zij niet rekenen. Velen van hen hebben een inschakelinguitkering, omdat ze wegens hun aandoening vaak een bescheiden arbeidsverleden hebben, of niet het wettelijk vereiste aantal arbeidsdagen binnen de referteperiode hebben om recht op werkloosheidsuitkeringen te verwerven. Het recht op een inschakelinguitkering is echter beperkt in de tijd.

DO 2016201715602

Question n° 1396 de madame la députée Meryame Kitir du 30 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le statut des demandeurs d'emploi non orientables.

L'article "*Te ziek om te werken, te werkloos voor een uitkering*" (Trop malade pour travailler, pas assez travaillé pour être chômeur), paru dans le quotidien *De Standaard* du 24 mars 2017 et basé sur une étude du professeur Nicaise, montre qu'un groupe vulnérable de demandeurs d'emploi risque de se retrouver sur le carreau.

Cet article traite des personnes qui perçoivent actuellement des allocations de chômage mais qui, pour diverses raisons, ne sont pas capables de travailler. Le professeur Nicaise demande qu'il soit offert à ce groupe cible, difficile à caser mais dont les allocations ne sont pas adaptées à la situation, un accompagnement adapté intense mais aussi que ces personnes ne soient pas privées de leurs allocations sans qu'une véritable alternative ait été trouvée.

Elles ne peuvent en effet ni prétendre à des indemnités de maladie ni bénéficier d'allocations de chômage, vu leur passé professionnel modeste ou parce qu'il ne leur a pas été possible, en raison de problèmes de santé, d'accumuler, au cours de la période de référence, le nombre de journées de travail légalement requis. Nombre d'entre elles perçoivent cependant des allocations d'insertion, un droit qui est toutefois limité dans le temps.

Toen de maatregel werd genomen om de inschakelinguitkeringen te beperken in de tijd, werd specifiek voor mensen met minstens 33 % arbeidsongeschiktheid en extra termijn voorzien. De bedoeling was dat in de tussenperiode de Gewesten extra initiatieven zouden nemen om deze mensen te leiden naar aangepaste tewerkstellingstrajecten. Echter, in Vlaanderen worden deze volop afgebouwd en ook in de sociale economie is er geen groeipad om aan deze mensen perspectief te bieden.

Toen de extra termijn eind vorig jaar voor heel wat onder hen verstreek - waardoor zij hun inschakelinguitkering gingen verliezen of al verloren waren - kondigde u aan dat u een specifiek statuut zou uitwerken voor deze mensen.

1. Wat is de stand van zaken omtrent het specifiek statuut dat zou uitgewerkt worden?

2. Indien deze mensen nog geen beroep kunnen doen op dit (bijzonder) statuut, in de nabije toekomst, waar moeten zij zich dan toe richten?

DO 2016201715642

Vraag nr. 1398 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 03 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Afwikkelingsvergoedingen voor op kaarten gebaseerde betalingstransacties.

Op 24 november 2016 keurde de Kamer het wetsontwerp houdende uitvoeringsmaatregelen van verordening (EU) nr. 2015/751 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2015 betreffende afwikkelingsvergoedingen voor op kaarten gebaseerde betalingstransacties goed.

Het wetsontwerp bevat een aantal uitvoeringsmaatregelen van verordening 2015/751. Het betreft maatregelen ter uitvoering van de artikelen 13 (aanwijzing van de bevoegde autoriteit), 14 (sancties) en 15 (geschillenbeslechting, buitengerechtelijke klachten- en verhaalprocedures) van de verordening.

Lorsqu'a été prise la décision de limiter ces allocations d'insertion dans le temps, l'on avait spécialement prévu un délai supplémentaire pour les personnes présentant une incapacité de travail d'au moins 33 %. L'objectif était de laisser aux Régions le temps de mettre en place des initiatives supplémentaires dans le cadre d'un accompagnement vers des parcours d'emploi adaptés. Ces mesures ont toutefois été complètement démantelées en Flandre et l'économie sociale n'est pas dans une trajectoire de croissance qui permette d'offrir à ces personnes des perspectives d'emploi.

Après l'expiration de ce délai supplémentaire à la fin de l'année dernière, au moment où beaucoup d'entre elles risquaient de perdre ou avaient déjà perdu leurs allocations d'insertion, vous aviez annoncé la mise en place d'un statut spécifique pour ces personnes.

1. Où en est la mise en place de ce statut spécifique?

2. Si ce statut (spécifique) n'est pas prêt dans un proche avenir, vers quelles instances ces personnes devront-elles alors se tourner?

DO 2016201715642

Question n° 1398 de madame la députée Leen Dierick du 03 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les commissions d'interchange pour les opérations de paiement liées à une carte.

Le 24 novembre 2016, la Chambre a adopté le projet de loi portant des mesures d'exécution du Règlement (UE) n° 2015/751 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2015 relatif aux commissions d'interchange pour les opérations de paiement liées à une carte.

Le projet de loi intègre différentes mesures d'exécution du règlement 2015/751. Il s'agit de mesures portant exécution des articles 13 (désignation de l'autorité compétente),14 (sanctions) et 15 (règlement des litiges, procédures de règlement extrajudiciaire de réclamations et de recours) du règlement.

Sinds 9 december 2015 worden door deze verordening de kosten van elektronische betalingen voor handelaars beperkt. De afwikkelingsvergoeding, vergoeding die de accepteerder betaalt aan de uitgever van de kaart (bank), mag per transactie niet meer hoger zijn dan 0,20 % of 0,30 % van de transactiewaarde, respectievelijk voor een debetkaart of kredietkaart. Deze beperking geldt enkel voor intra-Europese betalingen met privékaarten (gewone debet- en kredietkaarten, dus niet voor winkelkaarten of tankkaarten bijvoorbeeld).

1. Ambtenaren van de FOD Economie zijn belast met het toezicht op de naleving van de verordening. Hoeveel ambtenaren worden hiervoor ingezet? Heeft de Nationale Bank al bijstand verleend aan deze ambtenaren?

2. Op welke manier zijn de controles verlopen?

3. Hoeveel controles werden reeds uitgevoerd?

4. Hoeveel inbreuken konden worden vastgesteld, en van welke aard zijn deze?

5. Hoeveel en welke sancties werden reeds opgelegd?

Grâce à ce règlement, depuis le 9 décembre 2015, le coût des paiements électroniques pour les commerçants est plafonné. Qu'il s'agisse d'une carte de débit ou de crédit, par transaction, la commission d'interchange payée par l'acquéreur à l'émetteur de la carte (banque) ne peut plus dépasser 0,20 ou 0,30 % de la valeur de la transaction. Ce plafond s'applique exclusivement aux paiements intra-européens liés à une carte privée (cartes classiques de débit et de crédit, à l'exclusion dès lors des cartes d'achat ou des cartes de carburant par exemple).

1. Le respect de l'application du règlement a été confié à des fonctionnaires du SPF Économie. Combien de fonctionnaires ont-ils été déployés à cet effet? La Banque nationale les a-t-elle déjà épaulés?

2. Comment les contrôles ont-ils été organisés?

3. Combien de contrôles ont-ils déjà été effectués?

4. Combien d'infractions ont-elles été constatées et quelle en est la nature?

5. Combien de sanctions ont-elles déjà été infligées et de quel type?

DO 2016201715656

Vraag nr. 1399 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 03 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Vergoeding enquêteurs.

In opvolging van mijn parlementaire vraag nr. 1277 van 2 februari 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 110) over de vergoeding van enquêteurs, stel ik graag nog een bijkomende vraag.

1. U antwoordt dat het wijzigingsproces in zijn laatste fase zit. Heeft u een meer concreet zicht op de timing?

2. Zodra die regelgeving gewijzigd is, kan een ontwerp van koninklijk besluit dat het probleem van de vergoedingen voor enquêteurs regelt, worden gefinaliseerd. Welke timing is hiervoor voorzien?

DO 2016201715656

Question n° 1399 de madame la députée Leen Dierick du 03 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Rémunération des enquêteurs.

Faisant suite à ma question parlementaire n° 1277 du 2 février 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 110) sur la rémunération des enquêteurs, je voudrais poser une question supplémentaire.

1. Vous répondez que le processus de modification est dans la dernière ligne droite. Quel est l'échéancier précis?

2. Une fois cette réglementation modifiée, le projet d'arrêté royal qui règle le problème de la rémunération des enquêteurs pourra être finalisé. Quel est l'échéancier de cette finalisation?

DO 2016201715693

Vraag nr. 1400 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 05 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Kredietreclame.

De Economische Inspectie heeft vorig najaar twee maanden lang gericht gecontroleerd op reclame-aankondigingen voor consumentenkrediet. In totaal werden 137 winkels en winkelketens onder de loep genomen, voornamelijk in de sectoren interieur (meubelwinkels), mode en elektronica (huishoudtoestellen).

Het gaat om winkels die klanten lokken met het aanbod om hun aankoop te financieren op afbetaling of via een lening. De inspecteurs bekeken zowel fysieke reclames in folders of op etalages, als online advertenties.

1. Hoeveel winkels werden de laatste vijf jaar onderzocht, specifiek op deze wetgeving? Graag cijfers per jaar, ook indien mogelijk van de eerste maanden van dit jaar.

2. Hoeveel inbreuken werden vastgesteld tegen de wetgeving met betrekking tot kredietpromotie van consumentenkrediet?

3. Wat was de top tien van de inbreuken? Welke evolutie is volgens u merkbaar?

4. Hoeveel en welke sancties werden de laatste vijf jaar toegekend? Graag cijfers per jaar tot op heden.

5. De overheidsdienst Economie zal kredietgevers helpen om de solvabiliteit van hun klanten beter te screenen en te verhinderen dat er al te makkelijk krediet wordt toegekend. Voorts zal de Economische Inspectie in de databank van wanbetalers (bij de Centrale voor Kredieten aan Particulieren) nagaan of er winkels zijn die opvallend vaak klanten hebben met betaalproblemen, en hen vervolgens extra scherp in het oog houden.

a) Hoe verloopt de implementatie van deze twee maatregelen?

b) Hoeveel winkels kwamen bovendrijven in de databank van wanbetalers?

c) Wat is de top vijf van deze winkels (aard van de producten die ze verkopen)?

d) Hoeveel en welke sancties werden hen opgelegd?

DO 2016201715693

Question n° 1400 de madame la députée Leen Dierick du 05 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La publicité pour le crédit.

À l'automne dernier, l'inspection économique a réalisé pendant deux mois un contrôle ciblé des annonces publicitaires relatives au crédit à la consommation. Au total, 137 magasins et chaînes de magasins ont fait l'objet d'un examen approfondi, principalement dans les secteurs de l'aménagement intérieur (magasins d'ameublement), de la mode et de l'électronique (électroménager).

Les commerces visés attirent les consommateurs en leur offrant de financer leurs achats à tempérament ou au moyen d'un prêt. Les contrôles portaient tant sur la publicité physique, publiée dans un dépliant ou exposée à un étalage, que sur la publicité en ligne.

1. Combien de commerces ont-ils fait l'objet d'un contrôle au cours des cinq dernières années, particulièrement en ce qui concerne cette législation? Pouvez-vous ventiler ce chiffre par année et indiquer également, si possible, les chiffres relatifs aux commerces contrôlés au cours des premiers mois de cette année?

2. Combien d'infractions à la législation ont-elles été constatées en ce qui concerne la promotion du crédit à la consommation?

3. Quels étaient les dix principales infractions constatées? Quel évolution avez-vous observée?

4. Combien de sanctions ont-elles été infligées annuellement au cours des cinq dernières années et quelle est la nature de ces sanctions?

5. Le SPF Économie aidera les prêteurs à mieux évaluer la solvabilité de leurs clients et veillera à ce que les crédits ne soient pas trop facilement accordés. L'inspection économique examinera ensuite dans la base de données des mauvais payeurs (détenue par la Centrale des crédits aux particuliers) si certains commerces ont particulièrement beaucoup de clients éprouvant des difficultés de paiement et accordera une attention accrue à ces magasins.

a) Comment se déroule la mise en oeuvre de ces deux mesures?

b) Combien de commerces figurent-ils en bonne place dans la base de données des mauvais payeurs?

c) Quels sont les cinq principaux commerces concernés (nature des produits vendus)?

d) Combien de sanctions leur ont-elles été infligées et quelle est la nature de ces sanctions?

DO 2016201715703

Vraag nr. 1401 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 05 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Bedrog met domeinnamen.

In opvolging van mijn schriftelijke vraag nr. 1311 van 20 februari 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 111) over bedrog met domeinnamen, stel ik graag nog enkele bijkomende vragen.

U antwoordde dat er op de jaarlijkse "*In Our Sites*"-meeting ook alternatieve methodes worden bestudeerd. Veelbelovend is bijvoorbeeld de piste om de betaalmiddelen van namaaksites af te sluiten en deze zo financieel droog te leggen.

Via het meldpunt raadt de Economische Inspectie consumenten reeds aan om ook steeds een betwisting in te dienen via *www.mijnkaart.be* wanneer op een namaaksite betaald werd via Visa of MasterCard. De kredietkaartaanbieders kunnen zo bij misbruik een buitenlandse handelaar afsluiten van het betaalnetwerk.

1. Wordt de piste om de betaalmiddelen van namaaksites af te sluiten en deze zo financieel droog te leggen reeds toegepast in een Europese lidstaat? Hoe verloopt deze werkwijze daar? Is dit naar ieders tevredenheid? Wie of welke instanties kunnen deze namaaksites afsluiten?

2. Heeft u er zicht op hoeveel betwistingen werden ingediend bij Visa of Mastercard de laatste vijf jaar? Indien ja, graag de cijfers per jaar.

DO 2016201715703

Question n° 1401 de madame la députée Leen Dierick du 05 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'escroquerie aux noms de domaine.

Faisant suite à ma question écrite n° 1311 du 20 février 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 111) sur l'escroquerie au nom de domaine, j'aurais souhaité poser quelques questions additionnelles.

Vous m'avez répondu que lors de sa réunion annuelle, "*In Our Sites*" examine aussi d'autres options. Une piste prometteuse est, par exemple, celle qui consiste à bloquer les moyens de paiement des sites de contrefaçon et à tarir ainsi leurs sources de financement.

Via le Point de contact, l'Inspection économique conseille déjà aux consommateurs d'introduire une contestation via *www.macarte.be* lorsque l'achat sur un site de contrefaçon a été payé avec Visa ou Mastercard. En cas d'abus, les fournisseurs de carte de crédit peuvent ainsi empêcher un commerçant étranger d'avoir accès au réseau de paiement.

1. Un État membre de l'UE recourt-il déjà à la méthode du tarissement des sources financières des sites de contrefaçon, par le biais du blocage de leurs moyens de paiement? Comment procède-t-il? La méthode donne-t-elle entière satisfaction? Quelle est l'instance ou la personne habilitée à bloquer ces sites de contrefaçon?

2. Avez-vous une idée du nombre de contestations introduites auprès de Visa ou de Mastercard au cours des cinq dernières années? Dans l'affirmative, pourriez-vous me fournir les chiffres annuels?

DO 2016201715713

Vraag nr. 1402 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 05 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Klachten over opticiens.

In opvolging van mijn schriftelijke vraag nr. 1297 van 10 februari 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 111) over de gedragscode van opticiens, stel ik graag nog een aantal vragen.

DO 2016201715713

Question n° 1402 de madame la députée Leen Dierick du 05 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Plaintes concernant des opticiens.

Dans le prolongement de ma question écrite n° 1297 du 10 février 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 111) concernant les codes de bonne conduite des opticiens, je souhaiterais vous adresser une série de questions complémentaires.

1. Hoeveel klachten ontving de FOD en het meldpunt over opticiens? Graag cijfers van de laatste vijf jaar, opgesplitst per jaar.

2. Wat is de top vijf van de klachten?

3. Hoeveel controles vonden de laatste vijf jaar plaats bij opticiens?

4. Welke zaken worden gecontroleerd (prijsaanduidingen, aanbiedingen, kwaliteit van de producten, enz.)?

5. Hoeveel sancties werden opgelegd? Welke waren deze sancties?

6. Wat is de top vijf van de inbreuken?

1. Combien de plaintes le SPF et le point de contact ont-ils reçues concernant des opticiens? Merci de fournir les chiffres pour les cinq dernières années en les ventilant par année.

2. Quelles sont les cinq plaintes les plus fréquentes?

3. Combien de contrôles ont été réalisés au cours des cinq dernières années chez des opticiens?

4. Quels aspects ont été contrôlés (affichage des prix, offres, qualité des produits, etc.)?

5. Combien de sanctions ont été prononcées? Quelles étaient-elles?

6. Quelles sont les cinq infractions les plus fréquentes?

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2016201715588

Vraag nr. 2095 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 30 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Federale overheidsdiensten. - Datacommunicatie-infrastructuur.

Op 3 augustus 2016 publiceerde de Regie der Gebouwen als aanbestedende overheid volgende opdracht met als benaming:

"Bestellingsopdracht van werken voor datacommunicatie-infrastructuur ten behoeve van de diensten waarvoor de Regie der Gebouwen optreedt krachtens haar statutaire opdracht zoals vervat in artikel 2 van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen of krachtens bijzondere wettelijke bepalingen en waarvan de lijst is aangehecht." (2016/S 148-268160).

Het betreft een raamovereenkomst, met een looptijd van vier jaar, die toelaat om de databekabelingsinfrastructuur (zowel het actief als passief) in de gebouwen van de klanten van de Regie der Gebouwen te voorzien conform de door hen uitgedrukte behoeften in de loop van de vier komende jaren en dit zowel in Wallonië, Brussel als Vlaanderen.

De uiterste inschrijvingsdatum voor deelname aan deze openbare procedure werd vastgesteld op 4 oktober 2016.

DO 2016201715588

Question n° 2095 de madame la députée Griet Smaers du 30 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Services publics fédéraux. - Infrastructures de communication data.

Le 3 août 2016, la Régie des Bâtiments a publié, en sa qualité de pouvoir adjudicateur, le marché suivant, intitulé:

"Marché (de commandes) de travaux d'infrastructures de communication data au profit des services pour lesquels la Régie des Bâtiments intervient en vertu de sa mission statutaire comme décrit dans l'article 2 de la loi du 1er avril 1971 concernant la création de la Régie des Bâtiments ou en vertu des dispositions légales particulières et pour lesquels la liste est mise en annexe." (2016/S 148-268160).

Il s'agit d'un accord-cadre d'une durée de quatre ans, qui permet de fournir une infrastructure de câblage data (tant à titre actif que passif) dans les bâtiments des clients de la Régie des Bâtiments conformément leurs besoins exprimés lors des quatre années à venir et ce, tant pour la Wallonie, Bruxelles que la Flandre.

La date limite d'inscription pour participer à ce marché public avait été fixée au 4 octobre 2016.

We zijn nu ongeveer een half jaar verder en het is net omwille van de afgelopen tijdslijn dat het schoentje toch stilaan begint te knellen bij verschillende federale overheidsdiensten, niet in het minst bij Financiën en Justitie.

In het belang van de continuïteit en de goede werking van de computernetwerken van onze overheidsdiensten lijkt het mij toch uiterst belangrijk dat dit nieuwe raamcontract zo spoedig mogelijk in voege kan treden, teneinde aan de behoeften van de departementen te kunnen voorzien.

1. Wat is de verwachte timing van de gunning van dit nieuw raamcontract?

2. Zijn er problemen die een gunning momenteel belemmeren of vertragen? Zo ja, welke?

Près de six mois se sont écoulés depuis et, précisément pour cette raison, plusieurs services publics fédéraux, principalement ceux des Finances et de la Justice, commencent à grincer des dents.

Dans l'intérêt de la continuité et du bon fonctionnement des réseaux informatiques de nos services publics, il me paraît important que ce nouvel accord-cadre entre en vigueur dans les meilleurs délais pour qu'il puisse être répondu aux besoins des départements.

1. Quel est le délai prévu pour l'attribution de ce nouvel accord-cadre?

2. Des problèmes susceptibles d'entraver ou de ralentir cette procédure se posent-ils? Dans l'affirmative, lesquels?

DO 2016201715603

Vraag nr. 2096 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Federale strategie inzake de open data.

De open data wakkeren de ondernemingszin aan, zorgen ervoor dat er vernieuwende producten en diensten kunnen worden ontwikkeld, maken management- en planningtools mogelijk die als hulpmiddelen bij de besluitvorming kunnen dienen en dragen bij tot de ontwikkeling van een jonge en dynamische economie in ons land.

Alle overheden kunnen hun steentje bijdragen aan die revolutie in het datagebruik die een positieve impact heeft op de ondernemers en onze economische groei.

Welke maatregelen werden er bij elke dienst waarvoor u bevoegd bent, genomen om de door de regering in juli 2015 goedgekeurde federale strategie inzake de open data te ondersteunen?

Kunt u voor elke dienst aangeven over wat voor gegevens het gaat, welke administraties erbij betrokken zijn en welke budgetten er eventueel voor zijn uitgetrokken?

DO 2016201715603

Question n° 2096 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La stratégie fédérale de l'open data.

L'open data stimule l'esprit d'entreprendre, permet l'émergence de produits et de services novateurs, offre des instruments de management et de planification pour des outils d'aide à la décision et contribue au développement d'une économie jeune et dynamique pour notre pays.

L'ensemble des pouvoirs publics peut apporter sa pierre à l'édifice de cette révolution de l'usage des données avec un impact positif pour les entrepreneurs et notre croissance économique.

Quelles mesures ont été prises, au sein de chacun des services publics qui dépendent de votre tutelle ministérielle, pour soutenir la stratégie fédérale de l'open data, telle qu'adoptée par le gouvernement en juillet 2015?

Pourriez-vous étayer votre réponse en précisant la nature des données concernées, les administrations y afférentes, ainsi que les éventuels budgets mobilisés?

DO 2016201715616

Vraag nr. 2099 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 31 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Ontruiming van het kamp in Grande-Synthe.

De Franse minister van Binnenlandse Zaken, Bruno Le Roux, verklaarde op 5 maart 2017 zo vlug mogelijk van start te willen gaan met de ontruiming van het kamp in Grande-Synthe, nabij Duinkerke, waar zo'n 1.500 migranten wonen.

1. Werd u door uw ambtgenoot op de hoogte gesteld van zijn voornemens met betrekking tot Grande-Synthe? Werd er al een fasering vastgesteld?

2. Zult u in dat kader de operatie Medusa intensiveren of de grenscontroles aanscherpen? Zo ja, in welke mate?

3. Hoeveel illegalen werden er naar aanleiding van de ontruiming van het vluchtelingenkamp nabij Calais sinds begin 2017 in Vlaanderen onderschept en aangehouden?

DO 2016201715616

Question n° 2099 de monsieur le député Denis Ducarme du 31 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le démantèlement du camp de Grande-Synthe.

Le ministre français de l'Intérieur Bruno Le Roux a annoncé le 5 mars 2017 son intention de lancer "le plus rapidement possible" le démantèlement du camp de Grande-Synthe où vivent quelque 1.500 migrants, près de Dunkerque.

1. Avez-vous été prévenu par votre homologue de ses intentions à Grande-Synthe? Un phasage a-t-il déjà été déterminé?

2. Envisagez-vous un renforcement de l'opération Medusa ou des contrôles à la frontière dans ce cadre? Le cas échéant, de quelle ampleur?

3. Combien d'illégaux ont été interceptés et arrêtés depuis 2017 en Flandre en lien avec les démantèlements près de Calais?

DO 2016201715664

Vraag nr. 2102 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 04 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De formatienormen (MV 16451).

Deze vraag heeft u ook bereikt per brief van 25 januari 2017, maar het politiecollege van de politiezone ARRO Ieper heeft mij gevraagd om de problematiek aan u voor te leggen in de commissie.

Het koninklijk besluit van 7 december 2001 legt de formatienormen vast voor de personeelsleden van de lokale politiezones. Samengevat komt de regelgeving erop neer dat strikte percentages worden vastgelegd voor het aantal personeelsleden per graad. Zo voorziet de personeelsformatie binnen de politiezone ARRO Ieper bijvoorbeeld 221 operationele functies (13 officieren, 39 hoofdinspecteurs, 156 inspecteurs en 13 agenten).

DO 2016201715664

Question n° 2102 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 04 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les normes de cadre (QO 16451).

Cette question vous a également été adressée par courrier le 25 janvier 2017, mais le collège de police de la zone de l'arrondissement d'Ypres m'a demandé de vous soumettre le problème en commission.

L'arrêté royal du 7 décembre 2001 détermine les normes d'encadrement des membres du personnel de la police locale. En résumé, la réglementation implique de fixer des pourcentages stricts pour le nombre d'emplois par grade. C'est ainsi que le cadre du personnel de la zone de police de l'arrondissement d'Ypres prévoit par exemple 221 fonctions opérationnelles (soit 13 officiers, 39 inspecteurs principaux, 156 inspecteurs et 13 agents).

In de praktijk is de invulling van functies problematisch voor hoofdinspecteurs en bij uitbreiding voor agenten en officieren. De nabije toekomst biedt geen oplossing, gelet op de hoge uitstroom van gepensioneerden, het structureel tekort aan nieuwe opleidingsplaatsen - zeker voor hoofdinspecteurs - en de extra mogelijkheden voor agenten om door te stromen naar het basiskader (zie koninklijk besluit van 28 september 2016).

Om het personeelstekort op te vangen, werd gedacht aan de aanwerving van extra inspecteurs. Maar dit is onmogelijk, gezien de toezichthoudende overheid erop toeziet dat extra personeel enkel wordt aangeworven binnen de grenzen van de goedgekeurde personeelsformatie. Een formatiewijziging dringt zich op, maar is gelet op de huidige normen moeilijk haalbaar. Het koninklijk besluit van 7 december 2001 belemmert met andere woorden elke vorm van flexibel personeelsmanagement en is dringend aan herziening - of zelfs opheffing - toe.

1. Is er bereidheid om het koninklijk besluit van 7 december 2001 te herzien in functie van de actuele noden van lokale politiezones? Zo ja, binnen welke termijn wordt een aanpassing vooropgesteld?

2. Waarom gelden deze formatienormen op vandaag enkel voor lokale politiezones, en is de personeelsformatie van de federale politie niet gebonden aan percentages per graad?

3. Erkent u dat de formatienormen onvoldoende rekening houden met de CALogisering die de voorbije jaren werd doorgevoerd? In heel wat politiezones werd het aantal functies voor CALog-personeelsleden uitgebreid om een aantal taken van niet-operationele aard op te vangen. Waarom vertaalt zich dit niet in een aangepaste financiering en aangepaste formatienormen vanuit de federale overheid?

4. Welke initiatieven worden op federaal niveau ondernomen om het nijpende tekort aan hoofdinspecteurs structureel te verhelpen?

5. Zal de federale overheid nog investeren in opleiding voor agenten van politie, of wordt deze als een uitdovende functie beschouwd?

Dans la pratique, l'attribution des fonctions pose problème pour les inspecteurs principaux et, par extension, pour les agents et les officiers. Aucune solution ne se profile dans un avenir proche vu le nombre élevé de départs à la retraite, le manque structurel de nouveaux lieux de formation - en particulier pour les inspecteurs principaux - et les possibilités supplémentaires offertes aux agents pour accéder au cadre de base (voir arrêté royal du 28 septembre 2016).

Pour résoudre ce problème de pénurie de personnel, l'on a songé à engager des inspecteurs supplémentaires. Malheureusement, cela s'est avéré impossible étant donné que l'autorité de contrôle veille à ce que le recrutement de personnel supplémentaire ne s'effectue que dans les limites du cadre du personnel approuvé. Une adaptation du cadre s'impose, mais les normes actuelles compliquent la mise en oeuvre de cette mesure. En d'autres termes, l'arrêté royal du 7 décembre 2001 constitue un obstacle à toute forme de flexibilité en matière de gestion du personnel et doit être révisé - ou abrogé - d'urgence.

1. Existe-t-il une volonté de procéder à une révision de l'arrêté royal du 7 décembre 2001 compte tenu des besoins actuels des zones de police? Dans l'affirmative, dans quels délais une adaptation est-elle envisagée?

2. Pourquoi ces normes de cadre ne s'appliquent-elles aujourd'hui qu'aux zones de police locale? Pourquoi le cadre du personnel de la police fédérale n'est-il soumis à aucun pourcentage par grade?

3. Reconnaissez-vous que les normes de cadre ne tiennent pas suffisamment compte de l'opération de CALogisation effectuée au cours des dernières années? Le nombre de fonctions réservées à des membres du personnel CALog a augmenté dans de nombreuses zones de police en vue de faire face à l'alourdissement de certaines missions à caractère non opérationnel. Pourquoi cette situation ne donne-t-elle pas lieu à une adaptation du financement et des normes de cadre de la part des autorités fédérales?

4. Quelles initiatives ont-elles été entreprises au niveau fédéral pour pallier de manière structurelle le manque criant d'inspecteurs principaux?

5. Les autorités fédérales investiront-elles encore dans la formation d'agents de police, ou cette fonction sera-t-elle désormais considérée comme étant en voie d'extinction?

DO 2016201715675

Vraag nr. 2105 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 04 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Dossiers seksueel geweld. - Protocol.

Graag kreeg ik een stand van zaken omtrent vraag nr. 563 van 23 juli 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 46) omtrent de verwerking van dossiers met betrekking tot seksueel geweld. Er werd toen aangehaald dat de uniformiteit van de werking van sommige gerechtelijke arrondissementen en politiezones inzake de verwerking van verkrachtingsdossiers niet optimaal is.

1. Is er in tussentijd al een verbetering op te merken rond de uniformiteit omtrent het verwerken van deze dossiers? Indien ja, welke stappen zijn concreet genomen, en wat is de impact daarvan op het terrein? Indien neen, waarom niet?

2. Indien er nog geen protocollen aanwezig zijn, wordt er gewerkt rond een eenzelfde protocol voor het vaststellen en/of behandelen van dossiers omtrent seksueel geweld? Indien niet, waarom niet? Indien ja, hoe ver is dit gevorderd?

3. Indien een protocol gebruikt wordt op het niveau van het gerechtelijk arrondissement, betekent dit dat dit ook gebruikt wordt op het niveau van de politiezones binnen dat arrondissement? Waarom wel of waarom niet?

4. Is er reeds een (tussentijdse) evaluatie gemaakt omtrent het draaiboek zedenmisdrijven?

Zo neen, acht u dit nodig, en zal u zo'n evaluatie uitvoeren? Zo ja, wat waren de conclusies? Welke effecten zijn er reeds op het terrein vastgesteld?

5. a) Kan u, per jaar, voor de laatste vijf jaar cijfers geven over het aantal verkrachtingsdossiers dat per gerechtelijk arrondissement verwerkt is?

b) Is er een link met de aan- of afwezigheid van een protocol?

DO 2016201715675

Question n° 2105 de madame la députée Nele Lijnen du 04 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Dossiers concernant la violence sexuelle. - Protocole.

S'agissant de la question n° 563 du 23 juillet 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 46) portant sur le traitement des dossiers concernant la violence sexuelle, je souhaiterais obtenir un état de la situation. À l'époque, il avait été indiqué que l'uniformité du fonctionnement de certains arrondissements judiciaires et zones de police en matière de traitement des dossiers de viol n'était pas optimale.

1. Entre-temps, une amélioration a-t-elle déjà pu être notée quant à l'uniformité du traitement de ces dossiers? Dans l'affirmative, quelles initiatives ont été concrètement prises et quel est leur effet sur le terrain? Dans la négative, pourquoi?

2. S'il n'existe pas encore de protocole, l'établissement d'un protocole est-il en cours pour la définition et/ou le traitement des dossiers concernant la violence sexuelle? Dans la négative, pourquoi? Dans l'affirmative, quel en est l'état d'avancement?

3. Si un protocole est utilisé au niveau de l'arrondissement judiciaire, cela veut-il dire qu'il l'est également au niveau des zones de polices au sein de cet arrondissement? Dans l'affirmative comme dans la négative, pourquoi?

4. A-t-on déjà procédé à une évaluation (intermédiaire) du Guide attentats aux moeurs?

Dans la négative, l'estimez-vous nécessaire, et allez-vous en réaliser une? Dans l'affirmative, quelles étaient les conclusions? Quels effets ont déjà été constatés sur le terrain?

5. a) Pouvez-vous fournir, par an, pour les cinq dernières années, le nombre de dossiers de viol traités par arrondissement?

b) Y a-t-il un lien avec la présence ou l'absence d'un protocole?

DO 2016201715682

Vraag nr. 2107 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 04 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Strijd tegen winkelcriminaliteit (MV 16859).

Op 18 oktober 2016, tijdens de eerste "Week van de Veiligheid" van Comeos (de Belgische federatie van handel en diensten), lanceerde u enkele voorstellen in het kader van de strijd tegen winkelcriminaliteit.

Dievenbendes blijken vaak te recidiveren, omdat ze niet genoeg gerechtelijk vervolgd worden. Die straffeloosheid zorgt voor frustraties. Omdat de bendes zich snel verplaatsen over meerdere steden, wil u alle data bijeenbrengen om na te gaan of er patronen te vinden zijn. Met Comeos zou worden bekeken hoe een en ander kan worden aangepakt.

Jaarlijks zouden de winkeliers één miljard euro verliezen door winkeldiefstallen. Comeos stelde dat er momenteel twee manieren van bestraffing zijn: via administratieve boetes of via snelrecht. Maar beide methodes zouden te weinig worden toegepast. Daarom vroeg de sector dat investeringen in veiligheid kunnen afgetrokken worden en dat mensen in de winkel systematisch zouden mogen worden gecontroleerd.

Ook Unizo lanceerde al voorstellen in dit kader, bijvoorbeeld het vrijmaken van capaciteit bij de politie om het systeem *police-on-web* op te volgen en om het systeem bij te werken zodat handelaars ook camerabeelden virtueel kunnen overmaken aan de politie.

1. Kunt u de evolutie schetsen van het aantal aangiftes bij de politie van winkeldiefstallen gedurende de afgelopen vijf jaar?

2. Wat is de stand van zaken in de uitwerking van het vermelde voorstel met betrekking tot dataverzameling?

3. Wat is uw reactie op de andere twee voorstellen van Comeos, namelijk aftrek van investeringen en systematische controlemogelijkheid? Welke initiatieven overweegt u dienaangaande?

4. Overweegt u initiatieven met betrekking tot *police-on-web* om de aangifte eenvoudiger en optimaler te maken? Zo ja, de welke en wat is de timing?

DO 2016201715682

Question n° 2107 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 04 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La lutte contre la criminalité dans les commerces (QO 16859).

Le 18 octobre 2016, lors de la première "Semaine de la Sécurité" de Comeos (la fédération belge du commerce et des services), vous avez lancé quelques propositions dans le cadre de la lutte contre la criminalité dans les commerces.

Il s'avère que les bandes de voleurs ont tendance à récidiver, parce qu'elles ne font pas l'objet de suffisamment de poursuites judiciaires. L'impunité crée des frustrations. Comme les bandes se déplacent rapidement d'une ville à l'autre, vous avez l'intention de collecter toutes les données pour vérifier si l'on peut discerner certains modes opératoires. Vous avez prévu de définir une stratégie en concertation avec Comeos.

Les vols en magasin coûteraient chaque année un milliard d'euros aux commerçants. Si l'on en croit Comeos, les vols sont actuellement sanctionnés de deux façons: les amendes administratives ou la procédure accélérée. Mais on recourrait trop peu à chacune de ces méthodes. C'est pourquoi le secteur a demandé l'autorisation de déduire fiscalement les investissements dans le domaine de la sécurité et de contrôler systématiquement les clients dans le magasin.

L'Unizo a, elle aussi, déjà lancé des propositions dans ce cadre, par exemple la libération de capacité au sein de la police afin d'assurer le suivi du système *police-on-web* et d'améliorer le système afin que les commerçants puissent aussi transmettre des images vidéo numériques à la police.

1. Pouvez-vous esquisser l'évolution du nombre de déclarations de vol en magasin à la police au cours des cinq dernières années?

2. Où en est-on sur le plan de l'élaboration de la proposition susmentionnée concernant la collecte de données?

3. Comment réagissez-vous aux deux autres propositions de Comeos, à savoir la déduction fiscale des investissements et la possibilité d'un contrôle systématique? Quelles initiatives envisagez-vous de prendre à leur sujet?

4. Envisagez-vous de prendre des initiatives concernant *police-on-web* afin de simplifier et d'optimaliser la déclaration de vol? Dans l'affirmative, quelles initiatives et dans quel délai?

DO 2016201715690

Vraag nr. 2108 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Lambrecht van 05 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Opleiding erfgoedbewaker.

Recentelijk keurde de Ministerraad de nieuwe wet inzake de private veiligheid goed. Deze nieuwe wet zal de wet van 10 april 1990 ("wet Tobback") volledig vervangen.

De bewakingswet uit 1990 zorgde lange tijd voor onrust in de erfgoedsector. De wet was bedoeld om wanpraktijken in de bewakingssector - zoals portiersoorlogen - aan banden te leggen. De wetgever formuleerde de wet echter bijzonder breed, waardoor er lange tijd discussie en onduidelijkheid heerste.

Een opleiding op maat van de museumsector was nodig. Hoewel suppoosten bewakingsagenten zijn, vormt de bewakingsopdracht vaak slechts een fractie van hun takenpakket. Na een uitgebreid overlegtraject met vertegenwoordigers van de cultuursector kwam er een aangepaste opleiding tot erfgoedbewaker. Met een lespakket van 72 uren is deze aanzienlijk goedkoper dan de algemene opleiding tot bewakingsagent die 127 uren duurt.

Binnen de cultuursector heerst de vrees dat de cursus erfgoedbewaker zal worden afgeschaft en opnieuw vervangen door de veel duurdere (en overbodige) algemene opleiding tot bewakingsagent.

1. Werd over dit wetsontwerp overleg gepleegd met vertegenwoordigers van de cultuursector?

2. Zal de aangepaste opleiding erfgoedbewaker in de toekomst behouden blijven?

DO 2016201715690

Question n° 2108 de madame la députée Annick Lambrecht du 05 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La formation de gardien du patrimoine.

Récemment, le Conseil des ministres a approuvé la nouvelle loi réglementant la sécurité privée, qui remplacera la loi du 10 avril 1990 (dénommée la "loi Tobback") dans son ensemble.

La loi sur le gardiennage de 1990, visant à lutter contre les irrégularités - comme la "guerre des portiers" - dans le secteur du gardiennage, était formulée de manière particulièrement large et a longtemps suscité des inquiétudes dans le secteur du patrimoine, ce qui a donné lieu à des incertitudes et à de longs débats.

Une formation sur mesure du secteur muséal était nécessaire. Bien que les gardiens soient des agents de gardiennage, la surveillance ne constitue souvent qu'une fraction des missions qui leur sont imparties. Après que des concertations approfondies ont été menées avec les représentants du secteur culturel, une formation adaptée de gardien du patrimoine a été mise sur pied. La formation, d'une durée de 72 heures, est beaucoup moins coûteuse que la formation générale d'agent de surveillance qui dure, quant à elle, 127 heures.

Le secteur culturel craint que la formation de gardien du patrimoine soit supprimée et à nouveau remplacée par la formation générale beaucoup plus coûteuse (et superflue) d'agent de surveillance.

1. Des concertations ont-elles été menées avec les représentants du secteur culturel concernant ce projet de loi?

2. La formation adaptée de gardien du patrimoine sera-t-elle maintenue?

DO 2016201715696

Vraag nr. 2109 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 05 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Securail. - Hondenteams (MV 16702).

In zijn antwoord op mijn vraag nr. 1941 van 29 november 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 104) over de hondenteams van Securail verwees de minister van Mobiliteit mij voor twee aspecten door naar u.

DO 2016201715696

Question n° 2109 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 05 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les équipes cynophiles de Securail. (QO 16702).

Dans sa réponse à ma question n° 1941 du 29 novembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 104) sur les équipes cynophiles de Securail, le ministre de la Mobilité m'a renvoyé vers vous pour deux aspects en particulier.

1. Overweegt u de mogelijkheid om de honden van Securail ook aan boord van de trein te laten tussenkomen? Zo ja, welk initiatief plant u binnen welke termijn? Zo niet, wat zijn uw overwegingen?

2. Bent u van plan om de federale politie de mogelijkheid te geven de honden van Securail te certificeren, zodat ze bijvoorbeeld ook explosieven kunnen opsporen? Zo ja, welk initiatief plant u binnen welke termijn? Zo niet, wat zijn uw overwegingen?

3. Kunt u het akkoord binnen de regering, om Securail binnen de NMBS te behouden, toelichten? Wat waren de motivaties voor de beslissing? Hoe ziet u de optimalisatie van de samenwerking tussen de diensten?

1. Envisagez-vous d'autoriser les chiens des équipes cynophiles de Securail à intervenir également à bord des trains? Dans l'affirmative, à quelle échéance prévoyez-vous une initiative en la matière? Dans la négative, pourriez-vous argumenter votre réponse?

2. Avez-vous l'intention de donner la possibilité à la police fédérale de certifier les chiens utilisés par Securail, de sorte à les déployer, par exemple, pour la détection d'explosifs? Dans l'affirmative, à quelle échéance prévoyez-vous une initiative en la matière? Dans la négative, pourriez-vous argumenter votre réponse?

3. Pourriez-vous commenter la décision du gouvernement de maintenir Securail dans le giron de la SNCB? Quelles ont été les motivations de cette décision? Comment envisagez-vous l'optimisation de la coopération entre les services?

DO 2016201715702

Vraag nr. 2110 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 05 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Noodoproepen.

Ik had graag de cijfers opgevraagd over het aantal noodoproepen aan de hulpcentra 100/112.

1. Hoeveel oproepen kregen de noodcentrales te verwerken de laatste vijf jaar? Graag de cijfers voor de periode 1 januari 2012 tot 31 december 2016, uitgesplitst per jaar. Indien mogelijk, ook verder uitgesplitst per politiezone en verder per aard van de oproep (medisch, politioneel, brandweer).

2. Hoeveel van deze oproepen waren geen echte noodoproep, of werden gecategoriseerd als "onnodig"? Graag de cijfers voor de periode 1 januari 2012 tot 31 december 2016, uitgesplitst per jaar. Indien mogelijk, verder ook uitgesplitst per politiezone en tussen valse oproep (bewuste oproep zonder noodgeval) en zogenaamde broekzakoproep (onbewuste oproep of oproep korter dan 30 seconden).

3. Wat is de totale kost van de noodcentrale? Graag uitgesplitst in de categorieën:

a) personeelskost;

b) vaste kosten;

c) variabele kosten (afhankelijk van het aantal oproepen);

d) andere.

DO 2016201715702

Question n° 2110 de madame la députée Renate Hufkens du 05 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les appels au centre d'appel d'urgence.

J'aurais souhaité obtenir les statistiques relatives au nombre d'appels d'urgence enregistrés par les centres d'appel 100/112.

1. Combien d'appels ces centres ont-ils dû traiter ces cinq dernières années? Pourriez-vous fournir les chiffres annuels pour la période du 1er janvier 2012 au 31 décembre 2016 répartis, si possible, par zone de police et selon la nature de l'appel (médical, policier, services d'incendie)?

2. Combien de ces appels n'étaient-ils pas réellement urgents ou ont-ils été rangés dans la catégorie des appels "inutiles"? Pourriez-vous fournir les chiffres annuels pour la période du 1er janvier 2012 au 31 décembre 2016 répartis, si possible, par zone de police et en distinguant les appels malveillants (appel délibéré sans urgence) et les appels involontaires (appel involontaire ou inférieur à 30 secondes)?

3. Quel est le coût total du centre d'appel d'urgence? Pourriez-vous le ventiler entre les catégories suivantes:

a) coût du personnel;

b) frais fixes;

c) frais variables (en fonction du nombre d'appels);

d) autres.

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2016201715626

Vraag nr. 1013 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 31 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

UNAMA.

De Veiligheidsraad heeft op 17 maart 2017 beslist om het mandaat van de United Nations Assistance Mission in Afghanistan (UNAMA) tot 17 maart 2018 te verlengen.

De dreiging die de taliban, Al Qaida en Daesh inhouden voor Afghanistan en de talrijke burgerslachtoffers hebben een belangrijke rol gespeeld in de beslissing van de leden van de Veiligheidsraad om de verlenging van dit mandaat met een jaar goed te keuren.

1. UNAMA is ter plaatse sinds 2002. Hoe evalueert u die aanwezigheid na 15 jaar?

2. Welke vooruitgang werd er geboekt op burgerlijk vlak en wat de hulp aan de bevolking betreft, meer bepaald aan ontheemde personen, aan vluchtelingen en in het kader van de humanitaire hulpverlening?

3. Hoe beoordeelt u de samenwerking met de Afghaanse overheid?

4. Hoe evolueert de Belgische aanwezigheid in deze missie?

DO 2016201715679

Vraag nr. 1015 van de heer volksvertegenwoordiger Wim Van der Donckt van 04 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Staatsbezoek van koning Filip aan Denemarken. - Mogelijkheid tot sponsoring door het bedrijfsleven.

Naar verluidt organiseerde de Belgische ambassadeur in Denemarken op 28 maart 2017 in het Marriott-hotel in Kopenhagen een receptie ter afsluiting van het staatsbezoek van koning Filip aldaar.

Om aanwezig te zijn op dit evenement had het bedrijfsleven de mogelijkheid om zijn eigen aanwezigheid te sponsoren. Er stonden immers drie sponsorformules ter beschikking:

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2016201715626

Question n° 1013 de monsieur le député Denis Ducarme du 31 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Mission MANUA.

Le Conseil de sécurité a décidé, le 17 mars 2017, de proroger jusqu'au 17 mars 2018 le mandat de la mission d'assistance de l'ONU en Afghanistan (MANUA).

Les menaces que représentent pour l'Afghanistan les Talibans, ainsi qu'Al-Qaida et Daech, et les nombreuses victimes civiles ont pesé dans la décision des membres du Conseil d'approuver cette prorogation de mandat pour une année supplémentaire

1. La MANUA est présente depuis 2002. Quel bilan tirez-vous de sa présence depuis 15 ans?

2. Quels sont les progrès accomplis dans les volets civils et dans l'aide aux populations notamment aux personnes déplacées, aux réfugiés et dans le cadre de l'aide humanitaire?

3. Quel bilan tirez-vous également de la coopération avec les autorités afghanes?

4. Quelle est l'évolution de la présence belge dans cette mission?

DO 2016201715679

Question n° 1015 de monsieur le député Wim Van der Donckt du 04 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La possibilité d'un sponsoring de la visite d'État du roi Philippe au Danemark par le monde de l'entreprise.

Il semble que l'ambassadeur belge au Danemark a organisé le 28 mars 2017 à l'hôtel Marriott à Copenhague une réception de clôture pour la visite d'État du roi Philippe dans ce pays.

Afin de participer à cet événement, le monde de l'entreprise avait la possibilité de sponsoriser sa propre présence. Trois formules de sponsoring étaient en effet disponibles:

- zilver: kostprijs 3.000 euro en drie uitnodigingen voor de receptie;

- goud: kostprijs 5.000 euro, vijf uitnodigingen voor de receptie en twee tickets voor het concert van 29 maart met het koninklijk paar;

- platinium: kostprijs 10.000 euro, tien uitnodigingen voor de receptie, vijf tickets voor het voornoemd concert en etentje in de ambassade.

In ruil voor dit sponsorgeld kon het sponsorende bedrijf tijdens het evenement reclame maken.

1. Wie heeft het initiatief van de sponsorformules genomen? Wie heeft de prijzen bepaald en de tegenwaarde van de prijs?

2. Werd dit initiatief op voorhand besproken met de verantwoordelijken in België?

3. Hoeveel deelnemers participeerden aan de receptie? Hoeveel sponsorende deelnemers waren er?

4. Wat was de totale omzet van de sponsoring? Wat gebeurde er met deze omzet?

5. Kunnen de bedrijven deze sponsoring fiscaal aftrekken?

6. Vindt u het een goede evolutie dat bedrijfsleiders hun eigen aanwezigheid sponsoren op een door de overheid georganiseerd staatsbezoek in het buitenland?

7. Bestaan er richtlijnen ter zake?

- argent: coût 3.000 euros et trois invitations à la réception;

- or : coût 5.000 euros, cinq invitations à la réception et deux tickets pour le concert du 29 mars en présence du couple royal;

- platine: coût 10.000 euros, dix invitations à la réception, cinq tickets pour le concert précité et un repas à l'ambassade.

En échange de ce parrainage, l'entreprise sponsorisante pouvait faire de la publicité au cours de l'événement.

1. Qui a pris l'initiative des formules de sponsoring? Qui en a déterminé le prix et les avantages auxquels elles donnent droit?

2. Cette initiative a-t-elle été discutée au préalable avec les responsables en Belgique?

3. Combien de participants y a-t-il eu à la réception? Combien de participants sponsorisant l'événement y a-t-il eu?

4. Quelles ont été les recettes totales du sponsoring? Qu'est-il advenu de ces recettes?

5. Les entreprises peuvent-elles déduire ce sponsoring fiscalement?

6. Voyez-vous dans le sponsoring par des chefs d'entreprises de leur propre présence à une visite d'État à l'étranger organisée par le gouvernement une évolution positive?

7. Existe-t-il des directives en la matière?

Minister van Justitie

Ministre de la Justice

DO 2016201715587

Vraag nr. 1816 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De pro-Deozaken in asieldossiers.

1. Kan u een overzicht geven voor het gerechtelijk jaar 2014-2015 en 2015-2016 van:

a) het aantal asielaanvragen waarbij beroep werd gedaan op een pro-Deoadvocaat;

b) het totaal bedrag dat werd uitbetaald aan pro-Deovergoedingen in asielzaken?

2. Bij misbruik zou het Bureau voor de Juridische Bijstand kunnen beslissen om de pro-Deovergoeding in te houden.

a) Hoeveel advocaten kregen verbod nog verder dossiers te behandelen?

DO 2016201715587

Question n° 1816 de madame la députée Barbara Pas du 30 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Affaires pro Deo dans les dossiers d'asile.

1. Pouvez-vous donner un aperçu pour les années judiciaires 2014-2015 et 2015-2016 du:

a) nombre de demandes d'asile dans lesquelles le demandeur a fait appel à un avocat pro Deo;

b) montant total déboursé pour les indemnités pro Deo allouées en matière d'asile?

2. En cas d'abus, le bureau d'aide juridique pourrait décider de ne pas payer l'indemnité pro Deo.

a) Combien d'avocats se sont vu interdire de traiter d'autres dossiers?

b) In hoeveel gevallen werd het puntenaantal verminderd?

c) Hoeveel schorsingen en weglatingen van de lijst waren er?

DO 2016201715603

Vraag nr. 1817 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Federale strategie inzake de open data.

De open data wakkeren de ondernemingszin aan, zorgen ervoor dat er vernieuwende producten en diensten kunnen worden ontwikkeld, maken management- en planningtools mogelijk die als hulpmiddelen bij de besluitvorming kunnen dienen en dragen bij tot de ontwikkeling van een jonge en dynamische economie in ons land.

Alle overheden kunnen hun steentje bijdragen aan die revolutie in het datagebruik die een positieve impact heeft op de ondernemers en onze economische groei.

Welke maatregelen werden er bij elke dienst waarvoor u bevoegd bent, genomen om de door de regering in juli 2015 goedgekeurde federale strategie inzake de open data te ondersteunen?

Kunt u voor elke dienst aangeven over wat voor gegevens het gaat, welke administraties erbij betrokken zijn en welke budgetten er eventueel voor zijn uitgetrokken?

DO 2016201715622

Vraag nr. 1819 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Bedienaars van erediensten. - Aantal. - Kostprijs.

Kan u per provincie voor 2016 volgende gegevens bezorgen:

1. het aantal plaatsen (kerken, moskeeën, enz.) gebruikt voor het belijden van elk van de erediensten;

2. het aantal bezoldigde bedienaars uitgesplitst per geloofsgemeenschap;

3. het bedrag van de loonlasten voor de bedienaars van de erkende erediensten uitgesplitst per geloofsgemeenschap?

b) Dans combien de cas le nombre de points a-t-il été diminué?

c) Combien d'avocats ont été suspendus et rayés de la liste?

DO 2016201715603

Question n° 1817 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

La stratégie fédérale de l'open data.

L'open data stimule l'esprit d'entreprendre, permet l'émergence de produits et de services novateurs, offre des instruments de management et de planification pour des outils d'aide à la décision et contribue au développement d'une économie jeune et dynamique pour notre pays.

L'ensemble des pouvoirs publics peut apporter sa pierre à l'édifice de cette révolution de l'usage des données avec un impact positif pour les entrepreneurs et notre croissance économique.

Quelles mesures ont été prises, au sein de chacun des services publics qui dépendent de votre tutelle ministérielle, pour soutenir la stratégie fédérale de l'open data, telle qu'adoptée par le gouvernement en juillet 2015?

Pourriez-vous étayer votre réponse en précisant la nature des données concernées, les administrations y afférentes, ainsi que les éventuels budgets mobilisés?

DO 2016201715622

Question n° 1819 de madame la députée Barbara Pas du 31 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Le nombre de ministres du culte et les coûts y afférents.

Pourriez-vous me fournir les informations suivantes, par province, pour l'année 2016:

1. le nombre de lieux publics (églises, mosquées, etc.) consacrés à la pratique de chaque culte;

2. le nombre de ministres du culte rémunérés, par communauté religieuse;

3. le montant des coûts salariaux pour les ministres des cultes reconnus, par communauté religieuse?

DO 2016201715627

Vraag nr. 1820 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 31 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Vrouwenmishandeling in België.

De strijd voor respect voor vrouwen is meer dan ooit belangrijk en nodig in ons land. Het is niet enkel een strijd voor meer respect, maar ook een strijd tegen discriminatie en ongelijkheden.

De jongste cijfers over vrouwenmishandeling in het Waals Gewest zijn schokkend: er gebeuren dagelijks 18 verkrachtingen en slechts 16 % van de slachtoffers doet aangifte. De daders zijn in hoofdzaak mannen en de slachtoffers vaak minderjarigen. Maar ook het leven thuis is voor sommige vrouwen een hel, omdat ze er het slachtoffer zijn van fysiek en seksueel geweld.

Vrouwen zijn dus het slachtoffer van geweld, maar bovendien wordt hun vrijheid in onze maatschappij aan banden gelegd door de angst om over het gebeurde te praten en door schuldgevoel.

1. Hoeveel vrouwen zijn er volgens uw departement dagelijks het slachtoffer van geweld in België? Hoeveel vrouwen/meisjes waren in 2016 het slachtoffer van verkrachting in ons land?

2. Bij welke dienst(en) worden klachten inzake fysieke/seksuele agressie geregistreerd?

3. Hoeveel klachten voor fysieke/seksuele agressie werden er ingediend in 2016? Kunt u de cijfers opsplitsen per gerechtelijk arrondissement? Wat is de gemiddelde behandelingstermijn van een klacht voor fysieke/seksuele agressie?

4. In hoeveel procent van de gevallen wordt er vervolging ingesteld? Leiden die klachten meestal tot de veroordeling van de dader?

DO 2016201715635

Vraag nr. 1821 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Erkenning moskeeën.

1. a) Hoeveel aanvragen voor nieuwe erkenningen van moskeeën werden door de Veiligheid van de Staat onderzocht in 2016?

b) In hoeveel gevallen werd daarop een positief advies gegeven?

DO 2016201715627

Question n° 1820 de madame la députée Kattrin Jadin du 31 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

La maltraitance des femmes en Belgique.

Plus que jamais, le combat pour le respect de la femme est important et nécessaire dans notre pays. C'est un combat non seulement pour plus de respect, mais aussi une lutte contre les discriminations et les inégalités.

Les derniers chiffres sur les maltraitances faites aux femmes en Région wallonne sont interpellants: 18 viols commis chaque jour avec seulement 16 % de victimes qui s'adressent aux autorités. Dans ces situations, l'agresseur est principalement un homme et les victimes des mineurs. En plus des agressions sexuelles, certaines femmes vivent un enfer dans leur vie conjugale, où elles subissent des violences physiques ou sexuelles.

En plus des violences avérées à l'encontre des femmes, c'est aussi la peur d'en parler et le sentiment de culpabilité qui enchaîne leur liberté dans notre société.

1. D'après votre département, combien de femmes sont victimes chaque jour de violences en Belgique? Combien de femmes/filles sont victimes de viol en 2016 en Belgique?

2. Auprès de quelle(s) entité(s) les plaintes pour agressions physiques/sexuelles sont-elles enregistrées?

3. Quel a été le nombre total de plaintes déposées pour agressions physiques/sexuelles en 2016? Pouvez-vous communiquer les statistiques par arrondissement judiciaire des dépôts de plainte pour agressions physiques/sexuelles en 2016? Quel est le délai moyen de traitement d'une plainte pour agressions physiques/sexuelles?

4. Quel est le pourcentage de plaintes déclenchant des poursuites? Ces plaintes aboutissent-elles généralement à la condamnation de l'auteur de l'infraction?

DO 2016201715635

Question n° 1821 de madame la députée Barbara Pas du 31 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

L'agrément des mosquées.

Combien de nouvelles demandes d'agrément d'une mosquée ont été examinées par la Sûreté de l'État en 2016?

b) Combien de demandes d'agrément ont été accueillies favorablement?

c) Hoeveel negatief en wat waren de bezwaren?

d) Hoeveel gevallen zijn nog hangende?

Graag telkens een opsplitsing per Gewest.

2. Wat gebeurde er met de moskeeën die een negatief advies kregen? Werden deze gesloten? Permanent in het oog gehouden?

DO 2016201715650

Vraag nr. 1822 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Lambrecht van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Werking notariaat.

Sinds 1 juni 2015 kunnen cliënten van notarissen met eventuele klachten terecht bij de Ombudsdienst voor het notariaat. De burger beschermen en de werking van het notariaat optimaliseren zijn de voornaamste doelstellingen van deze nieuwe Ombudsdienst. De kerntaken van deze dienst zijn het behandelen van klachten van cliënten en het formuleren van aanbevelingen, zowel in individuele gevallen als op structureel vlak.

Blijkens de website *www.ombudsnotaris.be* heeft de Ombudsdienst voor het notariaat sinds zijn oprichting nog geen enkele aanbeveling gepubliceerd. Dit is opmerkelijk, te meer daar de Ombudsdienst voor het notariaat vlak na zijn oprichting bleek te worden overstelpt met klachten. De Nederlandstalige ombudsman André Michielsens maakte enkele maanden na de oprichting gewag van gemiddeld drie klachten per dag.

1. Hoeveel klachten ontving de Ombudsdienst voor het notariaat sinds zijn oprichting? Wat waren de meest voorkomende klachten? Welke lessen trekt u uit deze klachten?

2. Heeft u zelf reeds aanbevelingen ontvangen van de Ombudsdienst voor het notariaat? Zo ja, wat waren die aanbevelingen?

c) Combien ont été rejetées et quelles étaient les objections?

d) Combien de cas sont encore pendants?

Merci de ventiler à chaque fois les chiffres sur une base régionale.

4. Qu'est-il advenu des mosquées dont la demande d'agrément a été rejetée? Ont-elles été fermées? Font-elles l'objet d'une surveillance permanente?

DO 2016201715650

Question n° 1822 de madame la députée Annick Lambrecht du 03 avril 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Le fonctionnement du notariat.

Depuis le 1er juin 2015, les clients des notaires peuvent adresser leurs plaintes éventuelles au service de médiation du notariat. La protection des consommateurs et l'optimisation du fonctionnement du notariat sont les objectifs prioritaires de ce service. Ses missions principales consistent à traiter les plaintes des particuliers et à formuler des recommandations tant dans des cas individuels qu'à un niveau structurel.

La consultation du site *www.ombudsnotaire.be* révèle que, depuis sa création, le service de médiation des notaires n'a publié aucune recommandation. Un constat surprenant, d'autant plus, qu'à peine créé, il semble avoir été submergé de plaintes. Quelques mois après la mise en place du service de médiation, André Michielsens, le médiateur néerlandophone faisait état d'une moyenne de trois plaintes quotidiennes.

1. Combien de plaintes le service de médiation du notariat a-t-il reçues depuis sa création? Quelles sont les plaintes les plus récurrentes? Quels enseignements tirez-vous de ces plaintes?

2. Avez-vous déjà reçu des recommandations du service de médiation du notariat? Dans l'affirmative, quelle en était la teneur?

DO 2016201715658

Vraag nr. 1823 van de heer volksvertegenwoordiger Wim Van der Donckt van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

FOD Justitie. - Achterstallige betalingen.

De nieuwe regering besliste bij haar aantreden om de betalingsachterstand bij FOD Justitie volledig weg te werken. Er waren op dat moment nog betalingen verschuldigd voor het jaar 2011.

FOD Justitie heeft tijdens het boekjaar 2015 een serieuze inhaalbeweging gemaakt en heeft 175 miljoen euro afgelost aan facturen uit het verleden.

Naar verluidt zouden er nu nieuwe achterstallige betalingen bestaan onder andere in hoofde van de gerechtsdeskundigen.

1. Zijn er nog achterstallen te betalen die dateren van voor 1 januari 2015?

2. Zijn er nog te vereffenen achterstallige facturen voor de boekjaren 2015 en 2016? Zo ja, kunt u voor de jaren 2015 en 2016 een overzicht verschaffen van de achterstallige betalingen per concrete kostenpost?

3. Welke exacte achterstallen bestaan er eventueel nog voor welke categorieën gerechtsdeskundigen? Wat is het tijdspad voor de betaling van deze achterstallen?

4. Wat is de reden van deze achterstallen?

5. Welke structurele maatregelen werden getroffen om dergelijke laattijdige betalingen te voorkomen?

DO 2016201715659

Vraag nr. 1824 van de heer volksvertegenwoordiger Wim Van der Donckt van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Screening stagiairs bij de gerechtelijke diensten.

Een 19-jarige student uit Borgerhout die stage liep op de griffie van de Antwerpse onderzoeksrechters, wordt in het kader van een drugsonderzoek ook in beschuldiging gesteld voor diefstal van uiterst gevoelige gerechtelijke informatie.

Deze Borgerhoutse tiener zou tijdens zijn stage processen-verbaal en uitgetypte telefoontaps van een gerechtelijk drugsonderzoek hebben gekopieerd.

1. Wat is de juiste screeningsprocedure voor stagiairs bij de gerechtelijke diensten?

2. Tot welke gevoelige informatie hebben stagiairs tijdens hun stage toegang?

DO 2016201715658

Question n° 1823 de monsieur le député Wim Van der Donckt du 03 avril 2017 (N.) au ministre de la Justice:

SPF Justice. - Arriérés de paiement.

Lors de son entrée en fonction, le gouvernement a décidé de résorber l'ensemble des arriérés du SPF Justice. À ce moment-là, des paiements étaient encore dus pour l'année 2011.

En 2015, le SPF Justice a épongé une part substantielle de ses arriérés en acquittant des factures impayées pour un montant total de 175 millions d'euros.

De nouveaux arriérés seraient notamment dus au recours à des experts judiciaires.

1. Des arriérés portant sur la période antérieure au 1er janvier 2015 sont-ils encore à payer?

2. Des factures doivent-elles encore être réglées concernant les exercices 2015 et 2016? Dans l'affirmative, pouvez-vous fournir un aperçu des arriérés par poste budgétaire pour 2015 et 2016?

3. Pouvez-vous indiquer la nature exacte des arriérés et éventuellement les catégories d'expert judiciaire concernées? Quel calendrier est-il établi pour le paiement de ces arriérés?

4. Pour quelles raisons ces arriérés se sont-ils accumulés?

5. Quelles mesures structurelles ont-elles été prises pour prévenir ces retards de paiement?

DO 2016201715659

Question n° 1824 de monsieur le député Wim Van der Donckt du 03 avril 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Le screening des stagiaires auprès des services judiciaires.

Un étudiant de 19 ans de Borgerhout qui effectuait un stage au greffe de l'instruction d'Anvers est inculpé de vol d'informations judiciaires extrêmement sensibles dans le cadre d'une enquête en matière de stupéfiants.

Cet adolescent aurait copié des procès-verbaux et des écoutes téléphoniques dactylographiées ayant trait à une enquête judiciaire en matière de stupéfiants.

1. Quelle est, au juste, la procédure de screening pour les stagiaires auprès des services judiciaires?

2. À quelles informations sensibles les stagiaires ont-ils accès au cours de leur stage?

3. Heeft de FOD Justitie extra maatregelen genomen om dergelijke mistoestanden in de toekomst te vermijden?

4. Brengt deze diefstal mogelijkerwijze het strafrechtelijke onderzoek in gevaar?

DO 2016201715675

Vraag nr. 1825 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 04 april 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Dossiers seksueel geweld. - Protocol.

Graag kreeg ik een stand van zaken omtrent vraag nr. 563 van 23 juli 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 46) omtrent de verwerking van dossiers met betrekking tot seksueel geweld. Er werd toen aangehaald dat de uniformiteit van de werking van sommige gerechtelijke arrondissementen en politiezones inzake de verwerking van verkrachtingsdossiers niet optimaal is.

1. Is er in tussentijd al een verbetering op te merken rond de uniformiteit omtrent het verwerken van deze dossiers? Indien ja, welke stappen zijn concreet genomen, en wat is de impact daarvan op het terrein? Indien neen, waarom niet?

2. Indien er nog geen protocollen aanwezig zijn, wordt er gewerkt rond een eenzelfde protocol voor het vaststellen en/of behandelen van dossiers omtrent seksueel geweld? Indien niet, waarom niet? Indien ja, hoe ver is dit gevorderd?

3. Indien een protocol gebruikt wordt op het niveau van het gerechtelijk arrondissement, betekent dit dat dit ook gebruikt wordt op het niveau van de politiezones binnen dat arrondissement? Waarom wel of waarom niet?

4. Is er reeds een (tussentijdse) evaluatie gemaakt omtrent het draaiboek zedenmisdrijven?

Zo neen, acht u dit nodig, en zal u zo'n evaluatie uitvoeren? Zo ja, wat waren de conclusies? Welke effecten zijn er reeds op het terrein vastgesteld?

5. a) Kan u, per jaar, voor de laatste vijf jaar cijfers geven over het aantal verkrachtingsdossiers dat per gerechtelijk arrondissement verwerkt is?

b) Is er een link met de aan- of afwezigheid van een protocol?

3. Le SPF Justice a-t-il pris des mesures supplémentaires afin d'éviter de tels dysfonctionnements à l'avenir?

4. Ce vol est-il susceptible de mettre en péril l'enquête pénale?

DO 2016201715675

Question n° 1825 de madame la députée Nele Lijnen du 04 avril 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Dossiers concernant la violence sexuelle. - Protocole.

S'agissant de la question n° 563 du 23 juillet 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 46) portant sur le traitement des dossiers concernant la violence sexuelle, je souhaiterais obtenir un état de la situation. À l'époque, il avait été indiqué que l'uniformité du fonctionnement de certains arrondissements judiciaires et zones de police en matière de traitement des dossiers de viol n'était pas optimale.

1. Entre-temps, une amélioration a-t-elle déjà pu être notée quant à l'uniformité du traitement de ces dossiers? Dans l'affirmative, quelles initiatives ont été concrètement prises et quel est leur effet sur le terrain? Dans la négative, pourquoi?

2. S'il n'existe pas encore de protocole, l'établissement d'un protocole est-il en cours pour la définition et/ou le traitement des dossiers concernant la violence sexuelle? Dans la négative, pourquoi? Dans l'affirmative, quel en est l'état d'avancement?

3. Si un protocole est utilisé au niveau de l'arrondissement judiciaire, cela veut-il dire qu'il l'est également au niveau des zones de polices au sein de cet arrondissement? Dans l'affirmative comme dans la négative, pourquoi?

4. A-t-on déjà procédé à une évaluation (intermédiaire) du Guide attentats aux moeurs?

Dans la négative, l'estimez-vous nécessaire, et allez-vous en réaliser une? Dans l'affirmative, quelles étaient les conclusions? Quels effets ont déjà été constatés sur le terrain?

5. a) Pouvez-vous fournir, par an, pour les cinq dernières années, le nombre de dossiers de viol traités par arrondissement?

b) Y a-t-il un lien avec la présence ou l'absence d'un protocole?

DO 2016201715676

Vraag nr. 1826 van de heer volksvertegenwoordiger Wim Van der Donckt van 04 april 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Pro-Deoprestaties. - Btw-tarief.

De beslissing van de btw-administratie (beslissing btw nr. E.T.131.005 van 23 december 2016) hervormt de geldende regelgeving voor de pro-Deoprestaties van advocaten en gerechtsdeurwaarders. Tot nu toe waren de vergoedingen ontvangen in het kader van pro-Deorechtsbijstand niet aan btw onderworpen.

Door de nieuwe regelgeving zijn de pro-Deodiensten die door advocaten(-stagiairs) worden verstrekt in het kader van de juridische tweedelijnsbijstand, evenals de pro-Deoprestaties verricht door (kandidaat-)gerechtsdeurwaarders in het kader van de rechtsbijstand met ingang van 1 april 2017 onderworpen aan het normale btw-tarief van 21 %.

De administratie aanvaardt nog wel dat het bijzonder nultarief van toepassing is op de ereloonstaten die uiterlijk op 31 maart 2017 worden opgemaakt, zelfs wanneer de betaling ervan gebeurt op een later tijdstip.

De btw-beslissing zegt echter nog niet op welk deel van de pro-Deovergoeding btw moet worden toegepast. Zal dit op de gehele vergoeding zijn die de advocaat van de FOD Justitie krijgt en ook op het eventuele remgeld dat de rechtzoekende betaalt? Zal de btw-beslissing niet leiden tot enerzijds een vermindering van de al uiterst beperkte pro-Deovergoeding met 21 % en anderzijds tot een verhoging van dat remgeld met eenzelfde percentage voor de rechtszoekende?

1. Op welk deel van de pro-Deovergoeding zal btw worden toegepast?

2. Zal er ook btw van toepassing zijn op het eventuele remgeld dat de rechtzoekende betaalt?

3. Op welke wijze zal btw die verschuldigd is op de door de FOD Justitie terug te betalen pro-Deovergoedingen, worden aangerekend? Zal de FOD Justitie de waarde van een punt van de pro-Deovergoeding verhogen met het btw-tarief van 21 % en dit doorstorten aan de betrokken advocaten(-stagiairs) of (kandidaat-)gerechtsdeurwaarders die op hun beurt het verschuldigde bedrag via hun btw-aangifte moeten vereffenen? Of zal er een periodieke aparte btw-doorstorting plaatsvinden?

DO 2016201715676

Question n° 1826 de monsieur le député Wim Van der Donckt du 04 avril 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Le taux de TVA des prestations pro deo.

La décision de l'administration de la TVA (décision TVA n° E.T.131.005 du 23 décembre 2016) réforme la réglementation en vigueur pour les prestations pro deo des avocats et des huissiers de justice. Jusqu'à présent, les indemnités étaient perçues dans le cadre de l'aide juridique pro deo et n'étaient pas soumises à la TVA.

Avec la nouvelle réglementation, à dater du 1er avril 2017, les services pro deo rendus par des avocats (stagiaires) dans le cadre de l'aide juridique de deuxième ligne, de même que les prestations pro deo exécutées par des (candidats) huissiers dans le cadre de l'aide juridique sont soumis au taux de TVA normal de 21 %.

L'administration accepte par contre que le taux spécial de 0 % soit encore d'application pour les états d'honoraires qui sont établis au 31 mars 2017 au plus tard, même si le paiement de ceux-ci s'effectue plus tard.

La décision TVA n'indique cependant pas encore sur quelle partie de l'indemnité pro deo la TVA doit être appliquée. L'indemnité entière que l'avocat reçoit du SPF Justice sera-t-elle soumise à la TVA ainsi que le ticket modérateur éventuel déboursé par le justiciable? La décision TVA ne mènera-t-elle pas, d'une part, à une diminution de 21 % de l'indemnité pro deo déjà extrêmement limitée et, d'autre part, à une augmentation d'autant de points de pourcentage de ce ticket modérateur pour le justiciable?

1. Sur quelle partie de l'indemnité pro deo la TVA sera-t-elle appliquée?

2. Une TVA sera-t-elle d'application également pour le ticket modérateur éventuel payé par le justiciable?

3. De quelle façon calculera-t-on la TVA due pour les indemnités pro deo que le SPF Justice doit rembourser? Le SPF Justice augmentera-t-il la valeur d'un point d'indemnité pro deo à hauteur de 21 %, soit le taux de TVA, et versera-t-il ce montant aux avocats (stagiaires) concernés ou aux (candidats) huissiers qui devront à leur tour s'acquitter du montant dû par le biais de leur déclaration TVA? Ou bien un reversement périodique de la TVA sera-t-il effectué séparément?

DO 2016201715677

Vraag nr. 1827 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 04 april 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

De neutraliteit van de magistratuur.

De principes van onafhankelijkheid en onpartijdigheid van de magistraten, die vervat zijn in artikel 6 van het Europese mensenrechtenverdrag, zijn cruciaal voor een regelmatig proces. Alle partijen moeten er zeker van zijn dat de rechter onbevooroordeeld is en geen persoonlijk belang heeft bij de zaak. Zonder gegarandeerde onpartijdigheid/neutraliteit kan er ook geen sprake zijn van vertrouwen.

Volgens de *Gids voor de magistraten* van de Hoge Raad voor de Justitie en de Adviesraad van de magistratuur geldt het onpartijdigheidsprincipe ook buiten de zittingszalen. Ook in zijn privéleven moet de magistraat ervoor zorgen dat hij het onpartijdige imago van zijn rechtscollege bij het publiek niet in het gedrang brengt. In dat verband staat in die gids het volgende: "Hoewel lidmaatschap van een politieke partij toegestaan is, brengt actieve politieke propaganda de onafhankelijkheid en onpartijdigheid van de magistraat en de rechterlijke macht in het gedrang."

En verder: "Korpschefs dienen zich in het bijzonder bewust te zijn dat gerede twijfel over hun onafhankelijkheid of onpartijdigheid een nog grotere weerslag heeft op het vertrouwen van de rechtzoekenden in Justitie."

Nog volgens die gids moet de magistraat het mogelijke doen om in zijn privéleven het vertrouwen dat de rechtzoekenden in hem en in Justitie in het algemeen hebben, te vrijwaren. De magistraat heeft, net als elke burger, het recht een politieke opinie te hebben. Door zich terughoudend op te stellen ziet hij erop toe dat de rechtzoekende mag vertrouwen op de onafhankelijkheid en de onpartijdigheid van Justitie.

1. Vindt u het aanvaardbaar dat een magistraat zich in de media bekent tot een politieke partij of tot haar standpunten, in het licht van zijn onpartijdigheidsverplichting? Wordt de verplichting tot terughoudendheid op die manier in acht genomen?

2. Vindt u dat, in die omstandigheden, elke rechtzoekende ervan uit kan gaan dat zijn dossier met de nodige objectiviteit zal worden beoordeeld? Ik denk dan specifiek aan een rechtzoekende van wie bekend is dat hij de politieke overtuigingen waarvoor de magistraat openlijk uitkomt, niet deelt. Onpartijdigheid is vanzelfsprekend een grondbeginsel, maar het lijkt me even belangrijk dat ook een beeld van onpartijdigheid wordt uitgedragen.

DO 2016201715677

Question n° 1827 de monsieur le député Denis Ducarme du 04 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

La neutralité de la magistrature.

Les principes d'indépendance et d'impartialité des magistrats, inscrits dans l'article 6 de la Convention européenne des Droits de l'Homme, sont une exigence fondamentale de la régularité d'un procès. Chaque partie doit avoir la certitude que le juge n'a ni parti pris, ni intérêt personnel. Sans garantie d'impartialité/neutralité, il ne peut pas y avoir de confiance.

Suivant le guide de la magistrature établi par le Conseil supérieur de la Justice et le Conseil consultatif de la magistrature, ce principe d'impartialité s'étend au-delà des prétoires. Le magistrat a l'obligation de garantir l'image d'impartialité de sa juridiction dans le cadre de sa vie privée. Ainsi, ce guide stipule que "si l'affiliation à un parti politique est autorisée, la propagande politique active, en revanche, menace l'indépendance et l'impartialité du magistrat et du pouvoir judiciaire".

Ce guide préconise encore que "les chefs de corps doivent être particulièrement conscients que le doute raisonnable à l'égard de leur indépendance et de leur impartialité a un impact encore plus grand sur la confiance des justiciables en la Justice".

Par ailleurs, un magistrat doit, toujours selon ce guide, mettre tout en oeuvre pour ne pas heurter, dans l'exercice de ses fonctions et dans sa vie privée, la confiance que les justiciables placent en lui et en la Justice en général. Dans le domaine de la politique, le magistrat, comme tout citoyen, a le droit d'avoir une opinion politique mais, par sa réserve, il doit veiller à ce que le justiciable puisse avoir confiance en l'indépendance et l'impartialité de la Justice.

1. Revendiquer dans les médias son adhésion à un parti politique ou aux thèses d'un parti politique vous semble-t-il acceptable au regard du devoir d'impartialité d'un magistrat? Le devoir de réserve est-il, selon vous, respecté?

2. Estimez-vous que tout justiciable peut, dans ces conditions, considérer que son dossier sera jugé avec l'objectivé requise? Je pense spécifiquement à un justiciable dont on sait qu'il n'a pas les mêmes convictions politiques que celles affichées publiquement par le magistrat? Si l'impartialité est évidemment un principe fondamental, l'apparence d'impartialité est, me semble-t-il, tout aussi importante.

DO 2016201715691

Vraag nr. 1829 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Lambrecht van 05 april 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Het elektronisch toezicht als autonome straf.

Sinds 1 mei 2016 kunnen de rechtbanken elektronisch toezicht als autonome straf opleggen in plaats van de traditionele gevangenisstraf. Op die manier wordt de gevangenisstraf meer en meer een echt *ultimum remedium* in het straffenarsenaal, voorbehouden voor ernstige feiten en crimineel gedrag, waarvoor andere straffen niet zinvol of proportioneel lijken.

Hoelang iemand een enkelband moet dragen, wordt bepaald door de rechter, maar dat is minimaal een maand en maximaal een jaar.

1. Hoeveel keer, voor welke misdrijven en voor welke duur werd een detentie onder elektronisch toezicht opgelegd als autonome straf?

2. Hoeveel keer, voor welke misdrijven en voor welke duur vorderde het openbaar ministerie een detentie onder elektronisch toezicht als autonome straf? Wat zijn de richtlijnen hierover van het College van procureurs-generaal?

3. Welke lessen trekt u hieruit?

4. Hoe evolueerde de populatie in de Belgische gevangenissen sinds 1 mei 2016?

DO 2016201715691

Question n° 1829 de madame la députée Annick Lambrecht du 05 avril 2017 (N.) au ministre de la Justice:

La surveillance électronique comme peine autonome.

Depuis le 1er mai 2016, les tribunaux peuvent imposer la surveillance électronique comme peine autonome se substituant à la peine d'emprisonnement traditionnelle. Cette dernière constitue ainsi, de plus en plus, le véritable dernier recours de notre arsenal pénal contre les faits graves et les comportements criminels, pour la répression desquels d'autres peines semblent inopportunes et disproportionnées.

La durée du port d'un bracelet électronique est fixée par le juge, mais doit être de minimum un mois et de maximum un an.

1. Combien de fois, pour quels délits et pour quelle durée une détention sous surveillance électronique a-t-elle été imposée comme peine autonome?

2. Combien de fois, pour quels délits et pour quelle durée le ministère public a-t-il ordonné une détention sous surveillance électronique comme peine autonome? Quelles sont les directives du Collège des procureurs généraux en la matière?

3. Quels enseignements en tirez-vous?

4. Comment la population pénitentiaire a-t-elle évolué depuis le 1er mai 2016 en Belgique?

DO 2016201715692

Vraag nr. 1830 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Lambrecht van 05 april 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Hof van Cassatie. - Bindend maken van arresten voor de verwijzingsrechter.

In zijn installatierede van 27 januari 2017 hield de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie een pleidooi voor het bindend maken van de arresten van het Hof van Cassatie voor de verwijzingsrechter.

In het huidige systeem is de rechter op verwijzing in de regel niet gebonden door de beslissing van het Hof van Cassatie. Pas bij een tweede cassatieberoep op grond van dezelfde rechtsvraag beslist het Hof van Cassatie met verenigde kamers en in geval van een nieuwe cassatie is de tweede verwijzingsrechter verplicht de beslissing van het Hof betreffende die rechtsvraag te volgen.

DO 2016201715692

Question n° 1830 de madame la députée Annick Lambrecht du 05 avril 2017 (N.) au ministre de la Justice:

L'obligation du juge de renvoi de se conformer aux arrêts de la Cour de cassation.

Dans son discours d'installation du 27 janvier 2017, le procureur général près la Cour de cassation a plaidé en faveur de l'obligation du juge de renvoi de se conformer aux arrêts de la Cour de cassation.

Dans le système actuel, le juge de renvoi n'est, en règle générale, pas lié par la décision de la Cour de cassation. Ce n'est qu'en cas de second pourvoi sur le même point de droit que la Cour de cassation statue en chambres réunies et, en cas de nouvelle cassation, le second juge de renvoi est tenu de se conformer à la décision de la Cour sur ce point de droit.

Deze manier van werken zorgt ervoor dat procedures veelal onnodig lang aanslepen en aanzienlijke kosten met zich meebrengen voor de partijen. Bovendien verhoogt het de werklast van de hoven en rechtbanken, aangezien zij in de huidige procedure in geval van vernietiging als verwijzingsrechter de zaak volledig opnieuw moeten laten pleiten, ook al heeft het Hof van Cassatie uitspraak gedaan over de in het geding zijnde rechtsvraag.

Voor bepaalde kamers bij de hoven van beroep, waar het nu reeds quasi onmogelijk is om een zaak binnen een redelijke termijn te laten vaststellen, zou het bindend maken van de arresten van het Hof van Cassatie voor de verwijzingsrechter een welgekomen verademing zijn.

Steunt u het voorstel om de arresten van het Hof van Cassatie bindend te maken voor de verwijzingsrechter? Zo neen, waarom niet? Zo ja, zal u hiertoe een initiatief nemen?

Cette méthode de travail rend souvent les procédures inutilement longues et engendre des coûts considérables pour les parties. En outre, elle augmente la charge de travail des cours et tribunaux dès lors qu'en cas de cassation, ils doivent actuellement faire replaider la cause dans son ensemble, même si la Cour de cassation s'est prononcée sur le point de droit litigieux.

Pour certaines chambres près les Cours d'appel, où il est déjà pratiquement impossible d'obtenir la fixation d'un délai raisonnable, il serait très apprécié que le juge de renvoi soit obligé de se conformer aux arrêts de la Cour de cassation.

Soutenez-vous la proposition d'obliger le juge de renvoi à se conformer aux arrêts de la Cour de cassation? Dans la négative, pourquoi pas? Dans l'affirmative, entendez-vous prendre une initiative à cette fin?

DO 2016201715699

Vraag nr. 1831 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 05 april 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De screening van kandidaat-asielzoekers op IS-strijders.

Nadat de asielinvasie in 2015 in dit land goed op gang was gekomen, doken er berichten op dat er zich tussen de al dan niet vermeende vluchtelingen ook IS-strijders zouden kunnen bevinden.

1. Hoeveel al dan niet vermeende vluchtelingen die zich in dit land aanmeldden werden door de Veiligheid van de Staat in 2016 gescreend?

2. Wat waren de bevindingen van de Veiligheid van de Staat?

3. Hoeveel personen werden verdacht van sympathieën en/of banden met IS of andere radicaal-islamitische organisaties?

4. Welk gevolg werd hieraan door de overheid gegeven?

DO 2016201715699

Question n° 1831 de monsieur le député Filip Dewinter du 05 avril 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Le screening des combattants de l'État islamique parmi les candidats à l'asile.

Après que l'invasion des demandeurs d'asile eut atteint sa vitesse de croisière dans ce pays en 2015, on a commencé à entendre ci et là que se trouveraient parmi les réfugiés, réels ou supposés, peut-être aussi des combattants de l'État islamique.

1. Combien de réfugiés réels ou supposés qui se sont présentés dans ce pays ont-ils fait l'objet d'un screening par la Sûreté de l'État en 2016?

2. Quelles ont été les constatations de la Sûreté de l'État?

3. Combien de personnes ont-été soupçonnées de sympathies et/ou de liens avec l'État islamique ou d'autres organisations radicales islamiques?

4. Quelles suites les autorités ont-elles réservées aux constatations effectuées dans le cadre de ce screening?

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2016201715594

Vraag nr. 1494 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ondersteuning in verschillende talen voor huisartsen.

In een recent persbericht van de FOD Volksgezondheid heet het: "Binnenkort stappen 120 huisartsen in een proefproject waarbij ze via videoconferentie een beroep kunnen doen op interculturele bemiddelaars die hen in 20 verschillende talen helpen om culturele of taalbarrières tussen arts en patiënt te overbruggen."

1. Wat houdt dat proefproject precies in? Volgens welk tijdpad zal het worden uitgevoerd?

2. In welke talen zal er ondersteuning worden aangeboden? Op grond waarvan werden die talen geselecteerd, en door wie?

DO 2016201715603

Vraag nr. 1495 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Federale strategie inzake de open data.

De open data wakkeren de ondernemingszin aan, zorgen ervoor dat er vernieuwende producten en diensten kunnen worden ontwikkeld, maken management- en planningtools mogelijk die als hulpmiddelen bij de besluitvorming kunnen dienen en dragen bij tot de ontwikkeling van een jonge en dynamische economie in ons land.

Alle overheden kunnen hun steentje bijdragen aan die revolutie in het datagebruik die een positieve impact heeft op de ondernemers en onze economische groei.

Welke maatregelen werden er bij elke dienst waarvoor u bevoegd bent, genomen om de door de regering in juli 2015 goedgekeurde federale strategie inzake de open data te ondersteunen?

Kunt u voor elke dienst aangeven over wat voor gegevens het gaat, welke administraties erbij betrokken zijn en welke budgetten er eventueel voor zijn uitgetrokken?

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2016201715594

Question n° 1494 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mars 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'assistance multilingue pour les médecins généralistes.

À l'occasion d'une récente communication de presse, le SPF Santé publique a annoncé, et je le cite, que "120 médecins généralistes pourront bientôt participer à un projet pilote qui permettra de faire appel, via vidéo conférence, à des médiateurs interculturels pour les aider, dans 20 langues différentes, à franchir les barrières culturelles ou de langue avec leurs patients".

1. Quelles sont exactement la nature et la portée de ce projet pilote? Quel est le calendrier d'exécution prévu?

2. Quelles sont les langues visées? Sur quelle base ces dernières ont-elles été choisies et par qui?

DO 2016201715603

Question n° 1495 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mars 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La stratégie fédérale de l'open data.

L'open data stimule l'esprit d'entreprendre, permet l'émergence de produits et de services novateurs, offre des instruments de management et de planification pour des outils d'aide à la décision et contribue au développement d'une économie jeune et dynamique pour notre pays.

L'ensemble des pouvoirs publics peut apporter sa pierre à l'édifice de cette révolution de l'usage des données avec un impact positif pour les entrepreneurs et notre croissance économique.

Quelles mesures ont été prises, au sein de chacun des services publics qui dépendent de votre tutelle ministérielle, pour soutenir la stratégie fédérale de l'open data, telle qu'adoptée par le gouvernement en juillet 2015?

Pourriez-vous étayer votre réponse en précisant la nature des données concernées, les administrations y afférentes, ainsi que les éventuels budgets mobilisés?

DO 2016201715618

Vraag nr. 1496 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 31 maart 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Zorgkundige taken. - Enterale voeding.

Enterale sondevoeding is een manier om patiënten die zich niet via de mond kunnen voeden toch een afdoende voedingswaarde te bezorgen. De techniek bestaat uit de directe toediening van voeding in de maag of de ingewanden via een sonde. De ziekteverzekering betaalt enterale sondevoeding voor gebruik thuis terug in de vorm van een forfait.

Het vervangen van een nieuwe dosis voeding, maakt deel uit van een verpleegkundige taak. Het toedienen van enterale voeding is dus een verpleegkundige handeling B1 .

Het koninklijk besluit van 12 januari 2006 tot vaststelling van de verpleegkundige activiteiten die de zorgkundigen mogen uitvoeren en de voorwaarden waaronder de zorgkundigen deze handelingen mogen stellen somt de handelingen op die zorgkundigen mogen uitvoeren, wanneer deze toevertrouwd zijn door een verpleegkundige. Het vervangen van een nieuwe dosis bij enterale sondevoeding behoort hier niet toe.

Signalen bereiken ons dat dit vaak vernederende en triestige taferelen met zich mee brengt.

Bij de thuisverzorging, waar veel zorgkundigen te werk gesteld worden, vormt dit vaak een probleem. Er is niet altijd een verpleegkundige aanwezig bij de patiënt.

De wet op de gezondheidszorgberoepen bepaalt dat bepaalde verpleegkundige handelingen aangeleerd en uitgevoerd kunnen worden door mantelzorgers, buiten de uitoefening van hun beroep, indien deze mantelzorgers voldoende opgeleid zijn door de arts of de verpleegkundige. Een door de arts of de verpleegkundige opgesteld document vermeldt de identiteit van de patiënt en van de persoon die de toelating heeft gekregen.

Dit document geeft eveneens de toegelaten technische verstrekkingen, de duur van de toelating evenals de eventuele bijkomende voorwaarden aan die door de arts of de verpleegkundige gesteld worden voor het uitoefenen van de technische verstrekkingen. Mantelzorgers mogen, mits de nodige opleiding, ook een nieuwe dosis bij enterale voeding vervangen.

DO 2016201715618

Question n° 1496 de madame la députée Nathalie Muylle du 31 mars 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Tâches autorisées aux aides-soignants. - Alimentation entérale.

L'alimentation entérale par sonde est une façon d'assurer un apport nutritionnel satisfaisant à des patients qui ne peuvent s'alimenter normalement par la bouche. Elle consiste en l'administration directe des nutriments au niveau de l'estomac ou de l'intestin à l'aide d'une sonde. L'assurance soins de santé rembourse l'alimentation entérale par sonde à domicile, sous forme de forfait.

Le remplacement d'une poche de nutriments est du ressort de l'infirmier. L'administration de nutriments dans le cadre d'une alimentation entérale est donc un acte infirmier B1.

L'arrêté royal du 12 janvier 2006 fixant les activités infirmières qui peuvent être effectuées par des aides-soignants et les conditions dans lesquelles ces aides-soignants peuvent poser ces actes énumère les activités qui peuvent être accomplies par les aides-soignants dans la mesure où un infirmier les leur a déléguées. Le remplacement d'une poche de nutriments dans le cadre d'une alimentation entérale n'en fait pas partie.

Il nous revient que cela donne souvent lieu à des situations navrantes et humiliantes

Des problèmes se posent en particulier dans le secteur des soins à domicile qui emploie de nombreux aides-soignants sans qu'un infirmier soit nécessairement présent.

La loi relative à l'exercice des professions de soins de santé prévoit que certains actes infirmiers peuvent être appris et effectués par des aidants proches en dehors de l'exercice d'une profession, pour autant que ceux-ci aient reçu une formation appropriée dispensée par un médecin ou un infirmier. Un document délivré par le médecin ou l'infirmier indique l'identité du patient et de la personne ayant reçu l'autorisation.

Ce document indique également les prestations techniques autorisées, la durée de l'autorisation ainsi que les éventuelles conditions supplémentaires posées par le médecin ou l'infirmier pour exécuter les prestations techniques. Les aidants proches peuvent eux aussi, pour autant qu'ils aient reçu une formation appropriée, remplacer une poche de nutriments dans le cadre d'une alimentation entérale.

1. Bent u voorstander van het feit dat zorgkundigen ook deze taak met betrekking tot enterale voeding zouden mogen uitvoeren? Zo ja, onder welke voorwaarden, en plant u hiervoor de regelgeving aan te passen (handelingen mee te nemen in de aanpassing van de wet op de gezondheidszorgberoepen)? Zo neen, waarom niet?

2. Bent u van plan om de oefening over de definitie van de toegelaten handelingen voor zorgkundigen te maken? Het betreft niet enkel deze problematiek, maar bijvoorbeeld ook het meten van de glycemie en dergelijke zijn handelingen die niet mogen uitgevoerd worden door een zorgkundige, terwijl ze dit in de praktijk wel vaak doen. Indien ja, wanneer mogen we dit verwachten? Zal u dit meenemen in het kader van de herziening van koninklijk besluit nr. 78? Indien ja, kan u hierover wat meer vertellen? Indien niet, waarom niet?

DO 2016201715646

Vraag nr. 1498 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Terugverdieneffect GMD.

Het globaal medisch dossier (GMD) vraagt een inspanning van de huisarts en van de ziekteverzekering, want er is een vergoeding aan gekoppeld en het verhoogt ook de tegemoetkoming voor de patiënt.

Aan de andere kant is het GMD een belangrijk instrument om verspilling tegen te gaan en de beste kwaliteit van zorg te bieden.

1. Hoeveel patiënten hebben een GMD bij de huisarts, over de voorbije vijf jaar, voor het totaal en opgesplitst per deelstaat (Vlaanderen, Wallonië, Brussel)?

2. Is er een verschil in patiëntenprofiel van patiënten waarvoor een GMD is aangemaakt of deze zonder GMD? Wordt het bijvoorbeeld meer aangemaakt bij mensen met een chronische aandoening?

3. Kunt u de gemiddelde uitgaven aan gezondheidszorg geven:

a) voor patiënten die een GMD hebben;

b) voor patiënten die géén GMD hebben?

4. a) Wat zijn de jaarlijkse uitgaven voor de voorbije vijf jaar, voor het totaal en opgesplitst per deelstaat, voor het GMD?

b) Hoeveel premies worden er aan de huisartsen hiervoor uitgekeerd? Over welk totaalbedrag gaat het?

1. Êtes-vous favorable à l'idée d'autoriser les aides-soignants à administrer une alimentation entérale? Dans l'affirmative, dans quelles conditions et prévoyez-vous d'adapter la législation à cet effet (en insérant cette prestation dans la loi remaniée relative à l'exercice des professions des soins de santé)? Dans la négative, pour quelles raisons?

2. Comptez-vous réfléchir aux actes que les aides-soignants devraient être autorisés à réaliser? À côté du problème précité, il y a d'autres actes tels que la mesure de la glycémie qui ne sont en principe pas du ressort de l'aide-soignant mais que celui-ci effectue pourtant souvent dans les faits. Dans l'affirmative, à quelle échéance cela pourrait-il se faire? Cette question s'inscrira-t-elle dans la révision de l'arrêté royal n° 78? Dans l'affirmative, pouvez-vous fournir davantage d'explications à ce sujet? Dans la négative, pour quelles raisons?

DO 2016201715646

Question n° 1498 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 03 avril 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'effet retour du DMG.

Le dossier médical global (DMG) demande un effort au médecin généraliste et à l'assurance maladie car une indemnisation lui est liée et parce que les patients peuvent bénéficier d'une intervention majorée.

D'un autre côté, le DMG est un outil important dans la lutte contre le gaspillage et pour la fourniture de soins de la plus haute qualité.

1. Combien de patients ont-ils ouvert un DMG auprès du médecin généraliste au cours des cinq dernières années, au total et pour chaque entité fédérée (Flandre, Wallonie, Bruxelles)?

2. Les patients pour lesquels un DMG est établi ont-ils un profil différent de ceux qui n'ont pas de DMG? Établit-on par exemple plus souvent un DMG pour des gens atteints d'une maladie chronique?

3. Pouvez-vous indiquer les dépenses moyennes en soins de santé:

a) pour des patients qui ont un DMG;

b) pour des patients qui n'ont pas de DMG?

4. a) Quelles ont été les dépenses annuelles au cours des cinq dernières années pour le DMG, au total et pour chaque entité fédérée séparément?

b) Combien de primes ont-elles été allouées aux médecins généralistes dans ce cadre? Pour quel montant total?

c) Hoeveel bedraagt de extra kost voor de ziekteverzekering door de hogere tegemoetkoming voor patiënten?

DO 2016201715647

Vraag nr. 1499 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Registratie supplementen.

Recentelijk kwam de Voorzorg ermee aanzetten dat de supplementen die kinesitherapeuten aanrekenen dit jaar (begin 2017) al flink zouden zijn gestegen tegenover vorig jaar, door de moeilijke besprekingen inzake een nieuw akkoord met deze beroepsgroep.

1. Houdt u als overheid hier cijfers over bij, met name wat zorgverleners qua supplementen vragen aan hun patienten? Zo wel, wat houdt u precies bij en kunt u de cijfers voor de afgelopen vijf jaar, voor het totaal en per deelstaat (Vlaanderen, Wallonië, Brussel) schetsen?

2. Er is een wettelijke beknotting van supplementen op bijvoorbeeld de honoraria bij ziekenhuisopnames in meerpersoonskamers. Als u niet bijhoudt hoeveel supplementen er aangerekend worden, wil dat dan zeggen dat uw diensten ook niet nagaan of die wettelijke beknotting (proactief) wordt gecontroleerd? Wordt er enkel opgetreden bij klachten of ook dan niet?

3. Vindt u het niet opportuun om te weten hoeveel extra's onze patiënten uit eigen zak moeten betalen, en dus om de supplementen op honoraria te registreren? Heeft u hier plannen toe?

DO 2016201715660

Vraag nr. 1500 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Aantal kankergevallen.

In sommige regio's ligt de kans op kanker hoger dan in andere, en het soort kanker dat onze bevolking treft, evolueert ook. Belangrijk is dit op te volgen zodat de inzet op preventie afgestemd kan worden.

c) À combien s'élève le coût supplémentaire pour l'assurance maladie du fait de l'intervention majorée au bénéfice des patients?

DO 2016201715647

Question n° 1499 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 03 avril 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'enregistrement des suppléments.

Récemment, l'information selon laquelle les suppléments imputés par les kinésithérapeutes cette année (début 2017) auraient déjà augmenté substantiellement par rapport à l'année passée, du fait des discussions difficiles relatives à un nouvel accord avec cette catégorie professionnelle, a été mise sur le tapis par le Voorzorg.

1. En tant que gouvernement, tenez-vous des statistiques relatives aux suppléments demandés par les prestataires de soins à leurs patients? Dans l'affirmative, que conservez-vous exactement et pouvez-vous esquisser les chiffres pour les cinq dernières années, au total et pour chaque entité fédérée (Flandre, Wallonie, Bruxelles)?

2. Il existe une restriction légale des suppléments, par exemple des honoraires demandés lors des hospitalisations en chambre commune. Si vous ne conservez pas le montant des suppléments imputés, cela signifie-t-il que vos services ne vérifient pas non plus si cette restriction légale est contrôlée (de façon proactive)? N'intervient-on qu'en cas de plainte ou même dans ce cas n'intervient-on pas non plus?

3. Ne pensez-vous pas qu'il serait opportun de savoir combien de suppléments nos patients doivent débourser, et donc d'enregistrer les suppléments qui s'ajoutent aux honoraires? Projetez-vous de faire le nécessaire à cette fin?

DO 2016201715660

Question n° 1500 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 03 avril 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le nombre de cas de cancer.

Il existe un risque plus élevé de contracter le cancer dans certaines régions que dans d'autres, et le type de cancer qui touche notre population évolue également. Il est important de tenir ces évolutions à l'oeil afin de pouvoir cibler l'investissement dans la prévention.

1. Kan u van de voorbije vijf jaar, voor het totaal en opgesplitst per deelstaat en vervolgens per provincie de volgende cijfers aanleveren:

a) het totaal aantal vaststellingen van kankers;

b) het totaal aantal unieke personen dat getroffen werd door kanker;

c) de vijf meest voorkomende kankers die worden vastgesteld, bij de totale bevolking, en opgesplitst voor mannen/vrouwen?

2. Kunt u binnen de provincie Antwerpen voor de afgelopen vijf jaar verder uitsplitsen:

a) per gemeente het aantal vaststellingen van kankers;

b) per gemeente het aantal unieke personen dat getroffen werd door kanker;

c) de vijf meest voorkomende kankers die worden vastgesteld, per gemeente en opgesplitst voor mannen/vrouwen?

1. Pouvez-vous fournir les données suivantes pour les cinq dernières années, en donnant d'une part le total et d'autre part une ventilation par entité fédérée et par province:

a) le nombre total de cancers diagnostiqués;

b) le nombre total de personnes uniques touchées par le cancer;

c) les cinq types de cancer les plus fréquemment diagnostiqués, auprès de la population dans son ensemble et auprès des hommes et des femmes séparément?

2. Pouvez-vous également, en ce qui concerne la province d'Anvers au cours des cinq dernières années, préciser:

a) le nombre de cancers diagnostiqués par commune;

b) le nombre de personnes uniques touchées par le cancer par commune;

c) les cinq types de cancer les plus fréquemment diagnostiqués, par commune et en ventilant les résultats selon le sexe?

DO 2016201715667

Vraag nr. 1501 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 04 april 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Sociaal statuut huisartsen.

In ruil voor hun conventionering krijgen huisartsen een sociaal statuut, dat een vergoeding van een 4.500 euro inhoudt.

1. a) Hoeveel huisartsen waren er in dit land tijdens de afgelopen vijf jaar, in het totaal en opgesplitst per deelstaat?

b) Hoeveel daarvan zijn actief aan de slag in elk van de deelstaten?

c) Hoeveel van de actieve huisartsen is geconventioneerd in elk van de deelstaten? Hoeveel niet-geconventioneerd en hoeveel deels geconventioneerd?

d) Krijgen al die artsen het sociaal statuut?

e) Wat zijn de kosten hiervan per jaar?

f) Welke andere voordelen (voor de huisarts) zijn er verbonden aan de conventiestatus?

2. a) Hoeveel controles vonden de afgelopen vijf jaar, per deelstaat, plaats op de conventiestatus en het sociaal statuut?

b) In hoeveel gevallen werden er overtredingen vastgesteld? Welke overtredingen en welke sancties werden voorgesteld/opgelegd?

DO 2016201715667

Question n° 1501 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 04 avril 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le statut social des médecins généralistes.

En échange de leur conventionnement, les médecins généralistes reçoivent un statut social qui comprend une indemnité de 4.500 euros.

1. a) Combien de médecins généralistes comptait notre pays au cours des cinq dernières années, au total et pour chaque entité fédérée?

b) Combien d'entre eux sont-ils actifs en tant que médecins dans chacune des entités fédérées?

c) Parmi les médecins généralistes actifs, combien sont-ils conventionnés dans chacune des entités fédérées? Combien ne le sont-ils pas et combien le sont-ils partiellement?

d) Tous ces médecins reçoivent-ils le statut social?

e) Combien cela coûte-t-il annuellement?

f) Quels autres avantages (pour le médecin généraliste) sont-ils liés au statut conventionné?

2. a) Combien de contrôles du statut conventionné et du statut social ont-ils été effectués au cours des cinq dernières années?

b) Dans combien de cas a-t-on constaté des infractions? Quelles infractions et quelles sanctions ont-elles été proposées ou imposées?

c) Worden er meer overtredingen vastgesteld bij deelsgeconventioneerden dan bij volledig geconventioneerden?

DO 2016201715669

Vraag nr. 1502 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 04 april 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Huisartsenbezoeken.

In mijn wetsvoorstel omtrent de automatische GMD-verlenging (globaal medisch dossier) en de toekenning van het bijhorend honorarium ervoor, centreert een deel van de discussie zich rond het aantal patiënten dat één of meerdere jaren geen contact heeft met de huisarts. Om de discussie op basis van objectieve cijfers te voeren, graag een aantal gegevens.

1. Kunt u voor de voorbije vijf jaar, voor het totaal en opgesplitst per deelstaat aangeven:

a) hoeveel inwoners in het afgelopen jaar minstens één keer naar de huisarts gingen;

b) hoeveel inwoners gingen meer dan één keer naar de huisarts? Wat is het minimum en maximum van het aantal huisartsenbezoeken van eenzelfde patiënt op een jaar tijd? Kunt u dit per categorie aangeven (aantal dat twee keer, drie keer, vier keer, vijf keer, zes keer, zeven keer, acht keer, negen keer, tien keer, 11 keer, 12 keer en meer dan 12 keer per jaar naar de huisarts ging);

c) hoeveel mensen gingen:

- de voorbije twee jaar maar één keer naar de huisarts;

- de voorbije drie jaar maar één keer naar de huisarts;

- de voorbije vier jaar maar één keer naar de huisarts;

- de voorbije vijf jaar maar één keer naar de huisarts;

d) zijn er mensen die nooit naar de huisarts gaan?

2. Wat zijn de kosten per jaar voor huisartsenvisites?

3. Wat zijn de bijkomende kosten per jaar voor de huisartsen, zoals bijvoorbeeld premies, enz.?

4. Wat zijn de gemiddelde gezondheidszorgkosten per jaar (niet alleen voor de huisarts, maar de gemiddelde gezondheidszorguitgaven) voor mensen die:

c) Constate-t-on davantage d'infractions auprès des médecins partiellement conventionnés qu'auprès des médecins entièrement conventionnés?

DO 2016201715669

Question n° 1502 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 04 avril 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Visites chez le médecin généraliste.

Ma proposition de loi concerne la prolongation du DMG (Dossier Médical Global) et l'octroi des honoraires y afférents. Elle a pour effet qu'une partie du débat se focalise sur le nombre de patients qui ne se rendent plus chez le médecin généraliste depuis une ou plusieurs années. Pour mener ce débat sur la base de chiffres objectifs, merci de me fournir les données suivantes:

1. Pour ces cinq dernières années, merci de fournir, pour le total et par entité fédérée:

a) le nombre d'habitants qui se sont rendus au moins une fois chez le médecin généraliste l'année dernière;

b) le nombre d'habitants qui se sont rendus plus d'une fois chez le médecin généraliste. Quels sont les nombres minimum et maximum de visites chez le médecin généraliste d'un seul et même patient pendant une année? Pouvez-vous fournir ces données par catégorie (deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit, neuf, dix, onze, douze et plus de douze visites chez le médecin généraliste)?

c) le nombre de personnes qui se sont rendues:

- ces deux dernières années une fois seulement chez leur médecin généraliste;

- ces trois dernières années une fois seulement chez leur médecin généraliste;

- ces quatre dernières années une fois seulement chez leur médecin généraliste;

- ces cinq dernières années une fois seulement chez leur médecin généraliste;

d) certaines personnes ne se rendent-elles jamais chez leur médecin généraliste?

2. Quels sont les coûts annuels pour les visites chez le médecin généraliste?

3. Quels sont les coûts annuels subsidiaires pour les médecins généralistes, comme les primes, etc.?

4. Quels sont les coûts annuels moyens en soins de santé (non seulement pour le médecin généraliste, mais aussi pour les dépenses moyennes en soins de santé) pour les personnes qui:

a) nooit of minder dan één keer per vijf jaar, per vier jaar, per drie jaar en per twee jaar naar de huisarts gaan;

b) gemiddeld één keer per jaar naar de huisarts gaan;

c) twee keer, drie keer, vier keer, vijf keer, zes keer, zeven keer, acht keer, negen keer, tien keer, 11 keer, 12 keer en meer dan 12 keer per jaar naar de huisarts gaan?

DO 2016201715674

Vraag nr. 1503 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie De Wit van 04 april 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Therapeutische begeleiding en drugshulpverlening voor gedetineerden (MV 15993).

Enkele maanden geleden ondervroeg ik uw collega-minister Geens in de commissie Justitie (MV nr. 13929 van 28 september 2016, *Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV54 COM497) over de werking van de centrale aanmeldingspunten (CAP) in de Belgische gevangenissen. De CAP-werking zorgde er voor dat drugsverslaafde gedetineerden werden begeleid naar de juiste drughulpverlening.

Tijdens deze bespreking werden ook verschillende andere proefprojecten in de Belgische gevangenissen aangekaart. Daarover wist minister Geens het volgende te zeggen:

"De proefprojecten waarnaar u verwijst, vallen buiten de context van de CAP-werking, maar beogen in bepaalde gevangenissen *intra muros* therapeutische begeleiding en drugshulpverlening aan te bieden na een screening van de gedetineerden op een eventuele verslavingsproblematiek en mits een gepaste medische omkadering op het niveau van de gezondheidsdiensten van de gevangenissen.

Mijn collega van Volksgezondheid heeft hierin het voortouw genomen en recent werd een informatie- en overlegmiddag georganiseerd met de regionale directies van de beoogde gevangenissen en met actoren van de drugshulpverlening. Het is echter voorbarig om hieruit reeds conclusies te trekken.".

Daarnaast, wat de CAP-werking betreft, liet minister Geens weten dat in de maand oktober 2016 de cel Gezondheidszorg besprekingen zou aanvatten over de toekomst op lange termijn voor de drugshulpverlening in of vanuit de gevangenis.

a) jamais ou moins d'une fois tous les cinq, quatre, trois et deux ans se rendent chez leur médecin généraliste;

b) en moyenne une fois par an se rendent chez leur médecin généraliste;

c) deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit, neuf, dix, onze, douze et plus de douze fois par an se rendent chez leur médecin généraliste?

DO 2016201715674

Question n° 1503 de madame la députée Sophie De Wit du 04 avril 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'accompagnement thérapeutique et l'assistance aux toxicomanes pour les détenus (QO 15993).

Il y a quelques mois, j'ai interrogé votre collègue, M. le ministre Geens, en commission de la Justice (QO n° 13929 du 28 septembre 2016, *Compte rendu intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV54 COM497) au sujet du fonctionnement des Points de Contact Centraux (PCC) dans les prisons belges. Le fonctionnement des PCC a permis d'aiguiller des détenus toxicomanes vers une assistance adéquate en matière de drogue.

On a également abordé plusieurs autres projets pilotes dans les prisons belges au cours de cette discussion. Le ministre Geens a pu indiquer ce qui suit à leur sujet:

Les projets pilotes auxquels vous faites référence se situent hors du champ d'action des PCC, mais visent à offrir un accompagnement thérapeutique et une assistance aux toxicomanes au sein de certaines prisons après dépistage d'une problématique de toxicomanie éventuelle auprès des détenus et pourvu qu'un encadrement médical soit assuré au niveau des services de santé des prisons.

Ma collègue de la Santé publique a pris l'initiative par rapport à cette problématique et, récemment, une après-midi d'information et de concertation a été organisée à ce sujet avec les directeurs régionaux des prisons concernées ainsi qu'avec les acteurs de l'assistance aux toxicomanes. Il est cependant trop tôt pour en tirer des conclusions.

À côté de cela, en ce qui concerne le fonctionnement des PCC, le ministre Geens a indiqué que la Cellule Soins de santé entamerait des discussions au mois d'octobre 2016 au sujet de l'avenir à long terme de l'assistance aux toxicomanes dans les prisons ou depuis celles-ci.

1. Kan u meer informatie verlenen over de verschillende proefprojecten die momenteel in de Belgische gevangenissen lopen rond therapeutische begeleiding en drugshulpverlening? Hoeveel projecten lopen er concreet, wat houden ze in, welke gevangenissen werden hiervoor geselecteerd, hoeveel gedetineerden volgen het proefproject en hoe lang lopen de projecten al?

2. Kunnen ondertussen wel reeds conclusies worden getrokken uit deze proefprojecten? Zo ja, hoe worden deze geëvalueerd? Zo neen, wanneer wordt een evaluatie verwacht?

3. Is er ondertussen reeds een lange termijnvisie ontwikkeld over de rol van Gezondheidszorg bij de drugshulpverlening in of vanuit de gevangenis? Zo ja, hoe luidt die?

4. Hoe zal de samenwerking tussen het departement Volksgezondheid, Justitie en de deelstaten concreet verlopen voor de drugshulpverlening in de gevangenissen?

1. Pouvez-vous fournir davantage d'informations au sujet des différents projets pilotes relatifs à l'accompagnement thérapeutique et à l'assistance aux toxicomanes en cours actuellement dans les prisons belges? Combien de projets sont-ils en cours concrètement, en quoi consistent-ils, quelles prisons ont été sélectionnées pour les mettre à l'essai, combien de détenus participent-ils aux projets pilotes et depuis combien de temps les projets courent-ils déjà?

2. Peut-on déjà tirer des conclusions de ces projets pilotes? Dans l'affirmative, comment évalue-t-on ceux-ci? Dans la négative, quand prévoit-on de faire une évaluation?

3. A-t-on déjà développé entre-temps une vision à long terme du rôle des Soins de santé dans l'assistance aux toxicomanes dans la prison ou depuis celle-ci? Dans l'affirmative, quelle est cette vision?

4. Comment se déroulera concrètement la collaboration entre le département de la Santé publique, la Justice et les entités fédérées dans le domaine de l'assistance aux toxicomanes dans les prisons?

DO 2016201715684

Vraag nr. 1504 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 04 april 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Derdebetaler bij tandartsen.

Bij huisartsen werd aan het begin van de legislatuur een algemene regeling tot derdebetalersysteem ingevoerd. Binnenkort verwachten we in het Parlement een evaluatie hiervan.

De discussie over het al of niet doortrekken naar de tandartsen zal dan weer oplaaien. Ondertussen zijn er al wel tandartsen die via derdebetaler werken.

1. a) Kunt u, voor de voorbije vijf jaar, voor het totaal en uitgesplitst per deelstaat, aangeven hoeveel actieve tandartsen aan de slag zijn?

b) Hoeveel daarvan werken volledig volgens het derdebetaler systeem?

c) Hoeveel daarvan werken deels volgens het derdebetaler systeem?

d) Hoeveel daarvan werken niet volgens het derdebetaler systeem?

e) Hoeveel daarvan zijn respectievelijk niet, deels en volledig geconventioneerd?

DO 2016201715684

Question n° 1504 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 04 avril 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le tiers payant pour les dentistes.

Un règlement général du système du tiers payant a été introduit au début de la législature pour les médecins généralistes. Une évaluation de ce système devrait être effectuée prochainement au Parlement.

Le débat consacré à une éventuelle extension de ce système aux dentistes battra à nouveau son plein à cette occasion. En attendant, certains dentistes travaillent déjà sur la base du tiers payant.

1. a) Pouvez-vous indiquer, pour les cinq dernières années, le nombre de dentistes actifs au total et pour chaque entité fédérée séparément?

b) Combien d'entre eux travaillent exclusivement sur la base du système du tiers payant?

c) Combien d'entre eux travaillent partiellement sur la base du système du tiers payant?

d) Combien d'entre eux ne travaillent pas sur la base du système du tiers payant?

e) Combien d'entre eux sont-ils partiellement conventionnés, et combien le sont-ils entièrement?

2. Kunt u aangeven wat het gemiddeld aantal prestaties en de gemiddelde aangerekende kosten zijn (graag ook met het minimum en maximum van het aantal prestaties en de aangerekende kosten) van de tandartsen die volledig, deels of niet volgens het derdebetalersysteem werken?

3. Kunt u per categorie (deels, volledig of niet volgens derdebetaler) ook aangeven wat de top tien van aangerekende prestaties is?

2. Pouvez-vous indiquer le nombre moyen de prestations et le coût moyen imputé (en indiquant si possible également le nombre minimal et maximal de prestations et le montant minimal et maximal facturé) pour les dentistes qui travaillent entièrement, partiellement ou qui ne travaillent pas sur la base du système du tiers payant?

3. Pouvez-vous également indiquer, selon les mêmes catégories (dentistes qui travaillent partiellement, entièrement ou qui ne travaillent pas sur la base du tiers payant), les dix prestations les plus couramment facturées?

DO 2016201715685

Vraag nr. 1505 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 04 april 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Baarmoederhalskankerscreening.

Screening valt onder preventie en behoort eigenlijk tot de bevoegdheid van de deelstaten. In de praktijk is het - behoudens vergissing - wel (deels) mee gefinancierd door de federale overheid, wat betreft baarmoederhalskankerscreening. Het is namelijk zo dat het consult bij de gynaecoloog federaal aangerekend wordt via de nomenclatuur, en dito de verwerking van het uitstrijkje zelf.

1. a) Hoe zit dit precies? Wat wordt precies federaal en wat wordt door de deelstaten gefinancierd inzake baarmoederhalsscreening?

b) Vanwaar het verschil met andere screenings? Bijvoorbeeld de mammografie is duidelijk anders geregeld en omvat een programma met uitnodigingsbrief die door de deelstaten opgevolgd, en volledig gefinancierd wordt?

c) Waarom is er geen nationale opvolging van alle deelstaatscreenings zodat er een overzicht is?

2. In principe is het aangeraden dat vrouwen zich om de drie jaar laten screenen, toch bij een negatief vorig resultaat.

Mogen vrouwen op eigen houtje rechtstreeks op screening gaan bij de gynaecoloog of dienen zij eerst doorverwezen te worden door de huisarts? Indien zij niet doorverwezen door de huisarts, is de terugbetaling en kost van de rechtstreekse consultatie bij de gynaecoloog dan duurder?

DO 2016201715685

Question n° 1505 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 04 avril 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le dépistage du cancer du col de l'utérus.

Le dépistage est une mesure préventive qui relève de la compétence des entités fédérées. Dans la pratique, le dépistage du cancer du col de l'utérus est toutefois - sauf erreur de ma part - partiellement financé par l'autorité fédérale. En effet, les consultations gynécologiques et le frottis sont facturés selon la nomenclature fédérale.

1. a) Pouvez-vous fournir un état des lieux et préciser quels éléments sont financés, respectivement par l'autorité fédérale et par les entités fédérées, dans le cadre du dépistage du cancer du col de l'utérus?

b) Comment s'expliquent les différences avec les autres dépistages? La mammographie est, par exemple, réglée de manière totalement différente et fait l'objet d'un programme prévoyant l'envoi d'une lettre d'invitation, géré et entièrement financé par les entités fédérées.

c) Pourquoi un suivi de l'ensemble des dépistages relevant des entités fédérées n'est-il pas réalisé au niveau national, de façon à disposer d'une vue d'ensemble?

2. Il est en principe recommandé aux femmes de se soumettre à un dépistage tous les trois ans en cas de résultat négatif lors du dernier dépistage.

Les femmes peuvent-elles se soumettre de leur propre initiative à un dépistage gynécologique ou doivent-elles être envoyées par leur généraliste? Si elles ne sont pas envoyées par leur généraliste, le remboursement de la consultation gynécologique est-il inférieur et le coût de celle-ci plus élevé?

3. a) Kunt u aangeven, voor de laatste vijf jaar, voor het totaal en opgesplitst per deelstaat hoeveel vrouwen zich zouden moeten laten screenen in de betreffende jaren op baarmoederhalskanker (dus bij wie de screening minstens drie jaar geleden was)?

b) Hoeveel % van de vrouwen die zich zou moeten laten screenen, doet dat ook?

c) Hoeveel % van de vrouwen laat zich vaker dan nodig screenen? Klopt het dat dit dan even goed wordt terugbetaald, want de patiënte kan gewoon de kost van de consultatie en het uitstrijkje laten terugbetalen via de ziekteverzekering?

d) Hoeveel % van de vrouwen die zich zou moeten laten screenen, doet dat niet?

e) Hoeveel vrouwen laten zich nooit screenen?

f) Voor de vrouwen die zich te weinig of nooit laat screenen, wat kunt u zeggen over hun profiel (socio-economische status, leeftijd, migratieachtergrond, enz.)?

4. Wat is de kost die per jaar, en per deelstaat, aan uitstrijkjes federaal wordt uitgegeven aan terugbetalingen, incluis de kost voor consultaties?

5. Er zou onderzocht worden of de screeningstijd bij een negatief resultaat (afwezigheid van HPV-virus) naar vijf jaar gebracht zou kunnen worden. Is dat al beslist?

3. a) Pouvez-vous indiquer, par entité fédérée et pour les cinq dernières années, le nombre total de femmes qui devaient se soumettre à un dépistage du cancer du col de l'utérus (et dont le dernier dépistage remontait donc à au moins trois ans)?

b) Quel est le pourcentage de femmes qui devraient se soumettre à un dépistage et s'y soumettent?

c) Quel est le pourcentage de femmes qui se soumettent à un dépistage plus souvent que nécessaire? Est-il exact que ces interventions sont également remboursées, la consultation et le frottis étant remboursés par l'assurance-maladie?

d) Quel est le pourcentage de femmes qui devraient se soumettre à un dépistage et ne le font pas?

e) Combien de femmes ne se soumettent-elles jamais à un dépistage?

f) Quel profil présentent les femmes qui se soumettent trop peu ou jamais à un dépistage (statut socioéconomique, âge, historique migratoire, etc.)?

4. Quels sont les coûts annuels et répartis par entité fédérée des remboursements effectués par le pouvoir fédéral, y compris le coût des consultations, en ce qui concerne les frottis?

5. Il serait envisagé d'étendre l'intervalle entre les dépistages dont le résultat est négatif (absence de papillomavirus humain) à cinq ans. Une décision en ce sens a-t-elle déjà été prise?

DO 2016201715704

Vraag nr. 1506 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 05 april 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Overeenkomst met Turkije inzake sociale zekerheid.

Op 11 april 2014 sloot de toenmalige minister van Sociale Zaken een overeenkomst met Turkije over de sociale zekerheid. Dit verdrag vervangt het oude verdrag van 1966 waarin, onder andere, de geldigheidstermijn van het BT8-document dat nodig is voor Belgische onderdanen om in Turkije toegang te krijgen tot de gezondheidszorg voor dringende verzorging werd opgetrokken van 45 naar 90 dagen.

DO 2016201715704

Question n° 1506 de monsieur le député Veli Yüksel du 05 avril 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La convention avec la Turquie en matière de sécurité sociale.

Le 11 avril 2014, la ministre des Affaires sociales de l'époque a conclu avec la Turquie une convention en matière de sécurité sociale. Cette convention se substitue à l'ancien traité de 1966, prévoyant notamment la prolongation de 45 à 90 jours du délai de validité du document BT8 qui permet aux ressortissants belges d'avoir accès en Turquie aux soins de santé urgents.

In de praktijk is hier ook dit jaar spijtig genoeg nog geen sprake van. Heel wat mensen die opnieuw hun zomervakantie plannen blijven in het ongewisse. Op 12 november 2015 werd het wetsontwerp 1305/002 aangenomen in de plenaire vergadering, met betrekking tot instemming van de Kamer met de overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen België en Turkije.

Ook de Belgische gefedereerde entiteiten moeten instemmen met de overeenkomst. Als antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 1032 van 11 juli 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 88) gaf u aan dat het Vlaams Parlement de overeenkomst reeds had goedgekeurd op 21 juni 2016.

1. Bent u op de hoogte van de laatste stand van zaken? Werd de overeenkomst intussen ondertekend door de Franse en Duitstalige gemeenschap, het Waals Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie? Heeft u recent nog overleg gehad met de bevoegde departementen bij de andere overheden? Hoe ver staat het op die niveaus met de administratieve procedure omtrent de instemming met de overeenkomst?

2. Wat kunnen onze landgenoten verwachten die de komende zomer naar Turkije op reis gaan?

Dans la pratique, il n'en sera malheureusement pas encore question cette année-ci non plus et le résultat, c'est que bon nombre de candidats à des vacances en Turquie ne savent toujours pas à quoi s'en tenir. Le projet de loi 1305/002 portant assentiment à la Convention sur la sécurité sociale entre la Belgique et la Turquie a été adopté en séance plénière le 12 novembre 2015.

Les entités fédérées doivent également y donner leur assentiment. En réponse à ma question n° 1032 du 11 juillet 2016 (*Questions et réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 88), vous avez indiqué que le Parlement flamand a approuvé la convention dès le 21 juin 2016.

1. Êtes-vous au courant des derniers développements? La convention a-t-elle été signée entre-temps par les Communautés française et germanophone, la Région wallonne et la Commission communautaire commune? Vous êtes-vous encore concertée récemment avec les départements compétents des autres entités fédérées? Où en est la procédure administrative d'assentiment à la convention par ces entités?

2. À quoi peuvent s'attendre les ressortissants belges qui partiront en voyage en Turquie cet été?

DO 2016201715705

Vraag nr. 1507 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 april 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Consumptieverschillen inzake gezondheidszorg tussen de Gewesten.

Elk jaar maakt het Vlaams en Neutraal Ziekenfonds de uitgavenverschillen tussen Vlaanderen en Wallonië bekend op basis van de dossiers waarover zij beschikken, te weten op basis van een half miljoen inwoners.

Uit hun laatste bericht daarover vernemen wij dat zij vaststelden dat tot 2010 de consumptieverschillen systematisch afnamen tot ongeveer 50 euro per hoofd. In 2011 was er echter een merkwaardige trendbreuk en steeg het uitgavenverschil tot meer dan het dubbele, namelijk 109,93 euro.

Hun cijfers voor 2015 bevestigen deze trend. Het verschil tussen de gemiddelde ziektekosten voor een Vlaming (2.108,87 euro) en een Waal (2.244,94 euro) neemt significant toe en bedroeg in 2015 136,07 euro per persoon (tegenover 113,46 euro in 2014).

Het zou interessant zijn de resultaten voor het hele land te kennen.

DO 2016201715705

Question n° 1507 de madame la députée Barbara Pas du 05 avril 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les écarts de consommation de soins de santé entre les Régions.

Chaque année, la *Vlaams en Neutraal Ziekenfonds* calcule l'écart des dépenses entre la Flandre et la Wallonie, sur la base des dossiers dont elle dispose, soit quelque cinq cent mille habitants.

Il ressort de sa dernière communication à ce sujet, qu'elle a constaté une diminution systématique de l'écart des dépenses jusqu'à environ 50 euros par habitant jusqu'en 2010. L'année 2011 marque néanmoins une rupture de tendance spectaculaire et l'écart a plus que doublé, passant à 109,93 euros.

Les calculs relatifs à 2015 confirment cette évolution. L'écart cette année-là entre le coût moyen des soins de santé entre un Flamand (2.108,87 euros) et un Wallon (2.244,94 euros) s'est fortement creusé et s'élevait à 136,07 euros par personne (contre 113,46 euros en 2014).

Il serait intéressant de connaître les résultats pour l'ensemble du territoire.

Kan u voor alle rechthebbenden voor de jongste zeven jaar (voor zover reeds beschikbaar), op jaarbasis en per Gewest, volgende gegevens meedelen?

1. a) Hoeveel rechthebbenden zijn er?

b) Wat zijn de totale uitgaven?

c) Hoeveel bedragen de uitgaven per hoofd?

2. a) Voor wat de bijdragen aan de sociale zekerheid betreft, hoeveel rechthebbenden zijn er?

b) Wat bedraagt het totaal aan bijdragen?

c) Hoeveel is de bijdrage per gerechtigde?

3. Voor wat de hospitalisatiedagen betreft, hoeveel hospitalisatiedagen waren er en wat is het aantal hospitalisatiedagen per gerechtigde?

4. Hoeveel personen hebben een globaal medisch dossier en hoeveel percent maakt dat uit van het totaal aantal rechthebbenden?

DO 2016201715708

Vraag nr. 1508 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 05 april 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het aantal rechthebbenden op verhoogde tegemoetkoming.

Sommige personen genieten een hogere terugbetaling voor gezondheidszorg dan anderen. Zij betalen minder voor sommige geneesmiddelen, voor raadplegingen bij de dokter en huisbezoeken. Ook bij een ziekenhuisopname is hun persoonlijk aandeel in de kosten lager. Deze personen genieten de zogenoemde verhoogde tegemoetkoming.

Twee statuten gaven recht op de verhoogde tegemoetkoming: RVV en OMNIO. Deze twee statuten werden echter samengevoegd tot één eenvormige regelgeving onder de naam verhoogde tegemoetkoming.

Graag voor de jaren 2010 (indien mogelijk vanaf 2000) tot en met 2016, het aantal aangeslotenen bij de verschillende ziekenfondsen, alsook het aantal aangeslotenen per ziekenfonds die recht hebben op een verhoogde tegemoetkoming.

Pour autant qu'elles soient disponibles, pourriez-vous fournir pour les sept dernières années, les données suivantes pour tous les bénéficiaires, réparties par an et par Région?

1. a) Combien de bénéficiaires dénombre-t-on?

b) Quel est le montant total des dépenses?

c) À combien s'élèvent-elles par personne?

2. a) Pour ce qui est des cotisations à la sécurité sociale, quel est le nombre de bénéficiaires?

b) Quel est le montant total des cotisations?

c) Quel est le montant des cotisations par bénéficiaire?

3. En ce qui concerne le nombre de journées d'hospitalisation, quel en est le total et combien de journées d'hospitalisation ont-elles été enregistrées par bénéficiaire?

4. Combien de personnes disposent-elles d'un dossier médical global et quel pourcentage représentent-elles par rapport au total des bénéficiaires?

DO 2016201715708

Question n° 1508 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 05 avril 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le nombre de bénéficiaires de l'intervention majorée.

Certaines personnes bénéficient d'un remboursement plus important des soins de santé. Elles paient moins cher certains médicaments ainsi que les consultations et les visites médicales. Et, en cas d'hospitalisation, leur quotepart personnelle est moins importante. Ces personnes bénéficient de ce que l'on appelle l'intervention majorée.

Auparavant, deux statuts donnaient droit à l'intervention majorée: le BIM et l'OMNIO. Ces statuts ont toutefois fusionné sous le nom d'"intervention majorée".

Pourrais-je obtenir, pour les années de 2010 (et si possible 2000) à 2016 inclus, le nombre d'affiliés aux différentes mutuelles ainsi que le nombre d'affiliés bénéficiaires de l'intervention majorée par mutuelle?

DO 2016201715709

Vraag nr. 1509 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 05 april 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

RIZIV. - Uitgaven werkzame bestanddelen in de ambulante sector.

Jaarlijks publiceert het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) de top 25 van de werkzame bestanddelen van de uitgaven in de ambulante sector van de verzekering voor geneeskundige verzorging België. Deze top 25 voor 2015 werd in september 2016 gepubliceerd (*http://www.riziv.fgov.be/nl/publicaties/Paginas/infospot-top-25-2015.aspx#.WOITCfmGPIV*).

De top 25 geeft voor ieder bestanddeel het nettobedrag weer dat het RIZIV het afgelopen jaar heeft uitgegeven, het aantal dagdosissen die gebruikt zijn geweest, het aantal patiënten dat van het geneesmiddel gebruikmaakte en de evolutie van de uitgaven.

De netto-uitgaven van het RIZIV voor deze top 25 bedroegen in 2015 921,7 miljoen euro. Gemiddeld mag men rekenen dat de patiënt daarbovenop nog 20 % van dit bedrag uit eigen zak moet betalen, wat neerkomt op zo'n 180 miljoen euro.

Volgens de inleiding van deze publicatie, bestaan er naast deze 25 werkzame bestanddelen nog 730 werkzame bestanddelen waarvoor er een tegemoetkoming is door de verplichte ziekteverzekering in de ambulante sector.

1. Is het mogelijk het nettobedrag van de uitgaven van het RIZIV voor deze andere 730 werkzame bestanddelen in de ambulante sector te publiceren?

2. Is het mogelijk om, voor het geheel van de 755 verschillende werkzame bestanddelen in de ambulante sector, de uitgaven voor de patiënt (het remgeld) te publiceren?

DO 2016201715709

Question n° 1509 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 05 avril 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

INAMI. - Dépenses pour les principes actifs effectuées dans le secteur ambulatoire.

L'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) publie chaque année le TOP 25 des principes actifs, dans les dépenses du secteur ambulatoire de l'assurance soins de santé. Ce TOP de l'année 2015 a été publié en septembre 2016 (*http://www.riziv.fgov.be/fr/publications/Pages/infospot-top-25-2015.aspx*).

Le TOP 25, on trouve, pour chaque principe actif, le montant net déboursé par l'INAMI en 2015, le nombre de doses journalières utilisées, le nombre de patients ayant utilisé le médicament et l'évolution des dépenses.

En 2015, les dépenses nettes de l'INAMI pour ce top 25 ont atteint 921,7 millions d'euros. On peut compter qu'en moyenne, le patient a dû payer une quote-part personnelle de 20 %, ce qui revient à quelque 180 millions d'euros.

Le texte d'introduction de cette publication indique qu'il existe, outre ces 25 principes actifs, 730 autres principes actifs remboursés par l'assurance obligatoire dans le secteur ambulatoire.

1. Une publication du montant net des dépenses de l'INAMI dans le secteur ambulatoire pour ces 730 autres principes actifs est-elle envisageable?

2. Une publication des dépenses à charge du patient (ticket modérateur) dans le secteur ambulatoire pour chacun des 755 différents principes actifs est-elle envisageable?

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2016201715586

Vraag nr. 1589 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 maart 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De inning van boetes uit strafrechtelijke dossiers.

Uit gegevens van de voorgaande jaren blijkt dat de inning van boetes ten gevolge van strafrechtelijke uitspraken (vonnissen of arresten) in Wallonië en Brussel veel minder vlot verlopen dan in Vlaanderen.

1. Hoeveel strafrechtelijke veroordelingen waren er in 2016 per inningskantoor en gegroepeerd per Gewest?

2. Wat was daarbij (volgens dezelfde opdeling) het bedrag van de vastgestelde rechten?

3. Wat was (volgens dezelfde opdeling) het bedrag van de ontvangsten, het inningspercentage en het in te vorderen saldo?

4. Hoeveel dossiers hebben een statuut waarin de invordering wordt belemmerd (wegens faillissement, insolvabiliteit, enz.) en om welke bedragen gaat het daarbij (steeds volgens dezelfde opdeling)?

5. Waardoor verklaart u de regionale verschillen en hoe zorgt u ervoor dat deze worden weggewerkt?

DO 2016201715603

Vraag nr. 1590 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Federale strategie inzake de open data.

De open data wakkeren de ondernemingszin aan, zorgen ervoor dat er vernieuwende producten en diensten kunnen worden ontwikkeld, maken management- en planningtools mogelijk die als hulpmiddelen bij de besluitvorming kunnen dienen en dragen bij tot de ontwikkeling van een jonge en dynamische economie in ons land.

Alle overheden kunnen hun steentje bijdragen aan die revolutie in het datagebruik die een positieve impact heeft op de ondernemers en onze economische groei.

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2016201715586

Question n° 1589 de madame la députée Barbara Pas du 30 mars 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La perception des amendes dans le cadre des dossiers pénaux.

Il ressort des données des années précédentes que la perception des amendes à la suite de décisions judiciaires (jugements ou arrêts) prend nettement plus de temps en Wallonie et à Bruxelles qu'en Flandre.

1. Combien de condamnations pénales ont-elles été prononcées en 2016, par bureau d'encaissement et par Région?

2. À cet égard, quel était le montant des droits constatés (selon la même répartition)?

3. Quels étaient le montant des recettes, le pourcentage de perception et le solde à recouvrer (selon la même répartition)?

4. Combien de dossiers se trouvent-ils dans des statuts dans lesquels le recouvrement est entravé (pour faillite, insolvabilité, etc.) et de quels montants s'agit-il (toujours selon la même répartition)?

5. Comment expliquez-vous les différences régionales et comment comptez-vous vous y prendre pour les éliminer?

DO 2016201715603

Question n° 1590 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mars 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La stratégie fédérale de l'open data.

L'open data stimule l'esprit d'entreprendre, permet l'émergence de produits et de services novateurs, offre des instruments de management et de planification pour des outils d'aide à la décision et contribue au développement d'une économie jeune et dynamique pour notre pays.

L'ensemble des pouvoirs publics peut apporter sa pierre à l'édifice de cette révolution de l'usage des données avec un impact positif pour les entrepreneurs et notre croissance économique.

Welke maatregelen werden er bij elke dienst waarvoor u bevoegd bent, genomen om de door de regering in juli 2015 goedgekeurde federale strategie inzake de open data te ondersteunen?

Kunt u voor elke dienst aangeven over wat voor gegevens het gaat, welke administraties erbij betrokken zijn en welke budgetten er eventueel voor zijn uitgetrokken?

Quelles mesures ont été prises, au sein de chacun des services publics qui dépendent de votre tutelle ministérielle, pour soutenir la stratégie fédérale de l'open data, telle qu'adoptée par le gouvernement en juillet 2015?

Pourriez-vous étayer votre réponse en précisant la nature des données concernées, les administrations y afférentes, ainsi que les éventuels budgets mobilisés?

DO 2016201715620

Vraag nr. 1591 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 maart 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Boetes. - Efficiënte inning. - Gewestelijke inning.

Mijn vraag betreft de inning van boetes. Enerzijds worden de boetes opgelegd door een strafrechter lokaal geïnd, anderzijds worden de minnelijke schikkingen en onmiddellijke inningen nog door uw diensten geïnd en doorgestort naar de verschillende Gewesten, die ze dan verdelen naar de politiezones.

1. Voor welk bedrag werden in de jaren 2015 en 2016 boetes, minnelijke schikkingen en onmiddellijke inningen opgelegd in het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

2. Hoeveel ontvingen de Gewesten respectievelijk van die boetes?

DO 2016201715620

Question n° 1591 de madame la députée Barbara Pas du 31 mars 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Amendes. - Perception efficace - Perception régionale.

Ma question concerne la perception d'amendes. D'une part, les amendes infligées par un juge pénal sont perçues localement, d'autre part les transactions et les perceptions immédiates sont encore perçues par les services du ministre et versées aux différentes Régions qui les répartissent ensuite dans les zones de police.

1. Pour quel montant des amendes, des transactions et des perceptions immédiates ont-elles été infligées en 2015 et 2016 en Région flamande, en Région wallonne et en Région de Bruxelles-Capitale?

2. Quel montant provenant de ces amendes a été redistribué aux différentes Régions?

DO 2016201715621

Vraag nr. 1592 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 maart 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De nieuwe nationaliteitswetgeving. - Ontvangen registratierechten.

De nieuwe nationaliteitswetgeving is van toepassing sedert 1 januari 2013. Daartoe zijn registratierechten verschuldigd van 150 euro per dossier.

1. Welk bedrag aan registratierechten werd gedurende de jaren 2015 en 2016, op jaarbasis, geïnd?

2. Kan u ook meedelen om hoeveel personen het gaat?

DO 2016201715621

Question n° 1592 de madame la députée Barbara Pas du 31 mars 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La nouvelle législation sur la nationalité. - Les droits d'enregistrement perçus.

La nouvelle législation sur la nationalité est entrée en vigueur le 1er janvier 2013. Elle impose le paiement de droits d'enregistrement à concurrence de 150 euros par dossier.

1. À combien s'élève le montant total des droits d'enregistrement qui ont été perçus en 2015 et 2016, sur une base annuelle?

2. Pouvez-vous également préciser le nombre de personnes concernées?

DO 2016201715623

Vraag nr. 1593 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 31 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Verlaging van de kosten voor grensoverschrijdende betalingen in andere valuta dan de euro.

De Commissie wil verordening nr. 924/2009 tegen eind 2017 wijzigen om de kosten voor betalingen in andere valuta dan de euro af te stemmen op de kosten voor betalingen in euro, die gelijk zijn voor nationale en grensoverschrijdende transacties.

Dat voorstel kadert in een globaal plan dat het vertrouwen van de consumenten in grensoverschrijdende financiele retaildiensten moet aanzwengelen.

Zo wil de Commissie dat de consument met kennis van zaken kan beslissen welke valuta aangewezen is voor de betaling van de aankoop van een goed of een dienst met zijn bankkaart.

1. Welke standpunten verdedigt u namens ons land met betrekking tot dit actieplan voor financiële retaildiensten, dat de fintechsector vleugels moet geven?

2. Er is een openbare raadpleging aan de gang en in november 2016 werd een werkgroep ter zake opgericht. Welk resultaat verwacht u hiervan?

DO 2016201715623

Question n° 1593 de monsieur le député Denis Ducarme du 31 mars 2017 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La réduction des frais liés aux paiements transfrontaliers en monnaies autre que l'euro.

La Commission désire fin 2017 modifier le règlement 924/2009 afin de garantir aux paiements libellés en monnaies autres que l'euro l'égalité des frais liés aux transactions nationales et transfrontalières.

Cette proposition s'inscrit dans un plan global visant à accroître la confiance des consommateurs dans la fourniture transfrontalière de services financiers de détail.

Par exemple, la Commission désire que le consommateur soit en mesure de choisir de façon éclairée avec quelle monnaie il a intérêt à procéder à l'acquisition d'un bien ou d'un service avec sa carte bancaire.

1. Quelles sont les positions que vous défendez au nom de la Belgique sur ce plan d'action visant à fournir des services financiers de détail ou l'essor du secteur "FinTech"?

2. Une consultation publique est désormais ouverte et un groupe de travail spécifique a été mis sur pied en novembre 2016. Qu'attendez-vous comme résultat de ces travaux?

DO 2016201715637

Vraag nr. 1594 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 maart 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Niet-ingediende aangiften van belastingen.

In het jaarverslag van Financiën, cijferverslag 2015, wordt per Gewest een overzicht gegeven, zowel voor de personenbelasting als voor de vennootschapsbelasting, hoeveel aangiftes laattijdig waren en hoeveel personen of vennootschappen geen aangifte deden.

Wat ik niet onmiddellijk terugvind is welk gevolg hieraan gegeven werd wat (eventuele) sanctionering betreft.

1. Kan u dat per belasting, en opgesplitst per Gewest, meedelen?

2. Hoeveel boetes werden opgelegd? Hoeveel werden daarvan geïnd?

DO 2016201715637

Question n° 1594 de madame la députée Barbara Pas du 31 mars 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les déclarations de revenus non introduites.

Le rapport annuel des Finances portant sur les statistiques 2015 dresse, par Région, un récapitulatif de l'impôt des personnes physiques et de l'impôt des sociétés, du nombre de déclarations fiscales introduites tardivement, ainsi que du nombre de personnes ou de sociétés ayant omis d'introduire leur déclaration de revenus.

Je ne constate dans le document aucune référence immédiate aux sanctions (éventuelles) infligées à la suite de ces omissions.

1. Pourriez-vous fournir ces informations par catégorie d'impôt et réparties par Région?

2. Combien d'amendes ont-elles été infligées? Combien d'entre elles ont-elles été effectivement perçues?

3. Hoeveel personen of vennootschappen betaalden uiteindelijk niets?

DO 2016201715688

Vraag nr. 1595 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 04 april 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De betaalde maximumbedragen inzake pensioensparen.

Bij het begin van deze regeerperiode heeft de regering afgesproken om een stop te zetten op de indexering van bepaalde fiscale uitgaven, zoals het maximumbedrag voor pensioensparen. Dit maximumbedrag werd door de Programmawet van 19 december 2014 op 940 euro gezet in plaats van 950 euro. Doordat deze indexstop pas eind december in het *Belgisch Staatsblad* is verschenen, heeft men er echter voor geopteerd om een overgangsbepaling te voorzien voor de personen die, reeds vóór de verschijning ervan in het *Belgisch Staatsblad*, het maximumbedrag van 950 euro hadden betaald. Veel mensen kiezen er immers voor om het maximumbedrag reeds in januari te betalen.

Deze overgangsregeling bepaalt dat de betalingen voor pensioensparen maximaal 950 euro mochten bedragen voor de inkomsten van 2014, maar dat het verschil tussen 940 euro en 950 euro als een betaling van het inkomstenjaar 2015 moest worden aanzien. Dat betekende dus dat maximaal 10 euro kon worden overgedragen naar 2015 en dat men er dus wettig op kon vertrouwen dat zijn/haar betaling niet verloren ging gaan, indien men te goeder trouw 950 euro had betaald in 2014 vóór de inwerkingtreding van de indexstop.

De vraag is natuurlijk wat er in feite met die 10 euro gebeurd is. Zouden ze wederbelegd zijn in naam van de verzekerde/spaarder en aldus opgenomen in zijn reserves of zouden ze opgenomen zijn door de verzekeraar/bank op een aparte derdenrekening of rekening courant om als dusdanig te worden belegd, waarbij de interesten toch genoten konden worden.

1. Kan u verduidelijken wat er in feite gebeurd is met die (maximum) 10 euro overschot?

2. a) Kan het zijn dat dit bedrag in naam van de verzekerde toch werd belegd door de verzekeraar/bank en aldus werd opgenomen in zijn reserves van pensioensparen?

b) Kan het zijn dat dit bedrag werd teruggestort door de verzekeringsmaatschappij/bank?

3. Combien de personnes ou de sociétés n'ont-elles finalement rien payé?

DO 2016201715688

Question n° 1595 de monsieur le député Roel Deseyn du 04 avril 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les montants maximaux versés en matière d'épargne-pension.

En début de législature, le gouvernement a convenu de mettre fin à l'indexation de certaines dépenses fiscales, comme le montant maximum versé dans le cadre de l'épargne-pension. Conformément à la loi-programme du 19 décembre 2014, ce montant maximum est passé de 950 à 940 euros. Ce saut d'index n'ayant été publié au *Moniteur belge* que fin décembre, il a été décidé de prévoir une disposition transitoire pour les personnes ayant versé le montant maximum de 950 euros avant la publication. De nombreuses personnes choisissent, en effet, de payer le montant maximum dès le mois de janvier.

En vertu de ce régime transitoire, les versements effectués dans le cadre de l'épargne-pension ne pouvaient excéder 950 euros pour les revenus de 2014, mais la différence entre 940 et 950 euros devait être considérée comme un versement relatif à l'année de revenus 2015. Si on avait payé 950 euros en toute bonne foi en 2014 avant l'entrée en vigueur du saut d'index, on pouvait donc reporter maximum 10 euros à l'année 2015 et être légalement assuré que le paiement effectué ne serait pas perdu.

Il s'agit bien sûr de savoir ce qu'il est advenu de ce montant de 10 euros. Serait-il réinvesti au nom de l'assuré/épargnant et donc placé dans ses réserves ou serait-il replacé en tant que tel par l'assureur/la banque sur un compte de tiers distinct ou un compte courant et susceptible de générer des intérêts?

1. Pouvez-vous indiquer ce qu'il est advenu de cet excédent (maximum) de 10 euros?

2. a) Est-il possible que ce montant ait été placé par l'assureur/la banque au nom de l'assuré et ainsi repris dans les réserves de son épargne-pension?

b) Est-il possible que ce montant ait été remboursé par l'assureur/la banque?

c) Kan het zijn dat dit bedrag apart werd gehouden op een rekening-courant of derdenrekening, waarbij in 2015 het kapitaal opnieuw werd opgenomen, maar waarbij in tussentijd de interesten wel genoten konden worden?

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2016201715584

Vraag nr. 2231 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 30 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

BIVV- Studie over een mogelijke aanpassing van de snelheidslimiet op de autosnelwegen.

Het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid (BIVV) heeft een diepgaande studie uitgevoerd over de mogelijkheid om de maximumsnelheid op de autosnelwegen aan te passen in functie van bepaalde parameters. Zo zou men de snelheidslimiet kunnen verlagen tot 110 km/u bij regen of sneeuw of verhogen tot 130 km/u bij droge weersomstandigheden.

Met de studie wilde men de impact op de mobiliteit, de verkeersveiligheid en het milieu bepalen, en op basis daarvan een overzicht opstellen van de verschillende mogelijkheden (hogere of lagere snelheidslimieten).

1. Als ik me niet vergis, is die studie intussen afgerond. Wat zijn de bevindingen?

2. Is een aanpassing van de maximumsnelheid (een hogere of een lagere snelheidslimiet, afhankelijk van de weersomstandigheden) een optie?

3. Werd er al overlegd met de deelgebieden? Zo ja, wat komt er uit het overleg naar voren?

c) Est-il possible que ce montant ait été placé séparément sur un compte courant ou un compte de tiers et que le capital ait été repris en 2015, mais les intérêts perçus entretemps?

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2016201715584

Question n° 2231 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 30 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

IBSR. - Étude possibilité d'adaptation de la vitesse maximale sur autoroute.

L'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR) a réalisé une étude approfondie sur la possibilité d'adapter la vitesse maximale sur autoroute. En effet, l'idée est de pouvoir réduire la vitesse à 110 km/h en cas de pluie ou de neige ou autoriser le seuil de 130 km/h en cas de temps sec.

L'étude devait notamment déterminer l'impact sur la mobilité, la sécurité routière et l'environnement afin de pouvoir établir un bilan des différentes possibilités de modifications de vitesse (à la hausse ou à la baisse).

1. Sauf erreur de ma part, il me semble que cette étude est désormais terminée. Pouvez-vous indiquer ce qu'il ressort de celle-ci?

2. Une adaptation de la vitesse maximale (à la hausse ou à la baisse en fonction de la météo) est-elle envisageable?

3. Pouvez-vous indiquer si des concertations avec les entités fédérées ont déjà eu lieu? Si oui, que ressort-il de celles-ci?

DO 2016201715589

Vraag nr. 2232 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 30 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS.- Onbeschikbaarheid van het rollend materieel in 2016.

De onbeschikbaarheid van rollend materieel wegens herstellingen of defecten heeft een grote impact op de stiptheid en de dienstverlening aan de reizigers.

In het ondernemingsplan van de NMBS werd een actieplan in het vooruitzicht gesteld om het immobilisatiepercentage van het rollend materieel terug te dringen.

1. Wat zijn de cijfers voor 2016? Hoeveel treinen konden er vorig jaar niet uitrijden? Wat zijn de belangrijkste oorzaken van de onbeschikbaarheid van rollend materieel?

2. Wordt het actieplan om het immobilisatiepercentage terug te dringen goed opgevolgd? Is er al een verbetering merkbaar?

3. Wanneer zullen de nieuwe M7-rijtuigen ingezet kunnen worden? Zal dat nieuwe rollend materieel volstaan om het onbeschikbaarheidspercentage terug te dringen?

DO 2016201715589

Question n° 2232 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 30 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - L'indisponibilité des trains en 2016.

L'indisponibilité des trains pour cause de réparation ou de panne a un impact considérable sur la ponctualité et le service rendu aux navetteurs.

Dans le plan d'entreprise de la SNCB, un plan d'action visant à réduire le taux d'immobilisation du matériel roulant était prévu.

1. Pouvez-vous communiquer les chiffres pour 2016? Combien de trains étaient immobilisés l'année dernière? Quelles sont les principales raisons de cette indisponibilité?

2. Pouvez-vous indiquer si le plan d'action visant à réduire le taux d'immobilisation est bien suivi? Constatons-nous déjà une amélioration?

3. Pour quand pouvons-nous espérer les nouvelles voitures M7? Cela sera-t-il suffisant pour réduire le taux d'indisponibilité des trains?

DO 2016201715598

Vraag nr. 2233 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Model van het rijbewijs.

In een recente officiële mededeling wijst de FOD Mobiliteit en Vervoer op het volgende.

"De papieren rijbewijzen zijn nog altijd geldig in België en in het buitenland, en dit tot 2033. Pas in 2033 zal het Europese bankkaartmodel verplicht zijn. Het is dus absoluut niet nodig om nu al bij de lokale overheid een nieuw rijbewijs aan te vragen.

DO 2016201715598

Question n° 2233 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les formats de permis de conduire.

À l'occasion d'une récente communication officielle, le SPF Mobilité et Transports a annoncé, et je le cite:

"En Belgique comme à l'étranger, les permis de conduire papier sont bel et bien encore valables jusque 2033. À ce moment seulement, le permis européen format carte d'identité sera obligatoire. Il n'est donc pas nécessaire d'introduire dès à présent, auprès des autorités locales compétentes, une demande pour un nouveau permis de conduire.

Dit Europese bankkaartmodel werd in 2010 als pilootproject ingevoerd. Sinds 2013 krijgt iedereen die een nieuw rijbewijs aanvraagt, dit model. Momenteel zijn er nog 3.902.832 Belgen die een geldig papieren rijbewijs hebben. 2.074.273 landgenoten hebben al een Europees bankkaartmodel. Een rijbewijs vernieuwen is enkel nodig wanneer je rijbewijs: verloren of gestolen is; beschadigd of onleesbaar geworden is; door een buitenlandse overheid ingetrokken werd.

Ook wanneer je echt niet meer op je foto lijkt, is het nodig om een nieuw rijbewijs aan te vragen. Het gaat dan niet om mensen die een ander kapsel hebben of plots een bril of baard dragen, maar wel om mensen die een foto hebben die al verschillende decennia oud is.

Wie toch in het buitenland een waarschuwing of een boete krijgt omdat zijn papieren rijbewijs niet meer geldig zou zijn, kan bij diezelfde buitenlandse overheid in beroep gaan. Stuur in dat geval dan voor alle zekerheid een attest van de lokale Belgische overheid of politie waarin de geldigheid van je rijbewijs wordt bevestigd."

1. Wat is de verhouding tussen het aantal papieren rijbewijzen en het aantal bankaartmodellen in de verschillende Gewesten?

2. Hoeveel aanvragen om een rijbewijs in bankkaartmodel werden er in 2014, 2015 en 2016 ingediend omdat de foto niet meer gelijkend was? Kunt u die cijfers uitsplitsen tussen de verschillende Gewesten?

Ce permis européen format carte d'identité a été lancé comme projet pilote en 2010. Depuis 2013, toute personne qui introduit une demande de permis de conduire reçoit ce modèle. Actuellement, 3.902.832 Belges détiennent encore un permis de conduire version papier valable. 2.074.273 compatriotes ont, quant eux, déjà un permis européen format carte d'identité. Renouveler son permis de conduire est nécessaire: lorsque celui-ci a été perdu ou volé; lorsqu'il est abîmé ou devenu illisible; en cas de retrait de permis de conduire par une autorité étrangère.

Si la photographie qui y figure n'est plus ressemblante, il est également nécessaire de renouveler son permis de conduire. Il ne s'agit donc pas des personnes qui ont changé leur coiffure ou portent désormais des lunettes ou une barbe. Seules les personnes dont la photo sur le permis date de plusieurs décennies doivent entreprendre une démarche de renouvellement.

Celle ou celui qui, à l'étranger, reçoit un avertissement ou une amende sous prétexte que son permis de conduire en version papier ne serait plus valable peut introduire un recours auprès de cette autorité étrangère. Dans pareil cas, il y a lieu, pour plus de sûreté, de joindre à son recours une attestation délivrée par une autorité locale belge qui confirme la validité du permis.".

1. Quelles sont les proportions, par Région du pays, du nombre de permis de conduire sous format papier et sous format carte d'identité?

2. À combien s'élèvent les demandes de changement de format de permis enregistrées en 2014, en 2015 et en 2016, suivant le critère évoqué de la photographie? Pourriez-vous ventiler les données par Région du pays?

DO 2016201715603

Vraag nr. 2234 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Federale strategie inzake de open data.

De open data wakkeren de ondernemingszin aan, zorgen ervoor dat er vernieuwende producten en diensten kunnen worden ontwikkeld, maken management- en planningtools mogelijk die als hulpmiddelen bij de besluitvorming kunnen dienen en dragen bij tot de ontwikkeling van een jonge en dynamische economie in ons land.

DO 2016201715603

Question n° 2234 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La stratégie fédérale de l'open data.

L'open data stimule l'esprit d'entreprendre, permet l'émergence de produits et de services novateurs, offre des instruments de management et de planification pour des outils d'aide à la décision et contribue au développement d'une économie jeune et dynamique pour notre pays.

Alle overheden kunnen hun steentje bijdragen aan die revolutie in het datagebruik die een positieve impact heeft op de ondernemers en onze economische groei.

Welke maatregelen werden er bij elke dienst waarvoor u bevoegd bent, genomen om de door de regering in juli 2015 goedgekeurde federale strategie inzake de open data te ondersteunen?

Kunt u voor elke dienst aangeven over wat voor gegevens het gaat, welke administraties erbij betrokken zijn en welke budgetten er eventueel voor zijn uitgetrokken?

L'ensemble des pouvoirs publics peut apporter sa pierre à l'édifice de cette révolution de l'usage des données avec un impact positif pour les entrepreneurs et notre croissance économique.

Quelles mesures ont été prises, au sein de chacun des services publics qui dépendent de votre tutelle ministérielle, pour soutenir la stratégie fédérale de l'open data, telle qu'adoptée par le gouvernement en juillet 2015?

Pourriez-vous étayer votre réponse en précisant la nature des données concernées, les administrations y afférentes, ainsi que les éventuels budgets mobilisés?

DO 2016201715610

Vraag nr. 2235 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Grensoverschrijdende proeven met communicerende voertuigen.

Op 23 maart 2017 hebben de bevoegde ministers zich er, samen met de Europese Commissie, toe verbonden om in te zetten op communicerende en geautomatiseerde voertuigen.

Er zal een juridisch kader voor grensoverschrijdende proeven met communicerende voertuigen worden vastgesteld op basis van geharmoniseerde voorschriften betreffende de toegang tot data, aansprakelijkheid en connectiviteit.

Tegen september 2017 moeten er concrete acties in kaart worden gebracht.

1. Welke juridische problemen stellen er zich in België met geautomatiseerde voertuigen?

2. Moet er een specifiek Europees agentschap worden opgericht om normen vast te stellen voor alle Europese constructeurs? Hoe kunnen die normen aan buitenlandse constructeurs worden opgelegd?

3. Moet het wegennet aan dergelijke voertuigen worden aangepast?

4. Welke voorstellen zal België tegen september 2017 doen?

DO 2016201715610

Question n° 2235 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La conduite connectée transfrontalière.

Le 23 mars 2017, les ministres compétents se sont engagés avec la Commission européenne en faveur de la mobilité connectée et automatisée.

Un cadre juridique pour des essais transfrontaliers de conduite connectée fondée sur des règles harmonisées en matière d'accès aux données, de responsabilité et de connectivité va être établi.

Des actions concrètes doivent être identifiées pour septembre 2017.

1. Quelles sont les difficultés juridiques actuelles relatives à la conduite autonome au sein des frontières belges?

2. Faut-il établir une agence européenne spécifique pour établir des normes communes à tous les constructeurs européens et comment imposer ces normes à des constructeurs étrangers?

3. Le réseau routier doit-il être adapté à celle-ci?

4. Quelles sont les propositions que la Belgique va présenter pour septembre 2017?

DO 2016201715634

Vraag nr. 2236 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 maart 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Vertragingen. - Compensatievergoedingen.

Bij de NMBS bestaat een compensatieregeling voor reizigers bij een eenmalige vertraging van 60 minuten of meer of bij herhaaldelijke vertragingen gedurende een periode van zes maanden van minstens 20 vertragingen van meer dan 15 minuten of van minstens 10 vertragingen van meer dan 30 minuten.

Graag bekwam ik een aantal gegevens voor het jaar 2016.

1. Hoeveel vergoedingsaanvragen voor vertragingen zijn er geweest van meer dan 60 minuten?

2. In hoeveel van deze gevallen werden compensaties toegekend?

3. Welk bedrag aan compensatievergoedingen voor deze gevallen werd in totaal uitgekeerd?

4. Hoeveel vergoedingsaanvragen voor herhaaldelijke vertragingen zijn er geweest?

5. In hoeveel van deze gevallen werden compensaties toegekend?

6. Welk bedrag aan compensatievergoedingen voor deze gevallen werd in totaal uitgekeerd?

DO 2016201715634

Question n° 2236 de madame la députée Barbara Pas du 31 mars 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Retards. - Indemnités de compensation.

Il existe à la SNCB un système de compensations pour les voyageurs dans les cas soit d'un seul retard isolé de 60 minutes ou plus, soit de retards fréquents - au moins 20 retards de plus de 15 minutes ou au moins 10 retards de plus de 30 minutes - sur une période de six mois.

Je souhaiterais obtenir certaines données pour 2016.

1. Combien de demandes d'indemnisation pour retard de plus de 60 minutes ont-elles été introduites?

2. Dans combien de ces cas des compensations ont-elles été accordées?

3. Quel est le montant des indemnités de compensation de ce type alloué?

4. Combien de demandes d'indemnisation pour retards fréquents ont-elles été introduites?

5. Dans combien de ces cas des compensations ont-elles été accordées?

6. Quel est le montant des indemnités de compensation de ce type alloué?

DO 2016201715636

Vraag nr. 2237 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 maart 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De veiligheid van treinbegeleiders.

1. Hoeveel gevallen van geweld op treinbegeleiders werden vastgesteld in 2016?

2. In hoeveel van deze gevallen werd de dader gevat?

3. In hoeveel van de gevallen dat de dader werd gevat, werd het incident geklasseerd zonder gevolg?

4. In hoeveel gevallen dat de dader werd gevat, werd de dader effectief bestraft?

DO 2016201715636

Question n° 2237 de madame la députée Barbara Pas du 31 mars 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La sécurité des accompagnateurs de train.

1. Combien d'agressions à l'encontre d'accompagnateurs de train ont été constatées en 2016?

2. Dans combien de cas l'agresseur a-t-il été arrêté?

3. Dans combien de cas l'incident a-t-il été classé sans suite après l'arrestation de l'agresseur?

4. Dans combien de cas l'agresseur a-t-il effectivement écopé d'une sanction après avoir été arrêté?

DO 2016201715643

Vraag nr. 2238 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Vliegverboden voor luchtvaart en drones in het Belgische luchtruim.

Uit veiligheidsoverwegingen gelden in ons land, voor zowel de luchtvaart als voor drones, een aantal no-fly-zones zoals nucleaire sites en gevangenissen. Op andere plaatsen gaat het over een minimale hoogte voor het overvliegen.

1. a) Welke no-fly-zones gelden er voor de luchtvaart? Welke minimale hoogte dient gerespecteerd te worden boven gevoelige plaatsen?

b) Welke regels moeten in acht worden genomen?

c) Is er overleg met de Gewesten over, voor hen, gevoelige plaatsen waar een dergelijk vliegverbod of minimale hoogte dient te worden ingevoerd?

2. a) Gelden deze zelfde no-fly-zones en zones met een minimale hoogte ook voor drones of werden er andere/bijkomende zones gedefinieerd?

b) Gelden er andere regels voor vliegtuigen onder *visual flight rules* of *instrument flight rules* regime?

c) Voor kunstvliegen gelden specifieke regels, welke wetgeving definieert vandaag kunstvliegen?

3. Er bestaat software die deze verboden zones automatisch programmeren in de drones en die ervoor zorgt dat bestuurder van de drone zijn toestel niet over een verboden zone kan sturen. Hiervoor dienen de producenten van deze software natuurlijk op de hoogte te zijn van de exacte no-fly-zones in ons land. Ziet u opportuniteiten in deze software en wenst u samen te werken met de sector om drones van deze software te voorzien? Zijn deze gegevens voorhanden onder de vorm van open data en waar worden deze ter beschikking gesteld?

DO 2016201715643

Question n° 2238 de monsieur le député Bert Wollants du 03 avril 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Interdictions de vol applicables aux avions et aux drones dans l'espace aérien belge.

Pour des raisons de sécurité, plusieurs zones d'exclusion aérienne ont été définies dans notre pays, par exemple au-dessus des sites nucléaires et des prisons. D'autres lieux ne peuvent être survolés que moyennant le respect d'une hauteur minimum.

1. a) Quelles zones d'exclusion aérienne doivent être respectées par les aéronefs? Quelle est la hauteur minimum à respecter pour survoler certains lieux sensibles?

b) Quelles règles doivent être respectées?

c) Les Régions ont-elles l'occasion de faire connaître les lieux sensibles dont elles estiment qu'ils devraient être protégés par une zone d'exclusion aérienne ou par l'obligation de respecter une hauteur minimum?

2. a) Ces zones d'exclusion aérienne ou concernées par une hauteur minimum de survol sont-elles également applicables aux drones, ou d'autres zones ou des zones supplémentaires ont-elles été définies pour ces derniers?

b) Les avions sous le régime des *visual flight rules* ou des *instrument flight rules* sont-ils soumis à d'autres règles?

c) Des règles spécifiques s'appliquent aux acrobaties aériennes. Quelle législation définit actuellement ces acrobaties aériennes?

3. Des logiciels permettent de programmer automatiquement ces zones interdites dans les drones et partant, d'éviter que le télépilote puisse faire survoler une telle zone par son drone. Pour ce faire, les producteurs de ces logiciels doivent bien sûr avoir connaissance des coordonnées exactes des zones d'exclusion aérienne instaurées dans notre pays. Estimez-vous que ces logiciels apporteraient une solution utile et souhaitez-vous collaborer avec le secteur en vue d'équiper les drones de ce type de logiciel? Ces données existent-elles sous la forme de données ouvertes et où sont-elles disponibles?

DO 2016201715644

Vraag nr. 2239 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

BIVV. - Budget.

Recentelijk bereikte mij het nieuws dat het budget voor het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid (BIVV) gewijzigd werd in negatieve zin met een aanzienlijk bedrag. Verkeersveiligheid is een (top)prioriteit, zowel voor u als voor uw Vlaamse collega-minister voor Mobiliteit. De redenen voor die wijziging blijven tot op heden onduidelijk.

1. Werd er geraakt aan het budget voor het BIVV? Zo ja, wat is zowel de absolute als de relatieve wijziging van hun budget?

2. Wat is uw motivering om dat budget dusdanig te wijzigen?

3. Waaraan heeft u die vrijgekomen middelen toegewezen?

4. Onderschrijft u de volstrekte onafhankelijkheid van het BIVV?

DO 2016201715644

Question n° 2239 de madame la députée Inez De Coninck du 03 avril 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

IBSR. - Budget.

Il m'est récemment revenu que le budget alloué à l'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR) avait été revu considérablement à la baisse. La sécurité routière constitue une priorité (absolue) pour vous comme pour votre homologue flamand. Les raisons de cette modification du budget demeurent floues à ce stade.

1. A-t-on touché au budget consacré à l'IBSR? Dans l'affirmative, quelles modifications absolues et relatives ont-elles été apportées?

2. Pour quels motifs avez-vous effectué ces modifications?

3. À quels postes les moyens libérés ont-ils été affectés?

4. Reconnaissez-vous l'indépendance absolue de l'IBSR?

DO 2016201715648

Vraag nr. 2240 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Afschaffing verbinding tussen Beernem, Landegem en Drongen naar Brussel (MV 16552).

Het gerucht doet de ronde onder treinreizigers dat de NMBS de rechtstreekse treinen van Beernem, Landegem en Drongen naar Brussel in de spits wil afschaffen. Het gaat om de treinen P7001 en P7002 's ochtends, en P8001 en P8002 's avonds.

Bij de laatste grote wijziging van de dienstregeling, in 2014, werd er al gesnoeid in het aantal verbindingen tussen deze stations en Brussel.

1. Klopt het dat de NMBS overweegt de genoemde piekuurtreinen af te schaffen? Zo ja, hoe ver staat men in deze beslissing? Is deze reeds definitief? Zo niet, kan de NMBS garanderen dat deze treinen ook na de volgende wijziging van de dienstregeling zullen blijven rijden?

DO 2016201715648

Question n° 2240 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 03 avril 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Suppression de la liaison entre Beernem/Landegem/Drongen et Bruxelles (QO 16552).

La rumeur selon laquelle la SNCB voudrait supprimer les trains directs à l'heure de pointe entre Beernem, Landegem et Drongen en direction de Bruxelles circule parmi les usagers du train. Il s'agit des trains P7001 et P7002 du matin et P8001 et P8002 du soir.

Lors de la dernière grande modification des horaires en 2014, on avait déjà taillé dans l'offre de liaisons entre ces gares et Bruxelles.

1. Est-il exact que la SNCB envisage de supprimer les trains de pointe susmentionnés? Dans l'affirmative, où en est-on par rapport à cette décision? Est-elle déjà définitive? Dans la négative, la SNCB peut-elle garantir que ces trains continueront de rouler même après la prochaine modification des horaires?

2. Op welke gegevens baseert de NMBS zich om deze overweging te maken?

3. Zal er enige consultatie of inspraak zijn met reizigers, lokale overheden of andere actoren in de opmaak van de nieuwe dienstregeling?

4. Zijn er andere lijnen waarvan men overweegt om het aantal treinen terug te schroeven?

DO 2016201715649

Vraag nr. 2241 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het succesverhaal van social media bij de NMBS (MV 16970).

De NMBS is al enige tijd, met succes, bezig op social media. Eerst begon men met Twitter, nadien met Facebook en Instagram. Dit doet het bedrijf met succes, want het twitteraccount wordt zeer geapprecieerd door vele reizigers. De snelheid waarmee reizigers op zeer diverse vragen een antwoord krijgen, valt zeer in de smaak.

Dit voorbeeld blinkt uit in een onderneming die er niet bekend om staat goed te communiceren. Zo'n concept functioneert enkel wanneer er een goed geoliede machine achter staat.

1. Hoe beoordeelt u de aanwezigheid van de NMBS op social media?

2. Heeft de NMBS plannen om haar aanwezigheid uit te breiden naar andere sociale mediakanalen? Zo ja, naar welke sociale mediakanalen?

3. Ziet de dienst zelf opportuniteiten om haar dienstverlening verder te verbeteren?

2. Sur la base de quelles données la SNCB est-elle parvenue à cette réflexion?

3. Prévoit-on une quelconque consultation ou participation des voyageurs, des autorités locales ou d'autres acteurs pour la confection des nouveaux horaires?

4. Envisage-t-on de réduire le nombre de trains sur d'autres lignes?

DO 2016201715649

Question n° 2241 de madame la députée Inez De Coninck du 03 avril 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le succès des médias sociaux à la SNCB (QO 16970).

Depuis quelque temps déjà, la SNCB est active sur les médias sociaux et y remporte un franc succès. Elle a commencé par utiliser Twitter puis elle a eu recours à Facebook et Instagram. Elle s'y prend bien, car de nombreux voyageurs aiment beaucoup son compte Twitter. Et ils apprécient beaucoup également la rapidité avec laquelle ils reçoivent une réponse à leurs multiples questions.

Au sein d'une entreprise qui n'est pas connue pour sa bonne communication, cet exemple brille de tous ses feux. Un tel concept ne fonctionne que s'il peut s'appuyer sur une machine bien huilée.

1. Quelle appréciation portez-vous sur la présence de la SNCB sur les médias sociaux?

2. La SNCB projette-t-elle d'élargir sa présence à d'autres canaux médiatiques sociaux? Dans l'affirmative, lesquels?

3. La SNCB pense-t-elle pouvoir apporter elle-même d'autres améliorations à sa prestation de services?

DO 2016201715651

Vraag nr. 2242 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De Belgische treinstations (MV 16945).

Bijlage 11 aan het nog steeds geldende beheerscontract 2008-2012 tussen de NMBS en de federale overheid geeft een opsomming van de Belgische stations en stopplaatsen. Op basis van deze lijst is het niet zomaar te bepalen waar deze stations en stopplaatsen gelegen zijn. Ondertussen zijn er bovendien stopplaatsen bijgekomen en worden andere niet meer bediend.

1. Hoeveel haltes worden er op werkdagen bediend door de NMBS? Graag een opsplitsing per Gewest en per provincie.

2. Hoeveel van deze haltes kunnen enkel met dieseltreinen bediend worden? Graag een opsplitsing per Gewest en per provincie.

DO 2016201715651

Question n° 2242 de monsieur le député Wouter Raskin du 03 avril 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les gares ferroviaires belges (QO 16945).

L'annexe 11 du contrat de gestion 2008-2012 entre la SNCB et le gouvernement fédéral, qui est toujours en vigueur, dresse une liste des gares et des points d'arrêt belges. A la lecture de celle-ci, il n'est pas facile de déterminer où ces gares et ces points d'arrêt sont situés. Des points d'arrêt se sont en outre ajoutés entre-temps alors que d'autres ne sont plus desservis.

1. Combien de gares et de points d"arrêt sont-ils desservis par la SNCB les jours de semaine? Merci de ventiler les résultats par Région et par province.

2. Combien de ces gares et points d'arrêt ne peuvent-ils être desservis que par des trains diesel? Merci de ventiler les résultats par Région et par province.

DO 2016201715653

Vraag nr. 2243 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Véronique Caprasse van 03 april 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Luikse GEN. (MV 16936)

Eind 2015 heeft de raad van bestuur van de NMBS beslist vier GEN-werven officieel op te starten, in Antwerpen, Gent, Charleroi en Luik.

In Luik sluit die beslissing aan op de in 2011 door de conferentie van burgemeesters van de Luikse agglomeratie genomen beslissingen en de conclusies van de REC-REL-studie waartoe de Waalse regering in 2014 opdracht had gegeven.

Concreet is het de bedoeling twee goederenlijnen (de lijnen 125A en 36A) opnieuw open te stellen voor het reizigersverkeer. Die beslissing is een eerste positieve stap naar de invoering van een echt Luiks GEN, waarvan er al jaren sprake is.

Maar opdat het REL (Réseau Express Liégeois) kans van slagen zou hebben is het belangrijk dat men verder kijkt dan die eerste twee lijnen en nadenkt over een globaal project met lijnen die andere punten van de Luikse agglomeratie met elkaar verbinden.

DO 2016201715653

Question n° 2243 de madame la députée Véronique Caprasse du 03 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le Réseau Express Liégeois (QO 16936).

Fin 2015, le conseil d'administration de la SNCB décidait de lancer officiellement quatre RER: à Anvers, Gand, Charleroi et Liège.

À Liège, la décision s'inscrit tant dans le cadre des décisions prises dès 2011 par les conférences des bourgmestres de l'agglomération liégeoise que des conclusions de l'étude REC-REL menée par le gouvernement wallon en 2014.

Il s'agit concrètement de remettre en service, à des fins de voyageurs, deux lignes de marchandises: la 125A et la 36A. Cette décision est un premier pas positif vers la mise en place d'un véritable Réseau Express Liégeois, dont on parle depuis de nombreuses années.

Mais pour réussir le REL au niveau de Liège, il est indispensable d'aller plus loin que ces deux premières lignes et réfléchir à un projet global avec des lignes desservant d'autres points de l'agglomération liégeoise.

1. Volgens persberichten zal een deel van lijn 125A (met haltes te Ougrée en Molinay) in september 2017 in gebruik worden genomen.

a) Kan u die datum bevestigen?

b) Wanneer zullen de haltes Flémalle, Val Saint Lambert en Ivoz Rarnet in gebruik genomen worden?

c) Zal er voor die lijn een proefperiode ingevoerd worden?

d) Komt er een gezamenlijk ticket voor bus en trein?

e) Vorig jaar werd er ook aangekondigd dat lijn 36A in gebruik zou worden genomen. Wanneer zal dat precies gebeuren?

2. a) Hoeveel zullen de eerste twee geplande lijnen kosten?

b) Hoe zullen ze gefinancierd worden?

c) De financiering van de Waalse GEN-lijnen heeft al heel wat voeten in de aarde gehad.Men kan zich dan ook vragen stellen over de financiering van de eerste REL-werken. Kan u ons ter zake geruststellen?

3. a) Hoe ziet u de verdere ontwikkeling van het REL?

b) Welke lijnen zullen er nog uitgebouwd worden?

c) In de studie van het Waals Gewest was er sprake van acht nieuwe stopplaatsen. Zijn die in de planning opgenomen? Volgens welk tijdschema zullen ze aangelegd worden? Is dat een prioriteit van de federale regering?

1. Selon la presse, une partie de la ligne 125A (arrêts Ougrée et Molinay) sera en service dès septembre 2017.

a) Pouvez-vous confirmer cette date?

b) Quand seront d'actualité les arrêts Flémalle, Val Saint Lambert et Ivoz Rarnet?

c) Une période d'essai de la ligne est-elle prévue?

d) Un ticket unique combinant bus et train est-il envisagé?

e) Quelle est la date prévue de mise en service de l'autre ligne annoncée l'année dernière, la 36A?

2. a) Quel est le coût des deux premières lignes envisagées?

b) Comment seront-elles financées?

c) Vu le précédent du RER qui peine à trouver un financement pour terminer le côté wallon, on peut s'interroger sur le financement réel de ce début de REL. Pouvez vous nous rassurer sur la question?

3. a) Qu'envisagez vous comme suite de développement du REL liégeois?

b) Quelles sont les autres lignes envisagées?

c) L'étude de la Région wallonne envisageait huit points d'arrêts nouveaux. Est-ce pris en compte? Quel est le calendrier? Est-ce une priorité du gouvernement fédéral?

DO 2016201715654

Vraag nr. 2244 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Véronique Caprasse van 03 april 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Aanpassing van de elektrificatie op lijn 162 Namen-Luxemburg (MV 16937).

Naar verluidt zou de voedingsspanning op lijn 162 eerstdaags worden verhoogd van 3.000 naar 25.000 volt.

De AM96-treinstellen van de bouwserie 500, die vandaag op lijn 162 rijden maar binnenkort buiten dienst zouden worden gesteld, kunnen echter enkel op 3.000 volt rijden.

De Desirostellen, die zowel op lijn 162 als op lijn 165 rijden en die zowel met 3.000 als met 25.000 volt compatibel zijn, zijn niet gehomologeerd in het Groothertogdom Luxemburg.

DO 2016201715654

Question n° 2244 de madame la députée Véronique Caprasse du 03 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le changement d'électrification sur la ligne 162 Namur-Luxembourg (QO 16937).

Il me revient que la ligne 162 devrait passer d'ici peu d'une alimentation électrique de 3.000 à 25.000 volt.

Par contre, les AM96 de la série 500 qui circulent actuellement sur la ligne 162, mais qui devraient bientôt être retirées du service, ne peuvent circuler qu'avec du 3.000 volt.

Les rames Desiro qui circulent tant sur la ligne 162 que la ligne 165, et qui peuvent fonctionner avec du 3.000 et du 25.000 volt, ne sont pas homologuées au Grand-Duché de Luxembourg.

En de nieuwe M7-dubbeldekkers ten slotte worden niet verwacht vóór 2019-2020.

Voor de reizigers in de provincie Luxemburg zal er dus geen trein meer zijn om naar het Groothertogdom Luxemburg te sporen.

1. Werd er een tijdpad vooropgesteld voor de aanpassing van de elektrificatie van lijn 162? Zo ja, welke gevolgen zal dit hebben voor het gebruik van de treinstellen?

2. Is de NMBS zich ervan bewust dat de treinverbinding naar het Groothertogdom Luxemburg wegvalt door deze wijzigingen?

DO 2016201715655

Vraag nr. 2245 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De integratie van de civiele en militaire luchtverkeersleiding (MV 16925).

Het regeerakkoord stelt dat de civiele en militaire luchtverkeersleiders moeten samenwerken. Reeds enige tijd waren er onderhandelingen om de civiele en de militaire luchtverkeersleidingen te integreren. Dit moet allerlei voordelen creëren.

Het schept nieuwe mogelijkheden om de vliegroutes beter te spreiden over zones die voorheen enkel voor militaire vliegbewegingen bestemd waren. Het zou mogelijk het einde betekenen van het militaire luchtruim.

Daarnaast kan het eveneens de robuustheid van de luchtverkeersleiding verbeteren. De pool aan luchtverkeersleiders wordt aldus vergroot. Bovendien hebben militairen niet het recht om te staken. Daarom moeten beide verkeersleiders wel dezelfde licenties hebben en de nodige opleidingen hebben over de verschillende vluchtroutes.

1. Hoever staat men met de onderhandelingen over de integratie van de civiele en militaire luchtverkeersleiding? Kan u dit toelichten?

2. Betekent dat het einde van zones die enkel voor militaire vliegbewegingen bestemd zijn?

3. Wanneer wordt de integratie tussen de militaire en luchtverkeersleiders geheel voltooid?

4. Zullen beide groepen van verkeersleiders gelijkaardige licenties krijgen, en zo ja, wanneer voorziet u dit?

J'ajoute que les nouvelles rames double étage M7, ne devraient pas arriver avant 2019-2020.

Il en résulte que les navetteurs de la province du Luxembourg se retrouveront sans train pour se rendre au Grand-Duché de Luxembourg.

1. Un agenda est-il fixé quant au changement d'électrification de la ligne 162? Dans l'affirmative, quelles en seront les conséquences au niveau de l'utilisation des rames?

2. La SNCB a-t-elle relevé l'absence de liaison ferroviaire prochaine vers le Grand-Duché de Luxembourg par ces modifications?

DO 2016201715655

Question n° 2245 de madame la députée Inez De Coninck du 03 avril 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'intégration des contrôleurs aériens civils et militaires (QO 16925).

L'accord de gouvernement prévoit l'instauration d'une coopération entre les contrôleurs aériens civils et militaires. L'intégration des contrôleurs aériens civils et militaires fait l'objet de négociations depuis un certain temps. L'opération offre divers avantages.

Elle ouvre de nouvelles possibilités pour une meilleure répartition des routes aériennes sur les zones autrefois exclusivement réservées aux vols militaires. L'intégration pourrait marquer la fin de l'espace aérien militaire.

Elle peut en outre renforcer la solidité du contrôle aérien. L'équipe des contrôleurs aériens sera élargie. De plus, le droit de grève n'existe pas chez les militaires. Les contrôleurs aériens des deux catégories doivent toutefois être titulaires de la même licence et avoir suivi les formations requises sur les différentes routes aériennes.

1. Quel est l'état d'avancement des négociations concernant l'intégration des contrôles aériens civil et militaire? Pourriez-vous commenter votre réponse?

2. Cette intégration marquerait-elle la disparition des zones exclusivement réservées aux vols militaires?

3. Quand l'intégration des contrôleurs aériens militaires et civils sera-t-elle achevée?

4. Une même licence sera-t-elle délivrée aux deux catégories de contrôleurs aériens? Dans l'affirmative, à quelle échéance cette mesure sera-t-elle effective?

DO 2016201715661

Vraag nr. 2246 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De toelagen aan de vakbonden.

Bij de NMBS ontvangen de vakbonden een toelage voor hun vakbondswerking. Die toelagen zijn (erg) omstreden. In het licht van de huidige besparingen waarbij men de reiziger wil ontzien, moet elke uitgave kritisch bekeken worden. Uw voorgangster stuurde aan op een daling van deze toelagen, conform de daling in het personeelsbestand.

1. a) Wat waren de totale toelagen voor de erkende vakbonden en niet-erkende vakbonden in de jaren 2015 en 2016?

b) Wat was de toelage per vakbond?

2. Wat was het totaal aantal vrijgestelde personen bij de spoorwegen in de jaren 2015 en 2016?

3. Deelt u de zienswijze van uw voorgangster dat de vakbondstoelagen omlaag moeten, conform de daling in het personeelsbestand?

DO 2016201715661

Question n° 2246 de madame la députée Inez De Coninck du 03 avril 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les subventions accordées aux syndicats.

À la SNCB, les syndicats reçoivent une subvention pour effectuer leur mission. Ces subventions sont (très) contestées. Dans le contexte actuel où l'objectif numéro un du gouvernement est de faire des économies dont on veut éviter au voyageur de faire les frais, chaque dépense doit être examinée de façon critique. Votre prédécesseur s'était fixé comme objectif de faire diminuer ces subventions, parallèlement à la diminution des effectifs.

1. a) À combien s'élevait l'ensemble des subventions pour les syndicats reconnus et non reconnus en 2015 et en 2016?

b) Quel était le montant de la subvention par syndicat?

2. Quel était le nombre total de personnes dispensées de prestation auprès des chemins de fer dans les années 2015 et 2016?

3. Partagez-vous le point de vue de votre prédécesseur selon lequel les subventions syndicales doivent être revues à la baisse, parallèlement à la diminution des effectifs?

DO 2016201715662

Vraag nr. 2247 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 04 april 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Diagnostiek woon-werkverkeer 2017 (MV 16827).

In België zijn alle Belgische werkgevers die meer dan 100 werknemers in dienst hebben, sinds 2005 verplicht om een diagnostiek van het woon-werkverkeer te realiseren.

Deze diagnostiek heeft een dubbel doel. Enerzijds is het de bedoeling om gegevens te verzamelen over het woon-werkverkeer in België, alsook over het mobiliteitsbeleid van de ondernemingen. Vervolgens worden die gegevens doorgegeven en gebruikt door heel veel mobiliteitsactoren (overheid, consultants, universiteiten, enzovoort). Het rapport over de diagnostiek van 2014 werd in januari 2016 gepubliceerd.

DO 2016201715662

Question n° 2247 de monsieur le député Gilles Foret du 04 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le diagnostic des déplacements domicile - lieu de travail 2017 (QO 16827).

En Belgique tous les employeurs belges qui occupent plus de 100 personnes ont depuis 2005 l'obligation légale de réaliser un diagnostic des déplacements domicile - travail.

L'objectif de ce diagnostic est double. Premièrement, il permet de recueillir des données sur les déplacements domicile - travail en Belgique, ainsi que sur les politiques de mobilité que les entreprises mettent en oeuvre. Ces données sont ensuite relayées et utilisées par de nombreux acteurs de la mobilité (pouvoirs publics, consultants, universités, *etc*.). Ainsi, le rapport sur le diagnostic de 2014 a été publié en janvier 2016.

Anderzijds moet de diagnostiek de werkgevers ertoe aanzetten maatregelen te nemen die een duurzamere mobiliteit stimuleren. Elke bedrijfseenheid heeft toegang tot een rapport op maat en hiervoor werd er trouwens een nieuwe website ontwikkeld.

Er werd in 2014 heel wat maatregelen genomen of verbeteringen aangebracht om de realisatie van de enquête door de werkgevers te faciliëren en de eruit voortvloeiende administratieve rompslomp te verlichten. Voorts werd de nadruk gelegd op de communicatie naar de werkgevers toe, maar ook op de samenwerking met de sociale partners of nog met Leefmilieu Brussel.

In 2017 zal er een nieuwe enquête worden gehouden.

1. Welke maatregelen worden er genomen om de realisatie van de enquête zoveel mogelijk te vergemakkelijken voor de werkgevers?

2. Werd er een specifieke communicatie gepland? Zo ja, wat houdt die precies in en welk tijdpad wordt er hiervoor vooropgesteld?

3. Wanneer zullen de werkgevers over de gegevens kunnen beschikken?

D'autre part, il a comme objectif d'inciter les employeurs à prendre des mesures encourageant une mobilité plus durable. Ainsi chaque unité d'établissement peut accéder à un rapport personnalisé et un nouveau site web a d'ailleurs été élaboré à cette fin.

En 2014 beaucoup de choses ont été mises en place ou améliorées pour faciliter la gestion de l'enquête par les employeurs et diminuer la charge administrative qui en résulte. L'accent a également été mis sur la communication aux employeurs mais aussi, sur la collaboration avec les partenaires sociaux ou encore Bruxelles environnement.

Une nouvelle enquête doit démarrer en 2017.

1. Quelles mesures seront prises afin de faciliter encore au maximum le travail des employeurs pour la gestion de celle-ci?

2. Une communication spécifique a-t-elle été prévue? En quoi consiste-t-elle est quel est son timing?

3. Dans quel délai les employeurs pourront-ils disposer des données?

DO 2016201715663

Vraag nr. 2248 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 04 april 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Gemachtigde opzichters (MV 16960).

Op 22 februari 2017 gebeurde in Brugge een tragisch ongeval waarbij een jongen om het leven kwam terwijl hij de straat overstak om naar school te gaan. Aan het zebrapad stond geen gemachtigd opzichter. De school had die enkele jaren geleden nog wel, maar was daarmee gestopt toen bleek dat een gemachtigd opzichter enkel kinderen of kinderen onder begeleiding mocht helpen oversteken.

DO 2016201715663

Question n° 2248 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 04 avril 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les surveillants habilités (QO 16960).

Un accident tragique est survenu le 22 février 2017 à Bruges: un jeune est décédé en traversant la rue alors qu'il se rendait à l'école. Aucun surveillant habilité n'était présent près du passage pour piétons. L'école a cessé de faire appel à ce type de service il y a quelques années lorsqu'il est apparu qu'un surveillant habilité n'avait le droit d'aider que des enfants ou des enfants accompagnés à traverser la rue.

De gemachtigd opzichters mochten dus niet de ouders helpen oversteken die net hun kind hadden afgezet aan de schoolpoort. In artikel 40*bis* 2. van de Wegcode wordt inderdaad gesteld dat de weggebruikers de aanwijzingen moeten opvolgen die door gemachtigde opzichters worden gegeven ter beveiliging van het oversteken van kinderen, scholieren, personen met een handicap of bejaarden. Het ministerieel rondschrijven van 9 juli 1999 (artikel 3.7.1.) stelt dat onder kinderen moeten worden verstaan: minderjarige personen buiten schoolverband. En dat onder scholieren moet worden verstaan: jongens en meisjes die de kleuterschool, basisschool of de middelbare school bezoeken.

Diezelfde omzendbrief (artikel 3.7.3.3.) bepaalt dat gemachtigde opzichters bezwaarlijk rekening kunnen houden met toevallige personen die eigenlijk vreemd zijn aan de groep, bijvoorbeeld één of meerdere volwassen(en) met een groep scholieren. Die toevallige personen stappen dan maar mee op, zo stelt de omzendbrief. Het is toch echt zonde dat scholen die met gemachtigde opzichters werken daarvan afstappen omdat ze enkel de scholieren mogen helpen oversteken, en niet de begeleiders van de scholieren. Dat creëert het averechtse effect van waar de gemachtigd opzichters voor staan, met name een veiliger verkeer. Bovendien wordt in de omzendbrief gezegd dat groepen van fietsers die gebruik willen maken van het optreden van een gemachtigd opzichter moeten afstappen.

Toch zijn er bijvoorbeeld jeugdbewegingen waarvan de leiding de opleiding tot gemachtigd opzichter volgt om de kinderen te begeleiden tijdens hun activiteiten, zoals wandel- of fietstochten. Aangezien er voor wegkapiteins, die wel fietstochten mogen begeleiden, een minimumleeftijd geldt van 21 jaar, komen deze leiders daar niet voor in aanmerking.

1. Bent u op de hoogte van het feit dat de omschrijving in artikel 40*bis* 2. en de omzendbrief van 9 juli 1999 ervoor zorgt dat sommige scholen niet langer met gemachtigde opzichters werken?

2. Bent u van mening dat gemachtigde opzichters ook begeleiders van scholieren zou moeten kunnen helpen oversteken als ze de scholier net hebben afgezet aan de schoolpoort? Waarom wel of niet?

3. Zouden gemachtigde opzichters ook toevallige personen moeten kunnen helpen oversteken? Waarom wel of waarom niet?

Ainsi, les surveillants habilités ne pouvaient pas aider les parents qui venaient de déposer leur enfant à la porte de l'école à traverser la rue. L'article 40*bis* 2. du code de la route dispose en effet que les usagers doivent obéir aux indications qui sont données par des surveillants habilités pour assurer la sécurité de la traversée d'enfants, d'écoliers, de personnes handicapées ou âgées. La circulaire ministérielle du 9 juillet 1999 (article 3.7.1.) dispose que par "enfants" et "écoliers", il convient d'entendre respectivement: les personnes mineures en dehors du cadre scolaire et les garçons et filles fréquentant les écoles maternelles, primaires et secondaires.

Cette même circulaire (article 3.7.3.3.) dispose que le fait qu'il y ait de manière incidente des personnes étrangères au groupe, par exemple un ou des adulte(s) avec un groupe d'écoliers, peut difficilement être pris en compte par le surveillant habilité et que ces personnes seront dès lors englobées dans le groupe à gérer. Il est tout de même regrettable que des écoles cessent de faire appel à des surveillants habilités parce que ces derniers ne peuvent aider que les écoliers, et non les accompagnants de ces derniers, à traverser la chaussée. Cette situation est contraire à l'objectif poursuivi par les surveillants habilités, à savoir rendre la route plus sûre. Par ailleurs, la circulaire dispose que les groupes de cyclistes qui veulent bénéficier de l'intervention d'un surveillant habilité doivent descendre de leur vélo.

Toutefois, les chefs de certains mouvements de jeunesse, par exemple, suivent la formation de surveillant habilité pour accompagner les enfants durant leurs activités telles que des promenades à pied ou à vélo. Ces chefs ne peuvent pas devenir des capitaines de route, une fonction qui permet quant à elle d'accompagner des balades cyclistes mais nécessite d'avoir atteint l'âge de 21 ans.

1. Savez-vous que les dispositions de l'article 40*bis* 2. du code de la route et de la circulaire du 9 juillet 1999 incitent certaines écoles à ne plus faire appel à des surveillants habilités?

2. Estimez-vous que les surveillants habilités devraient également aider les accompagnants qui viennent de déposer un écolier à la porte de l'école et désirent traverser la chaussée? Pourquoi ou pourquoi pas?

3. Les surveillants habilités devraient-ils également aider les personnes qui se trouvent de manière incidente aux abords d'un passage à traverser la chaussée? Pourquoi ou pourquoi pas?

4. Zouden gemachtigde opzichters ook groepen die niet bestaan uit kinderen, scholieren, personen met een handicap of bejaarden moeten kunnen helpen oversteken? Waarom wel of waarom niet?

5. Zouden gemachtigde opzichters volgens u ook overstekende groepen fietsers moeten kunnen begeleiden, waarom wel of waarom niet?

6. Hoe evalueert u de regels met betrekking tot gemachtigde opzichters? Zijn er aanpassingen nodig om tot een betere werking te komen, waarom wel of waarom niet? Plant u een aanpassing van de regels, waarom wel of waarom niet? Wat is de timing?

DO 2016201715666

Vraag nr. 2249 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 04 april 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Sociale dumping in de wegtransportsector. - Akkoord tussen negen Europese landen (MV 16756).

Op 31 januari 2017 hebben de ministers van Vervoer van negen Europese landen, waaronder België, een "Wegvervoer Alliantie" ondertekend. Dit prijzenswaardige initiatief kadert in de strijd tegen de oneerlijke concurrentie in de wegtransportsector tussen de landen van de Europese Unie.

Concreet strekt dit akkoord ertoe de toepassing van de Europese regelgeving door de operatoren te vereenvoudigen, de controles doeltreffender te maken en de bepaling van gemeenschappelijke standpunten inzake het vervoerbeleid in de toekomst mogelijk maken.

De wegtransportsector heeft sterk te lijden onder de sociale dumping in ons land. Nog los van de fraude door de niet-naleving van de sociale wetgeving wijst het Franse Comité national routier in een studie van november 2016 erop dat het volledige kostenplaatje van een internationale vrachtwagenchauffeur per jaar schommelt tussen 16.000 euro voor een Bulgaarse vervoerder tot 56.000 euro voor een Belgische vervoerder.

1. Op de vergadering van 31 januari jongstleden werd eraan herinnerd dat het tijd was om de concurrentievervalsing een halt toe te roepen en de Europese sociale normen uniform toe te passen. Welke oplossingen werden er naar voren geschoven om dit doel te bereiken? Welke concrete voorstellen werden er op tafel gelegd om de dumping te bestrijden?

4. Les surveillants habilités devraient-ils également aider les groupes qui ne se composent pas d'enfants, d'écoliers ou de personnes handicapées ou âgées à traverser la chaussée?

5. Les surveillants habilités devraient-ils également accompagner les groupes de cyclistes qui traversent la chaussée? Pourquoi ou pourquoi pas?

6. Comment évaluez-vous les règles relatives aux surveillants habilités? S'indique-t-il de les modifier pour en améliorer le fonctionnement? Pourquoi ou pourquoi pas? Envisagez-vous d'adapter les règles? Pourquoi ou pourquoi pas et dans quel délai?

DO 2016201715666

Question n° 2249 de monsieur le député Frédéric Daerden du 04 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Dumping social routier. - Accord entre neuf pays européens (QO 16756).

Le 31 janvier 2017, les ministres des transports de neuf pays européens, dont la Belgique, ont signé une "alliance du routier". Son objectif est louable puisqu'il s'agit de lutter contre la concurrence déloyale entre les pays de l'Union européenne dans le secteur du transport routier.

Concrètement, l'accord vise à simplifier la mise en oeuvre de la réglementation européenne par les opérateurs, rendre les contrôles plus efficaces et permettre de définir des positions communes en matière de politique du transport à l'avenir.

Le secteur du transport est fortement touché par le dumping social dans notre pays. Au-delà des fraudes liées au non respect de la législation sociale, le Comité national routier à révélé dans une étude de novembre 2016 que "le coût complet à l'année d'un conducteur routier à l'international varie entre 16.000 euros pour un transporteur bulgare jusqu'à 56.000 euros pour un transporteur belge".

1. Lors de la réunion du 31 janvier il a été rappelé qu'il était temps de mettre fin aux distorsions et d'avoir une application uniforme des normes sociales européennes. Quelles sont les pistes de solutions qui ont été évoquées afin d'y parvenir? Qu'est ce qui a été mis concrètement sur la table pour lutter contre le dumping?

2. Kunt u het "dwingende" karakter van die alliantie toelichten? Streeft men een "gemeenschappelijk" beleid voor die negen landen na? Welke strategie ligt er aan de ondertekening van een dergelijke alliantie ten grondslag? Zullen de Oost-Europese landen in een volgende fase bij de reflectie betrokken worden?

3. Zijn er andere vergaderingen tussen de negen landen gepland? Werd er een tijdpad vooropgesteld? Wat zal België op de volgende vergaderingen voorstellen?

2. Pouvez-vous nous éclairer sur le caractère "contraignant" de cette alliance? Se dirige-t-on vers une politique "commune" pour ces neuf pays? Quelle est la stratégie qui sous-tend la signature d'une telle alliance? Les pays de l'est de l'Europe seront-ils associés à la réflexion lors d'une prochaine étape?

3. Pouvez-vous indiquer si d'autres réunions sont prévues entre ces neuf pays? Un calendrier de travail a-t-il été défini? Que va proposer la Belgique lors des prochaines réunions?

DO 2016201715668

Vraag nr. 2250 van de heer volksvertegenwoordiger Marcel Cheron van 04 april 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Geldigheid van de Key Card vanuit het station Profondsart (MV 17031).

Met de Key Card kan er tegen een voordelig tarief worden gereisd tussen stations die relatief dicht bij elkaar liggen. Voor veel treingebruikers is dat mooi meegenomen. Het is een uitstekende formule voor occasionele treinreizigers, onder wie ook de vrijetijdsreizigers.

Dergelijke tarieven moeten zeker behouden blijven. Ik wil ook enkele minuten stilstaan bij het specifieke geval van het station Profondsart. Dat station op het GEN-tracé tussen Ottignies en Brussel ligt op nog geen 1,5 km van het station Rixensart. Die toestand is een gevolg van de werken aan het GEN, waardoor de halte honderden meters verder in de richting van Brussel werd verplaatst. Die nieuwe locatie ligt helaas verder weg van de school en de dichter bevolkte gebieden, maar dat is, hoe betreurenswaardig ook, in deze vraag nu niet aan de orde.

De treinreizigers die in het - nabijgelegen - station Rixensart op- of afstappen, kunnen van de Key Card gebruikmaken om naar Brussel te sporen. Mensen die in Profondsart opstappen mogen dat niet. Dat leidt tot grote prijsverschillen, terwijl de afstand tussen de twee stations verwaarloosbaar is. Daardoor is een niet onaanzienlijk aantal reizigers geneigd de wagen te nemen om in Rixensart op te stappen.

DO 2016201715668

Question n° 2250 de monsieur le député Marcel Cheron du 04 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La validité de la Key Card en gare de Profondsart (QO 17031).

La Key Card permet de relier des gares relativement proches à un tarif préférentiel. Pour beaucoup d'utilisateurs, c'est une réelle opportunité. C'est un excellent outil pour les voyageurs occasionnels, y compris les voyageurs "loisirs".

Au-delà de la nécessité de maintenir ce type de tarification, je me permets de m'attarder quelques minutes sur le cas particulier de la gare de Profondsart. Cette gare, située sur le tracé RER Ottignies-Bruxelles n'est située qu'à moins d'1,5 km de la gare de Rixensart. Cette situation découle des travaux du RER, qui ont amené à déplacer l'arrêt de plusieurs centaines de mètres vers Bruxelles. Cette nouvelle situation l'éloigne malheureusement de l'école et des zones les plus densément peuplées, mais ce n'est pas ce qui nous occupe ici, bien que ce soit déplorable.

Les utilisateurs de la gare de Rixensart, toute proche, peuvent bénéficier de la Key Card pour voyager vers Bruxelles. En revanche, ceux qui montent à Profondsart n'y ont pas droit. Cette situation amène des distorsions de prix importantes, pour une distance minime entre les deux gares. En conséquence, un nombre non négligeable de voyageurs sont tentés de prendre leur voiture pour embarquer à Rixensart.

Bovendien ligt het station Profondsart nu op 14,5 km van het station Bosvoorde, dat als eerste station van de zone Brussel wordt beschouwd. Aangezien de halte nu op minder dan 15 km van Brussel ligt, lijkt het me dan ook noodzakelijk en rechtvaardig dat de huidige toestand wordt herzien en dat reizigers met vertrek in Profondsart voortaan ook de Key Card mogen gebruiken om naar Brussel te sporen.

1. Werd er bij de berekening van de afstanden rekening gehouden met de nieuwe locatie van het station Profondsart?

2. Zullen de treinreizigers die in het station Profondsart opstappen en die al benadeeld werden door de nieuwe locatie en de vele gebreken van het station, de Key Card mogen gebruiken om naar Brussel te treinen?

En outre, la gare de Profondsart est dorénavant située à 14,5 km de la gare de Boisfort, considérée comme la première gare de la zone Bruxelles. Par conséquent, puisqu'elle est dorénavant située à moins de 15 km de Bruxelles, il me semble indispensable et juste de revoir la situation actuelle et de permettre l'application de la Key Card vers Bruxelles pour les Profondsartois.

1. La nouvelle localisation de la gare de Profondsart a-t-elle été prise en compte dans le calcul des distances?

2. Les voyageurs de la gare de Profondsart, déjà pénalisés par la nouvelle localisation de la gare et par ses nombreuses malfaçons, pourront-ils bénéficier de la Key Card pour voyager vers Bruxelles?

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2016201715625

Vraag nr. 1120 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 maart 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Controle op het medisch beschermingsstatuut van artikel 9ter van de Vreemdelingenwet.

De procedure inzake medische regularisatie is erop gericht om werkelijk ernstig zieke vreemdelingen tot het verblijf toe te laten indien hun verwijdering humanitair onaanvaardbare gevolgen zou hebben, met andere woorden indien de zieke op zodanige wijze aan een aandoening lijdt dat deze een reëel risico inhoudt voor zijn leven of fysieke integriteit, of een reëel risico inhoudt op onmenselijke en vernederende behandeling wanneer er geen adequate behandeling is in zijn land van herkomst of het land waar hij verblijft.

De vreemdeling maakt samen met de aanvraag alle nuttige en recente inlichtingen over aangaande zijn ziekte en de mogelijkheden en de toegankelijkheid tot een adequate behandeling in zijn land van herkomst of in het land waar hij verblijft.

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2016201715625

Question n° 1120 de madame la députée Barbara Pas du 31 mars 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le contrôle du statut de protection médicale accordé par l'article 9ter de la loi sur les Étrangers.

La procédure de régularisation médicale vise à autoriser le séjour d'étrangers qui sont réellement gravement malades lorsque leur éloignement impliquerait des conséquences humanitaires inacceptables, c'est-à-dire si la maladie est de nature telle qu'elle entraîne un risque réel pour leur vie ou leur intégrité physique ou un risque réel de traitement inhumain ou dégradant lorsqu'il n'existe aucun traitement adéquat dans leur pays d'origine ou dans le pays où ils séjournent.

L'étranger transmet en même temps que sa demande tous les renseignements utiles et récents concernant sa maladie et les possibilités et l'accessibilité de traitement adéquat dans son pays d'origine ou dans le pays où il séjourne.

1. a) Hoeveel dossiers verblijfsverzoeken werden in 2016 ingediend op basis van medische grond artikel 9*ter*?

b) Hoeveel werden aanvaard?

2. a) Hoeveel personen vroegen in 2016 een verblijfsvergunning aan op basis van medische gronden artikel 9*ter*?

b) Hoeveel personen werden aanvaard?

c) Hoeveel personen komen van buiten de EU?

d) Hoeveel van binnen de EU?

3. Welke kapitalen werden uitgegeven voor de behandeling op basis van medische gronden artikel 9*ter*?

4. Werden inbreuken vastgesteld op artikel 9*ter*? Zo ja, over hoeveel dossiers ging het? Over hoeveel personen? Wordt er gewerkt met controleartsen? Wat is hiervan de kostprijs?

1. a) Combien de dossiers de demande d'autorisation de séjour pour raisons médicales, article 9*ter* ont-ils été introduits en 2016?

b) Combien de ces demandes ont-elles été acceptées?

2. a) Combien de personnes ont-elles demandé une autorisation de séjour pour raisons médicales, article 9*ter* en 2016?

b) Combien d'entre elles ont reçu une réponse positive?

c) Combien de personnes sont-elles originaires de pays hors UE?

d) Combien de personnes sont-elles originaires de l'UE?

3. Quel est le montant des dépenses engagées pour soigner les demandeurs d'asile ayant introduit une demande d'autorisation de séjour pour raisons médicales, article 9*ter*?

4. Des infractions à l'article 9*ter* ont-elles été constatées? Dans l'affirmative, quel est le nombre de dossiers entachés d'une infraction? Quel est le nombre de personnes concernées? Des médecins-conseils sont-ils sollicités? Quel est le coût de leur intervention?

DO 2016201715657

Vraag nr. 1121 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 03 april 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Vluchtelingen op vakantie in hun thuisland.

Ik verwijs naar mijn vraag nr. 754 van 5 juli 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 85) en uw antwoord daarop.

Graag bekwam ik voor de jongste vijf jaar, op jaarbasis, een aantal gegevens.

1. Hoeveel in België erkende vluchtelingen en personen met een subsidiair beschermingsstatuut (per statuut) werden betrapt op het terugreizen naar hun land van herkomst? Kan u dit opsplitsen volgens nationaliteit?

2. In hoeveel gevallen gebeurde dit door tips vanuit het buitenland, dan wel door eigen bevindingen van Belgische diensten?

3. Welk gevolg werd daaraan gegeven door de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) of het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS):

a) inzake hun vluchtelingenstatus;

DO 2016201715657

Question n° 1121 de madame la députée Barbara Pas du 03 avril 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Réfugiés en vacances dans leur pays d'origine.

Je me réfère à ma question n° 754 du 5 juillet 2016 (*Questions et réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 85) et à la réponse que vous y avez apportée.

Pouvez-vous fournir les données suivantes, sur une base annuelle, concernant les cinq dernières années?

1. Combien de réfugiés reconnus en Belgique et de personnes bénéficiant du statut de protection subsidiaire ont-ils été, par statut et par nationalité, surpris alors qu'ils retournaient dans leur pays d'origine?

2. Dans combien de cas ces interventions ont-elles eu lieu grâce à des renseignements fournis par l'étranger ou grâce à des observations des services belges?

3. Quels suites l'Office des étrangers (OE) ou le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) y a-t-il réservées:

a) concernant le statut de réfugié;

b) inzake hun verblijfsrecht in dit land? Graag volgens dezelfde opsplitsingen als in vraag 1.

4. Voor hoeveel in het buitenland erkende vluchtelingen/personen met een subsidiair statuut werd door diensten in dit land vastgesteld dat zij terugreisden naar hun land van herkomst?

b) concernant le droit de séjour en Belgique des personnes concernées, en ventilant ces données par statut et par nationalité?

4. Pour combien de réfugiés reconnus à l'étranger/personnes bénéficiant du statut de protection subsidiaire les services belges ont-ils constaté ce retour au pays d'origine?

DO 2016201715671

Vraag nr. 1122 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 04 april 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Asielcentra. - Seksueel geweld.

Sinds april 2016 worden in de asielcentra, zo maakte u duidelijk in een parlementair antwoord op mijn vraag nr. 564 van 1 maart 2016, cijfers bijgehouden omtrent seksueel geweld (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 31). Ik verkreeg dan ook graag een stand van zaken.

1. Kan u voor 2016 het aantal meldingen van seksueel geweld in de Belgische asielcentra meedelen? Kan u die cijfers ook opdelen volgens het geslacht van het slachtoffer? Indien u de cijfers niet kan meedelen, hoe komt dit?

2. Zijn er sinds de problematiek scherper wordt opgevolgd, bijhorende bevindingen of problemen aan het licht gekomen? Zo ja, welke?

3. Hoe ver staat u met de opleiding voor de bewoners en medewerkers over seksuele gezondheid en seksueel grensoverschrijdend gedrag? Indien ze nog niet klaar is, wanneer is dit voorzien? Indien wel, aan hoeveel medewerkers en bewoners is de cursus gegeven?

4. Hoe ver staat de uitbouw van *standard operating procedures* met betrokken stakeholders? Wat is de impact daarvan op het terrein?

5. Welke maatregelen zijn verder genomen om seksueel geweld tegen te gaan? Wat is het effect daarvan in de centra? Stelt u een evolutie vast?

6. Welke stappen bent u verder van plan te ondernemen hieromtrent?

DO 2016201715671

Question n° 1122 de madame la députée Nele Lijnen du 04 avril 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Centres d'asile. - Violence sexuelle.

Depuis avril 2016, dans les centres d'asile, comme vous l'avez expliqué clairement dans votre réponse parlementaire à ma question n° 564 du 1er mars 2016, il existe des statistiques concernant la violence sexuelle (*Questions Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 31). J'aimerais connaître la situation actuelle.

1. Pouvez-vous communiquer le nombre de signalements de violence sexuelle dans les centres d'asile? Pouvez-vous aussi diviser ces statistiques selon le sexe de la victime? Dans la négative, pourquoi ne le pouvez-vous pas?

2. Depuis que ce problème fait l'objet d'un suivi plus scrupuleux, a-t-on fait de nouveaux constats ou découvert de nouveaux problèmes? Si oui, lesquels?

3. Où en êtes-vous sur le plan de la formation des pensionnaires et des collaborateurs de ces centres d'asile dans le domaine de la santé sexuelle et des comportements sexuels transgressifs? Si cette formation n'est pas encore tout à fait au point, quand devrait-elle l'être? Si elle est au point, combien de collaborateurs et pensionnaires ont-ils suivi le cours qui sert à dispenser cette formation?

4. Où en est le développement des *standard operating procedures* avec les parties prenantes? Quels en sont les effets sur le terrain?

5. Quelles mesures ont également été prises pour contrer la violence sexuelle? Quels en sont les effets dans les centres? Constatez-vous une évolution?

6. Quelles étapes supplémentaires comptez-vous entreprendre à ce sujet?

DO 2016201715678

Vraag nr. 1123 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 04 april 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Migranten. - Winterkou.

Het soms barre weer in België kan een gevaar vormen voor de meest kwetsbare personen, meer bepaald degenen die geen dak boven hun hoofd hebben om zich tegen de slechte weersomstandigheden te beschermen. Dat geldt onder meer voor de migranten die nog geen opvangplaats toegewezen hebben gekregen, omdat ze niet de nodige stappen hebben gedaan bij de migratiediensten.

In het kader van uw beleid hebt u de capaciteit van de opvangcentra steeds afgestemd op de fluctuaties in de toestroom van vluchtelingen.

1. Hebt u de mogelijkheid geboden om, los van de regularisatie van de dossiers van de nieuwkomers, migranten op te vangen in opnieuw opengestelde centra om ze te beschermen tegen extreme weersomstandigheden en de daarmee samenhangende risico's?

2. Sommige van mijn collega's hebben u aan het begin van de migrantengolf in ons land vragen gesteld over de verminderde opvangcapaciteit voor daklozen in bepaalde gemeenten, omdat de daartoe bestemde ruimten omgevormd werden tot opvangcentra voor migranten.

Hoe hebt u daar een mouw aan weten te passen? Hebt u de opvangcentra die na de piek in de migrantenstroom overtallig waren geworden, ter beschikking gesteld om er daklozen op te vangen op de momenten dat er extra plaatsen nodig waren? Zo niet, bent u van plan om dat de komende winter te doen?

3. Tal van migranten zitten maandenlang vast in Midden-Europa. Daar kunnen de weersomstandigheden in de verschillende seizoenen ook extreem zijn. De omstandigheden waarin ze worden opgevangen, als er al een onderkomen geboden wordt, zijn uiterst rudimentair. Europa en de verantwoordelijken voor de migratiekwesties kunnen niet doof en blind blijven voor de leefomstandigheden van de migranten, die hun gezondheid ondermijnen en zelfs levensbedreigend kunnen zijn.

a) Welke maatregelen zal de bevoegde Raad van EU-ministers nemen om de migranten te helpen in afwachting van de regularisatie van hun situatie?

DO 2016201715678

Question n° 1123 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 04 avril 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La situation des migrants face au grand froid.

La Belgique peut connaître des conditions climatiques difficiles, mettant en danger les plus fragiles d'entre nous, ceux qui n'ont pas un toit pour s'en protéger. Parmi eux se trouvent les migrants qui n'ont pas encore pu trouver une place, faute d'avoir fait les démarches nécessaires auprès des services de migration.

Vous avez géré les centres d'accueil des réfugiés en adaptant dans le temps leurs capacités en fonction des besoins plus ou moins importants selon le nombre d'arrivants.

1. Avez-vous donné la possibilité, en laissant de côté la question de la régularisation des dossiers des nouveaux arrivants, de les accueillir dans des centres remis en service, afin de les prémunir lors du retour de conditions météo extrêmes et des risques qui en résultent?

2. Certains de mes collègues vous ont interpellé au début de la vague migratoire qui a touché notre pays, sur le déforcement de la capacité de certaines communes à accueillir les sans domicile fixe, du fait de la transformation des locaux qui y étaient affectés en centres d'accueil pour migrants.

Pouvez-vous nous rappeler la réponse que vous y avez apportée? Les centres d'accueil devenus inutiles du fait de la baisse du flux migratoire ont-ils été mis à disposition pour les accueillir lorsque le besoin s'en est fait sentir? Si ce n'est pas le cas, comptez-vous agir en ce sens, l'hiver prochain?

3. Nombre de migrants sont bloqués durant de longs mois dans les pays d'Europe centrale. Ils peuvent y rencontrer des conditions climatiques extrêmes selon la saison. Leurs conditions d'hébergement, lorsqu'ils en ont, sont des plus réduites. L'Europe et les responsables en charge des questions migratoires ne peuvent rester sourds et aveugles à leurs conditions de vie, menaçant leur santé quand ce n'est pas leur vie même.

a) Pouvez-vous indiquer ce que le Conseil des ministres compétents européen a décidé de mettre en place pour leur venir en aide, en attendant que leur situation migratoire soit réglée?

b) Hebben de landen waar de migranten zich bevinden alles in het werk gesteld om ze in goede sanitaire omstandigheden op te vangen in de daartoe bestemde zones?

c) Wat hebt u gedaan en zult u doen om dat te bewerkstelligen?

DO 2016201715697

Vraag nr. 1124 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 05 april 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Vrijwillige terugkeer.

Jaarlijks keren een aantal vreemdelingen die hier doorgaans geen wettig verblijfsstatuut meer hebben vrijwillig naar hun land terug. Onder meer de Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) speelt daarin een rol.

1. Hoeveel personen in totaal keerden in 2016 vrijwillig terug naar hun land van herkomst? Hoeveel waren dat er per maand? Kan u dit (voor het hele jaar) opsplitsen per nationaliteit?

2. Kunt u een opsplitsing geven volgens het statuut van de betrokkenen (asielzoeker, erkende vluchteling, erkend subsidiair beschermde, uitgeprocedeerde asielzoeker, illegaal, enz.)?

3. Hoeveel keerden terug via de IOM en welke bedragen werden in dat verband door de IOM betaald? Kan dit worden opgesplitst al naar gelang de aard (project VT, terugkeeruitgaven, terugkeerpremies, re-integratie, kaderovereenkomst)?

4. Kunt u per nationaliteit voor elk van deze projectonderdelen meedelen om hoeveel personen het ging?

5. Hoeveel droeg België bij in de werking van deze organisatie?

b) Les pays dans lesquels ils se trouvent ont-ils mis en oeuvre tous les moyens nécessaires à leur maintien dans les zones où ils sont confinés, dans de bonnes conditions sanitaires?

c) Comment avez-vous et allez-vous agir pour que ces conditions soient mises en place?

DO 2016201715697

Question n° 1124 de madame la députée Barbara Pas du 05 avril 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les retours volontaires.

Chaque année, un certain nombre d'étrangers n'ayant généralement plus de titre de séjour légal en Belgique retournent volontairement dans leur pays. L'Organisation internationale pour les migrations (OIM) est l'un des partenaires associés à ces retours volontaires.

1. En 2016, combien de personnes au total sont-elles rentrées volontairement dans leur pays d'origine? Combien étaient-elles par mois? Pourriez-vous répartir ces chiffres (pour toute l'année) par nationalité?

2. Pourriez-vous en outre répartir ces chiffres en fonction du statut des intéressés (demandeur d'asile, réfugié reconnu, demandeur d'asile bénéficiant d'une protection subsidiaire, demandeur d'asile débouté, étranger en séjour illégal, etc.)?

3. Combien d'étrangers sont-ils rentrés dans leur pays par l'intermédiaire de l'OIM et quel a été le montant de l'aide financière apportée par cette organisation? Est-il possible de répartir ces chiffres selon la nature de l'aide (projet RV, dépenses de retour, primes de retour, réintégration, convention-cadre)?

4. Pourriez-vous préciser, pour chacune des catégories précitées, le nombre de personnes concernées par nationalité?

5. Quelle a été la contribution financière de la Belgique au fonctionnement de l'OIM?

DO 2016201715698

Vraag nr. 1125 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 05 april 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De achterstand inzake de behandeling van de asielaanvragen.

Een snelle asielprocedure is niet alleen in het belang van de asielzoeker zelf, maar ook van het gastland. Er is ook een rechtstreeks verband met de problematiek van de opvang van asielzoekers.

Hoe langer de asielprocedure gemiddeld duurt, hoe meer opvangcapaciteit er nodig is en hoe groter de kans is dat er voor nieuwe asielzoekers geen plaats wordt gevonden in de opvangstructuren, zodat zij een beslissing van niet-toewijzing krijgen en zich ofwel moeten wenden tot een OCMW met het oog op financiële steun ofwel tot de arbeidsrechtbank met het oog op het afdwingen van dwangsommen.

1. Kan u meedelen hoeveel de totale achterstand inzake de behandeling van asielaanvragen momenteel bedraagt?

2. Hoeveel bedroeg de gemiddelde behandelingsduur van de asielaanvragen die in 2015 en 2016 werden afgerond met een uitvoerbare beslissing?

3. Welke maatregelen werden reeds genomen om de behandelingsduur van asielaanvragen terug te dringen en zo de achterstand weg te werken?

4. Hoeveel beslissingen van niet-toewijzing (van een opvangplaats) werden er genomen ten aanzien van asielzoekers die respectievelijk een aanvraag indienden in 2015 en 2016?

DO 2016201715698

Question n° 1125 de monsieur le député Filip Dewinter du 05 avril 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Arriéré sur le plan du traitement des demandes d'asile.

Une procédure d'asile rapide est dans l'intérêt du demandeur d'asile lui-même mais aussi du pays hôte. Il existe en outre un lien direct entre, d'une part, cet arriéré persistant sur le plan du traitement des demandes d'asile et, d'autre part, le problème de l'accueil des demandeurs d'asile.

Plus la durée moyenne de cette procédure est longue et plus la capacité d'accueil doit être grande et le risque que de nouveaux demandeurs d'asile ne trouvent pas de place au sein des structures d'accueil est grand également, ce qui a comme conséquence que ces demandeurs se voient notifier une décision de non-attribution et sont contraints de se tourner, soit vers un CPAS en vue d'obtenir une aide financière, soit vers le tribunal du travail en vue d'obtenir des astreintes.

1. Pourriez-vous préciser l'ampleur actuelle de l'arriéré total sur le plan du traitement des demandes d'asile?

2. À combien s'est élevée la durée de traitement moyenne des demandes d'asile qui ont été clôturées en 2015 et en 2016 par une décision exécutoire?

3. Quelles mesures ont-elles déjà été prises afin de réduire la durée de traitement des demandes d'asile et de combler ainsi l'arriéré?

4. Combien de décisions de non-attribution (d'une place d'accueil) ont-elles été prises à l'égard de demandeurs d'asile ayant introduit une demande respectivement en 2015 et en 2016?

DO 2016201715699

Vraag nr. 1126 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 05 april 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De screening van kandidaat-asielzoekers op IS-strijders.

Nadat de asielinvasie in 2015 in dit land goed op gang was gekomen, doken er berichten op dat er zich tussen de al dan niet vermeende vluchtelingen ook IS-strijders zouden kunnen bevinden.

1. Hoeveel al dan niet vermeende vluchtelingen die zich in dit land aanmeldden werden door de Veiligheid van de Staat in 2016 gescreend?

2. Wat waren de bevindingen van de Veiligheid van de Staat?

3. Hoeveel personen werden verdacht van sympathieën en/of banden met IS of andere radicaal-islamitische organisaties?

4. Welk gevolg werd hieraan door de overheid gegeven?

DO 2016201715699

Question n° 1126 de monsieur le député Filip Dewinter du 05 avril 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le screening des combattants de l'État islamique parmi les candidats à l'asile.

Après que l'invasion des demandeurs d'asile eut atteint sa vitesse de croisière dans ce pays en 2015, on a commencé à entendre ci et là que se trouveraient parmi les réfugiés, réels ou supposés, peut-être aussi des combattants de l'État islamique.

1. Combien de réfugiés réels ou supposés qui se sont présentés dans ce pays ont-ils fait l'objet d'un screening par la Sûreté de l'État en 2016?

2. Quelles ont été les constatations de la Sûreté de l'État?

3. Combien de personnes ont-été soupçonnées de sympathies et/ou de liens avec l'État islamique ou d'autres organisations radicales islamiques?

4. Quelles suites les autorités ont-elles réservées aux constatations effectuées dans le cadre de ce screening?

DO 2016201715700

Vraag nr. 1127 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 05 april 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De readmissieakkoorden in de praktijk.

Ik verwijs naar mijn vraag nr. 254 van 20 augustus 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 55).

1. Zijn er intussen nieuwe readmissieakkoorden afgesloten of is er een verdere evolutie geweest in de uitvoering van de akkoorden? Zo ja, graag een verdere precisering.

2. a) Hoeveel aanvragen voor readmissie werden door Belgische overheden opgemaakt in de betrokken jaren? Hebt u cijfers voor 2015 en 2016?

b) Op welke landen hadden die dossiers betrekking?

3. Hoeveel van die dossiers werden door de herkomstlanden erkend en goedgekeurd? Ook graag cijfers van de betrokken jaren en de betrokken landen.

DO 2016201715700

Question n° 1127 de monsieur le député Filip Dewinter du 05 avril 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Application concrète des accords de réadmission.

Je me réfère à ma question n° 254 du 20 août 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 55).

1. De nouveaux accords de réadmission ont-ils entretemps été conclus ou est-il question d'une nouvelle évolution dans le cadre de la mise en oeuvre des accords? Dans l'affirmative, merci de préciser votre réponse.

2. a) Au cours des années concernées, combien de demandes de réadmission ont-elles été formulées par l'État belge? Disposez-vous de chiffres pour les années 2015 et 2016?

b) Quels sont les pays concernés par ces dossiers?

3. Combien de ces dossiers ont-ils été reconnus et approuvés par les pays d'origine? Pouvez-vous communiquer les chiffres pour les années et les pays concernés?

4. a) Hoeveel *laissez-passers* werden in de loop van de betrokken jaren opgemaakt?

b) Door welke herkomstlanden?

5. Hoeveel vreemdelingen werden uiteindelijk door de herkomstlanden heel concreet ook teruggenomen? Graag een uitsplitsing per land en per jaar.

4. a) Combien de laissez-passer ont été délivrés au cours des années concernées?

b) Par quels pays d'origine ont-ils été délivrés?

5. En définitive, pouvez-vous indiquer par pays et par année, le nombre d'étrangers concrètement repris par leur pays d'origine?

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

DO 2016201712884

Vraag nr. 1115 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 04 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Beroepsverbod wegens faillissement (MV 13040).

De wet van 19 april 2014 stelt dat om in het register van de bemiddelaars inzake hypothecair krediet te kunnen worden ingeschreven, en om die inschrijving te kunnen behouden, de aanvrager nooit failliet mag zijn verklaard tenzij eerherstel werd verkregen.

Voor de toepassing van dit artikel worden volgende personen met een gefailleerde gelijkgesteld: de bestuurders en de zaakvoerders van een failliet verklaarde handelsvennootschap van wie het ontslag niet ten minste één jaar vóór de faillietverklaring in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt, alsook iedere andere persoon die, zonder bestuurder of zaakvoerder te zijn, werkelijk bevoegd is geweest om de failliet verklaarde vennootschap te beheren.

Het probleem hierbij is dat de verschoonbaarheid van vennootschappen werd afgeschaft in 2002. Haar zaakvoerders/bestuurders kunnen eveneens geen eerherstel krijgen. Hierdoor bestaat dus het risico dat deze personen levenslang uitgesloten worden van het beroep van hypothecair kredietbemiddelaar.

Natuurlijk is het doel van deze wetgeving om de zogenaamde "cowboys" uit het circuit te weren. Niettemin heeft deze wet een zwaar gevolg voor elke hierboven vermelde zaakvoerder/bestuurder.

De levenslange uitsluiting van het beroep van hypothecair kredietbemiddelaar is een zware straf voor iemand die reeds de rechtstreekse tegenslag van het faillissement heeft ervaren. Bovendien gaat op deze manier kennis en ervaring verloren die ook in dit beroep zeer belangrijk zijn.

1. Bent u op de hoogte van deze problematiek?

Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

DO 2016201712884

Question n° 1115 de monsieur le député Johan Klaps du 04 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Interdiction professionnelle à la suite d'une faillite (QO 13040).

La loi du 19 avril 2014 prévoit que pour pouvoir être inscrit au registre des intermédiaires en crédit hypothécaire, et pour pouvoir conserver cette inscription, le demandeur ne peut jamais avoir été déclaré en faillite, à moins d'avoir été réhabilité.

Pour l'application de cet article, sont assimilés au failli, les administrateurs et les gérants d'une société commerciale déclarée en état de faillite, dont la démission n'aura pas paru aux annexes du *Moniteur belge* un an au moins avant la déclaration de la faillite ainsi que toute personne qui, sans être administrateur ou gérant, aura effectivement détenu le pouvoir de gérer la société déclarée en état de faillite.

Le problème qui se pose en l'occurrence est que l'excusabilité des sociétés a été supprimée en 2002. Les administrateurs/gérants de ces sociétés ne peuvent pas non plus être réhabilités, ce qui fait que ces personnes risquent une exclusion à vie de la profession d'intermédiaire en crédit hypothécaire.

Il est évident que l'objectif de cette législation est d'éliminer du circuit les aventuriers. Il n'en demeure pas moins que cette loi a de graves conséquences pour les administrateurs/gérants précités.

L'exclusion à vie de la profession d'intermédiaire en crédit hypothécaire est une lourde peine pour quelqu'un qui a déjà subi le contrecoup direct de la faillite. Qui plus est, ce sont des connaissances et de l'expérience, également essentielles dans cette profession, qui se perdent.

1. Êtes-vous informé de ce problème?

2. Bent u van mening dat deze wet ook raakt aan de bonafide zaakvoerders/bestuurders van failliet verklaarde vennootschappen en die reeds hypothecair bemiddelaar zijn of de intentie hebben dit beroep uit te oefenen?

3. Zal u maatregelen treffen om deze problematiek te verhelpen? Wat zult u concreet doen? Is hier een timing voor voorzien?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1115 van de heer volksvertegenwoordiger Johan Klaps van 04 november 2016 (N.):

1. et 2. De Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA), die toezicht houdt op de tussenpersonen, heeft mij op de hoogte gebracht van deze problematiek. De huidige regels in verband met het beroepsverbod voor gefailleerden en gelijkgestelden met gefailleerden, dat van toepassing is voor bemiddelaars inzake hypothecair krediet, voor verzekerings- en voor herverzekeringstussenpersonen, zijn inderdaad zeer streng.

Zij bepalen dat gefailleerden die geen eerherstel hebben gekregen en gelijkgestelden met gefailleerden (personen die bestuurder of zaakvoerder zijn geweest van een vennootschap die failliet werd verklaard of andere personen die werkelijk bevoegd waren om een dergelijke vennootschap te beheren) levenslang worden uitgesloten van de inschrijving als kredietbemiddelaar inzake hypothecair krediet, als verzekerings- of herverzekeringstussenpersoon en van de functies van bestuurder bij een bemiddelaar inzake hypothecair krediet en van effectieve leider of verantwoordelijke voor de distributie bij een verzekeringstussenpersoon, een herverzekeringstussenpersoon of een bemiddelaar inzake hypothecair krediet.

3. Er is onderzocht of er, in het licht van de Europese richtlijnen die aan deze bepalingen ten grondslag liggen en van de rechtspraak van het Grontwettelijke Hof, ruimte is voor versoepeling van dit regime. Uit deze juridische analyse blijkt dat er ruimte tot versoepeling aanwezig is wat betreft de volgende aspecten:

- het in de tijd onbeperkte karakter van het beroepsverbod;

- de gelijkstelling met de gefailleerde van de bestuurders, zaakvoerders en personen die werkelijk bevoegd geweest zijn om de failliet verklaarde vennootschap te beheren.

2. Êtes-vous d'avis que cette loi touche également les administrateurs/gérants sérieux de sociétés déclarées en faillite, et qui ont déjà été intermédiaires en crédit hypothécaire ou envisagent de le devenir?

3. Comptez-vous prendre des mesures pour remédier à ce problème? Comment ferez-vous concrètement? Avez-vous prévu un calendrier à cet effet?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 mai 2017, à la question n° 1115 de monsieur le député Johan Klaps du 04 novembre 2016 (N.):

1. et 2. Autorité des services et marchés financiers (FSMA), qui assure le contrôle des intermédiaires, m'a informé de cette problématique. Les règles actuelles relatives à l'interdiction professionnelle frappant les faillis et personnes assimilées aux faillis, qui s'applique aux intermédiaires en crédit hypothécaire, aux intermédiaires d'assurances et aux intermédiaires de réassurance, sont en effet très sévères.

Ces règles prévoient que les faillis qui n'ont pas été réhabilités et les personnes assimilées aux faillis (les personnes qui ont été administrateur ou gérant d'une société déclarée en état de faillite ou d'autres personnes qui ont effectivement détenu le pouvoir de gérer une telle société) sont exclus à vie de l'inscription en qualité d'intermédiaire en crédit hypothécaire, d'intermédiaire d'assurances ou d'intermédiaire de réassurance, ainsi que des fonctions d'administrateur auprès d'un intermédiaire en crédit hypothécaire et de dirigeant effectif ou de responsable de la distribution auprès d'un intermédiaire d'assurances, d'un intermédiaire de réassurance ou d'un intermédiaire en crédit hypothécaire.

3. Une analyse a été effectuée afin de déterminer si les directives européennes qui sont à l'origine de ces dispositions, ainsi que la jurisprudence de la Cour constitutionnelle, permettaient une certaine marge de manoeuvre pour assouplir ce régime. Il ressort de cette analyse juridique qu'une possibilité d'assouplissement des règles existe en ce qui concerne les aspects suivants:

- le caractère illimité dans le temps de l'interdiction professionnelle;

- l'assimilation au failli des administrateurs, des gérants et des personnes qui ont effectivement détenu le pouvoir de gérer la société déclarée en état de faillite.

In dat kader werden er dan ook wijzigingen aangebracht aan de huidige regelgeving. Deze wijzigingen maakten deel uit van de wet diverse inzake economische bepalingen, die op 23 maart werd goedgekeurd in de plenaire vergadering van de Kamer voor volksvertegenwoordigers.

DO 2016201713416

Vraag nr. 1172 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 01 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Big data in de verzekeringssector.

In Zuid-Afrika passen verzekeringsmaatschappijen tegenwoordig permanent hun tarieven aan op basis van klantenkaarten of *smartbands*, bijvoorbeeld op grond van het feit dat men in de supermarkt fruit of bier heeft gekocht.

Zo maakt de verzekeringssector over de hele wereld meer en meer gebruik van big data.

Welke maatregelen hebt u genomen om de invloed van big data op het gebied van verzekeringen in te perken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1172 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 01 december 2016 (Fr.):

Om te kunnen worden gecommercialiseerd in België moet deze technologie het wettelijk kader inzake de bescherming van persoonsgegevens respecteren.

Deze materie valt onder de bevoegdheid van mijn collega, de minister van Justitie. Hij is daarom beter geplaatst dan ikzelf om toelichting te geven bij het regelgevend kader ter zake.

Wanneer het gebruik van deze technologie conform de privacyregels is, moet eveneens worden gewaakt over de bescherming van de consument/verzekeringnemer.

Nieuwe producten kunnen zeker een toegevoegde waarde hebben en risico-selectie kan nuttig zijn.

Tegelijk moeten we met de nodige omzichtigheid te werk gaan en zal ik blijven waken over het behoud van het solidariteitsmechanisme, dat het fundament moet zijn van een degelijk werkend verzekeringsmechanisme.

Dans ce cadre des modifications ont été apportées à la réglementation actuelle. Ces modifications faisaient partie de la loi portant dispositions diverses en matière d'Économie, qui a été approuvée lors de la séance plénière de la Chambre des représentants le 23 mars.

DO 2016201713416

Question n° 1172 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 01 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Big data dans le domaine des assurances.

En Afrique du Sud, des assureurs ajustent désormais leurs tarifs en permanence au moyen de cartes de fidélité ou de bracelets connectés selon que vous venez d'acheter au supermarché des fruits ou de la bière, par exemple.

Le big data s'invite ainsi de plus en plus dans le domaine des assurances dans le monde.

Quelles mesures avez-vous prises afin de limiter l'emprise du big data dans le domaine des assurances?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 mai 2017, à la question n° 1172 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 01 décembre 2016 (Fr.):

Pour qu'elle puisse être commercialisée en Belgique, il faudra que cette technologie respecte le cadre légal en matière de protection des données de la vie privée.

Cette matière complexe relevant de la compétence de mon collègue, le ministre de la Justice, il est plus à même que moi d'expliciter le cadre réglementaire en la matière.

Quand l'utilisation de cette technologie est conforme aux règles de respect de la vie privée , il faudra effectivement veiller à la protection du consommateur.

Les nouveaux produits peuvent certainement avoir une valeur ajoutée et la sélection des risques peut être utile.

En même temps, nous devons agir avec prudence et je continuerai de veiller à ce que le mécanisme de solidarité, qui doit constituer la base d'un mécanisme d'assurance efficace, soit maintenu.

DO 2016201713499

Vraag nr. 1177 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Patricia Ceysens van 05 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Opzegtermijnen verzekeringen.

De duur van de verzekeringsovereenkomsten en de opzegmogelijkheden zijn vastgelegd in artikel 85, § 1 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen.

Deze stelt het volgende: "De duur van de verzekeringsovereenkomst mag niet langer zijn dan één jaar. Behalve wanneer een van de partijen ten minste drie maanden vóór de vervaldag van de overeenkomst zich ertegen verzet, volgens de in artikel 84 voorgeschreven wijzen, wordt ze stilzwijgend verlengd voor opeenvolgende periodes van één jaar.".

In de praktijk betekent dit dat standaard verzekeringscontracten één jaar duren, en dat, als u deze vergeet ze op tijd op te zeggen, zij automatisch verlengd worden met een periode van één jaar.

In Nederland is deze opzegtermijn voor schadeverzekeringen sinds 2010 veel korter. Voor schadeverzekeringen in Nederland die zijn afgesloten vanaf 1 januari 2010 geldt ook een contractduur van maximaal één jaar. Als deze contractduur is afgelopen en ze niet werd opgezegd, wordt deze verzekering verlengd, maar is ze in het vervolg dagelijks opzegbaar met een opzegtermijn van maximaal een maand.

Concreet betekent dit dat als u op 1 februari 2017 een autoverzekering afsluit met een contractduur van één jaar, deze op 1 februari 2018 wordt verlengd. U mag vanaf dat moment echter elke dag opzeggen, met een opzegtermijn van één maand.

1. Welke zijn de opzegtermijnen en de duur van het verzekeringscontract na stilzwijgende verlenging in onze buurlanden (Frankrijk, Duitsland, Luxemburg en het Verenigd Koninkrijk)?

2. Bij contracten met telecombedrijven, elektriciteitsleveranciers en gasleveranciers in België heeft men de opzegtermijn verlaagd naar één maand en de duur van het contract na stilzwijgende verlenging beperkt tot zes maanden.

Bent u van plan de opzegtermijn en de contractduur na verlenging bij verzekeringen te onderzoeken en eventueel aan te passen? Zo ja, welke aanpassingen overweegt u?

DO 2016201713499

Question n° 1177 de madame la députée Patricia Ceysens du 05 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les délais de préavis dans les assurances.

La durée des contrats d'assurance et les possibilités de résiliation ont été fixés à l'article 85, § 1*er* de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances.

Celui-ci dispose: "La durée du contrat d'assurance ne peut excéder un an. Sauf si l'une des parties s'y oppose, dans les formes prescrites à l'article 84, au moins trois mois avant l'arrivée du terme du contrat, celui-ci est reconduit tacitement pour des périodes consécutives d'un an.".

Cela signifie concrètement que la durée standard d'un contrat d'assurance est d'un an et que si l'assuré oublie de le résilier dans les délais, ce contrat est automatiquement reconduit pour une année supplémentaire.

Aux Pays-bas, ce délai de préavis pour les assurances de dommages a été sensiblement écourté depuis 2010. Pour ce type d'assurances, les contrats conclus aux Pays-Bas à partir du 1*er* janvier 2010 ne peuvent excéder un an. À l'échéance de ce délai, si le contrat n'a pas été résilié, il est reconduit mais est ensuite résiliable à tout moment moyennant un délai de préavis d'un mois au maximum.

Cela signifie concrètement qu'un assuré qui, le 1*er* février 2017, souscrit un contrat d'assurance automobile d'une durée d'un an, voit ce contrat reconduit le 1*er* février 2018 mais qu'il peut toutefois, dès ce moment-là, le résilier quand il le souhaite moyennant un délai de préavis d'un mois.

1. Quels sont, dans les États voisins (France, Allemagne, Luxembourg et Royaume-Uni), les délais de préavis et la durée des contrat d'assurances après reconduction tacite?

2. Pour les contrats conclus en Belgique avec des opérateurs de télécommunications, les fournisseurs de gaz et d'électricité, le délai de préavis a été ramené à un mois et la durée des contrats après reconduction tacite, à six mois.

Avez-vous l'intention d'examiner et le cas échéant, d'adapter le délai de préavis et la durée des contrats après reconduction qui s'appliquent aux assurances? Dans l'affirmative, quelles modifications comptez-vous y apporter?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1177 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Patricia Ceysens van 05 december 2016 (N.):

1. Hierbij een overzicht van de opzegbepalingen in onze buurlanden:

a) In Frankrijk

De wet voorziet voor de verzekeringnemer en voor de verzekeraar in de mogelijkheid om de verzekeringsovereenkomst elk jaar op te zeggen.

De verzekeringnemer moet minstens twee maanden vóór de vervaldatum een aangetekende brief naar de verzekeraar versturen. De ontvangstbevestiging is niet verplicht maar geeft wel zekerheid over het feit dat de verzekeringsmaatschappij de opzeggingsaanvraag heeft ontvangen.

Als deze termijnen niet worden nageleefd, is de verzekeringsovereenkomst niet opgezegd. De premie voor het komende jaar blijft dan verschuldigd.

Voor andere overeenkomsten dan die voor particulieren (multirisicoverzekering ondernemingen, bedrijfsschade, enz.), kan de overeenkomst deze mogelijkheid tot jaarlijkse opzegging verwerpen.

De mogelijkheid tot jaarlijkse opzegging geldt niet voor de levensverzekeringen.

Sinds 1 januari 2015 heeft de verzekeringnemer voor autoverzekeringsovereenkomsten, multirisico woning, en de zogenaamde aanverwante verzekeringen (ter aanvulling van een goed of dienst, bijvoorbeeld de verzekering voor draagbare telefoons), de mogelijkheid om zijn verzekeringsovereenkomst op elk moment na de eerste verjaardag van de verzekeringsovereenkomst op te zeggen.

De opzegging door de verzekeringnemer van zijn verzekeringsovereenkomst treedt één maand na ontvangst van de aanvraag door de verzekeraar in werking en geeft recht op terugbetaling van het gedeelte van de niet betaalde bijdrage ingevolge de opzegging.

In geval van verplichte verzekeringen, autoverzekeringen en woningverzekeringen (voor de huurders), is het de nieuwe verzekeraar die deze opzeggingsaanvraag voor rekening van de verzekeringnemer indient. De nieuwe verzekeraar moet op die manier zorgen dat de verzekeringnemer in de periode tussen de oude en de nieuwe verzekering gedekt blijft.

b) In Nederland

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 mai 2017, à la question n° 1177 de madame la députée Patricia Ceysens du 05 décembre 2016 (N.):

1. Voici un aperçu des dispositions afférentes à la résiliation dans les États voisins:

a) En France

La loi prévoit pour l'assuré comme pour l'assureur, la possibilité de résilier le contrat d'assurance chaque année.

L'assuré doit envoyer une lettre recommandée à l'assureur au moins deux mois avant la date d'échéance. L'accusé de réception n'est pas obligatoire mais c'est un moyen d'être sûr que la société d'assurances a reçu la demande de résiliation.

Lorsque ces délais n'ont pas été respectés, le contrat d'assurance n'est pas résilié. La prime pour l'année à venir reste due.

Pour les contrats autres que ceux des particuliers (multirisques entreprise, pertes d'exploitation, *etc*.), le contrat peut écarter cette faculté de résiliation annuelle.

La faculté de résiliation annuelle à l'échéance ne concerne pas les assurances sur la vie.

Depuis le 1*er* janvier 2015, pour les contrats d'assurance automobile, multirisques habitation, et les assurances dites affinitaires (constituant le complément d'un bien ou d'un service, par exemple l'assurance des téléphones portables), l'assuré a la possibilité de résilier son contrat d'assurance à tout moment après le premier anniversaire du contrat d'assurance.

La résiliation par l'assuré de son contrat d'assurance prend effet un mois après la réception de la demande par l'assureur et ouvre droit au remboursement de la partie de la cotisation non couverte suite à la résiliation.

Dans le cas des assurances obligatoires, en auto et en habitation (pour les locataires), cette demande de résiliation est effectuée par le nouvel assureur pour le compte de l'assuré. Le nouvel assureur devra ainsi veiller à la continuité de la couverture de l'assuré entre l'ancienne et la nouvelle assurance.

b) Au Pays-Bas

Voor schade- en inkomensverzekeringen zijn die regels vastgelegd in de "Gedragscode geïnformeerde verlenging en contractstermijnen". In de praktijk betekent dit dat de verzekering het eerste jaar niet onmiddellijk kan worden opgezegd. Na een jaar kan dat wel met een opzegtermijn van maximaal een maand. De verzekeraar heeft een informatieverplichting over het recht op opzeggen op het moment dat de verzekering wordt verlengd. Dat doet hij alleen de eerste keer want na het eerste jaar is het mogelijk om iedere maand op te zeggen.

c) In het Verenigd Koninkrijk

Verzekeringspolissen worden normaal voor 12 maanden verstrekt, en meestal automatisch verlengd voor nog eens 12 maanden. Klanten kunnen echter afzien van de automatische verlenging vanaf de dag dat zij de polis afsluiten tot de verlengingsdatum. Er hoeft geen vooropzeg te worden nageleefd. Klanten kunnen ook op elk moment in de contractperiode opzeggen maar moeten daartoe gewoonlijk een vergoeding betalen. Er bestaat geen minimum of maximum contractduur.

d) In Duitsland

De verzekeringsperiode bedraagt één jaar tenzij de verzekeringspremie bepaald is voor kortere termijnen.

De opzegtermijn moet dezelfde zijn voor beide contracterende partijen; hij mag niet korter zijn dan een maand en niet langer dan drie maanden.

De verzekeringnemer kan een verzekeringsovereenkomst afgesloten voor een periode van meer dan drie jaar opzeggen op het einde van het derde of elk daaropvolgend jaar mits een vooropzeg van drie maanden.

e) In het Groothertogdom Luxemburg

De duur van de overeenkomst is vastgesteld door de partijen.

De verzekeringnemer heeft echter, behalve voor levensverzekeringen en ziekteverzekering, het recht om de overeenkomst elk jaar op de vervaldatum van de jaarpremie of anders op de verjaardag van de inwerkingtreding van de overeenkomst (datum van verlenging) op te zeggen mits een opzegtermijn van dertig dagen. De verzekeraar heeft onder dezelfde voorwaarden ook dit recht mits naleving van een opzegtermijn van zestig dagen. Het recht om de overeenkomst elk jaar op te zeggen, moet in elke overeenkomst worden vermeld.

Pour les assurances dommages et revenus, ces règles sont fixées dans le Code de conduite dit *Gedragscode geïnformeerde verlening en contractstermijnen.* Dans la pratique, cela signifie que l'assurance ne peut pas être directement résiliée la première année. Après un an, c'est possible moyennant un délai de résiliation d'un mois maximum. L'assureur est tenu d'informer sur le droit de résilier au moment où l'assurance est prolongée. Il doit seulement le faire la première fois car, après la première année, il est possible de résilier chaque mois le contrat.

c) Au Royaume -Uni

Les polices sont normalement émises pour une durée de 12 mois, et sont normalement renouvelées automatiquement pour une période supplémentaire de 12 mois. Cependant, les clients peuvent renoncer au renouvellement automatique à partir du jour où ils contractent la police jusqu'à la date de renouvellement. Il n'est pas nécessaire de donner un préavis. Les consommateurs peuvent également résilier à tout moment pendant la durée du contrat, mais doivent habituellement payer une indemnité pour ce faire. Il n'existe pas de durée de contrat minimale ou maximale.

d) En Allemagne

La période d'assurance est d'un an à moins que la prime d'assurance ne soit fixée pour des périodes plus courtes.

Le délai de préavis doit être le même pour les deux parties contractantes; Il ne peut pas être inférieur à un mois et ne peut pas être supérieur à trois mois.

Le preneur d'assurance peut résilier un contrat d'assurance conclu pour une période de plus de trois ans à la fin de la troisième ou de chaque année successive, moyennant un préavis de trois mois.

e) Au Grand-Duché de Luxembourg

La durée du contrat est fixée par les parties.

Toutefois, et sauf pour les assurances sur la vie et l'assurance maladie, le preneur d'assurance a le droit de résilier le contrat chaque année à l'échéance de la prime annuelle, ou, à défaut à la date anniversaire de la prise d'effet du contrat (date de reconduction), moyennant un préavis de trente jours. Ce droit appartient dans les mêmes conditions à l'assureur moyennant le respect d'un délai de résiliation de soixante jours. Le droit de résilier le contrat annuellement doit être mentionné dans chaque contrat.

Voor de overeenkomsten met jaarlijkse premies moet het vervaldagbericht een minimumtermijn van dertig dagen toekennen om de overeenkomst op te zeggen. Deze termijn begint te lopen vanaf de datum waarop dit bericht wordt verstuurd en loopt ten vroegste dertig dagen voor de vervaltermijn af. Wanneer de uiterste datum waarop de verzekeringnemer het opzegrecht kan uitoefenen hem niet uitdrukkelijk in het vervaldagbericht werd meegedeeld, kan de verzekeringnemer, zonder boetes, de overeenkomst op elk moment vanaf de vervaldag, maar ten laatste zestig dagen na de vervaldag van de overeenkomst beëindigen.

De opzegging treedt in werking de tweede werkdag volgend op de datum van verzending van de opzegbrief maar ten vroegste op de datum van verlenging.

De overeenkomst moet ook vermelden dat de duur van de stilzwijgende verlenging in geen geval langer mag zijn dan een jaar.

2. Ik zal uw vraag voorleggen aan de Commissie voor Verzekeringen en haar in het bijzonder vragen om de mogelijkheid om de overeenkomst op elk moment na de eerste jaarlijkse vervaldag op te zeggen, te onderzoeken. De eventuele tekstwijzigingen moeten dan in haar advies worden meegedeeld.

Pour les contrats à primes annuelles l'avis d'échéance doit accorder à ce dernier un délai minimum de trente jours pour résilier le contrat. Ce délai court à partir de la date d'envoi de cet avis et expire au plus tôt trente jours avant la date d'échéance. Lorsque la date limite d'exercice par le preneur d'assurance du droit de résiliation ne lui a pas été communiquée explicitement dans l'avis d'échéance, le preneur d'assurance peut mettre un terme au contrat, sans pénalités, à tout moment à compter de la date d'échéance, mais au plus tard soixante jours après la date d'échéance du contrat.

La résiliation prend effet le deuxième jour ouvrable suivant la date d'envoi de la lettre de résiliation, mais au plus tôt à la date de reconduction.

Le contrat doit également mentionner que la durée de la tacite reconduction ne peut en aucun cas être supérieure à une année

2. Je vais saisir la Commission des assurances de votre question et lui demander en particulier d'étudier la possibilité de résilier le contrat à tout moment après la première échéance annuelle. Dans son avis devront être communiquées les modifications de texte éventuelles.

DO 2016201714677

Vraag nr. 1295 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 10 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het optrekken van dossierkosten voor woningkredieten.

In opvolging van mijn mondelinge vraag nr. 13514 van 13 september 2016 over het optrekken van dossierkosten voor woningkredieten, stel ik graag enkele bijkomende vragen.

1. U bevestigde in uw antwoord dat u al overleg had gehad met BNP Paribas Fortis en met Febelfin en dat er een nieuw overleg is voorzien met de banksector om over de diverse uitdagingen in de sector van gedachten te kunnen wisselen. In dat overleg met de sector zal de transparantie van de tarifering een belangrijk thema zijn. Wat is de stand van zaken van dit overleg? Welke aanbevelingen werden er geformuleerd?

DO 2016201714677

Question n° 1295 de madame la députée Leen Dierick du 10 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'augmentation des frais de dossiers pour les crédits hypothécaires.

À la suite de ma question orale n° 13514 du 13 septembre 2016 au sujet de l'augmentation des frais de dossiers pour les crédits hypothécaires, j'aimerais poser quelques questions complémentaires.

1. Vous avez confirmé dans votre réponse que vous vous étiez déjà concerté avec BNP Paribas Fortis et avec Febelfin et qu'une nouvelle concertation était prévue avec le secteur bancaire afin de pouvoir échanger des idées au sujet des divers défis auxquels le secteur est confronté. Un thème important de cette concertation sera la transparence de la tarification. Où en est-on par rapport à cette concertation? Quelles recommandations y ont-elles été formulées?

2. In de "nieuwe" wet inzake hypothecair krediet worden de principes voor het bepalen van de dossierkosten nog steeds behouden, maar er wordt expliciet voorzien dat de Koning bij koninklijk besluit de vastleggingsmethode kan bepalen voor de vastlegging van de maximale expertise- en dossierkosten voor hypothecaire kredieten met een onroerende bestemming. U maakte werk, samen met de FOD Economie, van dit koninklijk besluit. Wat is de stand van zaken hiervan?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1295 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 10 februari 2017 (N.):

1. Wat de dossierkosten betreft, moet worden vastgesteld dat de berekeningswijze van de kredietgevers niet heel duidelijk is en voornamelijk berust op elementen die eigen zijn aan de kredietgever en die niet, of niet altijd de werkelijke kosten weergeven.

In sommige gevallen werden zelfs verdoken financiële kosten in rekening gebracht, zoals de wederbeleggingsvergoeding. Wat mij betreft, is het overleg beëindigd, het was onmogelijk een consensus te bereiken.

2. Mijn diensten hebben een ontwerp van koninklijk besluit opgesteld tot uitvoering van de artikelen die betrekking hebben op het vaststellen van maximumdossierkosten. Dit koninklijk besluit is op 1 april 2017 in werking getreden.

2. Dans la "nouvelle" loi relative au crédit hypothécaire, les principes pour la fixation des frais de dossiers sont toujours maintenus, mais on prévoit explicitement que le Roi peut déterminer par arrêté royal la méthode de fixation des frais d'expertise et de dossier maximaux pour les crédits hypothécaires avec une destination immobilière. Vous vous êtes occupé de cet arrêté royal de concert avec le SPF Économie. Où en est-on par rapport à cet arrêté royal?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 mai 2017, à la question n° 1295 de madame la députée Leen Dierick du 10 février 2017 (N.):

1. En ce qui concerne les frais de dossier, il y a lieu de constater que la méthode de calcul de ces frais par les prêteurs est peu claire et repose principalement sur des éléments propres au prêteur et qui ne reflètent pas, ou pas toujours, le coût réel.

Dans certains cas même, des coûts financiers, dissimulés *de facto* tels que par exemple l'indemnité de remploi, entreraient en compte. Pour ma part, la concertation est terminée, il était impossible d'arriver à un consensus.

2. Un projet d'arrêté royal portant exécution des articles qui concernent la fixation des frais maximaux de dossier a été rédigé par mes services. Cet arrêté royal est entré en vigueur le 1*er* avril 2017.

DO 2016201714702

Vraag nr. 1300 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 13 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Problemen bij bankoverstap.

Dankzij de bankoverstapdienst kunnen burgers snel en zonder kosten overstappen van de ene bank naar de andere. Deze regeling staat beschreven onder hoofdstuk 8 van titel 3 betalingsdiensten van boek VII van het Wetboek van economisch recht.

In de praktijk blijkt dit vaak niet zo vlot te verlopen. Naast de klanten hoor ik ook klanken uit de bankensector die moeilijkheden ondervinden de procedure te volgen. De laatste jaren merken we ook een daling in het aantal aangevraagde bankoverstappen.

DO 2016201714702

Question n° 1300 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 13 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Problèmes relatifs à la mobilité bancaire.

Grâce au service de mobilité bancaire, les citoyens peuvent changer de banque rapidement et gratuitement, conformément au règlement décrit au chapitre 8 du titre 3 "Les services de paiement" du livre VII du code de droit économique.

Il apparaît toutefois qu'en pratique, c'est loin d'aller comme sur des roulettes. Outre les doléances des clients, des voix s'élèvent dans le secteur bancaire pour signaler qu'il est difficile de suivre la procédure. Nous remarquons, en outre, que le nombre de demandes de changement de banque diminue ces dernières années.

1. Hoe evalueert u de huidige regeling? Krijgt u bepaalde signalen uit de sector dat dit moeilijk loopt?

2. Waaraan schrijft u de daling van het aantal bankoverstappen toe?

3. Is de Economische Inspectie op de hoogte van de moeilijkheden die klanten soms ondervinden bij het overstappen van de ene bank naar de andere?

4. Zijn er cijfergegevens over de klachten die hieromtrent binnengekomen zijn bij de Economische Inspectie, onder meer via het recent opgerichte meldpunt? Zo ja, kan u een overzicht geven, voor de laatste vijf jaar, van het aantal klachten die hierover zijn binnengekomen en wat er mee is gebeurd?

5. Hebt u reeds cijfergegevens of aanbevelingen van Ombudsfin ontvangen met betrekking tot deze problematiek? Zo ja, wat is hieruit gebleken?

6. Welke acties zal u ondernemen om de bankoverstapdienst in de praktijk beter te laten werken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1300 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 13 februari 2017 (N.):

1. Mijn administratie, noch mijn kabinet hebben dergelijke signalen opgevangen.

2. Een van de mogelijke redenen voor een daling van de aanvragen kan zijn dat sinds de SEPA-domiciliering (in 2014) het niet langer de bank is die de domiciliering beheert, maar de leverancier. Bijgevolg moeten de consumenten zelf de formaliteiten van de wijziging van rekeningnummer doorgeven aan de leverancier. Dit schrikt de consumenten misschien af om de bankoverstapdienst actief te gebruiken, omdat de meerwaarde ervan gereduceerd werd na de SEPA-domiciliering.

3. en 4. De Economische Inspectie ontvangt aangaande deze problematiek zeer weinig klachten. Enkel in 2015 werden twee meldingen ontvangen van consumenten. Na onderzoek bleek echter dat er geen inbreuken konden vastgesteld worden.

5. Uit de cijfers van Ombudsfin blijkt dat zij aangaande deze problematiek in de laatste vijf jaren ook maar een gering aantal klachten hebben ontvangen.

1. Comment évaluez-vous le règlement actuel? Recevez-vous des signaux du secteur indiquant des difficultés?

2. À quoi attribuez-vous la diminution du nombre de changements de banque?

3. L'Inspection économique est-elle au fait des difficultés auxquelles les clients sont parfois confrontés lorsqu'ils changent de banque?

4. Existe-t-il des données chiffrées concernant les plaintes introduites à cet égard auprès de l'Inspection économique, notamment par l'intermédiaire du point de contact récemment mis en place? Dans l'affirmative, pouvez-vous fournir un aperçu du nombre de plaintes introduites à ce sujet au cours des cinq dernières années et des suites qui ont été réservées à celles-ci?

5. Avez-vous déjà reçu des données chiffrées ou des recommandations d'Ombudsfin concernant cette problématique? Dans l'affirmative, qu'en est-il ressorti?

6. Quelles mesures entendez-vous prendre pour permettre au service de mobilité bancaire de mieux travailler dans la pratique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 mai 2017, à la question n° 1300 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 13 février 2017 (N.):

1. Ni mon administration ni mon cabinet n'ont reçu de tels signaux.

2. Une des raisons possibles de la baisse des demandes peut être que, depuis la domiciliation SEPA (en 2014), ce n'est plus la banque qui gère la domiciliation mais le fournisseur. En conséquence, les consommateurs doivent transmettre eux-mêmes les formalités de changement de numéro de compte au fournisseur. Ceci dissuade peut-être les consommateurs d'utiliser activement la mobilité interbancaire car sa plus-value a été réduite par la domiciliation SEPA.

3. et 4. L'Inspection économique reçoit très peu de plaintes au sujet de cette problématique. Seuls 2 signalements de consommateurs ont été reçus, tous les deux en 2015. Après enquête, aucune infraction n'a toutefois pu être constatée.

5. Les chiffres d'Ombudsfin révèlent que ce service n'a reçu qu'un nombre limité de plaintes concernant cette problématique au cours de ces cinq dernières années.

2012	4
2013	3
2014	5
2015	0
2016	3

6. De bankoverstapdienst voor zichtrekeningen is geregeld in de "zelfregulerende" code van de sector. Momenteel ben ik echter bezig met een wetsontwerp om dit wettelijk te verankeren.

In het Wetboek van Economisch Recht zullen bepalingen ingeschreven worden door de omzetting van de betaalrekeningrichtlijn, namelijk richtlijn 2014/92/EU van 23 juli 2014 betreffende de vergelijkbaarheid van de in verband met betaalrekeningen aangerekende vergoedingen, het overstappen naar een andere betaalrekening en de toegang tot betaalrekeningen met basisfuncties, teneinde deze praktijken te reglementeren.

Deze nieuwe reglementering zal toelaten om sneller en efficiënter van rekening te veranderen. De consument kan aan zijn nieuwe bank vragen om de wijziging van rekening op zich te nemen en alles zal geregeld worden tussen de nieuwe en vorige bank.

Het zal dus aan de banken zijn om de situatie te regelen en alle nodige en nuttige stappen te ondernemen. De communicatie aan de regelmatig terugkerende betalers (werkgevers of instellingen voor uitkeringen) / begunstigden (betalingen via domiciliering) zal eveneens door de bank geregeld worden. De klant moet dat dus niet langer zelf doen.

De rol van elke bank zal vastgelegd worden in de wet, alsook de procedure en de termijnen. Deze dienst zal dus wettelijk omkaderd worden, de communicatie zal verzekerd worden doordat de banken de consument moeten inlichten over het bestaan van deze dienst, de te volgen fasen en procedures, de termijnen, de rol van elke bank en de kosten.

6. La mobilité interbancaire pour les comptes à vue est régie dans le code "d'autorégulation" du secteur. Toutefois, je suis en train de rédiger un projet de loi visant à l'ancrer légalement.

La transposition de la directive "comptes de paiement", à savoir la directive 2014/92/UE du 23 juillet 2014 sur la comparabilité des frais liés aux comptes de paiement, le changement de compte de paiement et l'accès à un compte de paiement assorti de prestations de base, fera inscrire des dispositions dans le Code de droit économique afin de réglementer ces pratiques.

Cette nouvelle réglementation permettra un changement de compte plus rapide et plus efficace. Le consommateur pourra demander à sa nouvelle banque de se charger de la modification du compte et tout sera réglé entre la nouvelle banque et l'ancienne.

Ce sera donc aux banques de régler la situation et d'entreprendre toutes les démarches utiles et nécessaires. La communication aux payeurs (employeurs ou organismes payeurs) / bénéficiaires récurrents (paiements via domiciliation) sera également réglée par la banque. Le client ne devra donc plus s'en occuper.

Le rôle de chaque banque sera fixé par la loi, de même que la procédure et les délais. Cette mobilité sera donc encadrée légalement, la communication sera assurée du fait que les banques devront informer le consommateur de l'existence de ce service, des phases et procédures à suivre, des délais, du rôle de chaque banque et des frais.

DO 2016201714726

Vraag nr. 1303 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 14 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Actieplan overmatige schuldenlast.

Steeds meer mensen kopen op krediet. Niet alleen voor grote investeringen, maar ook voor kleine aankopen doen Belgen steeds meer een beroep hierop. Uit cijfers van de Centrale voor Kredieten aan Particulieren blijkt dat het totaal aantal openstaande betalingsachterstanden in 2016 opnieuw is toegenomen, maar wel in mindere mate dan de voorgaande jaren. Eind 2016 werden 555.936 wanbetalingen geregistreerd. Dit is een stijging met 1,5 %.

U heeft eind september 2016 een actieplan voorgesteld tegen overmatige schuldenlast. Het plan wil een meer nauwgezette toepassing en striktere afdwingbaarheid van het bestaande wettelijk kader. Op mijn schriftelijke vraag nr. 1118 van 4 november 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 98) over het actieplan "overmatige schuldenlast" antwoordde u dat de opdracht werd gegeven aan de FOD Economie om ten gerieve van de sector verdere richtsnoeren uit te werken om te komen tot een betere beoordeling van de kredietwaardigheid. Er is ook verdere opvolging voorzien door de Economische Inspectie.

1. Wat is de stand van zaken van het opstellen van de richtlijnen door de FOD Economie die kredietgevers moeten helpen om de solvabiliteit van consumenten beter te screenen? Welke timing is voorzien? Wanneer zal de controle op de naleving door de Economische Inspectie starten?

2. Uw administratie zou op korte termijn en in overleg met de Nationale Bank van België nagaan hoe de werking van de Centrale voor Kredieten aan Particulieren verder kan worden geoptimaliseerd. Uit uw antwoord blijkt dat een eerste ontwerp van koninklijk besluit zo goed als klaar was waarbij vooral de raadplegingstermijnen inzake hypothecair krediet worden herzien. U zou andere maatregelen, zoals het registreren van het werkelijk opgenomen bedrag bij kredietopeningen, verder bekijken. Wat is momenteel de stand van zaken van deze aangekondigde maatregelen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1303 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 14 februari 2017 (N.):

DO 2016201714726

Question n° 1303 de madame la députée Leen Dierick du 14 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le plan d'action contre le surendettement.

Les achats à crédit sont de plus en plus nombreux. Les Belges y recourent de plus en plus souvent, pour les investissements importants, mais aussi pour les petits achats. Les chiffres de la Centrale des Crédits aux Particuliers montrent que le total des retards de paiement a à nouveau augmenté en 2016, mais dans une moindre mesure qu'au cours des années précédentes. Fin 2016, 555.936 paiements irréguliers avaient été enregistrés, soit une augmentation de 1,5%.

Fin septembre 2016, vous avez proposé un plan d'action contre le surendettement. Ce plan tend à une application plus précise et à un caractère contraignant plus strict du cadre légal existant. En réponse à ma question n° 1118 du 4 novembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 98) concernant le plan d'action contre le surendettement, vous avez indiqué que le SPF Économie avait été chargé d'élaborer, à l'attention du secteur, de nouvelles directives pour en arriver à une meilleure estimation de la solvabilité. Un suivi par l'Inspection économique est également prévu.

1. Quel est l'état d'avancement de la rédaction par le SPF Économie des directives qui doivent aider les prêteurs à mieux évaluer la solvabilité des consommateurs? Quel est le calendrier? Quand le contrôle par l'Inspection économique de l'application de ces directives pourra-t-il commencer?

2. Il est prévu que votre administration vérifie, à court terme et en concertation avec la Banque Nationale de Belgique, comment le fonctionnement de la Centrale des Crédits aux Particuliers pourrait encore être optimisé. Il ressort de votre réponse que le premier projet d'arrêté royal, réglant surtout les délais de consultation en matière de crédit hypothécaire, était quasi prêt. Vous annoncez vouloir examiner plus avant l'opportunité de prendre d'autres mesures, comme l'enregistrement du montant effectivement retenu au moment de l'ouverture de crédit. Quel est actuellement l'état d'avancement des mesures annoncées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 mai 2017, à la question n° 1303 de madame la députée Leen Dierick du 14 février 2017 (N.):

De FOD Economie is reeds gestart met het onderzoek naar de kredietwaardigheidsbeoordeling van de consument. Er bestaat bij de Economische Inspectie al een voorlopige tekst met richtlijnen die voortdurend wordt aangevuld.

De verdere timing die voorzien wordt is de volgende: in de maand juli zal een ontwerp van richtlijnen ter raadpleging aan de stakeholders worden voorgelegd.

Deze zullen de nodige tijd krijgen om de ontwerptekst te bespreken waarna de definitieve richtlijnen door de Economische Inspectie zullen worden voorgesteld aan de kredietsector. De controle op de naleving van de richtlijnen zal na de voorstelling van de definitieve richtlijnen gebeuren.

Wat de stand van zaken betreft kan ik u meedelen dat er inmiddels een koninklijk besluit op 1 april 2017 in werking is getreden dat een eerste reeks aanpassingen aan het Centrale voor Kredieten aan Particulieren (CKP) doorvoert.

Dit besluit regelt vooral de impact van de nieuwe regelgeving inzake hypothecair krediet op de werking van de Centrale voor Kredieten aan Particulieren.

Er zijn echter ook reeds een aantal extra maatregelen voorzien waaronder de snellere registratie van de hypothecaire kredieten.

Daarnaast werkt de FOD Economie samen met de Nationale Bank van België en mijn kabinet aan een tweede koninklijk besluit met maatregelen die de werking van de Centrale verder zullen optimaliseren.

Er zal in dat kader ook verder overleg volgen met de sector om te zien wat technisch haalbaar is.

Le SPF Économie a déjà commencé l'enquête sur l'évaluation de la solvabilité du consommateur. Il existe déjà à l'Inspection économique un texte provisoire avec des directives qui sont complétées en permanence.

Le calendrier prévu est le suivant: au mois de juillet, un projet de directives sera soumis pour consultation aux parties prenantes qui auront le temps nécessaire pour discuter le projet de texte.

Les directives définitives seront ensuite proposées par l'Inspection économique au secteur du crédit. Le contrôle du respect des directives sera fait après la présentation des directives définitives.

En ce qui concerne l'état de la situation, je peux vous communiquer qu'un arrêté royal effectuant une première série d'adaptations à la Centrale des Crédits aux Particuliers (CCP) est entré en vigueur au 1*er* avril 2017.

Cet arrêté règle principalement l'impact de la nouvelle législation en matière de crédit hypothécaire sur le fonctionnement de la Centrale des Crédits aux Particuliers.

Une série de mesures supplémentaires sont cependant d'ores et déjà déjà prévues, parmi lesquelles l'enregistrement plus rapide des crédits hypothécaires.

En outre, la Banque nationale de Belgique, le SPF Économie et mon cabinet travaillent sur un deuxième arrêté royal contenant de nombreuses mesures qui sont de nature à optimaliser le fonctionnement de la Centrale.

Dans ce cadre, une concertation va également avoir lieu avec le secteur pour voir ce qui est techniquement réalisable.

DO 2016201714980

Vraag nr. 1319 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 24 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Wedertewerkstelling van oudere werknemers.

In *De Standaard* van 22 februari 2017 kwam de algehele afschaffing van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag ter sprake.

Volgens het kwestieuze artikel blijkt uit cijfers van de Vlaamse minister van Werk dat slechts 2% van de Vlamingen die in 2015 en in de eerste helft van 2016 op brugpensioen gesteld werden, een nieuwe betrekking gevonden heeft. Hij pleit dan ook voor de afschaffing van het brugpensioenstelsel.

DO 2016201714980

Question n° 1319 de monsieur le député Elio Di Rupo du 24 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La remise au travail des travailleurs âgés.

Le 22 février 2017, le journal *De Standaard* posait la question de la suppression pure et simple du régime de chômage avec complément d'entreprise.

L'article en question mentionnait que seuls 2 % des Flamands qui ont été mis en prépension en 2015 et pendant la première moitié de 2016 avaient retrouvé un emploi, d'après les chiffres du ministre flamand de l'emploi. Ce dernier plaide donc pour la suppression du régime de prépension.

U zou luidens het artikel geantwoord hebben dat die afschaffing niet aan de orde is en dat het niet verstandig zou zijn dat systeem af te schaffen zonder de instemming van de sociale partners.

Het brugpensioenstelsel wordt door sommigen al jaren bijzonder negatief voorgesteld.

Ik ben daarentegen van oordeel dat het brugpensioen voor oudere werknemers tal van voordelen biedt ten opzichte van de klassieke werkloosheidsregeling, al behouden oudere werknemers idealiter natuurlijk gewoon hun baan. Het brugpensioen is niet alleen goed voor de ontslagen oudere werknemers, omdat ze boven op hun werkloosheidsuitkering een bedrijfstoeslag ontvangen, het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag werkt ook responsabiliserend voor de werkgevers, aangezien zij die toeslag moeten betalen wanneer ze oudere werknemers ontslaan. Ten slotte is het financieel interessant voor de sociale zekerheid, aangezien er op die door de werkgever betaalde toeslag hoge bijdragen worden geheven.

1. Hoeveel in 2015 ontslagen oudere werknemers die een bedrijfstoeslag ontvingen, hebben er over heel België gezien een nieuwe betrekking gevonden?

2. Hoeveel in 2015 ontslagen oudere werknemers die geen bedrijfstoeslag ontvingen, hebben er over heel België gezien een nieuwe betrekking gevonden?

3. Wat is het gemiddelde maandelijkse bedrag van de bedrijfstoeslag die de in 2015 ontslagen oudere werknemers ontvangen hebben (en waar ze dus geen aanspraak op hadden kunnen maken indien het brugpensioenstelsel was afgeschaft)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1319 van de heer volksvertegenwoordiger Elio Di Rupo van 24 februari 2017 (Fr.):

1. Het aantal ontslagen oudere werknemers ingetreden in 2015 in het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag (SWT), die werk hebben gevonden in loondienst of als zelfstandige in de loop van de 12 maanden volgend op die instroom, bedraagt 591.

2. De notie van ontslagen oudere werknemers die niet gerechtigd zijn op het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, komt niet overeen met een reglementaire categorie waarvoor gegevens beschikbaar zijn bij de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA).

3. De oudere werknemers die ingetreden zijn in het systeem van werkloosheid met bedrijfstoeslag in 2015 hebben een gemiddeld maandbedrag van bedrijfstoeslag genoten ten bedrage van 506 euro.

Toujours d'après cet article, vous auriez répondu que cette suppression n'est pas à l'ordre du jour et que "ce ne serait pas sage de supprimer ce système sans l'approbation des partenaires sociaux".

Depuis de nombreuses années le système des prépensions est présenté par certains comme très négatif.

Je crois, au contraire, que, même si l'idéal serait évidemment que les travailleurs âgés conservent leur emploi, la prépension a de nombreux avantages par rapport au chômage classique des travailleurs âgés: elle est non seulement positive pour les travailleurs âgés licenciés, puisqu'ils bénéficient d'un complément à leur chômage payé par l'entreprise. Le régime de chômage avec complément d'entreprise est aussi responsabilisant pour les employeurs, puisqu'ils doivent payer ce complément lorsqu'ils licencient des travailleurs âgés. Et enfin, il est financièrement intéressant pour la sécurité sociale puisque des cotisations élevées sont perçues sur ce complément payé par l'employeur.

1. Combien de travailleurs âgés licenciés en 2015 et bénéficiant d'un complément d'entreprise ont retrouvé un emploi, sur l'ensemble de la Belgique?

2. Combien de travailleurs âgés licenciés en 2015 mais sans bénéficier de ce régime ont retrouvé un emploi, sur l'ensemble du territoire?

3. Quel est le montant mensuel moyen des compléments d'entreprise dont les travailleurs âgés licenciés en 2015 ont bénéficié (et dont ils n'auraient donc pas bénéficié si le régime de prépension était supprimé)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 mai 2017, à la question n° 1319 de monsieur le député Elio Di Rupo du 24 février 2017 (Fr.):

1. Le nombre de travailleurs âgés licenciés qui sont entrés dans le régime de chômage avec complément d'entreprise (RCC) en 2015 et ont retrouvé du travail en tant que salarié ou en tant qu'indépendant au cours des 12 mois qui suivaient leur entrée dans ce régime est de 591.

2. La notion de travailleurs âgés licenciés ne bénéficiant pas du régime de complément d'entreprise ne correspond pas à une catégorie réglementaire pour laquelle des données sont disponibles à l'Office National de l'Emploi (ONEM).

3. Les travailleurs âgés qui sont entrés dans le système de chômage avec complément d'entreprises en 2015 ont bénéficié d'un montant mensuel moyen de complément d'entreprise de 506 euros.

DO 2016201715112

Vraag nr. 1326 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De uitkeringen aan buitenlandse werknemers.

1. Kan u, per Gewest, per uitkeringsstatuut (werkloosheidsuitkering, inschakelingsuitkering, enz.) en per nationaliteit, een volledig overzicht geven van het aantal vreemdelingen dat in 2016 in dit land een uitkering kreeg?

2. Kan tevens per stelsel (en per nationaliteit) worden meegedeeld wat de kostprijs daarvan was?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1326 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 06 maart 2017 (N.):

In bijlage vindt u voor 2016 tabellen (fysieke eenheden en bedragen) met betrekking tot de vreemdelingen die een uitkering kregen van de RVA, opgesplitst naar gewest , statuut en nationaliteit.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201715112

Question n° 1326 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les allocations accordées aux travailleurs étrangers.

1. Pouvez-vous me fournir un aperçu complet pour 2016 du nombre d'étrangers qui bénéficiaient d'une allocation en Belgique? Pouvez-vous ventiler ces données par Région,par régime d'allocations (allocations de chômage, d'insertion, *etc*.) et par nationalité?

2. Pourriez-vous également en préciser le coût par régime (et par nationalité)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 mai 2017, à la question n° 1326 de madame la députée Barbara Pas du 06 mars 2017 (N.):

En annexe, vous trouvez pour 2016 des tableaux (unités physiques et montants) concernant les étrangers qui ont reçu une indemnité de l'ONEM, ventilés par région, statuts et nationalité.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201715226

Vraag nr. 1348 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 10 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Leden raad van bestuur. - Beroepskennis. - Verlenen van kredieten (MV 15710).

Om de consument beter te beschermen, werden vanaf 1 november 2015 onder meer eisen gesteld aan de professionele betrouwbaarheid, geschiktheid en beroepskennis van personen die actief zijn in kredietbemiddeling.

DO 2016201715226

Question n° 1348 de madame la députée Leen Dierick du 10 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Membres du conseil d'administration. - Connaissances professionnelles. - Octroi de crédits (QO 15710).

Afin d'assurer une meilleure protection du consommateur, les personnes exerçant l'activité d'intermédiation en crédit se sont vu imposer des exigences en matière d'honorabilité, d'aptitude et de connaissances professionnelles à partir du 1*er* novembre 2015.

De Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) is dan ook bevoegd voor de toegang tot het beroep van kredietgever en kredietbemiddelaar in hypothecair krediet en in consumentenkrediet. Kredietgevers en kredietbemiddelaars moeten een vergunning of inschrijving krijgen van de FSMA vooraleer ze actief mogen worden in ons land.

Zo moeten kredietbemiddelaars inzake hypothecair krediet op voorhand in het daartoe door de FSMA bijgehouden register zijn ingeschreven. Om in dit register te kunnen worden ingeschreven, dienen de aanvragers aan verschillende voorwaarden te voldoen waaronder dat de bemiddelaar, de verantwoordelijken voor de distributie en de personen die in contact staan met het publiek de vereiste beroepskennis bezitten.

Volgens berichten die mij hebben bereikt, zou er heel wat ongerustheid zijn bij leden van raden van bestuur van maatschappijen die kredieten verschaffen voor bijvoorbeeld de aankoop van sociale woningen. Er zou onduidelijkheid zijn dat niet alleen het personeel, maar ook de leden van de raad van bestuur, die dus niet in contact komen met het publiek, opleidingen moeten volgen en examens moeten afleggen om een erkenning te kunnen krijgen voor het verlenen van kredieten.

1. Bent u op de hoogte van deze onduidelijkheid bij de leden van de raad van bestuur?

2. Heeft u al overleg gepleegd met de FSMA? Zo ja, wat is het resultaat?

3. Welke stappen zal u ondernemen om duidelijkheid te creëren of zij al dan niet over de nodige beroepskennis moeten beschikken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1348 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 10 maart 2017 (N.):

1. Ik ben op de hoogte van de problematiek.

De huidige wetgeving legt dezelfde vereisten inzake beroepskennis op aan alle (al dan niet uitvoerende) leden van het wettelijk bestuursorgaan en alle leden van de effectieve leiding, in het geval van een bemiddelaar in hypothecair krediet die een rechtspersoon is, en aan alle leden van de effectieve leiding, in het geval van een bemiddelaar in consumentenkrediet die een rechtspersoon is.

L'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) est compétente en matière d'accès à la profession de prêteur et d'intermédiaire en crédit hypothécaire et en crédit à la consommation. Les prêteurs et les intermédiaires en crédit doivent obtenir un agrément ou une inscription à la FSMA avant de pouvoir exercer une activité dans notre pays.

Ainsi les intermédiaires en crédit doivent-ils, en matière de crédit hypothécaire, être préalablement inscrits dans le registre du FSMA tenu à cet effet. Pour pouvoir être inscrits dans ce registre, les candidats doivent satisfaire à différentes conditions parmi lesquelles l'obligation, pour l'intermédiaire, les responsables de la distribution et les personnes en contact avec le public, de disposer des connaissances professionnelles exigées.

Selon des informations qui me sont parvenues, les membres des conseils d'administration de sociétés qui fournissent des crédits, par exemple pour l'achat de logements sociaux, sont très inquiets. Il régnerait une certaine confusion quant à savoir si, outre le personnel, les membres du conseil d'administration, lesquels ne sont donc pas en contact avec le public, doivent également suivre des formations et présenter des examens afin d'obtenir un agrément portant sur l'octroi de crédits.

1. Êtes-vous informé de cette confusion parmi les membres du conseil d'administration?

2. Vous êtes-vous déjà concerté avec la FSMA? Dans l'affirmative, quels sont les résultats de cette concertation?

3. Quelles démarches allez-vous entreprendre afin de tirer au clair la question de la nécessité pour les membres du conseil d'administration de disposer des connaissances professionnelles nécessaires?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 mai 2017, à la question n° 1348 de madame la députée Leen Dierick du 10 mars 2017 (N.):

1. Je suis au courant de la problématique.

La législation actuelle impose les mêmes exigences en matière de connaissances professionnelles à tous les membres (exécutifs ou non) de l'organe légal d'administration et à tous les membres de la direction effective, dans le cas d'un intermédiaire en crédit hypothécaire ayant la qualité de personne morale, et à tous les membres de la direction effective, dans le cas d'un intermédiaire en crédit à la consommation ayant la qualité de personne morale.

Bij grotere entiteiten die in verschillende commerciële activiteiten bedrijvig zijn, wordt vastgesteld dat op het niveau van de effectieve leiding vaak taakverdelingen worden doorgevoerd waarbij de organisatie van en het toezicht op de commerciële activiteit van kredietbemiddeling aan één lid van die effectieve leiding wordt toevertrouwd.

Het is belangrijk dat de vereisten inzake beroepskennis en de daarbij horende bijscholingsplicht die worden opgelegd, zijn aangepast aan de rol van de personen waarvoor zij gelden, en aan hun al dan niet rechtstreekse betrokkenheid bij de bemiddelingsactiviteiten.

Daarnaast moet een onderscheid worden gemaakt tussen de rol en de verantwoordelijkheid van de niet-uitvoerende leden van een raad van bestuur en die van de uitvoerende leden van een raad van bestuur, en moet dus ook de mogelijkheid worden overwogen om hun verschillende verplichtingen op te leggen.

2. In die context is aan de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) een technisch advies gevraagd over de eventuele wijzigingen die in de huidige vereisten zouden kunnen worden aangebracht, om rekening te kunnen houden met voornoemde aandachtspunten, zonder echter te raken aan de bescherming van de consumenten.

3. Op basis van het advies van de FSMA, dat werd verstrekt na consultatie van de sector, is een voorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 2015 tot uitvoering van Titel 4, Hoofdstuk 4 van Boek VII van het Wetboek van economisch recht geformuleerd.

Zo wordt voorgesteld om enkel een theoretische basiskennis te eisen voor de niet-uitvoerende leden van de raad van bestuur van een bemiddelaar in hypothecair krediet die een rechtspersoon is.

Op dezelfde wijze wordt, voor de bemiddelaars in hypothecair krediet of in consumentenkrediet die rechtspersonen zijn en ook andere activiteiten dan kredietbemiddeling uitoefenen, voorgesteld om enkel een basiskennis te eisen van de personen belast met de effectieve leiding die niet rechtstreeks verantwoordelijk zijn voor de organisatie van en het toezicht op de kredietbemiddelingsactiviteit.

Dit Koninklijk Besluit zal deze maand nog worden gepubliceerd.

On constate souvent qu'au sein de plus grandes entités exerçant différentes activités commerciales, une répartition des tâches est opérée au niveau de la direction effective, en ce sens que l'organisation et le contrôle de l'activité commerciale d'intermédiation en crédit sont confiés à un seul membre de cette direction effective.

Il est important que les exigences en matière de connaissances professionnelles et l'obligation de recyclage y afférente soient imposées en tenant compte du rôle assumé par les personnes qui y sont soumises et de leur implication directe ou non dans les activités d'intermédiation.

Il convient en outre d'opérer une distinction entre la mission et les responsabilités assignées aux membres non exécutifs d'un conseil d'administration et celles incombant aux membres exécutifs d'un conseil d'administration, et d'envisager ainsi la possibilité de leur imposer des obligations différentes.

2. Dans ce contexte, un avis technique a été demandé à l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) au sujet des modifications qui pourraient éventuellement être apportées aux exigences actuelles, afin de tenir compte des points d'attention évoqués ci-dessus, sans toutefois toucher à la protection des consommateurs.

3. Sur base de l'avis de la FSMA, rendu à la suite d'une consultation du secteur, une proposition de modification de l'arrêté royal du 29 octobre 2015 portant exécution du Titre 4, Chapitre 4, du Livre VII du Code de droit économique a été formulée.

Il est proposé, dans le cas d'un intermédiaire en crédit hypothécaire ayant la qualité de personne morale, de n'exiger des membres non exécutifs du conseil d'administration qu'une connaissance théorique de base.

De même, il est proposé, dans le cas d'un intermédiaire en crédit hypothécaire ou en crédit à la consommation ayant la qualité de personne morale et exerçant également des activités autres que l'intermédiation en crédit, de n'imposer qu'une connaissance de base aux personnes chargées de la direction effective qui ne sont pas directement responsables de l'organisation et du contrôle de l'activité d'intermédiation en crédit.

Cet arrêté royal sera publié encore au cours de ce mois-ci.

DO 2016201715247

Vraag nr. 1350 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 13 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Betaalterminalleveranciers. - Klachten.

Sinds half december 2016 heeft ondernemersorganisatie UNIZO al meer dan 150 klachten ontvangen over de betaalterminalleverancier Keyware. Deze klachten gaan onder meer over gebrekkige of onbereikbare klantenservice, geld dat op een verkeerde rekening werd gestort en langdurige contracten.

Zo worden overeenkomsten aangeboden van vijf jaar die enkel vroegtijdig kunnen worden stopgezet na het betalen van een hoge forfaitaire verbrekingsvergoeding en dossierkosten.

1. Hoeveel klachten heeft de FOD Economie de laatste vijf jaar ontvangen van betaalterminalleveranciers? Hoeveel van deze klachten hadden betrekking op Keyware? Graag een opsplitsing per jaar.

2. Waarover gaan de meeste ontvangen klachten? Indien mogelijk, graag een top vijf van de laatste vijf jaar.

3. Welk gevolg heeft de FOD Economie aan deze klachten gegeven?

4. Zal u deze en andere praktijken ook meenemen in uw initiatief om te komen tot een wettelijk kader voor de B2B-bescherming? Wat is de stand van zaken van dit initiatief?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1350 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 13 maart 2017 (N.):

1. Het aantal klachten specifiek over betaalterminalleveranciers kan niet tot op dat gedetailleerd niveau weergegeven worden.

Het aantal klachten tegen Keyware bedraagt voor de gevraagde periode:

- 2012: 37;
- 2013: 93;
- 2014: 60;
- 2015: 69;
- 2016: 45;
- 2017 (tot 20 maart): 11.

DO 2016201715247

Question n° 1350 de madame la députée Griet Smaers du 13 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les plaintes au sujet des fournisseurs de terminaux de paiement.

Depuis la mi-décembre 2016, l'union flamande des entrepreneurs indépendants, l'UNIZO, a déjà reçu plus de 150 plaintes au sujet du fournisseur de terminaux de paiement Keyware. Ces plaintes portent notamment sur un service à la clientèle déficient ou injoignable, sur de l'argent versé erronément sur un autre compte et sur des contrats à long terme.

Ainsi, des accords de cinq ans sont proposés auxquels il ne peut être mis fin précocement qu'après le paiement d'une indemnité de rupture forfaitaire élevée et de frais de dossier.

1. Combien de plaintes le SPF Économie a-t-il reçues ces cinq dernières années au sujet de fournisseurs de terminaux de paiement? Parmi ces plaintes, combien concernaient Keyware? Merci de ventiler les résultats par année.

2. Sur quoi portent la plupart des plaintes reçues? Si possible, merci d'énumérer les cinq thèmes les plus récurrents des cinq dernières années.

3. Quelle suite le SPF Économie a-t-il donnée à ces plaintes?

4. Allez-vous également tenir compte de ces problèmes et d'autres pratiques dans votre initiative visant à parvenir à un cadre légal pour la protection du B2B? Quel est l'état d'avancement actuel de cette initiative?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 mai 2017, à la question n° 1350 de madame la députée Griet Smaers du 13 mars 2017 (N.):

1. Il est impossible de répartir à un tel niveau de détail le nombre de plaintes portant spécifiquement sur les fournisseurs de terminaux de paiement.

Pour la période concernée, le nombre de plaintes contre Keyware s'élève à:

- 2012: 37;
- 2013: 93;
- 2014: 60;
- 2015: 69;
- 2016: 45;
- 2017 (jusqu'au 20 mars): 11.

2. De top vijf van de klachten tegen Keyware is de volgende:

- het zich bedrieglijk uitgeven voor vertegenwoordiger van een andere onderneming, en op bedrieglijke wijze overeenkomsten laten ondertekenen;

- gebrekkige dienstverlening, waarbij slechts via het betalen van een zware schadevergoeding een eind kan gemaakt worden aan de overeenkomst;

- het afsluiten van contracten met een lange duur (vijf jaar) - waarvoor bij het stopzetten van de activiteiten van de klant een zware schadevergoeding gevraagd wordt;

- misleiding over de contractuele voorwaarden;

- dubbele aanrekening van dezelfde diensten.

3. De klachten worden geval tot geval bekeken en afgehandeld. Wanneer er sprake is van overtredingen van het Wetboek van economisch recht worden uiteraard de handhavingsmiddelen gebruikt die het Wetboek voorziet.

Voor de zaak Keyware werden verscheidene processen-verbaal opgesteld, die in eerste aanleg leidden tot de veroordeling van het bedrijf wegens valsheid in geschrifte, oplichting en oneerlijke handelspraktijken. De onderneming is in beroep gegaan.

4. Zoals ik reeds in mijn beleidsnota voor 2017 aangaf is een wettelijk initiatief nodig om inzake de overeenkomsten tussen ondernemingen (de zogenaamde *business to business*) betere precontractuele informatie te voorzien en om het evenwicht tussen beide contracterende partijen te garanderen. Ik werk hiertoe aan een voorontwerp van wet.

2. Le top cinq des plaintes contre Keyware est le suivant:

- se faire passer pour un représentant d'une autre entreprise et faire signer des contrats de façon trompeuse;

- prestation de service défectueuse, seul le paiement d'une forte indemnité permet de mettre fin au contrat;

- conclusion de contrats de longue durée (cinq ans) - avec réclamation d'une lourde indemnité lors de la cessation des activités du client;

- tromperie sur les conditions contractuelles;

- double facturation des mêmes services.

3. Les plaintes sont examinées et traitées selon le cas. Lorsqu'il est question d'infractions au Code de droit économique, ce sont évidemment les moyens d'application prévus par ce Code qui sont employés.

Différents procès-verbaux ont été dressés dans l'affaire Keyware, à la suite desquels l'entreprise a été condamnée en première instance pour faux en écritures, escroquerie et pratiques commerciales déloyales. Elle a interjeté appel.

4. Comme je l'ai déjà indiqué dans ma note de politique pour 2017, une initiative légale est nécessaire afin de prévoir une meilleure information précontractuelle dans les contrats entre entreprises (appelés *business to business*) et de garantir un équilibre entre les deux parties au contrat. Je prépare un avant-projet de loi à ce sujet.

DO 2016201715316

Vraag nr. 1356 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 15 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Aantrekkelijkheid van werkgevers.

Randstad heeft het merkimago van werkgevers bestudeerd en de resultaten voor België bekendgemaakt in het boek *Werken aan Merken, waarom iedereen wil werken voor Google, Tesla, Facebook en de Europese Commissie*.

In het verleden richtte Randstad zijn aandacht hoofdzakelijk op de grote bedrijven in de privésector. Vanaf 2012 buigt het zich ook over de openbare sector, waardoor het onderzoek een realistischer beeld op de arbeidsmarkt biedt. In België is 45 % van de werknemers immers in de non-profitsector aan de slag.

DO 2016201715316

Question n° 1356 de monsieur le député Benoît Friart du 15 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'attractivité des employeurs.

Randstad a étudié l'image de marque des employeurs et a publié ses résultats relatifs à la Belgique dans un ouvrage intitulé: *Travailler sa marque. Pourquoi tout le monde veut travailler pour Google, Tesla, Facebook et la Commission européenne?*.

Par le passé, Randstad se focalisait principalement sur les grosses entreprises du secteur privé. C'est depuis 2012 qu'elle a introduit le secteur public, offrant de ce fait une vision plus réaliste du marché de l'emploi. En effet, le secteur non-marchand représente 45 % des emplois en Belgique.

Uit de resultaten blijkt dat de internationale organisaties, de zogenaamde disruptieve employer brands en de grote farmabedrijven de populairste werkgevers zijn.

Het merkimago van bedrijven is erg belangrijk, vooral in een land als België waar de arbeidsmarkt krap is. Een aantrekkelijk bedrijf kan de beste kandidaten binnenhalen, hen aan zich binden en op een grotere betrokkenheid ervan rekenen.

De studie toont tevens aan dat kandidaten bereid zijn een deel van hun loon op te geven om voor een bedrijf te werken waaraan ze verknocht zijn. Net zoals consumenten meer willen betalen voor producten van een sterk merk.

Volgens een studie van het professionele netwerk LinkedIn kan een werkgever met een sterke *employer brand* tot 10 % besparen op zijn loonkosten doordat er minder verloop is onder zijn personeel. Bovendien zou 23 % van de 18- tot 25-jarigen bereid zijn 2 % minder te verdienen om bij een bedrijf met een sterke identiteit te kunnen werken. 15 % van die leeftijdsgroep wil daarvoor zelfs 5 % van zijn loon inleveren.

1. Wat vindt u van die studies van Randstad en LinkedIn?

2. Laten werkgevers zich bij het verzorgen van hun merkimago nog door andere dan concurrentiële overwegingen leiden? Ik denk bijvoorbeeld aan openbare instellingen zoals het ONE (Office de la Naissance et de l'Enfance), dat door Randstad ook als een aantrekkelijke werkgever wordt gezien.

3. Meer algemeen, worden er acties ondernomen om hrdiensten bewust te maken van het belang van een goed merkimago?

4. Kunt u meer informatie geven over de incentives voor bedrijven om hun aantrekkelijkheid te verhogen? Ik denk bijvoorbeeld aan de verkiezing van de beste werkgevers van het jaar. Welke concrete resultaten heeft dat al opgeleverd?

5. Hoe kan men de bedrijven er meer toe aanmoedigen werk te maken van hun aantrekkelijkheid op basis van een hele reeks criteria met betrekking tot het welzijn van de werknemer?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1356 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 15 maart 2017 (Fr.):

Les résultats montrent que ce sont les organisations internationales, les sociétés dites disruptives ainsi que les grandes sociétés pharmaceutiques qui sont les plus prisées.

L'image de marque des entreprises est très importante, particulièrement dans un pays comme le nôtre en raison de l'étroitesse du marché de l'emploi. L'attractivité permet d'attirer les meilleurs candidats, de les fidéliser et d'en obtenir une plus grande implication.

L'étude démontre également que les candidats sont prêts à renoncer à une partie de leur salaire pour travailler au service d'une entreprise qu'ils affectionnent. De la même manière que les consommateurs seront prêts à payer plus cher pour des produits d'une marque forte.

Selon une étude du réseau social professionnel LinkedIn, l'employeur qui jouit d'une bonne image peut économiser jusqu'à 10 % des coûts salariaux grâce à un turn-over moins important de ses employés. Également, parmi les 18 à 25 ans 23 % accepteraient de voir leur salaire réduit de 2 % pour pouvoir travailler dans une entreprise à l'identité forte. Pour 15 % d'entre eux, cela va même jusqu'à 5 %.

1. Quel est votre avis sur ces différentes études (Randstad et LinkedIn)?

2. Y a-t-il d'autres facteurs que la compétitivité qui incitent les employeurs à soigner leur image de marque? Je pense notamment à des acteurs publics comme l'Office de la Naissance et de l'Enfance, cité également par Randstad comme étant un employeur attractif.

3. Est-ce que de manière générale, un travail est fait pour sensibiliser les ressources humaines à l'importance de soigner son image?

4. Que pouvez-vous dire au sujet des incitants à cette amélioration de l'attractivité des entreprises comme par exemple les récompenses aux meilleurs employeurs de l'année? Qu'est-ce que cela a comme retombées concrètes?

5. Comment inciter davantage les entreprises à veiller à leur attractivité selon toute une série de critères liés au bien-être de l'employé?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 mai 2017, à la question n° 1356 de monsieur le député Benoît Friart du 15 mars 2017 (Fr.):

1. De studie van Randstad is gericht op een publiek van HR- en marketing-professionals en focust bijgevolg op de verschillende methodes waarover zij beschikken om hun bedrijf een herkenbaar en aantrekkelijk imago aan te meten bij potentiële werknemers.

LinkedIn schuift in het kader van haar dienstverlening als arbeidsmarktintermediair eveneens *employer branding* (het presenteren van een unieke werkervaring) naar voor als voornaamste instrument voor bedrijven.

De uitstraling van een bedrijf speelt ongetwijfeld mee in het aantrekken van voldoende kandidaten voor openstaande functies, maar de inhoud van een job blijft echter doorslaggevend in het geval van jobmobiliteit.

Dat blijkt ook uit de bovengenoemde studies zelf. Slechts voor enkele zeer sterke merknamen speelt het merk de voornaamste rol in de jobkeuze.

Bovendien overstijgen de elementen die werkzoekenden in de studie naar voor schuiven als kenmerken van een aantrekkelijke werkgever (zijnde: een competitief loonpakket, aangename werksfeer, werkzekerheid, interessante jobinhoud, goede balans werk-privé, goede ligging, financiële gezondheid, toekomstperspectief, opleidings-mogelijkheden, een kwalitatief product, bewuste omgang met milieu/maatschappij, kundig management, sterke bedrijfswaarden, internationale loopbanen, innovatie) het merk en zelfs de individuele arbeidsvoorwaarden.

Ze vallen voor een groot deel samen met de dimensies van jobkwaliteit (*Physical environment, Work intensity, Working time quality, Social environment, Skills and discretion, and Prospects and Earnings*) die beschreven worden in een internationaal onderzoek door Eurofound naar welbevinden en gezondheid op het werk (het zesde European Working Conditions Survey (EWCS)).

Met andere woorden, wanneer een werkgever voldoet aan de dimensies van hoge jobkwaliteit, trekt dit kandidaten aan en voorkomt het bovendien uitval door vertrek of ziekte.

2. LinkedIn wijst in haar publicaties op de mogelijke verkleining van de loonkost ten gevolge van een aantrekkelijk werkgeversimago, maar dat effect is vooral van belang op veel minder gereglementeerde arbeidsmarkten, zoals die in de Verenigde Staten.

1. L'étude de Randstad cible un public de professionnels des ressources humaines et du marketing et, par conséquent, se concentre sur les différentes méthodes dont ils disposent pour présenter aux travailleurs potentiels une image reconnaissable et attrayante de leur entreprise.

Dans le cadre de ses services en tant qu'intermédiaire sur le marché du travail, LinkedIn met également en avant l'*employer branding* (la présentation d'une expérience professionnelle unique) comme étant l'instrument principal pour des entreprises.

Le rayonnement d'une entreprise joue incontestablement un rôle dans l'attraction d'un nombre suffisant de candidats pour occuper les fonctions vacantes. Toutefois, le contenu de la fonction reste déterminant dans le cas de la mobilité professionnelle.

Ces caractéristiques ressortent également des études susmentionnées. La marque ne joue un rôle prépondérant dans le choix de la fonction que pour certaines entreprises à l'image de marque très forte.

En outre, les éléments invoqués dans l'étude par les demandeurs d'emploi comme étant les caractéristiques d'un employeur attractif (à savoir: un paquet salarial compétitif, une ambiance de travail agréable, la sécurité de l'emploi, un contenu de fonction intéressant, un bon équilibre travail-vie privée, un lieu de travail bien situé, une bonne santé financière, des perspectives d'avenir, des possibilités de formation, un produit de qualité, des interactions respectueuses avec l'environnement/la société, un management compétent, des valeurs d'entreprise fortes, des carrières internationales, l'innovation) dépassent la marque et même les conditions individuelles de travail.

Ces éléments correspondent, pour une large part, aux indices de qualité de l'emploi (l'environnement physique, l'intensité du travail, la qualité du temps de travail, l'environnement social, les compétences et la latitude de décision, les perspectives et la rémunération) décrits dans une étude internationale d'Eurofound sur le bien-être et la santé au travail (la sixième enquête européenne sur les conditions de travail (EWCS)).

En d'autres termes, lorsqu'un employeur satisfait aux critères d'emplois de grande qualité, il attire les candidats et prévient départs et maladies dans les rangs de son personnel.

2. Dans ses publications, LinkedIn attire l'attention sur une possible réduction du coût salarial grâce à l'image attractive de l'employeur. Or, cet effet est surtout important dans des marchés du travail nettement moins réglementés, comme c'est le cas aux États-Unis.

Echter, in alle sectoren - ook in sectoren met minder onderlinge concurrentie - is het van belang om de meest geschikte kandidaten voor een functie aan te trekken. In de publieke sector is het bewaken van de aantrekkelijkheid van de werkgever dus eveneens noodzakelijk teneinde personeel van hoge kwaliteit aan te trekken en te behouden. De demografische, technologische en structurele (verschuivingen tussen sectoren, nieuwe vormen van arbeid) veranderingen gedurende de voorbije decennia maken bovendien dat werkgevers nieuwe manieren moeten zoeken om werknemers aan te spreken.

3. Beide onderzoeken richten zich naar bedrijven zelf, en willen hen instrumenten aanreiken om de beste kandidaten aan te trekken op een krappe arbeidsmarkt. De overheid wordt in de studies niet aangesproken, maar kan ook een rol spelen.

Enerzijds in het bewaken van de aantrekkelijkheid van haar eigen instellingen als werkgever, aangezien er ook daar gestreefd moet worden naar het aantrekken van de meest geschikte kandidaten. Bovendien kan de overheid een voortrekkersrol spelen in het aanbieden van hoog kwalitatieve jobs, die beantwoorden aan de genoemde criteria onder vraag 1.

De EWCS en de module jobkwaliteit binnen de Enquête naar de Arbeidskrachten geven aan dat er de voorbije tien jaar slechts weinig vooruitgang geboekt werd op vlak van jobkwaliteit. Ook in België scoort 8 % van de jobs laag op alle vlakken (*poor quality jobs*).

Er zijn dus duidelijke beleidsuitdagingen op dit terrein en het is belangrijk om jobkwaliteit te monitoren vanuit een brede benadering (niet enkel het imago van de werkgever) en werkgevers aan te zetten om hieraan te werken.

Anderzijds heeft de overheid een belangrijke rol in het ondersteunen van een dynamische arbeidsmarkt met een hoge tewerkstellingsgraad, door het nemen van maatregelen die werk aantrekkelijker maken en kansen geven aan groepen die momenteel relatief minder actief zijn (oudere werknemers, laagopgeleiden, vrouwen, enz.) om deel te nemen aan de arbeidsmarkt (bijvoorbeeld door het beschikbaar maken van betaalbare kinderopvang).

Daarnaast staan arbeidsvoorwaarden en jobkwaliteit hoog op de Europese sociale agenda.

4. Er is geen eenduidig antwoord betreffende de effectiviteit van dergelijke awards, aangezien deze afhankelijk is van de criteria die in aanmerking worden genomen, en van de gevolgde methodologie.

Cependant, dans tous les secteurs - également dans les secteurs qui sont moins confrontés à la concurrence interne - il importe d'attirer les candidats les plus aptes pour une fonction. Dans le secteur public, veiller à l'attractivité de l'employeur est donc également nécessaire pour attirer et retenir du personnel de grande valeur. En outre, en raison des changements démographiques, technologiques et structurels (glissements entre secteurs, nouvelles formes de travail) survenus au cours de la dernière décennie, les employeurs doivent à présent chercher de nouvelles manières pour solliciter les travailleurs.

3. Les deux études s'orientent vers les entreprises mêmes et entendent leur fournir des outils pour attirer les meilleurs candidats sur un marché du travail étriqué. Les pouvoirs publics ne sont pas évoqués dans ces études mais peuvent également jouer un rôle.

D'une part, en veillant à l'attractivité de ses propres institutions en tant qu'employeur, étant donné que celles-ci s'efforcent également d'attirer les candidats les plus adaptés. De plus, les pouvoirs publics peuvent également jouer un rôle précurseur dans l'offre d'emplois de haute qualité, qui répondent aux critères mentionnés à la question 1.

L'EWCS et le module "qualité d'emploi" de l'Enquête sur les forces de travail indiquent que, ces dix dernières années, la qualité de l'emploi a peu progressé. En Belgique également, 8 % des emplois obtiennent une faible note sur tous les plans (*poor quality jobs*).

Il existe donc clairement des défis stratégiques à relever sur ce terrain. Il est crucial d'adopter une approche large pour surveiller la qualité des emplois (pas uniquement sous l'angle de l'image de l'employeur) et d'inciter les employeurs à agir en la matière.

D'autre part, les pouvoirs publics ont un rôle majeur à jouer dans le soutien d'un marché du travail dynamique avec un taux d'emploi élevé, en adoptant des mesures qui renforcent l'attractivité du travail et offrent aux groupes relativement moins actifs à l'heure actuelle (les travailleurs âgés, les personnes peu qualifiées, les femmes, *etc*.) l'opportunité de participer au marché du travail (par exemple en mettant à disposition une garderie d'enfants à prix abordable).

De plus, les conditions de travail et la qualité de l'emploi figurent en tête de liste des priorités de l'agenda social européen.

4. Il n'existe pas de réponse nette et précise quant à l'efficacité de ce type de récompenses, étant donné qu'elle dépend des critères pris en considération et de la méthodologie employée.

Van belang hierbij is dat er bij dit soort prijzen niet enkel gefocust wordt op het loonpakket of op aanvullende materiële voordelen, dewelke vooral grote bedrijven kunnen aanbieden, maar dat een positieve werksfeer en aandacht voor de werk-privébalans van werknemers in belangrijke mate doorweegt aangezien dit een duidelijke en eenzijdig positieve impact heeft op prestaties van alle werknemers en uitval tegengaat.

In dat kader is de Wet Werkbaar en Wendbaar Werk uiteraard van groot belang.

5. Het invoeren van een efficiënt welzijnsbeleid met het oog op het verminderen van de beroepsrisico's en het verbeteren van de arbeidsomstandigheden zou de tewerkstelling en de arbeid aantrekkelijker moeten maken.

Het is van belang dat een onderneming aantoont dat zij belang hecht aan haar werknemers, meer bepaald op het vlak van gezondheid en veiligheid. De belangrijkste problemen waarmee werknemers te kampen hebben, houden verband met psychosociale risico's (PSR) en musculoskeletale aandoeningen (MSA).

Een ergonomische aanpassing van de arbeidsomstandigheden voorstellen (werkpost, informaticamateriaal, enz.) is dus belangrijk. De arbeidsorganisatie kan een belangrijke rol spelen bij het veroorzaken van PSR. Het is zonder twijfel aantrekkelijk om flexibele arbeid voor te stellen (uurregeling, telewerk, enz.).

Deze kan beschouwd worden als een moderne vorm van tewerkstelling die rekening houdt met nieuwe technologieën en het mogelijk maakt om een beter evenwicht te vinden tussen het privéleven en het beroepsleven. Deze vorm van tewerkstelling moet er eveneens voor zorgen dat het gerealiseerde werk zinvol is en dat de werknemer erkenning krijgt voor het uitgevoerde werk.

Nochtans dienen deze nieuwe vormen van tewerkstelling en van arbeidsorganisatie, zoals het werk. In de onderneming, het voorwerp te zijn van een risicoanalyse waarbij de beroepsrisico's kunnen vastgesteld worden overeenkomstig de welzijnswet werknemers.

Deze risicoanalyse moet uitgevoerd worden door de werkgever met de hulp van de preventieadviseurs die hetzij intern zijn voor de grote ondernemingen (interne dienst voor preventie en bescherming op het werk) hetzij extern voor de kleine ondernemingen (externe dienst voor preventie en bescherming op het werk).

À cet égard, il importe que, pour ce type de récompenses, on ne se concentre pas seulement sur le paquet salarial ou sur les avantages matériels complémentaires, que les grandes entreprises sont presque les seules à pouvoir offrir, mais qu'une ambiance positive de travail et une attention particulière accordée à l'équilibre entre le travail et la vie privée des travailleurs aient également tout leur poids. En effet, ces derniers éléments exercent - objectivement et clairement - un impact positif sur les prestations de tous les travailleurs et ont pour effet d'éviter les départs.

Dans ce cadre, la Loi sur le travail faisable et maniable revêt naturellement une grande importance.

5. La mise en place d'une politique de bien-être efficace afin de réduire les risques professionnels et d'améliorer les conditions de travail devrait rendre l'emploi et le travail plus attractifs.

Il est important que l'entreprise montre qu'elle attache de l'importance à ses travailleurs, plus particulièrement sur les plans de la santé et de la sécurité. Les principaux problèmes dont souffrent les travailleurs sont liés aux risques psychosociaux (RPS) et aux troubles musculosquelettiques (TMS).

Proposer un aménagement ergonomique des conditions de travail (poste de travail, matériel informatique, *etc*.) a donc toute son importance. L'organisation du travail peut jouer un rôle important dans la survenue des RPS. Il ne fait aucun doute que proposer un travail flexible (horaire, télétravail, *etc*.) est attractif.

Celui-ci peut en effet être perçu comme une forme moderne d'emploi, tenant compte des nouvelles technologies, et permettant un meilleur équilibre vie privée-vie professionnelle. Ce type d'emploi doit également donner du sens au travail réalisé et permettre une reconnaissance du travail accompli par le travailleur.

Cependant, ces nouvelles formes d'emploi et d'organisation du travail doivent, à l'instar du travail en entreprise, faire l'objet d'une analyse des risques professionnels conformément à la loi sur le bien-être des travailleurs.

Cette analyse des risques doit être réalisée par l'employeur avec l'aide des conseillers en prévention présents soit en interne pour les grandes entreprises (service interne pour la prévention et la protection au travail), soit en externe pour les petites entreprises (service externe pour la prévention et la protection au travail).

De bedoeling hiervan is de gevaren vast te stellen en de risico's te bepalen met het oog op de vaststelling van preventiemaatregelen. De onderneming zal deze preventiemaatregelen toepassen opdat de veiligheid en gezondheid van de werknemers zou verzekerd zijn.

Le but est d'identifier les dangers et les risques afin de définir les mesures de prévention qui seront mises en place par l'entreprise afin de préserver la santé et la sécurité de ses travailleurs.

DO 2016201715319

Vraag nr. 1357 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 15 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Sectoren met veel vacatures.

De *Office wallon de la formation professionnelle et de l´emploi* (Forem) heeft onlangs een studie over de arbeidsmarkt gepubliceerd met een heleboel cijfergegevens. De cijfers inzake de in 2016 in Wallonië geplaatste vacatures vertonen een duidelijk herstel.

De Forem ontving vorig jaar immers 168.448 personeelsadvertenties, d.i. een stijging met 37 % ten opzichte van 2015.

Vreemd genoeg zijn het de financiële sectoren, zoals de banken- en de verzekeringssector, die er spectaculair op vooruitgaan: daar noteert men een stijging met 95 % in vergelijking met het jaar voordien.

Op de tweede plaats staat de overheid, met een stijging van het aantal vacatures met 64 %. Daarna volgen de sector van de energieproductie en -distributie (+60 %) en de bouwsector (+46 %).

In absolute cijfers (en dus niet meer wat de toename ten opzichte van 2015 betreft), is het de industrie die voor de meeste werkgelegenheid zorgt, gevolgd door de handels- en de autoreparatiesector. Daarna komen de vastgoedsector en de diensten aan bedrijven, op de voet gevolgd door de bouwsector, die in Wallonië een grote werkgever blijft.

Volgens de Forem is er, gezien de forse stijging van het aantal vacatures en de daling van de werkloosheid, reden tot optimisme wat de werkgelegenheid in Wallonië betreft.

Die cijfergegevens zijn evenwel gebaseerd op de personeelsadvertenties die via de Forem worden geplaatst, en werkgevers kunnen natuurlijk ook langs andere wegen recruiten.

1. Kunt u die resultaten toelichten?

2. Het is nogal verwonderlijk dat de financiële sector en de bouwsector het voorbije jaar de meeste vooruitgang hebben geboekt, terwijl men dacht dat ze noodlijdend waren. Hoe kunt u dat verklaren?

DO 2016201715319

Question n° 1357 de monsieur le député Benoît Friart du 15 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les secteurs qui embauchent.

L'Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi (Forem) a sorti récemment une étude sur le marché de l'emploi en présentant de nombreux chiffres. On peut se féliciter d'une nette embellie en termes d'offres d'emploi en Wallonie pour l'année 2016.

En effet, le Forem a reçu 168.448 opportunités l'an dernier, ce qui représente une hausse de 37 % par rapport à 2015.

Assez étonnamment, ce sont les secteurs liés à la finance comme les banques et les assurances qui progressent de manière spectaculaire avec une augmentation de 95 % par rapport à l'année précédente.

En deuxième position, nous retrouvons les emplois dans l'administration publique avec une augmentation de 64 %. Viennent ensuite la production et la distribution d'énergie (+60 %) et la construction (+46 %).

En termes de chiffres absolus (et non plus en augmentation par rapport à 2015), ce sont les industries manufacturières les plus porteuses d'emploi suivies par le secteur du commerce et de la réparation automobile. Viennent ensuite l'immobilier et le service aux entreprises. La construction arrive juste après, restant un important pourvoyeur d'emplois en Wallonie.

Selon le Forem, il y a lieu d'être optimiste quant à l'emploi en Wallonie compte tenu de cette forte hausse des offres et de la baisse du chômage.

Notons cependant que ces chiffres se basent sur les offres d'emploi passant par le Forem, sachant que tout employeur peut effectuer ses recrutements par tout autre biais.

1. Que pouvez-vous dire au sujet de ces résultats?

2. C'est assez surprenant de voir que ce sont les secteurs de la finance et de la construction qui enregistrent les meilleures progressions pour cette année alors qu'on les croyait en souffrance. Comment expliquez-vous cela?

3. Beschikt u over globalere cijfergegevens die ook betrekking hebben op Brussel en Vlaanderen en op de totale jobcreatie per sector? Zo ja, komen die overeen met de gegevens van de Forem? Welke analyse maakt u hiervan?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1357 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 15 maart 2017 (Fr.):

1. De band tussen vacatures en werkloosheid of werkgelegenheid (in de economische literatuur bekend als de "Phillipscurve") is niet eenduidig. Zoals u bovendien aangeeft is het aandeel van vacatures die via de Forem passeren niet noodzakelijk constant. De gegevens wijzen evenwel op een verbetering van de arbeidsmarkt in Wallonië, en ik kan de tevredenheid van de Forem daarover alleen delen. Verder lijkt het me ongepast om de studie uitgebreid te becommentariëren; het Waalse Gewest is immers bevoegd voor de Forem-werking.

2. Zoals al aangehaald is er geen rechtstreekse band tussen de werkgelegenheid en de evolutie van de vacatures, onder meer wegens het probleem van de *mismatch*: niet voor elke openstaande betrekking zijn ook de geschikte werkzoekenden beschikbaar. Ik stel vast dat noch de bouwnijverheid, noch de financiële sector in 2016 netto banen creëerden in Wallonië. Mogelijk veranderde dus vooral het type jobs, of de structuur van de sector, met ondernemingen die in de plaats van andere kwamen. Ik heb echter geen gedetailleerde analyse van beide sectoren ter beschikking.

3. Voor vacaturestatistieken zijn de werkgelegenheidsdiensten van de Gewesten verantwoordelijk. Ik heb niet meer informatie dan wat publiek via het internet beschikbaar is, en het komt de Gewesten ook zelf toe om hierover te communiceren. In de onderstaande tabel vindt u wel de evolutie van de werkgelegenheid volgens Gewest.

3. Avez-vous des chiffres plus globaux reprenant également Bruxelles et la Flandre, ainsi que de la création d'emplois totale par secteur? Si oui, ces chiffres coïncident-ils avec les données du Forem? Que peut-on en dire?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 mai 2017, à la question n° 1357 de monsieur le député Benoît Friart du 15 mars 2017 (Fr.):

1. La relation entre postes vacants et chômage ou emploi (connue dans la littérature économique comme étant la "courbe de Phillips") n'est pas univoque. Comme vous l'indiquez également, la part des offres d'emploi qui passent par le Forem n'est pas nécessairement constante. Les données montrent toutefois une amélioration du marché du travail en Wallonie, et je ne peux que partager la satisfaction du Forem à ce sujet. Il me semble inapproprié de commenter plus longuement l'étude; les travaux du Forem dépendent en effet de la compétence de la Région wallonne.

2. Comme déjà mentionné, il n'existe pas de lien direct entre l'emploi et l'évolution des postes vacants, entre autres à cause du problème de *mismatch*: il n'y a pas nécessairement de demandeur d'emploi adéquat disponible pour chaque offre d'emploi. Je constate qu'il n'y a eu, ni dans le secteur de la construction, ni dans le secteur bancaire de créations nettes d'emplois en Wallonie. Il est possible que ce soit donc le type d'emploi ou la structure du secteur qui ait changé, avec des entreprises qui en ont remplacé d'autres. Je ne dispose cependant pas d'analyse détaillée de ces deux secteurs.

3. En ce qui concerne les statistiques sur les vacances d'emploi, ce sont les services pour l'emploi des Régions qui sont responsables. Je ne dispose pas de plus d'informations que ce qui est accessible au public via Internet, et il appartient également aux Régions de communiquer elles-mêmes sur ce sujet. Dans le tableau ci-dessous, vous trouverez cependant l'évolution de l'emploi par Région.

Tewerkstelling volgens economische activiteit NACE en gewest (2015 - 2016)
Bron : Algemene Directie Statistiek - Statistics Belgium, Enquête naar de arbeidskrachten

	2015				2016			
	Brussels Hoofdstedelijk Gewest	Vlaams Gewest	Waals Gewest	België	Brussels Hoofdstedelijk Gewest	Vlaams Gewest	Waals Gewest	België
Totaal	**434.607**	**2.787.483**	**1.329.529**	**4.551.619**	**445.249**	**2.794.091**	**1.347.349**	**4.586.689**
A-Landbouw, bosbouw en visserij	:	34.500	:	53.551	:	35.439	:	57.393
B-Winning van delfstoffen	:	:	:	:	:	:	:	:
C-Industrie	19.117	423.082	147.099	589.297	22.625	406.766	141.419	570.810
D-Productie en distributie van elektriciteit, gas, stoom en gekoelde lucht	:	11.027	:	22.702	2.979	13.090	10.282	26.351
E-Distributie van water; afval- en afvalwaterbeheer en sanering	:	22.512	:	36.666	2.679	22.823	12.973	38.475
F-Bouwnijverheid	26.659	200.198	96.392	323.249	28.875	212.562	93.614	335.051
G-Groot- en detailhandel; reparatie van auto's en motorfietsen	47.495	398.981	170.407	616.882	49.441	375.093	182.394	606.928
H-Vervoer en opslag	20.559	162.569	65.802	248.929	21.630	161.771	69.005	252.407
I-Verschaffen van accommodatie en maaltijden	25.143	87.364	43.045	155.551	23.017	88.173	40.875	152.065
J-Informatie en communicatie	22.889	83.603	35.319	141.811	20.947	88.423	31.074	140.445
K-Financiële activiteiten en verzekeringen-	16.268	87.360	44.944	148.572	15.328	79.838	42.841	138.007
L-Exploitatie van en handel in onroerend goed	:	17.720	:	29.199	:	20.115	:	32.441
M-Vrije beroepen en wetenschappelijke en technische activiteiten	32.100	144.907	57.237	234.245	35.258	145.426	57.158	237.841
N-Administratieve en ondersteunende diensten	45.767	148.232	65.951	259.950	44.587	140.283	79.534	264.404
O-Openbaar bestuur en defensie; verplichte sociale verzekeringen	31.931	195.601	152.216	379.748	34.639	204.432	155.658	394.729
P-Onderwijs	35.208	251.653	135.571	422.433	34.106	260.141	135.292	429.539
Q-Menselijke gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening	46.406	415.903	205.688	667.997	48.618	429.489	204.076	682.182
R-Kunst, amusement en recreatie	9.693	33.874	21.465	65.032	11.839	39.975	21.158	72.972
S-Overige diensten	14.223	56.705	34.082	105.010	12.070	58.705	30.094	100.869
T-Huishoudens als werkgever	:	:	:	:	:	:	:	:
U-Extraterritoriale organisaties en lichamen	29.708	:	:	43.085	31.104	8.364	5.752	45.220

Emploi par activité économique NACE et région (2015 - 2016)
Source : Direction générale Statistique - Statistics Belgium, Enquête sur les forces de travail

	2015				2016			
	Région de Bruxelles-Capitale	Région Flamande	Région Wallonne	Belgique	Région de Bruxelles-Capitale	Région Flamande	Région Wallonne	Belgique
Total	**434.607**	**2.787.483**	**1.329.529**	**4.551.619**	**445.249**	**2.794.091**	**1.347.349**	**4.586.689**
A-Agriculture, sylviculture et pêche	:	34.500	:	53.551	:	35.439	:	57.393
B-Industries extractives	:	:	:	:	:	:	:	:
C-Industrie manufacturière	19.117	423.082	147.099	589.297	22.625	406.766	141.419	570.810
D-Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné	:	11.027	:	22.702	2.979	13.090	10.282	26.351
E-Production et distribution d'eau; assainissement, gestion des déchets et dépollution	:	22.512	:	36.666	2.679	22.823	12.973	38.475
F-Construction	26.659	200.198	96.392	323.249	28.875	212.562	93.614	335.051
G-Commerce; réparation de vehicules automobiles et de motocycles	47.495	398.981	170.407	616.882	49.441	375.093	182.394	606.928
H-Transports et entreposage	20.559	162.569	65.802	248.929	21.630	161.771	69.005	252.407
I-Hébergement et restauration	25.143	87.364	43.045	155.551	23.017	88.173	40.875	152.065
J-Information et communication	22.889	83.603	35.319	141.811	20.947	88.423	31.074	140.445
K-Activités financières et d'assurance	16.268	87.360	44.944	148.572	15.328	79.838	42.841	138.007
L-Activités immobilières	:	17.720	:	29.199	:	20.115	:	32.441
M-Activités spécialisées, scientifiques et techniques	32.100	144.907	57.237	234.245	35.258	145.426	57.158	237.841
N-Activités de services administratifs et de soutien	45.767	148.232	65.951	259.950	44.587	140.283	79.534	264.404
O-Administration publique	31.931	195.601	152.216	379.748	34.639	204.432	155.658	394.729
P-Enseignement	35.208	251.653	135.571	422.433	34.106	260.141	135.292	429.539
Q-Santé humaine et action sociale	46.406	415.903	205.688	667.997	48.618	429.489	204.076	682.182
R-Arts, spectacles et activités récréatives	9.693	33.874	21.465	65.032	11.839	39.975	21.158	72.972
S-Autres activités de services	14.223	56.705	34.082	105.010	12.070	58.705	30.094	100.869
T-Activités des ménages en tant qu'employeurs	:	:	:	:	:	:	:	:
U-Activités extra-territoriaux	29.708	:	:	43.085	31.104	8.364	5.752	45.220

DO 2016201715413

Vraag nr. 1368 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 22 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Horeca. - Overuren.

Eind 2015 keurde het Parlement de wet van 16 november 2015 houdende diverse bepalingen inzake sociale zaken goed. In die wet wordt er een terminologisch onderscheid gemaakt tussen "overuren" en "overuren in de horecasector".

1. Moet men daaruit afleiden dat die twee concepten niet alleen terminologisch, maar ook inhoudelijk van elkaar verschillen? Is er dan sprake van een verschillende regeling voor de overuren in de horeca en de overuren die in de rest van de bedrijven worden gemaakt?

2. Betekent een en ander dat de "overuren in de horecasector" geen "buitengewone vermeerdering van werk" of "onvoorziene noodzakelijkheid" zijn, waarnaar er in artikel 26*bis*, § 2*bis*, eerste lid van de arbeidswet van 16 maart 1971 wordt verwezen?

3. De bepalingen van artikel 31 van de wet van 16 november 2015 en van de wet van 16 maart 1971 lijken contradictoir wat de mogelijkheid om de overuren niet te compenseren door inhaalrust betreft. Blijft het herhaaldelijk maken van overuren een reden om ze uit te sluiten van de mogelijkheid om geen inhaalrust op te nemen in het geval zoals bedoeld in de wet van november 2015?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1368 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 22 maart 2017 (Fr.):

Artikel 31 van de wet van 16 november 2015 laat, onder andere, de werknemers die het vragen en die tewerkgesteld worden bij een werkgever wiens activiteit ressorteert onder het paritair comité voor het hotelbedrijf, het PC 302, of die tewerkgesteld worden bij een uitzendkantoor waarvan de gebruiker ressorteert onder ditzelfde paritair comité, toe om een bepaald aantal overuren niet te laten inhalen.

Het is dus wel degelijk dit artikel 31 dat het begrip overuren bepaalt die niet mogen ingehaald worden op vraag van de werknemer, evenals op wie deze mogelijkheid van toepassing is en binnen welke voorwaarden ze in werking kan worden gesteld.

DO 2016201715413

Question n° 1368 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 22 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Horeca. - Heures supplémentaires.

Fin 2015, le Parlement adoptait la loi du 16 novembre 2015 portant des dispositions diverses en matière sociale. Cette loi fait une distinction terminologique entre "heures supplémentaires" et "heures supplémentaires horeca".

1. Doit-on comprendre que ces deux concepts, outre leur terminologie, diffèrent sur le fond? Cela implique-t-il une différence de régime entre les heures supplémentaires s'appliquant dans l'horeca et celui s'appliquant au reste des entreprises?

2. Doit-on considérer que les "heures supplémentaires horeca" ne sont pas un "surcroît extraordinaire de travail" ou une "nécessité imprévue" tels que décrits par l'article 26*bis*, § 2*bis*, alinéa 1*er* de la loi du 16 mars 1971?

3. Les dispositions prévues par l'article 31 de la loi du 16 novembre 2015 et par celles de la loi du 16 mars 1971 semblent être contradictoires concernant leur capacité à ne pas être récupérées. La récurrence reste-t-elle un motif d'exclusion de la non-récupération dans le cas qui concerne la loi de novembre 2015?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 mai 2017, à la question n° 1368 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 22 mars 2017 (Fr.):

L'article 31 de la loi du 16 novembre 2015 permet, entre autres dispositions, de ne pas faire récupérer un certain nombre d'heures supplémentaires aux travailleurs qui le demandent et qui sont occupés chez un employeur dont l'activité ressortit à la commission paritaire de l'industrie hôtelière, la CP 302, ou qui sont occupés au sein d'une entreprise de travail intérimaire et dont l'utilisateur ressortit à cette même commission paritaire.

C'est donc bien cet article 31 qui détermine la notion d'heures supplémentaires pouvant ne pas être récupérées ainsi qu'à qui cette possibilité s'applique et dans quelles conditions elle peut être mise en oeuvre.

Dit artikel verwijst uitdrukkelijk naar de overuren bedoeld in artikel 26*bis*, § 2*bis*, eerste lid, van de arbeidswet van 16 maart 1971.

Artikel 26*bis*, § 2*bis*, eerste lid, verduidelijkt in het bijzonder dat de bedoelde overuren de overuren zijn die gepresteerd worden wegens een onvoorziene noodzakelijkheid en/of de overuren gepresteerd in geval van buitengewone vermeerdering van het werk.

Het betreft dus wel degelijk dezelfde overuren.

Het enig onderscheid tussen de bepaling van artikel 31 van de wet van 16 november 2015 en deze van artikel 26*bis*, § 2*bis*, eerste lid, ligt enerzijds in het toepassingsgebied (de Horecasector) en anderzijds in het aantal uren die niet mogen ingehaald worden op vraag van de werknemer.

Dit aantal is hoger wat betreft de werknemers die tewerkgesteld worden bij een werkgever of een gebruiker die ressorteert onder het paritair comité voor het hotelbedrijf.

In deze tweede categorie past het bovendien een onderscheid te maken tussen het aantal uren die niet mogen ingehaald worden op vraag van de werknemer naargelang hij al dan niet tewerkgesteld wordt bij een werkgever of een gebruiker die behoort tot de Horecasector en die gebruik maakt van een geregistreerde kassa in de zin van genoemd artikel 31.

Cet article fait explicitement référence aux heures supplémentaires visées à l'article 26*bis*, §2*bis*, alinéa 1*er* de la loi du 16 mars 1971 sur le travail.

En particulier, l'article 26*bis*, §2*bis*, alinéa 1*er*, spécifie que les heures supplémentaires visées sont les heures supplémentaires prestées pour nécessité imprévue et/ou les heures supplémentaires prestées en cas de surcroît extraordinaire de travail.

Il s'agit donc bien des mêmes heures supplémentaires.

La seule nuance entre la disposition de l'article 31 de la loi du 16 novembre 2015 et celle de l'article 26*bis*, §2*bis*, alinéa 1*er*, réside d'une part dans le champ d'application (le secteur horeca) et, d'autre part, dans le nombre heures pouvant ne pas être récupérées à la demande du travailleur.

Ce nombre est plus élevé en ce qui concerne les travailleurs occupés auprès d'un employeur ou d'un utilisateur ressortissant à la commission paritaire de l'industrie hôtelière.

Dans cette seconde catégorie, il convient en outre de distinguer, le nombre d'heures pouvant ne pas être récupérées à la demande du travailleur selon qu'il n'est pas ou qu'il est occupé auprès d'un employeur ou d'un utilisateur relevant du secteur horeca qui fait usage d'une caisse enregistreuse au sens dudit article 31.

DO 2016201715416

Vraag nr. 1371 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 22 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Flexi-jobs.

Bij de wet van 26 november 2015 worden de flexi-jobs in de horecasector ingevoerd.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot het gebruik van dit systeem door hotel-, restaurant- en cafehouders?

2. Hoeveel horecazaken maken er gebruik van?

3. Welk profiel hebben de horecazaken die er gebruik van maken? Zijn er gebieden (Gewesten, provincies, enz.) of omgevingen met bepaalde kenmerken (toeristisch, landelijk, stedelijk, enz.) waar deze maatregel bijzonder veel of bijzonder weinig wordt toegepast?

DO 2016201715416

Question n° 1371 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 22 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'usage des flexi-jobs.

La loi du 26 novembre 2015 introduit le concept des flexi-jobs dans le secteur de l'horeca.

1. Pouvez-vous faire un état des lieux de l'usage de ce mécanisme par les restaurateurs, cafetiers et hôteliers?

2. Combien d'entreprises du secteur y ont recours?

3. Existe-t-il un profil-type des entreprises y ayant recours? Existe-t-il des zones géographiques (Régions, provinces, *etc*.) ou des types de zones (touristiques, rurales, urbaines, *etc*.) dans lesquelles cette mesure est particulièrement utilisée ou particulièrement sous-utilisée?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1371 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 22 maart 2017 (Fr.):

U vindt alle beschikbare informatie over het stelsel van de flexijobs terug in destudie die werd gepubliceerd op de website van de FOD Werkgelegenheid, Arbeiden Sociaal Overleg (*www.werk.belgie.be*).

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 mai 2017, à la question n° 1371 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 22 mars 2017 (Fr.):

Vous trouverez toutes les informations disponibles au sujet du système des flexi-jobs dans l'étude publiée sur le site web du SPF Emploi, Travail et Concertation Sociale (*www.emploi.belgique.be*).

DO 2016201715555

Vraag nr. 1386 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 29 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Fonds ter bestrijding van de Overmatige Schuldenlast.

Het Fonds ter bestrijding van de Overmatige Schuldenlast, opgericht om het ereloon en de kosten van de schuldbemiddelaar te betalen wanneer die niet kunnen betaald worden door de schuldenaar, werd door de programmawet van 26 december 2015 (artikel 25) opgeheven.

Nu moet de schuldbemiddelaar, wanneer de rubriekrekening geen betaling binnen een redelijke termijn toestaat of deze onvoldoende voorzien is, een tussenkomst aanvragen bij de FOD Economie, zoals voorzien in artikel 1675/19 van het Gerechtelijk Wetboek.

Het Fonds werd ondertussen ongeveer een jaar geleden afgeschaft en de FOD Economie staat nu in voor de betaling.

1. Is er nog steeds een toename van het aantal dossiers?

2. Hoeveel dossiers werden ingediend in 2016?

3. Is er momenteel een achterstand wat betreft betalingen?

4. Is er nog steeds een kredietplafond opgelegd door de regering?

5. Wordt er een extra budget voorzien?

6. Zijn de betalingsprocedures doeltreffender geworden?

7. Zijn er nog knelpunten die moeten weggewerkt worden? Zo ja, welke en hoe zullen die opgelost worden?

DO 2016201715555

Question n° 1386 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 29 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le Fonds de traitement du surendettement.

Créé pour payer les honoraires et les frais des médiateurs de dettes qui n'ont pu être payés par le débiteur, le Fonds de traitement du surendettement a été supprimé par la loi-programme du 26 décembre 2015 (article 25).

Désormais, lorsque le compte rubriqué ne permet pas d'effectuer un paiement dans un délai raisonnable ou qu'il n'est pas suffisamment approvisionné, le médiateur de dettes doit demander une intervention auprès du SPF Économie, tel que prévu par l'article 1675/19 du Code judiciaire.

Dans l'intervalle, le Fonds a été supprimé il y a près d'un an et c'est le SPF Économie qui est désormais chargé du paiement.

1. Le nombre de dossiers continue-t-il à augmenter?

2. Quel est le nombre dossiers introduits en 2016?

3. Y-a-t-il actuellement un arriéré en ce qui concerne les paiements?

4. Le gouvernement continue-t-il à imposer un plafond de crédit?

5. A-t-on prévu d'allouer un budget supplémentaire?

6. L'efficacité des procédures de paiement a-t-elle été améliorée?

7. Y-a-t-il encore des problèmes qui doivent être éliminés? Dans l'affirmative, lesquels et comment seront-ils résolus?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1386 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 29 maart 2017 (N.):

1. Ja. In de afgelopen 5 jaar zijn er gemiddeld 500 dossiers op jaarbasis bijgekomen.

2. In het jaar 2016 werden 9.257 dossiers ingediend.

3. Er is momenteel een achterstand in de behandeling van de dossiers en dus ook in de betalingen ten gevolge van de langdurige afwezigheid (ziekte) van beide financiële experten begin dit jaar. Het bevoegde begeleidingscomité werd hiervan op de hoogte gesteld.

4.Er wordt nog steeds een kredietplafond opgelegd door de regering.

5. Voor de werking 2017 werd 7.692.000 euro voorzien. Voor het jaar 2017 wordt voor de uitgaven met betrekking tot de bestrijding van de overmatige schuldenlast een bedrag van 10.600.000 euro ingeschat. Ik ben met mijn collega, de minister van Justitie, overeengekomen om tegen september 2017 een structurele oplossing te vinden om de verdere financiering van de uitgaven te verzekeren.

6. De betalingsprocedures worden voortdurend bijgesteld. De beoordeling van het eindresultaat moet echter verder afgewacht worden in functie van de omstandigheden geschetst onder punt 3.

7. Mijn administratie heeft een aantal voorstellen geformuleerd die momenteel door mijn kabinet verder worden onderzocht met het oog op het vinden een definitieve structurele oplossing.

Bovendien dient ook rekening gehouden te worden met de kosten verbonden aan de opstart van het Centraal Strafregister Collectieve Schuldenregeling.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 mai 2017, à la question n° 1386 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 29 mars 2017 (N.):

1. Oui. Au cours de ces 5 dernières années, il y a eu en moyenne 500 dossiers supplémentaires sur base annuelle.

2. En 2016, 9.257 dossiers ont été introduits.

3. Il y a actuellement un arriéré dans le traitement des dossiers et donc également dans les paiements à la suite de l'absence de longue durée (maladie) des deux experts financiers au début de cette année. Le comité d'accompagnement compétent en a été informé.

4. Un plafond de crédit est toujours imposé par le gouvernement.

5. Pour le fonctionnement au cours de l'année 2017, 7.692.000 euros ont été prévus. Pour l'année 2017, un montant de 10.600.000 euros a été estimé pour les dépenses en rapport avec la lutte contre le surendettement. J'ai convenu avec mon collègue, le ministre de la Justice, de trouver une solution structurelle d'ici le mois de septembre 2017 afin de pourvoir continuer à financer les dépenses.

6. Les procédures de paiement sont adaptées constamment. Il faut cependant attendre l'évaluation du résultat final en fonction des circonstances décrites au point 3.

7. Mon administration a formulé une série de propositions qui sont actuellement examinées par mon cabinet en vue de trouver une solution structurelle définitive.

En outre, il convient également de tenir compte des frais liés au lancement du Registre central des règlements collectifs de dettes.

DO 2016201715603

Vraag nr. 1397 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Federale strategie inzake de open data.

De open data wakkeren de ondernemingszin aan, zorgen ervoor dat er vernieuwende producten en diensten kunnen worden ontwikkeld, maken management- en planningtools mogelijk die als hulpmiddelen bij de besluitvorming kunnen dienen en dragen bij tot de ontwikkeling van een jonge en dynamische economie in ons land.

DO 2016201715603

Question n° 1397 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La stratégie fédérale de l'open data.

L'open data stimule l'esprit d'entreprendre, permet l'émergence de produits et de services novateurs, offre des instruments de management et de planification pour des outils d'aide à la décision et contribue au développement d'une économie jeune et dynamique pour notre pays.

Alle overheden kunnen hun steentje bijdragen aan die revolutie in het datagebruik die een positieve impact heeft op de ondernemers en onze economische groei.

Welke maatregelen werden er bij elke dienst waarvoor u bevoegd bent, genomen om de door de regering in juli 2015 goedgekeurde federale strategie inzake de open data te ondersteunen?

Kunt u voor elke dienst aangeven over wat voor gegevens het gaat, welke administraties erbij betrokken zijn en welke budgetten er eventueel voor zijn uitgetrokken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1397 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 maart 2017 (Fr.):

Het promoten van een opendatabeleid is expliciet opgenomen als een doelstelling in de Bestuursovereenkomst 2016-2018 van de FOD Economie.

Op die manier sluit de FOD zich volledig aan bij de opendatastrategie van de federale Regering en kadert het ook in de Europese PSI-richtlijn (Public Sector Information) over het hergebruik van overheidsinformatie.

Zo ging in oktober 2015 een opendataportaal online van de Algemene Directie (AD) Statistiek van de FOD Economie. Meer dan 100 datasets zijn al beschikbaar en nieuwe bestanden worden regelmatig toegevoegd aan de catalogus.

Verschillende thema's komen aan bod: onder meer demografische gegevens, fiscale inkomens, bodemgebruik, Census 2011, consumptieprijsindex en nomenclaturen. Alle bestanden zijn beschikbaar in een gangbaar, aan eigendomsrechten gebonden (Excel, Access, Shapefile enz.) dan wel vrij bestandsformaat (csv, sqlite, gml enz.).

De bestanden worden zo opgebouwd dat ze gemakkelijk herbruikbaar zijn (de gegevens kan men gemakkelijk heraggregeren). Alle gegevens die de AD Statistiek online plaatst hebben op zijn minst drie sterren. Dat betekent dat het gaat om gestructureerde gegevens die in een open bestandsformaat beschikbaar zijn. De AD Statistiek onderzoekt ondertussen de mogelijkheden om "Linked Open Data"-bestanden (5 sterren) uit te werken.

Daarnaast stelt de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO) van de FOD Economie de door haar opgeslagen openbare gegevens ter beschikking, en wel in verschillende vormen: opendatabestanden, webservices public search of volledige bestanden voor hergebruik.

L'ensemble des pouvoirs publics peut apporter sa pierre à l'édifice de cette révolution de l'usage des données avec un impact positif pour les entrepreneurs et notre croissance économique.

Quelles mesures ont été prises, au sein de chacun des services publics qui dépendent de votre tutelle ministérielle, pour soutenir la stratégie fédérale de l'open data, telle qu'adoptée par le gouvernement en juillet 2015?

Pourriez-vous étayer votre réponse en précisant la nature des données concernées, les administrations y afférentes, ainsi que les éventuels budgets mobilisés?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 10 mai 2017, à la question n° 1397 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mars 2017 (Fr.):

La promotion d'une politique dans le domaine de l'open data a été reprise explicitement comme objectif dans le contrat d'administration 2016-2018 du SPF Économie.

Le SPF s'associe ainsi pleinement à la stratégie en matière d'open data du gouvernement fédéral. Cette action s'inscrit également dans le cadre de la directive européenne PSI (Public Sector Information) sur la réutilisation des informations du secteur public.

Un portail open data de la Direction générale (DG) Statistique du SPF Économie a été mis en ligne en octobre 2015. Plus de 100 sets de données sont déjà disponibles, des nouveaux étant régulièrement ajoutés au catalogue.

Différentes thématiques sont couvertes: notamment des données démographiques, les revenus fiscaux, l'occupation du sol, le Census 2011, l'indice des prix à la consommation et les nomenclatures. Tous les fichiers sont disponibles dans un format propriétaire populaire (Excel, Access, Shapefile, *etc.*) et dans un format libre (csv, sqlite, gml, *etc*.).

Les fichiers sont structurés de manière à être facilement réutilisables (il est facile de ré-agréger ces données). Toutes les données mises en ligne par la DG Statistique sont au moins des trois étoiles, à savoir qu'il s'agit de données structurées disponibles dans un format ouvert. La DG Statistique examine entre-temps la possibilité de produire des fichiers "Linked Open-Data" (cinq étoiles).

Par ailleurs, la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE) du SPF Économie met à disposition des données publiques qu'elle détient et ce, sous différentes formes: les fichiers dits open data, les webservices public search ou des fichiers complets de réutilisation.

Het opendatabestand geeft iedereen gratis toegang tot een reeks basisgegevens over actieve ondernemingen en vestigingseenheden.

De webservices "public search" zijn toegankelijk voor elke persoon die bepaalde actieve gegevens wenst te verkrijgen over in de KBO ingeschreven ondernemingen en vestigingseenheden, evenals gegevens over stopgezette ondernemingen die actief waren op het ogenblik van de stopzetting van de onderneming.

Het voordeel van webservices is dat de gebruikers de gegevens makkelijk in hun eigen toepassingen kunnen integreren. Een vergoeding is echter voorzien.

Het volledig bestand voor hergebruik (voor zowel commerciële als niet-commerciële doeleinden) is een bestand dat verkregen kan worden mits ondertekening van een licentie voor hergebruik en betaling van een vergoeding van 75.000 euro.

De licentienemer ontvangt dan dagelijks alle publieke gegevens die de KBO voor hergebruik ter beschikking stelt. Hierbij worden bedoeld de actieve en stopgezette gegevens van ondernemingen, ongeacht hun statuut (actief, stopgezet, enz.).

De toegangsprocedures voor de gegevens van de KBO zijn in die vorm beschikbaar sinds 9 mei 2014.

Er werd voor de Kruispuntbank van Ondernemingen een wettelijk kader vastgelegd dat regelt hoe de gegevens voor een zo ruim mogelijk publiek ontsloten mogen worden, met name artikel III.33 van het Wetboek van economisch recht, uitgevoerd door het koninklijk besluit van 18 juli 2008 betreffende het hergebruik van publieke gegevens van de Kruispuntbank van Ondernemingen.

Le fichier dit open data permet à toute personne d'obtenir gratuitement une série de données de base relatives aux entreprises et unités d'établissement actives.

Les webservices "public search" sont accessibles à toute personne désireuse d'obtenir certaines données actives des entreprises et des unités d'établissement inscrites au sein de la BCE ainsi que les données des entreprises arrêtées, actives au moment de l'arrêt de l'entreprise.

Le recours à des webservices a l'avantage de permettre aux utilisateurs une intégration facile des données au sein de leurs propres applications. Une rétribution est toutefois prévue.

Le fichier complet de réutilisation (à des fins commerciales ou non commerciales). Ce fichier peut être obtenu après signature d'une licence de réutilisation et moyennant paiement d'une redevance de 75.000 euros.

Le preneur de licence reçoit, dans ce cadre, quotidiennement, l'ensemble des données publiques de la BCE mises à disposition dans le cadre d'une réutilisation. Sont visées les données actives et arrêtées des entreprises et ce, quel que soit leur statut (actif, arrêté, *etc*.).

Ces modes d'accès aux données de la BCE sont disponibles, sous cette forme, depuis le 9 mai 2014.

Un cadre légal permettant cette ouverture des données au plus grand nombre a été défini pour la Banque-Carrefour des Entreprises: il s'agit de l'article III.33 du Code de droit économique, exécuté par arrêté royal du 18 juillet 2008 relatif à la réutilisation de données publiques de la Banque-Carrefour des Entreprises.

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

DO 2015201609408

Vraag nr. 1291 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 13 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Federale en lokale politie. - Evolutie.

Kan u voor de jaren 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015, opgesplitst per Gewest, cijfers bezorgen over:

1. het aantal politiemensen bij de federale politie? Graag hierbij een opsplitsing tussen het operationele kader en het CALog-personeel;

2. het aantal politiemensen bij de lokale politie? Graag hierbij een opsplitsing tussen het operationele kader en het CALog-personeel.

3. Hoeveel politiemensen bij de federale politie er in de betrokken periode afvloeide (ontslag, pensionering, enzovoort)? Graag ook hier een opsplitsing tussen het operationele kader en het CALog-personeel.

4. Hoeveel politiemensen bij de lokale politie er in de betrokken periode afvloeide (ontslag, pensionering, enzovoort)? Graag ook hier een opsplitsing tussen het operationele kader en het CALog-personeel.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 1291 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 13 mei 2016 (N.):

De gegevens met betrekking tot het personeelsbestand van de geïntegreerde politie zijn te vinden in twee verschillende databanken:

- de eigen databank van de federale politie (PRP2), die een definitie van het personeelsbestand sensu stricto aanhoudt en

- de databank van het sociaal secretariaat (Themis) voor de gegevens van de lokale politie, waarin een ruimere definitie gehanteerd wordt.

1. Het aantal personeelsleden van de federale politie van 2011 tot 2015 wordt opgenomen in bijlage 1.

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2015201609408

Question n° 1291 de madame la députée Barbara Pas du 13 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Polices fédérale et locale. - Évolution.

Pouvez-vous fournir les données chiffrées suivantes, ventilées par Région et relatives aux années 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015?

1. Le nombre de policiers à la police fédérale. Merci de ventiler les chiffres entre le cadre opérationnel et le personnel CALog;

2. Le nombre de policiers à la police locale. Merci de ventiler les chiffres entre le cadre opérationnel et le personnel CALog;

3. Le nombre de policiers ayant quitté la police fédérale pendant la période concernée (licenciements, départs à la pension, etc.). Merci de ventiler ici aussi les chiffres entre le cadre opérationnel et le personnel CALog;

4. Le nombre de policiers ayant quitté la police locale pendant la période concernée (licenciements, départs à la pension, etc.). Merci de ventiler ici aussi les chiffres entre le cadre opérationnel et le personnel CALog.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 1291 de madame la députée Barbara Pas du 13 mai 2016 (N.):

Les données concernant l'effectif de la police intégrée sont disponibles dans deux bases de données différentes:

- la base de données de la police fédérale (PRP2), qui utilise une définition *sensu stricto* de l'effectif et

- pour les données de la police locale, la base de données du secrétariat social (Themis) qui définit l'effectif de façon plus large.

1. L'évolution du nombre de membres du personnel de la police fédérale de 2011 à 2015 se trouve en annexe 1.

In deze cijfers zijn niet inbegrepen: het onderhoudspersoneel, het personeel van de Algemene Inspectie (AIG), het controleorgaan COC, de aspiranten in opleiding, de personeelsleden gedetacheerd naar de lokale politie, de externe diensten (SAT, Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD), het personeel gedetacheerd naar de SHAPE), het personeel gefinancierd via alternatieve weg (Comité P, Comité I, SSD GPI, horeca, ...), de personeelsleden van GRG/ATA zonder eenheid van detachering.

Het personeelsbestand van de federale politie verminderde tussen 2011 en 2015 met 2 %. De grootste afname (6 %) werd opgetekend binnen het Vlaams Gewest. De grootste daling bevindt zich bij de officieren (hun populatie loopt terug binnen de drie regio's, maar het sterkst in Brussel). Wat de CALog-personeelsleden betreft, hun aantal loopt sterk terug in alle regio's, met de sterkste daling in Brussel.

2. De evolutie van het aantal personeelsleden van de lokale politie van 2011 tot 2015 wordt opgenomen in bijlage 2. Deze cijfers zijn afkomstig van het Sociaal Secretariaat van de Geïntegreerde Politie (SSGPI) en ingezameld op basis van een ruimere definitie van het effectief (met name alle personen die over een arbeidscontract beschikken, ongeacht de financiering).

Het personeelsbestand van de lokale politie binnen de drie regio's blijft vrij stabiel.

3. Het aantal vertrekken bij de federale politie van 2011 tot 2015 wordt opgenomen in bijlage 3.

De afgelopen vijf jaar gaat het aantal vertrekken binnen de federale politie in licht stijgende lijn.

4. Het aantal vertrekken bij de lokale politie van 2011 tot 2015 wordt opgenomen in bijlage 4.

Er is een verhoging van het aantal vertrekken van operationele personeelsleden terwijl het vertrek van CALog-personeel vrij stabiel blijft, met uitzondering van Wallonië waar een daling opgetekend wordt sinds 2011.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Ne sont pas compris dans ces chiffres: le personnel d'entretien, l'Inspection Générale (AIG), le COC, les aspirants en formation, le personnel détaché à la police locale, les services externes (les SAT, Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM), les personnes détachées au SHAPE), le personnel prévu par financement alternatif (comité P, Comité R, SSD GPI, horeca, *etc.*), les membres de la GRG/ATA sans lieu de détachement.

L'effectif de la police fédérale a diminué entre 2011 et 2015 de 2 %. C'est surtout dans la région Flamande que l'on enregistre la plus grande diminution en matière d'effectif (6 %). Les plus grosses diminutions se situent au niveau des officiers (en baisse dans les trois Régions, mais surtout à Bruxelles). Du côté des CALog, on enregistre également une grosse diminution dans les trois Régions, mais davantage à Bruxelles.

2. L'évolution du nombre de membres du personnel de la police locale de 2011 à 2015 se trouve en annexe 2. Ces chiffres sont mis à disposition par le Secrétariat Social de la Police Intégrée (SSGPI) sur base d'une définition plus large de l'effectif (toutes personnes qui disposent d'un contrat de travail, peu importe le financement).

L'effectif de la police locale est relativement stable, que ce soit en Wallonie, en Flandre ou à Bruxelles.

3. Le nombre de départs à la police fédérale de 2011 à 2015 se trouve en annexe 3.

Ces cinq dernières années, le nombre de départs à la police fédérale est en légère hausse.

4. Le nombre de départs à la police locale de 2011 à 2015 se trouve en annexe 4.

Il y a une augmentation du nombre de départs des membres du personnel opérationnel tandis que le nombre de départs CALog reste stable sauf en Wallonie où ce nombre a diminué depuis 2011.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201611473

Vraag nr. 1595 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 16 augustus 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Internetcensuur.

Op 11 januari 2015 vond een antiterreurvergadering plaats in Parijs waaraan Europese regeringsleiders en ministers alsook de Amerikaanse minister van Justitie deelnamen.

Bij het blokkeren van een website wordt men door de operator omgeleid naar een "STOP-pagina" waarop een faxnummer staat. Als men oordeelt dat de maatregel ten onrechte werd genomen, kan men een fax sturen met het verzoek de blokkering op te heffen.

1. Welke afspraken werden intussen gemaakt met de grote dienstverleners op het internet met betrekking tot internetberichten waarin wordt opgeroepen tot haat en terrorisme?

2. Welk standpunt neemt u namens België ter zake in?

3. Hoeveel Belgische sites werden geblokkeerd respectievelijk in 2014, 2015 en 2016?

4. Hoeveel buitenlandse sites werden geblokkeerd in 2014, 2015 en 2016?

5. Is een fax een voldoende eigentijds middel?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 1595 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 16 augustus 2016 (N.):

1. en 2. Het blokkeren van websites op last van een magistraat is enkel mogelijk in het kader van een gerechtelijke procedure. Vragen die betrekking hebben op de blokkering van websites in deze context behoren tot de bevoegdheid van mijn collega, de minister van Justitie.

Ik kan u wel informeren over de werkwijze van de IRU - Internet Referral Unit. Deze cel binnen de Centrale directie van de bestrijding van de zware en georganiseerde criminaliteit (DJSOC) speurt actief het internet af om extremistische propaganda en illegale inhoud te detecteren en deze (vrijwillig te) laten verwijderen in samenwerking met de service providers.

DO 2015201611473

Question n° 1595 de monsieur le député Roel Deseyn du 16 août 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La censure de sites internet.

Le 11 janvier 2015, Paris a été le théâtre d'un rassemblement contre le terrorisme auquel ont participé des chefs de gouvernement et des ministres européens ainsi que le ministre américain de la Justice.

Lors du blocage d'un site internet, l'opérateur renvoie l'utilisateur à une "page STOP" affichant un numéro de fax. Si la personne estime que la prise de cette mesure ne se justifie pas, un fax demandant la levée du blocage peut être envoyé à ce numéro.

1. Quels accords ont été passés depuis lors avec les principaux fournisseurs d'accès à internet concernant les messages d'incitation à la haine et au terrorisme diffusés sur la Toile?

2. Quel point de vue adoptez-vous à ce sujet au nom de la Belgique?

3. Combien de sites belges ont été bloqués respectivement en 2014, 2015 et 2016?

4. Combien de sites étrangers ont été bloqués en 2014, 2015 et 2016?

5. Le fax constitue-t-il un outil suffisamment moderne?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 1595 de monsieur le député Roel Deseyn du 16 août 2016 (N.):

1. et 2. Le blocage de sites web sur les ordres d'un magistrat est uniquement possible dans le cadre d'une procédure judiciaire. Les questions relatives au blocage de sites dans ce contexte relèvent de la compétence de mon collègue, le ministre de la Justice.

Je peux néanmoins vous informer au sujet du fonctionnement de l'IRU - Internet Referral Unit. Cette cellule, qui fait partie de la Direction centrale de la lutte contre la criminalité grave et organisée (DJSOC), a pour mission de passer Internet au peigne fin en vue de détecter la propagande extrémiste et le contenu illégal et de procéder (volontairement) à leur retrait en collaboration avec les fournisseurs de services.

Via een Europese gecoördineerde aanpak proberen de lidstaten de grote service providers te bewegen tot een betere samenwerking. Bepaalde grote spelers zijn zeer medewerkend en nemen zelf initiatieven om hun platformen maximaal te beschermen tegen misbruik door extremistische en terroristische groeperingen.

Zo hebben de meeste onder hen zogenaamde *trusted flagger programmes*; meldingen die door deze personen gemaakt worden sneller behandeld omdat ze meer garantie geven dat ze effectief inhoud aangeven die indruist tegen de gebruiksvoorwaarden.

De IRU heeft de *trusted flagger*-status aangevraagd aan verschillende socialemediaplatformen. Ook de nieuwe *hash-databank* die de referenties van gekende beelden van extremistische en terroristische propaganda opslaat zodat de aangesloten platformen beeldmateriaal dat gepost wordt automatisch kunnen aftoetsen aan de opgeslagen beelden en zo zonder menselijke tussenkomst het opladen van bepaalde beelden kunnen verhinderen, is een nieuw initiatief van onder meer Twitter, Facebook en YouTube.

Er moet ook aandacht worden besteed aan de kleine platformen en nieuwkomers die ontwikkeld zouden kunnen worden en zich richten op het niet-gereglementeerde niveau naar aanleiding van de aanpassing aan de normen door de grote ISP, en op die manier proberen om een bepaald cliënteel terug te winnen.

De eerste stap zal zijn om de nieuwe beelden manueel op te sporen en te identificeren (hetgeen een menselijke tussenkomst impliceert) om op die manier de eventuele foutpositieve bepalingen op te sporen en de rechten van de internetgebruikers zoveel mogelijk te beveiligen.

Een tweede stap zal zijn om deze firma's ervan te overtuigen zich aan te sluiten bij het programma, dat ertoe strekt de publicatie en verspreiding van dit type inhoud te beperken.

3. en 4. De afdeling DJSOC/i2_BE-IRU werd begin 2016 opgericht. Ik beschik derhalve over geen cijfer voor de vorige jaren.

Sinds de oprichting van DJSOC/i2 en de cel BE-IRU zijn 520 interventies én vragen tot blokkering van de inhoud door de afdeling behandeld.

Verdeling:

Grâce à une approche européenne coordonnée, les États membres tentent d'encourager les "grands" providers de services "Over the Top (OTT)" à mieux collaborer. Certains grands FSI sont très coopératifs et prennent des initiatives pour protéger au mieux leurs plates-formes contre les abus de groupes terroristes et extrémistes.

Ainsi, la plupart d'entre eux disposent de *trusted flagger programmes* qui permettent un traitement plus rapide des signalements effectués par des personnes fournissant davantage de garanties que le contenu signalé va effectivement à l'encontre des conditions d'utilisation.

L'IRU a demandé le statut *trusted flagger* à différentes plates-formes de médias sociaux. Citons également la nouvelle initiative de Twitter, Facebook et YouTube entre autres, à savoir la *hash-database* qui enregistre les références d'images connues de propagande extrémiste et terroriste pour que les plates-formes connectées puissent automatiquement confronter les images postées aux images enregistrées et empêcher ainsi, sans intervention humaine donc, le chargement de certaines images.

Il convient également de porter une attention aux petites plates-formes et nouveaux venus qui pourraient se développer et s'orienter vers le niveau non réglementé suite à la mise aux normes par les grands FSI, et ainsi tenter de récupérer une certaine clientèle.

La première étape sera de détecter et d'identifier manuellement les nouvelles images (ce qui implique une intervention humaine) pour détecter de la sorte les éventuels faux positifs et sécuriser au maximum les droits des internautes.

Une seconde étape sera de convaincre ces sociétés de se joindre au programme tendant à limiter la publication et la diffusion de ce type de contenu.

3. et 4. Le service DJSOC/i2-IRU a été créé début 2016. Dès lors, je ne possède pas de chiffres pour les années antérieures.

Depuis la mise en place de DJSOC/i2 et de la cellule BE-IRU, 520 interventions et demandes de blocage de contenus ont été traitées par la section i2.

Répartition:

Facebook	261
Twitter	156
Google +	55
You Tube	30
FileHoster	2
Blogs	4
Site Web	8
Telegram	1
Archives.org	2
VideoPress	1

Hier valt zeker op te merken dat, in het kader van de aanslagen in Brussel en Zaventem, DJSOC/i2-IRU 269 interventies en aanvragen tot blokkering heeft behandeld. Het merendeel van de betrokken ISP's heeft snel gereageerd door over te gaan tot de gevraagde blokkeringen, voornamelijk inhoud op sociale media platformen.

De IRU nam eveneens deel aan de tweedaagse Europol IRU Action Days eind november, waarop onze Belgische rechercheur samen met zijn zeven collega's uit Nederland, Frankrijk, Roemenië en Europol niet minder dan 1.800 haatzaaiende, extremistische sites of accounts detecteerden en om hun verwijdering vroegen.

Zoals reeds vermeld worden de profielen of websites waarvan hier sprake niet door de gerechtelijke overheid geblokkeerd. De providers hebben zelf deze websites afgesloten: na contactname hebben ze hun TOS (*Terms of Services*: de gebruiksvoorwaarden van het platform bepaald door de providers, toegangsleveranciers, enz.) strikt toegepast. De sluitingsaanvragen gebeurden op basis van de inhoud van de websites, namelijk radicaliserende inhoud, terroristische of gewelddadige propaganda of extremisme.

Wanneer een website/profiel verwijderd wordt, moet de houder rechtstreeks contact opnemen met de desbetreffende service provider die dan zal beslissen.

5. De Fax was het communicatiemiddel dat vroeger standaard werd gebruikt om te communiceren met de internetproviders.

Meer en meer wensten de internetproviders de aanvragen op een digitale manier te verkrijgen.

De diensten van DJSOC proberen dan om het gebruik van de Fax te rationaliseren. Het voordeel van deze tool blijft dat hij het mogelijk maakt om spam en andere gewenste e-mails te voorkomen.

Il faut toutefois signaler que, dans le cadre des attentats de Bruxelles et de Zaventem, DJSOC/i2-IRU a été amenée à traiter 269 interventions et demandes de blocage. La plupart des FSI concernés ont réagi rapidement en procédant aux retraits demandés, lesquels concernaient essentiellement le contenu de plates-formes de réseaux sociaux.

Fin novembre, l'IRU a également participé aux IRU Action Days d'Europol, deux jours durant lesquels notre chercheur belge et sept autres collègues des Pays-Bas, de France, de Roumanie et d'Europol ont détecté et demandé le retrait de pas moins de 1.800 sites ou comptes extrémistes et haineux.

Comme déjà mentionné, les profils ou sites web dont question n'ont pas été bloqués par les autorités judiciaires. Les fournisseurs eux-mêmes ont fermé ces sites: suite à une prise de contact, ceux-ci ont appliqué de façon stricte leurs TOS (*Terms of Services*: les conditions d'utilisation de la plate-forme définies par les providers, fournisseurs d'accès, *etc.*). Les demandes de fermeture se sont basées sur le contenu des sites, à savoir du contenu radicalisant, de la propagande terroriste, violente ou extrémiste.

Quand un site web/profil est retiré, le détenteur doit prendre directement contact avec le fournisseur concerné qui tranchera.

5. Le Fax était le moyen de communication utilisé auparavant par défaut pour communiquer avec les fournisseurs d'accès.

De plus en plus, ces fournisseurs d'accès souhaitent obtenir les demandes par voie électronique.

Les services de la DJSOC tendent donc de rationnaliser l'utilisation du mode "Fax". L'avantage de cet outil reste qu'il permet d'éviter les spams et autres mails indésirables.

DO 2015201612230

Vraag nr. 1705 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 06 oktober 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Politieambtenaren met een bijberoep.

De mogelijkheid bestaat voor ambtenaren om naast hun hoofdactiviteit ook een professionele nevenactiviteit op te starten. Dit is evenwel afhankelijk van een toelating van de werkgever. Men moet er immers op toezien dat de uitvoering van de hoofdactiviteit niet in het gedrang komt en er mag geen mogelijkheid van belangenconflict ontstaan.

Voor een aantal overheidsdiensten ligt dat extra gevoelig. Eén daarvan is uiteraard de politie.

1. Wat zijn de voorwaarden voor het al dan niet toelaten van bijberoepen bij de politie?

2. Welke instantie beslist over aanvragen voor het opstarten van professionele nevenactiviteiten bij de federale en de lokale politie?

3. Hoeveel aanvragen voor het opstarten van professionele nevenactiviteiten zijn er geweest de voorbije jaren en hoeveel daarvan zijn goedgekeurd? Indien mogelijk graag opdeling per politiezone en per jaar van 2010 tot heden.

4. Kunt u aangeven in welke sectoren de toegelaten bijberoepen zich vooral situeren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 1705 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 06 oktober 2016 (N.):

1. De richtlijnen aangaande de bijberoepen van personeelsleden van het operationeel kader van de politie zijn bepaald in art. 134 en 135 van de Wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde Politiedienst gestructureerd op twee niveaus:

"Artikel 134. Onverminderd de in bijzondere wetten bepaalde onverenigbaarheden en tenzij de betrokkene zich in non-activiteit wegens persoonlijke aangelegenheden bevindt, is de hoedanigheid van personeelslid van het operationeel kader onverenigbaar met de uitoefening van:

- een ander beroep;

- een openbaar ambt, een openbare opdracht of een openbaar mandaat;

DO 2015201612230

Question n° 1705 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 06 octobre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Fonctionnaires de police exerçant une activité complémentaire.

Les fonctionnaires ont la possibilité de démarrer une activité professionnelle accessoire en plus de leur activité principale. Cette possibilité est toutefois conditionnée à l'autorisation de l'employeur. Il convient en effet de veiller à ce que l'exécution de l'activité principale ne soit pas compromise et à ce qu'il n'y ait pas de conflit d'intérêts.

Cette question est particulièrement sensible pour un certain nombre de services publics, parmi lesquels on trouve bien évidemment la police.

1. Quelles conditions ont été posées pour autoriser ou non les policiers à exercer une activité complémentaire?

2. Quelle instance est chargée de statuer sur les demandes des fonctionnaires de la police fédérale et locale visant à débuter une activité professionnelle accessoire?

3. Combien de demandes d'autorisation de débuter une activité professionnelle accessoire ont été introduites ces dernières années et combien d'entre elles ont été approuvées? Pouvez-vous ventiler vos chiffres par zone de police et par année pour la période de 2010 à nos jours?

4. Pouvez-vous indiquer dans quels secteurs les activités complémentaires autorisées se situent-elles essentiellement?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 1705 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 06 octobre 2016 (N.):

1. Les directives concernant les occupations accessoires du personnel du cadre opérationnel de la police sont déterminées dans article 134 et 135 de la loi du 7 décembre 1998 organisant une police intégrée structurée à deux niveaux :

"Article 134. Sans préjudice des incompatibilités prévues dans des lois particulières et sauf lorsque l'intéressé se trouve en non-activité pour convenance personnelle, la qualité de membre du personnel du cadre opérationnel est incompatible avec l'exercice:

- d'une autre profession;

- d'une fonction, d'une charge ou d'un mandat public;

- een opdracht of een dienst, zelfs als die onbezoldigd is, in particuliere ondernemingen met winstoogmerk;

- elke andere opdracht of dienst waarvan de minister van Binnenlandse Zaken de onverenigbaarheid heeft vastgesteld.

De personeelsleden mogen noch rechtstreeks, noch via een tussenpersoon, enige handel drijven, als zaakwaarnemer optreden, deelnemen aan de leiding, het bestuur van of het toezicht op handelsvennootschappen, nijverheids- of handelsinstellingen.

Artikel 135. Individuele afwijkingen van de verbodsbepalingen in artikel 134 kunnen worden toegestaan, naargelang van het geval, door de commissaris-generaal, de burgemeester of het politiecollege, binnen het raam van de richtlijnen gegeven door de minister van Binnenlandse Zaken voor bijkomende betrekkingen, beroepen of bezigheden die niet het belang van de dienst schaden, noch afbreuk doen aan de waardigheid van de status van personeelslid.

De toestemming moet vooraf worden verkregen en kan afhankelijk worden gesteld van welbepaalde voorwaarden. Zij kan steeds worden ingetrokken."

Daarnaast is er nog een ministerieel besluit van 28 november 2001 en twee ministeriële omzendbrieven GPI 27 van 19 september 2002 en van 19 mei 2003 die bijkomende richtlijnen verschaffen.

2. De beslissing wordt genomen naargelang van het geval door de commissaris-generaal voor wat de federale politie betreft en door de burgemeester of het politiecollege voor wat de korpsen van lokale politie betreft.

3. Bij de federale politie zijn er tussen 2010 en 2016 292 aanvragen ingediend door personeelsleden die op het ogenblik van de aanvraag tot de federale politie behoorden. Voor 220 aangevraagde activiteiten werd goedkeuring gegeven, 72 activiteiten werden geweigerd.

- d'un mandat ou service, même gratuit, dans les entreprises privées à but lucratif;

- de tout autre mandat ou service dont le ministre de l'Intérieur a constaté l'incompatibilité.

Les membres du personnel ne peuvent, ni directement, ni par personne interposée, exercer aucune espèce de commerce, être gérant d'affaires, ni participer à la direction, à l'administration ou à la surveillance de sociétés commerciales ou d'établissements industriels ou commerciaux.

Article 135. Des dérogations individuelles aux interdictions portées par l'article 134 peuvent être accordées selon le cas par le commissaire général, le bourgmestre ou le collège de police, dans le respect des directives données par le ministre de l'Intérieur pour des emplois, professions ou occupations accessoires ne compromettant pas l'intérêt du service ni la dignité de l'état de membre du personnel.

L'autorisation doit être préalable et peut être soumise à certaines conditions. Elle est toujours révocable."

Par ailleurs, l'arrêté ministériel du 28 novembre 2001 et deux circulaires ministérielles GPI 27 du 19 septembre 2002 et du 19 mai 2003 donnent des instructions complémentaires.

2. La décision est prise selon le cas par la commissaire-générale en ce qui concerne la police fédérale ou par le bourgmestre ou le collège de police en ce qui concerne les corps de police locale.

3. À la police fédérale, entre 2010 et 2016, 292 demandes ont été introduites par des membres du personnel qui appartenaient au moment de la demande à la police fédérale. 220 activités demandées ont été autorisées. 72 activités ont été refusées.

Aanvragen/ *Demandes*	Toegelaten/ *Accordé*	Geweigerd/ *Refusé*
2010: 36	25	11
2011: 29	22	7
2012: 46	37	9
2013: 56	39	17
2014: 53	38	15
2015: 31	24	7
2016: 41	35	6

Van de lokale korpsen kan ik u geen statistieken geven aangezien dit niet centraal bijgehouden wordt en elk korps dus individueel zou bevraagd moeten worden.

4. Bij de federale politie worden in hoofdzaak activiteiten toegestaan in het onderwijs (beperkte leeropdrachten informatica, recht, overheidsopdrachten, psychologie, enz.), vertaalwerkzaamheden (niet voor rechtbanken), niet-professionele sportbeoefening (trainer in amateurclubs, beperkt aantal uren fitnesslessen, enz.) en hobby- en artistieke activiteiten op beperkte schaal (beeldhouwen, yoga, danslessen, muziek, enz.).

DO 2016201713977

Vraag nr. 1864 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 11 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Uitrusting van de politieagenten.

In april 2016 heb ik u naar aanleiding van het evaluatieverslag van het Comité P, waarin na de incidenten tijdens de nationale betoging van 6 november 2014 op een aantal tekortkomingen werd gewezen, een vraag over de uitrusting van de politieagenten gesteld. Ik wil thans een stand van zaken van dat dossier opmaken.

In uw antwoord heeft u gesteld dat het coördinatiecomité GPI zich zou buigen over nieuwe normen voor het genegotieerd beheer van de openbare ruimte en een opportuniteitsanalyse zou uitvoeren met betrekking tot een collectieve bewapening inzake niet-letale wapens in het kader van de uitvoering van opdrachten op het stuk van het genegotieerde beheer van de openbare ruimte.

1. Kan u een update van de situatie geven? Welke conclusies werden er uit die reflectie getrokken en welke beslissingen werden er naar aanleiding daarvan genomen?

2. Wat betreft de kledij van de agenten die in het veld worden ingezet, heeft u gesteld dat er een norm werd uitgewerkt voor de jassen en broeken van de uniformen en dat die norm tijdens de volgende vergadering van de uniformcommissie op 3 juni 2016 besproken zou worden. Tot welke resultaten heeft die vergadering van de uniformcommissie geleid? Werd er ondertussen een norm vastgelegd? Kan u die in voorkomend geval in grote lijnen toelichten?

En ce qui concerne les corps de police locale, je ne peux pas vous fournir de statistiques, car ces données ne sont pas tenues au niveau central. Chaque corps devrait donc être interrogé individuellement.

4. À la police fédérale les activités autorisées sont en majorité des activités liées à l'enseignement (mission limitée d'enseignement en informatique, droit, marchés publics, psychologie, *etc*.) travaux de traduction (pas pour les tribunaux), sport non-professionnel (entraineur dans un club amateur, nombre limité de leçons fitness, *etc*.) et des activités hobby ou artistiques à un niveau limité (sculpture, yoga, leçon de danse, musique, *etc*.).

DO 2016201713977

Question n° 1864 de monsieur le député Gautier Calomne du 11 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'équipement des policiers.

En avril 2016, je vous avais interrogé concernant l'équipement de nos policiers. Cette question faisait suite au rapport d'évaluation du Comité P, qui avait pointé du doigt certaines insuffisances après les incidents survenus en marge de la manifestation nationale du 6 novembre 2014. Je souhaiterais aujourd'hui faire le point avec vous sur l'évolution de ce dossier.

Dans votre réponse, vous aviez indiqué qu'une réflexion du comité de coordination GPI était en cours au sujet de "nouvelles normes pour le bouclier Gestion négociée de l'espace public (GNEP) et une analyse d'opportunités pour un armement collectif non létal dans le cadre de l'exécution des missions de GNEP".

1. Pourriez-vous communiquer un état actualisé de la situation? Quelles ont été les conclusions issues de cette réflexion et quelles décisions ont été prises à la suite de celles-ci?

2. Au sujet des tenues des agents de terrain, vous aviez indiqué qu'une norme était en préparation pour les vestes et les pantalons des uniformes GLP, et que les discussions relatives à cette future norme seraient inscrites à l'agenda de la Commission des uniformes, le 3 juin 2016. Pourriez-vous communiquer les résultats de cette réunion de la Commission des uniformes? Une norme a-t-elle été définie depuis lors? Le cas échéant, pourriez-vous la communiquer dans les grandes lignes?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 1864 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 11 januari 2017 (Fr.):

1. a) De werkgroep betreffende de normering van de schilden met betrekking tot gebruik voor het genegotieerd beheer in publieke ruimte (GBPR) is hiermee bezig. Een syntheserapport moet worden opgemaakt en voorgelegd aan de leden van de werkgroep ter validatie. Een consultatie bij de politie van onze buurlanden is gestart. Na de validatie, voorzien voor de tweede semester 2017, moet dit worden voorgelegd aan de verschillende instanties ter finale validatie. (coördinatiecomité van de geïntegreerde politie, syndicale onderhandeling, enz.)

b) De werkgroep betreffende de niet/minder dodelijke collectieve bewapening, met betrekking tot gebruik voor het genegotieerd beheer in publieke ruimte, is hiermee klaar. Dit is een resultaat van de samenwerking van verschillende diensten binnen de geïntegreerde politie. Het eindrapport is ter goedkeuring voorgelegd aan het directiecomité van de federale politie alsook aan het coördinatiecomité van de federale politie. De definitieve validatie door deze twee instanties is voorgelegd op respectievelijk 13 maart 2017 en 21 maart 2017.

2. Het normenboek is niet volledig klaar. Het project KB/MB voorziet aanpassingen van de wetteksten waardoor de referenties in het normenboek verder zullen moeten worden aangepast. Nadien volgt de vertaling. Bedoeling is om bij aanvang van elke nieuwe markt voor een onderdeel van het politie uniform de nieuwe norm te integreren.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 1864 de monsieur le député Gautier Calomne du 11 janvier 2017 (Fr.):

1. a) Le groupe de travail pour la définition de nouvelles normes pour les boucliers utilisés dans le cadre de la Gestion négociée de l'espace public (GNEP) est en cours. Un rapport de synthèse doit être finalisé et communiqué aux participants du groupe de travail pour validation. Une consultation de services de police étrangers est actuellement en cours pour bénéficier de leurs retours d'expérience. Après validation dans le cours du second semestre 2017, il conviendra de soumettre celles-ci aux différentes instances pour validation finale (comité de coordination de la police intégrée, concertation syndicale, *etc.*)

b) Le groupe de travail relatif à l'armement collectif non/moins létal pour les missions GNEP a terminé ses travaux. Ils sont le fruit de la collaboration de différents services de la police intégrée. Le rapport final a été soumis pour approbation au Comité de direction de la police fédérale ainsi qu'au Comité de coordination de la police intégrée. Il a fait l'objet d'une validation définitive par ces deux instances, respectivement le 13 mars 2017 et le 21 mars 2017.

2. Le livre des normes n'est pas complètement prêt. Le projet AR/AM prévoit des adaptations des textes de loi pour lesquels les références dans le livre des normes devront être aussi adaptées. Viendra ensuite la traduction. Le but est d'intégrer la nouvelle norme pour chaque pièce de l'uniforme de police dès le début du nouveau marché.

DO 2016201713980

Vraag nr. 1865 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 11 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Investeringen in de gevangenissen van Leuven.

In het kader van het masterplan Gevangenissen verwees u in de beleidsnota's naar belangrijke investeringen in onder andere Leuven-Centraal en Leuven-Hulp.

1. Welke investerings- en/of renovatiewerken werden in 2016 gefinaliseerd in Leuven-Centraal? Wat was de kost voor elk van deze werken?

DO 2016201713980

Question n° 1865 de madame la députée Renate Hufkens du 11 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Investissements dans les prisons de Louvain.

Dans la note de politique générale, vous avez mentionné d'importants investissements, notamment à la prison centrale et à la prison auxiliaire de Louvain, dans le cadre du Masterplan Prisons.

1. Quels investissements et/ou quels travaux de rénovation ont-ils été finalisés à la prison centrale de Louvain en 2016? Quel a été le coût de chacun de ces travaux?

2. a) Welke investerings- en/of renovatiewerken werden in 2016 gefinaliseerd in Leuven-Hulp? Wat was de kost voor elk van deze werken?

b) Ik ondervroeg u eerder over de renovatie van de poort van de Leuven-Hulp. Dat dossier had enige vertraging opgelopen. Wat is de stand van zaken van de renovatie van deze poort?

3. Welke investerings- en/of renovatiewerken voorziet u in 2017 voor Leuven-Centraal? Wat is de geraamde kost van deze werken? Wanneer zouden deze werken afgerond worden?

4. Welke investerings- en/of renovatiewerken voorziet u in 2017 voor Leuven-Hulp? Wat is de geraamde kost van deze werken? Wanneer zouden deze werken afgerond worden?

5. Er bestaat een vraag naar een nieuwe wandeling in de gevangenis Leuven-Hulp. Wordt dit onderzocht? Wat is de planning hieromtrent? Op welke kost wordt een vernieuwde wandeling geraamd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 1865 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 11 januari 2017 (N.):

1. Leuven-Centraal: Uitgevoerde werken (bedragen inclusief BTW).

- Vernieuwen verlichting Buitenperimeter:

o bedrag: 71.909,09 euro.

- Renovatie gevels werkhuis + omgevingswerken

o bedrag: 49.956,21 euro.

- Vernieuwen van de douchecellen in vleugel

o bedrag: 157.904,32 euro.

2. a) Leuven-Hulp: uitgevoerde werken (bedragen inclusief btw).

- Herstelling van Rookkoepels:

o bedrag: 14.254,36 euro.

- Renovatie van Voegwerk:

o bedrag: 28.070,11 euro.

- Plaatsen van Bliksemafleiderssysteem:

o bedrag: 66.703,89 euro.

- Renovatie van Poort:

o bedrag: 27.318,17 euro.

b) Leuven-Hulp: Poort

Deze poort is geplaatst in 2016 en is in werking. Zie ook laatste dossier in antwoord op vraag 2. a).

3. Leuven-Centraal (bedragen inclusief btw)

- Renovatie Vleugel B: Herinrichten volledige cellenvleugel:

2. a) Quels investissements et/ou quels travaux de rénovation ont-ils été finalisés à la prison auxiliaire de Louvain en 2016? Quel a été le coût de chacun de ces travaux?

b) Je vous ai interrogé précédemment au sujet de la rénovation de l'entrée de la prison auxiliaire de Louvain. Ce dossier a été retardé. Où en est-on dans la rénovation de cette entrée?

3. Quels investissements et/ou quels travaux de rénovation prévoyez-vous pour 2017 à la prison centrale de Louvain? Quel est le coût estimé de ces travaux? Quand devraient-ils être finalisés?

4. Quels investissements et/ou quels travaux de rénovation prévoyez-vous pour 2017 à la prison auxiliaire de Louvain? Quel est le coût estimé de ces travaux? Quand devraient-ils être finalisés?

5. Une demande pour une promenade remise à neuf dans la prison auxiliaire de Louvain a été faite. Étudie-t-on la question? Quel calendrier a-t-il été établi à ce sujet? Quel est le coût estimé d'une promenade remise à neuf?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 1865 de madame la députée Renate Hufkens du 11 janvier 2017 (N.):

1. Prison centrale de Louvain: Travaux réalisés (montants TVA comprise).

- Renouvellement de l'éclairage du périmètre extérieur:

o montant: 71.909,09 euros.

- Rénovation façades atelier + aménagements extérieurs:

o montant: 49.956,21 euros.

- Renouvellement des cabines de douche dans l'aile:

o montant: 157.904,32 euros

2. a) Prison secondaire de Louvain: Travaux réalisés (montants TVA comprise).

- Réparation des coupoles de désenfumage:

o montant: 14.254,36 euros.

- Rénovation des joints:

o montant: 28.070,11 euros.

- Placement d'un système paratonnerre:

o montant: 66.703,89 euros.

- Rénovation du portail:

o montant: 27.318,17 euros.

b) Prison secondaire de Louvain: Portail

Ce portail a été placé en 2016 et est en service. Voir également dernier dossier en réponse à la question 2. a).

3. Prison centrale de Louvain (montants TVA comprise)

- Rénovation de l'aile B: Réaménagement de l'ensemble de l'aile cellulaire:

o bedrag: 5.551.323,14 euro;

o werken in uitvoering - einde werken gepland in november 2017.

- Verbouwing van magazijn tot CIP: Bouw en HVAC:

o bedrag: 292.122,02 euro;

o werken in uitvoering - einde werken gepland in juni 2017.

- Bekabeling cellen conform akkoord Justitie:

o bedrag: 196.129,90 euro;

o aanvang van de werken gepland juni 2017 - uitvoeringstermijn = 55 werkdagen.

- Afkoppelen waterproductie Centrale Stookplaats:

o bedrag: 130.000,00 euro;

o opening van de offertes gepland mei 2017 - uitvoering september 2017 - uitvoeringstermijn 40 werkdagen.

- Electriciteitswerken in functie van renovatie Vleugel B:

o bedrag: 100.000,00 euro;

o opening offertes april 2017 - uitvoering juni 2017 - uitvoeringstermijn: 20 werkdagen.

4. Leuven-Hulp (bedragen inclusief btw)

- Bekabeling cellen conform akkoord Justitie:

o bedrag: 69.821,25 euro;

o aanvang van de werken gepland juni 2017 - Uitvoeringstermijn =56 werkdagen.

- Zwakstroomdossier: fase 1: Bouwkundige werken en gebouwentechnieken:

o bedrag: 1.208.262,57 euro;

o aanvangsdatum: 27 maart 2017 - uitvoeringstermijn: 180 werkdagen.

- Zwakstroomdossier: fase 2: Zwakstroom:

o bedrag: 1.600.000,00 euro;

o publicatie dossier voorzien juni 2017 - opening offertes: augustus 2017.

- Vernieuwen van douches:

o bedrag: 100.000,00 euro;

o publicatie dossier voorzien juni 2017 - opening offertes: augustus 2017.

- Vernieuwen van Passerellen en Prieel:

o bedrag: 50.000,00 euro;

o publicatie dossier voorzien juni 2017 - opening offertes: augustus 2017.

5. Leuven Hulp: nieuwe wandeling

o montant: 5.551.323,14 euros;

o travaux en cours d'exécution - fin des travaux prévue en novembre 2017.

- Transformation du magasin en PCI: Construction et HVAC:

o montant: 292.122,02 euros;

o travaux en cours d'exécution - fin des travaux prévue en juin 2017

- Câblage cellules conformément accord Justice:

o montant: 196.129,90 euros;

o commencement des travaux prévu juin 2017 - Durée = 55 jours ouvrés.

- Déconnexion de la production d'eau Chaufferie centrale:

o montant: 130.000,00 euros;

o ouvertures des offres prévue mai 2017 - commencement septembre 2017 - Durée = 40 jours ouvrés.

- Travaux d'électricité en fonction de la rénovation de l'Aile B:

o montant: 100.000,00 euros;

o ouvertures des offres avril 2017 - commencement juin 2017 - Durée = 20 jours ouvrés.

4. Prison secondaire de Louvain (montants TVA comprise)

- Câblage cellules conformément accord Justice:

o montant: 69.821,25 euros.

o commencement des travaux prévu juin 2017 - Durée = 56 jours ouvrés.

- Dossier courant faible: phase 1: Travaux architecturaux et techniques du bâtiment:

o montant: 1.208.262,57 euros;

o date de commencement: 27 mars 2017 - Durée = 180 jours ouvrés.

- Dossier courant faible: phase 2: Courant faible:

o montant: 1.600.000,00 euros;

o publication du dossier prévue juin 2017 - Ouverture des offres août 2017.

- Renouvellement des douches:

o montant: 100.000,00 euros;

o publication du dossier prévue juin 2017 - Ouverture des offres août 2017.

- Renouvellement des Passerelles et Tonnelle:

o montant: 50.000,00 euros;

o publication du dossier prévue juin 2017 - Ouverture des offres août 2017

5. Prison secondaire de Louvain: nouveau préau

Uit een overlegvergadering met het Gevangeniswezen en de directie van Leuven Hulpgevangenis in november 2016 is gebleken dat er voorrang moet gegeven worden aan de dossiers die vermeld staan in vraag 4. De nieuwe wandeling kan worden voorzien in 2018. Er moet ook rekening gehouden worden met de budgettaire beperkingen opgelegd door de ingevoerde Budgettaire Behoedzaamheid voor 2017.

DO 2016201714280

Vraag nr. 1905 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 20 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Toepassing van omzendbrief GPI 81.

In het verlengde van het toezichtsonderzoek nr. 137396/2014 inzake de eenheden van gespecialiseerde interventie, dat in april 2014 aan het Parlement werd bezorgd, heeft uw voorganger op 21 juli 2014 omzendbrief GPI 81 betreffende het algemene referentiekader van 'Bijzondere Bijstand' in de lokale politie uitgevaardigd.

Die omzendbrief heeft tot doel een referentiekader voor de organisatie van de bijzondere bijstandsteams bij de lokale politie op te stellen met inachtneming van de lokale autonomie en de geïntegreerde politiewerking. Een en ander moet leiden tot meer synergie en een optimale samenwerking tussen de verschillende bijzonderebijstandsteams van de politiezones enerzijds, en tussen de bijzonderebijstandsteams van de lokale politie en de eenheden voor gespecialiseerde steun en interventie van de federale politie anderzijds.

Aanvankelijk werden er 27 politiezones van het Rijk geselecteerd als deelnemende eenheden.

Kunt u me, twee jaar na de uitvaardiging van omzendbrief GPI 81, de volgende informatie meedelen?

1. Hebben er politiezones van het Rijk die oorspronkelijk als deelnemende eenheden waren geselecteerd, zich teruggetrokken? Zo ja, over hoeveel en welke zones gaat het?

2. Hebben er politiezones van het Rijk die oorspronkelijk niet als deelnemende eenheden waren geselecteerd, interesse getoond voor deelname aan het project? Zo ja, over hoeveel en welke zones gaat het?

3. Wat is, voor elk van de betrokken politiezones van het land, de stand van zaken voor de invoering van de in omzendbrief GPI 81 bedoelde bijzonderebijstandteams?

Il est ressorti d'une réunion de concertation avec l'administration pénitentiaire et la direction de la prison secondaire de Louvain en novembre 2016 que la priorité doit être donnée aux dossiers qui sont mentionnés à la question 4. Le nouveau préau peut être prévu en 2018. Il faut également tenir compte des restrictions budgétaires imposées par la Prudence budgétaire introduite pour 2017.

DO 2016201714280

Question n° 1905 de monsieur le député Olivier Maingain du 20 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'application de la circulaire GPI 81.

Dans le prolongement de l'enquête de contrôle 137396/2014 "unités d'intervention spécialisée" transmise au Parlement en avril 2014, votre prédecesseur a promulgué le 21 juillet 2014 la circulaire GPI 81 relative au cadre de référence général de l'assistance spéciale au sein de la police locale.

Cette circulaire entend constituer un cadre de référence pour l'organisation de l'assistance spéciale au sein de la police locale en tenant compte de l'autonomie locale et du fonctionnement policier intégré, le but étant de renforcer la synergie et d'optimaliser la collaboration, d'une part, entre les différentes forces d'assistance spéciale dans les zones de police et, d'autre part, entre l'assistance spéciale de la police locale et l'intervention et l'appui spécialisés de la police fédérale.

27 zones de police locale du Royaume ont été initialement retenues au titre d'unités participantes.

Plus de deux ans après la promulgation de la circulaire GPI 81, pourriez-vous indiquer:

1. si des zones de police locale du Royaume reprises initialement comme unités participantes se sont désistées et, dans l'affirmative, combien et lesquelles;

2. si des zones de police locale du Royaume qui n'étaient pas initialement reprises comme unités participantes ont fait part de leur intérêt de prendre part au projet et, dans l'affirmative, combien et lesquelles;

3. quel est l'état d'avancement actuel, pour chacune des zones de police locale du Royaume concernées, de la mise en place des unités d'assistance spéciale visées par la circulaire GPI 81?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 1905 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 20 januari 2017 (Fr.):

1. Alvorens te antwoorden op de vraag, is het nodig zich af te vragen of het opportuun is om de locatie van de bijzondere bijstandsteams publiek te maken.

Om in de huidige omstandigheden dergelijke informatie te bezorgen aan tegenstanders die mogelijks potentiële plegers van terrorisme kunnen zijn, kan tegenproductief blijken.

De 27 zones , naar waar u verwijst in uw vraag , zijn eigenlijk de zones die in het rapport van 2013 door het Comité P waren geïdentificeerd als "speciale interventie eenheden" op basis van een zeer uitgebreide lijst van criteria.

Eigenlijk zijn er slechts 21 van de 27 zones die zich hebben ingeschreven naar aanleiding van de publicatie van de omzendbrief GPI 81.

Sinds de oprichting van de GPI 81 hebben vier eenheden zich teruggetrokken.

2. Sinds de uitvoering van de omzendbrief GPI81, toonden meerdere zones hun interesse voor de implementatie van GPI 81 maar slechts twee zones hebben duidelijk hun wens geuit om zich integreren in het project. Wat ons op een totaal van 19 zones brengt.

3. Tussen september en november 2016, werd de opleiding "0" gegeven: 15 *trainers* werden opgeleid waarvan acht Franstaligen en zeven Nederlandstaligen.

Sinds 9 januari 2017, is de tweede sessie van opleiding *trainers*, gecentraliseerd bij de Nationale Police Academy, van start gegaan.

Twee andere opleidingssessies zijn ingepland in loop van 2017. Zo zullen ongeveer 85 *trainers* opgeleid zijn.

Eind februari, zijn de opleidingen *end-user* - bestemd voor de leden van de plaatselijke eenheden die reeds over opleiders beschikken - van start gegaan. Dat geldt voor negen zones.

Begin juni, kunnen dan de opleidingen *end users* voor de zes extra zones van start gaan.

Bovendien, zoals reeds aangegeven in parlementaire vraag n° 1299 van 2016, het merendeel van deze eenheden (15) bestonden reeds voor de publicatie van de GPI 81 en zijn dus reeds operationeel.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 1905 de monsieur le député Olivier Maingain du 20 janvier 2017 (Fr.):

1. Avant toute réponse à la question, il est nécessaire de se poser la question de savoir s'il est opportun d'indiquer la localisation des unités d'assistance spéciale de manière publique.

En effet, dans la conjoncture actuelle, le fait de fournir une telle information aux adversaires que sont les potentiels auteurs de terrorisme peut s'avérer être contre-productif.

Les 27 zones auxquelles vous faites mention dans votre question sont en fait les zones qui avaient été identifiées par le Comité P, en son rapport de 2013, comme unités d'intervention spécialisées sur base d'une liste de critères fort large.

En fait, sur les 27 zones, seules 21 se sont inscrites suite à la publication de la circulaire GPI 81.

Depuis la mise en place de la GPI 81, quatre unités se sont désistées.

2. Depuis la mise en oeuvre de la circulaire GPI 81, plusieurs zones ont marqué leur intérêt à l'implémentation de la GPI 81 mais seules deux zones ont clairement exprimées leur désir de s'intégrer dans le projet. Ce qui nous amène au nombre de 19 zones.

3. Entre septembre et novembre 2016, la formation "0" a été dispensée. Il en est sorti 15 *trainers* dont huit francophones et sept néerlandophones.

Depuis le 9 janvier 2017, la deuxième session de formation de *trainers*, centralisée à l'académie nationale de police, est en cours.

Deux autres sessions de formation sont planifiées dans le courant de l'année 2017: environ 85 *trainers* seront donc formés.

Depuis fin février, les formations *end users*, à destination des membres des unités locales, ont débuté dans les zones disposant déjà de formateurs, soit neuf zones.

Au début du mois de juin, les *end users* de six zones supplémentaires pourront commencer à être formés.

Cependant, comme indiqué à l'occasion de la question parlementaire n° 1299 de 2016, La plupart de ces unités (15) existaient déjà avant la publication de la circulaire GPI 81 et sont donc déjà opérationnelles.

Deze eenheden moeten dus vooral hun technieken aanpassen om een eenvormigheid te garanderen wanneer ze worden toegepast.

Sommige andere eenheden voerden reeds opdrachten van reguliere bijstand uit om hun collega's op het terrein te ondersteunen, zonder dat hiervoor een specifieke opleiding of training werd ontwikkeld.

Enkele van deze eenheden zijn reeds begonnen met de aanwerving van nieuwe leden gebaseerd op deze nieuwe criteria.

Ces unités doivent surtout adapter leurs techniques afin de s'assurer d'une uniformité quant à leur mise en oeuvre.

Parmi les autres unités, certaines exerçaient déjà des missions d'assistance régulière afin de renforcer leurs collègues sur le terrain sans pour autant avoir développé une formation ou un entraînement spécifique.

Certaines de ces unités ont commencé le recrutement de nouveaux membres sur base des nouveaux critères.

DO 2016201714318

Vraag nr. 2116 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 18 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Het statuut van staatloosheid.

Onlangs verklaarde u in een antwoord op een eerdere vraag dat een voorstel voor een nieuwe procedure voor de aanvragen tot het verkrijgen van het statuut van staatloosheid werd ingediend in het Parlement.

Om een goed zicht op het fenomeen te krijgen is concreet cijfermateriaal aangewezen over de huidige stand van zaken.

1. Hoeveel aanvragen tot het verkrijgen van het statuut van staatloosheid werden voor de jaren 2014, 2015 en 2016 afzonderlijk ingediend? Graag een opsplitsing per provincie.

2. Wat is het profiel van de aanvragers, uitgesplitst volgens herkomst/geboorteland en, indien deze gegevens er zijn, ook een uitsplitsing naar leeftijd en geslacht?

3. Hoeveel beslissingen over aanvragen tot het verkrijgen van het statuut van staatloosheid werden voor de jaren 2014, 2015 en 2016 afzonderlijk genomen? In hoeveel gevallen werd het statuut toegekend en in hoeveel gevallen werd dit geweigerd? Graag een opsplitsing per provincie.

4. Hoeveel personen hebben een verblijfsrecht ontvangen op basis van deze hoedanigheid? Hoeveel personen die erkend werden als staatloze, werd alsnog een verblijf geweigerd?

5. Hoeveel dossiers zijn momenteel nog in behandeling bij de verschillende rechtbanken van eerste aanleg?

6. Hoelang is de gemiddelde duur van de procedure voor het behandelen van een aanvraag?

DO 2016201714318

Question n° 2116 de madame la députée Nahima Lanjri du 18 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le statut d'apatride.

En réponse à une question écrite récente, vous avez déclaré qu'une proposition relative à une nouvelle procédure en vue de l'obtention du statut d'apatride avait été déposée au Parlement.

Pour se faire une représentation précise du phénomène, il s'indique de disposer de données chiffrées reflétant la situation actuelle.

1. Combien de demandes d'obtention du statut d'apatride ont été introduites pour chacune des années 2014, 2015 en 2016? Pourriez-vous fournir ces chiffres par province?

2. Pour connaître le profil des demandeurs, pouvez-vous les répartir par pays de provenance/pays de naissance et également, si ces données sont disponibles, en fonction de l'âge et du sexe?

3. Combien de décisions concernant des demandes d'obtention du statut d'apatride ont été prises pour chacune des années 2014, 2015 en 2016? Combien de personnes ont obtenu ce statut et combien ont essuyé un refus? Pourriez-vous rfournir ces chiffres par province?

4. Combien de personnes ont obtenu un droit de séjour en cette qualité? Combien de personnes reconnues comme apatrides se sont-elles tout de même vu refuser le droit de séjour?

5. Combien de dossiers sont actuellement encore en cours de traitement dans les différents tribunaux de première instance?

6. Quelle est la durée moyenne de la procédure de traitement d'une demande?

7. Zal er met de inwerkingtreding van de nieuwe procedure ook systematisch cijfermateriaal hieromtrent bijgehouden en bekend gemaakt worden (zoals dat bijvoorbeeld met asielaanvragen gebeurd)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2116 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 18 april 2017 (N.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer Francken Theo, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken (Vraag nr. 1183 van 1 juni 2017).

7. Lors de l'entrée en vigueur de la nouvelle procédure, des statistiques sur ce sujet seront-elles tenues à jour et systématiquement publiées (comme pour les demandes d'asile, par exemple)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2116 de madame la députée Nahima Lanjri du 18 avril 2017 (N.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Francken Theo, secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur (Question n° 1183 du 1 juin 2017).

DO 2016201714356

Vraag nr. 1914 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 25 januari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Staking bij de federale wegpolitie. - Gevolgen voor de BOB-eindejaarscampagne (MV 15480).

In zijn meest recente verkeersbarometer pakte het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid (BIVV) uit met goed nieuw. In de eerste negen maanden van 2016 vielen 12 % minder verkeersdoden in vergelijking met dezelfde periode vorig jaar.

De goede cijfers zijn echter een deel van de waarheid. Zo blijft de Belg te tolerant tegenover de combinatie rijden en drinken. Onlangs nog werd een collega van u betrapt terwijl hij achter het stuur zat met een glas teveel op.

Ook het grote aantal vluchtmisdrijven is een deel van de waarheid. De vlucht na een aanrijding wordt vaak ingegeven omwille van een toestand van dronkenschap.

Ondermeer daarom blijven alcoholcontroles zo belangrijk in de strijd tegen de verkeersdoden.

Tijdens de BOB-eindejaarscampagne 2016-2017 dreigde de federale wegpolitie met stakingen. Zij klaagden over een gebrek aan middelen en manschappen. De onderhandelingen daarover tussen de politievakbond NSPV en uw kabinet gesprongen af. Deze stakingsaanzegging liep van 15 december 2016 tot 15 januari 2017.

DO 2016201714356

Question n° 1914 de madame la députée Karin Temmerman du 25 janvier 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La grève à la police fédérale de la route et ses conséquences pour la campagne BOB de fin d'année (QO 15480).

Dans son dernier baromètre de la circulation, l'Institut Belge pour la Sécurité Routière (IBSR) a annoncé de bonnes nouvelles. Au cours des neuf premiers mois de 2016, on a ainsi observé une diminution de 12 % du nombre de tués sur les routes par rapport à la même période de l'année passée.

Ces chiffres favorables ne traduisent toutefois qu'une partie de la vérité. Ainsi, le Belge continue d'afficher une trop grande tolérance à l'égard de la combinaison alcool et conduite. Il y a peu encore, un de vos collègues a été interpellé au volant après avoir bu un verre de trop.

Les nombreux délits de fuite constituent une autre partie de la vérité. La fuite après un accident procède souvent d'un état d'ébriété.

C'est entre autres pour cette raison que les contrôles d'alcoolémie restent tellement importants dans le cadre de la lutte contre la mortalité sur les routes.

Lors de l'édition 2016-2017 de la campagne BOB de fin d'année, la police fédérale des routes a menacé de faire la grève. Les policiers se plaignaient d'un manque de moyens et d'effectifs. Les négociations à ce propos entre le syndicat de police SNPS et votre cabinet avaient échoué. Le préavis de grève courait du 15 décembre 2016 au 15 janvier 2017.

1. Wat waren de eisen van de politievakbond inzake middelen en manschappen?

2. Welke extra middelen en manschappen bent u bereid om vrij te maken voor de federale wegpolitie?

3. Welke concrete gevolgen had de staking van de federale wegpolitie voor de BOB-eindejaarscampagne?

4. Werden ondanks de staking op alle wegen, dus ook op snelwegen, BOB-controles gehouden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 1914 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 25 januari 2017 (N.):

1. en 2. De onderhandelingen ingevolge deze stakingsaanzegging hadden betrekking op drie aspecten : de materiële middelen, de evaluatie van de signalisatiedispositieven en de effectieven.

Wat de materiële middelen betreffen, werden 16 moto's in dienst genomen en gaf de inspectie van financiën groen licht voor de aankoop van zeven signalisatievoertuigen op het verkeersveiligheidsfonds 2016 (bestelling steeds lopend).

Verder werden de sociale partners ingelicht dat er voor het jaar 2017 een budget voorzien was van meer dan 2,6 miljoen euro, goed voor 68 bijkomende voertuigen waarin begrepen een aantal motoren.

Medio januari volgden de car-policy-gesprekken met de heer Inspecteur-generaal van Financiën. De planning van bestellingen in 2017, 2018 en 2019 wordt thans uitgewerkt.

De restitutie van de 2 % coupure voor 2017 zal het mogelijk maken dit jaar extra materiaal aan te kopen voor de wegpolitie met als globaal resultaat 3,3 miljoen.

De evaluatie van de signalisatiedispositieven gaf een goed beeld en toont aan dat men de veiligheid van de verkeersagenten en van de weggebruikers au sérieux neemt.

In Vlaanderen is er ter zake ook en vooral FAST, in Wallonië staan we voor de bredere uitrol van SIABIS+. Dit alles past trouwens perfect binnen het kerntakendebat.

Inzake effectieven is het zo dat in de omstandigheden die genoegzaam gekend zijn, de IDP-injecties selectief en gecibleerd gaan naar de bestrijding van terrorisme en radicalisering.

De sociale partners werden verder ingelicht over de risico-parameters vervat in het beheer van de personeelskredieten door de federale politie.

1. Quelles étaient les revendications du syndicat de la police concernant les moyens et les effectifs?

2. Quels moyens et quels effectifs supplémentaires êtes-vous disposé prévoir pour la police fédérale de la route?

3. Quelles conséquences concrètes la grève de la police fédérale de la route a-t-elle eues sur la campagne BOB de fin d'année?

4. Malgré la grève, des contrôles BOB ont-ils été menés sur toutes les routes, et donc aussi sur les autoroutes?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 1914 de madame la députée Karin Temmerman du 25 janvier 2017 (N.):

1. et 2. Les négociations qui ont fait suite à ce préavis de grève portaient sur trois aspects: les moyens matériels, l'évaluation des dispositifs de signalisation et les effectifs.

En ce qui concerne les moyens matériels, 16 motos ont été mises en service et l'inspection des finances a donné son feu vert pour l'achat de sept véhicules de signalisation sur le fonds de sécurité routière 2016 (commande toujours en cours).

Par ailleurs, les partenaires sociaux avaient été informés qu'un budget de plus de 2,6 millions d'euros avait été prévu pour l'année 2017 en vue de l'achat de 68 véhicules supplémentaires, dont plusieurs motos.

À la mi-janvier se sont déroulés les pourparlers sur la car policy avec monsieur l'Inspecteur général des Finances. Le planning des commandes pour 2017, 2018 et 2019 est encore en cours d'élaboration.

La restitution de la coupure de 2 % en 2017 permettra cette année l'achat de matériel supplémentaire pour la police de la route avec un résultat global de 3,3 millions.

L'évaluation des dispositifs de signalisation a donné une image claire et démontre que la sécurité des agents de la circulation et des usagers de la route est prise au sérieux.

En Flandre, le système FAST est d'application en la matière; en Wallonie, l'objectif est d'étendre SAIBIS+. Tout ceci s'inscrit d'ailleurs parfaitement dans le débat sur les missions premières de la police.

En ce qui concerne les effectifs, les injections IDP sont destinées de manière sélective et ciblée à la lutte contre le terrorisme et la radicalisation, dans les circonstances que nous connaissons suffisamment.

Les partenaires sociaux ont en outre été informés des paramètres de risque contenus dans la gestion des crédits de personnel par la police fédérale.

Het verkleinen van die risico's zal leiden tot het verkleinen van de buffer die in overleg met de Inspectie van financiën werd aangelegd en zal ruimte creëren om de vraag naar extra effectieven te beantwoorden. In dat raam worden de nodige initiatieven genomen.

De restitutie van de 2 % coupure voor 2017 zal daarenboven op middellange termijn (2018) extra zuurstof verschaffen.

3. en 4. De stakingsaanzegging werd inderdaad behouden omdat, zoals hier boven toegelicht, een deel van de antwoorden pas later kan worden verstrekt.

Er zijn dus inderdaad zichtbare protestacties gebeurd. Let wel dat de federale politie tijdens de winter BOB-campagne 2016/2017 (van 25 november 2016 tot en met 30 januari 2017) een totaal van 53.672 testen heeft afgenomen (pre-testen en ademtesten inbegrepen) op een totaal van 459.654 voor de gehele geïntegreerde politie, wat 11,6 % vertegenwoordigt.

La diminution de ces risques débouchera sur la réduction du tampon qui a été constitué en concertation avec l'inspection des finances et créera des possibilités pour répondre à la demande d'effectifs supplémentaires. Les initiatives nécessaires seront prises dans ce cadre.

La restitution de la coupure de 2 % pour 2017 constituera en plus un apport d'oxygène sur le moyen terme (2018).

3. et 4. Le préavis de grève a en effet été maintenu dans la mesure où, comme expliqué ci-dessus, une partie des réponses ne pourra être apportée qu'ultérieurement.

Des actions de protestation visibles ont donc effectivement eu lieu. Il faut toutefois remarquer qu'au cours de la campagne BOB hiver 2016/2017 (du 25 novembre 2016 au 30 janvier 2017), la police fédérale a mené un total de 53.672 tests (pré-tests et tests d'haleine confondus) sur un total de 459.654 pour l'ensemble de la police intégrée, soit 11,6 %.

DO 2016201714370

Vraag nr. 1920 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 26 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Winterbanden voor de politiewagens (MV 14756).

Het budget van de federale politie is ontoereikend om alle politievoertuigen van winterbanden te voorzien. Dat schrijft *Het Nieuwsblad*. Het zou een onbeduidend feitje zijn als het niet ging over voertuigen die potentieel door de politie worden gebruikt voor achtervolgingen met 200 km/u op de autosnelweg, ook in de winter.

Door die situatie wordt de veiligheid van de politieagenten én van de andere weggebruikers ernstig in gevaar gebracht. Volgens de pers ligt het personeelstekort bij het competentiecentrum Materiaal aan de basis van de toestand.

In de aankoop van zware wapens werd wél geïnvesteerd; een en ander roept dan ook vragen op over de prioriteiten van de regering wat de politiediensten betreft.

Of ze nu gesofisticeerde wapens hebben of niet, als ze een achtervolging op de weg niet veilig kunnen uitvoeren omdat de politievoertuigen niet terdege uitgerust zijn, zijn de politieagenten immers niet efficiënt.

1. De uitrusting van de politiewagens, meer bepaald met winterbanden, maakt geen deel uit van uw budgettaire prioriteiten. Waarom niet? Hoe zit het met de risico's?

DO 2016201714370

Question n° 1920 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 26 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Pneus hiver pour les voitures de police (QO 14756).

Le budget de la police fédérale est insuffisant pour équiper tous ses véhicules de pneus hiver. L'information a été relatée par *Het Nieuwsblad*. Elle pourrait paraître anodine si elle n'impliquait pas des véhicules potentiellement utilisés par les forces de l'ordre pour des poursuites à 200km/h sur l'autoroute, et cela y compris en période hivernale.

Cette situation met gravement en péril la sécurité du personnel policier, mais aussi celle des autres usagers de la route. D'autant que, d'après la presse, cette situation fait suite à une pénurie de personnel au Centre de compétence.

Quand on sait que des investissements ont été réalisés pour l'achat d'armes lourdes, on s'interroge sur les priorités du gouvernement en ce qui concerne les forces de police.

Avec ou sans armes sophistiquées, si les voitures mal équipées ne leur permettent pas d'arriver à bon port en cas de poursuites sur la route, les policiers sont alors inefficaces.

1. L'équipement des voitures de police, et plus spécifiquement les pneus hiver ne figurent pas parmi vos priorités en termes de budget. Quelles en sont les raisons? Qu'en est-il des risques encourus?

2. Zult u in de nabije toekomst geld uittrekken voor de uitrusting van het wagenpark van de politie?

3. a) Zijn de politiebeambten in staat hun wagen onder controle te houden als ze met hoge snelheid rijden in slechte weersomstandigheden?

b) Volstaan de opleidingen over gevaarlijk rijgedrag om de veiligheid van de politieagenten en de weggebruikers te waarborgen?

c) Hoeveel opleidingen van dat type worden er jaarlijks georganiseerd? Hoeveel agenten nemen er daadwerkelijk aan deel?

d) Wat is het slaagpercentage voor die opleidingen over gevaarlijk rijgedrag bij de politie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 1920 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 26 januari 2017 (Fr.):

1. en 2. De federale politie ondervindt geen budgettaire problemen voor de aankoop van winterbanden.

Deze middelen zijn voorzien in de reguliere werkingskosten van de federale politie.

Ongeveer 90 % van de winterbanden is opgeslagen in de magazijnen van de federale politie en de andere 10 % wordt nieuw aangekocht.

Alle voertuigen worden jaarlijks uitgerust met winterbanden. Het wisselen van de banden gebeurt op het gepaste moment.

Verwijzend naar ons politiemodel is dit voor wat de lokale politie betreft, een lokale verantwoordelijkheid.

Middelen hiervoor worden voorzien in de begrotingen van de diverse politiezones. Gedetailleerde informatie hierover heb ik niet op centraal niveau.

3. a) tot d) Verkeersveiligheid is één van de fenomenen die in het Nationaal Veiligheidsplan 2016-2019 is opgenomen.

Doelstelling 3 in dit domein betreft het beschikken over "competente medewerkers die optimaal opgeleid (basisopleiding en voortgezette opleiding) en uitgerust worden voor de uitoefening van hun opdrachten op het terrein."

Binnen het federaal opleidingsplan 2016-2017 is het prioritair rijden één van de opleidingsthema's waaraan de voorrang dient verleend te worden

Zowel in de basisopleiding als in de voortgezette opleidingen wordt aandacht besteed aan het "prioritair rijden".

Deze opleidingen dragen bij tot het verzekeren van de veiligheid van politiemensen en weggebruikers.

2. Envisagez-vous de débloquer de l'argent dans un avenir proche pour l'équipement de la flotte de la police?

3. a) Les fonctionnaires de police sont-ils à même de contrôler leur véhicule lancé à grande vitesse et dans de mauvaises conditions climatiques?

b) Les formations de "conduite dangereuse" suffisent-elles à garantir la sécurité des policiers et des usagers?

c) Combien de formation de ce type sont-elles organisées chaque année? Combien d'agents y prennent-ils effectivement part?

d) Quels est le taux de réussite de ces formations "conduite dangereuse" au sein de la police?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 1920 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 26 janvier 2017 (Fr.):

1. et 2. La police fédérale ne rencontre pas de problèmes budgétaires pour l'achat de pneus hiver.

Ces moyens sont prévus dans les budgets de fonctionnement réguliers de la police fédérale.

Environ 90 % des pneus hiver sont stockés dans les magasins de la police fédérale et les autres 10 % sont achetés neufs.

Chaque année, tous les véhicules sont équipés de pneus hiver. Le changement de pneus se fait au moment opportun.

Considérant le modèle de police, et plus précisément pour la police locale, il s'agit ici d'une responsabilité locale.

Les moyens sont prévus dans les budgets des différentes zones de police. Au niveau central, nous ne disposons pas d'information détaillée à ce sujet.

3. a) à d) La sécurité routière est un des phénomènes repris dans le Plan National de Sécurité 2016-2019.

L'objectif 3 dans ce domaine insiste sur le fait de disposer de "collaborateurs compétents, formés (formation de base et formation continuée) et équipés de manière optimale pour l'exécution de leurs missions sur le terrain".

Le plan fédéral de formation 2016-2017 reprend, lui aussi, la conduite prioritaire parmi les thèmes de formation à privilégier.

Tant la formation de base que les formations continuées abordent la "conduite prioritaire".

Ces formations contribuent à garantir la sécurité des policiers et des usagers de la route.

Verschillende politiescholen hebben de voorbije jaren specifieke opleidingen inzake politioneel rijden en prioritair rijden georganiseerd.

Wat prioritair rijden betreft, werden in 2013 twee nieuwe rijopleidingen ontwikkeld, namelijk "Prioritair rijden - Gastdocent" en "Prioritair rijden - End user".

De opleiding voor gastdocent is uiterst intensief en duurt negen dagen. Zij heeft tot doel lesgevers op te leiden die op hun beurt de opleiding voor end user zullen verstrekken die twee dagen omvat.

Elke politieambtenaar krijgt dan een politionele rijopleiding, maar deze kan verschillen van zone tot zone of federale politiedienst en van school tot school rekening houdend met de eigen noden en specificiteiten.

Ook de nationale politieacademie organiseert elk jaar 20 sessies van twee dagen opleiding voor het snel rijden en het gespecialiseerd rijden. Er worden tien politieagenten per sessie opgeleid, dus 200 politieagenten per jaar.

Het slagen in deze opleiding is verplicht voor alle high risk bestuurders, dit wil zeggen de politiemensen op het terrein van de Wegpolitie (DAH), van de Directie Bescherming (DAP) en van de Directie Speciale Eenheden (DSU). Nadien zijn bijscholingen voorzien inzake anti-slip en High Velocity.

Voor alle initiële rijopleidingen werden er in 2016 6.382 deelnemers ingeschreven waarvan er 309 niet slaagden in de opleiding. De kandidaten die niet slaagden worden verzocht zich opnieuw aan te melden of worden doorverwezen naar andere diensten (waarvoor de rijopleiding niet vereist is).

Voor de voortgezette vorming bedroeg het aantal deelnemers meer specifiek 3.805 met negen niet geslaagden.

Les années précédentes, les différentes écoles de police ont organisé des formations spécifiques à la conduite policière et prioritaire.

Concernant la conduite prioritaire, deux nouvelles formations de conduite ont été mises au point en 2013, à savoir "Conduite prioritaire - Chargé de cours" et "Conduite prioritaire - End user".

La formation "chargé de cours" est extrêmement intensive et s'étale sur neuf jours. Elle vise à former les chargés de cours qui formeront à leur tour les utilisateurs finaux pendant deux jours.

Tout policier reçoit donc une formation en conduite policière, mais elle peut être différente selon la zone, le service de la police fédérale ou l'école en tenant compte des besoins et spécificités propres.

L'Académie Nationale de Police organise aussi chaque année 20 sessions de deux jours de formation pour la conduite rapide et la conduite spécialisée. Dix policiers sont formés par session, soit 200 policiers par an.

La réussite de cette formation est obligatoire pour tous les conducteurs à haut risque, c'est-à-dire les policiers de terrain de Police de la Route (DAH), de la Direction de la Protection (DAP) et la Direction des Unités Spéciales (DSU). Des cours de recyclage sont prévus ensuite en matière d'antiglisse et High Velocity.

En 2016, sur l'ensemble des formations initiales de conduite 6.382 participants étaient inscrits, dont 309 n'ont pas réussi la formation. Les candidats qui échouent sont soit invités à se représenter, soit orientés vers d'autres services (ne nécessitant pas la maîtrise de la conduite).

Plus spécifiquement, pour la formation continuée le nombre de participants était de 3.805 avec neuf non-réussites.

DO 2016201714371

Vraag nr. 1921 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karine Lalieux van 26 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Veiligheid in het openbaar vervoer (MV 14769).

De burgemeester van Brussel werd in oktober 2016 in de gemeenteraadszitting geïnterpelleerd over de veiligheid in en de staat van sommige metrostations op het grondgebied van de stad.

DO 2016201714371

Question n° 1921 de madame la députée Karine Lalieux du 26 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La sécurité dans les transports en commun (QO 14769).

Le bourgmestre de Bruxelles a été interpellé au conseil communal en ce mois d'octobre 2016 concernant la sécurité et l'état de certaines stations de métro situées sur le territoire de la ville.

Het onveiligheidsgevoel wordt er inderdaad alsmaar groter en de stations liggen er steeds smeriger bij, omdat de federale regering heeft besloten minder actief op te treden tegen straatbewoners en inzake de veiligheid in die metrostations, wat normaal gezien tot de bevoegdheid van de federale politie behoort.

De burgemeester van de Stad Brussel heeft dan ook besloten de lokale politie consequent en gecoördineerd te laten optreden. Die aanpak zou de kwetsbare personen in kwestie, de omwonenden en de reizigers die in die stations komen, ten goede moet komen.

Normaal gezien is de beveiliging van de metro- en de premetrostations een taak van de federale politie. Door de keuzes van de regering op het stuk van veiligheid grijpt de verloedering in sommige stations om zich heen en worden ze niet meer voldoende beveiligd.

Een pikant detail is dat de heer Mayeur in de gemeenteraad werd geïnterpelleerd door een van uw collega's, Johan Van den Driessche. Ik laat u zelf de conclusies trekken met betrekking tot de pertinentie van uw keuzes op het stuk van beveiliging.

1. Zal het plan voor de veiligheid in het openbaar vervoer worden herzien en in het licht van die problemen worden bijgeschaafd?

2. Hoe wordt het werk van de lokale politie bij de federale politie ontvangen? Wordt er gecommuniceerd? Is er een follow-up?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 1921 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karine Lalieux van 26 januari 2017 (Fr.):

Vooreerst wil ik wijzen op twee punten.

Eerste punt:

Het onthaal en de opvang van de personen die ronddolen valt niet onder de bevoegdheid van de federale politie. Ik verzoek u uw vragen hieromtrent te richten aan de politiezone Brussel-Hoofdstad-Elsene.

Tweede punt:

Het actieterrein in de Brusselse metro tussen de lokale politie en de federale politie is als volgt verdeeld: de federale politie is verantwoordelijk voor de beveiliging van de ondergrondse metro- en premetrostations en van de spoorwegen, terwijl de lokale politie verantwoordelijk is voor de beveiliging van de bovengrondse metrostations. Als de veiligheidsproblemen waarnaar u verwijst, betrekking hebben op de bovengrondse metrostations, verzoek ik u ook hier uw vragen te richten aan de politiezone Brussel-Hoofdstad-Elsene.

En effet, un sentiment d'insécurité et un état de malpropreté y règnent de plus en plus, en raison du désengagement décidé par le fédéral dans l'approche des personnes en errance et dans la sécurité au sein de ces stations de métro ce qui est normalement de la compétence de la police fédérale.

Le bourgmestre de la ville de Bruxelles a ainsi décidé de confier à la police locale une approche cohérente et concertée devant bénéficier aux personnes fragilisées, aux riverains et usagers de ces stations.

La sécurisation des stations de métro et pré-métro appartient normalement à la police fédérale. Vu les choix de sécurité du gouvernement, certaines d'entre elles sont laissées à la merci de dégradations et ne sont plus sécurisées à suffisance.

Il est piquant de voir que monsieur Mayeur était interpellé au conseil communal par un de vos collègues, Johan Van den Driessche. Je vous laisse en tirer les conclusions quant à la pertinence de vos choix de sécurisation.

1. Est-ce que le plan de sécurité des transports en commun va être revu et ajusté à ces situations?

2. Qu'en est-il de la réception du travail fourni par la police locale au sein de la police fédérale? Y a-t-il communication? Suivi?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 1921 de madame la députée Karine Lalieux du 26 janvier 2017 (Fr.):

Je tiens tout d'abord à préciser deux points.

Premier point:

L'accueil et la prise en charge des personnes en errance n'est pas du ressort de la police fédérale. Je vous invite à adresser vos questions à ce sujet à la zone de police de Bruxelles- Capitale Ixelles.

Deuxième point:

Le terrain d'action dans le métro bruxellois est réparti entre la police locale et la police fédérale de la manière suivante: La police fédérale est responsable de la sécurisation des stations de métro et de pré-métro en sous-sol et sur les voies ferrées, tandis que la police locale est responsable de la sécurisation des stations de métro en surface. Si les problèmes de sécurité auxquels vous faites référence concernent des stations de métros en surface, je vous invite ici aussi à adresser vos questions à la zone de police de Bruxelles- Capitale Ixelles.

1. Het lijkt mij belangrijk te wijzen op de globale context en de dagelijks geleverde inspanningen van de spoorwegpolitie (SPC) in het kader van de beveiliging van het ondergrondse Brusselse metronet en op de spoorwegen.

De veiligheid van het Brusselse metronet is één van de prioriteiten van de spoorwegpolitie van de federale politie. In het kader van de terreurdreiging werden de beveiligingsinspanningen versterkt door de ondersteuning van militairen en door de regelmatige inzet van het Interventiekorps (CIK) van Brussel.

Wat de beveiliging betreft, worden de operationele terreinvoorzieningen permanent geëvalueerd en de richtlijnen worden regelmatig aangepast op grond van:

- de evaluatie van de dreiging (door het OCAD);
- de richtlijnen van het Crisiscentrum;
- de actualiteit, en met name de evenementen georganiseerd in de buurt van bepaalde stations;
- de gerichte noden geformuleerd door de partners op basis van hun vaststellingen op het terrein.

2. De Brusselse politiezones worden door de spoorwegpolitie ten volle beschouwd als noodzakelijke partners/ actoren, overeenkomstig het principe van de geïntegreerde werking van de politiediensten.

Er worden regelmatig gezamenlijke en gecoördineerde acties gevoerd, met name bij het beheer van grote evenementen en bijzondere situaties waarvan de gevolgen zich zowel ondergronds als bovengronds laten voelen.

De communicatie en de informatie-uitwisseling met de partners worden, vanuit structureel oogpunt, gesystematiseerd door middel van diverse platformen zoals het platform "openbaar vervoer" georganiseerd op het niveau van de Directeur-Coördinator (DirCo) van Brussel of thematische gerechtelijke platformen (radicalisme, drugs, wapens, TEH, Kanaalplan,...) of nog via de organisatie van geïntegreerde operaties (zogenaamde FIPA of LIPA) die niet alleen de federale politie (en meer bepaald de SPC), de politiezones, maar ook de partners van de openbare vervoersmaatschappijen samenbrengen.

Deze informatie-uitwisseling is eveneens gestoeld op het voeden van de gemeenschappelijke politiedatabanken en op de rol van het informatie- en communicatiecentrum van het arrondissement (SICAD) als Real time Intelligence Center.

1. Il me semble important de rappeler le contexte global et les efforts consentis au quotidien par la police des chemins de fer (SPC) dans le cadre de la sécurisation du réseau de métro bruxellois en sous-sol et sur les voies ferrées.

La sécurité du réseau du métro bruxellois est l'une des priorités de la police des chemins de fer de la police fédérale. Dans le cadre de la menace terroriste, les efforts de sécurisation ont été renforcés par l'appui de militaires et par l'engagement régulier du Corps d'intervention (CIK) de Bruxelles.

En ce qui concerne la sécurisation, les dispositifs opérationnels de terrain font l'objet d'une évaluation permanente et les directives sont adaptées régulièrement en fonction:

- de l'évaluation de la menace (par l'OCAM);
- des directives du Centre de Crise;
- de l'actualité, et notamment des événements organisés à proximité de certaines stations;
- des besoins ponctuels exprimés par les partenaires sur base de leurs constatations sur le terrain.

2. Les zones de police bruxelloises sont pleinement considérées par la police des chemins de fer comme des partenaires /acteurs incontournables et ce, conformément au principe du fonctionnement intégré des services de police.

Des actions conjointes et concertées sont menées régulièrement, notamment lors de la gestion d'événements importants et de situations particulières dont les conséquences se manifestent tant en sous-sol qu'en surface.

La communication et l'échange d'informations avec les partenaires sont systématisés, d'un point de vue structurel, par le biais de diverses plateformes comme la plateforme "transports en commun" organisée au niveau du Directeur-coordinateur (DirCo) de Bruxelles ou les plateformes judiciaires thématiques (radicalisme, stupéfiants, armes, TEH, Plan canal, ...) ou encore via l'organisation d'opérations intégrées (dites FIPA ou LIPA) réunissant non seulement la police fédérale (et plus spécifiquement la SPC), les zones de police mais aussi les partenaires des sociétés de transport en commun.

Cet échange d'informations s'appuie également sur l'alimentation des bases de données policières communes et sur le rôle dévolu au centre d'information et de communication de l'arrondissement (SICAD) en tant Real Time Intelligence Center.

In het kader van het genegotieerd beheer van de openbare ruimte maken de ordediensten die verbonden zijn aan evenementen met een impact op de openbare orde, het voorwerp uit van voorbereidende vergaderingen waarin de informatie wordt uitgewisseld tussen de federale en lokale partners en waarin de operationele beslissingen worden genomen. In het kader van het beheer van deze evenementen treedt de federale politie op ter ondersteuning van de politiezone die instaat voor de operationele leiding. De spoorwegpolitie wordt dan ook opgenomen in de commandostructuur opgericht door de lokale politie.

De gevoerde acties moeten vervolgens worden opgevolgd. Aan het einde van iedere actie stellen de tussenkomende partijen activiteitenverslagen op en de resultaten worden verzameld door de pilooteenheid die het vaakst belast is met de synthese, de informatie naar de overheden toe en, indien nodig, de heroriëntering van de inspanning.

Om te eindigen, voeg ik nog toe dat een algemene follow-up van de veiligheidsaspecten wordt verzekerd door het platform "openbaar vervoer" van de DirCo van Brussel.

Dans le cadre de la gestion négociée de l'espace public, les services d'ordre liés à des événements ayant un impact sur l'ordre public, font l'objet de réunions préparatoires au cours desquelles l'information est échangée entre les partenaires fédéraux et locaux et les décisions opérationnelles sont prises. Dans le cadre de la gestion de ces événements, la police fédérale intervient en appui de la zone de police qui assure la direction opérationnelle. La police des chemins de fer s'intègre donc dans la structure de commandement mise en place par la police locale.

Les actions menées font ensuite l'objet de suivis. Au terme de chaque action, les intervenants établissent des rapports d'activités et les résultats sont rassemblés par l'unité pilote qui se charge le plus souvent du travail de synthèse, d'information aux autorités et, au besoin, de réorientation de l'effort.

Pour terminer, j'ajoute qu'un suivi général des aspects de sécurité est assuré par la plateforme "transports en commun" du DirCo de Bruxelles.

DO 2016201714560

Vraag nr. 1946 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 06 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

CDGEFID. - Witwasdossiers.

De centrale Dienst voor de Bestrijding van de georganiseerde economische en financiële delinquentie (CDGEFID) is bevoegd voor de bestrijding van witwaspraktijken.

1. Hoeveel dossiers betreffende vermoedelijke witwaspraktijken heeft de CDGEFID de afgelopen vijf jaar jaarlijks behandeld?

2. Hoe verklaart u de schommelingen tijdens deze periode?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 1946 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Gilkinet van 06 februari 2017 (Fr.):

De Centrale Dienst voor de bestrijding van de Economische en Financiële Delinquentie, was voorheen ondergebracht in de directie Economische en Financiële criminaliteit (DJF).

DO 2016201714560

Question n° 1946 de monsieur le député Georges Gilkinet du 06 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

OCEDEFO. - Les dossiers "blanchiment d'argent".

L'Office central de la lutte contre la délinquance économique et financière (OCEDEFO) est notamment chargé de lutter contre le blanchiment d'argent.

1. Combien de dossiers relatifs à des suspicions de blanchiment d'argent ont été traités par l'OCEDEFO depuis cinq ans, année par année?

2. Comme expliquez-vous les variations enregistrées durant cette période?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 1946 de monsieur le député Georges Gilkinet du 06 février 2017 (Fr.):

Le Service Central pour la lutte contre la Délinquance Économique et Financière faisait auparavant partie intégrante de la direction Criminalité Économique et Financière (DJF).

Sinds de wet van 26 maart 2014 houdende optimalisatiemaatregelen voor de politiediensten (*Belgisch Staatsblad*, 31 maart 2014) werd uitgegaan van een deconcentratie van onderzoeken van het nationale niveau naar het gedeconcentreerde niveau.

Het koninklijk besluit van 14 november 2006 betreffende de organisatie en de bevoegdheden van de federale politie in zijn tekstversie zoals ingevoerd door koninklijk besluit van 23 augustus 2014 (in werking sinds 1 oktober 2014) voorziet op de centraal niveau de centrale directie van de bestrijding van de zware en georganiseerde criminaliteit (DJSOC) die bevat centrale diensten voor de bestrijding van de corruptie, voor de bestrijding van de georganiseerde economische en financiële criminaliteit en voor de bestrijding van de informaticacriminaliteit. De Centrale Dienst voor de Bestrijding van de Georganiseerde Economische en Financiële Delinquentie (CDGEFID) blijft dus als dienst bestaan.

Evenwel werd door de deconcentratie van de onderzoekscapaciteit een groot deel van de bevoegdheidsdomeinen van de centrale directie DJSOC/CDGEFID naar de gedeconcentreerde directies overgeheveld. Na een advies van het College van Procureurs-generaal wordt het bevoegdheidsdomein van CDGEFID beperkt. De aanpak van het witwassen van gelden behoort daar niet meer bij.

Sinds het koninklijk besluit van 27 oktober 2015 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Federale politie voorziet men voor de directie DJSOC 292 FTE, waarvan 16 onderzoekers CDGEFID (én één gerechtelijk coördinator voor de gemengde ondersteuningscel georganiseerde btw-fraude). Daarnaast zijn er 16 ter beschikking gestelde fiscale ambtenaren.

Gelet op het feit dat deze evolutie geleidelijk aan tot stand werd gebracht, is het niet eenvoudig conclusies te trekken uit de cijfergegevens. Dossiers die alleen de inbreuk witwassen bevatten die voor de gewijzigde taakstelling van CDGEFID werden opgestart, moeten uiteraard worden afgerond. Anderzijds is witwassen van gelden een haalcriminaliteit en heeft de ingezette capaciteit uiteraard een effect.

Er dient ook te worden opgemerkt dat een dossier georganiseerde btw-fraude eveneens een luik witwassen kan omvatten, dit laatste om de illegale vermogensvoordelen van de criminelen optimaal te ontnemen. CDGEFID werkte in 2015 in 69 dossiers en in 2016 67 dossiers.

Depuis la loi du 26 mars 2014 portant les mesures d'optimalisation pour les services de police (*Moniteur belge*, 31 mars 2014), les enquêtes sont déconcentrées du niveau national vers le niveau déconcentré.

L'arrêté royal du 14 novembre 2006 relatif à l'organisation et aux compétences de la police fédérale dans sa version texte tel qu'inséré dans l'arrêté royal du 23 août 2014 (en vigueur depuis le 1*er* octobre 2014) prévoit au niveau central la direction centrale de lutte contre la criminalité grave et organisée (DJSOC) qui comprend les services centraux pour la lutte contre la corruption, la lutte contre la criminalité économique et financière organisée et la lutte contre la criminalité informatique. L'Office central de la lutte contre la délinquance économique et financière organisée (OCDEFO) continue donc à exister en tant que service.

Cependant, une grande partie des domaines de compétence de la direction centrale DJSOC/OCDEFO a été transférée aux directions déconcentrées en raison de la déconcentration de la capacité d'enquête. Après un avis du Collège des procureurs généraux, le domaine de compétence de l'OCDEFO a été restreint. L'approche du blanchiment d'argent n'en fait plus partie.

Depuis l'arrêté royal du 27 octobre 2015 fixant la répartition du personnel de la Police fédérale, 292 équivalents temps plein (ETP) sont prévus pour la direction DJSOC, dont 16 enquêteurs OCDEFO (et un coordinateur judiciaire pour la cellule d'appui mixte "fraude sociale grave et organisée"). 16 fonctionnaires fiscaux sont en outre mis à disposition.

Étant donné que cette évolution s'est mise progressivement en place, il n'est pas simple de tirer des conclusions des données chiffrées. Les dossiers ne concernant que des délits de blanchiment qui avaient débuté avant la modification des tâches de l'OCDEFO doivent naturellement être clôturés. D'autre part, le blanchiment d'argent est une criminalité quérable et la capacité engagée a naturellement un impact.

Il faut également souligner qu'un dossier de fraude organisée à la TVA peut aussi comporter un volet blanchiment, ceci pour priver de manière optimale les criminels des avantages patrimoniaux illégaux. L'OCDEFO a travaillé dans 69 dossiers en 2015 et 67 dossiers en 2016.

Gelet op de deconcentratie kan een stijging van het aantal onderzoeken op het niveau van de arrondissementen worden verwacht. De gedeconcentreerde directies samen werkten in 2015 in 992 dossiers witwassen, voor 2016 waren er 1.019 dossiers waarin werd gewerkt.

Merken we verder nog op dat het aantal aanvankelijk processen-verbaal binnen de geïntegreerde politie (lokale politiediensten en federale politie) inzake witwassen de laatste jaren een daling kent, zoals blijkt uit de officiële politiestatistieken:

- 2012: 881;
- 2013: 917;
- 2014: 834;
- 2015: 774;
- 2016: 454 (enkele eerste drie kwartalen van 2016).

CDGEFID maakte de afgelopen jaren inzake witwassen 79 aanvankelijke processen-verbaal, namelijk:

- 2012: 41;
- 2013: 17;
- 2014: 6;
- 2015: 9;
- 2016: 6.

De daling van het aantal dossiers witwassen bij CDGEFID moet dus in het licht van deze zich samen ontwikkelende evoluties worden gezien.

Vu la déconcentration, une augmentation du nombre de dossiers au niveau des arrondissements est escomptée. Les directions déconcentrées ont travaillé ensemble sur 992 dossiers de blanchiment en 2015 et 1.019 dossiers en 2016.

Nous remarquons par ailleurs que le nombre de procès-verbaux initiaux en matière de blanchiment a connu une diminution au sein de la police intégrée (services de police locaux et fédéraux) ces dernières années, comme le montrent les statistiques officielles de police:

- 2012: 881;
- 2013: 917;
- 2014: 834;
- 2015: 774;
- 2016: 454 (seulement les trois premiers trimestres de 2016).

L'OCDEFO a établi ces dernières années 79 procès-verbaux initiaux de blanchiment, à savoir:

- 2012: 41;
- 2013: 17;
- 2014: 6;
- 2015: 9;
- 2016: 6.

La diminution du nombre de dossiers blanchiment auprès de l'OCDEFO doit donc être vue à la lumière de ces évolutions développées de façon concomitante.

DO 2016201714593

Vraag nr. 1948 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 07 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Dienst Inschrijvingen Voertuigen. - IT-probleem.

Volgens mediaberichten zou een IT-probleem bij de Dienst voor Inschrijvingen van Voertuigen (DIV) gigantische proporties aannemen. Zo zouden 60.000 boetes niet verstuurd kunnen worden omdat de nummerplaat niet te verifiëren valt. Volgens de letter van de wet moeten dergelijke boetes binnen de twee weken verstuurd worden.

1. Kunt u bevestigen dat de DIV met een IT-probleem kampt?

2. Hoeveel boetes kunnen hierdoor niet worden verstuurd?

DO 2016201714593

Question n° 1948 de monsieur le député Alain Top du 07 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Problème informatique au sein de la Direction pour l'Immatriculation des Véhicules.

Selon des informations rapportées par la presse, la Direction pour l'Immatriculation des Véhicules (DIV) serait confrontée à un gigantesque problème informatique. Faute de pouvoir contrôler la plaque d'immatriculation des véhicules, l'expédition de 60.000 amendes serait ainsi bloquée. Or les dispositions légales prescrivent l'envoi de ces amendes dans un délai de deux semaines.

1. Confirmez-vous l'existence d'un problème informatique au sein de la DIV?

2. Combien d'amendes ne peuvent-elles pas être envoyées pour cette raison?

3. Werd het IT-probleem tijdig opgelost (binnen de termijn van twee weken)?

4. Welk bedrag aan mogelijke inkomsten gaat hierdoor verloren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 1948 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Top van 07 februari 2017 (N.):

Het klopt dat er sinds vorig jaar tot nu al meerdere incidenten geweest met de toegang tot de DIV-databank.

Het laatste incident werd tijdig opgelost. Voor meer informatie hierover, verwijs ik u door naar mijn collega, de minister van de Mobiliteit onder wiens bevoegdheid deze dienst valt.

Ik kan u evenwel preciseren dat de toegang hiertoe onmogelijk was voor de politiediensten vanaf 27 januari tot 3 februari.

Na vervanging van de firewall en de daarmee gepaard gaande onmogelijkheid voor de politiediensten om toegang tot de DIV te krijgen, hebben de technische diensten van beide partijen nauw samengewerkt. Eerst bleek dat de nieuwe door FOD Mobiliteit geïnstalleerde firewall de door de politiediensten doorgezonden verzoeken niet meer aanvaardde, hoewel er geen wijziging werd uitgevoerd bij de politie. Dit was te wijten aan de toepassing van striktere regels op het niveau van de nieuwe firewall van FOD Mobiliteit. Dit probleem werd opgelost.

In tweede instantie bleek dat de antwoorden van de DIV op de verzoeken van de politiediensten onvolledig waren wegens een bug in de nieuwe firewall van FOD Mobiliteit. Dit probleem werd ook opgelost.

Op basis van de informatie die werd ingewonnen bij de Federale Wegpolitie, konden er gedurende de week waarin de toegang tot de databank van de DIV niet mogelijk was, ongeveer 2.000 processen-verbaal niet worden verstuurd. Dit komt overeen met iets minder dan 6 % van de wekelijkse productie van alle verwerkingscentra. Ik heb geen zicht op de hoeveelheid verkeersboetes die tijdens deze week niet konden worden opgesteld en verstuurd door de lokale politie.

De wet van 16 maart 1968 bepaalt dat de processen-verbaal binnen de 15 dagen naar de overtreders moeten worden gestuurd. Aangezien het toegangsprobleem slechts een week geduurd heeft, bleef er voldoende tijd over om de processen-verbaal te versturen.

3. Le problème informatique a-t-il été résolu en temps utile (dans le délai de deux semaines)?

4. À combien se chiffre l'éventuel manque à gagner?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 1948 de monsieur le député Alain Top du 07 février 2017 (N.):

Oui, depuis l'année dernière plusieurs incidents concernant l'accès à la banque de données DIV ont eu lieu.

Le dernier incident a entretemps été résolu. Pour plus d'information à ce propos, je vous renvoie vers mon collègue, le ministre de la Mobilité. Ce service relève de ses compétences.

Je peux toutefois vous préciser que l'accès a été impossible pour les services de police du 27 janvier au 3 février.

Après le changement du firewall au sein du SPF mobilité et l'impossibilité d'accès à la DIV pour les services de police qui en résultait, les services techniques des deux parties ont collaboré étroitement. Dans un premier temps, il est apparu que le nouveau firewall installé par le SPF mobilité n'acceptait plus les requêtes envoyées par les services de police bien qu'aucune modification n'ait été effectuée au niveau de la police. Cela était dû à l'application de règles de sécurité plus strictes au niveau du nouveau firewall du SPF mobilité. Ce problème a été solutionné.

Dans un second temps, un bug dans le nouveau firewall du SPF mobilité rendait incomplètes les réponses de la DIV aux requêtes des services de police. Ce problème a également été solutionné.

Sur la base des informations récoltées auprès de la Police fédérale de la Route, environ 2.000 procès-verbaux n'ont pu être envoyés durant la semaine où l'accès à la base de données de la DIV n'était pas possible. Cela représente un peu moins de 6 % de la production hebdomadaire de l'ensemble des centres de traitement. Je n'ai pas de vue sur la quantité d'amendes qui n'ont pu être établies ni envoyées cette semaine-là par la police locale.

La loi du 16 mars 1968 prescrit que les procès-verbaux doivent être envoyés au contrevenant dans les 15 jours. Le problème d'accès n'ayant duré qu'une semaine, il restait suffisamment de temps pour envoyer les procès-verbaux.

Het is waar dat de wet van 16 maart 1968 aan de processen-verbaal opgesteld geeft naar aanleiding van overtredingen van deze wet of haar uitvoeringsbesluiten "bewijskracht zolang het tegendeel niet is bewezen". Wanneer de vastgelegde termijn niet wordt nagekomen gelden deze processen-verbaal als inlichting, doch laattijdig opstellen en verzenden van een proces-verbaal leidt dus geenszins tot nietigheid.

En zelfs indien de wettelijke termijn werd overschreden leidt dit niet per se tot inkomstenverlies want het Hof van Cassatie heeft in 2014 het volgende bevestigd: "Het feit dat een proces-verbaal van de politie enkel geldt als inlichting omdat het laattijdig aan de overtreder werd toegezonden, houdt niet in dat de materiële vaststellingen ervan niet werden verricht overeenkomstig het bij wet bepaalde bijzonder bewijsmiddel, noch dat de op grond van die vaststellingen verkregen bekentenissen al hun bewijswaarde hebben verloren". (Hof van Cassatie, 5 november 2014, P14.0859.F).

Een verlies aan inkomsten is dus niet aan de orde bij dit soort problemen, al is het uiteraard te verkiezen dat de processen-verbaal binnen de vastgelegde termijnen kunnen worden verstuurd.

Il est vrai que la loi du 16 mars 1968 confère aux procès-verbaux rédigés à la suite d'infractions à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution une "force probante jusqu'à preuve du contraire". Lorsque ce délai n'est pas respecté, ces procès-verbaux ne valent qu'à titre de renseignement, mais l'établissement et l'envoi tardifs d'un procès-verbal n'entraînent donc aucunement la nullité.

Et, même si le délai légal devait être dépassé, cela n'entraîne pas forcément une perte de recettes, car la Cour de Cassation a confirmé en 2014 ce qui suit : "La circonstance qu'un procès-verbal de la police ne vaut qu'à titre de simple renseignement dès lors qu'il a été adressé tardivement au contrevenant, n'implique pas que les constatations matérielles qui y figurent n'ont pas été effectuées conformément au mode spécial de preuve prévu par la loi, ni que les aveux obtenus sur le fondement de ces constatations ont perdu toute valeur probante." (Cour de Cassation, 5 novembre 2014, P14.0859.F).

Une perte de recettes n'est donc pas la question dans ce type de problèmes, bien qu'il soit logiquement préférable que les procès-verbaux puissent être envoyés dans les délais fixés.

DO 2016201714668

Vraag nr. 1958 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 09 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Ongevallen met politievoertuigen.

Wanneer de politie tijdens een interventie met zwaailichten en sirenes rijdt, moeten andere weggebruikers hen voorrang verlenen, ook wanneer deze een kruispunt naderen en het licht nog op rood staat. Dit houdt zeer veel risico's in, aangezien het altijd mogelijk is dat een andere weggebruiker deze alsnog niet zou opgemerkt hebben of te laat zou opgemerkt hebben.

In antwoord op vraag nr. 1034 van 7 maart 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 65, blz. 43) werden wij geïnformeerd dat in 2016 meerdere opleidingen "Prioritair rijden - gastdocent" en "Prioritair rijden - *end user*" werden georganiseerd in verschillende provincies.

DO 2016201714668

Question n° 1958 de monsieur le député Luk Van Biesen du 09 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Accidents impliquant des véhicules de police.

Lorsqu'au cours d'une intervention, un véhicule de police roule gyrophare et sirène allumés, les autres usagers de la route doivent lui accorder la priorité, même lorsque ces véhicules arrivent à un carrefour dont les feux de signalisation sont encore au rouge. Cette situation engendre des risques importants, étant donné qu'il se peut toujours qu'un autre usager de la route n'ait pas remarqué la présence d'un véhicule prioritaire ou l'ait remarquée trop tard.

Dans la réponse à la question n° 1034 du 10 mars 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 65, p. 43), nous avons appris qu'en 2016, plusieurs formations "Conduite prioritaire - chargé de cours" et "Conduite prioritaire - *end user*" avaient été organisées dans plusieurs provinces.

De opleiding "Prioritair rijden - gastdocent" heeft als doel mogelijke lesgevers op te leiden om daarna de opleiding "Prioritair rijden - *end user*" te kunnen geven. In uw antwoord vermelde u ook dat in het federaal opleidingsplan 2016-2017 "prioritair rijden" één van de prioritaire opleidingsthema's vormt voor de politiescholen.

Het globale doel van deze opleidingen is het aantal ongevallen met politievoertuigen te doen afnemen.

1. Kunt u meedelen hoeveel ongevallen met politievoertuigen hebben plaatsgevonden in 2016?

2. a) Kan u meedelen hoeveel sessies "Prioritair rijden - gastdocent" en "Prioritair rijden - *end user*" uiteindelijk in 2016 hebben plaatsgevonden?

b) Hoeveel zullen er dit nog zijn in 2017?

c) Wat mogen we verstaan onder het prioritair rijden onder opleidingsplan 2016-1017?

3. De meeste voertuigen worden hersteld door de logistieke steun van de federale politie. Hoeveel bedroeg het kostenplaatje van deze logistieke steun in 2016 en wat was de totale kostprijs voor alle herstellingen in 2016?

4. Hoeveel voertuigen werden in 2016 nog hersteld door een externe firma en wat was de kostprijs hiervan?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 1958 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 09 februari 2017 (N.):

1. Wat betreft ongevallen met politievoertuigen dien ik het Geachte Lid mee te delen dat ik alleen over gedeeltelijke cijfers beschikken.

Deze cijfers zijn afkomstig van de FOD Binnenlandse Zaken, Directie geschillen en juridische ondersteuning. Deze directie staat voor de federale politie in voor de behandeling van de dossiers in het raam van hoofdstuk V van de Wet op het Politieambt (ten opzichte van derden) en tevens voor de afhandeling van schadegevallen met dienstvoertuigen.

Volgens de doorgegeven cijfers hebben er 510 verkeersongevallen plaatsgevonden met federale politievoertuigen in 2016.

Deze directie beschikt niet over de gegevens van de lokale politie. Ongevallen met betrekking tot politievoertuigen van de lokale politie worden door de politiezones zelf afgehandeld.

La formation "Conduite prioritaire - chargé de cours" a pour but de former des chargés de cours afin qu'ils puissent donner la formation "Conduite prioritaire - *end user*" par la suite. Dans votre réponse, vous avez également indiqué que le Plan fédéral de formation 2016-2017 " Conduite prioritaire" constitue l'un des thèmes de formation prioritaires pour les écoles de police.

L'objectif global de ces formations est de faire baisser le nombre d'accidents impliquant un véhicule de police.

1. Pouvez-vous communiquer combien d'accidents impliquant un véhicule de police se sont produits en 2016?

2. a) Pouvez-vous communiquer combien de sessions "Conduite prioritaire - chargé de cours" et "Conduite prioritaire - *end user*" ont finalement été organisées en 2016?

b) Combien le seront encore en 2017?

c) Que devons-nous comprendre par "Conduite prioritaire" dans le Plan de formation 2016-2017?

3. La plupart des véhicules sont réparés par l'appui logistique de la police fédérale. Quel a été le coût de cette aide logistique en 2016 et quel a été le coût total pour l'ensemble des réparations en 2016?

4. Combien de véhicules ont encore été réparés en 2016 par une société externe et quel a été le coût de ces réparations?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 1958 de monsieur le député Luk Van Biesen du 09 février 2017 (N.):

1. Au sujet des accidents de circulation impliquant des véhicules de police, j'informe l'honorable membre que je ne dispose que de chiffres partiels.

Ces chiffres proviennent du SPF Intérieur, Direction contentieux et appui juridique. Cette direction représente la police fédérale dans la prise en charge des dossiers dans le cadre du chapitre V de la Loi sur la fonction de police (à l'égard des tiers), en ce compris le règlement des dommages impliquant des véhicules de service.

Selon les chiffres transmis, 510 accidents de la circulation impliquant des véhicules de la police fédérale ont eu lieu en 2016.

Cette direction ne possède pas les données de la police locale. Les accidents impliquant des véhicules de police au niveau local sont gérés au niveau des zones de police locale elles-mêmes.

2. a) In 2016 heeft de Nationale Politieacademie bij gebrek aan middelen geen sessies georganiseerd van de opleiding "Prioritair rijden - gastdocent". Evenwel, voortbouwend op het succes van 2015, hebben de in eerste instantie opgeleide docenten zich kunnen verspreiden in de politiescholen.

De erkende politiescholen van de provincie Namen, evenals van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, hebben samen negen sessies van de opleiding "Prioritair rijden - end user" georganiseerd waaraan 22 personeelsleden hebben deelgenomen.

Door de politiescholen van West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Antwerpen werden andere opleidingen inzake prioritair rijden verstrekt. In totaal hebben 340 personeelsleden hieraan deelgenomen.

Het is niettemin belangrijk de aandacht te vestigen op een nieuwe opleiding inzake "Risicoanalyse bij prioritair rijden" die werd georganiseerd door de politiescholen van Oost-Vlaanderen en Vlaams-Brabant en waarbij in 2016 697 personeelsleden werden opgeleid, wat aanzienlijk is.

b) Wij hopen dat de opleidingsinspanning in deze materie in 2017 zal toenemen. Sessies inzake prioritair rijden werden reeds gepland in de politieschool van Namen en Vlaams-Brabant.

c) Het Federaal Opleidingsplan heeft tot doel de politiescholen op de hoogte te brengen van de domeinen waarin er een belangrijke behoefte is zodat zij er rekening mee kunnen houden bij het opstellen van hun opleidingsaanbod. Het prioritair rijden is één van die domeinen die weerhouden is in het Plan 2016-2017.

3. Voor wat betreft de kostprijs van de herstellingen die uitgevoerd werden intern de federale politie, dienen wij de cijfers met enige terughoudendheid te benaderen. Het betreft hier alleen de kostprijs van de wisselstukken die gebruikt werden om herstellingen uit te voeren. De volledige kostprijs kunnen wij niet bepalen, omdat er in de werkplaatsen van de Federale Politie geen onderscheid gemaakt wordt tussen werkuren, wisselstukken en verbruiksproducten, gebruikt voor onderhoud of voor herstelling. De kostprijs van de wisselstukken bedroeg in 2016 1.034.145,83 euro.

4. In 2016 werden 108 voertuigen extern de Federale Politie hersteld na ongeval. De kostprijs voor deze herstellingen bedroeg 233.398 euro.

Op centraal niveau beschik ik niet over de cijfers van de herstellingen verricht door externe firma's, op vraag van de lokale politiediensten.

2. a) En 2016, l'Académie Nationale de Police n'a pas organisé de sessions de la formation "Conduite prioritaire - chargé de cours", faute de moyens. Cependant, fort du succès de 2015, les chargés de cours formés au préalable ont pu se répartir dans les écoles de police.

Les écoles de police agréées de la province de Namur ainsi que de la Région Bruxelles Capitale, ont organisé ensemble neuf sessions de la formation "Conduite prioritaire - end user" auxquelles 22 membres du personnel ont participé.

D'autres formations en matière de conduite prioritaire ont été dispensées par les écoles de police de la Flandre Occidentale, de la Flandre Orientale, du Limbourg et d'Anvers. Au total 340 membres du personnel y ont participé.

Néanmoins, il est important d'attirer l'attention sur une nouvelle vague de formation en "Analyse des risques en conduite prioritaire", organisée par les écoles de police de Flande Orientale et du Brabant Flamand et qui a comptabilisé 697 membres du personnel formé en 2016, ce qui est remarquable.

b) On peut espérer que l'effort de formation dans cette matière s'accentuera en 2017, avec déjà des sessions en conduite prioritaire programmée à l'école de police de Namur ainsi que dans le Brabant Flamand.

c) Le Plan Fédéral de Formation a pour but de communiquer aux écoles de police les domaines dans lesquels il y a un besoin important afin qu'elles puissent en tenir compte dans l'élaboration de leur offre de formation. La conduite prioritaire est un de ces domaines figurant dans le Plan 2016-2017.

3. En ce qui concerne le coût des réparations exécutées en interne à la police fédérale, il faut interpréter les chiffres avec une certaine réserve. Il s'agit seulement du coût des pièces de rechange, utilisées pour réparer les véhicules. Il n'est pas possible de déterminer le coût total, vu que dans les ateliers de la police fédérale, on ne fait pas la distinction entre les heures de travail, les pièces de rechange et les consommables, utilisés soit pour les entretiens, soit pour les réparations. Le coût des pièces de rechange s'élevait en 2016 à 1.034.145,83 euros.

4. En 2016, 108 véhicules ont été réparés via recours à une firme externe à la police fédérale après un accident de circulation. Le coût de ces réparations s'élevait à 233.398 euros.

Je ne dispose pas au niveau central des chiffres concernant les réparations faite par des firmes externes à la demande des services de police locale.

DO 2016201714755

Vraag nr. 1970 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 14 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Het boerkaverbod.

In het *Belgisch Staatsblad* van 13 juli 2011 werd de wet van 1 juni 2011 tot instelling van een verbod op het dragen van kleding die het gezicht volledig, dan wel grotendeels verbergt, gepubliceerd.

1. Heeft u er zicht op in hoeveel politiezones/gemeenten er momenteel sancties staan op het dragen van een boerka door een vermelding in het politiereglement?

2. Kan u meedelen hoeveel overtredingen er de jongste vijf jaar (op jaarbasis) werden geregistreerd wat betreft het boerkaverbod? Graag zo mogelijk een overzicht van het aantal geregistreerde inbreuken op het lokale politiereglement per gemeente.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 1970 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 14 februari 2017 (N.):

De algemene nationale gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats...

Op basis van bovenstaande definitie van de ANG is het mogelijk om, op basis van de processen-verbaal, te rapporteren over het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake "het verbergen van het gelaat in een openbare plaats".

Dit is, zoals het geachte lid opmerkt, sinds 13 juli 2011 ingevoegd in het Strafwetboek (art.563*bis*) en in werking getreden op 23 juli 2011. De feitcode op het niveau van de politie bestaat sinds februari 2012.

DO 2016201714755

Question n° 1970 de monsieur le député Filip Dewinter du 14 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'interdiction de la burqa.

La loi du 1er juin 2011 visant à interdire le port de tout vêtement cachant totalement ou de manière principale le visage a été publiée au *Moniteur belge* du 13 juillet 2011.

1. Savez-vous dans combien de zones de police/communes des sanctions sont actuellement prévues concernant le port de la burqa par une mention dans le règlement de police?

2. Pouvez-vous communiquer combien d'infractions ont été enregistrées au cours des cinq dernières années (sur une base annuelle) et ce qui concerne l'interdiction de la burqa? Merci de fournir, si possible, un aperçu du nombre d'infractions au règlement de police local enregistrées par commune.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 1970 de monsieur le député Filip Dewinter du 14 février 2017 (N.):

La banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les *modi operandi*, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, *etc*.

Sur base de cette définition de la BNG, il est possible, à partir des procès-verbaux, de réaliser des rapports sur le nombre de faits enregistrés par la police en matière de "dissimulation du visage dans un lieu public".

La dissimulation du visage, comme le fait remarquer l'honorable membre, est un article intégré au Code pénal depuis le 13 juillet 2011 (art. 563*bis*) et est entré en vigueur au 23 juillet 2011. Au niveau de la police, le code-fait correspondant existe depuis février 2012.

De eerste tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake "het verbergen van het gelaat", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de jaren 2012-2015 en het eerste trimester van 2016 op nationaal niveau. Deze gegevens zijn afkomstig van de databankafsluiting van 20 juli 2016.

Er moet gepreciseerd worden dat deze cijfers niet alleen betrekking hebben op het dragen van de boerka of de nikab, maar wel op alle feiten met betrekking tot het strafbaar feit "het verbergen van het gelaat in een openbare plaats". Dit betekent dus dat onder andere in het openbaar gedragen maskers, sjaals en andere bivakmutsen die worden gebruikt om het gelaat te verbergen tijdens een betoging... ook zijn opgenomen in de volgende tabel:

Le premier tableau reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de "dissimulation du visage dans un lieu public", tels qu'enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour les années 2012 à 2015 complètes ainsi que pour le 1er trimestre 2016, au niveau national. Ces données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 juillet 2016.

Il convient de préciser que ces chiffres ne concernent pas uniquement le port de la burqa ou le niqab mais bien l'ensemble des faits relatifs à l'infraction pénale "dissimulation du visage dans un lieu public". Cela signifie donc que, entres autres exemples, les masques portés en public, les écharpes et autres cagoules utilisées pour masquer son visage pendant une manifestation... sont également repris dans le tableau suivant:

Tabel 1: aantal door de politie geregistreerde feiten inzake “het verbergen van het gelaat”/
Tableau 1: nombre de faits enregistrés en matière de “dissimulation du visage dans un lieu public”

	2012	2013	2014	2015	TRIM 1 2016
Verbergen gelaat in openbare plaats/ *Dissimulation du visage dans un lieu public*	13	16	25	13	4
(Bron: federale politie/*Source: police fédérale)*					

Daarnaast is het dragen van een boerka in het openbaar sinds 2011 eveneens een zogenaamde lichte "gemengde inbreuk". Zoals het geachte lid reeds in zijn vraag aanhaalde, betekent dit dat elke gemeente deze overtreding uit het Strafwetboek tevens kan opnemen in zijn lokaal politiereglement indien zij dit wenst om alzo te bestraffen met een GAS-boete, indien het parket niet vervolgt.

Deze lokale politiereglementen zijn per definitie een lokale bevoegdheid. De draagwijdte, de inhoud en de lokale politienomenclatuur van ieder reglement zijn dan ook per politiezone/gemeente verschillend.

Gezien de voortdurende wijzigingen in de inhoud van deze lokale politiereglementen en de verschillende lokale nomenclaturen kunnen wij op het centrale niveau geen exact overzicht geven van het aantal gemeenten die deze materie hebben ingeschreven.

Le port de la burqa en public est considéré depuis 2011 comme une "infraction mixte" légère. Comme l'honorable membre l'a évoqué dans sa question, cela signifie que chaque commune peut, si elle le souhaite, également reprendre cette infraction du Code pénal dans son règlement policier local afin de la sanctionner d'une amende administrative (SAC sanction administrative communale) si aucune poursuite n'est initiée par le parquet.

Ces règlements policiers locaux sont, par définition, une compétence locale. Dès lors, la portée, le contenu et la nomenclature policière de chaque règlement diffèrent selon la zone de police/commune.

Étant donné les changements continus apportés au contenu de ces règlements de police locaux et la multiplication des nomenclatures locales, nous ne sommes pas en mesure, à l'heure actuelle, au niveau central, de fournir un aperçu exact du nombre d'infractions qui ont été enregistrées en la matière.

Op basis van een gestructureerde conversie van de gebruikte lokale politiecodes naar nationale codes is het mogelijk om te rapporteren over een aantal inbreuken op lokale politiereglementen, zoals verborgen gezicht. Er is echter geen garantie dat deze databank van lokale inbreuken een volledig beeld geeft.

De tweede tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde inbreuken op het lokale politiereglement inzake "verborgen gezicht (boerka, nikab, ...)", zoals gecentraliseerd op nationaal niveau in de databank van lokale inbreuken, voor de jaren 2012-2015 alsook het eerste trimester van 2016 op gemeentelijk niveau. Deze gegevens zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 20 juli 2016.

Er is geen garantie dat deze gegevens volledig zijn. Daarnaast valt niet uit te sluiten dat er mogelijks soms dubbele registratie is (eenzelfde inbreuk waarbij men zowel de nationale als een lokale code registreert).

Hier moet ook gepreciseerd worden dat deze cijfers niet alleen betrekking hebben op het dragen van de boerka of de nikab, maar wel op alle feiten met betrekking tot het strafbaar feit "het verbergen van het gelaat in een openbare plaats". Dit betekent dus dat onder andere in het openbaar gedragen maskers, sjaals en andere bivakmutsen die worden gebruikt om het gelaat te verbergen tijdens een betoging... ook zijn opgenomen in de volgende tabel:

Sur base d'une conversion structurée des codes de police locaux utilisés vers des codes nationaux, il est possible d'établir un rapport sur un certain nombre d'infractions aux règlements de police locaux, telles que celles relatives au visage dissimulé. Il n'y a cependant aucune garantie que cette banque de données des infractions locales fournisse un aperçu exhaustif.

Le second tableau reprend le nombre d'infractions aux règlements de police locaux en matière de "visage dissimulé (burqa, niqab, *etc*.)" enregistrées par la police telles qu'elles sont centralisées au niveau national dans la banque de données des infractions locales, pour les années 2012-2015 ainsi que pour le 1er trimestre 2016, au niveau communal. Ces données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 juillet 2016.

Il n'y a aucune garantie que ces données soient complètes. De surcroît, il n'est pas à exclure que des doubles enregistrements soient parfois possibles (une même infraction pour laquelle on enregistre tant le code national qu'un code local).

Il faut ici aussi préciser que ces chiffres ne concernent pas uniquement le port de la burqa ou du niqab mais bien l'ensemble des faits relatifs à l'infraction pénale "dissimulation du visage dans un lieu public". Cela signifie donc que, entre autres exemples, les masques portés en public, les écharpes et autres cagoules utilisées pour masquer son visage pendant une manifestation... sont également repris dans le tableau suivant:

Tabel 2: aantal door de politiediensten geregistreerde inbreuken op het lokale politiereglement inzake "verborgen gezicht (boerka, nikab, maskers, bivakmuts…)"/
Tableau 2: nombre d'infractions aux règlements de police locaux en matière de "visage dissimulé (burqa, niqab, masques, cagoules,etc...)" enregistrées par les services de police

		2012	2013	2014	2015	TRIM 1 2016
21004	Brussel/*Bruxelles*	6	4	18	6	1
11002	Antwerpen	15	7	5	3	2
21015	Schaarbeek/*Schaerbeek*	5	4	1	3	
21014	Sint-Joost-ten-Node/*Saint-Josse-ten-Noode*	4	5		1	
63079	Verviers	6	1		2	
21006	Evere	1	1	1	1	
12025	Mechelen	2		1		
54007	Moeskroen/*Mouscron*		1	2		
21009	Elsene/*Ixelles*		1	1		
51004	Ath				2	
55022	La Louvière		2			
71016	Genk	1	1			
21013	Sint-Gillis/*Saint-Gilles*			1		
23088	Vilvoorde	1				
25110	Waterloo				1	
34022	Kortrijk	1				
41048	Ninove				1	
52011	Charleroi				1	
62027	Dalhem			1		
62096	Seraing		1			
62099	Soumagne			1		
63020	Dison		1			
Totaal/*Total:*		42	29	32	21	3

DO 2016201714781

Vraag nr. 1973 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 15 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Cameraschild in en om Brussels Airport.

Enkele maanden geleden al stelde u nieuwe technologische systemen in het vooruitzicht, niet alleen ter bescherming, maar ook om te reageren in geval van bedreigingen gericht tegen of aanslagen op onze verkeershubs, waaronder Brussels Airport.

1. Hoeveel camera's met nummerplaatherkenning die een alarm in werking stellen wanneer er een verdacht voertuig wordt opgemerkt, zijn er vandaag geïnstalleerd in en om Brussels Airport? Bevinden er zich nog van die camera's in andere zones in ons land?

DO 2016201714781

Question n° 1973 de monsieur le député Philippe Pivin du 15 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Bouclier de caméras dans le périmètre de Brussels Airport.

Vous avez pu annoncer il y a plusieurs mois déjà la mise en place de systèmes technologiques nouveaux permettant de se protéger, mais aussi d'assurer une réactivité dans le cas de menaces ou d'attaques de nos points de communication tel que Brussels Airport.

1. Combien de caméras détectant les plaques d'immatriculation et permettant de déclencher une alarme en cas de véhicule suspect sont aujourd'hui installées dans le périmètre de Brussels Airport? Pouvez-vous indiquer si ce type de caméras se trouve dans d'autres zones et périmètres de notre pays?

2. In hoeveel camera's van dat type voorziet uw globale plan in totaal? Binnen welke termijn zullen die allemaal geïnstalleerd zijn?

3. Wie beheert die technologisch geavanceerde camera's?

4. Hoeveel kosten de aankoop en de installatie ervan? Wie zal ze onderhouden en welk prijskaartje hangt daaraan?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 1973 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 15 februari 2017 (Fr.):

1. Het gaat om 20 ANPR camera's in de perimeter rond Brussels Airport. Het aantal ANPR camera's op andere plaatsen beheerd door de lokale en de federale politie is op ongeveer 1500.

2. Het globale plan in het raam van de strijd tegen het terrorisme voorziet de installatie van +/- 1000 camera's verspreid over +/- 250 sites op autosnelwegen, ringwegen, verkeerswisselaars en grensovergangen. Een site is een dwarsdoorsnede van een autosnelweg in één richting. De installatie is voorzien vanaf september 2017 tot einde 2018.

3. Op dit moment is dat de Directie van de Informatie en de ICT van de federale politie (DGR/DRI).

4. Voor het autosnelwegennet en de inrichting van de nationale backoffice bedraagt dit +/- 35 miljoen euro. Het onderhoud maakt voorwerp uit van het bestek tot raamcontract dat gepubliceerd werd op 14-02-2017. De jaarlijkse kost wordt geschat op 6 à 10 % van het investeringsbedrag.

2. Combien de caméras de ce type sont prévues au total par votre plan global? Dans quel délai l'ensemble de ces caméras seront-elles toutes installées?

3. Qui gère ces caméras aux nouvelles technologies?

4. Que est le coût d'achat et d'installation de ces caméras? Qui en réalisera l'entretien et à quel coût?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 1973 de monsieur le député Philippe Pivin du 15 février 2017 (Fr.):

1. Il s'agit de 20 caméras ANPR dans le périmètre de Brussels Airport. Le nombre de caméras ANPR gérées soit par la police locale, soit par la police fédérale dans d'autres endroits s'élève à environ 1500.

2. Le plan global dans le cadre de la lutte contre le terrorisme prévoit l'installation de +/- 1000 caméras dans +/- 250 sites sur les grands axes, les rings, les échangeurs et les postes frontières. Un site est une section d'autoroute dans un sens de circulation. L'installation est envisagée à partir de septembre 2017 jusqu'à la fin 2018.

3. Pour l'instant, c'est la Direction de l'Information et de l'ICT de la police fédérale (DGR/DRI) qui gère ces caméras.

4. Pour le réseau autoroutier et l'installation du backoffice national, il s'agit d'un montant de +/- 35 millions d'euros. L'entretien fait partie du cahier des charges pour un nouveau contrat-cadre qui a été publié le 14-02-2017. Le coût annuel d'entretien est estimé entre 6 à 10 % du montant en investissement.

DO 2016201714787

Vraag nr. 1977 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 15 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Bouw van een gevangenis in Sambreville.

De federale regering wil de plannen voor de bouw van een gevangenis in Sambreville klaarblijkelijk begraven. Dat roept heel wat vragen op bij het stadsbestuur.

De burgemeester en de schepenen ijveren al jaren voor een gevangenis in hun gemeente; die zou immers voor heel wat werkgelegenheid zorgen.

DO 2016201714787

Question n° 1977 de monsieur le député Eric Thiébaut du 15 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'implantation d'une prison à Sambreville.

L'intention du gouvernement fédéral d'abandonner l'implantation d'une prison à Sambreville suscite de nombreuses interrogations auprès des autorités de la ville.

Cela fait des années que le bourgmestre et ses échevins se battent pour implanter dans leur commune un établissement pénitentiaire avec, à la clé, la perspective de nombreux emplois.

De regering-Di Rupo had zich voor de strafinrichting in Sambreville uitgesproken. In de eerste voorstelling van uw masterplan was er echter geen sprake meer van dat project: dat was een regelrechte koude douche voor de betrokkenen.

Ter rechtvaardiging van haar houding verwijst de regering thans vooral naar de toestand van de bodem, die zo vervuild zou zijn dat de sanering ervan te hoge investeringen zou vergen. In een brief aan de burgemeester van Sambreville heeft de minister van Binnenlandse Zaken het over een studie van de federale overheidsdiensten waarin er gesteld wordt dat er inderdaad vervuilende stoffen aanwezig zijn, maar dat de Europese tolerantiedrempels niet overschreden worden.

De teleurstelling is des te groter daar er uit de resultaten van analyses door de geraadpleegde adviesbureaus blijkt dat de site uitermate geschikt is voor de bouw van een gevangenis, en zeer goed bereikbaar is met het openbaar vervoer en ook met de wagen.

1. Uit de resultaten van de bodemonderzoeken blijkt dat de investeringen die aan de eigenlijke bouw moeten voorafgaan niet als een majeur obstakel kunnen worden beschouwd. Heeft de regering dan ook alle gegevens waarover ze beschikt afgewogen om zich uit te spreken over de bouw van een gevangenis in Sambreville?

2. Behoort een gunstige beslissing, gelet op de positieve analyses in het kader van dat project, nog steeds tot de mogelijkheden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 1977 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 15 februari 2017 (Fr.):

Masterplan III werd goedgekeurd op 18 november 2016. Het ging om een belangrijke stap in de uitvoering van verschillende uiteenlopende projecten.

De bouw van de gevangenis van Sambreville was voorzien in de vroeger goedgekeurde versie van het Masterplan.

In 2012/2013 voerde een externe firma (op vraag van de Regie der Gebouwen) een bodemonderzoek uit voor de industriële site van Saint-Gobain. Dat onderzoek bracht de aanwezigheid van vervuiling aan het licht. Gezien de huidige toestand van het terrein bleek dat er ofwel een sanering nodig was vóór de start van eender welk bouwproject, ofwel moeten er specifieke eisen gesteld worden op bouwkundig niveau.

Alors que le gouvernement Di Rupo avait statué en faveur de pareille implantation, le fait que le projet n'ait pas été repris dans le *masterplan* présenté par le ministre de la Justice a été vécu comme une véritable douche froide.

Aujourd'hui, le gouvernement motive essentiellement sa position en raison de la nature des sols dont l'état de pollution aurait nécessité de trop importants investissements. Or, dans un courrier que vous adressez au bourgmestre de Sambreville, vous mentionnez une étude réalisée par les services fédéraux qui confirme une présence de polluants certes, mais en deçà des seuils de tolérance fixés par l'Europe.

La déception est d'autant plus grande que les résultats d'analyses des bureaux d'études sollicités vont jusqu'à rappeler la bonne localisation du lieu d'implantation, sa parfaite desserte pour les transports publics et sa facile accessibilité par voie automobile.

1. Les résultats des études de sols faisant la preuve que les investissements préalables à toute construction ne peuvent être considérés comme un obstacle, est-ce que le gouvernement a bien évalué tous les éléments en sa possession pour statuer sur l'implantation d'une prison à Sambreville?

2. Au vu des analyses positives réalisées dans le cadre de ce projet, est-ce qu'une décision en faveur d'une prison à Sambreville est encore envisagée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 1977 de monsieur le député Eric Thiébaut du 15 février 2017 (Fr.):

Le Masterplan III a été approuvé le 18 novembre 2016. C'était une étape importante dans la réalisation de nombreux projets différenciés.

La construction de la prison de Sambreville était prévue dans la version du Masterplan approuvée précédemment.

Une étude du sol du site industriel de Saint-Gobain, réalisée par une firme externe en 2012/2013 (à la demande de la Régie des Bâtiments), a démontré que, vu la pollution y présente, le terrain en son état actuel soit nécessitera une phase de dépollution préalablement à tout projet de construction, soit posera des exigences particulières en matière de construction.

De meerkost n.a.v. de sanering en de bouw van een nieuwe gevangenis op dit terrein werd verder verfijnd in een tweede, gedetailleerdere studie die in 2014 werd verricht door een andere externe firma. Die bijkomende studie was gericht op de aanwezige vervuiling en op de stabiliteitsproblemen die inherent zijn aan een terrein dat over een aanzienlijke hoogte volledig is wederaangevuld.

Door de omvang van de kosten verbonden aan sanering en toestand van de grond, en alle bijhorende onzekerheden die de DBFM-procedure kunnen belasten, werd beslist om deze site niet langer mee te nemen in het Masterplan III.

Le surcoût afférent à l'assainissement et à la construction d'une nouvelle prison sur ce terrain a été affiné dans une deuxième étude plus détaillée, réalisée par une autre firme externe en 2014. Cette étude complémentaire se focalisait sur la pollution présente et les problèmes de stabilité inhérents à un terrain entièrement remblayé sur une hauteur très importante.

En raison de l'ampleur des frais connus liés à l'assainissement et à l'état du terrain, ainsi que toutes les incertitudes concomitantes qui peuvent charger la procédure DBFM, il a été décidé de ne plus reprendre ce site dans le Masterplan III.

DO 2016201714795

Vraag nr. 1978 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 16 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Politie. - Bewakings- en begeleidingsopdrachten.

Zowel federale als lokale politiediensten trekken momenteel aan de alarmbel wegens capaciteitstekort. Veel heeft te maken met de woelige tijden ingevolge terreurdreiging en sociale onrust.

Het afgelopen jaar werden we inderdaad geconfronteerd met een verhoogde aanwezigheid op het terrein en ook met cipierstakingen waardoor extra manschappen dienden ingezet te worden voor bewakingsopdrachten.

Op dit ogenblik buigt u zich over de kerntaken van de politie en werken uw diensten de nieuwe directie bewaking en bescherming uit. Hierdoor zal er meer capaciteit vrijkomen voor zowel lokale als federale politiediensten.

Enkele taken die enorm veel capaciteit opslorpen betreffen de statische bewaking aan gevangenissen (tijdens stakingen), het toezicht van gevangenen in rechtbanken en de begeleiding van gevangenentransport.

Kan u een overzicht geven van het aantal uren dat de politie de laatste drie jaar gespendeerd heeft aan:

1. overname van gevangenisbewaking ingevolge de cipierstakingen;

2. toezicht in rechtbanken en rechtshoven;

DO 2016201714795

Question n° 1978 de monsieur le député Koenraad Degroote du 16 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les missions de surveillance et de convoyage de la police.

Tant les services de la police fédérale que ceux de la police locale tirent actuellement la sonnette d'alarme en raison d'une pénurie de personnel. On peut imputer en grande partie cette situation aux temps houleux que nous traversons en raison de la menace terroriste et de l'agitation sociale.

Nous avons été confrontés en effet l'année dernière à une présence accrue sur le terrain et aussi à des grèves de gardiens de prison qui ont obligé la police à déployer des effectifs supplémentaires pour des missions de surveillance.

En ce moment vous vous penchez sur les missions essentielles de la police et vos services travaillent à la mise au point de la nouvelle direction Surveillance et Protection. Ces changements permettront de libérer davantage de capacité tant pour les services de la police locale que fédérale.

Parmi les tâches qui absorbent une très grosse part de la capacité en effectifs, on trouve la garde statique aux prisons (lors des grèves), la surveillance des prisonniers dans les tribunaux et l'escorte des convois de prisonniers.

Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre d'heures consacrées par la police au cours des trois dernières années à:

1. la reprise de la garde dans les prisons à la suite de la grève des gardiens;

2. la surveillance dans les tribunaux et les cours de justice;

3. begeleiding van gevangenentransport?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 1978 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 16 februari 2017 (N.):

1. De politie heeft volgende capaciteit, in voltijdequivalenten (VTE), ingezet voor de overname van de gevangenis-bewaking, ingevolge de cipierstakingen:

- 43 VTE in 2014.
- 9 VTE in 2015.
- 112 VTE in 2016.

2. en 3. De gegevens waarover we beschikken stellen ons niet in staat om voor elke opdracht een onderscheid te maken. Het zijn dus globale cijfers voor alle opdrachten in verband met de bewaking van gerechtshoven en rechtbanken en de begeleiding en overbrenging van de gedetineerden.

De politionele inzet bij deze opdrachten blijft stabiel en de gegevens kunnen als referentie voor de jaren 2014, 2015 en 2016 worden gebruikt.

Deze gegevens werden eveneens als referentiegegevens gebruikt bij de voorbereiding van de oprichting van de nieuwe Directie Beveiliging (DAB).

De politie heeft dus in 2014, 2015 en 2016 respectievelijk 362 VTE voor alle opdrachten in verband met de bewaking van gerechtshoven en rechtbanken en de begeleiding en overbrenging van gedetineerden ingezet.

3. l'escorte des convois de prisonniers?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 1978 de monsieur le député Koenraad Degroote du 16 février 2017 (N.):

1. La police a engagé la capacité suivante, en équivalents temps plein (ETP), pour la reprise de la surveillance des prisons suite aux grèves des gardiens:

- 43 ETP en 2014;
- 9 ETP en 2015;
- 112 ETP en 2016.

2. et 3. Les données dont nous disposons ne nous permettent pas d'établir une distinction pour chaque mission. Il s'agit donc de chiffres globaux pour l'ensemble des missions de surveillance des cours et tribunaux et d'accompagnement des transferts de détenus.

L'engagement policier pour ces missions reste stable et les données peuvent donc être utilisées comme référence pour les années 2014, 2015 et 2016.

Enfin, ces données sont également les données de référence utilisées dans la préparation de la création de la nouvelle Direction Sécurisation (DAB).

La police a donc engagé en 2014, 2015 et 2016 respectivement 362 ETP pour les missions de surveillance des cours et tribunaux et d'accompagnement des transferts de détenus.

DO 2016201714907

Vraag nr. 1996 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 22 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Nationaliteitsverwerving.

1. Hoeveel vreemdelingen verwierven de Belgische nationaliteit in 2015 en 2016, naturalisaties inbegrepen? Hoeveel waren er dat per provincie?

2. Welke zijn de top vijf landen van herkomst van mensen die de Belgische nationaliteit verwierven voor 2015 en 2016? Kan u ook de aantallen per land geven?

3. Hoeveel Britten hebben de Belgische nationaliteit verkregen in 2015 en 2016?

DO 2016201714907

Question n° 1996 de madame la députée Nahima Lanjri du 22 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Acquisition de la nationalité.

1. Combien d'étrangers ont acquis la nationalité belge en 2015 et en 2016, en ce compris les naturalisations? Combien étaient-ils par province?

2. Quels étaient en 2015 et 2016, classés par ordre d'importance, les cinq premiers pays d'origine des étrangers qui ont acquis la nationalité belge? Pouvez-vous également fournir des chiffres par pays?

3. Combien de Britanniques ont obtenu la nationalité belge en 2015 et en 2016?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 1996 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 22 februari 2017 (N.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer Francken Theo, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken (Zie vraag nr. 1163 van 12 mei 2017).

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 1996 de madame la députée Nahima Lanjri du 22 février 2017 (N.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Francken Theo, secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur (Voir question n° 1163 du 12 mai 2017).

DO 2016201714930

Vraag nr. 2003 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 22 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Controleoperaties in nagelstudio's.

Naar aanleiding van de explosieve groei van het aantal nagelstudio's voerde de politie van de zone Brussel HOOFDSTAD Elsene in november 2016 een grootschalige operatie uit om te controleren of ze in verschillende opzichten in orde waren met de voorschriften.

Bij die controleoperatie werden er meerdere processen-verbaal opgemaakt, waaronder 24 wegens sociale fraude, 12 wegens fiscale fraude, 3 wegens zwartwerk en 12 wegens illegaal verblijf.

1. Hoeveel controles werden er sinds 2015 in nagelstudio's in het Brusselse Gewest uitgevoerd? Wat waren de resultaten ervan? Kunt u die cijfers uitsplitsen per Brusselse gemeente?

2. Hoe worden die controles georganiseerd? Wordt er samengewerkt met de betrokken FOD's, in het bijzonder met de FOD Volksgezondheid, aangezien het gebruik van sommige niet-conforme chemische producten de gezondheid ernstig kan schaden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2003 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 22 februari 2017 (Fr.):

1. De politiezone Brussel/Elsene heeft twee acties gevoerd in 2015 en zes in 2016 (Elsene) en één actie in 2016 (Brussel).

Resultaat hiervan:

DO 2016201714930

Question n° 2003 de madame la députée Françoise Schepmans du 22 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les opérations menées dans les "nails shops".

Face à l'augmentation du nombre d'établissements de modelage d'ongles, appelés communément *nails shops*, une vaste opération a été menée en novembre 2016 par la police de Bruxelles CAPITALE Ixelles afin de les contrôler sous divers aspects.

Lors de cette opération de multiples procès-verbaux ont été dressés dont 24 pour fraude sociale, 12 pour fraude fiscale, 3 pour travail au noir et 12 pour séjour illégal.

1. Depuis 2015, combien de contrôles visant spécifiquement des établissements de modelage d'ongles ont été menés en région bruxelloise? Quels en sont les résultats? Pourriez-vous également ventiler ces chiffres pour chacune des communes bruxelloises?

2. Comment sont organisés ces contrôles? Quelle est la collaboration avec les SPF concernés, notamment le SPF Santé publique, vu que certains produits chimiques non-conformes peuvent s'avérer très nocifs pour la santé?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2003 de madame la députée Françoise Schepmans du 22 février 2017 (Fr.):

1. La zone de police Bruxelles/Ixelles a mené deux actions en 2015 et six en 2016 sur Ixelles et une action en 2016 sur Bruxelles.

Il en résulte:

- 24 PV's wegens sociale fraude (Sociale Inspectie + Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA));
- 12 PV's wegens sociale fraude (FOD Financiën);
- 4 PV's wegens het tewerkstellen van buitenlandse werknemers (Gewestelijke Werkgelegenheidsinspectie (GWI));
- 3 PV's wegens overtreding van de arbeidswet RVA;
- 50 kg illegale producten in beslag genomen door de FOD Volksgezondheid;
- 12 vrijheidsberovingen en PV's wegens illegaal verblijf en zeven personen werden teruggestuurd naar gesloten centra.

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) kan geen gegevens verschaffen betreffende de *nail shops* omdat deze categorie niet wordt vermeld als entiteit. Aangezien de controles worden georganiseerd op initiatief van het Arbeidsauditoraat, verzoek ik u om u hiervoor te richten tot mijn collega Koen Geens, minister van Justitie.

2. De multidisciplinaire actie wordt georganiseerd onder toezicht van het Arbeidsauditoraat. Het betreft een taskforce bestaand uit de politie en gespecialiseerde diensten, zoals de RVA, de Sociale Inspectie (SI), de Gewestelijke Werkgelegenheidsinspectie (GWI), de FOD Financiën (FIN), de FOD Volksgezondheid, BRULABO - FOD Binnenlandse Zaken dienst Vreemdelingenzaken - Dienst Stedenbouw.

- 24 PV pour fraude sociale (Inspection sociale + Office National de l'Emploi (ONEM)) ;
- 12 PV pour fraude fiscale (SPF Finances);
- 4 PV pour avoir employé des travailleurs étrangers (IRE);
- 3 PV pour infraction à la loi sur le travail ONEM;
- 50 Kg de produits illicites saisis par le SPF santé publique ;
- 12 privations de liberté et PV pour séjour illégal et sept personnes ont été renvoyées en centre fermé.

La BNG ne peut fournir de données concernant les *nails shops* car cette catégorie n'est pas reprise en tant qu'entité. Dès lors que les contrôles sont organisés à l'initiative de l'Auditorat du travail, je vous invite à solliciter mon collègue Koen Geens, ministre de la Justice à ce sujet.

2. L'action multidisciplinaire est organisée sous l'égide de l'Auditorat du Travail. Il s'agit d'une task force composée de la police et de services spécialisés tels l'ONEM, l'Inspection Sociale (IS), l'Inspection Régionale de l'Emploi (IRE), le SPF Finances (FIN), le SPF Santé Publique, BRULABO, SPF Intérieur Office des étrangers - Service de l'Urbanisme.

DO 2016201715029

Vraag nr. 2021 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 27 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Toegang van de politiediensten tot de databank van de DIV.

Na het probleem met de wettelijke grondslag voor de inzage van de politiediensten in de databank van de Directie Inschrijvingen van Voertuigen (DIV), zouden diezelfde politiediensten van dinsdag 31 januari tot 3 februari 2017 opnieuw niet in de mogelijkheid verkeerd hebben om de databank van de DIV te raadplegen in het kader van de opvolging van de verkeersovertredingen die ze hebben vastgesteld.

1. Bevestigt u dat de politiediensten geen toegang hadden tot de databank?

2. Was dat ook het geval voor andere overheidsdiensten die toegang hebben tot die databank?

DO 2016201715029

Question n° 2021 de monsieur le député Philippe Pivin du 27 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'accès des services de police à la banque de données de la DIV.

Il est apparu que pendant trois jours, du mardi 31 janvier au 3 février 2017, après le problème de base légale permettant aux services de police de consulter la banque de données de la Direction Immatriculation des Véhicules (DIV), ces mêmes services de police ont à nouveau été dans l'impossibilité de consulter la DIV, en suivi de leurs constats d'infractions routières.

1. Confirmez-vous cette impossibilité d'accès à la banque de données par les services de police?

2. D'autres services publics ayant accès à cette banque de données ont-ils été impactés également?

3. Indien enkel de politiediensten er geen toegang toe hadden, hoe verklaren de bevoegde diensten dit fenomeen? Werd er reeds een diagnose gesteld en meegedeeld aan uw diensten?

4. Hoeveel politiediensten werden er hierdoor getroffen, op lokaal niveau of op federaal niveau? Had dit ernstige gevolgen voor de werking van de politiediensten of de opvolging van de processen-verbaal? Zo ja, welke?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 2021 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 27 februari 2017 (Fr.):

1. Ja. De toegang hiertoe was onmogelijk voor de politiediensten vanaf 27 januari tot 3 februari.

2. In een eerste fase was het onmogelijk voor alle cliënten van de DIV om toegang hiertoe te krijgen als gevolg van een probleem in een firewall van FOD Mobiliteit. Na vervanging van deze firewall, waren de politiediensten de enige die nog er geen toegang toe hadden.

3. Na vervanging van de firewall en de daarmee gepaard gaande onmogelijkheid voor de politiediensten om toegang tot de DIV te krijgen, hebben de technische diensten van beide partijen nauw samengewerkt.

Eerst bleek dat de nieuwe door FOD Mobiliteit geïnstalleerde firewall de door de politiediensten doorgezonden verzoeken niet meer aanvaardde, hoewel er geen wijziging werd uitgevoerd bij de politie. Dit was te wijten aan de toepassing van striktere regels op het niveau van de nieuwe firewall van FOD Mobiliteit. Dit probleem werd opgelost.

In tweede instantie bleek dat de antwoorden van de DIV op de verzoeken van de politiediensten onvolledig waren wegens een bug in de nieuwe firewall van FOD Mobiliteit. Dit probleem werd ook opgelost.

4. Op basis van de informatie ingewonnen bij de federale wegpolitie zouden er ongeveer 2000 processen-verbaal niet verwerkt zijn gedurende de week dat de toegang tot de DIV-databank niet mogelijk was. Dit komt overeen met iets minder dan 6% van de wekelijkse productie van alle verwerkingscentra. Ik heb geen zicht over de hoeveelheid verkeersboetes die in deze week niet zijn kunnen worden opgemaakt en verstuurd.

De wet van 16 maart 1968 bepaalt dat de processen-verbaal binnen de veertien dagen naar de overtreder moeten worden verstuurd. Aangezien het toegangsprobleem slechts één week heeft geduurd, bleef er voldoende tijd over om de processen-verbaal te versturen.

3. Si seuls les services de police l'ont été, comment les services compétents l'expliquent-ils? Un diagnostic a-t-il déjà été décelé et rapporté à vos services?

4. Combien de services de police ont été impactés au niveau local ou au niveau fédéral? Cela a-t-il engendré des conséquences sérieuses dans le fonctionnement des services policiers ou dans le suivi des procès-verbaux? Si oui, lesquelles?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 2021 de monsieur le député Philippe Pivin du 27 février 2017 (Fr.):

1. Oui. L'accès a été impossible pour les services de police du 27 janvier au 3 février.

2. Dans un premier temps, suite à un problème dans un firewall du SPF Mobilité, l'accès à la DIV était impossible pour tous les clients de celle-ci. Après changement de ce firewall, seuls les services de police n'y avaient plus accès.

3. Après le changement du firewall au sein du SPF Mobilité et l'impossibilité d'accès à la DIV pour les services de police qui en a résulté, les services techniques des deux parties ont collaboré étroitement.

Dans un premier temps, il est apparu que le nouveau firewall installé par le SPF Mobilité n'acceptait plus les requêtes envoyées par les services de police bien qu'aucune modification n'ait été effectuée au niveau de la police. Cela était dû à l'application de règles de sécurité plus strictes au niveau du nouveau firewall du SPF Mobilité. Ce problème a été solutionné.

Dans un second temps, un bug dans le nouveau firewall du SPF Mobilité rendait incomplètes les réponses de la DIV aux requêtes des services de police. Ce problème a également été solutionné.

4. Sur la base des informations récoltées auprès de la police fédérale de la Route, environ 2.000 procès-verbaux n'ont pu être envoyés durant la semaine où l'accès à la base de données de la DIV n'était pas possible. Cela représente un peu moins de 6 % de la production hebdomadaire de l'ensemble des centres de traitement. Je n'ai pas de vue sur la quantité d'amendes qui n'ont pu être établies et envoyées par la Police locale.

La loi du 16 mars 1968 prescrit que les procès-verbaux doivent être envoyés au contrevenant dans les 15 jours. Le problème d'accès n'ayant duré qu'une semaine, il restait suffisamment de temps pour envoyer les procès-verbaux.

Het is waar dat de wet van 16 maart 1968 aan de processen-verbaal opgesteld geeft naar aanleiding van overtredingen van deze wet of haar uitvoeringsbesluiten "bewijskracht zolang het tegendeel niet is bewezen". Wanneer de vastgelegde termijn niet wordt nagekomen gelden deze processen-verbaal als inlichting, doch laattijdig opstellen en verzenden van een proces-verbaal leidt dus geenszins tot nietigheid.

En zelfs indien de wettelijke termijn werd overschreden leidt dit niet per so tot inkomstenverlies want het Hof van Cassatie heeft in 2014 het volgende bevestigd: "Het feit dat een proces-verbaal van de politie enkel geldt als inlichting omdat het laattijdig aan de overtreder werd toegezonden, houdt niet in dat de materiële vaststellingen ervan niet werden verricht overeenkomstig het bij wet bepaalde bijzonder bewijsmiddel, noch dat de op grond van die vaststellingen verkregen bekentenissen al hun bewijswaarde hebben verloren". (Hof van Cassatie, 5 november 2014, P14.0859.F).

Il est vrai que la loi du 16 mars 1968 confère aux procès-verbaux rédigés à la suite d'infractions à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution une "force probante jusqu'à preuve du contraire". Lorsque ce délai n'est pas respecté, ces procès-verbaux ne valent qu'à titre de renseignement, mais la rédaction et l'envoi tardifs d'un procès-verbal n'entraînent donc en aucun cas la nullité.

Même un dépassement du délai légal ne débouche pas d'office sur une perte de revenus, car en 2014, la Cour de Cassation a confirmé ce qui suit: "La circonstance qu'un procès-verbal de la police ne vaut qu'à titre de simple renseignement dès lors qu'il a été adressé tardivement au contrevenant, n'implique pas que les constatations matérielles qui y figurent n'ont pas été effectuées conformément au mode spécial de preuve prévu par la loi, ni que les aveux obtenus sur le fondement de ces constatations ont perdu toute valeur probante." (Cour de Cassation, 5 novembre 2014, P14.0859.F).

DO 2016201715035

Vraag nr. 2023 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Controle van de EU-burgers aan de grenzen.

Zowel Europese burgers als derdelanders moeten voortaan een systematische veiligheidscontrole ondergaan wanneer ze het grondgebied van de Europese Unie binnenkomen of verlaten.

Die maatregel werd op 16 februari 2017 door het Europees Parlement in Straatsburg goedgekeurd. De controles zijn een middel om Syriëstrijders die naar Europa proberen terug te keren, te onderscheppen.

1. Hoe zullen die controles in ons land in de stations en de luchthavens worden ingevoerd? Zal een en ander gefaseerd gebeuren?

2. Hoe lang zullen die controles per persoon duren?

3. Zullen de grenscontroles dientengevolge worden aangescherpt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 2023 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 februari 2017 (Fr.):

DO 2016201715035

Question n° 2023 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Contrôle des ressortissants UE aux frontières.

Tant les citoyens européens que ceux des pays tiers doivent désormais subir un contrôle de sécurité systématique lorsqu'ils entrent ou sortent du territoire de l'Union européenne.

La mesure a en effet été approuvée par le Parlement européen le 16 février 2017 à Strasbourg. Ces vérifications doivent aider à intercepter les combattants syriens tentant de faire leur retour en Europe.

1. Comment va se dérouler l'implémentation de ces contrôles dans notre pays pour les gares et les aéroports? Un phasage est-il prévu?

2. A-t-on une idée de la durée que prendront ces contrôles par personne?

3. Les contrôles aux frontières seront-ils dès lors renforcés?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 2023 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 février 2017 (Fr.):

1. De Verordening inzake het aanscherpen van de controles aan de hand van relevante databanken aan de buitengrenzen werd gepubliceerd in het Europees Publicatieblad op 18 maart 2017 en is van kracht binnen de hele Schengen ruimte sinds vrijdag 7 april 2017. In antwoord op uw vraag, betekent dit concreet dat vanaf deze datum in het station Brussel Zuid alle treinreizigers die gebruik maken van de Eurostar met bestemming Het Verenigd Koninkrijk (Londen) aan een systematische controle van de databanken worden onderworpen. Dit geldt eveneens voor alle reizigers die vertrekken vanuit of aankomen in één van onze Belgische luchthavens die als Schengen grensdoorlaatpost zijn erkend.

Bijkomend is voorzien dat, indien het paspoort of reisdocument van betrokkene een opslagmedium (chip) bevat, de echtheid van de gegevens hiervan wordt gecontroleerd.

De Verordening zelf voorziet daarenboven in de mogelijkheid om onder zeer strikte voorwaarden en volgens welomschreven procedures tijdelijk en ter hoogte van bepaalde grensdoorlaatposten (geval per geval te bepalen) van dergelijke systematische controles af te zien en alsnog te werken op basis van gerichte grenscontroles gebaseerd op risico-analyses. Maar ook in die gevallen moeten Europese onderdanen of daaraan gelijkgestelden, die dan niet onder een gerichte en dus grondige controle vallen, in elk geval steeds gecontroleerd worden op hun identiteit en de authenticiteit van de door hen voorgelegde reisdocumenten.

Wat de luchtgrenzen betreft, werd daarenboven in de Verordening zelf meteen al voorzien dat dergelijke uitzonderingen wanneer aan de voorwaarden is voldaan, maar toegelaten zijn gedurende een overgangsperiode van ten hoogste zes maanden (met ingang van 07 april 2017) tenzij er infrastructurele redenen zijn die een verlenging van deze voorziene overgangsperiode kunnen rechtvaardigen.

Ons land is dan ook van start gegaan met de systematische controles zoals voorzien in de Schengen grenscode sinds 07 april 2017. De situatie zal nauwgezet worden opgevolgd en waar vereist zal gebruik gemaakt worden van de uitzonderingen die in de Europese regelgeving ter zake zijn voorzien.

1. Le Règlement sur le renforcement des vérifications dans les bases de données pertinentes aux frontières extérieures a été publié au Journal officiel de l'Union européenne le 18 mars 2017 et est entré en vigueur dans l'ensemble de l'espace Schengen le vendredi 7 avril 2017. En réponse à votre question, cela signifie concrètement qu'à partir de cette date, à la gare de Bruxelles-Midi, tous les passagers de l'Eurostar à destination du Royaume-Uni (Londres) sont soumis à une vérification systématique dans les bases de données. Cette mesure s'applique également à tous les voyageurs qui partent de ou arrivent dans un des aéroports belges reconnus comme points de passage frontaliers de Schengen.

En outre, il est prévu que, si le passeport ou le document de voyage de la personne concernée contient un support de stockage (puce), l'authenticité des données enregistrées sur celui-ci doit être vérifiée.

Le Règlement lui-même prévoit également la possibilité, sous des conditions très strictes et selon des procédures clairement définies, de renoncer temporairement et à des points de passage frontaliers spécifiques (à déterminer au cas par cas) à ces contrôles systématiques et de travailler sur la base de vérifications frontalières ciblées reposant sur des analyses de risques. Mais même dans ce cas, les ressortissants européens ou assimilés non soumis à un contrôle ciblé et approfondi devront d'office faire l'objet d'un contrôle d'identité et d'une vérification de l'authenticité de leurs documents de voyage.

Concernant les frontières aériennes, le Règlement lui-même prévoit dès à présent que ces exceptions, même lorsque les conditions sont remplies, ne seront admises que durant une période transitoire d'un maximum de six mois (à compter du 7 avril 2017), sauf motifs infrastructurels pouvant justifier une prolongation de cette période transitoire.

Notre pays a donc commencé à procéder aux vérifications systématiques telles que prévues par le code frontières Schengen depuis le 7 avril 2017. Le suivi de la situation sera minutieux et, le cas échéant, les exceptions prévues par la législation européenne seront appliquées.

2. Om ons voor te bereiden op deze nieuwe regelgeving werd in het recente verleden meermaals (bij wijze van kortstondige test)gemeten hoeveel langer een dergelijke systematische controle van de doelgroep zal duren. Uit deze metingen is telkens gebleken dat onder ideale omstandigheden de duur van de controle gemiddeld 1,75 keer langer is dan de tijd nodig voor de "minimale" controle waaraan deze doelgroep tot voor de invoegetreding van de nieuwe Verordening werd onderworpen. Daarbij wordt geen rekening gehouden met de tijd nodig voor afhandeling van eventuele "hits" die naar aanleiding van een dergelijke controle kunnen optreden.

3. Uiteraard zijn de controles hierdoor sterker dan voordien en dit omwille van de twee eerder vermelde redenen: de systematische controle in de diverse nationale en internationale databanken en de systematische verificatie van de chip. Beide controlepunten werden tot voorheen niet systematisch uitgevoerd tegenover deze categorie van personen. Dit leidt duidelijk tot een versterkte grenscontrole, waarbij desgevallend de gepaste maatregelen kunnen worden genomen tegenover de reiziger.

DO 2016201715038

Vraag nr. 2024 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 28 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Stroomstootwapens voor de lokale politie.

35 politiezones hebben een aanvraag ingediend om over stroomstootwapens, beter bekend als tasers, te beschikken. Tien daarvan werden geselecteerd voor een proefproject en die zones zullen op vrijwillige basis de politieagenten van de antibanditismebrigades van hun zone opleiden. Die wapens verlammen de geraakte persoon, zodat de politie hem vlug en veilig kan overmeesteren.

Het proefproject zou volgens u over enkele weken moeten aanvangen, ook al menen sommige actoren dat de wetgeving nog niet voldoende duidelijk is en dat de commissie politiebewapening van de geïntegreerde politie nog een advies over die wapens zou moeten uitbrengen.

1. Hoeveel kosten die tasers? Zal dat project in de toekomst worden uitgebreid tot alle politiezones? Wat zou in dat perspectief het totale prijskaartje van het project zijn?

2. Dans un passé récent, afin de nous préparer à cette nouvelle réglementation, nous avons mesuré à diverses reprises (en guise de test de courte durée) le temps supplémentaire que requerrait une vérification systématique des personnes appartenant au groupe cible. Ces mesures ont montré que, dans des conditions idéales, un contrôle approfondi durait, en moyenne, 1,75 fois plus longtemps que le contrôle " minimal " auquel le groupe cible était soumis jusqu'à l'entrée en vigueur du nouveau Règlement, ceci sans tenir compte du temps nécessaire au traitement des " hits " qui pourraient résulter de ces vérifications.

3. Bien entendu, les contrôles sont dès lors plus poussés qu'auparavant et ce, pour les deux raisons mentionnées supra : les vérifications systématiques dans les diverses bases de données nationales et internationales d'une part, et celle de la puce d'autre part. Jusqu'ici, cette catégorie de personnes n'était pas soumise à de telles vérifications de manière systématique. Cela mènera clairement à un contrôle renforcé des frontières, ce qui nous permettra, le cas échéant, de prendre les mesures appropriées vis-à-vis du voyageur.

DO 2016201715038

Question n° 2024 de madame la députée Kattrin Jadin du 28 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Pistolets à impulsion électrique pour les polices locales.

35 zones de polices ont introduit une demande pour être fournies en pistolets à impulsion électrique, plus communément connus sous le nom de tasers. Dix d'entre elles ont été sélectionnées pour un projet pilote et lesdites zones formeront, sur base volontaire, les policiers des brigades antibanditisme de leur zone. Ces pistolets paralysent la personne touchée et permettent ainsi une maîtrise rapide et sans danger pour le policier.

Le projet pilote devrait, selon vous, débuter dans quelques semaines même si pour certains acteurs, la législation n'est pas encore suffisamment claire et la police intégrée devrait encore émettre un avis sur la question de ces armes.

1. Quel est le coût desdits tasers? À l'avenir, est-il envisagé d'étendre ce projet à l'ensemble des policiers locaux? Dans cette perspective, quel serait le coût total du projet?

2. Zullen bij het proefproject alle politieagenten worden opgeleid? Zo niet, bestaat het gevaar dan niet dat er een gebrek is aan bekwaam personeel dat het wapen kan gebruiken bij afwezigheid van de daartoe opgeleide gebruikers?

3. Zou de inzet van tasers het gebruik van geweld om een individu te overmeesteren kunnen bagatelliseren? Wat is het wettelijke kader voor het gebruik van dat wapen? Volstaat dat? Wordt er overwogen dat kader te versterken?

4. In hoeveel Europese landen worden er tasers gebruikt? Welke letsels veroorzaakt dat wapen bij de personen bij wie het wordt gebruikt? Werden er in de landen waar dat wapen door de politiediensten wordt gebruikt, al sterfgevallen ten gevolge van een elektrische schok opgetekend?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2024 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 28 februari 2017 (Fr.):

1. De volgende kosten hebben betrekking op de aankoop van het operationeel materieel, alsook van de accessoires die nodig zijn voor de hieraan verbonden training:

- toestel: 1.395,39 euro;
- batterij: 73,48 euro (500 laadcycli);
- oefenpatronen: 41,46 euro/stuk;
- inerte oefenpatronen: 58,26 euro/stuk;
- patronen 25 ft: 42,67 euro/stuk;
- kit voor het downloaden van gegevens: 223,21 euro;
- holster: 53,49 euro;
- target: 32,82 euro.

De uitbreiding naar alle lokale politieagenten zou impliceren dat het stroomstootwapen wordt beschouwd als een individueel wapen. Dit maakt echter deel uit van de bijzondere bewapening en dus zal dus niet tot de uitrusting van alle politieagenten behoren. Een uitbreiding naar andere politie-eenheden zou evenwel overwogen kunnen worden afhankelijk van de resultaten van het testproject.

De totale kostprijs van het project zal afhangen van het aantal aangekochte stroomstootwapens en accessoires. Deze zal ten laste worden genomen door elke zone of politiedienst die zich hiermee wenst uit te rusten.

2. Wat het pilootproject betreft, een 35-tal politiezones (PZ) hebben zich kandidaat gesteld om het wapen te testen. In een eerste fase zullen een 15 PZ's dit doen. Doorslaggevend criteria voor de keuze van deze 15 zones was het beschikken over een bijzonder bijstandsteam.

2. Lors du projet pilote, est-il prévu de former l'ensemble des policiers? Dans la négative, n'y a-t-il pas le risque, en cas d'absence de l'utilisateur formé, de manquer de personnel compétent pour utiliser l'arme?

3. Le recours au taser, pourrait-il banaliser l'utilisation de la force pour maîtriser un individu? Quel est le cadre légal encadrant ladite arme? Ce dernier est-il suffisant? Est-il envisagé de renforcer ce cadre?

4. En Europe, combien de pays ont recours aux tasers? Quels dégâts cette arme peut-elle causer sur ses victimes? Dans les pays où l'arme est utilisée par les forces de police, a-t-on déjà eu des décès des suites à un choc électrique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2024 de madame la députée Kattrin Jadin du 28 février 2017 (Fr.):

1. Les coûts qui suivent reprennent l'achat du matériel opérationnel ainsi que les accessoires nécessaires à l'entraînement y lié:

- appareil: 1.395,39 euros;
- batterie: 73,48 euros (500 cycles de charge);
- cartouches d'entraînement: 41,46 euros/pièce;
- cartouches inertes d'entraînement: 58,26 euros/pièce;
- cartouches 25 ft: 42,67 euros/pièce;
- kit de téléchargement de données: 223,21 euros;
- holster: 53,49 euros;
- cible conductible: 32,82 euros.

L'extension à tous les policiers locaux impliquerait que le pistolet à impulsion électrique soit considéré comme un armement individuel. Or il fait partie de l'armement particulier et donc n'équipera pas tous les policiers. Cependant une extension à d'autres unités de police pourrait être envisagée en fonction des résultats du projet test.

Le coût total du projet dépendra du nombre de pistolet et accessoires achetés. Celui-ci sera pris en charge par chacune des zones ou services de police qui désirera s'en équiper.

2. En ce qui concerne le projet pilote, 35 zones de police (ZP) se sont portées candidates pour tester l'arme. 15 ZP le feront dans une première phase. Parmi les critères déterminants pour choisir ces 15 zones, citons le fait de disposer d'une équipe d'assistance spéciale.

De modaliteiten voor het pilootproject worden nog nader omschreven. De test begint hoe dan ook met een periode van zes maanden. Na afloop van deze periode zal een eerste evaluatie plaats vinden.

Tijdens deze testperiode, zal een rapport en een beoordeling van elk gebruik van het wapen worden gemaakt.

Tijdens het pilootproject wordt overigens niet voorzien in het opleiden van alle politieagenten van de betrokken politiezones. Er zal alleen een voldoende aantal agenten worden opgeleid om te voldoen aan de operationele vereisten specifiek voor elke zone. Dit is verbonden aan het feit dat het stroomstootwapen wordt gedefinieerd als bijzondere bewapening waarvoor een kwalificatie nodig is.

De bijzondere bewapening is overigens bedoeld voor de uitvoering van bijzondere opdrachten, die uitvoerig vermeld zullen worden in de ministeriële machtiging zoals het geval is voor eender welk bijzonder wapen.

De bevoegde overheden zien er bovendien op toe dat zij over voldoende leden van de verschillende domeinen van het gekwalificeerd niveau beschikken om te allen tijde te kunnen voorzien in hun opdrachten. In voorkomend geval sluiten zij hiertoe akkoorden tot samenwerking of wederzijdse steun af.

3. Het gebruik van het stroomstootwapen zou het gebruik van dwang om een persoon te overmeesteren niet als iets gewoons moeten laten lijken. Daarom wordt dit type middel gedefinieerd als bijzondere bewapening. Dit impliceert een opleiding om een kwalificatie te krijgen, een aanzienlijk aantal uren training, een constante evaluatie van dit bevoegdheidsniveau; waarbij dit wordt toegevoegd aan de vereisten verbonden aan het basisbevoegdheidsniveau.

Het stroomstootwapen is een middel om een persoon in toom te houden; het dient voor speciale opdrachten en valt onder de wetgeving van de bijzondere bewapening (GPI 62).

Op die manier maakt het stroomstootwapen geen deel uit van de persoonlijke beschermingsmiddelen.

Het wettelijk kader voor het gebruik van dit type wapen is:

- het koninklijk besluit van 3 juni 2007 betreffende de bewapening van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, alsook de bewapening van de leden van de Diensten Enquêtes bij de Vaste Comités P en I en van het personeel van de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie;

- artikel 416 van het Strafwetboek inzake de wettige verdediging;

Les modalités pour le projet pilote sont encore en train d'être précisées. De toute manière, le test débutera par une période de six mois. À l'issue de cette période se tiendra une première évaluation.

Au cours de cette période-test, il sera procédé à l'établissement d'un rapport ainsi qu'à l'appréciation de chaque utilisation de l'arme.

Par ailleurs, lors du projet pilote, il n'est pas prévu de former tous les policiers des zones de police concernées. Seuls un nombre suffisant sera formé pour répondre aux exigences opérationnelles spécifiques à chaque zone. Cela est lié au fait que le pistolet à impulsion électrique est défini comme un armement particulier pour lequel il est nécessaire d'obtenir une qualification.

D'ailleurs l'armement particulier vise l'exécution de missions particulières qui seront reprises, de façon exhaustive, dans l'autorisation ministérielle comme c'est le cas pour n'importe quelle arme particulière.

De plus, les autorités compétentes veillent à disposer de suffisamment de membres des différents domaines du niveau qualifié pour pouvoir répondre en tous temps aux missions qui leur incombent. Le cas échéant, elles concluent à cet effet des accords de collaboration ou d'aide mutuelle.

3. Le recours au pistolet à impulsion électrique ne devrait pas banaliser l'utilisation de la force pour maîtriser un individu. C'est pour cette raison que ce type de moyen est défini comme un armement particulier. Cela implique une formation pour atteindre une qualification, un nombre d'heures conséquentes d'entraînement, une évaluation constante de ce niveau de compétence; cela s'ajoutant aux exigences liées au niveau de compétence de base.

Le pistolet à impulsion électrique est un moyen pour maîtriser une personne; il sert pour des missions spéciales et tombe sous la législation de l'armement particulier (GPI 62).

Ainsi donc le pistolet à impulsion électrique ne fait pas partie de l'équipement individuel.

Le cadre légal encadrant l'usage de ce type d'arme est:

- l'arrêté royal du 3 juin 2007 relatif à l'armement de la police intégrée, structurée à deux niveaux, ainsi qu'à l'armement des membres des Services d'Enquêtes des Comités permanents P et R et du personnel de l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale;

- l'article 416 du Code pénal relatif à la légitime défense;

- artikel 417*bis* van het Strafwetboek inzake foltering, onmenselijke en onterende behandeling;
- artikel 1 van de wet op het politieambt inzake de naleving van de rechten en vrijheden van de burgers;
- artikel 37 van de wet op het politieambt inzake het gebruik van geweld;
- de omzendbrief GPI 62 betreffende de bewapening van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus;
- de omzendbrief GPI 48 betreffende de opleiding en training in geweldbeheersing voor de personeelsleden van het operationeel kader van de politiediensten.

Op die manier is de versterking van dit kader niet noodzakelijk.

4. Het stroomstootwapen wordt gebruikt in Groot-Brittannië en Frankrijk. Het wordt momenteel getest in Nederland.

In een verslag van de *défenseur de droits* (Frankrijk) van 2012, wordt verwezen naar de risico's met betrekking tot de gezondheid en zelfs het leven van de personen die hiervan het voorwerp uitmaken. Hierin wordt vermeld dat er effectief risico's voortvloeien uit het gebruik van dit middel; dit is evenwel het geval voor elk gebruik van dwangmiddelen. Daarom is een opleiding en een training op maat van het gebruikte middel noodzakelijk.

Er werd een algemene risicoanalyse met betrekking tot het gebruik van het stroomstootwapen als politiewapen uitgevoerd (door de federale politie).

Er zal een lokale risicoanalyse (per politiezone) voor de toepassingen van het gebruik van de stroomstootwapens als politiewapen worden gedaan door de eenheden die deelnemen aan het pilootproject op grond van het gebruik ervan.

Er werd een lijst gemaakt van risicofactoren voor de betrokken persoon:

- verhoogde positie;
- loopt, of in beweging;
- operator in actie op machines;
- ontvlambare of explosieve omgeving;
- spiercontracties met een mes in de hand;
- ongecontroleerde val / onveilige omgeving (vaak schedeltrauma);
- zichtbaar gewonde persoon;
- kinderen;
- zwangere vrouwen;
- hartpatiënten;
- gebruik van de taser van langer dan 15 sec = sterk afgeraden;
- gewrichtstrauma's van alle aard;

- l'article 417*bis* du Code pénal relatif à la torture et à le traitement inhumain et dégradant;
- l'article 1 de la loi sur la fonction de police relatif au respect des droits et libertés des citoyens;
- l'article 37 de la loi sur la fonction de police relatif à l'usage de la contrainte;
- la Circulaire GPI 62 relative à l'armement de la police intégrée, structurée à deux niveaux;
- la Circulaire GPI 48 relative à la formation et l'entraînement en maîtrise de la violence des membres du personnel du cadre opérationnel des services de police.

Ainsi, le renforcement de ce cadre n'est pas nécessaire.

4. Le pistolet à impulsion électrique est en usage en Grande-Bretagne et en France. Il est actuellement testé aux Pays-Bas.

Dans un rapport du "défenseur de droits" (France) de 2012, il est fait référence aux risques concernant la santé voire la vie des personnes qui en font l'objet. Il y est indiqué qu'il y a effectivement des risques découlant de l'usage de ce moyen; cependant c'est le cas pour tout usage de moyen de contrainte. D'où la nécessité d'une formation et d'un entraînement à la mesure du moyen utilisé.

Une analyse de risque générale relative à l'usage du pistolet à impulsion électrique comme arme de police a été réalisée (par la police fédérale).

Une analyse de risque locale (par zone de police) pour les applications de l'usage des pistolets à impulsion électrique comme arme de police sera faite par les unités participantes au projet pilote en fonction de leur mise en oeuvre.

Il a été répertorié des facteurs de risques pour la personne impliquée:

- position surélevée;
- court, ou en mouvement;
- opérateur en action sur des machines;
- environnement inflammable ou explosif;
- contractions musculaires avec un couteau en main;
- chute incontrôlée / environnement non sûr (souvent trauma crânien);
- personne visiblement blessée;
- enfants;
- femmes enceintes;
- personnes cardiaques;
- usage prolongé du taser au-delà de 15 sec = vivement déconseillé;
- traumatismes articulaires de toute nature;

- obesitas (groter risico door het gewicht, bij vallen);

- extreem magere mensen (zwakke botstructuur, zwakke spieren en gewrichten);

- geboeide personen;

- gelijktijdig gebruik van twee of meer tasers op één persoon.

DO 2016201715162

Vraag nr. 2039 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Klachten wegens verkrachting.

1. Hoe is het aantal klachten wegens verkrachting de afgelopen vijf jaar (indien mogelijk de afgelopen tien jaar) geëvolueerd in elk arrondissement van het land?

2. Wat is uw analyse van deze evolutie?

3. Uit een recente studie van het Franse Observatoire national de la délinquance et des réponses pénales (observatorium voor delinquentie en strafrechtelijk beleid) blijkt dat de overgrote meerderheid van de slachtoffers van verkrachting geen klacht indient.

Welke politieke conclusies trekt u uit die studie? Wat is de situatie in ons land?

4. Welke maatregelen hebt u genomen om concrete oplossingen te bieden voor deze problematiek?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 2039 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 maart 2017 (Fr.):

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

De onderstaande gegevens zijn afkomstig van de databankafsluiting van 20 januari 2017 en bevatten cijfers tot en met 30 september 2016.

- obésité (accroissement du risque par le poids, en cas de chute);

- personnes extrêmement maigres (faible structure osseuse, musculaire et articulaire);

- personnes menottées;

- utilisation simultanée de deux ou plusieurs taser sur une personne.

DO 2016201715162

Question n° 2039 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Plaintes pour viol.

1. Quelle est l'évolution du nombre de plaintes pour viol dans chacun des arrondissements du pays sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années)?

2. Quelle est votre analyse de cette évolution?

3. En France, l'Observatoire national de la délinquance et des réponses pénales a mené récemment une étude concluant au fait que la très grande majorité des victimes de viol ne dépose pas plainte.

Quelles leçons politiques tirez-vous de cette enquête? Qu'en est-il dans notre pays?

4. Quelles mesures avez-vous prises afin d'apporter des solutions concrètes à cette problématique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 2039 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 mars 2017 (Fr.):

La banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les *modi operandi*, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, *etc.*

Les chiffres ci-dessous proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 janvier 2017 et reprennent des données jusqu'au 30 septembre 2016.

1. De eerste tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake verkrachtingen (per klasse), zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de periode 2012-2015 en de eerste drie trimesters van 2016 op nationaal niveau.

1. Le premier tableau reprend le nombre de faits en matière de viol (par classe) enregistrés par les services de police dans la BNG, sur base des procès-verbaux, pour la période 2012-2015 et les trois premiers trimestres de 2016 au niveau national.

Tabel 1: aantal geregistreerde feiten inzake verkrachting per klasse/
Tableau 1: nombre de faits enregistrés en matière de viol, par classe

	2012	2013	2014	2015	TRIM 3 2016
Verkrachting met de dood tot gevolg/ Viol ayant causé la mort	1		1	1	1
Verkrachting zonder de dood tot gevolg/ Viol n'ayant pas causé la mort	3 357	3 328	3 075	3 019	2 307
Verkrachting met gevolg onbekend/ Viol avec conséquence inconnue	72	59	60	48	19
Totaal/*Total:*	3 430	3 387	3 136	3 068	2 327

(Bron: federale politie / *Source: police fédérale)*

Een meer uitgebreide tweede tabel (in bijlage) geeft het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake verkrachtingen (per klasse) weer, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, per gerechtelijk arrondissement voor de jaren 2007-2015 en de eerste drie trimesters van 2016.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2. Als we de cijfers op het nationale niveau onder de loep nemen, merken we dat het aantal geregistreerde verkrachtingen door de jaren licht daalt van 3.430 feiten in 2012 naar 3.068 in 2015. Als we de eerste drie trimesters van 2015 (2.299 feiten) met dezelfde periode in 2016 (2.327 feiten) vergelijken, blijft het aantal registraties stabiel (+1,2 %).

Bij de interpretatie van deze gegevens is echter voorzichtigheid geboden. Het betreft telkens het pleegjaar van het misdrijf en niet het registratiejaar. Men dient te benadrukken dat het niet ongebruikelijk is dat slachtoffers van dergelijke feiten pas laat na de pleegdatum klacht indienen. Het is dan ook voorbarig om hieruit definitieve conclusies te trekken.

3. Volgens de laatste Veiligheidsmonitor van 2008-2009 wordt slechts 7,2 % van de seksuele misdrijven (aanrandingen, verkrachtingen, exhibitionisme, enz.) aangegeven.

Un deuxième tableau plus élargi (en annexe) reprend le nombre de faits en matière de viol (par classe) enregistrés par les services de police dans la BNG, sur base des procès-verbaux, par arrondissement judiciaire pour les années 2007-2015 et les trois premiers trimestres de 2016.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. Lorsqu'on examine les chiffres au niveau national, on remarque que le nombre de viols enregistrés diminue légèrement d'année en année, passant de 3.430 faits en 2012 à 3.068 en 2015. Si l'on compare les trois premiers trimestres de 2015 (2.299 faits) avec la même période en 2016 (2.327 faits), on constate que le nombre d'enregistrements reste stable (+1,2 %).

Il faut cependant faire preuve de prudence lors de l'interprétation de ces données. Il s'agit de l'année de perpétration du fait et non de l'année d'enregistrement. Il faut néanmoins insister sur le fait qu'il n'est pas inhabituel que les victimes de tels faits n'introduisent une plainte qu'au bout d'un certain temps après la date de perpétration. Il est, dès lors, prématuré d'en tirer des conclusions définitives.

3. Selon le dernier Moniteur de sécurité de 2008-2009, seules 7,2 % des infractions sexuelles (attentats à la pudeur, viols, exhibitionnisme, *etc*.) sont déclarées aux services de police.

4. De aanpak van seksueel geweld is opgenomen in de kadernota integrale veiligheid. Het nationale veiligheidsplan stelt dat de rol van de federale politie vooral gericht is op het voorzien van op maat gesneden opleidingen inzake slachtofferbejegening, profilering van daders en ondersteuning van expertisenetwerken. Bij het verzekeren van de basispolitiezorg zal de politie met slachtoffers in contact komen. De politieambtenaren moeten, dankzij hun opleiding, gepast kunnen reageren op deze situaties.

Verschillende initiatieven zijn lopende om de aanpak te verbeteren, zo is het draaiboek dat is opgesteld digitaal verspreid onder de politiemensen en is er ook een grootschalige opleiding georganiseerd over de kwalitatieve aanpak van zedenmisdrijven. Er zijn ook initiatieven waaraan de politie deelneemt om de aangiftebereidheid te verhogen zoals de oprichting van de SARC's (*sexual assault reference centers*). Hierin kadert ook de tendens naar een multidisciplinaire aanpak, gekenmerkt door een doorgedreven samenwerking is tussen de medische, psychosociale, politionele en justitiële wereld.

Het doel van dit alles is om de aanpak van slachtoffers te professionaliseren en zo de aangiftebereidheid bij slachtoffers te vergroten.

4. L'approche de la violence sexuelle est inscrite dans la Note-cadre de sécurité intégrale. Le plan national de sécurité stipule que le rôle de la police fédérale vise surtout à prévoir des formations sur mesure en matière d'aide aux victimes, de profilage des auteurs et de soutien de réseaux d'experts. Afin d'assurer la fonction policière de base, la police prendra contact avec les victimes. Les fonctionnaires de police doivent, grâce à leur formation, réagir de manière adéquate à ces situations.

Différentes initiatives sont en cours afin d'améliorer la prise en charge des victimes. De cette manière, le manuel qui a été rédigé a été diffusé de manière numérique parmi les policiers et une formation de grande envergure a également été organisée sur l'approche qualitative des délits de moeurs. Il y a également des initiatives auxquelles la police participe afin d'accroître la propension à déclarer comme la création des SARC (*sexual assault reference centers*). Dans ce cadre s'inscrit également la tendance d'une approche multidisciplinaire caractérisée par une collaboration poussée entre le monde médical, psychosocial, policier et judiciaire.

L'objectif de cette politique est de professionnaliser l'approche des victimes et d'accroître ainsi leur propension à déclarer les faits.

DO 2016201715171

Vraag nr. 2040 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De repatriëring van illegalen vanuit de gevangenis.

Ik verwijs naar mijn schriftelijke vraag nr. 1514 van 28 oktober 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 107) aan de minister van Justitie, die mij naar u doorverwijst.

Het departement Justitie werkt tegenwoordig nauw samen met Binnenlandse Zaken en de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) om vreemdelingen die gevangen zitten over te brengen naar hun landen van herkomst.

1. Kan u voor 2015 en 2016, op maandbasis, meedelen hoeveel van de gevangene vreemdelingen, in samenwerking met de DVZ en Binnenlandse Zaken, werden gerepatrieerd naar hun land van herkomst? Kunnen deze cijfers worden opgesplitst volgens nationaliteit?

2. Overeenkomstig welke verdrags- of andere bepalingen gebeuren deze repatriëringen?

DO 2016201715171

Question n° 2040 de madame la députée Barbara Pas du 08 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le rapatriement des étrangers en séjour illégal incarcérés.

Je renvoie à ma question écrite n° 1514 du 28 octobre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 107) adressée au ministre de la Justice, lequel m'a renvoyé vers vous.

Le département de la Justice, l'Intérieur et l'Office des Étrangers (OE) coopèrent étroitement en vue de rapatrier les étrangers incarcérés dans nos prisons vers leur pays d'origine.

1. Pourriez-vous préciser, respectivement pour 2015 et 2016, sur une base mensuelle, le nombre de prisonniers étrangers rapatriés dans leur pays en collaboration avec l'OE et l'Intérieur? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par nationalité?

2. Sur la base de quels traités ou de quelles autres dispositions ces rapatriements sont-ils effectués?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2040 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 maart 2017 (N.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer Francken Theo, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken (Vraag nr. 1181 van 1 juni 2017).

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2040 de madame la députée Barbara Pas du 08 mars 2017 (N.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Francken Theo, secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur (Question n° 1181 du 1 juin 2017).

DO 2016201715194

Vraag nr. 2044 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 09 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Kogelvrije vesten voor de brandweer.

Naar verluidt komt er schot in de uitvoering van een van de punten op de lange lijst van maatregelen en beslissingen die werd opgesteld na de aanslagen, namelijk het verstrekken van kogelvrije vesten voor de brandweerlieden die meewerken aan interventies in een gevarenzone.

Dat project, dat in het kader van de aanslagen werd uitgewerkt, strekt ertoe de slachtoffers die zich in een welbepaalde zone (meer bepaald tussen de veiligheidszone en de zone waar de politie waarschijnlijk nog strijd levert) bevinden, daar zo snel mogelijk weg te halen. Het is dus de bedoeling om een elitekorps op te richten dat mogelijke slachtoffers snel kan evacueren.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot dat project? Wat zijn de volgende fasen en stappen?

2. Zijn er testfasen gepland? Zo ja, in welke zones?

3. Krijgen de brandweerlieden, naast de kogelvrije vesten voor interventies in een gevarenzone, nog andere nieuwe uitrustingsstukken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2044 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 09 maart 2017 (Fr.):

DO 2016201715194

Question n° 2044 de monsieur le député Emmanuel Burton du 09 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Gilets pare-balles pour les pompiers.

Dans la liste des nombreuses mesures et décisions "post-attentat", celle de munir les pompiers de gilets pare-balles lors d'interventions risquées semble être en bonne voie de réalisation.

Ce projet, pensé dans le cadre des attentats, a pour but de dégager des victimes le plus rapidement possible et ce dans une zone bien délimitée (située entre la zone de sécurité et la zone où la police est susceptible d'encore en découdre). L'objectif étant donc la création d'un corps spécial d'élite pour évacuer rapidement des victimes potentielles.

1. Où en est concrètement ce projet? Quelles seront les prochaines phases ainsi que les prochaines étapes du projet?

2. Des phases tests sont-elles annoncées? Si oui, quelles seront les zones concernées?

3. Outre le port du gilet pare-balles lors d'interventions risquées, d'autres équipements vont-ils être ajoutés pour les pompiers?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2044 de monsieur le député Emmanuel Burton du 09 mars 2017 (Fr.):

1. Het project dat u aanhaalt, is dat van de CET-teams (*Casualty Extraction Tea*m). Deze teams, bestaande uit brandweerlieden, hebben als opdracht om te interveniëren in het kader van een terroristische aanslag en meer specifiek om te interveniëren in de rode zone om er de slachtoffers te markeren en te ontzetten. Het gaat dus om teams die opgeleid zijn/worden om te handelen tijdens dit soort specifieke interventie.

Het is belangrijk om te weten dat elke hulpverleningszone expliciet haar akkoord moet geven om te kunnen meewerken aan dit project. De oprichting van een CET-team in een zone gebeurt dus op vrijwillige basis door de betrokken zone. De CET-Teams krijgen een doorgedreven training op zowel medisch als tactisch vlak.

Momenteel bestaat er een CET-team in Brussel, maar andere teams zullen snel het licht zien in de hulpverleningszones van Gent en Luik. Er zullen ook andere teams opgericht worden bij de DBDMH van Brussel. Het doel is dat er CET-teams opgericht zouden worden in een tiental hulpverleningszones.

2. De CET-eenheid van Brussel heeft al deelgenomen aan multidisciplinaire oefeningen, met name in Luik. Ik kan u echter niet zeggen in welke zones de volgende oefeningen plaats zullen vinden.

3. Naast een kogelvrije vest, wordt de brandweerman die lid is van een CET-team, uitgerust met een helm en gehoorbeschermingmateriaal.

1. Le projet que vous mentionnez est celui des équipes CET (*Casualty Extraction Team*). Ces équipes constituées de pompiers ont pour mission d'intervenir dans le cadre d'attaque terroriste et plus spécifiquement d'intervenir en zone rouge en vue de travailler au marquage des victimes et à l'extraction de celles-ci. Il s'agit donc d'équipes qui sont/seront formées à agir lors de ce type d'intervention spécifique.

Il importe de savoir que chaque zone de secours doit explicitement donner son accord pour pouvoir collaborer à ce projet. La mise sur pied d'une équipe CET dans une zone se fait donc sur une base volontaire de la zone concernée. Les équipes CET recevront une formation approfondie tant sur le plan médical que tactique.

Actuellement, il existe une équipe CET à Bruxelles mais d'autres équipes verront rapidement voir le jour dans les zones de secours de Liège et Gand. D'autres équipes seront également constituées au SIAMU de Bruxelles. L'objectif étant que des équipes CET soient constituées dans une dizaine de zones de secours.

2. L'unité CET de Bruxelles a déjà participé à des exercices pluridisciplinaires, notamment à Liège. Je ne peux cependant vous dire dans quelles zones se dérouleront les prochains exercices.

3. Outre le gilet pare-balles, le pompier membre d'une équipe CET sera équipé d'un casque ainsi que du matériel de protection auditive.

DO 2016201715262

Vraag nr. 2054 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 13 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De uitgifte en het gebruik van ministeriële vergunningen voor veiligheidsagenten.

Veiligheidsagenten moeten beschikken over een vergunning die in naam van de minister van Binnenlandse Zaken wordt verleend door de directie Private Veiligheid van de FOD Binnenlandse Zaken. Na vijf jaar, of na verloop van het contract, moet deze kaart terug ingediend worden bij de FOD Binnenlandse Zaken.

Bij verschillende bewakingsbedrijven zou echter sprake zijn van de illegale stockage van deze kaarten. Dit zou hen toelaten om eender wie bepaalde taken als veiligheids- of bewakingsagent te laten uitoefenen. Niet enkel houdt dit een veiligheidsrisico in, het vergroot ook het risico op slechte arbeidsomstandigheden en sociale dumping.

DO 2016201715262

Question n° 2054 de monsieur le député Marco Van Hees du 13 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'octroi et l'utilisation des autorisations ministérielles des agents de sécurité.

Les agents de sécurité doivent disposer d'une autorisation délivrée par la direction Sécurité privée du SPF Intérieur au nom du ministre de l'Intérieur. Après cinq ans où après expiration de leur contrat, ils doivent restituer cette carte au SPF Intérieur.

Différentes entreprises de sécurité stockeraient toutefois ces cartes illégalement en vue de confier à quiconque certaines missions d'agent de sécurité ou de surveillance. Cette pratique n'entraîne pas seulement un problème de sécurité, elle augmente également les risques de détérioration des conditions de travail et de dumping social.

1. Hoeveel van deze vergunningen zijn op dit moment in circulatie?

2. Hoeveel van deze kaarten ontsnappen aan strikte controles of kunnen gebruikt worden door eender wie?

3. Hoe gaat u om met het risico op eventueel frauduleus gebruik van deze vergunningen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2054 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 13 maart 2017 (Fr.):

1. Momenteel zijn er ongeveer 28.000 personen die één of meerdere identificatiekaarten ter uitvoering van activiteiten binnen de private veiligheid in bezit hebben.

Gezien het feit dat deze personen voor verschillende ondernemingen of diensten kunnen werken, kunnen zij op hun naam meerdere identificatiekaarten in bezit hebben.

Dit maakt een exacte berekening van het totaal aantal identificatiekaarten in omloop momenteel niet mogelijk.

2. De regelgeving bepaalt duidelijk dat bij beëindiging van de activiteiten bij een onderneming, de bewakingsagent zijn identificatiekaart binnen de vijf dagen dient over te maken aan de onderneming.

Op haar beurt dient de onderneming deze kaart binnen de veertien dagen na ontvangst over te maken aan de FOD Binnenlandse Zaken waar zij zal worden vernietigd.

De identificatiekaart is strikt persoonlijk met ondermeer de vermelding van onderneming, naam, kleurenfoto en andere persoonsgegevens van de betreffende persoon met als doel te verhinderen dat deze kan gebruikt worden door andere personen.

3. De regelgeving voorziet in sancties bij het oneigenlijk gebruik van de identificatiekaart, zowel voor de ondernemingen als voor de gebruiker van de identificatiekaart.

De politiediensten en inspecteurs van de federale overheidsdiensten controleren op het correct gebruik van de identificatiekaart bij uit uitvoeren van bewakings- en beveiligingsopdrachten.

1. Combien d'autorisations de ce type sont-elles actuellement en circulation?

2. Combien de ces cartes échappent-elles aux contrôles au sens strict ou peuvent-elles être utilisées par quiconque?

3. Quelle est votre position à l'égard du risque d'une éventuelle utilisation frauduleuse de ces autorisations?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2054 de monsieur le député Marco Van Hees du 13 mars 2017 (Fr.):

1. On compte actuellement environ 28.000 personnes qui disposent d'une ou plusieurs cartes d'identification pour l'exercice d'activités dans le secteur de la sécurité privée.

Étant donné que ces personnes peuvent travailler pour différents services ou entreprises, elles peuvent être en possession de plusieurs cartes d'identification à leur nom.

Cette situation empêche d'effectuer un calcul exact du nombre total de cartes d'identification actuellement en circulation.

2. La réglementation stipule clairement qu'en cas de cessation de ses activités auprès d'une entreprise, l'agent de gardiennage est tenu de remettre à l'entreprise sa carte d'identification dans les cinq jours.

À son tour, l'entreprise doit transmettre cette carte, dans les quinze jours après réception, au SPF Intérieur qui la détruira.

La carte d'identification est strictement personnelle et comporte notamment le nom de l'entreprise, le nom et d'autres données à caractère personnel de l'intéressé, ainsi qu'une photo en couleurs, ce en vue d'empêcher qu'elle puisse être utilisée par d'autres personnes.

3. La réglementation prévoit des sanctions en cas d'utilisation impropre de la carte d'identification, tant pour les entreprises que pour l'utilisateur de cette carte.

Les services de police et les inspecteurs des services publics fédéraux contrôlent l'utilisation correcte de la carte d'identification dans l'exercice d'activités de gardiennage et de sécurité.

DO 2016201715265

Vraag nr. 2055 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 13 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Het binnendringen in havenfaciliteiten.

In het *Belgisch Staatsblad* van 2 juni 2016 werd de wet van 20 mei 2016 tot wijziging van het Strafwetboek met het oog op het strafbaar stellen van het zonder machtiging of toestemming binnenkomen of binnendringen in een havenfaciliteit of onroerend dan wel roerend goed binnen de grenzen van een haven gepubliceerd. De wet heeft tot doel het binnendringen van onze havens door transmigranten niet ongestraft te laten gebeuren.

1. Hoeveel personen werden in 2016 in het kader van dit vergrijp geïntercepteerd? Graag een opsplitsing per haven.

2. Hoeveel personen werden hiervoor vervolgd overeenkomstig artikel 546/1 SWB? Welke straffen werden uitgesproken?

3. Hoeveel personen werden hiervoor vervolgd overeenkomstig artikel 546/2 SWB? Welke straffen werden uitgesproken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2055 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 13 maart 2017 (N.):

1. Het aantal aangetroffen indringers in havenfaciliteiten aan de kust zit in dalende lijn en dit sedert de inwerkingtreding van de nieuwe wet.

Op datum van 31-12-2016

1) SPN Kust/Zeebrugge: 896 (eind november 797)

2) SPN Kust/Oostende: 24 (idem eind november)

3) SPN Antwerpen: NIHIL

4) SPN Gent: 41 (eind november: 26).

2. en 3. Deze parlementaire vragen vallen niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, Koen Geens, minister van Justitie.

DO 2016201715265

Question n° 2055 de madame la députée Barbara Pas du 13 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'intrusion dans des installations portuaires.

La loi du 20 mai 2016 modifiant le Code pénal en vue d'incriminer l'entrée ou l'intrusion de toute personne non habilitée ou non autorisée dans une installation portuaire ou dans un bien immobilier ou mobilier situé à l'intérieur du périmètre d'un port a été publiée au *Moniteur belge* du 2 juin 2016. Elle vise à faire en sorte que l'intrusion de migrants en transit dans nos ports ne reste pas impunie.

1. Combien de personnes ont-elles été interceptées en 2016 dans le cadre de la répression de ce délit? Pourriez-vous ventiler la réponse par port?

2. Combien de personnes ont-elles été poursuivies pour ce motif conformément à l'article 546/1 du Code pénal? Quelles peines ont-elles été prononcées?

3. Combien de personnes ont-elles été poursuivies pour ce motif conformément à l'article 546/2 du Code pénal? Quelles peines ont-elles été prononcées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2055 de madame la députée Barbara Pas du 13 mars 2017 (N.):

1. Le nombre d'intrus découverts dans les facilités portuaires à la Côte diminue depuis l'entrée en vigueur de la nouvelle loi.

Au 31-12-2016

1) SPN Côte/Zeebruges: 896 (797 fin novembre)

2) SPN Côte/Ostende: 24 (idem fin novembre)

3) SPN Anvers: NIHIL

4) SPN Gand: 41 (fin novembre: 26).

2. et 3. Ces questions parlementaires ne relèvent pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, Koen Geens, ministre de la Justice.

DO 2016201715300

Vraag nr. 2058 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Gebruik van tasers.

Binnenkort krijgen sommige lokale politieagenten een nieuw wapen: de taser. Tien politiezones zullen immers weldra deelnemen aan een proefproject inzake het gebruik van dat wapen.

Momenteel beschikken de politieagenten over een wapenstok, pepperspray en hun pistool. Het is de bedoeling dat agenten die met een taser zijn uitgerust, minder vaak hun vuurwapen hoeven te gebruiken.

1. De commissie politiebewapening van de geïntegreerde politie moet hierover nog een advies uitbrengen. Hoever is die commissie in haar onderzoekswerk gevorderd?

2. Eén van de argumenten voor het gebruik van tasers door de politie is de risicoreductie, met name in vergelijking met het gebruik van de wapenstok. Uit een rapport van Amnesty International blijkt echter dat er in de Verenigde Staten tussen 2001 en 2008 50 sterfgevallen rechtstreeks aan het gebruik van tasers door de politie konden worden toegeschreven. Kunnen we de risico's van de taser precies inschatten?

3. Zult u, als de taser inderdaad bepaalde wapens kan vervangen, bepaalde onderdelen van de uitrusting van een politieagent schrappen?

4. Zal het wettelijke kader worden aangepast in het licht van het gebruik van de taser?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 2058 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2017 (Fr.):

1. De bewapeningscommissie heeft het technisch advies ontvangen met betrekking tot het correct gebruik van het stroomstootwapen van het departement "geweldbeheersing" van de Nationale Politieacademie (ANPA), alsook de risicoanalyse door de preventiedienst CGWB. Op basis van deze adviezen, wordt een pilootproject met 15 zones georganiseerd waarbij dit *less lethal* middel slechts in specifieke omstandigheden ingezet mag worden.

Ter informatie: de politiezone Charleroi heeft zich eind april 2017 teruggetrokken uit het pilootproject.

Ik voeg hieraan toe dat de bewapeningscommissie uiteraard bij het volledige proces betrokken is en ook betrokken zal blijven.

DO 2016201715300

Question n° 2058 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'utilisation du taser.

Bientôt, certains policiers locaux disposeront d'une nouvelle arme: le taser. En effet, dix zones de police participeront bientôt à un projet pilote portant sur l'utilisation de cette arme.

Actuellement, les policiers disposent d'une matraque, d'un spray au poivre ou de leur pistolet. À travers l'équipement du taser, le but recherché est que les policiers soient amenés à sortir leur arme à feu moins souvent.

1. La commission armement de la police intégrée doit encore émettre un avis sur la question. Pouvez-vous indiquer où en est son travail d'enquête?

2. Parmi les arguments en faveur de l'utilisation du taser par la police figure l'argument de la réduction des risques, notamment par rapport à l'utilisation de la matraque. Or, un rapport d'Amnesty International stipule qu'aux États-Unis, entre 2001 et 2008, 50 décès sont directement imputables à l'utilisation du taser par la police. Sommes-nous en mesure d'évaluer précisément les risques liés à l'utilisation du taser?

3. Si le taser peut effectivement remplacer certains types d'armes, envisagez-vous de prévoir de supprimer certains éléments de l'équipement d'un policier?

4. Une modification du cadre légal est-elle envisagée en vue de l'utilisation du taser?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 2058 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2017 (Fr.):

1. La commission d'armement a reçu l'avis technique du département maîtrise de la violence de l'Académie Nationale de Police (ANPA) quant à l'utilisation correcte du pistolet à impulsion électrique et une analyse de risque réalisée par le service de prévention CGWB. Sur base de cela, il a été accepté d'organiser un projet pilote avec 15 zones de police qui ne peuvent engager ce moyen *less lethal* que dans des circonstances précises.

Pour votre information, la zone de police de Charleroi s'est retirée du projet pilote fin avril 2017.

J'ajoute que la commission d'armement est, et restera, bien évidemment impliquée dans tout le processus.

2. Er werd een algemene risicoanalyse met betrekking tot het gebruik van het stroomstootwapen als politiewapen uitgevoerd (door de federale politie).

Er zal een lokale risicoanalyse (per politiezone) voor de toepassingen van het gebruik van de stroomstootwapens als politiewapen worden uitgevoerd door de eenheden die deelnemen aan het pilootproject op grond van het gebruik ervan.

In de algemene risicoanalyse werd er een lijst gemaakt van de volgende risicofactoren voor de betrokken persoon:

- verhoogde positie;
- loopt, of is in beweging;
- operator in actie op machines;
- ontvlambare of explosieve omgeving;
- spiercontracties met een mes in de hand;
- ongecontroleerde val / onveilige omgeving (vaak schedeltrauma);
- zichtbaar gewonde persoon;
- kinderen;
- zwangere vrouwen;
- hartpatiënten;
- gebruik van het stroomstootwapen van langer dan 15 seconden = sterk afgeraden;
- gewrichtstrauma's van alle aard;
- obesitas (groter risico door het gewicht, bij vallen);

- extreem magere mensen (zwakke botstructuur, zwakke spieren en gewrichten);
- geboeide personen;
- gelijktijdig gebruik van twee of meer stroomstootwapens op één persoon.

Er vloeien dus inderdaad risico's voort uit het gebruik van dit middel. Dit is evenwel het geval voor elk gebruik van dwangmiddelen. Daarom is een opleiding en een training op maat van het gebruikte middel noodzakelijk.

Een stroomstootwapen is een bijzondere bewapening voor specifieke situaties zoals *excited delirium*, interventies bij bepaalde gevallen van zelfmoordpoging, heel extreme ongewapende agressie, enz.

Een wapenstok kan dan als dwangmiddel niet vergeleken worden met een stroomstootwapen. Een wapenstok is een impactwapen en werkt bijgevolg in op de gevoelszenuwen (pijnprikkel). De risico's op ernstige letsels zijn vooral te wijten aan slagen op het hoofd en de nek.

2. Une analyse de risque générale relative à l'usage du pistolet à impulsion électrique comme arme de police a été réalisée (par la police fédérale).

Une analyse de risque locale (par zone de police) pour les applications de l'usage des pistolets à impulsion électrique comme arme de police sera faite par les unités participantes au projet pilote en fonction de leur mise en oeuvre.

Dans l'analyse de risque générale, il a été répertorié les facteurs de risques suivants pour la personne impliquée:

- position surélevée;
- court, ou est en mouvement;
- opérateur en action sur des machines;
- environnement inflammable ou explosif;
- contractions musculaires avec un couteau en main;
- chute incontrôlée / environnement non sûr (souvent trauma crânien);
- personne visiblement blessée;
- enfants;
- femmes enceintes;
- personnes cardiaques;
- usage prolongé du pistolet à impulsion électrique au-delà de 15 sec = vivement déconseillé;
- traumatismes articulaires de toute nature;
- obésité (accroissement du risque par le poids, en cas de chute);
- personnes extrêmement maigres (faible structure osseuse, musculaire et articulaire);
- personnes menottées;
- utilisation simultanée de deux ou plusieurs pistolets à impulsion électrique sur une personne.

Il y a donc effectivement des risques découlant de l'usage de ce moyen. Cependant, c'est le cas pour tout usage de moyen de contrainte. D'où la nécessité d'une formation et d'un entraînement à la mesure du moyen utilisé.

Un pistolet à impulsion électrique est un armement particulier pour des situations spécifiques comme *excited delirium*, interventions dans des cas spécifiques de tentative de suicide, agression extrême non armée , *etc.*

Une matraque ne peut donc pas être comparée à un pistolet à impulsion électrique en tant que moyen de contrainte. Une matraque est une arme d'impact et a par conséquent une influence sur les nerfs (sensation de douleur). Les risques de blessures sérieuses sont surtout à attribuer à des coups sur la tête et la nuque.

Een stroomstootwapen werkt in op het centraal zenuwstelsel indien de pijltjes voldoende spreiding hebben op het lichaam. Dit heeft als gevolg dat elektrische impulsen de spiergroepen van het lichaam controleren gedurende vijf seconden waardoor alle spieren van het lichaam gaan blokkeren. Dit geeft de politie tijd heeft om hem/haar te boeien. Als de val niet gecontroleerd is, er kan bijgevolg letsels opleveren Het is daarom van belang om de getroffen persoon op te vangen of de ongecontroleerde val te breken. Het is dus belangrijk om de getroffen persoon op te vangen en/of de ongecontroleerde val te breken.

3. Nee, dit wordt niet overwogen.

Een stroomstootwapen is een bijzondere bewapening en kan geen van de bestaande dwangmiddelen vervangen. Er worden dus geen uitrustingsstukken vervangen.

4. De wijziging van het wettelijk kader is niet noodzakelijk.

Dit type middel wordt immers gedefinieerd als bijzondere bewapening (GPI62). Dit impliceert een opleiding om een kwalificatie te krijgen, een aanzienlijk aantal uren training, een constante evaluatie van dit bevoegdheidsniveau; waarbij dit wordt toegevoegd aan de vereisten verbonden aan het basisbevoegdheidsniveau.

Het wettelijk kader voor het gebruik van dit type wapen is:

- het koninklijk besluit van 3 juni 2007 betreffende de bewapening van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, alsook de bewapening van de leden van de Diensten Enquêtes bij de Vaste Comités P en I en van het personeel van de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie;
- artikel 416 van het Strafwetboek inzake de wettige verdediging;
- artikel 417*bis* van het Strafwetboek inzake foltering, onmenselijke en onterende behandeling;
- artikel 1 van de wet op het politieambt inzake de naleving van de rechten en vrijheden van de burgers;
- artikel 37 van de wet op het politieambt inzake het gebruik van geweld;
- de omzendbrief GPI 62 betreffende de bewapening van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus;
- de omzendbrief GPI 48 betreffende de opleiding en training in geweldbeheersing voor de personeelsleden van het operationeel kader van de politiediensten.

Un pistolet à impulsion électrique à quant à lui un impact sur le système nerveux central lorsque les ardillons ont une dispersion suffisante sur le corps. Ceci a pour conséquence que les impulsions électriques prennent le contrôle des groupes musculaires du corps pendant cinq secondes, ce qui cause le blocage de tous les muscles. Ceci donne à la police le temps de menotter la personne. Si la chute de la personne n'est pas contrôlée, elle peut conduire à des blessures. Il est donc important d'attraper la personne touchée et/ou d'amortir la chute incontrôlée.

3. Non, cela n'est pas envisagé.

Un pistolet à impulsion électrique est un armement particulier et ne peut donc pas remplacer les moyens de contrainte existants. Il ne peut donc remplacer des pièces d'équipement.

4. La modification du cadre légal n'est pas nécessaire.

Ce type de moyen est, en effet, défini comme un armement particulier (GPI62). Cela implique une formation pour atteindre une qualification, un nombre d'heures conséquentes d'entraînement, une évaluation constante de ce niveau de compétence; cela s'ajoutant aux exigences liées au niveau de compétence de base.

Le cadre légal encadrant l'usage de ce type d'arme est:

- l'arrêté royal du 3 juin 2007 relatif à l'armement de la police intégrée, structurée à deux niveaux, ainsi qu'à l'armement des membres des Services d'Enquêtes des Comités permanents P et R et du personnel de l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale;
- l'article 416 du Code pénal relatif à la légitime défense;
- l'article 417*bis* du Code pénal relatif à la torture et à le traitement inhumain et dégradant;
- l'article 1 de la loi sur la fonction de police relatif au respect des droits et libertés des citoyens;
- l'article 37 de la loi sur la fonction de police relatif à l'usage de la contrainte;
- la circulaire GPI 62 relative à l'armement de la police intégrée, structurée à deux niveaux;
- la circulaire GPI 48 relative à la formation et l'entraînement en maîtrise de la violence des membres du personnel du cadre opérationnel des services de police.

DO 2016201715320

Vraag nr. 2060 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 15 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Machtsmisbruik door bepaalde politieagenten (MV 16349).

In de pers wordt er gewag gemaakt van politieagenten die misbruik zouden maken van hun status en positie om gratis diensten van handelaars te verkrijgen, bijvoorbeeld gratis maaltijden in restaurants. Uitbaters die niet op de eisen van de agenten ingingen, zouden om heel uiteenlopende redenen een proces-verbaal hebben gekregen.

Volgens de media zou er een tuchtonderzoek lopen naar de betrokken politieagenten en zou er een opsporingsonderzoek zijn geopend.

1. Draagt u kennis van die feiten?

2. Hoeveel gerechtelijke onderzoeken naar afpersing of corruptie door beëdigde politieagenten werden er in 2016 ingesteld? In welke politiezones werden de meeste klachten ingediend wegens soortgelijke feiten?

3. Welke sancties worden er in de politiezones in kwestie opgelegd?

4. Welke middelen hebben de burgers om klachten in te dienen over dergelijk gedrag zonder bang te moeten zijn voor represailles?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2060 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 15 maart 2017 (Fr.):

1. De feiten waarvan sprake zijn verschenen in de pers. Aangezien het gaat om een lokale en/of gerechtelijke verantwoordelijkheid, ben ik niet formeel in kennis gesteld van de feiten.

2. De algemene nationale gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Er kunnen tellingen mee uitgevoerd worden op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats...

DO 2016201715320

Question n° 2060 de madame la députée Kattrin Jadin du 15 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les abus de pouvoir de certaines policiers (QO 16349).

La presse fait état de policiers qui abuseraient de leur statut et de leur position pour obtenir des services gratuits auprès de commerçants. Ce serait par exemple des repas gratuits au restaurant. Dans le cas où le dirigeant de l'établissement ne se conformait pas aux demandes des agents, il aurait reçu des procès-verbaux pour des raisons très diverses.

D'après les médias, une enquête disciplinaire serait en cours concernant les policiers concernés ainsi que l'ouverture d'une information judiciaire.

1. Avez-vous eu connaissance de ces faits?

2. En 2016, combien d'enquêtes judiciaires ont été ouvertes pour des faits de racket ou de corruption par des agents assermentés? Quelles sont les zones de police où il y a eu le plus de plaintes pour des faits similaires?

3. Quelles sont les sanctions au sein des zones de police concernées?

4. Quels sont les moyens à disposition des citoyens pour se plaindre de ses comportements, sans risques de représailles?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2060 de madame la députée Kattrin Jadin du 15 mars 2017 (Fr.):

1. Les faits dont question sont parus dans la presse. Comme il s'agit d'une responsabilité locale et/ou judiciaire, je n'ai pas été saisi formellement des faits.

2. La banque de données nationale générale (BNG) constitue une base de données policières où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les *modi operandi*, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, *etc*.

De onderstaande tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake "diefstal en afpersing" met bijhorende klassen, waaraan in de ANG een verdachte met de hoedanigheid "lid van de federale of lokale politie" gekoppeld is, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de periode 2014-2015 en de eerste drie trimesters van 2016 op nationaal niveau. Deze gegevens zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 20 januari 2017.

Le tableau ci-dessous reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de "vol et extorsion" avec classes, auxquels un suspect avec l'attribut "membre de la police fédérale ou locale" est associé dans la BNG, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour la période 2014-2015 et les trois premiers trimestres 2016 au niveau national. Ces données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 janvier 2017.

Tabel: aantal geregistreerde feiten inzake 'diefstal en afpersing' met bijhorende klassen, waaraan in de ANG een verdachte met de hoedanigheid "lid van de federale of lokale politie" gekoppeld is/
Tableau: nombre de faits enregistrés en matière de "vol et extorsion" avec classes, auxquels un suspect avec l'attribut "membre de la police fédérale ou locale" est associé dans la BNG

	2014	2015	TRIM 3 2016
Diefstal met vzo/*Vol avec circ. aggr.*	0	2	1
Diefstal zonder vzo/*Vol sans circ. aggr.*	2	1	0
Diefstal niet nader bepaald/*Vol non spécifié*	0	1	0
Afpersing/*Extorsion*	0	0	0

(Bron: federale politie/*Source: police fédérale)*

Zoals blijkt uit de tabel werden er geen feiten van afpersing geregistreerd in de ANG, waaraan een verdachte met de hoedanigheid "lid van de federale of lokale politie" gekoppeld is, voor de desbetreffende periode.

Een gelijkaardige bevraging van de ANG naar het aantal geregistreerde feiten inzake corruptie, waaraan een verdachte met de hoedanigheid "lid van de federale of lokale politie" gekoppeld is, leverde eveneens geen resultaten op.

Dit betekent niet noodzakelijk dat er geen feiten werden geregistreerd. De verklaring ligt eerder in het feit dat de hoedanigheid van de verdachte die in de ANG gevat wordt facultatief te registreren is, wat laat vermoeden dat de gegevens niet exhaustief zijn.

3. Wat de opgestarte gerechtelijke onderzoeken en de uitgesproken gerechtelijke sancties betreft, deze vallen niet onder mijn bevoegdheden. Ik verzoek u dan ook om u te richten tot mijn collega van Justitie.

Wat de tuchtsancties betreft, werd in 2016 geen enkele sanctie hieromtrent uitgesproken (feiten van afpersing en corruptie door beëdigde agenten).

Il ressort du tableau qu'aucun fait d'extorsion associé à un suspect portant l'attribut "membre de la police fédérale ou locale" n'a été enregistré dans la BNG pour la période concernée.

Une recherche similaire dans la BNG à propos du nombre de faits en matière de corruption auxquels est associé un suspect portant l'attribut "membre de la police fédérale ou locale" n'a pas livré davantage de résultats.

Cela ne signifie pas nécessairement qu'aucun fait n'a été enregistré. L'explication se situe plutôt dans le fait que la qualité du suspect qui est enregistrée dans la BNG n'est pas soumise à une obligation d'enregistrement, ce qui laisse supposer que les données ne sont pas exhaustives.

3. En ce qui concerne les enquêtes judiciaires ouvertes et les sanctions judiciaires prononcées, cela ne relève pas de mes compétences. Je vous invite dès lors à vous adresser à mon collègue de la Justice.

En ce qui concerne les sanctions disciplinaires, aucune sanction a été prononcée en 2016 à ce sujet (faits de racket et de corruptions par des agents assermentés).

De tuchtraad, die hiervoor geraadpleegd werd, meldt ook dat het moeilijk is om de sancties voor de gekwalificeerde feiten van afpersing of corruptie door beëdigde agenten te isoleren, aangezien deze feiten soms deel uitmaken van een meer algemene tenlastelegging. De sanctie betreft dus de algemene tenlastelegging. (De sancties variëren van een waarschuwing tot een blaam, een inhouding op het salaris, een schorsing en zelfs een ontslag.)

4. De burger kan zich richten tot het Comité P, de AIG, de lokale dienst interne controle of rechtstreeks tot de procureur des Konings.

DO 2016201715325

Vraag nr. 2065 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 15 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Vrijwillige brandweerlieden (MV 15975).

In mei 2016 vroeg ik u welke maatregelen u zou nemen om vrijwillige brandweerlieden aan te trekken. De verschillende zones ondervonden immers steeds meer moeilijkheden om vrijwilligers aan te trekken.

U kondigde toen verschillende maatregelen aan, onder andere een rekruteringscampagne die vijf jaar zou lopen, een rekruteringswebsite en de realisatie van een filmreeks waarbij het traject van kandidaat tot vrijwillige brandweer weergegeven wordt. Dat laatste zou kandidaat brandweerlieden een goed zicht moeten geven op de proeven waardoor ze zich beter kunnen voorbereiden. Vandaag lees ik dat de zones het steeds moeilijker hebben om voldoende vrijwilligers te vinden.

1. In 2016 werden minstens 410 vrijwillige brandweerlieden gezocht in Vlaanderen en 198 in Wallonië. Hoeveel vrijwilligers bleven uiteindelijk over na de selectieprocedure of konden al effectief aangeworven worden? Graag een overzicht per zone.

2. Hoeveel en welke zones maakten al gebruik van het materiaal dat via de rekruteringscampagne ter beschikking wordt gesteld?

3. Is de filmreeks van het te doorlopen traject van kandidaat tot vrijwilliger al gerealiseerd?

4. Zal u nog bijkomende zaken ondernemen om meer vrijwilligers aan te trekken?

Le conseil de discipline, consulté en la matière, signale aussi qu'il est difficile d'isoler les sanctions pour des faits qualifiés de racket ou de corruption par des agents assermentés, puisque ces faits font des fois partie d'une inculpation plus globale. La sanction concerne donc l'inculpation globale. (Les sanctions varient d'un avertissement, à un blâme, une retenue de salaire, une suspension et même une démission.)

4. Le citoyen peut s'adresser au Comité P, à l'AIG, au service de contrôle interne local, ou directement auprès du Procureur du Roi.

DO 2016201715325

Question n° 2065 de monsieur le député Franky Demon du 15 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les pompiers volontaires (QO 15975).

En mai 2016, je vous avais demandé quelles mesures vous envisagiez de prendre afin d'attirer des pompiers volontaires. En effet, les différentes zones d'incendie éprouvent des difficultés croissantes à cet égard.

Vous aviez alors annoncé différentes dispositions, parmi lesquelles notamment une campagne de recrutement étalée sur cinq ans, la création d'un site internet pour le recrutement et le tournage d'une série de films illustrant le parcours du candidat au poste de pompier volontaire. Ces derniers étaient destinés à donner aux candidats une idée précise des épreuves les attendant et à faciliter ainsi leur préparation. Il me revient aujourd'hui que les difficultés des zones à trouver suffisamment de volontaires ne cessent de croître.

1. En 2016, pas moins de 410 pompiers volontaires étaient recherchés en Flandre et 198 en Wallonie. Combien de volontaires ont-ils finalement franchi la procédure de sélection ou tous les candidats ont-ils pu être recrutés? Pourriez-vous fournir un récapitulatif par zone?

2. Pourriez-vous indiquer le nombre de zones qui ont déjà eu recours au matériel mis à leur disposition par le biais de la campagne de recrutement et préciser lesquelles?

3. Le tournage des films illustrant le parcours du candidat au statut de pompier volontaire est-il déjà terminé?

4. Prendrez-vous encore d'autres initiatives, de sorte à attirer davantage de volontaires?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 2065 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 15 maart 2017 (N.):

Er zijn sinds de lancering van de campagne op 13 juli 2016 in totaal 397 Federale Geschiktheidsattesten uitgereikt, waarvan 331 in Vlaanderen en 66 in Wallonië.

Dit komt bovenop de 2.188 Federale Geschiktheidsattesten die ervoor al uitgereikt waren. Er zijn dus al 2.585 kandidaat-brandweermensen geslaagd voor de federale selectieprocedure.

U vindt in bijlage het aantal aangeworven vrijwillige brandweerlieden (431) en het aantal brandweerlieden op de reservelijsten (141). U vindt er eveneens de verdeling per zone. Een hulpverleningszone heeft ons zijn gegevens niet doorgestuurd (hulpverleningzone West-Vlaanderen 1).

2. Alle hulpverleningszones hebben al gebruikt gemaakt van het campagnemateriaal voor de rekruteringscampagne:

- sinds de lancering hebben 28 van de 34 zones in totaal 87 vacatures op de website *ikwordbrandweer.be* gepubliceerd. Van de 31 hulpverleningszones die een website hebben, zijn er 25 die naar *ikwordbrandweer.be* verwijzen voor meer info over het rekruteringsproces;

- alle zones hebben een banner op nadarformaat gekregen om hun lokale rekruteringsacties te ondersteunen;

- mijn diensten hebben 224 T-shirts uitgedeeld gedurende vier edities van Spartacus Run aan brandweermensen uit zones over heel België. Verder heeft hulpverleningszone Noord-Limburg zelf 25 T-shirts besteld.

- er is al 50 keer een vorm van gepersonaliseerd drukwerk (advertentie, affiche, flyer) gedownload in hoge resolutie uit de catalogus van promotiemateriaal dat ontwikkeld is voor de zones. Dit komt bovenop het aantal keer dat het drukwerk in lage resolutie gedownload is, wat wel gebruikt kan worden voor sociale media, maar niet door het systeem geregistreerd kan worden.

3. Filmreeks:

- de meest dringende film *Federaal Geschiktheidsattest* is volledig afgewerkt en staat sinds 13 juli 2016 online op de rekruteringswebsite *ikwordbrandweer.be* via Youtube (directe link: *http://ikwordbrandweer.be/nl/federaal-geschiktheidsattest*);

- de film brandweeropleiding is in montage;

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 2065 de monsieur le député Franky Demon du 15 mars 2017 (N.):

1. Depuis le début du lancement de la campagne en date du 13 juillet 2016, 397 Certificats d'aptitude fédéraux ont été délivrés, dont 331 en Flandre et 66 en Wallonie.

Cela s'ajoute aux 2.188 Certificats d'aptitude fédéraux ayant déjà été décernés auparavant. 2.585 candidats sapeurs-pompiers ont donc déjà réussi la procédure de sélection fédérale.

Vous trouverez en document annexé le nombre de pompiers volontaires recrutés (431) et ceux présents sur les listes de réserve (141). Vous trouverez également la répartition par zone. Une zone de secours ne nous a pas transmis ses données (zone de secours Flandre-Occidentale 1).

2. Toutes les zones de secours ont déjà fait usage du matériel de campagne pour la campagne de recrutement:

- depuis le lancement, 28 des 34 zones ont publié un total de 87 vacances d'emploi sur le site web *jedevienspompier.be*. Des 31 zones de secours qui disposent d'un site web, il y en a 25 qui renvoient à *jedevienspompier.be* pour davantage d'info au sujet du processus de recrutement;

- toutes les zones ont reçu une bannière de format Nadar pour appuyer leurs actions locales de recrutement;

- au cours de quatre éditions du Spartacus Run, mes services ont distribué 224 T-shirts à des membres des services d'incendie des zones de toute la Belgique. En outre, la zone de secours Noord-Limburg a elle-même commandé 25 T-shirts;

- une sorte d'imprimé personnalisé à haute résolution a déjà été téléchargé 50 fois (annonce, affiche, flyer) au départ du catalogue de matériel de promotion développé pour les zones. Cela s'ajoute au nombre de fois que l'imprimé a été téléchargé en basse résolution, ce qui peut être utilisé pour les média sociaux mais qui ne peut pas être enregistré par le système.

3. Série de films:

- Le film le plus urgent, à savoir *Certificat d'aptitude fédéral* est complètement terminé et est en ligne depuis le 13 juillet 2016 sur le site web de recrutement *jedevienspompier.be* via YouTube (lien direct: *http://jedevienspompier.be/fr/certificatd'aptitudefédéra*l);

- le film formation de sapeur-pompier est en cours de montage;

- voor de films *brandweer* en *jeugdbrandweer* is er nog één draaidag voorzien, die uitgesteld is naar aanleiding van de sneeuwval op 14 januari.

De postproductie van deze laatste 3 films wordt gecentraliseerd om de kosten te drukken, dan moeten de drie acteurs die de voice-over inspreken in de 3drie landstalen zich maar één maal verplaatsen. De hele reeks zal in de lente van 2017 afgewerkt zijn en kan daarna gelanceerd worden.

4. In 2017 zullen mijn diensten:

- voor een beperkt budget trachten een diverser publiek op de hoogte te brengen van de organisatie van de federale geschiktheidsproeven in de brandweerscholen. Dit zullen ze proberen door via facebook promotie te maken naar vrouwen tussen 20 en 35 jaar en mensen die in België wonen, maar niet van Belgische origine zijn;

- *social media guidelines* verspreiden naar de zones om de zones te ondersteunen in hun rekrutering via sociale media;

- tijdens de nationale feestdag op 21 juli 2017 opnieuw een rekruteringsstand voor brandweervrijwilligers voorzien;

- eind 2017 een samenwerking proberen op te zetten met een doe-het-zelfzaak om het slaagpercentage voor de handvaardigheidstesten te verhogen.

Tenslotte overweeg ik, naar Frans model, de oprichting van een bureau voor vrijwilligers is de schoot van elke zone. Dit bureau heeft als opdracht kwaliteitsvolle vrijwilligers aan te trekken en ze te behouden. De modaliteiten worden momenteel met de brandweerfederaties en de vrijwilligers besproken.

- pour ce qui est des films *service d'incendie* et *cadets des sapeurs-pompiers*, on prévoit encore un jour de tournage qui a été reporté en raison des chutes de neige du 14 janvier.

La postproduction de ces trois derniers films sera centralisée afin de réduire les frais. Ainsi les trois acteurs qui doivent enregistrer le voice-over dans les trois langues nationales ne devront se déplacer qu'une fois. L'ensemble de la série sera finalisée au printemps de 2017 et pourra ensuite être lancée.

4. En 2017, mes services:

- tenteront au moyen d'un budget limité d'informer un public plus diversifié au sujet de l'organisation des épreuves d'aptitudes fédérales au sein des écoles du feu. Ils tenteront d'y parvenir en faisant de la promotion, via Facebook, auprès de femmes entre 20 et 35 ans et auprès de personnes vivant en Belgique mais n'étant pas d'origine belge.

- diffuseront des *social media guidelines* auprès des zones afin d'appuyer les zones au niveau de leur recrutement via les médias sociaux;

- prévoiront à nouveau un stand de recrutement pour les sapeurs-pompiers volontaires au cours de la fête nationale du 21 juillet 2017;

- tenteront d'établir fin 2017 une collaboration avec un magasin de bricolage ce pour augmenter le pourcentage de réussite au niveau des tests d'habileté manuelle.

Enfin, j'envisage de créer un "bureau des volontaires" dans chaque zone, selon le modèle français. Ce bureau aura pour mission d'attirer et fidéliser des volontaires de qualité. Les modalités sont abordées actuellement avec les fédérations de sapeurs-pompiers et les volontaires.

DO 2016201715339

Vraag nr. 2115 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 18 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Toekenningen Belgische nationaliteit. - Artikel 8 nationaliteitswetgeving.

Onlangs mocht ik van u de cijfers ontvangen over het aantal nieuwe Belgen in 2016. Een opmerkelijke vaststelling bij nader toezicht van de cijfers was de stijging van het aantal toekenningen op basis van artikel 8 van de nationaliteitswetgeving: toekenning van de Belgische nationaliteit op grond van de nationaliteit van de vader of de moeder. In 2015 bedroeg het aantal nieuwe Belgen op basis van artikel 8 nog 853, terwijl dit voor het jaar 2016 10.239 was.

Deze stijging was volgens uw collega, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, te wijten aan verkeerde cijfers voor het jaar 2015. Uw kabinet verklaarde in de pers dat cijfers bij het Rijksregister reeds een zekere interpretatie hebben ondergaan vooraleer ze bij u terechtkomen.

1. In hoeveel gevallen ging het bij de toekenning van de Belgische nationaliteit in 2016 op basis van artikel 8 om toekenning op basis van de moeder dan wel de vader?

2. Indien de toekenning gebeurde op basis van de nationaliteit van de vader, in hoeveel gevallen gebeurde dit ingevolge erkenning van het kind door de vader dan wel ingevolge de wettelijke erkende vader door een huwelijk?

3. In de gevallen waarbij de Belgische vader het kind erkende, in hoeveel van de gevallen woonde de erkennende vader 300 dagen voor de geboorte op hetzelfde adres als de moeder van het kind?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 2115 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 18 april 2017 (N.):

1. Volgens de gegevens opgeslagen in het Rijksregister van de natuurlijke personen, op observatiedatum van 22 april 2017, werden voor het jaar 2016 in totaal 10.944 toekenningen van de Belgische nationaliteit geregistreerd op basis van artikel 8 van het Wetboek Belgische nationaliteit.

De verdeling volgens de verschillende bepalingen van artikel 8 ziet er als volgt uit.

DO 2016201715339

Question n° 2115 de madame la députée Carina Van Cauter du 18 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'article 8 de la législation relative à la nationalité et l'octroi de la nationalité belge.

Récemment, vous m'avez fait parvenir les chiffres relatifs au nombre de nouveaux Belges en 2016. En observant attentivement les chiffres, l'on a pu constater avec étonnement la hausse du nombre d'octrois de la nationalité sur la base de l'article 8 de la législation relative à la nationalité: l'octroi de la nationalité belge sur la base de la nationalité du père ou de la mère. En 2016, le nombre de nouveaux Belges devenus Belge sur la base de l'article 8 s'est élevé à 10.239 alors qu'il n'était plus que de 853 en 2015.

Cette hausse s'expliquait, selon votre collègue le secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, par des chiffres erronés pour l'année 2015. Votre cabinet a déclaré dans la presse que les chiffres du Registre national avaient déjà été soumis à une certaine interprétation avant d'arriver chez vous.

1. Dans le cas de l'octroi de la nationalité belge en 2016 sur la base de l'article 8, combien de fois s'est-il agi d'un octroi sur la base de la nationalité de la mère et dans combien de cas d'un octroi sur la base de celle du père?

2. Si l'octroi était basé sur la nationalité du père, dans combien de cas cet octroi était-il la conséquence de la reconnaissance de l'enfant par le père et dans combien de cas était-il la conséquence de la reconnaissance légale du père en vertu d'un mariage?

3. Dans les cas où le père belge a reconnu l'enfant, dans combien de cas le père qui reconnaît l'enfant a-t-il résidé 300 jours avant la naissance à la même adresse que la mère de l'enfant?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 2115 de madame la députée Carina Van Cauter du 18 avril 2017 (N.):

1. Selon les informations enregistrées au Registre national des personnes physiques, à la date d'observation du 22 avril 2017, au total 10.944 octrois de la nationalité belge avaient été enregistrés sur la base de l'article 8 du Code de la nationalité belge pour l'année 2016.

La répartition selon les différentes dispositions de l'article 8 se présente comme suit.

Code	Omschrijving/*Description*	Verwijziging/ *Référence*	Aantal/ *Nombre*
11	Geboorte in België - uit een Belgische ouder/ *Naissance en Belgique - d'un parent belge*	Art. 8, § 1, 1°	6 520
21	Geboorte in buitenland - Belgische vader in België geboren/ *Naissance à l'étranger - né d'un père belge né en Belgique*	Art. 8, § 1, 2°, a	1 594
22	Geboorte in buitenland - Belgische moeder in België geboren/ *Naissance à l'étranger - né de mère belge née en Belgique*	Art. 8, § 1, 2°, a	977
23	Geboorte in buitenland - een ouder Belg - verklaring afgelegd/ *Naissance à l'étranger - un parent belge - sur déclaration*	Art. 8, § 1, 2°, b	1 741
24	Geboorte in buitenland - vader is Belg en in buitenland geboren/ *Naissance à l'étranger - le père est belge né à l'étranger*	Art. 8, § 1, 2°, c	64
25	Geboorte in buitenland - moeder is Belg en in buitenland geboren/ *Naissance à l'étranger - la mère est belge née à l'étranger*	Art. 8, § 1, 2°, c	48

2. en 3. De bovenvermelde cijfers zijn gebaseerd op een telling van het aantal individuele dossiers in het Rijksregister die de code bevatten, die overeenstemt met de wettelijke bepaling, in het informatietype met betrekking tot de nationaliteit (IT 031).

Op basis van de bestaande programma's van het Rijksregister is het niet mogelijk de relatie te leggen met de burgerlijke staat van de ouders, noch met de inschrijving van de ouders op een bepaald adres.

De gevraagde cijfers kunnen bijgevolg niet verstrekt worden.

2. et 3. Les chiffres susmentionnés sont basés sur un recensement du nombre de dossiers individuels qui contiennent le code, correspondant à la disposition légale, dans le type d'information relatif à la nationalité (TI 031).

Sur la base des programmes existants du Registre national, il n'est pas possible d'établir une relation avec l'état civil des parents ni avec l'inscription des parents à une adresse précise.

Les chiffres demandés ne peuvent par conséquent pas être fournis.

DO 2016201715381

Vraag nr. 2077 van de heer volksvertegenwoordiger Luc Gustin van 21 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Eindeloopbaanregime. - Weigering om subsidies toe te kennen.

Krachtens het koninklijk besluit van 22 februari 2016 kunnen politiezones subsidies ontvangen ter ondersteuning van het eindeloopbaanregime voor personeelsleden van het operationele kader van de lokale politie, waaronder de non-activiteit voorafgaand aan het pensioen (NAVAP).

De politiezones moeten op het einde van elk kwartaal een subsidieaanvraag indienen voor de leden van het operationele kader die aan de voorwaarden van het eindeloopbaanregime voldoen. Voor het 4de kwartaal van 2016 week de regeling echter af van de vorige kwartalen en stipuleert het koninklijk besluit dat de aanvragen vóór 10 december 2016 moesten worden ingediend.

DO 2016201715381

Question n° 2077 de monsieur le député Luc Gustin du 21 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Régime de fin de carrière. - Refus d'octroi de subsides.

L'arrêté royal du 22 février 2016 a introduit la possibilité pour les zones de police de recevoir des subsides pour soutenir le régime de fin de carrière des membres du personnel du cadre opérationnel de la police locale (NAPAP).

Les zones de police doivent introduire, à la fin de chaque trimestre, un dossier de demande de subsides pour les membres du cadre opérationnel qui étaient dans les conditions du régime de fin de carrière. Pour ce qui concerne le 4*e* trimestre de l'année 2016, contrairement aux trimestres précédents, l'arrêté royal prescrit que le dossier devait être introduit avant le 10 décembre 2016.

Tal van politiezones, die naar analogie met de voorgaande periodes handelden, hebben de termijn voor het indienen van hun dossier voor het vierde kwartaal dan ook overschreden en werden bestraft met een boete van duizenden euro's.

De met de budgetcontrole belaste autoriteiten hebben de tekst immers *stricto sensu* toegepast en weigerden de subsidies toe te kennen, enkel en alleen omdat de subsidieaanvraag volgens de ministeriële omzendbrief GPI 85 te laat werd ingediend, zonder dat er rekening werd gehouden met het koninklijk besluit van 25 december 2016.

De volgende factoren moeten in aanmerking worden genomen:

- de tekst bepaalt dat de ramingen voor het laatste kwartaal vóór 29 december 2016 worden bevestigd of aangepast, wat betekent dat het administratieve beheer op die datum definitief is;

- de bestanden inzake de achterstallige bedragen voor 2016 werden pas op 13 december 2016 door het Secretariaat van de geïntegreerde politie (SSGPI) aan de politiezones bezorgd, wat impliceert dat de zones vóór 10 december 2016 moeilijk met die bedragen rekening hadden kunnen houden;

- de eindejaarspremies werden pas op 15 december 2016 uitbetaald;

- krachtens het op 11 januari 2017 in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakte koninklijk besluit van 25 december 2016 wordt het derde lid van artikel 3 van het koninklijk besluit van 22 februari 2016 opgeheven. Dat lid luidde als volgt: "Het niet-naleven van de modaliteiten bedoeld in het eerste en tweede lid heeft de uitdoving van het recht op de subsidie in hoofde van de betrokken politiezone tot gevolg." Een en ander is een duidelijk teken dat de wetgever bereid is om zich soepel op te stellen bij de toepassing van de regelgeving en om het niet-naleven van de modaliteiten inzake de subsidieaanvraag niet te bestraffen met de intrekking van die subsidie.

1. Kan men geen vraagtekens plaatsen bij het onevenredige karakter van die radicale straf die door de met de budgetcontrole belaste autoriteiten werd opgelegd?

2. Zou u omzendbrief GPI 85 niet kunnen aanpassen op basis van het koninklijk besluit van 25 december 2016?

3. In hoeveel politiezones werd de subsidieaanvraag geweigerd?

4. Hoe zit het met het deel van het budget 2016 dat in dat kader niet aan de politiezones werd toegekend?

De nombreuses zones de police ont, par analogie aux périodes antérieures, dépassé ce délai pour introduire leur dossier du 4*e* trimestre et se sont vu sanctionner d'une pénalité de plusieurs milliers d'euros.

En effet, les autorités de contrôle budgétaire ont appliqué le texte *stricto sensu* et ont refusé l'octroi du subside eu égard au seul fait que la déclaration de créance a été rentrée tardivement sur base de la circulaire GPI 85 sans tenir compte de l'arrêté royal du 25 décembre 2016.

Au regard des éléments suivants:

- le texte prévoit que, pour le dernier trimestre, les estimations sont confirmées ou le cas échéant adaptées avant le 29 décembre 2016, ce qui induit une gestion administrative définitive à cette date;

- les fichiers des "arriérés" 2016 ont été transmis aux zones seulement le 13 décembre 2016 par le Secrétariat de la police intégrée (SSGPI), ce qui implique que les zones auraient difficilement pu tenir compte de ces montants avant le 10 décembre 2016;

- les primes de fin d'année n'ont été payées que le 15 décembre 2016;

- l'arrêté royal du 25 décembre 2016, paru au Moniteur belge le 11 janvier 2017, supprime l'alinéa 3 de l'article 3 de l'arrêté royal du 22 février 2016 qui stipulait "le non-respect des modalités visées aux alinéas 1 et 2 entraîne la suppression du droit aux subsides dans le chef de la zone concernée". Il s'agit là d'une volonté claire du législateur de faire preuve de souplesse dans l'application de la réglementation, et de ne pas pénaliser par une suppression du subside un non-respect des modalités de demande des subsides.

1. Ne peut-on pas s'interroger sur la disproportion de cette sanction radicale de la part des autorités de contrôle budgétaire?

2. Ne pourriez-vous pas adapter la circulaire GPI 85 sur base de l'arrêté royal du 25 décembre 2016?

3. Pouvez-vous indiquer le nombre de zones de police qui sont concernées par ce refus

4. Qu'en est-il des budgets 2016 non attribués dans ce contexte aux zones de police?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2077 van de heer volksvertegenwoordiger Luc Gustin van 21 maart 2017 (Fr.):

1. De autoriteiten van begrotingscontrole passen de geldende regelgeving toe en hebben niet de mogelijkheid om af te wijken.

In overleg met de Vaste Commissie van de Lokale Politie (VCLP) werden sensibiliserings- en procedure- initiatieven genomen om te voorkomen dat politiezones hun aanvragen te laat zouden indienen.

Op permanente basis worden voor dit dossier initiatieven genomen om ervoor te zorgen dat de politiezones binnen de voorziene termijnen hun gegevens overmaken.

2. Het Koninklijk besluit van 25 december 2016 verandert de initiële datum van 10 december niet. Een aanpassing van de datum in de GPI85 zou slechts enkele dagen respijt geven voor het indienen van de dossiers.

3. 18 politiezones zijn hierbij betrokken.

4. De budgetten zijn jaarlijks en vervallen op het einde van het kalenderjaar, reden waarom de aanvragen ingediend dienden te worden voor 10 december.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2077 de monsieur le député Luc Gustin du 21 mars 2017 (Fr.):

1. Les autorités de contrôle budgétaire appliquent les règlementations en vigueur et n'ont pas la possibilité d'y déroger.

En concertation avec la Commission Permanente de la Police Locale (CPPL), des initiatives de sensibilisation et de procédures ont été prises afin d'éviter que les zones de police n'introduisent leurs dossiers hors délais.

Des initiatives permanentes sont prises dans ce dossier afin de veiller à que les zones police rendent leurs données dans les délais prévus.

2. L'arrêté royal du 25 décembre 2016 ne change pas la date initialement prévue du 10 décembre. Un changement de la date dans la GPI 85 ne reporterait que de quelques jours l'introduction des dossiers.

3. 18 zones de police sont concernées.

4. Les budgets sont annuels et se finissent à la fin de l'année calendrier. C'est pour cette raison que les demandes doivent être introduites pour le 10 décembre.

DO 2016201715419

Vraag nr. 2078 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 22 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Loketten op afspraak in steden en gemeenten.

Steeds meer steden en gemeenten kiezen ervoor om voor bepaalde diensten enkel nog op afspraak te werken, bijvoorbeeld voor de aanvraag van een nieuwe identiteitskaart.

In bepaalde gemeenten kunnen enkel nog zaken die snel afgehandeld kunnen worden, zoals het afhalen van attesten of identiteitskaarten, nog zonder afspraak gebeuren. Op die manier hoeven mensen niet meer te wachten tot er een loketbediende vrij is

1. Hoeveel steden en gemeenten maken gebruik van het systeem om op afspraak te werken voor burgers? Graag een overzicht per provincie van de steden en gemeenten die dit systeem toepassen.

2. Voor welke specifieke diensten moet in die steden en gemeenten een afspraak gemaakt worden?

DO 2016201715419

Question n° 2078 de monsieur le député Franky Demon du 22 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Guichets sur rendez-vous dans les villes et communes.

Les villes et communes ayant décidé de ne plus offrir certains services, comme la demande d'une carte d'identité, que sur rendez-vous sont de plus en plus nombreuses.

Dans certaines communes, seules les opérations pouvant être réglées rapidement, comme l'enlèvement de certificats ou de cartes d'identité, peuvent encore s'effectuer rapidement. De la sorte, les gens ne doivent plus attendre jusqu'à ce qu'un employé de guichet ait pu se libérer.

1. Combien de villes et communes font usage du système qui consiste à travailler sur rendez-vous pour les citoyens? Merci de fournir un aperçu par province des villes et communes appliquant ce système.

2. Pour quels services spécifiques faut-il prendre rendez-vous dans ces villes et communes?

3. Voor welke diensten kunnen burgers nog zonder afspraak terecht in deze steden en gemeenten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2078 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 22 maart 2017 (N.):

1. De organisatie van de loketdienst is de bevoegdheid en de verantwoordelijkheid van de lokale overheid.

Mijn diensten worden hier niet systematisch van op de hoogte gesteld.

Vanuit het Rijksregister wordt enkel een beperking qua beschikbare uren opgelegd indien de loketdienst een aanpassing van het Rijksregister behelst.

Om op uw vraag te kunnen antwoorden, hebben de regionale afgevaardigden van het Rijksregister een rondvraag gehouden bij alle gemeenten.

Er werd geen onderscheid gemaakt tussen de wijze waarop de burger een afspraak kan maken.

Van de 589 gemeenten hebben er 118 meegedeeld dat hun inwoners voor een bepaalde dienst of product enkel op afspraak terecht kunnen.

Voor de details verwijs ik naar de bijgevoegde tabellen.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

De gemeenten die aan de inwoners de keuze laten om al dan niet een afspraak te maken, zijn niet opgenomen in dit aantal.

2. De producten en diensten die het meest worden geciteerd als "enkel op afspraak mogelijk":

* Aangifte van een huwelijk.
* Eerste inschrijving van vreemdelingen.
* Aangifte van geboorte of overlijden.
* Laatste wilsbeschikking, euthanasie.
* Stedenbouw

De redenen die worden gegeven, zijn de specifieke productkennis, de gemiddelde tijdsduur of de gewenste discretie.

3. De producten en diensten die het meest worden geciteerd als "mogelijk zonder afspraak":

* Afhalen van eerder aangevraagde documenten en attesten.
* Legalisatie van handtekeningen.

3. Pour quels services les citoyens peuvent-ils encore s'adresser à ces villes et communes sans rendez-vous?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2078 de monsieur le député Franky Demon du 22 mars 2017 (N.):

1. L'organisation du service de guichets relève des compétences et de la responsabilité de l'autorité locale.

Mes services n'en sont pas systématiquement informés.

Le Registre national impose seulement une restriction des heures de disponibilité lorsque le service de guichets implique une adaptation du Registre national.

Afin de pouvoir répondre à votre question, les délégués régionaux du Registre national ont interrogé toutes les communes.

Une distinction a été faite entre la manière dont le citoyen peut prendre rendez-vous.

Sur les 589 communes, 118 ont indiqué que leurs citoyens ne peuvent obtenir un service ou produit spécifique que sur rendez-vous.

Pour les détails, je me réfère aux tableaux joints en annexe.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Les communes qui permettent à leurs habitants d'opter ou non pour une prise de rendez-vous ne sont pas incluses dans ce chiffre.

2. Les produits et services qui sont le plus souvent cités comme étant "uniquement possibles sur rendez-vous" sont:

* une déclaration de mariage;
* une première inscription d'étrangers;
* une déclaration de naissance ou de décès;
* les dernières volontés, l'euthanasie;
* l'urbanisme.

Les raisons invoquées sont la connaissance spécifique du produit, la durée moyenne ou la discrétion souhaitée.

3. Les produits et services qui sont le plus souvent cités comme étant "possibles sans rendez-vous" sont:

* le retrait de documents et certificats préalablement demandés;
* la légalisation de signatures;

* Aangifte adreswijziging.
* Afhalen herdruk pin/puk mailing.

DO 2016201715444

Vraag nr. 2079 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 23 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Nationaliteitsaanvragen.

De pers heeft bepaalde cijfers gepubliceerd over het aantal mensen dat in 2016 de Belgische nationaliteit kreeg. De informatie zou afkomstig zijn uit een antwoord op een aan u gerichte parlementaire vraag.

In dat antwoord had u het over 27.727 mensen die Belg geworden zijn, van wie 2.117 via naturalisatie.

Kunt u deze cijfers toelichten? Op welke wettelijke basis gebeurden de andere nationaliteitswijzigingen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2079 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 23 maart 2017 (Fr.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer Francken Theo, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken (Vraag nr. 1182 van 1 juni 2017).

* la déclaration de changement d'adresse;
* le retrait d'une réimpression d'un mailing pin/puk.

DO 2016201715444

Question n° 2079 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 23 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les demandes de nationalité.

Certaines statistiques concernant les personnes qui sont devenues belges en 2016 ont été publiées dans la presse. L'information découlerait d'une réponse que vous avez apportée à une question parlementaire.

Vous avez, dans ce cadre, évoqué le chiffre de 27.727 personnes devenues belges, dont 2.117 par naturalisation.

Pourriez-vous détailler ce chiffre, en précisant sur quelle base légale ont été réalisés les autres changements de nationalité?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2079 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 23 mars 2017 (Fr.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Francken Theo, secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur (Question n° 1182 du 1 juin 2017).

DO 2016201715448

Vraag nr. 2081 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 23 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Project Mobile Team.

In het kader van de strijd tegen radicalisering zijn de burgemeesters vragende partij voor meer operationele steun vanuit de federale overheid. Elke gemeente heeft een eigen lokale context en dus is het onmogelijk om over het hele land dezelfde maatregelen toe te passen. Dat is één van de redenen waarom de AD Veiligheid en Preventie enkele maanden geleden een multidisciplinair Mobiel Team heeft samengesteld dat zich uitsluitend met het thema preventie van de radicalisering bezighoudt.

Dit multidisciplinaire mobiele team heeft als doelstelling om de huidige vragen inzake radicalisering die de steden en gemeenten zich stellen, op te lijsten, en ondersteuning te bieden met betrekking tot de preventie, maar ook tot de aanpak, de nazorg en de beoordeling van de initiatieven op lokaal niveau. Met dit project wil men een gids opstellen van de Belgische initiatieven die verband houden met de preventie van radicalisering.

1. Op een eerdere parlementaire vraag antwoordde u mij dat de gemeenten per brief op de hoogte zouden worden gebracht van de oprichting van dit mobiele team en van de mogelijkheid om er een beroep op te doen. Hoeveel burgemeesters hebben er gevraagd om als stad of gemeente te mogen deelnemen aan dit project? Hoe beheert de AD Veiligheid en Preventie de aanvragen?

2. Wat is uw eerste evaluatie van dit project? Zullen er nog verbeteringen worden aangebracht?

3. Wanneer zal de gids van Belgische initiatieven in verband met de preventie van radicalisering beschikbaar zijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2081 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 23 maart 2017 (Fr.):

Context

DO 2016201715448

Question n° 2081 de madame la députée Françoise Schepmans du 23 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'Équipe mobile prévention de la radicalisation.

Dans le cadre de la lutte contre le radicalisme, les bourgmestres sont demandeurs d'un plus grand soutien opérationnel venant de l'autorité fédérale. Chaque commune ayant un contexte local propre, il est dès lors impossible d'appliquer les mêmes mesures sur l'ensemble du territoire. C'est entre autres pour ces raisons que la Direction Générale Sécurité et Prévention (DGSP) met en place depuis plusieurs mois une Équipe pluridisciplinaire mobile dédiée exclusivement à la thématique de la radicalisation.

Cette Équipe mobile pluridisciplinaire a pour objectifs de répertorier les questions en matière de radicalisation que se posent les autorités locales, d'offrir un appui en ce qui concerne la prévention mais également l'approche, le suivi et l'appréciation des initiatives au niveau local. Ce projet devrait mener à la réalisation d'un guide d'initiatives belges en la matière.

1. Lors d'une précédente question parlementaire, vous m'avez indiqué que les communes seront informées par courrier de la création de cette Équipe mobile et de la possibilité d'y faire appel, dès lors combien de bourgmestres ont demandé que leur ville ou commune participe à ce projet? De quelle manière la Direction Générale Sécurité et Prévention gère-t-elle les demandes?

2. Quelle première évaluation faites-vous de ce projet? Est-ce que des améliorations sont prévues?

3. Quand sera disponible le guide d'initiatives belges en matière de lutte contre le radicalisme?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2081 de madame la députée Françoise Schepmans du 23 mars 2017 (Fr.):

Contexte

Het ontstaan van het Mobiel Team gaat terug naar de vaststelling dat de lokale overheden geen gerichte antwoorden hadden op het fenomeen van radicalisering en de problematiek van vertrekkende of terugkerende Syriëstrijders. Er bestond een immense vraag naar algemene beleids- en financiële ondersteuning. Het Europese project Mobiel Team biedt een tijdelijke bijstand aan Belgische steden en gemeenten in de vorm van tailor made consultancy. Dit heeft als doel het fenomeen te begrijpen, te analyseren en gericht aan te pakken.

Het Mobiel Team brengt met andere woorden de actuele vraagstukken met betrekking tot radicalisering in kaart, Dispatcht de verschillende vragen naar de verantwoordelijke diensten en biedt ondersteuning ter plaatse aan de lokale overheden. Elk consultancytraject wordt afgesloten met een uitgebreid adviezenrapport waarmee de lokale overheid haar beleid verder kan uitwerken.

1. Steden en gemeenten werden reeds via verschillende kanalen op de hoogte gebracht van het bestaan van het Mobiel consultancy Team. Dit gebeurde onder meer via de magazine BeSafe, de Prevue, de nieuwsbrief van FOD Binnenlandse Zaken en via onze deelname op verschillende provinciale overlegplatformen en Lokale Integrale Veiligheidscellen.

Het Mobiel Team is steeds bereikbaar via haar centraal emailadres of via het persoonlijke adres van elk individueel lid voor meer informatie of voor gerichte hulp. Er wordt een selectie gemaakt uit alle aanvragen vertrekkende vanuit de beschikbare capaciteit van het team en de hoogdringendheid van de problematiek binnen een bepaalde stad of gemeente.

Het Mobiel Team is sinds begin dit jaar doelmatig met haar activiteiten gestart en de periode die hieraan vooraf ging werd volledig besteed aan de kennisverwerving van het team. Hierbij kunnen we melden dat we reeds één consultancy opdracht met vrucht hebben afgerond en dat het team actief is in 30 Belgische steden en gemeenten.

2. Gezien het project nog geen volledig jaar loopt werd er nog geen evaluatie uitgevoerd.

3. Het project loopt tot eind februari 2018. De gids voor Belgische goede praktijken wordt systematisch opgebouwd. Tijdens de gesprekken in de steden en gemeenten worden de goede praktijken consequent bijgehouden. Het gevraagde document zal gradueel evolueren naar een eindresultaat en zal beschikbaar zijn vanaf begin 2018.

L'existence de l'équipe mobile découle du constat que les autorités locales n'avaient pas de réponses ciblées au phénomène de radicalisation et à la problématique des combattants partis en ou revenus de Syrie. Il existait une immense demande de soutien politique et financier général. Le projet européen Équipe mobile offre une assistance temporaire aux villes et communes belges sous la forme d'une consultance taillée sur mesure. Ceci a pour objectif de comprendre, d'analyser le phénomène et d'y faire face de manière ciblée.

En d'autres termes, l'Equipe mobile cartographie les questions actuelles en matière de radicalisation, adresse les différentes questions aux services responsables et appuie sur place les autorités locales. Chaque trajet de consultance se conclut par un rapport d'avis détaillé qui permet aux pouvoirs locaux d'approfondir leur politique.

1. Les villes et communes ont déjà été informées, par différents biais, de l'existence de l'Équipe mobile de consultance. Parmi les moyens utilisés, citons le magazine BeSafe, le Prevue, la newsletter du SPF Intérieur, ainsi que notre participation à diverses plates-formes d'information provinciales et Cellules locales de Sécurité intégrale.

L'Équipe mobile est joignable à tout moment à son adresse e-mail centrale ou à l'adresse personnelle de chacun de ses membres, dans un but d'information ou pour une aide ciblée. Une sélection des demandes est effectuée sur la base de la capacité disponible au sein de l'équipe et du degré d'urgence de la problématique au sein d'une ville ou commune déterminée.

Depuis son lancement au début de l'année, l'Équipe mobile a mené efficacement ses différentes activités, grâce à toutes les connaissances qu'elle a acquises au cours de la période précédant sa mise en place. Nous tenons à préciser à cet égard que nous avons déjà mené à bien une première mission de consultance et que l'équipe est active dans pas moins de 30 villes et communes de Belgique.

2. Étant donné que le projet est en cours depuis moins d'un an, aucune évaluation n'a encore été réalisée.

3. Le projet se clôturera fin février 2018. Le guide des bonnes pratiques belges est complété de façon systématique. Lors des entretiens dans les villes et communes, les bonnes pratiques sont tenues à jour régulièrement. Le document demandé évoluera graduellement pour aboutir à un produit final qui sera disponible dès le début de 2018.

DO 2016201715479

Vraag nr. 2082 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 24 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Fonds voor de risico's van nucleaire ongevallen. - Bestemming van de middelen.

Op 8 maart 2017 stond de bespreking van wetsontwerp nr. 2310 tot wijziging van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC), aangaande de financiering van de bestuurs-, werkings-, studie- en investeringskosten, voortvloeiend uit het noodplan voor nucleaire risico's op de agenda van de commissie Binnenlandse Zaken.

Het wetsontwerp legt heffingen vast ten laste van de uitbaters van onze kerncentrales voor de begrotingsjaren 2017, 2018 en 2019. De heffing - voor 2017 bedraagt die ongeveer 4,135 miljoen euro - gaat integraal naar het Fonds voor de risico's van nucleaire ongevallen. Met dit Fonds worden de uitgaven in het kader van het nucleaire noodplan gefinancierd.

Uit de bespreking in commissie blijkt dat de niet-aangewende middelen uit het Fonds terugvloeien naar de schatkist.

Op basis daarvan had ik graag geweten op welke manier de heffingen die de voorbije jaren werden toegewezen aan het Fonds voor de risico's van nucleaire ongevallen, werden aangewend. Wordt er jaarlijks 4 miljoen euro besteed aan uitgaven voor het nucleaire noodplan? Of wordt het geld voor wat anders gebruikt?

1. Kan u voor de begrotingsjaren 2014, 2015 en 2016 een gedetailleerd overzicht geven van de bestemming van alle uitgaven door het Fonds?

2. Hoeveel geld uit het Fonds werd in de begrotingsjaren 2014, 2015 en 2016 niet aangewend en vloeide op die manier terug naar de schatkist?

3. Wat is de huidige financiële toestand van het Fonds?

4. Is het mogelijk om nu al duidelijkheid te verschaffen over de bestemming van de 4,135 miljoen euro die voorzien is voor 2017? Graag een overzicht.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 2082 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 24 maart 2017 (N.):

DO 2016201715479

Question n° 2082 de madame la députée Karin Temmerman du 24 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Fonds des risques d'accidents nucléaires. - Affectation des moyens.

Le 8 mars 2017 s'est tenue la discussion du projet de loi n° 2310, à l'agenda de la commission de l'Intérieur, portant modification de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (AFCN), en ce qui concerne le financement des frais d'administration, de fonctionnement, d'étude et d'investissement résultant du plan d'urgence pour les risques nucléaires.

Le projet de loi fixe les taxes perçues sur les exploitants de nos centrales nucléaires pour les années budgétaires 2017, 2018 et 2019. La taxe - s'élevant pour 2017 à 4,135 millions d'euros - est intégralement versée au Fonds des risques d'accidents nucléaires. Les dépenses effectuées dans le cadre du plan d'urgence nucléaire sont financées par ce Fonds.

La discussion en commission a fait apparaître que les moyens non utilisés par le Fonds sont reversés au Trésor.

Sur cette base, j'aurais aimé savoir de quelle manière les taxes versées ces dernières années au Fonds des risques d'accidents nucléaires ont été utilisées. 4 millions d'euros sont-ils annuellement alloués aux dépenses du plan d'urgence nucléaire? Ou cet argent est-il utilisé à d'autres fins?

1. Pouvez-vous fournir une vue d'ensemble détaillée de l'affectation de toutes les dépenses du Fonds pour les années budgétaires 2014, 2015 et 2016?

2. Pour les années budgétaires 2014, 2015 et 2016, quels montants n'ont pas été dépensés et par conséquent reversés au Trésor?

3. Quelle est la situation financière actuelle du Fonds?

4. Est-il possible dès aujourd'hui de faire toute la lumière sur l'affectation des 4,135 millions d'euros prévue pour 2017? Pourriez-vous me fournir un aperçu?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 2082 de madame la députée Karin Temmerman du 24 mars 2017 (N.):

1. Hieronder wordt een overzicht toegevoegd van de uitgaven op het nucleair fonds voor de periode 2014 -2016:

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2. De niet-aangewende kredieten voor de periode 2014-2016 bedragen:

- 2014: 55 Keuro;
- 2015: 577 Keuro;
- 2016: 137 Keuro.

3. Er zit momenteel 8.222 kEUR in het nucleair fonds waarvan er 4.055 Keuro beschikbaar zijn voor het begrotingsjaar 2017.

Het niet-beschikbare saldo is een gevolg van de budgettaire restricties die ook van toepassing waren op het nucleair fonds, t.e.m. begrotingsjaar 2016. Hierdoor werd een saldo opgebouwd dat momenteel niet aanwendbaar is.

4. De beschikbare kredieten (4.055 Keuro) van het begrotingsjaar 2017 zullen worden aangewend voor het betalen van:

- de personeelskosten: 601 Keuro;
- de recurrente kosten: 557 Keuro;
- de globale projecten: 2.777 Keuro;
- kredieten voor de federale diensten van de gouverneurs: 112 Keuro.

De globale projecten zijn:

- de aankoop van nieuwe jodiumtabletten (2.325 Keuro);
- projecten met de nucleaire instellingen Bel V, IRE en SCK:382 Keuro;
- investeringen met betrekking tot de nucleaire meetcel: 70 Keuro.

DO 2016201715500

Vraag nr. 2086 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 27 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Terugvorderen schade veroorzaakt door politie.

Artikelen 47 en 48 van de wet op het politieambt betreffen de burgerlijke aansprakelijkheid en rechtshulp.

1. Voici un aperçu des dépenses sur le fonds nucléaire pour la période 2014 -2016.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. Les crédits non-utilisés pour période 2014-2016 s'élèvent à:

- 2014: 55.000 Keuros;
- 2015: 577.000 Keuros;
- 2016: 137.000 Keuros.

3. Il y a actuellement 8.222 Keuros dans le fond nucléaire dont 4.055 Keuros sont disponibles pour l'année budgétaire 2017.

Le solde non-disponible est une conséquence des restrictions budgétaires qui étaient également d'application sur le fonds nucléaire jusqu'à l'année budgétaire 2016 comprise. Un solde a ainsi été établi qui ne peut actuellement pas être utilisé.

4. Les crédits disponibles (4.055 Keuros) pour l'année budgétaire 2017 serviront à payer:

- les frais de personnel: 601 Keuros;
- les frais récurrents: 557 Keuros;
- les projets globaux: 2.777 Keuros;
- les crédits pour les services fédéraux des gouverneurs: 112 Keuros.

Les projets globaux sont:

- l'achat de nouveaux comprimés d'iode (2.325 Keuros);
- les projets avec les installations nucléaires Bel V, IRE et CEN: 382 Keuros;
- les investissements relatifs à la cellule de mesure nucléaire: 70 Keuros.

DO 2016201715500

Question n° 2086 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 27 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Récupération de dommages causés par la police.

Ma question porte sur les articles 47 et 48 de la loi sur la fonction de police en matière de responsabilité civile et d'assistance en justice.

De Staat is aansprakelijk voor de schade veroorzaakt door federale politieagenten.

De gemeente, of desgevallend de meergemeentezone, is aansprakelijk voor de schade veroorzaakt door de agenten van de lokale politie. De gemeente, of desgevallend de meergemeentezone, kan verhaal nemen op de Staat voor de schade veroorzaakt door agenten van de lokale politie.

Die agenten, die aan de Staat, de gemeente, de meergemeentezone of aan derden schade berokkenen, moeten deze slechts vergoeden wanneer zij een opzettelijke fout, een zware fout, of een lichte fout die bij hen gewoonlijk voorkomt, begaan.

1. Hoeveel schadeclaims werden respectievelijk in 2014, 2015 en 2016 ingediend tegen federale politieagenten respectievelijk agenten van de lokale politie? Graag met vermelding van de opgeëiste respectievelijk uitbetaalde bedragen.

2. Hoeveel werd er op de agenten zelf verhaald en voor welke fouten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2086 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 27 maart 2017 (N.):

Ik beschik niet over gegevens betreffende de lokale politie. Onderstaande antwoorden bevatten enkel gegevens betreffende personeelsleden van de federale politie.

1. Aantal schadeclaims door derden tegen de personeelsleden van de federale politie:

- 2014: 231;
- 2015: 239;
- 2016: 203.

Ik beschik niet over het totaal bedrag van de door de derden opgeëiste schadevergoedingen. Wel kan ik u meedelen hoeveel er effectief uitbetaald werd:

- 2014: 762.692,52 euro;
- 2015: 649.832,20 euro;
- 2016: 490.135,91 euro.

2. In 2016 werd een bedrag van 7.103,10 euro teruggevorderd van een personeelslid dat schade had veroorzaakt door het plegen van een inbreuk op de wegcode. Dit bedrag betreft de totaal geleden schade.

Dat er in verhouding tot de uitbetaalde bedragen, een kleine minderheid wordt teruggevorderd is te wijten aan het feit dat er slechts kan worden overgegaan tot het terugvorderen wanneer er sprake is van een opzettelijke fout, een zware fout of een gewoonlijk voorkomende lichte fout.

L'État est responsable du dommage causé par des fonctionnaires de la police fédérale.

La commune ou, le cas échéant, la zone pluricommunale est responsable du dommage causé par les fonctionnaires de police de la police locale. La commune ou, le cas échéant, la zone pluricommunale peut exercer un recours contre l'État pour le dommage causé par les fonctionnaires de police de la police locale.

Ces fonctionnaires de police qui ont causé un dommage à l'État, à la commune, à la zone pluricommunale ou à des tiers, ne doivent le réparer que s'ils commettent une faute intentionnelle, une faute lourde, ou une faute légère qui présente dans leur chef un caractère habituel.

1. Combien d'actions en dommages-intérêts ont été introduites respectivement en 2014, 2015 et 2016 contre des fonctionnaires respectivement de la police fédérale et de la police locale? Merci de mentionner les montants respectivement réclamés et versés.

2. Combien de ces demandes ont été récupérées auprès du fonctionnaire de police lui-même et pour quelles fautes?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2086 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 27 mars 2017 (N.):

Je ne dispose pas des chiffres pour la police locale. Les réponses suivantes contiennent seulement des éléments concernant les membres du personnel de la police fédérale.

1. Nombre d'actions par des tiers contre des membres du personnel de la police fédérale:

- 2014: 231;
- 2015: 239;
- 2016: 203.

Je ne dispose pas du montant total des indemnisations réclamées par des tiers. Par contre, je peux vous donner les montants qui ont effectivement été payés:

- 2014 : 762.692,52 euros;
- 2015 : 649.832,20 euros;
- 2016 : 490.135,91 euros.

2. En 2016 un montant de 7.103,10 euros a été récupéré auprès d'un membre du personnel ayant causé des dommages suite à une violation du Code de la route. Ce montant représentait l'entièreté du dommage.

Par rapport aux montants payés, une petite minorité est récupérée. Cela est dû au fait qu'il peut seulement être recouru à récupération lorsqu'il est question d'une faute intentionnelle, d'une faute lourde ou d'une faute légère habituelle.

Een zware fout wordt gedefinieerd als zijnde elke onopzettelijke fout die zodanig grof en buitensporig is, dat ze onbegrijpelijk voorkomt vanwege een redelijk persoon.

Een opzettelijke fout komt zelden voor en er wordt slechts uitzonderlijk overgegaan tot het opleggen van een zware fout.

Ook een meermaals voorkomende lichte fout, namelijk een lichte fout die zich bij herhaling voordoet binnen een relatief korte tijdspanne, wordt niet vaak vastgesteld.

Tot slot is de overheid niet verplicht om over te gaan tot terugvordering wanneer één van voormelde fouten werd vastgesteld.

De beslissing tot al dan niet terugvordering hangt dan ook af van de concrete elementen van elk individueel dossier.

Une faute lourde est définie comme toute faute non intentionnelle tellement grossière, tellement excessive, qu'elle ne peut se comprendre dans le chef d'une personne raisonnable.

Une faute intentionnelle est plutôt rare et il est recouru exceptionnellement à la reconnaissance d'une faute lourde.

De même, une faute légère habituelle, notamment une faute légère qui se répète endéans une période relativement courte, n'est pas souvent constatée.

Enfin, l'autorité n'est pas obligée de recourir à la récupération lorsque les fautes susmentionnées sont constatées.

La décision de récupérer ou non dépend aussi des éléments concrets de chaque dossier individuel.

DO 2016201715515

Vraag nr. 2088 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 28 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Politieagenten. - Schietoefeningen buiten de diensturen (MV 16765).

Politieagenten mogen niet meer op privéschietbanen gaan oefenen met hun dienstwapen. Ze zijn verplicht om gebruik te maken van de door de politie erkende schietbanen. Daartoe krijgen ze echter steeds minder de kans. Sommige politieagenten hebben immers geen welbepaalde tijdsblokken tijdens hun diensturen waarin ze kunnen oefenen met hun wapen. Ze moeten dus tijdens hun vrije tijd, met een ander wapen en op een privéschietbaan gaan trainen.

Bovendien moet iemand die een wapen bezit, om zijn wapenvergunning niet te verliezen, ten minste twaalf keer per jaar gaan schieten in een privéschietclub, en dat gebeurt niet bij alle politiebrigades. Politieagenten zijn dus vaak onvoldoende getraind omdat ze geen tijd hebben om te oefenen en omdat ze niet met hun eigen dienstwapen kunnen oefenen.

Op mijn jongste vraag over deze problematiek hebt u geantwoord dat privéschietclubs minder strenge veiligheidsnormen in acht moeten nemen dan de door de federale politie erkende schietbanen. In dat geval laat men politieagenten schietoefeningen doen op schietbanen die potentieel gevaarlijker zijn dan de erkende schietbanen, met alle risico's op ongevallen van dien.

DO 2016201715515

Question n° 2088 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 28 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Policiers. - Entraînements aux tirs en dehors des heures de service (QO 16765).

Il s'avère que les policiers n'ont plus la possibilité de tirer avec leur arme de service dans des centres privés. Ils sont donc obligés de s'entraîner dans les centres de tirs agréés par la police. Pourtant, ils ont de moins en moins la possibilité de le faire. Certains policiers n'ont en effet pas de créneau prévu pendant leurs heures de service pour s'entraîner avec leur arme. Ils doivent donc s'entraîner avec une autre arme, dans un centre privé, durant leur temps libre.

De plus, pour pouvoir garder sa licence "privée", une personne disposant d'une arme doit tirer au moins 12 fois par an dans un centre privé, ce qui n'est pas le cas dans toutes les brigades de police. Les policiers se retrouvent donc souvent sous-entraînés car ils n'ont pas le temps de s'entraîner et ils doivent le faire avec une arme qui n'est pas celle qu'ils utilisent dans le cadre de leur travail.

Vous l'avez souligné dans votre réponse à ma dernière question sur cette problématique, les centres de tir privés sont soumis à des normes de sécurité moins élevées que les centres agréés par la police fédérale. Dans ce cas, on laisse des policiers s'entraîner dans des centres qui sont potentiellement plus dangereux que les centres de la police, avec les risques d'accident que cela comporte.

1. Wat denkt u van het idee om een minimum aantal schietoefeningen in te voeren voor politieagenten in de erkende schietcentra?

2. Zou het mogelijk zijn om alle politieagenten tijdens de week tijd te geven om schietoefeningen te doen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 2088 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 28 maart 2017 (Fr.):

1. De opleiding, de training en het beheer van de wapens maken het voorwerp uit van wettelijke en reglementaire verplichtingen die worden vermeld in GPI48, waarin een minimum aantal trainingen (zie punt 2) in de schietstanden van de politie en/of de door de politie erkende schietstanden wordt voorzien. De korpschefs moeten toezien op de goede toepassing en follow-up van deze richtlijnen.

Er wordt bovendien voorzien in een continue training. Deze training bestaat uit het herhalen van vaardigheden die verworven werden tijdens de opleidingen, om ze te onderhouden en te verbeteren. Dit moet dus jaarlijks herhaald worden, gedurende de volledige loopbaan.

Om een overzicht te geven: de doelstelling van de opleiding en training inzake geweldbeheersing is het aanleren, ontwikkelen en onderhouden van vaardigheden die de politieagenten in staat zullen stellen om zo goed mogelijk gevaarsituaties of potentieel gevaarlijke situaties, waarmee zij op het terrein geconfronteerd kunnen worden, te beheersen.

Dit concept werd onderverdeeld in vier domeinen:

- de wetgeving, deontologie en psychosociale vaardigheden;

- de fysieke vaardigheden inzake dwang zonder vuurwapen;

- de fysieke vaardigheden inzake dwang met een vuurwapen;

- de politionele interventietactieken.

De opleiding laat het verwerven toe van: basisvaardigheden inherent aan de verschillende personeelscategorieën (basisopleiding), aanvullende vaardigheden die noodzakelijk geworden zijn vanwege de algemene evolutie van de maatschappij, de politietechnieken en de bewapening, het toekennen van nieuwe opdrachten en bijzondere vaardigheden verbonden aan het vervullen van een bijzondere voltijdse of deeltijdse functie. De opleiding moet eveneens toelaten gedeeltelijk verloren vaardigheden terug op niveau te brengen.

1. Que pensez-vous de l'idée d'introduire un nombre de "tirs minimum" pour les policiers en service dans des centres de tir de la police?

2. Serait-il possible de dégager du temps durant la semaine pour permettre à tous les policiers de s'entraîner au tir?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 2088 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 28 mars 2017 (Fr.):

1. La formation, l'entraînement et la gestion des armes font l'objet d'obligations légales et réglementaires qui sont reprises dans la GPI48 qui prévoit un nombre minimum d'entraînements (voir point 2) dans les centres de tir de la police et/ou ceux agréés par la police. Les chefs de corps sont amenés à veiller à la bonne application et au suivi de ces directives.

De plus un entraînement continu est prévu. Il consiste quant à lui en la répétition des compétences acquises lors de formations, en vue de les entretenir et de les améliorer. Il doit donc être répété chaque année, pendant toute la carrière.

A titre récapitulatif, l'objectif de la formation et de l'entraînement en maîtrise de la violence est d'enseigner, développer et entretenir les compétences qui rendent les policiers aptes à gérer au mieux les situations de danger ou potentiellement dangereuses auxquelles ils peuvent être confrontés sur le terrain.

Ce concept a été structuré en quatre domaines :

- la législation, la déontologie et les aptitudes psychosociales;

- les aptitudes physiques de contrainte sans arme à feu;

- les aptitudes physiques de contrainte avec arme à feu;

- les tactiques d'intervention policières.

La formation permet l'acquisition : des compétences de base inhérentes aux différentes catégories du personnel (formation de base), de compétences complémentaires rendues nécessaires par l'évolution générale de la société et celle des techniques policières et de l'armement, l'attribution de nouvelles missions et des compétences particulières liées à l'accomplissement d'une fonction particulière exécutée à temps plein ou partiel. La formation doit également permettre de remettre à niveau des compétences partiellement perdues.

2. De training van de leden van het basiskader, van het middenkader en van het officierenkader die een operationele functie uitoefenen, bestaat uit ten minste vijf sessies, waarvan één besteed wordt aan de evaluatie, gelijkmatig gespreid over een door de bevoegde overheid te bepalen referentieperiode van twaalf maanden.

De training van de leden van het operationeel kader die geen operationele functie uitoefenen en die nog in het bezit zijn van hun dienstwapen, bestaat uit ten minste één sessie per jaar met inbegrip van een certificatieve evaluatie.

Deze trainingen moeten plaatsvinden tijdens de diensturen en moeten zich afspelen in de schietstanden van de politie en/of erkende schietstanden.

Indien de voorgeschreven opleidingen of trainingen verwijzen naar cursusperioden, dan moeten deze beschouwd worden als effectieve opleidings- of trainingsperioden met een duur van 50 minuten.

Om GPI 48 optimaal te volgen, werd in de informaticatool voor het personeelsbeheer een specifiek luik met betrekking tot geweldbeheersing ontwikkeld. Met deze tool kan gecontroleerd en opgevolgd worden of de personeelsleden zich houden aan GPI 48.

Zoals hierboven uitgelegd, zijn de korpschefs verantwoordelijk voor de goede toepassing en follow-up van de richtlijnen.

DO 2016201715524

Vraag nr. 2090 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 28 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Verkeersveiligheidsfonds.

In uw antwoord van 18 maart 2015 op mijn parlementaire vraag bevestigde u dat de betaling van de achterstallige dotaties uit het Verkeersveiligheidsfonds aan de lokale politiezones voor de periode 2011-2013 zal gebeuren volgens de verdeelsleutels voorzien in het koninklijk besluit van 30 december 2014, zoals ook bepaald in het regeerakkoord (mondelinge vraag nr. 2896, *Integraal Verslag*, Kamer, CRIV 54 COM 124, blz. 54).

Het gaat over de dotatie die wordt toegekend op basis van een aantal criteria, zoals de omvang van de politiezone, de daling van het aantal slachtoffers en het aantal kilometers wegen; dus niet over het vast jaarlijks geïndexeerd bedrag.

2. L'entraînement des membres des cadres de base, moyen et d'officiers qui exercent une fonction opérationnelle compte au minimum cinq sessions dont une consacrée à l'évaluation, réparties à intervalles réguliers sur une période de référence de douze mois, à déterminer par l'autorité compétente.

L'entraînement des membres du cadre opérationnel qui n'exercent pas une fonction opérationnelle, et qui sont encore en possession de leur arme de service, compte au minimum une session par an comprenant une évaluation certificative.

Ces entraînements doivent avoir lieu lors des heures de service et doivent se dérouler dans les centres de tir de la police et/ou des centres de tir agréés.

Lorsque les formations ou entraînements prescrits font référence à des périodes de cours, ces dernières doivent être considérées comme périodes d'une durée de 50 minutes de formation ou d'entraînement effectifs.

Dans le but de suivre de manière optimale la GPI 48, un volet spécifique relatif à la maîtrise de la violence a été développé dans l'outil informatique permettant la gestion du personnel. Cet outil permet le suivi et le contrôle de la participation des membres du personnel à la GPI 48.

Comme expliqué ci-dessus, les chefs de corps sont responsables de la bonne application et du suivi des directives.

DO 2016201715524

Question n° 2090 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 28 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Fonds de la sécurité routière.

Dans votre réponse du 18 mars 2015 à ma question parlementaire, vous avez confirmé que le paiement des arriérés de dotation du Fonds de la sécurité routière aux zones de police locale pour la période 2011-2013 serait effectué selon les clés de répartition prévues dans l'arrêté royal du 30 décembre 2014, ainsi que dans l'accord de gouvernement (question orale n° 2896, *Compte rendu intégral*, Chambre, CRIV 54 COM 124, p. 54).

Il s'agit de la dotation accordée sur la base d'un certain nombre de critères, tels que la taille de la zone de police, la baisse du nombre de victimes et le nombre de kilomètres de routes, et donc pas du montant annuel fixe indexé.

Het saldo voor 2010 zou worden betaald in 2015, het saldo voor 2011 in 2016, enz. Er was in die periode even vrees dat de verdelingscriteria zouden worden gewijzigd ten voordele van de federale politie waardoor de lokale politiezones 18,2 miljoen euro minder zouden ontvangen.

Voor de ontvangsten in 2010 gaat het om 26 miljoen euro, voor 2011 om 29,3 miljoen euro en voor 2012 om 16,4 miljoen euro. Die bedragen zouden dus worden betaald in 2015, 2016 en 2017.

1. Kunt u bevestigen dat de betaling van de achterstallige dotaties in 2015 en 2016 is gebeurd, en in 2017 zal gebeuren, zoals gepland?

2. Kunt u voor die jaren, opgesplitst per politiezone, de bedragen weergeven die werden uitbetaald of zullen worden uitbetaald, onderscheid makende tussen het vast bedrag en het variabel gedeelte?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 2090 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 28 maart 2017 (N.):

1. Ik bevestig dat de saldi van het verkeersveiligheidsfonds voor de inningen 2010, 2011 en 2012 werden uitgevoerd.

Ze maken respectievelijk voorwerp uit van het ministerieel besluit van 15 juni 2015 (*Belgisch Staatsblad* van 29 juni 2015), ministerieel besluit van 7 oktober 2016 (*Belgisch Staatsblad* van 14 oktober 2016) en ministerieel besluit van 27 februari 2017 (*Belgisch Staatsblad* 8 maart 2017) betreffende de toekenning van de financiële hulp van de Staat inzake verkeersveiligheid - bedrag van het saldo toegekend aan de politiezones.

2. De bedragen van de saldi per politiezone kunnen geraadpleegd worden in de bovenvermelde ministerieel besluiten in het *Belgisch Staatsblad.*

De vaste bedragen per politiezone voor de jaren 2015 en 2016 kunnen eveneens in het Staatblad geraadpleegd worden in de respectievelijke ministerieel besluit van 10 juni 2015 (*Belgisch Staatsblad* van 24 juni 2015), ministerieel besluit van 5 september 2016 (*Belgisch Staatsblad* van 16 september 2016) betreffende de toekenning van de financiële hulp van de Staat in het kader van de verkeersactieplannen - geïndexeerd bedrag 2007 toegekend aan de politiezones en de federale politie.

Het ministerieel besluit betreffende het bedrag 2017 is momenteel ter goedkeuring bij de inspecteur van financiën voor de politie.

Le solde pour 2010 serait payé en 2015, le solde pour 2011 en 2016, *etc*. Durant cette période, on a craint un moment une modification des critères de répartition en faveur de la police fédérale, ce qui aurait signifié une perte de 18,2 millions d'euros pour les zones de police locale.

Pour les recettes de 2010, il s'agit de 26 millions d'euros et pour celles de 2011 et 2012, respectivement de 29,3 et 16,4 millions d'euros. Ces montants devraient donc être payés en 2015, 2016 et 2017.

1. Pouvez-vous confirmer que le paiement des arriérés de dotation a bien été effectué en 2015 et 2016 et que le dernier paiement aura bien lieu comme prévu en 2017?

2. Pouvez-vous, pour ces années et en ventilant vos chiffres par zone de police, indiquer les montants qui ont été ou seront payés, en faisant la distinction entre le montant fixe et la partie variable?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 2090 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 28 mars 2017 (N.):

1. Je confirme que les soldes du fonds de sécurité routière des recettes 2010, 2011 et 2012 ont bien été exécutés.

Ils font respectivement l'objet des arrêté ministériel du 15 juin 2015 (*Moniteur belge* du 29 juin 2015), arrêté ministériel du 7 octobre 2016 (*Moniteur belge* du 14 octobre 2016) et arrêté ministériel du 27 février 2017 (*Moniteur belge* du 8 mars 2017) relatifs à l'octroi de l'aide financière de l'État en matière de sécurité routière - montant du solde octroyé aux zones de police.

2. Les montants des soldes par zone de police sont consultables dans les arrêtés ministériels précités au *Moniteur Belge.*

Concernant les montants fixes par zone de police pour les années 2015 et 2016, ils sont également consultables dans le *Moniteur Belge* et font respectivement l'objet des arrêtés ministériels du 10 juin 2015 (*Moniteur belge* du 24 juin 2015), arrêté ministériel du 5 septembre 2016 (*Moniteur belge* du 16 septembre 2016) relatifs à l'octroi de l'aide financière de l'État dans le cadre des plans d'action en matière de sécurité routière - montant indexé 2007 octroyé aux zones de police et à la police fédérale.

L'arrêté ministériel relatif au montant 2017 est actuellement à l'approbation de l'inspecteur de finances auprès de la police.

DO 2016201715545

Vraag nr. 2091 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 29 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

TTT- en TTI-opleidingen in de brandweerscholen en de opleidingscentra voor hulpverleners-ambulanciers (MV 16904).

De brandweerscholen en de opleidingscentra voor hulpverleners-ambulanciers doen een beroep op de operationele personeelsleden van de hulpverleningszones voor TTT (*train the trainer*)- en TTI (*train the instructor*)-opleidingen in het kader van de voortgezette opleiding.

Helaas wegen de voorwaarden om TTT- of TTI-instructeur te worden en de verplichtingen die met de functie samenhangen, steeds zwaarder.

De basisopleidingen voor TTT- en TTI-instructeurs worden momenteel niet vergoed, duren, afhankelijk van de training, 8 tot 80 uur en moeten na de werkuren en de opt-outuren (de bezoldigde overuren) worden gevolgd.

De uren opleiding die de instructeurs verstrekken, staan los van de arbeidstijd en de opt-outuren van de zone, aangezien hun contract overeenkomstig het koninklijk besluit van 18 november 2015 betreffende de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten en tot wijziging van diverse koninklijke besluiten wordt geschorst (zie Verslag aan de Koning, bespreking van artikel 5, c)).

Die situatie leidt er onvermijdelijk toe dat nog moeilijk mensen kunnen worden aangetrokken voor die functies. Er dreigt dan ook een reëel tekort, temeer daar het aantal uren voortgezette opleiding, dat in 2016 nog 6 bedroeg, tegen 2019 zal worden opgetrokken tot 24.

Op korte en middellange termijn moeten dan ook de nodige maatregelen worden genomen om te voorkomen dat er in de toekomst een tekort aan TTT- en TTI-instructeurs zou ontstaan.

Een oplossing zou erin kunnen bestaan een juridisch kader te ontwikkelen waardoor de instructeurs zouden kunnen worden gedetacheerd. Die mogelijkheid werd geopperd op de vergadering van de opleidingscoördinatoren van de hulpverleningszones van 14 december 2016.

DO 2016201715545

Question n° 2091 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 29 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Formations des TTT et TTI sollicités par les écoles du feu et de secouriste-ambulancier (QO 16904).

Les écoles du feu et les écoles des secouristes-ambulanciers sollicitent le personnel opérationnel des zones de secours pour former des formateurs de formateurs (*Train The Trainer* - TTT) et former les formateurs (*Train The Instructor* - TTI) dans le cadre des formations continuées.

Malheureusement, les contraintes pour devenir TTT ou TTI et les obligations que cette fonction implique sont de plus en plus importantes.

Concernant les formations primitives des TTT et TTI, il faut savoir qu'à ce jour elles ne sont pas rémunérées, qu'elles durent entre 8 et 80 heures selon le cours reçu et qu'elles se font en plus des heures de travail et de l'*opt-out* (les heures supplémentaires rémunérées).

Pour les heures de formations qu'ils dispensent, celles-ci doivent également être réalisées hors du temps de travail et de l'*opt-out* au niveau de la zone étant donné que leur contrat est suspendu comme le stipule l'arrêté royal du 18 novembre 2015 relatif à la formation des membres des services publics de secours et modifiant divers arrêtés royaux, rapport au Roi, commentaire de l'article 5 c.

Cette situation crée inévitablement des difficultés de recrutement pour ces fonctions. Il y a un réel risque de pénurie d'autant plus que le nombre d'heures de formation continuée passera d'ici 2019 à 24 au lieu des 6 heures de l'année 2016.

Il est donc impératif de prendre les mesures nécessaires à court et moyen termes pour éviter à l'avenir d'être en pénurie de TTT et TTI.

Une solution pourrait être de prévoir un cadre juridique permettant aux instructeurs d'être disponibles sous forme d'un détachement. Cette piste a été évoquée lors d'une réunion des coordinateurs des formations des zones de secours le 14 décembre 2016.

Wat het operationele vlak betreft, zouden er in de scholen vaste betrekkingen moeten worden gecreëerd die via detachering kunnen worden vervuld. Zo zouden personeelsleden van de hulpverleningszones tijdens hun werk- en/of opt-outuren aan de brandweerscholen kunnen worden gedetacheerd. Die betrekkingen zouden permanent en niet-nominatief zijn en zouden worden bezoldigd door de scholen, met inbegrip van de premies voor operationaliteit waarop de operationele brandweerlieden recht hebben.

Zoals in het verslag van de vergadering wordt gesteld, zouden de zones op die manier personeel voor lange tijd in dienst kunnen nemen, zonder op termijn voor overtallig personeel te hoeven vrezen.

1. Werd dat denkspoor aan u voorgelegd? Hebt u het al kunnen bestuderen? Zo ja, zou die denkpiste op lange termijn een mogelijke oplossing kunnen vormen?

2. Zou de opt-outregeling niet kunnen worden verruimd tot de uren waarin er opleiding wordt gegeven/gevolgd, dus zowel voor de instructeurs als voor de kandidaten die de training in het kader van voortgezette opleiding volgen? Zo zou kunnen worden vermeden dat de organisatie van die opleidingen steeds meer tijd van de organisatie van de operationele taken van de zones inneemt.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2091 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 29 maart 2017 (Fr.):

De problematiek die u vandaag aanhaalt werd uiteraard onderzocht bij de opstelling van het koninklijk besluit van 18 november 2015 betreffende de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten. Het verslag aan de Koning bij dit koninklijk besluit is zeer duidelijk:

"Het gewone loon van de instructeur, die normaal gezien als personeelslid van de zone wordt betaald, wordt voor de duur van het geven van de opleiding, niet uitbetaald. De instructeur wordt voor het geven van de voortgezette opleiding betaald door het opleidingscentrum (ook indien de opleiding wordt gegeven in de zone).

Indien een beroepspersoneelslid een opleiding gaat geven voor rekening van een opleidingscentrum, dient zijn arbeidsrelatie met zijn zone voor de duur van de opleiding te worden onderbroken, zelfs wanneer deze plaats vindt in de zone. Indien dit niet wordt gedaan, krijgt hij immers voor de uren opleiding die hij geeft een premie voor operationaliteit en onregelmatige prestaties (...).

Opérationnellement parlant, il s'agirait de créer des postes à long terme dans les écoles à pourvoir sous la forme d'un détachement, au départ de la zone durant les heures de travail et/ou d'*opt-out*, auprès de l'école du feu. Ces postes seraient permanents, non-nominatifs et rémunérés par les écoles en tenant compte de la prime d'opérationnalité dont on droit les pompiers opérationnels.

Cela permettrait aux zones, comme le signale le rapport de réunion, d'engager du personnel à long terme sans devoir craindre qu'au bout d'un certain temps il y ait du personnel supplémentaire.

1. Cette piste de solution vous a-t-elle été soumise? Avez-vous pu déjà l'examiner? Le cas échéant, vous paraît-elle envisageable à long terme?

2. Ne serait-il pas envisageable d'aboutir à l'élargissement de l'*opt-out* aux heures de prestations de formations, que ce soit pour l'instructeur mais aussi pour le candidat qui suit le cours dans le cadre des formations continuées? Cela permettrait d'éluder, pour une grande partie, le problème de l'organisation de ces formations qui prend de plus en plus de temps sur l'organisation de l'opérationnalité des zones.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2091 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 29 mars 2017 (Fr.):

La problématique que vous exposez aujourd'hui a évidemment été examinée lors de la rédaction de l'arrêté royal du 18 novembre 2015 relatif à la formation des membres des services publics de secours. Le rapport au Roi relatif à cet arrêté royal est très clair:

"Le traitement ordinaire de l'instructeur, qui est normalement payé en tant que membre du personnel de la zone, n'est pas payé pendant toute la durée de la formation dispensée. Pour donner la formation continue, l'instructeur est payé par le centre de formation (même si la formation est donnée dans la zone).

Si un membre du personnel professionnel dispense, une formation pour le compte du centre de formation, sa relation de travail avec sa zone doit être interrompue pendant toute la durée de la formation, même si elle a lieu dans la zone. En effet, dans le cas contraire, il recevrait, pour les heures de formation qu'il dispense, une prime d'opérationnalité et de prestations irrégulières (...).

Het kan niet de bedoeling zijn dat men deze premie ontvangt voor het geven van een voortgezette opleiding georganiseerd door de opleidingscentra.".

De activiteit van instructeur voor een opleidingscentrum moet autonoom en in alle onafhankelijkheid van de hulpverleningszones uitgeoefend worden, zowel vanuit het standpunt van de instructeur als vanuit het standpunt van het opleidingscentrum. Door beroep te doen op een detachering kan deze autonomie en onafhankelijkheid niet volledig gegarandeerd worden. Bovendien kan de vergoeding van een instructeur door een opleidingscentrum niet verbonden worden aan de graad waarmee deze instructeur bekleed is in zijn betrekking als brandweerman.

Hoe kan gerechtvaardigd worden dat het opleidingscentrum twee instructeurs die hetzelfde werk doen op een verschillende manier vergoedt met het voorwendsel dat ze in hun hoofdbetrekking een verschillende vergoeding ontvangen?

De activiteit van instructeur voor een opleidingscentrum is een beroepsactiviteit in de zin van artikel 26 van het administratief statuut. Artikel 25 van het statuut bepaalt dat ze niet onverenigbaar met de functie van personeelslid. Het operationeel beroepspersoneelslid dat deze activiteit wil uitoefenen, moet dus een toelating voor het cumuleren van beroepsactiviteiten aanvragen en krijgen.

Artikel 26 van het statuut preciseert dat deze toelating slechts toegekend mag worden door de zoneraad voor zover de activiteit de goede werking van de dienst niet schaadt.

De activiteiten van een instructeur voor een opleidingscentrum mogen dus door een beroepsbrandweerman enkel uitgeoefend worden buiten diens uurrooster, hetzij tussen zijn werkprestaties, hetzij ter gelegenheid van een van de verloven georganiseerd door het administratief statuut.

Deze activiteiten hebben dus geen invloed op de operationaliteit van de hulpverleningszones.

Wat uw voorstel betreft om activiteiten inzake voortgezette opleiding te kunnen volgen in het kader van de opt-out, zou dit ingaan tegen de geest van de Belgische en Europese reglementering inzake de arbeidstijd.

Zowel de wet van 19 april 2014 die de arbeidstijd van de beroepsbrandweerlieden regelt als de Europese richtlijn die ze omzet, bepalen dat geen enkele werknemer nadeel mag ondervinden door het feit dat hij niet bereid is om in te stemmen met een opt-outovereenkomst om overuren te presteren.

L'objectif ne peut être de recevoir cette prime pour dispenser une formation continue organisée par les centres de formation.".

L'activité d'instructeur pour un centre de formation doit être exercée de manière autonome et en toute indépendance par rapport aux zones de secours, tant du point de vue de l'instructeur que de celui du centre de formation. Le recours à un détachement ne permet pas de garantir pleinement ce caractère d'autonomie et d'indépendance. De plus, la rémunération par un centre de formation d'un instructeur ne peut pas être liée au grade dont cet instructeur est revêtu dans son emploi de pompier.

Comment justifier que le centre de formation rémunère de manière différente deux instructeurs effectuant le même travail sous prétexte que, dans leur emploi principal, ils ont une rémunération différente?

L'activité d'instructeur pour un centre de formation est une activité professionnelle au sens de l'article 26 du statut administratif. L'article 25 du statut dispose qu'elle n'est pas incompatible avec la fonction de membre du personnel. Le membre du personnel opérationnel professionnel qui souhaite exercer cette activité doit donc demander et obtenir une autorisation de cumul d'activités professionnelles.

L'article 26 du statut précise que cette autorisation ne peut être accordée par le conseil de zone que dans la mesure ou l'activité ne nuit pas au bon fonctionnement du service.

Les activités d'un instructeur pour un centre de formation ne peuvent donc être exercées par un pompier professionnel qu'en dehors de son horaire de travail, soit entre ses prestations de travail, soit à l'occasion d'un des congés organisés par le statut administratif.

Ces activités n'ont donc aucune influence sur l'opérationnalité des zones de secours.

En ce qui concerne votre proposition de pouvoir suivre des activités de formation continue dans le cadre de l'*opt-out*, elle serait contraire à l'esprit de la réglementation belge et européenne en matière de temps de travail.

Tant la loi du 19 avril 2014 qui réglemente le temps de travail des pompiers professionnels que la directive européenne qu'elle transpose disposent qu'aucun travailleur ne peut subir aucun préjudice du fait qu'il n'est pas disposé à donner son accord à une convention d'*opt-out* pour effectuer des heures supplémentaires.

De voortgezette opleiding, die een verplichte opleiding is, moet dus georganiseerd worden tijdens de verplichte werkuren en niet tijdens de facultatieve overuren. Anders handelen zou neerkomen op het uitoefenen van druk op het personeelslid opdat hij een opt-outovereenkomst zou ondertekenen.

Kortom, de opt-out mag uiteraard niet gebruikt worden voor de activiteiten van instructeur voor een opleidingscentrum omdat de instructeur zijn prestaties voor het opleidingscentrum buiten zijn werkuren voor de hulpverleningszone moet leveren.

DO 2016201715606

Vraag nr. 2097 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

"Winterclass" voor zonecommandanten.

Op 6 maart 2017 ging de eerste *winterclass* voor zonecommandanten van start. De opleiding werd georganiseerd door Brandweervereniging Vlaanderen (BVV) in samenwerking met het Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid (KCCE).

1. Welke balans maakt u op van deze eerste *winterclass*?

2. Wat zijn de sterke punten, en wat zijn de verbeterpunten?

3. Hoeveel personen namen er deel aan de *winterclass*?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2097 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 maart 2017 (Fr.):

1. De door de Brandweervereniging Vlaanderen (BVV) en het Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid (KCCE) voorgestelde opleiding beoogde om een opleiding te zijn die van het niveau is van de opleidingen die aan het management van grote ondernemingen gegeven wordt.

Gelet op het specifieke karakter van de activiteitssector en op de huidige maturiteit van de zones, is de opleiding gericht op de studie van de organisatie van gelijkaardige grote ondernemingen (sector) of ondernemingen die een gelijkaardig parcours afgelegd hebben. Bijvoorbeeld de studie van de vorming van de brandweerzones in Nederland en de intercommunale Interafval, die voorgesteld werd door een ingenieur-vrijwillig brandweerman.

La formation continue, qui est une formation obligatoire, doit donc être organisée pendant les heures de travail obligatoires et non pendant des heures supplémentaires facultatives. Agir autrement reviendrait à exercer des pressions sur le membre du personnel pour qu'il signe une convention d'*opt-out*.

Enfin, l'*opt-out* ne peut évidemment pas être utilisé pour des activités d'instructeur pour un centre de formation puisque l'instructeur doit effectuer ses prestations pour le centre de formation en dehors de ses heures de travail pour la zone de secours.

DO 2016201715606

Question n° 2097 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

"Winterclass" pour commandants de zone.

Le 6 mars 2017 s'est tenue la première *winterclass* pour commandants de zone. La *Brandweervereniging Vlaanderen* organise cette formation avec le Centre fédéral de connaissances pour la Sécurité civile (KCCE).

1. Quel bilan tirez-vous de cette première *winterclass*?

2. Quels sont les points forts mais aussi les points faibles encore a améliorer qui ont pu être constatés?

3. Combien de personnes y ont participé?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2097 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 mars 2017 (Fr.):

1. La formation proposée par le *Brandweervereniging Vlaanderen* (BVV) et le Centre fédéral de connaissances pour la Sécurité civile (KCCE), visait à être une formation du niveau de celles données au management de grande entreprise.

Vu le caractère spécifique du secteur d'activité, et de la maturité actuelle des zones, la formation s'est axée sur l'étude de l'organisation de grandes entreprises similaires (secteur) ou ayant eu un parcours semblable. Par exemple l'étude de la formation des zones d'incendies aux Pays-Bas et de l'intercommunale Interafval, qui fût présentée par un ingénieur-pompier volontaire.

Het is belangrijk om te signaleren dat deze opleiding open stond voor de Nederlandstalige zonecommandanten, maar dat de zonecommandanten van Brussel en de secretaris van de Fédération Royale des corps et sapeur-pompiers de Belgique (FRCSPB), aile francophone et germanophone ook aanwezig waren.

Mijn diensten verwachten momenteel een voorstel, qua inhoud, van de FRCSPB aile francophone et germanophone om een gelijkaardige opleiding te lanceren voor de Franstalige zonecommandanten. Een initatief wordt verwacht tijdens de herfstperiode.

2. Het feit dat deze opleiding residentieel georganiseerd werd, liet de commandanten toe om zich te concentreren op de behandelde onderwerpen en om de stof diepgaand te bestuderen. De opleiding, gericht op het management en leadership van grote ondernemingen, was van hoog niveau.

De uitwisselingen met de experts waren van grote waarde en zullen de zones toelaten om te groeien en zich te ontwikkelen. De zonecommandanten willen graag dat een dergelijke opleiding jaarlijks plaatsvindt.

Wat de zwaktes betreft, betreuren we het dat dit soort opleiding moeilijk te organiseren valt voor de 34 zones. De gekozen duur van 2,5 dagen is kort, de agenda was heel goed gevuld en bepaalde onderwerpen hadden verder uitgediept kunnen worden.

3. De zonecommandanten of de zonecommandanten ad interim hebben, op twee na, allemaal deelgenomen: één commandant was verontschuldigd wegens ziekte en een zone heeft geen commandant gestuurd omwille van de selectieprocedure op het moment van de opleiding.

Il importe de signaler que cette formation était ouverte aux commandants de zone néerlandophones mais que les commandants de zone de Bruxelles et le secrétaire de la fédération Royale des corps et sapeur-pompiers de Belgique (FRCSPB), aile francophone et germanophone étaient également présents.

Mes services attendent actuellement une proposition, au niveau du contenu, de la FRCSPB/ aile francophone et germanophone afin de lancer une formation similaire pour les commandants de zone francophones. Une initiative est attendue en automne prochain.

2. Le fait d'organiser cette formation en résidence, a permis aux commandants de se concentrer sur les sujets avancés et d'approfondir la matière. La formation, axée sur le management et leadership de grandes entreprises, était de haut niveau.

Les échanges avec des experts étaient de grande valeur et permettront aux zones de grandir et se développer. Les commandants de zone souhaiteraient voir se développer une formation similaire annuellement.

Pour les points faibles, nous regrettons que ce genre de formation soit difficile à organiser pour les 34 zones. La durée choisie de 2,5 jours est courte, l'agenda était très concentré, certains sujets auraient pu être plus approfondis.

3. Tous les commandants de zone ou les commandants de zone ad intérim ont participé sauf deux: un commandant s'est excusé pour cause de maladie, une zone n'a pas envoyé de commandant pour cause de procédure de sélection au moment de la formation.

DO 2016201715614

Vraag nr. 2098 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 31 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Contactgroep over de centrale Middellandse Zee.

De ministers van Binnenlandse Zaken van de contactgroep over de centrale Middellandse Zee hebben op 20 maart 2017 in Rome vergaderd over een plan om de toestroom van migranten vanuit Libië af te remmen.

1. Wat zijn de conclusies van die ontmoeting?

2. Welke initiatieven zullen onder andere met Libië worden genomen op het stuk van opleidingen en grensbeheer?

DO 2016201715614

Question n° 2098 de monsieur le député Denis Ducarme du 31 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Groupe de contact sur la Méditerranée centrale.

Les ministres de l'Intérieur du groupe de contact sur la Méditerranée centrale se sont réunis le 20 mars 2017 à Rome pour discuter d'un plan visant à stopper les flux migratoires depuis la Libye.

1. Pouvez-vous indiquer les conclusions de cette rencontre?

2. Quelles sont les initiatives qui vont être prises entre autres avec la Libye notamment en matière de formations et de gestion des frontières?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2098 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 31 maart 2017 (Fr.):

1. Aan de vergadering van 20 maart 2017 van de "Central Mediterranean Contact Group" waarnaar in de vraag wordt verwezen werd deelgenomen door Oostenrijk, Frankrijk, Duitsland, Italië, Malta, Slovenië, Zwitserland, Libië, Tunesië en de Europese Commissie. Er was dus geen Belgische vertegenwoordiging.

In bijlage, de conclusies van deze vergadering.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

2. Door Frontex werd in 2016 opleiding gegeven aan 62 leden van Libische Kustwacht met het oog op grensbeheer / grensbewaking in het kader van EUNAVFOR MED (EU Naval Force - Mediterranean) - Operatie Sophia.

Het agentschap heeft de bedoeling om ook in de toekomst gelijkaardige ondersteuning te blijven bieden. Bijkomend nemen de Libische autoriteiten eveneens deel aan geselecteerde Frontex activiteiten, zoals AFIC (the Africa - Frontex Intelligence Community) en experten vergaderingen over kustwachtactiviteiten.

In april 2017 heeft de uitvoerend directeur van Frontex zijn intentie kenbaar gemaakt aan de raad van bestuur om een werkovereenkomst met de Libische autoriteiten te onderhandelen die de structuur zal opzetten om de bestaande samenwerking te bestendigen en uit te diepen.

Gezien de huidig veiligheids- en politieke situatie zal de samenwerking tussen Frontex en de relevante Libische autoriteiten - zoals ook in het verleden het geval was - in de toekomst blijven verlopen via European Border Assistance Mission EUBAM LIBYA.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2098 de monsieur le député Denis Ducarme du 31 mars 2017 (Fr.):

1. l'Autriche, la France, l'Allemagne, l'Italie, Malte, la Slovénie, la Suisse, la Libye, la Tunisie et la Commission européenne ont assisté à la réunion (évoquée dans la question) du groupe de contact sur la Méditerranée centrale le 20 mars 2017. La Belgique n'était donc pas représentée.

Les conclusions de cette réunion sont reprises ci-joint.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. En 2016, Frontex a organisé une formation relative à la gestion/surveillance des frontières destinée à 62 garde-côtes libyens, et ce, dans le cadre de l'EUNAVFOR MED opération Sophia (force navale de l'Union européenne en Méditerranée).

L'agence a pour objectif de continuer à proposer un appui similaire. En outre, les autorités libyennes participent à des activités particulières organisées par Frontex, telles que l'AFIC (Africa - Frontex Intelligence Community) et les réunions d'experts relatives aux activités des garde-côtes.

En avril 2017, le directeur exécutif de Frontex a fait part au conseil d'administration de son intention de négocier un accord de travail avec les autorités libyennes, lequel permettra de mettre sur pied une structure visant à maintenir et à renforcer la coopération existante.

Au vu de la situation actuelle en matière de sécurité et de politique, la coopération entre Frontex et les autorités libyennes compétentes continuera, comme auparavant, à passer par l'EUBAM Libya, une mission de l'Union européenne d'assistance aux frontières.

DO 2016201715641

Vraag nr. 2101 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 03 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Deelname van B-FAST aan een Europese oefening.

Specialisten van het Belgische B-FAST-team hebben van 22 tot 26 maart 2017 deelgenomen aan de Europese oefening "EU Richter" op de Antillen.

1. Welke balans maakt u op van die oefening?

2. Welke sterke punten en verbeterpunten heeft die oefening aan het licht gebracht, ook wat de internationale samenwerking op dat vlak betreft?

3. Hoeveel personen hebben aan de oefening deelgenomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 2101 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 03 april 2017 (Fr.):

1. De participatie aan de EU Richter oefening van 22 tot 26 maart 2017 heeft B-FAST een aantal uitstekende oefenmogelijkheden verschaft. Zo vond de oefening plaats in een regio waarin B-FAST reeds in het verleden geopereerd heeft en waarin B-FAST ook in de toekomst mogelijks zou moeten opereren. Dit gezien de aanwezige risico's, de beperkte aanwezige capaciteiten, de hierin gesitueerde landen en overzeese gebieden, etc.

De oefening vertrok vanuit een realistisch scenario (gebaseerd op gebeurtenissen uit het verleden en zeer gedetailleerd), bood een aantal uitdagingen eigen aan de regio (zoals de afstand, transport tussen eilanden, tropisch klimaat, etc.), en noodzaakte een goede samenwerking met de lokale overheden, lokale interventiediensten evenals andere internationale teams. Algemeen vormde de participatie aan deze oefening aldus een goede bijdragen in het operationeel houden van B-FAST, in de voorbereiding van haar inzet bij overzeese rampen en liet de oefening toe om de visibiliteit van B-FAST en haar internationale inbedding verder te versterken. Gezien de bijdrage van de Commissie aan deze oefening, kon dit alles bovendien gerealiseerd worden voor minder dan 15 000 euro.

DO 2016201715641

Question n° 2101 de monsieur le député Denis Ducarme du 03 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Exercice B-FAST.

Des experts de l'équipe belge B-FAST ont participé du 22 au 26 mars 2017 à l'exercice européen "EU Richter" aux Antilles.

1. Quel bilan tirez-vous de cet exercice?

2. Quels sont les points forts mais aussi les points faibles encore à améliorer qui ont pu être constatés? Qu'en est-il du point de vue de la coopération internationale dans ce domaine?

3. Combien de personnes y ont participé?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 2101 de monsieur le député Denis Ducarme du 03 avril 2017 (Fr.):

1. La participation à l'exercice EU Richter du 22 au 26 mars 2017 a offert à B-FAST une opportunité d'entraînement exceptionnelle. L'exercice a ainsi été organisé dans une région où B-FAST avait déjà opéré auparavant, et où il devra peut-être encore intervenir à l'avenir, eu égard aux risques présents, aux capacités existantes limitées, aux pays qui y sont situés, aux territoires d'outre-mer, etc.

L'exercice se basait sur un scénario réaliste (qui s'appuyait sur des événements du passé et très détaillé), comportait des défis propres à la région (tels que la distance, le transport entre les îles, le climat tropical, etc.) et nécessitait une bonne collaboration avec les autorités locales, les services d'intervention locaux et les autres équipes internationales. De manière générale, la participation à cet exercice a ainsi contribué favorablement au maintien opérationnel de B-FAST, à la préparation de son engagement lors des catastrophes dans les territoires d'outre-mer et a permis de renforcer la visibilité de B-FAST et son ancrage international. En outre, vu la contribution de la Commission à cet exercice, le tout pu être réalisé pour un coût inférieur à 15 000 euros.

2. De EU Richter oefening was een oefening die georganiseerd werd binnen het kader van de Union Civil Protection Mechanism en die vanuit dit mechanisme financiering ontving. Aan de oefening participeerde naast B-FAST, ook de Franse interventie diensten, een Spaans team, Luxemburgse capaciteiten, een Europees coördinatie team (EUCPT), de landen van de CARICOM en de Nederlandse overzeese gebieden in de regio. De Humanitaire en civil protection organen hebben ook in deze oefening zeer nauw samengewerkt.

Sterke punten die uit deze oefening naar voren gekomen zijn, zijn onder meer:

- Alle maatregelen werden genomen voor een goede en veilige inzet in deze tropische regio (preventie omtrent aanwezige ziekten, bescherming tegen het klimaat, aanwezigheid van een medisch in het team in de ploeg, etc.);

- Het team en haar leden zijn goed getraind en hebben hun taken tijdens de oefening professioneel uitgevoerd;

- De interdepartementale samenwerking, waarbij de verschillende departementen in functie van hun expertise personeel afvaardigen voor een team, was zeer goed. Het B-FAST team stond er als één ploeg;

- De samenwerking met Frankrijk voorafgaand en tijdens deze oefening heeft de bilaterale banden versterkt;

- Nieuw aangekocht B-FAST materieel heeft zijn meerwaarde en nut bewezen;

- Goede opvolging van de richtlijnen inzake de collectieve externe communicatie.

Te verbeteren punten:

- Een verdere training op het gebruik van de INSARAG formulieren is nodig;

- Een opleiding inzake information management is nodig;

- Verdere procedures en opleidingen inzake decontaminatie zijn nodig;

- Bepaald ICT materieel dient vervangen te worden (radio's en laptops).

3. 40 personen, waarvan 31 aangeleverd door de FOD Binnenlandse Zaken.

2. L'exercice EU Richter a été organisé dans le cadre du Union Civil Protection Mechanism, qui en a également assuré le financement. Outre B-FAST, ont également participé à cet exercice les services d'intervention français, une équipe espagnole, des capacités luxembourgeoises, une équipe de coordination européenne (EUCPT), les pays du CARICOM et les régions outre-mer néerlandaises de la région. Les organes humanitaires et de protection civile ont également collaboré très étroitement dans le cadre de cet exercice.

Les points forts que cet exercice a mis en exergue sont notamment:

- Toutes les mesures ont été prises pour un engagement de qualité et sécurisé dans cette région tropicale (prévention contre les maladies locales, protection contre le climat, présence d'un médecin dans l'équipe, *etc*.);

- L'équipe et ses membres sont bien entraînés et ont accompli leurs tâches avec professionnalisme lors de l'exercice;

- La collaboration interdépartementale, où les différents départements délèguent du personnel pour une équipe en fonction de leur expertise, a été très fructueuse. L'équipe B-FAST y a fait preuve d'une grande unité;

- La collaboration avec la France avant et pendant cet exercice a renforcé les liens bilatéraux;

- Le matériel B-FAST acheté récemment a prouvé sa valeur ajoutée et son utilité;

- Bon suivi des directives en matière de communication collective externe.

Points à améliorer:

- Un entraînement supplémentaire à l'utilisation des formulaires INSARAG est nécessaire;

- Une formation est nécessaire en matière de gestion des informations;

- D'autres procédures et formations sont nécessaires en matière de décontamination;

- Du matériel ICT doit être remplacé (radios et laptops).

3. 40 personnes, dont 31 fournies par le SPF Intérieur.

DO 2016201715670

Vraag nr. 2103 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 04 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De federale politiesteun (MV 16411).

In antwoord op een eerdere parlementaire vraag in juli 2016, deelde u mee dat er twee politionele werkgroepen Solidariteit HyCap en Concept HyCap met vertegenwoordigers van de beide politieniveaus werden verzocht verbetervoorstellen voor te leggen inzake het HyCap-mechanisme en bij uitbreiding de re-engineering van de dwingende ministeriële richtlijn MFO 2. De resultaten daarvan werden verwacht tegen het einde van het jaar.

Ook de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie heeft de opdracht gekregen om de voornoemde problematiek duidelijk in kaart te brengen en oplossingsvoorstellen aan te reiken. Het punt komt ook aan bod op het maandelijks overleg met de politietop, het directiecomité van de federale politie en het dagelijks bestuur van de Vaste Commissie van de lokale politie. Er werd gedebatteerd over mogelijke verbeter- en oplossingspistes. De problematiek van de financiering kwam eveneens aan bod. In principe zouden de kosten gegenereerd ingevolge federale opdrachten, via de federale dotatie gedekt moeten worden.

Rekening houdend met de resultaten van de werkgroepen en vernoemde analyses, zou u nagaan in welke mate een systeem van beloning en/of sanctionering mogelijk is. Van zodra de diagnostiek was verfijnd, ging u initiatieven nemen om de algemene mobilisatiecapaciteit en het solidariteitsmechanisme binnen de geïntegreerde politie grondig te herbekijken en te hervormen. Daarbij stelde u het einde van 2016 als timing voorop.

1. Kan u meedelen welke verbeteringsvoorstellen de werkgroepen voorlegden inzake het HyCap-mechanisme en bij uitbreiding de re-engineering van de dwingende ministeriële richtlijn MFO 2?

2. Welke oplossingsvoorstellen reikte de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie aan nadat ze de problematiek duidelijk in kaart bracht?

3. Kan u de mogelijke verbeter- en oplossingspistes opsommen die uit het maandelijks overleg met de politietop, het directiecomité van de federale politie en het dagelijks bestuur van de Vaste Commissie van de lokale politie kwamen?

4. Wil u meegeven in welke mate een systeem van beloning en/of sanctionering mogelijk is?

DO 2016201715670

Question n° 2103 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 04 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'appui offert par la police fédérale (QO 16411).

En réponse à une question parlementaire que je vous avais posée en juillet 2016, vous avez indiqué que deux groupes de travail policiers HyCap et Concept HyCap réunissant des représentants des deux niveaux policiers avaient été chargés de proposer des pistes d'amélioration du mécanisme HyCap et par extension, le reengineering de la directive ministérielle obligatoire MFO 2. Les résultats de l'opération étaient attendus pour la fin de l'année.

L'inspection générale de la police fédérale et de la police locale avait également été chargée de faire le tour de la question et de proposer des solutions, un point qui avait également été abordé dans le cadre de la concertation mensuelle avec la hiérarchie policière, le comité de direction de la police fédérale et l'organe de gestion journalière de la Commission permanente de la police locale. Il y avait été question de pistes d'amélioration et de solutions possibles, ainsi que du problème financier. Les coûts engendrés par les missions fédérales devraient en principe être couverts par la dotation fédérale.

Compte tenu des résultats des groupes de travail et des analyses précitées, vous comptiez examiner si un système de récompense et/ou de sanction était envisageable. Dès que le diagnostic aurait été affiné, vous alliez prendre des initiatives pour réexaminer en profondeur la capacité de mobilisation générale et le mécanisme de solidarité au sein de la police intégrée. À cet égard, vous vous étiez fixé la fin de l'année 2016 comme échéance.

1. Quelles ont été les propositions d'amélioration avancées par les groupes de travail en ce qui concerne le mécanisme HyCap et par extension, le reenginering de la circulaire ministérielle obligatoire MFO 2?

2. Quelles propositions de solutions l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale avance-t-elle après avoir fait le tour de la question?

3. Quelles pistes d'amélioration et de solution sont-elles ressorties de la concertation mensuelle avec la hiérarchie policière, le comité de direction de la police fédérale et l'organe de gestion journalière de la Commission permanente de la police locale?

4. Dans quelle mesure un système de récompense et/ou de sanction est-il envisageable?

5. Welke initiatieven zal u nemen om de algemene mobilisatiecapaciteit en het solidariteitsmechanisme binnen de geïntegreerde politie grondig te herbekijken en te hervormen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 2103 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 04 april 2017 (N.):

1. en 2. De twee vermelde politionele werkgroepen (Solidariteit HyCap en Concept HyCap) werden overkoepeld en gepiloteerd door een stuurgroep met vertegenwoordigers van de beide politieniveaus.

Deze stuurgroep heeft, zoals gepland, eind 2016 haar werkzaamheden afgerond en zodoende een nieuw en aangepast concept voor de dwingende ministeriële richtlijn MFO-2 uitgewerkt.

Tijdens mijn ontmoeting met het coördinatiecomité van de geïntegreerde politie (directiecomité van de federale politie en het dagelijks bestuur van de Vaste Commissie van de Lokale Politie) op 21 februari 2017 werd dit concept toegelicht en besproken.

De Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie heeft in juli 2016 een verslag overgemaakt betreffende het door mij gevraagde onderzoek naar de structurele oorzaken die een hypotheek (kunnen) leggen op de (snelle) mobilisatie van politie-effectieven nodig voor het beheer van een langdurige (bvb. terrorismedreiging) en/of acute crisis. Dit verslag werd integraal overgemaakt aan de stuurgroep MFO-2 (vermeld in antwoord op vraag 1) teneinde de bevindingen en de aanbevelingen van de AIG mee op te nemen in de besprekingen voor een aangepaste MFO-2.

Volgende aanbevelingen werden geformuleerd:

Op korte termijn:

- het solidariteitsmechanisme zoals voorzien in MFO-2 uitbreiden tot de geïntegreerde politie waardoor beide niveaus om steun kunnen verzoeken maar ook gevraagd kunnen worden om steun te leveren;

- verhogen van de bijdrage, zeker bij zware crisissituaties, van de federale politie voor ordehandhaving door bij voorbeeld de normen MFO-2 ook toe te passen op de federale politie;

- aanpassen van de normen en principes voorzien in de MFO-2:

5. Quelles initiatives comptez-vous prendre pour réexaminer en profondeur la capacité de mobilisation générale et le mécanisme de solidarité au sein de la police intégrée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 2103 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 04 avril 2017 (N.):

1. et 2. Les deux groupes de travail policiers mentionnés (Solidarité HyCap et Concept HyCap) sont coordonnés par un groupe de pilotage composé de représentants des deux niveaux de la police.

Comme prévu, le groupe de pilotage a conclu ses travaux fin 2016 et, ce faisant, élaboré une proposition adaptée pour la directive ministérielle contraignante MFO-2.

Cette proposition a été présentée et discutée le 21 février 2017 lors de ma rencontre avec le comité de coordination de la police intégrée (Comité de direction de la police fédérale et administration quotidienne de la Commission permanente de la police locale).

En juillet 2016, l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale a envoyé le rapport de l'enquête que j'avais demandée au sujet des causes structurelles qui hypothèquent ou peuvent hypothéquer la mobilisation (rapide) des effectifs de police requis dans le cadre de la gestion d'une crise aiguë et/ou de longue durée (par exemple, la menace terroriste). Ce rapport a été transmis dans son intégralité au groupe de pilotage MFO-2 (mentionné dans la réponse à la question n° 1) afin que les constatations et les recommandations de l'Inspection générale soient abordées lors des discussions portant sur l'adaptation de la MFO-2.

Les recommandations suivantes ont été formulées.

À court terme:

- élargir le mécanisme de solidarité, tel que prévu dans la MFO-2, à la police intégrée afin que les deux niveaux puissent requérir un appui ou se voir demander d'en fournir un;

- augmenter la contribution, a fortiori en cas de crise grave, de la police fédérale au maintien de l'ordre, par exemple en lui appliquant également les normes de la MFO-2;

- adapter les normes et principes prévus dans la MFO-2:

o voor recreatieve evenementen met geen of weinig inzet van geconstitueerde eenheden kan de ontvankelijkheidsdrempel afgeschaft worden en vervangen worden door een maximale eigen inzet van de betrokken zone;

o de mogelijkheid om bovenlokale acties als HyCap in te schrijven, kan afgeschaft worden;

- de mogelijkheid voorzien om personeel gedurende meerdere dagen te "kazerneren" kort bij de plaats van inzet (om verplaatsingstijd maximaal te beperken);

- stimuleren van de betrokkenheid van alle actoren.

Op middellange en lange termijn:

- evalueren van het actueel systeem HyCap en onder meer de piste onderzoeken van de inzet van het interventiekorps (CIK) en de interventiepelotons en -secties van de grotere PZ als geconstitueerde eenheden en de HyCap vanuit kleinere PZ voor de andere opdrachten;

- stimuleren van een spontane solidariteit door bij voorbeeld de invoering van een systeem van provinciale of arrondissementele solidariteit (dat buiten de toepassing van de MFO-2 valt) voor recreatieve evenementen waarvoor a priori geen geconstitueerde eenheden nodig zijn en voor bovenlokale acties;

- evalueren en aanpassen van de normen MFO-2 (kredietlijn, beschikbaarheidsniveau, ontvankelijkheidsdrempel);

- mogelijkheid nagaan van afkondiging van een bijzondere periode waarin specifieke maatregelen kunnen genomen worden: mogelijkheid voor DirCo om MFO-2 af te dwingen (eventueel onder toezicht van de provinciegouverneur), afwijkingen statuut, 'kazernering' van personeel gedurende langere tijd, enz.;

- onderzoeken in welke mate een hiërarchische band kan gerealiseerd worden tussen DirCo en de eerstelijnsdiensten van de federale politie binnen diens arrondissement of provincie;

- de toepassing van de MFO-2 bevorderen door bij voorbeeld een jaarlijkse verrekening (in positieve en/of negatieve zin) toe te passen op basis van het verbruik van de kredietlijn;

- responsabiliseren van de uitvoering van de risicoanalyse en de aanvraag van versterking door de verkregen steun op te nemen in de jaarlijkse verrekening;

- de capaciteit van het CIK bepalen op basis van objectieve parameters (zoals bij voorbeeld het historisch verbruik van HyCap binnen het arrondissement) en deze capaciteit maximaal aanvullen;

o le seuil de recevabilité pour les événements récréatifs sans unité constituée, ou requérant peu d'unités de ce type, peut être supprimé et remplacé par un engagement propre maximal de la zone concernée;

o la possibilité de classer HyCap des actions supralocales peut être supprimée;

- prévoir la possibilité de caserner du personnel durant plusieurs jours à proximité du lieu d'engagement (afin de limiter au maximum le temps de déplacement);

- stimuler l'implication de tous les acteurs.

À moyen et à long terme:

- évaluer l'actuel système HyCap et, entre autres, examiner la piste de l'engagement du corps d'intervention (CIK) ainsi que des pelotons et sections d'intervention des plus grandes zones de police en tant qu'unités constituées et de l'engagement de l'HyCap des plus petites zones pour d'autres missions;

- stimuler une solidarité spontanée, par exemple en introduisant un système de solidarité à l'échelon de la province ou de l'arrondissement (système qui n'est pas du ressort de la MFO-2) pour les événements récréatifs ne nécessitant a priori aucune unité constituée ainsi que pour les actions supralocales;

- évaluer et adapter les normes de la MFO-2 (ligne de crédit, niveau de disponibilité, seuil de recevabilité);

- vérifier la possibilité d'annoncer une période particulière durant laquelle des mesures spécifiques peuvent être prises: possibilité offerte au DirCo d'imposer la MFO-2 (éventuellement sous la surveillance du gouverneur de la province), dérogations au statut, casernement de personnel durant une longue période, *etc*.;

- vérifier dans quelle mesure un lien hiérarchique peut être créé entre le DirCo et les services de première ligne de la police fédérale au sein de son arrondissement ou de sa province;

- promouvoir l'application de la MFO-2, par exemple en effectuant une comptabilisation annuelle (positive ou négative) sur la base de la consommation de la ligne de crédit;

- responsabiliser la réalisation de l'analyse de risques et la demande de renforts en reprenant l'appui reçu dans les comptes annuels;

- déterminer la capacité du CIK sur la base de paramètres objectifs (par exemple, l'engagement historique de l'HyCap au sein de l'arrondissement) et la remplir au maximum;

- onderzoeken in welke mate bepalingen van het personeelsstatuut die de inzet en beschikbaarheid van operationeel personeel beïnvloeden kunnen aangepast worden;

- onderzoeken van de kwaliteit van de bestuurlijke informatiecyclus;

- in de eerste plaats HyCap gebruiken zodat CIK 'vrij' blijft voor eventuele onverwachte gebeurtenissen.

3. Het coördinatiecomité van de geïntegreerde politie heeft mij tijdens onze maandelijkse ontmoetingen op regelmatige basis feedback gegeven over het verloop van de werkzaamheden van de stuurgroep MFO-2.

Tijdens mijn ontmoeting van 21 februari 2017 met het coördinatiecomité, is gebleken de lokale en federale politie gezamenlijk een aangepast concept van MFO-2 hebben uitgewerkt. Inhoudelijk is er enkel op een beperkt aantal cruciale punten ingegaan.

Intussen heb ik het uitgewerkte voorstel kunnen bestuderen en ben ik de mening toegedaan dat het een afdoende antwoord biedt aan de vastgestelde pijnpunten en de geformuleerde aanbevelingen.

Momenteel wordt het voorstel omgezet in een dwingende omzendbrief die, na de voorziene adviesprocedures, als nieuwe MFO-2 zal uitgevaardigd worden.

Gelet op deze nog in te winnen adviezen enerzijds en de complexiteit en techniciteit van de materie anderzijds, geef ik er de voorkeur aan momenteel hierop niet verder inhoudelijk in te gaan.

4. Via de vermelde tussentijdse rapportering had ik reeds mijn principiële goedkeuring verleend aan het opnemen van zowel een belonings- als een sanctiemechanisme in de nieuwe MFO-2.

Hoewel dit mechanisme geen doel op zich kan zijn, dient het mijns inziens noodzakelijkerwijs deel uit te maken van de nieuwe MFO-2. Het is immers een verhaal van zowel rechten als plichten.

Het uitgewerkt concept van MFO-2 voorziet effectief in een sanctiemechanisme via een afhouding op de federale basisdotatie. Dit mechanisme werkt als een boetesysteem dat kan worden toegepast nadat de AIG na onderzoek vaststelt dat een zone op een niet-rechtvaardige basis geweigerd heeft aan het HyCap-systeem bij te dragen.

De aldus ingehouden bedragen zullen op het einde van het jaar verdeeld worden onder de politiezones op wie tijdens datzelfde jaar het sanctiemechanisme niet is toegepast

- examiner dans quelle mesure il est possible d'adapter les dispositions du statut du personnel exerçant une influence sur l'engagement et la disponibilité du personnel opérationnel;

- examiner la qualité du cycle d'information administrative;

- accorder la priorité à l'engagement de l'HyCap afin que le CIK demeure disponible pour d'éventuels événements inattendus.

3. Durant nos réunions mensuelles, le comité de coordination de la police intégrée m'a régulièrement fourni des informations quant à l'avancement des travaux du groupe de pilotage MFO-2.

Lors de la réunion du 21 février 2017 avec le comité de coordination, il est apparu que la police locale et la police fédérale avaient élaboré conjointement une proposition adaptée de MFO-2. Sur le plan du contenu, seuls quelques points cruciaux ont été abordés.

Entre-temps, j'ai pu étudier la proposition en question et je suis d'avis qu'elle offre une réponse appropriée aux faiblesses relevées et aux recommandations formulées.

La proposition est actuellement convertie en une circulaire contraignante qui, après les procédures d'avis, sera promulguée en tant que nouvelle MFO-2.

Compte tenu, d'une part, des consultations devant encore avoir lieu et, d'autre part, de la complexité et de la technicité de la matière, je suggère de ne pas approfondir la question en termes de contenu pour le moment.

4. Sur la base du rapport intermédiaire évoqué plus haut, j'avais déjà donné mon accord de principe à l'introduction d'un mécanisme de récompense et de sanction dans la nouvelle MFO-2.

À mes yeux, bien qu'il ne puisse être un objectif en soi, ce mécanisme doit nécessairement être intégré à la nouvelle MFO-2. En effet, il en va là des droits et obligations en la matière.

La proposition de MFO-2 prévoit effectivement un mécanisme de sanction via une retenue opérée sur la dotation de base fédérale. Ce mécanisme fonctionne comme un système d'amendes pouvant être appliqué une fois que l'Inspection générale constate, après enquête, qu'une zone a refusé sur une base illégitime de contribuer au système HyCap.

Les sommes ainsi retenues seront réparties à la fin de l'année entre les zones de police qui n'ont pas fait l'objet de l'application de ce mécanisme de sanction au cours de l'exercice concerné.

5. Na de bestudering van het nieuwe concept, heb ik de opdracht geven om een nieuwe MFO-2 te finaliseren. Het is immers via deze dwingende richtlijn dat de solidariteit voor het beheer van grootschalige gebeurtenissen geregeld wordt.

Vervolgens zal ik de opdracht geven om de omzendbrief GPI44*ter* die de inzet van de interventiekorpsen (CIK) regelt, eveneens te herzien in het licht van de nieuwe MFO-2.

5. Après avoir étudié la nouvelle proposition, j'ai demandé la finalisation d'une nouvelle MFO-2. En effet, c'est sur cette directive contraignante que se fonde la réglementation en matière de solidarité pour la gestion des événements de grande ampleur.

Ensuite, je demanderai la révision, à la lumière de la nouvelle MFO-2, de la circulaire GPI44*ter*, laquelle réglemente l'engagement des corps d'intervention (CIK).

DO 2016201715711

Vraag nr. 2111 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 05 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Politie-inzet bij voetbalwedstrijden.

Gelukkig verlopen de meeste voetbalwedstrijden zonder gewelddaden door of tegen voetbalsupporters. Toch blijven er nog altijd geweldplegingen bestaan, waarbij de wedstrijd Antwerp-Eupen (mei 2016) en de wedstrijd Charleroi-Standard tot de meest spraakmakende behoorden.

Er is reeds jaren een belangrijke evolutie merkbaar waarbij de veiligheid verhoudingsgewijs minder door de politie en meer door stewards en private veiligheidsagenten wordt verzorgd. Dit betekent dat de clubs hierdoor ook steeds meer zelf de kostprijs van een deel van de veiligheid opnemen, maar ook dat de veiligheidstaken worden uitgevoerd door personen met minder opleiding en minder bevoegdheden dan politiemensen.

1. Kan u een overzicht geven van het aantal ingezette agenten voor de jaren 2012 tot en met 2017, zowel voor eerste klasse A, eerste klasse B, eerste amateurklasse als tweede amateurklasse? Kan u deze evolutie nader toelichten?

2. Kan u de kostprijs, verbonden aan voetbalwedstrijden, voor de lokale politiezones van de clubs uit de eerste klasse A, eerste klasse B, eerste amateurklasse en tweede amateurklasse meedelen? Graag de cijfers van 2015 tot en met 2017 en per betrokken politiezone.

3. Kan u de kostprijs voor de federale politie meedelen voor dezelfde periode?

4. Zijn er merkbare verschillen bij de inzet van politie tussen steden/gemeenten? Kan u deze evolutie nader toelichten?

DO 2016201715711

Question n° 2111 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 05 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Déploiement de forces de police lors de matchs de football.

La majorité des rencontres de football se déroulent heureusement sans actes de violence commis par des supporters ou perpétrés à leur encontre. Des incidents violents continuent cependant toujours de se produire, au nombre desquels les rencontres Anvers-Eupen (mai 2016) et Charleroi-Standard ont le plus marqué les esprits.

On observe depuis des années une évolution caractérisée par le fait que la sécurité est, proportionnellement, moins assurée par la police et davantage par des stewards et des agents de sécurité privés. Il s'ensuit que les clubs prennent de plus en plus eux-mêmes en charge le coût d'une partie de la sécurité mais aussi que les missions sécuritaires sont effectuées par des personnes moins formées et dotées de moins de compétences que le personnel de la police.

1. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre d'agents déployés au cours des années 2012 jusqu'à 2017 inclus, tant pour la première classe A, la première classe B, la première classe amateur que la deuxième classe amateur? Pouvez-vous commenter plus avant cette évolution?

2. Pouvez-vous indiquer le coût généré par les rencontres de football pour les zones de police locales des clubs de la première classe A, la première classe B, la première classe amateur et la deuxième classe amateur? Merci de fournir les chiffres pour les années 2015 à 2017 inclus et par zone de police concernée.

3. Pouvez-vous indiquer le coût qu'ont représenté ces rencontres pour la police fédérale au cours de la même période?

4. Observe-t-on des différences marquantes, s'agissant du déploiement de la police, entre les villes et les communes? Pouvez-vous commenter plus avant cette évolution?

5. Welke clubs hadden in de seizoenen sinds 2010 tot heden het meest politieagenten nodig? Wat is de oorzaak?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2111 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 05 april 2017 (N.):

1. Deze cijfers worden gehouden per seizoen en niet per jaar.

Voor wat betreft het aantal politiemensen die werden ingezet voor de veiligheid van de voetbalwedstrijden in de twee hoogste afdelingen sinds seizoen 2012/2013 kunnen volgende cijfers meegedeeld worden:

* seizoen 2012-2013: 20.963 manschappen in eerste klasse en 6.279 manschappen in tweede klasse;

* seizoen 2013-2014: 19.135 manschappen in eerste klasse en 6.046 manschappen in tweede klasse.

* Seizoen 2014-2015: 21.176 manschappen in eerste klasse en 7.533 manschappen in tweede klasse;

* Seizoen 2015-2016: 21.471 manschappen in eerste klasse en 6.313 manschappen in tweede klasse;

De cijfers voor seizoen 2016-2017 zijn nog niet beschikbaar.

Er worden nationaal geen globale cijfers bijgehouden met betrekking tot politie-inzet tijdens voetbalwedstrijden uit de lagere afdelingen. De meeste evenementen worden wel beheerd met een zeer beperkte politie-inzet.

De inzet tijdens voetbalwedstrijden is relatief constant over de laatste jaren heen.

Verschillende factoren kunnen de globale inzet beïnvloeden: aantal wedstrijden, samenstelling van de divisies en van de playoffs, punctuele crisis binnen een bepaalde club gepaard met supportersprotesten, ...

Sinds 2015-2016 wordt er bij sportmanifestaties eveneens rekening gehouden met het niveau 3 van de algemene terroristische dreiging waardoor er eveneens een lichte stijging van de effectieven is.

2. en 3. In bijlage wordt een overzicht gegeven van het aantal ingezette politiemensen voor thuiswedstrijden van clubs uit de 2 hoogste afdelingen. De kolom met aantal leden federale politie bevat eveneens de lokale politieagenten die in HyCap worden ingezet.

5. Quels clubs ont eu le plus recours à des agents de police au cours des saisons depuis 2010 à aujourd'hui? Pour quelles raisons?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2111 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 05 avril 2017 (N.):

1. Ces chiffres sont tenus à jour par saison et non par année.

En ce qui concerne le nombre de policiers déployés en vue de la sécurité des matches de football dans les deux divisions supérieures depuis la saison 2012/2013, les chiffres suivants peuvent être communiqués:

* saison 2012-2013: 20.963 effectifs en première division et 6.279 en deuxième division;

* saison 2013-2014: 19.135 effectifs en première division et 6.046 en deuxième division.

* saison 2014-2015: 21.176 effectifs en première division et 7.533 en deuxième division;

* saison 2015-2016: 21.471 effectifs en première division et 6.313 en deuxième division.

Les chiffres pour la saison 2016-2017 ne sont pas encore disponibles.

Au niveau national, il n'existe pas de chiffres globaux relatifs au déploiement policier lors des matches de football pour les divisions inférieures. La plupart des événements font l'objet d'une mobilisation policière très limitée.

Le déploiement de policiers à l'occasion des matches de football a été relativement constant ces dernières années.

Différents facteurs peuvent influencer ce déploiement global: le nombre de matches, la composition des divisions et des play-offs, les crises ponctuelles au sein d'un club déterminé qui vont de pair avec des protestations de supporters, ...

Depuis 2015-2016, il est également tenu compte, lors des manifestations sportives, du niveau 3 de la menace terroriste générale, un aspect qui entraîne aussi une légère augmentation des effectifs.

2. et 3. En annexe, vous trouverez un aperçu du nombre de policiers déployés pour les matches à domicile des clubs des 2 divisions supérieures. La colonne qui reprend le nombre de membres de la police fédérale englobe également les agents de la police locale déployés en HyCap.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Het is onmogelijk een exacte kostprijs te geven, aangezien deze afhangt van diverse factoren zoals anciënniteit van de ingezette manschappen, aantal gepresteerde uren, het moment waarop de wedstrijd plaatsvond,...

De algemene kostenraming baseert zich dan op een schatting van het aantal gepresteerde uren en de occasionele kosten per uur (uitgezonderd de toelages voor weekend- of nachtwerk).

Op basis van een samenstelling van een peloton, kan worden aangenomen dat een gemiddelde ordediensten er als volgt uitziet:

- 3 % officieren
- 13 % middenkader
- 84 % basiskader en hulpagenten

De kostenraming over de afgelopen seizoenen kan bijgevolg als volgt in euro's ingedeeld worden:

* seizoen 2012-2013: 5.095.940 euro voor de inzet in eerste klasse en 1.226.290 euro voor de inzet in tweede klasse;

* seizoen 2013-2014: 4.785.078 euro voor de inzet in eerste klasse en 1.219.211 euro voor de inzet in tweede klasse;

* Seizoen 2014-2015: 5.276.733 euro voor de inzet in eerste klasse en 1.476.907 euro voor de inzet in tweede klasse;

* Seizoen 2015-2016: 5.026.321 euro voor de inzet in eerste klasse en 1.245.887 euro voor de inzet in tweede klasse;

4. Er bestaan grondige verschillen tussen verschillende politiezones.

Deze verschillen qua inzet zijn enerzijds uiteraard logisch daar ze objectief gebaseerd zijn op de verschillende situatie per politiezone (ligging stadion, infrastructuur, aantal supporters, aantal en gedrag risicosupporters, enz.).

Anderzijds is het verschil van aanpak (en inzet) vaak ook gelinkt aan de manier waarop burgemeesters en/of politiediensten hun verantwoordelijkheid inzake de openbare ordehandhaving invullen. Hierbij wordt in sommige gevallen de voorkeur gegeven aan een kwantitatieve in plaats van kwalitatieve inzet van de politie.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Il est impossible de fournir un coût exact étant donné que ce coût dépend de divers facteurs, comme l'ancienneté des effectifs mobilisés, le nombre d'heures prestées, le moment auquel le match a eu lieu, ...

L'évaluation générale du coût se base donc sur une estimation du nombre d'heures prestées et des frais occasionnels par heure (à l'exception des allocations pour travail de nuit ou de week-end).

Sur la base d'une composition d'un peloton, on peut supposer qu'un service d'ordre moyen se compose comme suit:

- 3 % d'officiers
- 13 % d'agents du cadre moyen
- 84 % d'agents du cadre de base et d'auxiliaires

L'estimation du coût en euros au cours des saisons écoulées peut dès lors être répartie comme suit:

* saison 2012-2013: 5.095.940 euros pour le déploiement en première division et 1.226.290 euros pour le déploiement en deuxième division;

* saison 2013-2014: 4.785.078 euros pour le déploiement en première division et 1.219.211 euros pour le déploiement en deuxième division;

* saison 2014-2015: 5.276.733 euros pour le déploiement en première division et 1.476.907 euros pour le déploiement en deuxième division;

* saison 2015-2016: 5.026.321 euros pour le déploiement en première division et 1.245.887 euros pour le déploiement en deuxième division.

4. Il existe des différences nettes entre les zones de police.

Ces différences en termes de mobilisation sont, d'une part, bien entendu logiques dans la mesure où elles se basent objectivement sur la situation propre à chaque zone de police (situation du stade, infrastructure, nombre de supporters, nombre et comportement des supporters à risque, *etc*.).

D'autre part, la différence d'approche (et de mobilisation) est souvent liée aussi à la façon dont les bourgmestres et/ou les services de police concrétisent leur responsabilité en matière de maintien de l'ordre public. Ainsi, dans certains cas, la préférence est donnée à un déploiement quantitatif plutôt que qualitatif de la police.

5. Voor het seizoen 2010-2011 gaat dit om de politie-inzet bij thuiswedstrijden van Anderlecht en Gent.

2011-2012: Gent en Club Brugge
2012-2013: Club Brugge en Standard
2013-2014: Club Brugge en Anderlecht
2014-2015: Charleroi en Club Brugge
2015-2016: Charleroi en Club Brugge

De oorzaak voor een hogere gemiddelde politie-inzet voor de thuiswedstrijden van deze clubs is terug te vinden in de elementen aangehaald in punt 4 zoals aantal supporters, aanwezigheid van actieve groepen risicosupporters, ligging van het stadion en infrastructuur (in Charleroi is er bv geen bezoekersparking waardoor de politie bij risicowedstrijden bijkomend personeel moet inzetten voor een supportersscheiding buiten het stadion), inzet grote aantallen politiemensen voor wedstrijden met verhoogde risico op basis van de lokale risicoanalyse, ...

5. Pour la saison 2010-2011, il s'agit de la mobilisation policière lors des matches à domicile d'Anderlecht et de Gand.

2011-2012: Gand et Club de Bruges
2012-2013: Club de Bruges et Standard
2013-2014: Club de Bruges et Anderlecht
2014-2015: Charleroi et Club de Bruges
2015-2016: Charleroi et Club de Bruges

Le déploiement policier moyen plus important à l'occasion des matches à domicile de ces clubs trouve son origine dans les éléments cités au point 4, comme le nombre de supporters, la présence de groupes actifs de supporters à risque, la situation du stade et son infrastructure (à Charleroi, il n'y a par exemple pas de parking pour les visiteurs et la police doit donc mobiliser du personnel supplémentaire lors de matches à risque pour séparer les supporters à l'extérieur du stade), la mobilisation de très nombreux policiers aux matches présentant un risque accru sur la base de l'analyse locale, ...

DO 2016201715712

Vraag nr. 2112 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 05 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Risico-supporters en stadionverboden bij voetbalclubs.

In de loop van 2016 heeft de voetbalcel van de FOD Binnenlandse Zaken minder processen-verbaal tegen hooligans opgemaakt. Maar een paar bekende incidenten, onder meer tijdens en na de match Antwerp-Eupen, zorgden voor een ferme opstoot in stadionverboden.

De straffen die worden uitgesproken zijn wel zwaarder dan vroeger.

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 298 van 15 april 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 29) antwoordde u dat er geen cijfers bijgehouden worden per afdeling of per club, aangezien deze beleidsmatig geen meerwaarde betekenen. Maar uit de informatie die ik op basis van enkele contacten met politiezones heb gehad, houden de lokale politiezones wel degelijk lijsten bij van de risicosupporters van clubs uit hun eigen werkgebied.

DO 2016201715712

Question n° 2112 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 05 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Supporters à risques et interdictions de stade selon les clubs de football.

Si le nombre de procès-verbaux dressés contre des hooligans par la cellule football du SPF Intérieur a diminué si l'on considère l'année 2016 dans sa totalité, quelques incidents notoires, notamment pendant et après le match Anvers-Eupen, ont provoqué des pics spectaculaires des décisions d'interdiction de stade.

Les sanctions qui sont prononcées sont toutefois beaucoup plus lourdes que par le passé.

En réponse à ma question écrite n° 298 du 15 avril 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 29), vous avez indiqué qu'il n'existait pas de chiffres mis à jour par division ou par club étant donné que ces chiffres n'apportaient pas de plus-value du point de vue de la politique à mettre en oeuvre en la matière. Il ressort toutefois d'informations que j'ai obtenues sur la base de quelques contacts entretenus avec des zones de police que ces dernières tiennent bel et bien à jour des listes de supporters à risques des clubs établis dans leur zone de travail.

1. Kan u het aantal geregistreerde risicosupporters meedelen per club in eerste klasse A? Gelieve de cijfers te geven van 2015 tot en met 2017.

2. Kan u het aantal geregistreerde risicosupporters meegeven per club in eerste klasse B? Gelieve de cijfers te geven van 2015 tot en met 2017.

3. Kan u het aantal geregistreerde hooligans meegeven per club in eerste amateurklasse? Gelieve de cijfers te geven van 2015 tot en met 2017.

4. Kan u het aantal personen met stadionverbod meedelen per club in eerste klasse A? Gelieve de cijfers te geven op 1 april 2015, 1 april 2016 en 1 april 2017.

5. Kan u het aantal personen met stadionverbod meedelen per club in eerste klasse B? Gelieve de cijfers te geven op 1 april 2015, 1 april 2016 en 1 april 2017.

6. Kan u het aantal personen met stadionverbod meedelen per club in eerste amateurklasse? Gelieve de cijfers te geven op 1 april 2015, 1 april 2016 en 1 april 2017.

7. Hoeveel stadionverboden worden er per jaar uitgesproken, voor de (toenmalige) eerste klasse en (huidige) eerste klasse A clubs voor de seizoenen sinds 2012? Wat waren de meest voorkomende redenen hiervoor?

8. Hoeveel stadionverboden worden er per jaar uitgesproken, voor de (toenmalige) tweede klasse en (huidige) eerste klasse B clubs voor de seizoenen sinds 2012? Wat waren de meest voorkomende redenen hiervoor? In hoeverre verschillen die redenen met de clubs uit eerste klasse A?

9. Hoeveel stadionverboden worden er per jaar uitgesproken, voor de (toenmalige) derde klasse en clubs uit de (huidige) eerste amateurklasse voor de seizoenen sinds 2012? Wat waren de meest voorkomende redenen hiervoor? In hoeverre verschillen die redenen met de clubs uit eerste klasse A?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2112 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 05 april 2017 (N.):

1. tot 9. De per jaar of per seizoen verzamelde cijfers maken geen onderscheid tussen de afdelingen.

Als bijlage vindt u twee tabellen met de verschillende cijfers betreffende de toepassing van de voetbalwet: de ene per jaar en de andere per seizoen.

1. Pouvez-vous communiquer le nombre de supporters à risques enregistrés par club en première classe A? Merci de fournir les chiffres de 2015 jusqu'à 2017 inclus.

2. Pouvez-vous communiquer le nombre de supporters à risques enregistrés par club en première classe B? Merci de fournir les chiffres de 2015 jusqu'à 2017 inclus.

3. Pouvez-vous communiquer le nombre de hooligans enregistrés par club en première classe amateur? Merci de fournir les chiffres de 2015 jusqu'à 2017 inclus.

4. Pouvez-vous communiquer le nombre d'interdictions de stade par club en première classe A? Merci de fournir les chiffres aux 1er avril 2015, 1er avril 2016 et 1er avril 2017.

5. Pouvez-vous communiquer le nombre d'interdictions de stade par club en première classe B? Merci de fournir les chiffres aux 1er avril 2015, 1er avril 2016 et 1er avril 2017.

6. Pouvez-vous communiquer le nombre d'interdictions de stade par club en première classe amateur? Merci de fournir les chiffres aux 1er avril 2015, 1er avril 2016 et 1er avril 2017.

7. Combien d'interdictions de stade ont été prononcées par année, pour la première classe (de l'époque) et la première classe A (actuelle) pour les saisons depuis 2012? Quels étaient les motifs d'interdiction de stade les plus fréquents?

8. Combien d'interdictions de stade ont été prononcées par année, pour la deuxième classe (de l'époque) et la première classe B (actuelle) pour les saisons depuis 2012? Quels étaient les motifs d'interdiction de stade les plus fréquents? Dans quelle mesure ces motifs diffèrent-ils de ceux concernant les clubs de la première classe A?

9. Combien d'interdictions de stade ont été prononcées par année, pour la troisième classe (de l'époque) et des clubs de la première classe amateur (actuelle) pour les saisons depuis 2012? Quels étaient les motifs d'interdiction de stade les plus fréquents? Dans quelle mesure ces motifs diffèrent-ils de ceux concernant les clubs de la première classe A?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2112 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 05 avril 2017 (N.):

1. à 9. Les chiffres collectées par an ou par saison ne distinguent pas les divisions.

Vous trouverez en annexe deux tableaux reprenant les différents chiffres relatifs à l'application de la loi football l'un par an et l'autre par saison.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

In het verleden werden geen statistieken van de afzonderlijke inbreuken bijgehouden. Pas sinds het begin van het seizoen 2015-2016 werd met deze onderverdeling begonnen. Deze gegevens kunnen dus pas vanaf juli 2015 worden meegedeeld. Er dient te worden benadrukt dat het aantal inbreuken hoger ligt dan het aantal genomen beslissingen, aangezien één en dezelfde beslissing meerdere inbreuken kan sanctioneren.

Om verschillende redenen is het niet mogelijk om de cijfers per club en dus per afdelingen mee te delen:

1. De supporterskeuze is geen vaststaand gegeven. Dat een supporter in een compartiment of op een parking wordt geïnterpelleerd, wil niet noodzakelijk zeggen dat hij supporter is van deze club;

2. Een supporter kan voor verschillende clubs supporteren;

3. Een supporter kan zijn supporterskeuze veranderen;

De cijfers per club zijn dus geen weerspiegeling van de realiteit.

Tot slot zou het opgeven van cijfers per club tot gevolg kunnen hebben dat supportersgroepen gaan "wedijveren" voor wat het aantal stadionverboden betreft. Dit nefast gevolg is uiteraard niet wenselijk.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Il n'y a, par le passé, pas de statistiques par infractions qui ont été tenues. Ce n'est que depuis le début de la saison 2015-2016 que cette distinction a été commencée. Il n'est donc possible de vous communiquer ces chiffres que depuis juillet 2015. Il est souligné que le nombre d'infractions est plus élevé que le nombre de décisions prises étant donné qu'une seule et même décision peut sanctionner plusieurs infractions.

Il n'est pas possible de communiquer les chiffres par club et donc par division pour plusieurs raisons:

1. La question de choix de supporter n'est pas quelque chose de fixe. Ce n'est pas parce qu'un supporter est interpellé dans un compartiment ou sur un parking qu'il est nécessairement supporter de ce club;

2. Un supporter peut être supporter de plusieurs clubs;

3. Un supporter peut changer de choix de clubs;

Les chiffres par club ne sont donc pas le reflet de la réalité.

Enfin, en produisant des chiffres par club, cela pourrait avoir pour conséquence que des groupes de supporters soient "en concours" pour le nombre d'interdiction de stade. Cet effet néfaste n'est bien entendu pas souhaitable.

DO 2016201715740

Vraag nr. 2113 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 18 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Oproep tot de vliegtuigspotters om waakzaam te zijn.

De politiediensten die belast zijn met de bescherming van de luchthaven te Zaventem hebben onlangs kaartjes onder de spotters verspreid.

Die vliegtuigfanaten zijn relatief vertrouwd met het terrein rond Brussels Airport. Aangezien ze er heel wat tijd doorbrengen om vliegtuigen te spotten zijn ze goed geplaatst om verdachte feiten op te merken. Daarom hebben de politiediensten hun gevraagd waakzaam te zijn. Volgens de media zou die maatregel passen in het INA-plan (Information Network Airport).

DO 2016201715740

Question n° 2113 de monsieur le député Gautier Calomne du 18 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'appel à la vigilance des spotters.

Les services de police en charge de la protection de l'aéroport de Zaventem ont récemment distribué des cartes de visite auprès de *spotters*.

Comme vous le savez, ces passionnés d'avions connaissent relativement bien le périmètre de Brussels Airport et, compte tenu du temps qu'ils passent à observer les avions, ils sont susceptibles d'être les témoins de faits suspects. C'est la raison pour laquelle les forces de police les ont approchés pour faire appel à leur vigilance. Selon les médias, il s'agirait d'une mesure définie dans le cadre d'un plan dit *Information Network Airport*.

1. Klopt de berichtgeving over dat initiatief en kan u in voorkomend geval meedelen of er soortgelijke sensibiliseringsacties voor de andere Belgische luchthavens op poten gezet werden?

2. Wat zijn de algemene doelstellingen van het INA-plan? Werden er specifieke middelen voor uitgetrokken en kan u de bedragen ervan meedelen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 2113 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 18 april 2017 (Fr.):

1. Elke dag komen tientallen spotters naar Brussels Airport. De grote verscheidenheid aan vliegmaatschappijen, de speciale toestellen en de dynamiek trekken heel wat vliegtuigspotters, ook van over de grens, naar de luchthaven aan. Brussels Airport wil hen ook een veilige en interessante plaats aanbieden om hun favoriete hobby uit te oefenen en investeert daarom in de bouw van twee spottersplaatsen in Zaventem en in Steenokkerzeel.

In 2014 heeft LPA de idee gelanceerd om een soort BIN (Buurt Informatie Netwerk) op te richten maar dan binnen de luchthavengemeenschap van Zaventem. Om de "BIN" een naam te geven en te refereren naar de luchthaven is destijds gekozen voor INA dat staat voor Information Network Airport. Finaliteit is de luchthavengemeenschap nauwer betrekken bij de veiligheid in en rond de luchthaven en de meldingsbereidheid van spotters te stimuleren en dit onder het leitmotiv "if you see something, say something". Anders gezegd, als je verdachte zaken, personen of voertuigen ziet, meld het ons. Een oproep tot waakzaamheid wordt gevraagd want veiligheid is een zaak van iedereen.

Begin 2015 toen de terroristische dreiging duidelijk werd in België, is het project wat op de achtergrond geraakt. Maar na de pijnlijke en verschrikkelijke ervaring van 22/03 probeert LPA het project terug op de rails te zetten.

Zo is opnieuw gestart om met de spotters contacten te leggen en het project "INA" voor te stellen. Tevens is deze aanpak belangrijk geworden, omdat er nieuwe dreigingen zijn, waarop we moeten voorbereid zijn, zoals RPAS (drones) of Man Portable Air Defence Systems (MANPADS).

1. Pouvez-vous confirmer cette initiative et, le cas échéant, pouvez-vous indiquer si des actions de sensibilisation similaires ont été menées dans les autres aéroports du pays?

2. Quels sont les objectifs généraux du plan *Information Network Airport*? Des moyens spécifiques lui sont-ils dédiés et pouvez-vous en communiquer les montants?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 2113 de monsieur le député Gautier Calomne du 18 avril 2017 (Fr.):

1. Chaque jour, des dizaines de spotters viennent à l'aéroport de Bruxelles Airport. La grande variété des compagnies aériennes, d'avions spéciaux et la dynamique attirent de nombreux observateurs d'avion, venant également de l'étranger. Bruxelles Airport veut aussi leurs offrir un endroit sûr et intéressant pour pratiquer leur passe-temps favori et s'investit dans la construction de deux endroits spotters à Zaventem et à Steenokkerzeel.

En 2014, LPA a lancé l'idée de mettre en place une sorte de RIQ (Réseau Information Quartier) , au sein de la communauté aéroportuaire de Zaventem. Pour donner un nom à ce " RIQ " et en faisant référence à l'emplacement de l'aéroport, il a été choisi INA qui signifie Information Network Airport. La finalité est d'associer plus étroitement la communauté aéroportuaire en vue de renforcer la sécurité dans et autour de l'aéroport et à stimuler les spotters sur base du leitmotiv " if you see something, say something ". Autrement dit, " si vous voyez quelque chose de suspect en terme de comportements, personnes ou véhicules, s'il-vous-plaît dîtes le nous ". Un appel à la vigilance est demandé car la sécurité est l'affaire de tous.

Début 2015, lorsque la menace terroriste est devenue évidente en Belgique, le projet a été relégué au second plan. Mais après l'expérience douloureuse et terrible du 22/03, LPA a tenté de remettre le projet à nouveau sur les rails.

Ainsi, les contacts ont été rétablis avec les spotters et le projet " INA " leur a été présenté. En outre, cette approche est devenue plus importante en fonction des nouvelles menaces auxquelles nous devons nous préparer, comme les RPAS (drones) ou les Man Portable Air Defence Systems (MANPADS).

Andere Schengenluchthavens hebben geen INA-projecten opgestart maar sommige hebben wel gelijk(w)aardige initiatieven genomen. Sedert 2006 onderhoudt LPA Wevelgem op de Luchthaven Kortrijk-Wevelgem heel nauwe banden met de vliegtuigspotterswereld. Ze is in het bezit van een lijst van spotters met hun contactgegevens. Het betreft hier echter wel een heel kleine groep en is niet te vergelijken met de spottersbeweging in Brussel Nationaal.

LPA Deurne heeft ook reeds een oproep gelanceerd en de spotters signaleren af en toe anomalieën of verdachte gedragingen.

In andere luchthavens zijn er evenwel geen specifieke plaatsen waar spotters geregeld kunnen observeren, waardoor dit initiatief moeilijker te realiseren is.

2. Het doel van het INA-project is om in een eerste fase de spotters te betrekken , gezien zij dagelijks rond de luchthaven aanwezig zijn voor hun hobby (spotten van vliegtuigen).

In een latere fase kan het project uigebreid worden naar de volledige luchthavengemeenschap.

We passen namelijk het concept van COPPRA toe op de luchthaven. Dit impliceert dat we iedereen die werkt op de luchthaven trachten te sensibiliseren en aandachtig te maken voor verdachte gedragingen en radicalisering.

Het project concretiseert zich in het opmaken van visitekaartjes met onze coördinaten, het verspreiden van folders en het ophangen van affiches. In de toekomst zal LPA ook informatiesessies organiseren en een informatiebrochure meegeven wanneer iemand zijn luchthavenbadge komt afhalen.

De idee INA werd eveneens in een werkgroep van AIRPOL (een Europees netwerk van verschillende luchtvaartpolitiediensten), met name "Insider Threat" opgepikt. In de werkgroep, waarvan de Belgische Luchtvaartpolitie ook deel uitmaakt, worden momenteel de mogelijkheden van het project voor een eventuele verdere uitwerking op Europese niveau bekeken.

Er worden, hiervoor, geen specifieke extra middelen ingezet of vrijgemaakt. De contacten met de spotters gebeuren door het contact- en informatieteam (CIT) van LPA BruNat en dit tijdens de reguliere werking.

Projecten zoals INA en COPPRA passen volledig in "de visie inzake veiligheid op de luchthaven, samen maken we het verschil" en die momenteel wordt uitgerold binnen de nationale en regionale luchthavens.

Les autres aéroports Schengen n'ont pas lancé de projet INA, mais certains ont pris des initiatives équivalentes. Depuis 2006, la LPA Wevelgem maintient à l'aéroport Courtrai-Wevelgem des liens très étroits avec le monde des spotters. Elle est en possession d'une liste de spotters reprenant leurs coordonnées. Toutefois, il s'agit ici d'un très petit groupe qui ne peut pas être comparé avec le mouvement de spotters à l'aéroport de Bruxelles national.

La LPA Deurne a aussi lancé un appel aux spotters et ceux-ci signalent de temps en temps des anomalies ou des comportements suspects.

Cependant, dans les autres aéroports, il n'y a pas de lieux spécifiques où les spotters peuvent faire des observations régulières. De ce fait, cette initiative est plus difficile à réaliser.

2. Le but du projet INA, du fait de leur présence quotidienne autour de l'aéroport pour leur passe-temps (avion spotting), est dans une première phase d'impliquer les spotters.

Dans une phase ultérieure, le projet peut être élargi à l'ensemble de la communauté aéroportuaire.

Le concept de COPPRA est d'application à l'aéroport, cela implique la sensibilisation de chaque personne travaillant à l'aéroport et leur attention quant aux comportements suspects et à la radicalisation.

Le projet se matérialise dans la réalisation de cartes de visite reprenant les coordonnées des membres de la LPA, la distribution de dépliants et la pose d'affiches. À l'avenir, la LPA organisera également des séances d'informations et donnera une brochure d'informations à toute personne venant chercher son badge d'accès à l'aéroport.

L'idée INA est aussi reprise dans un groupe de travail " Insider Threat " d'Airpol (un réseau européen de différents services de police aéronautique). Le groupe de travail, dont la police aéronautique belge fait également partie, va étudier les possibilités du projet en vue d'éventuels développements au niveau européen.

Il n'y aura pas de moyens supplémentaires déployés ou libérés pour cette initiative. Les contacts avec les spotters sont effectués, pendant les heures de travail normal, par l'équipe du team contact et information (CIT) de LPA BruNat.

Des projets tels que INA et COPPRA appliquent pleinement " la vision de la sécurité à l'aéroport, ensemble nous faisons la différence " et sont actuellement en cours de déploiement dans les aéroports nationaux et régionaux.

DO 2016201715753

Vraag nr. 2114 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 18 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Inbraken in de Kempen.

1. Hoeveel inbraken of inbraakpogingen werden de voorbije vijf jaar geregistreerd in Herentals, Turnhout, Geel, Mol en Kasterlee? Kan u de cijfers opsplitsen per gemeente/stad en per jaar?

2. Heeft u een zicht op hoeveel van deze inbraken opgelost werden? Indien zo, zou u deze cijfers kunnen geven voor de voorbije vijf jaar, opgesplitst per gemeente/stad en per jaar?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2114 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 18 april 2017 (N.):

De algemene nationale gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Er kunnen tellingen mee uitgevoerd worden op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats...

1. De onderstaande tabellen bevatten het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake woninginbraken (tabel 1), inbraken in bedrijf of handelszaak (tabel 2) en inbraken in openbare of overheidsinstellingen (tabel 3) met een opsplitsing tussen de pogingen en de voltooide feiten, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de periode 2012-2015 en de eerste 3 trimesters van 2016 voor de gemeenten Geel, Herentals, Kasterlee, Mol en Turnhout.

Deze gegevens zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 20 januari 2017.

DO 2016201715753

Question n° 2114 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 18 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Cambriolages en Campine.

1. Combien de cambriolages tentés et réussis ont été recensés au cours des cinq dernières années à Herentals, Turnhout, Geel, Mol et Kasterlee? Pourriez-vous répartir les chiffres par commune/ville et par an?

2. Avez-vous une idée du nombre de dossiers de cambriolages qui ont été résolus? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir ces chiffres pour les cinq dernières années, ventilés par commune/ville et par an?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2114 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 18 avril 2017 (N.):

La banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modi operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, *etc*.

1. Les tableaux ci-dessous reprennent le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de cambriolage dans habitation (tableau 1), cambriolage dans entreprise ou commerce (tableau 2) et cambriolage dans service public ou bâtiment administratif (tableau 3) avec une distinction entre les tentatives et les faits accomplis, tels qu'enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour la période 2012-2015 et les 3 premiers trimestres de 2016, pour les communes de Geel, Herentals, Kasterlee, Mol et Turnhout.

Ces données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 janvier 2017.

Tabel 1: aantal geregistreerde feiten inzake woninginbraak/
Tableau 1: nombre de faits enregistrés en matière de cambriolage dans habitation

		2012	2013	2014	2015	TRIM 3 2016
Geel	Poging/*Tentative*	28	38	69	63	25
	Voltooid/*Accompli*	108	105	145	124	66
	Totaal/*Total:*	136	143	214	187	91
Herentals	Poging/*Tentative*	21	22	21	30	16
	Voltooid/*Accompli*	68	81	59	68	53
	Totaal/*Total:*	89	103	80	98	69
Kasterlee	Poging/*Tentative*	17	30	21	16	22
	Voltooid/*Accompli*	48	60	30	44	32
	Totaal/*Total:*	65	90	51	60	54
Mol	Poging/*Tentative*	44	43	37	44	26
	Voltooid/*Accompli*	93	73	99	63	49
	Totaal/*Total:*	137	116	136	107	75
Turnhout	Poging/*Tentative*	48	36	40	50	53
	Voltooid/*Accompli*	115	93	93	79	117
	Totaal/*Total:*	163	129	133	129	170

(Bron: federale politie / *Source: police fédérale)*

Tabel 2: aantal geregistreerde feiten inzake inbraak in bedrijf of handelszaak/
Tableau 2: nombre de faits enregistrés en matière de cambriolage dans entreprise ou commerce

		2012	2013	2014	2015	TRIM 3 2016
Geel	Poging/*Tentative*	18	28	14	10	12
	Voltooid/*Accompli*	84	63	38	27	33
	Totaal/*Total:*	102	91	52	37	45
Herentals	Poging/*Tentative*	4	16	11	9	4
	Voltooid/*Accompli*	33	52	37	43	20
	Totaal/*Total:*	37	68	48	52	24
Kasterlee	Poging/*Tentative*	5	11	15	1	7
	Voltooid/*Accompli*	19	27	19	6	10
	Totaal/*Total:*	24	38	34	7	17
Mol	Poging/*Tentative*	21	17	12	13	4
	Voltooid/*Accompli*	42	44	76	45	17
	Totaal/*Total:*	63	61	88	58	21
Turnhout	Poging/*Tentative*	38	25	26	19	8
	Voltooid/*Accompli*	60	45	51	56	35
	Totaal/*Total:*	98	70	77	75	43

(Bron: federale politie / *Source: police fédérale)*

Tabel 3: aantal geregistreerde feiten inzake inbraak in openbare of overheidsinstelling/
Tableau 3: nombre de faits enregistrés en matière de cambriolage dans service public ou bâtiment administratif

		2012	2013	2014	2015	TRIM 3 2016
Geel	Poging/*Tentative*	2	19	3	7	5
	Voltooid/*Accompli*	25	27	21	9	12
	Totaal/*Total:*	27	46	24	16	17
Herentals	Poging/*Tentative*	2	6	4	4	4
	Voltooid/*Accompli*	15	15	5	19	15
	Totaal/*Total:*	17	21	9	23	19
Kasterlee	Poging/*Tentative*	3	2	2	2	4
	Voltooid/*Accompli*	6	7	8	10	6
	Totaal/*Total:*	9	9	10	12	10
Mol	Poging/*Tentative*	7	5	8	7	4
	Voltooid/*Accompli*	12	18	9	12	2
	Totaal/*Total:*	19	23	17	19	6
Turnhout	Poging/*Tentative*	10	9	9	20	8
	Voltooid/*Accompli*	20	28	19	24	10
	Totaal/*Total:*	30	37	28	44	18

(Bron: federale politie / *Source: police fédérale)*

2. Er zijn geen opheldering sstatistieken beschikbaar.

2. Il n'y a pas de statistiques disponibles en matière d'élucidation.

DO 2016201715777

Vraag nr. 2118 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 19 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Winkelcriminaliteit in de Kempen.

1. Kunt u de evolutie schetsen van het aantal aangiftes bij de politie van winkeldiefstallen gedurende de afgelopen vijf jaar in Turnhout, Herentals, Geel en Mol, opgesplitst per jaar en per stad/gemeente?

2. Kunt u, ter vergelijking, dezelfde cijfers geven voor de hele provincie Antwerpen?

3. Welke maatregelen hebben u en uw kabinet al genomen in de strijd tegen winkeldiefstal?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 2118 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 19 april 2017 (N.):

DO 2016201715777

Question n° 2118 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 19 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Criminalité dans les commerces en Campine.

1. Pouvez-vous présenter l'évolution du nombre de plaintes pour vol à l'étalage enregistrées par la police ces cinq dernières années à Turnhout, Herentals, Geel et Mol? Merci de les ventiler par année et par ville/commune.

2. Pouvez-vous, à titre de comparaison, fournir ces mêmes données pour l'intégralité de la province d'Anvers?

3. Quelles mesures vous-même et votre cabinet avez-vous déjà prises dans le cadre de la lutte contre le vol à l'étalage?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 2118 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 19 avril 2017 (N.):

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

De onderstaande gegevens zijn afkomstig van de databankafsluiting van 20 januari 2017.

1. De eerste tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake winkeldiefstal, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de jaren 2012-2015 en de eerste drie trimesters van 2016 voor de gemeenten Geel, Herentals, Mol en Turnhout.

La banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les *modi operandi*, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, *etc.*

Les données ci-dessous proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 janvier 2017.

1. Le premier tableau reprend le nombre de faits en matière de vol à l'étalage enregistrés par les services de police dans la BNG sur base des procès-verbaux pour la période 2012-2015 et les trois premiers trimestres de 2016 pour les communes de Geel, Herentals, Mol et Turnhout.

Tabel 1: aantal geregistreerde feiten inzake winkeldiefstal/
Tableau 1: nombre de faits enregistrés en matière de vol à l'étalage

	2012	2013	2014	2015	TRIM 3 2016
Geel	65	64	57	69	49
Herentals	48	67	80	77	40
Mol	67	84	68	76	57
Turnhout	252	196	193	170	150

(Bron: federale politie)

(Source: police fédérale)

2. De tweede tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake winkeldiefstal, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de jaren 2012-2015 en de eerste drie trimesters van 2016 voor de provincie Antwerpen.

2. Le deuxième tableau reprend le nombre de faits en matière de vol à l'étalage enregistrés par les services de police dans la BNG sur base des procès-verbaux pour la période 2012-2015 et les trois premiers trimestres de 2016 pour la province d'Anvers.

Tabel 2: aantal geregistreerde feiten inzake winkeldiefstal in de provincie Antwerpen/
Tableau 2: nombre de faits enregistrés en matière de vol à l'étalage dans la province d'Anvers

	2012	2013	2014	2015	TRIM 3 2016
Provincie Antwerpen/ *Province d'Anvers*	4 863	5 104	4 568	4 413	3 341

(Bron: federale politie)

(Source: police fédérale)

3. Winkeldiefstal is één van de fenomenen waarrond wordt gewerkt in het kader van het Overlegplatform voor de Beveiliging van Zelfstandige Ondernemers. Hier wordt in overleg getreden met de diverse beroepsorganisaties.

3. Les vols à l'étalage sont un des phénomènes sur lesquels se penche la Plate-forme de concertation Sécurité des travailleurs indépendants. Cette plate-forme se concerte avec les différentes organisations professionnelles.

Winkeliers worden gesensibiliseerd voor het nemen van preventie- en beveiligingsmaatregelen om hun zaak te wapenen tegen het fenomeen van winkeldiefstal. De handelaars kunnen hiervoor een beroep doen op de diefstalpreventieadviseur van hun gemeente of politiezone om de meest efficiënte adviezen te ontvangen waarop ze hun winkel kunnen beveiligen.

We raden daarnaast de winkeliers ook aan om toe te treden tot een Buurtinformatienetwerken voor Zelfstandige Ondernemers (BIN-Z) of zelf één op te richten in hun commercieel centrum in samenwerking met de lokale overheden.

Tijdens de "donkere maanden", de wintermaanden met de eindejaarsperiode en soldenperiode als piek, vragen we traditioneel een verhoogd toezicht door de politiediensten in de winkelstraten.

Les commerçants sont sensibilisés à l'importance de prendre des mesures de prévention et de sécurité afin de protéger leur commerce contre le phénomène des vols à l'étalage. Pour ce faire, ils peuvent faire appel au conseiller en prévention vol de leur commune ou zone de police pour recevoir les conseils les plus efficaces en matière de sécurisation de leur commerce.

En outre, nous conseillons aux commerçants de rejoindre également un Partenariat local de Prévention pour Indépendants (PLP-I) ou d'un mettre un sur pied dans leur centre commercial, en collaboration avec les autorités locales.

Pendant les "mois sombres", les mois d'hiver, avec comme pics la période de fin d'année et les soldes, nous demandons habituellement aux services de police de renforcer la surveillance dans les rues commerçantes.

DO 2016201715796

Vraag nr. 2123 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 19 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Drugsdelicten in de Kempen.

1. Kan u een overzicht geven van het aantal drugsdelicten in het arrondissement Turnhout voor de voorbije vijf jaar, opgesplitst per jaar en per gemeente/stad uit het arrondissement?

2. Kunnen de bovenstaande gegevens ook ingedeeld worden volgens soort (hard)drug (heroïne, cocaïne, lsd, ecstasy, enz.)?

3. Kan u, ter vergelijking, deze cijfers ook bezorgen voor de hele provincie Antwerpen?

4. Welke maatregelen hebben u en uw kabinet al genomen in de strijd tegen drugs?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 2123 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 19 april 2017 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201715796

Question n° 2123 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 19 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les délits liés à la drogue en Campine.

1. Pourriez-vous fournir, par ville/commune, un récapitulatif annuel du nombre de délits liés à la drogue enregistré dans l'arrondissement de Turnhout au cours des cinq dernières années?

2. Serait-il en outre possible de ventiler les données qui précèdent selon le type de drogue (dure) (héroïne, cocaïne, L.S.D., ecstasy, etc.)?

3. Pourriez-vous, à titre de comparaison, fournir ces mêmes données pour l'ensemble de la province d'Anvers?

4. Quelles mesures vous-même et votre cabinet avez-vous déjà prises pour lutter contre la drogue?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 2123 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 19 avril 2017 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201715839

Vraag nr. 2134 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 20 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Gewapende overvallen op horecazaken.

In meerdere politiezones wordt er de jongste maanden een toename van het aantal gewapende overvallen vastgesteld. Na de apotheken eind 2015 zijn thans de horecazaken een geliefkoosd doelwit van de overvallers.

In de pers wordt er regelmatig melding gemaakt van gewapende overvallen op horecazaken, die een gemakkelijk doelwit zijn. Dergelijke overvallen kunnen zeer zware materiële en psychologische gevolgen hebben voor het personeel en de klanten van de betrokken zaak.

1. a) Hoeveel gewapende overvallen vonden er de jongste vijf jaar in België plaats?

b) Heeft u cijfers over het aantal overvallen op horecazaken?

c) Beschikt u ook over cijfers per Gewest?

2. Welke initiatieven hebben uw diensten genomen om de eigenaars en uitbaters van horecazaken voor dat verschijnsel te sensibiliseren?

3. Onderzoeken uw diensten samen met de lokale politie en de vertegenwoordigers van de horecasector hoe die inrichtingen beter beveiligd kunnen worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 2134 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 20 april 2017 (Fr.):

De algemene nationale gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie.

De onderstaande gegevens zijn afkomstig van de databankafsluiting van 20 januari 2017.

1 a) en c) De eerste tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake diefstal gewapenderhand, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op het niveau van de gewesten voor de jaren 2012-2015 en de eerste drie trimesters van 2016.

DO 2016201715839

Question n° 2134 de madame la députée Françoise Schepmans du 20 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les vols à main armée visant les établissements horeca.

Plusieurs zones de police connaissent depuis plusieurs mois une recrudescence de faits de vols à main armée. Après les pharmacies fin 2015, ce sont désormais des établissements horeca qui sont une cible privilégiée des braqueurs.

En effet, la presse fait régulièrement écho de vols à main armée visant ce type d'établissements, cible facile, or les conséquences matérielles et psychologiques d'un tel acte peuvent devenir très lourdes, que ce soit pour le personnel ou pour les clients de l'établissement.

1. a) Combien de vols à main armée ont été recensés en Belgique ces cinq dernières années?

b) Disposez-vous de chiffres relatifs à ce phénomène visant les établissements horeca?

c) Pourriez-vous également répartir ces chiffres pour chacune des trois Régions du pays?

2. Quelles sont les initiatives prises par vos services pour sensibiliser les propriétaires et gérants d'établissements horeca à ce phénomène?

3. Est-ce que des concertations sont prévues entre vos services, la police locale et les représentants du secteur de l'horeca afin d'améliorer la sécurité de ces établissements?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 2134 de madame la députée Françoise Schepmans du 20 avril 2017 (Fr.):

La banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur la base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative.

Les données ci-dessous proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 janvier 2017.

1. a) et c) Le premier tableau reprend le nombre de faits en matière de vols à main armée enregistrés par les services de police dans la BNG sur la base des procès-verbaux au niveau des régions pour la période 2012-2015 et les trois premiers trimestres de 2016.

Tabel 1: aantal geregistreerde feiten inzake diefstal gewapenderhand/
Tableau 1: nombre de faits enregistrés en matière de vols à main armée

	2012	2013	2014	2015	TRIM 3 2016
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ *Région de Bruxelles-Capitale*	1 323	1 127	910	1 045	595
Vlaams Gewest/*Région flamande*	1 646	1 462	1 289	1 197	753
Waals Gewest/*Région wallonne*	2 002	1 824	1 855	1 805	1 141
Totaal/*Total:*	4 971	4 413	4 054	4 047	2 489

(Bron: federale politie / *Source: police fédérale)*

b) en c) De tweede tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake diefstal gewapenderhand met als bestemming-plaats "horeca", zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op het niveau van de gewesten voor de jaren 2012-2015 en de eerste drie trimesters van 2016.

b) et c) Le deuxième tableau reprend le nombre de faits en matière de vols à main armée avec destination de lieu "horeca" enregistrés par les services de police dans la BNG sur la base des procès-verbaux au niveau des régions pour la période 2012-2015 et les trois premiers trimestres de 2016.

Tabel 2: aantal geregistreerde feiten inzake diefstal gewapenderhand met bestemming-plaats horeca/
Tableau 2: nombre de faits enregistrés en matière de vols à main armée avec destination de lieu horeca

	2012	2013	2014	2015	TRIM 3 2016
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ *Région de Bruxelles-Capitale*	62	71	58	65	31
Vlaams Gewest/*Région flamande*	93	79	62	62	41
Waals Gewest/*Région wallonne*	98	72	70	91	52
Totaal/*Total:*	253	222	190	218	124

(Bron: federale politie / *Source: police fédérale)*

2. De uitbaters van de horecazaken worden gesensibiliseerd voor het nemen van preventie- en beveiligingsmaatregelen om hun zaak en personeel te beschermen voor criminaliteit. Veiligheid begint met goede gewoonten. Het is belangrijk om zowel de eigenaar, uitbaters als het personeel bewust te maken en te motiveren voor het nemen van deze maatregelen.

Welke initiatieven haalbaar zijn, hangt af van de kenmerken van de horecazaak en het beschikbare budget. In de meeste gemeenten of politiezones staan diefstalpreventieadviseurs klaar om gratis, objectief en professioneel advies te geven over criminaliteitspreventie en veiligheid. Er wordt daarbij rekening gehouden met de plaatselijke situatie.

We raden daarnaast de uitbaters ook aan om toe te treden tot een Buurtinformatienetwerken voor Zelfstandige Ondernemers (BIN-Z) of zelf één op te richten in hun commercieel centrum in samenwerking met de lokale overheden.

2. Les exploitants d'établissements horeca sont sensibilisés à l'importance d'adopter des mesures de prévention et de sécurité pour protéger leur commerce et leur personnel contre les phénomènes de criminalité. la sécurité commence par de bonnes habitudes. Il importe de conscientiser à la fois les propriétaires, les exploitants et le personnel et de les encourager à prendre des mesures.

Le choix des initiatives envisageables à cet égard dépend des caractéristiques de l'établissement horeca et du budget disponible. Dans la plupart des communes ou zones de police, des conseillers en prévention vol sont prêts à dispenser des conseils gratuits, objectifs et professionnels en matière de prévention de la criminalité et de sécurité, en tenant compte de la situation locale.

En outre, il est recommandé aux exploitants de rejoindre aussi un Partenariat local de Prévention pour Indépendants (PLP-I) ou d'un mettre un sur pied dans leur centre commercial, en collaboration avec les autorités locales.

3. Er wordt inderdaad overleg voorzien met de diverse betrokken partners. Dit overleg wordt ruimer opgevat dan diefstal gewapenderhand, maar maakt deel uit van een globaal veiligheidsbeleid en de preventieve maatregelen die kunnen genomen worden. Dit overleg met vertegenwoordigers uit de overkoepelende horeca-verenigingen, de federale en lokale politie en mijn administratie wordt binnenkort opgestart.

Deze problematiek sluit tevens aan bij het Overlegplatform voor de Beveiliging van Zelfstandige Ondernemers, waar in overleg wordt getreden met de diverse beroepsorganisaties.

3. Une concertation est en effet prévue avec les différents partenaires concernés. Celle-ci dépasse le simple cadre des vols à main armée, mais s'inscrit dans une politique de sécurité globale et dans les mesures préventives qui peuvent être prises. La concertation avec les représentants des associations coordinatrices de l'horeca, les polices fédérale et locale et mon administration, sera initiée d'ici peu.

La problématique dont question s'inscrit par ailleurs dans le prolongement des travaux de la Plate-forme de concertation pour la sécurité des indépendants qui organise des concertations avec les différentes organisations professionnelles.

DO 2016201715847

Vraag nr. 2135 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 20 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Aantal diefstallen van boorddocumenten.

Wie zich in ons land met een auto op de weg begeeft, is verplicht om in het voertuig steeds een aantal officiële documenten zoals het inschrijvingsbewijs, verzekeringsbewijs, keuringsattest en gelijkvormigheidsattest bij zich te hebben. Deze boorddocumenten moeten steeds aanwezig zijn in het voertuig.

Veel bestuurders houden enkel de kopieën van hun boorddocumenten bij. Ze willen zo voorkomen dat de originele documenten zouden gestolen worden. Dit is echter niet reglementair. Wie geen geldige documenten kan voorleggen tijdens een politiecontrole, krijgt een boete.

Er bestaat hierop een uitzondering voor verhuurbedrijven die officieel voertuigen verhuren. Zij kunnen van de Dienst Inschrijvingen Voertuigen een bijzonder afschrift, dat het originele inschrijvingsbewijs vervangt, bekomen. Deze uitzonderingsregel geldt enkel voor het inschrijvingsbewijs.

1. Hoeveel diefstallen van boorddocumenten werden er gepleegd, respectievelijk voor de jaren 2014, 2015 en 2016?

2. Hoeveel duplicaten van rijbewijzen zijn er in omloop voor de jaren 2014, 2015 en 2016?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 2135 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 20 april 2017 (N.):

DO 2016201715847

Question n° 2135 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 20 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le nombre de vols de documents de bord.

Les conducteurs qui circulent en Belgique sont tenus d'avoir constamment à bord de leur véhicule un certain nombre de documents officiels, tels que le certificat d'immatriculation, le certificat d'assurance, le certificat de contrôle technique et le certificat de conformité. Ces documents doivent toujours se trouver à bord du véhicule.

Pour éviter que les documents originaux ne leur soient dérobés, de nombreux conducteurs ne conservent dans leur véhicule que les copies de leurs documents de bord. Cette pratique n'est pourtant pas réglementaire. Quiconque ne peut présenter des documents valables lors d'un contrôle de police est verbalisé.

Les entreprises de location de véhicules officielles dérogent à cette règle. La Direction pour l'immatriculation des véhicules peut leur délivrer une copie spéciale remplaçant le certificat d'immatriculation d'origine. Cette exception ne s'applique qu'au certificat d'immatriculation.

1. Combien de vols de documents de bord ont-ils été commis en 2014, 2015 et 2016, respectivement?

2. Combien de duplicatas de permis de conduire étaient-ils en circulation en 2014, 2015 et 2016, respectivement?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 2135 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 20 avril 2017 (N.):

1. De tabel hierna bevat het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake diefstallen uit of aan een voertuig, waarbij een voertuigdocument werd gestolen, zoals geregistreerd in de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) op basis van de processen-verbaal, voor de jaren 2014-2015 en de eerste drie trimesters van 2016 op nationaal niveau. Deze gegevens zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 20 januari 2017.

Hierbij dient opgemerkt te worden dat deze cijfers niet bij elkaar opgeteld mogen worden, aangezien bij eenzelfde diefstal vaak verschillende documenten worden gestolen.

1. Le tableau ci-après reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de vols dans ou sur un véhicule au cours desquels un document de bord a été volé, faits tels qu'ils sont enregistrés dans la Banque de données nationale générale (BNG) sur base des procès-verbaux, pour les années 2014-2015 et les trois premiers trimestres de 2016 au niveau national. Les données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 janvier 2017.

À cet égard, il faut faire remarquer que ces chiffres ne peuvent pas être additionnés entre eux, étant donné que, au cours d'un même vol, il arrive souvent que plusieurs documents soient volés.

Tabel 1: aantal geregistreerde feiten inzake diefstal uit of aan voertuig, waarbij een voertuigdocument werd gestolen´/
Tableau 1 : nombre de faits enregistrés en matière de vol dans ou sur un véhicule au cours duquel un document de bord a été volé

	2014	2015	TRIM 3 2016
Voertuig - inschrijvingsbewijs/ *Véhicule - certificat d'immatriculation*	4 514	4 055	3 323
Voertuig - gelijkvormigheidsattest/ *Véhicule - certificat de conformité*	3 528	3 080	2 563
Voertuig - verzekeringsbewijs/ *Véhicule - certificat d'assurance*	2 810	2 436	2 174
Voertuig - schouwingsbewijs/ *Véhicule - certificat de visite CTA*	1 853	1 759	1 548
Andere/*Autre*	242	196	223
Niet bepaald/*Non précisé*	54	48	53
Taksplaatje/*Signe fiscal*	5	8	

2. De informatie betreffende het aantal in omloop zijnde duplicaten rijbewijzen is niet beschikbaar binnen de politie. Ik nodig u uit om uw vraag te stellen aan mijn geachte collega, François Bellot, die bevoegd is voor de Mobiliteit.

De wetgeving met betrekking tot de uitreiking van het rijbewijs, met uitzondering van de opleiding, valt inderdaad onder zijn bevoegdheden.

2. L'information relative au nombre de duplicatas de permis de conduire en circulation n'est pas disponible au sein de la police. Je vous invite à poser la question à mon honorable collègue, François Bellot, qui a la Mobilité dans ses attributions.

En effet, la législation relative à la délivrance du permis de conduire, à l'exception de la formation, relève de sa compétence.

DO 2016201715848

Vraag nr. 2136 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 20 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Flitsen in zone 30.

Zich houden aan de snelheidslimiet in een zone 30 lijkt voor veel bestuurders vaak een moeilijke taak. Met deze zones, die zich vaak rond scholen bevinden, wil men het risico op zware accidenten verminderen. De relatie tussen snelheid en ongevallen is niet proportioneel: een voetganger die tegen 30 kilometer per uur wordt aangereden heeft 90 % kans om te overleven, tegen 50 kilometer per uur is dat nog maar 50 % kans en tegen 70 kilometer per uur is de overlevingskans bijna nihil.

Stijn Daniels, docent verkeersveiligheid aan de Universiteit Hasselt en aan de Katholieke Universiteit Leuven, bevestigt dat als je de snelheid verlaagt, je de veiligheid verhoogt.

Waar er wel gecontroleerd wordt, leert dat een op vier bestuurders de zone 30 niet respecteerde.

1. a) Hoeveel snelheidsovertredingen waren er in respectievelijk 2014, 2015 en 2016 in een zone 30?

b) Hoeveel ongevallen vonden plaats in een zone 30 tijdens deze voornoemde jaren? Graag opdeling per jaar en soort accident (materiële schade, verwondingen, dodelijk).

c) Is er ook cijfermateriaal beschikbaar over het aantal van deze ongevallen die te wijten zijn aan een te hoge snelheid?

2. Hoeveel controles werden in de jaren 2014, 2015 en 2016 verricht in de zones 30? Graag opdeling per provincie.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 2136 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 20 april 2017 (N.):

1. a) zie tabel 1. a)

DO 2016201715848

Question n° 2136 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 20 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les contrôles radar en zone 30.

Il semble qu'il soit souvent difficile, pour de nombreux automobilistes, de respecter la limite de vitesse imposée dans les zones 30. Celles-ci, souvent situées aux abords des écoles, visent à éviter les accidents graves. Le rapport entre vitesse et accidents n'est pas proportionnel : les chances de survie d'un piéton qui se fait renverser par une voiture roulant à 30 km/h sont de 90 %. Ce chiffre tombe à 50 % lorsque le véhicule en question roule à 50 km/h tandis que si la vitesse du véhicule est de 70 km/h, les chances de survie du piéton sont pratiquement nulles.

Stijn Daniels, chargé de cours en sécurité routière aux universités de Hasselt et de Louvain (KU Leuven), confirme que l'abaissement de la vitesse augmente la sécurité.

Il apparaît, lorsque des contrôles sont réalisés, qu'un conducteur sur quatre ne respecte pas les zones 30.

1. a) Combien d'infractions pour excès de vitesse ont été constatées respectivement en 2014, 2015 et 2016 dans des zones 30?

b) Combien d'accidents ont eu lieu au cours des années précitées dans des zones 30? Pourriez-vous ventiler les résultats par année et par type d'accident (dégâts matériel, blessés, victimes)?

c) Existe-t-il également des statistiques relatives au nombre de ces accidents imputables à une vitesse trop élevée?

2. Combien de contrôles de vitesse ont-ils été effectués dans les zones 30 en 2014, 2015 et 2016? Pourriez-vous ventiler votre réponse par province?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 2136 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 20 avril 2017 (N.):

1. a) voir tableau 1. a)

Tabel 1. a)/*Tableau 1. a)*			
Maximum toegelaten snelheid/*vitesse maximale autorisée*			
30 km/*u*/*30 km/h*			
nationaal/*national*			
Snelheid / *Vitesse*	2014	2015	2016 (*)
31-40 km/*h*	38786	51449	39560
41-50 km/*h*	42010	42779	29 514
51-60 km/*h*	9920	10427	5 943
61-70 km/*h*	1173	2218	856
>71 km/*h*	208	521	196
Onbekend/*Inconnu*		2	5
Totaal/*total*	92097	107396	76 074

(*) 2016 : eerste semester / *premier semestre.*
Cijfers: Federale Politie DRI/*Chiffres: Police fédérale DRI*

b) zie tabel 1. b)

b) voir tableau 1. b)

Tabel 1. b) - Tableau 1. b)				
Ongevallen zone 30 totaal – Accidents zone 30 total				
Jaar/*Année*	Totaal/*Total*	Stoffelijke schade/ *Dégâts matériels*	Gekwetsten/*Blessés*	Doden (*)/*Tués (*)*
2014	7 769	5 189	2 580	23
2015	10 185	7 549	2 636	11
2016	10 939	8 021	2 918	12

(*) Doden zijn tevens inbegrepen in het cijfer ongevallen met gekwetsten/*(*)/*
Les chiffres relatifs aux accidents avec blessés comprennent également le nombre de tués.
Cijfers: Federale Politie DRI (volledig voor 2016)/*Chiffres: Police fédérale DRI (complet pour 2016)*

c) zie tabel 1. c)

c) voir tableau 1. c)

Tabel 1. c) - Tableau 1. c)				
Ongevallen zone 30 totaal – Accidents zone 30 total				
Jaar/*Année*	Totaal/*Total*	Stoffelijke schade/ *Dégâts matériels*	Gekwetsten/*Blessés*	Doden (*)/*Tués (*)*
2014	38	12	26	2
2015	42	24	18	0
2016	37	19	18	0

(*) Doden zijn tevens inbegrepen in het cijfer ongevallen met gekwetsten/*(*)/*
Les chiffres relatifs aux accidents avec blessés comprennent également le nombre de tués.
Cijfers: Federale Politie DRI (volledig voor 2016)/*Chiffres: Police fédérale DRI (complet pour 2016)*

2. Er zijn geen cijfers beschikbaar op centrale niveau over het aantal uitgevoerde controles in de zones 30.

2. Il n'y a pas de chiffres disponibles au niveau central quant au nombre de contrôles effectués dans les zones 30.

DO 2016201715867

Vraag nr. 2143 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 20 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Overdracht van verlofdagen bij de politie (MV 16689).

Als gevolg van de aanslagen, het optrekken van het dreigingsniveau tot 3 en de migratiecrisis nam de werklast bij de politie sterk toe, wat resulteerde in een groot aantal overuren.

De druk op en de inzet van het personeel waren zo groot dat de politiemensen intussen heel wat vakantiedagen hebben opgespaard. Zij hebben die dagen natuurlijk meer dan verdiend, maar voor de personeelsdienst leidt die situatie tot heel wat hoofdbrekens. Het probleem wordt nog nijpender omdat het dreigingsniveau aanhoudt, waardoor er voortdurend extra personeel nodig is en er dus een vicieuze cirkel dreigt te ontstaan.

Hoe kan een en ander zo goed mogelijk worden georganiseerd, zowel in het belang van de betrokken personeelsleden als om de politiezones niet in de problemen te brengen?

Voor de vakantiedagen voor 2014 werd op grond van artikel 8.3.2, 2de lid van PJPol een beslissing genomen, waardoor de uiterste datum voor het opnemen van het jaarlijks verlof werd gewijzigd. De gewone datum, namelijk 31 maart van het volgende jaar, werd verschoven naar 31 mei 2015. Die mogelijkheid werd wel beperkt tot de personeelsleden op wie het optrekken van het dreigingsniveau een impact heeft.

Voor de vakantiedagen van 2016 werd een veel algemenere beslissing genomen: 1° er geldt niet langer een aparte regeling voor het personeel op wie de verhoging van het dreigingsniveau een impact heeft, 2° de vakantiedagen mogen gedurende een zeer lange periode, tot in december 2017, worden opgenomen (en zelfs tot in april 2018 door personeelsleden aan wie verlofdagen werden geweigerd) en 3° volgens sommige bronnen is er nog een versoepeling op til: wie al vakantie had gepland om het saldo van 2016 op te nemen, krijgt de toelating ze te annuleren en ze over het hele jaar te spreiden (*Infoflash* van 20 januari 2017).

Dat is een genereuze beslissing, en het is zeker niet mijn bedoeling het principe dat iedereen de verlofdagen die hij eerder om dienstredenen niet kon nemen, alsnog moet kunnen opnemen, ter discussie te stellen. Toch wil ik uw aandacht vestigen op het moeilijke parket waarin die beslissing de politiezones brengt.

DO 2016201715867

Question n° 2143 de monsieur le député Willy Demeyer du 20 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le report de congés au sein de la police (QO 16689).

Les attentats, le niveau 3 de la menace ainsi que la crise des migrants ont généré une importante charge de travail et un nombre conséquent d'heures supplémentaires au niveau des membres du personnel de la police.

La pression et l'investissement des hommes ont été tels que des policiers accumulent désormais de nombreux jours de congé, qui constituent évidemment un droit bien mérité, mais aussi un véritable casse-tête pour les personnes chargées de la gestion du personnel. Cela est encore plus vrai dans une circonstance où le niveau 3 s'inscrit dans la durée, avec un besoin accru en personnel et donc le risque de création d'un cercle vicieux.

Ma question revient à savoir comment organiser cela au mieux, dans l'intérêt des personnes concernées, et afin d'éviter de placer les zones de police dans la difficulté.

S'agissant des congés 2014, une décision avait été prise, fondée sur l'article 8.3.2, alinéa 2, PJPol. Elle visait à modifier la date limite à laquelle les membres du personnel pouvaient prendre leurs congés annuels. Normalement, c'est le 31 mars de l'année suivante. En l'occurrence, il avait été décidé que les policiers pourraient prendre leurs congés 2014 jusqu'au mois de mai 2015. Il avait notamment été veillé à limiter cette possibilité au personnel impacté par l'augmentation de la menace.

S'agissant des congés 2016, une nouvelle décision beaucoup plus générale a été prise: 1° on ne distingue plus le personnel impacté par l'augmentation de la menace, 2° on autorise un report pendant une très longue durée, décembre 2017 (et même au-delà pour des membres du personnel dont on aurait refusé un congé: avril 2018) et 3° selon certaines sources, une extension supplémentaire est encore prévue: le personnel qui avait déjà planifié des congés en vue de prendre le solde 2016, est autorisé à les annuler et les étaler sur toute l'année (Info flash du 20 janvier 2017).

Il s'agit d'une décision généreuse, et je ne veux évidemment pas contester le principe de permettre à chacun de prendre les congés qu'il n'a pas pu prendre en raison du service. Cependant, je voudrais attirer votre attention sur les difficultés dans lesquelles cette décision place les zones de police.

1. Klopt het dat personeelsleden die al vakantie hadden gepland om het saldo vakantiedagen van 2016 op te nemen, die mag annuleren en de dagen verspreid mag opnemen over het volledige jaar?

2. Over welke manoeuvreerruimte beschikken de korpschefs om ervoor te zorgen dat de dienst verzekerd blijft?

3. Wanneer een personeelslid vakantiedagen niet heeft kunnen opnemen omdat zijn verlof werd geweigerd, zou het dan geen beter idee zijn de beslissing om, bijvoorbeeld, de periode waarin het jaarlijks verlof kan worden opgenomen met drie maanden te verlengen, over te laten aan de korpschef?

4. Werd uw aandacht gevestigd op de problemen die die beslissing meebrengt en hoe hebt u daarop gereageerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2143 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 20 april 2017 (Fr.):

1. Het klopt dat het personeel dat verlof had gepland om het saldo in 2016 op te nemen, de toestemming heeft om dit te annuleren en te spreiden over het ganse jaar. Hieromtrent heb ik in de omzendbrief GPI 86 gevraagd dat de respectieve hiërarchische meerderen erop toezien dat hun personeelsleden, in de mate van het mogelijke en rekening houdend met de dienstnoodwendigheden, op regelmatige tijdstippen een minimum aantal verlofdagen opnemen.

Het doel mag immers niet zijn dat de personeelsleden hun verlofdagen onbeperkt opsparen om ze allemaal in één keer op te nemen. Dit zou ook nadelig zijn voor het welzijn van de betrokkenen.

2. De maatregel inzake het overdragen van de verlofdagen wordt, onder andere, net genomen om de korpschefs voldoende soepelheid te geven om de behoeften van de dienst te kunnen verzekeren.

3. Er werd gekozen voor een uitstel tot het einde van het jaar 2017 om weigeringen en systematisch uitstel te voorkomen, hetgeen een grote en onnodige toename van de administratie teweegbrengt.

4. Mijn beslissing werd genomen nadat het directiecomité van de federale politie en de vaste commissie van de lokale politie samen de voor- en nadelen van een dergelijke overdracht hadden onderzocht in het coördinatiecomité van de geïntegreerde politie en op voorstel van dit comité.

1. Est-il exact que le personnel qui avait déjà planifié des congés en vue de prendre le solde 2016, est autorisé à les annuler et les étaler sur toute l'année?

2. Pouvez-vous indiquer quelle est la marge de manoeuvre des chefs de corps pour assurer les besoins du service?

3. Ne serait-il pas plus opportun de laisser aux chefs de corps le soin, lorsqu'en raison de refus le membre du personnel n'a pas pu prendre ses congés, de prolonger la période de référence de trois mois par exemple?

4. Votre attention a-t-elle été attirée sur les difficultés résultant de cette décision et comment y avez-vous donné suite?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2143 de monsieur le député Willy Demeyer du 20 avril 2017 (Fr.):

1. Il est exact que le personnel qui avait planifié des congés en vue de prendre le solde en 2016 est autorisé à les annuler et les étaler sur toute l'année. À ce sujet j'ai demandé dans la circulaire GPI 86 que les supérieurs hiérarchiques respectifs doivent veiller à ce que leurs membres du personnel, dans la mesure du possible et tenant compte des besoins du service, prennent un minimum de jours de congé à des moments réguliers.

En effet, le but ne peut pas être que les membres du personnel accumulent leurs jours de congé sans limite afin de les prendre complètement en une fois. Ceci serait également désavantageux pour le bien-être des intéressés.

2. La mesure du report des congés est prise, entre autres, justement pour donner aux chefs de corps suffisamment de souplesse pour pouvoir assurer les besoins du service.

3. Un report jusqu'à la fin de l'année 2017 a été choisi pour éviter des refus et des reports systématiques, ce qui engendre un grand surplus d'administration inutile.

4. Ma décision a été prise après que le comité de direction de la police fédérale et la commission permanente de la police locale aient examiné ensemble les avantages et désavantages d'un tel report en comité de coordination de la police intégrée et sur proposition de ce comité.

DO 2016201715868

Vraag nr. 2144 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 21 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Premies voor de agenten die instaan voor de repatriëring van illegalen (MV 16510).

In het kader van mijn mondelinge vraag over het toezicht door de Algemene Inspectie op gedwongen uitzettingen van vreemdelingen en het auditverslag hieromtrent had ik aangekondigd dat ik u later nog vragen zou stellen.

Mijn vervolgvraag heeft betrekking op de premies die de agenten die voor de repatriëring van illegalen instaan, voor de escorteopdrachten ontvangen.

1. Wat is het totaalbedrag van de toegekende premies? Staan de premies in verhouding tot de middelen die de politie inzet in het kader van die opdrachten?

2. Hoe lang duren die opdrachten? Worden de agenten bij toerbeurt ingezet voor die opdrachten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2144 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 21 april 2017 (Fr.):

1. De globale kostprijs van de dagelijkse forfaitaire vergoedingen (DFV) betaald door de federale politie in het kader van de repatriëringsopdrachten "DEPA" voor het jaar 2016 bedraagt 300.700,82 euro.

Deze DFV zijn dezelfde dagelijkse forfaitaire vergoedingen dan de vergoedingen die worden toegekend aan de afgevaardigden en personeelsleden die deel uitmaken van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

De herwaardering van de bedragen van de DFV komt in dezelfde mate en overeenkomstig hetzelfde ritme tot stand als bij de FOD Buitenlandse Zaken.

Als de maaltijden of andere kosten rechtstreeks ten laste worden genomen door de Staat of een derde, dient het personeelslid dat feit te vermelden en zal de DFV in dat geval ingehouden worden of naar verhouding beperkt worden.

2. De uitvoeringsduur van de repatriëringsopdrachten, en dit zowel voor een individuele escorte als voor een *special flight*, varieert al naargelang het land van bestemming.

De escortes kunnen dus kort (maximum un dag) of van langere duur (verschillende dagen) zijn. Er zijn vluchten naar landen binnen en buiten de Schengenzone, daarom moet er rekening worden gehouden met bepaalde risico's in derde landen.

DO 2016201715868

Question n° 2144 de monsieur le député Emir Kir du 21 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les primes des policiers chargés du rapatriement des illégaux (QO 16510).

Je reviens vers vous par rapport au suivi de ma question orale sur le contrôle par l'Inspection Générale des opérations d'éloignement d'étrangers et le rapport d'audit qui en est issu.

Ma question sera relative aux primes accordées durant des missions aux policiers chargés du travail de rapatriement.

1. Quel est le coût global de ces primes? Sont-elles proportionnelles aux moyens déployés par la police dans le cadre de ces opérations?

2. Quelle est la durée de ces missions? Les policiers sont-ils remplacés après chaque opération?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2144 de monsieur le député Emir Kir du 21 avril 2017 (Fr.):

1. Le coût global des indemnités forfaitaires journalières (IFJ) payées par la police fédérale dans le cadre des missions de rapatriements "DEPA" pour l'année 2016 s'élève à 300.700,82 euros.

Ces IFJ sont les mêmes indemnités forfaitaires journalières que celles allouées aux délégués et agents qui relèvent du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement.

La réactualisation des montants des IFJ s'opère dans la même mesure et suivant le même rythme qu'au SPF Affaires étrangères.

Si les repas ou d'autres frais sont directement pris en charge par l'État ou un tiers, le membre du personnel est tenu de signaler ce fait et l'IFJ sera dans ce cas retenue ou réduite en proportion.

2. La durée d'exécution des missions de rapatriement, et ce, aussi bien pour une escorte individuelle qu'un *special flight*, varie en fonction du pays de destination.

Les escortes peuvent ainsi être courtes (maximum un jour) ou de plus longue durée (plusieurs jours). Il y a des vols vers des pays intra- et extra-Schengen, c'est pour cela qu'il faut tenir compte de certains risques dans des pays tiers.

Sommige landen zijn politiek of economisch onstabiel. Daarom moet er gekozen worden voor een voldoende veilige vliegroute, eindbestemming en verblijfplaats die het personeel veiligheidsgaranties bieden. Het in aanmerking nemen van deze verschillende aspecten heeft een invloed op de duur van de opdracht.

Het personeel wordt aangeworven in overeenstemming met de statutaire regels bepaald in het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPol "Mammoet"). Hieruit vloeien garanties inzake rusttijd voort, die van toepassing en dwingend zijn, los van de duur van de escorte. Het personeel kan dus alleen maar worden ingezet voor dit type opdrachten met inachtneming van de statutaire regels.

Op dit ogenblik zijn de richtlijnen van de nota van de Commissaris-generaal met betrekking tot de opdrachten in het buitenland van toepassing op LPA. Aangezien de repatriëringsopdrachten van LPA evenwel specifiek zijn, maken zij soms het voorwerp uit van aanvragen tot afwijking van de arbeidstijd, steeds met inachtneming van de bijzondere bepalingen die werden voorzien in dit bijzonder kader.

De repatriëringsopdrachten worden uitgevoerd op verzoek van de bestuurlijke overheid (dienst Vreemdelingenzaken).

De organisatie en de uitvoering van deze opdrachten zijn dus niet alleen afhankelijk van de Federale Politie.

Certains pays sont instables politiquement ou économiquement, raison pour laquelle il faut choisir un itinéraire de vol suffisamment sûr, une destination finale et un lieu de résidence offrant des garanties de sécurité pour le personnel. La prise en compte de ces différents aspects a une influence sur la durée de la mission.

Le personnel est engagé conformément aux règles statutaires prévues dans l'AR du 30-03-2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPol "Mammouth"). Il en découle des garanties en terme de temps de repos qui sont d'application et sont impératives, ceci indépendamment de la durée de l'escorte. Le personnel ne peut donc être engagé pour ce type de mission que dans le respect des règles statutaires.

Actuellement les directives de la note de la Commissaire Générale concernant les missions à l'étranger sont d'application à LPA . Cependant les missions de rapatriement de LPA étant spécifiques, elles font parfois l'objet de demande de dérogations au temps de travail, toujours dans le respect des dispositions particulières prévues dans ce cadre particulier.

Les missions de rapatriement sont exécutées sur demande de l'autorité administrative (Office des étrangers).

L'organisation et l'exécution de ces missions ne dépendent donc pas uniquement de la police fédérale.

DO 2016201715869

Vraag nr. 2145 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 21 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Noordstation. - Politiecontroles in het kader van de terreurbestrijding (MV 16447).

In de pers was er aandacht voor een controleactie die in en om het station Brussel-Noord werd opgezet door de Dienst Vreemdelingenzaken in samenwerking met de politiezone Brussel-Noord, de federale politie en de politie van Brussel HOOFDSTAD Elsene.

DO 2016201715869

Question n° 2145 de monsieur le député Emir Kir du 21 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Gare du Nord. - Contrôles de police dans le cadre de la lutte contre le terrorisme (QO 16447).

La presse s'est faite l'écho d'une action de contrôle à la gare de Bruxelles-Nord menée par l'Office des étrangers en collaboration avec la zone de police Bruxelles-Nord, la police fédérale et la police de Bruxelles CAPITALE Ixelles.

Volgens de woordvoerster van de Brusselse politiezone ging het om een gerichte controleoperatie van de Dienst Vreemdelingenzaken in het Noordstation en de omgeving ervan, in het kader van de jongste analyse van het Coördinatieorgaan voor de Dreigingsanalyse (OCAD), waarin op verscherpte controles in de spoorwegstations werd aangestuurd. Er werden 86 personen opgepakt voor een grondiger controle.

Staatssecretaris Theo Francken trakteerde eens te meer op een tweet, waarin hij het over 81 personen had, in hoofdzaak Sudanezen en Roemenen.

1. Bevestigt u de informatie uit het persartikel? Hoeveel personen werden er opgepakt bij die controle? Hoeveel werden er opnieuw vrijgelaten? Hoeveel worden er nog vastgehouden? Om welke redenen? Welke besluiten kunt u trekken op basis van de cijfers waarover u beschikt?

2. Vloeien die controles zijdelings voort uit de aanslag die in december 2016 in Berlijn werd gepleegd? De dader ervan, Anis Amri, zou op 21 december immers twee uur in het Noordstation hebben doorgebracht na een eerdere passage in Amsterdam.

3. Hoeveel kostte de politie-inzet in het kader van die controleactie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2145 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 21 april 2017 (Fr.):

1. Ik kan u de informatie waarover in de pers werd bericht door de woordvoerder van de politiezone Brussel-Noord (Pol Bruno) bevestigen, namelijk:

- 86 personen werden gearresteerd in het kader van deze operatie;

- 82 personen werden na een grondige identiteitscontrole op beslissing van de Dienst Vreemdelingenzaken opnieuw vrijgelaten;

- vier personen werden naar het gesloten centrum van Merksplas gebracht in het kader van een illegaal verblijf op het Belgisch grondgebied.

Voor meer informatie hierover, verwijs ik u naar mijn collega, de heer FranckenTheo, staatssecretaris voor Asiel en Migratie.

Selon, la porte-parole de la zone de police bruxelloise: "Il s'agissait d'une opération de contrôle de l'Office des étrangers qui ciblait la gare de Bruxelles-Nord et ses alentours, dans le cadre de la dernière analyse de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace afin de notamment contrôler les gares ferroviaires. Quatre-vingt-six personnes ont été emmenées pour un contrôle plus approfondi".

Le secrétaire d'État Theo Francken s'est fendu d'un nouveau tweet évoquant plutôt 81 personnes, principalement des Soudanais et des Roumains.

1. Confirmez-vous les informations reprises dans la presse? Quel est le nombre de personnes appréhendées lors de ce contrôle? Combien ont été remis en liberté? Combien sont restés incarcérés? Pour quels motifs? Quelles conclusions tirez-vous des chiffres en votre possession?

2. Faut-il y voir dans ces contrôles un des effets collatéraux de l'attentat de Berlin de décembre 2016 car il apparaît désormais que l'auteur des faits, Anis Amri a transité pendant deux heures à la gare de Bruxelles-Nord le 21 décembre après être passé par Amsterdam?

3. Quel était le coût relatif des moyens déployés par la police dans le cadre de ces opérations?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2145 de monsieur le député Emir Kir du 21 avril 2017 (Fr.):

1. Je puis vous confirmer les informations reprises dans la presse émises par la porte-parole de la zone de police Bruxelles-Nord (Pol Bruno), à savoir:

- 86 personnes ont été arrêtées dans le cadre de cette opération;

- 82 personnes ont été relâchées après un contrôle approfondi de leur identité et ce sur décision de l'Office des étrangers;

- quatre personnes ont été conduites au centre fermé de Merksplas dans le cadre d'un séjour illégal sur le territoire belge.

Pour plus d'informations concernant cette question, je vous renvoie vers mon collègue monsieur Francken Theo, secrétaire d'État à l'Asile et la Migration.

2. Hoewel de dimensie die door Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD) in zijn laatste evaluatie naar voren werd gebracht één van de elementen was die had geleid tot de beslissing om een dergelijke operatie op touw te zetten, vloeide de motivering ervan niet rechtstreeks voort uit de zaak waarnaar u verwijst, maar was zij veeleer ingegeven door een streven om over te gaan tot een identificatie van de in het voornoemde kader aanwezige personen (zowel op het vlak van de regelmatigheid van hun administratieve situatie als op gerechtelijk vlak) en een antwoord bieden op de gebreken die werden vastgesteld in termen van hygiëne, gezondheid, veiligheid en openbare orde.

3. De kosten met betrekking tot deze operatie zijn verbonden aan de investering in politiepersoneel, zijnde vijf commissarissen, 11 hoofdinspecteurs en 67 inspecteurs wat de politiezone Bruno betreft en één commissaris, zeven hoofdinspecteurs en 64 inspecteurs van de lokale politie die ter ondersteuning werden ingezet.

2. Bien que la dimension relayée par l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) dans sa dernière évaluation ait été un des éléments ayant amené à la décision de mettre en place une telle opération, sa motivation ne résultait pas directement de l'affaire à laquelle vous faites allusion mais visait davantage la volonté de procéder à une identification des personnes présentes dans le cadre précité (tant au niveau de la régularité de leur situation administrative que judiciaire) et d'apporter une réponse aux manquements constatés en termes de salubrité, de santé, de sécurité et d'ordre public.

3. Le coût relatif à cette opération est lié à l'investissement en personnel policier soit cinq commissaires, 11 inspecteurs principaux et 67 inspecteurs en ce qui concerne la zone de police Bruno et un commissaire, sept inspecteurs principaux et 64 inspecteurs de police locale engagés en appui.

DO 2016201715892

Vraag nr. 2147 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Kopen van drugs op internet.

Volgens verschillende bronnen is het vandaag eenvoudig om aan drugs te raken via websites die niet op zoekmachines verschijnen. Deze onzichtbare sites gebruiken versleutelde software. Het systeem zou in verschillende Europese landen in opmars zijn en in sommige gevallen zouden de drugs zelfs via postpakketjes geleverd worden.

1. Hoe wijdverspreid is dit systeem in ons land? Werden er in ons land al dergelijke websites offline gehaald?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om deze ondergrondse activiteiten te controleren en te ontmantelen?

3. Welke middelen worden er concreet voor deze controleopdrachten uitgetrokken?

4. Welke maatregelen hebt u specifiek op het vlak van de pakjesverzending genomen om dit fenomeen tegen te gaan?

DO 2016201715892

Question n° 2147 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'achat de drogues sur Internet.

Plusieurs sources révèlent, aujourd'hui, qu'il est facile de se procurer des drogues via des sites internet non référencés sur les moteurs de recherche. Ces sites invisibles nécessitent des logiciels cryptés. Ce système serait en plein essor dans plusieurs pays d'Europe et le dispositif prévoirait même, dans certains cas, la livraison de colis par voie postale.

1. Quelle est l'ampleur de ce phénomène dans notre pays? Des sites de ce type ont-ils été fermés dans notre pays?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin de contrôler et de démanteler ces activités souterraines?

3. Quels sont les moyens concrètement affectés à ces missions de contrôle?

4. Plus spécifiquement, au niveau de l'expédition de colis, quelles sont les mesures que vous avez déployées pour contrer ce phénomène?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2147 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 april 2017 (Fr.):

Ik deel het geachte lid mee dat ik voor het antwoord op de vraag verwijs naar het antwoord op vraag nr. 1850 van 24 april 2017 gesteld aan de heer K. Geens, minister van Justitie.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2147 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 avril 2017 (Fr.):

J'informe l'honorable membre, qu'en réponse à cette question, je me réfère à la réponse à la question n° 1850 du 24 avril 2017 adressée à monsieur K. Geens, ministre de la Justice.

DO 2016201715899

Vraag nr. 2148 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Verzekeringen tegen cyberaanvallen.

Volgens een in januari 2016 door PwC uitgevoerde studie zouden de premies voor verzekeringen tegen cybercrime wereldwijd kunnen stijgen van 3 miljard dollar in 2016 tot 10 miljard tegen 2020. De verzekeringssector is allesbehalve blind voor de rampscenario's die zich zouden kunnen voltrekken als bepaalde bedrijven gehackt worden (het ontstaan van branden, de besmetting van voedingsmiddelen, milieuvervuiling).

Welke maatregelen hebt u genomen opdat de verzekering inzake de burgerlijke aansprakelijkheid bij cyberrisico's wel degelijk de schade zou dekken op sites met een milieurisico, meer bepaald kerncentrales?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2148 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 24 april 2017 (Fr.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel (Vraag nr. 1493 van 1 juni 2017).

DO 2016201715899

Question n° 2148 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Assurances en matière de cyberattaques.

Le marché mondial de la cyberassurance pourrait passer de 3 milliards de dollars de primes en 2016 à 10 milliards d'ici à 2020 d'après une étude menée par PwC en janvier 2016. Les assureurs ont bien en tête des scénarios catastrophes touchant le hacking d'entreprises qui entraîneraient le déclenchement d'incendies, la contamination de produits alimentaires ou de l'environnement.

Quelles sont les mesures que vous avez prises afin que la garantie responsabilité civile liée aux cyberrisques soit bel et bien effective dans les sites à risques pour l'environnement, notamment au niveau des exploitants des centrales nucléaires?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2148 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 24 avril 2017 (Fr.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur (Question n° 1493 du 1 juin 2017).

DO 2016201715985

Vraag nr. 2160 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 27 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Een passagier die werd aangevallen op een bus van De Lijn (MV 16914).

U hebt ongetwijfeld gehoord over het incident waarbij een jongen van zestien die geen geldig busticket had door de chauffeur van De Lijn met een mes zou zijn gestoken.

De politie kwam ter plaatse en nadat de jongen de nodige medische verzorging had gekregen, probeerde hij samen met zijn moeder bij verschillende politiekantoren een klacht in te dienen. Dat zou tot drie keer toe geweigerd zijn. Blijkbaar was er een betoging van bijna 250 mensen nodig vooraleer men de klacht wilde noteren.

1. Hoe valt te verklaren dat politieagenten kunnen weigeren een klacht te noteren terwijl ze daartoe verplicht zijn krachtens artikel 29 van het Wetboek van strafvordering en artikel 40 van de wet op het politieambt?

2. Waarom werd de klacht meermaals geweigerd? Waarom werd de klacht uiteindelijk alsnog opgenomen?

3. Welk gevolg zult u geven aan dit dossier?

4. Over welke rechtsmiddelen beschikken de betrokkenen in dit soort dossiers?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 2160 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 27 april 2017 (Fr.):

1. en 2. Vooreerst wil ik erop wijzen dat zelfs indien deze zaak onder de bevoegdheid van de gerechtelijke overheden valt, het altijd van essentieel belang is dat een klacht wordt geacteerd en dat er een proces-verbaal wordt opgesteld wanneer de inbreuken worden vastgesteld. Het is even belangrijk, zeker in dit soort situaties, om de bestaande procedure, in dit concrete geval de procedure Salduz 3, te verduidelijken.

Hoewel uw vraag niet onder mijn bevoegdheden valt aangezien het gaat om gerechtelijke feiten, zou ik toch willen terugkomen op de informatie die zowel door de politiezone van Grimbergen als die van Brussel/Elsene werd meegedeeld.

Wat de feiten betreft die u aanhaalt, werd er wel degelijk een aanvankelijk PV opgesteld en verstuurd naar het parket van Halle-Vilvoorde.

DO 2016201715985

Question n° 2160 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 27 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'agression d'un navetteur dans un bus de De Lijn (QO 16914).

Vous n'êtes pas sans ignorer le fait divers qui a touché un jeune homme de 16 ans qui n'était pas en ordre de ticket de bus et qui aurait reçu des coups de couteau de la part du chauffeur d'un bus De Lijn.

Après l'intervention de la police, et après avoir subi des soins, le jeune homme et sa maman ont tenté de déposer une plainte auprès de différents commissariats. Cela aurait été refusé trois fois. Il semble qu'il ait fallu une mobilisation de près de 250 personnes du monde associatif pour que la plainte soit enfin prise en considération.

1. Comment expliquer que des fonctionnaires de police puissent refuser d'acter une plainte alors que l'article 29 du CIC ainsi que l'article 40 de la loi sur la fonction de police les y obligent?

2. Qu'est-ce qui explique les refus successifs d'enregistrement de la plainte? Pourquoi a-t-elle finalement pu être prise en compte?

3. Quelles suite comptez-vous donner dans ce dossier?

4. Quels recours existent-ils dans le chef des parties concernées dans ce type de dossier?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 2160 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 27 avril 2017 (Fr.):

1. et 2. Je tiens tout d'abord à signaler que même si cette affaire relève des autorités judiciaires, il est toujours primordial qu'une plainte soit actée et qu'un procès-verbal soit rédigé lorsque des infractions sont constatées. Il est tout aussi important, certainement dans ce genre de situation, de préciser la procédure en vigueur, à savoir, dans ce cas précis, la procédure Salduz 3.

Bien que votre question ne relève pas de ma sphère de compétences puisqu'il s'agit de faits judiciaires, je me permets quand même de revenir sur les informations communiquées tant par la zone de police de Grimbergen que celle de Bruxelles/Ixelles.

Pour les faits que vous évoquez, un PV initial a bien été rédigé et envoyé au parquet de Halle-Vilvoorde.

Wat de gebeurtenissen betreft die zich afspeelden in Brussel, vermeldt de politie van Brussel dat de mama van de jongeman zich op 3 februari heeft aangemeld op het commissariaat van Elsene om klacht in te dienen tegen een buschauffeur voor feiten die zich in Grimbergen hebben voorgedaan. De politie van Brussel heeft dus contact opgenomen met de politie van Grimbergen. Deze heeft geantwoord dat de zaak door hun diensten wordt behandeld. Dit werd uitgelegd aan de betrokken personen.

De mama en een derde persoon hebben zich een tweede keer met dezelfde doeleinden aangemeld bij de politie van Brussel. De procedure van verhoor op uitnodiging werd hen opnieuw uitgelegd en een navolgend PV bij het dossier van Grimbergen werd opgesteld zonder verhoor.

Deze handeling werd ten onrechte geïnterpreteerd als een weigering om te acteren.

Er werd wel degelijk een aanvankelijk proces-verbaal opgesteld op de dag van de feiten. Het was dus niet meer nodig om een nieuwe klacht in te dienen. De procedure werd uitgelegd aan de betrokkenen.

Het spreekt voor zich dat ik beschouw dat dergelijke klachten altijd moeten worden geacteerd. Zoals u aangeeft, staat dat trouwens ook zo in artikel 40 van de wet op het politieambt.

3. Ik kan deze vraag niet beantwoorden, aangezien het gaat over een lopend gerechtelijk onderzoek.

4. Iedere burger heeft steeds de mogelijkheid om klacht in te dienen bij het Comité P of de Algemene Inspectie (AIG).

En ce qui concerne les événements s'étant déroulé à Bruxelles, la police de Bruxelles rapporte que la maman du jeune homme s'est présentée en date du 3 février au commissariat d'Ixelles afin de déposer plainte contre un chauffeur de bus pour des faits survenus à Grimbergen. La police de Bruxelles a donc pris contact avec la police de Grimbergen. Celle-ci lui a répondu que l'affaire était gérée par leurs services. Ce qui a été expliqué aux personnes concernées.

La maman et une tierce personne se sont représentées une seconde fois à la police de Bruxelles aux mêmes fins. La procédure d'audition sur convocation leur a à nouveau été expliquée et un PV subséquent au dossier de Grimbergen a été dressé sans audition.

Cette démarche a été interprétée à tort comme un refus d'acter.

Un procès-verbal initial avait donc bien été rédigé le jour des faits, il n'était dès lors plus nécessaire de déposer une nouvelle plainte. La procédure a été expliquée aux intéressés.

Il va de soi que je considère que de telles plaintes doivent toujours être actées. Comme vous le signalez, c'est d'ailleurs ce que prévoit la loi sur la fonction de police en son article 40.

3. Je ne peux répondre à cette question étant donné qu'il s'agit d'une enquête judiciaire en cours.

4. Tout citoyen a toujours la possibilité de déposer plainte auprès du Comité P ou de l'Inspection générale (AIG).

DO 2016201715987

Vraag nr. 2161 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 27 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Invoering van een Europees equivalent van het Amerikaanse ESTA-systeem.

De pers berichtte onlangs over de intentie van de Europese Commissie om een systeem in te voeren naar het voorbeeld van het elektronische systeem voor reistoestemming ESTA in de VS. Burgers zouden zich dan vooraf moeten registreren en toestemming moeten krijgen om naar de Schengenzone te reizen.

Het systeem zou van toepassing zijn voor bepaalde landen en worden gekoppeld aan gegevens uit het strafregister en gegevens betreffende geseinde personen, gestolen paspoorten enz.

DO 2016201715987

Question n° 2161 de monsieur le député Gautier Calomne du 27 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La mise sur pied d'un équivalent européen de l'ESTA américain.

La presse s'est récemment faite l'écho de la volonté de la Commission européenne de mettre en place un système similaire à celui de l'ESTA américain, soit une procédure d'enregistrement préalable et de demande d'autorisation de voyager des citoyens vers l'espace Schengen.

Ce système concernerait certains pays et il serait basé sur un croisement de données (casier judiciaire, personne recherchée, passeport volé, *etc*.).

1. Hoe staat het, volgens de informatie waarover u beschikt, met deze werkzaamheden? In welke mate zijn uw diensten betrokken bij de ontwikkeling van dit systeem? Welke prioriteiten stelt de regering in verband met dit Europese ESTA-systeem?

2. Welk tijdpad werd er vooropgesteld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 2161 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 27 april 2017 (Fr.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer Francken Theo, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken (Vraag nr. 1179 van 31 mei 2017).

1. Selon les informations à votre disposition, quel est actuellement l'état de ce chantier et, partant, quelle est l'implication de vos services dans la définition de ce système en projet? Quelles sont les priorités du gouvernement quant à ce projet d'ESTA européen?

2. Quel est le calendrier prévu dans ce dossier?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 08 mai 2017, à la question n° 2161 de monsieur le député Gautier Calomne du 27 avril 2017 (Fr.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Francken Theo, secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur (Question n° 1179 du 31 mai 2017).

DO 2016201715992

Vraag nr. 2162 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 27 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

ANPR-systeem voor nummerplaatherkenning (MV 16898).

Het ANPR-systeem is een systeem voor kentekenplaatherkenning, dat in de toekomst mogelijk ook voor gezichtsherkenning zal kunnen worden toegepast. Deze intelligente camera's zijn bijzonder nuttig in de huidige veiligheidscontext en in de terreurbestrijding.

Met dit project zouden nu al bepaalde lijsten vergeleken kunnen worden met de gegevensbank van het ANPR-systeem, zij het zonder dat de gegevens continu worden opgeslagen.

1. Hoeveel ANPR-camera's zullen er op termijn geplaatst worden? Zal het systeem uitgebreid worden tot de treinstations? Zo ja, welke stations? Welk budget zal er in totaal uitgetrokken worden voor de uitrol van het systeem?

2. Wanneer zal gezichtsherkenning mogelijk zijn met dit systeem?

3. Hoeveel landen zijn er met dit soort camera's uitgerust? Wat zijn de bevindingen met deze systemen in die landen?

DO 2016201715992

Question n° 2162 de madame la députée Kattrin Jadin du 27 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le système ANPR de reconnaissance des plaques (QO 16898).

Le système de caméras intelligentes ANPR permet une reconnaissance des plaques d'immatriculation des véhicules et pourrait, à l'avenir, faire de la reconnaissance faciale. Lesdites caméras sont extrêmement utiles dans le contexte sécuritaire actuel et la lutte contre le terrorisme.

À cet effet, le projet permettrait déjà, sans pour autant stocker les données continuellement, la comparaison entre des listes spécifiques et les bases de données des ANPR.

1. Combien de caméras ANPR seront à terme installées? Est-il envisagé d'étendre le système aux gares? Dans l'affirmative, lesquelles? Que représente le budget total pour la mise en place de ce système?

2. Quand sera-t-il possible de faire de la reconnaissance faciale avec ce système?

3. Combien de pays sont équipés avec ce type de caméras? Quelles sont leurs conclusions sur l'utilisation de ces caméras?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 2162 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 27 april 2017 (Fr.):

1. Het globaal plan in het kader van de strijd tegen het terrorisme voorziet in de plaatsing van +/- 1000 camera's in +/- 250 vestigingen op de grote verkeersassen, de ringwegen, de verkeerswisselaars en de grensposten.

Wat de plaatsing van ANPR-camera's in de stations betreft, weet ik dat de NMBS-Infrabel, in het kader van de interdepartementale provisie voor de strijd tegen het terrorisme, een budget heeft gekregen om de stations uit te rusten met nieuwe camera's, en dat er daarnaast een systeem voor gezichtsherkenning, gekoppeld aan deze camera's, in testfase is. Voor meer informatie hierover, verwijs ik u naar mijn geachte collega van Mobiliteit.

Voor het wegennet en de plaatsing van het nationale backoffice gaat het over een bedrag van +/- 35 miljoen euro. De jaarlijkse onderhoudskosten worden geraamd tussen 6 tot 10 % van het investeringsbedrag.

2. U moet overigens begrijpen dat de gezichtsherkenning op de ANPR-camera's niet vanzelfsprekend is en dat de huidige generatie van camera's niet in staat is om goede resultaten af te leveren.

Dit komt met name door de afstand tussen de camera's en de gefotografeerde voertuigen, door de hoek waarin zij zich bevinden, over het algemeen schuin om de nummerplaat goed te kunnen opnemen, door de weersomstandigheden (regen, sneeuw, mist, enz.), door het licht dat weerspiegelt op de voorruit, enz.

Het is dus een piste die waarschijnlijk mogelijkheden biedt in de toekomst, maar die thans nog niet op punt staat.

3. Het ANPR-systeem wordt gebruikt in verschillende landen waaronder Frankrijk, Nederland, Zwitserland, Denemarken, Finland, Groot-Brittannië, enz.

Hun conclusies over het gebruik van deze camera's zijn niet bekend bij mijn diensten. De overheden van deze landen blijven investeren in dit systeem. Ik veronderstel dus dat zij overtuigd zijn van het nut van dit instrument in de strijd tegen het terrorisme en de zware criminaliteit.

Het ANPR-systeem wordt al lang gebruikt in verschillende Belgische steden en gemeenten (onder andere in Turnhout en Mechelen) en heeft zijn nut en meerwaarde meermaals bewezen.

De politie van de Regio Turnhout beschikt bijvoorbeeld over 65 ANPR-vestigingen met in totaal 148 ANPR-camera's.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 16 mai 2017, à la question n° 2162 de madame la députée Kattrin Jadin du 27 avril 2017 (Fr.):

1. Le plan global dans le cadre de la lutte contre le terrorisme prévoit l'installation de +/- 1.000 caméras dans +/- 250 sites sur les grands axes autoroutiers, les rings, les échangeurs et les postes frontières.

Concernant l'installation de caméras ANPR dans les gares, j'ai connaissance que, dans le cadre de la provision interdépartementale pour la lutte contre le terrorisme, la SNCB-Infrabel a reçu un budget pour équiper les gares de nouvelles caméras, et que de plus, un système de reconnaissance faciale, couplé à ces caméras, est en phase de test. Je vous renvoie donc vers mon honorable collègue de la Mobilité pour de plus amples renseignements.

Pour le réseau autoroutier et l'installation du backoffice national, il s'agit d'un montant de +/- 35 millions d'euros. Le coût annuel d'entretien est estimé entre 6 à 10 % du montant en investissement.

2. Vous devez d'ailleurs comprendre que la reconnaissance faciale sur les caméras ANPR n'est pas une évidence et que la génération actuelle de caméras n'est pas en mesure de fournir de bons résultats.

Cela est notamment lié à la distance entre les caméras et les véhicules photographiés, à l'angle dans lequel ils se trouvent, généralement oblique pour pouvoir bien enregistrer le numéro de plaque, aux conditions atmosphériques (pluie, neige, brouillard, *etc*.), à la lumière qui se reflète sur la vitre avant, *etc*.

C'est donc une piste qui offrira probablement des possibilités à l'avenir mais qui n'est pas encore à l'ordre du jour actuellement.

3. Le système ANPR est utilisé dans plusieurs pays dont la France, les Pays-Bas, la Suisse, le Danemark, la Finlande, la Grande-Bretagne, *etc*.

Leurs conclusions sur l'utilisation de ces caméras ne sont pas connues de mon office. Les autorités de ces pays continuant à investir dans ce système, je suppose donc qu'ils sont convaincus de l'utilité de cet instrument dans la lutte contre le terrorisme et la criminalité grave.

Le système ANPR est déjà utilisé depuis longtemps dans différentes villes et communes en Belgique (comme entre autres à Turnhout et Malines) et a prouvé son utilité et sa plus-value à de nombreuses reprises.

La police de Regio Turnhout par exemple dispose de 65 sites ANPR avec au total 148 caméra ANPR.

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post

DO 2016201714698

Vraag nr. 879 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 03 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Legerrupsen in Afrika.

Het onderwerp van mijn vraag kan misschien triviaal lijken, maar volgens specialisten is er sprake van een heuse bedreiging voor de wereldhandel.

Mijn vraag betreft de legerrups (*Spodoptera frugiperda*), die oorspronkelijk afkomstig is uit Amerika maar sinds kort ook in Afrika wordt waargenomen. De rups vreet maisvelden kaal, verspreidt zich razendsnel over het continent, en dreigt uit te groeien tot een ernstige bedreiging voor de wereldhandel in landbouwproducten.

Volgens een studie van het Centre for Agriculture and Biosciences International (CABI) zou de rups schade kunnen veroorzaken aan meer dan honderd verschillende plantensoorten, waaronder landbouwgewassen zoals rijst, soja, katoen, tomaten en aardappelen.

De rups werd al in Zimbabwe en Ghana gesignaleerd en momenteel wordt er onderzocht of deze rupsen zich ook elders in Afrika verspreid hebben.

Specialisten waarschuwen dat er dringend actie nodig is om de teelten en de bestaansmiddelen van de landbouwers te beschermen.

1. Hebt u meer informatie hierover?

2. Wat zullen de Afrikaanse autoriteiten ondernemen om deze invasie in te dammen? Zullen ze een beroep doen op ngo's?

3. Kan Europa of België op de ene of de andere manier ingrijpen en zal men dat in voorkomend geval ook doen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 08 mei 2017, op de vraag nr. 879 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 03 april 2017 (Fr.):

1. De "legerrups" (Spodoptera frugiperda) is afkomstig uit Zuid-Amerika, waar hij enorme schade veroorzaakt heeft, en verscheen voor het eerst op het Afrikaanse continent begin 2016.

Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

DO 2016201714698

Question n° 879 de monsieur le député Benoît Friart du 03 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Les chenilles d'automne.

Le sujet de ma question peut paraître bien léger et pourtant, selon les spécialistes, il pourrait menacer le commerce mondial.

Il s'agit de la chenille baptisée chenille d'automne, légionnaire des Amériques et récemment introduite en Afrique. Celle-ci dévore les champs de maïs et se répand rapidement sur le continent, risquant de constituer une menace majeure pour le commerce agricole mondial.

Selon une étude réalisée par le Centre international pour l'agriculture et les biosciences, cette espèce pourrait aussi s'attaquer à plus de 100 espèces de plantes différentes comme le riz, le soja, le coton, la tomate ou la pomme-de-terre.

Si leur présence a été vérifiée au Zimbabwe et au Ghana, des tests sont actuellement effectués dans d'autres pays d'Afrique pour déterminer si ces chenilles se sont également propagées ailleurs.

Les spécialistes préviennent qu'une action urgente est nécessaire afin de protéger les cultures et les moyens de subsistance des agriculteurs.

1. Que pouvez-vous nous dire sur ce phénomène?

2. Savez-vous comment les autorités africaines comptent s'y prendre pour contenir cette invasion? Vont-elles faire appel à des ONG?

3. Est-ce que l'Europe ou la Belgique peuvent intervenir d'une quelconque façon et est-ce prévu?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 08 mai 2017, à la question n° 879 de monsieur le député Benoît Friart du 03 avril 2017 (Fr.):

1. La "chenille légionnaire d'automne" (Spodoptera frugiperda) est originaire d'Amérique du Sud où elle a causé d'énormes dégâts et est apparue sur le continent africain pour la première fois début 2016.

Wetenschappers hebben nog niet bepaald hoe deze rups het Afrikaanse continent is binnengekomen. Er zijn echter twee hypotheses:

- Een migratie via gewijzigde luchtstromen (vergemakkelijkt door de klimaatverandering);

- Een migratie via geïmporteerde planten.

Volgens FAO beweegt de rups zich geïsoleerd voort, eerder dan in kolonie, en nestelt hij zich in maïskolven en wortels van graangewassen waarmee hij zich ook voedt.

2. Deskundigen zijn van 14 tot 16 februari 2017 in spoed bijeengekomen in Harare onder auspiciën van de Voedsel- en Landbouworganisatie (FAO) om mogelijke acties te bespreken tegen de invasie van deze legerrups die reeds graangewassen beschadigd heeft in verschillende Afrikaanse landen en doet vrezen voor mogelijke voedseltekorten.

De vergadering in Harare was voornamelijk gericht op het versterken van de gereedheid van landen. De 16 landen gingen akkoord om dringende maatregelen te nemen om de capaciteit van de regio om gewasziekten te bestrijden te verhogen.

3. België draagt niet alleen met een verplichte bijdrage bij aan de begroting van de FAO, maar geeft eveneens een aanzienlijke ongeoormerkte vrijwillige bijdrage. Dit biedt FAO de mogelijkheid om flexibel en katalytisch te reageren op ontwikkelingsprioriteiten in haar prioritaire actiegebieden.

Les scientifiques n'ont pas encore déterminé par quelle voie ce ravageur est arrivé sur le continent africain. Cependant, deux hypothèses circulent:

- Une migration par les courants d'altitude (favorisée par le changement climatique);

- Une migration par le biais de plantes importées.

Selon la FAO cette chenille progresse isolément plutôt qu'en colonie, en se nichant dans les épis de maïs et les racines de plantes céréalières pour s'en nourrir.

2. Des experts se sont réunis, en urgence, du 14-16 février 2017 à Harare, sous l'égide de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) afin de discuter de mesures contre cette 'invasion de la chenille légionnaire qui a endommagé les cultures céréalières de plusieurs pays africains et fait craindre des pénuries alimentaires.

La réunion à Harare visait à renforcer la préparation des pays. Les 16 pays concernés se sont mis d'accord pour prendre des mesures d'urgence afin de rehausser la capacité de la région pour combattre les maladie de cultures.

3. La Belgique contribue non seulement au budget de la FAO par le biais de sa contribution obligatoire. Elle apporte également à l'organisation une importante contribution volontaire non-affectée qui permet à la FAO d'apporter une réponse flexible et catalytique aux priorités de développement dans ses domaines d'action prioritaires.

DO 2016201715596

Vraag nr. 873 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Elektronische identificatie van burgers en ondernemingen.

Op uw voorstel heeft de Ministerraad een voorontwerp van wet betreffende de elektronische identificatie van burgers en ondernemingen goedgekeurd. Om deel te nemen aan e-government moeten burgers en ondernemingen zich online kunnen identificeren, authenticeren en aanmelden voor overheidstoepassingen.

Het voorontwerp van wet zet de Europese verordening betreffende elektronische identificatie en vertrouwensdiensten voor elektronische transacties in de interne markt om in Belgisch recht.

DO 2016201715596

Question n° 873 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

L'identification électronique des citoyens et des entreprises.

Sur votre proposition, le Conseil des ministres a approuvé un avant-projet de loi relatif à l'identification électronique des citoyens et des entreprises. Pour participer à l'e-gouvernement, les citoyens et les entreprises doivent pouvoir s'identifier, s'authentifier et se connecter en ligne sur des applications publiques.

L'avant-projet de loi transpose en droit belge le règlement européen sur l'identification électronique et les services de confiance pour les transactions électroniques au sein du marché intérieur.

Het voorziet in een principe van wederzijdse erkenning voor door andere Europese lidstaten aangemelde elektronische identificatiemiddelen, de bepaling van betrouwbaarheidsniveaus, een toezichts- en controlemechanisme en bepalingen omtrent samenwerking en interoperabiliteit.

1. Welk tijdpad wordt er vooropgesteld voor de uitvoering van die maatregel?

2. Zult u eventueel samenwerken met de deelgebieden om de uitvoering van dit toekomstige wetgevende en regelgevende kader te faciliëren?

3. Welk budget wordt er voor dit omvangrijke project geoormerkt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 09 mei 2017, op de vraag nr. 873 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 maart 2017 (Fr.):

1. De Europese eIDAS verordening 910/2014 betreffende elektronische identificatie en vertrouwensdiensten voor elektronische transacties in de interne markt, voorziet het principe van wederzijdse erkenning op Europees niveau van aangemelde stelsels voor elektronische identificatie en is van directe toepassing in Belgisch recht. Het wetsontwerp waarnaar verwezen wordt voorziet een aantal bepalingen om de verordening op een correcte manier te kunnen toepassen in België.

Op 29 september 2018 treedt de verplichting voor lidstaten tot wederzijdse erkenning van elektronische identificatiemiddelen in werking, waardoor het sterk aangewezen is om voor die datum de bepalingen in verband met de verordening in werking te laten treden. Het DG Digitale Transformatie van de FOD BOSA werkt aan de implementatie van de wederzijdse erkenning met respect van deze deadline en neemt momenteel deel aan de peer review voor de Duitse erkenningsaanvraag. Dit is het eerste erkenningsdossier dat werd opgestart.

2. Het DG Digitale Transformatie van de FOD BOSA biedt binnen CSAM (een geheel van afspraken en van regels om het identiteits- en toegangsbeheer binnen het e-government te organiseren) de federale authenticatiedienst (FAS) aan, aan de verschillende overheidsdiensten en ook de gefedereerde entiteiten maken hier nu al gebruik van. Er wordt overlegd met alle gebruikers van de federale authenticatiedienst.

Il prévoit un principe de reconnaissance mutuelle pour des moyens d'identification électronique notifiés par d'autres États membres européens, la détermination des niveaux de garantie, un mécanisme de surveillance et de contrôle, ainsi que des dispositions portant sur la collaboration et l'interopérabilité.

1. Quel est le calendrier prévu pour la mise en oeuvre de cette mesure?

2. Des synergies sont-elles éventuellement prévues avec les entités fédérées pour faciliter l'exécution du futur cadre législatif et réglementaire?

3. Quel est le budget mobilisé pour ce chantier de grande envergure?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 09 mai 2017, à la question n° 873 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mars 2017 (Fr.):

1. Le règlement européen eIDAS 910/2014 sur l'identification électronique et les services de confiance pour les transactions électroniques au sein du marché intérieur prévoit le principe de reconnaissance mutuelle au niveau européen des systèmes d'identification électronique notifiés et est directement applicable en droit belge. Le projet de loi auquel il est fait référence prévoit plusieurs dispositions permettant d'appliquer correctement le règlement en Belgique.

Le 29 septembre 2018, l'obligation pour les États membres de reconnaissance mutuelle des moyens d'identification électronique entrera en vigueur. Il est dès lors fortement indiqué de faire entrer en vigueur avant cette date les dispositions relatives au règlement. La DG Transformation digitale du SPF BOSA s'attelle à la mise en oeuvre de la reconnaissance mutuelle dans le respect de ce délai et participe actuellement à la peer review pour la demande d'agrément allemande. Il s'agit du premier dossier d'agrément mis sur les rails.

2. La DG Transformation digitale du SPF BOSA offre aux différents pouvoirs publics, dans le cadre de CSAM (un ensemble d'accords et de règles visant à organiser la gestion de l'identité et de l'accès au sein de l'e-gouvernement), le service fédéral d'authentification (FAS), dont les entités fédérées aussi font déjà usage actuellement. Une concertation est organisée avec tous les utilisateurs du service fédéral d'authentification.

3. Het DG Digitale Transformatie van de FOD BOSA zorgt nu al voor de samenwerking en de interoperabiliteit op Europees vlak. Zij draagt de budgetten voor het aanbieden van de Europese erkende identificatiemiddelen binnen de federale authenticatiedienst (FAS).

DO 2016201715599

Vraag nr. 874 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 30 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Beveiliging van de rode brievenbussen.

bpost wil de rode brievenbussen beveiligen door middel van een elektronisch slot. Na enige vertraging werd er beslist dat er tegen eind 2016 2.400 rode brievenbussen uitgerust zouden worden met een elektronisch slot.

Tegelijk zijn er plannen om een compleet nieuw type van brievenbus te introduceren. Ik vraag me dan ook af of het zin heeft om op twee fronten te opereren.

1. Is de installatie van de elektronische sloten intussen afgerond? Zijn alle rode brievenbussen nu uitgerust met een elektronisch slot? Zo niet, waarom niet?

2. Waarom wil men op twee manieren tegelijk te werk gaan? Is het echt nodig om een brievenbus met een nieuw elektronisch slot te vervangen door een nieuwe brievenbus?

3. Wat is dat 'compleet nieuw type van brievenbus'?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 08 mei 2017, op de vraag nr. 874 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 30 maart 2017 (Fr.):

3. La DG Transformation digitale du SPF BOSA se charge déjà actuellement de la collaboration et de l'interopérabilité au niveau européen. Elle supporte les budgets relatifs à l'offre de moyens d'identification européens agréés au sein du service fédéral d'authentification (FAS).

DO 2016201715599

Question n° 874 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 30 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Sécurisation des boîtes aux lettres.

Afin de sécuriser les boîtes aux lettres, bpost a décidé de les équiper de serrures électroniques. Après un léger retard, il était initialement convenu que 2.400 boîtes aux lettres seraient équipées d'une serrure électronique pour fin 2016.

Néanmoins, en parallèle, le projet d'introduire un nouveau type de boîtes aux lettres a vu le jour. Dès lors, je m'interroge sur l'utilité de mener de front ces deux projets.

1. Pouvez-vous indiquer si l'installation des serrures électroniques est désormais terminée? L'ensemble des boîtes aux lettres est-il équipé d'une serrure électronique? À défaut, pourquoi n'est-ce pas le cas?

2. Pouvez-vous expliquer pourquoi avoir mené les deux projets de front? Est-il réellement nécessaire de remplacer une boîte aux lettres équipée d'une nouvelle serrure électronique par une nouvelle boîte?

3. Que faut-il entendre par un "nouveau type de boîtes aux lettres"?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 08 mai 2017, à la question n° 874 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 30 mars 2017 (Fr.):

1. en 2. De investeringen in het netwerk van rode brievenbussen zijn gericht op vernieuwing en beveiliging. bpost volgt hierbij een tweesporenbeleid. Enerzijds worden rode brievenbussen uitgerust met een elektronisch slot. Anderzijds wordt een nieuw type van brievenbus in het netwerk geïntroduceerd. Dit tweesporenbeleid biedt de beste garantie voor de efficiënte inzet van materiaal en middelen. Brievenbussen die nog in goede staat zijn worden op een relatief eenvoudige manier beter beveiligd. Brievenbussen die verouderd/versleten zijn, worden vervangen door het nieuwe type. Dit programma wordt in 2017 voortgezet en het aantal nieuwe / beveiligde brievenbussen zal op het einde van het jaar ongeveer 3.300 bedragen.

3. Het nieuwe type van brievenbus is standaard uitgevoerd met een elektronisch slot, is robuuster dan het huidige type en heeft een interne beveiliging die de inhoud beschermt.

1. et 2. Les investissement dans le réseau des boîtes aux lettres rouges sont axés sur l'innovation et la sécurisation. Dans ce cadre, bpost suit une politique à deux voies. D'une part, les boîtes aux lettres seront équipées d'une serrure électronique. D'autre part, des boîtes aux lettres rouges d'un nouveau type seront progressivement introduites dans le réseau. Les boîtes aux lettres qui sont encore en bon état sont mieux sécurisées d'une manière relativement simple. Les boîtes aux lettres obsolètes sont remplacées par le nouveau type. Ce programme se poursuit en 2017 et le nombre de boîtes aux lettres rouges nouvelles / sécurisées sera d'environ 3.300 à la fin de l'année.

3. Ce nouveau type de boîte aux lettres est équipé de manière standard d'une serrure électronique, est plus robuste que le type de boîte actuellement utilisé et dispose d'une sécurisation interne afin d'en protéger le contenu.

DO 2016201715603

Vraag nr. 875 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Federale strategie inzake de open data.

De open data wakkeren de ondernemingszin aan, zorgen ervoor dat er vernieuwende producten en diensten kunnen worden ontwikkeld, maken management- en planningtools mogelijk die als hulpmiddelen bij de besluitvorming kunnen dienen en dragen bij tot de ontwikkeling van een jonge en dynamische economie in ons land.

Alle overheden kunnen hun steentje bijdragen aan die revolutie in het datagebruik die een positieve impact heeft op de ondernemers en onze economische groei.

Welke maatregelen werden er bij elke dienst waarvoor u bevoegd bent, genomen om de door de regering in juli 2015 goedgekeurde federale strategie inzake de open data te ondersteunen?

Kunt u voor elke dienst aangeven over wat voor gegevens het gaat, welke administraties erbij betrokken zijn en welke budgetten er eventueel voor zijn uitgetrokken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 09 mei 2017, op de vraag nr. 875 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 maart 2017 (Fr.):

DO 2016201715603

Question n° 875 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La stratégie fédérale de l'open data.

L'open data stimule l'esprit d'entreprendre, permet l'émergence de produits et de services novateurs, offre des instruments de management et de planification pour des outils d'aide à la décision et contribue au développement d'une économie jeune et dynamique pour notre pays.

L'ensemble des pouvoirs publics peut apporter sa pierre à l'édifice de cette révolution de l'usage des données avec un impact positif pour les entrepreneurs et notre croissance économique.

Quelles mesures ont été prises, au sein de chacun des services publics qui dépendent de votre tutelle ministérielle, pour soutenir la stratégie fédérale de l'open data, telle qu'adoptée par le gouvernement en juillet 2015?

Pourriez-vous étayer votre réponse en précisant la nature des données concernées, les administrations y afférentes, ainsi que les éventuels budgets mobilisés?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 09 mai 2017, à la question n° 875 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mars 2017 (Fr.):

1. FOD Buitenlandse Zaken

a) De Belgische ontwikkelingssamenwerking spitst zich toe op drie strategische prioriteiten omtrent de digitalisering voor ontwikkeling: (1) beter gebruik van (big) data, (2) digitalisering voor inclusieve samenlevingen en (3) digitalisering voor inclusieve en duurzame economische groei. De open data vallen onder de eerste strategische prioriteit.

Op het niveau van de ontwikkelingssamenwerking zijn de gegevens essentieel voor het opzetten en opvolgen van een ontwikkelingsinterventie, alsook voor het meten van de verwezenlijkingsgraad van de Sustainable Development Goals (SDG) en om de verantwoordingsplicht van de overheid te versterken.

De open data kunnen ook nuttig zijn op het gebied van klimaatverandering, het beheer van natuurlijke hulpbronnen, landbouw, rampenrisicovermindering, goed bestuur (bvb. financiële transparantie of parlementaire openheid) en het verhogen van de economische productiviteit.

In het kader van de interventies van de Belgische ontwikkelingssamenwerking beogen we dus de verhoging van de openheid en de toegankelijkheid van deze belangrijke gegevens voor de ontwikkeling van de actoren en betrokken partijen op het lokale en nationale niveau in de partnerlanden.

b) De Belgische ontwikkelingssamenwerking gebruikt de digitalisering ook om haar transparantie te verhogen. België is sinds 2012 lid van het International Aid Transparency Initiative (IATI) en publiceert alle informatie over de interventies die gefinancierd worden volgens de IATI-standaard die hiervoor gecreëerd is. Ook alle Belgische actoren van ontwikkelingssamenwerking die financiering krijgen worden voortaan verplicht om hun activiteiten te publiceren volgens de IATI-standaard.

Tenslotte is ook de ontwikkeling opgestart van een dataportaal voor de Belgische ontwikkelingssamenwerking, waardoor iedereen gemakkelijk de gegevens van alle Belgische interventies zal kunnen terugvinden op een geografische kaart, met de gegevens die gepubliceerd worden in het kader van IATI.

2. FOD Économie

Wat betreft de FOD Économie, K.M.O., Middenstand en Énergie verwijs ik u naar het antwoord van mijn collega, de minister van Économie, op de vraag nr 1397 (zie huidig Bulletin).

3. FOD BOSA

1. SPF Affaires étrangères

a) La Coopération belge au développement a trois priorités stratégiques concernant la numérisation pour le développement: (1) une meilleure utilisation des (méga)données, (2) le numérique pour des sociétés inclusives et (3) le numérique pour une croissance économique inclusive et durable. Les données ouvertes sont reprises sous la première priorité stratégique.

Au niveau de la coopération au développement, les données sont indispensables pour mettre sur pied et suivre toute intervention de développement, ainsi que pour mesurer la réalisation des objectifs de développement durable (ODD) et améliorer la reddition de comptes des pouvoirs publics.

Les données ouvertes s'avèrent particulièrement utiles dans des domaines tels que le changement climatique, la gestion des ressources naturelles, l'agriculture, la réduction des risques de catastrophe, la bonne gouvernance (transparence financière, ouverture parlementaire par exemple) et l'amélioration de la productivité économique.

Dans le cadre des interventions de la Coopération belge au développement nous visons donc à améliorer l'ouverture et l'accessibilité de ces données importantes pour le développement aux acteurs et parties prenantes aux niveaux national et local dans les pays partenaires.

b) La Coopération belge au développement utilise également la numérisation pour augmenter sa transparence. Depuis 2012, la Belgique est membre de l'International Aid Transparency Initiative (IATI) et publie toutes les informations concernant les interventions financées selon le standard de l'IATI qui a été créé à cet effet. De plus, tous les acteurs belges de la coopération au développement recevant des financements sont désormais obligés de publier leurs activités selon le standard de l'IATI.

Pour finir, on a également lancé le développement d'un portail de données pour la Coopération belge au développement où chacun peut trouver plus facilement les données de toutes les interventions belges sur une carte géographique avec les données qui ont été publiées dans le cadre de l'IATI.

2. SPF Économie

En ce qui concerne le SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, je vous renvoie à la réponse apportée par mon collègue, le ministre de l'Économie, à la question n° 1397 (voir Bulletin actuel).

3. SPF BOSA

Open data, het machinaal hergebruik van overheidsinformatie, kadert in een van de vijf prioriteiten van de Digitale Agenda, meer bepaald in de prioriteit "Digitale Overheid". De FOD BOSA, die opgericht werd in maart 2017, ondersteunt de implementatie van deze digitale agenda.

Als dienstenintegrator zorgt FOD BOSA DG Digitale Transformatie (DG DT - voorheen: Fedict) voor de ontsluiting en het versterken van authentieke bronnen, met het oog op nog meer betrouwbare en kwaliteitsvolle overheidsdata.

DG DT vormt samen met de Dienst Administratieve Vereenvoudiging de Open Data Task Force, die de uitvoering van de federale open data strategie ondersteunt. De Task Force neemt deel aan het transparantiecomité, waar de verantwoordelijken voor het uitwerken van een open data strategie voor de verschillende overheidsdiensten zetelen en verleent op vraag van de overheidsdiensten inhoudelijk en technisch advies bij het openstellen van gegevens door de overheidsdiensten.

De task force promoot verder het hergebruik van overheidsinformatie op diverse evenementen en faciliteert de dialoog tussen de community van (potentiële) hergebruikers en de betrokken overheidsdiensten.

Begin 2016 werd een unieke federaal portaalsite (*http://data.gov.be*) opgericht die een overzicht biedt van de beschikbare data sets en doorlinkt naar de regionale portalen. De ontwikkeling van de *front-end* van dit portaal kostte 4.719 euro inclusief btw, de *back-end* integratie met export naar het Europese DCAT-AP formaat werd intern gerealiseerd (22 mandagen + 0,25 FTE voor onderhoud en het doorsturen van vragen).

DG DT werkt tenslotte samen met Statbel aan een *proof-of-concept* waarbij veelgebruikte codelijsten (lijst gemeentes, NACE-BEL-codes, enz.) gepubliceerd worden als vijfsterren open data. Na positieve evaluatie zal er een pilootproject opgestart worden.

Les données ouvertes (open data) et la réutilisation automatisée d'informations publiques s'inscrivent parmi les cinq priorités de l'Agenda numérique, plus précisément la priorité "Pouvoirs publics numériques". Le SPF Stratégie et Appui (SPF BOSA), qui a été créé en mars 2017, soutient la mise en oeuvre de cet agenda numérique.

En tant qu'intégrateur de services, la DG Transformation digitale (DG TD) du SPF BOSA (anciennement Fedict) se charge de donner accès à des sources authentiques et de les renforcer, afin d'obtenir des données publiques encore plus fiables et qualitatives.

La DG TD constitue, avec l'Agence pour la Simplification Administrative, l'Open Data Task Force qui appuie la mise en oeuvre de la stratégie fédérale en matière d'open data. La task force prend part au comité de transparence, où siègent les responsables de l'élaboration d'une stratégie en matière d'open data pour les différents services publics, et fournit à la demande de ceux-ci une assistance au niveau thématique et technique lorsque des services publics mettent des données à disposition du public.

La task force promeut également la réutilisation de données du secteur public lors de divers événements et facilite le dialogue entre la communauté des réutilisateurs (potentiels) et les services publics concernés.

Début 2016, un portail fédéral unique(*http://data.gov.be*) a été créé; il offre un aperçu des ensembles de données (*data sets*) disponibles et propose des liens vers les portails régionaux. Le développement du *front-end* de ce portail a coûté 4.719 euros TVA comprise, l'intégration *back-end* avec exportation au format européen DCAT-AP a été réalisée en interne (22 jours-hommes + 0,25 équivalents temps plein pour la maintenance et l'envoi des questions).

Enfin, la DG TD travaille de concert avec Statbel sur un *proof-of-concept* dans le cadre duquel des listes de codes souvent utilisées (liste de communes, codes NACE-BEL, *etc.*) sont publiées en tant que données ouvertes cinq étoiles. En cas d'évaluation positive, un projet pilote sera lancé.

DO 2016201715615

Vraag nr. 878 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 31 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Veiligheid van de humanitaire hulpverleners.

U verklaarde op 27 maart 2017 dat u het probleem van de veiligheid van de humanitaire hulpverleners en van de toegang tot hulp bij de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Antonio Guterres, zou aankaarten.

1. Welke globale balans maakt u op met betrekking tot de huidige situatie op het stuk van de veiligheid van de humanitaire hulpverleners?

2. Aan welke mogelijkheden op Belgisch en internationaal niveau denkt u om ervoor te zorgen dat de hulpverleners hun werk in veilige omstandigheden kunnen uitoefenen?

3. Welke rol zou er op dat vlak voor de VN en voor de VN-missies kunnen zijn weggelegd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 09 mei 2017, op de vraag nr. 878 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 31 maart 2017 (Fr.):

1. Ondanks uitgebreide internationale aandacht en oproepen voor respect van het Internationale Humanitaire Recht wordt de veiligheid van humanitaire medewerkers in vele conflicten niet gerespecteerd. De schendingen van het internationaal humanitair recht zijn stelselmatiger geworden, waarbij de toegang tot de meest kwetsbare personen wordt beperkt en de veiligheid van het humanitaire personeel in gevaar wordt gebracht. In het algemeen kan dus zeker geen positief bilan worden getrokken.

2. België is sinds lang een fervente verdediger van het Internationale Humanitaire Recht. Sinds het uitbreken van de Syrische burgeroorlog in 2010 heeft België initiatieven gesteund die pleiten voor meer respect voor internationaal humanitair recht, in het bijzonder voor medisch personeel en medische voorzieningen. Als België humanitaire organisaties financiert, ziet ons land erop toe dat er een veiligheidsprotocol bestaat zodat de staf van deze organisaties de nodige maatregelen en acties kan nemen in geval van probleem.

DO 2016201715615

Question n° 878 de monsieur le député Denis Ducarme du 31 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Sécurité des travailleurs humanitaires.

Vous avez indiqué le 27 mars 2017 que vous aborderiez le problème de la sécurité des travailleurs humanitaires et de l'accès humanitaire auprès du secrétaire général des Nations Unies, Antonio Guterres.

1. Quel bilan global tirez-vous de la sécurité des travailleurs humanitaires actuellement?

2. Quelles sont les pistes que vous envisagez au niveau belge et au niveau international pour sécuriser le travail de ces personnes?

3. Quel pourrait être le rôle de l'ONU et de ses missions dans ce cadre?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 09 mai 2017, à la question n° 878 de monsieur le député Denis Ducarme du 31 mars 2017 (Fr.):

1. Malgré l'attention internationale accrue et les appels au respect du droit international humanitaire, la sécurité des travailleurs humanitaires n'est pas respectées dans de nombreux conflits. Les violations du droit international humanitaire sont devenues plus systématiques, réduisant l'accès aux personnes les plus vulnérables et la sûreté du personnel humanitaire. De manière générale, on ne peut donc certainement pas tirer un bilan positif.

2. La Belgique est depuis longtemps un fervent défenseur du droit international humanitaire. Depuis que la guerre civile a éclaté en Syrie en 2010, notre pays a soutenu plusieurs initiatives plaidant pour plus de respect du droit humanitaire international, notamment à l'égard du personnel et des équipements médicaux. La Belgique est attentive, lorsqu'elle finance des organisations humanitaires, à l'existence d'un protocole de sécurité devant permettre à leur staff de prendre les mesures et actions nécessaire en cas de problème.

3. De VN beschikt over een United Nations Department of Safety and Security, UNDSS genoemd, die ermee belast is over de veiligheid van het personeel en van zijn afhankelijke rechthebbenden te waken zodat de VN-organisaties hun programma's en activiteiten in de beste veiligheidsvoorwaarden en met de hoogste efficiëntie kunnen uitvoeren. In bepaalde omstandigheden zou men kunnen stellen dat de VN-Vredesoperaties een grotere rol kunnen spelen om de veiligheid van humanitair personeel en humanitaire installaties te verzekeren. Maar humanitaire organisaties willen vaak niet geassocieerd worden met VN Peacekeepers en ten tweede - de naam peacekeeper zegt het zelf - peacekeepers zijn vaak niet gemandateerd of uitgerust om vrede ook op te leggen.

DO 2016201715824

Vraag nr. 883 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 20 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Het gebruik van een verkort 17xx-nummer door de Belgische steden en gemeenten.

De stad Kortrijk gebruikt sedert een aantal jaar de mogelijkheid die de Belgische gemeenten of overheidsdiensten krijgen om een viercijferig nummer te reserveren. Door deze maatregel kon de stad het ondertussen goed ingeburgerde meldpunt 1777 oprichten. Dit heeft geleid tot een sterke vereenvoudiging en snellere afhandeling van klachten en vragen door de inwoners aan de stad. Recent nog volgde de stad Roeselare en voerde op haar beurt het unieke nummer 1788 in.

De invoering van het viercijferig telefonisch meldpunt is een grote stap vooruit op vlak van communicatie tussen de stad en haar inwoners en past perfect in de filosofie dat een overheid dichter bij haar burgers moet staan. Er worden jaarlijks meer dan 50.000 meldingen afgehandeld via dit eenvoudig nummer. 60 % van de Kortrijkzanen kent het nummer. Alle stadsdiensten zijn hierop aangesloten en de klantvriendelijkheid stijgt jaar na jaar.

Het zou dan ook te betreuren zijn dat gemeenten die van deze dienst gebruik willen maken, te maken krijgen met een financiele kost. Zo is er een vaste jaarlijkse kost van 5.922 euro te betalen - naast de eenmalige instapkost - die mogelijks een drempel kan zijn voor een kleinere gemeente om eveneens zo'n verkort nummer aan te vragen.

3. L'ONU dispose d'un Département de la sûreté et de la sécurité des Nations Unies, l'UNDSS, chargé d'assurer la sécurité du personnel et de leurs ayants droit à charge pour que les organismes des Nations Unies puissent exécuter leurs programmes et activités dans les meilleures conditions de sécurité et avec la plus grande efficacité possible. Dans certaines circonstances, on pourrait dire que les opérations de de paix des Nations unies peuvent jouer un rôle plus important dans la sécurité du personnel et des installations humanitaires mais souvent les organisations humanitaires ne souhaitent pas être associées aux Casques bleus des Nations Unies (*Peacekeepers*). De plus, comme leur nom l'indique (*peacekeepers*), ils ne sont souvent pas mandatés ou équipés pour aussi imposer la paix.

DO 2016201715824

Question n° 883 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 20 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

L'utilisation d'un numéro abrégé 17xx par les villes et les communes belges.

La ville de Courtrai profite depuis quelques années de la possibilité offerte aux communes et aux services publics de se réserver l'exclusivité d'un numéro en quatre chiffres. Par cette mesure, la ville a pu activer le point de contact 1777, dont l'usage s'est bien répandu entre-temps, ce qui a amené une forte simplification et un traitement nettement plus rapide des plaintes et des requêtes des habitants de la ville. Récemment, la ville de Roulers lui a emboîté le pas et a également intégré le numéro unique 1788.

L'introduction du point de contact téléphonique en quatre chiffres est un grand progrès sur le plan de la communication entre la ville et ses habitants, et cadre parfaitement avec la philosophie qui veut qu'une administration se rapproche de ses citoyens. Chaque année, plus de 50.000 appels sont traités par le biais de ce numéro simple. 60 % des Courtraisiens connaissent ce numéro. Tous les services de la ville y sont raccordés, faisant croître leur convivialité d'année en année.

Il serait dès lors dommage que des communes qui veulent utiliser ce service en soient empêchées par des charges financières trop lourdes. Il faut ainsi payer - en plus des frais d'entrée uniques - un montant annuel fixe de 5.922 euros - montant qui peut être dissuasif pour une petite commune souhaitant aussi faire la demande d'un tel numéro abrégé.

1. Hoeveel gemeenten of overheidsdiensten maken in 2017 gebruik van de mogelijkheid tot het reserveren van een viercijferig verkort nummer?

Graag een overzicht per jaar en naam van de gemeente sedert de invoering van deze maatregel.

2. Heeft u plannen om het gebruik van een verkort 17xx-nummer goedkoper te maken (zowel de eenmalige kost als de jaarlijkse factuur)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 16 mei 2017, op de vraag nr. 883 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 20 april 2017 (N.):

1. Momenteel zijn er twee korte nummers van het type 17XX in dienst voor gemeenten en steden, namelijk 1777 voor Kortrijk (toewijzing in 2010) en 1770 voor Liedekerke (toewijzing in 2016). Roeselare heeft in 2016 het kort nummer 1788 gereserveerd.

2. Het aan het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) te betalen jaarlijks recht bedraagt reeds de helft van wat operatoren moeten betalen voor viercijferige nummers. Korte nummers zijn per definitie een schaarse hulpbron zodat een jaarlijks recht logisch is om de nodige stimulansen te geven zodat deze schaarse hulpbron zo doelmatig mogelijk te gebruiken.

Voor wat de gemeenten betreft, zou het goedkoper zijn om slechts één kort nummer voor België of per Gemeenschap te gebruiken ("contacteer je gemeente") waarbij via een IVR systeem (op basis van het postnummer) een oproep wordt doorgestuurd naar de gemeente die de burger wenst te bereiken.

1. En 2017, combien de communes ou de services publics ont profité de la possibilité de se réserver l'utilisation d'un numéro abrégé en quatre chiffres?

Pourriez-vous fournir un récapitulatif par année et nom de la commune depuis l'instauration de cette mesure?

2. Envisagez-vous de réduire le tarif lié à l'utilisation d'un numéro abrégé 17 xx (tant pour ce qui est des frais uniques que pour la facture annuelle)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 16 mai 2017, à la question n° 883 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 20 avril 2017 (N.):

1. Deux numéros courts de type 17XX sont actuellement en service pour des villes et communes, à savoir 1777 pour Courtrai (attribution en 2010) et 1770 pour Liedekerke (attribution en 2016). Roeselare a réservé en 2016 le numéro court 1788.

2. La redevance annuelle à payer à l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) s'élève déjà à la moitié de ce que les opérateurs doivent payer pour les numéros à quatre chiffres. Les numéros courts sont par définition une ressource rare, de sorte qu'une redevance annuelle est logique pour suffisamment inciter l'utilisation la plus efficace possible de cette ressource rare.

En ce qui concerne les communes, il serait moins cher d'utiliser seulement un numéro court pour la Belgique ou par Communauté ("contacte ta commune"), un appel étant transféré à la commune que le citoyen souhaite joindre via un système IVR (sur la base d'un code postal).

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2015201605689

Vraag nr. 343 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 oktober 2015 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Doodstraf.

Naar aanleiding van de dertiende Europese en werelddag tegen de doodstraf herhaalde België dat het de doodstraf wereldwijd wil afgeschaft zien. Daar wordt door ons land dan ook systematisch en overal voor gepleit.

1. In welke landen wordt de doodstraf nog uitgevoerd?

2. Hoe evolueert de politieke dialoog tussen België en de voornoemde landen voor een afschaffing van de doodstraf voor andere feiten dan moord of doodslag, zoals drugshandel of -gebruik?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 10 mei 2017, op de vraag nr. 343 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 27 oktober 2015 (Fr.):

1. Momenteel voorzien 23 landen in de wereld de doodstraf en voeren deze nog effectief uit.

2. Als de doodstraf wordt voorzien voor andere misdrijven dan de "zwaarste opzettelijke delicten", zoals druggerelateerde feiten, dan wijst ons land er op dat dit indruist tegen het internationaal recht.

Ik wens u eraan te herinneren dat de afschaffing van de doodstraf zowel voor de EU als voor België een prioriteit is. Zowel in internationale fora als in bilaterale contacten, blijven de EU en België zich inzetten om deze praktijk te bestrijden.

Ik citeer enkele van onze initiatieven en acties in de strijd tegen de doodstraf.

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2015201605689

Question n° 343 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 octobre 2015 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La peine de mort.

À l'occasion de la treizième Journée européenne et mondiale contre la peine de mort, la Belgique a rappelé son engagement en vue de l'abolition de la peine de mort dans tous les pays. La Belgique s'oppose à la peine de mort dans tous les cas et toutes les circonstances.

1. Quels sont actuellement les pays dans le monde qui pratiquent encore la peine de mort?

2. Quelle est l'évolution du dialogue politique entrepris par la Belgique avec ces pays dans le cadre de l'abolition de la peine de mort notamment dans les cas où il n'y a pas de crimes de sang comme le trafic ou la consommation de drogues?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 10 mai 2017, à la question n° 343 de monsieur le député Denis Ducarme du 27 octobre 2015 (Fr.):

1. Actuellement, 23 pays dans le monde prévoient la peine de mort et l'exécutent effectivement.

2. Si la peine de mort est prévue pour des crimes autres que les "crimes intentionnels les plus graves", notre pays rappelle que ces mesures vont à l'encontre du droit international.

Je voudrais rappeler que l'abolition de la peine de mort est une priorité tant pour l'UE que pour la Belgique. Que ce soit dans les forums internationaux ou lors de contacts bilatéraux, notre pays poursuit ses efforts aux côtés de l'UE afin de combattre cette pratique.

Je cite quelques-unes de nos activités et actions dans la lutte contre la peine de mort.

Sinds 2010 is België een actief lid van de "Groep van Vrienden van het Tweede Facultatief Protocol", waarover ik u ook reeds eerder informeerde. Deze groep is opgevat als een informele lobbygroep die zowel Staten als ngo's verenigt die zich inzetten voor de afschaffing van de doodstraf door te ijveren voor de ratificatie van het Tweede Protocol bij het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten.

Sinds 2013 is België ook lid van de steungroep van de Internationale Commissie tegen de Doodstraf. Deze Commissie, die in 2010 werd opgericht te Madrid en bestaat uit een aantal persoonlijkheden met internationaal aanzien op het vlak van mensenrechten, zoals Louise Arbour en Robert Badinter, zet zich in voor de afschaffing van de doodstraf. De Commissie wordt bijgestaan door een steungroep die bestaat uit een cross regionale groep van landen, die voorstander zijn van de afschaffing van de doodstraf.

In de VN Mensenrechtenraad heeft België, samen met enkele partnerlanden, reeds meermaals het initiatief genomen voor een resolutie over de kwestie van de doodstraf. De laatste resolutie dateert van 2015.

Samen met de andere hoofdsponsors zal België ervoor blijven ijveren om de doodstraf op de agenda van de Mensenrechtenraad te houden om zo een inhoudelijk debat hierover op gang te brengen vanuit de invalshoek van mensenrechten en om vooruitgang te boeken inzake de universele afschaffing van de doodstraf.

Dit engagement wordt expliciet vermeld in de zogeheten vrijwillige engagementen (*pledges*) die ons land is aangegaan bij zijn kandidatuur voor een zetel in de Mensenrechtenraad. Een nieuw initiatief is gepland voor september 2017.

Uiteraard blijft België de kwestie van de doodstraf verder aankaarten in bilaterale contacten en in zijn UPR-interventies.

België is een traditionele cosponsor van de resoluties over een moratorium op het gebruik van de doodstraf, aangenomen door de Algemene Vergadering van de VN. De laatste resolutie dateert van december 2016.

Depuis 2010, la Belgique est un membre actif du "Groupe d'amis du deuxième Protocole facultatif", qui réunit des états et des ONG autour d'un même engagement pour l'abolition de la peine de mort. Opérant de manière informelle, ce groupe de lobbying a pour tâche essentielle d'oeuvrer pour la ratification du deuxième Protocole au Pacte international relatif aux droits civils et politiques. La force motrice derrière ce groupe est l'ONG "Coalition mondiale contre la peine de mort", avec qui notre pays travaille étroitement.

Depuis 2013, la Belgique est également membre du Groupe de Soutien de la Commission internationale contre la Peine de Mort. Cette commission, établie en 2010 à Madrid et composée de personnalités internationales dans le domaine des droits humains, lutte en faveur de l'abolition de la peine capitale. La Commission est soutenue par un groupe de soutien, c'est à dire un groupe interrégional de pays partisans de l'abolition de la peine de mort.

Au Conseil des Droits de l'Homme des Nations Unies, la Belgique a déjà présenté, avec un groupe de pays partenaires, plusieurs résolutions sur la question de la peine de mort. La dernière résolution date de 2015.

La Belgique continuera avec d'autres co-parrains de premier plan à inscrire la question de la peine de mort à l'agenda du Conseil des droits de l'Homme afin de susciter un débat de fond sur cette question depuis le point de vue des droits de l'Homme et en vue d'avancer vers l'abolition mondiale de la peine de mort.

Cet engagement est mentionné dans les engagements volontaires que notre pays a pris lors de sa candidature pour un siège au Conseil des Droits de l'Homme. Une nouvelle initiative dans ce sens est par ailleurs prévue pour septembre 2017.

Évidemment la Belgique continuera également de soulever la question de la peine de mort lors des contacts bilatéraux et dans ses interventions dans le cadre de l'Examen Périodique Universel.

La Belgique est un co-parrain traditionnel des résolutions concernant un moratoire sur l'application de la peine de mort, adoptées par l'Assemblée générale des Nations Unies. La dernière résolution date de décembre 2016.

Tot slot ben ik verheugd u mee te delen dat ik samen met de Hoge Vertegenwoordiger, mevrouw Mogherini, positief heb geantwoord op de vraag van de ngo"'Ensemble contre la peine de mort" om als gastheren op te treden voor het volgende driejaarlijkse wereldcongres tegen de doodstraf. Dit ngo-congres zal in februari 2019 te Brussel plaatsvinden en kan dus op de politieke steun rekenen van België en de EU.

Finalement, je suis heureux d'annoncer que la Haute Représentante madame Mogherini et moi avons répondu positivement à la demande de l'ONG "Ensemble contre la peine de mort" d'être le hôtes du prochain Congrès mondial triennal contre la peine de mort. Cette conférence des ONG se tiendra à Bruxelles en février 2019 et peut compter sur le soutien politique de la Belgique et de l'UE.

DO 2015201611318

Vraag nr. 745 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 02 augustus 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Saudi-Arabië.

Op 19 juli 2016 had u een ontmoeting met uw Saudi-Arabische ambtgenoot Adel al-Jubeir.

1. Welke krachtlijnen en hoofdthema's kwamen er aan bod?

2. Hoe evolueert de samenwerking tussen België en Saudi-Arabië wat de strijd tegen terrorisme en radicalisme betreft?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 10 mei 2017, op de vraag nr. 745 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 02 augustus 2016 (Fr.):

1. Op 19 juli 2016 heb ik de Saoedische minister van Buitenlandse Zaken Adel Al Jubeir, in de marge van de ministeriële bijeenkomst van de EU en de raad voor de samenwerking van de Arabische Golfstaten van 18 juli 2016, ontmoet.

De minister Al Jubeir heeft mij ingelicht over de recente ontwikkelingen in zijn land alsook zijn beschouwingen over de regionale situatie. De strijd tegen het terrorisme was één van de thema's van de gespreksonderwerpen, net zoals de conflicten in Jemen en Syrië.

Ik bracht de situatie van de mensenrechten te berde met name de rechten van het kind en dit in het kader van de talrijke kind-slachtoffers van het conflict in Jemen en de rol van de coalitie in dit conflict. We bespraken eveneens individuele mensenrechtendossiers waaronder de situatie van de heer Badawi, de heer Al-Khair en de heer Fayad. Ik heb tijdens dit gesprek het Belgische standpunt terzake duidelijk gemaakt.

DO 2015201611318

Question n° 745 de monsieur le député Denis Ducarme du 02 août 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Arabie saoudite.

Vous avez rencontré votre homologue saoudien Adel Al Jubair le 19 juillet 2016.

1. Quels sont les lignes principales et les sujets majeurs qui ont été abordés?

2. Quelle est l'évolution de la collaboration entre la Belgique et l'Arabie saoudite en matière de lutte contre le terrorisme et la lutte contre le radicalisme?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 10 mai 2017, à la question n° 745 de monsieur le député Denis Ducarme du 02 août 2016 (Fr.):

1. J'ai reçu le 19 juillet 2016 à Bruxelles le ministre saoudien des Affaires étrangères Adel Al Jubeir, en marge de la réunion ministérielle Union européenne-Conseil de coopération du Golfe du 18 juillet 2016.

Le ministre Al Jubeir m'a présenté les développements récents dans son pays ainsi que ses vues sur la situation dans la région. La lutte contre le terrorisme était un des sujets important de nos discussions, tout comme les conflits au Yémen et en Syrie.

J'ai abordé la situation des droits de l'Homme notamment des droits des enfants et ce à l'aune des nombreux enfants, victimes du conflit au Yémen et du rôle de la coalition dans ce conflit. Nous avons également discuté de certains dossiers spécifiques des droits de l'Homme tel que les cas de monsieur Badawi, monsieur Al-Khair et monsieur Fayad. J'ai à cette occasion exposé la position de la Belgique à cet égard.

2. Saudi-Arabië is, net zoals België en vele andere landen, het afgelopen jaar getroffen door verschillende bloedige aanslagen, sommige werden opgeëist door Daesh. De strijd tegen terrorisme belangt ons vandaag allen aan.

Ingevolge de ministeriële bijeenkomst van de EU en de Raad voor de Samenwerking van de Arabische golfstaten van 18 juli 2016 hebben de ministers hun vastberadenheid geuit om het terrorisme, de financiering van het terrorisme, Daesh en andere terroristische organisaties gezamenlijk te bestrijden.

België en Saudi-Arabië zijn beiden lid van de globale coalitie tegen Daesh en tijdens mijn ontmoeting op 19 juli 2016 werd dit door mijn Saoedische collega en mezelf nogmaals benadrukt.

Op 15 januari 2017 had ik, in de marge van de Conferentie van Parijs over vrede in het Midden-Oosten, een onderhoud met de minister Al Jubeir. Deze ontmoeting liet toe om ons gesprek van 19 juli 2016 verder te zetten teneinde na te gaan op welke wijze zou kunnen worden samengewerkt in de strijd tegen terrorisme.

Tijdens dit onderhoud heb ik ook onderstreept dat België het belangrijk vindt om de samenwerking inzake informatie-uitwisseling tussen onze inlichtingendiensten te verbeteren.

Een samenwerking tussen onze inlichtingendiensten is essentieel en hiervoor werden reeds contacten genomen. Hiervoor verwijs ik naar mijn collega de minister van Justitie.

2. L'Arabie saoudite a, tout comme la Belgique et de nombreux autres pays, été frappée, l'année écoulée, par plusieurs attentats sanglants, certains revendiqués par Daech. Aujourd'hui, la lutte contre le terrorisme nous concerne tous.

Lors de la réunion ministérielle Union européenne-Conseil de coopération du Golfe du 18 juillet 2016, les ministres ont exprimé leur détermination pour soutenir les efforts de lutte contre le terrorisme, du financement du terrorisme, ainsi que contre Daech et d'autres organisations terroristes.

La Belgique et l'Arabie saoudite sont tous deux membre de la coalition internationale contre Daech et lors de notre rencontre à Bruxelles le 19 juillet 2016, mon homologue et moi-même avons souligné ceci.

Le 15 janvier 2017 j'ai pu m'entretenir, en marge de la conférence de Paris sur le processus de paix au Moyen-Orient, avec le ministre Al Jubeir. Notre rencontre nous a permis de poursuivre notre échange de vues du 19 juillet 2016 et d'explorer davantage les pistes de collaboration dans la lutte contre le terrorisme.

Lors de cet entretien, j'ai aussi souligné l'importance que la Belgique attache à une coopération avec l'Arabie saoudite en vue d'améliorer l'échange d'informations entre nos services de renseignements.

Une collaboration entre nos services de renseignement est essentielle, et des contacts ont déjà été pris à cet effet. Concernant cet aspect je renvoie vers mon collègue le ministre de la Justice.

DO 2015201611629

Vraag nr. 762 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 31 augustus 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Niet-naleving van het tijdpad voor de verkiezingen in de Democratische Republiek Congo.

De voorzitter van de *Commission Electorale Nationale Indépendante* (CENI), Corneille Nangaa, zou onlangs hebben erkend dat het onmogelijk is om de Congolese parlements- en presidentsverkiezingen te organiseren met inachtneming van de voorgeschreven grondwettelijke termijnen. Die verkiezingen waren oorspronkelijk gepland voor november 2016, maar de CENI mikt nu op een stembusgang in juli 2017 ten vroegste.

DO 2015201611629

Question n° 762 de madame la députée Kattrin Jadin du 31 août 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le non-respect des échéances électorales en RDC.

Le président de la Commission électorale indépendante (CENI) Corneille Nangaa aurait dernièrement reconnu l'impossibilité d'organiser les élections législatives et présidentielles en République Démocratique du Congo (RDC) dans le respect des délais constitutionnels prescrits. Prévue initialement pour novembre 2016, la CENI table à présent sur une échéance à l'horizon juillet 2017, au plus tôt.

Volgens de voorzitter van de CENI overstijgt het bijwerken van de kiezerslijsten, die sinds 2011 niet meer werden aangepast - een kolossale opdracht - ruimschoots de aan zijn diensten toegekende logistieke en financiële middelen voor de organisatie van de stembusgang.

Die verklaring doet de spanningen tussen president Kabila en de oppositieleiders nog meer oplopen. Volgens de oppositie werd niet alles in het werk gesteld om de verkiezingen goed te laten verlopen. In een poging de nog steeds gespannen politieke situatie te ontmijnen heeft de Congolese president van zijn kant onlangs 24 politieke gevangenen gratie verleend en heeft hij de leden van "La Lucha", een verzetsbeweging uit het middenveld, ontmoet.

De door de Afrikaanse Unie benoemde bemiddelaar, Edem Kodjo, zal wellicht zeer binnenkort de Congolese autoriteiten ontmoeten om de basis te kunnen leggen voor een nationale dialoog tussen de machthebbers en de leiders van de politieke oppositie, teneinde zo tot een compromis te komen over de organisatie van de Congolese parlements- en presidentsverkiezingen.

1. Wat is de huidige stand van zaken voor de werkzaamheden van de CENI met betrekking tot het opstellen van de kiezerslijsten en de algemene organisatie van de verkiezingen?

2. Zou de aankondiging dat de verkiezingen in Congo vermoedelijk worden uitgesteld voor de regering een aanleiding kunnen zijn om de actuele bilaterale steun voor dat land te herzien?

3. Kunt u bevestigen dat de bemiddelaar van de Afrikaanse Unie, Edem Kodjo, de Congolese autoriteiten heeft ontmoet of zal ontmoeten met de bedoeling een nationale dialoog op gang te brengen? Zo ja, beschikt u over meer informatie inzake de uitkomst van dat onderhoud?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 10 mei 2017, op de vraag nr. 762 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 31 augustus 2016 (Fr.):

Ik verwijs het geachte lid graag naar mijn antwoord op de vraag die gesteld werd door de volksvertegenwoordigers Crusnière en Van Hoof tijdens de Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van 21 maart 2017 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 626, blz. 17-20).

En effet, selon le président de la Commission, la tâche colossale de la mise à jour des fichiers électoraux, qui n'ont plus été adaptés depuis 2011, dépassent de loin les moyens logistiques et financiers alloués à ses services pour organiser la tenue des scrutins.

Une déclaration qui ravive encore les tensions entre le président Kabila et les leaders de l'opposition. Ceux-ci l'accusent de ne pas tout mettre en oeuvre pour assurer le bon déroulement des élections. Cependant, dans une volonté de désamorcer cette situation politique toujours tendue, le président congolais a récemment gracié 24 prisonniers politiques et rencontré les membres de "la Lucha", mouvement d'opposition issu de la société civile.

Par ailleurs, le médiateur nommé par l'Union africaine, Edem Kodjo, pourrait rencontrer très prochainement les autorités congolaises afin d'établir les bases d'un "dialogue national" entre le pouvoir en place et les leaders politiques d'opposition et déboucher sur un compromis dans l'organisation des élections législatives et présidentielles congolaises.

1. Pouvez-vous m'informer de l'état d'avancement actuel des travaux de la CENI dans la réalisation du fichier électoral et de l'organisation générale des élections?

2. L'annonce du probable report des élections en RDC pourrait-elle inciter le gouvernement à réévaluer les aides bilatérales actuellement octroyées à cet État?

3. Confirmez-vous la réunion entre le médiateur de l'Union africaine, Edem Kodjo, et les autorités congolaises dans l'optique de mettre en piste un dialogue national? Dans l'affirmative, disposez-vous de plus amples informations sur l'issue de cette entrevue?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 10 mai 2017, à la question n° 762 de madame la députée Kattrin Jadin du 31 août 2016 (Fr.):

J'invite l'honorable membre de bien vouloir se référer à ma réponse à la question des députés Crusnière et Van Hoof lors de la Commission des relations extérieures du 21 mars 2017 (*Compte rendu Intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 626, pages 17 à 20.)

DO 2015201612217

Vraag nr. 805 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Togo. - Afschaffing van de doodstraf.

Togo is formeel toegetreden tot het tweede Facultatieve Protocol bij het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten en dat is een stap voorwaarts in het kader van de afschaffing van de doodstraf.

1. Welke initiatieven heeft België onlangs genomen om de beoogde universele afschaffing van de doodstraf te bereiken?

2. Het is onze ambitie om als niet-permanent lid in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties te zetelen: denkt u dat we deze doelstelling in het programma van onze kandidaatstelling moeten vermelden en kan u andere partners, die achter deze nobele zaak staan, ervan overtuigen om hierop aan te dringen bij de staten die de doodstraf blijven toepassen of zich tevredenstellen met een moratorium?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 10 mei 2017, op de vraag nr. 805 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 oktober 2016 (Fr.):

1. Zowel voor de EU als voor België is de afschaffing van de doodstraf een prioriteit.

Zowel in internationale fora als in bilaterale contacten, blijven de EU en België zich inzetten om deze praktijk te bestrijden.

Ik citeer enkele van onze initiatieven en acties.

Sinds 2010 is België een actief lid van de 'Groep van Vrienden van het Tweede Facultatief Protocol', waarover ik u ook reeds eerder informeerde. Deze groep is opgevat als een informele lobbygroep die zowel Staten als ngo's verenigt die zich inzetten voor de afschaffing van de doodstraf door te ijveren voor de ratificatie van het Tweede Protocol bij het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten.

DO 2015201612217

Question n° 805 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Togo. - L'abolition de la peine de mort.

Le Togo a adhéré formellement au second protocole facultatif du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, ce qui représente une avancée dans le cadre de l'abolition de la peine de mort.

1. Quels sont les récentes initiatives que la Belgique a prises afin d'atteindre l'objectif de l'abolition universelle de la peine de mort?

2. Nous avons l'ambition de siéger au Conseil de sécurité des Nations Unies en tant que membre non permanent: pensez-vous que cet objectif doit faire partie de notre programme de candidature et pouvez-vous réunir d'autres partenaires intéressés par cette noble cause pour insister auprès d'États qui continuent à appliquer la peine de mort ou se contentent d'un simple moratoire?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 10 mai 2017, à la question n° 805 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 octobre 2016 (Fr.):

1. L'abolition de la peine de mort est une priorité tant pour l'UE que pour la Belgique.

Que ce soit dans les forums internationaux ou lors de contacts bilatéraux, notre pays poursuit ses efforts aux côtés de l'UE afin de combattre cette pratique.

Je cite quelques-unes de nos activités et actions.

Depuis 2010, la Belgique est un membre actif du "Groupe d'amis du deuxième Protocole facultatif", qui réunit des états et des ONG autour d'un même engagement pour l'abolition de la peine de mort. Opérant de manière informelle, ce groupe de lobbying a pour tâche essentielle d'oeuvrer pour la ratification du deuxième Protocole au Pacte international relatif aux droits civils et politiques. La force motrice derrière ce groupe est l'ONG 'Coalition mondiale contre la peine de mort', avec qui notre pays travaille étroitement.

Sinds 2013 is België ook lid van de steungroep van de Internationale Commissie tegen de Doodstraf. Deze Commissie, die in 2010 werd opgericht te Madrid en bestaat uit een aantal persoonlijkheden met internationaal aanzien op het vlak van mensenrechten, zoals Louise Arbour en Robert Badinter, zet zich in voor de afschaffing van de doodstraf. De Commissie wordt bijgestaan door een steungroep die bestaat uit een cross regionale groep van landen, die voorstander zijn van de afschaffing van de doodstraf.

In de VN Mensenrechtenraad heeft België, samen met enkele partnerlanden, reeds meermaals het initiatief genomen voor een resolutie over de kwestie van de doodstraf. De laatste resolutie dateert van 2015. Samen met de andere hoofdsponsors zal België ervoor blijven ijveren om de doodstraf op de agenda van de Mensenrechtenraad te houden om zo een inhoudelijk debat hierover op gang te brengen vanuit de invalshoek van mensenrechten en om vooruitgang te boeken inzake de universele afschaffing van de doodstraf. Dit engagement wordt expliciet vermeld in de zogeheten vrijwillige engagementen ('pledges') die ons land is aangegaan bij zijn kandidatuur voor een zetel in de Mensenrechtenraad. Een nieuw initiatief is gepland voor september 2017.

Uiteraard blijft België de kwestie van de doodstraf verder aankaarten in bilaterale contacten en in zijn UPR-interventies.

België is een traditionele cosponsor van de resoluties over een moratorium op het gebruik van de doodstraf, aangenomen door de Algemene Vergadering van de VN. De laatste resolutie dateert van december 2016.

Tot slot ben ik verheugd u mee te delen dat ik samen met de Hoge Vertegenwoordiger, mevrouw Mogherini, positief heb geantwoord op de vraag van de ngo 'Ensemble contre la peine de mort' om als gastheren op te treden voor het volgende driejaarlijkse wereldcongres tegen de doodstraf. Dit ngo-congres zal in februari 2019 te Brussel plaatsvinden en kan dus op de politieke steun rekenen van België en de EU.

2. Zoals u kan vaststellen, maakt de strijd voor de afschaffing van de doodstraf deel uit van het globale Belgische profiel in de Verenigde Naties en daarbuiten. De afschaffing van de doodstraf zal een Belgische prioriteit blijven en zal aangekaart blijven worden in de gepaste VN fora, ongeacht de Belgische kandidatuur voor een zetel in de Veiligheidsraad.

Depuis 2013, la Belgique est également membre du Groupe de Soutien de la Commission internationale contre la Peine de Mort. Cette commission, établie en 2010 à Madrid et composée de personnalités internationales dans le domaine des droits humains, lutte en faveur de l'abolition de la peine capitale. La Commission est soutenue par un groupe de soutien, c'est à dire un groupe interrégional de pays partisans de l'abolition de la peine de mort.

Au Conseil des Droits de l'Homme des Nations Unies, la Belgique a déjà présenté, avec un groupe de pays partenaires, plusieurs résolutions sur la question de la peine de mort. La dernière résolution date de 2015. La Belgique continuera avec d'autres co-parrains de premier plan à inscrire la question de la peine de mort à l'agenda du Conseil des droits de l'Homme afin de susciter un débat de fond sur cette question depuis le point de vue des droits de l'Homme et en vue d'avancer vers l'abolition mondiale de la peine de mort. Cet engagement est mentionné dans les engagements volontaires que notre pays a pris lors de sa candidature pour un siège au Conseil des Droits de l'Homme. Une nouvelle initiative dans ce sens est par ailleurs prévue pour septembre 2017.

Evidemment la Belgique continuera également de soulever la question de la peine de mort lors des contacts bilatéraux et dans ses interventions dans le cadre de l'Examen Périodique Universel.

La Belgique est un coparrain traditionnel des résolutions concernant un moratoire sur l'application de la peine de mort, adoptées par l'Assemblée générale des Nations Unies. La dernière résolution date de décembre 2016.

Finalement, je suis heureux d'annoncer que la Haute Représentante Mme Mogherini et moi avons répondu positivement à la demande de l'ONG 'Ensemble contre la peine de mort' d'être le hôtes du prochain Congrès mondial triennal contre la peine de mort. Cette conférence des ONG se tiendra à Bruxelles en février 2019 et peut compter sur le soutien politique de la Belgique et de l'UE.

2. Comme vous pouvez le constater, la lutte pour l'abolition de la peine de mort fait partie du profil global belge aux Nations Unies et ailleurs. L'abolition de la peine de mort restera une priorité belge et continuera d'être soulevée dans les forums onusiennes appropriées, indépendamment de la candidature belge pour un siège au Conseil de sécurité.

DO 2016201712585

Vraag nr. 820 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 20 oktober 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Fruitsector. - Sancties tegen Rusland.

Onlangs bleek uit verschillende persartikels dat België dit jaar 25.700 ton appelen en peren mag vernietigen, om de prijs van dit fruit niet te hard te laten zakken.

1. Hoeveel Europese subsidies kregen onze fruitboeren in 2014, 2015 en 2016 in het kader van de compensatie voor het verlies aan exportmogelijkheden na de sancties tegen Rusland?

2. Klopt het dat de totale export aan appelen en peren in feite nog toenam sinds de sancties van kracht werden? Klopt het dat de Belgische export naar Litouwen en Letland verachtvoudigde, respectievelijk vervijfentwintigvoudigde tussen 2013 en 2015, zoals vast te stellen in de Comtrade databank? Klopt het dat dit bijgevolg meer dan een compensatie is van het verlies als gevolg van de sancties tegen Rusland?

3. Wat is het Belgische standpunt over de manier waarop de Europese landbouwsubsidies worden ingezet? Als men de elementen in overweging neemt die hierboven worden aangehaald, is de conclusie dan niet dat een hervorming van het systeem zich opdringt?

4. Wat is het Belgische standpunt met betrekking tot de huidige sancties tegenover Rusland? Afzwakken, behouden of versterken? En waarom?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 10 mei 2017, op de vraag nr. 820 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 20 oktober 2016 (N.):

1. Er werden geen rechtstreekse compensaties gegeven om het verlies aan exportmogelijkheden na de sancties tegen Rusland te vergoeden. Wel werden de begrotingen voor de marktmaatregelen verhoogd.

DO 2016201712585

Question n° 820 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 20 octobre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Secteur de la fruiticulture. - Sanctions contre la Russie.

Selon plusieurs articles parus récemment dans la presse, la Belgique a été autorisée à détruire cette année 25.700 tonnes de pommes et de poires pour empêcher un effondrement du prix de ces fruits.

1. En 2014, 2015 et 2016, combien de subventions l'Europe a-t-elle versées à nos fruiticulteurs pour compenser la perte de marchés d'exportations consécutive à l'adoption de sanctions à l'encontre de la Russie?

2. Est-il exact que les exportations globales de pommes et de poires ont en fait encore progressé après l'adoption des sanctions? Les exportations belges vers la Lituanie, d'une part, et la Lettonie, d'autre part, ont-elles réellement été multipliées par huit et par vingt-cinq entre 2013 et 2015, ainsi qu'il ressort de la banque de données Comtrade? Est-il dès lors exact que le manque à gagner résultant des sanctions frappant la Russie a été plus que compensé?

3. Comment la Belgique se positionne-t-elle par rapport au système européen de subventions? Les éléments qui précèdent ne doivent-ils pas nous amener à la conclusion qu'il est urgent de réformer ce système?

4. Que pense la Belgique des sanctions qui frappent actuellement la Russie? Y a-t-il lieu de les adoucir, de les maintenir ou de les durcir? Pouvez-vous expliciter votre réponse?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 10 mai 2017, à la question n° 820 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 20 octobre 2016 (N.):

1. Aucun paiement direct n'a été versé aux producteurs pour compenser la perte de possibilités d'exportation suite à l'embargo russe. Par contre, les budgets des mesures de marché ont été augmentés.

Sinds het begin van het Russische embargo, heeft de EU buitengewone maatregelen ter ondersteuning van de producenten van bepaalde groenten en fruit opgenomen. In maart 2017, heeft België een supplement op het quotum gevraagd en bekomen van 2.385 ton voor de terugtrekking van appelen en peren van de markt gedurende de periode juli 2016-juli 2017, wat het Belgische quotum op 28.085 ton brengt voor deze periode. De terugtrekking kan worden uitgevoerd door distributie aan erkende liefdadigheidsinstellingen, diervoeding, de productie van energie of compost.

Sinds het begin van het Russische embargo hebben de Europese uitzonderlijke maatregelen in België 127.231 ton appelen en peren getroffen, voor een bedrag van 12.730.425 euro, of een gemiddelde interventie van 0,10 euro / kg; gelijk aan ongeveer 20 % van de gemiddelde productiekosten.

2. De Belgische export van appelen naar de wereld is in 2013 gestegen van 201.631 ton naar 211.483 ton in 2016. Voor Letland is de export van 480 ton in 2013 naar 1558 ton gegaan in 2016 en voor Litouwen van 359 ton in 2013 naar 1375 ton in 2016.

De Belgische export van peren naar de wereld is in 2013 gestegen van 245.239 ton naar 327.121 ton in 2016. Voor Letland steeg de export van 1.237 ton in 2013 naar 21.789 ton in 2016 en voor Litouwen van 4090 ton in 2013 naar 21.493 in 2016.

Tot de zomer van 2015 belandden bepaalde landbouwproducten nog in Rusland, wat de toename van onze export naar de Baltische landen zou kunnen uitleggen. Maar sinds september 2015 voert de Russische overheid strengere controles uit en sindsdien is de export via alternatieve wegen naar Rusland onmogelijk geworden. De nieuwe exportcijfers van 2016 tonen dit aan.

In het eerste jaar van het Russische embargo waren er nog uitvluchten, maar sinds midden 2015 is dit echter niet meer het geval, met een enorme prijsdruk op de gehele Europese markt voor appelen en peren. Men kan dus niet concluderen dat bijkomende export het wegvallen van de Russische markt heeft gecompenseerd. We merken dit ook aan het gemiddelde prijsniveau voor appelen en peren bij de producent, dat 10 tot 15 cent/kg lager ligt dan in de periode voor het Russische embargo.

Depuis le début de l'embargo russe, l'Union européenne a mis en place des mesures exceptionnelles de soutien en faveur des producteurs de certains fruits et légumes. En mars 2017, la Belgique a demandé et obtenu un supplément de quota de 2.385 tonnes pour le retrait de marché de pommes et de poires durant la période juillet 2016-juillet 2017, ce qui porte le quota belge à 28.085 tonnes pour cette période. Le retrait de marché peut avoir pour finalité la distribution à des organisations caritatives agréées, l'alimentation animale, la production d'énergie ou de compost.

Depuis le début de l'embargo russe, les mesures exceptionnelles européennes mises en oeuvre en Belgique ont ciblé 127.231 tonnes de pommes et poires, pour un montant de 12.730.425 euros, soit une intervention moyenne de 0,10 euro/kg équivalant à environ 20 % des coûts moyens de production.

2. Les exportations belges de pommes dans le monde entier ont augmenté de 201.631 tonnes en 2013 à 211.483 tonnes en 2016. Pour la Lettonie, elles sont passées de 480 tonnes en 2013 à 1.558 tonnes en 2016, et pour la Lituanie de 359 tonnes en 2013 à 1.375 tonnes en 2016.

Les exportations belges de poires dans le monde entier ont augmenté de 245.239 tonnes en 2013 à 327.121 tonnes en 2016. Pour la Lettonie elles sont passées de 1.237 tonnes en 2013 à 21.789 tonnes en 2016, et pour la Lituanie de 4.090 tonnes en 2013 à 21.493 tonnes en 2016.

Jusqu'à l'été 2015, certains produits agricoles arrivaient encore en Russie, ce qui pourrait expliquer l'augmentation des exportations vers les pays baltes. Mais depuis septembre 2015, le gouvernement russe exerce des contrôles beaucoup plus stricts; depuis lors l'exportation par des voies alternatives est devenue impossible. Les chiffres des exportations pour 2016 montrent clairement cette évolution.

Lors de la première année de l'embargo russe il y avait donc encore des échappatoires, mais ce n'est plus le cas depuis la mi-2015, avec une énorme pression sur les prix pour l'ensemble du marché européen des pommes et des poires. On ne peut donc pas conclure que les exportations supplémentaires ont compensé la perte du marché russe. Nous notons d'ailleurs que le niveau moyen des prix des pommes et de poires au producteur est aujourd'hui de 10 à 15 cents/kg inférieur à celui de la période avant l'embargo russe.

3. België acht het van vitaal belang dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid producenten een echt vangnet biedt dat in geval van excessieve prijsdaling, hun winstgevendheid beschermt. De huidige crisis in de landbouwsector vraagt - in aanvulling op de maatregelen die het mogelijk maken het hoofd te bieden aan de acute problemen - om langetermijnoplossingen alsook structurele oplossingen.

België pleit bij de Europese Unie voor maatregelen om de producentenorganisaties en hun plaats in de voedselketen te versterken. Ons land pleit ook voor maatregelen voor de vermindering van de vaste kosten van de producenten, voor de verbetering van het toezicht op markten en voor de steun aan de opening van nieuwe markten.

In maart 2017 heeft België bij de Raad van de EU gepleit voor een uitbreiding van de interventiemaatregelen op de fruitmarkt na juli 2017, en voor een verhoging van de betrokken hoeveelheden appelen en peren aangezien zij sterk verminderd werden (met 70 % voor de periode juli 2016-juli 2017).

4. Het Belgische standpunt over sancties tegen Rusland is stabiel en consistent gebleven sinds het begin van de crisis in Oekraïne. De opheffing van de sancties kan alleen worden overwogen als de Minsk- akkoorden toegepast worden. Helaas is er onvoldoende vooruitgang op dit gebied. Gezien deze situatie, lijkt de opheffing van de sancties me geen realistisch scenario op korte termijn.

DO 2016201713215

Vraag nr. 893 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria. - Belgische bijdrage.

1. Wat is de bijdrage van België aan het Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria?

2. Hoe is die bijdrage de voorbije vijf jaar (indien mogelijk de voorbije tien jaar) geëvolueerd?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om krachtigere initiatieven te nemen op dat vlak? Volgens de ngo's kan men met 140 miljoen euro 1,4 miljoen antiretrovirale behandelingen per jaar financieren.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 10 mei 2017, op de vraag nr. 893 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.):

3. La Belgique estime qu'il est indispensable que la politique agricole commune offre aux producteurs un véritable filet de sécurité qui, en cas de baisse excessive des prix, permette de sauvegarder leur rentabilité. La crise actuelle dans le secteur agricole demande, en plus des mesures permettant de faire face aux problèmes aigus, des solutions à long terme ainsi que des solutions structurelles.

La Belgique plaide auprès de l'Union européenne pour des mesures de renforcement des organisations de producteurs et de leur place dans la chaîne alimentaire. Elle plaide aussi pour des mesures d'allègement des charges fixes des producteurs, pour l'amélioration du monitoring des marchés et pour le soutien à l'ouverture de nouveaux marchés.

En mars 2017, la Belgique a plaidé auprès du Conseil de l'Union européenne pour une extension des mesures d'intervention sur le marché fruitier après juillet 2017, et pour une augmentation des quantités de pommes et de poires visées car elles ont été fortement réduites (de 70 % pour la période juillet 2016- juillet 2017).

4. La position de la Belgique sur les sanctions contre la Russie est restée stable et cohérente depuis le début de la crise en Ukraine. La levée des sanctions ne peut s'envisager que si les accords de Minsk sont mis en oeuvre intégralement: malheureusement, les progrès en la matière sont insuffisants. Dès lors, l'allégement des sanctions n'est pas à court terme un scénario envisageable selon moi.

DO 2016201713215

Question n° 893 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Fonds mondial de lutte contre le sida. - Contribution belge.

1. Quelle est la contribution belge au Fonds mondial de lutte contre le sida?

2. Quelle est l'évolution de ce chiffre sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années)?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de renforcer notre action dans ce domaine sachant que les ONG rappellent que 140 millions d'euros permettent de fournir 1,4 million de traitements antirétroviraux par an?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 10 mai 2017, à la question n° 893 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.):

Ik informeer het geachte lid dat zijn vraag onder de bevoegdheid valt van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, de heer Alexander De Croo (Vraag nr. 916 van 6 juni 2017).

J'informe l'honorable membre que sa question relève des compétences du Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, monsieur Alexander De Croo (Question n° 916 du 6 juin 2017).

DO 2016201714149

Vraag nr. 968 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Adviseurs in economische diplomatie. - Arrest van de Raad van State.

Bij koninklijk besluit van 24 januari 2013 werden de adviseurs in economische diplomatie in het leven geroepen. Hiertegen werd door de Vlaamse regering een zaak aangespannen bij de Raad van State, waarover deze een arrest heeft geveld op 27 december 2016.

Voornaamste besluit uit dit arrest is dat het koninklijk besluit gehandhaafd blijft, maar dat deze adviseurs zich moeten beperken tot een louter informerende taak zoals bepaald in artikel 4 van het koninklijk besluit. Zij mogen dus geen actieve rol spelen en bijvoorbeeld externe contacten leggen met het bedrijfsleven.

1. Welke zijn tot op heden de adviseurs in economische diplomatie en waar en wanneer werden zij aangesteld?

2. Welke conclusies trekt u uit het arrest van de Raad van State?

3. Klopt het dat deze adviseurs in het verleden of tot op heden zich actief gemoeid hebben in het leggen van contacten met het bedrijfsleven en dus hun rol te buiten zijn gegaan zoals omschreven in het koninklijk besluit? Zo ja, welke maatregelen neemt u?

4. Welke instructies verschaft u aan deze adviseurs, wat hun rol betreft, zoals nu werd bevestigd in het arrest van de Raad van State?

5. Wenst u het beleid op dat vlak verder uit te breiden of integendeel af te bouwen? Om welke redenen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 10 mei 2017, op de vraag nr. 968 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 februari 2017 (N.):

DO 2016201714149

Question n° 968 de madame la députée Barbara Pas du 17 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les Conseillers en Diplomatie économique. - Arrêt du Conseil d'État.

La fonction de Conseiller en Diplomatie économique a été créée par l'arrêté royal du 24 janvier 2013. Le gouvernement flamand a intenté une action contre cette décision auprès du Conseil d'État, qui a rendu un arrêt à cet égard le 27 décembre 2016.

La conclusion principale de cet arrêt est le maintien de l'arrêté royal en question, moyennant la limitation de la tâche des conseillers à une mission purement informative, comme définie dans l'article 4 de l'arrêté royal. Ils ne peuvent donc pas jouer un rôle actif et, par exemple, établir des contacts externes avec les entreprises.

1. Qui sont les Conseillers en Diplomatie économique actuels et où et quand ont-ils été nommés?

2. Quelles conclusions tirez-vous de l'arrêt rendu par le Conseil d'État?

3. Est-il exact que ces conseillers sont jusqu'à présent activement intervenus dans l'établissement de contacts avec les entreprises et ont donc outrepassé leur rôle tel que défini dans l'arrêté royal? Dans l'affirmative, quelles mesures comptez-vous prendre à cet égard?

4. Quelles instructions adressez-vous à ces conseillers en ce qui concerne leur rôle tel qu'il a été confirmé dans l'arrêt rendu par le Conseil d'État?

5. Souhaitez-vous continuer à élargir la politique menée en la matière ou, au contraire, la restreindre? Pourquoi?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 10 mai 2017, à la question n° 968 de madame la députée Barbara Pas du 17 février 2017 (N.):

1. De lijsten met adviseurs in economische diplomatie werden gepubliceerd bij koninklijk besluit in het Staatsblad. De namen van de adviseurs kunnen geraadpleegd worden op de website van de FOD Buitenlandse Zaken (per continent/per land) op volgend adres: *http://diplomatie.belgium.be/nl/Beleid/economische_diplomatie/buitenlandse_handel/adviseurs_economische_diplomatie/adviseurs_buitenlandse_handel* of op de individuele websites van de Belgische diplomatieke posten.

2. Het voorwerp van de procedure bestond er voor het Vlaamse Gewest (alsook het Waalse Gewest als tussenkomende partij) in om het koninklijk besluit van 24 januari 2013 houdende het statuut van de adviseurs in economische diplomatie te laten vernietigen, voornamelijk omdat zij van mening waren dat dit koninklijk besluit een schending uitmaakte van de grondwettelijke bevoegdheidsverdeling tussen de federale overheid en de Gewesten. De benoemingen van adviseurs in economische diplomatie maakten eveneens voorwerp uit van het beroep tot vernietiging.

In afwachting van het arrest van de Raad van State werden de benoemingen van de adviseurs in economische diplomatie geschorst.

De Raad van State heeft zijn arrest verleend op 27 december 2016 en concludeerde enerzijds tot verwerping van het beroep tot vernietiging, waardoor de geldigheid van het koninklijk besluit van 24 januari 2013 wordt erkend, en anderzijds benadrukte de Raad van State de informatieopdracht van de adviseurs in economische diplomatie zoals die in het koninklijk besluit is opgenomen.

Naar aanleiding van het arrest van de Raad van State heeft het Vlaams Gewest afgezien van de voortzetting van de procedure tot vernietiging van het koninklijk besluit van 28 maart 2013 houdende benoeming van de adviseurs in economische diplomatie.

Het koninklijk besluit van 24 januari 2013 houdende het statuut van de adviseurs in economische diplomatie kan bijgevolg dan ook onverkort worden gehandhaafd aangezien het in overeenstemming is met de grondwettelijke bevoegdheidsverdeling inzake buitenlandse politiek tussen de federale overheid en de Gewesten.

1. Les listes des conseillers en diplomatie économique ont été publiées par Arrêt Royal dans le Moniteur belge. Les noms des conseillers peuvent être consultés sur le site web du SPF Affaires étrangères (par continent/par pays) à l'adresse suivante: *http://diplomatie.belgium.be/fr/politique/diplomatie_economique/commerce_exterieur/conseillers_diplomatie_economique/conseillers_commerce_exterieur* ou sur les sites web individuels des postes diplomatiques belges.

2. Pour la Région flamande (et la Région wallonne en sa qualité de partie intervenante) l'objet de la procédure consistait à obtenir l'annulation de l'arrêté royal du 24 janvier 2013 portant statut des conseillers en diplomatie économique. Principalement, parce qu'elles considéraient cet arrêté royal comme une violation de la répartition constitutionnelle des compétences entre l'autorité fédérale et les régions. Les nominations des conseillers en diplomatie économique intervenues ont été également l'objet de recours en annulation.

Dans l'attente de l'arrêt du Conseil d'État, les nominations de conseillers en diplomatie économique avaient été suspendues.

Le Conseil d'État a rendu son arrêt le 27 décembre 2016 et a conclu d'une part au rejet du recours en annulation, reconnaissant ainsi la validité de l'arrêté royal du 24 janvier 2013, et d'autre part a insisté sur la mission d'information des conseillers en diplomatie économique telle qu'elle figure dans le texte de l'arrêté royal.

Suite à l'arrêt du Conseil d'Etat, la Région Flamande a renoncé à la poursuite de la procédure visant à l'annulation de l'arrêté royal du 28 mars 2013 portant nomination de conseillers en diplomatie économique.

L'arrêté royal du 24 janvier 2013 portant statut des conseillers en diplomatie économique peut dès lors être maintenu dans son intégralité eu égard à sa conformité avec la répartition constitutionnelle des compétences en matière de politique étrangère entre l'autorité fédérale et les régions.

Het is zo dat het arrest van de Raad van State niet alleen erkent dat de bevoegdheden voor de federale overheid toelaten om een netwerk van adviseurs op te richten, maar daarenboven beklemtoont dat de federale overheid "zich nog ruimer informeert over de ontwikkeling van de sociale, economische, handels- en financiële betrekkingen tussen België en het buitenland". Dit doet volgens de Raad van State geen afbreuk aan de vaststelling dat deze louter informatieve opdracht van de adviseurs duidelijk verschilt van de opdracht van de Gewestelijke economische en handelsattachés.

De reden hiertoe ligt volgens de Raad van State in de specifieke opdracht die de Grondwet (in artikel 167 § 1) aan de federale overheid heeft toebedeeld om te waken over "de eenheid en coherentie van het buitenlands beleid".

Daar voegt de Raad van State nog aan toe dat een overheid die zich laat informeren, geen normatieve bevoegdheid uitoefent. Zo stelt de Raad dat het voor het uitoefenen van de eigen bevoegdheden nuttig kan zijn voorgelicht te worden, "ook omtrent bepaalde aspecten van aangelegenheden waarvoor de overheid niet bevoegd is, maar die toch verband houden met aangelegenheden waarvoor zij wel bevoegd is".

3. Zoals vermeld in het antwoord op de tweede vraag kan het koninklijk besluit van 24 januari 2013 houdende het statuut van de adviseurs in economische diplomatie onverkort worden gehandhaafd aangezien het volledig in overeenstemming is met de bevoegdheidsverdeling inzake buitenlandse handel tussen de federale overheid en de Gewesten.

Bijgevolg respecteren de adviseurs in economische diplomatie dan ook de vermelde bevoegdheidsverdeling wanneer zij de opdrachten vervullen die hen krachtens het statuut worden toebedeeld.

4. Er dringen zich geen nieuwe instructies op omdat het koninklijk besluit van 24 januari 2013 houdende het statuut van de adviseurs in economische diplomatie door de Raad van State in overeenstemming met de bevoegdheidsverdeling werd bevonden. De inhoud van het arrest werd ter informatie naar alle diplomatieke posten gestuurd.

5. Na het vermelde arrest zal de minister van Buitenlandse zaken overgaan tot de benoeming van nieuwe adviseurs in economische diplomatie alsook de eventuele verlenging van het mandaat van de huidige adviseurs wanneer aan hun vierjarig mandaat een einde zal zijn gekomen.

L'arrêt du Conseil d'État va même encore plus loin: non seulement il reconnaît que les compétences de l'autorité fédérale autorisent la création d'un réseau de conseillers, mais il souligne en outre que l'autorité fédérale peut solliciter "des renseignements sur le développement des relations sociales, économiques, commerciales et financières entre la Belgique et l'étranger". Selon le Conseil d'État, ceci ne change rien à la constatation que cette mission purement informative des conseillers diffère nettement de la mission des attachés économiques et commerciaux régionaux.

Le Conseil d'État étaye sa décision en évoquant la mission spécifique confiée par la Constitution (article 167, § 1) à l'autorité fédérale qui vise à garantir "l'unité et la cohérence de la politique étrangère".

Par ailleurs, le Conseil d'État ajoute que l'autorité fédérale n'exerce aucune compétence normative lorsqu'elle sollicite des renseignements. Il juge d'ailleurs qu'il peut s'avérer utile, pour l'exercice de ses propres compétences, qu'elle soit également informée "y compris à propos de certains aspects de matières qui ne relèvent pas de ses compétences, mais qui présentent un lien avec celles qui relèvent de sa compétence".

3. Comme indiqué dans la réponse à la deuxième question, l'arrêté royal du 24 janvier 2013 portant statut des conseillers en diplomatie économique peut être maintenu dans son intégralité étant donné sa parfaite conformité avec la répartition des compétences en matière de politique commerciale extérieure entre l'autorité fédérale et les régions.

Par conséquent, les conseillers en diplomatie économique respectent la répartition des compétences dès lors qu'ils remplissent les missions qui leur sont confiées en vertu de leur statut.

4. L'élaboration de nouvelles instructions ne s'impose pas sachant que l'arrêté royal du 24 janvier 2013 portant statut des conseillers en diplomatie économique a été jugé conforme à la répartition des compétences par le Conseil d'État. Le contenu de l'arrêt a été envoyé pour information à tous les postes diplomatiques.

5. Suite à l'arrêt susmentionné, le ministre des Affaires étrangères procédera à la nomination de nouveaux conseillers en diplomatie économique de même qu'à la prolongation éventuelle du mandat de quatre ans des conseillers actuels lorsqu'il arrive à échéance.

DO 2016201714927

Vraag nr. 979 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 februari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Europees parket.

In juli 2013 stelde de Europese Commissie een verordening voor tot invoering van een Europees parket, om misdrijven aan te pakken die de financiële belangen van de Europese Unie schaden. Dit supranationale parket zou werken op basis van een gedecentraliseerde structuur én een college met vertegenwoordigers van iedere lidstaat.

Half februari 2017 hebben de ministers van Europese Zaken van de EU vastgesteld dat er geen eensgezindheid bestaat over de oprichting van zo een Europees parket. Al zijn de intenties van bepaalde lidstaten niet duidelijk, toch is er sprake van versterkte samenwerking tussen een beperkt aantal geïnteresseerde staten, waaronder België, om een Europees parket tot stand te brengen.

Bij het vooruitzicht dat er in het kader van een versterkte samenwerking tussen een beperkt aantal landen een Europees parket zou worden opgericht, heb ik enkele vragen.

1. Wat zijn de struikelpunten die ervoor zorgen dat niet alle lidstaten hun schouders onder het project willen zetten?

2. Zou de vereiste eensgezindheid er nog kunnen komen?

3. Hoeveel lidstaten zijn momenteel bereid om mee te werken aan de oprichting van een Europees parket?

4. Binnen welke termijn zou het Europees parket in het kader van een versterkte samenwerking kunnen worden opgericht?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 10 mei 2017, op de vraag nr. 979 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 22 februari 2017 (Fr.):

1. Het was niet mogelijk om tijdens de onderhandelingen in de Raad unanimiteit te bereiken over de ontwerpverordening omtrent het Europees openbaar ministerie. Sommige lidstaten hebben er zich om principiële redenen tegen verzet, aangezien zij van mening waren dat de ontwerpverordening het subsidiariteitsbeginsel niet respecteert. Andere lidstaten konden niet akkoord gaan met de bepalingen zelf van het ontwerp.

DO 2016201714927

Question n° 979 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 février 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le Parquet européen.

En juillet 2013, la Commission européenne proposait un règlement instaurant un Parquet européen, instrument destiné à combattre les infractions portant atteinte aux intérêts financiers de l'Union européenne. Ce Parquet supranational s'appuierait à la fois sur une structure décentralisée et sur un collège composé de représentants issus de chaque État membre.

À la mi-février 2017, les ministres des Affaires européennes de l'Union européenne ont constaté l'absence d'unanimité quant à la création de ce Parquet européen. Même si les intentions de certains États membres ne sont pas claires, s'ouvre la perspective d'une coopération renforcée afin de mettre sur pied cette institution avec un nombre restreint d'États volontaires. La Belgique ferait partie de ces derniers.

La perspective de la mise en oeuvre de ce Parquet européen dans le cadre d'une coopération renforcée entre États membres appelle plusieurs questions.

1. Quels sont actuellement les points de blocage qui ne permettent pas au projet de Parquet européen de recueillir l'aval de tous les États membres?

2. L'unanimité requise pourrait-elle encore être atteinte?

3. Combien d'États sont à l'heure actuelle disposés à participer à la mise en oeuvre de ce Parquet européen?

4. À quelle échéance le Parquet européen pourrait-il être mis en oeuvre dans le cadre d'une coopération renforcée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 10 mai 2017, à la question n° 979 de monsieur le député Philippe Goffin du 22 février 2017 (Fr.):

1. Les négociations au sein du Conseil de l'Union européenne ne permirent pas d'atteindre l'unanimité sur le projet de règlement relatif au Parquet européen. Certains États membres s'y opposèrent pour des raisons de principe en considérant que le projet ne respectait pas le principe de subsidiarité. D'autres ne purent marquer leur accord sur les dispositions mêmes du projet.

2. Het scenario van een unanieme goedkeuring ligt op dit moment niet meer op tafel. De formele vaststelling van het gebrek aan eenparigheid gebeurde immers reeds een eerste keer tijdens de Raad Algemene Zaken op 7 februari 2017. Op de Europese Raad van 9-10 maart 2017 werd bevestigd dat er geen unanimiteit kon bereikt worden. Deze formele vaststelling in de Europese Raad is een voorwaarde om de procedure tot nauwere samenwerking op te starten.

Een andere voorwaarde werd eind maart vervuld: een vijftiental lidstaten (waaronder België) ondertekende een brief waarin zij verzoeken om versterkte samenwerking op te starten.

3. Op dit moment staan een vijftiental lidstaten achter het laatste compromis voor een Europees openbaar ministerie, maar dat betekent niet noodzakelijk dat al deze lidstaten ook effectief zullen deelnemen aan een nauwere samenwerking. Meerdere lidstaten hebben immers aangegeven enkel deel te nemen aan de versterkte samenwerking indien er voldoende andere lidstaten zijn die dit ook doen.

4. Voor een nauwere samenwerking zijn ten minste negen lidstaten nodig die zich achter deze nauwere samenwerking scharen. Deze lidstaten dienen dan de Europese Instellingen in kennis te stellen van dit voornemen, waarna het Europees openbaar ministerie kan opgericht worden.

2. Le scénario d'une approbation unanime n'est plus à l'ordre du jour à ce stade. Le constat formel de l'absence d'unanimité a en effet déjà eu lieu une première fois lors du Conseil Affaires générales le 7 février 2017. Lors du Conseil européen du 9-10 mars 2017, il a été confirmé que l'unanimité ne pouvait pas être atteinte. Ce constat formel au niveau du Conseil européen est une condition préalable pour démarrer la procédure de coopération renforcée.

Une autre condition a été remplie fin mars: une quinzaine d'États membres (dont la Belgique) ont signé une lettre dans laquelle ils demandent d'entamer la coopération renforcée.

3. À l'heure actuelle, environ quinze États membres soutiennent le dernier compromis en vue de la mise en place d'un Parquet européen, mais cela ne signifie pas nécessairement que tous ces États membres participeront effectivement à une coopération renforcée. Plusieurs États membres ont déjà indiqué qu'ils ne participeront à la coopération renforcée que si suffisamment d'autres États membres en font de même.

4. Pour lancer une coopération renforcée, il faut au moins que neuf États membres s'y rallient. Ces États membres doivent informer les institutions européennes de leur intention, avant que le Parquet européen ne puisse être établi.

DO 2016201715064

Vraag nr. 990 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 28 februari 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Dringende medische hulp illegalen.

De OCMW-wet van 8 juli 1976 draagt de OCMW's op om dringende medische hulp te verlenen aan behoeftige illegalen die niet over voldoende financiële middelen beschikken om hun gezondheidszorg te betalen (tenzij zij aanspraak kunnen maken op de hulp in een bepaalde opvangstructuur).

Het bevoegde OCMW neemt een beslissing over een eventuele tenlasteneming en geeft kennis van die steunverlening aan de Staat, met het oog op een terugvordering. Enkel medische prestaties, medicijnen en behandelingen die zijn opgenomen in de nomenclatuur van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV), komen in aanmerking voor terugbetaling.

DO 2016201715064

Question n° 990 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 28 février 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'aide médicale urgente accordée aux illégaux.

La loi du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale charge les CPAS d'octroyer une aide médicale urgente aux étrangers indigents en séjour illégal qui ne disposent pas de moyens financiers suffisants (sauf si ceux-ci peuvent bénéficier de l'aide dans une structure d'accueil déterminée).

Le CPAS compétent décide d'une éventuelle prise en charge et informe l'État de cette aide en vue d'un remboursement. Seuls les prestations médicales, les médicaments et les traitements figurant dans la nomenclature de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) entrent en ligne de compte pour un remboursement.

Het koninklijk besluit van 12 december 1996 geeft een zeer rudimentaire invulling van het begrip "dringende medische hulp", die zowel ambulant als in een verplegingsinstelling kan worden verstrekt, en die van preventieve en curatieve aard kan zijn. De dringendheid moet met een medisch getuigschrift worden aangetoond en de behoeftigheid van de aanvrager moet worden onderzocht. Wat onder dringende medische zorgverlening moet worden verstaan wordt door elke arts afzonderlijk geïnterpreteerd.

In de vorige legislaturen stelde ik hierover verscheidene vragen en diende ik een voorstel van resolutie in (DOC 53 1740) met de vraag aan de regering om enkele maatregelen te nemen om de stijgende kosten onder controle te houden. Sinds 2003 was er immers een verdubbeling tot meer dan 40 miljoen euro in 2008. Uit de cijfers, die de minister van Maatschappelijke Integratie tijdens de Kamercommissie Volksgezondheid van 27 januari 2016 gaf, blijkt dat de kosten ook tussen 2010 en 2015 jaarlijks tussen de 36 à 48 miljoen euro bedroegen.

In die resolutie wordt onder andere gevraagd om de Belgische ambassades te verplichten de gegevens met betrekking tot de verplichte ziektekostenverzekering, die moet worden afgesloten tot het bekomen van een visum, mee te delen aan de dienst Vreemdelingenzaken.

In zijn antwoord van 13 juli 2016 op mijn vraag nr. 11005 in de Kamercommissie Volksgezondheid verwees de minister van Maatschappelijke Integratie mij naar u door voor een standpunt ter zake (*Integraal Verslag*, Kamer, 2015-2016, CRIV 54 COM 477).

Bent u het voorstel genegen om de Belgische ambassades te verplichten de gegevens met betrekking tot de verplichte ziektekostenverzekering, die moet worden afgesloten tot het bekomen van een visum, mee te delen aan de dienst Vreemdelingenzaken? Zo ja, welk initiatief overweegt u dienaangaande? Zo niet, wat zijn uw overwegingen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 10 mei 2017, op de vraag nr. 990 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 28 februari 2017 (N.):

Ik informeer het geachte lid dat haar vraag onder de bevoegdheid valt van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, de heer Theo Francken (Vraag nr. 1186 van 6 juni 2017).

L'arrêté royal du 12 décembre 1996 définit la notion d'"aide médicale urgente" de manière très rudimentaire comme pouvant être prestée de manière ambulatoire ou dans un établissement de soins et pouvant être tant de nature préventive que curative. Le caractère urgent doit être démontré avec un certificat médical et l'état de besoin du demandeur doit faire l'objet d'un examen. Chaque médecin interprète individuellement ce qu'il faut entendre par soins médicaux urgents.

Lors des dernières législatures, j'ai posé plusieurs questions et déposé une proposition de résolution à ce sujet demandant au gouvernement de prendre des mesures en vue de maîtriser l'augmentation des coûts (DOC 53 1740). Depuis 2003, les coûts ont, en effet, doublé pour atteindre plus de 40 millions d'euros en 2008. Les chiffres fournis par le ministre de l'Intégration sociale lors de la commission Santé de la Chambre du 27 janvier 2016 révèlent qu'entre 2010 et 2015, les coûts annuels étaient également de 36 à 48 millions.

Il est notamment demandé dans cette résolution d'obliger les ambassades belges à communiquer à l'Office des étrangers les données relatives à l'assurance obligatoire soins de santé qui doit être conclue afin d'obtenir un visa.

Dans sa réponse du 13 juillet 2016 à la question n° 11005 que j'ai posée lors de la commission Santé publique de la Chambre, le ministre de l'Intégration sociale m'a renvoyée vers vous pour obtenir votre point de vue à ce sujet (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2015-2016, CRIV 54 COM 477).

Êtes-vous favorable à une proposition obligeant les ambassades belges à communiquer à l'Office des étrangers les données relatives à l'assurance obligatoire soins de santé qui doit être conclue afin d'obtenir un visa? Dans l'affirmative, quelle initiative envisagez-vous à cet égard? Dans la négative, pourquoi pas?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 10 mai 2017, à la question n° 990 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 28 février 2017 (N.):

J'informe l'honorable membre que sa question relève des compétences du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, monsieur Theo Francken (Question n° 1186 du 6 juin 2017).

DO 2016201715210

Vraag nr. 997 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De uitreiking van visa aan imams.

1. Hoeveel visa werden er in 2016, per eredienst, uitgereikt aan bedienaars van de erediensten?

2. Kunt u de cijfers opsplitsen op grond van het land van herkomst (per eredienst)?

3. Kunt u de cijfers ook opsplitsen al naar gelang het om erkende instellingen of niet-erkende instellingen gaat voor wat de islam betreft?

4. Hoeveel imams zijn er momenteel in dit land, hoeveel hebben de Belgische nationaliteit, hoeveel hebben een vreemde nationaliteit en kan u deze opsplitsen per nationaliteit (telkens per Gewest)?

5. Op welke internationale overeenkomsten en/of wettelijke gronden berust eigenlijk de praktijk om visa toe te kennen aan bedienaars van erediensten uit het buitenland, inzonderheid wat de islam betreft?

6. Hoe verloopt momenteel de screening door de overheid van de bedienaars van de erediensten vóór de uitreiking van een visum? Geldt dezelfde procedure voor alle erediensten, en zo niet, waar zit het verschil? Hoe denkt de regering deze screening te verstrengen?

7. Hoeveel moskeeën zijn er momenteel in dit land, hoeveel zijn daarvan erkend en hoeveel niet (telkens per Gewest)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 10 mei 2017, op de vraag nr. 997 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 maart 2017 (N.):

Het geachte lid vindt hierna met betrekking tot de eerste twee vragen de statistieken van de verblijfsaanvragen van religieuzen met als doel een religieuze activiteit. Het systeem maakt geen onderscheid naargelang van de verschillende godsdiensten.

1. Visums uitgereikt aan bedienaars van de erediensten: 1.139.

2. Land van herkomst:

DO 2016201715210

Question n° 997 de madame la députée Barbara Pas du 09 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'octroi d'un visa à des imams.

1. Combien de visas ont été octroyés en 2016, par culte, à des ministres du culte?

2. Pouvez-vous ventiler les chiffres sur la base du pays d'origine (par culte)?

3. S'agissant de l'islam, pouvez-vous également ventiler les chiffres selon qu'il s'agit d'institutions reconnues ou non?

4. Combien d'imams sont actuellement présents dans notre pays? Combien ont la nationalité belge? Combien sont de nationalité étrangère? Pouvez-vous ventiler les chiffres par nationalité (chaque fois par Région)?

5. Sur quelles conventions internationales et/ou bases légales repose en fait la pratique qui consiste à octroyer un visa à des ministres du culte étrangers, en particulier s'agissant de l'islam?

6. Comment s'effectue actuellement le *screening* par les autorités des ministres du culte avant l'octroi à ces derniers d'un visa? La même procédure est-elle appliquée pour l'ensemble des cultes et, dans la négative, quelle est la différence? Comment le gouvernement envisage-t-il de durcir ce *screening*?

7. Combien de mosquées notre pays compte-t-il actuellement? Combien sont reconnues et combien ne le sont pas (chaque fois par Région)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 10 mai 2017, à la question n° 997 de madame la députée Barbara Pas du 09 mars 2017 (N.):

Je prie l'honorable membre de bien vouloir trouver ci-après les statistiques concernant ses deux premières questions qui reprennent les demandes de séjour par des religieux avec pour finalité une activité religieuse. Le système ne fait pas de disctinction entre les cultes.

1. Visas délivrés à des religieux en 2016: 1.139.

2. Pays de provenance:

Democratische Republiek Congo/*République démocratique du Congo*	433
Rwanda/*Rwanda*	275
Burundi/*Burundi*	133
Verenigde Staten van Amerika/*États-Unis*	98
Marokko/*Maroc*	51
India/*Inde*	24
Nigeria/*Nigéria*	13
Burkina Faso/*Burkina Faso*	13
Tanzania/*Tanzanie*	13
Kenia/*Kenya*	8
Uganda/*Ouganda*	8
Brazilië/*Brésil*	7
Zuid-Afrika/*Afrique du Sud*	6
Libanon/*Liban*	6
Egypte/*Égype*	6
Italië/*Italie*	5
Angola/*Angola*	5
Ivoorkust/*Côte d'Ivoire*	4
Malawi/*Malawi*	3
Senegal/*Sénégal*	2
Mexico/*Mexique*	2
Filipijnen/*Philippines*	2
Turkije/*Turquie*	2
Ierland/*Irlande*	2
Congo (Brazzaville)/*Congo (Brazzaville)*	2
Jamaica/*Jamaïque*	2
Japan/*Japon*	2
Indonesië/*Indonésie*	1
Palestijns bezet gebied/*Territoires palestiniens occupés*	1
Colombia/*Colombie*	1
Panama/*Panama*	1
Ethiopië/*Éthiopie*	1
Paraguay/*Paraguay*	1
Iran/*Iran*	1
Rusland/*Russie*	1
Pakistan/*Pakistan*	1
Benin/*Bénin*	1
Saoedi-Arabië/*Arabie saoudite*	1
Kameroen/*Cameroun*	1
Algemeen totaal/*Total global*	1 139

De andere vragen behoren tot de bevoegdheid van andere leden van de federale regering of van de Gewesten en Gemeenschappen.

Les autres questions relèvent de la compétence d'autres membres du gouvernement fédéral ou des Régions et Communautés.

DO 2016201715294

Vraag nr. 1002 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Visumvrijstelling voor Oekraïners.

Oekraïense burgers mogen binnenkort zonder visum naar de Europese Unie reizen. Daarover hebben de onderhandelaars van het Europees Parlement en de Raad op 28 februari 2017 een informeel akkoord bereikt.

Zodra de wijziging in werking treedt en de Oekraïners over een biometrisch identiteitsdocument beschikken, zullen ze over een periode van 180 dagen maximaal 90 dagen lang zonder visum in de EU mogen verblijven als toerist, voor zaken of voor familiebezoek.

1. Wanneer zal dit akkoord in werking treden en wanneer zal het van toepassing zijn?

2. Hoeveel Oekraïners hebben er een biometrisch paspoort?

3. Zullen er specifieke maatregelen genomen worden als blijkt dat het aantal asielaanvragen van Oekraïners stijgt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1002 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2017 (Fr.):

1. De inwerkingtreding van de visumvrijstelling voor Oekraïense onderdanen die houder zijn van een biometrisch paspoort is voorzien voor einde mei 2017 en zou van toepassing moeten zijn midden juni 2017.

2. Op basis van informatie verzameld door de Europese Commissie zijn ongeveer 2,8 miljoen Oekraïeners houder van een biometrisch paspoort op een totaal van naar schatting 4,7 miljoen in omloop zijnde paspoorten. Er zijn dus 1,9 Oekraïeners die nog geen biometrisch paspoort hebben.

3. Deze vraag behoort tot de bevoegdheid van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie.

DO 2016201715294

Question n° 1002 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Libéralisation des visas ukrainiens.

Les citoyens ukrainiens pourront voyager dans l'Union européenne sans visa, conformément à un accord informel conclu entre les négociateurs du Parlement et du Conseil le 28 février 2017.

Une fois que le changement sera entré en vigueur et que les Ukrainiens disposeront de passeports biométriques, ils pourront séjourner dans l'UE pendant maximum 90 jours sur une période de 180 jours à des fins professionnelles, touristiques ou familiales.

1. Quand cet accord entrera-t-il en vigueur et sera-t-il d'application?

2. A-t-on une idée du nombre d'Ukrainiens disposant de passeports biométriques?

3. Des mesures particulières pourront-elles être prises en cas d'augmentation du nombre de demandes d'asile provenant de citoyens ukrainiens?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 10 mai 2017, à la question n° 1002 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2017 (Fr.):

1. L'entrée en vigueur de l'exemption de visas pour les ressortissants ukrainiens titulaires de passeport biométrique est prévue avant la fin mai 2017 et devrait être d'application pour la mi-juin 2017.

2. Sur base des informations recueillies par la Commission européenne, quelque 2,8 millions d'Ukrainiens sont titulaires de passeports biométriques sur un montant total de passeports en circulation estimé à 4,7 millions de personnes. 1,9 millions d'Ukrainiens n'en possèdent donc pas encore.

3. Cette question relève de la compétence du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration.

DO 2016201715298

Vraag nr. 1003 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

'Healthy Oceans, Resilient Islands'.

Van 7 tot 9 maart 2017 organiseerde de FOD Buitenlandse Zaken de workshop *Healthy Oceans, Resiliant Islands* (gezonde oceanen, weerbare eilanden) voor vertegenwoordigers van en experts inzake kleine eilandstaten die in ontwikkeling zijn.

1. Welke balans maakt u op van die workshop?

2. Welke prioriteiten moeten er, meer bepaald voor de kleine eilandstaten, ten uitvoer worden gelegd?

3. Welke maatregelen heeft ons land in dat kader voorgesteld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1003 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 maart 2017 (Fr.):

1. Ik kijk met tevredenheid terug naar de workshop die van 7 tot 9 maart vertegenwoordigers van quasi alle Kleine Eilandstaten in Ontwikkeling of 'SIDS' in België samenbracht om te praten over de bescherming van mariene biodiversiteit en het streven naar een nieuw verdrag hierover (biodiversity beyond national jurisdiction of BBNJ). Het samenbrengen van de Kleine Eilandstaten in Ontwikkeling in Brussel om te debatteren over de leefbaarheid van de oceaan en stil te staan bij de impact van klimaatverandering is op zich al een unicum. Met creativiteit en een gevarieerde agenda, en gebruik makend van de expertise van de FOD Leefmilieu, zijn we er in geslaagd vertegenwoordigers van 36 landen in onze hoofdstad samen te brengen.

Een belangrijke doelstelling was het aanbieden van een platform aan het middenveld en de Belgische bedrijfswereld die op een reeks SIDS-uitdagingen antwoorden bieden via het opwekken van waterkracht-, zonne-, golf- en windenergie, opruiming of recyclage van zee-afval, ontzilting van zeewater, en maatregelen ter bescherming van de fauna en flora in zee. De toevoeging van een interactief debat over klimaatverandering en de impact op de SIDS werd bijzonder verwelkomd. De Belgische expertise en de betrokkenheid van de bevoegde diensten van de Europese Commissie werden gewaardeerd.

DO 2016201715298

Question n° 1003 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

"Healthy Oceans, Resilient Islands".

Du 7 au 9 mars 2017, le SPF Affaires étrangères a organisé un atelier *Healthy Oceans, Resilient Islands* (océans sains, îles résistantes - résilientes) qui rassemble les représentants et les experts des petits États insulaires en développement.

1. Quel bilan tirez-vous de cet atelier?

2. Quelles sont les priorités devant être mises en oeuvre, notamment pour les petits États insulaires?

3. Quelles sont les mesures préconisées par notre pays dans ce cadre?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 10 mai 2017, à la question n° 1003 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 mars 2017 (Fr.):

1. Je me félicite du bilan positif de l'atelier du 7 au 9 mars qui a réuni en Belgique des représentants de presque tous les petits États insulaires en développement ou "PEID" pour parler de la protection de la biodiversité marine et de la négociation d'un nouveau traité à ce sujet (la biodiversité au-delà des juridictions nationales ou "BBNJ"). Réunir les états insulaires à Bruxelles pour débattre de la viabilité des océans et de l'impact du changement climatique est en soi un évènement unique. En faisant preuve de créativité, grâce à un ordre du jour varié et à de l'expérience du SPF de l'environnement, nous sommes parvenus à rassembler dans notre capitale des représentants de 36 pays.

Un objectif important était d'offrir une plateforme aux milieux d'affaires belges et à la société civile qui cherchent à apporter des réponses à une série de défis qui se posent aux pied, par exemple en matière de production d'énergie hydroélectrique, solaire, éolienne ou houlomotrice, de collecte ou de recyclage de déchets marins, de désalinisation de l'eau de mer et de mesures de protection de la faune et la flore marines. L'ajout d'un débat interactif sur le changement climatique et son impact sur les PEID a été particulièrement bien accueilli. L'expertise belge ainsi que l'association des services compétents de la Commission européenne ont été appréciés.

2. Het meest praktische resultaat voor de SIDS zelf betreft hun akkoord over een slotdocument dat online werd geplaatst. Dit document onderstreept hun desiderata in een spoedig te onderhandelen internationaal verdrag over de bescherming van de biodiversiteit in de oceaan.

Het onderhandelingsproces ter voorbereiding van een verdrag loopt in New York verder, de eerste berichten uit de besprekingen van de afgelopen 3de Prepcom zijn lovend. Ons land krijgt dankberichten van de NY SIDS-vertegenwoordigers die de workshop inhoudelijk zeer nuttig vonden. De meeste waardering gaat uit naar het respecteren van SIDS ownership tijdens de workshop en capaciteitsopbouw.

3. Er werd opgelet om te vermijden dat onze Veiligheidsraadcampagne - alhoewel passief aanwezig via informatiemateriaal - een open gespreksthema werd. Deze discrete aanpak werd door een aantal SIDS bijzonder gewaardeerd evenals het feit dat de hele programmatie van de workshop getuigde van "genuine transparency and partnership with the SIDS". Het komt er nu op aan deze positieve ingesteldheid vast te klikken en te zorgen voor concrete follow-up.

Een opvolging van de workshop in de vorm van een lunch op de residentie van de Ambassadeur met een reeks SIDS sleutelspelers vond ook reeds plaats. De tweede opvolging kondigde zich aan via een side-event dat door de Belgische Permanente Vertegenwoordiging in New York bij de Verenigde Naties in samenwerking met UNESCO-IOC werd georganiseerd samen met Belize op maandag 3 april in de marge van de 3e BBNJ Prepcom onderhandelingen.

Ten derde zal ik deelnemenaan de Oceaanconferentie in New York op 5 en 6 juni. Ons land zal daarbij ook een side-event organiseren, in partnership met Tonga. Daarbij zal worden gefocust op het opruimen van achtergelaten zee-afval, in het bijzonder plastieken visnetten, met de NGO World Animal Protection als organisatiepartner.

Daarenboven organiseert Duitsland samen met Oekraïne op 10 april een open debat in de marge van de Veiligheidsraad om te praten over klimaatverandering en de veiligheidsimpact op de Kleine Eilandstaten in Ontwikkeling. Ons land zal hier actief aan deelnemen.

Tot slot werden alle formele presentaties en toespraken op een speciale website geplaatst, evenals beeldmateriaal en deelnemerslijsten *http://sidsworkshop.be*/.

2. Le résultat le plus pratique est que les PEID se sont mis d'accord sur un document final qui a été publié en ligne. Il souligne leur souhait de voir négocier rapidement un traité international sur la protection de la biodiversité dans l'océan.

Le processus de négociation pour la préparation d'un traité se poursuit à New York, les rapports initiaux sur les discussions du récent 3e Comité préparatoire sont très élogieux. Entretemps, notre pays a reçu des remerciements de la part des représentants de PEID de New York, qui disent avoir trouvé le contenu de l'atelier très utile et apprécié le respect du sens d'appropriation et du renforcement des capacités des PEIDS au cours de l'atelier.

3. On a bien veillé à ce que notre campagne du Conseil de sécurité ne fasse l'objet du débat - même si passive elle était présente par le biais de documents d'information. Cette approche discrète a été particulièrement appréciée par un certain nombre de PEID, tout comme le fait que l'ensemble de la programmation de l'atelier témoignait d'un "véritable esprit de transparence et de partenariat avec les PEID". Il importe de consolider cet état d'esprit positif et d'assurer un suivi pratique.

Un suivi de l'atelier sous la forme d'un déjeuner à la résidence de l'Ambassadeur avec une série d'acteurs clés des PEID a déjà eu lieu. Le second acte de suivi s'est présenté sous forme d'un side-event organisé à New York par la représentation permanente belge à l'ONU, en coopération avec la Commission océanographique intergouvernementale de l'UNESCO et le Belize le lundi 3 avril en marge des négociations de la 3e Prepcom de BBNJ.

Troisièmement, ma participation à la Conférence des Océans à New York du 5 à 6 juin a déjà été annoncée. Notre pays organisera, en partenariat avec le Tonga, un side-event en marge de ladite conférence. Cette initiative, en partenariat avec l'ONG organisation mondiale de la Protection animale ('WAP') se concentrera sur le nettoyage en mer: les déchets abandonnés, en particulier les filets de pêche en plastique.

En outre, l'Allemagne ainsi que l'Ukraine organiseront le 10 avril un débat ouvert en marge du Conseil de sécurité pour parler du changement climatique et de l'impact de la sécurité sur les petits États insulaires. Notre pays compte y participer activement.

Toutes les présentations formelles, les discours, ainsi que des images, ont été publiés sur un site spécial: *http://sidsworkshop.be*/.

Het regionaal informatiecentrum van de VN (UNRIC) publiceerde het volgend artikel: *http://unric.org/en/latest-un-buzz/30503--from-ocean-plastic-waste-to-fashionable-eyewe*ar.

DO 2016201715339

Vraag nr. 1024 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 18 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Toekenningen Belgische nationaliteit. - Artikel 8 nationaliteitswetgeving.

Onlangs mocht ik van u de cijfers ontvangen over het aantal nieuwe Belgen in 2016. Een opmerkelijke vaststelling bij nader toezicht van de cijfers was de stijging van het aantal toekenningen op basis van artikel 8 van de nationaliteitswetgeving: toekenning van de Belgische nationaliteit op grond van de nationaliteit van de vader of de moeder. In 2015 bedroeg het aantal nieuwe Belgen op basis van artikel 8 nog 853, terwijl dit voor het jaar 2016 10.239 was.

Deze stijging was volgens uw collega, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, te wijten aan verkeerde cijfers voor het jaar 2015. Uw kabinet verklaarde in de pers dat cijfers bij het Rijksregister reeds een zekere interpretatie hebben ondergaan vooraleer ze bij u terechtkomen.

1. In hoeveel gevallen ging het bij de toekenning van de Belgische nationaliteit in 2016 op basis van artikel 8 om toekenning op basis van de moeder dan wel de vader?

2. Indien de toekenning gebeurde op basis van de nationaliteit van de vader, in hoeveel gevallen gebeurde dit ingevolge erkenning van het kind door de vader dan wel ingevolge de wettelijke erkende vader door een huwelijk?

3. In de gevallen waarbij de Belgische vader het kind erkende, in hoeveel van de gevallen woonde de erkennende vader 300 dagen voor de geboorte op hetzelfde adres als de moeder van het kind?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 mei 2017, op de vraag nr. 1024 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carina Van Cauter van 18 april 2017 (N.):

Le centre régional d'information de l'ONU (UNRIC) a diffusé l'article suivant: *http://unric.org/en/latest-un-buzz/30503--from-ocean-plastic-waste-to-fashionable-eyewear.*

DO 2016201715339

Question n° 1024 de madame la députée Carina Van Cauter du 18 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'article 8 de la législation relative à la nationalité et l'octroi de la nationalité belge.

Récemment, vous m'avez fait parvenir les chiffres relatifs au nombre de nouveaux Belges en 2016. En observant attentivement les chiffres, l'on a pu constater avec étonnement la hausse du nombre d'octrois de la nationalité sur la base de l'article 8 de la législation relative à la nationalité: l'octroi de la nationalité belge sur la base de la nationalité du père ou de la mère. En 2016, le nombre de nouveaux Belges devenus Belge sur la base de l'article 8 s'est élevé à 10.239 alors qu'il n'était plus que de 853 en 2015.

Cette hausse s'expliquait, selon votre collègue le secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, par des chiffres erronés pour l'année 2015. Votre cabinet a déclaré dans la presse que les chiffres du Registre national avaient déjà été soumis à une certaine interprétation avant d'arriver chez vous.

1. Dans le cas de l'octroi de la nationalité belge en 2016 sur la base de l'article 8, combien de fois s'est-il agi d'un octroi sur la base de la nationalité de la mère et dans combien de cas d'un octroi sur la base de celle du père?

2. Si l'octroi était basé sur la nationalité du père, dans combien de cas cet octroi était-il la conséquence de la reconnaissance de l'enfant par le père et dans combien de cas était-il la conséquence de la reconnaissance légale du père en vertu d'un mariage?

3. Dans les cas où le père belge a reconnu l'enfant, dans combien de cas le père qui reconnaît l'enfant a-t-il résidé 300 jours avant la naissance à la même adresse que la mère de l'enfant?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 mai 2017, à la question n° 1024 de madame la députée Carina Van Cauter du 18 avril 2017 (N.):

In de loop van 2016 werden door onze beroepsconsulaten in het buitenland 1.590 toekenningsverklaringen gebaseerd op artikel 8, § 1, 2°, b geacteerd.

Details aangaande het geslacht van diegene die de verklaring aflegt of zijn juridische verhouding ten overstaan van het kind of de moeder worden statistisch niet bijgehouden.

DO 2016201715409

Vraag nr. 1006 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 22 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Verkiezingsresultaten in Nederland.

De Nederlandse kiezers hebben zich onlangs mogen uitspreken over de keuze van hun volksvertegenwoordigers. De liberale VVD kwam als winnaar uit de verkiezingen en behaalde 33 zetels. Binnenkort zal er een coalitie van verschillende traditionele partijen moeten worden gevormd die het toekomstige beleid van de Nederlandse regering zal uitstippelen.

1. Wat is uw eerste analyse van de verkiezingsresultaten in Nederland?

2. De PVV is nu de op één na grootste partij in Nederland. Kan dit gevolgen hebben voor onze diplomatieke betrekkingen met Nederland?

3. Hoe wilt u onze huidige contacten met Nederland verbeteren?

4. Zullen er met het aantreden van een nieuwe regering in Nederland nieuwe samenwerkingspistes ontstaan tussen Nederland en België, zowel op het niveau van de Benelux, de Europese Unie als van de NAVO?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1006 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 22 maart 2017 (Fr.):

1. Ik heb met interesse kennis genomen van de uitslagen van de verkiezingen in Nederland. Het is wel nog te vroeg om te voorspellen welke partijen deel zullen uitmaken van de coalitie. De formatie is nog maar net begonnen. Er is een formateur aangesteld en we kijken uit naar het vervolg van de formatie.

Dans le courant de l'année 2016 nos consulats de carrière à l'étranger ont acté 1.590 déclarations d'attribution basées sur l'article 8, § 1, 2°, b.

Les détails concernant le sexe de la personne qui a fait la déclaration, la relation juridique envers l'enfant ou la mère de l'enfant ne sont pas enregistrés dans les statistiques.

DO 2016201715409

Question n° 1006 de madame la députée Kattrin Jadin du 22 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les résultats des élections aux Pays-Bas.

Les électeurs néerlandais se sont prononcés récemment sur le choix de leurs représentants. Le parti libéral VVD a été donné vainqueur du scrutin avec un gain de 33 sièges. Une coalition de différents partis traditionnels devrait être prochainement formée pour mener à bien la future politique du gouvernement des Pays-Bas.

1. Quelle est votre première analyse face aux résultats des élections aux Pays-Bas?

2. L'arrivée du PVV comme deuxième force politique néerlandaise peut-elle avoir une incidence sur nos relations diplomatiques avec les Pays-Bas?

3. Comment envisagez-vous le renforcement de nos échanges actuels avec les Pays-Bas?

4. La constitution d'un nouveau gouvernement néerlandais laisse-t-elle présager le développement de nouvelles pistes de collaboration entre nos deux pays tant sur le plan du Benelux, de l'Union européenne et de l'OTAN?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 10 mai 2017, à la question n° 1006 de madame la députée Kattrin Jadin du 22 mars 2017 (Fr.):

1. Les résultats des élections aux Pays-Bas ont retenu toute mon attention. Il est cependant trop tôt pour prédire quels partis feront partie de la coalition. La formation est à peine entamée. Un formateur a été désigné et nous attendons la suite de la formation.

2. Onze diplomatieke betrekkingen met Nederland zijn intens en uitstekend en er is geen enkele reden om eraan te twijfelen dat dit in de toekomst anders zou worden. We zijn er steeds in geslaagd om in diverse dossiers nauw samen te werken en concrete resultaten te boeken.

Ik heb zelf een uitstekende verstandhouding met de huidige Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken Koenders. Wij overleggen vaak en nemen initiatieven in de context van de Benelux. Ik streef ernaar om de nauwe samenwerking met hem of met zijn eventuele opvolger verder te zetten.

3. De voltallige regeringen van onze beide landen werken op diverse terreinen nauw samen. In 2015 werd een gemeenschappelijke vergadering van de Belgische en Nederlands regering, genaamd "Thalassa", georganiseerd in Den Haag. Het is de bedoeling om na de zomer van 2017 opnieuw een Thalassa te organiseren in België. Net als in 2015 streeft België ernaar om de bestaande samenwerking verder te verstevigen en om nieuwe pistes van samenwerking te verkennen.

4. Wat betreft de Benelux-samenwerking heeft het Nederlandse voorzitterschap 2017 reeds haar prioriteiten kenbaar gemaakt. Centrale thema's zijn Duurzame Economische Regio en Grenzeloze Zekerheid en Veiligheid.

Ik heb momenteel geen reden om eraan te twijfelen dat Nederland in het kader van de Benelux de vooropgestelde doelstellingen zal blijven respecteren en goede resultaten zal nastreven.

Voordat de definitieve samenstelling van de nieuwe Nederlandse regering en de publicatie van hun regeringsprogramma gekend zijn, is het nog te vroeg om zich over de samenwerkingsperspectieven in EU-verband uit te spreken, ook al verwacht ik geen wijzigingen ten gronde

Wat betreft de interne en externe uitdagingen van de EU, kijk ik ernaar uit om, net als in het verleden, met Nederland nauw samen te werken en, waar mogelijk, deze samenwerking nog te versterken. Hetzelfde geldt voor de samenwerking binnen de NAVO.

De NAVO blijft de hoeksteen van onze collectieve verdediging. Net als Nederland heeft België begrip voor de vraag om een meer evenwichtige lastenverdeling tussen de NAVO-bondgenoten en onderkent het de meerwaarde die de NAVO kan bieden in de strijd tegen terrorisme. Onze beide landen hechten veel belang aan het openhouden van de dialoog met Rusland, in combinatie met een geloofwaardige afschrikking.

2. Nos relations diplomatiques avec les Pays-Bas sont intenses et excellentes; il n'existe aucune raison de penser que cela changera à l'avenir. Nous sommes toujours parvenus à collaborer étroitement et à atteindre des résultats concrets dans différents dossiers.

Mes relations avec l'actuel ministre néerlandais des Affaires étrangères Koenders sont d'ailleurs excellentes. Nous nous entretenons de manière régulière et prenons des initiatives dans le contexte du Benelux. Je mettrai tout en oeuvre afin de poursuivre l'étroite collaboration avec le ministre ou son successeur éventuel.

3. Les gouvernements entiers de nos deux pays collaborent étroitement sur différents plans. En 2015, une réunion conjointe des gouvernements belge et néerlandais, dites "Thalassa", a été organisée à La Haye. L'objectif est de tenir une nouvelle Thalassa en Belgique après l'été 2017. Comme en 2015, la Belgique s'efforcera d'intensifier la collaboration existante et d'explorer de nouvelles pistes.

4. En ce qui concerne la coopération Benelux, la présidence néerlandaise de 2017 a déjà fait part de ses priorités. Les thèmes centraux sont les régions économiques durables ainsi que la sûreté et la sécurité.

Je n'ai pour le moment aucune raison de douter que les Pays-Bas continueront à respecter les objectifs fixés dans le cadre du Benelux et chercheront à atteindre de bons résultats.

Avant de connaître la composition définitive du nouveau gouvernement néerlandais et son programme, il est prématuré de se prononcer sur les perspectives de collaboration dans le contexte de l'UE, même si je ne m'attends pas à des changements de fond.

En ce qui concerne les défis internes et externes de l'UE, je me réjouis de collaborer étroitement avec les Pays-Bas, comme par le passé, et de renforcer cette coopération lorsque c'est possible. Il en va de même pour la coopération au sein de l'OTAN.

L'OTAN reste la pierre angulaire de notre défense collective. Comme les Pays-Bas, la Belgique a conscience qu'il existe une demande de répartition du fardeau entre les alliés de l'OTAN, et reconnaît la plus-value que l'OTAN peut apporter dans la lutte contre le terrorisme. Nos deux pays accordent beaucoup d'importance à l'ouverture du dialogue avec la Russie, associée à une dissuasion crédible.

DO 2016201715475

Vraag nr. 1009 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 24 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Onrust in het Marokkaanse Rifgebergte.

Al maanden is het onrustig in de Rif, een achtergestelde regio in het noorden van Marokko. Wat begon met de dood van een visverkoper is uitgegroeid tot een protestbeweging die pleit voor betere levensomstandigheden.

Voor demonstranten groeide Moshin Fikri, een 31-jarige visverkoper die door een vuilniswagen werd geplet toen hij zijn door de politie in beslag genomen vis terugeiste, uit tot symbool voor de manier waarop de autoriteiten Riffijnen zouden behandelen: als vuil. De inwoners vragen om onderwijs, werk en zorg binnen een haalbare afstand, dat is er momenteel simpelweg niet.

Sinds enkele weken worden deze demonstraties echter met harde hand neergeslagen door de veiligheidsdiensten. De sfeer wordt steeds grimmiger en de regio dreigt verloren te gaan in een spiraal van geweld. Het geheel wordt oogluikend toegelaten door de media die hier weinig aandacht aan besteden en de internationale gemeenschap die weigert om de Marokkaanse regering op de situatie aan te spreken.

België onderhoudt sterke diplomatieke relaties met Marokko en de voorbije jaren werden heel wat bilaterale akkoorden gesloten. Zo heeft de huidige premier in zijn toenmalige hoedanigheid van minister van Ontwikkelingssamenwerking, de ontwikkelingshulp met Marokko met 50 % verhoogd naar 60 miljoen.

Niettemin blijkt uit de burgerdemonstraties die de voorbije maanden in de Rif plaatsvonden dat bepaalde regio's nog steeds alarmerende problemen vertonen. Er wordt in diverse kranten aangehaald dat er bewust minder zou geïnvesteerd worden in een aantal regio's die toeristisch minder interessant zijn.

1. Kunt u een overzicht geven van de projecten die met het ontwikkelingsgeld van België werden gefinancierd en aangeven welke projecten hiermee in de Rif werden gerealiseerd?

DO 2016201715475

Question n° 1009 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 24 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Tensions dans le Rif marocain.

Cela fait plusieurs mois déjà que le Rif, une région défavorisée du nord du Maroc, est sous tension. La mort d'un vendeur de poisson a provoqué un mouvement de protestations de citoyens qui réclament une amélioration de leurs conditions de vie.

Moshin Fikri, un vendeur de poisson de 31 ans broyé par une benne à ordures alors qu'il voulait récupérer sa marchandise confisquée par la police, est ainsi devenu pour les manifestants le symbole de la manière dont les autorités traitent les habitants du Rif, c'est-à-dire comme des ordures. Les Rifains réclament des écoles, des emplois et des soins à une distance raisonnable, des facilités dont ils sont tout simplement privés à l'heure actuelle.

Depuis quelques semaines, ces manifestations sont toutefois réprimées d'une main de fer par les services de sécurité. La situation se dégrade sans cesse, ce qui risque d'entraîner la région dans une spirale de violence. Tandis que les médias ferment les yeux face à ces événements dont ils ne font pas grand cas, la communauté internationale refuse d'aborder la question avec le gouvernement marocain.

La Belgique entretient des relations diplomatiques fortes avec le Maroc et a conclu ces dernières années toute une série d'accords bilatéraux avec ce pays. C'est ainsi que l'actuel premier ministre, lorsqu'il était ministre de la Coopération au développement, a augmenté l'aide au développement accordée au Maroc de 50 %, la faisant passer à 60 millions.

Il n'en reste pas moins que les manifestations citoyennes qui se sont déroulées ces derniers mois dans le Rif montrent que certaines régions sont toujours confrontées à des problèmes alarmants. Plusieurs journaux dénoncent une baisse intentionnelle des investissements dans un certain nombre de contrées moins intéressantes sur le plan touristique.

1. Pourriez-vous fournir un relevé des projets financés par l'aide belge au développement et indiquer lesquels ont été réalisés dans le Rif?

2. Er werd meermaals vastgesteld dat burgerbetogingen met harde hand worden neergeslagen door veiligheidsdiensten. Vrijheid van meningsuiting en vrijheid van betogen zijn belangrijke waarden die ons land zou moeten verdedigen bij zijn internationale partners. Heeft u weet van de hardhandige aanpak van protestanten uit de Rif door Marokkaanse veiligheidsdiensten? Zal u uw Marokkaanse collega hierop aanspreken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 mei 2017, op de vraag nr. 1009 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 24 maart 2017 (N.):

1. Rif is een geografische regio, gekarakteriseerd door gemeenschappen die "Rif Berbers" spreken.

Deze bevolking bevindt zich in twee administratieve regio's:

- de administratieve regio Tanger, Tétouan en Al Hoceima;

- een deel van de administratieve regio "Oosten".

De Belgische gouvernementele samenwerking draagt bij tot de ontwikkeling van dit gebied in de volgende projecten:

- Indicatief Samenwerkingsprogramma 2006-2009

a) Vorming via leercontract in vier provincies in het Noorden van Marokko. (Belgische bijdrage: 3 miljoen euro)

De specifieke doelstelling van deze tussenkomst is het verbeteren van de inzetbaarheid op de arbeidsmarkt en de integratie van jonge ongeschoolden in vier provincies in het Noorden van Marokko via de ontwikkeling van opleidingen in deze zone. Het project ondersteunt zes sectoren die mogelijkheden tot werk voor jonge geslaagden van de opleiding: de zeevisvangst, landbouw, toerisme, ambachten, voorschoolse onderwijs, sociale ambachten.

b) Bevordering van rurale micro-ondernemingen in het Noorden van Marokko via de ondersteuning van de sector van het microkrediet. (Belgische bijdrage: 2 miljoen euro)

De bijzondere doelstelling van deze interventie is het bevorderen van het ondernemerschap op niveau van de kleine entiteiten in de productie van goederen en diensten in de Wilaya (provincie) van Tétouan door de ontwikkeling van het aanbod van krediet en aangepaste begeleiding.

c) De ontwikkeling van het netwerk van amandelen in de regio "Oosten". (Belgische bijdrage: 8 miljoen euro - landbouwsector)

2. Il a été constaté à diverses reprises que les manifestations citoyennes sont réprimées d'une main de fer par les services de sécurité. La liberté d'opinion et la liberté de manifester sont des valeurs importantes que notre pays se doit de défendre auprès de ses partenaires internationaux. Êtes-vous au courant de la répression brutale exercée à l'encontre des manifestants du Rif par les services de sécurité marocains? Comptez-vous interpeller votre homologue marocain à ce sujet?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 mai 2017, à la question n° 1009 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 24 mars 2017 (N.):

1. Le Rif est une région géographique caractérisée par des populations qui parlent un "berbère rifain".

Cette population s'étend sur deux régions administratives:

- la région administrative de Tanger, Tétouan et Al Hoceim;

- une partie de la région administrative de l'Oriental.

Les projets de la coopération gouvernementale financés dans la région du Rif sont les suivants:

- Programme indicatif de coopération 2006-2009:

a) Projet de Développement de la Formation par apprentissage dans quatre provinces au Nord du Maroc. (Contribution belge: trois millions d'euros)

L'objectif spécifique de cette intervention visait à améliorer l''employabilité et l'insertion des jeunes déscolarisés dans quatre provinces au Nord du Maroc à travers le développement de la formation par apprentissage dans cette zone. Le projet est intervenu dans six secteurs qui présentent des possibilités d'emploi pour les jeunes lauréats et lauréates de la formation par apprentissage: la pêche maritime; l'agriculture; le tourisme; l'artisanat; l'éducation du préscolaire; les métiers du social.

b) Promotion des micro-entreprises rurales dans le nord du Maroc à travers l'appui au secteur du microcrédit. (Contribution belge: deux millions d'euros)

L'objectif spécifique de cette intervention a ciblé la promotion de l'entreprenariat au niveau des petites unités de productions de biens et services dans la Wilaya (province) de Tétouan par le développement d'une offre de crédit et d'accompagnement adaptée.

c) Programme de Développement de la filière des amandiers dans la région de l'Oriental. (Contribution belge: huit millions d'euros) - Secteur Agriculture

De bijzondere doelstelling van deze interventie is het ondersteunen van de sector amandelen zodat ze beter ontwikkeld, gevaloriseerd en beheerd wordt op een duurzame manier door de lokale bevolking (mannen - vrouwen) van de betrokken rurale gemeenschappen.

- Indicatief Samenwerkingsprogramma 2010-2013

a) Programma voor institutionele en operationele ondersteuning aan het Agentschap van de Waterbekkens (ABH). (Belgische bijdrage: 5,5 miljoen euro - watersector)

De algemene doelstelling van dit project is bijdragen aan de verbetering van het geïntegreerd en duurzaam beheer van de watervoorraden in de hydraulische bassins van Souss-Massa Drâa, Loukkos en Mouloya. In het bijzonder werkt de interventie met het Agentschap ABH van Souss Massa Drâa, Loukkos en Mouloya zodat zij over competenties en mechanismen beschikken om beter hun rol te spelen in het beheer en het behoud van de watervoorraden.

b) Programma ter versterking van de organisationele capaciteiten door de toekenning van beurzen (Belgische bijdrage: 3.379.977 euro)

De bijzondere doelstelling van deze interventies is het versterken van de capaciteiten van de publieke instellingen, voornamelijk in de prioriteitssectoren van de Belgisch-Marokkaanse samenwerking (sectoren water en landbouw) door vorming van personeel.

c) Het mobiliseren van de Marokkaanse gemeenschap in België voor de ontwikkeling van Marokko, project in gedelegeerde samenwerking met IOM (Internationale Organisatie voor Migratie). (Belgische bijdrage: 1,2 miljoen euro)

De bijzondere doelstelling van deze interventie is bijdragen aan de socio-economische ontwikkeling van Marokko door het stimuleren van investeringen door Marokkanen die in België wonen, in projecten die een lokale socio-economische impact hebben en kan leiden tot de overdracht van hun vaardigheden en expertise. Enkele indieners van deze projecten kwamen uit het Noorden van Marokko.

Via de Belgische Niet-gouvernementele actoren, financiert België ook actoren van de lokale civiele maatschappij in het Rif gebergte (Echos Communication, Médecins du Monde, KIYO, Association pour la Promotion de l'Enseignement et de la formation à l'Étranger (APEFE), Réseau Citoyens-Citizens Network Justice et Démocratie (RCN JD), Union wallonne des Villes et Communes (UWVC) et Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-capitale (AVCB).

L'objectif spécifique de cette intervention vise à soutenir la filière des amandiers afin qu'elle soit mieux développée, valorisée et gérée de manière durable par les populations locales (hommes-femmes) des communes rurales concernées.

- Programme indicatif de coopération 2010-2013

a) Programme d'Appui institutionnel et opérationnel aux Agences de Bassins Hydrauliques (ABH). (Contribution belge: 5,5 millions d'euros) - Secteur Eau

L'objectif général de cette intervention vise à contribuer à l'amélioration de la gestion intégrée et durable des ressources en eau dans les bassins hydrauliques de Souss-Massa Drâa, Loukkos et Moulouya. Plus spécifiquement, l'intervention cible les ABH de Souss Massa Drâa, Loukkos et Moulouya afin qu'elles disposent des compétences et des mécanismes pour mieux jouer leur rôle dans la gestion et dans la préservation des ressources en eau.

b) Programme de Renforcement des capacités organisationnelles par l'octroi des bourses (Contribution belge: 3.379.977 euros).

L'objectif spécifique de cette intervention vise à renforcer les capacités des institutions publiques, et ce, prioritairement dans les secteurs de concentration de la coopération maroco-belge (Secteur Eau et Agriculture) via la formation du personnel.

c) Projet de Mobilisation des Marocains résidant en Belgique pour le développement du Maroc en coopération déléguée avec l'Organisation internationale pour les migrations (OIM) (Contribution belge: 1.200.000 euros)

L'objectif spécifique de cette intervention est de contribuer au développement socioéconomique du Maroc par l'investissement des marocains résidant en Belgique porteurs de projets d'investissement ayant un impact socioéconomique local et pouvant induire également le transfert de leurs compétences. Certains porteurs de projets sélectionnés étaient originaires du nord du Maroc.

Via les acteurs de la Coopération non-gouvernementale belge, la Belgique finance aussi des acteurs de la société civile locale dans le Rif (Échos Communication, Médecins du Monde, KIYO, Association pour la Promotion de l'Enseignement et de la formation à l'Étranger (APEFE), Réseau Citoyens-Citizens Network Justice et Démocratie (RCN JD), Union wallonne des Villes et Communes (UWVC) et Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-capitale (AVCB).

2. De dood van de vishandelaar Mouchine Fikri heeft geleid tot meerdere sociale protesten in de Rif-regio die niet alleen de moeilijke economische, culturele en sociale situatie van de grote Amazigh gemeenschap onder de aandacht wil brengen maar eveneens de corruptie binnen de Marokkaanse maatschappij wil aanklagen. Het merendeel van de protesten, vooral sit-ins, verliepen vreedzaam maar de laatste maanden wordt, zowel via de sociale media als de lokale en internationale pers, melding gemaakt van meerdere aanhoudingen. De ordediensten zouden hardhandiger optreden om verdere protestacties te ontmoedigen.

Het Rif gebied staat bekend omwille van haar verzet en wantrouwen tegenover het centraal gezag. Tijdens de regeerperiode van Hassan II werd de regio, vanwege haar weerspannige houding benadeeld. Sinds het aantreden van Mohammed VI heeft de overheid sterk geïnvesteerd in grootschalige infrastructuurprojecten om het gebied te ontsluiten en de economische ontwikkeling te stimuleren. Maar de hoge werkloosheid, grote informele werksector, corruptie, gebrekkige gezondheidszorg en onderwijs blijven voor ontevredenheid zorgen onder de lokale bevolking.

De nieuwe regering heeft, bij de voorstelling van het regeringsprogramma, meegedeeld dat ze zich zal blijven focussen op het verwezenlijken van de vergaande hervormingen die werden aangekondigd in de grondwet van 2011. Er werden eveneens maatregelen bekendgemaakt aangaande de promotie van het Amazigh in het onderwijs en de media alsook de wettelijke erkenning van het Amazigh als officiële landstaal.

De communicatie van de overheid en Mohammed VI na het tragisch overlijden van Mochine Fikri toont aan dat de overheid zich bewust is van de problemen in de regio en dat er aandacht moet zijn voor dialoog en overleg. Hetgeen ook bevestigd wordt door de nieuwe minister van Binnenlandse Zaken die zelf afkomstig is uit de Rif-regio. Hij is meermaals naar het gebied afgereisd om de lokale bevolking hiervan te overtuigen.

Het is afwachten of de nieuwe regering erin zal slagen om het tij te doen keren en de rust te laten terugkeren. Mijn diensten zullen de situatie op de voet blijven volgen.

Zoals u weet is voor België de bevordering en bescherming van de mensenrechten prioritair zowel op nationaal niveau als in de betrekkingen met andere landen. Hetgeen ook werd opgenomen in het huidig regeerakkoord. Ik zal niet nalaten om, indien nodig, mijn Marokkaanse collega hierover te bevragen.

2. La mort du marchand de poisson Mouchine Fikri a conduit à plusieurs protestations sociales dans la région du Rif. Ces événements ne visent pas seulement à mettre en lumière la situation difficile de l'imposante communauté amazighe sur les plans économique, culturel et social, mais aussi à dénoncer la corruption dans la société marocaine. La majorité des protestations, surtout des sit-in, se déroulent de manière pacifique mais, ces derniers mois, il est fait état de plusieurs arrestations à travers les médias sociaux mais aussi la presse locale et internationale. Les services d'ordre agiraient plus brutalement afin de décourager de nouvelles actions de contestation.

La région du Rif est connue pour sa résistance et sa méfiance vis-à-vis du pouvoir central. Durant le règne d'Hassan II, la région a été lésée vu sa position récalcitrante. Depuis l'entrée en fonction de Mohammed VI, le gouvernement a fortement investi dans des projets d'infrastructure de grande envergure afin de désenclaver la région et de stimuler le développement économique. Mais le chômage élevé, un important secteur du travail informel, la corruption, des soins de santé et un enseignement déficients continuent à provoquer le mécontentement au sein de la population locale.

Lors de la présentation de son programme, le nouveau gouvernement a indiqué qu'il continuerait à se focaliser sur la réalisation des réformes profondes qui ont été annoncées dans la Constitution de 2011. En outre, des mesures ont été annoncées concernant la promotion de l'Amazigh dans l'enseignement et les médias ainsi que la reconnaissance légale de l'Amazigh comme langue officielle du pays.

La communication du gouvernement et de Mohammed VI après le décès tragique de Mochine Fikri démontre que le gouvernement est conscient des problèmes dans la région et qu'il faut être attentif au dialogue et à la concertation. Ceci est également confirmé par le nouveau ministre de l'Intérieur, lui-même originaire de la région du Rif. Il s'est déplacé plusieurs fois dans la région afin d'en convaincre la population locale.

Il reste à voir si le nouveau gouvernement parviendra à inverser la tendance et faire revenir le calme. Mes services continueront à suivre la situation de près.

Comme vous le savez, la promotion et la protection des droits de l'homme est prioritaire pour la Belgique, tant au niveau national que dans nos relations avec d'autres pays. Ceci est par ailleurs repris dans l'accord de gouvernement actuel. En cas de besoin, je ne manquerai pas d'interpeller mon collègue marocain à ce sujet.

DO 2016201715607

Vraag nr. 1011 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Betrekkingen met Moldavië.

Op 11 maart 2017 vierde België de 25ste verjaardag van de diplomatieke betrekkingen met Moldavië.

1. Welke balans maakt u op van die periode van 25 jaar?

2. Hoe zijn onze betrekkingen met Moldavië, dat sinds 1992 een onafhankelijke staat is, geëvolueerd?

3. Welke verbeteringen zijn er mogelijk in Moldavië wat de versterking van de rechtsstaat en de economische en sociale ontwikkeling betreft?

4. Hoe ziet u de evolutie in dat land, dat verscheurd wordt door de keuze tussen een pro-EU- of een pro-Russische koers?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 mei 2017, op de vraag nr. 1011 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 maart 2017 (Fr.):

1. Over het algemeen kan de balans van 25 jaar diplomatieke betrekkingen tussen België en Moldavië als positief worden omschreven. Over deze tijd heeft Moldavië toenadering gezocht tot de Europese Unie en hebben onze bilaterale betrekkingen zich geleidelijk aan versterkt, hoewel er nog steeds belangrijke uitdagingen, bijvoorbeeld inzake goed bestuur, blijven bestaan.

2. De ontwikkeling van onze betrekkingen met Moldavië neemt voor een groot deel plaats in een Europees kader. Moldavië neemt deel aan het Europees nabuurschapsbeleid en is een van de zes leden van het Oostelijk Partnerschap. Het land heeft een associatie-overeenkomst met de EU ondertekend dat ook een diepgaande vrijhandelsovereenkomst bevat.

Onze handel met Moldavië heeft tot hiertoe slechts een bescheiden groei gekend. Dit is onder meer te wijten aan een gebrek aan diversificatie van de Moldavische export die vooral gericht is op de buurlanden. Het vrijhandelsakkoord met de EU biedt echter groeivooruitzichten.

DO 2016201715607

Question n° 1011 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les relations avec la Moldavie.

La Belgique a fêté, le 11 mars 2017, le 25*e* anniversaire de l'établissement de ses relations diplomatiques avec la Moldavie.

1. Quel bilan tirez-vous de ces 25 ans de relations diplomatiques?

2. Quelle est l'évolution de nos relations avec ce pays indépendant depuis 1992?

3. Quelles sont les améliorations pouvant être apportées en Moldavie en termes d'État de droit et de développement économique et social?

4. Comment voyez-vous l'évolution de ce pays tiraillé entre l'Union européenne et la Russie?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 mai 2017, à la question n° 1011 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 mars 2017 (Fr.):

1. Dans l'ensemble, le bilan de 25 ans de relations diplomatiques entre la Belgique et la Moldavie peut être qualifié de positif, la Moldavie s'étant rapprochée de l'Union européenne et nos relations bilatérales s'étant intensifiées pendant cette période même si des défis importants demeurent, en particulier en matière de bonne gouvernance.

2. L'intensification de nos relations avec la Moldavie s'inscrit pour bonne partie dans un cadre européen. La Moldavie participe à la Politique européenne de Voisinage et est un des six membres du Partenariat Oriental. Elle a conclu un Accord d'association avec l'UE qui inclut un accord de libre-échange approfondi et complet.

À ce jour, nos échanges commerciaux avec la Moldavie n'ont connu qu'une croissance relativement modeste du fait notamment d'un manque de diversification des exportations moldaves qui se concentrent surtout sur les pays limitrophes. L'accord de libre-échange avec l'UE devrait cependant offrir des perspectives de croissance.

De politieke en economische crisis die in Moldavië woedt, ten gevolge van een belangrijk bankschandaal eind 2015 dat een wijdverbreide corruptie blootlegde, heeft de snelle ontwikkeling van de relaties met de Europese Unie en haar lidstaten afgeremd.

3. De Moldavische regering heeft zich ertoe verbonden een ambitieus hervormingsprogramma toe te passen. De afgelopen jaren werden echter gekenmerkt door politieke instabiliteit wat de uitvoering van de hervormingen, die nodig zijn om goed bestuur en het ondernemingsklimaat te verbeteren en de instellingen te versterken, niet ten goede is gekomen.

Het hoogtepunt van de crisis lijkt nu voorbij en het is te hopen dat de grotere politieke stabiliteit de overheid zal aanzetten tot verdere inspanningen ten aanzien van de strijd tegen corruptie en de hervorming van justitie en de banksector.

4. De eerste jaren na de onafhankelijkheid heeft Moldavië getwijfeld tussen Europese integratie en toenadering tot Rusland. Sinds 2009 hebben de opeenvolgende regeringen resoluut gekozen voor een Europese verankering. De steun van de bevolking aan het Europees project is jammer genoeg verminderd enerzijds ten gevolge van het grootschalig financieel schandaal in 2015 dat de pro-Europese coalitie werd aangewreven en anderzijds door het feit dat de verhoopte veranderingen maar traag van de grond komen.

De verkiezing in november 2016 van president Igor Dodon heeft deze trend bevestigd. Deze laatste heeft zich provocerend opgesteld ten aanzien van de EU en roept op tot een nauwere relatie met Moskou. De Moldavische regering heeft echter bevestigd dat het resoluut een pro-Europese koers zal blijven varen en haar verbintenissen in het kader van de associatie-overeenkomst zal naleven.

La crise politique et économique que traverse la Moldavie, suite à un important scandale bancaire survenu fin 2015 qui a exposé le caractère endémique de la corruption, a freiné le développement rapide des relations avec l'Union européenne et ses états-membres.

3. Le gouvernement moldave s'est engagé à mettre en oeuvre un programme de réformes ambitieux. Ces dernières années ont toutefois été marquées par une forte instabilité politique qui n'a guère facilité la mise en oeuvre des réformes nécessaires à l'amélioration de la gouvernance et du climat des affaires et au renforcement des institutions.

Le pire de la crise paraît à présent passé et il est à espérer que la situation politique plus stable permettra aux autorités de consentir des efforts supplémentaires en matière de lutte contre la corruption et de réforme de la justice et du secteur bancaire.

4. Lors des premières années qui ont suivi l'indépendance, la Moldavie a balancé entre intégration européenne et rapprochement avec la Russie. Depuis 2009, les gouvernements successifs ont résolument opté en faveur de l'ancrage européen. Malheureusement, le soutien populaire au projet européen a souffert d'une part de l'association de la coalition pro-européenne au pouvoir au scandale financier à grande échelle de 2015 et d'autre part, du fait que les changements tardaient à se concrétiser.

L'élection en novembre 2016 du président Igor Dodon a confirmé cette tendance. Depuis son élection, celui-ci multiplie les provocations à l'égard de l'UE et plaide pour un rapprochement avec Moscou. Le gouvernement moldave a cependant confirmé son attachement au rapprochement avec l'UE et sa volonté de mettre en oeuvre ses engagements au titre de l'Accord d'association.

DO 2016201715612

Vraag nr. 1012 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 31 maart 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Betrekkingen met Kirgizië.

Op 25 maart 2017 vierde België de 25ste verjaardag van de diplomatieke betrekkingen met Kirgizië.

1. Welke balans maakt u op van die periode van 25 jaar?

2. Hoe zijn onze politieke en economische betrekkingen met dat land geëvolueerd?

DO 2016201715612

Question n° 1012 de monsieur le député Denis Ducarme du 31 mars 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Relations avec le Kirghizstan.

Le 25 mars 2017, la Belgique a fêté le 25*e* anniversaire de ses relations avec le Kirghizstan.

1. Quel bilan tirez-vous de ces 25 ans de relations diplomatiques?

2. Quelle est l'évolution de nos relations politiques et économiques avec ce pays?

3. Welke verbeteringen zijn er nog mogelijk in Kirgizië wat de versterking van de rechtsstaat en de economische en sociale ontwikkeling betreft?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 mei 2017, op de vraag nr. 1012 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 31 maart 2017 (Fr.):

De 25ste verjaardag van de bilaterale betrekkingen tussen België en Kirgizië is de bekroning van bilaterale contacten die in de loop der jaren werden versterkt.

Sinds de onafhankelijkheid van Kirgizië hebben beide landen geregelde contacten onderhouden, soms op het hoogste niveau (bezoeken van president Atambajev aan Brussel in 2011, 2013, 2015 en 2017).

In juli 2017 zal opnieuw politiek overleg plaatsvinden tussen de twee hoofdsteden. Het meest recente bezoek van een Kirgizische Parlementaire delegatie aan Brussel vond in april 2016 plaats.

Op cultureel gebied was België blij met het verblijf van de beroemde auteur Tsjyngyz Ajtmatov als ambassadeur van Kirgizië in Brussel gedurende twaalf jaar.

De economische betrekkingen werden mettertijd uitgebreid, maar zijn over het algemeen eerder bescheiden (om en bij de 20 miljoen euro in 2015).

De Gewestelijke instanties van België organiseerden twee economische missies in het kader waarvan meer bekendheid werd gegeven aan de commerciële troeven van beide partijen.

De Belgische export betreft vooral de sectoren van minerale en chemische producten alsook machines en toestellen.

De import uit Kirgizië bestaat in eerste instantie uit plantaardige producten.

Kirgizië geldt als het meest democratische land van Centraal-Azië, waar het evenwicht tussen de autoriteiten en de fundamentele vrijheden het best in acht wordt genomen, al werd de laatste tijd de neiging vastgesteld de klok in zekere zin terug te draaien (wet op de ngo's, betwiste hervorming van de grondwet, in hechtenis houden van Azimzhan Askarov, een emblematisch geval, discriminatie van LGBT-personen, enz.).

In 2016 werd het land geconfronteerd met politieke instabiliteit die de aanzet gaf tot verschillende herschikkingen binnen de regering.

In de aanloop naar de presidentsverkiezingen van november 2017 is de situatie momenteel gespannen. Meerdere politieke figuren werden aangehouden.

3. Quelles sont encore les améliorations pouvant être apportées au Kirghizstan en termes d'État de droit et de développement économique et social?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 mai 2017, à la question n° 1012 de monsieur le député Denis Ducarme du 31 mars 2017 (Fr.):

Le 25e anniversaire des relations entre la Belgique et le Kirghizstan vient couronner une relation bilatérale qui s'est renforcée au fil des années.

Depuis l'indépendance du Kirghizstan, nos deux pays ont entretenu des contacts réguliers, parfois au plus haut niveau (visites du Président Atambaev à Bruxelles en 2011, 2013, 2015 et 2017).

De nouvelles consultations politiques prendront place en juillet 2017 entre nos deux capitales. Quant à la plus récente visite d'une délégation parlementaire kirghize à Bruxelles, elle date d'avril 2016.

Au niveau culturel, l'écrivain Tchinguiz Aïtmatov était en poste à Bruxelles comme ambassadeur du Kirghizstan pendant 12 ans.

Sur le plan économique, nos échanges se sont étoffés au fil du temps mais restent globalement assez modestes (près de 20 millions d'euros en 2015).

Deux missions économiques ont été menées par les instances régionales belges, contribuant à mieux faire connaître les atouts commerciaux des deux parties.

Nos exportations se font surtout dans les domaines des produits minéraux et chimiques, ainsi que des machines et appareils.

Les importations en provenance du Kirghizstan concernent en premier lieu les produits végétaux.

Le Kirghizstan est perçu comme le pays le plus démocratique d'Asie centrale, où l'équilibre entre les pouvoirs et les libertés fondamentales est le mieux respecté, bien que la tentation d'un certain retour en arrière ait été identifiée ces derniers temps (loi sur les ONGs, réforme contestée de la Constitution, maintien en prison d'Azimzhan Askarov, cas emblématique, discriminations contre les LGBT, *etc.*).

Le pays a traversé une instabilité politique en 2016 qui a conduit à plusieurs remaniements gouvernementaux.

La période actuelle, précédant l'élection présidentielle en novembre 2017, se révèle tendue, plusieurs figures politiques ayant été arrêtées.

De economie van Kirgizië heeft bovendien de weerslag gevoeld van de crisis in Rusland, een van de belangrijkste partners van het land.

Tastbare positieve effecten van de toetreding van Bisjkek tot de Euraziatische Economische Unie in 2015 laten op zich wachten.

De president die in november door de Kirgiezen wordt verkozen, zal grote sociaaleconomische uitdagingen moeten aangaan en daarbij de democratische weg moeten blijven volgen die zijn land heeft ingeslagen. België zal in die zin de Europese strategie voor Centraal-Azië blijven steunen.

Par ailleurs, l'économie KG a également souffert des répercussions de la crise sur la Russie, un de ses partenaires principaux.

L'adhésion de Bichkek à l'Union économique eurasiatique en 2015 tarde à apporter des bénéfices tangibles.

Le président qui sera choisi par les Kirghizes en novembre prochain devra relever des défis sociaux-économiques importants, tout en approfondissant la voie démocratique choisie par son pays. La Belgique continuera de soutenir dans ce sens la stratégie européenne sur l'Asie Centrale.

DO 2016201715639

Vraag nr. 1014 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 03 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Betrokkenheid van Belgische banken bij de Israëlische nederzettingen.

Volgens een verslag van de *Fédération internationale des ligues des droits de l'Homme* (FIDH), dat eind maart 2017 gepubliceerd werd, hebben Axa, BNP Paribas, BPCE, Crédit Agricole en Société Générale participaties in Israëlische banken en ondernemingen die de bouw van nederzettingen in de Palestijnse gebieden gefinancierd hebben.

Via hun aandelen dragen die Franse groepen volgens die studie immers indirect bij tot de instandhouding en ontwikkeling van de nederzettingen omdat ze financiële participaties beheren of aandelen bezitten van Israëlische banken die een essentieel instrument vormen van het nederzettingsbeleid doordat ze de bouw van woningen financieren.

In het verslag wordt er ook op gewezen dat BNP Paribas, Société Générale, LCL (een dochteronderneming van Crédit Agricole) en Natixis (een dochteronderneming van de BPCE-groep) voor de periode 2004-2020 288 miljoen euro toegekend hebben aan het overheidsbedrijf Israel Electric Corporation (IEC) voor de uitbreiding van twee gascentrales terwijl IEC elektriciteit levert aan de nederzettingen op de Westelijke Jordaanoever.

Maryse Artiguelong, de ondervoorzitter van de FIDH, hekelt het feit dat banken en verzekeraars naar winst streven, ongeacht het resultaat. Nog steeds volgens mevrouw Artiguelong is het schrijnend vast te stellen dat ze zo illegaal handelen alleen maar om een beetje meer geld te verdienen.

DO 2016201715639

Question n° 1014 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 03 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'implication de banques belges dans les colonies israéliennes.

Axa, BNP Paribas, BPCE, Crédit Agricole et Société Générale détiennent des participations dans des banques et entreprises israéliennes ayant financé la colonisation des territoires palestiniens, affirme un rapport de la Fédération internationale des ligues des droits de l'Homme (FIDH) publié fin mars 2017.

En effet, les parts possédées par ces groupes français "contribuent indirectement au maintien et au développement" des colonies, selon l'étude car elles gèrent des participations financières ou détiennent des actions dans des banques israéliennes, qui constituent un "outil essentiel de la politique de colonisation" en "finançant les constructions".

Le rapport pointe également le fait que BNP Paribas, Société Générale, LCL (filiale du groupe Crédit agricole) et Natixis (filiale du groupe BPCE) ont accordé 288 millions d'euros durant la période 2004-2020 à l'entreprise publique Israel Electric Corporation (IEC) pour l'extension de deux centrales au gaz, alors que l'IEC approvisionne en électricité les colonies en Cisjordanie.

Banques et assurance "cherchent le profit, quel que soit le résultat", a dénoncé Maryse Artiguelong, vice-présidente de la FIDH. Il est "triste" de voir qu'elles "se mettent dans une telle illégalité juste pour faire un peu plus d'argent", a-t-elle poursuivi.

De Verenigde Naties en de overgrote meerderheid van de internationale gemeenschap beschouwen alle Israëlische nederzettingen op de bezette Westelijke Jordaanoever en in het geannexeerde Oost-Jeruzalem als illegaal. Volgens Didier Fagart, lid van de Association France-Palestine Solidarité en coauteur van het verslag, wil men dat de Franse bedrijven hun geld weghalen bij de Israëlische ondernemingen die in verband kunnen worden gebracht met de nederzettingen, zoals gevraagd is in de 'aanbevelingen' die het Franse ministerie van Buitenlandse Zaken in 2014 gepubliceerd heeft.

Enkele Nederlandse en Luxemburgse pensioenfondsen hebben zich de jongste jaren uit de vijf Israëlische banken waarmee de Franse banken banden hebben teruggetrokken wegens hun betrokkenheid bij het nederzettingenbeleid. Danske Bank en Deutsche Bank Ethical Fund hebben een van die banken op een zwarte lijst geplaatst, aldus nog het verslag.

In België wordt men met gelijksoortige problemen geconfronteerd. Zo werd met name Dexia al om dezelfde redenen bekritiseerd. De Israëlische bank Otzar Hashilton Hamekomi, die in handen van Dexia was, heeft nederzettingen in de bezette Palestijnse gebieden gefinancierd. Dat hebben managers van Dexia zelf toegegeven. Dankzij een campagne van ngo's en verenigingen van de solidariteitsbeweging met Palestina heeft Dexia op een aantal punten ingebonden.

1. Wat denkt u van die situatie?

2. Welke aanbevelingen heeft de FOD Buitenlandse Zaken ter zake geformuleerd?

3. Zijn er thans nog Belgische banken bij die financiering betrokken? Wat is de rol van Belfius en BNP Paribas Fortis?

4. Indien blijkt dat Belgische banken daadwerkelijk de nederzettingen financieren, welke maatregelen moeten er dan volgens u genomen worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 mei 2017, op de vraag nr. 1014 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 03 april 2017 (Fr.):

1. Het rapport van de *Fédération internationale des ligues des droits de l'Homme* (FIDH) is erg interessant maar heeft betrekking op de activiteiten van Franse banken. Ik spreek me dan ook niet uit over de inhoud ervan.

Les Nations Unies et la grande majorité de la communauté internationale considèrent comme illégales toutes les colonies israéliennes en Cisjordanie occupée et à Jérusalem-Est annexée. "On veut que les entreprises françaises retirent leur argent des sociétés israéliennes ayant à voir avec les colonies", comme le stipulent des "recommandations" du ministère des Affaires étrangères publiées en 2014, a expliqué Didier Fagart, un membre de l'association France Palestine solidarité, également co-auteur du rapport.

Des fonds de pension néerlandais et luxembourgeois se sont désengagés ces dernières années des cinq banques israéliennes avec lesquelles les banques françaises ont des liens, pour leur implication dans la colonisation. La Danske Bank et la Deutsche Bank Ethical Fund ont mis l'une d'entre elles sur une liste noire, souligne le rapport.

En Belgique de tels problèmes se posent également, avec notamment la banque Dexia qui a déjà été épinglé pour les mêmes raisons. En effet, la banque israélienne Otzar Hashilton Hamekomi qui lui appartenait finançait des colonies situées dans les territoires occupés palestiniens comme l'ont reconnu des responsables de la banque eux-mêmes. Grâce à une campagne d'ONG et d'associations du mouvement de solidarité avec la Palestine, Dexia a fait marche arrière sur plusieurs points.

1. Que pensez-vous de cette situation?

2. Quelles sont les recommandations du SPF Affaires étrangères sur la question?

3. Y a-t-il des banques belges qui sont impliqués encore aujourd'hui dans de tels financements? Qu'en est-t-il de Belfius ou de BNP Paribas Fortis?

4. S'il s'avérait que des banques belges financent effectivement des colonies, quelles mesures considérez-vous qu'il faille prendre?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 mai 2017, à la question n° 1014 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 03 avril 2017 (Fr.):

1. Le rapport de la Fédération internationale des ligues des droits de l'Homme (FIDH) est très intéressant mais porte sur les activités de banques françaises. Je ne m'attarderai donc pas sur le contenu de celui-ci.

Algemeen kan ik u wel meedelen dat de positie van België inzake de nederzettingen niet is gewijzigd. Hetgeen ik regelmatig heb herhaald zowel in het openbaar als tijdens mijn officiële ontmoetingen: België beschouwt, net zoals de Europese Unie, de Israëlische nederzettingen als illegaal volgens het internationaal recht. Ze vormen een hindernis voor de vrede en dreigen een tweestatenoplossing onmogelijk te maken.

België blijft zich dus sterk verzetten tegen het nederzettingenbeleid en de daarmee samenhangende acties van Israël

2. De aanbevelingen van het FOD Buitenlandse Zaken worden duidelijk beschreven in de "Gezamenlijke boodschappen van de EU et de lidstaten met het oog op de bewustmaking van EU-burgers en -ondernemingen aangaande hun betrokkenheid bij financiële en economische activiteiten in de Israëlische nederzettingen".

Deze gezamenlijke boodschappen vestigen onder andere de aandacht op de juridische en economische risico's die verbonden zijn aan financiële transacties, investeringen, aankopen, aanbestedingen en andere economische activiteiten in, of ten gunste van Israëlische nederzettingen. Die risico's vloeien voort uit het feit dat de Israëlische nederzettingen, naar internationaal recht, in bezet gebied gebouwd zijn en niet als rechtmatig onderdeel van het grondgebied van Israël worden erkend.

Verder vestigen de gezamenlijke boodschappen de aandacht erop dat EU-burgers en -ondernemingen zich bewust dienen te zijn van mogelijke reputatieschade wanneer zij betrokken raken bij economische en financiële activiteiten in de nederzettingen. Ten slotte onderstrepen de gezamenlijke boodschappen dat er ook rekening moet worden gehouden met mogelijke schendingen van het internationaal humanitair recht en van de mensenrechten.

Deze boodschappen worden gepubliceerd op de website van Buitenlandse Zaken en er is een link naar deze in het reisadvies voor Israël alsook voor het reisadvies naar de Palestijnse gebieden

3. Voor wat betreft de vraag met betrekking tot de activiteiten van bankinstellingen, deze vraag valt onder de bevoegdheid van mijn collega de minister van Financiën. Ik vestig uw aandacht erop dat aspecten hierover reeds werden aangekaart op een vragensessie in de Commissie Financiën en Budget van de Kamer van volksvertegenwoordigers op 6 januari 2015.

Ce que je puis vous dire c'est que, de manière générale, la position de la Belgique en ce qui concerne les colonies n'a pas changé, et je l'ai régulièrement rappelée tant publiquement que lors de mes entretiens officiels: la Belgique, tout comme l'Union européenne, considère que les colonies israéliennes sont illégales au regard du droit international, qu'elles constituent un obstacle à la paix et qu'elles menacent de rendre impossible la solution fondée sur la coexistence de deux États.

La Belgique est donc fermement opposée à la politique de colonisation que mène Israël et aux mesures prises dans ce cadre.

2. Les recommandations du SPF Affaires étrangères sont clairement décrites dans les "messages communs de l'Union européenne et de ses États membres visant à sensibiliser les entreprises et les citoyens de l'Union européenne par rapport à la participation à des activités économiques et financières dans les colonies israéliennes".

Ces messages communs attirent notamment l'attention sur les risques économiques et juridiques que pourraient entraîner les transactions financières, les investissements, les achats, les acquisitions et d'autres activités économiques dans les colonies israéliennes ou profitant aux colonies israéliennes puisque, au regard du droit international, les colonies israéliennes sont développées sur un territoire occupé et ne sont pas reconnues comme partie légitime du territoire israélien.

Les messages communs rappellent également que les entreprises et les citoyens de l'UE doivent être conscients des potentielles implications que leur participation à des activités économiques et financières dans des colonies pourrait entraîner pour leur réputation. Enfin, les "messages communs" soulignent que les possibles violations du droit humanitaire international et de la législation sur les droits de l'homme doivent également être prises en considération.

Ces messages sont publiés sur le site des Affaires étrangères, et un lien renvoie vers ceux-ci dans l'avis de voyage relatif à Israël de même que dans celui relatif au Territoire palestinien.

3. En ce qui concerne les questions relatives aux activités de banques particulières, la question relève des compétences de mon collègue monsieur le ministre des Finances. Je précise que des aspects relatifs à cette question ont déjà été abordés lors d'une séance de questions en Commission des Finances et du Budget de la Chambre des représentants le 6 janvier 2015.

4. Als zou blijken dat Belgische banken de nederzettingen financieren, zullen wij hun aandacht vestigen op de aanbevelingen van de hierboven vermelde gezamenlijke boodschappen, net zoals voor elke burger of onderneming.

DO 2016201715730

Vraag nr. 1016 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 06 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Rechten van de boeren (MV 17292).

Het in 2008 door de VN opgestarte onderhandelingsproces voor een verklaring van de rechten van de boeren en personen die in landelijke gebieden werken, gaat een belangrijke fase in op de vierde zitting van de intergouvernementele werkgroep van de VN-Mensenrechtenraad, die van 15 tot 19 mei 2017 plaatsvindt in Genève.

Hoewel de boeren en plattelandsarbeiders een fundamentele rol spelen in de voedselzekerheid en de verwezenlijking van het recht op voedsel, worden ze gediscrimineerd, en die discriminatie is systemisch in Europa en de rest van de wereld. België is helaas geen uitzondering op de regel, en sinds 1980 is 68 % van de landbouwbedrijven in ons land verdwenen.

Het VN-Comité voor economische, sociale en culturele rechten adviseerde in januari 2014 al in zijn slotopmerkingen over de toepassing van het Internationaal Verdrag inzake economische, sociale en culturele rechten om de kleinschalige landbouw in België te beschermen en plannen voor het behoud ervan uit te voeren.

Die aanbevelingen werden in januari 2016 herhaald naar aanleiding van het tweede Universeel Periodiek Onderzoek van België, door de VN-Mensenrechtenraad: jonge boeren hebben nood aan meer vrijheden, die op lange termijn formeel zijn gegarandeerd, om hun rechten op zaad, op grond, op gezondheid, op water en op een fatsoenlijk inkomen te bestendigen.

Welk standpunt zal België in het kader van die onderhandelingen innemen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 mei 2017, op de vraag nr. 1016 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 06 april 2017 (Fr.):

4. S'il s'avérait que des banques belges financent effectivement des colonies, nous attirerions leur attention, comme pour tout citoyen ou entreprise, sur les recommandations contenues dans les messages communs brièvement décrits ci-dessus.

DO 2016201715730

Question n° 1016 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 06 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les droits des paysans (QO 17292).

Le processus de négociation pour une "déclaration des droits des paysans et autres personnes travaillant en zones rurales", entamé à l'ONU depuis 2008, va connaître une étape importante en 2017, lors de la quatrième session du groupe de travail intergouvernemental du Conseil des droits de l'Homme du 15 au 19 mai 2017 à Genève.

Alors que les paysans et travailleurs ruraux jouent un rôle fondamental pour la souveraineté alimentaire et la réalisation du droit à l'alimentation, ils subissent une discrimination systémique en Europe et dans le reste du monde. La Belgique ne fait malheureusement pas exception et a vu disparaître 68 % de ses exploitations agricoles depuis 1980.

Le Comité des droits économiques, sociaux et culturels de l'ONU recommandait déjà, en janvier 2014, dans ses observations finales sur l'application du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels "de protéger la petite agriculture en Belgique et de mettre en oeuvre des plans visant à sa préservation".

Ces recommandations ont été renouvelées lors du deuxième examen périodique universel de la Belgique, en janvier 2016, par le Conseil des droits de l'Homme: "Les jeunes paysans ont besoin davantage de libertés formellement garanties dans le long terme en vue de pérenniser leurs droits aux semences, à la terre, à la santé, à l'eau et à un revenu décent.".

Quelle position compte prendre la Belgique dans le cadre de ces négociations?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 mai 2017, à la question n° 1016 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 06 avril 2017 (Fr.):

Zoals u weet, zal de intergouvernementele werkgroep van de Mensenrechtenraad van de VN bijeenkomen van 17 tot 20 mei 2017 inzake het ontwerp van 'verklaring van de rechten van boeren en andere personen die in de landbouw werkzaam zijn'.

De Belgische positie komt overeen met die van Europa ten opzichte van deze intergouvernementele werkgroep. België en de EU hechten veel belang aan de situatie en de eerbiediging van de mensenrechten van de personen die in de landbouw werkzaam zijn. Daarom neemt de EU op een constructieve manier deel aan de lopende onderhandelingen en verwelkomt ze de actieve inzet van het maatschappelijk middenveld in de discussies.

De EU en België zijn echter van mening dat het huidige internationale normatieve kader voor de mensenrechten geschikt is. Ze zijn geen voorstander van het idee om de mensenrechten op te delen en het aantal formele instrumenten voor de mensenrechten uit te breiden. Een nieuw specifiek instrument in het leven roepen, lijkt ons geen werkelijke meerwaarde te bieden en het risico bestaat dat het de huidige instrumenten zal verzwakken door het universeel karakter van de mensenrechten in vraag te stellen.

Het lijkt ons daarentegen belangrijker om de bestaande instrumenten te steunen en te versterken en te benadrukken dat de mensenrechten zoals ze nu omschreven zijn, zonder enige uitzondering voor iedereen gelden, met inbegrip van de boeren en andere personen die in de landbouw werkzaam zijn. De grote uitdaging bestaat er niet in nieuwe normen voor hen op te stellen, maar wel de volledige tenuitvoerlegging van de bestaande normen te verzekeren.

Comme vous le savez, le groupe de travail intergouvernemental du Conseil des Droits de l'Homme des Nations unies se réunira du 17 au 20 mai 2017 concernant le projet de "déclaration sur les droits des paysans et des autres personnes travaillant dans les zones rurales".

La position belge s'inscrit dans la position de l'UE vis-à-vis de ce groupe de travail intergouvernemental. La Belgique et l'UE attachent beaucoup d'importance à la situation et au respect des droits de l'homme des personnes travaillant dans les zones rurales. Pour cette raison, l'UE participe de manière constructive aux négociations en cours et salue l'engagement actif de la société civile dans les discussions.

L'UE et la Belgique estiment cependant que le cadre normatif international pour les droits de l'Homme qui existe déjà est adéquat, et ne sont pas favorables à l'idée de fragmenter les droits de l'Homme et de multiplier le nombre d'instruments formels des droits de l'Homme. Créer un nouvel instrument spécifique ne nous semble pas avoir une vraie valeur ajoutée et risque au contraire de déforcer les instruments existants, en mettant en question le caractère universel des droits de l'Homme.

Il nous semble au contraire plus important de soutenir et de renforcer les instruments existants et de souligner que les droits de l'Homme, tels qu'ils sont définis actuellement, s'appliquent sans exception à toute personne, en ce compris bien entendu les paysans et autres personnes travaillant dans les zones rurales. Le grand défi n'est pas de définir de nouvelles normes à leur égard, mais bien plutôt mettre en oeuvre pleinement les normes existantes.

DO 2016201715732

Vraag nr. 1018 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 06 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Onderhandelingen over de vrijwaring van de belangen van de Belgische staatsburgers (MV 17135).

De uittreding van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie zal gepaard gaan met een reeks door de Europese Commissie geleide onderhandelingen. Het thema van de Europese en Britse burgers is prioritair voor Europa én het Verenigd Koninkrijk, zoals Theresa May stelde in haar toespraak op 17 januari 2017.

DO 2016201715732

Question n° 1018 de madame la députée Kattrin Jadin du 06 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les négociations sur la préservation des intérêts des citoyens belges (QO 17135).

Le processus de la sortie de l'Union européenne par la Grande-Bretagne sera accompagné par une série de négociations, menées par la Commission. La thématique des citoyens européens et britanniques est vue comme prioritaire par l'Union européenne et le Royaume-Uni, comme l'a précisé Theresa May dans son discours du 17 janvier 2017.

Dit zorgt voor grote bezorgdheid bij onze landgenoten die in het Verenigd Koninkrijk verblijven, want de brexit zal gevolgen hebben voor werknemers en consumenten.

1. Zal België er mee op wijzen dat deze problematiek vanaf het begin van de onderhandelingen moet worden behandeld en geregeld?

2. Is België gewonnen voor een 'geassocieerd EU-burgerschap' zoals voorgesteld door Guy Verhofstadt? Zo niet, welke oplossingen verkiest ons land dan?

3. Hoe groot is de Belgische gemeenschap in het Verenigd Koninkrijk? Wat voor profiel hebben deze expats? Hoeveel hebben er te kennen gegeven dat ze binnen twee jaar het Verenigd Koninkrijk definitief zullen verlaten?

4. Hoeveel Belgen komen er in aanmerking voor een permanente verblijfsvergunning? Hoeveel voldoen er effectief aan de voorwaarde met betrekking tot een volledige ziekteverzekering gedurende de vijf voorbije jaren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 mei 2017, op de vraag nr. 1018 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 06 april 2017 (Fr.):

België hecht net zoals de andere lidstaten en de Europese instellingen zeer veel belang aan de thematiek van de verworven rechten van de EU-onderdanen in het Verenigd Koninkrijk.

De onderhandelaar voor de Commissie, de heer Michel Barnier heeft meermaals verklaard dat de kwestie van de verworven rechten en de financiële en budgettaire aspecten als de twee allereerste onderwerpen in de onderhandelingen besproken zullen worden.

Ook ik hecht veel belang aan de situatie van Belgen en EU-onderdanen in het Verenigd Koninkrijk en ik ondersteun dan ook deze strategie.

Wat de specifieke Belgische positie inzake de verworven rechten betreft, is het enigszins voorbarig om me hierover uit te spreken.

Zolang het Verenigd Koninkrijk artikel 50 VEU niet formeel heeft ingeroepen - hetgeen op 29 maart zal gebeuren - , vinden er immers geen onderhandelingen plaats.

Bovendien, zolang we niet weten wat het Verenigd Koninkrijk zelf precies wil in dit verband, heeft het geen zin om te speculeren over de mogelijke oplossingen inzake verworven rechten.

Ledit sujet est en effet la préoccupation de nos concitoyens résidents au Royaume-Uni puisque le *Brexit* implique des impacts pour les travailleurs et les consommateurs.

1. La Belgique compte-t-elle appuyer la nécessité que cette question soit traitée et réglée dès le début des négociations?

2. La Belgique est-elle favorable à une "citoyenneté européenne associée", comme présentée par Guy Verhofstadt? Dans la négative, quelles solutions sont préférées par notre pays?

3. De combien de personnes se compose la communauté belge au Royaume-Uni? Quel est le "profil type" de ces expatriés? Combien ont déjà émis l'idée de quitter définitivement le Royaume-Uni endéans les deux ans?

4. Sur la possibilité d'obtenir un séjour permanent, combien de Belges sont éligibles? Combien remplissent effectivement le critère d'avoir bénéficié d'une assurance maladie complète durant ces cinq ans?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 mai 2017, à la question n° 1018 de madame la députée Kattrin Jadin du 06 avril 2017 (Fr.):

La Belgique attache, tout comme les autres États membres et les institutions européennes, une très grande importance aux droits acquis des ressortissants de l'UE au Royaume-Uni.

Le négociateur pour la Commission, monsieur Michel Barnier a déclaré à plusieurs reprises que la question des droits acquis et les aspects financiers et budgétaires sont les deux sujets qui seront discutés en premier durant les négociations.

J'attache également une grande importance à la situation des belges et des ressortissants de l'UE au Royaume-Uni et je soutiens donc cette stratégie.

En ce qui concerne la position de négociation belge spécifique sur les droits acquis, il est quelque peu prématuré de m'exprimer à ce sujet.

En effet, tant que le Royaume-Uni n'a pas formellement invoqué l'article 50 du TUE, ce sera chose faite le 29 mars, aucune négociation a lieu.

De plus, tant que nous ne savons pas exactement ce que le Royaume-Uni même veut, cela n'a pas de sens de spéculer sur les solutions potentielles en ce qui concerne les droits acquis.

Ik wil wel benadrukken dat ik voorstander ben om de rechten van de Belgen in het Verenigd Koninkrijk zo veel als mogelijk en zo lang als mogelijk te garanderen.

Op dit ogenblik zijn 25.644 Belgen ingeschreven in de consulaire registers van onze ambassade in Londen.

Niettemin zal het werkelijke aantal Belgen waarschijnlijk hoger liggen omdat niet iedereen zich ook daadwerkelijk inschrijft bij onze Ambassade.

Meer dan twee derde onder hen leeft in de omgeving van Londen. Het voornemen om het Verenigd Koninkrijk te verlaten is een persoonlijke beslissing.

Het is voor mijn diensten zeer moeilijk in te schatten hoeveel Belgen dit concreet overwegen gezien slechts een beperkt percentage van de Belgen onze Ambassade informeert over hun voornemen het Verenigd Koninkrijk te verlaten.

De beslissing om een permanent verblijf toe te kennen aan de EU-burgers berust bij de Britse regering.

Meerdere individueel geëvalueerde criteria worden in aanmerking genomen. De Britse administratie beschikt eveneens over een ruime beoordelingsbevoegdheid inzake de toekenning van dit statuut.

Ik kan mij bijgevolg niet uitspreken over het aantal Belgen die het statuut van permanente verblijfplaats kunnen verkrijgen. De ziekteverzekering van EU-burgers in het Verenigd Koninkrijk behoort tot de privésfeer en mijn diensten beschikken bijgevolg over geen gegevens ter zake.

Je tiens à souligner que je suis en faveur d'assurer les droits des belges au Royaume-Uni autant que possible et aussi longtemps que possible.

À l'heure actuelle, il y a 25.644 Belges qui sont enregistrés sur les registres consulaires de l'Ambassade belge à Londres.

Le nombre réel de belges sera cependant probablement plus élevé, car tout le monde ne s'enregistre pas en réalité auprès de l'Ambassade.

Plus de deux tiers d'entre eux vivent dans les environs de Londres. L'intention de quitter le Royaume-Uni est aussi une décision personnelle.

Il est pour mes services très difficile d'estimer combien de belges envisagent de faire cela concrètement, étant donné que seul un pourcentage limité de belges informe l'Ambassade belge de leur intention de quitter le Royaume-Uni.

La décision d'attribuer une résidence permanente aux citoyens de l'UE appartient au gouvernement britannique.

Plusieurs critères sont pris en compte, qui sont évalués individuellement. L'administration britannique dispose également d'un large pouvoir d'appréciation quant à l'attribution de ce statut.

Je ne peux donc pas m'exprimer quant aux nombre de belges qui peuvent obtenir le statut de la résidence permanente. Quant à l'assurance maladie des citoyens de l'UE au Royaume-Uni, cela relève de la sphère de la vie privé, donc mes services n'ont pas de chiffres à ce sujet.

DO 2016201715733

Vraag nr. 1019 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 06 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Situatie van vrouwen in Afghanistan (MV 16890).

In uw vorige antwoord over de algemene situatie in Afghanistan hebt u een overzicht gegeven van de verschillende acties die België opgezet heeft en van de Belgische bijdragen. De situatie van de vrouwen in Afghanistan en de actie van België in dat verband is een thema dat mij na aan het hart ligt.

DO 2016201715733

Question n° 1019 de madame la députée Kattrin Jadin du 06 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation des femmes en Afghanistan (QO 16890).

Lors de votre réponse précédente sur la situation générale en Afghanistan, vous avez exposé les différentes actions de la Belgique et ses contributions. J'aimerais donc m'entretenir avec vous d'un sujet qui m'est important, la situation des femmes en Afghanistan et l'action de la Belgique.

1. In uw antwoord stipt u aan dat België een financiële bijdrage van 3 miljoen euro heeft geschonken aan het programma UN Women in Afghanistan voor de periode 2014-2016. Wordt die financiering verlengd? Zo niet, waarom niet?

2. Oordeelt uw departement dat de positie van de vrouw in Afghanistan verbeterd is? Welke vooruitgang werd er de jongste jaren geboekt? Welke vooruitgang werd er meer bepaald geboekt inzake de onafhankelijkheid van de vrouwen en hun integratie in het vredesproces en de zoektocht naar duurzame vrede? Welke bijdrage levert België op dit stuk?

3. Wat is uw analyse van de discussiefora over Afghanistan: vindt u hun inbreng relevant en afdoend? Hoe zit het met de fora over de positie van de vrouw in Afghanistan? Hebben andere landen en organisaties aandacht voor dit thema?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 mei 2017, op de vraag nr. 1019 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 06 april 2017 (Fr.):

De Belgische bijdrage aan de projecten van de VN-Vrouwen in Afghanistan over de periode 2014-2017 heeft betrekking op de uitvoering van wetgevende, opleidings-, studie- en specifieke actieprojecten, zoals initiatieven op het gebied van de economische emancipatie van de vrouwen in Afghanistan.

Hoewel Afghanistan niet behoort tot de groep prioritaire landen voor de Belgische samenwerking blijft VN-Vrouwen een partnerorganisatie. De bijdragen aan deze organisaties zijn bestemd voor de algemene middelen van deze organisaties ('core funding') en zijn bijgevolg niet voorbehouden aan specifieke projecten. Voor meer details over dit onderwerp verwijs ik u naar mijn collega van Ontwikkelingssamenwerking.

1. Dans votre réponse, vous mentionnez que la Belgique a financé à hauteur de 3 millions d'euros l'ONU Femmes d'Afghanistan sur la période 2014-2016. Ce financement est-il renouvelé pour une nouvelle période? Dans la négative, pourquoi n'a-t-il pas été renouvelé?

2. Selon l'analyse de votre département, estime-t-il que la condition de la femme en Afghanistan s'est améliorée? Quelles sont les avancées de ces dernières années? Plus précisément, quelles sont les avancées concernant l'autonomisation des femmes et leur intégration dans le processus et la recherche d'une paix durable? Quelle est la contribution de la Belgique dans ce domaine?

3. Quelle est votre analyse des forums de discussion sur l'Afghanistan, estimez-vous leurs apports pertinents et suffisants? Qu'en est-il des forums sur la condition de la femme en Afghanistan? Les autres pays et organisations sont-ils sensibles à cette thématique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 mai 2017, à la question n° 1019 de madame la députée Kattrin Jadin du 06 avril 2017 (Fr.):

La contribution belge aux projets de ONU Femmes en Afghanistan sur la période 2014-2017 porte sur la réalisation de projets législatifs, de formation, d'étude et d'action spécifique, comme par exemple des initiatives dans le domaine de l'émancipation économique des femmes en Afghanistan.

Bien que l'Afghanistan n'appartienne pas au groupe de pays prioritaires pour la coopération belge, ONU Femmes reste une organisation partenaire. Les contributions à ces organisations sont destinées aux moyens généraux de ces organisations ('core funding') et ne sont dès lors pas réservées pour des projets spécifiques. Je réfère à mon collègue de la Coopération au Développement pour plus de détails à ce sujet.

Dankzij de aanzienlijke inspanningen van de Afghaanse regering, het maatschappelijk middenveld en de Internationale Gemeenschap die op dit gebied actief is (waaronder België), stelt men een verbetering vast van de positie van vrouwen in Afghanistan, vooral op vlak van het onderwijs voor meisjes, gezondheidszorg, en de participatie van vrouwen in het politieke leven. Ze beschouwen de emancipatie van de vrouw als een essentieel element voor de wederopbouw van het land. De aanzienlijke inspanningen die ze leveren bewijzen hun overtuiging. Een lange weg moet echter nog worden afgelegd. De sociale indicatoren blijven verontrustend en duiden op een uitgesproken discriminatie. Elke vooruitgang blijft kwetsbaar en kan worden omgedraaid ten gevolge van politieke gebeurtenissen. Dit moet voor zover mogelijk vermeden worden.

Naast het meerjarig programma (2014-2017) dat wordt uitgevoerd door VN-Vrouwen, moedigt België Afghanistan aan om te blijven strijden tegen alle vormen van geweld tegen vrouwen en benadrukt het belang van de participatie van vrouwen in het sociale, economische en politieke leven alsook in het vredesopbouwproces. Ons land heeft er eveneens op toegezien dat de rechten van de vrouwen en de uitvoering van resolutie 1325 opgenomen werden in de jaarlijkse resolutie over Afghanistan.

De organisaties en de internationale en regionale discussiefora zoals de VN, de NAVO, de EU, de 'International Contact Group' en het 'Heart of Asia'-proces plaatsen Afghanistan en de rechten van de vrouwen op de agenda. De verbetering van de situatie van vrouwen en hun fundamentele rol in de wederopbouw van een stabiele en welvarende maatschappij blijft een rode draad, met name in het interne verzoenings- en vredesproces. België laat geen gelegenheid onverlet om dit te herhalen.

Grâce aux efforts considérables du gouvernement afghan, de la société civile et de la communauté internationale active dans ce domaine (dont la Belgique), une amélioration de la condition de la femme en Afghanistan est observée, surtout en ce qui concerne l'éducation des filles, des soins de santé et la participation des femmes dans la vie politique. Ils considèrent l'émancipation de la femme comme un élément essentiel dans la reconstruction du pays et s'engagent véritablement conformément à cette conviction. Cependant, le travail est loin d'être terminé. Les indicateurs sociaux restent préoccupants et pointent à une discrimination prononcée. Tout progrès reste fragile et peut être renversé suite à des événements politiques. Cela doit être évité dans la mesure du possible.

Outre le programme pluriannuel (2014-2017) exécuté par ONU-Femmes, la Belgique encourage l'Afghanistan à poursuivre la lutte contre toutes les formes de violence à l'égard des femmes et souligne l'importance de la participation des femmes à la vie sociale, économique et politique ainsi qu'au processus de consolidation de la paix. Notre pays a également veillé à ce que les droits des femmes et la mise en oeuvre de la résolution 1325 soient repris dans la résolution annuelle sur l'Afghanistan.

Les organisations et fora de discussion internationales et régionales, comme l'ONU, l'OTAN, l'UE, le 'International Contact Group' et le processus 'Heart of Asia', mettent l'Afghanistan et les droits des femmes sur l'agenda. L'amélioration de la situation des femmes et leur rôle fondamental dans la reconstruction d'une société stable et prospère reste un fil rouge, notamment dans le processus interne de réconciliation et paix. La Belgique ne rate pas une occasion pour le répéter.

DO 2016201715734

Vraag nr. 1020 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 06 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Europese top van 9 maart 2017. - Verzet van Polen (MV 17232).

Op de top van de achtentwintig staatshoofden en regeringleiders van de Europese Unie in Brussel werd de verlenging van het mandaat van Donald Tusk als voorzitter van de Europese Raad bevestigd. Die beslissing druist in tegen de wil van Polen, dat al maanden campagne voerde tegen de kandidatuur van Donald Tusk. Er werd zelfs een alternatieve kandidaat naar voren geschoven om de Poolse belangen beter te behartigen in Brussel, met name Europarlementslid Jacek Saryusz-Wolski.

Naar aanleiding van de stemming voor de huidige voorzitter van de Europese Raad heeft de Poolse eerste minister, Beata Szydlo, laten weten dat ze de conclusies van de Raad niet zou ondertekenen. De Poolse minister van Buitenlandse Zaken sprak zelfs van een EU "die onder het dictaat staat van Berlijn".

1. Wat vindt u van de betrekkingen tussen Polen en de Europese Unie sinds de partij Recht en Rechtvaardigheid (PiS) aan de macht is? Welk Europees beleid voert Polen? Staat Polen alleen in de Europese Unie?

2. De uitspraak van Polen over een "onder het dictaat van Berlijn staande EU" wijst op spanningen. Hoe zijn de betrekkingen tussen Polen en Duitsland vandaag? Nemen beide landen vaak tegengestelde standpunten in wat de Europese politieke keuzes betreft?

3. Kunnen de Poolse politieke keuzes op langere termijn een invloed hebben op het beleid van de Europese Unie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 mei 2017, op de vraag nr. 1020 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 06 april 2017 (Fr.):

De Poolse regering onder leiding van mevrouw Beata Szydlo heeft het recht - net zoals elke democratisch verkozen regering - politieke keuzes te maken en het beleid te voeren die zij geschikt acht mits ze haar internationale verplichtingen nakomt.

DO 2016201715734

Question n° 1020 de madame la députée Kattrin Jadin du 06 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Sommet européen du 9 mars 2017. - L'opposition de la Pologne (QO 17232).

Lors du sommet des vingt-huit chefs d'État et de gouvernement de l'Union européenne à Bruxelles, le renouvellement du mandat de Donald Tusk comme président du Conseil européen a été confirmé. Cette décision fut prise contre la volonté de la Pologne, qui militait contre la candidature de Donald Tusk depuis plusieurs mois. Un candidat alternatif, l'eurodéputé Jacek Saryusz-Wolski, avait même été suggéré pour mieux défendre les intérêts polonais à Bruxelles.

Suite au vote en faveur de l'actuel président du Conseil européen, la première ministre polonaise, Beata Szydlo, a fait savoir qu'elle ne signerait pas les conclusions du Conseil. Le ministre des Affaires étrangères polonais a, quant à lui, dénoncé une UE "sous le diktat de Berlin".

1. Que pensez-vous des relations entre la Pologne et l'Union européenne depuis l'arrivée au pouvoir du parti Droit et Justice (PiS)? Quelle est la politique européenne menée par la Pologne? Constatez-vous un isolement de la Pologne au sein de l'Union européenne?

2. En dénonçant un "diktat de Berlin", la Pologne révèle certaines tensions. Quelles sont actuellement les relations entre la Pologne et l'Allemagne? Peut-on constater une fréquente opposition entre ces deux pays au niveau des choix politiques européens entrepris?

3. À plus long terme, les choix politiques polonais peuvent-ils avoir un impact sur les politiques menées par l'Union européenne?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 mai 2017, à la question n° 1020 de madame la députée Kattrin Jadin du 06 avril 2017 (Fr.):

Le gouvernement polonais, dirigé par madame Beata Szydlo, comme tout gouvernement démocratiquement élu, est en droit de faire les choix politiques et de mener la politique qu'ils estiment adéquats pour autant qu'ils respectent leurs engagements internationaux.

De Poolse regering heeft zich uitgesproken tegen de verlenging van het mandaat van mijnheer Tusk. Dat is haar recht. Dit heeft de Europese Raad echter niet tegengehouden de heer Tusk met gekwalificeerde meerderheid opnieuw te benoemen.

Polen stond alleen in dit verzet, want zelfs zijn partners van de Visegrad-groep, die Polen steunen in andere dossiers (zoals migratie) hebben het land niet gevolgd.

Ik kan begrijpen dat de Poolse regering betreurt dat ze de mogelijkheid niet heeft gehad een nieuw mandaat voor mijnheer Tusk tegen te houden. Maar dat zijn nu eenmaal de spelregels. De beslissing kan niet worden beschouwd als een dictaat aangezien ze werd genomen op basis van een procedure die is neergelegd in de verdragen, die de Parlementen van alle lidstaten hebben ondertekend.

Het zou voorbarig zijn ons reeds uit te spreken over de Poolse politieke keuzes ten opzichte van de toekomst van Europa. Zal Polen terughoudender zijn om door te gaan met het Europees project? Dat zal de toekomst uitwijzen.

Op bepaalde gebieden, zoals defensie, lijkt Polen in ieder geval vooruitgang te willen boeken.

Op andere gebieden, zoals de hervorming van het Europese asielstelsel of de detachering van werknemers verzet Polen zich tegen vorderingen die wij belangrijk achten. Polen is echter niet de enige die zich hiertegen verzet.

Wat deze gebieden betreft en ook inzake het basisvraagstuk van de naleving van de rechtstaat is het belangrijk om de dialoog te handhaven en onze punten van divergentie en convergentie te identificeren.

Dit heb ik dan ook gedaan tijdens de bilaterale consultaties van 14 maart 2017 met mijn Poolse collega Waszczykowski waarbij al deze aangelegenheden werden besproken.

Over het algemeen kan men een aanzienlijke evolutie waarnemen, aangezien een groeiend aantal lidstaten het ermee eens zijn dat het niet aanvaardbaar is, dat degenen die verder wensen te gaan, gehinderd worden door weifelende landen.

Le gouvernement polonais s'est opposé au renouvellement du mandat de monsieur Tusk. C'était son droit. Ceci n'a toutefois pas empêché le Conseil européen de reconduire monsieur Tusk à la majorité qualifiée.

Sur ce point en tout cas, la Pologne a été isolée puisque même ses partenaires du groupe de Višegrad qui la soutiennent sur d'autres dossiers, comme la migration, ne l'ont pas suivie.

Je peux comprendre que le gouvernement polonais regrette ne pas avoir eu la possibilité de bloquer un nouveau mandat pour monsieur Tusk. Mais ce sont les règles du jeu. La décision ne peut être considérée comme un "diktat" puisqu'elle a été prise sur la base d'une procédure prévue par les traités lesquels ont été ratifiés par les parlements de l'ensemble des États membres.

Il est trop tôt pour s'exprimer sur les choix politiques de la Pologne quant à l'avenir de l'Europe. Sera-t-elle plus réticente pour aller de l'avant avec le projet européen? Nous verrons sur la durée.

Dans certains domaines, comme la défense, la Pologne semble en tout cas vouloir aller de l'avant.

Dans d'autres, comme la réforme du régime européen d'asile ou le détachement des travailleurs, elle s'oppose à des avancées que nous jugeons importantes, mais elle n'est pas la seule.

Il importe, dans ces domaines comme sur la question essentielle du respect de l'État de droit, de maintenir le dialogue et d'identifier nos points de convergence et de divergence.

C'est ce que j'ai fait à l'occasion des consultations bilatérales que j'ai eues le 14 mars 2017 avec mon collègue polonais Waszczykowski durant lesquelles tous ces sujets ont été abordés.

De manière générale, on observe aussi une évolution significative puisqu'un nombre grandissant d'États membres s'accordent sur le fait qu'il n'est pas acceptable que ceux qui veulent aller plus loin dans l'intégration soient bloqués par les plus hésitants.

DO 2016201715735

Vraag nr. 1021 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 06 april 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Toestand op het Koreaanse schiereiland. (MV 17233)

Het Zuid-Koreaanse Grondwettelijk Hof heeft de afzetting van president Park Geun-Hye wegens vermoedelijke corruptie bevestigd. Die afzetting vindt plaats in een instabiele internationale context.

De lancering van vier raketten door Noord-Korea op 8 maart 2017 heeft de spanningen op het schiereiland doen opflakkeren. In februari werden er door de Verenigde Staten, Zuid-Korea en Japan gezamenlijke manoeuvres uitgevoerd. Die operaties waren de eerste sinds meerdere jaren.

In reactie op de lanceringen door Noord-Korea hebben de Verenigde Staten het raketafweersysteem THAAD ontplooid. De Chinese minister van Buitenlandse Zaken Wang Yi heeft Noord-Korea ertoe opgeroepen zijn nucleaire programma op te schorten en heeft ook gevraagd dat de Verenigde Staten hun militaire manoeuvres in Zuid-Korea zouden staken. China lijkt sindsdien te willen bemiddelen om die diplomatieke crisis te bezweren.

1. Kan de verzwakking van Zuid-Korea na de afzetting van president Park ertoe leiden dat het regime te Pyongyang zijn eisen opdrijft? Heeft Noord-Korea opnieuw te kennen gegeven dat het wil doorgaan met zijn represaillebeleid?

2. Hoe reageert Japan op die diplomatieke crisis? Wil Japan de gezamenlijke militaire oefeningen met de Verenigde Staten en Zuid-Korea voortzetten? Zal de militaire samenwerking tussen die drie landen verder versterkt worden?

3. China tracht in dit conflict beide partijen te beïnvloeden. Zal het in de toekomst een belangrijkere diplomatieke rol op het schiereiland spelen? Zal China zich in de toekomst als een betrouwbare bemiddelaar in dit conflict kunnen opwerpen? Hoe hebben de Verenigde Staten op de vraag van China gereageerd? Zullen de Verenigde Staten rekening houden met de wensen van China?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 mei 2017, op de vraag nr. 1021 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 06 april 2017 (Fr.):

DO 2016201715735

Question n° 1021 de madame la députée Kattrin Jadin du 06 avril 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La situation dans la péninsule coréenne (QO 17233).

La Cour constitutionnelle sud-coréenne a prononcé la destitution de la présidente Park Geun-Hye en raison de soupçons de corruption. Cette destitution intervient dans un contexte international instable.

Le lancement de quatre missiles le 8 mars 2017 par la Corée du Nord a ravivé les tensions dans la péninsule. Plus tôt en février, des manoeuvres conjointes avaient été menées par les États-Unis, la Corée du Sud et le Japon. Ces opérations sont les premières depuis plusieurs années.

En réaction aux tirs provenant de la Corée du Nord, les États-Unis ont déployé le système de missiles antibalistiques "Thaad". Le ministre chinois des Affaires étrangères Wang Yi a demandé à la Corée du Nord la suspension de son programme nucléaire, mais également aux États-Unis de stopper leurs manoeuvres militaires en Corée du Sud. La Chine semblerait depuis lors jouer un rôle de médiateur pour désamorcer cette crise diplomatique.

1. L'affaiblissement de la Corée du Sud suite à la destitution de sa présidente peut-il contribuer au renforcement des revendications du régime de Pyongyang? La Corée du Nord a-t-elle de nouveau fait part de ses intentions de poursuivre ses représailles?

2. Quelle est la position japonaise dans cette crise diplomatique? Le Japon a-t-il manifesté son intérêt à poursuivre des manoeuvres militaires conjointes avec les États-Unis et la Corée du Sud? Peut-on s'attendre à un renforcement de la coopération militaire entre ces trois parties?

3. La Chine est intervenue dans ce dossier auprès des deux parties. Peut-on s'attendre à l'accroissement de son rôle diplomatique dans la péninsule? La Chine peut-elle se considérer à l'avenir comme un médiateur raisonnable sur ce dossier? Quelle a été la réaction des États-Unis suite à la demande de Pékin? Les États-Unis sont-ils enclin à s'accorder avec leur homologue chinois?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 mai 2017, à la question n° 1021 de madame la députée Kattrin Jadin du 06 avril 2017 (Fr.):

Noord-Korea heeft vier ballistische raketten afgevuurd op 6 maart [en niet op 8 maart], na de lancering van een mobiele middellangeafstandsraket op 12 februari.

Deze laatste provocatie is niet echt verassend, aangezien de Noord-Koreaanse leider Kim Jong-Un had aangekondigd dat hij de twee militaire oefeningen van de Verenigde Staten en Zuid-Korea die traditioneel plaatsvinden in de lente - in casu Key Resolve en Fowl Eagle -, niet zonder enige reactie van start zou laten gaan.

De beweegredenen van Pyongyang zijn altijd moeilijk te interpreteren, maar deze lanceringen lijken niet verbonden te zijn met de recente politieke ontwikkelingen in Zuid-Korea waarnaar u verwijst. De testen maken eerder deel uit van de Noord-Koreaanse logica van machtsvertoon tegenover de militaire oefeningen van de Bondgenoten ten zuiden van zijn grens.

Zuid-Korea en de Verenigde Staten hebben bovendien gezamenlijke oefeningen uitgevoerd met Japan op 12 en 14 maart met als doel Noord-Korea af te schrikken en hun vermogen tot het onderscheppen van ballistische raketten aan te tonen. Meer in het algemeen, sinds de Koreaanse oorlog, past Japan in de regionale veiligheidsstrategie. Vooral in dit dossier lijkt Japan niet gespaard te blijven, want volgens zijn minister van Defensie belandden drie van de vier raketten die op 6 maart werden afgevuurd in de exclusieve economische zone van Japan.

China pleit voor een hervatting van de *six party talks*, die sinds 2008 werden opgeschort. Volgens Beijing is de eerste noodzakelijke stap de stopzetting van het kernwapenprogramma door Noord-Korea en tegelijkertijd een stopzetting van de militaire oefeningen van de VS/RoK jegens Noord-Korea. Gezien het gebrek aan vertrouwen tussen de betrokken partijen, werd aan dit voorstel geen gevolg gegeven.

Hoewel China niet aanvaardt dat Noord-Korea een nucleaire macht zou worden, is het land van mening dat de Noord-Koreaanse bezorgdheid op vlak van veiligheid legitiem is. China betwist het illegaal karakter van het Noord-Koreaanse programma niet, maar beschouwt het als een antwoord op de oneerlijkheden van arsenalen van dit type. Volgens Beijing, beschikken slechts Washington en Pyongyang over de elementen om dit dossier op te lossen; Bijgevolg beschouwt China zijn bemiddelingsvermogen beperkt. China en de VS hebben de gelegenheid gehad om van gedachte te wisselen over dit dossier gedurende het bezoek van staatssecretaris Tillerson aan Beijing - in navolging op het bezoek aan Tokio en Soel.

La Corée du Nord a procédé au tir de quatre missiles balistiques le 6 mars dernier [et non pas le 8], après le lancement d'un missile balistique à portée intermédiaire mobile le 12 février.

Cette dernière provocation ne constitue pas vraiment une surprise, le leader nord-coréen Kim Jong Un ayant averti qu'il n'allait pas laisser débuter sans réaction les deux exercices militaires américano-sud-coréens qui ont traditionnellement lieu au printemps, en l'occurrence Key Resolve et Fowl Eagle.

Il est toujours difficile d'interpréter les motifs de Pyongyang, mais ces tirs ne semblent pas être liés aux récents développements politiques en Corée du Sud que vous mentionnez. Ces essais rentrent plutôt dans la logique nord-coréenne de manifestation de force face aux exercices militaires des Alliés au sud de sa frontière.

La Corée du Sud et les États-Unis ont, par ailleurs, mené des exercices conjoints avec le Japon du 12 au 14 mars avec pour objectif de dissuader la Corée du Nord et de démontrer leurs capacités d'intercepter les missiles balistiques. D'une manière plus générale, depuis la guerre de Corée, le Japon s'inscrit dans la stratégie sécuritaire régionale. En particulier dans ce dossier, le Japon ne semble pas épargné car selon son Ministère de la Défense, trois des quatre missiles tirés le 6 mars dernier se sont d'ailleurs abîmés dans la zone économique exclusive du Japon.

La Chine plaide pour la reprise des *six party talks* suspendus depuis 2008. Selon Pékin, la nécessaire première étape consisterait en une suspension du programme de missiles nucléaires par la Corée du Nord en même temps qu'une suspension des exercices militaires US/RoK visant la Corée du Nord. Vu le manque de confiance entre les parties concernées, cette proposition est restée sans suivi.

Bien que la Chine n'accepte pas que la Corée du Nord devienne une puissance nucléaire, elle est d'avis que le souci de sécurité de Pyongyang est légitime. Elle ne met pas en doute le caractère illégal du programme nord-coréen mais y voit uniquement une réponse à l'inégalité des arsenaux de ce type. Pour Pékin seuls Washington et Pyongyang disposent des clés du dossier; la Chine considère dès lors sa capacité de médiation limitée. Chine et USA ont eu l'occasion d'évoquer ce dossier lors de la visite du secrétaire d'État Tillerson à Pekin - qui suivait une visite à Tokyo et Seoul.

DO 2016201715854

Vraag nr. 1030 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 20 april 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Nucleair verbodsverdrag (MV 17377).

Op 27 maart 2017 vinden in New York de multilaterale onderhandelingen voor een verbodsverdrag voor wapens plaats. België zal niet op deze onderhandelingen aanwezig zijn. Van de klassieke massavernietigingswapens zijn nucleaire wapens de enige die nog niet internationaalrechtelijk verboden zijn. Chemische en biologische wapens zijn dat wel, net als conventionele wapens zoals antipersoonsmijnen en clustermunitie.

Vorig jaar stemden 123 landen van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties in met de start van deze onderhandelingen. België stemde tegen. Het Belgische standpunt over een verbodsverdrag is genoegzaam bekend: omdat nucleaire wapens nog steeds behoren tot de NAVO-doctrine wil of durft België niet te pleiten voor een verbod.

In de plaats daarvan hangt ons land de zogenaamde progressieve benadering aan. Deze benadering gaat uit van het principe dat er eerst stapsgewijs moet worden ontwapend op het terrein alvorens een algemeen verbod kan worden uitgevaardigd. Mijn inziens kan er perfect een internationaal verbod worden uitgevaardigd alvorens de feitelijke ontwapening een realiteit is. Het zal de druk op de kernmachten alleen maar doen toenemen. Bovendien gaat het niet om een verifieerbare ontwapeningsconventie, maar om een verdrag dat een juridische norm zal instellen.

Men hoeft het met de finaliteit van bepaalde onderhandelingen niet altijd eens te zijn om er toch aan deel te nemen. Al is het maar om het Belgische standpunt luid en duidelijk te laten weerklinken. België heeft bovendien een traditie van multilateralisme en niet deelnemen louter omdat de agenda ons niet bevalt, druist hier tegen in. Nederland, ook een NAVO-land met kernwapens op zijn grondgebied, zal wel deelnemen aan de verdragsonderhandelingen volgende week.

1. Waarom neemt België niet deel aan de onderhandelingen over een verbodsverdrag voor kernwapens?

DO 2016201715854

Question n° 1030 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 20 avril 2017 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Traité d'interdiction des armes nucléaires (QO 17377).

La Belgique ne prendra pas part aux négociations multilatérales visant à conclure un traité d'interdiction des armes nucléaires qui se tiendront le 27 mars 2017 à New York. Les armes nucléaires restent les seules armes de destruction massive classiques qui n'ont pas été frappées d'interdiction par le droit international, contrairement aux armes chimiques et biologiques, ainsi qu'aux armes classiques telles que les mines anti-personnel et les armes à sous-munitions.

L'année dernière, 123 pays de l'Assemblée générale des Nations Unies ont accepté d'engager ces négociations alors que la Belgique s'y était opposée. Le point de vue belge à l'égard d'un traité d'interdiction est bien connu : s'agissant d'une matière qui relève encore de la doctrine de l'OTAN, la Belgique ne souhaite ni n'ose souscrire à une interdiction.

Au lieu de cela, la Belgique soutient l'approche dite progressive qui part du principe qu'il convient d'abord de graduellement mettre en place un désarmement sur le terrain avant de pouvoir imposer une interdiction générale. J'estime qu'il est parfaitement possible de lancer une interdiction internationale avant que le désarmement effectif ne soit mis en oeuvre, ce qui ne fera qu'accroître la pression pesant sur les puissances nucléaires. De plus, il ne s'agit pas d'un traité de désarmement vérifiable dans la pratique mais d'un traité visant à instaurer une norme juridique.

Pour prendre part à certaines négociations, il n'est pas toujours nécessaire de souscrire à leur finalité. Une participation est envisageable ne serait-ce que pour faire entendre haut et fort le point de vue de la Belgique où le multilatéralisme est, de surcroît, une tradition. L'absence de notre pays à ces négociations, uniquement motivée par une inadéquation d'agenda, va à l'encontre de cette tradition. Les Pays-Bas, qui sont aussi membres de l'OTAN et possèdent des armes nucléaires sur leur territoire, participeront bien la semaine prochaine aux négociations en vue de la conclusion de ce traité.

1. Pourquoi la Belgique ne participe-t-elle pas aux négociations relatives à un traité d'interdiction des armes nucléaires?

2. Gelooft de regering werkelijk dat de zogenaamde progressieve benadering de beste is, of legt de NAVO dit standpunt op?

3. Op 14 december zei u in commissie dat deelname aan de onderhandelingen zou afhangen van overleg met onze bondgenoten. Aangezien er nu beslist is dat België niet zal deelnemen aan de onderhandelingen vraag ik u of er is overlegd met wat u noemt onze bondgenoten? Welke bondgenoten waren dat? Was Nederland daar bij? Zullen al die bondgenoten de onderhandelingen boycotten?

4. Nog op 14 december riep collega Rita Bellens u op om toch deel te nemen aan de onderhandelingen. Zitten alle regeringspartijen wel op dezelfde lijn over de Belgische boycot van de onderhandelingen?

5. Uw vertegenwoordiger zei tijdens hoorzittingen vorige week in commissie dat kernwapens essentieel zijn voor de Belgische veiligheid. Ik ga er van uit dat dit ook uw visie is. Kan u toelichten in welk opzicht kernwapens essentieel zijn voor de Belgische veiligheid?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 11 mei 2017, op de vraag nr. 1030 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 20 april 2017 (N.):

De redenen waarom België niet deelneemt aan de onderhandelingen over een verbodsverdrag voor kernwapens kwamen uitvoerig aan bod in vorige antwoorden op parlementaire vragen en verleden week nog tijdens een hoorzitting in deze commissie.

De essentie is de volgende. Wij geloven niet dat nucleaire ontwapening per decreet afgekondigd kan worden aangezien het kernwapen het afschrikkingswapen bij uitstek vormt voor de nucleaire machten.

Zonder feitelijk engagement van de kernwapenstaten zullen de onderhandelingen hun doel voorbijschieten.

Nucleaire ontwapening kan enkel slagen op basis van juridisch bindende ontwapeningsakkoorden die voorzien in onomkeerbare en verifieerbare reducties.

De onderhandelingen over een kernwapenverbod riskeren de politieke betrokkenheid bij de uitvoering van het Non-proliferatieverdrag te ondermijnen. Zij riskeren ook juridische ambiguïteit te veroorzaken.

Bovendien staat het doel van de onderhandelingen haaks op het afschrikkingsbeleid van de NAVO.

2. Le gouvernement estime-t-il réellement que l'approche dite progressive soit la plus adéquate, ou s'agit-il d'un point de vue imposé par l'OTAN?

3. Le 14 décembre, vous avez déclaré en commission que la participation aux négociations dépendrait de la concertation avec nos alliés. Vu qu'il a désormais été décidé que la Belgique n'y participera pas, j'aimerai savoir s'il y a eu concertation avec ce que vous appelez nos alliés? De quels alliés s'agit-il? Les Pays-Bas étaient-ils présents? Dès lors, ces alliés boycotteront-ils les négociations?

4. Le 14 décembre, notre collègue Rita Bellens vous exhortait à tout de même prendre part à ces négociations. Tous les partis du gouvernement adoptent-ils le même point de vue quant au boycott belge des négociations?

5. Lors des auditions en commission, votre représentant a déclaré que les armes nucléaires étaient essentielles pour la sécurité de notre pays. J'en déduis que vous partagez son point de vue. Pourriez-vous préciser à quel égard les armes nucléaires sont essentielles pour la sécurité de la Belgique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 11 mai 2017, à la question n° 1030 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 20 avril 2017 (N.):

Les raisons pour lesquelles la Belgique ne participe pas aux négociations relatives au traité d'interdiction des armes nucléaires ont déjà été abordées en détail dans les réponses à de précédentes questions parlementaires ainsi que, la semaine dernière, lors d'une audition au sein de la présente commission.

En voici l'essence: Nous ne pensons pas qu'il soit possible d'imposer le désarmement nucléaire par décret, vu que l'arme nucléaire est l'arme de dissuasion par excellence des puissances nucléaires.

Sans un engagement réel des États dotés de l'arme nucléaire, les négociations n'atteindront pas leur objectif.

Le désarmement nucléaire ne peut réussir que sur base d'un accord de désarmement juridiquement contraignant qui prévoit des réductions irréversibles et vérifiables.

Les négociations sur l'interdiction des armes nucléaires risqueraient de miner l'engagement politique dans l'exécution du traité de non-prolifération. Elles risquent aussi d'engendrer une ambiguïté juridique.

De plus, l'objectif de ces négociations va à l'encontre de la politique de dissuasion de l'OTAN.

De zogenaamde "progressieve benadering" is geen NAVO-standpunt en wordt ons dus niet opgelegd door de NAVO. De "progressieve benadering" werd ontwikkeld door een aantal niet-kernwapenstaten. Vele onder hen zijn lid van de NAVO, maar anderen niet.

Onze beslissing tot niet-deelname aan de onderhandelingen is een nationale beslissing, gesteund door alle regeringspartijen na overleg.

Vanzelfsprekend vinden er consultaties over deze kwestie plaats onder bondgenoten. Daarmee bedoel ik zowel NAVO-lidstaten als lidstaten van de Europese Unie.

Ik kan enkel constateren dat, zowel binnen de NAVO als binnen de EU, een grote meerderheid landen heeft aangegeven dat zij niet zullen deelnemen aan de onderhandelingen.

Ook een niet-NAVO lid zoals Finland heeft beslist om niet deel te nemen aan de onderhandelingen uit vrees voor de negatieve impact op het Non-proliferatieverdrag.

Behalve Nederland heeft geen enkel andere NAVO-lidstaat al formeel aangegeven te zullen deelnemen. Aan EU-zijde zullen slechts een vijftal landen deelnemen.

Voor wat de rol van kernwapens in landsverdediging betreft, wijs ik er op dat België ook voor zijn buitenlands veiligheidsbeleid gekozen heeft voor de multilaterale samenwerking.

Het Noord-Atlantisch Bondgenootschap biedt de basis voor de collectieve verdediging waarop België rekent voor zijn veiligheid.

De NAVO baseert zijn verdediging op een mix van conventionele en nucleaire afschrikking en nu ook op de Ballistic Missile Defense, een geschikt instrument om kleinschalige aanvallen van roekeloze "agressors" te ontraden.

De NAVO heeft sinds het einde van de Koude Oorlog haar aantallen nucleaire wapens drastisch afgebouwd, alsook haar afhankelijkheid van dit wapen.

Zolang er kernwapens bestaan in de wereld, ziet de NAVO zich echter genoodzaakt een nucleaire alliantie te blijven. Het fundamentele doel van haar kernwapens is afschrikking. Slechts in uiterste omstandigheden zou het gebruik ervan overwogen worden.

Tot slot wil ik beklemtonen dat België de dialoog openhoudt met alle landen. Wij blijven bereid om met alle landen samen te werken over stappen die nucleaire ontwapening kunnen bevorderen.

L' "approche progressive" ne fait pas partie des positions de l'OTAN et elle n'est donc pas imposée à la Belgique par l'OTAN. Cette "approche progressive" a été développée par plusieurs États non dotés de l'arme nucléaire. La plupart d'entre eux sont membre de l'OTAN, mais pas tous.

Notre décision de ne pas participer aux négociations est une décision nationale, soutenue par tous les partis de la majorité après concertation.

Des consultations à ces sujets ont naturellement lieu entre les alliés. J'entends par là tant les États membres de l'OTAN que les États membres de l'UE.

Je ne peux que constater que tant au sein de l'OTAN qu'au sein de l'UE une grande majorité des pays ont indiqué qu'ils ne participeront pas aux négociations.

Par exemple, la Finlande, pays non membre de l'OTAN, a également décidé de ne pas participer aux négociations par crainte d'un impact négatif sur le traité de non-prolifération.

À part les Pays-Bas, aucun autre pays membre de l'OTAN n'a actuellement indiqué formellement qu'il participerait aux négociations. Du côté de l'UE, il n'y a que cinq pays qui y participeront.

En ce qui concerne le rôle des armes nucléaires dans la défense nationale, je rappelle que la Belgique a également choisi la coopération multilatérale dans sa politique étrangère de sécurité.

La Belgique compte sur L'Alliance Nord-Atlantique, qui fournit la base de la défense collective sur laquelle la Belgique s'appuie pour assurer sa sécurité.

La défense de L'OTAN est basée sur une dissuasion qui repose sur un mix de forces conventionnelles et nucléaires et maintenant aussi sur le bouclier anti-missile (Ballistic Missile Defense), un instrument destiné à décourager les attaques à petite échelle d'agresseurs imprévisibles et déraisonnables ("Rogue States").

Depuis la fin de la Guerre froide, l'OTAN a réduit drastiquement le nombre de ses armes nucléaires ainsi que sa dépendance envers celles-ci.

Tant que des armes nucléaires existeront dans le monde, l'OTAN sera contrainte de rester une alliance nucléaire. L'objectif fondamental de ses armes nucléaires est la dissuasion. Ce n'est que dans des circonstances extrêmes qu'il serait envisagé d'en faire usage.

Enfin, je souhaite souligner que la Belgique reste ouverte au dialogue avec tous les pays. Nous restons disposés à oeuvrer avec tous les pays pour élaborer des mesures favorisant le désarmement nucléaire.

Minister van Justitie

DO 2014201501677

Vraag nr. 208 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 11 februari 2015 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Islamconsulenten in de gevangenissen.

Sinds 1 maart 2007 hebben de islamconsulenten een officieel statuut en zijn ze actief in de Belgische gevangenissen.

Ze houden zich bezig met de islamitische gedetineerden in de Belgische gevangenissen, verzekeren een religieuze aanwezigheid, bieden morele en psychologische begeleiding en beantwoorden theologische vragen.

Ze kunnen de penitentiaire beambten ook informeren over sommige kwesties die verband houden met de islam en de geloofsbeleving. De regering heeft onlangs aangekondigd dat ze vaker een beroep wil doen op die islamconsulenten.

1. a) Hoe worden de islamconsulenten aangesteld?

b) Hoe worden ze geselecteerd?

2. De islamconsulenten moeten een opleiding volgen alvorens ze in dienst treden.

a) Waarin bestaat die opleiding?

b) Bestaat er een permanente vorming voor islamconsulenten?

3. Hoeveel islamconsulenten werken er momenteel in de Belgische gevangenissen?

4. Met hoeveel fte's stemt dat werk overeen?

5. a) Zou dat arbeidsvolume kunnen worden verhoogd?

b) Tot op welk niveau?

6. a) Wordt er in alle gevangenissen ingegaan op verzoeken om religieuze begeleiding vanwege gedetineerden?

b) Stelt men in sommige gevangenissen een groter tekort aan islamconsulenten vast dan in andere?

7. a) Wil de regering nieuwe taken toevertrouwen aan de islamconsulenten?

b) Zo ja, welke?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 208 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 11 februari 2015 (Fr.):

Ministre de la Justice

DO 2014201501677

Question n° 208 de monsieur le député Philippe Goffin du 11 février 2015 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les conseillers islamiques auprès des établissements pénitentiaires.

Depuis le 1*er* mars 2007, les conseillers islamiques bénéficient d'un statut officiel et travaillent au sein des établissements pénitentiaires de notre Royaume.

Ils interviennent auprès des détenus de confession musulmane dans les prisons belges, assurent une présence religieuse et un accompagnement moral et psychologique, et répondent aux questions théologiques.

Ils peuvent également éclairer les agents pénitentiaires sur certaines questions liées à l'Islam et à la pratique religieuse. Le gouvernement a récemment annoncé vouloir recourir davantage au travail des conseillers islamiques.

1. a) Comment sont désignés les conseillers islamiques?

b) Sur quelle base sont-ils sélectionnés?

2. Les conseillers islamiques doivent suivre une formation avant d'entrer en fonction.

a) En quoi consiste cette formation?

b) Existe-t-il une formation continue pour les conseillers?

3. Combien de conseillers islamiques sont aujourd'hui en activité au sein des prisons belges?

4. Combien d'équivalents temps plein ce travail représente-t-il?

5. a) Ce volume de travail pourrait-il être augmenté?

b) Jusqu'à quel niveau?

6. a) Les demandes d'accompagnement religieux émanant des détenus sont-elles rencontrées dans tous les établissements pénitentiaires?

b) Constate-t-on une insuffisance de conseillers islamiques plus grande dans certains établissements que dans d'autres?

7. a) Le gouvernement envisage-t-il de confier de nouvelles missions aux conseillers islamiques?

b) Si oui, lesquelles?

Réponse du ministre de la Justice du 09 mai 2017, à la question n° 208 de monsieur le député Philippe Goffin du 11 février 2015 (Fr.):

1. Iedere kandidaat die wordt voorgedragen voor de functie van bezoldigde islamconsulent moet voldoen aan volgende voorwaarden:

- de Belgische nationaliteit hebben of van één van de landen van de Europese Unie, of in het bezit zijn van een geldige verblijfsvergunning in België sinds meer dan vijf jaar na elkaar;
- minimaal houder zijn van een bachelordiploma;
- over voldoende religieuze kennis beschikken;
- voldoende de taal machtig zijn van het Gewest waar hij de functie wil uitoefenen;
- geen strafblad hebben;
- slagen in de schriftelijke en mondelinge examens die het Executief van de moslims van België (EMB) organiseert;
- slagen in het medisch geschiktheidsonderzoek dat de strafinrichting uitvoert;
- er zich toe verbinden om deel te nemen aan de studiedagen, vergaderingen en opleidingen die het EMB organiseert of erkent als deel uitmakend van de opdracht van islamconsulent.

De consulenten worden aan de minister van Justitie voorgedragen door het erkend representatief orgaan van de islamitische eredienst. Op grond van die voordracht wordt door de Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) een veiligheidsonderzoek uitgevoerd. Indien er een veiligheidsverificatie wordt toegekend stelt de minister van Justitie via ministerieel besluit de kandidaat aan.

2. Zowel de nieuw aan te werven, alsmede de huidige islamconsulenten hebben de eerste twee weken van december 2016 deelgenomen aan een intensieve opleiding inzake radicalisering door een internationaal team van experts. Daarbij hebben de consulenten die werkzaam (zullen) zijn in de deradex vleugels alsmede de satellietgevangenissen een nog meer doorgedreven training gekregen.

De reeds in dienst zijnde islamconsultenten namen in de loop van 2016 deel aan een maandelijkse theologische en burgerrechtelijke opleiding georganiseerd door het EMB en gefinancierd door de FOD Justitie.

Alle islamconsulenten die momenteel in functie zijn, hebben de basisopleiding voor niet bewakend personeel van het Directoraat-generaal Penitentiaire inrichtingen (EPI) gevolgd. Ook elke nieuwe islamconsulent zal deze opleiding verplicht volgen.

3. en 4. Er zijn momenteel 31 islamconsulenten, dewelke 22,65 voltijdequivalenten (VTE) vertegenwoordigen.

1. Tout candidat proposé pour la fonction de conseiller islamique rémunéré doit satisfaire aux conditions suivantes :

- être de nationalité belge ou de l'un des pays de l'Union européenne, ou être en possession d'un titre de séjour valide en Belgique depuis plus de cinq ans ininterrompus;
- être titulaire d'un diplôme de niveau bachelor minimum;
- posséder des connaissances religieuses suffisantes;
- avoir une maîtrise suffisante de la langue de la Région dans laquelle il souhaite exercer la fonction;
- avoir un casier judiciaire vierge;
- satisfaire aux examens écrits et oraux organisés par l'Exécutif des Musulmans de Belgique (EMB);
- satisfaire à l'examen d'aptitude médicale effectué par l'établissement pénitentiaire;
- s'engager à participer aux journées d'étude, réunions et formations organisées par l'EMB ou reconnues par l'EMB comme faisant partie de la mission de conseiller islamique.

Les conseillers sont proposés au ministre de la Justice par l'organe représentatif reconnu du culte islamique. Sur la base de cette proposition, l'Autorité nationale de sécurité (ANS) effectue une enquête de sécurité. Si une vérification de sécurité est accordée, le ministre de la Justice désigne le candidat par voie d'arrêté ministériel.

2. Tant les nouveaux conseillers islamiques en voie de recrutement que les actuels ont suivi, durant les deux premières semaines de décembre 2016, une formation intensive en matière de radicalisation, dispensée par une équipe internationale d'experts. En outre, les conseillers qui sont ou seront actifs dans les ailes Deradex et les prisons satellites ont suivi une formation encore plus poussée.

Les conseillers islamiques déjà en service ont participé, au cours de 2016, à une formation mensuelle en théologie et droit civil, organisée par l'EMB et financée par le SPF Justice.

Tous les conseillers islamiques actuellement en fonction ont suivi la formation de base destinée au personnel de la DG Établissements pénitentiaires qui n'exerce pas de tâches de surveillance.

3. et 4. On dénombre actuellement 31 conseillers islamiques, soit 22, 65 équivalents temps plein (ETP).

5. Het koninklijk besluit van 10 april 2016 tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 oktober 2005 houdende vaststelling van het kader van de aalmoezeniers en de islamconsulenten van de erkende erediensten en van de moreel consulenten van de centrale vrijzinnige raad der niet confessionele levenbeschouwing bij de strafinrichtingen, zomede tot vaststelling van hun weddeschalen, heeft een uitbreiding van het kader van islamconsulenten met 33 % (= +9 VTE) voorzien.

6. Er worden geen cijfers bijgehouden in welke mate er beroep wordt gedaan op de gevangenisaalmoezeniers/consulenten.

Het is aan de hoofdconsulenten alsmede het representatief orgaan om hun mensen in te zetten daar waar ze nodig zijn.

7. Bij meerdere terroristische aanslagen is gebleken dat sommige daders geradicaliseerd in de gevangenis waren of elkaar versterkt hebben in hun radicaal gedachtengoed. Vermits ideologisch geïnspireerde radicalisering vaak gebaseerd zijn op radicale interpretaties van de islam is de deradicaliserende rol van islamconsulenten cruciaal.

5. L'arrêté royal du 10 avril 2016, modifiant l'arrêté royal du 25 octobre 2005 fixant le cadre des aumôniers et des conseillers islamiques appartenant à l'un des cultes reconnus ainsi que des conseillers moraux de philosophie non confessionnel du conseil central laïque auprès des établissements pénitentiaires et fixant leurs échelles de traitement, a prévu une extension du cadre des conseillers islamiques de 33 %, soit 9 ETP en plus.

6. On n'enregistre pas de données chiffrées concernant la mesure dans laquelle on fait appel aux aumôniers et conseillers de prison.

Il incombe aux conseillers chefs de service et à l'organe représentatif d'affecter leur personnel là où la nécessité se présente.

7. Dans plusieurs affaires d'attentats terroristes, il est apparu que certains des auteurs s'étaient radicalisés en prison ou s'étaient renforcé mutuellement dans leurs idées radicales. Etant donné que la radicalisation d'inspiration idéologique est souvent basée sur des interprétations radicales de l'islam, les conseillers islamiques remplissent un rôle crucial dans la déradicalisation.

DO 2015201609785

Vraag nr. 1141 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 25 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Computerfraude.

De ontwikkelingen in de informatica gaan gepaard met een toename van de cybercriminaliteit. Het is nog nooit zo gemakkelijk geweest om een vals attest op te maken of om rekeningen of een identiteitsbewijs te vervalsen. Sommigen deinzen er niet voor terug om op die manier misbruik te maken van de zwakke plekken in ons rechtssysteem.

Dat is niet zonder gevaar. De digitale actoren maken bij hun controles immers vaak gebruik van primaire bronnen zoals de griffies van de handelsrechtbanken of van documenten van andere diensten die in opdracht werken van de Staat.

1. Werd ons rechtssysteem al met die vorm van fraude geconfronteerd?

2. Hoeveel gevallen werden er al geregistreerd?

3. Welke zwakke plekken werden er door die fraude al blootgelegd?

4. Welke maatregelen heeft u genomen om die problemen te verhelpen?

DO 2015201609785

Question n° 1141 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 25 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La fraude digitale.

Avec le développement de l'informatique, la cybercriminalité gagne du terrain. En effet, il n'a jamais été aussi facile de produire une fausse attestation, de falsifier des comptes ou une pièce d'identité. Certains individus n'hésitent pas à utiliser ces ressources pour profiter des failles de notre système judiciaire.

Cette situation n'est pas sans danger. En effet, dans leurs missions de vérification, les opérateurs du numérique s'appuient souvent sur des sources de premier rang comme les greffes des tribunaux de commerce ou d'autres délégataires de l'État.

1. Notre système judiciaire a-t-il déjà été confronté à ce type de fraude?

2. Combien de cas sont-ils recensés?

3. Quelles failles ont-elles été recensées par ces fraudes?

4. Quelles sont les mesures que vous avez mises en oeuvre afin de remédier à ces problèmes?

5. Hoe bereidt Justitie zich structureel voor op dat nieuwe gegeven?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 1141 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 25 mei 2016 (Fr.):

De juridische autoriteiten zijn inderdaad al geconfronteerd met dergelijke inbreuken. De door het geachte lid beschreven vormen van fraude, vallen onder de juridische kwalificatie "informaticavalsheid". Deze inbreuk werd met de wet informaticacriminaliteit van 28 november 2000 toegevoegd aan het strafwetboek als art. 210*bis*. Hieronder wordt een overzicht gegeven van het aantal feiten geregistreerd in de politiedatabank van informaticavalsheid de voorbije vijf jaar:

2010 - 472;

2011 - 433;

2012 - 468;

2013 - 492;

2014 - 626.

De problematiek wordt binnen justitie opgevolgd en er vindt overleg plaats tussen politie, parket en andere bevoegde diensten.

5. De manière plus structurelle, comment la Justice se prépare-t-elle à ce nouveau paradigme?

Réponse du ministre de la Justice du 09 mai 2017, à la question n° 1141 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 25 mai 2016 (Fr.):

Les formes de fraude décrites par l'honorable membre tombent sous la qualification juridique "faux en informatique". La loi du 28 novembre 2000 relative à la criminalité informatique a inséré un article 210*bis* dans le Code pénal concernant cette infraction. Voici un aperçu du nombre de cas de faux en informatique recensés dans la banque de données de la police au cours des cinq dernières années:

2010 - 472;

2011 - 433;

2012 - 468;

2013 - 492;

2014 - 626.

Cette problématique fait l'objet d'un suivi au sein de la Justice et des concertations ont lieu entre la police, le parquet et d'autres services compétents.

DO 2015201610318

Vraag nr. 1231 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 15 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Oprichting van een raad van religieuze en vrijzinnige leiders (MV 11622).

De terreuraanslagen die in ons land werden gepleegd door mensen die hier hebben gewoond, roepen heel wat vragen op.

De kwesties inzake integratie en het verdedigen van gemeenschappelijke normen en waarden en de moeilijkheden als gevolg van de toenemende gettovorming vragen om nieuwe initiatieven.

Er is, zo is gebleken door die dramatische gebeurtenissen, een rechtstreekse link tussen de integratieproblematiek en de beoefening van bepaalde religies in ons land.

Het initiatief van de eerste minister om samen met u op 20 april 2016 de vertegenwoordigers van de erkende levensbeschouwingen en de vrijzinnigen te ontmoeten, is van groot belang. Naast het symbolische aspect is het absoluut nodig om een gemeenschappelijk project uit te stippelen als antwoord op de dreiging van indoctrinatie en radicalisering die uitgaat van sommige religies.

DO 2015201610318

Question n° 1231 de monsieur le député Philippe Pivin du 15 juin 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Création d'un Conseil des leaders religieux et de l'action laïque (QO 11622).

Les attentats terroristes commis sur notre territoire par des personnes ayant vécu dans notre pays posent un certain nombre de questions.

La question de l'intégration, de l'adhésion à des règles et valeurs communes et la difficulté du développement toujours plus important du communautarisme dans certains quartiers appellent à de nouvelles initiatives.

Cette question de l'intégration, au travers de ces faits dramatiques, a un lien direct avec l'exercice de certains cultes sur notre territoire.

L'initiative prise par le premier ministre de rencontrer, avec vous, l'ensemble des cultes et représentants de l'action laïque le 20 avril 2016, est extrêmement importante. Outre l'aspect symbolique, il est certain qu'il nous faut impérativement définir un projet commun face aux menaces d'endoctrinement et de radicalisation liées notamment à certains cultes.

1. Welke vaststellingen en aanbevelingen hebben uw diensten na deze ontmoeting met de vertegenwoordigers van de erkende erediensten en vrijzinnigen al gedaan en geanalyseerd?

2. Welke functie zal de toekomstige raad van religieuze en vrijzinnige leiders krijgen?

3. Wanneer en door welke overheden zal deze raad opgericht worden?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 1231 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 15 juni 2016 (Fr.):

1. De Ministerraad heeft beslist een permanent dialoogorgaan op te richten met de vertegenwoordigers van de erkende erediensten en van de vrijzinnigheid.

De vertegenwoordigers van alle erkende erediensten en van de vrijzinnigheid hebben een verklaring ondertekend met de basisprincipes van de Belgische samenleving. "Over deze principes, zoals de scheiding van Kerk en Staat, de vrijheid van meningsuiting, de strijd tegen discriminaties, de vrijheid om te geloven en de vrijheid om niet te geloven, maar ook de onontbeerlijke gelijkheid tussen mannen en vrouwen, kan niet worden onderhandeld", bevestigt de verklaring. "Niet vandaag. Niet morgen." "Wij willen geen in zichzelf gekeerde, argwanende samenleving", gaat de verklaring voort. "Om dit te vermijden, moeten we onvermoeibaar blijven werken aan een samenleving waar elk individu wordt gerespecteerd en de andere respecteert. (...) Wat wij willen is onaantastbaar: wij zullen onze gemeenschappelijke waarden blijven verdedigen en uitdragen. Het radicalisme moet onophoudelijk en ondubbelzinnig worden bestreden." Alle deelnemers ondersteunen het initiatief om het overleg te bestendigen.

2. De dialoog tot institutionalisering tussen de burgerlijke autoriteiten, de representatieve organen van de erkende erediensten en de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke organisaties zal ingeschreven worden op de agenda van een volgende Ministerraad. De opdrachten zijn de volgende:

a) de dialoog tussen de civiele overheden, de religieuze overheden en de vrijzinnigheid stimuleren;

b) overleg plegen over onderwerpen die zowel alle overheden als de bevolking aangaan;

c) in constructief overleg reageren op het terrorisme, het radicalisme, haat en enige vorm van geweld;

1. Quels sont le constat et les recommandations qui ont déjà été définis et analysés par vos services à l'issue de cette rencontre avec les représentants de l'ensemble des cultes et l'action laïque?

2. Quelle sera la mission du futur Conseil des leaders religieux et de l'action laïque?

3. Dans quel délai et par quelles autorités publiques sera mis en place ce conseil?

Réponse du ministre de la Justice du 09 mai 2017, à la question n° 1231 de monsieur le député Philippe Pivin du 15 juin 2016 (Fr.):

1. Le Conseil des ministres a décidé de créer un organe de dialogue permanent avec les représentants des cultes reconnus et de la laïcité.

Les représentants de tous les cultes reconnus et de la laïcité ont signé une déclaration reprenant les principes de base de la société belge. "Ces principes, dont la séparation de l'Église et de l'État, la liberté d'expression, la lutte contre les discriminations, la liberté de croire et de ne pas croire mais aussi l'indispensable égalité entre hommes et femmes, ne sont pas négociables", affirme la déclaration. "Ni aujourd'hui. Ni demain." "Nous ne voulons pas d'une société repliée sur elle-même, méfiante", poursuit la déclaration. "Pour lutter contre le risque de repli identitaire, nous devons oeuvrer inlassablement à une société où chaque individu est respecté et respecte l'autre. (...) Notre volonté est intangible: nous continuerons de défendre et de promouvoir le socle commun de nos valeurs. Le radicalisme doit être combattu sans relâche et sans ambiguïté.". Tous les participants soutiennent l'initiative visant à pérenniser la concertation.

2. L'institutionnalisation du dialogue entre les autorités civiles, les organes représentatifs des cultes reconnus et des organisations philosophiques non confessionnelles reconnues sera inscrite à l'agenda d'un prochain Conseil des ministres. Les missions possibles proposées sont:

a) stimuler le dialogue entre les autorités civiles, les autorités religieuses et la laïcité;

b) se concerter sur des sujets touchant à la fois toutes les autorités et la population;

c) réagir face au terrorisme, radicalisme, haine et toute forme de violence en concertation constructive;

d) via de respectieve interne organisaties van de erkende erediensten en van de vrijzinnigheid zorgen voor hetzelfde proces dat op gang werd gebracht door de leidinggevenden op lokaal (provinciaal, gemeentelijk) vlak met de impuls en de medewerking van de gewesten en van de Duitstalige Gemeenschap;

e) gemeenschappelijke acties die moeten worden bepaald en die externe steun moeten krijgen zoals de mars van 15 maart 2015 te Brussel.

3. Het protocol ter institutionalisering van deze dialoog zal binnenkort ter ondertekening worden voorgelegd aan de verschillende vertegenwoordigers van de representatieve organen van de erkende erediensten en de erkende niet-confessionele levensbeschouwelijke organisaties.

d) assurer par les organisations internes respectives des cultes reconnus et de la laïcité la même démarche initiée par les responsables sur le plan local (provincial, communal) avec l'impulsion et la collaboration des Régions et de la Communauté germanophone;

e) actions communes à déterminer et qui doivent recevoir un soutien extérieur comme par exemple la marche du 15 mars 2015 à Bruxelles.

3. Le protocole d'institutionnalisation de ce dialogue sera soumis prochainement, pour signature, aux différents représentants des organes représentatifs des cultes reconnus et des organisations philosophiques non confessionnelles reconnues.

DO 2016201712397

Vraag nr. 1435 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 13 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Geblokkeerde websites.

Het gebeurt regelmatig dat magistraten vragen websites in ons land op te doeken.

1. Hoeveel websites werden er de jongste vijf jaar geblokkeerd?

2. Kunt u uiteenzetten waarom de gerechtelijke autoriteiten beslisten die websites op te doeken?

3. Hoeveel klagers hebben in diezelfde periode een procedure gestart om een geblokkeerde website opnieuw beschikbaar te maken?

4. Welke maatregelen hebt u genomen om ervoor te zorgen dat een onafhankelijke instantie onwettige praktijken op internet kan controleren?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 1435 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 13 oktober 2016 (Fr.):

Uit de centrale gegevensbank van het College van Procureurs-generaal kunnen geen cijfergegevens met betrekking tot "het blokkeren van internetsites" worden aangereikt.

DO 2016201712397

Question n° 1435 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 13 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les sites Internet bloqués.

Régulièrement, des magistrats demandent la fermeture de certains sites Internet dans notre pays.

1. Quel est le nombre de sites qui ont été bloqués ces cinq dernières années?

2. Pourriez-vous communiquer le détail des raisons qui ont amené l'autorité judiciaire à fermer ces sites?

3. Combien de plaignants, sur la même période, ont introduit une procédure afin de demander à ce qu'un site bloqué soit à nouveau accessible?

4. Quelles mesures avez-vous prises afin qu'un organe indépendant puisse contrôler des activités sur le web contrevenant à la loi?

Réponse du ministre de la Justice du 09 mai 2017, à la question n° 1435 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 13 octobre 2016 (Fr.):

La banque de données centrale du Collège des procureurs généraux ne permet pas actuellement de fournir des données chiffrées concernant le "blocage de sites internet".

Wat Justitie betreft, wordt verwezen naar de wet van 25 december 2016 houdende diverse wijzigingen van het Wetboek van strafvordering en het Strafwetboek, met het oog op de verbetering van de bijzondere opsporingsmethoden en bepaalde onderzoeksmethoden met betrekking tot internet en elektronische en telecommunicaties en tot oprichting van een gegevensbank stemafdrukken (*Belgisch staatsblad* van 17 januari 2017). Voornoemde wet voorziet in een spoedprocedure voor het blokkeren van gegevens in het kader van de strijd tegen kinderpornografie en het aanzetten tot terrorisme.

Er moet bovendien erop worden gewezen dat de reactie op ongeoorloofde inhoud op internet, in het bijzonder met de ontwikkeling van de nieuwe communicatiemiddelen, steeds meer de vorm aanneemt van een verzoek om inhoud te verwijderen, gericht aan de dienstverlener (Facebook of YouTube).

Toch vertegenwoordigt de gerechtelijke procedure slechts een klein deel van de verzoeken om inhoud te verwijderen. Het is heel vaak immers eenvoudiger om een beroep te doen op de vrijwillige samenwerking van de betrokken dienstverlener.

In sommige gevallen neemt de politie zelf, en in het bijzonder de "*internet referral unit* (IRU)" van de federale politie, contact op met de dienstverlener. Er wordt in dit verband verwezen naar het antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken op de parlementaire vraag nr. 1730, eveneens gesteld door het geachte lid.

In de gevallen van "*hatespeech*" speelt Unia ook een sleutelrol en heeft het een samenwerking ontwikkeld met de dienstverleners om het verwijderen van inhoud in die sector (zie inzonderheid de brochure die beschikbaar is op *http://unia.be/files/Z_ARCHIEF/CGKR_cyberhate_NL.pdf*) te verbeteren.

De regering werkt bovendien aan een verduidelijking van het wettelijke kader met betrekking tot de bevoegdheden van de politie inzake opvolging van de online-activiteiten, inzonderheid in het kader van de opsporing van strafbare feiten.

En ce qui concerne la Justice, il est renvoyé à la loi du 25 décembre 2016 portant des modifications diverses au Code d'instruction criminelle et au Code pénal, en vue d'améliorer les méthodes particulières de recherche et certaines mesures d'enquête concernant Internet, les communications électroniques et les télécommunications et créant une banque de données des empreintes vocales (*Moniteur belge* du 17 janvier 2017). La loi en question prévoit une procédure d'urgence pour le blocage de données dans le cadre de la lutte contre les infractions de pédopornographie et d'incitation au terrorisme.

Il faut par ailleurs rappeler que, en particulier avec le développement des nouveaux moyens de communication, la réaction à du contenu illicite sur Internet prend de plus en plus la forme d'une demande de retrait de contenu adressée au fournisseur de services (par exemple Facebook ou YouTube).

Or la procédure judiciaire ne représente qu'une petite partie des demandes de retrait de contenu. Il est en effet bien souvent plus simple de passer par la coopération volontaire du fournisseur de services concerné.

Dans certains cas, c'est la police elle-même, et en particulier la "*internet referral unit* (IRU)" de la police fédérale, qui prendra contact avec le fournisseur de services. Il est renvoyé à cet égard à la réponse que le ministre de l'Intérieur a donnée à la question parlementaire n° 1730, également posée par l'honorable membre.

Dans les cas de "discours de haine", Unia joue également un rôle clé et a développé une coopération avec les fournisseurs de service pour améliorer le retrait de contenu dans ce secteur (voy. notamment la brochure disponible sur *http://unia.be/files/Z_ARCHIEF/CGKR_cyberhate_FR.pdf*).

Par ailleurs, le gouvernement travaille à une clarification du cadre légal relatif aux compétences de la police en matière de suivi des activités sur le web, notamment dans le cadre de la détection des infractions pénales.

DO 2016201713160

Vraag nr. 1551 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 22 november 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Kosten voor de vertaling van procedurestukken.

Tijdens een proces voor het hof van assisen in Henegouwen dat op 6 oktober 2016 afgesloten werd en de nodige media-aandacht kreeg, zijn er verschillende problemen aan de oppervlakte gekomen in verband met de behandeling van de procedurestukken.

Een van die problemen betreft het gebruik der talen, aangezien artikel 16 van de wet op het gebruik der talen in gerechtszaken, die het gebruik der talen bij het vooronderzoek en het onderzoek in strafzaken, alsmede voor de strafgerechten in eerste aanleg en voor de hoven van assisen regelt, bepaalt dat volgens de noodwendigheden der zaak het Frans of het Nederlands gebruikt kan worden.

Dat is een elementair recht, dat evenwel inhoudt dat er veel stukken vertaald moeten worden. Daar zijn uiteraard kosten aan verbonden, die, hoewel ze soms pas laat in de gerechtelijke procedure gemaakt worden, zeer hoog kunnen oplopen. Zo worden de kosten voor de vertaling voor 2011 op 5,8 miljoen en voor 2015 op zeven miljoen euro geschat, de honoraria van de tolken niet meegerekend.

Kan u voor elk hof van assisen meedelen hoeveel de vertaling van de procedurestukken tijdens de periode 2012-2016 jaarlijks gekost heeft?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 1551 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 22 november 2016 (Fr.):

Binnen de door de FOD Justitie gebruikte boekhoudapplicatie bestaat er geen specifieke aard van uitgaven voor de Hoven van Assisen, hetgeen het in principe onmogelijk maakt om een omsluitend antwoord te verlenen voor de gestelde vragen.

Ter illustratie kon de FOD Justitie de op dit ogenblik gekende bedragen aan vertalingskosten in de door het geachte lid aangehaalde zaak aangeven. Aldus bedroegen de vertalingskosten onder voorbehoud van facturen die nog zouden kunnen volgen, - 15.466,10 euro voor de REA van Henegouwen en 50.835,30 euro voor dat van West-Vlaanderen en het hof van beroep te Gent, oftewel een totaal van 66.301,40 euro.

DO 2016201713160

Question n° 1551 de monsieur le député Olivier Maingain du 22 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Coût de traduction des pièces de procédure.

Le procès qui s'est clôturé à la cour d'assises du Hainaut le 6 octobre 2016 et qui a eu un certain retentissement médiatique a soulevé plusieurs problèmes quant au traitement des pièces de procédure.

L'un de ceux concerne l'emploi des langues, puisque l'article 16 de la loi sur l'emploi des langues en matière judiciaire qui règle l'emploi des langues à l'information et à l'instruction en matière répressive ainsi que devant les juridictions répressives de première instance et devant les cours d'assises, dispose qu'il peut être fait usage du français ou du néerlandais selon les nécessités de la cause.

Ce droit est élémentaire mais il implique un important travail de traduction des pièces avec des coûts de traduction qui, s'ils interviennent tardivement dans la procédure judiciaire, peuvent s'avérer extrêmement élevés. On estime ainsi qu'en 2011, les coûts de traduction s'élevaient à 5,8 millions d'euros et qu'en 2015, ils étaient de sept millions d'euros, ceci sans compter les honoraires des interprètes.

En ventilant par cour d'assises et pour chacune d'entre elles, quel est le coût de traduction des pièces de procédure année par année, de 2012 à 2016?

Réponse du ministre de la Justice du 09 mai 2017, à la question n° 1551 de monsieur le député Olivier Maingain du 22 novembre 2016 (Fr.):

L'application comptable du SPF Justice ne connaît pas de nature de dépense spécifique pour les cours d'assises rendant en principe impossible une réponse exhaustive aux questions posées.

À titre d'illustration, le SPF Justice a été en mesure de communiquer les montants actuellement connus des frais de traduction dans l'affaire à laquelle se réfère l'honorable membre. Sous réserve de factures qui pourraient encore être adressées, ces frais s'élèvent à 15.466,10 euros pour le TPI du Hainaut et à 50.835,30 euros pour celui de Flandre occidentale et la cour d'appel de Gand, ce qui fait un total de 66.301,40 euros.

DO 2016201713289

Vraag nr. 1562 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Herroeping/herziening/schorsing van de voorwaardelijke invrijheidstelling.

In België kan een gevangene voor het uitzitten van zijn volledige straf voorwaardelijk in vrijheid gesteld worden op basis van artikelen 24 *juncto* 28 en 47 van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelde.

Artikel 64 en volgende van de voornoemde wet regelen de herroeping, schorsing en herziening van de toegekende strafuitvoeringsmodaliteiten. Het openbaar ministerie kan de zaak aanhangig maken bij de strafuitvoeringsrechter of de strafuitvoeringsrechtbank en dat in zes specifieke door de wet nader bepaalde gevallen.

Graag volgende gegevens voor de jaren 2014, 2015 en indien mogelijk het grootste deel van 2016, per arrondissement, zo mogelijk voor Brussel opgesplitst per taalgroep.

1. Hoeveel gevangenen bekwamen de voorwaardelijke invrijheidstelling zoals aangegeven in artikel 24?

2. In hoeveel gevallen werden de voorwaarden zoals bepaald in artikel 64 geschonden?

3. In hoeveel gevallen en om welke redenen maakte het openbaar ministerie de zaak effectief aanhangig bij:

a) de strafuitvoeringsrechter;

b) de strafuitvoeringsrechtbank?

4. In hoeveel gevallen besliste de strafuitvoeringsrechter of de strafuitvoeringsrechtbank:

a) de voorwaardelijke invrijheidstelling te herroepen;

b) de voorwaardelijke invrijheidstelling te schorsen;

c) de voorwaardelijke invrijheidstelling te herzien?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 1562 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 28 november 2016 (N.):

1. In bijlage wordt een overzicht gegeven van het aantal voorwaardelijke invrijheidstellingen per arrondissement en per gevangenis voor 2014-2016.

DO 2016201713289

Question n° 1562 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 28 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La révocation, suspension, révision de la libération conditionnelle.

En Belgique, en vertu des articles 24 *juncto* 28 et 47 de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté, un détenu peut bénéficier d'une libération conditionnelle avant d'avoir purgé l'intégralité de sa peine.

Les articles 64 et suivants de la loi précitée règlent la révocation, la suspension et la révision des modalités d'exécution de la peine. Le ministère public peut saisir le juge de l'application des peines ou le tribunal de l'application des peines dans six cas particuliers précisés par la loi.

J'aurais souhaité obtenir les données suivantes pour les années 2014, 2015 et si possible pour l'essentiel de 2016, par arrondissement judiciaire et par groupe linguistique en ce qui concerne Bruxelles:

1. le nombre de détenus ayant bénéficié d'une libération conditionnelle en vertu des dispositions de l'article 24;

2. le nombre de cas dans lesquels les conditions fixées dans l'article 64 n'ont pas été respectées;

3. le nombre de cas et les motifs pour lesquels le ministère public a saisi respectivement:

a) le juge de l'application des peines;

b) le tribunal de l'application des peines.

4. Dans combien de cas le juge de l'application des peines ou le tribunal de l'application des peines ont-ils ordonné:

a) la révocation de la libération conditionnelle;

b) la suspension de celle-ci;

c) sa révision?

Réponse du ministre de la Justice du 09 mai 2017, à la question n° 1562 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 28 novembre 2016 (N.):

1. L'aperçu ci-joint présente le nombre de libérations conditionnelles par arrondissement et par prison pour la période 2014-2016.

Voorwaardelijke invrijheidstellingen (zonder elektronisch toezicht)/
Libérations conditionnelles (la surveillance électronique exclue) 2014-2016

Gerechtelijk arrondissement/ *Arrondissement judiciaire*	Gevangenis/ *Prison*	2014	2015	2016
Antwerpen	Antwerpen	9	5	5
	Hoogstraten	14	17	9
	Mechelen	1	4	1
	Merksplas	19	10	6
	Turnhout	1	0	5
	Wortel (& Tilburg*)	21	16	13
Leuven	Leuven Centraal	10	4	5
	Leuven Hulp	4	2	1
Limburg	Hasselt	26	17	21
	Tongeren jongeren/*jeunes*	2	0	0
Oost-Vlaanderen	Beveren	2	5	7
	Dendermonde	3	4	2
	Gent	5	2	4
	Oudenaarde	0	5	1
West-Vlaanderen	Brugge	14	33	18
	Ieper	0	0	1
	Ruiselede	4	2	5
Brussel/*Bruxelles*	Berkendael	0	0	5
	Forest/*Vorst*	5	1	4
	Sint-Gillis/*Saint-Gilles*	20	15	13
Brabant wallon	Ittre	27	31	14
	Nivelles	19	9	11
Eupen	\	0	0	0
Hainaut	Jamioulx	7	3	4
	Leuze-en-Hainaut	0	6	10
	Mons	18	15	11
	Tournai	10	4	10
Liège	Huy	4	4	0
	Lantin	15	10	21
	Marneffe	4	6	7
	Paifve	0	0	0
Luxembourg	Arlon	1	1	4
	Marche-en-Famenne	7	9	6
	Saint-Hubert	9	15	11
	Saint-Hubert jeunes/*jongeren*	0	0	0
Namur	Andenne	14	16	15
	Dinant	1	0	0
	Namur	3	5	9
Totaal/*Total*		299	276	259

* Sluiting penitentiaire inrichting (PI) Tilburg eind 2016. Geen voorwaardelijke invrijheidstellingen vanuit de PI Tilburg in 2016/
** Fermeture de l'établissement pénitentiaire (EP) Tilburg en 2016. Pas de libérations conditionnelles de l'EP Tilburg en 2016.*

Voorwaardelijke invrijheidstellingen (uit de gevangenis en onder elektronisch toezicht)/
Libérations conditionnelles (des prisons et sous le régime de la surveillance électronique) 2014-2016

Gerechtelijk arrondissement/ *Arondissement judiciaire*	Gevangenis/ *Prison*	2014	2015	2016
Antwerpen	Antwerpen	12	8	15
	Hoogstraten	26	47	53
	Mechelen	4	10	15
	Merksplas	34	46	24
	Turnhout	2	3	8
	Wortel (& Tilburg*)	47	51	49
Leuven	Leuven Centraal	26	20	17
	Leuven Hulp	10	7	3
Limburg	Hasselt	57	57	70
	Tongeren jongeren/*jeunes*	2	0	0
Oost-Vlaanderen	Beveren	2	8	16
	Dendermonde	10	13	10
	Gent	15	12	14
	Oudenaarde	8	11	2
West-Vlaanderen	Brugge	30	56	32
	Ieper	4	1	2
	Ruiselede	15	14	10
Brussel/*Bruxelles*	Berkendael	1	2	5
	Forest/*Vorst*	6	7	6
	Sint-Gillis/*Saint-Gilles*	52	42	31
Brabant Wallon	Ittre	68	62	42
	Nivelles	47	23	48
Eupen	\	0	0	0
Hainaut	Jamioulx	15	8	12
	Leuze-en-Hainaut	0	8	18
	Mons	33	39	28
	Tournai	20	12	15
Liège	Huy	7	8	2
	Lantin	49	31	56
	Marneffe	28	32	33
	Paifve	0	0	0
Luxembourg	Arlon	4	6	7
	Marche-en-Famenne	9	22	19
	Saint-Hubert	28	30	26
	Saint-Hubert jeunes/*jongeren*	0	0	0
Namur	Andenne	34	33	33
	Dinant	1	0	1
	Namur	13	10	14
Totaal/*Total*		719	739	736

* Sluiting penitentiaire inrichting (PI) Tilburg eind 2016.
Geen voorwaardelijke invrijheidstellingen vanuit de PI Tilburg in 2016./
** Fermeture de l'établissement pénitentiaire (EP) Tilburg en 2016.*
Pas de libérations conditionnelles de l'EP Tilburg en 2016.

2. tot 4. Voor de strafuitvoeringsrechtbanken bestaat er momenteel geen jaarlijkse statistische publicatie. Dit project werd in februari 2017 opgestart en zal hopelijk in september de eerste vruchten (in de vorm van een eerste publicatie) afwerpen.

2. à 4. Il n'y a actuellement pas de publication de statistiques annuelles pour les tribunaux de l'application des peines. Ce projet a été lancé en février 2017 et on espère qu'il portera ses premiers fruits en septembre (sous la forme d'une première publication).

DO 2016201714033

Vraag nr. 1639 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 12 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Het aantal gokvergunningen in ons land.

Graag had ik u een vraag gesteld over het aantal gokkantoren in ons land. Ondanks de wet van 10 januari 2010, de zogenaamde Kansspelwet, die gokken in ons land in goede banen tracht te leiden, blijft het basisprincipe gelden dat alle kansspelen verboden zijn, behalve diegene die vergund zijn.

Er zijn negen soorten vergunningen en drie aanvullende vergunningen, met name:

- vergunning A voor kansspelinrichtingen klasse I: "de casino's" + de aanvullende vergunning voor "internetspelen van casino's": vergunning A+;

- vergunning B voor kansspelinrichtingen klasse II: "de speelautomatenhallen" + de aanvullende vergunning voor "internetspelen van speelautomatenhallen": vergunning B+;

- vergunning C voor kansspelinrichtingen klasse III: "de drankgelegenheden";

- vergunning klasse D: voor "het personeel dat in een casino, speelautomatenhal of wedkantoor werkt";

- vergunning E voor de "verkoop, verhuur, leasing, levering, terbeschikkingstelling, invoer, uitvoer, productie en diensten inzake onderhoud, herstellingen en uitrusting van kansspelen";

- vergunning F1 voor de "inrichters van weddenschappen" + aanvullende vergunning voor "internetspelen van de inrichters van weddenschappen": vergunning F+;

- vergunning F2 voor kansspelinrichtingen klasse IV: "de wedkantoren" en weddenschappen buiten kansspelinrichtingen klasse IV (vergunning F2): "als nevenactiviteit door dagbladhandelaars";

- vergunning G1 voor "televisiespelen (belspelen)";

- vergunning G2 voor kansspelen via andere media zoals radiospelen en spelen via de gedrukte pers.

DO 2016201714033

Question n° 1639 de madame la députée Els Van Hoof du 12 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Le nombre de licences pour les jeux de hasard délivrées en Belgique.

J'aurais souhaité vous poser une question sur le nombre d'agences de paris implantées en Belgique. En dépit de la loi du 10 janvier 2010, dite loi sur les jeux de hasard qui s'efforce d'encadrer l'organisation des paris dans notre pays, le principe de base selon lequel tous les jeux de hasard sont interdits, sauf ceux qui sont soumis à une licence demeure intact.

Il existe neuf classes de licences et trois licences supplémentaires:

- la licence de classe A pour l'exploitation d'un établissement de jeux de hasard de classe I: "les casinos" + la licence supplémentaire de classe A+ pour l'exploitation de "casinos proposés sur l'internet";

- la licence de classe B pour l'exploitation d'un établissement de jeux de hasard de classe II: "salles de jeux automatiques" + la licence supplémentaire de classe B+ pour les "salle de jeux automatiques proposées sur l'internet";

- la licence de classe C pour l'exploitation d'un établissement de jeux de hasard de classe III: "les débits de boissons";

- la licence de classe D: pour le "personnel employé dans un casino, une salle de jeux automatiques ou une agence de paris";

- la licence de classe E pour "la vente, la location, la location-financement, la fourniture, la mise à disposition, l'importation, l'exportation, la production, les services d'entretien, de réparation et d'équipement de jeux de hasard";

- la licence de classe F1 pour "l'organisation des paris" + la licence supplémentaire F+ pour "l'organisation des paris par l'internet";

- la licence de classe F2 pour l'exploitation d'un établissement de jeux de hasard de classe IV: "les agences de paris" et l'engagement de paris en dehors des établissements de jeux de hasard de classe IV (licence F2): "à titre d'activité complémentaire par des libraires";

- la licence de classe G1 pour "pour les jeux télévisés (jeux téléphoniques)";

- la licence de classe G2 pour l'exploitation des jeux de hasard via un autre média, tels que les jeux radiophoniques ou les jeux proposés par la presse écrite.

Graag een overzicht per vergunning van het aantal uitbatingen per provincie en per centrumstad. Graag ook specifieke cijfers voor Aarschot, Diest, Tienen en Leuven voor de periode 2011 tot op heden.

Antwoord van de minister van Justitie van 23 mei 2017, op de vraag nr. 1639 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 12 januari 2017 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Antwoord van de minister van Justitie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 1639 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 12 januari 2017 (N.):

De afzonderlijke lijsten per vergunning worden, gelet op de omvang van dit document, ter beschikking gegeven aan het secretariaat van de kamer. In deze lijsten worden de vergunninghouders meer bepaald gegroepeerd per provincie en per postnummer.

Wat Aarschot, Diest, Tienen en Leuven betreft:

1. Casino's: geen vergunningouders in Aarschot, Diest, Tienen of Leuven.

2. Speelautomatenhallen: geen vergunninghouders in Aarschot, Diest, Tienen of Leuven.

3. Drankgelegenheden met een vergunning voor het uitbaten van maximaal twee bingotoestellen:

- 40 in Leuven;
- 12 in Aarschot;
- 17 in Diest;
- 37 in Tienen.

4. Personeel:

- 5 vergunninghouders in Leuven;
- 5 vergunninghouders in Diest;
- 1 vergunninghouder in Aarschot;
- 4 vergunninghouders in Tienen.

5. Plaatsers/herstellers:

- 1 plaatser of hersteller in Leuven;
- geen vergunninghouders in Aarschot, Diest of Tienen.

6. Organisatoren weddenschappen:

Pourriez-vous fournir pour la période de 2011 à aujourd'hui, un récapitulatif par type de licence, par province et par centre urbain du nombre d'établissements de jeux de hasard? J'aurais en outre souhaité pour cette même période, des statistiques distinctes pour Aarschot, Diest, Tirlemont et Louvain.

Réponse du ministre de la Justice du 23 mai 2017, à la question n° 1639 de madame la députée Els Van Hoof du 12 janvier 2017 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Réponse du ministre de la Justice du 09 mai 2017, à la question n° 1639 de madame la députée Els Van Hoof du 12 janvier 2017 (N.):

Vu le volume de ces documents, les listes distinctes par licence seront mises à disposition au secrétariat de la Chambre. Les titulaires de licence y sont regroupés par province et par code postal.

En ce qui concerne Aarschot, Diest, Tirlemont et Louvain:

1. Casinos: pas de titulaires de licence à Aarschot, Diest, Tirlemont ou Louvain.

2. Salles de jeux automatiques: pas de titulaires de licence à Aarschot, Diest, Tirlemont ou Louvain.

3. Débits de boissons titulaires d'une licence pour l'exploitation de deux bingos maximum:

- 40 à Louvain;
- 12 à Aarschot;
- 17 à Diest;
- 37 à Tirlemont.

4. Personnel:

- 5 titulaires de licence à Louvain;
- 5 titulaires de licence à Aarschot;
- 1 titulaire de licence à Diest;
- 4 titulaires de licence à Tirlemont.

5. Installateurs/réparateurs:

- 1 installateur ou réparateur à Louvain;
- pas de titulaires de licence à Aarschot, Diest ou Tirlemont.

6. Organisateurs de paris:

- geen vergunninghouders in Aarschot, Diest, Tienen of Leuven.

7. Wedkantoren:

- 3 wedkantoren in Leuven;
- 2 wedkantoren in Aarschot;
- 2 wedkantoren in Diest;
- 2 wedkantoren in Tienen.

8. Dagbladhandels met vergunning voor het aannemen van weddenschappen:

- 6 dagbladhandels in Tienen;
- 6 dagbladhandels in Diest;
- 2 dagbladhandels in Aarschot;
- 7 dagbladhandels in Leuven.

9. Televisiespelen: geen vergunninghouders in Aarschot, Diest, Tienen of Leuven.

10. Mediaspelen: geen vergunninghouders in Aarschot, Diest, Tienen of Leuven.

- pas de titulaires de licence à Aarschot, Diest, Tirlemont ou Louvain.

7. Agences de paris:

- 3 agences de paris à Louvain;
- 2 agences de paris à Aarschot;
- 2 agences de paris à Diest;
- 2 agences de paris à Tirlemont.

8. Librairies titulaires d'une licence pour engager des paris:

- 6 librairies à Louvain;
- 6 librairies à Aarschot;
- 2 librairies à Diest;
- 7 librairies à Tirlemont;

9. Jeux télévisés: pas de titulaires de licence à Aarschot, Diest, Tirlemont ou Louvain.

10. Jeux média: pas de titulaires de licence à Aarschot, Diest, Tirlemont ou Louvain.

DO 2016201714935

Vraag nr. 1752 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 22 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Start-ups. - Overheidsopdrachten.

Het innovatievriendelijk aanbesteden van overheidsopdrachten opent nieuwe afzetmarkten voor start-ups en draagt bij tot de ontwikkeling van aangepaste oplossingen voor de nieuwe behoeften van de administratie.

De federale overheid kan in al haar bevoegdheidsdomeinen werk maken van een innovatiegericht aankoopbeleid bij overheidsopdrachten, met een drieledige doelstelling:

- de groei van innovatieve bedrijven ondersteunen door de ontwikkeling van hun innovatietechnologie te financieren en hun toegang te verlenen tot nieuwe markten en tot een kwaliteitsreferentie;
- de overheidsuitgaven beheersen door performanter en efficiënter aan te kopen;
- de overheidssteun voor de financiering van innovatie ontwikkelen.

Innovatiegerichte overheidsopdrachten kunnen ook een grote hefboom van innovatieondersteuning zijn, aanvullend op de klassieke directe steun, met als mogelijke voordelen voor de bedrijven:

- rechtstreekse financiering voor het ontwikkelen of vermarkten van een nieuw product of innovatieve dienst;
- toegang tot nieuwe markten;
- toegang tot referentieklanten, wat bijdraagt tot de bekendheid en reputatieopbouw.

DO 2016201714935

Question n° 1752 de monsieur le député Gautier Calomne du 22 février 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Start-up. - Commande publique.

L'innovation dans la commande publique ouvre aux start-up de nouveaux marchés potentiels et contribue ainsi à stimuler le développement de solutions adaptées aux nouveaux besoins de l'administration.

L'État fédéral peut promouvoir, dans l'ensemble de son champ de compétences, le développement des achats innovants dans la commande publique selon un triple objectif:

- soutenir la croissance des entreprises innovantes en finançant le développement de leurs innovations et en leur offrant un accès à de nouveaux marchés ainsi qu'à une référence de qualité;
- maîtriser la dépense publique en améliorant la performance et l'efficience des achats publics;
- développer le soutien public au financement des innovations.

Par ailleurs, la commande publique peut également représenter un levier majeur de soutien à l'innovation complémentaire aux aides directes classiques. À cet égard, les avantages pour les entreprises pourraient être:

- un financement direct pour développer ou commercialiser un nouveau produit ou un service innovant;
- un accès à de nouveaux marchés;
- un accès à des clients de référence, pour développer sa publicité et sa réputation.

Kunt u mij in het licht van het voorgaande meedelen of men bij alle diensten waarvoor u als minister bevoegd bent, in 2016 het initiatief genomen heeft tot een op start-ups gerichte strategie voor het aanbesteden van overheidsopdrachten? Zo ja, wat houdt die strategie in, en welke balans kunt u ervan opmaken? Wat zijn de prioriteiten voor 2017 in dat verband?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 1752 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 22 februari 2017 (Fr.):

De nieuwe wet van 17 juni 2016 inzake de overheidsopdrachten in de klassieke en de speciale sectoren zet de bepalingen van de Europese richtlijnen van 2014 over de plaatsing van overheidsopdrachten om in Belgisch recht.

Het ontwerp van koninklijk besluit is het eerste uitvoeringsbesluit van deze wet, en bepaalt de procedures voor de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren.

Met dit koninklijk besluit verbindt de regering zich ertoe kmo's verder te steunen en sociale dumping verder te bestrijden.

Deze wetgeving wordt verwacht in voege te treden voor het einde van dit jaar.

De Europese richtlijn en de nieuwe Belgische wet inzake overheidsopdrachten beantwoorden aan verschillende doelstellingen. Een van die doelstellingen bestaat erin de toegang van kmo's tot overheidsopdrachten te vergemakkelijken, bijvoorbeeld door de verplichting om de overheidsopdrachten in verschillende percelen te verdelen.

Dat biedt een kleine onderneming, bijvoorbeeld met een specialisatie in een zeer specifieke niche in de opdracht, zoals een start-up, de mogelijkheid om toch deel te nemen aan een belangrijke overheidsopdracht.

Voor de opdrachten voor werken, leveringen en diensten waarvan het bedrag hoger is dan de Europese drempel voor de bekendmaking van federale overheidsopdrachten (thans: 135.000 euro) moeten alle aanbestedende overheden de verdeling van de opdracht in percelen overwegen.

Indien zij beslissen de opdracht niet in percelen te verdelen, moeten de belangrijkste redenen worden vermeld in de opdrachtdocumenten of in de aanverwante informatie.

À l'aune de ce qui précède, je souhaiterais savoir, pour l'ensemble des services qui dépendent de votre tutelle ministérielle, si une stratégie de commande publique aux start-up a été initiée en 2016. Le cas échéant, pourriez-vous en communiquer la teneur ainsi que le bilan? Par ailleurs, quelles sont les priorités fixées pour 2017 dans ce cadre?

Réponse du ministre de la Justice du 09 mai 2017, à la question n° 1752 de monsieur le député Gautier Calomne du 22 février 2017 (Fr.):

La nouvelle loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics dans les secteurs classiques et spéciaux transpose en droit belge les dispositions des directives européennes de 2014 sur la passation des marchés publics.

Le projet d'arrêté royal constitue le premier arrêté d'exécution de cette loi, en ce qui concerne la passation des marchés publics dans les secteurs classiques.

Avec cet arrêté royal, le gouvernement s'engage à poursuivre le soutien aux PME et la lutte contre le dumping social.

On escompte que l'entrée en vigueur de cette législation aura lieu avant la fin de cette année.

La directive européenne et la nouvelle loi belge relative aux marchés publics répondent à plusieurs objectifs. L'un d'eux est de faciliter l'accès des PME aux marchés publics, par exemple en imposant de diviser les marchés publics en différents lots.

Cela permet à une petite entreprise, spécialisée par exemple dans une niche bien particulière visée dans le marché, comme une start-up, de quand même participer à un marché public important.

Pour les marchés de fournitures, de services et de travaux dont le montant est supérieur au seuil européen pour la publicité de marchés publics fédéraux (actuellement: 135.000 euros), tous les pouvoirs adjudicateurs doivent envisager la division du marché en lots.

S'ils décident de ne pas diviser en lots, les raisons principales doivent être mentionnées dans les documents du marché ou dans les informations apparentées.

De FOD Justitie heeft geen overheidsopdrachtenstrategie ingesteld met betrekking tot start-ups in 2016. In het kader hiervan en na de bekendmaking van het uitvoeringsbesluit van deze wet zal de FOD Beleid en Ondersteuning, belast met de coördinatie, uitvoering en opvolging van een doeltreffend aankoopbeleid voor de gehele federale administratie, daarentegen waarschijnlijk nieuwe prioriteiten bepalen voor 2017.

Le SPF Justice n'a pas initié de stratégie de marchés publics à l'égard des start-up en 2016. Par contre, dans ce cadre et après la publication de l'arrêté d'exécution de cette loi, de nouvelles priorités seront probablement fixées pour 2017 par le SPF Stratégie et Appui qui est chargé de coordonner, exécuter et assurer le suivi d'une politique d'achats efficace pour l'ensemble de l'administration fédérale.

DO 2016201715053

Vraag nr. 1761 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 28 februari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Europese aanhoudingsbevelen.

1. Hoeveel Europese aanhoudingsbevelen werden door de Belgische Justitie uitgestuurd naar andere landen met verzoek om overlevering in het kader van het Europees aanhoudingsbevel tijdens de periode 2011-2016?

2. Hoeveel maal werd naar de Belgische Justitie een Europees aanhoudingsbevel gestuurd in dezelfde periode?

3. Hoeveel Europese aanhoudingsbevelen werden geweigerd in dezelfde periode?

4. Hoeveel maal werd door de betrokkene beroep gedaan op de verkorte procedure?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 1761 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 28 februari 2017 (N.):

Op basis van de ministeriële omzendbrief van 8 augustus 2005 inzake het Europees aanhoudingsbevel dienen de Procureurs-generaal en de Procureur des Konings van elk door België uitgevaardigd of in België ten uitvoer gelegd Europees aanhoudingsbevel een kopie te sturen aan de Federale Overheidsdienst Justitie (punt 1.6. Informatieplicht).

Op deze basis levert de FOD Justitie de volgende gegevens aan: 2.759 Europese aanhoudingsbevelen werden uitgevaardigd vanwege een Belgische gerechtelijke autoriteit en 1.622 Europese aanhoudingsbevelen werden aan België gericht voor de periode 2011-2016.

Er kan geen verdere analyse worden gemaakt op basis van het bestaande informaticabestand.

DO 2016201715053

Question n° 1761 de monsieur le député Koenraad Degroote du 28 février 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Mandats d'arrêt européens.

1. Combien de mandats d'arrêt européens la Justice belge a-t-elle adressés à d'autres pays afin de demander la remise de personnes dans le cadre du mandat d'arrêt européen au cours de la période 2011-2016?

2. Combien de fois un mandat d'arrêt européen a-t-il été adressé à la Justice belge au cours de la même période?

3. Combien de mandats d'arrêt européens ont-ils été refusés au cours de la même période?

4. Combien de fois l'intéressé a-t-il fait appel à la procédure simplifiée?

Réponse du ministre de la Justice du 09 mai 2017, à la question n° 1761 de monsieur le député Koenraad Degroote du 28 février 2017 (N.):

Sur la base de la circulaire ministérielle du 8 août 2005 relative au mandat d'arrêt européen, les procureurs généraux et le procureur du Roi doivent envoyer une copie de chaque mandat d'arrêt européen émis par la Belgique ou exécuté en Belgique au Service public fédéral Justice (point 1.6. Obligation d'information).

Sur cette base, le SPF Justice communique les données suivantes: 2.759 mandats d'arrêt européens ont été émis par une autorité judiciaire belge, et 1.622 mandats d'arrêt européens ont été adressés à la Belgique au cours de la période 2011-2016.

Il est impossible de réaliser une analyse plus approfondie sur la base du fichier informatique existant.

DO 2016201715258

Vraag nr. 1785 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 13 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Familierechtbanken. - Maatschappelijke onderzoeken.

De familierechtbank kan een maatschappelijk onderzoek bevelen aan een justitie-assistent, teneinde de rechtbank informatie en advies te verschaffen met betrekking tot een maatregel in verband met de kinderen.

Ook een politioneel onderzoek, bevolen door de familierechtbank, kan in een zaak aan de orde zijn. Het gebeurt ook dat de familierechtbank de hulp inroept van een deskundige in een bepaalde materie.

1. Hoeveel maatschappelijke onderzoeken werden per familierechtbank bevolen in 2015 en 2016, en dit in verhouding tot het totaal aantal zaken?

2. Hoeveel politionele onderzoeken werden per familierechtbank bevolen in 2015 en 2016, en dit in verhouding tot het totaal aantal zaken?

3. Hoeveel deskundigenonderzoeken werden per familierechtbank bevolen in 2015 en 2016, en dit in verhouding tot het totaal aantal zaken?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 1785 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 13 maart 2017 (N.):

De wet van 30 juli 2013 betreffende de invoering van een familie- en jeugdrechtbank heeft de familierechtbank de mogelijkheid toegekend om maatschappelijke onderzoeken te doen verrichten in de familiezaken betreffende minderjarigen. Deze onderzoeken kunnen bevolen worden in verschillende situaties.

Zo beoordeelt de familierechtbank - voor de inwerkingtreding van de voormelde wet van 30 juli 2013, de jeugdrechtbank - inzake adoptie, de geschiktheid om te adopteren op grond van een maatschappelijk onderzoek (artikelen 346-1 en 361-1 van het Burgerlijk Wetboek), zowel in het kader van een binnenlandse adoptie als in het kader van een interlandelijke adoptie.

DO 2016201715258

Question n° 1785 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 13 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Tribunaux de la famille. - Enquêtes sociales.

Le tribunal de la famille peut ordonner qu'un assistant de justice mène une enquête sociale en vue de lui fournir des informations et de lui rendre un avis concernant une mesure relative aux enfants.

Une enquête policière peut également être ordonnée par le tribunal de la famille dans le cadre d'une affaire. Il arrive en outre que le tribunal de la famille demande l'aide d'un expert dans certaines matières.

1. Combien d'enquêtes sociales ont-elles été ordonnées par chaque tribunal de la famille en 2015 et en 2016? Quelle proportion du nombre total d'affaires traitées ce nombre représente-t-il?

2. Combien d'enquêtes policières ont-elles été ordonnées par chaque tribunal de la famille en 2015 et en 2016? Quelle proportion du nombre total d'affaires traitées ce nombre représente-t-il?

3. Combien d'expertises ont-elles été ordonnées par chaque tribunal de la famille en 2015 et en 2016? Quelle proportion du nombre total d'affaires traitées ce nombre représente-t-il?

Réponse du ministre de la Justice du 09 mai 2017, à la question n° 1785 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 13 mars 2017 (N.):

La loi du 30 juillet 2013 portant création d'une tribunal de la famille et de la jeunesse a consacré la faculté du tribunal de la famille d'avoir recours à la réalisation d'études sociales dans les affaires familiales qui concernent les mineurs. Ces études peuvent être ordonnées dans plusieurs hypothèses.

Ainsi, en matière d'adoption, le tribunal de la famille - avant l'entrée en vigueur de la loi du 30 juillet 2013 précitée, le tribunal de la jeunesse - apprécie l'aptitude à adopter sur base d'une étude sociale (articles 346-1 et 361-1 du Code civil), que ce soit dans le cadre d'une adoption interne ou dans le cadre d'une adoption internationale.

Meer algemeen kan de familierechtbank, overeenkomstig artikel 1253*ter*/6 van het Gerechtelijk Wetboek, in alle burgerlijke zaken die een minderjarige betreffen, een maatschappelijk onderzoek doen verrichten dat hem in staat moet stellen om de persoonlijkheid van het kind en het milieu waarin het wordt grootgebracht te kennen teneinde uit te maken wat zijn belang is en welke middelen voor zijn opvoeding of behandeling geschikt zijn.

De maatschappelijke onderzoeken worden verricht door de Justitiehuizen die sinds de zesde staatshervorming onder de bevoegdheid van de gemeenschappen vallen.

De overheden van de gemeenschappen hebben mij laten weten dat de justitiehuizen in Vlaanderen 1.821 "burgerrechtelijke" maatschappelijke onderzoeken hebben verricht in 2015 en 1.769 in 2016. De justitiehuizen van de Franse Gemeenschap hebben op hun beurt 1.165 maatschappelijke onderzoeken opgestart in 2015 en 1.109 in 2016. Het College van de hoven en rechtbanken was niet in staat om het percentage van die onderzoeken te berekenen ten aanzien van het aantal nieuwe zaken die werden ingeschreven op de rol.

De familierechtbank kan het openbaar ministerie in alle mededeelbare familiezaken vorderen om inlichtingen in te winnen omtrent de punten die zij aangeeft (artikel 872, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek). Overeenkomstig artikel 765/1 van het Gerechtelijk Wetboek zijn alle zaken betreffende minderjarigen mededeelbare zaken. In dat kader kan de rechter het parket verzoeken om een politioneel onderzoek te verrichten om de materiële huisvestingsomstandigheden van het kind, de zedelijkheid van de ouders en eventueel hun financiële toestand te kennen. Noch het College van de hoven en rechtbanken, noch het College van procureurs-generaal, kon statistieken bezorgen wat dit betreft.

De rechter kan tot slot een voorafgaande maatregel bevelen om de vordering te onderzoeken met betrekking tot een kind (artikelen 19, derde lid, en 1253*ter*/6 van het Gerechtelijk Wetboek), wanneer dit strookt met het hoger belang van het kind. In dat opzicht kan hij het kind aan een psychologisch onderzoek onderwerpen. Het College van de hoven en rechtbanken laat weten dat er 1.006 onderzoeken werden bevolen door een rechtbank in 2015. Die onderzoeken worden gebruikt in 2,29 % van de nieuwe zaken.

Die gegevens moeten worden genuanceerd, aangezien zij alle zaken betreffen die werden ingeschreven op de algemene rol, dewelke veel ruimer is dan familiale geschillen alleen. Volgens het College omvatten de cijfers van 2015 ook zaken die in 2014 werden ingeschreven op de rol, maar waarvan het onderzoek in 2015 werd afgerond.

De manière plus générale, conformément à l'article 1253*ter*/6 du Code judiciaire le tribunal de la famille peut, dans toutes les affaires civiles qui concernent un mineur, ordonner la réalisation d'une étude sociale qui lui permettra de connaître la personnalité de l'enfant et le milieu où il est élevé afin de déterminer son intérêt et les moyens appropriés à son éducation ou à son traitement.

Les études sociales sont réalisées par les Maisons de Justice qui relèvent de la compétence des Communautés depuis l'adoption de la sixième réforme de l'État.

Les autorités communautaires ont fait savoir que les maisons de justice en Flandre ont réalisé 1.821 études sociales "civiles" en 2015 et 1.769 en 2016. Les maisons de justice de la Communauté française ont, quant à elles, initié 1.165 études sociales en 2015 et 1.109 en 2016. Le Collège des cours et tribunaux n'a pas été en mesure d'établir le pourcentage de ces études par rapport aux nouvelles affaires inscrites au rôle.

La juridiction familiale peut requérir le ministère public dans toutes les affaires familiales communicables afin de recueillir des renseignements dont il précise l'objet (article 872, alinéa 1er, du Code judiciaire). Conformément à l'article 765/1 du Code judiciaire, toutes les affaires qui concernent les mineurs sont des affaires communicables. Dans ce cadre, le juge peut demander au parquet de réaliser une enquête de police pour connaître les conditions matérielles d'hébergement de l'enfant, la moralité des parents et éventuellement leur situation financière. Ni le Collège des cours et tribunaux, ni le Collège des procureurs généraux, n'ont été en mesure de communiquer des données statistiques à ce sujet.

Enfin, le juge peut prendre toute mesure préalable à l'instruction de la demande qui concerne un enfant (articles 19, alinéa 3, et 1253*ter*/6 du Code judiciaire) si c'est conforme à l'intérêt supérieur de l'enfant. Il pourrait à cet égard demander une expertise psychologique de l'enfant. Le Collège des Cours et tribunaux a fait savoir que 1.006 expertises ont été ordonnées par un tribunal en 2015. Ces expertises sont utilisées dans 2,29 % des nouvelles affaires.

Ces données sont à nuancer car elles concernent toutes les affaires qui ont été inscrites au rôle général, ce qui dépasse largement le cadre des seuls litiges familiaux. En outre, selon le Collège, les données de 2015 intègrent des affaires inscrites au rôle en 2014 mais pour lesquelles l'expertise s'est clôturée en 2015.

Het College heeft nog geen cijfers voor 2016.

DO 2016201715349

Vraag nr. 1791 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 16 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Snelheidsovertredingen. - Tolerantiegrenzen bij parketten.

Bij snelheidsovertredingen wordt een tolerantiedrempel gehanteerd. Omzendbrief COL11-2006 van het College van Procureurs-generaal bij de hoven van beroep - herziene versie 28 mei 2013 - "Strafrechtelijk beleid inzake de opsporing van snelheidsovertredingen en de richting te geven aan de vervolging ervan - Snelheid" lijst de tolerantiemarges op.

De minimumdrempel is federaal vastgelegd op 6 kilometer per uur onder de snelheid van 100 km/uur. Boven de 100 km/uur is 6 % een minimum. Dit omdat er bij flitstoestellen nog een zekere afwijkingsmarge wordt gehanteerd en het bij heel lage snelheden, zoals 30 km/uur, moeilijker is de overtreding vast te stellen. Nochtans is de afwijkingsmarge bij nieuwe toestellen zeer laag (1 %) en kan men zich de vraag stellen of een tolerantiemarge nog nodig is.

In de plenaire vergadering van het Vlaams Parlement van 11 januari 2017, antwoordde uw Vlaamse collega, minister Weyts, omtrent deze materie het volgende op een vraag van collega Joris Vandenbroucke:

"De tolerantiedrempel van 6 kilometer per uur en 6 % is een minimum. Men kan lokaal - de parketten en politiezones - daarvan afwijken. Dat vind ik toch wel zorgwekkend. Dan wordt er geen maximum maar een minimum van tolerantie aan de dag gelegd. De beperkte verwerkingscapaciteit, dus een tekort aan personeel, zorgt er soms voor dat in bepaalde zones de tolerantiedrempel hoger ligt dan in andere zones, en dat er dus geen uniformiteit is, geen rechte lijn.".

1. Passen de parketten hogere tolerantiedrempels voor snelheidsovertredingen toe? Indien ja, kan u een overzicht geven van welke parketten welke verhogingen toepassen?

2. Wat zijn de redenen voor het verschil in tolerantiedrempels bij deze parketten?

Le Collège ne dispose pas encore de données pour l'année 2016.

DO 2016201715349

Question n° 1791 de madame la députée Karin Temmerman du 16 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Les seuils de tolérance pratiqués par les parquets en cas d'excès de vitesse.

Un seuil de tolérance est appliqué en cas d'excès de vitesse. La circulaire COL11-2006 du Collège des procureurs généraux près les cours d'appel - version révisée 28 mai 2013 - "Politique criminelle de recherche et d'orientation des poursuites des infractions de dépassement de la vitesse autorisée - vitesse" dresse la liste des marges de tolérance.

À l'échelon fédéral, le seuil minimum est fixé à 6 kilomètres par heure pour une vitesse inférieure à 100 km/heure. Au-delà de cette vitesse, la marge de 6 % constitue un minimum. Elle est justifiée par le fait qu'une certaine marge reste appliquée pour les radars et qu'il est en outre plus difficile d'établir l'infraction pour les vitesses très faibles, telles que 30 km/heure. Pourtant, l'écart affiché par les nouveaux équipements est très réduit (1 %) et l'opportunité de maintenir cette marge de tolérance pourrait dès lors être remise en question.

Le 11 janvier 2017, en séance plénière du Parlement flamand, en réponse à une question à ce sujet du député Joris Vandenbroucke, votre homologue flamand, ministre Weyts, a déclaré (traduction libre):

"Le seuil de tolérance de 6 kilomètres par heure et de 6 % représente un minimum auquel les parquets et les zones de police peuvent déroger à l'échelon local. Cette éventuelle dérogation m'inquiète. Une tolérance minimale et non maximale est alors appliquée. Les capacités de traitement réduites, c'est-à-dire un manque de personnel, incitent parfois certaines zones à pratiquer un seuil de tolérance supérieur à d'autres zones, entraînant ainsi une absence de ligne de conduite uniforme".

1. Les parquets appliquent-ils des seuils de tolérance supérieurs pour les excès de vitesse? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir un récapitulatif des parquets qui les pratiquent, en précisant l'écart toléré?

2. Quels motifs expliquent-ils que les parquets en question pratiquent des seuils de tolérance différents?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 1791 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 16 maart 2017 (N.):

In de vraagstelling wordt verwezen naar technische specificaties die gelden voor de snelheidsmeters (radars) en derhalve als dusdanig geen "tolerantiedrempels" zijn.

De voor radars geldende technische specificaties worden bepaald in het koninklijk besluit van 12 oktober 2010 betreffende de goedkeuring, de ijking en de installatie van de meettoestellen gebruikt om toezicht te houden op de naleving van de wet betreffende de politie over het wegverkeer en haar uitvoeringsbesluiten.

De bijlagen bij dat koninklijk stellen de maximale fouten vast die voor alle radars worden getolereerd.

Er wordt vermeld dat geen enkele positieve fout groter mag zijn dan:

1° 20 % voor snelheden onder de 30 km/h;

2° 6 km/h voor snelheden van 30 km/h tot 100 km/h;

3° 6 % voor snelheden boven de 100 km/h.

Die foutenmarges worden berekend door de dienst Metrologie, op basis van de technische specificaties van de radars, en worden op systematische wijze toegepast op alle snelheidsovertredingen vastgesteld met die meettoestellen.

Dat betekent bijvoorbeeld dat een gemeten snelheid van 58 km/h na toepassing van de louter technische marge zal worden teruggebracht tot 52 km/h. Met dat laatste cijfer zal rekening worden gehouden voor het bepalen van de toepasselijke straf op grond van de wet betreffende de politie over het wegverkeer en de uitvoeringsbesluiten ervan.

In de gemeenschappelijke omzendbrief 11/2006 (herzien op 3 november 2014) van de minister van Justitie en van het College van Procureurs-generaal houdende een eenvormig toezichts-, vaststellings-, opsporings- en vervolgingsbeleid betreffende snelheidsovertredingen en de richting te geven aan de vervolging ervan zijn de technische foutenmarges vermeld zoals bepaald in het voornoemde koninklijk besluit van 12 oktober 2010. De procureurs des Konings kunnen niet afwijken van die foutenmarges.

In omzendbrief 11/2006 is ook bepaald dat wanneer de toestellen bestemd zijn om te worden gebruikt als vaste uitrusting op de openbare weg, in afwezigheid van een bevoegd persoon, de plaatsing en de gebruiksomstandigheden worden bepaald tijdens overleg georganiseerd door onder andere de gerechtelijke en politionele overheden.

Dat overleg is essentieel met het oog op het bepalen van de meest doeltreffende wijze van toezicht.

Réponse du ministre de la Justice du 09 mai 2017, à la question n° 1791 de madame la députée Karin Temmerman du 16 mars 2017 (N.):

La question fait référence à des spécifications techniques s'appliquant aux cinémomètres (radars), spécifications qui ne constituent pas à proprement parler des "seuils de tolérance".

Les spécifications techniques applicables aux radars sont régies par l'arrêté royal du 12 octobre 2010 relatif à l'approbation, à la vérification et à l'installation des instruments de mesure utilisés pour surveiller l'application de la loi relative à la police de la circulation routière et des arrêtés pris en exécution de celle-ci.

Les annexes de cet arrêté royal établissent les erreurs maximales tolérées pour tous les radars.

Il y est indiqué qu'aucune erreur positive ne peut être supérieure à:

1° 20 % pour les vitesses inférieures à 30 km/h;

2° 6 km/h pour des vitesses de 30 km/h à 100 km/h;

3° 6 % pour des vitesses supérieures à 100 km/h.

Ces marges d'erreur sont calculées par le Service de la Métrologie, sur la base des spécifications techniques des radars, et sont systématiquement appliquées à tous les dépassements de vitesses constatés par ces instruments de mesure.

A titre d'exemple, cela signifie qu'une vitesse mesurée de 58 km/h sera, après application de la marge purement technique, ramenée à 52 km/h. C'est de ce dernier chiffre dont il sera tenu compte pour déterminer la sanction applicable en vertu de la loi relative à la police de la circulation routière et de ses arrêtés d'exécution.

La circulaire commune 11/2006 (Révisée le 3 novembre 2014) du ministre de la Justice et du Collège des procureurs généraux, contenant une politique uniforme de contrôle, de constatation, de recherche et d'orientation des poursuites en matière d'infractions de dépassement de la vitesse autorisée, reprend les marges d'erreurs techniques déterminées par l'arrêté royal du 12 octobre 2010 précité et auxquelles les procureurs du Roi ne peuvent pas déroger.

La circulaire 11/2006 prévoit également que, lorsque les appareils sont destinés à fonctionner comme équipement fixe sur la voie publique en l'absence d'agent qualifié, leur emplacement et les circonstances de leur utilisation sont déterminés lors de concertations organisées notamment par les autorités judiciaires et policières.

Ces concertations sont essentielles afin d'établir les modalités de contrôle les plus efficaces.

In het kader van dat overleg wordt binnen elk gerechtelijk arrondissement het beleid inzake toezicht, vaststelling, opsporing en vervolging bepaald en kunnen onder andere "tolerantiedrempels" voor snelheidsovertredingen worden bepaald.

Dat gezamenlijk beleid biedt de mogelijkheid de inspanningen te concentreren op de vaststelling en de vervolging van de misdrijven die de verkeersveiligheid het meest in gevaar brengen. Daarom moeten de parketten het snel kunnen wijzigen volgens de tijdsgebonden en feitelijke omstandigheden.

C'est dans leur cadre qu'est déterminée, au sein de chaque arrondissement judiciaire, la politique de contrôle, de constatation, de recherche et d'orientation des poursuites qui peut conduire, notamment, à la détermination de "seuils de tolérance" en cas de dépassement de la vitesse autorisée.

Cette politique concertée permet de concentrer les efforts sur la constatation et la poursuite des infractions les plus dangereuses pour la sécurité routière. De ce fait, elle doit pouvoir être amendée rapidement par les parquets en fonction des circonstances de temps et de fait.

DO 2016201715380

Vraag nr. 1793 van de heer volksvertegenwoordiger Hendrik Vuye van 21 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Het recht op eerbiediging van de woning.

In de plenaire vergadering van de Kamer van 29 september 2016 heb ik de minister van Binnenlandse Zaken Jan Jambon ondervraagd over zijn standpunt dat er bij voortdurende misdrijven altijd betrapping op heterdaad is en dat men dan een woning kan binnentreden zonder enige tussenkomst van een rechter.

Ik heb hem toen meegedeeld dat deze interpretatie kennelijk in strijd is met artikel 8 EVRM, artikel 17 Verdrag burgerlijke en politieke rechten, artikel 22 van de Grondwet, artikel 12 van de Grondwet en artikel 15 van de Grondwet.

Op heterdaad betrappen betekent immers dat eerst het misdrijf wordt vastgesteld en dat dan de woning wordt binnengetreden; niet dat eerst de woning wordt binnengetreden en pas dan het misdrijf wordt vastgesteld. U bent deze visie bijgetreden in een persbericht.

Minister Jambon heeft toen geantwoord: "Ik ben natuurlijk niet doof voor het debat dat is ontsponnen... Sindsdien heb ik dan ook contact opgenomen met collega Geens om de kwestie uit te klaren en om tot een correcte en ondersteunde interpretatie te komen".

De media (*De Morgen* en *Knack.be*) melden dit weekend dat hierover een akkoord is bereikt binnen de regering.

1. Wat is de stand van zaken in dit dossier?

2. Welke interpretatie is weerhouden?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 1793 van de heer volksvertegenwoordiger Hendrik Vuye van 21 maart 2017 (N.):

DO 2016201715380

Question n° 1793 de monsieur le député Hendrik Vuye du 21 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Le droit au respect du domicile.

Lors de la séance plénière de la Chambre du 29 septembre 2016, j'ai demandé l'opinion du ministre de l'Intérieur, Jan Jambon, à propos de l'association systématique entre infractions continues et flagrant délit, laquelle offre ainsi la possibilité de pénétrer dans une habitation sans aucune intervention d'un juge.

À cette occasion, je lui ai indiqué que cette interprétation viole manifestement l'article 8 de la CEDH, l'article 17 du Pacte relatif aux droits civils et politiques, ainsi que les articles 22, 12 et 15 de la Constitution.

En effet, le concept de flagrant délit signifie que l'infraction est d'abord constatée; ce n'est qu'ensuite que l'on pénètre dans l'habitation, et pas l'inverse.

Le ministre Jambon avait alors répondu: "Je ne suis évidemment pas sourd au débat ouvert ... J'ai pris contact avec le ministre Geens pour débattre de la question, de sorte à pouvoir proposer une interprétation correcte et partagée".

Ce week-end, les médias (*De Morgen* et *Knack.be*) ont signalé que le gouvernement avait trouvé un accord sur la question.

1. Quel est l'état d'avancement du dossier?

2. Quelle a été l'interprétation retenue?

Réponse du ministre de la Justice du 09 mai 2017, à la question n° 1793 de monsieur le député Hendrik Vuye du 21 mars 2017 (N.):

1. De onrechtmatige bezetting van een plaats staat tegenover de bescherming van de mens en van zijn woning, eigendom en privacy. Daarom is het opportuun de middelen te verbeteren waarmee de personen die een recht of titel op het bezette goed bezitten, die rechten kunnen vrijwaren.

Die wijzigingen werden opgenomen in een geamendeerd wetsvoorstel van de meerderheid betreffende het wettelijke kader omtrent kraken dat aan de Raad van State voor advies werd voorgelegd. De krachtlijnen van het dossier zijn de volgende:

- de burgerlijke procedure zal worden vervolledigd met bepalingen die de maatregelen tot uithuiszetting wanneer een goed zonder recht of titel bezet wordt, versterken en versnellen;

- er zullen nieuwe strafbepalingen worden voorgesteld. De titularis van een recht of titel op het betrokken goed zal bovendien ook de mogelijkheid hebben om aan de procureur des Konings te vragen om een bevel tot uithuiszetting uit het zonder recht of titel bezet goed af te leveren.

2. De interpretatie blijft dezelfde. De woning is onschendbaar. Er kunnen uitzonderingen op dat beginsel zijn voor zover daarin bij wet wordt voorzien. Dit is het geval voor de huiszoeking. In beginsel vereist elke huiszoeking een huiszoekingsbevel om het grondwettelijke beginsel van de onschendbaarheid van de woning te waarborgen. Er bestaan wettelijke uitzonderingen op de vereiste van het bevel zoals het bezoek met toestemming, het geval van de ontdekking op heterdaad en de noodsituaties.

DO 2016201715456

Vraag nr. 1803 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 24 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Politierechters West-Vlaanderen.

We vernemen dat er zich in West-Vlaanderen opnieuw een gelijkaardig probleem stelt als in 2015, hiervoor verwijs ik naar schriftelijke vraag nr. 285 van 30 maart 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 24).

Daar er een politierechter in Ieper met pensioen gaat, zullen daar slechts tien politierechters zijn in de plaats van twaalf. Tevens verneem ik dat er zou gewerkt worden aan een techniek van het betalingsbevel met de bedoeling de politierechters te ontlasten.

1. Hoe zit het met de vacatures voor West-Vlaanderen, wanneer worden die ingevuld?

1. L'occupation illicite de lieux se trouve confrontée à la protection de l'individu et de son habitation, de sa propriété et de sa vie privée. C'est la raison pour laquelle il est opportun d'améliorer les moyens permettant aux personnes qui détiennent un droit ou un titre sur le bien occupé de préserver ces droits.

Ces modifications ont été reprises dans une proposition de loi amendée de la majorité relative au cadre légal du squat et qui a été soumise pour avis au Conseil d'État. Les lignes de force du dossier sont les suivantes:

- la procédure civile sera complétée par des dispositions renforçant et accélérant les mesures d'expulsion des lieux occupés sans droit ni titre;

- de nouvelles dispositions pénales seront proposées. En outre, la personne titulaire d'un titre ou d'un droit sur le bien concerné aura également la possibilité de demander au procureur du Roi que celui-ci délivre une ordonnance d'expulsion du bien occupé sans droit ni titre.

2. L'interprétation reste la même. Le domicile est inviolable. Il peut y avoir des exceptions à ce principe pour autant que celles-ci soient prévues par la loi. C'est le cas de la perquisition. En principe, toute perquisition requiert un mandat de perquisition pour garantir le principe constitutionnel de l'inviolabilité du domicile. Il existe des exceptions légales à l'exigence du mandat telles que la visite consentie, la découverte en flagrant délit et les situations de détresse.

DO 2016201715456

Question n° 1803 de monsieur le député Koenraad Degroote du 24 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Les juges de police en Flandre occidentale.

Il nous revient que la Flandre occidentale se trouve à nouveau confrontée au même problème qu'en 2015 et j'en réfère à cet égard à ma question écrite n° 285 du 30 mars 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 24).

À la suite du départ à la retraite d'un juge de police à Ypres, il ne restera que dix juges de police au lieu de douze. Il nous revient aussi que la technique de l'injonction de payer serait modifiée de manière à décharger les juges de police.

1. Qu'en est-il des emplois vacants en Flandre occidentale? Quand seront-ils pourvus?

2. Wat is de stand van zaken betreffende het betalingsbevel? Is dit voorzien voor 2017, of wordt dit nog later?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 1803 van de heer volksvertegenwoordiger Koenraad Degroote van 24 maart 2017 (N.):

1. In de politierechtbank West-Vlaanderen zijn momenteel 11 politierechters benoemd op een kader van 12 (91,7 %). De administratie heeft daarnaast kennis van een pensioen op 1 september 2017. Als gevolg daarvan ontstaat inderdaad een vacante plaats van politierechter in de politierechtbank West-Vlaanderen. Een volgende publicatie van vacante betrekkingen van magistraat wordt momenteel voorbereid en zal vooraf worden voorgelegd aan het College van hoven en rechtbanken.

In elk geval beschikt de voorzitter van vredegerechten en politierechtbanken eveneens over mogelijkheden inzake mobiliteit (artikel 65 Ger.W.), en heeft deze reeds meegedeeld dat een vrederechter bereid is een opdracht bij de politierechtbank te aanvaarden.

2. De programmawet van 25 december 2016 voorziet dat de gewijzigde wetgeving rond het bevel tot betalen in werking treedt op 1 juli 2017. De ICT-diensten stellen momenteel alles in het werk om de nodige aanpassingen te voorzien.

2. Qu'en est-il de l'injonction de payer? Sera-t-elle modifiée en 2017 ou plus tard encore?

Réponse du ministre de la Justice du 09 mai 2017, à la question n° 1803 de monsieur le député Koenraad Degroote du 24 mars 2017 (N.):

1. Le tribunal de police de Flandre occidentale compte actuellement 11 juges de police nommés sur un cadre de 12 (91,7 %). L'administration a en outre connaissance d'un départ à la retraite le 1*er* septembre 2017. Un poste de juge de police deviendra donc vacant au tribunal de police de Flandre occidentale. Une prochaine publication d'emplois vacants à la fonction de magistrat est en cours de préparation et sera soumise au préalable au Collège des cours et tribunaux.

Dans tous les cas, le président des justices de paix et des tribunaux de police dispose également de possibilités en matière de mobilité (article 65 du Code judiciaire), et il a déjà annoncé qu'un juge de paix est disposé à accepter une délégation au tribunal de police.

2. La loi-programme du 25 décembre 2016 prévoit que la législation modifiée en matière d'ordre de paiement entre en vigueur le 1*er* juillet 2017. Les services ICT mettent actuellement tout en oeuvre pour prévoir les adaptations nécessaires.

DO 2016201715540

Vraag nr. 1811 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 28 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Islamconsulenten actief in de gevangenissen (MV 17217).

Eind 2016 zei u dat er in februari 2017 negen extra islamconsulenten aan het werk zouden gaan in de strijd tegen radicalisering binnen de gevangenissen. Deze negen consulenten zouden het team van de 18 reeds actieve islamconsulenten moeten versterken.

1. Wat is de concrete taakomschrijving van een islamconsulent?

2. Hoeveel consulenten zijn er momenteel aan het werk in onze gevangenissen (per instelling)?

3. Hoeveel islamconsulenten hadden er normaal gezien nu aan het werk moeten zijn? Indien het vooropgestelde doel niet behaald werd, wat is de oorzaak daarvan?

4. Heeft het inzetten van islamconsulenten binnen de gevangenismuren haar nut al bewezen? Zo ja, zijn er cijfers van het aantal gedetineerden die een risico vormden in het verleden, maar dat nu niet meer vormen?

DO 2016201715540

Question n° 1811 de monsieur le député Koen Metsu du 28 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Les conseillers islamiques qui travaillent en milieu carcéral (QO 17217).

Fin 2016, vous avez annoncé l'engagement de neuf conseillers islamiques supplémentaires en février 2017 dans le cadre de la lutte contre la radicalisation dans les prisons. Ces neuf conseillers devraient renforcer l'équipe existante constituée de dix-huit conseillers islamiques.

1. Quelles sont les missions concrètes d'un conseiller islamique?

2. Combien de conseillers sont actuellement au travail dans nos prisons (par établissement pénitentiaire)?

3. Combien de conseillers islamiques auraient en principe dû être au travail aujourd'hui? Si l'objectif fixé n'a pas été atteint, quelle en est la cause?

4. Le déploiement de conseillers islamiques dans les prisons s'est-il avéré utile? Si oui, pouvez-vous détailler combien de détenus étaient à risque hier et ne le sont plus aujourd'hui?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 1811 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 28 maart 2017 (N.):

1. De islamconsulenten ontlenen in eerste instantie hun opdrachten aan de bepalingen van de basiswet betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden die stellen dat de gedetineerde het recht heeft om zijn godsdienst of zijn levensbeschouwing individueel en in gemeenschap met anderen te beleven en te belijden, mits inachtneming van de rechten van anderen.

Het ligt voor de hand dat zij bijkomende aandacht hebben voor die gedetineerden die getuigen van een islamitish geïnspireerd geradicaliseerd gedachtengoed, zonder echter exclusief voor hen beschikbaar te zijn.

2. en 3. Momenteel zijn er 29 Islamconsulenten aan de slag. Het kader aan Nederlandstalige zijde is volledig opgevuld, aan Franstalige zijde is dit nog niet het geval - 4,3 voltijdsequivalenten (VTE) dienen nog opgevuld te worden.

Een aantal nieuw aan te werven islamconsulenten ontvingen nog geen veiligheidscertificaat van de Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) om wettelijke redenen of omdat de NVO geen grondig onderzoek kon doorvoeren om reden dat ze nog geen vijf jaar in België verbleven. Anderen hebben om persoonlijke redenen hun functie niet opgenomen.

Eenmaal duidelijk was dat het Franstalige kader niet zou opgevuld raken hebben mijn diensten het representatief orgaan van de islamitische eredienst gevraagd zo snel mogelijk nieuwe examens uit te schrijven. Eens deze afgerond werden, zullen de dossiers van de voogerdragen kandidaten verder onderzocht worden. Net zoals alle nieuw aangeworven consulenten zullen deze kandidaten een uitstekende beheersing hebben van de landstaal waarin ze tewerkgesteld zullen zijn en ten minste beschikken over een bachelor bij voorkeur in de theologische wetenschappen of sociale wetenschappen.

4. Er zijn nog geen cijfers beschikbaar van het aantal gedetineerden die geen specifiek risico meer vormen. Net zoals het algemene fenomeen van de recidive betreft, zullen enkel lange termijnanalyses toelaten zich hierover een oordeel te vormen.

Réponse du ministre de la Justice du 09 mai 2017, à la question n° 1811 de monsieur le député Koen Metsu du 28 mars 2017 (N.):

1. Les conseillers islamiques tirent leurs tâches, en première instance, des dispositions de la loi de principes concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus qui spécifient que le détenu a le droit de vivre et de pratiquer sa religion ou sa philosophie individuellement et en communauté avec d'autres, dans le respect des droits d'autrui.

Il est évident qu'ils portent une attention plus poussée aux détenus qui manifestent des idées radicales d'inspiration islamique, sans toutefois être à leur disposition exclusivement.

2. et 3. Vingt-neuf conseillers islamiques sont actuellement au travail. Le cadre a entièrement été complété du côté néerlandophone. Ce n'est pas encore le cas du côté francophone, où le cadre doit encore être complété de 4,3 équivalents temps plein (ETP).

Un certain nombre de conseillers islamiques qui devaient être recrutés n'ont pas reçu de certificat de sécurité de l'Autorité nationale de sécurité (ANS) pour des raisons légitimes ou parce que l'ANS était dans l'impossibilité de mener une enquête approfondie vu qu'ils séjournaient en Belgique depuis moins de cinq ans. D'autres conseillers islamiques n'ont, à ce jour, pas encore pris leurs fonctions pour des raisons privées.

Dès qu'il est clairement apparu que le cadre francophone ne pourrait pas être complété, mes services ont demandé à l'organe représentatif du culte islamique d'organiser au plus vite de nouveaux examens. Au terme de ceux-ci, les dossiers des candidats proposés seront examinés. Comme chaque conseiller nouvellement recruté, ces candidats devront posséder une excellente maîtrise de la langue nationale dans laquelle ils seront amenés à travailler et ils devront au moins être titulaires d'un diplôme de bachelier, de préférence en théologie ou en sciences sociales.

4. Aucune donnée chiffrée concernant le nombre de détenus qui ne présentent plus de risque spécifique n'est disponible pour l'instant. À l'instar de phénomène général de la récidive, seules des analyses sur le long terme permettront de se faire une idée correcte à cet égard.

DO 2016201715608

Vraag nr. 1818 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Naturalisaties.

Hoeveel personen werden sinds 2013 genaturaliseerd in het kader van de nieuwe naturalisatiewet?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 1818 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 30 maart 2017 (Fr.):

De FOD Justitie beheert zelf geen statistische gegevens met betrekking tot de nationaliteitsverwervingen. De gegevens werden opgevraagd bij de bevoegde dienst, te weten de Commissie voor Naturalisaties van de Kamer van Volksvertegenwoordigers. In de bijgevoegde tabel ziet u het aantal naturalisaties op basis van de wet van 4 december 2012 tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit teneinde het verkrijgen van de Belgische nationaliteit migratieneutraal te maken, voor de jaren 2013-2017. Deze gegevens zijn gebaseerd op gegevens die ons werden meegedeeld door de Commissie voor Naturalisaties op 20 januari 2017 evenals op de wet die naturalisaties verleent van 12 maart 2017, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 april 2017.

DO 2016201715608

Question n° 1818 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Naturalisations.

Combien de personnes ont obtenu la naturalisation depuis 2013 dans le cadre de la nouvelle loi sur la naturalisation?

Réponse du ministre de la Justice du 09 mai 2017, à la question n° 1818 de monsieur le député Denis Ducarme du 30 mars 2017 (Fr.):

Le SPF Justice ne tient pas lui-même de statistiques concernant les obtentions de la nationalité. Les données ont été obtenues auprès de l'autorité compétente, à savoir la Commission des naturalisations de la Chambre des représentants. Dans le tableau ci-joint, vous trouverez le nombre de naturalisations sur la base de la loi du 4 décembre 2012 modifiant le Code de la nationalité belge afin de rendre l'acquisition de la nationalité belge neutre du point de vue de l'immigration, pour les années 2013-2017. Ces chiffres proviennent des données qui nous ont été communiquées par la Commission des naturalisations le 20 janvier 2017, ainsi que de la loi accordant des naturalisations du 12 mars 2017, publiée au *Moniteur belge* du 14 avril 2017.

Cijfers verkregen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers dd 20/1/2017
+ Wet van 12 maart 2017 die naturalisaties verleent/
Chiffres obtenus de la Chambre des Représentants le 20/1/2017
+ Loi accordant des naturalisations du 12 mars 2017

Jaar/ *Année*	Aantal naturalisaties op grond van de wet van 4 december 2012/ *Nombre de naturalisations sur la base de la loi du 4 décembre 2012*
2013	0
2014	0
2015	12
2016	13
2017	2

DO 2016201715686

Vraag nr. 1828 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 04 april 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

FOD Justitie. - Statuut van preventieadviseur.

De preventieadviseurs bij Justitie hebben momenteel het statuut-Camu of het statuut van rijksambtenaar.

DO 2016201715686

Question n° 1828 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 04 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

SPF Justice. - Statut de conseiller en prévention.

À l'heure actuelle les conseillers en prévention au sein de la Justice sont sous le statut Camu ou agent de l'état.

De personen bij de interne dienst voor preventie en bescherming van Justitie hebben verschillende graden en niveaus: sommigen zijn lid van de rechterlijke orde, anderen ressorteren onder het directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen, zijn ambtenaar van niveau B of C (voor de preventieadviseurs) of hebben de graad van penitentiair bewakingsassistent of administratief assistent, maar allen oefenen dezelfde functie van preventieadviseur niveau 1 of 2 uit.

Deze personen hebben op grond van het statuut-Camu dezelfde plichten en voordelen, maar de verschillende graden en niveaus houden ook specifieke plichten en voordelen in.

Deze personen die hetzelfde oorspronkelijk statuut, maar verschillende graden hebben, oefenen dan wel dezelfde functie uit, maar hun bezoldiging loopt sterk uiteen en ze verliezen voordelen die verbonden waren aan de oorspronkelijke graad. Zo kunnen de penitentiair bewakingsassistenten geen aanspraak maken op de vroegere competentiepremie, terwijl hun collega's die administratief assistent zijn, dat wel kunnen. Over een periode van acht jaar bedraagt het verschil op jaarbasis meer dan 1.000 euro.

Dit probleem is niet nieuw, maar houdt aan. Er werden in het verleden verschillende maatregelen genomen om deze situatie recht te zetten en er was een evenwichtige oplossing in de maak, met name een enkel niveau (B) met een harmonisering van de barema's, maar toen de regering in 2010 viel is het dossier in het dak blijven steken.

Hoe zult u deze situatie rechtzetten? Is het volgens u mogelijk om, zoals voor de deelgebieden, het statuut van preventieadviseur duidelijk te erkennen?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 1828 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 04 april 2017 (Fr.):

Het probleem is gekend. Deze problematiek valt echter in zijn globaliteit, met name het statuut van de preventieadviseur, onder de bevoegdheid van de minister belast met Ambtenarenzaken (Vraag nr. 1196 van 1 juni 2017).

Dans le service interne de prévention et de protection Justice, un groupe de personne travaillent avec pour chacun un grade et niveau différent: soit de l'ordre judiciaire, soit de la direction générale établissements pénitentiaires, soit de niveau C à niveau B pour les conseillers en prévention. Soit d'assistant de surveillance pénitentiaire à assistant administratif mais pour tous, une même fonction de conseiller en prévention niveau 2 ou niveau 1.

Le statut Camu confère à ces personnes les mêmes obligations et avantages, tandis que les différents grades et niveaux expliquent les différences d'obligations et d'avantages liés à chaque grade et niveau.

Ces personnes d'un même statut initial mais de grades différents se retrouvent dans une même fonction avec des différences de salaire importantes et des avantages perdus liés au grade initial. Par exemple, les assistants de surveillance pénitentiaire ne peuvent pas bénéficier de l'ancienne prime de compétence alors que le collègue assistant administratif le peut. La différence est plus de 1.000 euros l'an sur huit ans.

Ce n'est pas une préoccupation nouvelle car cette situation persiste alors que différentes démarches avaient été effectuées pour régulariser celle-ci et qu'il y aurait eu une solution stable d'un même niveau, le B avec une uniformisation des barèmes, mais le dossier s'est perdu suite au gouvernement tombé en 2010.

Comment comptez-vous régulariser cette situation? Est-ce que vous estimez qu'il est possible, comme pour les entités fédérées, d'avoir un statut reconnu de conseiller en prévention clairement établi?

Réponse du ministre de la Justice du 09 mai 2017, à la question n° 1828 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 04 avril 2017 (Fr.):

Le problème est connu. Toutefois, le statut du conseiller en prévention est une problématique qui relève dans sa totalité du ministre chargé de la Fonction publique (Question n° 1196 du 1 juin 2017).

DO 2016201715710

Vraag nr. 1832 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Lambrecht van 05 april 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Vergoeding voor onwerkzame voorlopige hechtenis. - Toepassing van de wet.

Blijkens een reportage van Ter Zake werden vorig jaar 82 aanvragen voor een schadevergoeding ingediend door mensen die onschuldig in de cel hebben gezeten. Hiervan zouden er nog maar 13 zijn goedgekeurd.

Het jaarlijks aantal aanvragen zou rond de 100 schommelen. Hiervan zou ongeveer de helft worden goedgekeurd.

De beslissing tot vergoeding wordt genomen door de minister van Justitie. Tegen deze beslissing of tegen het uitblijven van een beslissing binnen de zes maanden na de aanvraag, kan een aanvraag worden gericht tot de Commissie van beroep inzake onwerkzame hechtenis om een vergoeding te bekomen en dit binnen de 60 dagen na de kennisgeving van de minister van Justitie of na verloop van de termijn waarbinnen de minister van Justitie uitspraak diende te doen.

1. Hoeveel aanvragen tot vergoeding voor onwerkzame voorlopige hechtenis werden er de afgelopen vijf jaar ingediend?

2. Hoeveel van die aanvragen werden goedgekeurd?

3. In hoeveel gevallen werd geen beslissing genomen door de minister van Justitie binnen de wettelijke voorziene termijn en wat waren de eventuele redenen voor het uitblijven van een tijdige beslissing?

4. Wat waren de belangrijkste redenen om een aanvraag af te wijzen?

5. Hoeveel beroepen werden de afgelopen vijf jaar ingesteld bij de Commissie van beroep inzake onwerkzame hechtenis tegen de beslissing of het uitblijven van een beslissing van de minister van Justitie?

6. Hoeveel beslissingen van de minister van Justitie werden de afgelopen vijf jaar hervormd door de Commissie van beroep inzake onwerkzame voorlopige hechtenis?

7. Hoeveel beroepen zijn momenteel hangende bij de Commissie van beroep inzake onwerkzame voorlopige hechtenis?

8. Wat was de gemiddelde schadevergoeding per dag van onwerkzame voorlopige hechtenis de afgelopen vijf jaar?

DO 2016201715710

Question n° 1832 de madame la députée Annick Lambrecht du 05 avril 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Indemnité en cas de détention préventive inopérante. - Application de la loi.

Un reportage diffusé dans l'émission de télévision Ter Zake a montré que l'an dernier, 82 personnes ayant été incarcérées alors qu'elles étaient innocentes ont introduit une demande de réparation. À ce jour, 13 de ces demandes seulement auraient été approuvées.

Le nombre de demandes atteindrait une centaine par an, dont la moitié environ entraîneraient une décision favorable.

La décision d'allouer une indemnité est du ressort du ministre de la Justice. En cas de décision négative ou d'absence de décision dans les six mois de la requête, une demande d'indemnité peut être adressée à la Commission qui statue sur les recours en matière de détention préventive inopérante, dans les 60 jours de la notification de la décision du ministre de la Justice ou de l'expiration du délai dans lequel il aurait dû statuer.

1. Combien de demandes d'indemnité en cas de détention préventive inopérante ont-elles été introduites au cours des cinq dernières années?

2. Combien de ces demandes ont-elles reçu une suite favorable?

3. Dans combien de cas le ministre de la Justice n'a-t-il pas statué dans le délai prévu par la loi et quelles étaient les raisons éventuelles de cette situation?

4. Quelles étaient les principales causes de rejet des demandes?

5. Combien de recours ont-ils été formés, au cours des cinq dernières années, devant la Commission qui statue sur les recours en matière de de détention préventive inopérante, contre les décisions prises par le ministre de la Justice ou contre l'absence de décision de celui-ci?

6. Combien de décisions du ministre de la Justice ont-elles été réformées, au cours des cinq dernières années, par la Commission qui statue sur les recours en matière de détention préventive inopérante?

7. Combien de recours sont-ils actuellement pendants auprès de la Commission qui statue sur les recours en matière de détention préventive inopérante?

8. À combien s'est élevée, au cours des cinq dernières années, l'indemnité moyenne allouée par journée de détention préventive inopérante?

9. Wat was de gemiddelde duur van de onwerkzame voorlopige hechtenis de afgelopen vijf jaar?

10. Hoeveel definitief goedgekeurde aanvragen wachten nog op uitbetaling?

11. Hoelang moeten de aanvragers na goedkeuring wachten op hun vergoeding?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 1832 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Lambrecht van 05 april 2017 (N.):

1. Aantal ingediende aanvragen tot vergoeding voor onwerkzame voorlopige hechtenis:

- 2012: 99 aanvragen;
- 2013: 88 aanvragen;
- 2014: 97 aanvragen;
- 2015: 107 aanvragen;
- 2016: 88 aanvragen.

2. Aantal goedgekeurde aanvragen:

- 2012: in 54 dossiers werd een vergoeding toegekend;
- 2013: in 40 dossiers werd een vergoeding toegekend;
- 2014: in 54 dossiers werd een vergoeding toegekend
- 2015: in 58 dossiers werd een vergoeding toegekend (voorlopig cijfer);
- 2016: in 27 dossiers werd een vergoeding toegekend (voorlopig cijfer).

3. De beslissing van de minister werd steeds binnen de wettelijk voorziene termijn genomen.

4. Een vergoeding werd geweigerd wanneer de hechtenis en de handhaving ervan te wijten waren aan de persoonlijke gedraging van de verzoek(st)er. Voorbeelden van zo'n persoonlijke gedraging zijn het afleggen van leugenachtige of wisselende verklaringen, de aanwezigheid op de plaats van feiten, het op de vlucht slaan, het aantreffen van bezwarende elementen bij huiszoeking of fouille, enz.

5. Aantal ingestelde beroepen bij de Commissie van beroep inzake onwerkzame hechtenis:

- 2012: 27 beroepen bij de Commissie;
- 2013: 28 beroepen bij de Commissie;
- 2014: 29 beroepen bij de Commissie;
- 2015: 39 beroepen bij de Commissie;
- 2016: 18 beroepen bij de Commissie (voorlopig cijfer).

6. Aantal door de Commissie hervormde beslissingen:

- 2012: 12 beslissingen werden hervormd;
- 2013: 6 beslissingen werden hervormd;
- 2014: 9 beslissingen werden hervormd;

9. Quelle a été, au cours des cinq dernières années, la durée moyenne d'une détention préventive inopérante?

10. Combien de demandes d'indemnité définitivement approuvées sont-elles encore en attente de paiement?

11. Combien de temps les intéressés doivent-ils attendre leur indemnité après acceptation de leur requête?

Réponse du ministre de la Justice du 09 mai 2017, à la question n° 1832 de madame la députée Annick Lambrecht du 05 avril 2017 (N.):

1. Nombre de demandes d'indemnité pour détention préventive inopérante:

- 2012: 99 demandes;
- 2013: 88 demandes;
- 2014: 97 demandes;
- 2015: 107 demandes;
- 2016: 88 demandes.

2. Nombre de demandes approuvées:

- 2012: une indemnité a été accordée dans 54 dossiers;
- 2013: une indemnité a été accordée dans 40 dossiers;
- 2014: une indemnité a été accordée dans 54 dossiers;
- 2015: une indemnité a été accordée dans 58 dossiers (chiffre provisoire);
- 2016: une indemnité a été accordée dans 27 dossiers (chiffre provisoire).

3. Le ministre a toujours rendu sa décision dans le délai légalement prévu.

4. Une indemnité a été refusée lorsque la détention et le maintien en détention résultaient du comportement personnel du demandeur. Des exemples d'un tel comportement sont le fait de faire des déclarations mensongères ou de revenir sur ses déclarations, le fait d'être présent sur le lieu des faits, le fait de prendre la fuite, le fait de découvrir des éléments à charge au cours d'une perquisition ou d'une fouille, *etc*.

5. Nombre de recours intentés auprès de la Commission d'appel en matière de détention préventive inopérante:

- 2012: 27 recours devant la Commission;
- 2013: 28 recours devant la Commission;
- 2014: 29 recours devant la Commission;
- 2015: 39 recours devant la Commission;
- 2016: 18 recours devant la Commission (chiffre provisoire).

6. Nombre de décisions réformées:

- 2012: 12 décisions ont été réformées;
- 2013: 6 décisions ont été réformées;
- 2014: 9 décisions ont été réformées;

- 2015: 14 beslissingen werden hervormd (voorlopig cijfer);

- 2016: 0 beslissingen werden hervormd (voorlopig cijfer).

7. Er zijn momenteel nog 18 Nederlandstalige en tien Franstalige dossiers hangende bij de Commissie.

8. De meeste vergoedingen situeren zich tussen de 40 en 100 euro per dag.

9. Er zijn ter zake geen gegevens beschikbaar.

10. en 11. De betalingsachterstand in deze dossiers werd volledig weggewerkt.

- 2015: 14 décisions ont été réformées (chiffre provisoire);

- 2016: aucune décision n'a été réformée (chiffre provisoire).

7. Dix dossiers francophones et 18 dossiers néerlandophones sont en cours de traitement auprès de la Commission.

8. La plupart des indemnités se situent entre 40 et 100 euros par jour.

9. Il n'existe pas de données en la matière.

10. et 11. L'arriéré de paiement dans ces dossiers a été entièrement résorbé.

DO 2016201715815

Vraag nr. 1844 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 19 april 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Elektronisch toezicht.

België heeft onlangs een nieuwe overheidsopdracht voor diensten uitgeschreven in verband met het elektronisch toezicht.

Momenteel is die dienst in handen van 3M Electronic Monitoring, die met Israëlische technologie werkt. Het elektronisch toezicht kost ons land ongeveer 4 miljoen euro per jaar.

Hoewel het om een gedefederaliseerde materie gaat, wordt de overheidsopdracht voor het hele land uitgeschreven. De vorige opdracht had betrekking op 2.500 enkelbanden, de nieuwe op meer dan 3.000. De regering wenst dus in te zetten op thuishechtenis, om zo de druk op de gevangenissen te verlichten en de overbevolking in de gevangenissen tegen te gaan.

Het elektronisch toezicht neemt dus een belangrijke plaats in in ons repressieve arsenaal en er bestaat een draagvlak voor bij de bevolking, omdat die maatregel als humaner wordt ervaren dan gevangenzetting en tegelijk de veiligheid van de bevolking waarborgt.

1. In theorie kunnen de toezichtssystemen niet worden gekraakt. Welke maatregelen worden er genomen om de veiligheid en betrouwbaarheid van het systeem dat de enkelbanden traceert, te waarborgen? Werd er gezorgd voor een vervangend systeem voor het geval er zich een storing zou voordoen?

2. Zijn er gevallen bekend waarin een enkelband stuk ging of gesaboteerd werd?

DO 2016201715815

Question n° 1844 de monsieur le député Emmanuel Burton du 19 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

La surveillance des détenues par bracelet électronique.

La Belgique vient de lancer pour les cinq années à venir un nouveau marché de service pour le bracelet électronique.

Actuellement détenu par 3M Electronic Monitoring, qui travaille avec de la technologie israélienne, ce service coûte environ quatre millions d'euros par an à la Belgique.

Bien que la matière soit communautarisée, le marché est lancé pour l'ensemble du pays. L'ancien marché concernait 2.500 bracelets, le nouveau vise plus de 3.000 bracelets. Signe que notre gouvernement souhaite privilégier la détention à domicile, soulager les prisons et régler les problèmes de surpopulation.

On peut donc constater que la surveillance électronique a pris une place importante dans notre arsenal répressif, bénéficiant d'un soutien réel auprès des citoyens, car perçue comme plus humaine que la prison, tout en garantissant la sécurité de la population.

1. Théoriquement inviolables, quels sont les dispositifs mis en place afin de garantir la sécurité maximale du système de sécurité et de fiabilité de traçage de ces bracelets? Un système relais est-il prévu en cas de pannes?

2. Existe-t-il des cas connus de bracelet défectueux ou ayant été saboté?

3. Worden de door de enkelbanden geregisteerde gegevens opgeslagen door een privébedrijf of door de centra voor elektronisch toezicht zelf? Wie heeft er toegang tot de geregistreerde gegevens en volgens welke procedures?

4. Heeft de dienstverlening van 3M Electronic Monitoring, dat gebruikmaakt van Israëlische technologie, zijn deugdelijkheid al bewezen?

Antwoord van de minister van Justitie van 11 mei 2017, op de vraag nr. 1844 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 19 april 2017 (Fr.):

Het geachte lid wordt doorverwezen naar de Gemeenschappen, gelet op hun bevoegdheid in dit beleidsdomein.

3. Le stockage des données enregistrées par les différents bracelets est-il tenu par une société privée ou par le Centre de surveillance électronique lui-même? Qui pourrait avoir accès aux enregistrements des données et suivant quelles procédures?

4. Le service actuellement détenu par 3M Electronic Monitoring travaillant avec la technologie israélienne a-t-il déjà fait preuve de son efficience?

Réponse du ministre de la Justice du 11 mai 2017, à la question n° 1844 de monsieur le député Emmanuel Burton du 19 avril 2017 (Fr.):

Cette matière relève de la compétence des Communautés à qui il convient d'adresser votre question.

DO 2016201715920

Vraag nr. 1857 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karine Lalieux van 24 april 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Informatieuitwisseling tussen Justitie en de OCMW's. (MV 17156)

Een OCMW heeft via de pers moeten vernemen dat een persoon die het geholpen had en bij zijn zoektocht naar een job begeleid had, veroordeeld was en van december 2012 tot juni 2013 in Syrië verbleven had. De diensten van Justitie hadden immers nagelaten te melden dat de betrokkene veroordeeld was voor deelneming aan activiteiten van een terreurgroep.

De betrokkene werd inderdaad wegens betrokkenheid bij de activiteiten van een terroristische groepering veroordeeld tot vijf jaar gevangenisstraf, waarvan de helft met uitstel. Van 25 februari tot 26 september 2014 heeft hij in de gevangenis gezeten.

Nog steeds via de pers heeft het OCMW vernomen dat de veroordeelde onvoorwaardelijk in vrijheid werd gesteld hoewel hij toegegeven had tijdens zijn "reis" naar Syrië een persoon onthoofd te hebben.

1. Hoe wordt een persoon die in dergelijke omstandigheden onvoorwaardelijk in vrijheid wordt gesteld door de diensten van Justitie opgevolgd?

2. Moeten de OCMW's geen inzage krijgen in het strafregister van steunzoekers die in het kader van terreurdossiers als 'risicopersoon' bekend staan?

3. Wordt de noodzakelijke opvolging van die veroordeelden niet doorgeschoven naar de diensten van de OCMW's zonder dat die evenwel volledig op de hoogte zijn van die dossiers?

DO 2016201715920

Question n° 1857 de madame la députée Karine Lalieux du 24 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

L'information entre la Justice et les CPAS (QO 17156).

Après qu'un CPAS ait aidé une personne, l'ait accompagnée jusqu'à une mise au travail, en n'ayant reçu aucune information des services de la Justice au sujet de sa condamnation pour participation à des activités d'un groupe terroriste, ce CPAS apprend par la presse sa condamnation et son voyage en Syrie de décembre 2012 jusqu'en juin 2013.

En effet, cette personne a été condamnée pour participation à des activités d'un groupe terroriste, à cinq ans d'emprisonnement dont la moitié avec sursis. Il a été en prison du 25 février 2014 au 26 septembre 2014.

Par la presse encore, le CPAS apprend que sa libération a été octroyée sans condition malgré l'aveu du condamné d'avoir décapité une personne lors de son "voyage" en Syrie.

1. Quel suivi des services de Justice peut-on attendre après une telle libération sans condition?

2. Le CPAS n'est-il pas dans la nécessité de connaître le casier judiciaire des demandeurs d'aide qui sont connus et identifiés comme "à risque" dans le cadre de dossiers terrorisme?

3. Le suivi indispensable de ces condamnés n'est-il pas de la sorte reporté sur les services des CPAS, et ce, sans connaissance de la réalité des cas par les CPAS?

4. Welke rol spelen de justitieassistenten daarbij? Is er geen verwarring tussen de rol die de diensten van Justitie en die van de OCMW's in dergelijke gevallen moeten spelen?

Antwoord van de minister van Justitie van 11 mei 2017, op de vraag nr. 1857 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karine Lalieux van 24 april 2017 (Fr.):

In geval van voorwaardelijke invrijheidstelling (strafuitvoering) of voorwaardelijke vrijheid (voorlopige hechtenis) kunnen zowel verbods- als gebodsvoorwaarden worden opgelegd. Zij hebben grotendeels betrekking op de reclassering en de voorkoming van recidive.

Het openbaar ministerie (en/of de onderzoeksrechter in geval van voorwaardelijke vrijheid) staat in voor de controle en voor het toezicht op de inachtneming van de voorwaarden en wordt door de politie en/of het justitiehuis op de hoogte gebracht wanneer de zaken een ongunstige wending nemen, zoals het plegen van nieuwe feiten of de schending van de voorwaarden. De nadere regels op grond waarvan dit verloopt, zijn opgenomen in een circulaire van de minister van Justitie, van de minister van Binnenlandse Zaken en van het College van procureurs-generaal.

De politiediensten zijn belast met de controle op de inachtneming van de opgelegde verbodsvoorwaarden. De justitiehuizen zorgen voor de opvolging van de gebodsvoorwaarden (zoals de verplichting tot re-integratie). De justitieassistent onderzoekt samen met de justitiabele tijdens de gesprekken de inachtneming van alle voorwaarden, onafhankelijk van de wijze waarop zij worden gecontroleerd en brengt ter zake verslag uit aan de opdrachtgever. De voorwaarden worden gespecificeerd in het mandaat dat de justitieassistent krijgt.

Voor alle duidelijkheid: een persoon die niet meer wordt vastgehouden, krijgt op het stuk van de sociale zekerheid dezelfde rechten en plichten als elke andere burger.

Het is dus mogelijk dat hij in aanmerking komt voor OCMW-steun. Die instantie onderzoekt dan de aanvraag en mag uiteraard geen steun toekennen in geval van misbruik of wanneer de aanvrager de voorwaarden ter zake niet vervult.

4. Quels rôles jouent les assistants de Justice? N'y a-t-il pas une incompréhension entre les rôles des services de la Justice et ceux des CPAS?

Réponse du ministre de la Justice du 11 mai 2017, à la question n° 1857 de madame la députée Karine Lalieux du 24 avril 2017 (Fr.):

En cas de libération conditionnelle (exécution de la peine) ou de liberté conditionnelle (détention préventive), tant des interdictions que des injonctions peuvent être imposées. Elles ont en majeure partie à voir avec le reclassement et la prévention de la récidive.

Le ministère public (et/ou le juge d'instruction en cas de liberté conditionnelle) veille au contrôle et à la surveillance du respect des conditions et est informé par la police et/ou la maison de justice lorsque les choses prennent une mauvaise tournure, comme la commission de nouveaux faits ou la violation des conditions. Les modalités suivant lesquelles ceci se déroule fait l'objet d'une circulaire du ministre de la Justice, du ministre de l'Intérieur et du Collège des procureurs généraux.

Les services de police ont pour mission de contrôler le respect des interdictions imposées. Le suivi des injonctions (comme l'obligation de réintégration) est effectué par les maisons de justice. L'assistant de justice examine le respect de l'ensemble des conditions, indépendamment de la manière dont elles sont contrôlés, avec le justiciable au cours des entretiens et fait rapport à ce sujet au mandant. Les conditions sont spécifiées dans le mandat que l'assistant de justice reçoit.

Pour être tout à fait clair, une personne qui n'est plus détenue reçoit, en matière de sécurité sociale, les mêmes droits et devoirs que tout autre citoyen.

Il est donc possible qu'elle entre en considération pour une aide du CPAS. Cette instance examine alors la demande et ne doit évidemment pas accorder d'aide en cas d'abus ou lorsque le demandeur ne remplit pas les conditions en la matière.

DO 2016201715966

Vraag nr. 1870 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karine Lalieux van 27 april 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gerechtelijke dossiers bij OCMW's (MV 17155).

De dossiers hebben betrekking op voorwaardelijk in vrijheid gestelde personen die een leefloon aanvragen bij een OCMW aan de hand van de beschikking tot invrijheidstelling onder voorwaarden (op een welbepaald adres verblijven en werk zoeken, gestaafd met de nodige bewijzen).

In die beschikkingen wordt gewag gemaakt van een inverdenkingstelling wegens deelname aan een activiteit van een terreurgroep, omdat een van de betrokken personen naar Syrië is gegaan.

Volgens wat we weten, worden deze personen in verdenking gesteld en vrijgelaten vooraleer er aan de voorwaarden is voldaan en zelfs vooraleer er iets werd ondernomen om eraan te voldoen. Wanneer ze zich bij het OCMW aanbieden, vervullen ze niettemin de voorwaarden om aanspraak te kunnen maken op een leefloon, en logischerwijze zou het OCMW hun dit recht moeten toekennen, én deze personen tegelijk ook moeten begeleiden en helpen bij hun maatschappelijke integratie.

De maatschappelijk werkers bevinden zich in een totaal tegenstrijdige situatie.

Enerzijds wordt de OCMW's verweten dat ze de jihad financieren door een leefloon toe te kennen aan personen met een hoog veiligheidsrisico in het kader van 'terreurdossiers', anderzijds zijn ze verplicht om die rechten toe te kennen aan personen die in verdenking gesteld werden wegens terreurgerelateerde feiten en die onder voorwaarden in vrijheid werden gesteld.

Het is de taak van justitie om die personen op te volgen en te controleren.

Die taak wordt echter afgeschoven op het OCMW en dat is ontoelaatbaar.

Een in verdenking gestelde persoon aan wie het OCMW het leefloon in een soortgelijk dossier weigerde heeft tegen die beslissing beroep ingesteld en de rechtbank heeft hem in het gelijk gesteld.

1. Wie controleert de naleving van de voorwaarden van de vrijlating: het OCMW of justitie?

2. Wat doet de justitieassistent, die eigenlijk is aangesteld om die taak te vervullen?

3. Hoe coherent is uw antiterreurbeleid?

DO 2016201715966

Question n° 1870 de madame la députée Karine Lalieux du 27 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Dossiers de justice aux mains des CPAS (QO 17155).

Les dossiers concernent des personnes en liberté conditionnelle qui sont venues solliciter un revenu d'intégration auprès d'un CPAS en utilisant l'ordonnance de mise en liberté sous conditions (résider à une adresse précise et chercher un emploi, preuve à l'appui).

Ces ordonnances font état d'une inculpation de participation à une activité d'un groupe terroriste, l'un d'eux ayant fait un passage en Syrie.

De ce que nous savons, ces personnes sont inculpées et libérées avant que les conditions ne soient remplies et que les démarches pour les remplir ne soient même effectuées. Cependant, au moment où elles se présentent au CPAS, elles remplissent les conditions d'obtention du revenu d'intégration, et très logiquement le CPAS devrait leur octroyer ce droit qui va de pair avec un travail d'accompagnement et d'insertion que le CPAS est tenu de faire.

Les travailleurs sociaux se voient donc dans une contradiction totale.

D'une part il est reproché aux CPAS de financer le djihad en ouvrant le droit au revenu d'intégration à des personnes à haut risque dans le cadre de dossier "terrorisme" et d'autre part, ils sont obligés d'ouvrir ces mêmes droits, pour des personnes inculpées et libérées conditionnellement pour des faits en lien avec le terrorisme.

Pour ces dernières, le travail de suivi et de contrôle doit être assuré par la Justice.

Or il est reporté sur le CPAS, c'est inadmissible.

Suite à un refus d'octroi du revenu d'intégration du CPAS dans un dossier de ce type, l'inculpé a introduit un recours et obtenu gain de cause devant le tribunal.

1. Qui contrôle le respect des conditions de libération: le CPAS ou la Justice?

2. Que fait l'assistant de justice qui, lui, est désigné pour assurer cette mission?

3. Qu'en est-il de la cohérence de votre politique anti-terrorisme?

4. Schiet justitie niet tekort wanneer ze deze werklast afwentelt op de maatschappelijk werkers, die het doel van hun functie, met name personen in moeilijkheden helpen, niet meer zullen kunnen realiseren?

Antwoord van de minister van Justitie van 11 mei 2017, op de vraag nr. 1870 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karine Lalieux van 27 april 2017 (Fr.):

Er wordt verwezen naar het antwoord dat wordt gegeven op vraag nr. 1857, eveneens gesteld door het geachte lid (zie huidig bulletin).

4. N'y-a-t-il pas démission de la Justice avec le transfert de sa charge sur le dos des travailleurs sociaux qui, eux, ne pourront plus assurer le but de leur fonction: aider les personnes en difficulté?

Réponse du ministre de la Justice du 11 mai 2017, à la question n° 1870 de madame la députée Karine Lalieux du 27 avril 2017 (Fr.):

Il est renvoyé à la réponse donnée à la question n° 1857, également posée par l'honorable membre (voir bulletin actuel).

DO 2016201715984

Vraag nr. 1876 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 27 april 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Een passagier die werd aangevallen op een bus van De Lijn (MV 16913).

U hebt ongetwijfeld gehoord over het incident waarbij een jongen van zestien die geen geldig busticket had door de chauffeur van De Lijn met een mes zou zijn gestoken.

De politie kwam ter plaatse en nadat de jongen de nodige medische verzorging had gekregen, probeerde hij samen met zijn moeder bij verschillende politiekantoren een klacht in te dienen. Dat zou tot drie keer toe geweigerd zijn. Blijkbaar was er een betoging van bijna 250 mensen nodig vooraleer men de klacht wilde noteren.

1. Hoe valt te verklaren dat politieagenten kunnen weigeren een klacht te noteren terwijl ze daartoe verplicht zijn krachtens artikel 29 van het Wetboek van strafvordering en artikel 40 van de wet op het politieambt?

2. Waarom werd de klacht meermaals geweigerd? Waarom werd de klacht uiteindelijk alsnog opgenomen?

Antwoord van de minister van Justitie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 1876 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 27 april 2017 (Fr.):

Er wordt verwezen naar de minister van Binnenlandse Zaken, gelet op diens bevoegdheid ter zake (Vraag nr. 2243 van 1 juni 2017).

DO 2016201715984

Question n° 1876 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 27 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

L'agression d'un navetteur dans un bus de De Lijn (QO 16913).

Vous n'êtes pas sans ignorer le fait divers qui a touché un jeune homme de 16 ans qui n'était pas en ordre de ticket de bus et qui aurait reçu des coups de couteau de la part du chauffeur d'un bus *De Lijn*.

Après l'intervention de la police, et après avoir subi des soins, le jeune homme et sa maman ont tenté de déposer une plainte auprès de différents commissariats. Cela aurait été refusé trois fois. Il semble qu'il ait fallu une mobilisation de près de 250 personnes du monde associatif pour que la plainte soit enfin prise en considération.

1. Comment expliquer que des fonctionnaires de police puissent refuser d'acter une plainte alors que l'article 29 du CIC ainsi que l'article 40 de la LFP les y obligent?

2. Qu'est-ce qui explique les refus successifs d'enregistrement de la plainte? Pourquoi a-t-elle finalement pu être prise en compte?

Réponse du ministre de la Justice du 09 mai 2017, à la question n° 1876 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 27 avril 2017 (Fr.):

Il est renvoyé au ministre de l'Intérieur, vu sa compétence en la matière (Question n° 2243 du 1 juin 2017).

DO 2016201716123

Vraag nr. 1896 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 04 mei 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

De wetten op het huisverbod (MV 17491).

1. Sedert 2012 bestaan er twee wetten op het huisverbod. U kondigde een evaluatie van de wet aan door het College van procureurs-generaal. Hoever staat het daarmee? Wat zijn de resultaten?

2. Hoeveel dossiers inzake tijdelijk huisverbod werden ingeleid bij de correctionele parketten tussen 1 januari 2016 en 31 december 2016, zo mogelijk per gerechtelijk arrondissement?

3. Hoeveel zaken van overtreding van het tijdelijk huisverbod werden ingeleid bij de correctionele parketten tussen 1 januari 2016 en 31 december 2016, zo mogelijk per gerechtelijk arrondissement?

4. Er bestaat een risicotaxatie-instrument ontwikkeld door hogeschool Thomas More. U zou dit instrument kenbaar maken aan de voorzitter van het College van procureurs-generaal en de directeur van het Instituut voor de gerechtelijke opleiding, teneinde dit instrument van risicotaxatie verspreiding te laten vinden bij de referentiemagistraten en de opleidingen aangaande het gebruik ervan te laten opnemen in het opleidingsprogramma voor de magistratuur.

a) Door welke diensten wordt het instrument momenteel gebruikt?

b) Welke opleidingen worden momenteel in dit kader aangeboden?

5. Uit eerdere antwoorden is gebleken dat de gevangenisdirectie in het computerprogramma Sidis Suite niet kan vaststellen of de overtreding van de artikelen 372 tot 387 van het Strafwetboek gebeurde binnen de context van artikel 410, binnen een intrafamiliale context dus. Hoe ver staan de aanpassingen in Sidis Suite teneinde deze vaststelling toe te laten? Wanneer wordt dit afgewerkt?

Antwoord van de minister van Justitie van 16 mei 2017, op de vraag nr. 1896 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 04 mei 2017 (N.):

1. tot 3. Het evaluatieonderzoek is nog niet afgerond. Er zijn derhalve momenteel nog geen nieuwe cijfers beschikbaar.

4. Wat betreft het risico-taxatie instrument wordt verwezen naar de geactualiseerde richtlijn COL 4/2006.

DO 2016201716123

Question n° 1896 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 04 mai 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Les lois sur l'interdiction de résidence (QO 17491).

1. Depuis 2012, il existe deux lois sur l'interdiction de résidence. Vous avez annoncé que le Collège des procureurs généraux procéderait à une évaluation de la loi. Où en est cette évaluation? Quelles en sont les conclusions?

2. Combien de dossiers d'interdiction temporaire de résidence ont-ils été introduits auprès des parquets correctionnels entre le 1er janvier 2016 et le 31 décembre 2016, si possible par arrondissement judiciaire?

3. Combien de dossiers relatifs au non-respect de l'interdiction temporaire de résidence ont-ils été introduits auprès des parquets correctionnels entre le 1er janvier 2016 et le 31 décembre 2016, si possible par arrondissement judiciaire?

4. Un instrument d'évaluation des risques a été développé par l'institut supérieur Thomas More. Vous auriez informé le président du Collège des procureurs généraux et le directeur de l'Institut de formation judiciaire de l'existence de cet instrument, afin pour qu'ils permettent sa diffusion auprès des magistrats de référence et qu'ils intègrent les formations relatives à son utilisation dans les programmes de formation destinés à la magistrature.

a) Quels services utilisent-ils actuellement cet instrument?

b) Quelles formations sont-elles actuellement proposées à cet égard?

5. Il ressort de réponses à des questions précédemment posées que les directions pénitentiaires ne sont pas en mesure de constater dans Sidis Suite si les infractions aux articles 372 à 387 du Code pénal s'inscrivent dans le contexte de l'article 410, à savoir dans un contexte intrafamilial. Qu'en est-il des aménagements qu'il convient d'apporter à Sidis Suite pour permettre ces constatations? Quand seront-ils finalisés?

Réponse du ministre de la Justice du 16 mai 2017, à la question n° 1896 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 04 mai 2017 (N.):

1. à 3. L'évaluation n'est pas encore terminée. En conséquence, aucune nouvelle donnée chiffrée n'est pour l'instant disponible.

4. En ce qui concerne l'instrument d'évaluation du risque, il est renvoyé à la directive COL 4/2006 mise à jour.

Hierin wordt enerzijds verwezen naar een controlelijst "intrafamiliaal geweld" in bijlage 3*bis*, die zowel door de politiediensten als de magistraten gebruikt moet worden om de risico's in te schatten, ongeacht of de aangegeven of vastgestelde gedragingen een misdrijf lijken te zijn.

Daarnaast wordt, onder meer tijdens opleidingen aan de referentiemagistraten door het Instituut voor de Gerechtelijke Opleiding, de aandacht gevestigd op het bestaan van het risico-taxatieinstrument dat door het Thomas More-instituut werd opgesteld en online beschikbaar is.

Deze instrumenten zijn belangrijk om bijvoorbeeld een goede inschatting te kunnen maken of het opportuun lijkt om een huisverbod op te leggen om een eventueel drama te vermijden.

Alvorens verdere uitspraken te doen over het beleid, moeten de evaluatieresultaten van het College van procureurs-generaal worden afgewacht.

5. De SIDIS Suite geeft inderdaad niet automatisch aan dat de betrokkene veroordeeld werd op basis van artikel 410. De gevangenisdirectie is er echter doorgaans wel van op de hoogte, vermits bij het onderzoek naar de persoon van de gedetineerde in het kader van een VI-dossier (of aanverwant SURB-dossier), de vonnissen/arresten moeten worden bestudeerd. Maar het komt voor dat de gevangenis te laat de kopie van het betrokken vonnis of arrest ontvangt.

Er worden momenteel een aantal pistes onderzocht om deze stroom van informatie te verbeteren, zoals bijvoorbeeld de screening van documenten met *Optical Character Recognition* (OCR), het gebruik van een standaardfiche (bulletin) waarop de artikelen worden aangekruist waarvoor de gedetineerde werd veroordeeld of verbeteringen aan de informatiehuishouding via SIDIS.

Il est fait référence à l'annexe 3*bis* de celle-ci à une liste de contrôle "violence intrafamiliale", qui doit être utilisée tant par les services de police que par les magistrats afin d'évaluer les risques, que les menaces dénoncées ou établies semblent ou non constituer une infraction.

En outre, notamment durant les formations dispensées aux magistrats de référence par l'Institut de formation judiciaire, l'attention est attirée sur l'existence de l'instrument d'évaluation du risque élaboré par l'Institut Thomas More et disponible en ligne.

Ces instruments sont importants, par exemple pour pouvoir procéder à une bonne évaluation s'il semble opportun d'imposer une interdiction de résidence pour éviter un drame éventuel.

Avant de se prononcer davantage sur la politique, il convient d'attendre les résultats de l'évaluation du Collège des procureurs généraux.

5. SIDIS Suite n'indique effectivement pas automatiquement que l'intéressé a été condamné sur la base de l'article 410. Toutefois, la direction de la prison est généralement au courant étant donné que lors de l'enquête sur la personnalité du détenu dans le cadre d'un dossier de libération conditionnelle (ou dossier TAP apparenté), les jugements/arrêts doivent être analysés. Mais il arrive que la prison reçoive trop tard la copie du jugement concerné.

Un certain nombre de pistes sont pour l'instant étudiées afin d'améliorer ce flux d'informations, comme le screening de document par *Optical Character Recognition* (OCR), l'utilisation d'une fiche standard (bulletin) sur laquelle sont cochés les articles sur la base desquels le détenu a été condamné ou les corrections à la gestion de l'information via SIDIS.

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201611703

Vraag nr. 1128 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 06 september 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Aantal vroedvrouwen.

1. Beschikt u over gegevens met betrekking tot de evolutie van het aantal vroedvrouwen sinds 2010?

2. Beschikt u over gegevens per provincie?

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2015201611703

Question n° 1128 de monsieur le député Denis Ducarme du 06 septembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le nombre de sages-femmes.

1. Disposez-vous de l'évolution du nombre de sages-femmes depuis 2010?

2. Avez-vous une ventilation par province?

3. Beschikt u over gegevens met betrekking tot de gemiddelde leeftijd van deze verloskundigen?

4. Beschikt u over gegevens per geslacht?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 08 mei 2017, op de vraag nr. 1128 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 06 september 2016 (Fr.):

De gegevens waarover wij beschikken (STATAN 2010-2015) komen van de federale databank van gezondheidszorgberoepen, dat een overzicht biedt van alle vroedvrouwen gemachtigd om het beroep in kwestie te mogen uitoefenen. Het geeft echter geen informatie over het aantal actieve vroedvrouwen. Voor de gegevens van de activiteit van vroedvrouwen zal eerst de PlanKAD worden gerealiseerd. De daaraan verbonden gegevens over actieven van 2004 tot en met 2014 zullen daarna beschikbaar zijn.

In Tabel 1 is de evolutie van het aantal vroedvrouwen van 2010 tot en met 2015 weergegeven op basis van de officiële woonplaats. Tabel 2 geeft de evolutie van het aantal vroedvrouwen over de verschillende provincies weer.

Tabel 1: Aantal vroedvrouwen in België op 31 december 2010 tot en met 2015 op basis van de officiële woonplaats.

3. Avez-vous des informations sur la moyenne d'âge de ces praticiens?

4. Avez-vous une ventilation par genre?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 08 mai 2017, à la question n° 1128 de monsieur le député Denis Ducarme du 06 septembre 2016 (Fr.):

Les données dont nous disposons (STATAN 2010-2015) sont issues de la banque de données fédérale des professions des soins de santé, qui offre un aperçu de toutes les sages-femmes habilitées à exercer la profession en question. Cet aperçu ne fournit toutefois pas d'informations sur le nombre de sages-femmes actives. Pour les données relatives à l'activité des sages-femmes, le PlanKAD sera d'abord appliqué. Nous disposerons alors des données associées relatives aux actifs de 2004 à 2014 inclus.

Le Tableau 1 présente l'évolution du nombre de sages-femmes de 2010 à 2015 inclus sur la base du domicile officiel. Le Tableau 2 présente l'évolution du nombre de sages-femmes dans les différentes provinces.

Tableau 1: Nombre de sages-femmes en Belgique du 31 décembre 2010 à 2015 inclus sur la base du domicile officiel.

2010		2011		2012		2013		2014		2015	
	Aantal/ *Nombre*	%	Aantal/ *Nombre*	%	Aantal/ *Nombre*	%	Aantal/ *Nombre*	%	Aantal/ *Nombre*	%	Aantal/ *Nombre*	%
In België/ *En Belgique*	8 618	94.4	9 147	94.0	9 004	94.4	9 522	94,3	9 972	94.1	10 440	93.5
Buiten België/ *Hors Belgique*	507	5.6	579	6.0	538	5.6	579	5,7	628	5.9	720	6.5
Totaal:Total	9 125	100.0	9 726	100.0	9 542	100.0	10 101	100	10 600	100.0	11 160	100.0

Tabel 2: Aantal vroedvrouwen in België op 31 december 2010 tot en met 2015 per provincie, op basis van de officiële woonplaats.

Tableau 2: Nombre de sages-femmes en Belgique du 31 décembre 2010 à 2015 inclus par province, sur la base du domicile officiel.

	2010		2011		2012		2013		2014		2015	
	Aantal/ *Nombre*	%	Aantal/ *Nombre*	%	Aantal/ *Nombre*	%	Aantal/ *Nombre*	%	Aantal/ *Nombre*	%	Aantal/ *Nombre*	%
België - Belgique	8 618	100	9 147	100	9 004	100	9 522	100	9 972	100	10 440	100
Vlaams Brabant/ *Brabant flamand/*	1 077	12,5	1 124	12,3	1 139	12,6	1 197	12,6	1 263	12,7	1 334	12,8
West-Vlaanderen Flandre-Occidentale/	1 199	13,9	1 273	13,9	1 211	13,4	1 279	13,4	1 339	13,4	1 389	13,3
Oost-Vlaanderen Flandre-Orientale	1 089	12,6	1 217	13,3	1 181	13,1	1 273	13,4	1 350	13,5	1 419	13,6
Antwerpen/*Anvers*	1 679	19,5	1 746	19,1	1 683	18,7	1 762	18,5	1 848	18,5	1 944	18,6
Limburg/*Limbourg*	831	9,6	861	9,4	870	9,7	914	9,6	938	9,4	968	9,3
Waals-Brabant/ *Brabant wallon*	301	3,5	306	3,3	296	3,3	302	3,2	314	3,1	360	3,4
Henegouwen/*Hainaut*	650	7,5	667	7,3	671	7,5	708	7,4	737	7,4	755	7,2
Luik/*Liège*	664	7,7	726	7,9	750	8,3	780	8,2	810	8,1	831	8
Namen/*Namur*	382	4,4	401	4,4	383	4,3	401	4,2	428	4,3	453	4,3
Luxemburg/*Luxembourg*	186	2,2	206	2,3	189	2,1	202	2,1	206	2,1	214	2
Brussel Hoofdstedelijk Gewest/*Région de Bruxelles-Capitale*	560	6,5	620	6,8	631	7	704	7,4	739	7,4	773	7,4

Tabel 3: Aantal vroedvrouwen in België op 31 december 2015 per gewest (op basis van de officiële woonplaats), volgens leeftijd en geslacht.

Tableau 3: Nombre de sages-femmes en Belgique au 31 décembre 2015 par Région (sur la base du domicile officiel), suivant l'âge et le sexe.

		Totaal/*Total*			Mannen/*Hommes*			Vrouwen/*Femmes*		
		Aantal/ *Nombre*	Kolom/ *Colonne%*	Rij/ *Rangée%*	Aantal/ *Nombre*	Kolom/ *Colonne%*	Rij/ *Rangée%*	Aantal/ *Nombre*	Kolom/ *Colonne%*	Rij/ *Rangée%*
België/*Belgique*	Totaal	10 440	100	100	103	100	1	10 337	100	99
	Total									
	20-24	1 003	9,6	100	3	2,9	0,3	1 000	9,7	99,7
	25-29	1 815	17,4	100	5	4,9	0,3	1 810	17,5	99,7
	30-34	1 410	13,5	100	4	3,9	0,3	1 406	13,6	99,7
	35-39	1 161	11,1	100	12	11,7	1	1 149	11,1	99
	40-44	918	8,8	100	13	12,6	1,4	905	8,8	98,6
	45-49	1 030	9,9	100	19	18,4	1,8	1 011	9,8	98,2
	50-54	1 216	11,6	100	22	21,4	1,8	1 194	11,6	98,2
	55-59	817	7,8	100	19	18,4	2,3	798	7,7	97,7
	60-64	392	3,8	100	5	4,9	1,3	387	3,7	98,7
	65+	678	6,5	100	1	1	0,1	677	6,5	99,9
Vlaanderen/*Flandre*	Total	7 054	100	100	66	100	0,9	6 988	100	99,1
	20-24	774	11	100	2	3	0,3	772	11	99,7
	25-29	1 153	16,3	100	2	3	0,2	1 151	16,5	99,8
	30-34	983	13,9	100	3	4,5	0,3	980	14	99,7
	35-39	853	12,1	100	5	7,6	0,6	848	12,1	99,4
	40-44	583	8,3	100	8	12,1	1,4	575	8,2	98,6
	45-49	703	10	100	16	24,2	2,3	687	9,8	97,7
	50-54	849	12	100	16	24,2	1,9	833	11,9	98,1
	55-59	537	7,6	100	10	15,2	1,9	527	7,5	98,1
	60-64	259	3,7	100	3	4,5	1,2	256	3,7	98,8
	65+	360	5,1	100	1	1,5	0,3	359	5,1	99,7
Wallonië/*Wallonie*	Total	2 613	100	100	30	100	1,1	2 583	100	98,9
	20-24	161	6,2	100	1	3,3	0,6	160	6,2	99,4
	25-29	428	16,4	100	2	6,7	0,5	426	16,5	99,5
	30-34	313	12	100	.	.	.	313	12,1	100
	35-39	243	9,3	100	6	20	2,5	237	9,2	97,5
	40-44	289	11,1	100	3	10	1	286	11,1	99
	45-49	284	10,9	100	2	6,7	0,7	282	10,9	99,3
	50-54	295	11,3	100	6	20	2	289	11,2	98
	55-59	239	9,1	100	8	26,7	3,3	231	8,9	96,7
	60-64	114	4,4	100	2	6,7	1,8	112	4,3	98,2
	65+	247	9,5	100	.	.	.	247	9,6	100
	Total	773	100	100	7	100	0,9	766	100	99,1
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/*Région de Bruxelles-Capitale*	20-24	68	8,8	100	.	.	.	68	8,9	100
	25-29	234	30,3	100	1	14,3	0,4	233	30,4	99,6
	30-34	114	14,7	100	1	14,3	0,9	113	14,8	99,1
	35-39	65	8,4	100	1	14,3	1,5	64	8,4	98,5
	40-44	46	6	100	2	28,6	4,3	44	5,7	95,7
	45-49	43	5,6	100	1	14,3	2,3	42	5,5	97,7
	50-54	72	9,3	100	.	.	.	72	9,4	100
	55-59	41	5,3	100	1	14,3	2,4	40	5,2	97,6
	60-64	19	2,5	100	.	.	.	19	2,5	100
	65+	71	9,2	100	.	.	.	71	9,3	100

Betreffende de vragen over de gemiddelde leeftijd van de vroedvrouwen is in bijlage het aantal vroedvrouwen met recht om het beroep uit te oefenen in 2015 met onderverdeling naar leeftijd en geslacht, toegevoegd. De gemiddelde leeftijd is niet afzonderlijk berekend, maar afleidbaar uit deze tabel.

S'agissant des questions relatives à la moyenne d'âge des sages-femmes, le nombre de sages-femmes habilitées à exercer la profession en 2015, avec ventilation suivant l'âge et le sexe, figure en annexe. La moyenne d'âge n'a pas fait l'objet d'un calcul distinct, mais peut être estimée au départ de ce tableau.

DO 2016201716096

Vraag nr. 1566 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 03 mei 2017 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

WHO.- Verkiezing van de directeur-generaal.

Binnenkort moet de nieuwe directeur-generaal van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) verkozen worden. Het uitvoerend comité van de WHO heeft een shortlist van drie kandidaten voor de opvolging van dr. Margaret Chan opgesteld: dr. Tedros Adhanom Ghebreyesus, dr. David Nabarro en dr. Sania Nishtar. De nieuwe directeur-generaal zal tijdens de World Health Assembly, de algemene vergadering van de WHO, op 27 mei 2017 worden verkozen.

Die verkiezing is van cruciaal belang voor de toekomst van de WHO. De organisatie zal de komende jaren immers vele uitdagingen moeten aangaan, op het stuk van financiering, transparantie en bestuur.

Sinds enkele jaren is er kritiek op de organisatie, en het is dan ook zaak dat de kandidaat gekozen wordt die het best in staat is de WHO een nieuwe impuls te geven.

1. Welke kandidaat heeft de voorkeur van de regering?

2. Op welke objectieve gronden zal de regering haar keuze baseren, in het licht van de uitdagingen die op de WHO afkomen.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 08 mei 2017, op de vraag nr. 1566 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 03 mei 2017 (Fr.):

Deze vraag behoort niet tot mijn bevoegdheden, maar tot die van de FOD Buitenlandse Zaken (Vraag nr. 1066 van 6 juni 2017).

Minister van Pensioenen

DO 2016201716017

Vraag nr. 216 van de heer volksvertegenwoordiger André Frédéric van 28 april 2017 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:

Inschakelen van studie- en consultancybureaus.

De regering en de FOD's, agentschappen en ministeries die ervan afhangen, doen regelmatig een beroep op studie- en consultancybureaus.

DO 2016201716096

Question n° 1566 de monsieur le député Alain Mathot du 03 mai 2017 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

OMS. - Élection directeur général.

Très bientôt se tiendra l'élection du prochain directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS). Pour succéder au Dr Chan, trois candidats ont d'ores et déjà été présélectionnés par le Comité exécutif de l'OMS. Il s'agit du Dr Tedros Adhanom Ghebreyesus, du Dr David Nabarro et du Dr Sania Nishtar. Le lauréat sera désigné au terme de l'assemblée mondiale de la santé qui se tiendra le 27 mai 2017.

Cette élection sera cruciale pour l'avenir de l'institution onusienne. En effet, celle-ci devra faire face à de nombreux défis dans les années qui viennent, qu'il s'agisse de son financement, de sa transparence ou encore de sa gouvernance.

Il conviendra donc de désigner le candidat le plus à même d'insuffler un nouvel élan à l'OMS qui, rappelons-le, fait l'objet de certaines critiques depuis quelques années.

1. Sur quel candidat se portera le choix du gouvernement?

2. Sur quelle base objective se fondera ce choix eu égard notamment aux défis auxquels devra faire face l'OMS?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 08 mai 2017, à la question n° 1566 de monsieur le député Alain Mathot du 03 mai 2017 (Fr.):

Je l'informe que sa question ne relève pas de mes compétences, mais de celles du SPF Affaires étrangères (Question n° 1066 du 6 juin 2017).

Ministre des Pensions

DO 2016201716017

Question n° 216 de monsieur le député André Frédéric du 28 avril 2017 (Fr.) au ministre des Pensions:

Recours aux bureaux d'études et de consultance.

Le gouvernement et les SPF/agences/ministères qui en dépendent font régulièrement appel à des bureaux d'études et de consultance.

Kunt u een overzicht verstrekken met daarin de volgende gegevens met betrekking tot uw kabinet, voor deze regeerperiode:

1. de studie- en consultancybureaus waaraan een opdracht werd toevertrouwd;

2. de bedragen die voor elk van die opdrachten werden betaald;

3. de aard van de gevraagde dienst;

4. de gevolgde selectieprocedure?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 216 van de heer volksvertegenwoordiger André Frédéric van 28 april 2017 (Fr.):

Ik informeer het geachte lid over het feit dat mijn kabinet tot nu toe nog geen beroep gedaan heeft op studie- en consultancybureaus.

Pouvez-vous dresser un tableau reprenant, pour votre cabinet, depuis le début de cette législature:

1. les bureaux d'études et de consultance auxquels il a été confié une mission;

2. les montants qui ont été acquittés pour chacune de ces missions;

3. la nature de la prestation demandée;

4. la procédure de sélection qui a été suivie?

Réponse du ministre des Pensions du 08 mai 2017, à la question n° 216 de monsieur le député André Frédéric du 28 avril 2017 (Fr.):

J'informe l'honorable membre sur le fait que mon cabinet n'a pas eu recours jusqu'à présent à des bureaux d'études et consultance.

DO 2016201716038

Vraag nr. 219 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 28 april 2017 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:

Inschakelen van advocatenkantoren.

De regering en de daaronder ressorterende FOD's, agentschappen en ministeries doen regelmatig een beroep op juridisch adviseurs en advocatenkantoren.

Kunt u een overzicht verstrekken met daarin de volgende gegevens met betrekking tot uw kabinet, voor deze regeerperiode:

1. de advocatenkantoren waaraan en de advocaten of andere juridisch adviseurs aan wie een juridische opdracht werd toevertrouwd;

2. de bedragen die voor elk van die opdrachten werden betaald;

3. de aard van de gevraagde dienst;

4. de gevolgde selectieprocedure?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 08 mei 2017, op de vraag nr. 219 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 28 april 2017 (Fr.):

Ik informeer het geachte lid over het feit dat mijn kabinet tot nu toe nog geen beroep gedaan heeft op advocatenkantoren.

DO 2016201716038

Question n° 219 de monsieur le député Eric Thiébaut du 28 avril 2017 (Fr.) au ministre des Pensions:

Recours aux cabinets d'avocats.

Le gouvernement et les SPF/agences/ministères qui en dépendent font régulièrement appel à des conseils juridiques et des cabinets d'avocats.

Pouvez-vous dresser un tableau reprenant, pour votre cabinet, depuis le début de cette législature:

1. les avocats, les cabinets d'avocats ou autres conseils juridiques auxquels il a été confié une mission d'ordre juridique;

2. les montants qui ont été acquittés pour chacune de ces missions;

3. la nature de la prestation demandée;

4. la procédure de sélection qui a été suivie?

Réponse du ministre des Pensions du 08 mai 2017, à la question n° 219 de monsieur le député Eric Thiébaut du 28 avril 2017 (Fr.):

J'informe l'honorable membre sur le fait que mon cabinet n'a pas eu recours jusqu'à présent à des cabinets d'avocats.

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

DO 2016201715603

Vraag nr. 712 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Federale strategie inzake de open data.

De open data wakkeren de ondernemingszin aan, zorgen ervoor dat er vernieuwende producten en diensten kunnen worden ontwikkeld, maken management- en planningtools mogelijk die als hulpmiddelen bij de besluitvorming kunnen dienen en dragen bij tot de ontwikkeling van een jonge en dynamische economie in ons land.

Alle overheden kunnen hun steentje bijdragen aan die revolutie in het datagebruik die een positieve impact heeft op de ondernemers en onze economische groei.

Welke maatregelen werden er bij elke dienst waarvoor u bevoegd bent, genomen om de door de regering in juli 2015 goedgekeurde federale strategie inzake de open data te ondersteunen?

Kunt u voor elke dienst aangeven over wat voor gegevens het gaat, welke administraties erbij betrokken zijn en welke budgetten er eventueel voor zijn uitgetrokken?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 712 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 maart 2017 (Fr.):

- FAVV - CODA

o Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV)

Het FAVV heeft in samenwerking met de FOD Beleid en Ondersteuning (FOD BOSA) - DG Digitale Transformatie (vroeger FedICT) een basisimplementatie uitgewerkt waarbij er reeds een eerste set van gegevens als open data wordt aangeboden. Dit gebeurt zowel op de internetsite van het FAVV als op het portaal van de federale overheid: data.gov.be.

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

DO 2016201715603

Question n° 712 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mars 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La stratégie fédérale de l'open data.

L'open data stimule l'esprit d'entreprendre, permet l'émergence de produits et de services novateurs, offre des instruments de management et de planification pour des outils d'aide à la décision et contribue au développement d'une économie jeune et dynamique pour notre pays.

L'ensemble des pouvoirs publics peut apporter sa pierre à l'édifice de cette révolution de l'usage des données avec un impact positif pour les entrepreneurs et notre croissance économique.

Quelles mesures ont été prises, au sein de chacun des services publics qui dépendent de votre tutelle ministérielle, pour soutenir la stratégie fédérale de l'open data, telle qu'adoptée par le gouvernement en juillet 2015?

Pourriez-vous étayer votre réponse en précisant la nature des données concernées, les administrations y afférentes, ainsi que les éventuels budgets mobilisés?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 09 mai 2017, à la question n° 712 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mars 2017 (Fr.):

- AFSCA - CODA

o Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA)

En collaboration avec le SPF Stratégie et Appui (SPF BOSA) - DG Transformation digitale (anciennement FedICT), l'AFSCA a mis au point une implémentation de base offrant déjà une première série d'informations sous forme d'open data. Cela se fait tant sur le site internet de l'AFSCA que sur le portail de l'administration fédérale: data.gov.be.

Om in staat te zijn, om vlot te kunnen evolueren naar verdere initiatieven met betrekking tot open data werd een herbruikbare ICT architectuur opgezet, die aan de verantwoordelijke medewerkers binnen het FAVV toelaat om zonder een grotere tussenkomst van ICT nieuwe gegevensbronnen, zoals open data, aan te bieden. Bijkomende investeringen in de toekomst kunnen dus beperkt blijven.

Voorlopig biedt het FAVV enkel één soort gegevens als open data aan: de dagelijkse update van de lijst van operatoren binnen de voedselketen die in bezit zijn van een *smiley*. Deze smileys met een uniek identificatienummer geven informatie betreffende de staat van een operator op het gebied van autocontrole. Als een operator een *smiley* krijgt, betekent dit dat hij een geloofwaardig systeem van hygiëne toepast. Deze *smiley* is drie jaar geldig.

Daarnaast wordt momenteel bestudeerd of de lijst van "vorkjes" via open data gepubliceerd kan worden. Dit zou een publicatie zijn van de inspectieresultaten van het controleproces in verband met de voedselveiligheid van operatoren die levensmiddelen verkopen aan de eindverbruiker of in de horeca actief zijn.

De impact van deze open data op andere administraties is heel beperkt. Het FAVV heeft geen beeld op de "markt" voor open data. Daarom heeft het agentschap aan de FOD BOSA - DG Digitale Transformatie laten weten dat het openstaat voor hun vraag om, in overleg met hen, bijkomende data ter beschikking te stellen.

De basisimplementatie heeft ongeveer 25 tot 30 mandagen gekost, die gepresteerd werden door intern personeel. Met een gemiddelde kost van 388euro/dag voor een interne medewerker bedraagt de totale personeelskost voor de basisimplementatie dus ongeveer 11 640 euro. Kosten buiten de personeelskost bleven voor dit project zeer beperkt. Het aantal mandagen voor de verdere ter beschikking stelling van open data kan voorzichtig worden geraamd op een gemiddeld van 5 tot 10 mandagen per dataset.

o Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie (CODA)

Er is geen open-datastrategie bij het CODA.

- FOD Economie - KMO-beleid

Wat betreft de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, heb ik de voogdij over de AD KMO-beleid. Als dusdanig sluit ik me aan bij de strategie die werd ingevoerd op het niveau van de FOD Economie.

Pour être en mesure d'évoluer rapidement vers d'autres initiatives en matière d'open data, une architecture ICT réutilisable a été mise sur pied. Celle-ci permet aux collaborateurs responsables au sein de l'AFSCA d'offrir de nouvelles sources d'informations, comme les open data, sans intervention trop importante de l'ICT. Les investissements complémentaires peuvent donc à l'avenir rester limités.

L'AFSCA offre pour l'instant un seul type de données sous forme d'open data: la mise à jour quotidienne de la liste d'opérateurs de la chaîne alimentaire qui possèdent un smiley. Ces *smileys* portant un numéro d'identification unique fournissent des informations au sujet de la situation d'un opérateur dans le domaine de l'autocontrôle. Si un opérateur reçoit un *smiley*, cela signifie qu'il applique un système d'hygiène crédible. Ce *smiley* est valable trois ans.

En outre, on examine en ce moment si la liste de "petites fourchettes" peut être publiée via open data. Il s'agirait d'une publication des résultats d'inspection du processus de contrôle en lien avec la sécurité alimentaire des opérateurs qui vendent des denrées alimentaires au consommateur final ou qui sont actifs dans l'horeca.

L'impact de ces open data sur les autres administrations est très limité. L'AFSCA n'a pas de vue sur le marché des open data. C'est pourquoi l'agence a fait savoir au SPF BOSA - DG Transformation digitale qu'elle est ouverte à leur demande de mettre, de manière concertée, des data complémentaires à disposition.

L'implémentation de base a requis environ 25 à 30 jours/homme, prestés par du personnel interne. Avec un coût moyen de 388 euros/jour pour un collaborateur interne, le coût total du personnel pour l'implémentation de base s'élève à environ 11.640 euros. Les coûts non compris dans le coût du personnel étaient très limités pour ce projet. Le nombre de jours/homme pour la mise à disposition ultérieure des open data peut prudemment être calculée sur la base d'une moyenne de cinq à dix jours/hommes par dataset.

o Centre d'Étude et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques (CERVA)

Il n'y a pas de stratégie d'open data au CERVA.

- SPF Économie - DG Politique des PME

En ce qui concerne le SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, j'exerce la tutelle sur la DG Politique des PME. À ce titre, je m'inscris dans la stratégie mise en place au niveau du SPF Économie.

Het promoten van een opendatabeleid is expliciet opgenomen als een doelstelling in de Bestuursovereenkomst 2016-2018 van de FOD Economie. Op die manier sluit de FOD zich volledig aan bij de opendatastrategie van de federale Regering en kadert het ook in de Europese PSI-richtlijn (Public Sector Information) over het hergebruik van overheidsinformatie.

Zo ging in oktober 2015 een opendataportaal online van de Algemene Directie (AD) Statistiek van de FOD Economie. Meer dan 100 datasets zijn al beschikbaar en nieuwe bestanden worden regelmatig toegevoegd aan de catalogus. Verschillende thema's komen aan bod: onder meer demografische gegevens, fiscale inkomens, bodemgebruik, Census 2011, consumptieprijsindex en nomenclaturen. Alle bestanden zijn beschikbaar in een gangbaar, aan eigendomsrechten gebonden (Excel, Access, Shapefile enz.) dan wel vrij bestandsformaat (csv, sqlite, gml enz.).

De bestanden worden zo opgebouwd dat ze gemakkelijk herbruikbaar zijn (de gegevens kan men gemakkelijk heraggregeren). Alle gegevens die de AD Statistiek online plaatst hebben op zijn minst drie sterren. Dat betekent dat het gaat om gestructureerde gegevens die in een open bestandsformaat beschikbaar zijn. De AD Statistiek onderzoekt ondertussen de mogelijkheden om "Linked Open Data"-bestanden (vijf sterren) uit te werken.

Daarnaast stelt de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO) van de FOD Economie de door haar opgeslagen openbare gegevens ter beschikking, en wel in verschillende vormen: opendatabestanden, webservices public search of volledige bestanden voor hergebruik.

Het opendatabestand geeft iedereen gratis toegang tot een reeks basisgegevens over actieve ondernemingen en vestigingseenheden.

De webservices "public search" zijn toegankelijk voor elke persoon die bepaalde actieve gegevens wenst te verkrijgen over in de KBO ingeschreven ondernemingen en vestigingseenheden, evenals gegevens over stopgezette ondernemingen die actief waren op het ogenblik van de stopzetting van de onderneming. Het voordeel van webservices is dat de gebruikers de gegevens makkelijk in hun eigen toepassingen kunnen integreren. Een vergoeding is echter voorzien.

La promotion d'une politique dans le domaine de l'open data a été reprise explicitement comme objectif dans le contrat d'administration 2016-2018 du SPF Économie. Le SPF s'associe ainsi pleinement à la stratégie en matière d'open data du gouvernement fédéral. Cette action s'inscrit également dans le cadre de la directive européenne PSI (Public Sector Information) sur la réutilisation des informations du secteur public.

Un portail open data de la Direction générale (DG) Statistique du SPF Économie a été mis en ligne en octobre 2015. Plus de 100 sets de données sont déjà disponibles, des nouveaux étant régulièrement ajoutés au catalogue. Différentes thématiques sont couvertes: notamment des données démographiques, les revenus fiscaux, l'occupation du sol, le Census 2011, l'indice des prix à la consommation et les nomenclatures. Tous les fichiers sont disponibles dans un format propriétaire populaire (Excel, Access, Shapefile, *etc*.) et dans un format libre (csv, sqlite, gml, *etc*.).

Les fichiers sont structurés de manière à être facilement réutilisables (il est facile de ré-agréger ces données). Toutes les données mises en ligne par la DG Statistique sont au moins des trois étoiles, à savoir qu'il s'agit de données structurées disponibles dans un format ouvert. La DG Statistique examine entre-temps la possibilité de produire des fichiers Linked Open-Data (cinq étoiles).

Par ailleurs, la Banque-Carrefour des Entreprises (BCE) du SPF Économie met à disposition des données publiques qu'elle détient et ce, sous différentes formes: les fichiers dits open data, les webservices public search ou des fichiers complets de réutilisation.

Le fichier dit open data permet à toute personne d'obtenir gratuitement une série de données de base relatives aux entreprises et unités d'établissement actives.

Les webservices public search sont accessibles à toute personne désireuse d'obtenir certaines données actives des entreprises et des unités d'établissement inscrites au sein de la BCE ainsi que les données des entreprises arrêtées, actives au moment de l'arrêt de l'entreprise. Le recours à des webservices a l'avantage de permettre aux utilisateurs une intégration facile des données au sein de leurs propres applications. Une rétribution est toutefois prévue.

Het volledig bestand voor hergebruik (voor zowel commerciële als niet-commerciële doeleinden) is een bestand dat verkregen kan worden mits ondertekening van een licentie voor hergebruik en betaling van een vergoeding van 75.000 euro. De licentienemer ontvangt dan dagelijks alle publieke gegevens die de KBO voor hergebruik ter beschikking stelt. Hierbij worden bedoeld de actieve en stopgezette gegevens van ondernemingen, ongeacht hun statuut (actief, stopgezet, enz.).

De toegangsprocedures voor de gegevens van de KBO zijn in die vorm beschikbaar sinds 9 mei 2014.

Er werd voor de Kruispuntbank van Ondernemingen een wettelijk kader vastgelegd dat regelt hoe de gegevens voor een zo ruim mogelijk publiek ontsloten mogen worden, met name artikel III.33 van het Wetboek van economisch recht, uitgevoerd door het koninklijk besluit van 18 juli 2008 betreffende het hergebruik van publieke gegevens van de Kruispuntbank van Ondernemingen.

- Sociaal statuut der zelfstandigen

o Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ)

In het kader van open data stelt het RSVZ via haar website kosteloos informatie ter beschikking over het sociaal statuut der zelfstandigen.

Volgende informatie is terug te vinden op de website van het RSVZ:

- brochures;

- statistieken;

- applicatie "interactieve statistieken" over de zelfstandige ondernemers en de vennootschappen;

- coördinatie van de wetgeving omtrent het sociaal statuut der zelfstandigen;

- adviezen van het Algemeen Beheerscomité.

Daarnaast kan ik ook melden dat de dienst Statistieken van het RSVZ geanonimiseerde bestanden op maat overmaakt voor allerhande doeleinden waarbij de dienst rekening houdt met de privacy van haar klanten

o FOD Sociale Zekerheid - DG Zelfstandigen

Aangezien ik enkel inhoudelijk bevoegd ben voor de DG Zelfstandigen van de FOD Sociale Zekerheid, beschik ik niet over de gevraagde gegevens.

Voor alle andere onderwerpen (personeel, logistiek, budget, ict, enz.) met betrekking tot de FOD Sociale Zekerheid, en dus ook tot de DG Zelfstandigen, is het de minister van Sociale Zaken die bevoegd is.

- POD Maatschappelijke Integratie

Le fichier complet de réutilisation (à des fins commerciales ou non commerciales). Ce fichier peut être obtenu après signature d'une licence de réutilisation et moyennant paiement d'une redevance de 75.000 euros. Le preneur de licence reçoit, dans ce cadre, quotidiennement, l'ensemble des données publiques de la BCE mises à disposition dans le cadre d'une réutilisation. Sont visées les données actives et arrêtées des entreprises et ce, quel que soit leur statut (actif, arrêté, *etc.*).

Ces modes d'accès aux données de la BCE sont disponibles, sous cette forme, depuis le 9 mai 2014.

Un cadre légal permettant cette ouverture des données au plus grand nombre a été défini pour la Banque-Carrefour des Entreprises: il s'agit de l'article III.33 du Code de droit économique, exécuté par arrêté royal du 18 juillet 2008 relatif à la réutilisation de données publiques de la Banque-Carrefour des Entreprises.

- Statut social des travailleurs indépendants

o Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI)

Dans le cadre des "données ouvertes", l'INASTI propose en accès gratuit sur son site Internet, des informations concernant le statut social des travailleurs indépendants.

Les informations suivantes sont disponibles sur le site de l'INASTI:

- brochures;

- statistiques;

- application "statistiques interactives" concernant les entrepreneurs indépendants et les sociétés;

- coordination de la législation relative au statut social des travailleurs indépendants;

- avis du Comité général de gestion.

Par ailleurs, je mentionne également que le service Statistiques de l'INASTI fournit des fichiers anonymisés à diverses fins dans le respect de la vie privée de ses clients.

o SPF Sécurité sociale - DG Indépendants

Je ne dispose pas des données demandées pour la DG Indépendants du SPF Sécurité Sociale. En effet, je ne suis compétent que sur le plan de la matière.

Pour toutes les autres questions (personnel, logistique, budget, ict, *etc.*) relatives au SPF Sécurité Sociale, et donc aussi pour la DG Indépendants, c'est la ministre des Affaires Sociales qui est compétente.

- SPP Intégration sociale

De POD Maatschappelijke Integratie levert consistente en betrouwbare informatie aan zijn publiek over alle materies waar hij bevoegd voor is. Deze informatie wordt regelmatig en proactief verspreid via bepaalde structurele instrumenten zoals zijn website en, gericht, op maat, in het kader van specifieke vragen.

De POD Maatschappelijke Integratie heeft immers in het kader van de open data een systeem ontwikkeld voor de verzameling, exploitatie en verspreiding naar het publiek van gegevens die onder zijn bevoegdheden en onder zijn beleidsdomeinen vallen.

Hij heeft bovendien in zijn beleidsplan zijn wil ingeschreven om een expertise- en referentiecentrum te worden in zijn materies en op zijn bevoegdheidsniveau - het federale. Deze strategische actie werd concreet ingevuld met de oprichting van een specifieke studiedienst, structureel opgenomen in zijn organigram, die ermee belast is het verzamelen van gegevens te organiseren, te beheren en te controleren, alsook de verspreiding ervan te verzekeren naar het uiteenlopende publiek van de POD Maatschappelijke Integratie, namelijk het professionele, het niet-professionele, het institutionele, het wetenschappelijke, het burgerlijke, enz.

Bovendien biedt de POD Maatschappelijke Integratie via zijn Front Office aan zijn publiek een platform voor discussie of om algemene of specifieke vragen te stellen, waarop zo snel mogelijk een antwoord wordt geformuleerd, door gebruik te maken van de bevoegde diensten die de Back Office vormen.

Het voornaamste instrument voor deze terbeschikkingstelling van relevante en geactualiseerde informatie blijft de website waar men met name alle door de POD Maatschappelijke Integratie bestelde of uitgevoerde studies terugvindt, alsook statistieken die regelmatig (maandelijks) worden geactualiseerd.

De studies bevatten veel cijfergegevens die de inhoud van de voorstellen steunen die er worden voorgesteld over precieze onderwerpen met betrekking tot de bevoegdheidsdomeinen van de POD Maatschappelijke Integratie.

De statistieken bieden een geheel aan gegevens die op een zo gepast mogelijke manier geklasseerd en georganiseerd worden, en die worden gehaald uit de databanken die de activiteiten van de POD Maatschappelijke Integratie registreren: de terugbetalingen aan de OCMW's van de inschakelingsuitkeringen, de formulieren van de OCMW's over de wettelijke subsidies, de specifieke toelagen zoals het stookoliefonds, enz.

Le SPP Intégration sociale fournit à ses publics sur toutes les matières dont il a la compétence une information consistante et fiable. Cette information est diffusée régulièrement et de manière proactive via certains outils structurels comme son site internet et de manière ponctuelle, sur mesure, dans le cadre de demandes particulières.

Le SPP Intégration sociale a en effet développé dans le cadre de l'open data un système de collecte, d'exploitation et de diffusion des données qui relèvent de ses compétences et de ses secteurs d'actions, à destination de tout public.

Il a par ailleurs inscrit dans son plan stratégique sa volonté de devenir un centre d'expertise et de référence dans ses matières et à son niveau de compétence - fédéral. Cette action stratégique s'est concrétisée par la création d'un service d'études spécifique, structurellement inscrit dans son organigramme, qui est chargé d'organiser, de gérer et de contrôler la collecte des informations et d'assurer leur diffusion vers les publics divers du SPP Intégration sociale, professionnel, non professionnel, institutionnel, scientifique, citoyens, *etc.*

Par ailleurs, via son service Front Office, le SPP Intégration sociale offre à tous ses publics une plate-forme pour échanger et pour poser des questions, générales ou particulières, auxquelles il est apporté une réponse dans les meilleurs délais, en utilisant les services compétents qui constituent le Back Office.

L'outil principal de cette mise à disposition d'informations pertinentes et à jour reste le site web sur lequel on trouvera notamment toutes les études commanditées ou réalisées par le SPP Intégration sociale ainsi que les statistiques régulièrement (mensuellement) mises à jour.

Les études contiennent nombre d'informations chiffrées qui étayent le contenu des propositions qui y sont présentées sur des sujets précis relatifs aux domaines de compétence du SPP Intégration sociale.

Les statistiques offrent un ensemble de données classées et organisées de la manière la plus adéquate possible, qui sont extraites des bases de données qui enregistrent les activités du SPP Intégration sociale: les remboursements aux CPAS des allocations d'insertion, les formulaires des CPAS relatifs aux subsides légaux, les allocations spécifiques comme le fonds mazout, *etc*.

De POD Maatschappelijke Integratie organiseert ook regelmatig (driemaandelijks) op basis van deze cijfers en van kruisingen met externe gegevens een communicatie van boordtabellen met een focus op een precies onderwerp dat in meer detail bestudeerd wordt.

Bovendien blijft de POD Maatschappelijke Integratie de actieve verspreiding van en de toegang verbeteren van iedereen tot de informatie waar hij een expert in is, zowel kwantitatief als kwalitatief. Zo is de POD Maatschappelijk Integratie op mijn initiatief begonnen met het ontwikkelen van een 'barometer van de maatschappelijke inschakeling' die alle meest relevante indicatoren zal verzamelen in de vorm van aantrekkelijke en leesbare formats: kaarten, grafieken, schema's, enz. met interactieve navigatie-instrumenten. Dit project zal operationeel zijn in de loop van het tweede semester van 2017.

- Spoor Regulering

o Dienst Veiligheid en Interoperabiliteit van de Spoorwegen (DVIS)

De documenten op de website van DVIS zijn beschikbaar voor iedereen (meestal in pdf-formaat).

De documenten van het Veiligheidsoverleg worden gedeeld met de spoorsector via een beveiligde website.

De gegevens die de DVIS verzamelt zijn niet onderworpen aan de wet van 4 mei 2016 betreffende het hergebruik van overheidsinformatie aangezien deze wet niet van toepassing is op "de bestuursdocumenten die op grond van de toepasselijke publieke toegangsregels niet openbaar kunnen worden gemaakt" (artikel 3, § 2, 4°), meerbepaald om de commerciële belangen van de gecontroleerde bedrijven te beschermen.

o Dienst regulering

De data waarover de Dienst Regulering beschikt (marktmonitor voor spoor- en luchtvaartactiviteiten in België) bevat commercieel gevoelige informatie die niet toelaat publiek hergebruikt te worden.

o Onderzoeksorgaan

Alle gegevens die verzameld worden door de autoriteiten in het kader van hun opdrachten zijn voortaan vrij beschikbaar en herbruikbaar. Enkel uit veiligheidsoverwegingen of overwegingen inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, bijvoorbeeld, zijn afwijkingen mogelijk.

De gegevens verzameld door het Onderzoeksorgaan voor Ongevallen en Incidenten op het Spoor in het kader van zijn opdrachten, zijn niet vrij beschikbaar en herbruikbaar door het grote publiek om redenen in verband met veiligheid, zekerheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Le SPP Intégration sociale organise aussi régulièrement (trimestriellement) sur base de ces chiffres et des croisements avec des données externes une communication de tableaux de bord avec un focus sur un sujet précis qui est étudié de manière plus détaillée.

Par ailleurs, le SPP Intégration sociale continue à améliorer la diffusion active et l'accès de tous à l'information dont il a l'expertise, soit en quantité soit en qualité. Ainsi, à mon initiative, le SPP Intégration sociale a entrepris de développer un " baromètre de l'insertion sociale " qui rassemblera un ensemble d'indicateurs les plus pertinents présentés sous des formats attractifs et lisibles: cartes, graphiques, schémas, *etc.* avec des outils de navigation interactifs. Ce projet sera opérationnel dans le courant du second semestre 2017.

- Régulation ferroviaire

o Service de Sécurité et d'Interopérabilité des Chemins de Fer (SSICF)

Les documents du site web du SSICF sont accessibles à tous (plutôt en format pdf).

Les documents de la Concertation de la Sécurité sont partagés avec le secteur ferroviaire via un site web sécurisé.

Les données collectées par le SSICF ne sont pas soumises à la loi du 4 mai 2016 relative à la réutilisation des informations du secteur public car cette loi ne s'applique pas "aux documents administratifs qui conformément aux règles d'accès public en vigueur ne peuvent être rendus accessibles" (article 3, § 2, 4°), notamment pour assurer la protection des intérêts commerciaux des entreprises contrôlées.

o Régulateur ferroviaire

Les données dont dispose le Service de Régulation (surveillance du marché pour les activités ferroviaires et aériennes en Belgique) contiennent des informations commerciales sensibles dont la réutilisation par le public ne peut être permise.

o Organisme d'Enquête

Toutes les données qui sont collectées par les autorités dans le cadre de leurs missions sont désormais librement disponibles et réutilisables. Seules des raisons de sécurité ou de protection de la vie privée, par exemple, permettent d'y déroger.

Les données collectées par l'Organisme d'enquête sur les accidents et incidents ferroviaires dans le cadre de ses missions ne sont pas librement disponibles et réutilisables par le grand public pour des raisons de sécurité, de sûreté et de protection de la vie privée.

In het kader van openheid is evenwel een project lopende met betrekking tot de terbeschikkingstelling van bepaalde gegevens (over de incidenten en ongevallen) aan de spoorwegondernemingen en aan de infrastructuurbeheerder.

Het Onderzoeksorgaan heeft via een overheidsopdracht een IT-bedrijf de opdracht gegeven een toepassing te ontwikkelen waardoor de spoorwegondernemingen en de infrastructuurbeheerder beveiligde toegang krijgen tot de verzamelde informatie in de database. In een tweede fase zullen er ook statistieken ter beschikking gesteld worden van de betrokken actoren op gezette tijden.

De toegang tot de database over de incidenten en ongevallen blijft beperkt tot de actoren die rechtstreeks betrokken zijn om de gegevens niet te gebruiken voor een ander doel dan dat van de veiligheid en met name om de gegevens niet te gebruiken om schade te berokkenen aan de reputatie van een onderneming.

In een latere fase van het project wordt voorzien om de beschikbare statistieken en hun betrouwbaarheid te evalueren vooraleer de informatie te delen met het grote publiek.

Er is ook een ander project aan de gang om bepaalde documenten te delen met de spoorwegondernemingen, de infrastructuurbeheerder en de DVIS, de autoriteit voor de veiligheid op het spoor.

Cependant dans un cadre d'ouverture, un projet de mise à disposition de certaines données (sur les incidents et accidents) aux entreprises ferroviaires et au gestionnaire d'infrastructure est en cours.

L'organisme d'enquête a mandaté, via Marché public, une société d'informatique pour un développement permettant de donner un accès sécurisé aux EF et au GI aux informations récoltées dans la base de données. Dans une seconde phase des statistiques seront également disponibles à intervalle régulier pour les acteurs concernés.

L'accès à la base de données sur les incidents et accidents reste limité aux acteurs directement impliqués afin de ne pas utiliser les données dans un but autre que celui de la sécurité et notamment afin de ne pas utiliser les données pour nuire à la réputation d'une société.

Dans une phase ultérieure du projet, il est prévu d'évaluer les statistiques disponibles et leur niveau de fiabilité avant de partager des informations avec le grand public.

Un autre projet est également en cours afin de partager certains documents avec les entreprises ferroviaires, le gestionnaire d'infrastructure et les autorités de sécurité ferroviaire, le SSICF.

DO 2016201715617

Vraag nr. 713 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 31 maart 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Het Sanitair Fonds.

Het Sanitair Fonds werd opgericht in 1987 en financiert de tussenkomsten in het kader van de officiële dierenziektebestrijding, geregeld door de dierengezondheidswet van 24 maart 1987. De werking van het Fonds berust op de solidariteit tussen producenten en sectoren onderling. Deze solidariteit laat toe om op te treden bij uitbraken van besmettelijke ziekten (mond- en klauwzeer, varkenspest, enz.).

DO 2016201715617

Question n° 713 de madame la députée Nathalie Muylle du 31 mars 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le Fonds sanitaire.

Le Fonds sanitaire a été créé en 1987 et finance les interventions dans le cadre de la lutte officielle contre les maladies des animaux, réglée par la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux. Le fonctionnement du Fonds repose sur la solidarité entre les producteurs et les secteurs, qui permet d'intervenir en cas d'apparition de maladies contagieuses (fièvre aphteuse, peste porcine, *etc.*).

De solidariteit wordt gerealiseerd via verplichte bijdragen van alle natuurlijke of rechtspersonen die dieren houden of verhandelen. Voor rundveehouders gaat het om bijdragen vastgesteld op grond van de gezondheidsrisico's van het type bedrijf dat ze uitbaten. De verplichte bijdragen worden jaarlijks vastgesteld op basis van de gegevens over het veebeslag zoals die aan het einde van de referentieperiode in Sanitel zijn opgenomen.

Vorig jaar nog besliste de Ministerraad om voor 2014 geen bijdragen voor het Sanitair Fonds sector Varkens te innen en de bijdragen voor de rundveesector met 57 % te verminderen. Deze maatregel betekende een steun aan de sector van 7,6 miljoen euro en kwam bovenop de defiscalisering van de Vlaams Landbouwinvesteringsfonds-steun en de Gemeenschappelijke Landbouwbeleid-bijdragen die net ervoor beslist werden. In het verleden werd het Sanitair Fonds echter veroordeeld door Europa.

In de periode van 1987-1998 waren de slachttaksen die geïnd werden door het fonds echter onwettig, omdat de overheid het koninklijk besluit daarover niet had laten bekrachtigen door Europa. Zoveel jaren later wachten nog duizenden boeren op hun geld.

Als antwoord op mijn vraag nr. 147 van 16 juli 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 39), antwoordde u dat de landbouwers die eisende partij zijn, gekozen hebben om een gerechtelijke procedure op te starten. U gaf tevens het standpunt van de Belgische Staat mee met name dat de zaken verjaard zijn. Zonder rechterlijke uitspraak waarbij de Belgische Staat definitief wordt veroordeeld, gaf u mee dat de Belgische Staat niet van plan is de terugbetalingen uit te voeren.

1. Kan u de stand van zaken meegeven?

2. Wanneer voorziet men dat de dossiers kunnen afgehandeld worden?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 mei 2017, op de vraag nr. 713 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 31 maart 2017 (N.):

Tot op heden, wanneer de partijen rechtstreekse vorderingen stelden lastens de Belgische Staat, werden dezesteeds voor de rechtbank van eerste aanleg afgewezen omwille van verjaring.

Cette solidarité est assurée grâce aux cotisations obligatoires versées par toute personne physique ou morale qui détient ou commercialise des animaux. Pour ce qui est des éleveurs bovins, les cotisations sont fixées sur la base des risques sanitaires auxquels est exposé le type d'entreprise qu'ils exploitent. Le montant des cotisations obligatoires est fixé chaque année sur la base des données relatives au troupeau enregistrées dans la banque de données Sanitel à la fin de la période de référence.

L'année dernière, le Conseil des ministres fédéral avait encore décidé que le Fonds sanitaire du secteur porcin ne percevrait aucune cotisation en 2014 et que les cotisations du secteur bovin seraient réduites de 57 %. Cette mesure représentait une aide de 7,6 millions d'euros au secteur et s'ajoutait à la défiscalisation des aides issues du Fonds flamand d'investissement agricole et de la Politique agricole commune, qui venaient d'être décidées. Le Fonds sanitaire a néanmoins été condamné par l'Europe dans le passé.

En effet, les taxes d'abattage perçues par le Fonds au cours de la période 1987-1998 étaient illégales, car les autorités n'avaient pas fait confirmer par l'Europe l'arrêté royal en la matière. Des milliers de fermiers attendent toujours leur argent après toutes ces années.

En réponse à ma question n° 147 du 16 juillet 2015 (*Questions et réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 39), vous avez indiqué que les agriculteurs qui sont parties demanderesses ont choisi d'engager une procédure en justice. Vous avez également communiqué le point de vue de l'État belge, selon lequel les affaires sont prescrites. "Sans décision judiciaire condamnant définitivement l'État belge, l'État belge n'envisage pas de procéder à des remboursements", avez-vous encore précisé.

1. Pourriez-vous faire le point sur ce dossier?

2. D'ici à quand prévoit-on de traiter les dossiers?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 mai 2017, à la question n° 713 de madame la députée Nathalie Muylle du 31 mars 2017 (N.):

Jusqu'à présent, lorsque les parties ont intenté des actions directes à charge de l'État belge, celles-ci ont toujours été rejetées par le tribunal de première instance en raison de la prescription.

Bij onrechtstreekse vorderingen (in deze zaken worden de partijen aan wie de dieren verkocht werden, ook systematisch gedagvaard) geldt een andere verjaringstermijn. Rechtbanken hebben deze vorderingen gegrond verklaard en hebben de landbouwers / handelaars gelijk gegeven door de slachthuizen (of andere schakels) te veroordelen.

Deze laatste hebben dan op hun beurt weer een nieuwe vordering lastens de Belgische Staat ingesteld. Hiertoe stelden zij een vordering in vrijwaring. Indien zij veroordeeld zouden worden tot terugbetaling van de bijdragen, zou de Belgische Staat hen dienen te vrijwaren voor deze veroordeling. In recente rechtspraak echter veroordeelt het hof van beroep te Brussel niet langer de Belgische Staat tot vrijwaring, nu het Hof van oordeel is dat zulke vorderingen ook verjaard zijn.

De rechtbank van eerste aanleg is nog steeds niet gevolgd in deze hogere rechtspraak van het Hof. Bijgevolg wordt tegen elk vonnis van de rechtbank van eerste aanleg waarin de Belgische Staat wordt veroordeeld tot vrijwaring systematisch beroep aangetekend, voor zover de eisende partijen te kennen geven om het vonnis te willen doen uitvoeren lastens de Belgische Staat.

Voor de procedures waarvan sprake die sinds 2007 werden ingeleid, werden alle vorderingen lastens de federale overheid in graad van beroep afgewezen.

Tegen deze arresten van het hof van beroep kunnen partijen wel nog cassatieberoep instellen. Momenteel zijn twee dossiers hangende bij het Hof van Cassatie. De twee dossiers werden door het Hof van Cassatie samengevoegd en een uitspraak valt te verwacht in de loop van de komende maanden. De uitspraak van het Hof van Cassatie zal bepalend zijn.

Dans le cas d'actions indirectes (dans ces affaires, les parties auxquelles les animaux ont été vendus sont également systématiquement assignées en justice), un autre délai de prescription est d'application. Les tribunaux ont déclaré ces actions fondées et ont donné raison aux agriculteurs / marchands en condamnant les abattoirs (ou d'autres maillons).

Ces derniers ont à leur tour intenté une nouvelle action à charge de l'État belge. À cet effet, ils ont introduit une action en garantie. Dans l'hypothèse où ils seraient condamnés au remboursement des cotisations, l'État belge devrait les garantir contre cette condamnation. Toutefois, dans une jurisprudence récente, la cour d'appel de Bruxelles ne condamne plus l'État belge à cette garantie, car la Cour estime que ces actions sont elles aussi prescrites.

Le tribunal de première instance ne s'est pas encore rallié à cette jurisprudence supérieure de la Cour. En conséquence, un recours est systématiquement introduit contre tout jugement du tribunal de première instance où l'État belge est condamné à une garantie pour autant que les parties demanderesses expriment leur volonté de faire exécuter le jugement à charge de l'État belge.

En ce qui concerne les procédures introduites depuis 2007 dont il est question, toutes les actions à charge de l'État belge ont été rejetées en degré d'appel.

Les parties peuvent encore se pourvoir en cassation contre ces arrêtés de la cour d'appel. Actuellement, deux dossiers sont pendants devant la Cour de cassation. Ces deux dossiers ont été regroupés par la Cour de cassation et une décision est attendue dans le courant des mois à venir. La décision de la Cour de cassation sera déterminante.

DO 2016201715629

Vraag nr. 714 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 31 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Biologische landbouw.

De vertegenwoordigers van de Europese instellingen - Raad, Parlement en Commissie - slagen er maar niet in vooruitgang te boeken tijdens de trialoogonderhandelingen inzake de biologische productie.

DO 2016201715629

Question n° 714 de monsieur le député Denis Ducarme du 31 mars 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'agriculture biologique.

Les représentants des institutions européennes - Conseil, Parlement et Commission - ne parviennent pas à progresser lors des trilogues concernant les négociations sur la production biologique.

In weerwil van een forse stijging van de productie - graag kreeg ik de cijfers waarover u voor België beschikt - wordt het verschil tussen de productie en de vraag in de Europese Unie momenteel gecompenseerd door import. Ik zou ook willen vernemen wat het importvolume is en uit welke landen er wordt ingevoerd.

In maart 2014 diende de Commissie een voorstel in dat ertoe strekt de geldende wetgeving betreffende de biologische landbouw aan te scherpen. De hoofddoelstellingen van het voorstel waren de volgende:

- het wegnemen van de belemmeringen voor de duurzame ontwikkeling van biologische productie in de EU (bijvoorbeeld door de invoering van biologische certificaten voor groepen van marktdeelnemers om hun kosten te verminderen);

- het aanscherpen en harmoniseren van de bestaande regelgeving om fraude en oneerlijke praktijken tegen te gaan;

- het vergroten van het consumentenvertrouwen in biologische producten (bijvoorbeeld door het vermarkten van bepaalde producten als biologische producten te beperken indien het gehalte aan niet-toegelaten stoffen bepaalde drempels overschrijdt).

De Commissie stelde voor de voorschriften voor het controlesysteem, de handelsregeling, de praktijken inzake dierenwelzijn en de niet-toegelaten stoffen te verscherpen.

1. Wat is de inhoud van het aangepaste mandaat voor de lidstaten, en welke prioriteiten heeft België daarin kunnen inpassen?

2. Welke punten van het voorstel van de Commissie zijn volgens u van cruciaal belang en vereisen dat België zich constructief opstelt? Welke lidstaten zouden ons daarin steunen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 mei 2017, op de vraag nr. 714 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 31 maart 2017 (Fr.):

De BIO-sector is een specifieke sector die zich niet alleen in België maar ook in de Europese Unie jaar na jaar ontwikkelt. De vraag van de consument naar dit type van product neemt toe. Dat is natuurlijk een goede zaak als dit het mogelijk maakt om aan de producenten een billijkere en lonendere prijs te geven.

Malgré une forte accélération de la production - je voudrais connaître les chiffres en votre possession pour la Belgique - la différence entre la production et la demande de l'Union européenne est actuellement compensée par les importations dont je voudrais connaître la quantité et les pays d'origines.

En mars 2014, la Commission a présenté une proposition visant à renforcer la législation en vigueur en ce qui concerne l'agriculture biologique. Les principaux objectifs de la proposition initiale étaient les suivants:

- lever les obstacles au développement durable de la production biologique dans l'UE (par exemple avec la mise en place de certificats biologiques pour les groupes d'opérateurs en vue de réduire leurs coûts);

- renforcer et harmoniser les règles en vigueur afin d'empêcher les fraudes et les pratiques déloyales;

- améliorer la confiance des consommateurs dans les produits biologiques (par exemple en restreignant la commercialisation en tant que produits biologiques des produits dont la teneur en substances non autorisées dépasse certains niveaux).

La Commission a proposé de renforcer les règles concernant le système de contrôle, le régime commercial, les pratiques en matière de bien-être animal et les substances non autorisées.

1. Quelle est la teneur du mandat ajusté au niveau des États membres et les priorités que la Belgique a pu y inscrire?

2. Sur les différents points de la proposition de la Commission, quelles sont à vos yeux les points cruciaux sur lesquels la Belgique doit se montrer constructive et quels sont les États membres susceptibles de nous appuyer?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 mai 2017, à la question n° 714 de monsieur le député Denis Ducarme du 31 mars 2017 (Fr.):

Le secteur BIO est un secteur spécifique qui se développe d'année en année en Belgique comme dans l'Union Européenne. La demande des consommateurs est croissante pour ce type de produit. C'est évidemment une bonne chose si cela permet de donner un prix juste et plus rémunérateur aux producteurs.

Volgens Eurostat telde de Europese Unie in 2015 meer dan 11 miljoen hectare gecertificeerd voor biologische landbouw (of in conversie), of 6,2 % van de gebruikte landbouwoppervlakte (GLO). Er bestaan vandaag 271.500 Europese producenten die zich hebben toegelegd op dit type van productie. Spanje (met 17,7 % van de oppervlakte), Italië (13,4 %) en Frankrijk zijn de drie voornaamste producerende landen.

Tijdens de Europese Landbouwraad van 12 december 2016 werd een stand van zaken van het dossier besproken door de lidstaten in mijn aanwezigheid. Ik heb er het Belgische standpunt verdedigd dat in overleg met de Gewesten bepaald werd.

Ik heb toegelicht dat de tekst niet in de goede richting gaat en dit met name door de drempelwaarden voor niet-toegelaten stoffen. België hecht immers veel belang aan de kwestie van deze drempels en vooral de automatische declassering van biologische landbouwproducties wanneer niet-toegelaten stoffen worden aangetroffen (waaronder residuen van pesticiden).

Volgens mij is het belangrijk om het vertrouwen van de consument in biologische producten niet te schaden, vooral niet in deze periode waarin de sector in volle groei is.

Het dossier is opnieuw op de tafel gekomen van de technische deskundigen tijdens het Speciaal Comité Landbouw van 24 april jongstleden.

Het Maltees voorzitterschap van de Raad heeft aan de landbouwdeskundigen van de lidstaten gevraagd om het een nieuw herzien onderhandelingsmandaat te geven om te proberen de ingewikkelde gesprekken met het Europees Parlement over de hervorming van de wetgeving inzake biologische landbouw te finaliseren. Er werd tot dusver immers weinig vooruitgang geboekt.

De gesprekken draaien altijd rond dezelfde punten (residuen van niet-toegelaten stoffen, niet-grondgebonden teelt in kassen, einde van de afwijkingen, controles, niet-verpakte producten), met name door de kleine manoeuvreerruimte waarover de onderhandelaars van de Raad beschikken.

De deskundigen die deelnemen aan deze technische vergaderingen maken deel uit van de Gewestelijke administraties. Daarom denk ik dat het beter zou zijn om uw vraag aan de Gewesten te stellen.

Selon Eurostat, l'Union Européenne comptait en 2015 plus de 11 millions d'hectares certifiés (ou en cours de conversion) en agriculture biologique, soit 6,2 % de la surface agricole utilisée (SAU). Il existe aujourd'hui 271.500 producteurs européens qui se sont engagés dans ce type de production. L'Espagne (avec 17,7 % des surfaces), l'Italie (13,4 %) et la France (12,2 %) sont les trois principaux pays producteurs.

Lors du Conseil des ministres européens de l'Agriculture du 12 décembre 2016, un état des lieux du dossier a été discuté entre les États membres en ma présence. J'y ai défendu la position belge établie en concertation avec les Régions.

J'ai expliqué que le texte ne va pas dans la bonne direction et ce, notamment en raison des seuils de substances non autorisées. En effet, la Belgique attache une importance toute particulière à la question de ces seuils et surtout au déclassement automatique de productions agricoles biologiques en cas de détection de substances non-autorisées (dont les résidus de pesticides).

Selon moi, il est important de ne pas mettre à mal la confiance des consommateurs dans les produits de type biologique, en particulier dans cette période de pleine expansion du secteur.

Le dossier est revenu sur la table des experts techniques lors du Comité Spécial Agricole du 24 avril dernier.

La présidence maltaise du Conseil a demandé aux experts agricoles des États membres de lui accorder un nouveau mandat de négociation révisé pour tenter de finaliser les discussions compliquées avec le Parlement européen sur la réforme de la législation concernant l'agriculture biologique. En effet, peu de progrès ont été enregistrés jusqu'à présent.

Les discussions butent toujours sur les mêmes points (résidus de substances non autorisées, cultures sous serres hors-sol, fin des dérogations, contrôles, produits non emballés), notamment à cause du peu de marge de manoeuvre dont disposent les négociateurs du Conseil.

Les experts participant à ces réunions techniques font partie des administrations régionales. Dès lors, je pense qu'il conviendrait mieux de soumettre votre demande aux Régions.

Ik wil uw aandacht vestigen op de inwerkingtreding op 19 april jongstleden van een nieuw elektronisch certificatiesysteem dat het mogelijk maakt om de import van biologische producten beter te controleren en de procedures te vereenvoudigen. Volgens deze nieuwe regels zullen de importcertificaten geïntegreerd worden in het TRACES-systeem (Trade Control Expert System), het bestaande Europese elektronische systeem om de bewegingen van levensmiddelen in de EU te volgen.

Dit elektronische certificatiesysteem wil dus een einde maken aan de "papieren" certificaten om de traceerbaarheid van biologische producten te verbeteren en het risico op fraude te verminderen.

De introductie van dit nieuwe dispositief volgt op de aanbevelingen van het Europese Rekenhof en op een vraag van de lidstaten om een antwoord te bieden op de bekommernissen inzake de opvolging van de biologische producten en de toegang tot betrouwbare handelsgegevens.

Je souhaite attirer votre attention sur l'entrée en application le 19 avril dernier d'un nouveau système de certification électronique permettant de mieux contrôler les importations de produits biologiques et de simplifier les procédures. Selon ces nouvelles règles, les certificats d'importation seront intégrés au Trade Control Expert System (TRACES), le système électronique européen existant pour suivre les mouvements de produits alimentaires au sein de l'UE.

Ce système de certification électronique vise donc à abandonner les certificats "papiers" afin d'améliorer la traçabilité des produits biologiques et de réduire le risque de fraude.

L'introduction de ce nouveau dispositif fait suite aux recommandations de la Cour des comptes européenne et à une demande des États membres pour répondre aux préoccupations concernant le suivi des produits biologiques et à l'accès à des données commerciales fiables.

DO 2016201715645

Vraag nr. 715 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Sekswerkers. - Statuut als zelfstandige.

Prostitutie is van alle tijden en wordt vandaag als een bedrijfsmatige activiteit beschouwd. Ook in ons land zijn er ongeveer 15.000 sekswerkers actief.

Kan een sekswerker actief zijn onder het statuut van zelfstandige? Indien neen, wat zijn de eventuele problemen hierbij?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 mei 2017, op de vraag nr. 715 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 03 april 2017 (N.):

Prostituees of sekswerkers kunnen vanuit administratief standpunt actief zijn als zelfstandige, en moeten zich dus registreren bij een sociaal verzekeringsfonds en een ondernemingsloket.

Daarvoor moeten zij beantwoorden aan de sociologische definitie van zelfstandige, namelijk een natuurlijk persoon zijn die een beroepsactiviteit uitoefent in België uit hoofde waarvan hij of zij niet door een arbeidsovereenkomst of door een statuut verbonden is.

DO 2016201715645

Question n° 715 de madame la députée Daphné Dumery du 03 avril 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Travailleurs du sexe. - Statut d'indépendant.

La prostitution existe depuis toujours et est considérée aujourd'hui comme une activité professionnelle. Dans notre pays également, quelque 15.000 travailleurs du sexe sont actifs.

Un travailleur du sexe peut-il exercer son activité dans le cadre du statut d'indépendant? Dans la négative, quels problèmes se posent éventuellement à cet égard?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 mai 2017, à la question n° 715 de madame la députée Daphné Dumery du 03 avril 2017 (N.):

Les prostituées ou travailleurs du sexe peuvent être actifs d'un point de vue administratif en tant que travailleurs indépendants, et doivent alors faire les démarches d'enregistrement auprès d'une caisse d'assurance sociale et d'un guichet d'entreprise.

Ils doivent pour cela répondre à la définition sociologique de travailleur indépendant, à savoir d'être personne physique qui exerce une activité professionnelle en Belgique en raison de laquelle elle n'est pas engagée dans les liens d'un contrat de travail ou d'un statut.

De activiteiten worden evenwel niet aangegeven als "prostitutie" maar bijvoorbeeld als masseuse, kelner/dienster in een bar of hostess.

DO 2016201715665

Vraag nr. 718 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 04 april 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

FAVV. - Reorganisatie buitendiensten (MV 16551).

Binnen het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) worden de diensten gereorganiseerd. In het bijzonder worden de buitendiensten (controle-eenheden) geherstructureerd. Hiervoor is een ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 december 2007 tot vaststelling van de vestigingsplaats, de organisatie en de werking van het FAVV aan de Ministerraad voorgelegd.

Uit diverse stukken en nota's blijkt dat het management van het FAVV de herstructurering heeft voorbereid met een advies en voorkeur voor optie 3 mede ingegeven door evenwichten in de drie landsdelen, evenwichten in personeel, budgettaire overwegingen en de optimale schaalgrootte met het oog op schaalvoordelen. In optie 3 zouden er nog vier Nederlandstalige controle-eenheden zijn, drie Franstalige controle-eenheden en één Brusselse controle-eenheid.

Uit het ontwerp van koninklijk besluit en uw communicatie aan het FAVV blijkt de beslissing om niet voor de geadviseerde optie 3 maar voor een andere keuze te gaan, namelijk optie 2*bis*. Bovendien is optie 2*bis* een optie die nooit voorgesteld werd door het management van het FAVV. Deze keuze zou tot gevolg hebben dat er niet naar acht controle-eenheden (in plaats van de huidige elf) wordt gegaan maar alsnog naar negen controle-eenheden: vier Nederlandstalige, vier Franstalige en één Brusselse.

De vraag stelt zich waarom u voor optie 2*bis* kiest en welke personeelsgevolgen deze keuze heeft, ook tegenover de impact van optie 3.

1. Welke argumenten haalt u aan voor een keuze voor reorganisatie van de buitendiensten controle-eenheden onder optie 2*bis*? Waarom volgt u het voorstel optie 3 van het management van het FAVV niet?

Les activités ne sont par ailleurs pas indiquées comme "prostitution" mais par exemple comme masseuse, serveur/serveuse de bar ou hôtesse.

DO 2016201715665

Question n° 718 de madame la députée Griet Smaers du 04 avril 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La réorganisation des services extérieurs de l'AFSCA (QO 16551).

Les services de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) sont actuellement réorganisés. Ce sont en particulier les services extérieurs (les unités de contrôle) qui sont restructurés. Un projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 décembre 2007 fixant le lieu d'établissement, l'organisation et le fonctionnement de l'AFSCA a été soumis au Conseil des ministres à cet effet.

Il ressort de diverses pièces et notes que la direction de l'AFSCA a préparé la restructuration en affichant une préférence pour la troisième option qu'elle recommande notamment pour des raisons d'équilibre entre les trois entités fédérées, d'équilibre en matière de personnel, de considérations budgétaires et pour des raisons ayant trait à la taille optimale en vue de réaliser des économies d'échelle. L'option 3 maintiendrait quatre unités de contrôle néerlandophones, trois francophones et une à Bruxelles.

Il ressort du projet d'arrêté royal et de votre communication à l'AFSCA que l'on trancherait en faveur non pas de l'option 3 recommandée mais d'une autre option, à savoir l'option 2*bis*. L'option 2*bis* n'a jamais, par surcroît, été proposée par la direction de l'AFSCA. Ce choix aurait pour conséquence qu'on ne se dirigerait pas vers le maintien de huit unités de contrôle (au lieu des onze actuelles) mais bien de neuf: quatre néerlandophones, quatre francophones et une bruxelloise.

Une question, en particulier, se pose: pour quelle raison avez-vous choisi l'option 2*bis* et quelles seront les conséquences de ce choix en termes de personnel, notamment en comparaison de l'impact de l'option 3?

1. Quels arguments invoquez-vous en faveur d'une réorganisation des unités de contrôle des services extérieurs en suivant l'option 2*bis*? Pourquoi ne suivez-vous pas la proposition de la direction de l'AFSCA en faveur de l'option 3?

2. Welke impact heeft een keuze voor optie 2*bis* op het personeel en budget? Welke impact heeft een keuze voor optie 3 op het personeel en het budget?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 718 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 04 april 2017 (N.):

1. Om zich aan te passen aan een reeks ontwikkelingen en in het kader van de budgettaire inspanningen beslist door de regering, werd een nieuwe organisatie van de buitendiensten van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) aangekondigd. Het ontwerp van koninklijk besluit dat deze wijzigingen mogelijk moet maken legt niet langer meer strikt provinciaal georganiseerde controle-eenheden (PCE) vast, zodat de nieuwe controle-eenheden (CE) optimaler georganiseerd kunnen worden. Voor de nieuwe organisatie wordt rekening gehouden met efficiënte dienstverlening, het behoud van de nodige competenties binnen elke equipe door de schaalvergroting, en bereikbaarheid voor zowel operatoren, personeel en consumenten.

Het FAVV heeft mij voor deze reorganisatie initieel drie pistes voorgelegd. De eerste piste bestond uit een status quo, en beantwoordde dus niet aan de initiële doelstellingen. De tweede en de derde piste stelden een vermindering van het aantal controle-eenheden voor van de huidige 11 tot respectievelijk negen en acht eenheden.

Beide pistes zijn identiek voor Vlaanderen en het Brussels Gewest, maar verschillen voor de situatie in Wallonie: Optie 3 stelde namelijk voor dat de huidige PCE Waals Brabant, de kleinste Waalse PCE, in twee delen gesplitst werd, die zouden aangehecht worden bij de PCE's Henegouwen en Luik, terwijl de PCE's Namen en Luxemburg zouden fusioneren.

Het voornaamste bezwaar tegen optie 3 was het wel zeer grote werkgebied van een fusie CE Namen-Luxemburg, nagenoeg de helft van de oppervlakte van Wallonië, waardoor de bereikbaarheid voor het personeel en nabijheid voor de operatoren in het gedrang dreigde te komen.

2. Quel impact un choix en faveur de l'option 2*bis* aura-t-il sur le personnel et le budget? Quel impact un choix en faveur de l'option 3 aura-t-il sur le personnel et le budget?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 09 mai 2017, à la question n° 718 de madame la députée Griet Smaers du 04 avril 2017 (N.):

1. Une nouvelle organisation des services extérieurs de l'Agence a été annoncée dans un souci de s'adapter à une série d'évolutions et dans le cadre des efforts budgétaires décidés par le gouvernement. Le projet d'arrêté royal qui doit permettre cette modification ne prévoit plus l'organisation des Unités de Contrôle (UPC) au niveau strictement provincial. Ceci permettra d'organiser de manière plus optimale les nouvelles Unités de Contrôle (UC). Dans le cadre de cette réorganisation, il sera tenu compte de l'efficacité du service fourni, de la préservation des compétences nécessaires dans chaque équipe grâce à l'augmentation de leur taille et de leur accessibilité aussi bien pour les opérateurs, leur personnel et les consommateurs.

Initialement, pour réaliser cette réorganisation, l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) m'a présenté trois pistes. La première consistait en un statu quo et ne répondait par conséquent pas aux objectifs initiaux. La deuxième et la troisième pistes proposaient une diminution du nombre d'Unités de Contrôle de 11 actuellement à neuf et huit unités respectivement.

Ces deux dernières pistes présentent un scénario identique pour la Flandre et la Région de Bruxelles-Capitale mais diffèrent dans leur organisation en Wallonie: l'option 3 propose en effet de scinder en deux parties l'actuelle UPC Brabant wallon, la plus petite UPC wallonne, et de rattacher ces deux parties aux UPC du Hainaut et de la Province de Liège tout en fusionnant les UPC des provinces de Namur et de Luxembourg.

La principale objection à l'option 3 est la grande taille de la zone opérationnelle qu'occasionnerait la fusion des UPC Namur-Luxembourg, soit la moitié de la superficie de la Wallonie, ce qui menacerait l'accessibilité pour son personnel et sa proximité pour les opérateurs.

Na analyse, waarbij ik veel aandacht heb besteed aan het menselijk aspect, de impact op het personeel en de lokale bereikbaarheid, bleek de gekozen optie 2 de meest geschikte. Bovendien moet de equipe van Waals Brabant hierbij niet opgesplitst worden, en is er ook geen enkele organisatorische verandering nodig in de CE's Henegouwen en Luik. In Vlaanderen zullen er geen organisatorische wijzigingen komen in de PCE's van Antwerpen en West-Vlaanderen.

Aan de optie 2 zoals ze opgesteld was door het management van het FAVV heb ik nog een kleine aanpassing voorgesteld, namelijk het bijkomend uitbreiden van de CE Luxemburg met vier aangrenzende gemeenten; een logische overweging gezien deze gemeenten qua type operatoren zeer verwant zijn met de rest van Luxemburg, en ook dichter bij de vestigingsplaats Libramont gelegen zijn dan bij deze te Namen. Daarmee is dus de bereikbaarheid voor de operatoren geoptimaliseerd en ook de relatieve grootte van de CE Luxemburg verbeterd in vergelijking met het oorspronkelijke voorstel.

2. De geplande reorganisatie heeft geen enkele impact op het huidige aantal personeelsleden en zal geen bijkomende verlaging veroorzaken van het budget van het FAVV in de toekomst. Beide opties lieten toe het bestaande budget beter te benutten en het personeel efficiënter in te zetten. Bij de gekozen optie 2 is de impact op het personeel geringer, en kunnen meer mensen dezelfde functie en dezelfde werkplaats behouden, terwijl toch de omvang van de kleinste equipes wordt verhoogd zodat de nodige competentie in elke equipe behouden kan blijven.

Après une analyse où mon attention était en grande partie focalisée sur l'aspect humain, l'impact sur le personnel et l'accessibilité locale, l'option 2 s'est avérée la plus adéquate. Celle-ci permet en outre de ne pas scinder l'équipe du Brabant wallon ni de nécessiter le moindre changement organisationnel des UC du Hainaut et de la Province de Liège. En Flandre, il n'y aura pas de changements organisationnels dans les UPC d'Anvers et de la Flandre occidentale.

J'ai proposé une légère adaptation à l'option 2 mise au point par le management de l'AFSCA, à savoir l'élargissement complémentaire de l'UC Luxembourg à quatre communes avoisinantes, soit une réflexion logique tant ces communes sont apparentées au reste de la province de Luxembourg en matière de type d'opérateurs et par leur positions géographiques plus proches du lieu d'établissement Libramont que de Namur. Ceci optimise par conséquent l'accessibilité pour les opérateurs et permet de garder la taille de l'UC Luxembourg comparable à la proposition originale.

2. La réorganisation planifiée n'a aucun impact sur le nombre actuel d'agents et n'entraînera pas de baisse du budget supplémentaire de l'AFSCA pour le futur. Les deux options permettaient une utilisation optimisée de son budget actuel et une affectation plus efficace de son personnel. L'option 2 choisie a par ailleurs un impact encore plus faible sur son personnel, davantage d'agents gardant la même fonction et le même lieu de travail tout en augmentant la taille des plus petites équipes afin que la compétence nécessaire puisse être préservée dans chacune d'elles.

DO 2016201715673

Vraag nr. 719 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 04 april 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Student-zelfstandige.

Sinds 1 januari 2017 kunnen studenten die een zelfstandige activiteit uitoefenen een eigen sociaal statuut van student-zelfstandige aanvragen. Om dit statuut te kunnen krijgen, moet de student wel voldoen aan drie voorwaarden: tussen 18 en 25 jaar zijn, ingeschreven zijn om regelmatig lessen te volgen in een onderwijsinstelling met het oog op het behalen van een diploma en een zelfstandige beroepsactiviteit uitoefenen.

DO 2016201715673

Question n° 719 de madame la députée Griet Smaers du 04 avril 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Étudiant-indépendant.

Depuis le 1er janvier 2017, les étudiants qui exercent une activité d'indépendant peuvent demander un statut social d'étudiant-indépendant qui leur est propre. Pour bénéficier de ce statut, l'étudiant doit impérativement remplir trois conditions: avoir entre 18 et 25 ans, être régulièrement inscrit à des cours dans un établissement d'enseignement en vue de décrocher un diplôme et exercer une activité d'indépendant.

Student-zelfstandigen met een inkomen dat lager ligt dan het minimuminkomen voor zelfstandigen in hoofdberoep (13.296,25 euro in 2017) genieten van een voordelige bijdrageregeling. Zo moeten zij geen sociale bijdragen betalen als het inkomen lager is dan 6.648,12 euro. Bij een inkomen tussen 6.648,12 euro en 13.296,25 euro geldt een verminderde bijdrage op het inkomen boven het grensbedrag.

1. Hoeveel studenten hebben al een aanvraag ingediend om het statuut van student-zelfstandige te krijgen? Hoeveel van deze aanvragen werden aanvaard en hoeveel geweigerd?

2. Wanneer aan de voorwaarden wordt voldaan, begint de onderwerping in de hoedanigheid van student-zelfstandige vanaf het kwartaal waarin de aanvraag is ingediend of vanaf het kwartaal vermeld in de aanvraag door de student. Hoeveel studenten zijn momenteel onderworpen aan het statuut student-zelfstandige?

3. Kan u een overzicht geven van de leeftijd, studiekeuze en sector van de student-zelfstandige?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 09 mei 2017, op de vraag nr. 719 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 04 april 2017 (N.):

Onderstaande gegevens zijn beschikbaar gesteld via de Vereniging der Sociale Verzekeringsfondsen voor Zelfstandigen (voorlopig toestand op 24/4/2017).

Les étudiants-indépendants qui perçoivent un revenu inférieur au revenu plancher en vigueur pour les travailleurs indépendants à titre principal (13 296,25 euros en 2017) jouissent d'un système de cotisations préférentiel. Ainsi, ils ne doivent payer aucune cotisation sociale si le revenu est inférieur à 6 648,12 euros. Pour un revenu compris entre 6 648,12 euros et 13 296,25 euros, une cotisation diminuée est d'application sur le revenu supérieur au revenu plancher.

1. À ce jour, combien d'étudiants ont déjà introduit une demande pour obtenir le statut d'étudiant-indépendant? Combien de ces demandes ont été acceptées et combien ont été refusées?

2. Quand les conditions sont remplies, l'assujettissement à titre d'étudiant-indépendant prend effet dès le trimestre au cours duquel la demande a été introduite ou dès le trimestre mentionné par l'étudiant dans sa demande. Actuellement, combien d'étudiants sont soumis au statut d'étudiant-indépendant?

3. Pouvez-vous fournir une vue d'ensemble de l'âge, du choix d'études et du secteur de l'étudiant-indépendant?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 09 mai 2017, à la question n° 719 de madame la députée Griet Smaers du 04 avril 2017 (N.):

Les données suivantes ont été communiquées par l'Association des Caisses d'Assurances Sociales pour les Travailleurs indépendants (situation provisoire au 24/4/2017).

Student - zelfstandige/ *Etudiant - independant*	VRAGEN 1 & 2/*QUESTIONS 1 & 2*		VRAAG 3/*QUESTION 3*							
	# aanvragen student zelfstandige/ *# demandes étudiant-indépendant*		Leeftijd (vandaag) - # per leeftijd/ *Age (aujourd'hui) - # par âge*							
	# Goedgekeurd/ *# Approuvées*	Geweigerd/*Refusées* (! indien # gekend)/ *(! Si # connues)*	18 jaar/ *ans*	19 jaar/ *ans*	20 jaar/ *ans*	21 jaar/ *ans*	22 jaar/ *ans*	23 jaar/ *ans*	24 jaar/ *ans*	25 jaar/ *ans*
TOTA(A)L 100%	2 585	203	39	183	319	419	456	403	355	25

1. Het aantal weigeringen wordt niet bijgehouden door elk sociaal verzekeringsfonds. Daarom kan dit aantal wat hoger liggen dan wat hierboven vermeld wordt.

1. Le nombre de refus n'a pas été enregistré par chaque caisse d'assurances sociales. Par conséquent, il se peut que ce nombre soit un peu plus élevé que celui mentionné ci-dessus.

2. De onderwerping als student-zelfstandige (ook student-ondernemer genoemd) begint vanaf het kwartaal vermeld door de student in zijn aanvraag of, als er niets vermeld is, vanaf het kwartaal waarin de aanvraag wordt ingediend, voor zover (in beide gevallen) aan alle voorwaarden is voldaan. Het statuut van student-zelfstandige is evenwel in geen geval mogelijk vóór 1 januari 2017. Er moet dus steeds een aanvraag ingediend worden opdat het specifieke statuut toepassing zou kunnen vinden. Voor het aantal personen dat onderworpen is aan het statuut van student-zelfstandige verwijs ik u naar bovenstaande tabel.

We moeten opmerken dat het bovenvermelde cijfer (2.585) enerzijds de studenten bevat die onderworpen waren aan de oude reglementering (art. 37 van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38) die werd opgeheven door het statuut van student-zelfstandige en anderzijds de studenten die sinds 1 januari 2017 onderworpen zijn aan het nieuwe stelsel.

3. De studiekeuze en de sector waarin de student-zelfstandige actief is, werden niet bijgehouden door de sociale verzekeringsfondsen.

DO 2016201715683

Vraag nr. 720 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 04 april 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Etikettering op voedingsmiddelen.

De controles door het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) op de nieuwe bepalingen met betrekking tot de etikettering zouden vanaf 2015 uitgevoerd worden zowel op voorverpakte als op niet voorverpakte levensmiddelen. Voor de niet voorverpakte levensmiddelen zou dit gebeuren bij operatoren waar dergelijke levensmiddelen rechtstreeks aan de eindconsument worden aangeboden. Het zou hier bijvoorbeeld gaan om kruidenierszaken, slagerijen, bakkerijen, restaurants, grootkeukens, en zo meer. Belangrijk bij controle zou zijn dat kon aangetoond worden dat de vereiste allergeneninformatie beschikbaar was en kon meegedeeld worden.

2. L'assujettissement en tant qu'étudiant indépendant (aussi dénommé étudiant-entrepreneur) commence à partir du trimestre mentionné par l'étudiant dans sa demande ou, si rien n'est mentionné, à partir du trimestre au cours duquel la demande est introduite, pour autant (dans les deux cas) que toutes les conditions soient remplies. L'assujettissement au statut de l'étudiant-indépendant n'est toutefois en aucun cas possible avant le 1er janvier 2017. Une demande doit donc toujours être introduite pour que le statut spécifique puisse trouver à s'appliquer. Concernant le nombre de personnes qui sont assujetties au statut d'étudiant-indépendant, je vous renvoie au tableau ci-dessus.

Il est à noter que le chiffre mentionné ci-dessus (2.585) reprend d'une part les étudiants qui étaient assujettis sous l'ancienne réglementation (art. 37 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38) abrogée par le statut de l'étudiant-indépendant et d'autre part les étudiants assujettis depuis le 1er janvier 2017 sous le nouveau régime.

3. Le choix des études et le secteur dans lequel l'étudiant-indépendant est actif n'ont pas été répertoriés par les caisses d'assurances sociales.

DO 2016201715683

Question n° 720 de madame la députée Leen Dierick du 04 avril 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'étiquetage des produits alimentaires.

Les contrôles de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) portant sur les nouvelles dispositions relatives à l'étiquetage seraient exécutés à partir de 2015 tant pour les denrées préemballées que pour celles qui ne le sont pas. Pour les denrées non préemballées, ces contrôles seraient menés auprès d'opérateurs qui proposent directement ces denrées au consommateur final. Il s'agirait ici en l'occurrence d'épiceries, de boucheries, de boulangeries, de restaurants, de cuisines de collectivités, etc. Au cours de ces contrôles, ce qui importerait serait la capacité de démontrer que l'information relative aux allergènes était disponible et pouvait être communiquée.

In de beleidsnota voedselveiligheid vermeldde u specifiek dat een bijzondere aandacht moet gaan naar kleinste operatoren, omdat voor hen de regelgeving het moeilijkst is. Zij hebben een administratieve vereenvoudiging nodig en een aangepast controlebeleid. U bestudeerde ook de mogelijkheid voor de operatoren die hun activiteit aanvatten.

Om kleine operatoren te ondersteunen werd vanuit het FAVV een begeleidingsstructuur opgezet voor kleine producenten. Hiervoor werd gestart met een pilootproject (productie op de hoeve) en dit werd nu verbreed naar de volledige B2C-sector (slagers, bakkers, kleinhandelaars) die deel uitmaken van de permanente werkgroep "begeleiding kleine producenten". In het kader van deze begeleidingsstructuur werden vier wetenschappelijke studies opgestart met als doel de procedures op wetenschappelijke basis te versoepelen. U plande voor 2017 deze structuur te verbeteren en visibeler te maken.

1. Hoeveel klachten hebben de FOD Volksgezondheid of het FAVV de laatste vijf jaar ontvangen in verband met verwarrende of foutieve etikettering, zowel voor onverpakte als verpakte levensmiddelen, en ook specifiek voor allergeneninformatie?

2. Hoeveel controles vonden plaats in 2016 en tot op heden in 2017, zowel voor onverpakte als verpakte levensmiddelen? Wat werd tijdens deze controles specifiek gecontroleerd?

3. Hoeveel processen-verbaal of waarschuwingen werden in 2016 en tot op heden opgemaakt, zowel voor onverpakte als verpakte levensmiddelen?

4. Hoeveel inbreuken werden telkens vastgesteld voor zowel de onverpakte als verpakte levensmiddelen? Wat is de top vijf van de inbreuken?

5. Hoeveel en welke sancties werden opgelegd? Uit welke maatregelen bestaan de sancties?

6. Wat is de top vijf van de aanbieders en de sectoren bij wie de meeste inbreuken werden vastgesteld?

7. Hoeveel controles vonden plaats in 2016 en tot op heden, zowel voor onverpakte als verpakte levensmiddelen, specifiek voor allergeneninformatie?

Dans la note de politique relative à la sécurité alimentaire, vous mentionniez spécifiquement qu'une attention particulière devait aller aux petits opérateurs, parce que c'est pour eux que la législation est la plus difficile. Ils ont besoin d'une simplification administrative et d'une politique de contrôle adaptée. Vous avez également étudié les possibilités pour les opérateurs qui commencent leur activité.

Afin de soutenir les petits opérateurs, une structure d'accompagnement a été mise en place par l'AFSCA pour les petits producteurs. Dans ce but, on a démarré par un projet pilote (production à la ferme) qui vient d'être élargi à tout le secteur B2C : bouchers, boulangers, petits commerçants. Ceux-ci font partie du groupe de travail permanent "accompagnement des petits producteurs". Quatre études scientifiques ont été lancées dans le cadre de cette structure d'accompagnement dans le but d'assouplir les procédures sur une base scientifique. Vous envisagiez d'améliorer cette structure et de la rendre plus visible d'ici à 2017.

1. Combien de plaintes relatives à un étiquetage fautif ou ambigu le SPF Santé publique ou l'AFSCA ont-ils reçues au cours des cinq dernières années, tant pour les denrées non préemballées que préemballées, et spécifiquement aussi en ce qui concerne l'information sur les allergènes?

2. Combien de contrôles ont-ils été effectués en 2016 et en 2017 jusqu'à ce jour, tant pour les denrées non préemballées que préemballées? Qu'a-t-on contrôlé spécifiquement au cours de ces contrôles?

3. Combien de procès-verbaux ou d'avertissements ont-ils été dressés en 2016 et jusqu'à ce jour, tant pour les denrées non préemballées que préemballées?

4. Combien d'infractions ont-elles été chaque fois constatées tant pour les denrées non préemballées que préemballées? Quelles sont les cinq types d'infractions les plus courantes?

5. Combien de sanctions ont-elles été imposées et lesquelles? De quelles mesures les sanctions sont-elles constituées?

6. Quels sont les cinq fournisseurs et les cinq secteurs auprès desquels l'on constate le plus grand nombre d'infractions?

7. Combien de contrôles ont-ils eu lieu en 2016 et jusqu'à ce jour, tant pour les denrées non préemballées que préemballées, spécifiquement en ce qui concerne l'information sur les allergènes?

8. Hoeveel processen-verbaal of waarschuwingen werden in 2016 en tot op heden opgemaakt, zowel voor onverpakte als verpakte levensmiddelen, specifiek voor allergeneninformatie? Welke sancties kan het FAVV opleggen?

9. Hoeveel inbreuken werden telkens vastgesteld, specifiek voor de allergeneninformatie bij de onverpakte en verpakte levensmiddelen? Wat is de top vijf van de inbreuken?

10. Hoeveel en welke sancties werden opgelegd? Uit welke maatregelen bestaan de sancties?

11. Wat is de top vijf van de aanbieders en de sectoren bij wie de meeste inbreuken werden vastgesteld?

12. Tijdens de vorige inspecties werd gestipuleerd dat bij de komende inspectierondes de operator zou worden geverifieerd of die zich effectief in orde heeft gesteld met betrekking tot de opmerkingen die werden geformuleerd. Hoeveel operatoren bleken in orde? Bij hoeveel werden inbreuken vastgesteld in 2016 en tot op heden? Wat is de aard van deze bedrijven (kmo's, zelfstandigen zoals bakker, beenhouwers, grotere levensmiddelenbedrijven, enz.)?

13. Welke maatregelen werden genomen om de inwerkingtreding van de nieuwe bepalingen bekend te maken?

14. Uit de voorlopige resultaten met betrekking tot het vermelden van allergeneninformatie bij onverpakte levensmiddelen bleek uit uw antwoord dat de operatoren in 2015 nog onvoldoende inspanningen hebben geleverd en dat verdere opvolging noodzakelijk is. De eerste resultaten zouden door het FAVV worden geëvalueerd en de mogelijkheden van verbeteringen zullen in overleg met de betrokken sectoren worden besproken. Wat is het resultaat van de evaluatie door het FAVV en de gesprekken met de betrokken sectoren?

15. Welke initiatieven zal u nemen zodat de regelgeving met betrekking tot de overdracht van allergeneninformatie voor onverpakte levensmiddelen beter wordt nageleefd? Zal u inzetten op meer controles op het vermelden van allergenen? Waarom wel of waarom niet?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 mei 2017, op de vraag nr. 720 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 04 april 2017 (N.):

8. Combien de procès-verbaux ou d'avertissements ont-ils été dressés en 2016 et jusqu'à ce jour, tant pour les denrées non préemballées que préemballées, spécifiquement en ce qui concerne l'information sur les allergènes? Quelles sanctions l'AFSCA peut-elle imposer?

9. Combien d'infractions ont-elles été chaque fois constatées, spécifiquement en ce qui concerne l'information relative aux allergènes pour les denrées non préemballées et préemballées? Quelles sont les cinq types d'infractions les plus fréquentes?

10. Combien de sanctions ont-elles été imposées et lesquelles? De quelles mesures les sanctions sont-elles constituées?

11. Quels sont les cinq fournisseurs et les cinq secteurs auprès desquels l'on constate le plus grand nombre d'infractions?

12. Il a été stipulé au cours des inspections précédentes qu'au cours des tournées d'inspections futures, il serait vérifié si l'opérateur s'est effectivement mis en ordre après les remarques formulées. Combien d'opérateurs étaient-ils effectivement en ordre? Chez combien d'entre eux a-t-on constaté des infractions en 2016 et jusqu'à ce jour? Quelle est la nature de ces entreprises (PME, indépendants tels que boulangers, bouchers, grandes entreprises de denrées alimentaires, etc.)?

13. Quelles mesures ont-elles été prises afin d'annoncer l'entrée en vigueur des nouvelles dispositions?

14. Dans votre réponse, il est ressorti des résultats provisoires relatifs au signalement de l'information sur les allergènes dans les denrées non préemballées que les opérateurs ont fourni en 2015 encore trop peu d'efforts et qu'il est nécessaire de continuer d'assurer un suivi. Les premiers résultats seraient évalués par l'AFSCA et les possibilités d'amélioration, discutées en concertation avec les secteurs concernés. Quel est le résultat de l'évaluation effectuée par l'AFSCA et des discussions avec les secteurs concernés?

15. Quelles initiatives allez-vous prendre afin que la réglementation relative au transfert de l'information sur les allergènes pour les denrées non préemballées soit mieux respectée? Allez-vous miser sur davantage de contrôles du signalement des allergènes? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 mai 2017, à la question n° 720 de madame la députée Leen Dierick du 04 avril 2017 (N.):

1. Onderstaande tabel geeft het aantal klachten weer dat het meldpunt van het FAVV sinds 2012 ontving in verband met de etikettering van levensmiddelen en de vermelding van allergeneninformatie op de etiketten.

1. Le tableau ci-dessous indique le nombre de plaintes reçues depuis 2012 par le point de contact de l'AFSCA en ce qui concerne l'étiquetage des denrées alimentaires et la mention des informations relatives aux allergènes sur les étiquettes des denrées alimentaires.

Klachten/*Plaintes*	2012	2013	2014	2015	2016
Etikettering /*Étiquetage*	50	75	66	62	59
Allergeneninformatie op de etiketten/ *Informations apposées sur les étiquettes à propos des allergènes*	5	10	6	18	12

2. tot 4. Controles etikettering.

Voorverpakte levensmiddelen.

Bij de controle van de etiketten van voorverpakte levensmiddelen worden de verschillende wettelijke bepalingen inzake etikettering inclusief de vermelding van allergenen geverifieerd. Deze controles gebeuren aan de hand van de checklists "Verpakking en etikettering" die gepubliceerd staan op de FAVV website (*http://www.favv-afsca.be/checklists-nl/*).

De volgende tabel geeft het aantal controles weer inzake etikettering (aantal ingevulde checklisten etikettering) voor voorverpakte levensmiddelen en het percentage niet-conformiteiten.

2. à 4. Contrôles de l'étiquetage.

Denrées alimentaires préemballées.

Lors du contrôle des étiquettes de denrées alimentaires préemballées, le respect des diverses dispositions légales en matière d'étiquetage est vérifié, incluant également les mentions relatives aux allergènes. Ces contrôles sont réalisés sur base des check-lists "Emballage et étiquetage" publiées sur le site internet de l'AFSCA (*http://www.favv-afsca.be/checklists-fr/*).

Le tableau ci-dessous fournit le nombre de contrôles réalisés en matière d'étiquetage de denrées alimentaires préemballées (nombre de check-lists "étiquetage" complétées) ainsi que le pourcentage de non-conformités.

Voorverpakte levensmiddelen/ *Denrées alimentaires préemballées*	aantal controles m.b.t. etikettering/ *Nombre de contrôles relatifs à l'étiquetage*	% niet conform/ *% non conformes*
2016	7895	14
2017 (tot/*jusqu'au 20/04)*	3291	13

Tijdens deze inspecties werden uiteraard ook andere aspecten dan etikettering gecontroleerd. Een PV of een waarschuwing slaat altijd op het geheel van de controles uitgevoerd tijdens een inspectie. In 1289 PV's en waarschuwingen in 2016 en 476 PV's en waarschuwingen in 2017 opgesteld tijdens deze inspecties, zijn niet-conformiteiten m.b.t. het geheel van de etiketteringsvereisten - waaronder ook de vermelding van allergenen - opgenomen.

De items met betrekking tot etikettering waar het vaakst een niet-conformiteit werd vastgesteld zijn de volgende:

* de ingrediënten die allergieën of intoleranties veroorzaken zijn niet duidelijk zichtbaar op de ingrediëntenlijst;

Lors de ces inspections, l'étiquetage n'est bien évidemment pas le seul aspect contrôlé. Un PV ou un avertissement porte toujours sur l'ensemble des contrôles effectués lors d'une inspection. Au cours de ces inspections, 1289 et 476 PV et avertissements ont été dressés respectivement en 2016 et 2017; ceux-ci reprennent les non-conformités relatives à l'ensemble des exigences en matière d'étiquetage, incluant notamment la mention des allergènes.

Les items relatifs à l'étiquetage pour lesquels on a le plus souvent constaté des non-conformités sont les suivants:

* les ingrédients qui provoquent des allergies ou des intolérances ne sont pas clairement visibles dans la liste d'ingrédients;

* de ingrediëntenlijst bevat niet alle nodige elementen;

* de informatie op het etiket staat niet in de taal (talen) van het taalgebied;

* de uiterste verbruiksdatum of de datum van minimale houdbaarheid is niet correct vermeld;

* de naam van de verantwoordelijke van het product staat niet correct vermeld op het etiket.

Niet-voorverpakte levensmiddelen.

Door hun aanbiedingsvorm zijn niet-voorverpakte levensmiddelen niet aan controles met betrekking tot etikettering onderworpen, behalve voor wat betreft de allergeneninformatie. De resultaten daarvan staan vermeld als antwoord op de vragen 7. tot 10.

5. Bij vaststelling van een niet -conformiteit wordt een waarschuwing of PV opgesteld. De aantallen daarvan staan hierboven weergegeven. Andere maatregelen zijn onder meer aanpassing van de etikettering of in beslagname.

6. De meeste inbreuken werden vastgesteld bij de automatenwinkels, de ambulante verkoop, de drankgelegenheden, de eetgelegenheden en de detailhandel.

7. tot 10. Controles allergeneninformatie.

Voorverpakte levensmiddelen.

De volgende tabel geeft het aantal controles weer van de specifieke items met betrekking tot de allergenen (vragen opgenomen in de voornoemde checklist etikettering) in voorverpakte levensmiddelen evenals het percentage niet-conformiteiten met betrekking tot allergenen.

Hierbij worden 2 items geverifieerd met name of de aanwezige allergenen zijn opgenomen in de ingrediëntenlijst en of ze duidelijk zichtbaar worden vermeld (voorbeeld vet, onderstreept...).

* la liste des ingrédients ne comporte pas tous les éléments requis;

* les informations figurant sur l'étiquette ne sont pas dans la (les) langue(s) de la région linguistique;

* la date limite de consommation ou la date de durabilité minimale n'est pas mentionnée de façon correcte;

* le nom du responsable du produit n'est pas spécifié correctement sur l'étiquette.

Denrées alimentaires non préemballées.

De par la forme dans laquelle elles sont mises en vente, les denrées alimentaires non préemballées ne sont pas soumises à des contrôles en matière d'étiquetage, si ce n'est du point de vue des informations sur les allergènes. Les résultats de ces contrôles figurent dans la réponse aux questions 7. à 10.

5. En cas de constatation d'une non-conformité, un avertissement ou un PV est rédigé. Le nombre de ces PV et avertissements est fourni ci-dessus. D'autres mesures susceptibles d'être prises sont notamment une adaptation de l'étiquetage ou une saisie des produits.

6. La plupart des infractions ont été constatées dans des commerces automatisés (à distributeurs automatiques), dans la vente ambulante, les débits de boisson, les établissements de restauration et les commerces de détail.

7. à 10. Contrôles des informations sur les allergènes.

Denrées alimentaires préemballées.

Le tableau ci-dessous montre le nombre de contrôles réalisés sur les items spécifiques aux allergènes (questions figurant dans la check-list "étiquetage" précitée) pour les denrées alimentaires préemballées, ainsi que le pourcentage de non-conformités en matière d'allergènes.

Lors de ces contrôles, 2 informations sont vérifiées à savoir si les allergènes présents sont indiqués dans la liste d'ingrédients et s'ils le sont de manière bien visible (par exemple en caractères gras, soulignés...).

Voorverpakte levensmiddelen / *Denrées alimentaires préemballées*	Aantal controles specifieke items met betrekking tot allergenen/ *Nombre de contrôles des items spécifiques aux allergènes*	% niet conform met betrekking tot Allergenen / *% non conformes du point de vue des allergènes*
2016	9184	9
2017 (tot/*jusqu'au 20/04)*	4032	7

In het antwoord op vragen 2. tot 4. werd hierboven reeds het aantal PV's en waarschuwingen vermeld.

Niet-voorverpakte levensmiddelen.

Le nombre de PV et d'avertissements est spécifié ci-dessus dans la réponse aux questions 2. à 4.

Denrées alimentaires non préemballées.

De nationale regelgeving stelt dat voor de niet voorverpakte levensmiddelen de allergeneninformatie moet beschikbaar zijn, ofwel schriftelijk ofwel mondeling met de bijhorende voorwaarden. De eerste fase van de controles is vooral gericht op informatie en sensibilisatie. De operator moet zich in orde stellen bij niet-conformiteiten maar wordt niet gesanctioneerd.

De volgende tabel geeft het aantal controles weer evenals het percentage niet-conformiteiten met betrekking tot allergenen voor niet-voorverpakte levensmiddelen.

Pour les denrées alimentaires non préemballées, la réglementation nationale stipule que les informations relatives aux allergènes présents dans ces denrées doivent pouvoir être mises à disposition, que ce soit verbalement ou par écrit, conformément aux conditions fixées. La première phase des contrôles est essentiellement axée sur l'information et la sensibilisation. En cas de non-conformités, l'opérateur doit se mettre en règle mais il n'est pas sanctionné.

Le tableau ci-dessous reprend le nombre de contrôles ainsi que le pourcentage de non-conformités relatives aux allergènes pour les denrées alimentaires non préemballées.

Niet-voorverpakte levensmiddelen/ *Denrées alimentaires non préemballées*	Aantal controles m.b.t. allergeneninformatie/ *Nombre de contrôles relatifs aux informations sur les allergènes*	% niet conform m.b.t. allergenen/ *% non conformes du point de vue des allergènes/*
2016	29225	56
2017 (tot/*jusqu'au 20/04)*	9037	53

11. Voor wat de allergeneninformatie op voorverpakte levensmiddelen betreft zijn de meeste inbreuken vast te stellen bij de frituren, de automatenwinkels, de eetgelegenheden, gemeenschapskeukens, de ambulante handel...

Voor de niet-voorverpakte levensmiddelen zijn er vaak problemen bij frituren, pittabars, sandwichbars, restaurants, koude bakkers, ...

12. Operatoren bij wie een controle een ongunstig resultaat opleverde moeten zich in orde stellen binnen een bepaalde termijn in functie van de aard van de vaststellingen. Na afloop van de termijn wordt nagegaan of de niet-conformiteiten rechtgezet werden (indien nodig op basis van een hercontrole ter plaatse). Wat de hercontroles betreft, kunnen geen specifieke cijfers gegeven worden met betrekking tot de vereisten rond allergenenetikettering.

Bovendien wordt een bepaald percentage van de operatoren met een initiële ongunstige controle opnieuw gecontroleerd, 6 tot 12 maanden na hun gunstige hercontrole. De resultaten van deze opvolgingscontroles zijn in de globale cijfers opgenomen.

11. En ce qui concerne les informations sur les allergènes apposées sur les denrées alimentaires préemballées, la plupart des infractions constatées le sont dans des friteries, des commerces automatisés, des établissements de restauration, des cuisines de collectivité, des commerces ambulants...

En ce qui concerne les denrées alimentaires non préemballées, des problèmes sont souvent constatés dans les friteries, bars à pitas, sandwicheries, restaurants, boulangeries froides...

12. Les opérateurs chez lesquels un contrôle a donné lieu à un résultat défavorable doivent se mettre en règle dans un délai déterminé en fonction de la nature des constatations. À l'issue de ce délai, on examine si l'opérateur a remédié aux non-conformités (si nécessaire en effectuant un recontrôle sur place). En ce qui concerne les recontrôles, nous ne pouvons fournir de chiffres spécifiques aux exigences en matière d'étiquetage des allergènes.

En outre, un certain pourcentage des opérateurs ayant initialement obtenu un résultat défavorable sont à nouveau contrôlés, ce 6 à 12 mois après avoir été recontrôlés favorablement. Les résultats de ces contrôles de suivi sont repris dans les chiffres globaux.

13. De nationale bepalingen inzake de vermelding van allergenen in niet-voorverpakte levensmiddelen zijn uitgewerkt in overleg met alle betrokken sectoren. Die werden dan ook op de hoogte gehouden van elke stap van de evolutie van die regelgeving.

Op 12/12/2014 publiceerde het FAVV op zijn website de omzendbrief met betrekking tot allergeneninformatie welke ook het resultaat was van overleg. Ook werd deze verspreid via de newsletter van het FAVV. De omzendbrief licht onder andere de bepalingen inzake de overdracht van allergeneninformatie bij niet-voorverpakte levensmiddelen toe.

De informatie over de nieuwe wetgeving werd ook verspreid door de FOD Economie en de FOD Volksgezondheid onder de vorm van een persbericht en via de website.

14. Daarnaast werden ook maatregelen genomen door het FAVV ter verbetering van de resultaten terzake:

* een Quick start fiche werd op de website gepubliceerd met de belangrijkste informatie over allergenen;

* de voorlichtingscel heeft in de opleidingen voor operatoren een deel ingevoegd dat specifiek gewijd is aan de reglementering betreffende allergenen;

* tijdens de bilaterale vergaderingen met de stakeholders wordt dit thema regelmatig aangekaart en worden de vragen van de sector beantwoord;

* Stimuleren en adviseren van de beroepsverenigingen bij het nemen van initiatieven die de informatieoverdracht met betrekking tot allergenen vergemakkelijkt, bijvoorbeeld opstellen van overzichtstabellen van de aanwezige allergenen...

Na evaluatie van de resultaten werd duidelijk dat die nog steeds niet voldoen. Bijgevolg moeten de operatoren extra inspanningen doen om te situatie te verbeteren.

15. De meeste problemen inzake allergeneninformatie stellen zich bij de niet-voorverpakte levensmiddelen. Behalve de hierboven reeds vermelde maatregelen zullen uiteraard de controles worden verdergezet. Als nadien nog blijkt dat er geen verbetering kan vastgesteld worden, zal sanctionerend moeten worden opgetreden.

13. Les dispositions nationales en matière de mention des allergènes présents dans les denrées alimentaires non préemballées ont été élaborées en concertation avec l'ensemble des secteurs concernés. Ceux-ci ont dès lors été tenus informés de chaque étape de l'évolution de la réglementation.

Le 12 décembre 2014, l'AFSCA a publié sur son site internet une circulaire relative aux informations sur les allergènes, laquelle est également le fruit de concertations. Cette dernière a aussi été diffusée via la newsletter de l'AFSCA. La circulaire détaille notamment les dispositions relatives à la transmission des informations sur les allergènes présents dans les denrées alimentaires non préemballées.

Les informations relatives à la nouvelle législation ont également été diffusées par le SPF Économie et le SPF Santé publique sous la forme d'un communiqué de presse et via leur site internet.

14. Par ailleurs, l'AFSCA a également pris des mesures en vue d'améliorer les résultats dans ce domaine:

* une fiche Quick Start comportant les informations les plus importantes à propos des allergènes, a été publiée sur son site internet;

* la cellule de vulgarisation a complété les formations destinées aux opérateurs en ajoutant un volet spécifique consacré à la réglementation en matière d'allergènes;

* au cours des réunions bilatérales avec les stakeholders, ce thème est abordé de façon régulière et des réponses sont apportées aux questions du secteur;

* les associations professionnelles sont stimulées et conseillées dans la prise d'initiatives visant à faciliter la transmission des informations relatives aux allergènes, p.ex. en élaborant des tableaux récapitulatifs des allergènes présents dans les produits...

Après évaluation des résultats, il est apparu clairement que ceux-ci n'étaient toujours pas satisfaisants. Par conséquent, les opérateurs doivent encore fournir des efforts supplémentaires afin d'améliorer la situation.

15. La plupart des problèmes concernant les informations sur les allergènes se posent au niveau des denrées alimentaires non préemballées. En plus des mesures déjà citées ci-dessus, les contrôles seront bien entendu poursuivis. S'il n'y a toujours pas d'amélioration constatée par la suite, des sanctions devront être prises.

DO 2016201715687

Vraag nr. 721 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 04 april 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Ondersteuning van de export.

In opvolging van mijn schriftelijke vraag nr. 653 van 23 januari 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 108) over de ondersteuning van de export, stel ik graag enkele bijkomende vragen.

1. U antwoordde dat de ontwikkeling van de exportcel en de professionalisering erop gericht zijn om het toenemend aantal exportdossiers efficiënt te behandelen, wat één van de prioriteiten is van de regering. Beschikt u over cijfers aangaande het aantal exportdossiers? Graag cijfers van de laatste vijf jaar.

2. De eerste minister was in oktober 2016 op staatsbezoek in China. Tijdens dat bezoek stonden de sanitaire dossiers op de agenda van de gesprekken tussen de eerste minister en de hoge Chinese verantwoordelijken. Dit contact heeft de komst bevorderd van Chinese inspecteurs naar ons land in december 2016.

Dit bezoek had tot doel om nieuwe slachthuizen te erkennen op basis van verschillende sanitaire criteria voor de export van varkensvlees naar China, maar ook om de lijst van producten uit te breiden die geëxporteerd kunnen worden, in het bijzonder varkenspoten. Het officiële verslag van deze inspectie zou eind januari klaar geweest zijn.

Is het mogelijk om over dit verslag te beschikken? Wat is momenteel de stand van zaken?

3. De maatregelen die werden genomen om de toegang tot exportmarkten te vereenvoudigen, beogen vooral een snellere en kwalitatieve behandeling van markttoegangdossiers. Hoeveel bedraagt de doorlooptijd? Beschikt u over cijfers van de laatste vijf jaar?

4. Het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) heeft ook actief meegewerkt aan de oprichting van de taskforce "exportmarkten", die door de FOD Buitenlandse Zaken wordt voorgezeten. De landbouw- en verwerkingssectoren zijn de motor van de overlegvergaderingen.

Op welke manier zorgt deze taskforce voor het openen van exportmarkten? Wat zijn momenteel de resultaten van deze taskforce?

DO 2016201715687

Question n° 721 de madame la députée Leen Dierick du 04 avril 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'aide à l'exportation.

J'aurais souhaité vous poser quelques questions supplémentaires dans le cadre du suivi de ma question écrite n° 653 du 23 janvier 2017 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 108) relative à l'aide à l'exportation.

1. Vous m'aviez répondu que le développement de la cellule d'exportation et la professionnalisation ont pour but de traiter de façon efficiente le nombre croissant de dossiers d'exportation, ce qui constitue une des priorités du gouvernement. Disposez-vous de statistiques sur le nombre de dossiers d'exportation? Pourriez-vous me les fournir pour les cinq dernières années?

2. Le premier ministre a effectué une visite d'État en Chine en octobre 2016. Lors de celle-ci, les dossiers sanitaires étaient à l'ordre du jour des discussions entre le premier ministre et les hauts responsables chinois. Ces contacts ont facilité la visite d'inspecteurs chinois en Belgique en décembre 2016.

Cette visite avait pour objectif d'agréer de nouveaux abattoirs sur la base de différents critères sanitaires pour l'exportation de viande de porc à destination de la Chine, mais aussi d'étendre la liste des produits éligibles à l'exportation, comme notamment les pieds de porc. Le rapport officiel de cette inspection était attendu fin janvier.

Serait-il possible de disposer de ce rapport? Quel est l'état actuel de la situation?

3. Les mesures prises pour simplifier l'accès aux marchés d'exportation visent principalement un traitement qualitatif et plus rapide des dossiers d'accès au marché. Quelle est la durée de traitement des dossiers? Pourriez-vous fournir les chiffres pour les cinq dernières années?

4. L'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) a activement collaboré à la mise en place de la Task force "Marchés d'exportation" présidée par le SPF Affaires étrangères. Les secteurs agricoles et de la transformation sont les moteurs de ces réunions de concertation.

Comment la task force procède-t-elle pour favoriser l'ouverture des marchés d'exportation? Quels sont les résultats obtenus à ce jour?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 mei 2017, op de vraag nr. 721 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 04 april 2017 (N.):

1. Het Voedselagentschap heeft momenteel 167 exportdossiers in behandeling voor het openen van nieuwe markten en het openhouden van bestaande markten. Voor 75 % van deze dossiers verwacht het Voedselagentschap feedback van de buitenlandse autoriteiten of van de sector. De laatste vier jaar werden 235 dossiers afgesloten.

2. Het Voedselagentschap heeft het auditverslag ontvangen op 10 april. In vergelijking met andere landen heeft het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) dit verslag bijzonder snel gekregen ten aanzien van de inspectiedatum. Dit geeft aan dat de regelmatige contacten die het FAVV en ikzelf onderhouden met de Chinese overheden zeer nuttig zijn.

Het verslag wordt momenteel vertaald van het Chinees naar het Nederlands. Op basis van dit verslag zullen concrete actieplannen worden opgemaakt in samenspraak met de sector, met het oog op de uitbreiding van de lijst van bedrijven en producten, waaronder varkenspoten, voor export naar China. In afwachting daarvan werden reeds een aantal verbeterpunten geïmplementeerd die de Chinese inspecteurs mondeling hebben meegedeeld tijdens de inspectie.

Dit dossier en dat van het rundvlees werden besproken met Chinees minister van Landbouw Han Changfu tijdens zijn bezoek aan België op 20 april jongstleden. Ik heb de Chinese delegatie twee fokkerijen van Belgisch witblauw laten ontdekken en hen dit vlees laten proeven.

3. De doorlooptijd van exportdossiers is sterk variabel en kan tot verschillende jaren bedragen. De reactiviteit van de overheden van derde landen is de meest limiterende factor in de behandeling van exportdossiers. Daarom heeft de federale regering een echte offensieve strategie ontwikkeld in termen van politieke en diplomatieke ondersteuning met het oog op het wegwerken van sanitaire barrières in derde landen.

Alle mogelijkheden op het vlak van politieke ondersteuning worden maandelijks besproken in de taskforce "exportmarkten" van Buitenlandse Zaken in aanwezigheid van de sectoren.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 mai 2017, à la question n° 721 de madame la députée Leen Dierick du 04 avril 2017 (N.):

1. L'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) compte actuellement 167 dossiers d'exportation en cours de traitement pour l'ouverture de nouveaux marchés et le maintien des marchés existants. Pour 75 % de ces dossiers, l'Agence alimentaire attend un feed-back de la part des autorités étrangères ou du secteur. Ces quatre dernières années, 235 dossiers ont pu être menés à bien.

2. L'Agence alimentaire a reçu le rapport d'audit le 10 avril. En comparaison avec d'autres pays, l'AFSCA a reçu ce rapport particulièrement rapidement par rapport à la date d'inspection. Ceci montre que les contacts fréquents que l'AFSCA et moi-même entretenons avec les autorités chinoises sont très utiles.

Le rapport, rédigé en chinois, fait actuellement l'objet d'une traduction vers le néerlandais. Sur la base de ce rapport, des plans d'action concrets seront établis en concertation avec le secteur en vue de l'extension de la liste d'établissements et de produits (y compris les pieds de porc) dans le cadre de l'exportation vers la Chine. En attendant, un certain nombre de points d'amélioration, communiqués oralement par les inspecteurs chinois lors de l'inspection, ont déjà été implémentés.

Ce dossier comme celui de la viande bovine ont été discutés avec monsieur le ministre chinois de l'Agriculture Han Changfu lors de sa visite en Belgique le 20 avril dernier. J'ai pu à cette occasion faire découvrir deux exploitations d'élevage de vaches "Blanc Bleu Belge" à la délégation chinoise ainsi que leur faire déguster cette viande.

3. Le délai de traitement des dossiers d'exportation varie fortement et peut aller jusqu'à plusieurs années. La réactivité des autorités des pays tiers constitue le principal facteur limitant dans le traitement des dossiers d'exportation. C'est pourquoi, le gouvernement fédéral a élaboré une véritable stratégie offensive en terme d'appui politico-diplomatique en vue de lever de barrières sanitaires dans les pays tiers.

Toutes les opportunités d'appuis politiques sont discutées sur base mensuelle au sein de la task force "marchés d'exportation" des Affaires étrangères en présence des secteurs.

4. De taskforce "exportmarkten" wordt voorgezeten door de FOD Buitenlandse Zaken en verzamelt alle partners van de verschillende betrokken nationale en regionale overheden en de actoren van de agrovoedingssector. Tijdens deze vergaderingen worden de taken van eenieder duidelijker afgelijnd en worden, op basis van de prioriteiten die de sector aanbrengt, concrete acties afgesproken om het openen van nieuwe markten te faciliteren.

Verder wordt ook rekening gehouden met bezoeken op ministerieel niveau en wordt bekeken hoe handelsmissies, staatsbezoeken en agrovoedingsbeurzen kunnen worden benut om de exportdossiers te ondersteunen.

DO 2016201715701

Vraag nr. 722 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 05 april 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Vogelgriep (MV 16671).

Terwijl het aantal vogelgriephaarden in de buurlanden bleef stijgen, werd er ook in België onlangs een eerste geval van besmetting van fokpluimvee of wilde vogels met het virus gemeld.

Ondanks de ophokmaatregelen voor pluimvee die sinds november 2016 van kracht zijn in België en die blijkbaar goed worden opgevolgd, hebben we de besmetting niet kunnen voorkomen.

1. Een nulrisico bestaat jammer genoeg niet, en u bent alert gebleven om snel te kunnen handelen als het virus op ons grondgebied aangetroffen zou worden. Wordt de informatie snel en eenvoudig doorgegeven aan de pluimveehouders?

2. Welke formaliteiten moeten er worden afgehandeld als het virus wordt aangetroffen?

3. Zijn er frequente controles? Hoe verlopen die?

4. Fokkers van bepaalde diersoorten, zoals struisvogels, schijnen nog niet goed op de hoogte te zijn. Welke maatregelen moeten er voor hen getroffen worden?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 mei 2017, op de vraag nr. 722 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 05 april 2017 (Fr.):

4. La task force "marchés d'exportation" est présidée par le SPF Affaires étrangères et rassemble tous les partenaires des différentes autorités nationales et régionales concernées, ainsi que les acteurs du secteur agroalimentaire. Lors de ces réunions, les tâches de chacun sont précisées et, sur la base des priorités fixées par le secteur, des actions concrètes sont définies afin de faciliter l'ouverture de nouveaux marchés.

En outre, les visites au niveau ministériel sont également prises en compte et on examine comment utiliser les missions commerciales et les visites d'État ainsi que les salons agro-alimentaires pour soutenir les dossiers d'exportation.

DO 2016201715701

Question n° 722 de madame la députée Fabienne Winckel du 05 avril 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La grippe aviaire (QO 16671).

Alors que le nombre de foyers de grippe aviaire ne cessait d'augmenter dans les pays voisins, un premier cas de contamination de volaille d'élevage ou d'oiseau sauvage par le virus a récemment été signalé en Belgique.

Malgré les mesures de confinement de volailles prises depuis novembre 2016 en Belgique, et apparemment bien respectées, nous n'avons pu éviter la contamination.

1. Le risque zéro n'existant malheureusement pas, vous êtes resté attentif afin de pouvoir agir rapidement en cas de détection du virus sur notre territoire. L'information est-elle facilement et rapidement passée auprès des éleveurs?

2. Pouvez-vous rappeler quelles sont les démarches actuelles à suivre en cas de détection du virus?

3. Des contrôles fréquents ont-ils lieu? Comment se déroulent-ils?

4. Des éleveurs de certaines espèces, comme les autruches par exemple, semblent encore être dans le flou. Quelles sont les mesures qui doivent être mises en place les concernant?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 mai 2017, à la question n° 722 de madame la députée Fabienne Winckel du 05 avril 2017 (Fr.):

Ik heb de problematiek van de vogelgriep, die ik zeer ernstig opvatte, zeer aandachtig gevolgd en steeds met het oog op de vrijwaring van de dierengezondheid in België. Sinds 10 november 2016, door de onrustwekkende Europese situatie, ben ik ermee akkoord gegaan om het land te plaatsen in een periode van verhoogd risico.

Een eerste besmetting met het H5N8-virus werd ontdekt in België bij een hobbyhouder van siervogels in de gemeente Lebbeke op 1 februari jongstleden. Het hoogpathogene karakter ervan werd bevestigd op 3 februari. De vogels werden besmet door direct contact met wilde eenden en vogels, wat indien nodig aantoont dat de ophokmaatregelen, alsook het binnen voeden en drenken, bijzonder belangrijk zijn.

Na dit eerste geval heb ik onmiddellijk extra maatregelen bovenop de sinds 10 november 2016 bestaande maatregelen verplicht gemaakt: ophokplicht voor alle pluimvee (met inbegrip van loopvogels zoals struisvogels bijvoorbeeld), ofwel binnen ofwel via de bescherming van buitenloopzones met netten, alsook voor andere in gevangenschap gehouden vogels, zowel de professionele als de hobbyhouders, om contact te vermijden met wilde vogels. Alle verzamelingen van pluimvee en andere in gevangenschap gehouden vogels, alsook markten, werden eveneens verboden.

Vervolgens heeft België in februari en maart 4 gevallen gekend bij wilde vogels in Oud-Heverlee, Huldenberg, Dilsen-Stokkem en Ottignies, maar dit vereiste geen bijkomende maatregelen.

Duidelijke informatie over de situatie in Europa en de verplichte maatregelen die bij ons moeten worden toegepast werden door het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) bezorgd aan de verschillende doelgroepen van bij het begin van de epidemie in oktober 2016.

De professionele sector werd geïnformeerd via nieuwsbrieven en berichten, alsook via informatie die soms dagelijks verstuurd werd door het Agentschap naar de beroepsorganisaties die deze informatie doorstuurden naar de houders. De website van het Agentschap werd ook systematisch geactualiseerd. De houders werden dus zeer goed geïnformeerd en waren zich volledig bewust van de problematiek en de inzet.

J'ai été particulièrement attentif à la problématique de la grippe aviaire que j'ai prise très au sérieux et toujours avec l'objectif de préserver la santé animale en Belgique. Dès le 10 novembre 2016, suite à la situation européenne préoccupante, j'ai marqué mon accord pour placer le pays en période de risque accru.

Une première contamination par le virus H5N8 a été découverte en Belgique chez un détenteur amateur d'oiseaux d'ornement dans la commune de Lebbeke le 1*er* février dernier. Son caractère hautement pathogène a été confirmé le 3 février. Les oiseaux ont été contaminés suite à des contacts directs avec des canards et des oies sauvages, démontrant s'il le fallait que les mesures de confinement, de même que le nourrissage et l'abreuvement sous abri, sont particulièrement importants.

Suite à l'apparition de ce premier cas, j'ai immédiatement rendu obligatoires des mesures additionnelles à celles existant depuis le 10 novembre 2016: obligation de confinement pour toutes les volailles (y compris les ratites comme les autruches par exemple), soit à l'intérieur soit via la protection des zones de parcours extérieures à l'aide de filets, ainsi que pour les autres oiseaux captifs, tant des professionnels que des amateurs, de façon à éviter les contacts avec les oiseaux sauvages. Tous les rassemblements de volailles et autres oiseaux captifs ainsi que les marchés ont également été interdits.

Ensuite, la Belgique a connu en février et mars quatre cas chez des oiseaux sauvages à Oud-Heverlee, Huldenberg, Dilsen-Stokkem et Ottignies mais ceci ne nécessitait aucune mesure supplémentaire.

Des informations claires concernant la situation en Europe et les mesures obligatoires à appliquer chez nous ont été transmises par l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) aux différents groupes cibles dès le début de l'épidémie en octobre 2016.

Le secteur professionnel a été informé via des newsletters et des communiqués, de même que via une information, parfois journalière, transmise par l'Agence aux organisations professionnelles qui les ont relayés vers les détenteurs. Le site internet de l'Agence a également été tenu à jour systématiquement. Les éleveurs étaient donc très bien informés et pleinement conscients de la problématique et des enjeux.

De communicatie naar de hobbyhouders, een moeilijker te bereiken en bewust te maken publiek, gebeurde via de website van het Agentschap, zijn facebookpagina en via de pers, die op haar beurt geïnformeerd werd door de berichten verstuurd door het FAVV. Het FAVV heeft ook aan de gemeenten, via het federaal crisiscentrum, een tekst bezorgd die ze konden gebruiken om het hobbypubliek direct te informeren met meer lokale informatiemiddelen.

In het geval van de hobbyhouders, werden de controles op de toepassing van de maatregelen uitgevoerd door de politie. Het Agentschap controleert de professionele houders en grijpt systematisch in bij gevallen van verdenkingen of bevestigingen van de ziekte. De gouverneurs, burgemeesters en chefs van de politiezones werden geïnformeerd door het federaal crisiscentrum waaraan het FAVV de informatie ad hoc bezorgde.

In tegenstelling tot wat soms gezegd wordt en wat gedeeltelijk geldt voor andere minder agressieve stammen van het vogelgriepvirus, zijn struisvogels en andere loopvogels en duiven ook gevoelig voor dit uitermate agressieve H5N8-virus. Het virus kan dus ingesleept worden bij deze vogels via contact met wilde vogels, wat aangetoond werd door enkele besmettingen hier en daar in Europa. De betrokken houders zijn over het algemeen professionele houders, of gewaarschuwde hobbyhouders, die de toe te passen regels kennen.

Het FAVV, dat veel vragen over het onderwerp kreeg door de moeilijkheden die mogelijk veroorzaakt worden door de ophokmaatregelen, heeft contact opgenomen met de gespecialiseerde Belgische referentielaboratoria voor dierziekten, het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie (CODA) en die van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen. Zij hebben de noodzaak bevestigd van de ophokmaatregelen. Hoewel het ophokken verplicht is sinds november voor de professionele houders, hebben de houders van struisvogels genoten van een uitzondering, na een evaluatie van het risico en de inaanmerkingneming van hun moeilijkheden.

Zo hebben de houders van struisvogels enkel moeten ophokken tussen 2 februari en 17 maart. De bestrijdingsmaatregelen van vogelgriep werden systematisch aangepast in functie van de geactualiseerde epidemiologische gegevens en altijd in verhouding tot het risico. De houders van duiven en loopvogels, net zoals de andere houders, konden hun vogels buiten laten lopen, maar moesten deze zones afschermen met netten. Bovendien kwamen er versoepelingen, in het bijzonder voor duiven, vanaf 1 maart.

La communication vers les détenteurs amateurs, public plus difficile à toucher et à sensibiliser, s'est faite via le site internet de l'Agence, sa page Facebook et via la presse, elle-même informée par des communiqués envoyés par l'AFSCA. L'AFSCA a également fait parvenir aux communes, via le centre de crise fédéral, un texte qu'elles pouvaient utiliser pour informer directement le public amateur par des moyens d'informations plus locaux.

Dans le cas des particuliers, les contrôles de l'application des mesures ont été effectués par la police. L'Agence contrôle les professionnels et intervient systématiquement en cas de suspicions ou de confirmations de la maladie. Les gouverneurs, bourgmestres et chefs de zones de police ont été informés par le centre de crise fédéral à qui l'AFSCA a transmis les informations *ad hoc*.

Contrairement à ce qui est parfois dit et qui vaut partiellement pour d'autres souches de grippe aviaire moins agressives, les autruches et autres oiseaux coureurs ainsi que les pigeons sont également sensibles à ce virus H5N8 extrêmement agressif. Le virus peut être introduit chez ces oiseaux par des contacts avec les oiseaux sauvages, comme l'ont démontré quelques contaminations ici et là en Europe. Les éleveurs concernés sont en général des professionnels, ou des amateurs avertis, qui connaissent les règles à appliquer.

L'AFSCA, qui a reçu beaucoup de questions à ce sujet vu les difficultés potentiellement engendrées par les mesures de confinement, a contacté les spécialistes du laboratoire de référence belge pour les maladies animales, le Centre d'Étude et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques (CERVA), et ceux de l'Institut royal pour les Sciences naturelles. Ils ont confirmé la nécessité des mesures de confinement. Bien que le confinement soit obligatoire depuis novembre pour les éleveurs professionnels, les éleveurs d'autruches ont bénéficié au départ d'une exception, suite à l'évaluation du risque et à la prise en compte de leurs difficultés.

Par exemple, les éleveurs d'autruches n'ont confiné qu'entre le 2 février et le 17 mars. Les mesures de lutte contre la grippe aviaire ont été systématiquement adaptées en fonction des données épidémiologiques actualisées et toujours proportionnelles au risque. Les détenteurs de pigeons et d'oiseaux coureurs, comme les autres détenteurs, pouvaient cependant laisser leurs oiseaux en parcours extérieur, mais devaient alors couvrir ces zones par des filets. Des assouplissements sont par ailleurs intervenus notamment en ce qui concerne les pigeons dès le premier mars.

Ik heb de laatste ophokmaatregelen in België opgeheven op 20 april 2017. De samenwerking met de pluimveehouders en de strikte toepassing van de maatregelen hebben het toegelaten dat ons land de verspreiding van de ziekte in de professionele houderijen kon vermijden. In dit opzicht fungeert België als voorbeeld, naast Europese landen die zwaar getroffen werden.

DO 2016201715714

Vraag nr. 723 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 05 april 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Blauwtongvaccin (MV 16532).

Het blauwtongvirus is in de zomer 2015 opnieuw opgedoken in Centraal-Frankrijk en sindsdien werd er een groot aantal haarden vastgesteld (1.300 besmette fokkerijen in 2016). Dit is hetzelfde virus, van het serotype 8, als het virus dat in 2006 en 2007 heel wat gezondheidsproblemen en een grote sterfte bij schapen en rundvee heeft veroorzaakt.

Vaccinatie is de enige doeltreffende bescherming. Daartoe hebt u in april 2016 een vaccinatiecampagne opgestart in België. De dosissen worden gratis geleverd, maar de vaccinatie moet worden uitgevoerd door een dierenarts.

1. Wat is de vaccinatiegraad van de Belgische veestapel?

2. Zullen er voldoende dosissen zijn voor de herhalingsinenting en de nieuwe vaccinaties?

3. Hoe rechtvaardigt u de verplichting om de vaccinatie door een dierenarts te laten uitvoeren voor de vaccinatiecampagne 2017, terwijl de landbouwsectoren zich daartegen verzetten?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 mei 2017, op de vraag nr. 723 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 05 april 2017 (Fr.):

Ik volg de situatie van blauwtong, ook catarraalkoorts bij schapen genoemd, van nabij, en dit vanaf de ziekte opdook in de zomer van 2015 in Frankrijk. Het virus, van het serotype 8, is hetzelfde virus dat in 2006 en 2007 bij schapen en runderen veel gezondheidsproblemen en verliezen veroorzaakt heeft. De mogelijke impact van de ziekte op onze Belgische veestapel mag dus niet geminimaliseerd worden.

J'ai levé les dernières mesures de confinement en Belgique en date du 20 avril 2017. La collaboration des détenteurs de volailles et la stricte application des mesures ont permis à notre pays d'éviter la dispersion de la maladie au sein des élevages professionnels, la Belgique faisant figure d'exemple à cet égard, à côté des pays européens durement touchés.

DO 2016201715714

Question n° 723 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 05 avril 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La vaccination contre la fièvre catarrhale ovine (QO 16532).

Le virus de la fièvre catarrhale ovine (FCO) est réapparu dans le centre de la France lors de l'été 2015 et, depuis lors, de nombreux foyers ont été identifiés (1.300 élevages contaminés en 2016). Ce virus, du sérotype 8, est le même virus qui a causé en 2006 et 2007, chez les ovins et bovins, de nombreux problèmes de santé et des pertes importantes.

La vaccination est le seul moyen efficace pour protéger les ruminants. Ce faisant, vous avez lancé la campagne de vaccination en Belgique en avril 2016. Les doses sont fournies gratuitement alors que la vaccination doit obligatoirement être réalisée par un vétérinaire.

1. Quel est le taux de vaccination du cheptel belge?

2. Y aura-t-il assez de doses pour assurer les rappels de vaccination et les nouvelles vaccinations?

3. Pouvez-vous justifier du maintien de l'administration de la vaccination exclusivement par le vétérinaire pour la campagne de vaccination 2017 alors que les secteurs agricoles y sont opposés?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 mai 2017, à la question n° 723 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 05 avril 2017 (Fr.):

Je suis de très près la situation relative à la maladie de la langue bleue, également appelée Fièvre Catarrhale Ovine (FCO), et ce depuis son apparition en France lors de l'été 2015. Le virus, du sérotype 8, est le même virus qui a causé en 2006 et 2007, chez les ovins et bovins, de nombreux problèmes de santé et des pertes importantes. L'impact éventuel de la maladie sur notre cheptel belge ne doit donc pas être minimisé.

Wat betreft de vaccinatiecampagne 2016, werden er bijna 3 miljoen dosissen verdeeld naar de dierenartsen. Op basis van de gerealiseerde registraties, hebben zij bijna 1,9 miljoen dosissen toegediend, wat overeenkomt met een vaccinatiegraad van de veestapel van ongeveer 30 %. Deze uitzonderlijk hoge vaccinatiegraad in het kader van een op vrijwillige basis gerealiseerde campagne, heeft er zeker toe bijgedragen dat ons land tot dusver aan deze ziekte is kunnen ontsnappen.

De dreiging die van Frankrijk komt zal evenwel blijven en de mogelijkheid dat de ziekte ons land volgende zomer bereikt is wel degelijk reëel, zoals wordt bevestigd door de wetenschappelijke adviezen. De meest dichtbij zijnde besmetting bevindt zich officieel op slechts 40 km van onze grens.

Blauwtong houdt een reëel gevaar in voor de dierengezondheid, zonder het economische aspect uit het oog te verliezen. Ik ben me bewust van de crisis die de landbouwsector treft en ik kan u verzekeren dat ik er met overtuiging aan werk om te vermijden dat er nog obstakels worden toegevoegd aan het moeilijke parcours dat de veehouders dagelijks moeten afleggen.

Het is in dat kader dat ik groen licht heb gegeven voor de bestelling van een miljoen dosissen voor runderen en 300.000 dosissen voor schapen voor de vaccinatiecampagne 2017. Op die manier zal de hele veestapel eventueel gevaccineerd kunnen worden en kunnen er herhalingen uitgevoerd worden. Bovendien wilde de meerderheid van de landbouwfederaties genieten van een toereikende strategische reserve.

Als federaal minister van Landbouw stel ik me immers tot taak beslissingen te nemen die rekening houden met het algemeen belang.

Wat de vaccinatie betreft, werd de keuze om haar toe te vertrouwen aan de dierenarts gemotiveerd door verschillende elementen: het verzekeren van de best mogelijke garanties voor een optimaal gebruik van het beperkte aantal beschikbare vaccins (beperken van verspilling, met name verbonden aan de grote verpakking van de dosissen), het garanderen van een registratie van de toegediende vaccins om de opvolging van de campagne te kunnen verzekeren, en het in regel zijn met de Europese vereisten inzake het gebruik van overheidsgelden waaraan het fonds moet voldoen (staatssteun). Het ging ook om het verzekeren van een billijk, wettelijk en een zo efficiënt mogelijk gebruik van de financiële middelen van de veehouders door het Fonds. Deze problematiek moet immers geanalyseerd worden in deze context waar de kost van de vaccins volledig gedragen wordt door het Fonds.

En ce qui concerne la campagne de vaccination de 2016, près de 3 millions de doses ont été distribuées aux vétérinaires. Sur base des enregistrements réalisés, ceux-ci ont administré près de 1,9 millions de doses, ce qui représente un taux de vaccination du cheptel de plus ou moins 30 %. Ce taux de vaccination exceptionnellement élevé dans le cadre d'une campagne réalisée sur base volontaire a certainement dû aider notre pays à échapper à la maladie jusqu'à ce jour.

Cependant, la menace venant de France va demeurer et la possibilité que la maladie atteigne notre pays l'été prochain est bien réelle comme le confirment les avis scientifiques. La contamination la plus proche se situe officiellement à seulement 40 km de notre frontière.

La FCO représente un danger réel pour la santé animale sans négliger l'aspect économique. Je suis conscient de la crise qui frappe le secteur agricole et je puis vous assurer oeuvrer avec conviction pour éviter d'ajouter encore des obstacles dans le parcours difficile que vivent les éleveurs au quotidien.

C'est dans ce cadre que j'ai donné le feu vert pour la commande d'un million de doses bovines et 300.000 doses ovines supplémentaires pour la campagne de vaccination de 2017 pour que, le cas échéant, l'ensemble du cheptel puisse être vacciné et les rappels éventuels réalisés. En outre, la majorité des fédérations agricoles souhaitaient bénéficier d'une réserve stratégique suffisante.

En tant que ministre fédéral de l'Agriculture, je m'attache en effet à prendre des décisions qui tiennent compte de l'intérêt général.

En ce qui concerne la vaccination, le choix de la confier au vétérinaire a été motivé par différents éléments: garantir une utilisation optimale du nombre limité de doses disponibles (limiter le gaspillage, notamment lié au grand conditionnement de doses), garantir un enregistrement des vaccins administrés afin de pouvoir assurer le suivi de la campagne, et être en conformité avec les exigences européennes en matière d'utilisation de l'argent public auxquelles doit répondre le Fonds (aides d'Etat). Il s'agissait aussi de s'assurer d'une utilisation équitable, légale et la plus efficiente possible des moyens des éleveurs mutualisés au sein du Fonds. Cette problématique doit, en effet, être analysée dans ce contexte où le coût des vaccins est entièrement supporté par le Fonds.

Bovendien, rekening houdend met het feit dat alleen de door een dierenarts gevaccineerde dieren gecertificeerd kunnen worden voor export, maakt deze strategie het mogelijk om een vaccinatie "aan twee snelheden" te vermijden, wat zou leiden tot moeilijkheden op het vlak van export als het blauwtongvirus uiteindelijk België besmet of als België in een gereglementeerde zone geplaatst wordt door een verspreiding van het virus in Frankrijk in nabijheid van onze grens.

Sommigen halen het voorbeeld aan van Frankrijk dat de vaccinatie door de houders toelaat. De situatie is er evenwel anders. De Franse veehouders beschikten over slechts 8,5 miljoen dosissen in 2016. Dit cijfer is natuurlijk zeer laag ten aanzien van het aantal runderen dat dit land telt en de voorkeur werd gegeven aan de vaccinatie van de dieren bestemd voor export. Daarnaast kan Frankrijk niet aantonen hoeveel dieren er werkelijk gevaccineerd werden. In België hebben we geopteerd voor een vaccinatie die een maximale dekking toelaat van onze veestapel door de effectieve toediening van het vaccin te garanderen door de dierenarts; wat de globale efficiëntie optimaliseert door een epidemiologische barrière te creëren.

Ik wens dat deze vaccinatiecampagne, die werd uitgewerkt in overleg met de betrokken partijen, betrekking kan hebben op het grootste deel van onze veestapel om de dierengezondheid en in voorkomend geval de export te garanderen.

En outre, tenant compte que seuls les animaux vaccinés par un vétérinaire peuvent être certifiés pour l'exportation, cette stratégie permet d'éviter une vaccination à "deux vitesses" qui conduirait à des difficultés en matière d'exportation si le virus de la FCO contamine finalement la Belgique ou si la Belgique est placée en zone réglementée suite à une circulation virale en France à proximité de notre frontière.

Certains citent l'exemple de la France qui autorise la vaccination par les éleveurs. La situation y est néanmoins différente. Les éleveurs français n'ont disposé que de 8,5 millions de doses bovines en 2016. Ce chiffres est évidemment très faible eu égard au nombre de bovins que compte ce pays et la vaccination a été dédiée préférentiellement aux animaux destinés à l'exportation. De surcroit, la France ne peut attester du nombre d'animaux réellement vaccinés actuellement. En Belgique, nous avons opté pour une vaccination permettant une couverture maximale de notre cheptel en garantissant l'administration effective du vaccin par le vétérinaire; ce qui optimalise l'efficacité globale en créant une barrière épidémiologique.

Je souhaite que cette campagne de vaccination élaborée en concertation avec les parties prenantes puisse concerner la majorité de notre cheptel afin de garantir la santé animale et les exportations le cas échéant.

DO 2016201715718

Vraag nr. 725 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 06 april 2017 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

WHO. - Studie over de gevolgen van vleesconsumptie voor de volksgezondheid (MV 16584).

Het in oktober 2016 gepubliceerde rapport van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO), waarin gesteld werd dat het eten van charcuterie en rood vlees het risico op kanker verhoogt, sloeg in als een bom. Er was echter geen reden om paniek te zaaien en het bericht moet sterk gerelativeerd worden, aangezien er wereldwijd ongeveer 34.000 overlijdens per jaar zijn die toe te schrijven zouden zijn aan een vleesrijk dieet. In deze moeilijke tijden lijkt het me niet wenselijk om de bevolking angst aan te jagen en moet er voorzichtig gecommuniceerd worden.

DO 2016201715718

Question n° 725 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 06 avril 2017 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

OMS. - L'étude concernant la place de la viande et les implications de celle-ci en matière de santé publique (QO 16584).

Le rapport de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) publié en octobre 2016 a fait l'effet d'une bombe en affirmant que la consommation de charcuterie et de viande rouge favorise le cancer. Cette nouvelle alarmiste n'avait pas lieu d'être et il convient de relativiser fortement les choses puisqu'il y a environ 34.000 décès par an dans le monde qui seraient imputables à une alimentation riche en charcuteries. Bref, en ces temps difficiles, il ne me semble pas opportun de semer la peur au sein de la population et il faut être prudent en matière de communication.

Het lijkt me ook belangrijk te benadrukken dat naast de negatieve gevolgen van vleesconsumptie voor gezondheid en milieu, er ook positieve aspecten zijn, aangezien vlees voedingsstoffen bevat die noodzakelijk zijn voor het menselijke lichaam: eiwitten, aminozuren, zink, vitamine B12, ijzer, enz.

Na de publicatie van het rapport en de verontwaardiging die het uitlokte, heeft de WHO zijn standpunt genuanceerd en in een tweede persbericht verduidelijkt dat de huidige staat van het onderzoek niet toelaat vast te stellen wat een gezonde hoeveelheid vlees is. De WHO kondigde voorts aan dat experts van de WHO zich grondig zullen buigen over de implicaties voor de volksgezondheid van deze recente wetenschappelijke inzichten en over de plaats van bewerkt vlees of rood vlees in een gezond en evenwichtig dieet.

1. Hebt u meer details over de aankondiging van de WHO over deze studie en het werk van de experts?

2. Wanneer zullen de resultaten van het werk van de experts bekendgemaakt worden?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 mei 2017, op de vraag nr. 725 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 06 april 2017 (Fr.):

Het probleem van het verband tussen voeding en kanker is bijzonder complex. Het rapport over de link tussen het eten van rood vlees en kankerverwekkende effecten van het Internationaal Centrum voor Kankeronderzoek (IARC) dat in oktober 2015 door de WHO werd overgenomen en waar u naar verwijst, komt uit een reeks studies die al meerdere jaren gegevens accumuleren.

Wat rood vlees betreft, zijn de conclusies van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) gebaseerd op beperkte indicaties afkomstig uit epidemiologische studies die een link aantonen tussen het eten van rood vlees en de ontwikkeling van een colorectale kanker.

Dat betekent dat er een positieve associatie vastgesteld werd tussen het eten van rood vlees en kanker, maar dat andere verklaringen voor deze vaststellingen (technisch aangeduid met de termen toeval, systematische fout of verstorende factoren) niet uitgesloten kunnen worden.

Het eten van verwerkt vlees werd ook in verband gebracht met een lichte toename van het risico op kanker in bepaalde onderzochte studies.

Het rapport van de WHO vestigt dus de aandacht op een risico, maar lijkt geen betrekking te hebben op de hele bevolking.

De plus, il me semble essentiel de souligner qu'à côté du procès très régulièrement fait à la viande, il existe d'autres éléments positifs de la consommation de viande pour la santé et l'environnement puisque celle-ci contient des éléments nutritifs indispensables à l'organisme des protéines, des acides aminés, du zinc, de la vitamine B12, du fer, *etc*.

Suite à ce rapport et à l'indignation qu'il a provoqué, l'OMS a nuancé sa position et a précisé, dans un second communiqué, que l'état actuel de la recherche ne permettait pas de déterminer une quantité saine de consommation de viande. De plus, elle a annoncé que des experts commenceront à se pencher de façon approfondie sur les implications en matière de santé publique, des dernières avancées de la science et sur la place de la viande rouge et de la viande transformée dans un régime alimentaire sain et équilibré.

1. Avez-vous de plus amples informations concernant l'annonce faite par l'OMS concernant cette étude et le travail des experts?

2. Pour quand pouvons-nous espérer connaître les résultats de cette dernière?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 mai 2017, à la question n° 725 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 06 avril 2017 (Fr.):

Le problème du lien entre alimentation et cancers est particulièrement complexe. Le rapport sur le lien entre consommation de viande rouge et effets cancérogènes du Centre international de Recherche sur le Cancer (IARC) relayé par l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) en octobre 2015 auquel vous faites référence, vient d'une série d'études accumulant des données depuis plusieurs années.

Dans le cas de la viande rouge, les conclusions de l'OMS se fondent sur des indications limitées provenant d'études épidémiologiques montrant un lien entre la consommation de viande rouge et le développement d'un cancer colorectal.

Cela signifie qu'une association positive a été observée entre l'exposition à la consommation de viande rouge et le cancer mais que d'autres explications pour ces observations (techniquement désignées par les termes de hasard, de biais ou de facteurs de confusion) ne peuvent être exclues.

La consommation de viande transformée, quant à elle, a été aussi associée à une légère augmentation du risque de cancer dans certaines études examinées.

Le rapport de l'OMS attire donc l'attention sur un risque, mais qui semble ne pas concerner toute la population.

Op individueel niveau is het risico niet gebleken voor een normale consumptie van vlees en charcuterie. Ik sluit me dus bij u aan om te zeggen dat de mensen die op een normale manier vlees eten in geen geval gealarmeerd moeten worden. Met andere woorden, het wordt problematisch als er buitensporig veel rood vlees en charcuterie gegeten wordt. Enkel de personen die er veel van eten, lopen dus een verhoogd risico op de ontwikkeling van een kanker.

In januari 2014 had de Belgische Hoge Gezondheidsraad (HGR) al een advies gegeven over het eten van rood vlees en de preventie van colorectale kanker. Het concludeerde dat de incidentie van colorectale kanker met 10 tot 20 % zou kunnen afnemen indien de aanbevelingen van de HGR in de praktijk worden gebracht, namelijk geen redelijke hoeveelheid van 500g rood vlees per week overschrijden voor een individu en charcuterie met mate eten. En dit natuurlijk binnen het kader van een optimale evenwichtige voeding.

Wetende dat een biefstuk of een portie vlees tussen 100 en 150g weegt, impliceert dit dat men zeker drie keer per week rood vlees mag eten. We mogen dus rood vlees en charcuterie in redelijke hoeveelheden eten. En zelfs als we zin hebben om een ribstuk te degusteren van 300g, is dat nog niet problematisch, op voorwaarde dat er geen gewoonte van wordt gemaakt die buitensporig is op het vlak van frequentie.

Het lijkt me redelijk te concluderen te zeggen dat overdaad schaadt in alles en dat we dus vlees in aangepaste hoeveelheden moeten eten, gevarieerd moeten eten, een aangepaste bereidingswijze moeten gebruiken en gezond moeten leven door fruit, groenten en granen te eten, enz. en bij voorkeur van Belgische bodem.

Au niveau individuel, pour une consommation normale de viande et de charcuterie, le risque n'est pas avéré. Je vous rejoins donc pour dire qu'il ne faut, en aucun cas, alarmer les personnes dont la consommation de viande est normale. En d'autres termes, c'est le fait de manger de la viande rouge et de la charcuterie de manière excessive qui pose problème. Seuls les gros consommateurs ont donc un risque accru de développer un cancer.

En janvier 2014, déjà, le Conseil Supérieur de la Santé (CSS) belge avait remis un avis sur la consommation de viande rouge et la prévention du cancer colorectal. Il concluait que l'incidence du cancer colorectal pourrait diminuer de 10 à 20 % si les recommandations du CSS étaient appliquées, à savoir ne pas dépasser une quantité raisonnable de 500g de viande rouge par semaine pour un individu et consommer modérément des charcuteries. Ceci, bien sûr, dans le cadre d'un régime alimentaire équilibré.

Sachant qu'un steak ou qu'une portion de viande pèse entre 100 et 150g, cela implique que l'on peut très bien manger de la viande rouge trois fois par semaine. On peut donc tout à fait consommer de la viande rouge et de la charcuterie en quantité raisonnable. Et même s'il nous prend l'envie de déguster une côte de boeuf de 300g, ce n'est pas problématique, à condition de ne pas en faire une habitude excessive en termes de fréquence.

Il me semble raisonnable de conclure en disant que l'excès nuit en tout et qu'il faut donc consommer de la viande en quantité adaptée, manger de manière variée, utiliser une méthode de cuisson adaptée et vivre sainement en consommant des fruits, légumes et céréales, *etc.* et de préférence belge.

DO 2016201715737

Vraag nr. 728 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 06 april 2017 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De druk van de VS om vlees toe te laten tot de EU (MV 15820).

Al bijna 30 jaar handhaaft Europa een invoerverbod op hormoonvlees. Als reactie voerden de Verenigde Staten eind jaren 90 douanerechten in op een willekeurig aantal Europese producten. In 2009 werd tussen beide continenten een compromis bereikt, waarbij de VS nieuwe sancties lieten vallen en de Europese Unie extra tariefvrije import zou toestaan van Amerikaans rundvlees dat niet met hormonen is behandeld. Een lege doos, zo blijkt nu, want het extra quotum voor tariefvrije import is ingepikt door niet-Amerikaanse leveranciers.

De VS beschuldigden Europa eerder van woordbreuk en het geschil zou verder uitgeklaard worden bij de onderhandelingen over het *Transatlantic Trade and Investment Partnership* (TTIP). Echter werden deze onderhandelingen vooruit geschoven waardoor er geen schot in de zaak kwam. Daarom willen de Amerikanen nu tot actie overgaan.

Ze lanceerden een nieuwe procedure bij de Wereldhandelsorganisatie om de Europese Commissie terug aan de onderhandelingstafel te dwingen. Tegelijkertijd start in de VS een openbare consultatieronde die kan uitmonden in nieuwe sancties, met hogere tarieven voor de invoer van Europese producten.

Amerikaanse politici beschuldigen Europa van een beleid dat er enkel op uit is om de binnenlandse rundvleesproductie af te schermen, daar het veel strengere voedingsnormen hanteert dan de VS. Zo verbiedt de EU het gebruik van hormonen uit voorzorg vanwege mogelijke gezondheidsrisico's, terwijl de VS minder strikt zijn.

1. Dergelijke procedures kunnen lang aanslepen. Zullen er nog initiatieven op touw worden gezet om de gesprekken vlot te trekken?

2. Hoe werd bij de Europese Commissie dit nieuws onthaald? Wanneer zal hieromtrent overleg plaatsvinden?

DO 2016201715737

Question n° 728 de madame la députée Rita Gantois du 06 avril 2017 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les pressions exercées par les États-Unis en faveur de l'importation au sein de l'UE de viande d'origine américaine (QO 15820).

L'Europe interdit depuis près de trente ans l'importation de viande aux hormones. En réaction à cette interdiction, les États-Unis ont instauré, à la fin des années 1990, des droits de douane sur un nombre arbitraire de produits européens. En 2009, les deux continents ont trouvé un compromis: les États-Unis renonçaient à de nouvelles sanctions et l'Union européenne autorisait l'importation sans taxes de viande américaine non traitée aux hormones. Cet accord se révèle à présent constituer une coquille vide en ce sens que le quota supplémentaire de viande importée sans taxes bénéficie à des fournisseurs non américains.

Les États-Unis ont accusé l'Europe d'avoir rompu ses engagements et le contentieux devait être clarifié plus avant lors des négociations sur le Partenariat Transatlantique de Commerce et d'Investissement ou PTCI. Ces négociations ont toutefois été reportées et le dossier n'a donc pu avancer. C'est pourquoi les Américains souhaitent à présent passer à l'action.

Ils ont lancé une nouvelle procédure auprès de l'Organisation Mondiale du Commerce afin de contraindre la Commission européenne à s'asseoir autour de la table de négociations. Dans le même temps s'ouvre aux États-Unis un tour de consultation qui peut déboucher sur de nouvelles sanctions sous la forme de taux d'importation plus élevés pour les produits européens.

Les responsables politiques américains accusent l'Europe de mener une politique qui tend uniquement à protéger sa production intérieure de viande bovine en appliquant des normes alimentaires beaucoup plus strictes que les États-Unis. L'Europe interdit ainsi l'utilisation d'hormones en vertu du principe de précaution, compte tenu des risques éventuels que représentent les hormones pour la santé. Les États-Unis de leur côté sont moins sévères.

1. De telles procédures peuvent s'éterniser. Des initiatives seront-elles encore mises sur pied pour faire avancer les négociations?

2. Comment la Commission européenne a-t-elle accueilli cette nouvelle? Quand une concertation à ce sujet aura-t-elle lieu?

3. Kan de Europese Commissie een gelijk speelveld blijven garanderen waarbij de VS aan dezelfde voorwaarden moeten voldoen als Europa?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 08 mei 2017, op de vraag nr. 728 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Gantois van 06 april 2017 (N.):

Zoals u weet heeft de Amerikaanse handelsgezant (US Trade Representative) op 22 december 2016 de lancering aangekondigd van een actie tegen de vermeende oneerlijke praktijken van de Europese Unie die discriminerend zouden zijn voor de import van Amerikaans rundvlees en de terugtrekking van de Verenigde Staten uit het Memorandum of Understanding (MoU) dat afgesloten werd in 2009 met de Europese Unie.

In 1998 heeft de Wereldhandelsorganisatie (WTO) de Europese Unie veroordeeld tot de betaling van een boete voor haar weigering om hormonenvlees uit de Verenigde Staten te importeren, die volgens de klacht van de Verenigde Staten geen enkele wetenschappelijke basis had.

In 2009 hebben de Verenigde Staten en de Europese Unie een akkoord onderhandeld dat een quotum toeliet van meer dan 60.000 ton Amerikaans rundvlees dat niet behandeld werd met hormonen met bestemming Europese Unie. Bovendien werd afgezien van de klacht bij de WTO.

Tijdens de Europese Landbouwraad van 23 januari jongstleden, heb ik landbouwcommissaris Phil Hogan hierover rechtstreeks geïnterpelleerd door te stellen dat er geen sprake van kon zijn dat ons voorzorgsbeginsel en onze zeer strikte sanitaire normen in vraag gesteld zouden worden. Volgens mij moet het verbod op hormonenvlees behouden blijven. Het gaat erom de verwachtingen van de Europese en de Belgische consument te respecteren.

De commissaris heeft geantwoord aan de ministers dat er nog geen enkele officiële beslissing genomen was door de Amerikaanse administratie. De commissaris heeft ook verklaard dat als de Verenigde Staten zich zouden terugtrekken uit het MoU uit 2009, een termijn van zes maanden in werking zal treden waarin de Verenigde Staten geen sancties zullen mogen opleggen tegen de Europese export naar de Verenigde Staten.

Het spreekt voor zich dat ik de evolutie van dit dossier met grote interesse volg. Naar mijn bescheiden mening lijkt het te gaan om politiek spierballengerol in het kader van de vrijhandelsonderhandelingen van het TTIP, waar de Europese onderhandelaars wachten op het nieuwe onderhandelingsmandaat van de Trump administration.

3. La Commission européenne peut-elle continuer à garantir un jeu égal imposant aux États-Unis les mêmes règles qu'à l'Europe?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 08 mai 2017, à la question n° 728 de madame la députée Rita Gantois du 06 avril 2017 (N.):

Comme vous le savez, le bureau du représentant américain pour le commerce (US Trade Representative) a annoncé le 22 décembre 2016 le lancement d'une action contre les soi-disant pratiques déloyales de l'Union européenne discriminatoires pour les importations de boeuf américain et le retrait des États-Unis du Mémorandum of Understanding (MoU) conclu en 2009 avec l'Union Européenne.

En 1998, l'Organisation mondiale du commerce (OMC) a condamné l'Union Européenne à payer une amende pour son refus d'importer de la viande aux hormones des États-Unis, qui selon la plainte des États-Unis n'a aucune base scientifique.

En 2009, les États-Unis et l'Union Européenne ont négocié un accord permettant un quota de plus de 60.000 tonnes de boeuf américain non-traité aux hormones à destination de l'Union Européenne et l'abandon de la plainte à l'OMC.

Lors du Conseil européen des ministres de l'Agriculture du 23 janvier dernier, j'ai directement interpellé le Commissaire à l'Agriculture, monsieur Phil Hogan, à ce sujet en expliquant qu'il n'était pas question de remettre en cause notre principe de précaution et nos normes sanitaires très strictes. Selon moi, l'interdiction de viande bovine aux hormones doit être maintenue. Il en va du respect des attentes des consommateurs belges et européens.

Le Commissaire a répondu aux ministres qu'aucune décision n'a encore été prise officiellement par l'administration américaine. Le Commissaire a aussi expliqué que si les États-Unis se retirent du MoU de 2009, un délai de six mois entrera en vigueur pendant lequel les États-Unis ne pourront pas imposer de sanctions contre les exportations européennes vers les États-Unis.

Je suivrai bien évidemment l'évolution de ce dossier avec grand intérêt. Cela semble être à mon humble avis de la musculation politique dans le cadre des négociations de libre-échange du TTIP dont les négociateurs européens sont en attente du nouveau mandat de négociation de l'administration Trump.

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken

DO 2016201715860

Vraag nr. 1135 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 20 april 2017 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Begeleiding van slachtoffers bij Defensie (MV 17079).

In een artikel in de pers was er aandacht voor de moeilijkheden die de slachtoffers van pesterijen en ongewenst seksueel gedrag bij Defensie ondervinden om de nodige begeleiding te krijgen en gehoor te vinden. De betrokkenen zou zelfs afgeraden worden om een klacht in te dienen bij de politie, omdat de burgerrechtelijke procedure veel langer zou duren dan een interne afhandeling van de klacht.

Defensie heeft nochtans een netwerk van 95 vertrouwenspersonen ingesteld in de verschillende kwartieren. Die personen zouden afdoende beschermd zijn tegen druk van binnenuit en slachtoffers bijgevolg uitstekend kunnen begeleiden.

1. Naar verluidt is de situatie te wijten aan het ingevoerde systeem, waardoor het gros van de klachten in de doofpot wordt gestopt. Wordt er derhalve overwogen om het begeleidingssysteem te wijzigen en uitsluitend de burgerrechtelijke weg te volgen? Zo niet, waarom niet?

2. Welke interne gevolgen heeft de beslissing van een personeelslid van Defensie om geen beroep te doen op de interne begeleidingsdiensten, maar de burgerrechtelijke procedure te volgen? Hoe verloopt de procedure in dat geval? Wordt die handelwijze algemeen aanvaard bij Defensie?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 09 mei 2017, op de vraag nr. 1135 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 20 april 2017 (Fr.):

Allereerst wil ik u geruststellen. De gevallen van pesterijen worden niet in de doofpot gestopt door het interne systeem.

Wanneer een persoon een aanvraag indient voor een formele procedure, wordt de persoon door de vertrouwenspersoon of de preventieadviseur op de hoogte gebracht van de mogelijke acties die in de wet voorzien zijn.

Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

DO 2016201715860

Question n° 1135 de madame la députée Kattrin Jadin du 20 avril 2017 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'accompagnement des victimes à la Défense (QO 17079).

La presse avait relaté les difficultés pour les victimes de harcèlement moral et sexuel de se sentir accompagnées et écoutées au sein de la Défense. Dans les faits, ils seraient même découragés à porter plainte auprès de la police, car le système serait plus long dans le civil.

Pourtant, la Défense a mis en place un réseau composé de 95 personnes de confiance réparties dans les différents quartiers. Ces personnes seraient correctement protégées de toutes les pressions internes, ce qui permettrait un très bon accompagnement.

1. La cause généralement avancée serait le système mis en place qui étoufferait une grande majorité des cas. Dans cette perspective, est-il envisagé de transformer le système d'accompagnement pour le tourner exclusivement vers le civil? Dans la négative, pourquoi cela ne serait-il pas envisageable?

2. Quelles conséquences en interne y a-t-il lorsqu'une personne refuse d'utiliser les services d'accompagnement à sa disposition et se tourne vers le civil? Comment se déroule la procédure dans ce cas? Cela est-il accepté dans l'ensemble de la Défense?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 09 mai 2017, à la question n° 1135 de madame la députée Kattrin Jadin du 20 avril 2017 (Fr.):

Avant tout, je souhaite vous rassurer. Le système interne n'étouffe pas les cas de harcèlement.

Lorsqu'une personne désire introduire une demande de procédure formelle, la personne de confiance ou le conseiller en prévention l'informe des possibilités d'actions prévues par la loi.

We stellen evenwel vast dat een grote meerderheid van de gevallen waar een formele interventie gevraagd werd, door de informele procedure werden opgelost. In andere gevallen zal de formele procedure opgestart worden.

De bijzonderheden eigen aan de bedrijfscultuur van Defensie en de zeer specifieke taken vereisen dat een goede kennis van het organisatorische systeem noodzakelijk is om het betrokken individu efficiënt te kunnen helpen (informele en formele procedures, risico-analyse).

Eerder dan over te schakelen naar outsourcing, is het dan ook voorzien om het interne begeleidingssysteem van Defensie te versterken, teneinde beter te beantwoorden aan de organisatorische werkelijkheid.

Er dient opgemerkt te worden dat Defensie over een Interne Dienst voor Preventie en Bescherming op het Werk beschikt. Wettelijk gezien kan het personeel daarom geen beroep doen op een Externe Dienst voor Preventie en Bescherming op het werk (behalve bij uitzonderingen, zoals wanneer de adviseur te goed één van de betrokken partijen kent).

Desalniettemin kan het personeelslid een klacht bij de politie of het Arbeidsauditoraat indienen. In de meeste gevallen worden deze dossiers echter verwezen naar Defensie, voor interne afhandeling.

De preventieadviseur psychosociale aspecten zal dan het dossier via de formele procedure moeten behandelen, zelfs voor situaties waarin een informele procedure geschikter geweest zou zijn.

De interne actoren raden de personeelsleden van Defensie dan ook af om zich te wenden tot een externe speler en adviseren hen, zoals voorzien in de wetgeving, bij voorkeur interne procedures te gebruiken. Dit wordt uitgelegd in de voortgezette vormingen verstrekt aan de personeelsleden van Defensie.

On constate toutefois qu'une grande majorité des cas pour lesquels une intervention formelle était souhaitée, ont pu être solutionnés par la procédure informelle. Dans d'autres cas la procédure formelle sera entamée.

Les particularités de la culture d'entreprise de la Défense et les tâches extrêmement spécifiques impliquent qu'une bonne connaissance du système organisationnel est nécessaire afin de pouvoir aider la personne concernée de manière efficiente (procédures informelles et formelles, analyses de risques).

Plutôt que de passer à l'outsourcing, il est dès lors prévu de renforcer le système d'accompagnement interne à la Défense afin de mieux répondre à la réalité organisationnelle.

Il est à noter que la Défense dispose d'un Service Interne pour la Prévention et Protection au Travail. Les membres du personnel ne peuvent donc légalement pas faire appel à un Service Externe pour la Prévention et Protection au travail (sauf exceptions, comme par exemple lorsque le conseiller connaît trop bien l'une des parties impliquées).

Néanmoins ce membre du personnel peut porter plainte auprès de la police ou de l'Auditorat du travail. Dans la plupart des cas, ces dossiers sont toutefois renvoyés à la Défense pour traitement en interne.

Le conseiller en prévention aspects psychosociaux devra alors traiter le dossier par la procédure formelle, même pour les situations où une procédure informelle aurait été plus appropriée.

Les acteurs internes déconseillent dès lors aux membres du personnel de la Défense de se rendre vers un acteur externe et conseillent, comme c'est prévu par la législation, d'utiliser en priorité les procédures internes. Ceci est expliqué lors des formations continuées dispensées au personnel de la Défense.

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

DO 2016201715603

Vraag nr. 199 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Federale strategie inzake de open data.

De open data wakkeren de ondernemingszin aan, zorgen ervoor dat er vernieuwende producten en diensten kunnen worden ontwikkeld, maken management- en planningtools mogelijk die als hulpmiddelen bij de besluitvorming kunnen dienen en dragen bij tot de ontwikkeling van een jonge en dynamische economie in ons land.

Alle overheden kunnen hun steentje bijdragen aan die revolutie in het datagebruik die een positieve impact heeft op de ondernemers en onze economische groei.

Welke maatregelen werden er bij elke dienst waarvoor u bevoegd bent, genomen om de door de regering in juli 2015 goedgekeurde federale strategie inzake de open data te ondersteunen?

Kunt u voor elke dienst aangeven over wat voor gegevens het gaat, welke administraties erbij betrokken zijn en welke budgetten er eventueel voor zijn uitgetrokken?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 09 mei 2017, op de vraag nr. 199 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 30 maart 2017 (Fr.):

Open data, het machinaal hergebruik van overheidsinformatie, kadert in een van de vijf prioriteiten van de Digitale Agenda, meer bepaald in de prioriteit "Digitale Overheid". De FOD Beleid en Ondersteuning (FOD BOSA), die opgericht werd in maart 2017, ondersteunt de implementatie van deze digitale agenda.

Als dienstenintegrator zorgt FOD BOSA DG Digitale Transformatie (DG TD - voorheen: Fedict) voor de ontsluiting en het versterken van authentieke bronnen, met het oog op nog meer betrouwbare en kwaliteitsvolle overheidsdata.

Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

DO 2016201715603

Question n° 199 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mars 2017 (Fr.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

La stratégie fédérale de l'open data.

L'open data stimule l'esprit d'entreprendre, permet l'émergence de produits et de services novateurs, offre des instruments de management et de planification pour des outils d'aide à la décision et contribue au développement d'une économie jeune et dynamique pour notre pays.

L'ensemble des pouvoirs publics peut apporter sa pierre à l'édifice de cette révolution de l'usage des données avec un impact positif pour les entrepreneurs et notre croissance économique.

Quelles mesures ont été prises, au sein de chacun des services publics qui dépendent de votre tutelle ministérielle, pour soutenir la stratégie fédérale de l'open data, telle qu'adoptée par le gouvernement en juillet 2015?

Pourriez-vous étayer votre réponse en précisant la nature des données concernées, les administrations y afférentes, ainsi que les éventuels budgets mobilisés?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 09 mai 2017, à la question n° 199 de monsieur le député Gautier Calomne du 30 mars 2017 (Fr.):

Les données ouvertes (open data), la réutilisation automatisée d'informations publiques, s'inscrivent dans le cadre de l'une des cinq priorités de l'Agenda numérique, plus précisément la priorité "Pouvoirs publics numériques". Le SPF BOSA, qui a été créé en mars 2017, soutient la mise en oeuvre de cet agenda numérique.

En tant qu'intégrateur de services, la DG Transformation digitale (DG TD) du SPF Stratégie et Appui (SPF BOSA) (anciennement Fedict) se charge de donner accès à des sources authentiques et de les renforcer, afin d'obtenir des données publiques encore plus fiables et qualitatives.

DG DT vormt samen met de Dienst Administratieve Vereenvoudiging de Open Data Task Force, die deelneemt aan het Transparantiecomité (punt 7 van de federale open data strategie), die hergebruik van overheidsinformatie promoot op diverse evenementen georganiseerd door de Belgische open data community (punt 9), en die op vraag van de andere overheidsdiensten ondersteuning geeft (punt 12).

Er is een federaal portaal (*http://data.gov.be*) opgericht (punt 8) met een overzicht van beschikbare data sets en linken naar regionale portalen. De ontwikkeling van de *front-end* van dit portaal kostte 4.719 euro inclusief BTW, de *back-end* integratie met export naar het Europese DCAT-AP formaat (punt 6) werd intern gerealiseerd (22 mandagen + 0,25 voltijdsequivalenten voor onderhoud en het doorsturen van vragen).

DG DT werkt samen met Statbel aan een proof-of-concept waarbij veelgebruikte codelijsten (lijst gemeentes, NACE-BEL-codes, enz.) gepubliceerd worden als vijf sterren open data (punt 3) (intern ontwikkeld, acht mandagen). Na positieve evaluatie zal er een pilootproject opgestart worden.

Wat ter beschikking stellen van data betreft (punt 2):

- DG Rekrutering en Ontwikkeling publiceert nieuwsberichten en vacatures als RSS-feeds via de algemene website van Selor. Hiervoor was geen aparte ontwikkeling nodig;

- een onderdeel van de OFO-IFA website is een webservice om de geplande sessies voor federale opleidingen en het aantal openstaande plaatsen te verifiëren, op verzoek worden de volledige opleidingscatalogi ook als XML-bestanden aangeleverd;

- DG Begroting et Beleidsevaluatie publiceerde al langer een Excel versie van de Algemene uitgaven- en Middelenbegroting, en via het Bulletin der Aanbestedingen (e-Notification) zijn downloads beschikbaar als XML;

- de cel Infocenter publiceert downloadbare statistieken i.v.m. het personeel (diversiteit, loopbaan, enz.) en klachtenbeheer van diverse federale organisaties. De site *https://infocenter.belgium.be* biedt daarnaast ook een JSON API aan.

De jaarlijkse rapportering over de uitvoering van de open data strategie, bijkomende informatie, presentaties, studies en nieuwsberichten zijn te vinden op *http://data.gov.be/nl/info-faq*.

La DG TD constitue, avec l'Agence pour la Simplification Administrative, la Open Data Task Force, qui participe au Comité de transparence (point 7 de la stratégie fédérale open data), qui promeut la réutilisation d'informations publiques lors de divers événements organisés par la communauté belge open data (point 9), et qui offre un accompagnement aux autres services publics qui en font la demande (point 12).

Un portail fédéral (h*ttp://data.gov.be*) a été créé (point 8) afin de donner un aperçu des ensembles de données disponibles et de renvoyer vers des portails régionaux. Le développement du *front-end* de ce portail a coûté 4.719 euros TVAC. L'intégration *back-end* avec exportation au format européen DCAT-AP (point 6) a été réalisée en interne (22 journées de travail + 0,25 équivalents temps plein pour la maintenance et la transmission de questions).

La DG TD collabore avec Statbel à un *proof-of-concept* consistant à publier des listes de codes fortement utilisées (liste de communes, codes NACE-BEL, *etc.*) sous forme de données ouvertes "cinq étoiles" (point 3) (développement interne, huit journées de travail). Après évaluation positive, un projet pilote sera lancé.

Concernant la mise à disposition des données (point 2):

- la DG Recrutement et Développement publie des nouvelles et des offres d'emploi sous forme de flux RSS sur le site web général du Selor. Aucun développement distinct n'a été requis à cette fin;

- une partie du site web de l'IFA est un service web permettant de vérifier les séances planifiées pour les formations fédérales et le nombre de places ouvertes. Sur demande, les catalogues complets des formations peuvent aussi être fournis sous forme de fichiers XML;

- la DG Budget et Évaluation de la Politique a publié depuis longtemps déjà une version Excel du Budget général des dépenses et du Budget des voies et moyens et, par le biais du Bulletin des Adjudications (e-Notification), des téléchargements sont disponibles en XML;

- la cellule Infocentre publie des statistiques téléchargeables relatives au personnel (diversité, carrière, etc.) et à la gestion des plaintes de diverses organisations fédérales. Par ailleurs, le site *https://infocenter.belgium.be/fr propose également une API JSON*.

Le rapport annuel sur l'exécution de la stratégie open data, des informations complémentaires, des présentations, des études et des nouvelles sont disponibles sur *http://data.gov.be/fr/info-faq*.

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

DO 2016201713296

Vraag nr. 1937 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het betalend parkeren op de NMBS-parking van het station van Waregem.

In 2009 verkreeg het station van Waregem een IC-statuut. Hierdoor nam het aantal pendelaars sterk toe. In 2010 stapten dagelijks 1.800 mensen op de trein in Waregem. In 2015 waren dat er al meer dan 2.400.

Omdat veel pendelaars uit de ruime omgeving rond Waregem met de wagen naar het station komen, bleek de bestaande parking al gauw te klein. Enkele jaren geleden besliste de NMBS om voor bijkomende parkeerplaatsen (60 à 70) te zorgen, onder meer door de afbraak van leegstaande loodsen aan de Boulezlaan. Ook werd een aanpalend terrein (dat voorheen verhuurd werd aan een rijschool) ingericht als parkeergelegenheid.

Sinds 3 oktober 2016 is de parking aan het station van Waregem evenwel betalend. Dit is een algemene maatregel van de NMBS: alle parkings bij IC-stations worden betalend. In Waregem gelden de volgende tarieven:

- treinreizigers betalen 1 euro per uur en 6 euro per dag;

- niet-treinreizigers betalen 1,2 euro per uur en 12 euro per dag;

- een abonnement nemen kan ook. Dat kost pendelaars 28,5 euro per maand en niet-treinreizigers 63,9 euro per maand.

De invoering van het betalend parkeren ging gepaard met infrastructuurwerken, zoals het plaatsen van een afsluiting rond het volledige terrein, de installatie van slagbomen en betaalautomaten en omgevingswerken.

1. Kan u een gedetailleerd overzicht geven van de totale kostprijs van de herinrichting van de NMBS-parking in Waregem in functie van de invoering van het betalend parkeren?

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

DO 2016201713296

Question n° 1937 de monsieur le député Wouter Raskin du 28 novembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le parking SNCB payant de la gare de Waregem.

En 2009, la gare de Waregem a acquis le statut de gare IC, ce qui a entraîné une hausse considérable du nombre de navetteurs, avec 1.800 voyageurs par jour à l'embarquement en 2010 contre plus de 2.400 en 2015.

Les navetteurs habitant la grande banlieue de Waregem étant nombreux à rejoindre la gare en voiture, le parking existant s'est vite révélé trop exigu. Il y a quelques années, la SNCB a décidé de créer 60 à 70 places supplémentaires, grâce notamment à la démolition d'entrepôts vides situés sur la Boulezlaan. Un terrain adjacent autrefois loué à une école de conduite automobile a également été aménagé en parking.

A la suite de la décision prise par la SNCB de rendre payants tous les parkings de ses gares IC, celui de Waregem applique depuis le 3 octobre 2016 la tarification suivante:

- 1 euro par heure et 6 euros par jour pour les usagers du train;

- 1,2 euro par heure et 12 euros par jour pour les non-usagers;

- un abonnement coûte 28,5 euros par mois pour les navetteurs et 63,9 euros par mois pour les non-usagers.

L'instauration du parking payant s'est accompagnée de travaux d'infrastructure, tels que le placement d'une clôture entourant l'ensemble du terrain, l'installation de barrières et de bornes automatiques de paiement et la réalisation de travaux d'aménagement des abords.

1. Pourrais-je obtenir le détail du coût global du réaménagement du parking SNCB de Waregem en parking payant?

2. Hoeveel parkeerabonnementen werden sinds de invoering van het betalend parkeren aangekocht, opgesplitst naar pendelaars en niet-treinreizigers? Hoeveel heeft dit tot op vandaag opgebracht?

3. Hoeveel parkeertickets werden sinds de invoering van het betalend parkeren verkocht, opgesplitst naar pendelaars en niet-treinreizigers? Hoeveel heeft dit tot op vandaag opgebracht?

4. Welke tarieven gelden op de andere NMBS-parkings in IC-stations voor West-Vlaanderen? Hoe worden deze tarieven bepaald?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 16 mei 2017, op de vraag nr. 1937 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 28 november 2016 (N.):

1. De totale kostprijs voor wat betreft de parkeeruitrustingen en camera's bedraagt 480.000 EUR. Voor wat de afsluiting van de parkings betreft, deze bedraagt 9.089 EUR.

2. en 3. Er werden in totaal 325 parkeer-abonnementen voor pendelaars en 2.276 tickets verkocht.

Zoals voor iedere specifieke activiteit waarin ook de commerciële markt actief is, is het niet opportuun om gedetailleerde cijfers bekend te maken over de bezetting en de inkomsten van de parkings. Wel kan duidelijk gesteld worden dat sinds 2012 de gemiddelde bezettingsgraad van de parkings die beheerd worden door B-Parking gestaag groeit en in 2016 gemiddeld 60 % bedroeg.

Op te merken dat veel reizigers nu te voet of met hun fiets komen naar het station. Een positieve evolutie qua mobiliteitsgedrag.

4. De parkeerstrategie maakt gebruik van een tariefbeleid dat gebaseerd is op een matrix die rekening houdt met het stationstype, de stationsomgeving, het gebruikersprofiel en de afstand tussen de parking en het station.

Tariefbepaling naargelang het "stationstype":

* De internationale stations waar er een parking van superieure kwaliteit wordt ingericht (bv. Antwerpen-Centraal en Luik-Guillemins);

* De stations in de grootsteden, waar het aangewezen is om de capaciteit van de parkings voor wagens te beperken in verhouding tot het aantal opstappende reizigers en andere vervoermiddelen te promoten door een tarief aan te bieden dat in dezelfde lijn ligt met de tarieven van het openbaar vervoer (bij voorbeeld: Gent-Sint-Pieters, Namen);

2. Combien d'abonnements de parking ont-ils été vendus depuis l'instauration du parking payant, avec une répartition entre navetteurs et non-usagers? Combien cela-t-il rapporté à ce jour?

3. Combien de tickets de parking ont-ils été vendus depuis l'instauration du parking payant, avec une répartition entre navetteurs et non-usagers? Combien cela a-t-il rapporté à ce jour?

4. Quels sont les tarifs appliqués dans les autres parkings SNCB des gares IC de Flandre occidentale? Comment ces tarifs sont-ils fixés?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 16 mai 2017, à la question n° 1937 de monsieur le député Wouter Raskin du 28 novembre 2016 (N.):

1. Le coût total des équipements de parking et des caméras s'élève à 480.000 EUR. Pour ce qui concerne la fermeture des parkings, ce coût est de 9.089 EUR.

2. et 3. Au total, 325 abonnements de parking pour navetteurs et 2.276 tickets ont été vendus.

Comme pour toutes les activités spécifiques dans lesquelles opèrent aussi les acteurs commerciaux du marché, il n'est pas opportun de communiquer des chiffres détaillés sur l'occupation et les recettes des parkings. On peut en revanche préciser que le taux moyen d'occupation des parkings gérés par B-Parking augmente constamment depuis 2012 et qu'en 2016, il s'élevait en moyenne à 60 %.

Il est à noter que de nombreux voyageurs viennent maintenant à pied ou à vélo à la gare. Il s'agit d'une évolution positive en termes de comportement de mobilité.

4. La stratégie en matière de parkings applique une politique tarifaire basée sur une matrice qui tient compte du type de gare et de son environnement, du type d'utilisateur et de la proximité du parking par rapport à la gare.

Tarification en fonction du "type de gare":

* Les gares internationales où un parking de qualité supérieure est aménagé (par exemple: Bruxelles-Midi, Antwerpen-Centraal et Liège-Guillemins);

* Les gares des grandes villes où il y a lieu de limiter, proportionnellement au nombre de voyageurs montés, la capacité de parking voitures et de promouvoir les autres moyens de transports en proposant un tarif en lien avec le prix du stationnement en voirie et des transports en commun (par exemple: Gent-Sint-Pieters, Namur);

* De grote vertrekstations naast die in de grote steden waar, in verhouding tot het aantal opstappende reizigers, voorzien moet worden in een maximumaantal plaatsen tegen verminderde prijs en een voorkeurstarief moet worden gehanteerd voor reizigers met een abonnement (bij voorbeeld: Antwerpen-Berchem en Ottignies);

* De stations in de middelgrote en kleine steden waar het aangewezen is om in voldoende parkeerplaatsen te voorzien voor de pendelaars, rekening houdend met de capaciteit van de parkings van derden (steden/privésector), en waar het tariefbeleid afgestemd wordt op het lokale beleid (bij voorbeeld: Sint-Niklaas en Aarlen);

* De bestemmingsstations: de behoefte aan parkeerruimte is er klein, er is geen specifieke uitrusting voorzien (bij voorbeeld: Brussel-Centraal).

Tariefbepaling op basis van het "gebruikersprofiel":

* Treinreizigers krijgen korting op alle "parkingproducten". Het tarief ligt ver onder het commercieel tarief voor niet-reizigers.

Tariefbepaling op basis van de "afstand tussen parking en station":

* Wanneer er verschillende parkings rond een station liggen, worden de parkings P1, P2, ... genoemd. De parking P1 ligt het dichtst bij het station. De afstand tot de parkings P2, P3, ... is wat groter. Het tarief verschilt afhankelijk van de afstand tot het station, waarbij de parking P1 het duurst is.

DO 2016201713523

Vraag nr. 1960 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 05 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS-groep. - Syndicalisatiegraad.

Bij de NMBS krijgen de werknemers een syndicale premie. Hun lidgeld van de vakbond wordt met andere woorden terugbetaald, voor een bedrag tot 125 euro. Dit is een soort personeelsvoordeel dat de werknemers genieten.

Daardoor is de syndicalisatiegraad bij de spoorwegen zeer hoog. Dit stelt echter vragen bij de werknemers die - ongeacht om welke reden - geen lid zijn van een vakbond. Hebben zij een alternatief voor de syndicale premie of verliezen zij dat bedrag ter waarde van 125 euro?

* Les gares importantes de départ en-dehors des grandes villes où il faut prévoir, proportionnellement au nombre de voyageurs montés, un maximum de places à moindre coût et pratiquer un tarif préférentiel pour les voyageurs abonnés (par exemple: Antwerpen-Berchem et Ottignies);

* Les gares des villes moyennes et petites où il y a lieu de prévoir un nombre suffisant de places pour les navetteurs en tenant compte de la capacité de parkings appartenant à des tiers (villes/privés) et d'adapter la tarification à la politique locale (par exemple: St-Niklaas et Arlon);

* Les gares de destination : le besoin en parking y est faible, aucun aménagement n'est spécifiquement prévu (par exemple: Bruxelles-Central).

Tarification en fonction du "type d'utilisateur":

* Les voyageurs train bénéficient d'un tarif préférentiel sur tous les produits parking proposés. Il s'agit d'un tarif fortement inférieur (50 %) au tarif commercial destiné aux non-voyageurs.

Tarification en fonction de la "distance parking-gare":

* Lorsqu'il y a plusieurs parkings autour d'une même gare, les parkings sont appelés P1, P2, ... Le P1 est le parking considéré le plus proche de la gare. Les P2, P3, ... sont un peu plus éloignés. Il y a une différentiation tarifaire qui est faite en fonction de cette distance à parcourir. Le P1 étant le plus cher.

DO 2016201713523

Question n° 1960 de madame la députée Inez De Coninck du 05 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Groupe SNCB. - Taux de syndicalisation.

Les travailleurs de la SNCB reçoivent une prime syndicale. En d'autres termes, la cotisation qu'ils versent à leur syndicat est remboursée jusqu'à 125 euros. Il s'agit d'une sorte d'avantage personnel dont ils bénéficient.

Le taux de syndicalisation est dès lors très élevé au sein du groupe ferroviaire. Toutefois, cet avantage pose la question des travailleurs qui, pour une raison qui leur appartient, ne sont pas membres d'un syndicat. Ont-ils droit à un équivalent à cette prime syndicale ou perdent-ils le bénéfice d'un avantage d'une valeur de 125 euros?

1. Welk(e) document(en) verplicht de NMBS-groep ertoe een syndicale premie aan haar werknemers te geven?

2. Wat zijn de juiste voorwaarden om een syndicale premie te genieten?

3. a) Wat is de syndicalisatiegraad bij respectievelijk de NMBS, Infrabel en HR Rail, opgesplitst per taalrol?

b) Hoe evolueerde dat de afgelopen drie jaar?

4. Wat is de syndicalisatiegraad bij de nieuwe werknemers?

5. a) Welk alternatief genieten de werknemers die ervoor opteren om geen lid van een vakbond te zijn?

b) Verliezen deze werknemers het personeelsvoordeel ter waarde van 125 euro?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 mei 2017, op de vraag nr. 1960 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 05 december 2016 (N.):

1. De syndicale premies worden toegekend door de syndicale organisaties.

2. De voorwaarden voor de toekenning van een syndicale premie zijn een vakbondsaangelegenheid.

3. De syndicalisatiegraad en de evolutie zijn ongekend.

4. De cijfers m.b.t. de syndicalisatiegraad zijn beschikbaar bij de syndicale organisaties.

5. Elk personeelslid heeft de vrije keuze om zich al dan niet aan te sluiten bij een syndicale organisatie.

Een syndicale premie kan niet beschouwd worden als een personeelsvoordeel.

DO 2016201713532

Vraag nr. 1962 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 06 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Infrabel. - Elektriciteitsverliezen netwerk.

Volgens Infrabel zijn er stevige stroomverliezen op het elektriciteitsnet dat zij beheren:

1. Quel(s) document(s) oblige-t-il le groupe SNCB à verser une prime syndicale à ses travailleurs?

2. Quelles conditions sont-elles posées pour qu'un travailleur puisse bénéficier d'une prime syndicale?

3. a) Quels sont les taux de syndicalisation respectifs de la SNCB, d'Infrabel et de HR Rail? Pourriez-vous ventiler votre réponse par rôle linguistique?

b) Comment ces chiffres ont-ils évolué au cours des trois dernières années?

4. Quel est le taux de syndicalisation des nouveaux travailleurs?

5. a) Quel équivalent est-il proposé aux travailleurs non syndiqués?

b) Ces travailleurs perdent-ils le bénéfice de cet avantage d'une valeur de 125 euros accordé aux membres du personnel?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 mai 2017, à la question n° 1960 de madame la députée Inez De Coninck du 05 décembre 2016 (N.):

1. Les primes syndicales sont accordées par les organisations syndicales.

2. Les conditions pour l'octroi d'une prime syndicale constituent une matière syndicale.

3. On ne connaît pas le niveau de syndicalisation et son évolution.

4. Les chiffres concernant la syndicalisation sont disponibles auprès des organisations syndicales.

5. Chaque membre du personnel a le choix de se joindre ou de ne pas adhérer à une organisation syndicale.

Une prime syndicale ne peut pas être considérée comme un avantage social.

DO 2016201713532

Question n° 1962 de monsieur le député Bert Wollants du 06 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Infrabel. - Pertes d'électricité sur le réseau.

D'après la société Infrabel, d'importantes pertes de courant sont à déplorer sur le réseau électrique qu'elle gère:

"(...) ongeveer 7 % van de energie gaat verloren bij de omzetting in de tractieonderstations en het transport door de bovenleiding. De kost voor de aankoop van de verliezen wordt aangerekend als onderdeel van "transport en distributie" (...)".

Dit lijken vrij grote verliezen te zijn, zeker gelet op de hoeveelheid elektriciteit die er jaarlijks door treinen wordt gebruikt op ons net.

1. Hoe evolueert de hoeveelheid elektriciteitsverliezen (in MWh én in %) in het netwerk van Infrabel? Graag cijfers per jaar voor de afgelopen vijf jaar.

2. Werd op dit vlak een benchmark gedaan met andere Europese landen? Hoe verhoudt de score van Infrabel zich tegenover de andere Europese landen?

3. Welke investeringen zijn mogelijk in het netwerk om deze verliezen te beperken? Welke investeringen werden op dat vlak de afgelopen vijf jaar uitgevoerd, graag cijfers per jaar? Welke investeringen worden op dat vlak voor de volgende jaren gepland?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 mei 2017, op de vraag nr. 1962 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 06 december 2016 (N.):

Er zijn geen energiemeters op de treinen. De energieverliezen kunnen dus alleen worden geraamd. Daarbij houdt Infrabel rekening met de volgende energieverliezen:

- de nullast-verliezen in de onderstations (die veroorzaakt worden door de transformatoren en de gelijkrichters);
- de verliezen van de bovenleiding.

De totale energieverliezen kunnen worden geschat op 7,1 % waarvan 6,3 % in de bovenleiding en 0,8 % in de onderstations.

Infrabel wil er op wijzen dat het hier om schattingen en simulaties gaat waardoor er rekening moet worden gehouden met een zekere foutenmarge. Het programma is in volle evolutie om een zo goed mogelijke benadering van de realiteit te geven.

Een vergelijking met vorige jaren is dan ook niet mogelijk.

"(...) environ 7 % de l'énergie se perdent lors de la conversion dans les sous-stations de traction et le transport à travers les caténaires. Le coût de l'achat des pertes sera facturé comme un élément faisant partie de "transport et distribution" (...)"

Il semble s'agir de pertes assez importantes, en particulier vu la quantité d'électricité consommée chaque année par les trains sur notre réseau.

1. Comment la quantité d'électricité perdue évolue-t-elle sur le réseau d'Infrabel? Pourriez-vous exprimer votre réponse en MWh et en pourcentage, pour les cinq dernières années, en ventilant votre réponse par année?

2. À cet égard, a-t-il été procédé à une étude comparative avec d'autres pays européens? Où se situe Infrabel par rapport aux autres pays européens?

3. Quels investissements sont-ils envisageables sur le réseau en vue de limiter ces pertes? Quels investissements ont-ils été réalisés à cet égard au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année? Quels investissements est-il prévu de réaliser au cours des années à venir?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 mai 2017, à la question n° 1962 de monsieur le député Bert Wollants du 06 décembre 2016 (N.):

Les trains ne sont pas équipés de compteurs d'énergie. Il est donc seulement possible de faire une estimation des pertes d'énergie. Infrabel table ainsi sur les pertes d'énergie suivantes:

- les pertes à vide dans les sous-stations (qui sont causées par les transformateurs et les redresseurs);
- les pertes de la caténaire.

Les pertes d'énergie totales peuvent être estimées à 7,1 %, dont 6,3 % dans la caténaire et 0,8 % dans les sous-stations.

Infrabel tient à souligner qu'il s'agit d'estimations et de simulations, et qu'il convient dès lors de tenir compte d'une certaine marge d'erreur. Le programme est en pleine évolution pour pouvoir donner une estimation la plus proche possible de la réalité.

Une comparaison avec des années antérieures n'est par conséquent pas possible.

Door de continue toename van de vermogens van de treinen (MS 66: 770 kW = MS 08: 2200 kW; HLE 21: 3140 kW= HLE 18: 5.600 kW), het veralgemeend gebruik van airco en het verschijnen van het elektrisch remmen zouden de verliezen zijn toegenomen. In de nabije toekomst is met de introductie van de rijtuigen/motorstellen type M7 opnieuw een toename van de verliezen te verwachten.

In Nederland bedragen de energieverliezen 10 %. Het Nederlandse spoorwegnet heeft een spanning van 1.500 Volt. In Frankrijk schommelen de totale energieverliezen eveneens rond 10 %. Op 1500 Volt bedragen de energieverliezen 15 %, op 25.000 Volt 3 % en op 2x25.000 Volt 4,5 %.

De hoogte van de energieverliezen op 3 kV wordt veroorzaakt door:

- het relatief lage spanningsniveau ten opzichte van het vermogen;
- de afstand tussen de stroomafname en het onderstation;
- de zeer grote vermogenspieken bij het optrekken van de treinen.

Er zijn meerdere maatregelen mogelijk om de energieverliezen te beperken. Zo kan de afstand tussen de onderstations van waaruit de injectie gebeurt, verkleind worden.

Infrabel heeft de voorbije jaren verschillende onderstations en sectioneerposten bijgebouwd, met name in Itterbeek (2011), Asse (2014), Hennuyères (2014), Jette (2016), Sint-Truiden (2016). Dit jaar komen de nieuwe onderstations van Waterloo en Genval in dienst.

De komende jaren zijn er nog nieuwe onderstations gepland in Oudenaarde, Geraardsbergen, Sint-Joris-Weert en Aarschot.

Een andere mogelijkheid is de toevoeging van een bijkomende aluminiumgeleider. Dit werd toegepast bij de recente elektrificatie van de lijn Herentals-Mol (2014).

Een uitbating van de bovenleiding op 25.000 Volt in plaats van 3.000 Volt verlaagt eveneens de energieverliezen. Op dit ogenblik gebeurt de ombouw van de lijn 162 Namur-Luxemburg. Dergelijke ombouw is zeer kostelijk.

Infrabel voert momenteel ook een proefproject uit in Leuze-en-Hainaut om een vliegwiel te plaatsen. Dit maakt een kortstondige energiestockage van overtollige remenergie mogelijk. Deze energie kan opnieuw gebruikt worden bij het optrekken van een trein.

Het is duidelijk dat al deze maatregelen aanleiding geven tot bijkomende investeringen en tot verhoogde operationele kosten (zoals bij de bouw van nieuwe onderstations).

Les pertes auraient augmenté en raison de l'augmentation continue de la puissance des trains (AM 66: 770 kW = AM 08: 2200 kW; HLE 21: 3140 kW = HLE 18: 5.600 kW), de l'utilisation généralisée de l'air conditionné et de l'apparition du freinage électrique. Dans un proche avenir, il faut s'attendre à une nouvelle hausse des pertes avec l'introduction des voitures/automotrices de type M7.

Aux Pays-Bas, les pertes d'énergie atteignent 10 %. La tension sur le réseau ferroviaire néerlandais est de 1.500 volts. En France, les pertes d'énergie totales varient également autour des 10 %. En 1.500 volts, les pertes d'énergie atteignent 15 %, en 25.000 volts, elles sont de 3 % et en 2x25.000 volts, elles s'élèvent à 4,5 %.

L'ampleur des pertes d'énergie en 3 kV est causée par:

- le niveau de tension relativement bas par rapport à la puissance;
- la distance entre le prélèvement du courant et la sous-station;
- les pics de puissance très élevés lors de l'accélération des trains.

Plusieurs mesures sont possibles pour limiter les pertes d'énergie. On peut par exemple diminuer la distance entre les sous-stations d'où le courant est injecté.

Ces dernières années, Infrabel a construit plusieurs sous-stations et postes de sectionnement supplémentaires, en l'occurrence à Itterbeek (2011), Asse (2014), Hennuyères (2014), Jette (2016) et Saint-Trond (2016). Les nouvelles sous-stations de Waterloo et Genval seront mises en service cette année.

D'autres nouvelles sous-stations sont encore prévues dans les prochaines années à Audenaerde, Grammont, Sint-Joris-Weert et Aarschot.

Une autre possibilité consiste à ajouter un conducteur en aluminium supplémentaire. C'est ce qui a été fait lors de la récente électrification de la ligne Herentals-Mol (2014).

Une exploitation de la caténaire en 25.000 volts au lieu de 3.000 volts réduit également les pertes d'énergie. La ligne 162 Namur-Luxembourg est actuellement transformée de la sorte. Une telle transformation coûte très cher.

Infrabel mène actuellement aussi un projet pilote à Leuze-en Hainaut pour installer un volant d'inertie. Cela permet de stocker brièvement l'énergie de freinage excédentaire. Cette énergie peut alors être réutilisée dans la phase d'accélération d'un train.

Il va sans dire que l'ensemble de ces mesures engendrent des investissements supplémentaires et des coûts opérationnels plus élevés (dans le cadre de la construction de nouvelles sous-stations, par exemple).

DO 2016201713533

Vraag nr. 1963 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 06 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Infrabel. - Tariefstructuur en prijzen elektriciteitslevering op het netwerk.

Infrabel hanteerde vroeger drie tarieven voor levering van energie op hun netwerk onderverdeeld in tariefperiodes gedurende de dag: 0u-7u: nacht, 7u-9u: piek, 9u-16u: dag, 16u-18u: piek, 18u-22u: dag en 22u00-23u59: nacht.

In de bijlage F2 bij de netverklaring is er momenteel nog sprake van twee tariefperiodes, zijnde een dag- en een nachttarief. Gelet op het feit dat deze tariefperiodes niet geheel logisch zijn met het oog op de huidige marktprijzen van elektriciteit, zou een herziening mogelijk voordelen kunnen opleveren. Zo zouden gebruikers van het netwerk kunnen worden gestimuleerd om op andere momenten stroom te gaan gebruiken.

1. Werd met Elia overlegd of een herziening van de tariefperiodes een meerwaarde kan zijn voor de stabiliteit van het net?

2. Werd een evaluatie van het systeem uitgevoerd in het kader van netbeheer?

3. Welke prijzen werden voor het product *Your power* de afgelopen vijf jaar gehanteerd voor de verschillende tariefperiodes? Graag cijfers per jaar en per tariefperiode, onderverdeeld in tarieven voor levering en tarieven voor de netkosten.

4. Welke aankoopstrategie hanteert Infrabel voor het aankopen van energie op de markt? In het verleden werd voorgenomen om een hedgingstrategie na te streven van ¼ op cal+3, ¼ op cal+2, ¼ op cal+1 en ¼ in het jaar zelf. Is dit nog steeds zo en welke strategie wordt voorzien voor de komende jaren?

5. Wat zijn de gemiddelde aankoopkosten per MWh voor de afgelopen vijf jaar, graag cijfers per jaar?

6. Koopt Infrabel haar stroom rechtstreeks op de markt of maakt zij gebruik van een contract met een producent? De Regie der Gebouwen zal binnenkort in zee gaan met het Vlaams energiebedrijf voor de aankoop van stroom, overweegt Infrabel dit ook?

DO 2016201713533

Question n° 1963 de monsieur le député Bert Wollants du 06 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Infrabel. - Structure tarifaire et prix de la fourniture d'électricité sur le réseau.

Auparavant, Infrabel pratiquait trois tarifs pour la fourniture d'énergie sur son réseau, selon différentes périodes tarifaires au cours de la journée. De 0h à 7h: nuit, de 7h à 9h: pointe, de 9h à 16h: jour, de 16h à 18h: pointe, de 18h à 22h: jour et de 22h00 à 23h59: nuit.

Dans l'annexe F2 du document de référence du réseau, il est encore question aujourd'hui de deux périodes tarifaires, soit un tarif de jour et un tarif de nuit. Ces périodes tarifaires n'étant pas totalement logiques par rapport aux prix actuels de l'électricité sur le marché, une révision pourrait être bénéfique. Elle pourrait ainsi inciter les utilisateurs du réseau à consommer de l'électricité à d'autres moments de la journée.

1. Une concertation a-t-elle été menée avec Elia afin de discuter de l'intérêt d'une révision des périodes tarifaires pour la stabilité du réseau?

2. Le système a-t-il fait l'objet d'une évaluation dans le cadre de la gestion du réseau?

3. Au cours des cinq dernières années, quels prix ont été pratiqués pour le produit *Your power* pour les différentes périodes tarifaires? Pourriez-vous communiquer les chiffres par année et par période tarifaire, répartis entre tarifs de livraison et tarifs des coûts réseau?

4. Quelle est la stratégie d'Infrabel concernant l'achat d'énergie sur le marché? On visait auparavant une stratégie de couverture de ¼ sur cal+3, ¼ sur cal+2, ¼ sur cal+1 et ¼ dans l'année même. Est-ce toujours le cas? Quelle est la stratégie prévue pour les prochaines années?

5. Quels sont les coûts d'achat moyens par MWh des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler ce chiffre par année?

6. Infrabel achète-t-il directement son électricité sur le marché ou passe-t-il un contrat avec un producteur? La Régie des Bâtiments s'associera prochainement à la *Vlaams Energiebedrijf* pour l'achat d'électricité. Une telle initiative est-elle envisagée par Infrabel?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 11 mei 2017, op de vraag nr. 1963 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 06 december 2016 (N.):

1. en 2. De beslissing om over te gaan van een drieledige naar een tweeledige prijsstructuur werd in 2013 genomen na een grondige analyse van de aankoopprocedure en de werking van de elektriciteitsmarkt.

In de drieledige prijsstructuur werden de vermogenscomponenten volledig toegewezen aan de superpiekperioden van 6 tot 8 uur en van 17 tot 18 uur.

Omwille van volgende redenen werd geopteerd om over te stappen naar een tweeledige prijsstructuur:

- bij de aankoopprocedure werd een prijsformule gehanteerd die deels bestond uit een vermogensterm en deels uit een energieterm. De vermogensterm dateerde nog uit de tijd dat de leverancier ook producent was terwijl in de nieuwe marktsituatie de marktprijzen gebaseerd zijn op de prijsindexen van ICE-Endex en Belpex.

Infrabel stelde vast dat slechts één leverancier een prijsofferte met een vermogenscomponent indiende; de andere leveranciers niet. Voor de energieterm werd een prijs gevraagd voor de normale en stille uren; deze uurregeling voor normale en stille uren komt overeen met de tweeledige prijsstructuur van *Your power*;

- de periode van de superpiekuren van Infrabel viel niet samen met de pieken op de markt van Belpex. Uit cijfers van Belpex bleek er voornamelijk een avondpiek tijdens de wintermaanden te zijn die viel tussen 18 en 21 uur. Zonder de wintermaanden werden de hoogste prijzen genoteerd in de periode van 8 tot 13 uur en van 18 tot 22 uur.

Om de overgang niet te bruusk te laten verlopen, werd beslist om de afschaffing van de superpiekuren in *Your power* over drie jaar te spreiden.

Op dit ogenblik ziet Infrabel geen reden om de tariefstructuur te wijzigen.

3.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 11 mai 2017, à la question n° 1963 de monsieur le député Bert Wollants du 06 décembre 2016 (N.):

1. et 2. La décision de passer d'une triple structure tarifaire à une double structure tarifaire a été prise en 2013 au terme d'une analyse approfondie de la procédure d'achat et du fonctionnement du marché de l'électricité.

Sous la triple structure tarifaire, les composantes de puissance étaient totalement affectées aux périodes de super pointe, de 6 à 8 heures et de 17 à 18 heures.

Pour les raisons suivantes, le choix a été fait de passer à une double structure tarifaire:

- la formule de prix utilisée dans le cadre de la procédure d'achat était composée partiellement d'un terme pour la puissance et partiellement d'un terme pour l'énergie. Le terme pour la puissance datait encore du temps où le fournisseur était également le producteur, alors que dans le nouveau contexte de marché, les prix du marché sont basés sur les indices de prix ICE-Endex et Belpex.

Infrabel avait constaté qu'un fournisseur seulement avait fait une offre de prix avec une composante de puissance et que cela n'avait pas été le cas pour les autres fournisseurs. Pour la composante d'énergie, un prix était demandé pour les heures pleines et pour les heures creuses; cette répartition horaire correspond à la double structure tarifaire de *Your power*;

- les périodes de super pointe d'Infrabel ne coïncidaient pas avec les pointes sur le marché de Belpex. Les chiffres de Belpex laissaient apparaître principalement une pointe du soir lors des mois d'hiver, qui se situait entre 18 et 21 heures. Abstraction faite des mois d'hiver, les prix les plus élevés étaient enregistrés pour la période de 8 à 13 heures et celle de 18 à 22 heures.

Pour éviter que le transfert intervienne de façon trop brusque, il a été décidé d'étaler la suppression des heures de super pointe dans *Your power* sur trois ans.

Infrabel ne voit en ce moment aucune raison pour modifier la structure tarifaire.

3.

	2012		2013		2014		2015		2016		2017	
€/*MWh*	Energie	Net/ *Rés.*	Energie	Net/ *Rés.*	Energie	Net/ *Rés.*	Energie	Net/ *Rés.*	Energie	Net/ *Rés.*	Energie	Net/ *Rés.*
Normale uren/ *Heures pleines*	68	22	63	22	65	24	63	25	65	26	57	23
Piekuren/ *Heures de pointe*	103	45	95	45	88	40	74	32	72	29	57	23
Stille uren /*Heures creuses*	45	10	48	12	50	15	47	19	48	24	38	22

Bij deze tarieven dient rekening te worden gehouden dat een saldo tussen uitgaven en inkomsten verrekend wordt in de factuur van december. De eigenlijke kostprijs kan dan ook iets verschillend zijn van het gepubliceerde tarief.

4.

Par rapport à ces tarifs, il faut prendre en compte qu'un solde entre dépenses et recettes est comptabilisé dans la facture de décembre. Le coût effectif peut donc différer très légèrement du tarif publié.

4.

	2014	2015	2016	2017	2018
Endex Be Cal Y+3	35%	35%	30%	25%	0%
Endex Be Cal Y+2	25%	25%	25%	25%	40%
Endex Be Cal Y+1	25%	25%	25%	25%	30%
Belpex Day Ahead	15%	15%	20%	25%	30%

5.

5.

5.

	2011	2012	2013	2014	2015
Elektriciteit/*Electricité*	92,28	65,15	61,59	56,6	53,39
Groenestroomcertificaten/*Certificats d'énergie verte*	4,38	2,36	3,44	3,63	4,36
Netkosten/*Frais de réseau*	12,91	11,11	10,87	11,9	11,65
Toeslagen/*Suppléments*	1,09	3,16	6,98	5,26	5,65
Totaal/*Total*	110,66	81,8	82,88	77,38	75,05

De totale kostprijs in euro/MWh blijft in 2016 stabiel. Wel zakt de kost voor elektriciteit naar 47 euro/MWh maar tegelijk stijgt de kostprijs voor de groenestroomcertificaten tot 10,8 euro/MWh. Deze stijging is grotendeels het gevolg van een wijziging van het Vlaamse Energiedecreet waardoor de toegangspunten van het openbaar vervoer niet langer als één afnamepunt worden aanzien.

Le coût total en euros/MWh demeure stable en 2016. Certes, le coût de l'électricité baisse à 47 euros/MWh, mais dans le même temps le coût des certificats d'énergie verte passe à 10,8 euros/MWh. Cette augmentation résulte en grande partie d'une modification du décret flamand sur l'énergie, aux termes de laquelle les points d'accès des transports en commun ne sont plus considérés comme un seul point de prélèvement.

De Vlaamse overheid houdt evenmin rekening met het feit dat het Tractienet Spoor conform de federale wetgeving moet beschouwd worden als een gesloten distributienet.

6. De wetgeving op de overheidsopdrachten is van toepassing op de aankoop van elektriciteit. De voorbije jaren werd voor het tractiecontract telkens een contract voor één jaar met een leverancier afgesloten. Het tractiecontract omvat alle aansluitingspunten die ook de bovenleiding voeden.

De aankoop vindt drie tot vier jaar op voorhand plaats zodat de prijs over meerdere jaren kan worden uitgevlakt. De aankoopprijs is een formule die verwijst naar de forward prijzen voor België zoals genoteerd op ICE-Endex en de *day-ahead* prijzen op Belpex.

Het Vlaams Energiebedrijf past een gelijkaardige aankoopwijze toe. Het Vlaams Energiebedrijf sluit een contract af met een leverancier waarbij de onderliggende prijs gebaseerd is op *day-ahead* prijzen van Belpex. Het grote verschil is dat het Vlaams Energiebedrijf zich volledig sourced op Belpex.

Dit past niet in de risicostrategie van Infrabel om de prijs over meerdere jaren uit te vlakken en zodoende de impact van plotse prijsstijgingen te vermijden.

Les autorités flamandes ne tiennent également pas compte du fait que, conformément à la législation fédérale, le réseau de traction ferroviaire doit être considéré comme un réseau de distribution fermé.

6. L'achat d'électricité est soumis à la législation sur les marchés publics. Ces dernières années, un contrat d'un an a chaque fois été conclu avec un fournisseur pour le contrat de traction. Le contrat de traction couvre l'ensemble des points d'accès qui alimentent également la caténaire.

L'achat a lieu trois à quatre ans à l'avance de sorte que le prix puisse être lissé sur plusieurs années. Le prix d'achat est une formule qui fait référence aux prix forward pour la Belgique tels que cotés sur ICE-Endex et les prix *day-ahead* cotés sur Belpex.

La *Vlaams Energiebedrijf* applique un mode d'achat similaire. Elle conclut un contrat avec un fournisseur dont le prix sous-jacent est basé sur les prix Belpex *day-ahead*. La grande différence réside dans le fait que la *Vlaams Energiebedrijf* se repose entièrement sur Belpex.

Cela ne cadre pas avec la stratégie d'Infrabel en matière de risques, qui consiste à lisser le prix sur plusieurs années et à éviter ainsi l'impact d'augmentations de prix soudaines.

DO 2016201713883

Vraag nr. 2005 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 28 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Geluidssignalen in treinen op lijn Turnhout-Binche.

In de treinen op de lijn Turnhout-Binche weerklinken geregeld luide geluidssignalen onder de vorm van pieptonen. Het gaat hier om vrij luide pieptonen die soms meermaals weerklinken met een duurtijd van enkele seconden tot zelfs minuten.

Deze zijn bijzonder hinderlijk voor de reizigers en dragen niet bij tot het comfort. Een vraag rechtstreeks aan @nmbs leidde tot de reactie dat dit wellicht te wijten is aan het indrukken van de assistentieknop.

Daarnaast moet vastgesteld worden dat het geluidsniveau dermate hoog is, dat ernstige vragen kunnen gesteld worden over deze modus operandi. Geregeld reageren reizigers hier zichtbaar geërgerd op en zelfs mensen met een hoofdtelefoon schrikken daarbij op, wat toch een indicatie is dat dergelijk volume niet kan.

DO 2016201713883

Question n° 2005 de monsieur le député Bert Wollants du 28 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Signaux sonores dans les trains de la ligne Turnhout-Binche.

Des signaux sonores stridents sont régulièrement entendus dans les trains de la liaison Turnhout-Binche. Ces sons assez perçants retentissent parfois à plusieurs reprises, et ce, pendant quelques secondes à plusieurs minutes.

Ces sons sont particulièrement gênants et inconfortables pour les voyageurs. Il a été répondu à une question posée directement à la SNCB (@sncb), que ces signaux étaient probablement liés à l'utilisation du bouton d'assistance.

Il faut constater, par ailleurs, que ce procédé pose réellement question étant donné le niveau sonore extrêmement élevé des signaux. Souvent, des voyageurs sont visiblement agacés et même des personnes portant un casque sursautent, ce qui montre bien que le volume sonore de ces signaux est inacceptable.

We weten dat het gehoor van met name kinderen bijzonder gevoelig kan zijn voor schade en vaak wordt een maximale geluidsdrempel van 75 dB hiervoor gehanteerd.

1. Klopt het dat deze geluiden voortkomen door het indrukken van de assistentieknop?

2. Welke alternatieven ziet u voor deze geluidssignalen?

3. Op welk maximaal geluidsniveau zijn de intercoms in de treinen ingesteld? Is er daarbij een verschil tussen boodschappen of geluidssignalen? Kan u de ingestelde decibels voor de verschillende modi aangeven?

4. Werden er in de treinen controlemetingen uitgevoerd? Kan u een overzicht geven van de controles uitgevoerd in de laatste vijf jaar, gedetailleerd in cijfers per jaar en per soort ingezet materieel?

5. Hoeveel overschrijdingen van de ingestelde normen werden daarbij vastgesteld? Graag cijfers voor de afgelopen vijf jaar, gedetailleerd per jaar en per soort ingezet materieel?

6. Indien er geen normen bestaan, bent u dan bereid deze vast te leggen? Zo ja, op welk niveau?

7. Indien er geen controles worden uitgevoerd, hoe worden de normen dan afgedwongen?

8. Wordt de afstelling van de geluidsinstallaties meegenomen bij regulier onderhoud?

9. Hoeveel klachten ontvangt de NMBS over geluidshinder van reizigers per jaar, graag cijfers gedetailleerd per jaar, voor de laatste vijf jaar? Hoeveel klachten ontvangt de NMBS-groep over geluidshinder voor omwonenden, graag cijfers per jaar, voor de laatste vijf jaar?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 mei 2017, op de vraag nr. 2005 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 28 december 2016 (N.):

1. en 2. Het bedienen van de assistentieknop doet inderdaad een alarmsignaal afgaan in de trein.

Dit geluidsignaal is de enige manier om het treinpersoneel te verwittigen dat er iemand hulp nodig heeft of om te melden dat er een gevaar of defect is aan de trein.

3. tot 6. en 8. Wanneer een voertuig wordt aangekocht of een nieuw omroepsysteem wordt geïnstalleerd, dan worden de parameters van de geluidsinstallatie vastgelegd conform de norm. Daarna wordt bij ieder onderhoud de goede werking van de luidsprekers getest maar er worden geen geluidsmetingen uitgevoerd.

Nous savons que l'ouïe, surtout celle des enfants, est particulièrement fragile et qu'il convient de ne pas dépasser le seuil sonore de 75 dB.

1. Confirmez-vous que ces sons sont provoqués par l'utilisation du bouton d'assistance?

2. Par quoi pourrait-on remplacer ces signaux sonores?

3. Sur quel niveau sonore maximal les systèmes de communication interne des trains sont-ils réglés? Ce niveau est-il différent pour les messages et les signaux sonores? Pouvez-vous indiquer le réglage en décibels pour les différents modes?

4. Des mesures de contrôle ont-elles déjà été effectuées dans des trains? Pourriez-vous me fournir un aperçu des contrôles réalisés au cours des cinq dernières années et me communiquer des chiffres annuels et par type de matériel utilisé?

5. Combien de dépassements des normes appliquées ont-ils été constatés lors de ces contrôles? Pourriez-vous fournir les chiffres pour les cinq dernières années, par an et par type de matériel utilisé?

6. Si aucune norme n'est appliquée, êtes-vous disposé à en fixer? Dans l'affirmative, quel sera le niveau prescrit?

7. Si aucun contrôle n'est réalisé dans ce domaine, comment peut-on imposer le respect des normes?

8. Le réglage des installations sonores fait-il partie de l'entretien régulier?

9. Combien de plaintes de voyageurs la SNCB a-t-elle reçues concernant des nuisances sonores, au cours des cinq dernières années (chiffres annuels)? Combien de plaintes de riverains le groupe SNCB a-t-il reçues concernant des nuisances sonores, au cours des cinq dernières années (chiffres annuels)?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 mai 2017, à la question n° 2005 de monsieur le député Bert Wollants du 28 décembre 2016 (N.):

1. et 2. Le fait d'actionner le bouton d'assistance déclenche effectivement un signal d'alarme dans le train.

Ce signal acoustique est la seule manière d'avertir le personnel de bord qu'une personne a besoin d'aide ou de signaler un danger ou une panne au train.

3. à 6. et 8. Lors de l'achat d'un véhicule ou de l'installation d'un nouveau système de sonorisation, les paramètres de l'installation sonore sont réglés conformément à la norme. Ensuite, le fonctionnement des haut parleurs est vérifié lors de chaque entretien, mais des mesures d'intensité sonore ne sont pas réalisées.

De geluidsinstallatie is ontworpen volgens de geldende normen. die specifiëren enkel dat het geluidsniveau van de meldingen in de trein 6dB hoger moet zijn dan het omgevingsgeluid.

Een eventuele aanpassing van het geluidsniveau zal er toe leiden dat mededelingen of andere geluiden via het systeem minder goed hoorbaar zullen zijn. Het is in theorie mogelijk het geluidsniveau aan te passen.

Dit gaat enerzijds in tegen de instructies van de constructeur en anderzijds is het geluidssysteem de enige informatiebron voor de reizigers in geval van nood. De NMBS is dan ook geen voorstander om de parameters van de constructeur hierin te wijzigen. Enkel wanneer er problemen vastgesteld worden zal het geluidssysteem worden nagezien.

9. De NMBS houdt geen cijfers bij over geluidsoverlast door het gebruik van de assistentieknop, maar bevestigt dat zij zelden opmerkingen hierover ontvangt.

L'installation sonore a été conçue conformément aux normes en vigueur, lesquelles spécifient uniquement que le niveau sonore des communications à bord du train doit être supérieur de 6 dB au niveau sonore ambiant.

Une adaptation éventuelle du niveau de l'installation sonore aurait pour conséquence que les communications ou autres sons émis par le système deviendraient moins audibles. En théorie, il est possible d'adapter ce niveau sonore.

Mais cela va à l'encontre des instructions du constructeur, d'une part, et le système de sonorisation est la seule source d'information aux voyageurs en cas d'urgence, d'autre part. La SNCB n'encourage dès lors pas la modification des paramètres du constructeur en la matière. Le système de sonorisation ne sera revu que si des problèmes sont constatés.

9. La SNCB ne tient pas de chiffres relatifs aux nuisances sonores dues à l'utilisation du bouton d'assistance, mais confirme qu'elle reçoit rarement des remarques à ce sujet.

DO 2016201714165

Vraag nr. 2043 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 18 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Lijn 162 (Namen - Luxemburg). - Maatregelen voor een betere aansluiting.

Sinds 9 januari 2017 hebben de NMBS en Infrabel nieuwe technische en andere maatregelen ingevoerd om de stiptheid op lijn 162 tussen Namen en Luxemburg te verbeteren.

Er werden in dit verband proefprojecten opgezet in onder meer de stations van Ciney, Marloie en Libramont. Zo werden de overstaptijden verlengd (met gemiddeld 7 minuten) om de aansluiting tussen de treinen te verzekeren.

Dat zou de algemene stiptheid van de treinen beïnvloeden, hoewel - zoals u benadrukte - het verbeteren van de treinaansluitingen altijd gebeurt in het belang van zoveel mogelijk treinreizigers.

1. Hoelang zullen deze proefprojecten lopen? Op basis waarvan zullen ze geëvalueerd worden?

2. Zal er bij de evaluatie rekening gehouden worden met de mening van de betrokken treinreizigers? Op welke manier?

DO 2016201714165

Question n° 2043 de madame la députée Stéphanie Thoron du 18 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La ligne 162 (Namur - Luxembourg). - Mesures prévues pour améliorer les correspondances.

Depuis le 9 janvier 2017, la SNCB et Infrabel ont mis en place des nouvelles mesures techniques ainsi que de nouvelles actions afin d'améliorer la ponctualité sur la ligne 162, Namur-Luxembourg.

À cet effet, des expériences pilotes ont été mises en place notamment dans les gares de Ciney, Marloie et Libramont. L'idée étant de prévoir et d'activer des délais d'attente complémentaires (d'en moyenne sept minutes) afin de pouvoir assurer les correspondances des trains.

Cela aura donc un effet sur la ponctualité générale des trains bien que, comme vous l'avez souligné, la décision de garantir la correspondance est toujours prise afin de favoriser le plus grand nombre de voyageurs.

1. Combien de temps ces projets pilotes vont-ils être testés? Sur quelle base seront-ils évalués?

2. L'avis des navetteurs concernés sera-t-il pris en compte au cours de leur évaluation? De quelle manière?

3. Als de langere overstaptijden efficiënt blijken, zal het systeem dan algemeen worden toegepast?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 mei 2017, op de vraag nr. 2043 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 18 januari 2017 (Fr.):

1. De proefprojecten in de stations Ciney, Marloie en Libramont werden op 9 januari 2017 ingevoerd.

De evaluatie zal gebeuren op elke bijeenkomst van het stiptheidsoverlegplatform, die maandelijks plaatsvindt tussen Infrabel en de NMBS.

Deze proefprojecten zullen op twee punten geëvalueerd worden:

- de stiptheid;

- het aantal overstappende reizigers.

2. In haar hoedanigheid van openbaar vervoersmaatschappij probeert de NMBS in de mate van het mogelijke tegemoet te komen aan de verwachtingen van een maximum aantal van haar reizigers.

Daarbij kan de NMBS jammer genoeg niet altijd rekening houden met de persoonlijke meningen van al haar pendelaars. De NMBS moet zich op de grote reizigersstromen toespitsen. Het aantal overstappende reizigers wordt ook in aanmerking genomen in de loop van de evaluatie.

3. Ik verneem van de ondernemingen dat ze een veralgemeende toepassing van het systeem in het vooruitzicht zullen stellen indien het efficiënt blijkt.

3. Si cela s'avère efficace comptez-vous procéder une sorte de "généralisation" de ce système?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 mai 2017, à la question n° 2043 de madame la députée Stéphanie Thoron du 18 janvier 2017 (Fr.):

1. Les projets-pilotes dans les gares de Ciney, Marloie et Libramont ont été mis en place le 9 janvier 2017.

Une évaluation sera faite lors de chaque plate-forme d'entente ponctualité (PEP), réunion mensuelle organisée entre Infrabel et la SNCB.

Ces projets-pilotes seront évalués sur deux aspects:

- l'aspect ponctualité;

- le nombre de voyageurs en correspondance.

2. La SNCB, en tant que société de transport public, essaie dans la mesure du possible de répondre aux attentes d'un maximum de ses voyageurs.

Malheureusement la SNCB ne peut pas toujours prendre en compte les avis personnels de tous ses navetteurs. La SNCB doit se concentrer sur les grands flux de voyageurs. Le nombre de voyageurs en correspondance est aussi pris en compte en cours de l'évaluation.

3. Les sociétés me communiquent de prévoir, si cela s'avère efficace, une "généralisation" de ce système.

DO 2016201714350

Vraag nr. 2085 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 25 januari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Een snelle verbinding Antwerpen-Lille Flandres.

Er bestaat momenteel een treinverbinding tussen Antwerpen en Lille Flandres. Deze stopt echter op heel wat plaatsen en zorgt voor een aanzienlijke vertraging.

Hierdoor wordt het voor de reizigers - die willen vertrekken uit Rijsel richting Londen en Frankrijk - heel wat minder interessant.

DO 2016201714350

Question n° 2085 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 25 janvier 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Une liaison rapide entre Anvers et Lille-Flandres.

Une liaison ferroviaire relie actuellement Anvers et Lille-Flandres. Les arrêts y sont toutefois nombreux et occasionnent un retard considérable.

Pour les voyageurs qui souhaitent voyager vers londres ou se déplacer en France au départ de Lille, cette liaison perd dès lors largement de son intérêt.

Naar het schijnt zou de NMBS de mogelijkheid van een snelle IC-verbinding onderzoeken tussen Antwerpen en Lille Flandres. Er zou in Kortrijk niet meer worden ontkoppeld of gekoppeld. Hierdoor zou een aanzienlijke reistijdwinst mogelijk zijn van bijna 40 minuten tussen Antwerpen en Lille Flandres.

Een dergelijke snelle verbinding tussen Antwerpen, Kortrijk en Lille Flandres zou een belangrijke boost kunnen zijn voor de economische samenwerking en de toeristische verbinding met de belangrijke grensstreek rond Rijsel.

Als burgemeester van Kortrijk en als lid van het uitvoerend directiecomité van de Eurometropool Lille-Kortrijk-Tournai ervaar ik dagelijks de nood aan een vlotte verbinding om de grensoverschrijdende samenwerking verder uit te diepen.

1. Onderzoekt de NMBS een dergelijke optie? Welke stopplaatsen zouden behouden blijven?

2. Bent u het eens dat dit een belangrijke verbetering kan zijn van het aanbod voor de internationale reizigers?

3. Kan u aangeven welke operationele stappen hiervoor nodig zijn en wat de snelst mogelijke timing hiervoor is?

4. Zal u de NMBS vragen om deze noodzakelijke stappen te ondernemen om deze snelle verbinding mogelijk te maken?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 mei 2017, op de vraag nr. 2085 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 25 januari 2017 (N.):

De NMBS biedt vandaag reeds twee snelle heen- en terug verbindingen aan tussen Antwerpen-Centraal en Lille Europe. Met een klassieke trein vanuit Antwerpen naar Brussel en met een hogesnelheidstrein tussen Brussel en Lille Europe zijn beide steden met in amper 1.20 uur met elkaar verbonden.

Een snelle bediening van de verbinding Antwerpen - Rijsel met klassiek materieel wordt ook onderzocht, samen met een algemene analyse van het spoorverkeer tussen België en de regio Hauts-de-France. Om de verschillende criteria te kunnen toetsen die onderzocht worden bij elke aanpassing van het aanbod werd een werkgroep *Mobilité franco-belge* binnen de NMBS opgericht.

Il semblerait que la SNCB étudie la possibilité de créer une liaison ferroviaire IC rapide entre Anvers et Lille-Flandre. Il n'y aurait plus à Courtrai ni dételage, ni attelage, ce qui permettrait un gain de temps considérable - près de 40 minutes - sur le tronçon entre Anvers et Lille-Flandres.

Pareille liaison rapide entre Anvers, Courtrai et Lille-Flandres constituerait un substantiel coup de pouce à la coopération économique et renforcerait grandement le lien avec l'importante région frontalière autour de Lille sur le plan touristique.

En tant que bourgmestre de Courtrai et membre du comité directeur exécutif de l'Eurométropole Lille-Tournai-Courtrai, je me rend compte chaque jour qu'une liaison efficace est nécessaire pour poursuivre l'approndissement de la coopération transfrontalière.

1. La SNCB étudie-t-elle une telle option? Quels arrêts seraient conservés?

2. Confirmez-vous que cette liaison rapide pourrait contribuer substantiellement à l'amélioration de l'offre pour les voyageurs internationaux?

3. Pouvez-vous indiquer quelles étapes opérationnelles sont nécessaires à la réalisation de cette ligne et préciser les délais minimums pour leur réalisation?

4. Comptez-vous demander à la SNCB d'entreprendre ces étapes nécessaires pour permettre la création de cette liaison rapide?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 mai 2017, à la question n° 2085 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 25 janvier 2017 (N.):

La SNCB offre déjà actuellement deux relations aller-retour entre Anvers-Central et Lille-Europe. Ces deux villes sont reliées en à peine 1 h 20 avec un train classique d'Anvers à Bruxelles et un train à grande vitesse de Bruxelles à Lille Europe.

Une desserte rapide de la relation Anvers - Lille avec du matériel classique est également à l'étude, de même qu'une analyse globale du trafic ferroviaire entre la Belgique et la région Hauts-de-France. Pour pouvoir tester les différents critères examinés lors de toute adaptation de l'offre, un groupe de travail "Mobilité franco-belge" a été mis sur pied au sein de la SNCB.

In het algemeen is een snellere commerciële snelheid wenselijk als men een betere bediening tussen grote steden beoogt. In dit geval is de NMBS echter niet enkel gehouden de bepalingen van het beheerscontract te eerbiedigen, maar is zij ook verplicht rekening te houden met de desiderata van de SNCF.

NMBS heeft de indienststelling van een kwaliteitsvolle verbinding tussen Rijsel en Antwerpen nauwkeurig onderzocht, met haltes in Antwerpen-Centraal, Sint-Niklaas, Gent-Sint-Pieters en Kortrijk. Hieruit blijkt dat de indienststelling van een dergelijke internationale verbinding niet eenvoudig ingepast kan worden in een bestaand vervoersplan. Een dergelijke verbinding zou bijgevolg geïntegreerd moeten worden in de opstelling van een toekomstig vervoersplan van NMBS.

De operationele resultaten van de studie tonen aan dat het in het huidige vervoersplan technisch niet mogelijk is om deze verbinding toe te voegen, onder meer door het tekort aan beschikbare rijpaden tijdens meerdere uren op het Franse net en in het station Lille-Flandres.

Verder blijkt het rijpad dat gedeeltelijk beschikbaar is tussen Rijsel en de grens niet compatibel te zijn met het Belgische net en strijdig met de IC-verbindingen Kortrijk - Doornik - Brussel - Sint-Niklaas, Kortrijk - Gent - Brussel - Welkenraedt en de L-verbinding Sint-Niklaas - Antwerpen-Centraal. Hieraan dient ook te worden toegevoegd dat de mogelijke groei van het goederenverkeer tussen Antwerpen en Frankrijk de capaciteit van het net kan verlagen.

Om een snelle verbinding in te leggen tussen Rijsel en Antwerpen is het noodzakelijk dat NMBS en SNCF een duurzaam en snel rijpad overeenkomen tussen Rijsel en de Belgische grens. Naargelang het gekozen rijpad zal het waarschijnlijk noodzakelijk zijn om de capaciteit van bepaalde baanvakken van het spoorwegnet te verhogen. In functie van de nodige infrastructuuroplossingen en de evolutie van het vrachtverkeer tussen Antwerpen en Frankrijk, is het aan Infrabel om te bepalen wat de behoeften qua infrastructuur zijn om dit project te realiseren en om een realistische timing vast te leggen voor de indienststelling.

Ten slotte zult u merken dat er bijkomend en aangepast materieel nodig is om deze verbinding te verzekeren. Daartoe wacht NMBS op de levering van nieuwe dubbeldeksrijtuigen M7 en heeft ze het proces aangevat om haar T18-locomotieven richting Frankrijk te homologeren.

Globalement, une vitesse commerciale plus élevée est souhaitable si l'on envisage une meilleure desserte entre métropoles. Dans ce cas, la SNCB est néanmoins tenue non seulement de respecter les dispositions du contrat de gestion, mais également de prendre en compte les desiderata de la SNCF.

La SNCB a étudié avec précision la mise en service d'une relation de haute qualité entre Lille et Anvers avec arrêts dans les gares d'Antwerpen-Central, Sint-Niklaas, Gent-Sint-Pieters et Kortrijk. Il ressort que la mise en service d'une telle relation à caractère international ne peut s'insérer facilement dans un plan de transport existant et devrait, dès lors, faire l'objet d'une intégration dès la conception d'un futur plan de transport de la SNCB.

Les résultats opérationnels de l'étude montrent que dans le plan de transport actuel, il n'est techniquement pas possible d'ajouter cette relation notamment par manque de sillons disponibles durant plusieurs heures sur le réseau français ainsi qu'en gare de Lille-Flandres.

Par ailleurs, le sillon partiellement disponible entre Lille et la frontière s'avère être incompatible avec le réseau belge et entre en conflit avec les relations IC Kortrijk - Tournai - Bruxelles - Sint-Niklaas, IC Kortrijk - Gent - Bruxelles - Welkenraedt et L Sint-Niklaas - Antwerpen-Centraal. À ces éléments, il faut encore ajouter l'évolution potentielle du trafic de marchandises entre Anvers et la France pouvant réduire la capacité du réseau.

Pour mettre en oeuvre une relation très rapide entre Lille et Anvers, il est nécessaire de convenir entre la SNCB et la SNCF d'un sillon durable et rapide entre Lille et la frontière belge. En fonction du sillon retenu, il sera vraisemblablement nécessaire d'augmenter la capacité de certains tronçons du réseau ferroviaire. En fonction des solutions d'infrastructure nécessaires et de l'évolution du trafic fret entre Anvers et la France, il reviendra à Infrabel de préciser le besoin en infrastructures pour réaliser le projet et de déterminer un timing réaliste de mise en service.

Finalement, vous noterez que du matériel supplémentaire et adapté est nécessaire pour assurer cette liaison. Pour cela, la SNCB attend la livraison de ses nouvelles voitures M7 double étage et s'est engagée dans un processus d'homologation des locomotives T18 vers la France.

De levering van deze rijtuigen en de homologatie van de locomotieven zijn noodzakelijke voorwaarden om nieuwe verbindingen in te voeren, onder meer die naar Frankrijk. Pas vanaf 2020 zal het mogelijk zijn om met materieel van het NMBS-park nieuwe ritten richting Frankrijk in te leggen.

DO 2016201714411

Vraag nr. 2094 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 27 januari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Infrabel. - Dochterbedrijven.

Uit het jaarverslag 2015 van Infrabel blijkt dat het bedrijf eind 2015 beschikte over zes dochterondernemingen waarin het een meerderheidsparticipatie bezit. Daarnaast heeft de infrastructuurbeheerder nog een reeks andere directe en indirecte participaties in bedrijven.

In totaal zou Infrabel vandaag nog beschikken over 17 dochterbedrijven, zoals blijkt uit uw antwoord op mijn mondelinge vraag nr. 16048 (*Integraal Verslag*, Kamer, CRIV 54 COM 576, blz. 7). Via deze schriftelijke vraag zou ik een beter overzicht willen krijgen van alle bedrijven waarin Infrabel participeert.

1. Kan u een overzicht bezorgen van alle dochterondernemingen van Infrabel? Tot welke categorieën behoren zij?

2. Wat is de totale overheidsparticipatie in elk van deze ondernemingen?

3. Welke dochterondernemingen zijn de voorbije vijf jaar afgeschaft? Zijn hun activiteiten afgestoten of ingekanteld in een ander bedrijf?

4. Welke dochterondernemingen zullen nog verdwijnen? Welk toekomstbeeld heeft u voor ogen?

5. Hoe houdt de regering toezicht op elk van deze dochterondernemingen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 mei 2017, op de vraag nr. 2094 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 27 januari 2017 (N.):

1 en 2. Vandaag beschikt Infrabel over 16 dochterondernemingen:

5 ondernemingen waarin Infrabel een meerderheidsparticipatie bezit:

L'arrivée de ces voitures et l'homologation des locomotives sont des conditions nécessaires à la mise en place de nouvelles relations, notamment vers la France. Ce n'est donc qu'à partir de 2020 qu'il y aura des possibilités au sein du parc de matériel de la SNCB pour déployer de nouveaux parcours vers la France.

DO 2016201714411

Question n° 2094 de monsieur le député Wouter Raskin du 27 janvier 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Infrabel. - Filiales.

Il ressort du rapport annuel 2015 d'Infrabel que fin 2015, l'entreprise comptait six filiales dans lesquelles elle détenait une participation majoritaire. En outre, le gestionnaire d'infrastructure détient une série d'autres participations directes et indirectes dans des entreprises.

Il ressort de votre réponse à ma question orale n° 16048 (*Compte rendu intégral*, Chambre, CRIV 54 COM 576, p. 7) qu'Infrabel dispose encore aujourd'hui de dix-sept filiales au total. Je vous demande à présent dans le cadre de cette question écrite de bien vouloir fournir un aperçu plus précis de l'ensemble des entreprises dans lesquelles Infrabel détient des participations.

1. Pouvez-vous fournir un aperçu de l'ensemble des filiales d'Infrabel? À quelles catégories ces filiales appartiennent-elles?

2. Quelle est la participation totale de l'État dans chacune de ces entreprises?

3. Quelles filiales ont-elles été supprimées au cours des cinq dernières années? Leurs activités ont-elles cessé ou ont-elles été intégrées dans une autre entreprise?

4. Quelles filiales disparaîtront-elles encore? Comment voyez-vous l'avenir dans ce cadre?

5. Comment le gouvernement surveille-t-il chacune de ces filiales?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 mai 2017, à la question n° 2094 de monsieur le député Wouter Raskin du 27 janvier 2017 (N.):

1. et 2. Infrabel dispose aujourd'hui de 16 filiales:

5 entreprises dans lesquelles elle détient une participation majoritaire:

- Tuc Rail NV (studies en spoorweginfrastructuurwerken (100 %));
- Creosoteerwerf van Brussels NV (impregnatie van dwarsliggers (51 %));
- SPV Brussels Port NV (100 %);
- SPV Zwankendamme NV (100 %);
- SPV 162 NV (100 %).

De laatste 3 zijn projectmaatschappijen die de vroegere NMBS-Holding heeft opgericht in het kader van de prefinanciering van verschillende investeringsprojecten.

5 ondernemingen waarin ze rechtstreekse deelnemingen bezit:

- HR Rail NV van publiek recht die, overeenkomstig het koninklijk besluit van 11 december 2013, de juridische werkgever van alle personeelsleden is (49 %);
- Alpha Cloud NV die oplossingen biedt voor de bewaring en back-up van computergegevens in het Data Center in Muizen (Mechelen) (50 %);
- CVBA Greensky (10 %), CVBA SPS Fin (1,58 %), beide opgericht in het kader van projecten voor alternatieve energie;
- VZW Liège Carex (10 %) die studies uitvoert over de bouw van een trimodale terminal (lucht, HST en weg) in Liège Airport.

Infrabel is lid van 3 Europese Economische Samenwerkingsverbanden (EESV) voor de bevordering en ontwikkeling van het goederenvervoer over het spoor:

- EESV Rail Freight Corridor North Sea - Mediterranean (21,8 %);
- EESV Rail Freight Corridor Rhine-Alpine (25 %);
- EESV Rail Freight Corridor North Sea-Baltic (16,67 %).

3 ondernemingen waarin ze onrechtstreekse deelnemingen bezit:

- Woodprotect NV (99,89 %) via Creosoteerwerf van Brussels NV;
- Rail Facilities NV (99,99 %) via HR Rail NV;
- VZW Euro Carex (25 %) via VZW Liège Carex.

3. Op 1 januari 2014 (datum waarop de structuur van de spoorweggroep werd hervormd en een aantal dochterondernemingen van de vroegere NMBS-Holding aan Infrabel werden overgedragen) beschikte Infrabel over 23 dochterondernemingen.

Volgende deelnemingen werden sindsdien afgeschaft:

- Ixilio (ex-Syntigo);
- GEIE Infra IV;
- Eurostation;

- Tuc Rail SA (études et travaux d'infrastructure ferroviaire (100 %));
- Chantier de créosotage de Bruxelles SA (imprégnation de traverses (51 %));
- SPV Brussels Port SA (100 %);
- SPV Zwankendamme SA (100 %);
- SPV 162 SA (100 %).

Les trois dernières entreprises citées sont des sociétés de projet qui ont été créées par l'ancienne SNCB-Holding dans le cadre du préfinancement de différents projets d'investissement.

5 entreprises dans lesquelles elle détient des participations directes:

- HR Rail SA de droit public, qui est l'employeur juridique de l'ensemble des membres du personnel, conformément à l'arrêté royal du 11 décembre 2013 (49 %);
- Alpha Cloud SA, qui offre des solutions pour la conservation et le backup de données informatiques au centre de données de Muizen (Malines) (50 %);
- SCRL Greensky (10 %), SCRL SPS Fin (1,58 %), qui ont l'une et l'autre été créées dans le cadres de projets d'énergie alternative;
- l'ASBL Liège Carex (10 %), qui effectue des études sur la construction d'un terminal trimodal (air, TGV, route) à Liège Airport.

Infrabel est membre de 3 groupements européens d'intérêt économique (GEIE) pour la promotion et le développement du transport de marchandises par rail:

- GEIE Rail Freight Corridor North Sea - Mediterranean (21,8 %);
- GEIE Rail Freight Corridor Rhine-Alpine (25 %);
- GEIE Rail Freight Corridor North Sea-Baltic (16,67 %).

3 entreprises dans lesquelles elle détient des participations indirectes:

- Woodprotect SA (99,89 %), via Chantier de créosotage de Bruxelles SA;
- Rail Facilities SA (99,99 %), via HR Rail SA;
- l'ASBL Euro Carex (25 %), via l'ASBL Liège Carex.

3. Le 1*er* janvier 2014 (date à laquelle la structure du groupe ferroviaire fut réformée et où un certain nombre de filiales de l'ancienne SNCB-Holding furent transférées à Infrabel), Infrabel disposait de 23 filiales.

Depuis lors, les participations suivantes ont été liquidées:

- Ixilio (ex-Syntigo);
- GEIE Infra IV;
- Eurostation;

- Port Eyes;
- BWR;
- BC Clearing;
- BENOR.

Alleen Ixilio werd gefusioneerd met Tuc-Rail.

Ten opzichte van de toestand op 1 januari 2014 is het aantal participaties met 30 % gedaald.

4. In het kader van de prioriteit "Een financieel gezond bedrijf" heeft Infrabel de ambitie om de organisatie van de Infrabel-groep verder te vereenvoudigen en deze zo transparant en efficiënt mogelijk te maken.

Daartoe voert het een gedetailleerde analyse van alle dochterondernemingen en deelnemingen uit door telkens hun bijdrage tot de prioriteiten en opdrachten van openbare dienst van Infrabel te vergelijken met hun werkings- en coördinatiekosten.

Daarnaast wenst Infrabel de werking van zijn dochterondernemingen te professionaliseren.

Met dit plan worden op termijn enkel de dochterondernemingen en deelnemingen behouden die betrekking hebben op de basisactiviteit van Infrabel (haar "maatschappelijk doel"), zoals vastgelegd in het koninklijk besluit structuur II van 11 december 2013.

Het aantal dochterondernemingen zou tegen 2020 kunnen worden teruggebracht naar 11.

Het toekomstbeeld is als volgt:

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

De 5 dochterondernemingen die nog afgeschaft zouden kunnen worden zijn dus:

SPV Brussels Port - SPV Zwankendamme - SPV 162

Eind 2006 richtte NMBS-Holding 3 SPV's op om spoorinfrastructuurwerken uit te voeren of te doen uitvoeren.

Globaal gezien maken deze SPV's deel uit van een prefinancieringsmechanisme waarvoor er een overeenkomst tussen de Staat, de gewesten, Infrabel en NMBS-Holding werd afgesloten.

VZW Liège Carex - VZW Euro Carex

- Port Eyes;
- BWR;
- BC Clearing;
- BENOR.

Seul Ixilio a été fusionné avec Tuc-Rail.

Par rapport à la situation au 1er janvier 2014, le nombre de participations a diminué de 30 %.

4. Dans le cadre de la priorité "Une entreprise financièrement saine", Infrabel ambitionne de simplifier encore davantage l'organisation du "groupe Infrabel" et de la rendre aussi transparente et efficace que possible.

À cette fin, elle procède à une analyse détaillée de l'ensemble des filiales et des participations en établissant pour chacune d'entre elles un comparatif entre leur contribution aux priorités et missions de service public d'Infrabel et leurs coûts de fonctionnement et de coordination.

Parallèlement, Infrabel souhaite professionnaliser le fonctionnement de ses filiales.

Ces intentions permettront de conserver à terme uniquement les filiales et les participations qui portent sur les activités de base d'Infrabel (son "objet social"), telles qu'elles sont établies dans l'arrêté royal structure II du 11 décembre 2013.

À l'horizon de 2020, le nombre de filiales pourrait être ramené à 11.

La configuration future se présente comme suit:

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Les 5 filiales qui pourraient encore être liquidées sont donc les suivantes:

SPV Brussels Port - SPV Zwankendamme - SPV 162

Fin 2006, SNCB-Holding a créé 3 SPV pour réaliser ou faire réaliser des travaux d'infrastructure ferroviaire.

Globalement, ces SPV font partie d'un mécanisme de préfinancement pour lequel une convention a été conclue entre l'État, les Régions, Infrabel et SNCB-Holding.

ASBL Liège Carex - ASBL Euro Carex

Liège Carex voert, in het kader van Euro Carex, studies uit over de bouw van een trimodale terminal (lucht, spoor en weg) in Liège Airport. Liège Airport moet een schakel worden binnen het toekomstige Europese hogesnelheidsnet voor goederenvervoer en dus een alternatief bieden voor het Europese luchtvrachtvervoer voor korte afstanden en het wegvervoer.

Een gelijkaardige studie is in het kader van Euro Carex momenteel lopende in Nederland (Schiphol), en moet nog van start gaan in Frankrijk (Paris-Roissy) en Duitsland (Frankfurt).

Liège Carex heeft Europese subsidies (50 %) gekregen om de studie over de bouw van de terminal voor hogesnelheidstreinen voor goederenvervoer in Liège Airport uit te voeren.

Het deel van de studie dat betrekking heeft op België is nu afgewerkt.

Liège Carex procède, dans le cadre de Euro Carex, à des études sur la construction d'un terminal trimodal (air, TGV, route) à Liège Airport. Liège Airport est appelé à devenir un maillon au sein du futur réseau européen à grande vitesse pour le transport de marchandises et doit dès lors offrir une alternative au fret aérien sur de courtes distances et au transport par route.

Dans le cadre de Euro Carex, une étude similaire est actuellement en cours aux Pays-Bas (Schiphol), tandis qu'elle doit encore démarrer en France (Paris-Roissy) et en Allemagne (Francfort).

Liège Carex a obtenu des subsides européens (50 %) pour réaliser l'étude sur la construction, à Liège Airport, du terminal pour trains à grande vitesse pour le transport de marchandises.

La partie de l'étude qui concerne la Belgique est à présent finalisée.

DO 2016201714692

Vraag nr. 2139 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 10 februari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Defecte installaties.

De werkzaamheden van de NMBS en het rijden van de treinen zijn afhankelijk van verschillende factoren, zoals de werking van de seinen, wissels, spooroverwegen, enz. Het is dan ook niet abnormaal dat er soms technische defecten of storingen zijn van deze installaties. Hierdoor is het soms noodzakelijk het treinverkeer om te leiden of eventueel enkele treinen af te schaffen op de desbetreffende spoorlijn.

1. Hoeveel defecten werden geregistreerd in 2014, 2015 en 2016 (graag een overzicht per spoorlijn)? Wat waren de meest voorkomende defecten?

2. Wat was de voornaamste oorzaak van de defecten? Werden er in 2014, 2015 en 2016 defecten geregistreerd door slecht onderhoud van de installaties?

3. Welke gevolgen hadden deze defecten met betrekking tot het treinverkeer? Hoeveel treinen werden er in 2014, 2015 en 2016 afgeschaft of hadden vertraging door een defect dat hersteld diende te worden (opgedeeld per spoorlijn)?

DO 2016201714692

Question n° 2139 de monsieur le député Luk Van Biesen du 10 février 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Installations en panne.

Les travaux de la SNCB et la circulation des trains dépendent de plusieurs facteurs, comme le fonctionnement des signaux, des aiguillages, des passages à niveau, etc. Rien d'anormal dès lors à ce que ces installations présentent parfois des pannes techniques ou des perturbations. De ce fait, il s'impose parfois de détourner le trafic ferroviaire ou éventuellement de supprimer des trains sur la ligne concernée.

1. Combien de pannes ont été enregistrées en 2014, 2015 et 2016 (merci de fournir un aperçu par ligne ferroviaire)? Quelles étaient les pannes les plus fréquentes?

2. Quelle était la cause principale des pannes? A-t-on enregistré en 2014, 2015 et 2016 des pannes dues au mauvais entretien des installations?

3. Quelles ont été les conséquences de ces pannes sur le trafic ferroviaire? Combien de trains ont été supprimés ou retardés en 2014, 2015 et 2016 en raison d'une panne qui devait être réparée (en ventilant les chiffres par ligne ferroviaire)?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 mei 2017, op de vraag nr. 2139 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 10 februari 2017 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 mai 2017, à la question n° 2139 de monsieur le député Luk Van Biesen du 10 février 2017 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201714862

Vraag nr. 2155 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 20 februari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Europese subsidies elektrificatie.

Dankzij een beslissing van het kernkabinet mag u op zoek naar Europese subsidies voor twee grensoverschrijdende spoorprojecten. Het gaat om de elektrificatie tussen Mol en het Nederlandse Weert en de aanleg van een treinverbinding tussen Athus en het Franse Mont Saint-Martin.

Uiteraard ben ik als Kempense vooral geïnteresseerd in het dossier van Mol en Weert.

1. Wanneer verwacht u nieuws over dit dossier?

2. Nu u zal proberen subsidies voor dit dossier te pakken te krijgen, wil dit dan zeggen dat de elektrificatie van Mol-Hamont-Weert sowieso niet in het nieuwe meerjareninvesteringsplan zal zitten?

3. Wat is de totale kostprijs van een elektrificatie tussen Mol, Hamont en Weert? Hoeveel % van deze kostprijs hoopt u naar Europa te kunnen doorschuiven?

4. Tegen wanneer denkt u dat deze elektrificatie gerealiseerd zal zijn?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 mei 2017, op de vraag nr. 2155 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 20 februari 2017 (N.):

1. Een uitspraak vanuit Europa omtrent de subsidiëring mag verwacht worden tegen de zomer 2017.

DO 2016201714862

Question n° 2155 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 20 février 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les subsides européens affectés à l'électrification.

Grâce à une décision du cabinet restreint, vous pouvez désormais introduire une demande de subventions européennes pour financer deux projets ferroviaires transfrontaliers, à savoir l'électrification de la ligne ferroviaire reliant la gare de Mol à celle de Weert, aux Pays-Bas, et l'aménagement d'une liaison ferroviaire entre Athus et la gare française de Mont-Saint-Martin.

Étant d'origine campinoise, c'est bien entendu le dossier relatif à la ligne ferroviaire Mol-Weert qui m'intéresse tout particulièrement.

1. Quand attendez-vous des nouvelles concernant ce dossier?

2. Votre tentative d'obtenir des subsides pour la réalisation de ces dossiers signifie-t-elle que l'électrification de la ligne Mol-Hamont-Weert ne figurera pas dans le nouveau plan pluriannuel d'investissement?

3. Quel est le coût total de l'électrification de la ligne reliant les gares de Mol, Hamont et Weert? Quel pourcentage de ce coût espérez-vous faire couvrir par l'Europe?

4. Dans quels délais pensez-vous que ce projet d'électrification pourra être réalisé?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 mai 2017, à la question n° 2155 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 20 février 2017 (N.):

1. On peut s'attendre à ce que l'Europe se prononce sur l'octroi de subsides pour l'été 2017.

2 en 4. De werkzaamheden voor een nieuw meerjareninvesteringsplan voor het spoor zijn nog aan de gang. Het zal van de planning afhangen tegen wanneer de elektrificatie kan worden beëindigd.

3. Het project beperkt zich momenteel tot de elektrificatie van het baanvak Mol - Hamont (op Belgische grondgebied) en is geraamd op +/- 46,3 miljoen euro.

In deze raming is de elektrificatie van de bestaande uitwijksporen inbegrepen. Deze raming betreft een eerste inschatting en kan nog verder variëren eens de detailstudies opstarten.

Indien de subsidieaanvraag goedgekeurd wordt, zal 40 % van de totale kostprijs kunnen worden gesubsidieerd.

DO 2016201714886

Vraag nr. 2159 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 februari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het gebruik van het NMBS-logo in het buitenland.

Reizigers in het buitenland melden mij dat de NMBS daar steevast met haar Franstalige logo SNCB wordt aangeduid. Dat doet de indruk ontstaan dat dit land eentalig Frans is, wat uiteraard verre van overeenstemt met de feitelijke en de wettelijke werkelijkheid.

1. Welke regels gelden en/of worden gebruikt voor het taalgebruik in verband met de (aanduiding van de) NMBS in het buitenland?

2. Welk beleid voert de NMBS zelf in dat verband?

3. Overweegt u contact op te nemen met de buitenlandse spoorwegondernemingen ten einde op dat vlak het nodige taalkundige evenwicht te bereiken wat betreft het gebruik van het logo van de NMBS in het buitenland?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 mei 2017, op de vraag nr. 2159 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 februari 2017 (N.):

Overeenkomstig artikel 36 van de wet van 21 maart 1991 is de NMBS onderworpen aan de taalwetgeving.

2. et 4. Les travaux qui doivent aboutir à un nouveau plan pluriannuel d'investissement pour le rail sont toujours en cours. Les délais dans lesquels l'électrification pourra être achevée dépendront de la planification.

3. Le projet se limite pour l'instant à l'électrification du tronçon Mol - Hamont (sur le territoire belge) et est estimé à +/- 46,3 millions d'euros.

Cette estimation inclut l'électrification des voies d'évitement existantes. Il s'agit d'une première estimation, qui est susceptible de varier encore avec les études détaillées.

Si la demande de subsides est approuvée, ce sont 40 % du coût total qui pourront bénéficier de subsides.

DO 2016201714886

Question n° 2159 de madame la députée Barbara Pas du 21 février 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'utilisation du logo de la SNCB à l'étranger.

Des voyageurs à l'étranger me signalent que la SNCB y est chaque fois représentée au moyen du logo francophone SNCB. Cela donne l'impression que ce pays est unilingue francophone, ce qui, bien sûr, est loin de correspondre à la réalité factuelle et légale.

1. Quelles règles sont-elles en vigueur et/ou sont-elles utilisées pour l'emploi des langues relativement à (la représentation de) la SNCB à l'étranger?

2. Quelle politique la SNCB elle-même mène-t-elle à cet égard?

3. Envisagez-vous de prendre contact avec les entreprises ferroviaires étrangères afin d'atteindre l'équilibre linguistique nécessaire en ce qui concerne l'utilisation du logo de la SNCB à l'étranger?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 mai 2017, à la question n° 2159 de madame la députée Barbara Pas du 21 février 2017 (N.):

La SNCB est soumise à la législation sur l'emploi des langues en application de l'article 36 de la loi du 21 mars 1991.

In het kader van het binnenlands reizigersvervoer gebruikt de NMBS bijgevolg in haar relaties met het publiek, met particulieren en met het personeel de taal die door de taalwetgeving wordt voorgeschreven.

Hieruit vogt ook dat buitenlandse spoorwegondernemingen niet onderworpen zijn aan de Belgische taalwetgeving.

Zonder concrete voorbeelden is het voor de NMBS onmogelijk om na te gaan of er onregelmatigheden zijn gebeurd in de communicatie en om contact op te nemen met de partner-spoorwegondernemingen.

Dans le cadre du transport de voyageurs en service intérieur, la SNCB utilise donc dans ses relations avec le public, les particuliers, et le personnel, la langue prescrite par la législation sur l'emploi des langues.

Aussi, les entreprises ferroviaires étrangères ne sont pas soumises à la législation belge sur l'emploi des langues.

À défaut d'exemples concrets, il est impossible à la SNCB de vérifier si des irrégularités ont été commises lors de la diffusion de messages et de prendre contact avec les entreprises ferroviaires partenaires.

DO 2016201714960

Vraag nr. 2167 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 23 februari 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Weghalen van de optische controleborden.

Optische controleborden zijn borden waarop het seinhuispersoneel een overzicht van de zone krijgt. In België zijn er twee: één in Namen en één in Brugge.

Jammer genoeg zullen deze controleborden worden weggehaald, enerzijds omdat de werkwijze intussen is veranderd en men steeds meer met eilandjes werkt, en anderzijds omdat het onderhoud van de optische controleborden zeer veel geld kost.

1. Wat zal er in de plaats komen van deze twee optische controleborden? Welke garantie op efficiëntie biedt het nieuwe instrument? Werd er een proefproject opgezet?

2. Biedt het nieuwe instrument net zoals het optische controlebord een overzicht van de zone?

3. Zal er een opleiding georganiseerd worden om de werknemers met deze verandering vertrouwd te maken?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 mei 2017, op de vraag nr. 2167 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 23 februari 2017 (Fr.):

1. In het kader van de werkorganisatie in een seinhuis wordt het personeel niet langer in rijen opgesteld met zicht op een groot controlebord, maar in eilandjes gegroepeerd die de samenwerking ten goede komen.

DO 2016201714960

Question n° 2167 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 23 février 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le retrait des tableaux de contrôle optique.

Les tableaux de contrôle optique, ce sont des tableaux permettant aux agents de cabine d'avoir une vue d'ensemble sur la zone. Il en existe deux en Belgique: un à Namur, l'autre à Bruges.

Malheureusement, ces deux tableaux seront démontés. D'une part, parce que la façon de travailler a changé puisque, désormais, le travail se fait de plus en plus en îlots et, d'autre part, parce que l'entretien de ces tableaux de contrôle optique était très onéreux.

1. Pouvez-vous indiquer ce qui remplacera ces deux tableaux de contrôle optique? Comment pouvons-nous être assurés de l'efficacité du nouvel outil? Un projet pilote a-t-il été mis en place?

2. Le nouvel outil présente-t-il une vue d'ensemble de la zone comme c'était le cas pour le tableau de contrôle optique?

3. Une formation de sensibilisation des travailleurs à ce changement sera-t-elle organisée?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 mai 2017, à la question n° 2167 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 23 février 2017 (Fr.):

1. Le travail dans un poste de signalisation est organisé de telle manière que le personnel n'est plus disposé en rangées devant un grand tableau de contrôle optique mais regroupé en îlots qui font la part belle à la collaboration.

Daarmee gepaard gaand werd elk personeelslid dat instaat voor het beheer van het verkeer in het bezit gesteld van een performante informaticatool, die een optisch controlebord overbodig maakt. Het nieuwe instrument is in gebruik sinds 12 november 2016 over het hele spoornet, niet enkel in Brugge en in Namen.

Een proefproject inzake het werken met eilandjes (zonder gemeenschappelijk controlebord) loopt sinds november 2014 in Bergen en sinds oktober 2015 in Hasselt.

2. Het nieuwe instrument biedt een overzicht en maakt het voor de verkeersleiders mogelijk om de beslissingen betreffende het beheer van het verkeer op soepele en efficiente wijze te anticiperen.

3. Elke gebruiker werd opgeleid om met dit nieuwe instrument te kunnen werken. Daarnaast moet ook elk personeelslid dat op een andere werkpost van het seinhuis wordt ingezet voorafgaandelijk de vereiste opleiding genoten hebben.

Dans le même temps, un outil informatique performant a été mis à la disposition de chaque membre du personnel qui est chargé de la gestion du trafic, de sorte qu'un tableau de contrôle optique devient superflu. Le nouvel outil est en service depuis le 12 novembre 2016 sur tout le réseau et pas uniquement à Bruges et à Namur.

Un projet pilote pour le travail en îlots (sans tableau de contrôle commun) est en cours depuis novembre 2014 à Mons et depuis octobre 2015 à Hasselt.

2. Le nouvel outil donne une vue d'ensemble et offre aux contrôleurs des circulations la possibilité d'anticiper les décisions concernant la gestion du trafic d'une manière souple et efficace.

3. Chaque utilisateur a été formé afin de pouvoir travailler avec le nouvel outil. De même, chaque membre du personnel qui sera utilisé sur un autre poste en cabine devra avoir reçu au préalable la formation nécessaire.

DO 2016201715016

Vraag nr. 2178 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 27 februari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De oorzaken van vertragingen bij eerste vertrekken.

De stiptheid bij de aanvang van de dienst is cruciaal voor de verdere stiptheid van de dienst. Een vertraging bij het eerste vertrek brengt een sneeuwbaleffect teweeg voor de verdere dienstverlening die dag. Daarom is het cruciaal dat de stiptheid bij het eerste vertrek verbetert.

In 2014 en 2015 was er een verbetering merkbaar, maar in 2016 ging het opnieuw achteruit. Eén van de maatregelen die de NMBS neemt om daar verbetering te realiseren is een opvolging van de discipline bij het personeel, zo blijkt uit mijn eerdere schriftelijke vragen. De vraag is echter wat de NMBS doet aan de andere oorzaken.

1. a) Hoeveel van de vertragingen (waarvoor de NMBS de verantwoordelijk is) zijn te wijten aan vertragingen bij het eerste vertrek?

b) Wat is het aandeel daarvan in het totaal aantal vertragingen?

2. a) Wat zijn de verschillende oorzaken van vertragingen bij het eerste vertrek?

DO 2016201715016

Question n° 2178 de madame la députée Inez De Coninck du 27 février 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les causes des retards pris aux premiers départs.

La ponctualité au début du service est essentielle dans le cadre du respect de l'horaire par la suite. En effet, un retard pris lors du premier départ engendre un effet boule de neige et perturbe le service pour le reste de la journée. Il est dès lors crucial d'améliorer la ponctualité au premier départ.

Une amélioration a été observée en 2014 et en 2015, mais la tendance s'est de nouveau inversée en 2016. L'une des mesures prises par la SNCB pour redresser la situation est d'assurer un suivi du respect de la discipline au sein du personnel, comme il ressort des réponses à mes questions écrites précédentes. La question est toutefois de savoir ce que la SNCB entreprend pour lutter contre les autres causes de retard.

1. a) Combien de retards (dont la SNCB est responsable) sont-ils dus à un retard au premier départ?

b) Quelle proportion du nombre total de retards représentent-ils?

2. a) Quelles sont les différentes causes des retards pris au premier départ?

b) Wat is het procentuele aandeel van de verschillende oorzaken?

3. Welke acties onderneemt de NMBS voor elke respectievelijke oorzaak van vertraging bij het eerste vertrek?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 mei 2017, op de vraag nr. 2178 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 27 februari 2017 (N.):

1. a) en b) NMBS is van mening dat het onmogelijk is om aan te geven hoeveel van de totale vertragingen te wijten zijn aan vertragingen bij eerste vertrek. Een vertraging bij het eerste vertrek kan immers goedgemaakt worden tijdens de rit.

2. a) Laattijdige eerste vertrekken zijn het gevolg van diverse factoren, zoals:

- incidenten "derden". Onder "derden" wordt begrepen: de daden van kwaadwilligheid, de nieuwe veiligheidscontext (bomalarm, verdachte pakketten, enz.), de slechte weersomstandigheden, trespassing en de stakingen;
- incidenten aan de infrastructuur;
- materieelincidenten;
- fouten personeel;
- werkzaamheden: laattijdig einde van werkzaamheden, voorziene werkzaamheden met exploitatiemoeilijkheden tot gevolg in bepaalde stations.

b) Gegevens met dergelijk niveau van detail zijn niet beschikbaar.

3. NMBS zet in op een voortdurende sensibilisering van haar personeel en een permanente opvolging van de eerste vertrekken via KPI's.

Andere maatregelen zijn onder andere een preventief nazicht van de goede staat van het materieel gedurende de nacht, toezicht op de tijdige aanwezigheid van het treinpersoneel en toezicht op het tijdig aanvangen van de vertrekprocedure door de treinbegeleider.

Daarnaast bestaan er de lokale overlegplatformen waarbij laattijdige vertrekken van de vorige maand werden besproken en actie wordt ondernomen om soortgelijke voorvallen in de toekomst te vermijden.

Meer algemeen nemen Infrabel en NMBS, elk afzonderlijk of in gezamenlijk overleg, de nodige maatregelen om het aantal incidenten en de impact ervan op de eerste vertrekken te beperken.

b) Quel pourcentage ces différentes causes représentent-elles?

3. Quelles actions la SNCB entreprend-elle pour lutter contre chacune des causes de retard au premier départ?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 mai 2017, à la question n° 2178 de madame la députée Inez De Coninck du 27 février 2017 (N.):

1. a) et b) La SNCB est d'avis que, sur le nombre total des retards, il est impossible de préciser ceux qui sont imputables aux premiers départs. Un retard lors du premier départ peut d'ailleurs être rattrapé lors du parcours.

2. a) Les retards lors des premiers départs sont la conséquence de divers facteurs, tels que:

- incidents "tiers". On entend par "tiers": les actes de malveillance, le nouveau contexte sécuritaire (alerte à la bombe, colis suspects, *etc.*), les mauvaises conditions météorologiques, le trespassing et les grèves;
- les incidents au niveau de l'infrastructure;
- les incidents au niveau du matériel;
- les erreurs imputables au personnel;
- les opérations: fin tardive des opérations, opérations prévues entraînant des difficultés d'exploitation dans certaines gares.

b) Des données avec un tel niveau de détail ne sont pas disponibles.

3. La SNCB s'investit en permanence dans la sensibilisation de son personnel et le suivi des premiers départs via des KPI.

Les autres mesures sont, notamment, un contrôle préventif du bon état du matériel la nuit, une surveillance de la présence ponctuelle du personnel de train, une surveillance du lancement à temps de la procédure de départ par l'accompagnateur de train.

Il existe par ailleurs des plates-formes de concertation locales où les retards lors des premiers départs du mois précédent sont abordés, et où des actions sont prises pour éviter de tels problèmes à l'avenir.

De manière plus générale, Infrabel et la SNCB prennent séparément ou de concert les mesures requises pour limiter le nombre d'incidents et leur impact sur les premiers départs.

Prioriteit wordt hierbij gegeven aan middelen om het aantal defecten aan materieel te verminderen. Het gaat bijvoorbeeld om het streven naar de meest performantere herstelling in de onderhoudswerkplaatsen door steeds betere diagnosetools, een uitbreiding van de helpdesk voor de treinbestuurders, de uitbreiding van *fleet engineers* per type materieel en de ingebruikname van nieuwe werkplaatsen om de technische capaciteit te verhogen.

DO 2016201715051

Vraag nr. 2185 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 28 februari 2017 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Tielt. - Toekomst stationsomgeving.

In de nieuwsuitzending van de regionale nieuwszender WTV van 17 februari 2016 liet het stadsbestuur van Tielt (West-Vlaanderen) optekenen dat men samen met Infrabel heeft beslist om de overweg ter hoogte van het station (kruispunt Gruuthusestraat - Bedevaartstraat) te sluiten. Als alternatief schermt het stadsbestuur met de komst van een fietserstunnel tegen 2020 en met de realisatie van een autotunnel onder het stationsgebouw op nog langere termijn.

Deze werkwijze is eerder bevreemdend, gezien er nu reeds veel mobiliteitsproblemen zijn door de verkeersonveilige situatie. Het is in dit kader niet logisch om niet eerst over te gaan tot realisatie van de alternatieven alvorens een eventuele sluiting te overwegen.

Op zich zou de ondertunneling geen slechte zaak zijn en meent Infrabel dat dit technisch gezien mogelijk is. Eerdere plannen van het Agentschap Wegen en Verkeer (AWV) uit 2009 werden evenwel nooit verder geconcretiseerd

1. Betreffende het sluiten van de spooroverweg ter hoogte van het station.

a) In welke mate zijn de plannen van Infrabel hierover concreet?

b) Welke afspraken werden gemaakt met het stadsbestuur van Tielt?

c) Welke afspraken werden reeds gemaakt met andere actoren over de hertekening van de lokale verkeerscirculatie? In welke mate zal Infrabel rekening houden met bereikbaarheid en gebruik van de overweg door andere vervoersmodi?

À cet égard, la priorité est donnée aux moyens permettant de réduire le nombre d'avaries au matériel. Il s'agit par exemple de rechercher la réparation la plus performante dans les ateliers d'entretien grâce à des outils de diagnostic toujours améliorés, une extension du helpdesk pour les conducteurs de train, une augmentation des *fleet engineers* par type de matériel et la mise en service de nouveaux ateliers afin d'augmenter la capacité technique.

DO 2016201715051

Question n° 2185 de monsieur le député Roel Deseyn du 28 février 2017 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Tielt. - L'avenir des abords de la gare.

Dans une émission de la chaîne d'information régionale WTV diffusée le 17 février 2016, les autorités communales de Tielt (en Flandre occidentale) ont annoncé que la décision de fermer le passage à niveau à hauteur de la gare de Tielt (située au carrefour entre la Gruuthusestraat et la Bedevaartstraat) avait été prise en concertation avec Infrabel. À titre de solution de rechange, les autorités communales proposent l'aménagement d'un tunnel pour cyclistes, à l'horizon 2020, et la construction d'un tunnel routier sous le bâtiment de la gare, à plus long terme encore.

Cette méthode est assez surprenante, étant donné les nombreux problèmes de mobilité déjà engendrés par la situation d'insécurité routière. À cet égard, il est donc illogique de ne pas mettre en oeuvre ces solutions de rechange avant d'envisager la fermeture du passage à niveau.

L'aménagement d'un tunnel ne serait pas une mauvaise chose en soi. Infrabel estime en outre que ces travaux sont réalisables sur le plan technique. Des projets prévus dans ce cadre en 2009 par l'*Agentschap Wegen en Verkeer* (AWV) n'ont toutefois jamais été concrétisés.

1. Concernant la fermeture du passage à niveau à hauteur de la gare de Tielt.

a) Dans quelle mesure les projets d'Infrabel revêtent-ils un caractère concret?

b) Quels accords ont-ils été conclus avec les autorités communales de Tielt?

c) Quels accords étaient-ils déjà conclus avec d'autres acteurs concernant le réaménagement de la circulation routière locale? Dans quelle mesure Infrabel tiendra-t-elle compte de l'accessibilité et de l'utilisation du passage à niveau par les autres modes de transport?

d) Kan een eventuele timing en raming van de kosten worden meegegeven voor uitvoering van de werken?

e) Hangen deze plannen vast aan de komst van een fietsers- en wegtunnel? In welke mate werd de komst van beide tunnels reeds beslist en welke timing staat hier tegenover?

2. Betreffende de eventuele plannen met vernieuwing van de stationsomgeving.

a) Heeft Infrabel plannen voor een partiële of volledige vernieuwing van het station en de omgeving? In welke mate zijn deze concreet en werd er reeds actie voor ondernomen?

b) Zijn deze plannen reeds opgenomen in een specifiek investeringsprogramma of wordt er rekening mee gehouden in de opmaak van plannen voor een volgende investeringsronde?

c) Welke timing houdt men in dit kader voor ogen en werd er reeds een kostenraming opgemaakt?

3. Over een eventuele ondertunneling van het Tieltse stationsgebouw voor wegvervoer.

a) Acht Infrabel het technisch mogelijk om het stationsgebouw te ondertunnelen?

b) Op welke beperkingen zou dit mogelijks stoten?

c) Welke kosten zou dit voor Infrabel met zich meebrengen?

d) Hoe moet een eventuele ondertunneling er concreet uit gaan zien?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 09 mei 2017, op de vraag nr. 2185 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 28 februari 2017 (N.):

1. en 3. Infrabel heeft een voorontwerp gemaakt en voorgesteld aan de stad Tielt. De besprekingen op basis van dit voorontwerp zijn evenwel nog lopende en er is dus nog niets beslist op grond van een concreet plan. Er is evenmin reeds sprake van een concrete timing of van een raming van kosten.

2. Zonder te willen vooruitlopen op de uiteindelijke keuzes die zullen worden gemaakt met betrekking tot de stationsprojecten waarvan in het toekomstige investeringsplan zal sprake zijn, kan ik u melden dat er in de ontwerpen geen melding is van een vernieuwing van het station of van de stationsomgeving van Tielt.

d) Un calendrier et une estimation des coûts peuvent-ils être communiqués concernant la réalisation des travaux?

e) Ces projets sont-ils liés à l'aménagement d'un tunnel pour cyclistes et d'un tunnel routier? Dans quelle mesure la construction de ces tunnels était-elle déjà décidée et quel calendrier a-t-il été établi dans ce cadre?

2. Concernant les éventuels projets de rénovation des abords de la gare de Tielt.

a) La société Infrabel prévoit-elle de procéder à la rénovation partielle ou complète de la gare et de ses abords? Dans quelle mesure ces projets revêtent-ils un caractère concret et des mesures ont-elles déjà été entreprises dans ce sens?

b) Ces projets font-ils déjà l'objet d'un programme d'investissement particulier ou sont-ils pris en considération dans l'élaboration de projets en vue d'une prochaine vague d'investissement?

c) Quel calendrier est-il envisagé dans ce cadre? Une estimation des coûts a-t-elle déjà été établie?

3. Concernant la construction éventuelle d'un tunnel routier sous la gare de Tielt.

a) Infrabel juge-t-elle cette construction techniquement réalisable?

b) À quels obstacles cette mesure risque-t-elle de se heurter?

c) Quels coûts cette mesure représenterait-elle pour Infrabel?

d) Comment cette construction devrait-elle se présenter concrètement?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 09 mai 2017, à la question n° 2185 de monsieur le député Roel Deseyn du 28 février 2017 (N.):

1. et 3. Infrabel a réalisé un avant-projet et l'a présenté à la ville de Tielt. Les discussions à partir de cet avant-projet sont cependant toujours en cours et rien n'a donc encore été décidé en termes de projet concret. Un calendrier concret ou une estimation des coûts ne sont également pas encore à l'ordre du jour.

2. Sans vouloir anticiper sur les choix qui seront finalement posés par rapport aux projets de gare dont il sera question dans le prochain plan pluriannuel d'investissement, je peux vous indiquer que les projets ne font pas état d'une rénovation de la gare de Tielt ou de ses abords.

DO 2016201715243

Vraag nr. 2210 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 10 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Veiligheid van de Belgische stationsparkings.

Op dinsdag 31 januari 2017 werd een voertuig van de NMBS in brand gestoken op het parkeerterrein van het station Nijvel. Die brand heeft heel wat schade veroorzaakt. Cédric Blanckaert, de directeur van B-Parking, raamt de schade op enkele tienduizenden euro's.

Dat zo een brandstichting mogelijk is, is niet bijster geruststellend voor de gebruikers van het parkeerterrein, die zich daardoor mogelijk niet veilig voelen en hun voertuig ook niet met een gerust hart de hele dag op de parking kunnen laten staan.

1. Welke veiligheidsvoorzieningen zijn er voor de stationsparkings? Zijn dat dezelfde voor elk station?

2. Beschikt het parkeerterrein van het station Nijvel over een of meerdere veiligheidsagenten die de klok rond ter plaatse zijn?

3. Hoe wordt het in- en uitrijden op de parkeerterreinen van het station geregeld? Is de toegang voor de voetgangers beveiligd?

4. Hebt u meer informatie over de brandstichter en zijn beweegredenen? Werd hij opgepakt door de politie?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 mei 2017, op de vraag nr. 2210 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 10 maart 2017 (Fr.):

1. De veiligheidsvoorzieningen verschillen al naargelang de parking. Voor een parking in open lucht zijn de eisen en behoeften niet dezelfde als voor een ondergrondse parking. De diensten van NMBS voeren telkens een veiligheidsstudie uit. Daarbovenop komen de wettelijke voorschriften en het advies van de plaatselijke brandweerdienst. De gebruikelijke voorzieningen zijn camera's, brand- en CO-detectie en preventieve rondes door de teams van Securail.

2. De parking van het station van Nijvel wordt op afstand beheerd door de control rooms van NMBS. De alarmen en de beelden van de bewakingscamera's worden de klok rond naar deze veiligheidscentra doorgestuurd. Securail patrouilleert in samenwerking met de lokale politie regelmatig in de parking.

DO 2016201715243

Question n° 2210 de monsieur le député Emmanuel Burton du 10 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La sécurité des parkings des gares belges.

Le mardi 31 janvier 2017, un véhicule de la SNCB a été incendié sur le parking de la gare de Nivelles. Cet incendie a causé pas mal de dégâts, évalués par Cédric Blanckaert, le directeur de B-Parking, à "plusieurs dizaines de milliers d'euros".

Le fait qu'un tel acte puisse se produire n'est pas rassurant pour les utilisateurs du parking qui pourraient dès lors se sentir en insécurité tant pour eux que pour leur véhicule laissé sur place la journée.

1. Qu'en est-il des dispositifs de sécurité relatifs aux parkings des gares? Sont-ils identiques pour chaque gare?

2. Le parking de la gare de Nivelles dispose-t-il d'un ou plusieurs agents de sécurité sur place 24h/24?

3. Comment sont gérées les entrées et sorties du parking de la gare? L'accès des piétons est-il sécurisé?

4. Avez-vous plus d'informations sur l'auteur de l'incendie et les motivations de son acte? A-t-il été intercepté par la police?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 mai 2017, à la question n° 2210 de monsieur le député Emmanuel Burton du 10 mars 2017 (Fr.):

1. Les dispositifs de sécurité varient en fonction du parking. Les exigences et les besoins ne sont pas identiques pour un parking en plein air ou pour un parking souterrain. Une étude de sécurité est à chaque fois réalisée par les services de la SNCB. À cela s'ajoutent les prescriptions légales et l'avis des services incendies locaux. Caméras, détection incendie et CO, rondes de prévention par les équipes de Sécurail sont les dispositifs habituels mis en place.

2. Le parking de la gare de Nivelles est géré à distance par les controlrooms de la SNCB. Les alarmes, ainsi que les images des caméras de surveillance, sont retransmises 24h/24 vers ces centres de sécurité. Les patrouilles de Securail en collaboration avec la police locale circulent régulièrement dans le parking.

De veiligheidsprocedures hebben perfect gewerkt in het geval van de aangestoken brand in het station van Nijvel. Dankzij de compartimentering kon de zone van de brand beperkt worden.

3. Het veiligheidsniveau van de parking van Nijvel werd onlangs versterkt naar aanleiding van daden van vandalisme.

Om de parking binnen te rijden, moet je een ticket nemen of over een abonnementskaart beschikken. Om als voetganger in de parking te geraken, moet je eveneens over een parkeerticket of een abonnementskaart beschikken.

4. De politiediensten voeren het onderzoek. Alle benodigde en beschikbare elementen werden doorgegeven. Het is niet aan mij om uitleg te geven over een lopend onderzoek.

Dans le cadre de l'incendie d'origine criminelle qui s'est produit dans le parking de la gare de Nivelles, les procédures de sécurité ont parfaitement fonctionné. La zone de l'incendie a pu être limitée grâce au compartimentage.

3. Le niveau de sécurité du parking de Nivelles a été récemment renforcé suite à des actes de vandalisme.

Pour pouvoir entrer dans le parking, il faut soit prendre un ticket, soit disposer d'une carte d'abonnement. Pour pouvoir entrer en tant que piéton dans le parking, il faut également disposer soit d'un ticket de parking, soit d'une carte d'abonnement.

4. Les services de police mènent l'enquête. Tous les éléments nécessaires qui étaient disponibles ont été transmis. Il ne m'appartient pas de commenter une enquête en cours.

DO 2016201715289

Vraag nr. 2216 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 maart 2017 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Incident van 9 maart 2017. - Losgekomen rijtuigen.

Op 9 maart 2017 rond 8.35 uur raakten twee rijtuigen los van de rest van de trein toen een koppelstuk tussen twee rijtuigen afbrak. Dit gebeurde tussen het station Luik-Guillemins en Ans.

De trein reed in de richting van Brussel en aan boord zaten zowat 700 mensen. In de laatste twee rijtuigen, die zijn losgekomen, zaten ongeveer 100 reizigers.

Na bijna twee uur konden de voorste locomotief en de eerste zes rijtuigen verder rijden tot Ans, waar de reizigers om 10.24 uur op een andere trein konden overstappen. De laatste twee rijtuigen en de achterste locomotief werden teruggesleept naar Luik-Guillemins, waar de reizigers om 11.05 uur een andere trein konden nemen.

1. Hoe verklaart u dat het koppelstuk tussen de rijtuigen is afgebroken? Had men dit kunnen voorkomen?

2. Worden treinbegeleiders opgeleid om met dergelijke situaties om te gaan? Bestaat er een draaiboek voor situaties waarbij het koppelstuk tussen twee rijtuigen afbreekt?

3. Heeft er zich al eens eerder een dergelijke situatie voorgedaan, en waren de oorzaken van het afbreken van het koppelstuk toen dezelfde?

DO 2016201715289

Question n° 2216 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 mars 2017 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'incident du 9 mars 2017. - Rupture d'attelage.

Le 9 mars 2017, vers 8 h 35, deux wagons s'étaient détachés du reste de leur convoi à cause d'une rupture d'attelage entre Liège-Guillemins et Ans.

Quelque 700 personnes au total se trouvaient dans ce train qui roulait en direction de Bruxelles. Les deux derniers wagons se sont retrouvés détachés du reste du convoi, avec 100 passagers à bord.

Après quasiment deux heures d'attente, la locomotive de tête et les six premiers wagons ont pu reprendre leur chemin jusqu'à Ans, où les navetteurs sont montés dans un autre train à 10 h 24. Les deux derniers wagons et la locomotive de queue ont eux rebroussé chemin jusqu'à la gare de Liège-Guillemins, où les voyageurs ont pu prendre un autre train à 11 h 05.

1. Comment pouvez-vous expliquer cette rupture d'attelage? Aurait-elle pu être évitée?

2. Les conducteurs de train sont-ils formés à de pareilles situations? Y a-t-il une démarche type à suivre en cas de rupture d'attelage entre deux wagons?

3. Une telle situation était-elle déjà arrivée et les causes de la rupture étaient-elles les mêmes?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 15 mei 2017, op de vraag nr. 2216 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 maart 2017 (Fr.):

1. Er loopt een intern onderzoek om de oorzaken van de ontkoppeling van 9 maart te achterhalen (materiaalkwaliteit, montage, mechanische kracht, slecht uitgevoerde koppeling of andere) en te bepalen of het incident vermeden had kunnen worden.

2. De koppelingsbreuk is een te voorziene gebeurtenis:

- er bestaat een specifieke procedure die aan de bestuurders aangeleerd wordt. Het incident heeft aangetoond dat de bestuurder snel en doeltreffend gehandeld heeft;

- de remuitrustingen zijn aan deze situatie aangepast en grijpen automatisch in om de verschillende delen van de gesplitste trein tot stilstand te brengen.

3. De laatste opgetekende gevallen waarin zich een koppelingsbreuk voordeed in het reizigersverkeer worden hierna opgelijst:

- 1 september 2000, lijn 36, trein E529, tussen Nossegem en vertakking Zaventem, ontkoppeling tussen twee rijtuigen van de trein, zonder slachtoffers, oorzaak slecht uitgevoerde koppeling;

- 5 mei 2008, lijn 162, trein E91, Aye, ontkoppeling tussen twee rijtuigen van de trein, zonder slachtoffers, oorzaak slecht uitgevoerde koppeling;

- 19 december 2012, lijn 50A, trein E7004, tussen vertakking Meulewijk en vertakking Welle, ontkoppeling tussen rijtuigen, zonder slachtoffers, oorzaak slecht uitgevoerde koppeling.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 15 mai 2017, à la question n° 2216 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 mars 2017 (Fr.):

1. Une enquête interne est en cours pour établir les causes du désaccouplement du 9 mars (qualité des matériaux, montage, effort mécanique, erreur de manipulation de l'accouplement ou autre) et déterminer si l'incident aurait pu être évité.

2. La rupture d'attelage est un événement prévisible:

- il existe une procédure spécifique qui est enseignée aux conducteurs. L'incident a montré que le conducteur avait réagi rapidement et avec efficacité;

- les équipements de freinage sont adaptés à cette situation et interviennent automatiquement pour immobiliser les différentes parties du train scindé.

3. Les derniers cas recensés de désaccouplement en trafic voyageurs sont repris ci-dessous:

- 1*er* septembre 2000, ligne 36, train E529, entre Nossegem et la bifurcation Zaventem, désaccouplement de deux voitures du train, aucune victime, la cause réside dans un accouplement mal réalisé;

- 5 mai 2008, ligne 162, train E91, Aye, désaccouplement de deux voitures du train, aucune victime, la cause réside dans un accouplement mal réalisé;

- 19 décembre 2012, ligne 50A, train E7004, entre la bifurcation Meulewijk et la bifurcation Welle, désaccouplement de voitures, aucune victime, la cause réside dans un accouplement mal réalisé.

Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel

Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur

DO 2016201715632

Vraag nr. 122 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 maart 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Agentschap voor Buitenlandse Handel. - Kosten missies vergezeld door prinses Astrid.

Sommige economische missies worden vergezeld door prinses Astrid.

DO 2016201715632

Question n° 122 de madame la députée Barbara Pas du 31 mars 2017 (N.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

Le coût des missions de l'Agence pour le Commerce extérieur accompagnées par la princesse Astrid.

La princesse Astrid accompagne certaines missions économiques.

Kan u voor 2016 meedelen:

1. aan welke missies prinses Astrid deelnam en over welke periodes deze liepen;

2. wat de logementkosten per missie bedroegen;

3. wat de reële kosten bedroegen per missie?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 08 mei 2017, op de vraag nr. 122 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 maart 2017 (N.):

1. Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Astrid heeft in 2016 twee Belgische economische missies voorgezeten:

- Prinselijke zending naar Indonesië van 12 tot 19 maart 2016;

- Prinselijke zending naar de Verenigde Staten - Texas van 3 tot 11 december 2016.

2. Aangezien elke deelnemer vrij is een hotel naar keuze te reserveren, soms voor een kortere of langere periode dan de eigenlijke missie, is het onmogelijk de logementkosten per missie op te geven.

Wel kan meegedeeld worden dat de prijs van een standaardkamer via de aangeduide reisagentschappen 147 euro per kamer per nacht in het Pullman Thamrin Hotel Jakarta bedroeg en 97 euro per kamer per nacht in het Hilton Hotel Bandung.

In de Hilton Houston kostte een standaardkamer 238,5 euro per kamer per nacht en in de Hilton Austin 243,8 euro.

3. Het Agentschap voor Buitenlandse Handel (ABH) draagt de kosten van slechts een klein gedeelte van dergelijke missies. Het is onmogelijk de reële kosten te kennen die gedragen werden door alle partners zoals FOD Buitenlandse Zaken, FIT, AWEX en BIE enerzijds en alle individuele deelnemers anderzijds.

Pourriez-vous indiquer, pour 2016:

1. quelles missions la princesse Astrid a accompagnées et à quelles périodes;

2. le montant des frais de logement par mission;

3. le montant des frais réels par mission?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 08 mai 2017, à la question n° 122 de madame la députée Barbara Pas du 31 mars 2017 (N.):

1. Son Altesse Royale la Princesse Astrid a présidé deux missions économiques belges en 2016:

- Mission princière en Indonésie du 12 au 19 mars 2016;

- Mission princière aux États-Unis - Texas du 3 au 11 décembre 2016.

2. Vu que chaque participant dispose de la liberté de réserver l'hôtel de son choix, parfois pour une période plus courte ou plus longue que la mission elle-même, il s'avère impossible de préciser le coût des hôtels par mission.

On peut cependant signaler que le prix d'une chambre standard réservée via l'agence de voyage sélectionnée se chiffrait à 147 euros par nuit à l'hôtel Pullman Thamrin à Jakarta et de 97 euros par nuit à l'hôtel Hilton de Bandung.

En ce qui concerne l'hôtel Hilton à Houston, une chambre standard coûtait 238,5 euros par nuit tandis que le prix était de 243,8 euros à l'hôtel Hilton à Austin.

3. L'Agence pour le Commerce extérieur (ACE) ne prend en charge qu'une petite partie des coûts de ces missions. Il est impossible de connaître les coûts réels pris en charge par tous les partenaires, d'une part par le Service Public Fédéral Affaires étrangères, FIT, AWEX et BIE et d'autre part par tous les participants individuels.

DO 2016201715633

Vraag nr. 123 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 maart 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Agentschap voor Buitenlandse Handel. - Deelname economische zendingen.

Kan u voor de economische zendingen die in 2016 werden georganiseerd meedelen:

1. hoeveel bedrijven er uit de verschillende Gewesten aan deelnamen? Graag een overzicht per economische missie;

DO 2016201715633

Question n° 123 de madame la députée Barbara Pas du 31 mars 2017 (N.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

La participation aux missions économiques organisées par l'Agence pour le Commerce extérieur.

Pouvez-vous me fournir les données suivantes à propos des missions économiques organisées en 2016:

1. le nombre d'entreprises issues des différentes Régions qui ont participé à chacune d'entre elles;

2. hoeveel journalisten deze economische missies vergezelden, opgesplitst volgens Franstalige en Nederlandstalige media, en welke kosten daarvoor door de overheid desgevallend werden gedragen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 08 mei 2017, op de vraag nr. 123 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 31 maart 2017 (N.):

Maart 2016: Indonesië
- bedrijven AWEX: 40 (59 deelnemers)
- bedrijven Brussels Invest Export: 26 (50 deelnemers)
- bedrijven FIT: 60 (95 deelnemers)
- journalisten: 10 (5N, 5F)

December 2016: Verenigde Staten (Texas)
- bedrijven AWEX: 28 (52 deelnemers)
- bedrijven Brussels Invest Export: 19 (31 deelnemers)
- bedrijven FIT: 51 (71 deelnemers)
- journalisten: 13 (3 N, 10F)

Het Agentschap voor Buitenlandse Handel deelt mij mee geen journalisten ten laste te hebben genomen.

2. le nombre de journalistes qui les ont accompagnées, répartis par rôle linguistique ainsi que, le cas échéant, le montant des frais pris en charge par le gouvernement?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 08 mai 2017, à la question n° 123 de madame la députée Barbara Pas du 31 mars 2017 (N.):

Mars 2016: l'Indonésie
- entreprises AWEX: 40 (59 participants)
- entreprises Brussels Invest Export: 26 (50 participants)
- entreprises FIT: 60 (95 participants)
- journalistes: 10 (5N, 5F)

Décembre 2016: Les Etats-Unis (Texas)
- entreprises AWEX: 28 (52 participants)
- entreprises Brussels Invest Export: 19 (31 participants)
- entreprises FIT: 51 (71 participants)
- journalistes: 13 (3 N, 10F)

L'Agence pour le Commerce extérieur me fait savoir qu'elle n'a pris aucun journaliste en charge.

DO 2016201715706

Vraag nr. 124 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 05 april 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Anti-dumpingmaatregelen Brazilië.

In december 2015 startte de Braziliaanse regering een onderzoek naar de import van ingevroren aardappelen vanuit verschillende Europese landen, namelijk België, Nederland, Duitsland en Frankrijk. Dit mondde in februari 2017 uit in een verhoogd tarief op de import van deze ingevroren aardappelen vanuit de betreffende Europese landen.

1. Hoe is de handelsbalans met Brazilië?

2. Wat is de evolutie over de laatste vijf jaar?

3. Wat zijn de voornaamste import- en exportsectoren?

4. Is er een evolutie in de problemen met de uitvoer van aardappelen en frieten naar aanleiding van de anti-dumpingmaatregelen van de Brazilianen?

DO 2016201715706

Question n° 124 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 05 avril 2017 (N.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

Les mesures anti-dumping au Brésil.

En décembre 2015, le Brésil s'est mis à enquêter sur l'importation des pommes de terre surgelées au départ de plusieurs pays européens, à savoir la Belgique, les Pays-Bas, l'Allemagne et la France. Cette enquête a débouché en février 2017 sur le relèvement du tarif à l'importation de ces pommes de terre surgelées originaires des pays européens en question.

1. Comment se présente la balance commerciale avec le Brésil?

2. Comment a-t-elle évolué au cours des cinq dernières années?

3. Quels sont les principaux secteurs d'importation et d'exportation?

4. Constate-t-on une évolution des problèmes relatifs à l'exportation de pommes de terre et de frites à la suite des mesures anti-dumping des Brésiliens?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 08 mei 2017, op de vraag nr. 124 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 05 april 2017 (N.):

1. De handelsbalans van België met Brazilië vertoonde in 2016 een tekort van 62,6 miljoen euro.

2. De Belgische handelsbalans met Brazilië was in 2012 goed voor een surplus van 153,7 miljoen euro. Een jaar later steeg het overschot tot 963,6 miljoen euro doordat de export sterk toenam, terwijl de import verminderde. In 2014 waren de rollen omgekeerd en hierdoor nam het surplus af tot 887,1 miljoen euro. De gedaalde uitvoer van onder ander machines en toestellen en transportmaterieel zorgde er in 2015 voor dat de uitvoer er verder op achteruit ging, terwijl de import onder impuls van de onedele metalen en de edelstenen en edelmetalen een sterke groei liet optekenen. Dit leidde ertoe dat het overschot op de balans veranderde in een tekort van 205,9 miljoen euro. In 2016 is het Belgische tekort op de handelsbalans met Brazilië vervolgens verminderd tot 62,6 miljoen euro.

3. Voornaamste exportsectoren in 2016:

- Chemische producten: 1.138,6 miljoen euro, hetzij 44,9 %

- Machines en toestellen: 366,8 miljoen euro, hetzij 14,5 %

- Transportmaterieel: 290,9 miljoen euro, hetzij 11,5 %

Voornaamste importsectoren in 2016:

- Voedingsproducten: 678,4 miljoen euro, hetzij 26,1 %

- Edelstenen en edelmetalen: 432,1 miljoen euro, hetzij 16,6 %

- Onedele metalen: 325,6 miljoen euro, hetzij 12,5 %

4. De Belgische uitvoer van ingevroren aardappelen naar Brazilië was de afgelopen jaren zeer beperkt. De waarde hiervan is tussen 2012 en 2016 wel elk jaar toegenomen. In 2012 en 2013 was de export hiervan goed voor respectievelijk 3.800 euro en 7.800 euro, waarna het geëxporteerde bedrag in 2014 en 2015 verder steeg tot achtereenvolgens 8.600 euro en 109.500 euro. In 2016 was de geëxporteerde waarde van ingevroren aardappelen vanuit België naar Brazilië vervolgens goed voor 134.300 euro.

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 08 mai 2017, à la question n° 124 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 05 avril 2017 (N.):

1. La balance commerciale entre la Belgique et le Brésil affichait en 2016 un déficit de 62,6 millions euros.

2. La balance commerciale avec le Brésil était en excédent de 153,7 millions euros en 2012. Un an plus tard, elle est montée à 963,6 millions euros grâce à un bon des exportations, tandis que les importations diminuaient. En 2014, la situation s'est inversée et le surplus a diminué jusqu'à 887,1 millions euros. En 2015, les exportations de machines et appareils ainsi que de matériel de transport sont les principales causes de la baisse des exportations, tandis que les importations ont fortement augmenté grâce aux métaux communs ainsi qu'aux pierres précieuses et métaux précieux. Cela a mené à un déficit de la balance commerciale de 205,9 millions euros. En 2016, le déficit commercial belge avec le Brésil est descendu à 62,6 millions euros.

3. Principaux secteurs d'exportation en 2016:

- Produits chimiques: 1.138,6 millions euros, part 44,9 %

- Machines et appareils: 366,8 millions euros, part 14,5 %

- Matériel de transport: 290,9 millions euros, part 11,5 %

Principaux secteurs d'importation en 2016:

- Produits alimentaires: 678,4 millions euros, part 26,1 %

- Pierres précieuses et métaux précieux: 432,1 millions euros, part 16,6 %

- Métaux communs: 325,6 millions euros, part 12,5 %

4. Les exportations belges de pommes de terre surgelées vers le Brésil étaient très limitées ces dernières années. Cette valeur a quand même augmenté chaque année entre 2012 et 2016. En 2012 et 2013, ces exportations se chiffraient respectivement à 3.800 euros et 7.800 euros. En 2014 et 2015, le montant a atteint 8.600 euros et 109.500 euros. En 2016, la valeur de pommes de terre surgelées exportées a atteint 134.300 euros.

Reeds tijdens mijn missie naar Brazilië in 2016 heb ik de door de Braziliaanse overheid opgelegde anti-dumpingmaatregelen aangekaart. Tijdens mijn onderhoud met de Braziliaanse minister van landbouw in januari 2017 heb ik het Belgische standpunt herhaald. Telkenmale volgden vele interventies van onze ambassade in Brasilia. Tot slot heb ik vorige maand bij de Braziliaanse minister van landbouw nogmaals schriftelijk aangedrongen op een constructieve oplossing voor dit probleem.

Déjà lors de ma mission au Brésil en 2016, j'ai soulevé le sujet des mesures antidumping imposées par le gouvernement brésilien. Lors de mon entretien avec le ministre brésilien de l'Agriculture en janvier dernier, j'ai répété la position belge à ce sujet. Chaque opportunité a également été suivie de nombreuses interventions de la part de notre Ambassade à Brasilia. Enfin, j'ai encore insisté sur une solution constructive à ce problème par écrit le mois dernier auprès du ministre brésilien de l'Agriculture.

DO 2016201715707

Vraag nr. 125 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 05 april 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Handel met de Verenigde Staten.

De handelsverhoudingen in de wereld veranderen. Voor een open economie als België zijn de handelsbepalingen op het internationaal toneel belangrijk voor onze economische groei en het creëren van werkgelegenheid.

We hebben echter te kampen met een protectionistisch beleid in de Verenigde Staten van president Trump die in zijn eerste ambtsweek zijn land reeds uit het *Trans Pacific Partnership* (TPP) liet treden en binnenkort wordt het *North American Free Trade Agreement* (NAFTA) herbesproken. Bovendien geeft hij te kennen de importtarieven voor buitenlandse producten te willen verhogen om de eigen industrie te beschermen.

1. Hoe is de handelsbalans met de Verenigde Staten?

2. Wat is de evolutie over de laatste vijf jaar?

3. Wat zijn de voornaamste import- en exportsectoren?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 08 mei 2017, op de vraag nr. 125 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 05 april 2017 (N.):

1. De Belgische handelsbalans met de Verenigde Staten is traditioneel in het nadeel van ons land. Het tekort bedroeg 6,3 miljard euro in 2016.

DO 2016201715707

Question n° 125 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 05 avril 2017 (N.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

Le commerce avec les États-Unis.

Les relations commerciales dans le monde changent. Pour une économie ouverte telle que celle de la Belgique, les dispositions commerciales en vigueur sur la scène mondiale sont importantes pour la croissance économique et la création d'emplois.

Cependant, nous sommes confrontés à une politique protectionniste du nouveau président américain Donald Trump qui, dans la semaine qui a suivi son entrée en fonction, a déjà fait sortir son pays du Partenariat transpacifique (TPP). Et le *North American Free Trade Agreement* (NAFTA) ne tardera pas à être renégocié. Donald Trump a fait en outre savoir qu'il souhaitait augmenter les tarifs à l'importation pour les produits étrangers afin de protéger l'industrie américaine.

1. Comment se présente la balance commerciale avec les États-Unis?

2. Quelle évolution constate-t-on au cours des cinq dernières années?

3. Quels sont les principaux secteurs d'importation au départ des Etats-Unis et d'exportation vers les Etats-Unis?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 08 mai 2017, à la question n° 125 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 05 avril 2017 (N.):

1. La balance commerciale entre la Belgique et les États-Unis est tradionnellement négative pour notre pays. Le déficit se chiffrait à 6,3 milliards euros en 2016.

2. Het Belgische handelsdeficit met de Verenigde Staten, dat 1,2 miljard euro bedroeg in 2012, nam een jaar later toe tot 5,7 miljard euro doordat de import toenam terwijl de export verminderde. Nadat het tekort in 2014 verder was gestegen tot 6,1 miljard euro, bereikte het in 2015 met 7,9 miljard euro haar hoogste niveau van de laatste vijf jaar. Aangezien de invoer van goederen er in 2016 sterker op achteruit ging dan de uitvoer ervan, nam het deficit op de balans af tot 6,3 miljard euro.

3. Voornaamste exportsectoren in 2016:

- Chemische producten: 11.076,3 miljoen euro, hetzij 53,2 %
- Machines en toestellen: 2.691,9 miljoen euro, hetzij 12,9 %
- Transportmaterieel: 1.159,7 miljoen euro, hetzij 5,6 %

Voornaamste importsectoren in 2016:

- Chemische producten: 13.032,0 miljoen euro, hetzij 48,1 %
- Machines en toestellen: 3.474,0 miljoen euro, hetzij 12,8 %
- Optische instrumenten: 2.743,4 miljoen euro, hetzij 10,1 %

2. Le déficit commercial de la Belgique vis à vis des États-Unis, qui se chiffrait à 1,2 milliard euros en 2012, bondissait un an plus tard à 5,7 milliards euros à cause des importations qui augmentaient tandis que les exportations diminuaient. Après que le déficit ait atteint 6,1 milliards euros en 2014, il est monté à 7,9 milliards euros en 2015, son plus haut niveau des cinq dernières années. Étant donné que les importations de biens ont plus fortement diminué que les exportations, le déficit de la balance commerciale est descendu à 6,3 milliards euros en 2016.

3. Principaux secteurs d'exportation en 2016:

- Produits chimiques: 11.076,3 millions euros, part 53,2 %
- Machines et appareils: 2.691,9 millions euros, part 12,9 %
- Matériel de transport: 1.159,7 millions euros, part 5,6 %

Principaux secteurs d'importation en 2016:

- Produits chimiques: 13.032,0 millions euros, part 48,1 %
- Machines et appareils: 3.474,0 millions euros, part 12,8 %
- Instruments d'optique: 2.743,4 millions euros, part 10,1 %

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2015201608143

Vraag nr. 569 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Gedwongen repatriëringen. - Kostprijs.

Gedwongen repatriëringen gebeuren doorgaans per vliegtuig, hetzij via luchtvaartmaatschappijen, hetzij via gecharterde toestellen (van de luchtmacht).

Kan u voor de periode van 2011 tot 2015, op jaarbasis en per land van bestemming, volgende gegevens meedelen?

1. Hoeveel gedwongen repatriëringen werden er geboekt via luchtvaartmaatschappijen en hoeveel kostte dit?

2. Hoeveel daarvan slaagden effectief?

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2015201608143

Question n° 569 de madame la députée Barbara Pas du 02 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Rapatriements forcés. - Coût.

Les rapatriements forcés sont généralement effectués par avion, soit par des compagnies aériennes, soit au moyen d'appareils (de la force aérienne) spécialement affrétés.

Je souhaite obtenir une réponse aux questions suivantes, pour la période de 2011 à 2015, sur une base annuelle et par pays d'origine:

1. Combien de rapatriements forcés a-t-on enregistrés, par compagnie aérienne, et combien en a-t-il coûté?

2. Combien de ces rapatriements ont-ils été menés à terme?

3. Hoeveel gedwongen repatriëringen grepen via gecharterde vliegtuigen (van de luchtmacht) plaats, hoeveel vluchten betrof dit en wat was de kostprijs daarvan?

4. Wat was de totale kostprijs van de gedwongen repatrieringen voor het jaar 2015?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 08 mei 2017, op de vraag nr. 569 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 maart 2016 (N.):

1. en 2. Het antwoord op de eerste en tweede vraag met betrekking tot de verwijderingen via de lucht, kan teruggevonden worden in de onderstaande tabel (aantal vertrekkers via de lucht min de vertrekkers die vertrokken zijn met een Special Flight):

3. Combien de ces rapatriements forcés ont-ils été effectués par des avions (de la force aérienne) spécialement affrétés? Combien de vols cela représente-t-il? Combien en a-t-il coûté?

4. Quel a été le coût total des rapatriements forcés en 2015?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 08 mai 2017, à la question n° 569 de madame la députée Barbara Pas du 02 mars 2016 (N.):

1. et 2. La réponse à la première et deuxième question en rapport avec les expulsions par air, se trouve dans le tableau ci-dessous (nombre des départs par air moins les départs via un Vol spécial):

Jaar/ *Année*	Geboekte vluchten gedwongen vertrek/ *Vols réservés pour les retours forcés*	Vertrokken/ *Partis*	Kost*/*Coûts**
2011	4376	3224	6 925 091,17 €
2012	4973	3415	7 902 236,24 €
2013	5934	3898	9 714 058,87 €
2014	5700	3217	8 368 370,69 €
2015	6332	3701	10 681 867,91 €

* De kosten van de verwijderingen omvatten onder meer de vliegtuigtickets, de medische begeleiding, de maaltijden aan boord, de escortes van de federale politie (tickets, overnachtingskosten en vergoedingen), de reisdocumenten, de kosten gemaakt door gemeenten en politiediensten. Deze kosten omvatten ook het vrijwillig vertrek DVZ via de lucht. Dit omvat niet de kosten van de Special Flights.

Een geboekte vlucht kan om verschillende redenen geannuleerd worden, mislukken, onder andere:

- Transit die geweigerd wordt
- Beslissing vliegtuigmaatschappij
- Geen vlucht door bvb slechte weersomstandigheden, technische problemen vliegtuig
- Vertraging en hierdoor missen van een aansluiting
- Staking luchthavenpersoneel/piloten
- Overboeking
- Probleem identiteitsdocumenten
- Gerechtelijke procedure (RVV, Raadkamer, Kamer van inbeschuldigingstelling)

* Les coûts de l'expulsion couvre entre autres les tickets de voyage, l'accompagnement médical, les repas à bord, les escortes de la police fédérale (tickets, coûts d'hébergement et traitements), les documents de voyage, les frais endurés par les communes et les services de police. Ces coûts comprennent également le retour volontaire via l'OE, par air. Ceci ne couvre pas les frais des vols spéciaux.

Un vol reservé peut être annulé pour diverses raisons, échouer, entre autres:

- Refus de transit
- Décision de la compagnie aérienne
- Pas de vol à cause par exemple des mauvaises conditions météorologiques, des problèmes techniques de l'avion
- Retard qui peuvent faire râter une correspondance
- Grève du personnel de l'aéroport ou des pilotes
- Surréservation
- Problèmes avec les documents d'identité
- Procédure judiciaires (CCE, Chambre du conseil, Chambre de mise en accusation)

- Verzet van betrokken vreemdeling
- Lopende procedure
- Medisch probleem
- Weerhouding door parket
- Weigering door de boordcommandant

Wanneer een voorziene verwijdering geannuleerd wordt, dan betekent dit niet dat de vreemdeling niet wordt verwijderd.

Bovendien, het overgrote deel van de voorziene effectieve verwijderingen slagen (uiteindelijk).

Om een beeld te hebben van de geslaagde verwijderingen, dan bestudeert men het best het aantal opsluitingen in de gesloten centra en de verwijderingen vanuit de centra:

- Opposition de l'étranger concerné
- Procédures en cours
- Problèmes médicaux
- Retenue par le parquet
- Refus du commandant de bord

Lorsque un rapatriement prévu est annulé, cela ne signifie pas que l'étranger n'est pas rapatrié.

Ensuite la majeure partie des rapatriements effectifs qui sont prévus finissent par aboutir.

Pour se faire une idée des rapatriements réussis, on peut examiner le nombre de détentions dans les centres fermés et les rapatriements à partir des centres:

Jaar/ *Année*	verhouding verwijderingen versus eerste opsluitingen/*Rapport rapatriements versus edétentions*
2011	74,7
2012	78,3
2013	79,4
2014	77,8
2015	77,1

Ter illustratie een overzicht van de geplande verwijderingen van de maand mei per week:

A titre illustratif, un aperçu des rapatriements programmés du mois de mai par semaine:

week/*semaine*	uitgevoerde verwijderingen/ *rapatriements exécutés*	geslaagde verwijderingen/ *rapatriements qui ont abouti*	Slaagpercentage/ *Pourcentage de succès*
02/05-08/05	159	124	78,00%
09/05-15/05	149	108	72,50%
16/05-22/05	133	85	63,90%
23/5-29/5	144	106	73,60%

3. Dit zijn de cijfers voor de vertrekken met een chartervlucht (Nationale vluchten, JROs, CJROs):

3. Ce sont les chiffres des départs avec un vol charter (Vols nationaux, JROs, CJROs):

Jaar/ *Année*	Aantal vluchten/ *Nombre de vols*	Aantal verwijderde personen/ *Nombre de personnes expulsées*	Kost/*Coût*
2011	13	155	324 357,64 €
2012	12	156	348 465,65 €
2013	12	126	432 598,13 €
2014	9	101	347 370,45 €
2015	25	154	218 132,09 €

De DVZ vordert sinds (ongeveer) het laatste kwartaal van 2015 ook kosten terug bij Frontex als die mogelijkheid er is. Voor de 218.132,09 euro kosten betaald in 2015 voor de georganiseerde vluchten werd er 143.795,86 euro teruggevorderd bij Frontex.

4. De totale kost van de verwijderingen per vliegtuig voor 2015 bedraagt: 10.900.000 euro.

Deze kosten omvatten: de vliegtuigtickets, de medische begeleiding, de maaltijden aan boord, de escortes van de federale politie (tickets, overnachtingskosten en vergoedingen), de reisdocumenten, de kosten gemaakt door gemeenten en politiediensten en de kosten van de speciale vluchten.

Depuis (environ) le dernier trimestre de 2015 l'OE recupère les frais auprès de Frontex quand cela est possible. Pour 218.132,09 euro de frais engagés en 2015 dans le cadre des vols organisés 143.795,86 euro ont été recupérés auprès de Frontex.

4. Le coût total des expulsions par avion depuis 2015 s'élève à 10.900.000 euro.

Ces frais couvrents: les tickets de voyage, l'accompagnement médical, les repas à bord, les escortes de la police fédérale (tickets, coûts d'hébergement et traitements), les documents de voyage, les frais endurés par les communes et les services de police et les frais des vols spéciaux.

DO 2015201608146

Vraag nr. 571 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 02 maart 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De subsidiaire bescherming.

Bij wet van 15 september 2006 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen werd het statuut van subsidiaire bescherming ingevoerd.

De subsidiaire beschermingsstatus wordt toegekend aan de vreemdeling die niet voor de vluchtelingenstatus in aanmerking komt en die geen beroep kan doen op artikel 9*ter* en ten aanzien van wie er zwaarwegende gronden bestaan om aan te nemen dat, wanneer hij naar zijn land van herkomst, of in het geval van een staatloze, naar het land waar hij vroeger gewoonlijk verbleef, terugkeert, een reëel risico zou lopen op ernstige schade en die zich niet onder de bescherming van dat land kan of, wegens dat risico, wil stellen.

Dit statuut verleent de betrokkene een verblijfsstatuut in dit land voor een periode van één jaar en is jaarlijks hernieuwbaar. Na vijf jaar wordt dit omgezet in een verblijf van onbeperkte duur. Dit statuut wordt toegekend sinds 10 oktober 2006.

Kan u mij voor 2015 het volgende meedelen:

1. hoeveel personen hebben voor de eerste keer dit statuut toegekend gekregen;

DO 2015201608146

Question n° 571 de monsieur le député Filip Dewinter du 02 mars 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La protection subsidiaire.

Le statut de protection subsidiaire a été introduit par la loi du 15 septembre 2006 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Ce statut est accordé à l'étranger qui ne peut être considéré comme un réfugié et qui ne peut pas bénéficier de l'article 9*ter*, et à l'égard duquel il y a de sérieux motifs de croire que, s'il était renvoyé dans son pays d'origine ou, dans le cas d'un apatride, dans le pays dans lequel il avait sa résidence habituelle, il encourrait un risque réel de subir des atteintes graves et qui ne peut pas ou, compte tenu de ce risque, n'est pas disposé à se prévaloir de la protection de ce pays.

Ce statut confère à la personne concernée un statut de séjour d'un an dans ce pays et il est renouvelable chaque année. Après cinq ans, il est transformé en un séjour à durée indéterminée. Ce statut est accordé depuis le 10 octobre 2006.

Pourriez-vous me communiquer les informations suivantes pour l'année 2015?

1. Combien de personnes ont obtenu ce statut pour la première fois?

2. voor hoeveel personen uit vraag 1 werd dit statuut voor respectievelijk een tweede, derde en vierde maal verlengd;

3. voor hoeveel personen werd dit statuut na vijf jaar omgezet in een verblijf van onbeperkte duur;

4. hoeveel personen zijn uiteindelijk doorgestroomd naar een ander statuut (en welk) of hebben het land moeten verlaten?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 09 mei 2017, op de vraag nr. 571 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 02 maart 2016 (N.):

1. In tabel 1 staat het aantal beslissingen tot toekenning van de subsidiaire beschermingsstatus volgens jaar en instantie.

2. Combien de ces personnes ont-elles bénéficié respectivement d'une, de deux et de trois prolongation(s) de ce statut?

3. Pour combien de personnes ce statut s'est-il mué, après cinq ans, en un droit de séjour illimité?

4. Combien de personnes ont finalement changé de statut (et quel était ce nouveau statut?) ou ont été contraintes de quitter le pays?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 09 mai 2017, à la question n° 571 de monsieur le député Filip Dewinter du 02 mars 2016 (N.):

1. Le nombre de décisions d'octroi du statut de protection subsidiaire suivant l'année et l'instance est repris dans le tableau 1.

Jaar/*Année*	CGVS/*CGRA*	RVV/*CCE*	Totaal/*Total*
2010	711	84	795
2011	1 094	52	1 146
2012	1 381	29	1 410
2013	1 951	60	2 011
2014	1 341	29	1 370
2015	1 365	28	1 393

Bron: CGVS en FOD Binnenlandse Zaken - Rijksregister / *Berekeningen door DVZ voor de gegevens van de RVV (De statistieken voor de RVV zijn opnieuw berekend door de DVZ op basis van de gegevens ingevoerd door de RVV in het RR, dit om de vergelijkbaarheid te garanderen van de gegevens van het CGVS en de RVV en op dezelfde eenheid betrekking te hebben, namelijk een persoon (de statistieken van de RVV hebben gewoonlijk betrekking op arresten)).*/

Source: CGRA et SPF Intérieur - RN / Calculs OE pour les données du CCE (Les statistiques pour le CCE ont été recalculées par l'OE sur base des données encodées par le CCE au RN pour assurer la comparabilité des données du CGRA et CCE et se rapporter à la même unité, une personne (les statistiques du CCE se rapportent habituellement à des arrêts).

2. In tabel 2 vindt u het aantal A-kaarten (tijdelijk verblijf) dat effectief is afgegeven door de gemeenten aan begunstigden van de subsidiaire bescherming volgens jaar van afgifte van de kaart en het feit of het een eerste A-kaart, een verlenging na een jaar, twee jaar, drie jaar of vier jaar betreft.

2. Vous trouverez au tableau 2 le nombre de carte A (temporaire) effectivement délivrée par les communes à des bénéficiaires de la protection subsidiaire selon l'année de délivrance de la carte et le fait qu'il s'agit d'une première carte A, d'une prolongation au bout d'un an, deux ans, trois ou quatre ans.

Merk op dat deze gegevens verschillen van de gegevens over het toekennen van de subsidiaire bescherming door het CGVS of de RVV en ook van de gegevens over de instructies van de DVZ om A-kaarten af te geven aan begunstigden van de subsidiaire bescherming. De tijd die verloopt tussen de instructie opgestuurd door de Dienst Vreemdelingenzaken voor de afgifte van een A-kaart en de effectieve afgifte van deze kaart door de gemeente van verblijf is soms immers niet verwaarloosbaar. In een bepaald aantal gevallen trouwens duurt de asielprocedure lang genoeg opdat de eerste kaart die aan de persoon wordt afgegeven al onmiddellijk een (definitieve) B-kaart is of opdat een B-kaart wordt afgegeven voor de 4e verlenging van de A-kaart.

Merk bovendien op dat de afgifte van duplicaten in het jaar (bij verlies van de kaart) is afgeschaft. Verder is op te merken dat deze gegevens alleen betrekking hebben op personen die ten minste 12 jaar oud zijn. Kinderen jonger dan 12 jaar zijn immers niet verplicht een dergelijke kaart te hebben en de documenten waarover zij kunnen beschikken zijn niet onderworpen aan de regels die van toepassing zijn op oudere personen wat verlenging betreft.

Tabel 2. A-kaarten (tijdelijk verblijf) die effectief zijn afgegeven door de gemeenten aan begunstigden van de subsidiaire bescherming volgens jaar van afgifte van de kaart en het feit of het een eerste A-kaart, een verlenging na een jaar, twee jaar, drie jaar of vier jaar betreft.

Vous noterez que ces données diffèrent, d'une part, des données sur les octrois de la protection subsidiaire par le CGRA ou le CCE et, d'autre part, des données sur les instructions de l'OE pour délivrer des cartes A aux bénéficiaires de la protection subsidiaire. En effet, la durée écoulée entre l'instruction envoyée par l'Office des étrangers en vue de la délivrance de la carte A et la délivrance effective de ladite carte par la commune de résidence est parfois non négligeable. Par ailleurs, dans un certain nombre de cas, la durée de la procédure d'asile est suffisamment longue pour que la première carte délivrée à la personne soit directement une carte B (définitive) ou qu'une carte B soit délivrée avant la 4ème prolongation de la carte A.

Vous noterez en outre que les délivrances de duplicata dans l'année (en cas de perte) ont été supprimés. Vous noterez que ces données se rapportent seulement aux personnes d'au moins 12 ans. En effet, les enfants de moins de 12 ans ne sont pas soumis à l'obligation de disposer d'une telle carte et les documents dont ils peuvent disposer ne sont pas soumis aux règles s'appliquant aux personnes plus âgées en terme de renouvellement.

Tableau 2. Cartes A (temporaires) effectivement délivrées par les communes à des bénéficiaires de la protection subsidiaire selon l'année de délivrance de la carte et le fait qu'il s'agit d'une première carte A, d'une première, deuxième, troisième ou quatrième prolongation.

Jaar van afgifte van de kaart/ *Année de délivrance de la carte*	Tijdsduur sinds de toekenning van de bescherming (1e kaart of verlenging)/ *Carte A (temporaire) délivrée*				
	In het jaar van de toekenning van de bescherming (1e kaart)/*Durant l'année de l'octroi*	1 jaar na de toekenning van de bescherming (1e verlenging)/ *Un après après l'octroi*	2 jaar na de toekenning van de bescherming (2e verlenging)/*Deux ans après l'octroi*	3 jaar na de toekenning van de bescherming (3e verlenging) /*Trois ans après l'octroi*	4 jaar na de toekenning van de bescherming (4e verlenging) /*Quatre ans après l'octroi*
2010	724	633	331	32	2
2011	922	599	460	228	16
2012	1 342	822	603	385	115
2013	2 248	1 361	815	553	234
2014	1 511	2 176	965	571	219
2015	1 202	1 301	295	534	216

Bron: FOD Binnenlands Zaken - Rijksregister en Dienst Vreemdelingenzaken./
Source: SPF Intérieur - Registre national et Office des étrangers

3. In tabel 3 staat het aantal eerste B-kaarten (onbeperkt verblijf) dat is afgegeven aan begunstigden van de subsidiaire bescherming. Zoals gezegd, zijn deze kaarten niet noodzakelijk afgegeven, wegens het feit dat, in sommige gevallen, de asielprocedure lang genoeg duurt opdat de eerste kaart die aan de persoon wordt afgegeven al onmiddellijk een (definitieve) B-kaart is of opdat een B-kaart wordt afgegeven voor de 4e verlenging van de A-kaart.

Tabel 3. B-kaarten (onbeperkt verblijf) die effectief zijn afgegeven door de gemeenten aan begunstigden van de subsidiaire bescherming volgens jaar van afgifte van de kaart.

3. Vous trouverez au tableau 3 le nombre de première carte B (séjour illimité) délivrée à des bénéficiaires de la protection subsidiaire. Comme indiqué précédemment, ces cartes ne sont pas nécessairement délivrée au bout de cinq ans du fait que, dans certains cas, la durée de la procédure d'asile est suffisamment longue pour que la première carte délivrée à la personne soit directement une carte B (définitive) ou qu'une carte B soit délivrée avant la 4ème prolongation de la carte A.

Tableau 3. Cartes B (séjour illimité) effectivement délivrées par les communes à des bénéficiaires de la protection subsidiaire selon l'année de délivrance de la carte.

Jaar van afgifte van de kaart/ *Année de délivrance de la carte*	Aantal / *Effectifs*
2010	257
2011	265
2012	334
2013	405
2014	619

Bron: FOD Binnenlandse Zaken - Rijksregister en Dienst Vreemdelingenzaken./
Source: SPF Intérieur - Registre national et Office des étrangers

4. Op 31 december 2015 waren er 9.476 vreemdelingen ingeschreven in een gemeente en beschikkend over een geldige verblijfkaart met als reden van verblijf de subsidiaire bescherming.

Op die datum waren 11.918 personen ingeschreven in een gemeente met als reden van verblijf de subsidiaire bescherming sinds deze status bestaat.

Onder de 11.918 personen die in een gemeente werden ingeschreven met als reden van verblijf de subsidiaire bescherming, zijn er 9.705 (81 %) die nog altijd over een verblijfkaart beschikken, nog altijd vreemdeling zijn en aanwezig zijn in België. Daarvan zijn er 9.476 (98 % van degenen die nog altijd over een verblijfkaart beschikken) nog altijd begunstigde van de subsidiaire bescherming en zijn er 229 (2 %) geregistreerd met een andere reden van verblijf (zij verkregen hoofdzakelijk een uitzonderlijke machtiging tot verblijf, de gezinshereniging of de vluchtelingenstatus).

Onder de 2.213 andere personen die geen geldige vreemdelingenkaart meer hebben (19 %) zijn er:

* 801 personen (7 % van het totaal) Belg geworden;

* 7 personen overleden;

* 372 personen (3 % van het totaal) door de gemeenten geschrapt in de registers:

4. Au 31 décembre 2015, on comptabilisait 9.476 étrangers inscrits dans une commune et disposant d'une carte de séjour valable avec comme motif de séjour la protection subsidiaire.

Dans le même temps, 11.918 personnes ont été inscrites dans une commune avec comme motif de séjour la protection subsidiaire depuis que ce statut existe.

Parmi les 11.918 personnes qui ont été inscrites dans une commune avec comme motif de séjour la protection subsidiaire, 9.705 (81 %) disposent toujours d'un titre de séjour, sont toujours étrangers et présents en Belgique. Parmi elles, 9.476 (98 % de ceux disposant toujours d'une carte) sont toujours bénéficiaires de la protection subsidiaire et 229 (2 %) sont enregistrés avec un autre motif de séjour. Parmi les 229 ayant changé de statut, 39 % ont une autorisation de séjour exceptionnel, 32 % un regroupement familial, 13 % le statut de réfugié, 10 % dans une situation indéterminée et 6 % un autre statut).

Parmi les 2.213 personnes qui ne disposent plus d'un titre de séjour valide (19 % du total):

* 801 personnes (7 % du total) sont devenus belges;

* 7 personnes sont décédées;

* 372 personnes (3 % du total) ont été radiés des registres par les communes:

o 299 ambtshalve geschrapt, zonder dat men hun bestemming kent en zonder dat men zeker is of zij het grondgebied werkelijk hebben verlaten;

o 7 geschrapt na het verlies van hun recht op verblijf, zonder dat men hun bestemming kent en zonder dat men zeker is of zij het grondgebied werkelijk hebben verlaten;

o 66 geschrapt na de aangifte van hun vertrek naar het buitenland;

* 34 personen die een beslissing tot intrekking of tot opheffing van de subsidiaire bescherming ontvingen en een nieuwe asielaanvraag hebben ingediend waarvan zij het resultaat afwachten;

* 440 personen (4 % van het totaal) die in het RR waren ingeschreven zonder een geldige verblijfkaart of geldig verblijfsdocument te hebben, ofwel omdat zij de kaart nog niet hebben ontvangen na de toekenning van de subsidiaire bescherming, ofwel omdat zij hun voorgaande kaart niet hebben laten verlengen;

* 559 personen (5 %) van wie het dossier bij het RR is geannuleerd.

o 299 ont été radiées d'office, sans que l'on connaisse leur destination et sans que l'on soit sûr qu'elles aient réellement quitté le pays,

o 7 ont été radiées suite à la perte de leur droit au séjour, sans que l'on connaisse leur destination et sans que l'on soit sûr qu'elles aient réellement quitté le pays et

o 66 ont été radiées suite à la déclaration de leur départ pour l'étranger;

* 34 personnes ont reçu une décision de retrait ou d'abrogation de la protection subsidiaire et ont introduit une nouvelle demande d'asile dont elles attendent le résultat;

* 440 personnes (4 % du total) étaient inscrites au RN sans avoir de carte ou document de séjour valide, soit qu'elles n'aient pas encore obtenu de cartes à l'issue de l'octroi de la protection, soit qu'elles n'aient pas fait renouveler leurs cartes précédentes;

* 559 personnes (5 %) ont vu leur numéro national annulé au RN.

DO 2015201608156

Vraag nr. 575 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 03 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Opvang van minderjarige vreemdelingen. - Beslissing van de Raad van State.

Op 23 januari 2016 maakte de pers gewag van een beslissing van de Raad van State waarbij het besluit van de voor het vreemdelingenbeleid bevoegde afgevaardigde van de minister van Justitie met betrekking tot een jong meisje uit Guinee dat in februari 2015 zonder papieren in België aankwam werd geschorst.

Bij twijfel wordt er door een drievoudige radiografie van de tanden, het sleutelbeen en de pols vastgesteld of een vreemdeling al dan niet minderjarig is. Talrijke medische deskundigen stellen de juistheid van die test echter ter discussie omdat hij onbetrouwbaar zou zijn. De leeftijd moet eerst worden vastgesteld aan de hand van stukken en de minderjarige moet in ieder geval het voordeel van de twijfel krijgen.

DO 2015201608156

Question n° 575 de monsieur le député Emir Kir du 03 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'accueil des mineurs étrangers. - La décision du Conseil d'État.

La presse du 23 janvier 2016 s'est faite l'écho de la décision du Conseil d'État de suspendre une décision du délégué du ministre de la Justice en matière de droits des étrangers, à propos d'une jeune fille sans papiers arrivée en Belgique en février 2015 de Guinée-Conakry.

En effet, l'état de minorité d'un étranger, pour qui un doute subsiste, est déterminé par une triple radiographie des dents, de la clavicule et du poignet. La légitimité de ce test est remise en cause par de nombreux experts médicaux compte tenu de son manque de fiabilité. L'âge doit être en priorité déterminé sur la base de preuves documentaires et en tout état de cause, le bénéfice du doute doit profiter au mineur.

In dit geval gaven de drie procedés drie verschillende resultaten: "ouder dan 17 jaar", "17 jaar en 8 maanden" en "19 jaar en 7 maanden". Telkens was de foutenmarge zo groot dat de betrokkene zowel minderjarig als meerderjarig kon zijn.

Op basis daarvan en op grond van het criterium van het uiterlijk had de Dienst Vreemdelingenzaken besloten dat ze meerderjarig was en had de instelling zelfs de geboortedatum zonder meer vastgelegd op 23 april 1997, waardoor het meisje geen bescherming in de vorm van zorg kon krijgen van de dienst Voogdij.

Door die beslissing te schorsen, verzet de Raad van State zich tegen deze Belgische praktijk betreffende de opvang van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (NBMV's).

1. Werden er nog soortgelijke situaties vastgesteld?

2. Zouden alle beslissingen over NBMV's waarbij er geen rekening werd gehouden met dat aspect van de zaak in aanmerking kunnen komen voor een spoedig nieuw onderzoek van de dossiers door de Dienst Voogdij?

3. Zouden de NMVB's die (een kans op) het recht op verblijf zouden hebben verloren (bijvoorbeeld omdat ze meerderjarig werden verklaard), ertoe gerechtigd zijn een schadevergoeding te vragen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 09 mei 2017, op de vraag nr. 575 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 03 maart 2016 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag komt toe aan de dienst Voogdij van de Federale Overheidsdienst Justitie. Ik verwijs u dan ook door naar minister Geens (Vraag nr. 1956 van 6 juni 2017).

Dans le cas présent, les trois procédés donnaient trois résultats différents, "plus de 17 ans", "17 ans et 8 mois" et "19 ans et 7 mois", chacun avec une marge d'erreur telle qu'on pouvait en conclure qu'elle était mineure ou majeure.

Se basant aussi sur le critère de l'apparence physique, l'Office des étrangers avait décrété qu'elle était majeure et avait même fixé d'autorité la date de naissance au 23 avril 1997 l'empêchant ainsi de bénéficier de la prise en charge protectrice par le Service des Tutelles.

En suspendant cette décision, le Conseil d'État s'érige contre cette pratique belge concernant l'accueil des mineurs étrangers non accompagnés (MENA).

1. Des situations similaires ont-elles pu être répertoriées?

2. Toutes les décisions envers des MENA qui ont été prises sans tenir compte de cet aspect des choses seraient-elles susceptibles de faire l'objet d'un réexamen des dossiers dans les meilleurs délais par le Service des Tutelles?

3. Les MENA qui auraient perdu un droit au séjour ou même une chance d'obtenir un droit au séjour (par exemple en ayant été déclarés majeurs) seraient-ils en droit de demander réparation de leur dommage?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 09 mai 2017, à la question n° 575 de monsieur le député Emir Kir du 03 mars 2016 (Fr.):

La réponse à cette question incombe au Service des Tutelles du Service public fédéral Justice. Je vous renvoie dès lors au ministre Geens (Question n° 1956 du 6 juin 2017).

DO 2015201608296

Vraag nr. 586 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 11 maart 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Repatriëring van Marokkanen die illegaal in België verblijven.

Op 29 februari en 1 maart 2016 heeft u in het gezelschap van de eerste minister en de minister van Binnenlandse zaken Marokko bezocht. Op de agenda stond met name de kwestie van het terrorisme en de repatriëring van Marokkanen die illegaal in ons land verblijven.

DO 2015201608296

Question n° 586 de monsieur le député Emir Kir du 11 mars 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le rapatriement de Marocains en situation illégale.

Votre visite, du 29 février et 1*er* mars 2016, au Maroc en compagnie du premier ministre et du ministre de l'Intérieur, avait notamment à son agenda la question du terrorisme et du rapatriement de Marocains en situation illégale.

Het was de bedoeling om de contacten tussen onze inlichtingendiensten te stroomlijnen en werk te maken van een overeenkomst die het mogelijk moet maken Marokkaanse onderdanen die illegaal in België verblijven naar Marokko terug te sturen.

1. Kan u een samenvatting geven van uw gedachtewisseling met de bevoegde Marokkaanse autoriteiten?

2. Welk standpunt verdedigt uw Marokkaanse ambtgenoot met betrekking tot die overeenkomst voor de repatriëring van illegale Marokkanen? Welk standpunt heeft u namens ons land verdedigd?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 09 mei 2017, op de vraag nr. 586 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 11 maart 2016 (Fr.):

Het bezoek dat samen met de minister van Binnenlandse Zaken werd afgelegd aan Marokko is zeer constructief verlopen met als resultaat een tegenbezoek en de ondertekening van een protocolakkoord.

De Marokkaanse autoriteiten hielden er aan dat het resultaat van de vergelijking van de vingerafdrukken via de consulaire post aan mijn diensten zou worden gecommuniceerd.

Ook was er een discussie over de termijnen: de termijnen voor de identificatie zijn tien dagen indien de persoon niet gekend is in het systeem en 45 dagen bij een positieve hit. Ik had het liever korter gezien maar dit was het hoogst haalbare.

Het administratief akkoord werd ondertekend op 22 april 2016 en maakt de verzending mogelijk van de vingerafdrukken via een rechtstreekse beveiligde verbinding tussen de dienst Vreemdelingenzaken en de *direction générale de la Sûreté nationale* (DGSN) met het oog op de identificatie.

En effet, l'objectif était de fluidifier les contacts entre nos services de renseignement et par la même occasion d'avancer dans la signature d'un accord qui permettrait de rapatrier au Maroc les ressortissants de ce pays en situation irrégulière en Belgique.

1. Quel a été le compte-rendu de vos échanges avec les autorités marocaines compétentes en la matière?

2. Quelle est la position de votre homologue marocain sur l'accord de rapatriement de Marocains en situation irrégulière? Quelle position avez-vous défendu pour notre pays?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 09 mai 2017, à la question n° 586 de monsieur le député Emir Kir du 11 mars 2016 (Fr.):

La visite que j'ai effectuée avec le ministre de l'Intérieur au Maroc était très constructive et a eu comme résultat une contre-visite et la signature d'un protocole d'accord.

Les autorités marocaines ont tenu à ce que le résultat de la comparaison des empreintes digitales soit communiqué à mes services par le poste consulaire.

La discussion a également porté sur les délais: le délai pour l'identification est de dix jours si la personne n'est pas connue dans le système et de 45 jours en cas de résultat positif (hit). J'aurais préféré qu'il soit plus court mais il n'a pas été possible de fixer un meilleur délai.

L'accord administratif, signé le 22 avril 2016, rend possible la transmission des empreintes digitales par le biais d'une connexion sécurisée directe entre l'Office des étrangers et la direction générale de la Sûreté nationale (DGSN), aux fins d'identification.

DO 2015201608690

Vraag nr. 615 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 12 april 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Extra opvanglocaties. - Kostprijs.

In het kader van de toevloed van kandidaat-asielzoekers werden op diverse locaties in diverse infrastructuren extra opvangplaatsen gecreëerd. Dit bracht ongetwijfeld extra kosten met zich mee en vergde in een aantal gevallen aanpassingswerken aan de bestaande of nieuwe infrastructuren.

Kunt u mij per extra opvanglocatie die werd gecreëerd meedelen:

1. wanneer die geopend werd en welke kosten er werden verricht om deze desgevallend te kopen, te huren, uit te breiden en eventueel uit te rusten voor de bijkomende opvang en huisvesting van kandidaat-asielzoekers? Graag een gedetailleerd overzicht;

2. welke aanbestedingsprocedure daarbij werd gehanteerd?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 16 mei 2017, op de vraag nr. 615 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 12 april 2016 (N.):

1. Fedasil heeft ongeveer 86,5 miljoen meer uitgegeven in 2015. Dit bedrag bevat alle opvangkosten die gelinkt zijn aan een bezetting boven 80 % van het opvangnetwerk, de activatie en bezetting van de buffercapaciteit en alle kosten die gepaard gaan met de capaciteit die er na 1 juli 2015 is bijgekomen.

Voor een opsplitsing van de kosten, zie bijlage.

2. In de federale centra werd waar de kosten niet inbegrepen waren in de huur (Overijse, Saint-Hubert, Leuven), gebruikt gemaakt van verschillende aanbestedingsprocedures: onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking (Elsenborn, Lombardsijde), onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking met voorafgaandelijke raadpleging (Lombardsijde-camping, Dendermonde), openbare aanbesteding (sanitaire en wooncontainers) of hoogdringendheidsprocedure met regularisering (Koksijde, Lubbeek, Zaventem). Zie bijlage.

DO 2015201608690

Question n° 615 de madame la députée Barbara Pas du 12 avril 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Lieux d'accueil supplémentaires. - Coût.

Face à l'afflux de candidats demandeurs d'asile, des lieux d'accueil supplémentaires ont été créés à différents endroits, dans différentes infrastructures. La création de ces lieux a indéniablement engendré des coûts supplémentaires et nécessité des travaux d'adaptation des infrastructures existantes ou nouvelles.

Pour chaque lieu d'accueil supplémentaire créé, pouvez-vous m'indiquer:

1. la date d'ouverture et le montant des dépenses engagées, le cas échéant, pour l'achat, la location, l'extension et éventuellement l'équipement des infrastructures supplémentaires nécessaires à l'accueil et à l'hébergement de candidats demandeurs d'asile? Est-il possible d'obtenir un récapitulatif détaillé?

2. les procédures d'adjudication mises en oeuvre dans ce cadre?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 16 mai 2017, à la question n° 615 de madame la députée Barbara Pas du 12 avril 2016 (N.):

1. Fedasil a dépensé environ 86,5 millions en plus en 2015. Ce montant inclut tous les coûts d'accueil liés à une occupation supérieure à 80 % du réseau d'accueil, l'activation et l'occupation des places tampon ainsi que tous les coûts associés à la capacité d'accueil étendue après le 1*er* juillet 2015.

Pour un détail des frais, cfr annexe.

2. On a recouru à différentes procédures de passation des marchés publics dans les centres fédéraux où les coûts n'étaient pas inclus dans le loyer (Overijse, Saint-Hubert, Louvain): la procédure de négociation sans publication (Elsenborn, Lombardsijde), la procédure de négociation sans publication avec consultation préalable (Lombardsijde-camping, Dendermonde), passation des marchés publics (le sanitaire et les conteneurs) ou des procédures d'urgence avec régularisation (Koksijde, Lubbeek, Zaventem). Cfr annexe

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201608765

Vraag nr. 623 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 13 april 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De intrekking van de erkenning als vluchteling en de subsidiaire bescherming.

Omwille van verschillende redenen kan de erkenning als vluchteling of de subsidiaire bescherming worden ingetrokken.

1. Van hoeveel personen werd de voorbije vijf jaar, op jaarbasis en per land van herkomst, de erkenning als vluchteling ingetrokken?

2. Wat waren de redenen van de intrekking? Graag eveneens een cijfermatig overzicht volgens de opsplitsingen uit vraag 1.

3. Hoeveel van deze personen werden effectief het land uitgezet (repatriëring) en wat was het statuut van de personen waarvan dat niet het geval was (illegaal, BGV (bevel om het grondgebied te verlaten), enzovoort)? Graag zelfde opsplitsingen als in vorige vragen.

4. Van hoeveel personen werd de voorbije vijf jaar, op jaarbasis en per land van herkomst, de subsidiaire bescherming ingetrokken?

5. Wat waren de redenen van de intrekking? Graag eveneens een cijfermatig overzicht volgens de opsplitsingen uit vraag 4.

6. Hoeveel van deze personen werden effectief het land uitgezet (repatriëring) en wat was het statuut van de personen waarvan dat niet het geval was (illegaal, BGV, enzovoort)? Graag zelfde opsplitsingen als in vorige vragen.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201608765

Question n° 623 de madame la députée Barbara Pas du 13 avril 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le retrait du statut de réfugié et de la protection subsidiaire.

Plusieurs motifs peuvent justifier le retrait du statut de réfugié ou de la protection subsidiaire.

1. Au cours des cinq dernières années, sur une base annuelle et par pays d'origine, combien de personnes se sont-elles vu retirer leur statut de réfugié?

2. Quelles étaient les raisons invoquées pour justifier ce retrait? Pourriez-vous me fournir également des chiffres sur la base de la répartition demandée à la question 1?

3. Combien de ces personnes ont-elles été réellement expulsées (rapatriement) et quel était le statut des personnes qui ne l'ont pas été (en séjour illégal, OQT (ordre de quitter le territoire), *etc.*)? Est-il possible d'obtenir ces chiffres suivant une répartition analogue à celle demandée dans les questions précédentes?

4. Au cours de la période concernée, combien de personnes se sont-elles vu retirer leur protection subsidiaire, sur une base annuelle et par pays d'origine?

5. Quelles raisons ont été invoquées pour justifier ce retrait? Pourriez-vous me fournir également des chiffres sur la base de la répartition demandée à la question 4.

6. Combien de ces personnes ont-elles été réellement expulsées (rapatriement) et quel était le statut des personnes qui ne l'ont pas été (en séjour illégal, OQT (ordre de quitter le territoire), *etc.*)? Est-il possible d'obtenir ces chiffres suivant une répartition analogue à celle demandée dans les questions précédentes?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 16 mei 2017, op de vraag nr. 623 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 13 april 2016 (N.):

1. Het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) nam de voorbij vijf jaar (2011-2015) 223 beslissingen tot intrekking van de vluchtelingenstatus (174) en van de subsidiaire beschermingsstatus (49). Dit voor een totaal van 297 personen.

De top tien van herkomstlanden voor de welke het CGVS de voorbije vijf jaar de meeste beslissingen tot intrekking van de vluchtelingenstatus nam waren Rusland (31), Albanië (16), Guinee (15), Kameroen (14), Afghanistan (8), DR Congo (7), Rwanda (7), Syrië (7), Kosovo (6) en Senegal (6).

2. Van de 174 beslissingen tot intrekking van de vluchtelingenstatus in de periode 2011-2015 waren er 173 intrekkingen op basis van fraude, één intrekking op basis van het feit dat de betrokken persoon uitgesloten had moeten worden.

3. De databank van de dienst Vreemdelingenzaken laat het niet toe om de gevraagde statistieken aan te maken.

4. Het CGVS nam de voorbij vijf jaar (2011-2015) 223 beslissingen tot intrekking van de vluchtelingenstatus (174) en van de subsidiaire beschermingsstatus (49). Dit voor een totaal van 297 personen.

De top tien van herkomstlanden voor de welke het CGVS de voorbije vijf jaar de meeste beslissingen tot intrekking van de subsidiaire beschermingsstatus nam waren Irak (19), Afghanistan (15), Syrië (5), Somalië (2), Staatlozen (2), Onbepaald (voornamelijk Palestijnen) (1), Pakistan (1), Palestina (1), Senegal (1), Sri Lanka (1) en Turkije (1).

5. Van de 49 beslissingen tot intrekking van de vluchtelingenstatus in de periode 2011-2015 waren er 19 intrekkingen op basis van fraude en 30 intrekkingen op basis van het feit dat de betrokken persoon uitgesloten had moeten worden.

6. De databank van de dienst Vreemdelingenzaken laat het niet toe om de gevraagde statistieken aan te maken.

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 16 mai 2017, à la question n° 623 de madame la députée Barbara Pas du 13 avril 2016 (N.):

1. Le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) a pris durant les cinq dernières années (2011-2015) 223 décisions de retrait du statut de réfugié (174) et du statut de protection subsidiaire (49) pour un total de 297 personnes..

Le top dix des pays d'origine pour lesquels le CGRA a pris la plupart des décisions de retrait de statut durant les cinq dernières années étaient la Russie (31), l'Albanie (16), la Guinée (15), le Cameroun (14), l'Afghanistan (8), le Congo (7), le Rwanda (7), la Syrie (7), le Kosovo (6) et le Sénégal (6).

2. Des 174 décisions de retrait du statut de réfugié durant la période de 2011-2015, 173 décisions ont été prises sur base de fraude, un retrait sur base du fait que la personne concernée aurait dû être exclue.

3. La base de données de l'Office des étrangers ne permet pas d'établir les statistiques demandées.

4. Le CGRA a pris durant les cinq dernières années (2011-2015) 223 décisions de retrait du statut de réfugié (174) et du statut de protection subsidiaire (49) pour un total de 297 personnes.

Le top dix des pays d'origine pour lesquels le CGRA a pris la plupart des décisions de retrait de statut de protection subsidiaire durant les cinq dernières années étaient l'irak (19), l'Afghanistan (15), la Syrie (5), la Somalie (2), les apatrides (2), Indéterminés (principalement les palestiniens) (1), le Pakistan (1), la Palestine (1), le Sénégal (1), le Sri Lanka (1) et la Turquie (1).

5. Des 49 décisions de retrait du statut de réfugié durant la période de 2011-2015, 19 décisions ont été prises sur base de fraude, 30 retraits sur base du fait que la personne concernée aurait dû être exclue.

6. La base de données de l'Office des étrangers ne permet pas d'établir les statistiques demandées.

DO 2015201608868

Vraag nr. 627 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 april 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De ongewenste neveneffecten van de onderbrenging in gesloten centra van kandidaat-asielzoekers die zich misdragen hebben (MV 9214).

Op 6 januari 2016 gingen in het opvangcentrum van Broechem een aantal kandidaat-asielzoekers met elkaar op de vuist. U verkondigde toen dat er voor dergelijke sujetten geen plaats is in dit land, dat u ze in een gesloten opvangcentrum zou opsluiten om hen vervolgens het land uit te zetten.

Volgens bepaalde media zijn de daders van deze vechtpartij evenwel niet uitgewezen. Integendeel zou hun asieldossier een versnelde behandeling hebben gekregen, zouden (een deel van?) de betrokkenen effectief erkend zijn als politiek vluchteling én inmiddels vrij in dit land rondlopen, mét de nodige papieren op zak.

Opsluiting in een gesloten instelling omwille van misdragingen, zou dus niet leiden tot bestraffing, maar integendeel tot een beloning, omdat de dossiers veel sneller zouden worden behandeld dan de dossiers van diegenen die zich niet misdragen. Bovendien blijkt opsluiting in zo'n gesloten centrum niet te worden ervaren als een nadeel of een straf omdat men er over alle mogelijke zorgen en comfort kan beschikken.

1. Kan u concreet meedelen wat het lot is geworden van de amokmakers uit het opvangcentrum van Broechem?

2. Hoe zit het met de sanctionering van de betrokkenen? Welke sanctie kregen zij opgelegd?

3. Kloppen deze berichten in hun algemeenheid en zo ja, hoe is dat mogelijk?

4. Indien dat zo is, welke conclusies verbindt u daar dan aan en vooral welke maatregelen treft u in dat verband om ervoor te zorgen dat amokmakers niet worden beloond, maar wel degelijk bestraft?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 16 mei 2017, op de vraag nr. 627 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 april 2016 (N.):

DO 2015201608868

Question n° 627 de madame la députée Barbara Pas du 19 avril 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les effets secondaires indésirables du placement en centre fermé de candidats à l'asile qui se sont mal conduits (QO 9214).

Le 6 janvier 2016, plusieurs candidats demandeurs d'asile en sont venus aux mains dans le centre d'accueil de Broechem. Vous aviez alors annoncé qu'il n'y avait pas de place pour de tels individus dans notre pays, que vous les feriez placer en centre fermé pour ensuite les expulser du territoire.

Or, si l'on en croit certains médias, les auteurs de cette rixe n'ont pas été expulsés. Au contraire, le traitement de leur dossier de demande d'asile aurait été accéléré, les intéressés (ou une partie d'entre eux) auraient effectivement été reconnus comme réfugiés politiques et pourraient depuis circuler librement dans le pays, avec tous les papiers nécessaires en poche.

La réclusion en centre fermé pour mauvaise conduite ne déboucherait donc pas sur une sanction mais au contraire sur une récompense. En effet, les dossiers sont traités plus rapidement que ceux des personnes sans écart de conduite. En outre, il apparaît que la réclusion en centre fermé n'est nullement ressentie comme un inconvénient ou une peine car on y dispose de toutes les attentions et de tout le confort imaginables.

1. Pouvez-vous indiquer concrètement ce qu'il est advenu des fauteurs de troubles du centre d'accueil de Broechem?

2. Qu'en est-il de la punition des intéressés? Quelle sanction se sont-ils vu infliger?

3. Ces informations sont-elles correctes dans l'ensemble? Dans l'affirmative, comment est-ce possible?

4. Si c'est effectivement le cas, quelles conclusions en tirez-vous? Surtout, quelles mesures allez-vous prendre à cet égard pour veiller à ce que les fauteurs de troubles ne soient pas récompensés mais dûment sanctionnés?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 16 mai 2017, à la question n° 627 de madame la députée Barbara Pas du 19 avril 2016 (N.):

1. Van de zes personen die het voorwerp hebben uitgemaakt van een maatregel werden er drie als vluchteling erkend. Twee personen werden verwijderd nadat ze ervan afgezien hadden om hun asielaanvraag voort te zetten. Een derde persoon die afstand heeft gedaan van de asielprocedure, werd vrijgesteld op 12 april 2016 (kon niet verwijderd worden).

2. Met betrekking tot de sancties waarover u het heeft, herinner ik aan het feit dat de asiel- en migratie-instanties de rechterlijke macht niet vervangen. Ik ben verantwoordelijk voor de aspecten die te maken hebben met het verblijf en de dienst komt in dit kader tussenbeide. Vanuit mijn bevoegdheid kan ik indien dit noodzakelijk is de asielzoeker tijdelijk ter beschikking stellen van de regering indien deze ernstige inbreuken pleegde tegen de openbare orde van het land. Dit betreft een preventieve maatregel om verdere inbreuken tegen de openbare orde te voorkomen.

3. Het Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen is de bevoegde overheid om een beslissing inzake asiel te nemen, en niet de minister of zijn gemachtigde (de dienst Vreemdelingenzaken). Wanneer een asielzoeker feiten van openbare orde of feiten die te maken hebben met de nationale veiligheid pleegt, wordt het Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen daarvan op de hoogte gebracht. Met het oog op de elementen waarover het beschikt, beslist het Commissariaat-generaal, in volle onafhankelijkheid, om de vluchtelingenstatus of de subsidiaire beschermingsstatus al dan niet toe te kennen. Ik kom in geen geval tussenbeide bij het Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen, aangezien het Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen onafhankelijk beslissingen neemt. Het is niet aan mij om de door de onafhankelijke instantie genomen beslissing te betwisten wanneer deze instantie van mening was dat de personen het risico liepen vervolgd te worden in hun land van herkomst of het land waar ze hun gewone verblijfplaats hebben wanneer ze zich in het buitenland bevinden.

4. Wat straffen of sancties betreft verwijs ik naar de rechterlijke macht die als enige kan oordelen welke straffen eventueel moeten worden opgelegd.

1. Sur les six personnes qui ont fait l'objet d'une mesure, trois ont été reconnues réfugié, deux ont été éloignées après qu'elles aient renoncé à poursuivre leur demande d'asile. Une troisième personne ayant renoncé à sa demande d'asile a été libérée le 12 avril 2016 (mais n'a pas pu être rapatriée).

2. En ce qui concerne les sanctions dont vous parlez, je rappelle que les instances de migration et d'asile ne se substituent pas au pouvoir judiciaire. Je suis chargé des aspects liés au séjour et c'est également dans ce cadre qu'intervient l'administration. En vertu de mes compétences, je peux, si nécessaire, mettre provisoirement un demandeur d'asile à la disposition du gouvernement lorsque ce dernier porte atteinte à l'ordre public de ce pays. Il s'agit d'une mesure préventive pour prévenir d'autres atteintes à l'ordre public.

3. L'autorité compétente pour prendre une décision en matière d'asile est le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides et non le ministre ou son délégué (l'Office des étrangers). Si des faits d'ordre public ou touchant à la sécurité nationale sont commis par un demandeur d'asile, le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides en est informé et ce dernier décide, en toute indépendance, au regard des éléments dont il dispose, d'accorder ou non le statut de réfugié ou d'accorder ou non le statut de protection subsidiaire. En aucun cas, je n'interviens auprès du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides puisque le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides est indépendant en matière décisionnelle. Il ne m'appartient pas de discuter la décision prise par l'instance indépendante si elle a estimé que les personnes courraient un risque de persécution dans leur pays d'origine ou de résidence habituelle à l'étranger.

4. En matière de punitions ou de sanctions, je vous renvoie vers le pouvoir judiciaire seul à même de juger en ce qui concerne les éventuelles peines à infliger.

DO 2015201609219

Vraag nr. 652 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 04 mei 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Verblijf van kandidaat-vluchtelingen die veroordeeld werden voor zware misdrijven.

In februari 2016 berichtte de pers dat een kandidaat-vluchteling in het opvangcentrum van Menen zich schuldig zou hebben gemaakt aan verkrachting.

Hoewel de rechterlijke macht natuurlijk als enige bevoegd is om deze feiten te behandelen, rijst de vraag of personen die een asielaanvraag in ons land hebben ingediend en die worden veroordeeld voor zware feiten voordat de beslissing over hun status valt, recht hebben op verblijf.

Beschikt u over gegevens betreffende het aantal veroordelingen van kandidaat-vluchtelingen wegens ernstige feiten? Zo ja, kunt u deze meedelen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 09 mei 2017, op de vraag nr. 652 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 04 mei 2016 (Fr.):

De hieronder meegedeelde gegevens gaan enkel over de asielzoekers die begin juni 2016 in de gevangenis zitten en reeds werden veroordeeld.

De gegevens gaan niet over de asielzoekers met een lopende procedure die werden veroordeeld maar niet in de gevangenis zitten.

Dit wil zeggen dat de gegevens moeten worden geïnterpreteerd in het licht van deze definitie. Het is dus mogelijk dat de beoogde groep groter is.

- Correctioneel veroordeeld met straf tussen drie en vijf jaar: 2;

- Correctioneel veroordeeld met straf tussen vijf en zeven jaar: 1;

- Niet definitieve veroordeling: 2.

DO 2015201609219

Question n° 652 de monsieur le député Gautier Calomne du 04 mai 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le séjour des candidats-réfugiés condamnés pour des infractions graves.

En février 2016, la presse s'est faite l'écho d'accusations de viol à l'encontre d'un jeune candidat-réfugié au centre d'accueil de Menin.

Nonobstant le traitement de ces faits qui dépend évidemment uniquement du pouvoir judiciaire, la question du droit au séjour des personnes qui introduisent une demande d'asile dans notre pays et qui se voient condamnées, avant la décision rendue sur leur statut, pour des infractions graves se pose.

Disposez-vous de données sur le nombre de condamnations pour des faits graves commis par des candidats-réfugiés? Le cas échéant, pourriez-vous les communiquer?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 09 mai 2017, à la question n° 652 de monsieur le député Gautier Calomne du 04 mai 2016 (Fr.):

Les données reprises ci-dessous ne concernent que les demandeurs d'asile qui sont en prison en juin 2016 et ont été condamnés.

Les données ne concernent donc pas les demandeurs d'asile en cours de procédure qui ont été condamnés mais ne se trouvent pas en prison.

Cela signifie que les données doivent être comprises selon la définition donnée. Il est dès lors possible que la population concernée soit plus large.

- Condamné correctionnel de + trois ans à cinq ans: 2;

- Condamné correctionnel de + cinq ans à sept ans: 1;

- Condamnation pas définitive: 2.

DO 2015201609262

Vraag nr. 654 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 09 mei 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De strijd tegen schijnhuwelijken en schijnwettelijke samenwoonst.

De wet van 2 juni 2013 (*Belgisch Staatsblad* van 23 september 2013) is in werking getreden. De wet past het Burgerlijk Wetboek, het Strafwetboek, het Gerechtelijk Wetboek en de Vreemdelingenwet aan, om de strijd tegen schijnhuwelijken en de schijnwettelijke samenwoning te versterken.

1. Hoeveel verblijfsvergunningen zijn er ingetrokken omwille van niet samenwonend met de partner in 2015 en het voorjaar van 2016? Dit voor zowel mannen als vrouwen.

2. Hoeveel personen zijn effectief teruggestuurd naar het land van herkomst omwille van een poging tot schijnhuwelijk? Dit voor het jaar 2015 en het voorjaar van 2016.

3. Van het aantal teruggestuurde mannen of vrouwen, zijn hierbij ook gevallen waar kinderen bij betrokken zijn? Zo ja, om hoeveel gevallen gaat het, en werden de kinderen ook teruggestuurd? Dit voor het jaar 2015 en het voorjaar van 2016

4. Wat zijn de criteria om kinderen mee terug te sturen naar het land van herkomst wegens schijnhuwelijk door één van de ouders?

5. Hoeveel personen hebben gebruik gemaakt van een andere procedure om een verblijfsvergunning te bekomen (voorbeeld regularisatie of gezinshereniging op basis van het kind)? Kan u hier een opsplitsing maken voor mannen en vrouwen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 09 mei 2017, op de vraag nr. 654 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 09 mei 2016 (N.):

1. Het is niet mogelijk een onderscheid te maken tussen de redenen van de intrekking, de categorieën van personen waarop die intrekkingen betrekking hebben of tussen man en vrouw. De grote meerderheid van de intrekkingen betreffen echtgenoten / partners die niet meer met de gezinshereniger samenwonen.

Aantal intrekkingen voor 2015 = 533.

DO 2015201609262

Question n° 654 de madame la députée Nahima Lanjri du 09 mai 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La lutte contre les mariages de complaisance et les cohabitations légales de complaisance.

La loi du 2 juin 2013 (*Moniteur belge* du 23 septembre 2013) modifiant le Code civil, le Code pénal, le Code judiciaire et la loi sur les étrangers en vue de renforcer la lutte contre les mariages de complaisance et les cohabitations légales de complaisance est entrée en vigueur.

1. Combien de permis de séjour d'hommes et de femmes ont-ils été retirés pour cause de non-cohabitation en 2015 et au printemps 2016?

2. Combien de personnes ont-elles été renvoyées de manière effective dans leur pays d'origine pour tentative de mariage de complaisance en 2015 et au printemps 2016?

3. Des enfants sont-ils également liés aux hommes et aux femmes concernés? Dans l'affirmative, combien de cas s'agit-il et ces enfants ont-ils également été renvoyés en 2015 et au printemps 2016?

4. Sur la base de quels critères des enfants sont-ils renvoyés dans leur pays d'origine parce qu'un de leurs parents a été condamné pour mariage de complaisance?

5. Combien de personnes ont-elles recouru à une autre procédure pour obtenir un permis de séjour (exemple de régularisation ou de regroupement familial basé sur les enfants)? Pouvez-vous ventiler ces chiffres par sexe?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 09 mai 2017, à la question n° 654 de madame la députée Nahima Lanjri du 09 mai 2016 (N.):

1. Il n'est pas possible de distinguer les différents motifs de retraits et les catégories de personnes visées par ces retraits, ni d'établir une distinction entre hommes et femmes. Cependant, la grosse majorité des retraits concernent des conjoints / partenaires qui n'habitent plus avec le regroupant.

Nombre de retraits pour 2015: 533

Aantal intrekkingen voor de eerste vier maanden van 2016 = 143.

2. Er worden geen statistieken bijgehouden over hoeveel personen er effectief worden verwijderd op basis van een vernietiging van hun huwelijk of een beslissing tot weigering van verblijf op basis van een schijnhuwelijk.

3. Hiervan worden geen statistieken bijgehouden.

4. In principe zal enkel de vreemdeling die het schijnhuwelijk heeft aangegaan het voorwerp zijn van een verwijderingsmaatregel. Indien betrokkene echter kinderen heeft uit een vorige relatie die zich op basis van gezinshereniging bij deze persoon hebben gevoegd, zal in principe ook hun verblijfsrecht vervallen en dienen zij het grondgebied samen met de ouder te verlaten.

In het kader van de gezinshereniging heeft niet alleen de wet specifieke uitzonderingen op de intrekking van de verblijfstitel bepaald (artikel 42*quater*, § 2 en § 4), maar moet mijn dienst ook een grondig onderzoek uitvoeren naar de duur van het verblijf in België, de leeftijd, de gezondheidstoestand, de gezins- en economische situatie, de sociale en culturele integratie en de mate van bindingen met het land van oorsprong van de persoon van wie de verblijfstitel zou kunnen worden ingetrokken.

5. In 2015 heeft de fraudecel van de dienst lang verblijf 96 dossiers onderzocht waarbij het huwelijk van een vreemdeling nietig werd verklaard. In 77 dossiers heeft deze nietigverklaring geleid tot een intrekking van een verblijfsvergunning. In 19 dossiers werd het verblijf niet ingetrokken omdat de betrokkene intussen Belg was geworden, hij opnieuw gehuwd was, Belgische kinderen had, enzovoort. Een opsplitsing man-vrouw is niet mogelijk.

In 2015 zijn in het kader van de gezinshereniging 861 verblijfstitels afgegeven aan de vader en de moeder van een Belgisch minderjarig kind (424 mannen en 437 vrouwen). Dat wil echter niet zeggen dat er in alle gevallen gezamenlijke vestiging was. Het is immers mogelijk dat de echtgenoot niet beschikt over stabiele, regelmatige en voldoende bestaansmiddelen (voorwaarde van artikel 40*ter*) en dat gezinshereniging dan is gevraagd met betrekking tot het minderjarig kind waar de wet deze voorwaarde niet oplegt.

Bron RR = IT 202.

104 verblijfstitels zijn ook afgegeven aan de vader en moeder van een minderjarig EU-kind (46 mannen en 58 vrouwen).

Bron RR = IT 202 gecombineerd met de leeftijd van de gezinshereniger (kinderen 18 jaar).

Nombre de retraits pour les 4 premiers mois de 2016: 143

2. Il n'y a pas de statistiques sur le nombre de personnes effectivement rapatriées à la suite de l'annulation de leur mariage ou d'une décision de refus de séjour sur la base d'un mariage de complaisance.

3. Il n'existe pas de statistiques en la matière.

4. En principe, seul l'étranger ayant contracté un mariage de complaisance fera l'objet d'une mesure d'éloignement. Toutefois, si l'intéressé a des enfants issus d'une précédente relation et que ceux-ci l'ont rejoint dans le cadre du regroupement familial, leur droit de séjour sera normalement également retirés et ils devront quitter le territoire avec le parent.

Dans le cadre du regroupement familial, non seulement la loi a spécifiquement prévu des exceptions au retrait du titre de séjour (artikel 42*quater*, § 2, et § 4) mais mon service doit également faire un examen approfondi de la durée du séjour en Belgique, de l'âge, de l'état de santé, de la situation familiale et économique, de l'intégration sociale et culturelle et de l'intensité des liens avec le pays d'origine de la personne dont le titre de séjour pourrait être retiré.

5. En 2015, la cellule Fraude du service Long Séjour a examiné 96 dossiers d'étrangers dont le mariage a été annulé. Dans 77 cas, cette annulation a entraîné un retrait du droit de séjour. Ce droit n'a donc pas été retiré pour les 19 autres dossiers parce que les intéressés ont entre temps obtenu la nationalité belge, parce qu'ils se sont remariés, parce qu'ils ont des enfants de nationalité belge, *etc*. Il n'y a pas de ventilation homme/femme.

En 2015, dans le cadre du regroupement familial, 861 titres de séjour ont été délivrés aux père et mère d'un enfant mineur belge (dont 424 hommes et 437 femmes). Cependant, cela ne veut pas que, dans tous les cas, il n'y avait pas d'installation commune. Il est possible, en effet, que le conjoint ne dispose pas de moyens de subsistance stables, réguliers et suffisants (condition exigée en 40*ter*) et que le regroupement familial ait alors été demandé par rapport à l'enfant mineur, dès lors que cette condition n'est pas exigée dans la loi.

Source RN = TI 202

104 titres de séjour ont également été délivrés aux père et mère d'un enfant mineur UE (dont 46 hommes et 58 femmes).

Source RN = TI 202 combiné avec l'âge du regroupant (enfants 18 ans)

DO 2015201611007

Vraag nr. 775 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 12 juli 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Asielzoekers. - Kindhuwelijken.

UNICEF strijdt al jaren tegen kindhuwelijken. Iedereen moet in volledige vrijheid en uit volle overtuiging zijn of haar partner kunnen kiezen en dat vereist voldoende maturiteit en meerderjarigheid. In ons land, net zoals in vele andere landen zijn kindhuwelijken niet toegelaten. In sommige Aziatische en Afrikaanse landen zien we nog steeds een groot aantal kindhuwelijken.

In principe wordt in België een kindhuwelijk - hoewel dit geldig is afgesloten volgens het recht van de nationaliteit of verblijfplaats van het koppel - niet erkend wegens in strijd met de internationale openbare orde. Met de huidige verhoogde toestroom van vluchtelingen worden ook onze vluchtelingencentra meer en meer met deze problematiek geconfronteerd. In april 2016 zaten er zo maar liefst 24 kindbruidjes in onze opvangcentra. Vaak worden beide partners bij aankomst onmiddellijk van elkaar gescheiden.

Toch zijn er bepaalde omstandigheden denkbaar waarin het huwelijk ondanks de minderjarigheid van één of beide partners toch erkend zou moeten kunnen worden of dat de feitelijke gevolgen ervan geheel of gedeeltelijk worden in stand gehouden, wanneer dit in het belang van de beide partners, als er sprake is van een werkelijke affectieve band tussen beide partners, van een vrije en wederzijdse instemming en er geen sprake is van misbruik of andere regels van openbare orde.

1. Hoeveel kindhuwelijken werden er de afgelopen drie jaar aangetroffen bij asielzoekers? Hoeveel waren dit er in respectievelijk 2013, 2014, 2015 en het eerste half jaar van 2016?

2. Wat waren de leeftijden van de minderjarige partners? Wat is de gemiddelde leeftijd van de minderjarige partner?

3. Neemt u een bepaalde tendens waar bij het aantal kindhuwelijken onder de asielzoekers? Is hier een stijging van het aantal waarneembaar door de jaren heen? Is er een wijziging van de gemiddelde leeftijd van de minderjarige partner door de jaren heen?

4. Wat zijn de voornaamste herkomstlanden van asielzoekers die een kindhuwelijk afsloten?

DO 2015201611007

Question n° 775 de madame la députée Nahima Lanjri du 12 juillet 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Demandeurs d'asile. - Mariages d'enfants.

Depuis plusieurs années déjà, l'UNICEF lutte activement contre les mariages d'enfants. En effet, tout le monde doit pouvoir choisir son ou sa partenaire en toute liberté et avec conviction. Dès lors, les intéressés doivent posséder une maturité suffisante et avoir atteint la majorité. Dans notre pays, comme dans bien d'autres, les mariages d'enfants sont interdits. En revanche, ils sont encore très courants dans certains pays asiatiques et africains.

En principe, un tel mariage n'est pas reconnu en Belgique - même s'il a été conclu valablement en vertu du droit du pays d'origine ou de résidence du couple. En effet, cela va à l'encontre de l'ordre public international. En raison de l'afflux majoré de réfugiés, nos centres d'accueil font de plus en plus souvent face à ce type de situation. En avril 2016, on dénombrait pas moins de 24 fillettes mariées dans nos centres. La plupart du temps, les partenaires sont immédiatement séparés à leur arrivée.

Toutefois, on peut concevoir certaines circonstances dans lesquelles le mariage devrait pouvoir être reconnu malgré la minorité de l'un ou des deux partenaires ou dans lesquelles les conséquences de fait d'un tel mariage devraient être maintenues en tout ou en partie lorsque c'est dans l'intérêt des deux partenaires, qu'il existe un lien affectif réel entre les deux partenaires, qu'il y a consentement mutuel et libre et que l'on n'est pas en présence d'abus ou d'atteinte à d'autres règles de l'ordre public.

1. Combien de mariages d'enfants a-t-on décelé parmi les demandeurs d'asile au cours des trois dernières années? Pourriez-vous ventiler votre réponse par année pour la période 2013-2015 et le premier semestre de l'année 2016?

2. Quel âge les partenaires mineurs avaient-ils? Quelle est la moyenne d'âge du partenaire mineur?

3. Observez-vous une certaine tendance dans l'évolution du nombre de demandeurs d'asile mineurs mariés? Une augmentation sensible a-t-elle pu être observée au fil des ans? L'âge moyen des mineurs mariés a-t-il changé au fil des ans?

4. De quels pays viennent principalement les demandeurs d'asile qui ont contracté un mariage précoce?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 08 mei 2017, op de vraag nr. 775 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 12 juli 2016 (N.):

1. Voor wat Fedasil betreft, bestaan geen systematische statistieken over kindhuwelijken voor de periode voor 2016. Uit de praktijk blijkt dat er afgelopen jaar een twintigtal koppels met een minderjarige bruid zijn toegekomen in het opvangnetwerk. In 2016 boden zich vijf kindbruiden aan bij de Dienst Dispatching van Fedasil.

2. Hieronder een overzicht van de leeftijden van de vijf gehuwde minderjarigen die zich in 2016 aanboden bij de Dienst Dispatching van Fedasil.

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 08 mai 2017, à la question n° 775 de madame la députée Nahima Lanjri du 12 juillet 2016 (N.):

1. En ce qui concerne Fedasil, il n'y a pas de statistiques systématiques sur le mariage d'enfants pour la période antérieure à 2016. La pratique montre que l'année dernière une vingtaine de couples avec une mineure mariée sont arrivés dans le réseau d'accueil. En 2016, cinq mineures mariées se sont présentées au Service Dispatching de Fedasil.

2. Ci-dessous un aperçu de l'âge des cinq mineures mariées qui se sont présentées en 2016 au Service Dispatching de Fedasil.

Leeftijd/*Âge*
17 jaar en 5 maanden/*17 ans et 5 mois*
17 jaar en 4 maanden/*17 ans et 4 mois*
17 jaar en 3 maanden/*17 ans et 3 mois*
15 jaar en 5 maanden/*15 ans et 5 mois*
14 jaar en 3 maanden/*14 ans et 3 mois*

3. Aangezien er geen systematische statistieken bestaan voor de periode voor 2016, kan er vooralsnog geen tendens worden waargenomen bij het aantal kindhuwelijken onder de asielzoekers.

4. Afgelopen jaar zijn er een twintigtal koppels met een minderjarige bruid toegekomen in het opvangnetwerk. Het betrof Syrische koppels, maar ook enkele Afghaanse en Irakese koppels. In 2016 boden zich vijf gehuwde minderjarigen van Syrische nationaliteit zich aan bij de Dienst Dispatching van Fedasil.

3. Comme il n'existe pas de statistiques systématiques pour la période antérieure à 2016, on ne peut pas encore observer de tendance dans le nombre de mariages d'enfants parmi les demandeurs d'asile.

4. L'année dernière, une vingtaine de couples avec une mariée mineure sont arrivés dans le réseau d'accueil. Ceux-ci étaient des couples syriens mais aussi certains couples afghans et irakiens. En 2016, cinq mineures mariées de nationalité syrienne se sont présentées au Service Dispatching de Fedasil.

DO 2015201611037

Vraag nr. 777 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 13 juli 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De vaststellingen in het jaarverslag 2015 van Myria.

Op 12 juli 2016 stelde het Federaal Migratiecentrum Myria zijn jaarverslag voor 2015 voor. Op bladzijde 106 van dat verslag lezen we het volgende: "Sinds augustus 2015 kon de asielaanvraag van niet alle asielzoekers die zich gingen aanmelden aan de DVZ dezelfde dag geregistreerd worden. De staatssecretaris voor Asiel en Migratie nam de beslissing om niet meer dan 250 asielaanvragen per dag te registreren. Er ontstonden elke morgen en steeds vroeger lange wachtrijen voor de DVZ."

Op blz. 107 en 108 formuleert Myria volgende vaststelling: "De registratie van de asielaanvragen wordt beheerst door het Europees recht en de Belgische regelgeving. In het Europees recht voorziet de procedurerichtlijn dat de registratie van een asielaanvraag plaats vindt "binnen drie werkdagen nadat het verzoek is gedaan". Diezelfde richtlijn bepaalt het volgende: "Wanneer een groot aantal onderdanen van derde landen of staatlozen tegelijk om internationale bescherming verzoekt, waardoor het in de praktijk zeer moeilijk is om de termijn (van drie werkdagen) na te leven, kunnen de lidstaten voorzien in een verlenging van die termijn tot tien werkdagen."

Bij de omzetting van die richtlijn in Belgisch recht opteerde ons land er echter voor geen gebruik te maken van die mogelijkheid: noch de maximumtermijn van drie werkdagen, noch de verlenging ervan tot tien werkdagen is vervat in de wet betreffende de opvang van asielzoekers.

In het verslag van Myria lezen we ook nog: "Daarnaast bepaalt de Dublin III-verordening dat "Een verzoek om internationale bescherming wordt geacht te zijn ingediend vanaf het tijdstip waarop de bevoegde autoriteiten van de betrokken lidstaat een door de verzoeker ingediend formulier of een door de autoriteiten opgesteld proces-verbaal hebben ontvangen. Bij een niet-schriftelijk verzoek dient de termijn tussen de intentieverklaring en het opstellen van een proces-verbaal zo kort mogelijk te zijn."

Myria wijst er voorts op dat artikel 50 van de vreemdelingenwet het volgende bepaalt: "De overheid waarbij de vreemdeling de (asiel)aanvraag aflegt, verleent hem daarvan schriftelijk akte in de vorm van een bijlage 26. Bijgevolg dient de bijlage 26 dus onmiddellijk na de indiening van de asielaanvraag afgeleverd te worden."

DO 2015201611037

Question n° 777 de monsieur le député Benoit Hellings du 13 juillet 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les constats du rapport d'activité 2015 de Myria.

Le 12 juillet 2016, Myria a publié son rapport annuel 2015. Ainsi, en page 106, on peut lire: "À partir du mois d'août 2015, tous les demandeurs d'asile qui se sont présentés à l'OE n'ont pas pu enregistrer leur demande d'asile le jour même. Le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration a pris la décision de ne pas enregistrer plus de 250 demandes d'asile par jour. De longues files d'attente se forment devant l'OE chaque matin de plus en plus tôt".

Plus loin, en pages 107 et 108 Myria constate que: "L'enregistrement des demandes d'asile est régi par le droit européen et par la réglementation belge. En droit européen, la directive procédure prévoit qu'une demande d'asile doit être enregistrée "au plus tard dans les trois jours ouvrables après la présentation de la demande". Selon cette même directive, "les États membres peuvent prévoir de porter ce délai à dix jours ouvrables (...) lorsque, en raison du nombre élevé de ressortissants de pays tiers ou d'apatrides qui demandent simultanément une protection internationale, il est dans la pratique très difficile de respecter le délai (de trois jours ouvrables)".

Or, lors de la transposition de cette directive, la Belgique avait fait le choix de ne pas mobiliser cette faculté puisque ni le délai maximal de trois jours ouvrables ni la prolongation à dix jours ouvrables ne sont prévus dans la loi réglementant l'accueil.

De plus, toujours d'après Myria, selon le règlement Dublin III: "une demande de protection internationale est réputée introduite à partir du moment où un formulaire présenté par le demandeur ou un procès-verbal dressé par les autorités est parvenu aux autorités compétentes de l'État membre concerné. Dans le cas d'une demande non écrite, le délai entre la déclaration d'intention et l'établissement d'un procès-verbal doit être aussi court que possible".

Myria rappelle également que selon l'article 50 de la loi sur les étrangers, "l'autorité à laquelle l'étranger fait la demande" d'asile, "lui en donne acte par écrit" sous la forme d'une annexe 26. Par conséquent, la remise de l'annexe 26 doit donc avoir lieu immédiatement dès l'introduction de la demande d'asile.

Het centrum besluit dat noch de Belgische wet, noch het EU-recht het mogelijk maakt om het aantal registraties van asielaanvragen te beperken door bijvoorbeeld een maximaal dagquotum in te voeren. Volgens de geldende regels is het evenmin mogelijk dat een Staat de registratie van asielaanvragen beperkt of vertraagt in functie van de capaciteit van de opvang.

1. Bent u, gelet op de vele vastgestelde onregelmatigheden, van plan om de Dienst Vreemdelingenzaken te verplichten het stadium van de preopvang - die nog steeds bestaat - af te schaffen, wetend dat er niet langer sprake is van een noodsituatie?

2. Het valt te verwachten dat het aantal asielaanvragen en aanvragen tot tijdelijke bescherming weer de hoogte zal ingaan, aangezien bij mooier weer bepaalde migratieroutes weer in gebruik worden genomen. Zult u nu al de nodige logistieke en administratieve maatregelen nemen om ervoor te zorgen dat de Dienst Vreemdelingenzaken per dag meer dan 250 asielzoekers kan ontvangen en asielaanvragen registreren, zoals zowel de Belgische wetten als de Europese richtlijnen en verordeningen voorschrijven?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 08 mei 2017, op de vraag nr. 777 van de heer volksvertegenwoordiger Benoit Hellings van 13 juli 2016 (Fr.):

1. Nee, de voorinschrijving, zoals ingevoerd op 7 maart 2016, stemt overeen met de inschrijving van de procedurerichtlijn asiel en gebeurt binnen de door deze richtlijn voorziene termijn. De omzetting van deze richtlijn naar Belgische wetgeving is nog niet klaar.

2. Als dit nodig blijkt, zullen de nodige maatregelen worden genomen.

Le centre conclut: "ni la loi belge, ni le droit de l'UE ne permettent de limiter le nombre d'enregistrements de demandeurs d'asile, par exemple en fixant un quota maximal par jour. Selon les règles en vigueur il n'est également pas permis à un État de limiter ou de ralentir l'enregistrement des demandes d'asile en fonction des capacités d'accueil".

1. Devant ces multiples constats d'illégalité, envisagez-vous d'exiger dès maintenant de la part de l'Office des étrangers la suppression du stade de pré-accueil toujours en vigueur, sachant que l'état d'extrême nécessité a désormais disparu?

2. Dans l'hypothèse d'une hausse à venir des demandes d'asile et de protection temporaire, tout à fait prévisibles avec la réouverture des canaux de migrations coïncidant avec l'arrivée des beaux jours, envisagez-vous de prendre dès aujourd'hui des mesures logistiques et administratives visant à pouvoir recevoir et donc enregistrer le jour même plus de 250 demandes d'asile par jour à l'Office des étrangers, comme le prévoient tant les lois belges que les directives ou règlements européens?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 08 mai 2017, à la question n° 777 de monsieur le député Benoit Hellings du 13 juillet 2016 (Fr.):

1. Non. La pré-inscription, comme introduit le 7 mars 2016, correspond à l'enregistrement de la directive procédure d'asile et se fait dans les délais prévues par cette directive. La transposition de cette directive en loi belge n'est pas encore terminée.

2. Des mesures seront prises si nécessaire.

DO 2015201611381

Vraag nr. 795 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 augustus 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het aantal plaatsen in gesloten centra voor uitwijzing van illegalen.

In het VRT-middagnieuws van 8 augustus 2016 verklaarde u dat u, wat het aantal opvangplaatsen in gesloten centra voor de verwijdering van illegalen betreft, naar 1.000 plaatsen wil gaan. Die uitspraak is merkwaardig in het licht van het antwoord dat ik van u kreeg op mijn vraag nr. 718 van 15 juni 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 83). Daarin stelt u immers dat u tegen december 2017 streeft naar 699 opvangplaatsen.

1. Tegen wanneer wilt u 1.000 opvangplaatsen hebben?

2. Welke bijkomende (financiële) middelen zijn er nodig om tot deze 1.000 opvangplaatsen te komen?

3. Heeft u daartoe de nodige toezeggingen gekregen binnen de regering? Voor hoeveel plaatsen heeft u momenteel de nodige middelen en toezeggingen van de regering?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 09 mei 2017, op de vraag nr. 795 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 09 augustus 2016 (N.):

De 699 plaatsen worden gecreëerd door een verhoging van het aantal plaatsen in de bestaande gesloten centra. Om dit aantal te halen, moet bijkomend personeel worden aangeworven en moeten de lopende infrastructuurwerken worden afgerond.

Een verdere verhoging van het aantal plaatsen zal buiten de bestaande centra moeten gerealiseerd worden. Hiervoor is er echter meer tijd nodig. Het spreekt voor zich dat voor de realisatie van deze extra capaciteit ook budgettaire middelen moeten worden vrijgemaakt. Diverse pistes zijn momenteel in onderzoek. Het is nog te vroeg om daarover te communiceren.

DO 2015201611381

Question n° 795 de madame la députée Barbara Pas du 09 août 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le nombre de places disponibles pour les réfugiés illégaux dans les centres fermés.

Le 8 août 2016, lors du journal de la mi-journée de la VRT, vous avez fait part de votre volonté de porter à 1.000 places la capacité d'accueil dans les centres fermés pour les personnes en situation irrégulière dans l'attente de leur éloignement. Cette déclaration est étonnante puisque, en réponse à ma question n° 718 du 15 juin 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 83), vous avez indiqué vouloir atteindre 699 places d'accueil d'ici décembre 2017.

1. D'ici à quand souhaitez-vous disposer de ce millier de places d'accueil?

2. Quels moyens (financiers) supplémentaires sont-ils nécessaires pour atteindre cet objectif?

3. Avez-vous déjà reçu au sein du gouvernement les engagements nécessaires à cet effet? Pour combien de places avez-vous, à l'heure actuelle, les engagements et les moyens requis?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 09 mai 2017, à la question n° 795 de madame la députée Barbara Pas du 09 août 2016 (N.):

La création de 699 places sera possible en augmentant la capacité d'accueil des centres fermés existants. Pour ce faire, du personnel supplémentaire doit être engagé et les travaux d'infrastructures en cours doivent être achevés.

Une nouvelle augmentation du nombre de places devra se faire en dehors des centres existants. Cela prendra toutefois davantage de temps. Il va sans dire que des ressources budgétaires doivent être mobilisées pour la réalisation de cette capacité supplémentaire. Plusieurs pistes sont actuellement à l'étude, mais il est encore trop tôt pour communiquer sur le sujet.

DO 2015201611522

Vraag nr. 803 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katja Gabriëls van 18 augustus 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De aanbeveling van de federale Ombudsman inzake het inreisverbod en de gezinshereniging (MV 12543).

Uit een aanbeveling aan de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) in het jaarverslag 2015 van de federale Ombudsman blijkt dat deze laatste van mening is dat de weerslag van een inreisverbod op een aanvraag voor een verblijfskaart van een familielid van een Unieburger, die nadien wordt ingediend, in werkelijkheid niet voorzien is door de wet. Daaruit volgt dat de beslissing waarmee de DVZ weigert om de aanvraag gezinshereniging in overweging te nemen een juridische constructie *sui generis* is, die geen enkele wettelijke grond heeft.

Nog volgens de Ombudsman nodigt de DVZ het familielid van een Belg, voorwerp van een bestaand bevel om het grondgebied te verlaten en die een verblijf vraagt op grond van zijn nieuw verworven hoedanigheid, uit om het grondgebied te verlaten maar gaat de DVZ, voor zover de federale Ombudsman weet, nooit over tot een gedwongen verwijdering.

Volgens de Europese Commissie "mogen lidstaten in de praktijk illegaal op hun grondgebied verblijvende onderdanen van derde landen niet gedogen, zonder een terugkeerprocedure te starten of een verblijfsrecht te verlenen. Deze verplichting voor de lidstaten om een terugkeerprocedure te starten of een verblijfsrecht te verlenen, is erop gericht grijze gebieden te verkleinen, uitbuiting van illegalen te voorkomen en voor alle betrokkenen rechtszekerheid te scheppen".

Tot slot stelt de Ombudsman dat de verplichting van het familielid van een Belg om het grondgebied te verlaten om de opheffing van het inreisverbod te vragen die hem automatisch zal worden toegekend als hij de voorwaarden voor gezinshereniging vervult, een overdreven formalisme vormt dat dit doel overduidelijk niet nastreeft en vormt dus een buitenmaatse hindernis voor zijn recht om een daadwerkelijk familieleven te leiden.

DO 2015201611522

Question n° 803 de madame la députée Katja Gabriëls du 18 août 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La recommandation du Médiateur fédéral concernant l'interdiction d'entrée et le regroupement familial (QO 12543).

Il ressort d'une recommandation adressée à l'Office des étrangers (OE) et formulée par le Médiateur fédéral dans son rapport annuel 2015 que "l'incidence d'une interdiction d'entrée sur une demande de carte de séjour de membre de la famille d'un citoyen de l'Union, introduite ultérieurement, n'est en réalité pas prévue par la loi. Il en résulte que la décision par laquelle l'Office des étrangers refuse de prendre en considération la demande de regroupement familial est une construction juridique *sui generis*, qui ne repose sur aucune base légale".

Toujours selon le Médiateur fédéral, l'Office des étrangers invite le membre de la famille d'un ressortissant belge faisant l'objet d'une interdiction d'entrée antérieure et qui demande le séjour en invoquant sa qualité nouvellement acquise, à quitter le territoire. Cependant, à la connaissance du Médiateur fédéral, l'OE ne procède jamais à son éloignement forcé.

D'après la Commission européenne, "les États membres ne sont pas autorisés à tolérer en pratique la présence de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier sur leur territoire sans soit entamer une procédure de retour, soit accorder un droit de séjour. Cette obligation faite aux États membres d'entamer une procédure de retour ou d'accorder un droit de séjour vise à réduire les "zones d'ombre", à empêcher l'exploitation des personnes en séjour irrégulier et à améliorer la sécurité juridique pour toutes les personnes concernées".

Enfin, le Médiateur fédéral affirme "qu'obliger le membre de famille d'un Belge de quitter le territoire pour solliciter la levée d'une interdiction d'entrée qui lui sera accordée automatiquement s'il remplit les conditions du regroupement familial constitue un formalisme excessif qui ne poursuit à l'évidence pas cet objectif et constitue donc une entrave tout à fait disproportionnée à son droit de mener une vie familiale effective".

1. Is het volgens u een goede optie om de weerslag van een inreisverbod in de wet in te schrijven? Zal deze weerslag inhouden dat geen aanvragen kunnen worden ingediend aangezien betrokkene niet op het grondgebied mag verblijven? Of wordt dit belet door bestaande (internationale) regels?

2. Hoe staat u tegenover de stelling van de Ombudsman dat we verplicht zouden zijn illegaal op het grondgebied verblijvende onderdanen gedwongen terug te sturen of hen een verblijfrecht verlenen? Geen grijze ruimte meer, maar wit of zwart.

3. Open Vld kan de redenering van de niet-proportionaliteit bij de opheffing van het inreisverbod volgen. Deelt u dit standpunt en wenst u de wet in die richting aan te passen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 08 mei 2017, op de vraag nr. 803 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katja Gabriëls van 18 augustus 2016 (N.):

De vreemdeling die een aanvraag gezinshereniging indient terwijl hij onderworpen is aan een inreisverbod en nog steeds in België verblijft, is in overtreding met de wet (artikel 74/12, § 4 van de vreemdelingenwet).

De dienst Vreemdelingenzaken brengt hem schriftelijk op de hoogte enerzijds dat de aanvraag niet in overweging wordt genomen gezien hij geen gevolg heeft gegeven aan de verwijderingsmaatregel alvorens de opheffing of opschorting van het inreisverbod te vragen en anderzijds dat hij zolang het inreisverbod van kracht is niet legaal op het grondgebied kan verblijven. De gevolgen van het inreisverbod worden hem in herinnering gebracht. Zolang het van kracht is zal het een obstakel zijn voor het verwerven van een verblijfsrecht in België.

Ik meen dat dit een correcte houding is en ben dan ook in beroep gegaan tegen de arresten van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen die hier anders over oordeelden. Van zijn kant heeft de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen ook prejudiciële vragen gesteld aan het Europees Hof.

1. Pensez-vous qu'il soit judicieux d'inscrire l'incidence d'une interdiction d'entrée dans la loi? Cela impliquera-t-il qu'aucune demande ne puisse être introduite étant donné que l'intéressé ne peut séjourner sur le territoire? Ou des règles (internationales) existent-elles déjà à cet effet?

2. Que pensez-vous de l'affirmation du Médiateur fédéral, selon laquelle nous serions obligés de procéder au retour forcé des ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier sur le territoire belge ou de leur accorder un droit de séjour? En l'absence de zone d'ombre, c'est soit tout blanc, soit tout noir.

3. Le groupe Open Vld souscrit au raisonnement de non-proportionnalité lors de la levée d'une interdiction d'entrée. Partagez-vous ce point de vue et souhaitez-vous modifier la loi en ce sens?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 08 mai 2017, à la question n° 803 de madame la députée Katja Gabriëls du 18 août 2016 (N.):

L'étranger qui introduit une demande de regroupement familial alors qu'il fait l'objet d'une interdiction d'entrée et qu'il séjourne toujours en Belgique, enfreint la loi (article 74/12, § 4 de la loi sur les étrangers).

L'Office des étrangers l'informe par écrit que, d'une part, la demande n'est pas prise en considération car il n'a pas donné suite à la mesure d'éloignement avant de demander l'annulation ou la suspension de l'interdiction d'entrée et que, d'autre part, tant que l'interdiction d'entrée est en vigueur, il ne peut pas séjourner légalement sur le territoire. Les effets de l'interdiction d'entrée lui sont rappelés et tant que celle-ci a cours, elle constituera un obstacle à l'obtention d'un droit de séjour en Belgique.

Je crois qu'il s'agit là d'une attitude correcte et j'ai donc fait appel des arrêts du Conseil du contentieux des étrangers dans lesquels une autre décision a été prise. De son côté, le Conseil du contentieux des étrangers a également posé des questions à la Cour européenne.

Als de aanvraag gebeurt in functie van een Belgisch minderjarig kind, wordt nagegaan of de beslissing niet tot gevolg heeft dat het kind wordt gedwongen om België te verlaten, gezien er geen ouder meer in België zou zijn. In dat geval wordt de aanvraag beschouwd als een impliciet verzoek tot opheffing of opschorting. De administratie maakt vervolgens een afweging van het gevaar voor de openbare orde en van de gezinsbelangen. Als niets een opheffing van het inreisverbod in de weg staat, wordt er een beslissing ten gronde genomen.

Als de beslissing niet tot gevolg heeft dat het Belgische kind wordt gedwongen om naar het buitenland te gaan, zal de aanvraag niet in overweging worden genomen. Een brief aan de aanvrager zal hem er dan aan herinneren dat hij het grondgebied moet verlaten en de opschorting of opheffing van het verbod vragen vanuit het buitenland op het ogenblik van de visumaanvraag. Het artikel 8 van het EVRM verbiedt geen tijdelijke scheiding van het gezin.

Als de aanvrager aantoont dat er uitzonderlijke omstandigheden zijn die hem verhinderen om België te verlaten en de opheffing of opschorting van het inreisverbod in het buitenland te vragen, kan de administratie beslissen om de aanvraag alsnog in overweging te nemen.

1. en 3. Om concreet op uw vraag te antwoorden, ben ik van oordeel dat het voorzien van een wettelijk kader een goede optie is. Dit zou de procedure verduidelijken en wettelijke garanties bieden. Ik verkies te wachten op de uitspraken van de cassatieberoepen die werden ingediend en op de antwoorden op de prejudiciële vragen. Ondertussen blijft de administratie de bestaande procedure toepassen.

2. Ik ben het niet eens met de federale ombudsman. De verantwoordelijkheid voor vertrek van illegalen, ligt niet bij de overheid, maar bij de vreemdeling die de wet overtreedt.

Si la demande est introduite pour un enfant mineur belge, on vérifie si la décision n'a pas pour conséquence que l'enfant est forcé de quitter la Belgique, du fait qu'il n'aurait plus de parents en Belgique. Dans ce cas, la demande est considérée comme une demande implicite de levée ou de suspension de l'interdiction d'entrée. L'administration met ensuite en balance la menace pour l'ordre public et les intérêts familiaux. Si aucun élément ne constitue un obstacle à la levée de l'interdiction d'entrée, une décision au fond est prise.

Si la décision n'oblige pas l'enfant à se rendre à l'étranger, la demande ne sera pas prise en considération. Un courrier sera adressé au demandeur pour lui rappeler qu'il doit quitter le territoire et qu'il doit demander la suspension ou la levée de l'interdiction depuis l'étranger au moment de la demande de visa. L'article 8 de la CEDH n'interdit pas la séparation temporaire de la famille.

Si le demandeur apporte la preuve que des circonstances exceptionnelles l'empêchent de quitter le territoire belge et de demander la levée ou la suspension de l'interdiction d'entrée à l'étranger, l'administration peut décider de prendre encore en considération la demande.

1. et 3. Pour répondre à votre question, j'estime que l'adoption d'un cadre légal est une bonne chose. Cela permettrait de clarifier la procédure et offrirait des garanties légales. Je préfère attendre les jugements des recours en cassation qui ont été introduits ainsi que les réponses aux questions préjudicielles. Entre-temps, l'administration continue à appliquer la procédure en vigueur actuellement.

2. Je ne partage pas l'avis du Médiateur fédéral. La responsabilité du retour des illégaux n'incombe pas aux autorités mais à l'étranger qui enfreint la loi.

DO 2015201611578

Vraag nr. 812 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 augustus 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

NBMV's. - Terugbetaling botscans.

Van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (NBMV's), waarvan de diensten twijfelen over de vraag of ze wel minderjarig zijn, wordt een botscan afgenomen. Collega Smeyers stelt nu voor om personen bij wie zo'n botscan werd afgenomen en die meerderjarig blijken te zijn, deze botscan te laten terugbetalen.

Hoe staat u tegenover dit idee en neemt u in geval van instemming zelf maatregelen om dit te realiseren?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 08 mei 2017, op de vraag nr. 812 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 augustus 2016 (N.):

Tot op heden is er nog geen beslissing of initiatief genomen, noch door het kabinet, noch door de administratie.

DO 2015201611578

Question n° 812 de madame la députée Barbara Pas du 25 août 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

MENA. - Remboursement des tests osseux.

Les mineurs étrangers non accompagnés (MENA), dont la minorité d'âge paraît douteuse aux services concernés, subissent un test osseux. Notre collègue Sarah Smeyers propose à présent d'obliger les personnes qui subissent un tel test osseux, et qui s'avèrent être majeures, à rembourser celui-ci.

Quelle est votre position par rapport à cette idée et, si vous y souscrivez, prenez-vous des mesures afin de la concrétiser?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 08 mai 2017, à la question n° 812 de madame la députée Barbara Pas du 25 août 2016 (N.):

Aucune décision ou initiative n'a encore été prise à ce sujet, ni par le cabinet, ni par l'administration.

DO 2015201611587

Vraag nr. 814 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 augustus 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Illegalen in de gevangenissen.

Zoals bekend zitten er in onze gevangenissen ook heel wat illegalen. Kan u voor de jongste vijf jaar, op jaarbasis, meedelen:

1. hoeveel illegalen er in onze gevangenissen zaten;

2. hoeveel daarvan tijdens of onmiddellijk na het uitzitten van hun straf van het grondgebied werden verwijderd?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 08 mei 2017, op de vraag nr. 814 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 augustus 2016 (N.):

DO 2015201611587

Question n° 814 de madame la députée Barbara Pas du 25 août 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La détention d'étrangers en séjour illégal.

Comme chacun sait, de nombreux étrangers en séjour illégal sont détenus dans nos prisons. Pourriez-vous indiquer pour les cinq dernières années et sur une base annuelle:

1. combien d'étrangers en séjour illégal étaient détenus dans nos prisons;

2. combien d'entre eux ont été éloignés du territoire au cours de leur peine de prison ou immédiatement après?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 08 mai 2017, à la question n° 814 de madame la députée Barbara Pas du 25 août 2016 (N.):

1. U vindt de beschikbare gegevens in tabel 1.

Tabel 1: Personen zonder verblijfsrecht in de gevangenissen

1. Vous trouverez les données disponibles dans le tableau 1.

Tableau 1: Détenus de nationalité étrangère qui ne sont pas en ordre séjour

Referentiedatum/ *Date de référence*	Aantal/ *Effectif*
12/19/2011	3 492
12/7/2012	3 545
12/20/2013	3 661
9/22/2014	3 554
3/16/2015	3 280
1/5/2016	3 270
7/14/2016	3 041

De telling wordt gedaan op een bepaalde datum, de aantallen kunnen dus verschillen van dag tot dag. Deze aantallen bevatten ook de personen onder aanhoudingsmandaat, en dus diegenen die nog niet veroordeeld werden.

2. U vindt de beschikbare gegevens in tabel 2.

Tabel 2: Effectieve repatriëringen van personen zonder verblijfsrecht uit de gevangenissen

Le nombre est calculé à une certaine date, les chiffres peuvent donc varier de jour en jour. Ces chiffres reprennent également les personnes qui ont été placées sous mandat d'arrêt et qui n'ont donc pas encore été condamnées.

2. Vous trouverez les données disponibles dans le tableau 2.

Tableau 2: Rapatriements effectifs des personnes sans permis de résidence de la prison

Jaar/ *Année*	Totaal/ *Total*
2012	378
2013	629
2014	625
2015	1 437
2016 (jan – aug/*août)*	1 053

DO 2015201611588

Vraag nr. 815 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 augustus 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het natrekken van gsm's en laptops van kandidaat-asielzoekers.

In het verleden suggereerde u om naar Nederlands en Noors voorbeeld de gsm's en laptops van kandidaat-asielzoekers te laten controleren voor wat betreft onder meer de geloofwaardigheid van hun asielaanvraag.

DO 2015201611588

Question n° 815 de madame la députée Barbara Pas du 25 août 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La vérification des GSM et ordinateurs portables des candidats à l'asile.

Par le passé, vous avez suggéré, qu'à l'instar des Pays-Bas et de la Norvège, on procède à un contrôle des GSM et ordinateurs des candidats à l'asile afin, notamment, de s'assurer de la crédibilité de leur demande d'asile.

Gebeurt de controle van de gsm en/of laptop van elke kandidaat-asielzoeker bij dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) en het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) systematisch? Zo neen, wanneer wel en wanneer niet? En waarom niet? Neemt u in dat geval maatregelen om dit wel in de standaardprocedure bij het onderzoek van de dossiers van de betrokkenen op te nemen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 16 mei 2017, op de vraag nr. 815 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 augustus 2016 (N.):

De Procedurerichtlijn laat toe om een asielzoeker te bevragen om zodoende te garanderen dat hij zijn medewerkingsplicht om een correct asielrelaas te vertellen ook daadwerkelijk nakomt.

Het wetsontwerp tot omzetting van die richtlijn zet die mogelijkheid om en laat het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) toe om voortaan aan een asielzoeker te vragen om zijn gsm en laptop te tonen om zijn relaas te verifiëren.

In geval van weigering, zal dit beschouwd worden als een weigering van medewerking die een negatieve impact zal hebben op de geloofwaardigheid van zijn relaas, en daardoor dus ook op de finale uitkomst van zijn asielaanvraag.

In functie van de elementen die zijn gsm of laptop bevat, kan het CGVS ook het parket informeren. Het is de bedoeling om bij de asielaanvraag een aantal nuttige gegevens te verzamelen via de gsm's en laptops zoals de afgelegde reisweg, naam, geboortedatum, land van herkomst, enz. die de verklaringen van de asielzoeker dan kunnen bevestigen of in twijfel trekken.

Het wetsontwerp ter omzetting van de procedurerichtlijn zal in de loop van 2017 afgerond worden.

Ik acht het belangrijk om de identiteit van de asielzoekers te verifiëren, en dit al vanaf het begin van de asielprocedure. Daarom kijken wij verder ook naar de mogelijkheid om politie-agenten in te schakelen bij de dienst Vreemdelingenzaken om de identiteit van de asielzoekers vast te stellen op het moment van het indienen van hun asielaanvraag.

L'Office des étrangers (OE) et le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) contrôlent-ils systématiquement le GSM et/ou l'ordinateur portable de tous les candidats à l'asile? Dans la négative, quand opèrent-ils ou non une vérification? Le cas échéant, prendrez-vous des mesures pour intégrer ce contrôle à la procédure standard dans le cadre de l'examen du dossier des personnes concernées?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 16 mai 2017, à la question n° 815 de madame la députée Barbara Pas du 25 août 2016 (N.):

La Directive procédure permet d'interroger le demandeur d'asile afin de s'assurer qu'il respecte effectivement son obligation de coopérer à relater correctement son récit d'asile.

Le projet de loi visant à transposer cette directive transpose cette possibilité et permet désormais au Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) de demander au demandeur d'asile de présenter son GSM et laptop pour vérifier son récit.

En cas de refus, ceci sera considéré comme un refus de collaboration qui aura un impact négatif sur la crédibilité de son récit et par ricochet l'issue finale de sa demande d'asile.

En fonction des éléments que contient son GSM ou son laptop, le CGRA peut éventuellement informer le parquet. L'idée est de rassembler à travers le GSM et laptop un certain nombre d'informations utiles comme l'itinéraire de voyage parcouru, le nom, la date de naissance, le pays d'origine, *etc.* qui peuvent étayer les propos du demandeur d'asile ou jeter le doute.

Le projet de loi visant la transposition de la Directive procédure sera bouclée dans le courant de 2017.

Il me semble important de vérifier l'identité des demandeurs d'asile et ce, dès le début de la procédure. C'est ainsi que nous envisageons la possibilité de faire intervenir des agents de police à l'Office des étrangers afin de déterminer l'identité des demandeurs d'asile au moment de l'introduction de la demande d'asile.

Mijn kabinet staat voor de verdere praktische uitwerking in contact met het kabinet van de minister van Binnenlandse Zaken. De samenwerking met de politie zal in deze wel degelijk een meerwaarde hebben. De politie bezit de nodige expertise in het uitlezen van gsm's en laptops en beschikt ook over de nodige apparatuur.

Ook voor de tweedelijnsopvolging is de samenwerking met de politie cruciaal. Het is namelijk zo dat in eerste instantie informatie verzameld zal worden die nuttig is voor de asielaanvraag en het vaststellen van de identiteit.

Maar daarnaast kunnen elementen gevonden worden die verder onderzocht dienen te worden bijvoorbeeld in het kader van mensensmokkel, mensenhandel, openbare orde, radicalisme of terrorisme.

DO 2015201611590

Vraag nr. 816 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 augustus 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het gevolg dat gegeven wordt aan niet ingewilligde regularisatieaanvragen.

Elk jaar krijgt u duizenden regularisatieaanvragen op basis van artikel 9*bis* en 9*ter* van de vreemdelingenwet. Het merendeel van die aanvragen wordt afgewezen, wat betekent dat de betrokkenen het land moeten verlaten.

1. Welk gevolg wordt er gegeven aan deze afgewezen aanvragen (bevel om het grondgebied te verlaten (BGV), Internationale Organisatie voor Migratie (IOM), gesloten centrum, repatriëring, enz.)? Kan u dit cijfermatig onderbouwen voor de afgewezen aanvragen van het jaar 2015?

2. Van hoeveel van de afgewezen aanvragen uit 2015 hebben uw diensten met zekerheid kennis dat de betrokkenen het land hebben verlaten?

3. Overweegt u maatregelen om ervoor te zorgen dat de uitstroom van personen die een regularisatieaanvraag hebben ingediend en die werden afgewezen meer systematisch en doeltreffend wordt georganiseerd?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 08 mei 2017, op de vraag nr. 816 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 augustus 2016 (N.):

Mon cabinet travaille aux modalités pratiques en collaboration avec le cabinet du ministre de l'Intérieur. La collaboration avec la police dans cette procédure est réellement une plus-value. La police possède l'expertise nécessaire dans la lecture des GSM et laptop et dispose aussi des équipements nécessaires.

Même au regard du suivi de seconde ligne, la collaboration avec la police demeure cruciale. En effet, en premier lieu on procédera à la collecte des informations en rapport avec la demande d'asile et la détermination de l'identité.

En outre, d'autres éléments peuvent être découverts par exemple dans le cadre du trafic des êtres humains, l'ordre public, le radicalisme et le terrorisme.

DO 2015201611590

Question n° 816 de madame la députée Barbara Pas du 30 août 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les suites réservées aux demandes de régularisation rejetées.

Vous recevez chaque année des milliers de demandes de régularisation sur la base de l'article 9*bis* et 9*ter* de la loi relative aux étrangers. La majorité de ces demandes sont rejetées et les intéressés doivent par conséquent quitter le pays.

1. Quelles sont les suites réservées à ces demandes rejetées (ordre de quitter le territoire (OQT), Organisation internationale pour les migrations (OIM), centre fermé, rapatriement, *etc*.)? Pourriez-vous étayer votre réponse par des chiffres pour les demandes rejetées en 2015?

2. Pour 2015, quel est le nombre de demandes rejetées pour lesquelles vos services ont la certitude que les intéressés ont quitté le pays?

3. Envisagez-vous de prendre des mesures de sorte à veiller à organiser plus systématiquement et plus efficacement le départ des personnes dont la demande de régularisation a été rejetée?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 08 mai 2017, à la question n° 816 de madame la députée Barbara Pas du 30 août 2016 (N.):

1. en 2. 5.281 bevelen om het grondgebied te verlaten (BVG) (bijlage 13) en 224 inreisverboden zijn door de dienst Vreemdelingenzaken afgegeven in 2015, wat de aanvragen voor regularisatie betreft.

Er zijn geen gegevens over de opvolging inzake verwijdering van de personen die een negatieve beslissing kregen in het kader van deze specifieke procedures.

Een significant deel van de verwijderde vreemdelingen of van die vreemdelingen die vrijwillig of zelfstandig vertrekken, heeft een dergelijke procedure ingediend. In 2015 werden 4.245 personen gedwongen verwijderd en waren er 4.187 vrijwillige vertrekkers.

3. De opvolging van de negatieve beslissingen na een regularisatieaanvraag gebeurt reeds sinds 2011 op gestructureerde manier via de Sefor procedure. Na de betekening van de negatieve beslissing wordt het dossier doorgegeven aan bureau Sefor. Indien betrokkene geen zelfstandig/vrijwillig gevolg geeft aan het BGV bereidt Sefor de gedwongen terugkeer voor en laat het een adrescontrole uitvoeren met het oog op een overbrenging naar een gesloten centrum.

Om meer gedwongen te kunnen verwijderen heb ik meer middelen nodig, zoals meer plaatsen in de gesloten centra. Er zal ook bekeken worden hoe bepaalde procedures kunnen worden vereenvoudigd om zo de terugkeer te versnellen.

1. et 2. Concernant les demandes de régularisation, 5.281 ordres de quitter le territoire (OQT) (annexes 13) et 224 interdictions d'entrée ont été délivrés par l'Office des étrangers en 2015.

Nous ne disposons pas de données sur le suivi en termes d'éloignement des personnes ayant fait l'objet d'une décision négative dans le cadre de ces procédures spécifiques.

Une part importante des étrangers éloignés ou qui retournent sur base volontaire ou de leur propre initiative ont introduit une telle procédure. En 2015, 4.245 personnes ont été rapatriées de force et 4.187 sont retournées sur base volontaire.

3. Depuis 2011, le suivi des décisions négatives après une demande de régularisation est assuré de manière structurelle dans le cadre de la procédure Sefor. Après la notification de la décision négative, le dossier est transmis au Bureau Sefor. Si l'intéressé ne donne pas suite à l'OQT volontairement/indépendamment, le Sefor prépare le retour forcé et fait procéder à un contrôle à l'adresse en vue d'un transfert dans un centre fermé.

Pour pouvoir effectuer davantage de rapatriements forcés, des moyens supplémentaires sont nécessaires, comme augmenter le nombre de places dans les centres fermés. Je examinerai également comment certaines procédures peuvent être simplifiées afin d'accélérer le retour

DO 2015201611593

Vraag nr. 817 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 30 augustus 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Gaudi-acties. - Resultaten.

Bij mijn weten werden er tot op heden drie Gaudi-acties gevoerd. Kan u voor deze drie acties samen volgende gegevens meedelen?

1. Hoeveel intercepties werden er uitgevoerd?

2. Hoeveel van deze personen had geen geldige verblijfsvergunning? Kan u specificeren volgens nationaliteit?

3. Hoeveel van deze illegalen zijn inmiddels het land uitgezet of hebben het land verlaten? Kan u specificeren volgens nationaliteit? Kan u ook specificeren via welke procedure? Wat is de situatie (statuut) van de andere illegalen die (nog) niet het land werden uitgezet? Graag de nodige cijfermatige specificering.

DO 2015201611593

Question n° 817 de monsieur le député Filip Dewinter du 30 août 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les résultats des opérations Gaudi.

À ma connaissance, trois opérations Gaudi ont été menées à ce jour. Pourriez-vous me fournir les données suivantes pour ces trois opérations réunies?

1. Combien de personnes ont-elles été interceptées?

2. Combien d'entre elles n'étaient-elles pas en possession d'un titre de séjour valable? Pourriez-vous répartir ces chiffres par nationalité?

3. Combien de ces personnes en séjour illégal ont-elles entre-temps été expulsées ou ont quitté le pays? Pourriez-vous répartir ces chiffres par nationalité et préciser la procédure appliquée? Quelle est la situation (statut) des autres étrangers en séjour illégal qui n'ont pas (encore) été expulsés? Pourriez-vous fournir les chiffres à ce propos?

4. Welke overtredingen werden begaan?

5. Hoeveel personen werden in de gevangenis ondergebracht? Welke overtredingen betrof het in die gevallen? Wat is de stand van zaken van deze dossiers en het verblijfsstatuut van de betrokkenen?

6. Hoeveel dossiers werden naar het parket doorgezonden? Welke overtredingen betrof het in die gevallen? Wat is de stand van zaken van deze dossiers en het verblijfsstatuut van de betrokkenen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 16 mei 2017, op de vraag nr. 817 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 30 augustus 2016 (N.):

1. Er werden in totaal 1.929 intercepties uitgevoerd waarvan DVZ een administratief verslag ontvangen heeft. Voor Gaudi I (11 december 2014-18 januari 2015) 542, voor Gaudi II (18 mei 2015-15 juni 2015) 520 en voor Gaudi III (5 december 2015-31 december 2016) 867.

2. Geen enkele van deze personen had een geldige verblijfsvergunning. Een deel van de geïntercepteerde personen mocht wel beschikken wegens een lopende procedure. Een ander deel van de geïntercepteerde personen kreeg een bevel of werd weerhouden in een gesloten centrum, voorgeleid bij het parket of in de gevangenis opgesloten.

3. Er werden met zekerheid 265 personen, die werden vastgehouden na interceptie, verwijderd. Zie het overzicht in bijlage per nationaliteit en per actie. Van de andere personen die niet werden vastgehouden kunnen we geen gegevens verstrekken wegens praktisch niet mogelijk.

4. Voor wat de begane overtredingen betreft, verwijs ik naar de tabellen in bijlage per Gaudi actie.

5. Voor actie Gaudi I werden er met zekerheid 18 personen overgebracht naar de gevangenis.

Voor actie Gaudi II 14, en voor actie Gaudi III 56. Het is praktisch niet mogelijk om voor al deze dossiers het verblijfsstatuut te laten nagaan, vermoedelijk zijn ze nog allen in illegaal verblijf. .

6. Voor actie Gaudi I werden deze cijfers niet bijgehouden. Voor Gaudi II 24, voor Gaudi III 60. Het is praktisch niet mogelijk om voor al deze dossiers het verblijfsstatuut te laten nagaan, vermoedelijk zijn ze nog allen in illegaal verblijf.

4. Quelles ont été les infractions commises?

5. Combien de personnes ont-elles été placées en détention? Quelles sont les infractions qui leur sont reprochées? Quel est l'état d'avancement de ces dossiers et le statut de séjour des intéressés?

6. Combien de dossiers ont-ils été transmis au parquet? Quelles sont les infractions reprochées aux prévenus? Quel est l'état d'avancement de ces dossiers et le statut de séjour de ces personnes?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 16 mai 2017, à la question n° 817 de monsieur le député Filip Dewinter du 30 août 2016 (N.):

1. Au total, l'Office des étrangers (OE) a reçu un rapport administratif pour 1.929 interceptions: 542 pour Gaudi I (11 décembre 2014-18 janvier 2015), 520 pour Gaudi II (18 mai 2015-15 juin 2015) et 867 pour Gaudi III (5 décembre 2015-31 décembre 2016) .

2. Aucune de ces personnes n'était en possession d'un permis de séjour valable. Une partie de ces personnes interceptées pouvait disposer en raison des procédures en cours. Une autre partie a obtenu un ordre de quitter ou a été retenue dans un centre fermé, conduite au parquet ou placée en prison.

3. On peut affirmer que 265 personnes qui ont été détenues après leur interception ont été éloignées. Les chiffres ventilés par opération et par nationalité sont joints en annexe. Les statistiques concernant les autres personnes (qui n'ont pas encore été éloignées).

4. Je vous renvoie aux tableaux en annexe, qui présentent les infractions commises dans le cadre de chaque opération Gaudi.

5. Pour l'opération Gaudi I, on peut affirmer que 18 personnes ont été incarcérées.

14 personnes l'ont été lors de Gaudi II et 56 lors de Gaudi III. Il n'est pratiquement pas possible de vérifier pour tous ces dossiers le statut de séjour, ils devraient être en séjour illégal.

6. Nous ne disposons pas de ces statistiques pour l'opération Gaudi I. Pour Gaudi II, 24 dossiers ont été transmis au parquet et 60 l'ont été pour Gaudi III. Il n'est pratiquement pas possible de vérifier pour tous ces dossiers le statut de séjour, ils devraient être en séjour illégal.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201611594

Vraag nr. 818 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 30 augustus 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Gaudi IV.

Op 4 april 2016 kondigde u aan dat u een nieuwe Gaudi-actie op het getouw zou zetten tijdens de zomer van 2016 naar aanleiding van de koopjesperiode. We hebben daar verder niets meer van gehoord.

1. Heeft deze actie plaatsgegrepen, zo neen, waarom niet? Zo ja, in welke periode en in welke steden?

2. Hoeveel intercepties werden er in de verschillende participerende steden verricht?

3. In hoeveel gevallen betrof het diefstallen en in hoeveel gevallen ging het om andere inbreuken op de openbare orde?

4. Hoeveel van deze personen had geen geldige verblijfsvergunning?

5. Hoeveel personen werden onmiddellijk na de actie in de gevangenis ondergebracht en om welke redenen? Hoeveel met en zonder geldige verblijfsvergunning?

6. Hoeveel personen werden onmiddellijk na de actie voorgeleid voor het parket en om welke redenen? Hoeveel met en zonder geldige verblijfsvergunning?

7. Hoeveel personen werden onmiddellijk na de actie in gesloten centra ondergebracht en om welke redenen? Hoeveel met en zonder geldige verblijfsvergunning?

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201611594

Question n° 818 de monsieur le député Filip Dewinter du 30 août 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'opération Gaudi IV.

Le 4 avril 2016, vous avez annoncé votre intention d'organiser une nouvelle opération Gaudi durant l'été 2016, dans le cadre de la période des soldes. Nous n'avons plus entendu parler de cette opération par la suite.

1. Cette opération a-t-elle effectivement été menée et, dans la négative, pourquoi ne l'a-t-elle pas été? Dans l'affirmative, quand et dans quelles villes a-t-elle été organisée?

2. Combien de personnes ont-elles été arrêtées dans les différentes villes ayant participé à l'opération?

3. Combien d'entres elles ont-elles été appréhendées respectivement pour vol et pour d'autres infractions à l'ordre public?

4. Combien de ces personnes n'ont-elles pas pu présenter un permis de séjour valable?

5. À l'issue de l'opération, combien de personnes ont-elles été immédiatement transférées en prison et pour quels motifs? Combien d'entres elles ont-elles pu présenter un permis de séjour valable et combien n'ont-elles pas pu le faire?

6. À l'issue de l'opération, combien de personnes ont-elles été immédiatement déférées au parquet et pour quels motifs? Combien d'entres elles ont-elles pu présenter un permis de séjour valable et combien n'ont-elles pas pu le faire?

7. À l'issue de l'opération, combien de personnes ont-elles été immédiatement transférées vers des centres fermés et pour quels motifs? Combien d'entres elles ont-elles pu présenter un permis de séjour valable et combien n'ont-elles pas pu le faire?

8. Hoeveel personen kregen onmiddellijk na de actie een bevel om het grondgebied te verlaten en werden dus vrijgelaten en om welke redenen? Hoeveel met en zonder geldige verblijfsvergunning?

9. Hoeveel personen werden inmiddels en tot op heden gerepatrieerd naar hun land van herkomst en wat was de procedure die op hen van toepassing werd gebracht (gevangenis, parket, gesloten centrum, enz.)?

10. Van hoeveel andere personen dan in vraag 9 is met zekerheid geweten dat zij inmiddels het land hebben verlaten?

11. Van de intercepties met betrekking tot diefstal:

a) welk soort diefstallen betreft het hier;

b) welke procedures werden hiervoor toegepast (gevangenis, parket, gesloten centra, bevel om het grondgebied te verlaten, enz.) en welke criteria worden daartoe gehanteerd?

12. Van de personen die andere inbreuken tegen de openbare orde verrichtten:

a) welke inbreuken betrof het hier;

b) welke procedures werden hiervoor toegepast (gevangenis, parket, gesloten centra, bevel om het grondgebied te verlaten, enz.) en welke criteria worden daartoe gehanteerd?

13. Welke nationaliteiten betrof het voor de intercepties inzake diefstal?

14. Welke nationaliteiten betrof het voor de intercepties voor andere inbreuken op de openbare orde?

15. Van de geïntercepteerde personen:

a) hoeveel daarvan waren reeds eerder gekend bij politie en gerecht voor andere criminele feiten;

b) hoeveel daarvan hadden al eerder het bevel gekregen om het grondgebied te verlaten? Kan u daarbij zeggen hoe vaak hen die bevelen al werden uitgedeeld?

16. a) Hoeveel andere personen in illegaal verblijf in dit land die geen strafbare feiten hadden gepleegd werden eveneens geïntercepteerd tijdens deze actie?

b) Welk gevolg werd aan deze intercepties gegeven?

17. Welke Gaudi-acties plant u nog de komende jaren?

8. À l'issue de l'opération, combien de personnes ont-elles reçu immédiatement un ordre de quitter le territoire et ont dès lors été libérées et quelles sont les raisons de cette décision? Combien d'entres elles ont-elles pu présenter un permis de séjour valable et combien n'ont-elles pas pu le faire?

9. À ce jour, combien de personnes ont-elles été rapatriées dans leur pays d'origine et quelle a été la procédure suivie (prison, parquet, centre fermé, etc.)?

10. En dehors des personnes concernées par la question 9, combien ont-elles entre-temps quitté le territoire?

11. En ce qui concerne les arrestations pour vol:

a) de quel type de vol s'agit-il;

b) quelles ont été les procédures appliquées (prison, parquet, centres fermés, ordre de quitter le territoire, etc.) et sur la base de quels critères?

12. En ce qui concerne les personnes coupables d'autres infractions à l'ordre public:

a) de quelles infractions s'agissait-il;

b) quelles ont été les procédures appliquées (prison, parquet, centres fermés, ordre de quitter le territoire, etc.) et sur la base de quels critères?

13. Quelle était la nationalité des délinquants appréhendés pour vol?

14. Quelle était la nationalité des personnes appréhendées pour d'autres infractions à l'ordre public?

15. En ce qui concerne les arrestations:

a) combien parmi les personnes appréhendées étaient-elles déjà connues de la police et des tribunaux pour d'autres faits criminels;

b) combien d'entre elles avaient-elles déjà reçu précédemment un ordre de quitter le territoire? Pouvez-vous préciser le nombre d'ordres de quitter le territoire déjà délivrés?

16. a) Durant cette opération, combien d'étrangers en séjour illégal mais n'ayant commis aucun fait répréhensible ont-ils également été arrêtés?

b) Quelle a été la suite réservée à ces arrestations?

17. Quelles opérations Gaudi projetez-vous encore d'organiser au cours des prochaines années?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 08 mei 2017, op de vraag nr. 818 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 30 augustus 2016 (N.):

1. Deze actie heeft wel degelijk plaatsgevonden, van 25 juni 2016 tot en met 31 juli 2016. De deelnemende politiezones waren Aalst, Antwerpen, Brugge, Brussel Hoofdstad Elsene, Brussel West, Charleroi, Gent, Leuven, Luik, Limburg Regio Hoofdstad, Mons-Quévy, Oostende, Vlas en de Federale Spoorwegpolitie.

2. In totaal werden er 557 intercepties verricht waarvan DVZ werd geïnformeerd.

Zie hieronder de aantallen per stad/zone:

Aalst (1), Antwerpen (95), Brugge (11), Brussel Hoofdstad Elsene (116), Brussel West (39), Charleroi (64), Gent (49), Leuven (17), Luik (78), Limburg (7), Bergen (10), Oostende (10), Spoorwegpolitie (43), Vlas (17).

3. Het ging in 230 gevallen om diefstallen. In de andere gevallen ging het om gijzeling, vereniging van misdadigers, afpersing, ontvluchting medeplichtigheid, informaticafraude, oplichting, valse verklaring, valsheid in geschriften, valse naamdracht, afzetterij, heling, wapenbezit, aanranding van de eerbaarheid, prostitutie, verkrachting, wederrechtelijke opsluiting, slagen aan een openbaar ambtenaar, weerspannigheid, opzettelijke slagen en verwondingen, bedreigingen, valse melding van een aanslag, onopzettelijke slagen en verwondingen, beschadigingen, stalking, woonstschennis, stakingen/betogingen, illegale grensoverschrijding, inklimming, verdovende middelen, sluikstorten, namaak, speciale wetten.

4. Geen enkele geïntercepteerd persoon was in het bezit van een geldige verblijfsvergunning.

5. 33 personen werden in de gevangenis ondergebracht. Dit omwille van winkeldiefstal (8), diefstal met braak, inklimming (2), gauwdiefstal (2), verkrachting (1), wederrechtelijke opsluiting (1), opzettelijke slagen en/of verwondingen (1), verdovende middelen (18). Niemand was in het bezit van een geldige verblijfsvergunning.

6. 14 personen werden voorgeleid voor het parket. Dit omwille van diefstal met wapens (2), winkeldiefstal (1), diefstal met braak/inklimming (2), oplichting (2), verdovende middelen (7). Niemand was in het bezit van een geldige verblijfsvergunning.

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 08 mai 2017, à la question n° 818 de monsieur le député Filip Dewinter du 30 août 2016 (N.):

1. Cette opération a bien eu lieu, à savoir du 25 juin 2016 au 31 juillet 2016 inclus. Y ont pris part les zones de police de Alost, Anvers, Bruges, Bruxelles Capitale Ixelles, Bruxelles Ouest, Charleroi, Gand, Liège, Limburg Regio Hoofdstad, Louvain, Mons-Quévy, Ostende, Vlas ainsi que la Police fédérale des chemins de fer.

2. Au total, l'Office des étrangers (OE) a été informé de 557 interceptions.

Voici la ventilation par ville/zone.

Alost (1), Anvers (95), Bruges (11), Bruxelles Capitale Ixelles (116), Bruxelles Ouest (39), Charleroi (64), Gand (49), Liège (78), Limburg Regio Hoofdstad (7), Louvain (17), Mons-Quévy (10), Ostende (10), Vlas (17), Police fédérale des chemins de fer (43).

3. 230 interceptions concernaient des vols. Dans les autres cas, il s'agissait des infractions suivantes: prise d'otages, association de malfaiteurs, extorsion, complicité d'évasion, fraude informatique, escroquerie, fausse déclaration, faux en écritures, faux nom, grivèlerie, recel, détention d'armes, attentat à la pudeur, prostitution, viol, séquestration, coups à une personne ayant un caractère public, rébellion, coups et blessures volontaires, menaces, fausse information d'attentat, coups et blessures involontaires, dégradations, harcèlement, violation de domicile, grèves/manifestations, franchissement illégal de la frontière, escalade, stupéfiants, dépôts clandestins, contrefaçon, lois spéciales.

4. Aucune des personnes interceptées n'était en possession d'un permis de séjour valable.

5. 33 personnes ont été incarcérées pour vol à l'étalage (8), vol avec effraction/ escalade (2), vol à la tire (2), viol (1), séquestration (1), coups et/ou blessures volontaires (1) et stupéfiants (18). Personne n'était détenteur d'un permis de séjour valable.

6. 14 personnes ont été déférées devant le parquet pour vol avec armes (2), vol à l'étalage (1), vol avec effraction/ escalade (2), escroquerie (2), stupéfiants (7). Personne n'était détenteur d'un permis de séjour valable.

7. 67 personen werden naar een gesloten centrum overgebracht. Dit omwille van gijzeling (1), vereniging van misdadigers (2), diefstal met geweld (4), diefstal met wapens (1), winkeldiefstal (12), diefstal met braak (2), gauwdiefstal (2), gewone diefstal (3), oplichting (2), valse verklaring (2), valsheid in geschriften (8), valse naamdracht (5), wapens (3), aanranding eerbaarheid (3), opzettelijke slagen en verwondingen (4), beschadigingen (1), inklimming (2), verdovende middelen (8), sluikstorten (1), namaak (1). Niemand van deze personen was in het bezit van een geldige verblijfsvergunning.

8. 225 personen kregen een bevel om het grondgebied te verlaten. Dit omwille van diefstal met geweld/bedreiging (13), diefstal met wapens (1), winkeldiefstal (28), huisdiefstal (1), diefstal met braak/inklimming (13), diefstal met verzwarende omstandigheden (3), gauwdiefstal (16), gewone diefstal (25), informaticafraude (2), oplichting (5), valse verklaring (3), valsheid in geschriften (3), valse naamdracht (1), valsheid in openbare geschriften (3), afzetterij (2), heling (8), wapenbezit (4), aanranding eerbaarheid (4), slagen aan openbaar ambtenaar (1), weerspannigheid (2), opzettelijke slagen en verwondingen (29), bedreigingen (3), valse melding aanslag (1), onopzettelijke slagen en verwondingen (1), beschadigingen (3), stalking (1), woonstschennis (2), illegale grensoverschrijding (2), inklimming (1), verdovende middelen (44). Niemand van deze personen was in het bezit van een geldige verblijfsvergunning.

9. 42 personen werden reeds gerepatrieerd vanuit het gesloten centrum naar hun land van herkomst.

10. Het is niet geweten hoeveel andere personen met zekerheid het land hebben verlaten.

11. Het ging zowel om diefstal met geweld of bedreiging, diefstal met gebruik van wapens, winkeldiefstal, huisdiefstal, diefstal met braak, inklimming of valse sleutels, diefstal met verzwarende omstandigheden, gauwdiefstal en gewone diefstal.

Genomen maatregelen; bevel tot het verlaten van het grondgebied (BVG), opsluiting gesloten centrum, opsluiting gevangenis (door justitie/parket), vrijlating zonder meer, herbevestiging BGV, laten beschikken. De genomen maatregelen zijn altijd afhankelijk van de toestand van het dossier.

7. 67 personnes ont été transférées dans un centre fermé pour prise d'otages (1), association de malfaiteurs (2), vol avec violence (4), vol avec armes (1), vol à l'étalage (12), vol avec effraction (2), vol à la tire (2), vol simple (3), escroquerie (2), fausse déclaration (2), faux en écritures (8), faux nom (5), détention d'armes (3), attentat à la pudeur (3), coups et blessures volontaires (4), dégradations (1), escalade (2), stupéfiants (8), dépôts clandestins (1), contrefaçon (1). Aucune de ces personnes n'était en possession d'un permis de séjour valable.

8. 225 personnes ont reçu un ordre de quitter le territoire pour vol avec violence/menace (13), vol avec armes (1), vol à l'étalage (28), vol domestique (1), vol avec effraction/escalade (13), vol avec circonstances aggravantes (3), vol à la tire (16), vol simple (25), fraude informatique (2), escroquerie (5), fausse déclaration (3), faux en écritures (3), faux nom (1), faux en écritures publiques (3), grivèlerie (2), recel (8), détention d'armes (4), attentat à la pudeur (4), coups à une personne ayant un caractère public (1), rébellion (2), coups et blessures volontaires (29), menaces (3), fausse information d'attentat (1), coups et blessures involontaires (1), dégradations (3), harcèlement (1), violation de domicile (2), franchissement illégal de la frontière (2), escalade (1), stupéfiants (44). Aucune de ces personnes n'était en possession d'un permis de séjour valable.

9. 42 personnes ont déjà été rapatriées dans leur pays d'origine au départ du centre fermé.

10. Le nombre de personnes dont nous avons la certitude qu'elles ont quitté le pays est inconnu.

11. Il s'agissait des vols suivants: vols avec violence ou menaces, vols avec armes, vols à l'étalage, vols domestiques, vols avec effraction, escalade ou fausses clés, vols avec circonstances aggravantes, vols à la tire et vols simples.

Mesures prises: ordre de quitter le territoire (OQT), maintien dans un centre fermé, incarcération (par la Justice/le parquet), libération sans plus, confirmation de l'OQT, laisser disposer. Les mesures prises dépendent toujours de l'état du fichier.

12. De andere feiten betroffen; gijzeling, vereniging van misdadigers, afpersing, ontvluchting medeplichtigheid, informaticafraude, oplichting, valse verklaring, valsheid in geschriften, valse naamdracht, valsheid in openbare geschriften, afzetterij, heling, wapens, aanranding van de eerbaarheid, prostitutie, verkrachting, wederrechtelijke opsluiting, slagen aan een openbaar ambtenaar, weerspannigheid, opzettelijke slagen en verwondingen, beschadigingen, stalking, woonstschennis, stakingen/betogingen, illegale grensoverschrijding, inklimming, verdovende middelen, sluikstorten, namaking, speciale wetten.

Genomen maatregelen; BGV, opsluiting gesloten centrum, opsluiting gevangenis (door justitie/parket), vrijlating zonder meer, herbevestiging BGV, laten beschikken. De genomen maatregelen zijn altijd afhankelijk van de toestand van het dossier.

13. Voor de intercepties inzake diefstal ging het om volgende verklaarde nationaliteiten: Albanië, Algerije, Armenië, Bosnië en Herzegovina, Bulgarije, Congo DR, Egypte, Ethiopië, Frankrijk, Gambië, Georgië, Ghana, Guinee, Hongarije, Irak, Iran, Israël, Kameroen, Kroatië, Letland, Libië, Litouwen, Macedonië, Marokko, Mauritanië, Mexico, Mongolië, Nederland, Nigeria, Oekraïne, Pakistan, Palestina, Polen, Roemenië, Senegal, Servië, Slovakije, Somalië, Syrië, Tsjechische Republiek.

14. Voor de intercepties voor andere inbreuken op de openbare orde ging het om volgende verklaarde nationaliteiten: Afghanistan, Albanië, Algerije, Angola, Armenië, Brazilië, Bulgarije, Burundi, Congo DR, Ecuador, Egypte, Eritrea, Ethiopië, Georgië, Ghana, Guinee, India, Irak, Iran, Israël, Italië, Kameroen, Kosovo, Liberia, Libië, Litouwen, Mali, Marokko, Mauritanië, Mauritius, Moldavië, Nigeria, Oekraïne, Pakistan, Palestina, Portugal, Roemenië, Senegal, Servië, Slovakije, Somalië, Syrië, Tanzania, Tsjechische Republiek, Tunesië, Turkije, Verenigd Koninkrijk, Zuid-Soedan.

15. Cijfers met betrekking tot recidivisme worden niet bijgehouden.

16. Deze actie betreft enkel personen die strafbare feiten hebben gepleegd en de cijfers worden dus als dusdanig bijgehouden.

17. De Gaudi acties worden op regelmatige basis verdergezet.

12. Autres infractions: prise d'otages, association de malfaiteurs, extorsion, complicité d'évasion, fraude informatique, escroquerie, fausse déclaration, faux en écritures, faux nom, faux en écritures publiques, grivèlerie, recel, détention d'armes, attentat à la pudeur, prostitution, viol, séquestration, coups à une personne ayant un caractère public, rébellion, coups et blessures volontaires, dégradations, harcèlement, violation de domicile, grèves/manifestations, franchissement illégal de la frontière, escalade, stupéfiants, dépôts clandestins, contrefaçon, lois spéciales.

Mesures prises: OQT, maintien dans un centre fermé, incarcération (par la Justice/le parquet), libération sans plus, confirmation de l'OQT, laisser disposer. Les mesures prises dépendent toujours de l'état du fichier.

13. En ce qui concerne les interceptions pour vol, il s'agissait des nationalités déclarées suivantes: Albanie, Algérie, Arménie, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Cameroun, Congo (RD), Croatie, Égypte, Éthiopie, France, Gambie, Géorgie, Ghana, Guinée, Hongrie, Irak, Iran, Israël, Lettonie, Libye, Lituanie, Macédoine, Maroc, Mauritanie, Mexique, Mongolie, Nigéria, Pakistan, Palestine, Pays-Bas, Pologne, République tchèque, Roumanie, Sénégal, Serbie, Slovaquie, Somalie, Syrie, Ukraine.

14. En ce qui concerne les interceptions pour les autres infractions, il s'agissait des nationalités déclarées suivantes: Afghanistan, Albanie, Algérie, Angola, Arménie, Brésil, Bulgarie, Burundi, Cameroun, Congo (RD), Égypte, Équateur, Érythrée, Éthiopie, Géorgie, Ghana, Guinée, Inde, Irak, Iran, Israël, Italie, Kosovo, Libéria, Libye, Lituanie, Mali, Maroc, Maurice, Mauritanie, Moldavie, Nigéria, Pakistan, Palestine, Portugal, Roumanie, République tchèque, Royaume-Uni, Sénégal, Serbie, Slovaquie, Somalie, Soudan du Sud, Syrie, Tanzanie, Tunisie, Turquie, Ukraine.

15. Les statistiques relatives aux récidives ne sont pas conservées.

16. Cette opération visait uniquement les personnes ayant commis des délits. Les chiffres sont donc tenus à jour en tant que tels.

17. Les actions Gaudi sont encore mis sur une base régulière.

DO 2016201712634

Vraag nr. 891 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 oktober 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Federale wegpolitie. - Gearresteerde illegale migranten.

In de commissie Binnenlandse Zaken van 19 oktober 2016 gaf de minister van Binnenlandse Zaken een opsomming van het aantal door de federale wegpolitie gearresteerde illegale migranten (onregelmatige vreemdelingen).

In 2014 ging het om 692 personen, in 2015 om 1.166 personen, en in 2016 (januari tot september) om 2.086 personen. Deze personen (of hun dossiers) werden overgedragen aan de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ).

1. Kan u voor elk van deze jaren vermelden welk gevolg er door de DVZ aan deze dossiers werd gegeven?

2. Hoeveel kregen een bevel het grondgebied te verlaten en werden onmiddellijk vrijgelaten?

3. Hoeveel werden opgesloten in een gesloten instelling?

4. Hoeveel werden gerepatrieerd?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 mei 2017, op de vraag nr. 891 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 oktober 2016 (N.):

1. tot 3. De volgende beslissingen werden door de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) genomen na ontvangst van een administratief verslag van controle:

DO 2016201712634

Question n° 891 de madame la députée Barbara Pas du 24 octobre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les migrants en séjour illégal arrêtés par la police fédérale de la route.

Le 19 octobre 2016, en commission de l'Intérieur, le ministre a fourni les statistiques relatives au nombre de migrants en séjour illégal interceptés par la police fédérale de la route.

Ils étaient 692 en 2014, 1.166 en 2015 et 2.086 en 2016 (de janvier à septembre). Ces personnes (ou leur dossier) ont été transférées à l'Office des étrangers (OE).

1. Pourriez-vous indiquer, pour chaque année précitée, la suite réservée à ces dossiers par l'OE?

2. Combien de ces migrants en séjour illégal ont-ils reçu un ordre de quitter le territoire et ont-ils été immédiatement libérés?

3. Combien ont-ils été transférés dans un centre fermé?

4. Combien ont-ils été rapatriés?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 mai 2017, à la question n° 891 de madame la députée Barbara Pas du 24 octobre 2016 (N.):

1. à 3. Après réception d'un rapport administratif de contrôle, l'Office des étrangers (OE) a pris les décisions suivantes:

	2014	2015	2016 (jan tot en met sept)/ *2016 (de janvier à septembre inclus)*
Aantal ontvangen adm verslagen/ *Nombre de rapports administratifs reçus*	692	1 166	2 086
NBMV –doorgegeven aan Voogdijdienst/ *MENA – transmis au Service des Tutelles*	NVT	82	124
Laten beschikken/*Laisser disposer*	382	60	100
Herbevestiging BGV/*Confirmation OQT*	NVT	357	1 007
BGV/*OQT*	293	618	814
Vasthouding met oog op verwijdering/ *Maintien en vue d'un éloignement*	17	49	41

NVT: in 2014 werd deze informatie niet apart geregistreerd, maar wel onder "laten beschikken".

4. Sinds juni 2016 is de databank van de intercepties voorzien van een luik verwijdering. Voorheen kon er geen link worden gelegd tussen de interceptie en de uiteindelijke verwijdering van het grondgebied. Van de geïntercepteerde vreemdelingen in de periode juni-september 2016, werden er reeds 27 verwijderd.

Sans objet: en 2014, ces informations n'ont pas été enregistrées séparément, mais elles sont reprises dans la rubrique "laisser disposer".

4. Depuis juin 2016, la base de données relative aux interceptions comporte un volet "éloignement". Avant cette date, il n'était pas possible d'établir un lien entre l'interception et l'éloignement définitif du territoire. 27 étrangers interceptés entre juin et septembre 2016 ont déjà été éloignés.

DO 2016201712764

Vraag nr. 897 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 27 oktober 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Haatpredikers.

Haat- en terrorismepredikers zijn zoals bekend een probleem in dit land. De regering kondigde dan ook aan dat ze in dat verband een aantal maatregelen zou treffen. Meer bepaald zouden haatpredikers het land worden uitgezet.

1. Welke maatregelen op wetgevend of reglementair vlak werden reeds in dat verband genomen?

2. Hoeveel haatpredikers werden reeds het land uitgezet? Wat was hun achtergrond (plaats van werking, nationaliteit, enz.)?

3. Welke maatregelen worden nog in het vooruitzicht gesteld?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 16 mei 2017, op de vraag nr. 897 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 27 oktober 2016 (N.):

1. Wat de geldende reglementering inzake asiel en migratie betreft, voorziet de wet van 15 december 1980 momenteel reeds de mogelijkheid om administratieve maatregelen te nemen wanneer een persoon een gevaar vormt voor de nationale veiligheid.

Elke situatie moet echter afzonderlijk onderzocht worden, in functie van:

a) de administratieve situatie van de persoon en

b) de feiten waarvoor de persoon bekend is.

DO 2016201712764

Question n° 897 de madame la députée Barbara Pas du 27 octobre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les prédicateurs de haine.

Nul n'ignore le problème posé par les prédicateurs de haine et du terrorisme dans notre pays. Le gouvernement a dès lors annoncé une série de mesures afin de combattre ce phénomène et l'expulsion des prédicateurs de haine est l'une d'entre elles.

1. Quelles sont les mesures déjà prises en la matière sur les plans législatif ou réglementaire?

2. Combien de prédicateurs de haine ont-ils déjà été expulsés? Quel était leur profil (lieu où ils officiaient, nationalité, *etc*.)?

3. Quelles sont les autres mesures encore prévues?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 16 mai 2017, à la question n° 897 de madame la députée Barbara Pas du 27 octobre 2016 (N.):

1. En ce qui concerne la Réglementation en vigueur en matière asile et migration, la loi du 15 décembre 1980 prévoit déjà actuellement la possibilité de prendre des mesures administratives lorsqu'une personne constitue un danger pour la sécurité nationale.

Chaque situation doit cependant être examinée de manière individuelle en fonction:

a) de la situation administrative de la personne

b) des faits pour lesquels elle est connue.

Bovendien werd een nieuwe omzendbrief uitgewerkt. De "omzendbrief van 18 juli 2016 met betrekking tot de informatie-uitwisseling rond en de opvolging van de haatpredikers" voorziet dat de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) informatie verstrekt aan het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse (OCAD) als wordt vastgesteld dat een haatprediker op het grondgebied toekomt of er verblijft of over zijn administratieve toestand.

De Omzendbrief heeft tot doel de procedures en samenwerkingsafspraken tussen de bevoegde diensten (OCAD, politie, inlichtingendiensten, Buitenlandse Zaken, dienst Vreemdelingenzaken) te regelen met het oog op het identificeren van en het nemen van maatregelen tegen haatpredikers.

Het doel is te vermijden dat haatpredikers actief kunnen zijn door hen de toegang tot het grondgebied te verbieden, hen van het grondgebied te verwijderen, hun activiteiten door gerechtelijke of bestuurlijke maatregelen te verstoren of te doen ophouden

2. Eén haatprediker maakt het voorwerp uit van een koninklijk besluit tot uitzetting. Voor één dossier wordt momenteel een koninklijk besluit tot uitzetting opgesteld. Voor twee andere dossiers wordt nog de noodzakelijke informatie opgevraagd bij de bevoegde diensten. De details met betrekking tot hun parcours zullen niet worden meegedeeld.

3. Een voorontwerp tot wijziging van de Vreemdelingenwet dat tot doel heeft de openbare orde en de nationale veiligheid beter te garanderen wordt ingediend. De voorgestelde wetswijzigingen hebben met name, maar niet enkel, tot doel de maatschappij en de fundamentele belangen van de Staat te beschermen tegen de dreiging van het terrorisme of tegen het radicalisme.

Dit voorontwerp zal ervoor zorgen dat de administratie de noodzakelijke maatregelen kan nemen ten opzichte van elke vreemdeling die de openbare orde of de nationale veiligheid in gevaar brengt, en dit ongeacht het feit of de gevaarlijkheid van de betrokkene verbonden is met deze fenomenen.

Par ailleurs, une nouvelle instruction a été élaborée. L'instruction du 18 juillet 2016 en rapport avec l'échange d'informations sur et le suivi des prêcheurs de haine prévoit que l'Office des étrangers (OE) transmette des informations à l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) s'il est constaté qu'un prêcheur de haine arrive sur le territoire ou y séjourne ou sur sa situation administrative.

L'instruction a pour but de réglementer les procédures et conventions de collaboration entre les services compétents (OCAM, police, services de renseignement, Affaires étrangères, Office des étrangers) en vue de l'identification des pêcheurs de haine et de la prise des mesures à leur encontre.

Le but est d'éviter que les prêcheurs de haine puissent être actifs en leur refusant l'accès au territoire, en les éloignant de territoire, en perturbant ou faisant interrompre leurs activités par des mesures judiciaires ou administratives.

2. Un prédicateur de haine fait l'objet d'un arrêté royal d'expulsion. Pour un dossier, un arrêté royal d'expulsion est en cours d'élaboration. Pour deux autres dossiers les informations nécessaires ont été demandées auprès des services compétents. Les détails en rapport avec leur parcours ne seront pas communiqués.

3. Un avant-projet de loi visant à mieux garantir l'ordre public et la sécurité nationale dans le domaine de la migration et de l'asile a été déposé. Les modifications de loi proposées visent notamment mais pas uniquement à protéger la société et les intérêts fondamentaux de l'État contre la menace terroriste ou le radicalisme.

Le but de cet avant-projet est que l'administration ait la faculté de prendre les mesures nécessaires à l'égard de tout étranger mettant en danger l'ordre public ou la sécurité nationale, que la dangerosité de l'intéressé soit liée ou non à ces phénomènes.

DO 2016201712770

Vraag nr. 900 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 28 oktober 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De bestrijding van oneigenlijke parallelle procedures.

In het regeerakkoord staat dat de regering inzake Asiel en Migratie maatregelen zal nemen om oneigenlijke parallelle procedures te bestrijden.

1. Welke maatregelen werden in dat verband reeds genomen?

2. Welke concrete resultaten leverde dat in de praktijk op?

3. Welke maatregelen staan ter zake nog op stapel?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 mei 2017, op de vraag nr. 900 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 28 oktober 2016 (N.):

1. Bij de wet van 14 december 2015 tot wijziging van artikelen 9*bis* en 9*ter* van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (*Belgisch Staatsblad*, 30 december 2015) werd voor de procedures van humanitaire en medische regularisatie een bepaling voorzien die stelt dat de aanvraag om machtiging tot verblijf in het Rijk louter wordt beoordeeld op grond van de laatst ingediende aanvraag die werd overgezonden aan de minister of zijn gemachtigde. De vreemdeling die een nieuwe aanvraag indient, wordt geacht afstand te doen van de eerder ingediende hangende aanvragen (nieuwe artikelen 9*bis*, § 3, en 9*ter*, § 8, van de wet van 15 december 1980).

2. De impact van de wet van 14 december 2015 laat zich vooral voelen door het afschrikkend effect dat ze heeft bij het doelpubliek.

Tussen 1 maart 2016 (datum van de inwerkingtreding van de nieuwe regelgeving) en 31 oktober 2016, tellen we gemiddeld 230 nieuwe aanvragen 9*bis* per maand, terwijl dit er gedurende de zes maanden die de eerste maart 2016 voorafgaan gemiddeld 293 waren.

DO 2016201712770

Question n° 900 de madame la députée Barbara Pas du 28 octobre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La lutte contre les procédures parallèles abusives.

L'accord de gouvernement stipule dans le chapitre Asile et Migration que le gouvernement prendra des mesures pour lutter contre les procédures parallèles abusives.

1. Quelles mesures ont-elles déjà été prises dans ce domaine?

2. Quels ont été les résultats enregistrés dans la pratique?

3. Quelles sont les autres mesures encore envisagées en la matière?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 mai 2017, à la question n° 900 de madame la députée Barbara Pas du 28 octobre 2016 (N.):

1. La loi du 14 décembre 2015 modifiant les articles 9*bis* et 9*ter* de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (*Moniteur belge* du 30 décembre 2015) prévoit une disposition pour les procédures de régularisation humanitaire et médicale précisant que la demande d'autorisation de séjour dans le Royaume est examinée uniquement sur la base de la dernière demande introduite transmise au ministre ou à son délégué. L'étranger qui introduit une nouvelle demande est réputé se désister des demandes pendantes introduites antérieurement (nouveaux articles 9*bis*, § 3, et 9*ter*, § 8, de la loi du 15 décembre 1980).

2. L'impact de la loi du 14 décembre 2015 a surtout été marqué quant à l'effet dissuasif qu'elle a suscité auprès du public cible.

Entre le 1*er* mars 2016 (date d'entrée en vigueur de la nouvelle disposition) et le 31 octobre 2016, on compte en effet 230 nouvelles demandes 9*bis* en moyenne par mois, alors que sur les six mois précédant le 1*er* mars 2016, on comptait encore 293 nouvelles demandes 9*bis* en moyenne par mois.

Wat de 9*ter* betreft, werden er gemiddeld 118 nieuwe aanvragen ingediend per maand tussen maart en oktober 2016 tegenover 142 gemiddeld per maand in de zes maanden die er aan voorafgaan.

3. In het wetsontwerp inzake omzetting van Richtlijn 2013/32/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2013 betreffende gemeenschappelijke procedures voor de toekenning en intrekking van de internationale bescherming wordt een bepaling in de wet van 15 december 1980 voorzien waarin het voor verzoekers om internationale bescherming niet meer mogelijk is om een nieuw verzoek om internationale bescherming in te dienen zolang er nog geen definitieve beslissing inzake hun voorgaand verzoek om internationale bescherming is genomen.

DO 2016201713644

Vraag nr. 963 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 09 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het terugnameakkoord met Marokko.

In *De Standaard* lazen we op 9 augustus 2016 het volgende: "Francken was apetrots dat België eind april een akkoord met Marokko tekende voor, onder meer, de terugkeer van illegalen. Daar stond een diplomatieke prijs tegenover (de hulp aan Marokko om het vrijhandelsakkoord met de EU te herstellen)".

Naar aanleiding van de onderhandelingen over het terugnameakkoord berichtte vervolgens *Het Nieuwsblad* op 6 december 2016 het volgende: "Met buurland Marokko kon Michel eerder dit jaar al zo'n akkoord afsluiten. In ruil daarvoor heeft ons land toen moeten beloven om Marokko te steunen in een handelsconflict met de Europese Unie.".

Klopt de stelling dat België in ruil voor het terugnameakkoord met Marokko beloofd heeft Marokko te zullen steunen inzake het vrijhandelsakkoord met de EU? Gelieve dit verder te duiden.

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 08 mei 2017, op de vraag nr. 963 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 09 december 2016 (N.):

En contexte 9*ter* également, 118 nouvelles demandes ont été introduites en moyenne par mois entre mars et octobre 2016, contre 142 nouvelles demandes en moyenne par mois durant les six mois précédents.

3. Le projet de loi concernant la transposition de la Directive 2013/32/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 juin 2013 relative à des procédures communes pour l'octroi et le retrait de la protection internationale prévoit une disposition dans la loi du 15 décembre 1980 précisant qu'il n'est plus possible pour les personnes demandant la protection internationale d'introduire une nouvelle demande de protection internationale tant qu'aucune décision définitive n'a été prise concernant leur demande précédente.

DO 2016201713644

Question n° 963 de madame la députée Monica De Coninck du 09 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Accord de réadmission avec le Maroc.

Dans le journal *De Standaard* du 9 août 2016, nous avons pu lire que monsieur Francken se vantait de la signature, fin avril, d'un accord avec le Maroc concernant notamment le retour de personnes en séjour illégal, le prix - diplomatique - à payer étant l'aide au Maroc pour rétablir l'accord de libre-échange avec l'Europe.

Lors des négociations sur un autre accord de réadmission, nous avons pu lire dans le journal *Het Nieuwsblad* du 6 décembre 2016 que le premier ministre Charles Michel avait réussi à conclure un accord comparable avec le Royaume chérifien plus tôt dans l'année. En échange, notre pays avait dû promettre de soutenir Rabat dans le cadre d'un conflit commercial avec l'Union européenne.

Est-il vrai que la Belgique a promis de soutenir le Maroc dans le dossier relatif à l'accord de libre-échange avec l'UE en échange de la conclusion de l'accord de réadmission? Je souhaiterais de plus amples informations à ce sujet.

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 08 mai 2017, à la question n° 963 de madame la députée Monica De Coninck du 09 décembre 2016 (N.):

Tijdens mijn bezoek aan Rabat, op 29 februari 2016 en 1 maart 2016 waar ik meeging met de Premier en de minister van Veiligheid en Binnenlandse zaken, werden verschillende onderwerpen besproken:

* Onze bilaterale betrekkingen, waaronder onze economische betrekkingen en de ontwikkelingssamenwerking.

* Onze samenwerking in de strijd tegen terrorisme, georganiseerd misdaad en de preventie van radicalisering.

* De problematiek van migratie, zowel in België als in Marokko. In dit kader, hebben wij gesprekken gevoerd over de stand van zaken omtrent de identificatie van personen in illegaal verblijf. Dit heeft geleid tot de ondertekening van een akkoord op 22 april 2016.

* De betrekkingen tussen de Europese Unie en Marokko, inclusief de lopende procedure bij het Hof van Justitie inzake het in 2012 afgesloten akkoord van vrije handel met betrekking tot landbouw en visserij.

* De situatie in Marokko, waaronder de situatie van mensenrechten.

* De internationale situatie en in het bijzonder Syrië en Libië.

Er werd geen link gelegd met de voortgang van onze samenwerking op alle vlakken, inclusief de gesprekken inzake de afsluiting van een akkoord over migratie en de steun die België zou beslissen te geven aan de Raad van Europa, samen met Frankrijk, Spanje, Portugal en Duitsland , in de procedure bij het Hof van Justitie inzake het EU-Marokko landbouwverdrag.

Lors de ma visite à Rabat le 29 février et 1er mars 2016 où j'accompagnais le premier ministre et le Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, plusieurs sujets ont été évoqués:

* Nos relations bilatérales, en ce compris nos relations économiques et la coopération au développement.

* Notre coopération dans la lutte contre le terrorisme, le crime organisé et la prévention de la radicalisation.

* La problématique de la migration, tant en Belgique qu'au Maroc. Dans ce cadre, nous avons fait le point sur l'avancement des discussions sur l'identification des personnes en séjour irrégulier qui ont finalement abouti par la signature d'un accord le 22 avril 2016.

* La relation entre l'Union européenne et le Maroc, en ce compris la procédure alors en cours devant la Cour de justice de l'Union européenne au sujet de l'accord de libre-échange en matière d'agriculture et de pêche conclu en 2012.

* La situation au Maroc, en ce compris la situation des droits de l'homme.

* La situation internationale, et en particulier la Syrie et la Libye.

Aucun lien n'a été fait dans l'avancement de notre coopération dans tous ces domaines, y compris entre les discussion concernant la conclusion d'un accord sur la migration et l'attitude que la Belgique pouvait décider de prendre de s'associer au Conseil européen, avec l'Allemagne, la France, l'Espagne et le Portugal, dans la procédure ouverte devant la Cour Européenne de Justice.

DO 2016201714038

Vraag nr. 1010 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 12 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het aantal regularisaties in 2016.

1. Hoeveel regularisatieaanvragen werden in 2016, per type, ingediend en op hoeveel personen hadden ze telkens betrekking?

2. Kan u ook melden welke motieven daarvoor werden ingeroepen?

3. Hoeveel regularisatieaanvragen werden in 2016, per type, ingewilligd? Kunnen deze gegevens ook worden opgesplitst al naar gelang de ingeroepen motieven?

DO 2016201714038

Question n° 1010 de monsieur le député Filip Dewinter du 12 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le nombre de régularisations en 2016.

1. Combien de demandes de régularisation ont été introduites en 2016, par type de régularisation, et combien de personnes concernaient-elles chaque fois?

2. Pourriez-vous également indiquer les motifs invoqués à cet effet?

3. Combien de demandes de régularisation ont été acceptées en 2016, par type de régularisation? Pourriez-vous répartir ces chiffres en fonction des motifs invoqués?

4. Op hoeveel personen hadden de ingewilligde aanvragen betrekking (idem)?

5. Hoeveel regularisatieaanvragen waren op datum van 31 december 2016 hangende?

6. Welke waren in 2016 de tien meest voorkomende nationaliteiten van de vreemdelingen die gemachtigd werden tot verblijf om humanitaire redenen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1010 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 12 januari 2017 (N.):

1. In 2016 werden 4.354 regularisatieaanvragen ingediend (2.867 aanvragen 9*bis* en 1.487 aanvragen 9*ter*). Wij weten niet op hoeveel personen ze betrekking hadden.

2. Het is niet mogelijk om hierover cijfers te verstrekken.

3. Het totaal aantal gunstige eindbeslissingen bedroeg 858 (835 machtigingen tot tijdelijk verblijf - 695 procedure 9*bis* en 140 procedure 9*ter* - en 23 machtigingen tot definitief verblijf - 8 procedure 9*bis* en 15 procedure 9*ter*).

4. Dit had betrekking op 1.205 personen (931 personen procedure 9*bis* en 274 personen procedure 9*ter*)

5. Op 31 december 2016 waren er nog 4.331 aanvragen in onderzoek.

6. Top tien voor 2016 van de nationaliteiten van de vreemdelingen die gemachtigd werden tot een verblijf om humanitaire redenen.

4. Combien de personnes étaient concernées par les demandes acceptées (idem)?

5. Combien de demandes de régularisation étaient en cours d'examen au 31 décembre 2016?

6. Quelles sont les dix nationalités les plus fréquemment rencontrées auprès des étrangers ayant obtenu une autorisation de séjour pour des raisons humanitaires en 2016?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 mai 2017, à la question n° 1010 de monsieur le député Filip Dewinter du 12 janvier 2017 (N.):

1. En 2016, 4.354 demandes de régularisation ont été introduites (2.867 demandes 9*bis* et 1.487 demandes 9*ter*). Nous ignorons combien de personnes elles concernaient.

2. Il est impossible de communiquer ces chiffres.

3. Le nombre total de décisions finales favorables s'élevait à 858 (835 autorisations de séjour temporaire - 695 pour la procédure 9*bis* et 140 pour la procédure 9*ter* - et 23 autorisations de séjour permanent - huit pour la procédure 9*bis* et 15 pour la procédure 9*ter*).

4. Ces demandes portaient sur 1.205 personnes (931 personnes pour la procédure 9*bis* et 274 personnes pour la procédure 9*ter*).

5. Au 31 décembre 2016, 4.331 demandes étaient encore à l'examen.

6. Top dix, pour 2016, des nationalités des étrangers qui ont obtenu une autorisation de séjour pour raisons humanitaires.

	Nationaliteit/*nationalité*	9bis	9ter	totaal/*total*
1	Congo DR/*RD Congo*	176	29	205
2	Marokko/*Maroc*	92	23	115
3	Rusland/*Russie*	48	26	74
4	Guinee/*Guinée*	53	9	62
5	Armenië/*Arménie*	33	28	61
6	Kosovo/*Kosovo*	30	15	45
7	Albanië/*Albanie*	22	16	38
7	Kameroen/*Cameroun*	28	10	38
9	Algerije/*Algérie*	17	11	28
10	Angola/*Angola*	25	1	26
	Andere nationaliteiten/*Autres nationalités*	407	106	513
	Totaal/*Total*	931	274	1 205

DO 2016201714040

Vraag nr. 1012 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 12 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Ontsnappingen uit gesloten asielcentra.

Het is bekend dat af en toe illegalen verdwijnen uit gesloten terugkeercentra. Een aantal wordt ingerekend na zoektochten, maar een aantal wordt ongetwijfeld niet meer terug gevonden.

1. Hoeveel personen werden in 2016 opgenomen in gesloten asielcentra?

2. Hoeveel personen ontvluchtten in 2016 uit gesloten asielcentra?

3. Hoeveel daarvan werden er terug gevat? Welk gevolg kreeg dit?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 mei 2017, op de vraag nr. 1012 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 12 januari 2017 (N.):

1. In 2016 werden er 6311 personen opgesloten in de gesloten centra.

2. In 2016 waren er 21 ontsnappingen: 15 uit de centra, vijf tijdens een verblijf in het ziekenhuis en één tijdens een overbrenging naar de ambassade.

3. Van de ontsnapte personen werden sindsdien zeven terug gevat:

- hiervan konden twee personen worden gerepatrieerd;

- twee personen werden door de politiediensten administratief gecontroleerd maar konden wegens plaatsgebrek in de gesloten centra niet opnieuw worden vastgehouden;

- één persoon werd terug vastgehouden, maar diende om medische redenen vrijgesteld te worden;

- twee personen werden terug vastgehouden, maar werden later vrijgesteld met een bevel om het grondgebied te verlaten omdat een snelle identificatie niet mogelijk bleek.

DO 2016201714040

Question n° 1012 de monsieur le député Filip Dewinter du 12 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Évasions de centres d'accueil fermés.

Il arrive parfois que des personnes en séjour illégal disparaissent des centres de retour fermés. Certaines sont retrouvées grâce à des recherches, mais d'autres ne réapparaissent jamais.

1. Combien de personnes ont-elles été hébergées dans des centres d'accueil fermés en 2016?

2. Combien de personnes se sont-elles enfuies de centres d'accueil fermés en 2016?

3. Parmi ces personnes, combien ont-elles été reprises? Quelles suites ont-elles été données à ces faits?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 mai 2017, à la question n° 1012 de monsieur le député Filip Dewinter du 12 janvier 2017 (N.):

1. En 2016, 6.311 personnes ont été placées dans les centres fermés.

2. En 2016, 21 évasions ont été recensées: 15 personnes se sont échappées d'un centre, cinq durant un séjour à l'hôpital et une pendant un transfert à l'ambassade.

3. Sept de ces personnes ont entre-temps été reprises:

- deux d'entre elles ont pu être rapatriées;

- deux personnes ont été soumises à un contrôle administratif par les services de police mais par manque de place, elles n'ont pas pu être à nouveau placées en centre fermé;

- une personne a de nouveau été placée en détention, mais a dû être libérée pour raisons médicales;

- deux personnes ont à nouveau été placées en détention, mais ont été libérées ultérieurement avec un ordre de quitter le territoire car une identification rapide s'est avérée impossible.

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2016201715590

Vraag nr. 326 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 30 maart 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Internet-of-things-apparaten.

De technologie evolueert voortdurend, en brengt steeds nieuwe ontwikkelingen voort. Er zijn steeds meer internet-of-things-apparaten, dit zijn gebruiksvoorwerpen die met het internet verbonden zijn, op de markt, die we heel eenvoudig met onze smartphone kunnen controleren. Steeds meer functies in het dagelijkse leven worden door de technologie beheerst (de televisie, de thermostaat in ons huis, onze auto).

Alleen nemen, gelijk met de technologische evolutie, ook de mogelijkheden om de netwerken te kraken en te manipuleren toe. Hackers slaan frequent toe, en de gevolgen kunnen zeer uiteenlopend zijn.

Uit voorbeelden in de pers blijkt dat hackers in het systeem kunnen binnendringen en het met het internet verbonden gebruiksvoorwerp, een thermostaat bijvoorbeeld, vervolgens naar believen kunnen bedienen. De eigenlijke gebruiker van het internet-of-things-apparaat controleert de situatie niet meer zelf, met alle verstrekkende gevolgen van dien.

1. Bestaan er momenteel maatregelen om eigenaars van internet-of-things-apparaten te beschermen (wetten, instanties die steun verlenen, verzekeringsinstellingen, enz.)? Zo ja, zal men aanvullende maatregelen treffen, ter ondersteuning van de reeds bestaande?

2. Zullen er preventiecampagnes worden opgezet om de gebruikers te attenderen op de mogelijke risico's van internet-of-things-apparaten?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 08 mei 2017, op de vraag nr. 326 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 30 maart 2017 (Fr.):

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2016201715590

Question n° 326 de monsieur le député Philippe Goffin du 30 mars 2017 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Objets connectés.

La technologie évolue, amenant avec elle son lot de changements. Nous retrouvons sur le marché de plus en plus d'objets connectés, facilement contrôlables via nos smartphones. Que ce soit notre télévision, le thermostat de notre maison ou notre voiture, la technologie investit de plus en plus de fonctions dans notre vie quotidienne.

Cependant, nous l'avons déjà vu, avec l'évolution des technologies, les possibilités de manipuler les réseaux se multiplient. Les actes de piratages sont fréquents et peuvent se manifester sous diverses formes.

En ce qui concerne les objets connectés tels que cités ci-dessus, des exemples évoqués dans la presse montrent que des hackers peuvent s'introduire dans le système de l'objet connecté tel que le thermostat et peuvent ensuite le contrôler selon leurs envies. L'utilisateur peut donc se retrouver dans une situation qu'il ne contrôle pas et qui peut avoir de graves conséquences.

1. Existe-il à l'heure actuelle, des mesures de protection pour les propriétaires d'objets connectés (lois, organismes d'aides, organismes assureurs, *etc*.)? Si oui, prévoit-on des mesures complémentaires venant renforcer ces dernières?

2. Des campagnes de prévention sont-elles prévues afin d'attirer l'attention des utilisateurs sur les risques potentiels liés à ces objets connectés?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 08 mai 2017, à la question n° 326 de monsieur le député Philippe Goffin du 30 mars 2017 (Fr.):

1. Vele met het internet verbonden gebruiksvoorwerpen verzamelen persoonsgegevens: een televisie, die de kijkgewoontes registreert; een valies uitgerust met gps waarvan u het traject kan volgen op uw telefoon; sportschoenen die looptrajecten analyseren; een alarmsysteem dat verbonden is met uw smartphone; een bed dat de slaapgewoontes analyseert ...

Zodra die gegevens door het gebruiksvoorwerp doorgegeven worden aan de fabrikant of aan een professional, is de wet van 8 december 1992 (privacywet) van toepassing. De persoon wiens gegevens verwerkt worden heeft derhalve een aantal rechten: hij moet worden ingelicht, hij moet toegang hebben tot zijn gegevens, hij moet zijn gegevens kunnen rechtzetten.

De Europese privacyverordening 2016/679 breidt zijn rechten uit: de betrokkene heeft het recht om te weigeren dat zijn gegevens zouden worden verwerkt, zonder dat de dienstverlening evenwel wordt stopgezet. Zo kan bijvoorbeeld een televisiekijker weigeren dat zijn kijkgewoontes geregistreerd zouden worden door zijn televisie en doorgegeven worden naar de fabrikant, terwijl hij het recht op de televisiegerelateerde dienstverlening behoudt.

Deze verordening treedt in werking in mei 2018.

2. Goede kennis bij de gebruikers van hun rechten en hoe die af te dwingen is de sleutel tot een succesvolle implementatie van de Europese wetgeving. Bovendien is de jonge generatie de meest betrokken generatie wat betreft nieuwe technologieën, en de kansen en gevaren ervan. Daarom bezoek ik, sinds januari 2017, regelmatig middelbare scholen om jongeren te informeren over sociale media en nieuwe technologieën en hen in een duidelijke en eenvoudige manier de privacywetgeving uit te leggen.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer neemt ook initiatieven om jongeren te sensibiliseren, in het bijzonder met een campagne onder de naam "Je décide / Ik beslis" waarvan de inhoud toegankelijk is via de website van de Privacycommissie.

Tot slot bezoek ik ook regelmatig sectorfederaties of andere bedrijfsgroepen om hen over de inwerkingtreding van de nieuwe wetgeving in mei 2018 te sensibiliseren, zodat ze zo spoedig mogelijk in overeenstemming zijn met die bepalingen en aldus de gebruikersrechten optimaal beschermen.

1. Beaucoup d'objets connectés collectent des données à caractère personnel: une télévision, qui enregistre les habitudes de vues; une valise avec un GPS dont on peut suivre le trajet sur son téléphone; des chaussures de sport qui analyse les courses; un système d'alarme connecté à votre smartphone; un lit qui analyse les habitudes de sommeil...

Dès que ces données sont transmises par l'objet au fabricant ou à un professionnel, la loi du 8 décembre 1992 (loi vie privée) s'applique. La personne dont les données sont traitées a dès lors une série de droits: elle doit être informée, doit avoir accès à ses données, doit pouvoir corriger ses données.

Le Règlement européen vie privée 2016/679 étend ses droits: la personne concernée a le droit de refuser que ses données soient traitées sans pour autant que la prestation de service s'arrête. Par exemple, un téléspectateur peut refuser que ses habitudes de vues soient enregistrées par son poste de télévision et transmises au fabricant tout en conservant le droit au service du téléviseur.

Ce règlement entrera en vigueur en mai 2018.

2. La bonne connaissance des utilisateurs de leurs droits et des moyens pour les faire valoir est un élément clef pour la bonne mise en oeuvre de la législation européenne. Par ailleurs, la génération la plus concernée par les nouvelles technologies, leurs opportunités et leurs dangers, est la jeune génération. C'est pourquoi depuis le mois de janvier 2017, je visite régulièrement des écoles secondaires pour sensibiliser les adolescents aux médias sociaux et aux nouvelles technologies et leur expliquer de manière claire et simple la législation en matière de vie privée.

La Commission pour la Protection de la Vie Privée prend elle aussi des initiatives pour sensibiliser les jeunes, notamment avec une campagne appelée "Je décide/ Ik beslis", dont le contenu est accessible à partir du site internet de la Commission Vie Privée.

Enfin, je visite aussi régulièrement des fédérations sectorielles ou autres groupements d'entreprises pour les sensibiliser à l'entrée en vigueur de la nouvelle législation en mai 2018, afin que celles-ci soient en conformité le plus vite possible et protègent ainsi de manière optimale les droits des utilisateurs.

DO 2016201715937

Vraag nr. 329 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 26 april 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Inbreuken op de scheepvaartwetten. - Administratieve boetes.

Sinds januari 2017 is de wet rond administratieve boetes voor inbreuken op de scheepvaartwetten (en hun uitvoeringsbesluiten voor de plezier-, binnen- en zeevaart) van kracht.

Hoeveel administratieve geldboetes werden er ondertussen reeds geïnd, en voor welke overtredingen? Graag kreeg ik het aantal cijfers per maand.

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 mei 2017, op de vraag nr. 329 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 26 april 2017 (N.):

In antwoord op uw vraag hoeveel administratieve geldboetes voor inbreuken op de scheepvaartwetgeving ondertussen reeds werden geïnd kan ik u het volgende meedelen.

De wet van 25 december 2016 tot instelling van administratieve geldboetes van toepassing in geval van inbreuken op de scheepvaartwetten werd gepubliceerd op 19 januari 2017. Daardoor staan Inbreuken op de scheepvaarweten die gepleegd werden vanaf 20 januari 2017 open voor administratieve vervolging.

Artikel 3 bepaalt dat de Koning de dienst moet aanduiden die bevoegd is voor het opleggen van administratieve geldboetes. Deze aanduiding kon pas gebeuren na de publicatie van de wet.

Bij koninklijk besluit van 15 maart 2017 tot uitvoering van de wet van 25 december 2016 tot instelling van administratieve geldboetes van toepassing in geval van inbreuken op de scheepvaartwetten, gepubliceerd op 22 maart 2017, werd de Dienst Administratieve Geldboetes, binnen het Directoraat-generaal Scheepvaart van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer aangeduid als bevoegde autoriteit.

DO 2016201715937

Question n° 329 de madame la députée Daphné Dumery du 26 avril 2017 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les amendes administratives en cas d'infraction aux lois sur la navigation.

La loi instituant des amendes administratives applicables en cas d'infraction aux lois sur la navigation (et à leurs arrêtés d'exécution en matière de navigation de plaisance, de navigation intérieure et de navigation maritime) est entrée en vigueur en janvier 2017.

Combien d'amendes administratives ont-elles entretemps déjà été perçues et pour quelles infractions? Je souhaite recevoir les chiffres mensuels.

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 mai 2017, à la question n° 329 de madame la députée Daphné Dumery du 26 avril 2017 (N.):

En réponse à votre question portant sur le nombre d'amendes administratives pour infractions à la législation sur la navigation déjà perçues, je puis vous communiquer ce qui suit.

La loi du 25 décembre 2016 instituant des amendes administratives applicables en cas d'infractions aux lois sur la navigation a été publiée le 19 janvier 2017. De ce fait, les infractions commises à l'encontre des lois sur la navigation à compter du 20 janvier 2017 sont passibles de poursuites administratives.

L'article 3 stipule que le Roi doit désigner le service compétent pour infliger des amendes administratives. Cette désignation ne pouvait donc être effectuée qu'après publication de la loi.

L'arrêté royal du 15 mars 2017 portant exécution de la loi du 25 décembre 2016 instituant des amendes administratives applicables en cas d'infractions aux lois sur la navigation, publié le 22 mars 2017, désigne comme autorité compétente le Service Amendes administratives de la Direction Générale Navigation du Service public fédéral Mobilité et Transports.

Vervolgens werd met het Ministerieel besluit van 3 april 2017 houdende benoeming van de leden van de Dienst Administratieve Geldboetes van het Directoraat-generaal Scheepvaart van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer de leden van deze dienst aangeduid die bevoegd zijn voor het opleggen van administratieve geldboetes. De selecties voor het administratief personeel van deze dienst zijn nog lopende.

Wat specifiek de procedure betreft die moet gevolgd worden om een administratieve geldboete op te leggen schrijft artikel 5 van de wet voor dat het openbaar ministerie nog een eerste initiatief heeft om een strafrechtelijke vervolging in te stellen. Zij beschikken over een maand te tijd om rekenen van de dag van ontvangst van het proces-verbaal, om de bevoegde autoriteit schriftelijk of elektronisch in te lichten:

1° dat een opsporingsonderzoek of een gerechtelijk onderzoek werd opgestart, of;

2° dat vervolging werd ingesteld, of;

3° dat er toepassing is gemaakt van de artikelen 216*bis* of 216*ter* van het Wetboek van Strafvordering, of;

4° dat het dossier geseponeerd werd om redenen die verband houden met de constitutieve bestanddelen van de inbreuk, of;

5° dat het dossier geseponeerd werd om redenen die geen verband houden met de constitutieve bestanddelen van de inbreuk.

In de gevallen 1°, 2°, 3° of 4° vervalt de administratieve vordering. Enkel in geval 5° of, bij ontstentenis van deze inlichting, na de termijn van 1 maand, kan de Dienst Administratieve Geldboetes beslissen om over te gaan tot administratieve vervolging of seponering.

In geval van vervolging moeten alleszins de rechten van verdediging (verweer, verhoor, enz.) gerespecteerd te worden, waardoor het drie tot vijf maanden zal duren alvorens een administratieve geldboete kan opgelegd worden.

Rekening houdend met het voorgaande zal u begrijpen dat het onmogelijk was dat er nu al boetes konden worden geïnd. Er werden al wel 21 processen-verbaal opgesteld door de inspecteurs van DG-Scheepvaart. Daarnaast werden er al een 26 processen-verbaal ontvangen van de scheepvaartpolitie. Afhankelijk van de kennisgeving van het openbaar ministerie zal vervolgens beslist worden voor welke zaken er een administratieve vervolging kan worden ingesteld.

Ensuite, l'arrêté ministériel du 3 avril 2017 portant nomination des membres du Service Amendes administratives de la Direction Générale Navigation du Service public fédéral Mobilité et Transports désigne les membres de ce service, compétents pour imposer des amendes administratives. Les sélections pour le personnel administratif de ce service sont encore en cours.

En ce qui concerne spécifiquement la procédure qui doit être suivie pour imposer une amende administrative, l'article 5 de la loi stipule que le ministère public dispose d'une première initiative pour engager des poursuites judiciaires. Il dispose d'un délai d'un mois à compter du jour de la réception du procès-verbal pour informer l'autorité compétente par écrit ou par voie électronique:

1° qu'une information ou une instruction judiciaire a été ouverte, ou;

2° que des poursuites ont été entamées, ou;

3° qu'il a été fait application des articles 216*bis* ou 216*ter* du Code d'instruction criminelle, ou;

4° que le dossier a été classé sans suite pour des motifs liés aux éléments constitutifs de l'infraction, ou;

5° que le dossier a été classé sans suite pour des motifs qui ne sont pas liés aux éléments constitutifs de l'infraction.

Dans les cas 1°, 2°, 3° ou 4°, l'action administrative s'éteint. Seulement dans le cas 5° ou, en l'absence de cette information, après le délai d'un mois, le Service des Amendes administratives décide de procéder aux poursuites administratives ou au classement sans suite.

En cas de poursuites, les droits de la défense (moyens de défense, audition, *etc.*) doivent toujours être respectés, ce qui implique que cela peut durer de trois à cinq mois avant qu'une amende administrative ne puisse être infligée.

Compte tenu de ce qui précède, vous comprendrez qu'il est impossible que des amendes administratives aient déjà été perçues. 21 de procès-verbaux ont déjà été dressés par des inspecteurs de la DG Navigation. 26 de procès-verbaux ont également déjà été reçus de la part de la police de la navigation. En fonction de la notification du ministère public, il sera ensuite décidé pour quels dossiers des poursuites administratives seront engagées.

DO 2016201716289

Vraag nr. 340 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 mei 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De halal-problematiek.

In een recent opiniestuk toont gewezen Groen-politicus Luckas Vander Taelen aan dat halal-maaltijden "hun oorsprong vinden in een fundamentalistische lezing van de islam". De halal-obsessie is immers van recente datum - tot voor enkele decennia aten moslims gewoon hetzelfde eten als niet-moslims - en heeft als belangrijkste bedoeling de integratie van islamitische gelovigen tegen te gaan en de geslotenheid van de moslimgemeenschap te versterken.

Het is dan ook onbegrijpelijk dat een verstandig man als de rector van de universiteit van Antwerpen ervoor pleit dat er in de studentenrestaurants halal-maaltijden zouden worden aangeboden om studenten van vreemde origine er zich thuis te laten voelen.

Overigens kunnen er nog andere bezwaren rijzen tegen het toegeven aan de halal-obsessie. Halal-vlees is tot op heden meestal afkomstig van onverdoofd geslachte dieren, hetgeen uiteraard in tegenspraak is met onze opvattingen over dierenwelzijn.

1. Kunnen en mogen instellingen die onder uw bevoegdheid ressorteren, voor zover zij maaltijden of voedsel verstrekken in restaurants of anderszins, halal-voedsel aanbieden? Indien dit wel mag, kan u dan een overzicht geven waar dit effectief gebeurt en door wie dat beslist werd?

2. Bent u niet van oordeel dat op deze wijze de fundamentalistische beleving van de islam van overheidswege wordt ondersteund?

3. Schapen die geslacht worden, moeten vanaf 2019 conform een akkoord van de Vlaamse regering voorafgaand met een elektroshock worden verdoofd. Voor runderen is er vanaf dan een verplichte *post cut stunning* (verdoving na de halssnede).

Deze maatregelen werden ingevoerd na grote druk van de publieke opinie die zeer bekommerd is om dierenwelzijn. Indien halal-voedsel in de instellingen die onder uw bevoegdheid toegelaten is en aangeboden wordt in het Vlaamse landsgedeelte, welke gevolgen koppelt u aan dit onverdoofd slachtverbod vanaf 2019?

DO 2016201716289

Question n° 340 de madame la députée Barbara Pas du 11 mai 2017 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La question des repas halal.

L'ancien mandataire du parti Groen, Luckas Vander Taelen, démontre dans une tribune libre récemment publiée que les repas halal trouvent leur origine dans une lecture fondamentaliste de l'islam. L'obsession du halal est en effet récente - il y a quelques décennies les musulmans mangeaient tout simplement comme les non-musulmans - et vise principalement à contrer l'intégration des musulmans croyants et à renforcer le repli sur soi de la communauté musulmane.

Il est dès lors incompréhensible qu'un homme aussi avisé que le recteur de l'université d'Anvers plaide pour la fourniture de repas halal dans les restaurants universitaires afin que les étudiants d'origine étrangère s'y sentent chez eux.

L'on peut d'ailleurs encore faire valoir d'autres objections à l'égard des concessions faites à l'obsession halal. Jusqu'ici, la viande halal provient essentiellement d'animaux abattus sans étourdissement, ce qui s'oppose évidemment à notre conception du bien-être animal.

1. Des institutions qui relèvent de votre compétence ont-elles la capacité et l'autorisation, pour autant qu'elles mettent des repas ou de la nourriture à disposition dans des restaurants ou ailleurs, de proposer des aliments halal? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir un relevé des endroits où cela se produit effectivement et indiquer qui a pris cette décision?

2. Ne pensez-vous pas que, ce faisant, les pouvoirs publics soutiennent l'approche fondamentaliste de l'islam?

3. Conformément à un accord du gouvernement flamand, les moutons devront être étourdis par électrochoc avant d'être abattus, à partir de 2019. En ce qui concerne les boeufs, un *post cut stunning* (étourdissement après saignée) sera obligatoire à partir de cette date.

Ces mesures ont été introduites à la suite d'une vive pression exercée par l'opinion publique, laquelle se soucie beaucoup du bien-être animal. Si la nourriture halal est autorisée et proposée dans les institutions qui relèvent de votre compétence en Flandre, quelles suites réservez-vous à l'interdiction de l'abattage sans étourdissement à partir de 2019?

Zal het in die instellingen vanaf dan nog toegelaten worden om onverdoofd geslacht halal-vlees aan te bieden (dat dus buiten Vlaanderen is geslacht)? Indien wel, is dit dan niet strijdig met de intentie van het nieuwe akkoord in Vlaanderen dat dierenleed maximaal wil vermijden? Indien niet, op welke wijze wilt u dit verbod op het aanbieden van onverdoofd geslacht vlees laten implementeren?

4. Indien er momenteel geen algemeen en consequent standpunt is met betrekking tot het aanbieden van halal-voedsel in de instellingen waarover u bevoegd bent, zal u de nodige initiatieven nemen om tot een dergelijk standpunt te komen? Bent u in dat verband bereid om een algemeen verbod in te voeren op halal-voedsel in de instellingen waarover u bevoegd bent, aangezien dit fenomeen kadert in een - uiteraard te verwerpen - fundamentalistische lezing van de islam en de bedoeling heeft de integratie te verhinderen? Waarom wel of waarom niet?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 15 mei 2017, op de vraag nr. 340 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 mei 2017 (N.):

Wat betreft mijn beleidsdomeinen beschik ik niet over Federale overheidsdiensten die exclusief onder mijn bevoegdheid vallen. Ik verwijs daarom naar het antwoord dat wordt gegeven door de bevoegde ministers ter zake aan wie u dezelfde vraag hebt gesteld.

Les institutions en question seront-elles toujours autorisées à proposer de la viande halal, provenant d'animaux abattus sans étourdissement (et, dès lors, abattus ailleurs qu'en Flandre)? Dans l'affirmative, cela n'est-il pas en contradiction avec le but poursuivi par le nouvel accord conclu en Flandre, visant à éviter au maximum la souffrance animale? Dans la négative, comment comptez-vous mettre en oeuvre l'interdiction de proposer de la viande provenant d'animaux abattus sans étourdissement?

4. Si aucune position générale et cohérente n'a encore été définie concernant l'offre de repas halal dans les institutions qui relèvent de votre compétence, prendrez-vous les initiatives nécessaires pour qu'une telle position soit définie? Êtes-vous prêt à instaurer une interdiction générale de la nourriture halal dans les institutions qui ressortissent à votre compétence, étant donné que ce phénomène s'inscrit dans une lecture - évidemment condamnable - fondamentaliste de l'islam et qu'il vise à empêcher l'intégration? Dans l'affirmative ou dans la négative, pour quelles raisons?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 15 mai 2017, à la question n° 340 de madame la députée Barbara Pas du 11 mai 2017 (N.):

En ce qui concerne mes domaines de la politique, je ne dispose pas de Services Publique fédéral qui ressortent exclusivement de ma compétence. C'est pourquoi je vous renvoie à la réponse qui sera fournie par les ministres compétents en la matière à qui vous avez posé la même question.

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2016201715611

Vraag nr. 484 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 31 maart 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Unia. - Zaak Achbita.

Unia stond mevrouw Achbita bij in een gerechtelijke procedure die ondertussen loopt sinds 2006. Hoewel de jaarrekening van Unia gerechtskosten weergeeft, is het niet mogelijk te achterhalen hoeveel van dit bedrag naar deze veel besproken zaak ging.

1. Hoeveel was de totaalkost van deze zaak voor Unia, van 2006 tot nu?

2. Hoeveel waren de gerechtskosten van de procedure voor de arbeidsrechtbank?

3. Hoeveel waren de gerechtskosten van de procedure voor het arbeidshof?

4. Hoeveel waren de gerechtskosten van de procedure voor het Hof van Cassatie?

5. Hoeveel waren de gerechtskosten van de procedure voor het hof van justitie?

6. Deed Unia beroep op een extern advocatenkantoor? Indien ja, welk kantoor en op basis van welke procedure/ criteria werd dit geselecteerd?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 09 mei 2017, op de vraag nr. 484 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 31 maart 2017 (N.):

Hoewel Unia tijdig is geïnformeerd over uw vraag, heeft het binnen de gestelde termijn enkel de volgende informatie bezorgd:

- Totale kostprijs Zaak-Achbita (2006-2016): 142.042, 88 euro.

- Aandeel kosten Zaak-Achbita in alle advocatenkosten voor dezelfde periode (3.034.255,98 euro): 4,7 %.

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2016201715611

Question n° 484 de madame la députée An Capoen du 31 mars 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Unia. - L'affaire Achbita.

Unia a assisté Mme Achbita dans le cadre d'une procédure judiciaire qui est en cours depuis 2006. Bien que les frais judiciaires figurent dans les comptes annuels d'Unia, il est impossible de vérifier quelle part de ce montant a été consacrée à cette affaire qui a fait beaucoup parler d'elle.

1. De 2006 à aujourd'hui, à combien s'est élevé le coût total de cette affaire pour Unia?

2. À combien se sont élevés les frais de justice de la procédure devant le tribunal du travail?

3. À combien se sont élevés les frais de justice de la procédure devant la cour d'appel?

4. À combien se sont élevés les frais de justice de la procédure devant la Cour de cassation?

5. À combien se sont élevés les frais de justice de la procédure devant la Cour de justice?

6. Unia a-t-elle fait appel à un cabinet d'avocats? Dans l'affirmative, lequel et sur la base de quelle procédure ou de quels critères a-t-il été sélectionné?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 09 mai 2017, à la question n° 484 de madame la députée An Capoen du 31 mars 2017 (N.):

Unia a reçu votre question dans les temps, mais n'a fourni que les informations suivantes dans le délai imparti.

- Prix de revient total Affaire-Achbita (2006-2016): 142.042, 88 euros.

- Part des frais Affaire-Achbita parmi tous les frais d'avocats pour la période concernée (3.034.255,98 euros): 4,7 %

- Voor de Zaak-Achbita werd beroep gedaan op het advocatenbureau AllenOvery.

Omdat de ter beschikking gestelde informatie slechts zeer ten dele een antwoord inhoudt op uw vragen heb ik gevraagd om alsnog meer gedetailleerd informatie te ontvangen.

Unia heeft hierop geantwoord dat dit geen sinecure is omdat de initiële rechtszaak is gestart in 2006. Tegelijkertijd heeft het wel bevestigd dat ze verdere opzoekingen zullen doen om meer gedetailleerde antwoorden te verstrekken. Van zodra ik hierover beschik zal ik niet nalaten dit aan U en het voltallige parlement te bezorgen.

DO 2016201715689

Vraag nr. 485 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 05 april 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Wettelijke tijd.

De wettelijke tijd voor België is gedefinieerd in de wet van 28 april 1892 als "het uur van den middelbaren tijd van Greenwich". Momenteel baseert de Belgische wet zich nog steeds op de referentietijd bepaald door de rotatie van de aarde.

Sinds 1972 is UTC, de gecoördineerde wereldtijd, de basis voor alle officiële tijden over heel de wereld. UTC is gebaseerd op atoomklokken en niet meer zoals vroeger op de zonnestand te Greenwich (UK).

De aanpassing op internationaal niveau heeft tot op heden nog niet geleid tot aanpassingen in de Belgische wet. Dit zou kunnen zorgen voor juridische onzekerheid bij elektronische transacties of bij de aankoop van producten waarvan de prijs varieert met de tijd.

Ik verwijs naar de voorgestelde wetswijziging tot invoering van de Gecoördineerde Universele Tijd (UTC) als basis voor de wettelijke tijd in België (DOC 54 2280 en DOC 53 3255).

Bent u voorstander om de wettelijke tijd te moderniseren?

- Pour l'Affaire-Achbita, on a fait appel au bureau d'avocats AllenOvery.

Vu que les informations fournies ne répondent qu'à une petite partie de vos questions, j'ai d'ores et déjà demandé à obtenir des informations plus détaillées.

Unia a répondu que ce n'était pas chose aisée parce que l'affaire initiale a débuté en 2006. Toutefois, elle a confirmé qu'elle allait mener des recherches plus approfondies afin de fournir des réponses plus détaillées. Dès que j'obtiens d'autres réponses, je ne manquerai pas de vous les communiquer, à vous et à tout le parlement.

DO 2016201715689

Question n° 485 de madame la députée Leen Dierick du 05 avril 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'heure légale.

L'heure légale pour la Belgique a été définie par la loi du 29 avril 1892 comme étant "l'heure en temps moyen du méridien de Greenwich". À l'heure actuelle, la loi belge se base toujours sur l'échelle de temps de référence déterminé par la rotation de la Terre.

Depuis 1972, l'UTC est la base de toutes les heures officielles dans le monde entier. L'UTC repose sur des horloges atomiques et non plus, comme autrefois, sur la position du soleil à Greenwich (RU).

La modification au niveau international en 1972 n'a pas donné lieu à des réajustements de la loi belge jusqu'à présent. Il pourrait en résulter une insécurité juridique dans le cadre de transactions électroniques ou de l'achat de produits dont le prix varie dans le temps.

Je renvoie à la proposition de modification de loi introduisant le Temps Universel Coordonné (UTC) comme base de l'heure légale en Belgique (DOC 54 2280 et DOC 53 3255).

Êtes-vous partisan d'une modernisation de l'heure légale?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 08 mei 2017, op de vraag nr. 485 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 05 april 2017 (N.):

De bepaling/vaststelling van de (wettelijke) tijd in België en de integratie ervan in internationale referentienetwerken is een van de basisopdrachten van de Koninklijke Sterrenwacht van België (KSB) sinds zijn oprichting in 1826 (zie art. 3 § 2, eerste en tweede streepje van het koninklijk besluit van 8 april 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 juni 1826 tot oprichting van het Observatorium van Brussel).

Om deze opdracht uit te voeren beschikt de KSB over een aantal atoomklokken in een beveiligde omgeving.

Als onderdeel van deze opdracht verschaft de KSB advies aan de politieke overheid over eventueel benodigde aanpassingen aan te brengen aan de wetgeving en/of aanverwante reglementeringen als gevolg van de internationale afspraken van België.

In die optiek heeft de KSB in het verleden al een aantal keren gewezen op de noodzaak om de Belgische wet te wijzigen. De huidige wet baseert zich nog steeds op de referentietijd die in de wet van 29 april 1892 werd gedefinieerd, met name de universele tijd TU, bepaald door de rotatie van de aarde. In de vorige legislaturen werd een wetsontwerp tot invoering van de Gecoördineerde Universele Tijd (UTC) als basis voor de wettelijke tijd in België opgesteld in samenwerking met de Koninklijke Sterrenwacht van België.

Dit ontwerp werd in het Parlement ingediend op 17 december 2013 maar kon helaas niet worden gestemd tijdens die legislatuur. Dit ontwerp is bijgevolg terechtgekomen op de lijst van wetsontwerpen en wetsvoorstellen die de Kamer niet meer kon behandelen ingevolge de ontbinding van het federaal Parlement.

Als staatssecretaris voor wetenschapsbeleid ondersteun ik uiteraard een meer wetenschappelijke onderbouwing van de wettelijke tijd in België. Ik zal dan ook met aandacht de parlementaire discussies hierover volgen.

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 08 mai 2017, à la question n° 485 de madame la députée Leen Dierick du 05 avril 2017 (N.):

La détermination/fixation de l'heure (légale) en Belgique et son intégration dans les systèmes de références internationaux constitue l'une des missions fondamentales de l'Observatoire Royal de Belgique (ORB), et ce depuis sa création en 1826 (voir art. 2, § 2, premier et deuxième tirets de l'arrêté royal du 8 avril 2002 modifiant l'arrêté royal du 8 juin 1826 instituant l'Observatoire de Bruxelles).

Pour effectuer cette mission, l'ORB dispose d'un certain nombre d'horloges atomiques dans un environnement sécurisé.

Dans le cadre de cette mission, l'ORB fournit aux autorités politiques des avis concernant les adaptations éventuelles nécessaires à apporter à la législation et/ou aux réglementations connexes et en raison des engagements internationaux de la Belgique.

Dans cette optique, l'ORB a déjà insisté un certain nombre de fois dans le passé sur la nécessité de modifier la loi belge. La loi actuelle se base toujours sur l'échelle du temps de référence définie par la loi du 29 avril 1892, soit le temps universel TU, déterminé par la rotation de la Terre. Lors des législatures précédentes, un projet de loi instaurant le Temps universel Coordonné (TUC) comme la base de l'heure légale en Belgique a été établi avec la collaboration de l'Observatoire Royal de Belgique.

Ce projet a été déposé au Parlement le 17 décembre 2013, mais n'a pas hélas pu être voté durant la législature. Ce projet a par conséquent atterri sur la liste des projets et propositions de loi que la Chambre n'a pu traiter suite à la dissolution du Parlement fédéral.

En tant que secrétaire d'état à la Politique scientifique, je soutiens bien évidemment chaque fondement plus scientifique de l'heure légale en Belgique. Je suivrai donc attentivement les discussions parlementaires à ce sujet.

DO 2016201716136

Vraag nr. 498 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 04 mei 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Voorstellen automatisering sociale rechten door federale armoedeambtenaren (MV 17392).

Tijdens de bespreking van het derde federaal Armoedebestrijdingsplan, november 2016, werd er met uw voorgangster van gedachten gewisseld over de mogelijkheden in het automatiseren van sociale rechten.

Het netwerk van federale armoedeambtenaren heeft in 2016 zes voorstellen gedaan hierrond:

- de ontwikkeling van een bufferdatabank;
- het gebruik van acute inkomensgegeven voor de beslissing over het toekennen van een bepaald recht;
- een proactieve gegevensstroom om de detecteren wie recht heeft op een verhoogde tegemoetkoming;
- een procedure om te detecteren wie recht heeft op de 105 gratis dienstencheques voor moederschaphulp;
- de optimalisering van de aanvraagprocedures bij het directoraat-generaal Personen met een Handicap;
- een app die de gerechtigde op basis van zijn eID een duidelijk zicht geeft op zijn rechten.

Het netwerk zou deze voorstellen verder uitwerken en de staatssecretaris stelde tijdens de commissiezitting dat "de lijst die door de federale armoedeambtenaren wordt opgesteld voor de automatische rechtentoekenning, uiterlijk begin volgend jaar klaar zou zijn, dat ze deze lijst zou bestuderen en voorleggen aan het Parlement".

Is deze lijst intussen opgesteld en aan u bezorgd? Wanneer zal u ze voorleggen aan het Parlement?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 mei 2017, op de vraag nr. 498 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 04 mei 2017 (N.):

DO 2016201716136

Question n° 498 de madame la députée Evita Willaert du 04 mai 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Propositions d'automatisation des droits sociaux formulées par les fonctionnaires fédéraux en charge de la lutte contre la pauvreté (QO 17392).

Lors de la discussion, en novembre 2016, du troisième plan fédéral de lutte contre la pauvreté, il a été procédé avec votre prédécesseur, madame Sleurs, à des échanges de vues quant aux possibilités d'automatisation des droits sociaux.

En 2016, le réseau de fonctionnaires fédéraux en charge de la lutte contre la pauvreté a formulé six propositions à cet égard:

- le développement d'une base de données tampon;
- l'utilisation d'informations précises en matière de revenus pour décider de l'octroi d'un droit déterminé;
- la mise en place d'un flux de données proactif permettant de détecter les ayants droit à une aide majorée;
- une procédure visant à identifier les personnes ayant droit aux 105 titres-services gratuits d'aide à la maternité;
- l'optimisation des procédures de demandes introduites auprès de la DG Personnes handicapées;
- le développement d'une appli permettant à l'ayant droit d'obtenir un aperçu clair de ses droits sur la base de son e-ID.

Le réseau allait élaborer ces propositions plus avant et, lors de la réunion de la commission, la secrétaire d'État avait déclaré que cette liste que préparent les fonctionnaires fédéraux en charge de la lutte contre la pauvreté pour l'octroi automatique de droits serait prête au plus tard au début de l'année suivante, qu'elle l'étudierait et la soumettrait ensuite au Parlement.

Dans l'intervalle, cette liste a-t-elle été finalisée et vous a-t-elle été transmise? Quand avez-vous l'intention de la présenter au Parlement?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 mai 2017, à la question n° 498 de madame la députée Evita Willaert du 04 mai 2017 (N.):

Zoals u weet maakt deze regering deze regering werk van automatische toekenning van rechten. Hieromtrent werden in het regeerakkoord en het derde federaal actieplan armoedebestrijding zeer concrete politieke afspraken gemaakt. Afspraken waarin het Netwerk van Federale Armoedeambtenaren een zeer prominente rol speelt.

Als kersvers staatssecretaris zal ik uiteraard de bestaande engagementen en gemaakte afspraken binnen de regering met betrekking tot automatische toekenning van rechten honoreren.

Het netwerk maakte inderdaad, zoals u terecht opmerkt, en conform actie 12 in het derde federaal actieplan armoedebestrijding een lijst over aan mijn voorgangster met zes voorstellen voor rechten die automatisch kunnen toegekend worden.

U zal begrijpen dat ik eerst deze voorstellen uitgebreid en in detail wil bestuderen op hun haalbaarheid en bespreken met het Netwerk van Federale Armoedeambtenaren vooraleer ik er hier uitspraken over doe.

Het spreekt voor zich dat ik het parlement op de hoogte hou.

Comme vous le savez, ce gouvernement oeuvre pour l'attribution automatique des droits. Des engagements politiques très concrets ont été pris à cette fin dans l'accord de gouvernement et le troisième plan d'action fédéral de lutte contre la pauvreté. Des engagements où le réseau de fonctionnaires fédéraux en charge de la lutte contre la pauvreté joue un rôle de premier plan.

En tant que toute nouvelle secrétaire d'État, j'honorerai bien évidemment les engagements existants, de même que les accords conclus au sein du gouvernement concernant l'attribution automatique des droits.

Comme vous le faites remarquer à juste titre, le réseau a en effet, conformément à l'action 12 du troisième plan d'action fédéral de lutte contre la pauvreté, transmis une liste à mon prédécesseur contenant six propositions relatives aux droits qui peuvent être attribués automatiquement.

Vous comprendrez que je veux d'abord étudier la faisabilité de ces propositions de façon approfondie et détaillée, et en discuter avec le réseau de fonctionnaires fédéraux en charge de la lutte contre la pauvreté, avant de me prononcer à ce sujet.

Il va de soi que je tiendrai le parlement informé de l'évolution de la situation dans ce domaine.

DO 2016201716137

Vraag nr. 499 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 04 mei 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De achterstand in het evaluatierapport van de antidiscriminatiewetten (MV 17440).

Een koninklijk besluit van 18 november 2015 omschrijft de samenstelling van een "commissie van experts" die de antidiscriminatiewetten moet evalueren. Ze bestaat uit vertegenwoordigers van de magistratuur, de advocatuur, de werknemers- en werkgeversorganisaties en uit door de bevoegde ministers voorgedragen experts.

Het koninklijk besluit komt er in uitvoering van de antidiscriminatiewet van 10 mei 2007. Die schrijft voor dat een expertencommissie de antidiscriminatiewetten elke vijf jaar moet evalueren. Een eerste evaluatie had moeten plaatsvinden in 2012, maar dit is niet gebeurd.

DO 2016201716137

Question n° 499 de madame la députée Evita Willaert du 04 mai 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Rapport d'évaluation des lois anti-discrimination. - Retard (QO 17440).

Un arrêté royal du 18 novembre 2015 fixe la composition d'une "commission d'experts" qui doit évaluer les lois anti-discrimination. Cette commission est constituée de représentants de la magistrature, du barreau, d'organisations de travailleurs salariés et d'employeurs et d'experts désignés par les ministres compétents concernés.

L'arrêté royal a pour vocation de mettre en oeuvre la loi anti-discrimination du 10 mai 2007 qui prescrit qu'une évaluation de cette loi doit être réalisée par une commission d'experts tous les cinq ans. Une première évaluation aurait dû être effectuée en 2012, mais elle n'a jamais eu lieu.

Het zijn eigenlijk de Wetgevende Kamers die de toepassing en de doeltreffendheid van de antidiscriminatiewetten evalueren. Maar ze doen dat op basis van het verslag van de commissie van experts en nadat onder andere het interfederaal Centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme werd gehoord.

Uitzonderlijk komt er een eerste evaluatieverslag zes maanden na de samenstelling van de commissie. Op die manier wordt het uitblijven van het evaluatieverslag opgevangen. Het eerste verslag moet de basis vormen voor een hervorming en actualisering van de bestaande antidiscriminatiewetgeving. Na dit eerste verslag moet dan elke vijf jaar een nieuwe evaluatie volgen.

Volgens het koninklijk besluit dat op 2 december 15 in het *Belgisch Staatsblad* is gepubliceerd, zou het eerste evaluatierapport binnen de zes maanden moeten gepubliceerd zijn geweest. In juni 2016 dus. We zijn tien maanden later, maar helaas is er nog geen evaluatieverslag beschikbaar.

De commissie zal zich beroepen op meerdere rapporten, bijvoorbeeld ook van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen en Unia. Dat van Unia is reeds geruime tijd klaar, verklaarde Patrick Charlier onlangs in de commissie aanslagen.

De grote achterstand in deze eerste evaluatie doet ook vermoeden dat de vijfjaarlijkse evaluatie, die voorzien is voor 2020, ook opnieuw het risico loopt om vertraging op te lopen.

1. Waaraan is de achterstand in het afwerken van het evaluatieverslag te wijten?

2. Wanneer zal de eerste evaluatie afgewerkt zijn en ter beschikking van het Parlement gesteld worden? Zal u erover waken dat de termijnen in de toekomst wel gerespecteerd worden?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 mei 2017, op de vraag nr. 499 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 04 mei 2017 (N.):

Wat u zegt klopt. De evaluatie van de antidiscriminatiewetgeving van 10 mei 2007 heeft al behoorlijke vertraging opgelopen. De eerste evaluatie had reeds in 2012, onder de vorige regering, moeten plaatsvinden.

Deze regering maakte van de evaluatie van de anti-discriminatiewetgeving een prioriteit en nam deze als dusdanig op in het regeerakkoord.

En réalité, ce sont les chambres législatives qui procèdent à l'évaluation de l'application et de l'efficacité des lois anti-discrimination. Cependant, elles le font sur la base du rapport rédigé par la commission d'experts et, notamment, après avoir auditionné le Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations.

Exceptionnellement, un premier rapport d'évaluation sera rédigé six mois après la composition de la commission, ce qui permettra de compenser l'absence de rapport. Le premier rapport devra jeter les bases d'une réforme et d'une actualisation des lois anti-discrimination existantes. Ensuite, une nouvelle évaluation devra suivre tous les cinq ans.

Selon l'arrêté royal publié le 2 décembre 2015 au *Moniteur belge*, le premier rapport d'évaluation aurait du être publié dans les six mois, à savoir en juin 2016. Malheureusement, dix mois plus tard, il n'y a toujours aucun rapport disponible.

La commission se référera à plusieurs rapports, tels que par exemple ceux de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes et d'Unia. Patrick Charlier a récemment déclaré au sein de la commission Attentats que le rapport d'Unia était prêt depuis un certain temps déjà.

Le retard important accumulé pour cette première évaluation laisse en outre supposer que l'évaluation quinquennale, qui est prévue pour 2020, risque à nouveau de prendre du retard.

1. À quoi peut-on imputer le retard pris pour la finalisation du rapport d'évaluation?

2. Quand la première évaluation sera-t-elle finalisée et mise à la disposition du Parlement? Veillerez-vous à ce que, à l'avenir, les délais soient respectés?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 mai 2017, à la question n° 499 de madame la députée Evita Willaert du 04 mai 2017 (N.):

Ce que vous dites est tout à fait vrai. L'évaluation de la loi anti-discrimination du 10 mai 2007 a déjà pris un retard considérable. La première évaluation aurait déjà dû avoir lieu en 2012, c'est-à-dire sous le gouvernement précédent.

Le présent gouvernement a fait de l'évaluation de la loi anti-discrimination l'une de ses priorités et l'a incluse en tant que telle dans l'accord de gouvernement.

De genderwet, net als de antidiscriminatie- en antiracismewetten van 2007 zullen worden geëvalueerd. De evaluatie zal eventueel leiden tot aanpassingen om de wetten beter op elkaar af te stemmen en een efficiëntere toepassing mogelijk te maken (regeringsakkoord blz. 224).

Binnen het staatssecretariaat Gelijke Kansen werden twee koninklijke besluiten gecoördineerd om de commissie van experten, die overeenkomstig artikel 52 van de Wet ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie moest worden samengesteld, samen te stellen en te benoemen.

Koninklijk besluit van 18 november 2015 tot vaststelling van de samenstelling van de Commissie van experts, hun aanstelling en de vorm en concrete inhoud van het verslag dat voorgesteld moet worden tot uitvoering van artikel 52, § 3 van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie

Koninklijk besluit van 6 juli 2016 houdende benoeming van de leden van de Commissie van Experten

Hoewel het koninklijk besluit van 18 november 2015 voorzag in een perfect taalparitaire commissie, ontving ik een eerste informele versie van het verslag grotendeels in het Frans. Naar Belgische gewoonte blijkt een volledig tweetalig document een noodzakelijke voorwaarde voor een formele indiening van het evaluatieverslag bij de Wetgevende Kamers.

Unia neemt het secretariaat van deze commissie waar. Het ontving daarvoor 12.500 euro in 2016 en zou, na de begrotingscontrole, een aanvullende 13.000 euro ontvangen. Helaas blijkt dit onvoldoende om in een volledige vertaling van het evaluatieverslag te voorzien. Als bevoegd staatssecretaris zal ik zorgen voor een oplossing voor de vertaling van dit rapport. Ik houd me eraan u te informeren van de vooruitgang in dit dossier.

La loi "genre", ainsi que les lois anti-discrimination et anti-racisme de 2007 seront évaluées. Ces évaluations pourront donner lieu à des adaptations visant à mieux coordonner les lois entre elles et à permettre une application plus efficace (accord de gouvernement p. 224).

Deux arrêtés royaux ont été coordonnés au sein du secrétariat d'État à l'Égalité des Chances, afin de constituer et de nommer la commission d'experts requise par l'article 52 de la loi tendant à lutter contre certaines formes de discrimination.

Arrêté royal du 18 novembre 2015 fixant la composition de la Commission d'experts, leur désignation, et la forme et le contenu concret du rapport qui doit être présenté en exécution de l'article 52, § 3 de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination.

Arrêté royal du 6 juillet 2016 portant nomination des membres de la Commission d'experts.

Bien que l'arrêté royal du 18 novembre 2015 prévoyait la mise en place d'une commission respectant parfaitement la parité linguistique, j'ai reçu une première version informelle du rapport majoritairement rédigée en français. Selon la coutume belge, le dépôt officiel d'un rapport d'évaluation auprès des Chambres législatives requiert impérativement un document entièrement bilingue.

Le secrétariat de cette commission est assuré par l'Unia. L'Unia a reçu à cette fin 12.500 euros en 2016 et recevrait, après le contrôle budgétaire, un montant additionnel de 13.000 euros. Il s'est malheureusement avéré que ce montant est insuffisant pour prévoir une traduction intégrale du rapport d'évaluation. En tant que secrétaire d'État compétente, je veillerai à trouver une solution pour la traduction de ce rapport. Je m'engage à vous tenir informée de l'avancement de ce dossier.

DO 2016201716197

Vraag nr. 500 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 08 mei 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Objectieve berekening van het onderhoudsgeld (MV 16707).

In juli 2015 kondigde uw voorgangster aan aan een objectieve berekening van het onderhoudsgeld na een scheiding te werken, en dus met andere woorden een "alimentatiecalculator" in het leven te roepen. Op het moment dat ze beleidsinitiatieven hier rond overwoog, kwam ze terecht bij een onderzoek hieromtrent dat al begonnen was bij de Universiteit Antwerpen.

In het antwoord op de schriftelijke vraag nr. 369 van 22 september 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 90), werd verwezen naar dit onderzoek bij de Universiteit Antwerpen. Het betrof meer concreet een evaluatiestudie naar hoe alimentatie op een objectieve manier berekend zou kunnen worden.

De eerste resultaten van deze studie werden verwacht tegen eind 2016. Afhankelijk van het al dan niet voorlopige karakter van de resultaten van de studie, zou ten vroegste rond die periode een eerste analyse kunnen starten.

1. Wat is de stand van zaken in de uitwerking van deze studie? Zijn de eerste resultaten gekend, en is er al een eerste analyse van die resultaten gebeurd?

2. Zijn de resultaten van deze studie relevant volgens u, in die zin dat u nu verder kan/zal werken aan een objectieve berekening van het onderhoudsgeld na een scheiding? Welke beleidsinitiatieven hieromtrent zitten er in de pijplijn?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 10 mei 2017, op de vraag nr. 500 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 08 mei 2017 (N.):

Ik dank u voor uw vraag en ik deel uw interesse en bezorgdheid rond het thema.

DO 2016201716197

Question n° 500 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 08 mai 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'objectivation du calcul de la pension alimentaire (QO 16707).

En juillet 2015, votre prédécesseure avait annoncé qu'elle s'attelait à un calcul objectif de la pension alimentaire attribuée après un divorce, et donc, en d'autres termes, qu'elle instaurerait un calculateur de pension alimentaire. Au moment où elle envisageait des initiatives politiques dans ce domaine, elle a pris connaissance d'une étude à ce sujet qui avait déjà été entamée à l'université d'Anvers.

Dans la réponse à la question écrite n° 369 du 22 septembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 90), il est fait référence à cette étude de l'université d'Anvers. Il s'agissait plus concrètement d'une étude d'évaluation visant à déterminer un mode de calcul objectif de la pension alimentaire.

Les premiers résultats de cette étude étaient attendus vers la fin de l'année 2016. En fonction du caractère provisoire ou non de ces résultats, une première analyse pourrait débuter au plus tôt aux alentours de cette même période.

1. Quel est l'état d'avancement de cette étude? Les premiers résultats sont-ils connus et ont-ils déjà fait l'objet d'une première analyse?

2. Selon vous, les résultats de cette étude sont-ils pertinents en ce sens qu'ils vous permettent de continuer à vous atteler à une objectivation du calcul de la pension alimentaire après un divorce? Quelles initiatives politiques prévoyez-vous en la matière?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 10 mai 2017, à la question n° 500 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 08 mai 2017 (N.):

Je vous remercie pour votre question, je partage votre intérêt et votre inquiétude autour de ce thème.

Eén van mijn eerste terreinbezoeken was aan het MIRIAM-project in Leuven. Zoals u weet is MIRIAM een door mij ondersteund project rond empowerment van alleenstaande moeders met een leefloon. Er wordt, individueel en groep, gewerkt rond toeleiding, participatie, informatie en netwerkversterking. Maar ook aspecten als zelfvertrouwen en zelfbeeld komen aan bod.

Uit mijn gesprek met de dames bleek dat naast werk, de onderhoudsbijdrage/alimentatie van de vader zeer vaak een pijnpunt is. Dit bedrag is vaak te laag om de kosten voor de opvoeding van hun kind mee te dekken of, erger nog, de vader betaalt onregelmatig of gewoon niet. Nochtans zijn beide ouders aan hun kinderen levensonderhoud verschuldigd.

Om dit zeer reëel probleem aan te pakken zetten we in op de verbetering van de werking van de Dienst voor Alimentatievorderingen (DAVO), zeker met het oog op de kwetsbare groep van éénoudergezinnen. Zo werd er bijvoorbeeld werk gemaakt van een betere bekendheid en een hogere digitale toegankelijkheid van DAVO.

Daarnaast nam de federale regering in haar regeerakkoord en derde Federaal Actieplan Armoedebestrijding het engagement op om initiatieven te nemen richting een objectievere berekening van de onderhoudsbijdrage/alimentatie in de toekomst. Hiervoor reken ik op de minister van Justitie (commissie voor onderhoudsbijdragen/wetgevende bepalingen). Maar zelf ben ik ook verantwoordelijk voor de opvolging van de studie rond de ontwikkeling van een alimentatiecalculator.

Door het verschaffen van inzicht in de beperkingen van de bestaande instrumenten en het wijzen op de implicaties van bestaande berekeningsverschillen wenst deze studie een bijdrage te leveren voor het aanhoudend debat over de objectivering van alimentatieberekeningen en het bereiken van een uniforme calculatiemethode. Eind december 2016 was er al een overleg tussen mijn voorgangster en de onderzoekers. Ondertussen heb ik de onderzoekers ondertussen uitgenodigd om hun studie en voorlopige resultaten voor aan mij voor te stellen. Op basis van dit overleg bekijk ik welke stappen/beleidsinitiatieven ik kan en wil zetten.

Une de mes premières visites de terrain s'est faite auprès du projet MIRIAM de Louvain. Comme vous le savez, MIRIAM est un projet que je soutiens autour de l'autonomisation des mères isolées bénéficiant d'un revenu d'intégration. On travaille, individuellement ou en groupe, à la redirection, à la participation, à l'information et à la mise en réseau. Mais des aspects comme la confiance en soi et l'image de soi sont également abordés.

Lors de ma discussion avec ces femmes, j'ai compris qu'outre le travail, la question de la pension alimentaire du père est souvent un problème également. Ce montant est souvent trop bas pour couvrir les coûts de l'éducation de leur enfant ou, dans les pires cas, le père est irrégulier dans ses paiements ou ne paie tout simplement pas. Pourtant, les deux parents sont responsables de l'entretien de leurs enfants.

Pour gérer ce problème très réel, nous travaillons dans le sens de l'amélioration du Service des créances alimentaires (SECAL), surtout au bénéfice du groupe fragile des ménages monoparentaux. Par exemple, on a cherché à améliorer la visibilité et l'accessibilité numérique du SECAL.

Ensuite, le gouvernement fédéral a pris l'engagement, dans son accord gouvernemental et son troisième plan d'action fédéral, de veiller à un calcul plus objectif des pensions alimentaires à l'avenir. Pour ce faire, je compte sur le ministre de la Justice (commission des pensions alimentaires/dispositions légales). Mais, pour ma part, je suis également responsable du suivi de l'étude relative au développement d'un système de calcul des pensions alimentaires.

En mettant en avant les limites des outils de calcul actuels et les implications des différences de calcul existantes, l'étude a pour objectif de contribuer au débat continuel sur l'objectivation des calculs de pensions alimentaires et la détermination d'une méthode de calcul uniforme. Fin décembre 2016, ma prédécesseur et les chercheurs se concertaient déjà. Depuis, j'ai invité les chercheurs à me présenter leur étude et les résultats provisoires. Sur la base de cette concertation, j'envisage les étapes à suivre et les initiatives politiques à prendre.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord
* Question sans réponse

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel
Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

2016201712884	04-11-2016	1115	**Johan Klaps**		Beroepsverbod wegens faillissement (MV 13040). Interdiction professionnelle à la suite d'une faillite (QO 13040).	101
2016201713416	01-12-2016	1172	**Jean-Marc Nollet**		Big data in de verzekeringssector. Big data dans le domaine des assurances.	103
2016201713499	05-12-2016	1177	**Patricia Ceysens**		Opzegtermijnen verzekeringen. Les délais de préavis dans les assurances.	104
2016201714677	10-02-2017	1295	**Leen Dierick**		Het optrekken van dossierkosten voor woningkredieten. L'augmentation des frais de dossiers pour les crédits hypothécaires.	107
2016201714702	13-02-2017	1300	**Stefaan Van Hecke**		Problemen bij bankoverstap. Problèmes relatifs à la mobilité bancaire.	108
2016201714726	14-02-2017	1303	**Leen Dierick**		Actieplan overmatige schuldenlast. Le plan d'action contre le surendettement.	111
2016201714980	24-02-2017	1319	**Elio Di Rupo**		Wedertewerkstelling van oudere werknemers. La remise au travail des travailleurs âgés.	112
2016201715112	06-03-2017	1326	**Barbara Pas**		De uitkeringen aan buitenlandse werknemers. Les allocations accordées aux travailleurs étrangers.	114
2016201715226	10-03-2017	1348	**Leen Dierick**		Leden raad van bestuur. - Beroepskennis. - Verlenen van kredieten (MV 15710). Membres du conseil d'administration. - Connaissances professionnelles. - Octroi de crédits (QO 15710).	114
2016201715247	13-03-2017	1350	**Griet Smaers**		Betaalterminalleveranciers. - Klachten. Les plaintes au sujet des fournisseurs de terminaux de paiement.	117
2016201715316	15-03-2017	1356	**Benoît Friart**		Aantrekkelijkheid van werkgevers. L'attractivité des employeurs.	118
2016201715319	15-03-2017	1357	**Benoît Friart**		Sectoren met veel vacatures. Les secteurs qui embauchent.	123
2016201715413	22-03-2017	1368	**Sybille de Coster-Bauchau**		Horeca. - Overuren. Horeca. - Heures supplémentaires.	126
2016201715416	22-03-2017	1371	**Sybille de Coster-Bauchau**		Flexi-jobs. L'usage des flexi-jobs.	127
2016201715555	29-03-2017	1386	**Goedele Uyttersprot**		Fonds ter bestrijding van de Overmatige Schuldenlast. Le Fonds de traitement du surendettement.	128
2016201715581	30-03-2017	1389	**Leen Dierick**	*	Onbetrouwbare online verkopers. Vendeurs en ligne malhonnêtes.	29

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2016201715583	30-03-2017	1390	**Caroline Cassart-Mailleux**	* MiFID-gedragsregels voor de verzekeringsmaatschappijen. MiFID assurances.	30
2016201715591	30-03-2017	1391	**Philippe Goffin**	* Onlineaankopen. - Bescherming van de consument. Achats en ligne. - Protection des consommateurs.	31
2016201715592	30-03-2017	1392	**Philippe Goffin**	* Invoering van 3D-printers. Introduction des imprimantes 3D.	32
2016201715597	30-03-2017	1393	**Gautier Calomne**	* De centrale plaats van de robotisering van de productieprocessen in de Belgische economie. La robotisation des processus de production au coeur de l'économie belge.	33
2016201715600	30-03-2017	1394	**Sybille de Coster-Bauchau**	* Aanslagen van 22 maart 2016. - Gevolgen voor de Belgische economie. Attentats du 22 mars 2016. - Conséquences sur l'économie belge.	33
2016201715601	30-03-2017	1395	**Philippe Goffin**	* Verzekeringen in de deeleconomie. Assurance économie collaborative.	35
2016201715602	30-03-2017	1396	**Meryame Kitir**	* Statuut "niet-toeleidbaren" op de arbeidsmarkt. Le statut des demandeurs d'emploi non orientables.	36
2016201715603	30-03-2017	1397	**Gautier Calomne**	Federale strategie inzake de open data. La stratégie fédérale de l'open data.	129
2016201715642	03-04-2017	1398	**Leen Dierick**	* Afwikkelingsvergoedingen voor op kaarten gebaseerde betalingstransacties. Les commissions d'interchange pour les opérations de paiement liées à une carte.	37
2016201715656	03-04-2017	1399	**Leen Dierick**	* Vergoeding enquêteurs. Rémunération des enquêteurs.	38
2016201715693	05-04-2017	1400	**Leen Dierick**	* Kredietreclame. La publicité pour le crédit.	39
2016201715703	05-04-2017	1401	**Leen Dierick**	* Bedrog met domeinnamen. L'escroquerie aux noms de domaine.	40
2016201715713	05-04-2017	1402	**Leen Dierick**	* Klachten over opticiens. Plaintes concernant des opticiens.	40

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

2015201609408	13-05-2016	1291	**Barbara Pas**	Federale en lokale politie. - Evolutie. Polices fédérale et locale. - Évolution.	132
2015201611473	16-08-2016	1595	**Roel Deseyn**	Internetcensuur. La censure de sites internet.	134
2015201612230	06-10-2016	1705	**Vincent Van Quickenborne**	Politieambtenaren met een bijberoep. Fonctionnaires de police exerçant une activité complémentaire.	137
2016201713977	11-01-2017	1864	**Gautier Calomne**	Uitrusting van de politieagenten. L'équipement des policiers.	139

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2016201713980	11-01-2017	1865	**Renate Hufkens**	Investeringen in de gevangenissen van Leuven. Investissements dans les prisons de Louvain.	140
2016201714280	20-01-2017	1905	**Olivier Maingain**	Toepassing van omzendbrief GPI 81. L'application de la circulaire GPI 81.	143
2016201714356	25-01-2017	1914	**Karin Temmerman**	Staking bij de federale wegpolitie. - Gevolgen voor de BOB-eindejaarscampagne (MV 15480). La grève à la police fédérale de la route et ses conséquences pour la campagne BOB de fin d'année (QO 15480).	146
2016201714370	26-01-2017	1920	**Nawal Ben Hamou**	Winterbanden voor de politiewagens (MV 14756). Pneus hiver pour les voitures de police (QO 14756).	148
2016201714371	26-01-2017	1921	**Karine Lalieux**	Veiligheid in het openbaar vervoer (MV 14769). La sécurité dans les transports en commun (QO 14769).	150
2016201714560	06-02-2017	1946	**Georges Gilkinet**	CDGEFID. - Witwasdossiers. OCEDEFO. - Les dossiers "blanchiment d'argent".	153
2016201714593	07-02-2017	1948	**Alain Top**	Dienst Inschrijvingen Voertuigen. - IT-probleem. Problème informatique au sein de la Direction pour l'Immatriculation des Véhicules.	155
2016201714668	09-02-2017	1958	**Luk Van Biesen**	Ongevallen met politievoertuigen. Accidents impliquant des véhicules de police.	157
2016201714755	14-02-2017	1970	**Filip Dewinter**	Het boerkaverbod. L'interdiction de la burqa.	160
2016201714781	15-02-2017	1973	**Philippe Pivin**	Cameraschild in en om Brussels Airport. Bouclier de caméras dans le périmètre de Brussels Airport.	163
2016201714787	15-02-2017	1977	**Eric Thiébaut**	Bouw van een gevangenis in Sambreville. L'implantation d'une prison à Sambreville.	164
2016201714795	16-02-2017	1978	**Koenraad Degroote**	Politie. - Bewakings- en begeleidingsopdrachten. Les missions de surveillance et de convoyage de la police.	166
2016201714907	22-02-2017	1996	**Nahima Lanjri**	Nationaliteitsverwerving. Acquisition de la nationalité.	167
2016201714930	22-02-2017	2003	**Françoise Schepmans**	Controleoperaties in nagelstudio's. Les opérations menées dans les "nails shops".	168
2016201715029	27-02-2017	2021	**Philippe Pivin**	Toegang van de politiediensten tot de databank van de DIV. L'accès des services de police à la banque de données de la DIV.	169
2016201715035	27-02-2017	2023	**Denis Ducarme**	Controle van de EU-burgers aan de grenzen. Contrôle des ressortissants UE aux frontières.	171
2016201715038	28-02-2017	2024	**Kattrin Jadin**	Stroomstootwapens voor de lokale politie. Pistolets à impulsion électrique pour les polices locales.	173
2016201715162	08-03-2017	2039	**Jean-Marc Nollet**	Klachten wegens verkrachting. Plaintes pour viol.	177
2016201715171	08-03-2017	2040	**Barbara Pas**	De repatriëring van illegalen vanuit de gevangenis. Le rapatriement des étrangers en séjour illégal incarcérés.	179

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2016201715194	09-03-2017	2044	**Emmanuel Burton**		Kogelvrije vesten voor de brandweer. Gilets pare-balles pour les pompiers.	180
2016201715262	13-03-2017	2054	**Marco Van Hees**		De uitgifte en het gebruik van ministeriële vergunningen voor veiligheidsagenten. L'octroi et l'utilisation des autorisations ministérielles des agents de sécurité.	181
2016201715265	13-03-2017	2055	**Barbara Pas**		Het binnendringen in havenfaciliteiten. L'intrusion dans des installations portuaires.	183
2016201715300	14-03-2017	2058	**Denis Ducarme**		Gebruik van tasers. L'utilisation du taser.	184
2016201715320	15-03-2017	2060	**Kattrin Jadin**		Machtsmisbruik door bepaalde politieagenten (MV 16349). Les abus de pouvoir de certaines policiers (QO 16349).	187
2016201715325	15-03-2017	2065	**Franky Demon**		Vrijwillige brandweerlieden (MV 15975). Les pompiers volontaires (QO 15975).	189
2016201715381	21-03-2017	2077	**Luc Gustin**		Eindeloopbaanregime. - Weigering om subsidies toe te kennen. Régime de fin de carrière. - Refus d'octroi de subsides.	193
2016201715419	22-03-2017	2078	**Franky Demon**		Loketten op afspraak in steden en gemeenten. Guichets sur rendez-vous dans les villes et communes.	195
2016201715444	23-03-2017	2079	**Nawal Ben Hamou**		Nationaliteitsaanvragen. Les demandes de nationalité.	197
2016201715448	23-03-2017	2081	**Françoise Schepmans**		Project Mobile Team. L'Équipe mobile prévention de la radicalisation.	198
2016201715479	24-03-2017	2082	**Karin Temmerman**		Fonds voor de risico's van nucleaire ongevallen. - Bestemming van de middelen. Fonds des risques d'accidents nucléaires. - Affectation des moyens.	200
2016201715500	27-03-2017	2086	**Sabien Lahaye-Battheu**		Terugvorderen schade veroorzaakt door politie. Récupération de dommages causés par la police.	201
2016201715515	28-03-2017	2088	**Nawal Ben Hamou**		Politieagenten. - Schietoefeningen buiten de diensturen (MV 16765). Policiers. - Entraînements aux tirs en dehors des heures de service (QO 16765).	203
2016201715524	28-03-2017	2090	**Sabien Lahaye-Battheu**		Verkeersveiligheidsfonds. Fonds de la sécurité routière.	205
2016201715545	29-03-2017	2091	**Paul-Olivier Delannois**		TTT- en TTI-opleidingen in de brandweerscholen en de opleidingscentra voor hulpverleners-ambulanciers (MV 16904). Formations des TTT et TTI sollicités par les écoles du feu et de secouriste-ambulancier (QO 16904).	207
2016201715588	30-03-2017	2095	**Griet Smaers**	*	Federale overheidsdiensten. - Datacommunicatie-infrastructuur. Services publics fédéraux. - Infrastructures de communication data.	41
2016201715603	30-03-2017	2096	**Gautier Calomne**	*	Federale strategie inzake de open data. La stratégie fédérale de l'open data.	42

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2016201715606	30-03-2017	2097	**Denis Ducarme**		"Winterclass" voor zonecommandanten. "Winterclass" pour commandants de zone.	210
2016201715614	31-03-2017	2098	**Denis Ducarme**		Contactgroep over de centrale Middellandse Zee. Groupe de contact sur la Méditerranée centrale.	211
2016201715616	31-03-2017	2099	**Denis Ducarme**	*	Ontruiming van het kamp in Grande-Synthe. Le démantèlement du camp de Grande-Synthe.	43
2016201715641	03-04-2017	2101	**Denis Ducarme**		Deelname van B-FAST aan een Europese oefening. Exercice B-FAST.	213
2016201715664	04-04-2017	2102	**Sabien Lahaye-Battheu**	*	De formatienormen (MV 16451). Les normes de cadre (QO 16451).	43
2016201715670	04-04-2017	2103	**Sabien Lahaye-Battheu**		De federale politiesteun (MV 16411). L'appui offert par la police fédérale (QO 16411).	215
2016201715675	04-04-2017	2105	**Nele Lijnen**	*	Dossiers seksueel geweld. - Protocol. Dossiers concernant la violence sexuelle. - Protocole.	45
2016201715682	04-04-2017	2107	**Sabien Lahaye-Battheu**	*	Strijd tegen winkelcriminaliteit (MV 16859). La lutte contre la criminalité dans les commerces (QO 16859).	46
2016201715690	05-04-2017	2108	**Annick Lambrecht**	*	Opleiding erfgoedbewaker. La formation de gardien du patrimoine.	47
2016201715696	05-04-2017	2109	**Sabien Lahaye-Battheu**	*	Securail. - Hondenteams (MV 16702). Les équipes cynophiles de Securail. (QO 16702).	47
2016201715702	05-04-2017	2110	**Renate Hufkens**	*	Noodoproepen. Les appels au centre d'appel d'urgence.	48
2016201715711	05-04-2017	2111	**Brecht Vermeulen**		Politie-inzet bij voetbalwedstrijden. Déploiement de forces de police lors de matchs de football.	219
2016201715712	05-04-2017	2112	**Brecht Vermeulen**		Risico-supporters en stadionverboden bij voetbalclubs. Supporters à risques et interdictions de stade selon les clubs de football.	222
2016201715740	18-04-2017	2113	**Gautier Calomne**		Oproep tot de vliegtuigspotters om waakzaam te zijn. L'appel à la vigilance des spotters.	224
2016201715753	18-04-2017	2114	**Yoleen Van Camp**		Inbraken in de Kempen. Cambriolages en Campine.	227
2016201715339	18-04-2017	2115	**Carina Van Cauter**		Toekenningen Belgische nationaliteit. - Artikel 8 nationaliteitswetgeving. L'article 8 de la législation relative à la nationalité et l'octroi de la nationalité belge.	192
2016201714318	18-04-2017	2116	**Nahima Lanjri**		Het statuut van staatloosheid. Le statut d'apatride.	145
2016201715777	19-04-2017	2118	**Yoleen Van Camp**		Winkelcriminaliteit in de Kempen. Criminalité dans les commerces en Campine.	229
2016201715796	19-04-2017	2123	**Yoleen Van Camp**		Drugsdelicten in de Kempen. Les délits liés à la drogue en Campine.	231
2016201715839	20-04-2017	2134	**Françoise Schepmans**		Gewapende overvallen op horecazaken. Les vols à main armée visant les établissements horeca.	232

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2016201715847	20-04-2017	2135	**Vincent Van Quickenborne**	Aantal diefstallen van boorddocumenten. Le nombre de vols de documents de bord.	234
2016201715848	20-04-2017	2136	**Vincent Van Quickenborne**	Flitsen in zone 30. Les contrôles radar en zone 30.	236
2016201715867	20-04-2017	2143	**Willy Demeyer**	Overdracht van verlofdagen bij de politie (MV 16689). Le report de congés au sein de la police (QO 16689).	238
2016201715868	21-04-2017	2144	**Emir Kir**	Premies voor de agenten die instaan voor de repatriëring van illegalen (MV 16510). Les primes des policiers chargés du rapatriement des illégaux (QO 16510).	240
2016201715869	21-04-2017	2145	**Emir Kir**	Noordstation. - Politiecontroles in het kader van de terreurbestrijding (MV 16447). Gare du Nord. - Contrôles de police dans le cadre de la lutte contre le terrorisme (QO 16447).	241
2016201715892	24-04-2017	2147	**Jean-Marc Nollet**	Kopen van drugs op internet. L'achat de drogues sur Internet.	243
2016201715899	24-04-2017	2148	**Jean-Marc Nollet**	Verzekeringen tegen cyberaanvallen. Assurances en matière de cyberattaques.	244
2016201715985	27-04-2017	2160	**Nawal Ben Hamou**	Een passagier die werd aangevallen op een bus van De Lijn (MV 16914). L'agression d'un navetteur dans un bus de De Lijn (QO 16914).	245
2016201715987	27-04-2017	2161	**Gautier Calomne**	Invoering van een Europees equivalent van het Amerikaanse ESTA-systeem. La mise sur pied d'un équivalent européen de l'ESTA américain.	246
2016201715992	27-04-2017	2162	**Kattrin Jadin**	ANPR-systeem voor nummerplaatherkenning (MV 16898). Le système ANPR de reconnaissance des plaques (QO 16898).	247

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

2016201715596	30-03-2017	873	**Gautier Calomne**	Elektronische identificatie van burgers en ondernemingen. L'identification électronique des citoyens et des entreprises.	250
2016201715599	30-03-2017	874	**Caroline Cassart-Mailleux**	Beveiliging van de rode brievenbussen. Sécurisation des boîtes aux lettres.	252
2016201715603	30-03-2017	875	**Gautier Calomne**	Federale strategie inzake de open data. La stratégie fédérale de l'open data.	253
2016201715615	31-03-2017	878	**Denis Ducarme**	Veiligheid van de humanitaire hulpverleners. Sécurité des travailleurs humanitaires.	256
2016201714698	03-04-2017	879	**Benoît Friart**	Legerrupsen in Afrika. Les chenilles d'automne.	249

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2016201715824	20-04-2017	883	**Vincent Van Quickenborne**	Het gebruik van een verkort 17xx-nummer door de Belgische steden en gemeenten. L'utilisation d'un numéro abrégé 17xx par les villes et les communes belges.	257
			Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen **Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales**		
2015201605689	27-10-2015	343	**Denis Ducarme**	Doodstraf. La peine de mort.	259
2015201611318	02-08-2016	745	**Denis Ducarme**	Saudi-Arabië. Arabie saoudite.	261
2015201611629	31-08-2016	762	**Kattrin Jadin**	Niet-naleving van het tijdpad voor de verkiezingen in de Democratische Republiek Congo. Le non-respect des échéances électorales en RDC.	262
2015201612217	05-10-2016	805	**Denis Ducarme**	Togo. - Afschaffing van de doodstraf. Togo. - L'abolition de la peine de mort.	264
2016201712585	20-10-2016	820	**Wouter De Vriendt**	Fruitsector. - Sancties tegen Rusland. Secteur de la fruiticulture. - Sanctions contre la Russie.	266
2016201713215	07-12-2016	893	**Jean-Marc Nollet**	Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria. - Belgische bijdrage. Fonds mondial de lutte contre le sida. - Contribution belge.	268
2016201714149	17-02-2017	968	**Barbara Pas**	Adviseurs in economische diplomatie. - Arrest van de Raad van State. Les Conseillers en Diplomatie économique. - Arrêt du Conseil d'État.	269
2016201714927	22-02-2017	979	**Philippe Goffin**	Europees parket. Le Parquet européen.	272
2016201715064	28-02-2017	990	**Sabien Lahaye-Battheu**	Dringende medische hulp illegalen. L'aide médicale urgente accordée aux illégaux.	273
2016201715210	09-03-2017	997	**Barbara Pas**	De uitreiking van visa aan imams. L'octroi d'un visa à des imams.	275
2016201715294	14-03-2017	1002	**Denis Ducarme**	Visumvrijstelling voor Oekraïners. Libéralisation des visas ukrainiens.	277
2016201715298	14-03-2017	1003	**Denis Ducarme**	'Healthy Oceans, Resilient Islands'. "Healthy Oceans, Resilient Islands".	278
2016201715409	22-03-2017	1006	**Kattrin Jadin**	Verkiezingsresultaten in Nederland. Les résultats des élections aux Pays-Bas.	281
2016201715475	24-03-2017	1009	**Dirk Van der Maelen**	Onrust in het Marokkaanse Rifgebergte. Tensions dans le Rif marocain.	283
2016201715607	30-03-2017	1011	**Denis Ducarme**	Betrekkingen met Moldavië. Les relations avec la Moldavie.	287
2016201715612	31-03-2017	1012	**Denis Ducarme**	Betrekkingen met Kirgizië. Relations avec le Kirghizstan.	288

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2016201715626	31-03-2017	1013	**Denis Ducarme**	*	UNAMA. Mission MANUA.	49
2016201715639	03-04-2017	1014	**Raoul Hedebouw**		Betrokkenheid van Belgische banken bij de Israëlische nederzettingen. L'implication de banques belges dans les colonies israéliennes.	290
2016201715679	04-04-2017	1015	**Wim Van der Donckt**	*	Staatsbezoek van koning Filip aan Denemarken. - Mogelijkheid tot sponsoring door het bedrijfsleven. La possibilité d'un sponsoring de la visite d'État du roi Philippe au Danemark par le monde de l'entreprise.	49
2016201715730	06-04-2017	1016	**Gwenaëlle Grovonius**		Rechten van de boeren (MV 17292). Les droits des paysans (QO 17292).	293
2016201715732	06-04-2017	1018	**Kattrin Jadin**		Onderhandelingen over de vrijwaring van de belangen van de Belgische staatsburgers (MV 17135). Les négociations sur la préservation des intérêts des citoyens belges (QO 17135).	294
2016201715733	06-04-2017	1019	**Kattrin Jadin**		Situatie van vrouwen in Afghanistan (MV 16890). La situation des femmes en Afghanistan (QO 16890).	296
2016201715734	06-04-2017	1020	**Kattrin Jadin**		Europese top van 9 maart 2017. - Verzet van Polen (MV 17232). Sommet européen du 9 mars 2017. - L'opposition de la Pologne (QO 17232).	299
2016201715735	06-04-2017	1021	**Kattrin Jadin**		Toestand op het Koreaanse schiereiland. (MV 17233) La situation dans la péninsule coréenne (QO 17233).	301
2016201715339	18-04-2017	1024	**Carina Van Cauter**		Toekenningen Belgische nationaliteit. - Artikel 8 nationaliteitswetgeving. L'article 8 de la législation relative à la nationalité et l'octroi de la nationalité belge.	280
2016201715854	20-04-2017	1030	**Wouter De Vriendt**		Nucleair verbodsverdrag (MV 17377). Traité d'interdiction des armes nucléaires (QO 17377).	303
			Minister van Justitie **Ministre de la Justice**			
2014201501677	11-02-2015	208	**Philippe Goffin**		Islamconsulenten in de gevangenissen. Les conseillers islamiques auprès des établissements pénitentiaires.	306
2015201609785	25-05-2016	1141	**Jean-Marc Nollet**		Computerfraude. La fraude digitale.	308
2015201610318	15-06-2016	1231	**Philippe Pivin**		Oprichting van een raad van religieuze en vrijzinnige leiders (MV 11622). Création d'un Conseil des leaders religieux et de l'action laïque (QO 11622).	309
2016201712397	13-10-2016	1435	**Jean-Marc Nollet**		Geblokkeerde websites. Les sites Internet bloqués.	311
2016201713160	22-11-2016	1551	**Olivier Maingain**		Kosten voor de vertaling van procedurestukken. Coût de traduction des pièces de procédure.	313

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2016201713289	28-11-2016	1562	**Kristien Van Vaerenbergh**		Herroeping/herziening/schorsing van de voorwaardelijke invrijheidstelling. La révocation, suspension, révision de la libération conditionnelle.	314
2016201714033	12-01-2017	1639	**Els Van Hoof**		Het aantal gokvergunningen in ons land. Le nombre de licences pour les jeux de hasard délivrées en Belgique.	317
2016201714935	22-02-2017	1752	**Gautier Calomne**		Start-ups. - Overheidsopdrachten. Start-up. - Commande publique.	319
2016201715053	28-02-2017	1761	**Koenraad Degroote**		Europese aanhoudingsbevelen. Mandats d'arrêt européens.	321
2016201715258	13-03-2017	1785	**Sabien Lahaye-Battheu**		Familierechtbanken. - Maatschappelijke onderzoeken. Tribunaux de la famille. - Enquêtes sociales.	322
2016201715349	16-03-2017	1791	**Karin Temmerman**		Snelheidsovertredingen. - Tolerantiegrenzen bij parketten. Les seuils de tolérance pratiqués par les parquets en cas d'excès de vitesse.	324
2016201715380	21-03-2017	1793	**Hendrik Vuye**		Het recht op eerbiediging van de woning. Le droit au respect du domicile.	326
2016201715456	24-03-2017	1803	**Koenraad Degroote**		Politierechters West-Vlaanderen. Les juges de police en Flandre occidentale.	327
2016201715540	28-03-2017	1811	**Koen Metsu**		Islamconsulenten actief in de gevangenissen (MV 17217). Les conseillers islamiques qui travaillent en milieu carcéral (QO 17217).	328
2016201715587	30-03-2017	1816	**Barbara Pas**	*	De pro-Deozaken in asieldossiers. Affaires pro Deo dans les dossiers d'asile.	50
2016201715603	30-03-2017	1817	**Gautier Calomne**	*	Federale strategie inzake de open data. La stratégie fédérale de l'open data.	51
2016201715608	30-03-2017	1818	**Denis Ducarme**		Naturalisaties. Naturalisations.	330
2016201715622	31-03-2017	1819	**Barbara Pas**	*	Bedienaars van erediensten. - Aantal. - Kostprijs. Le nombre de ministres du culte et les coûts y afférents.	51
2016201715627	31-03-2017	1820	**Kattrin Jadin**	*	Vrouwenmishandeling in België. La maltraitance des femmes en Belgique.	52
2016201715635	31-03-2017	1821	**Barbara Pas**	*	Erkenning moskeeën. L'agrément des mosquées.	52
2016201715650	03-04-2017	1822	**Annick Lambrecht**	*	Werking notariaat. Le fonctionnement du notariat.	53
2016201715658	03-04-2017	1823	**Wim Van der Donckt**	*	FOD Justitie. - Achterstallige betalingen. SPF Justice. - Arriérés de paiement.	54
2016201715659	03-04-2017	1824	**Wim Van der Donckt**	*	Screening stagiairs bij de gerechtelijke diensten. Le screening des stagiaires auprès des services judiciaires.	54
2016201715675	04-04-2017	1825	**Nele Lijnen**	*	Dossiers seksueel geweld. - Protocol. Dossiers concernant la violence sexuelle. - Protocole.	55
2016201715676	04-04-2017	1826	**Wim Van der Donckt**	*	Pro-Deoprestaties. - Btw-tarief. Le taux de TVA des prestations pro deo.	56

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2016201715677	04-04-2017	1827	**Denis Ducarme**	*	De neutraliteit van de magistratuur. La neutralité de la magistrature.	57
2016201715686	04-04-2017	1828	**Raoul Hedebouw**		FOD Justitie. - Statuut van preventieadviseur. SPF Justice. - Statut de conseiller en prévention.	330
2016201715691	05-04-2017	1829	**Annick Lambrecht**	*	Het elektronisch toezicht als autonome straf. La surveillance électronique comme peine autonome.	58
2016201715692	05-04-2017	1830	**Annick Lambrecht**	*	Hof van Cassatie. - Bindend maken van arresten voor de verwijzingsrechter. L'obligation du juge de renvoi de se conformer aux arrêts de la Cour de cassation.	58
2016201715699	05-04-2017	1831	**Filip Dewinter**	*	De screening van kandidaat-asielzoekers op IS-strijders. Le screening des combattants de l'État islamique parmi les candidats à l'asile.	59
2016201715710	05-04-2017	1832	**Annick Lambrecht**		Vergoeding voor onwerkzame voorlopige hechtenis. - Toepassing van de wet. Indemnité en cas de détention préventive inopérante. - Application de la loi.	332
2016201715815	19-04-2017	1844	**Emmanuel Burton**		Elektronisch toezicht. La surveillance des détenues par bracelet électronique.	334
2016201715920	24-04-2017	1857	**Karine Lalieux**		Informatieuitwisseling tussen Justitie en de OCMW's. (MV 17156) L'information entre la Justice et les CPAS (QO 17156).	335
2016201715966	27-04-2017	1870	**Karine Lalieux**		Gerechtelijke dossiers bij OCMW's (MV 17155). Dossiers de justice aux mains des CPAS (QO 17155).	337
2016201715984	27-04-2017	1876	**Nawal Ben Hamou**		Een passagier die werd aangevallen op een bus van De Lijn (MV 16913). L'agression d'un navetteur dans un bus de De Lijn (QO 16913).	338
2016201716123	04-05-2017	1896	**Kristien Van Vaerenbergh**		De wetten op het huisverbod (MV 17491). Les lois sur l'interdiction de résidence (QO 17491).	339
			Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid **Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique**			
2015201611703	06-09-2016	1128	**Denis Ducarme**		Aantal vroedvrouwen. Le nombre de sages-femmes.	340
2016201715594	30-03-2017	1494	**Gautier Calomne**	*	Ondersteuning in verschillende talen voor huisartsen. L'assistance multilingue pour les médecins généralistes.	60
2016201715603	30-03-2017	1495	**Gautier Calomne**	*	Federale strategie inzake de open data. La stratégie fédérale de l'open data.	60
2016201715618	31-03-2017	1496	**Nathalie Muylle**	*	Zorgkundige taken. - Enterale voeding. Tâches autorisées aux aides-soignants. - Alimentation entérale.	61
2016201715646	03-04-2017	1498	**Yoleen Van Camp**	*	Terugverdieneffect GMD. L'effet retour du DMG.	62

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2016201715647	03-04-2017	1499	**Yoleen Van Camp**	* Registratie supplementen. L'enregistrement des suppléments.	63
2016201715660	03-04-2017	1500	**Yoleen Van Camp**	* Aantal kankergevallen. Le nombre de cas de cancer.	63
2016201715667	04-04-2017	1501	**Yoleen Van Camp**	* Sociaal statuut huisartsen. Le statut social des médecins généralistes.	64
2016201715669	04-04-2017	1502	**Yoleen Van Camp**	* Huisartsenbezoeken. Visites chez le médecin généraliste.	65
2016201715674	04-04-2017	1503	**Sophie De Wit**	* Therapeutische begeleiding en drugshulpverlening voor gedetineerden (MV 15993). L'accompagnement thérapeutique et l'assistance aux toxicomanes pour les détenus (QO 15993).	66
2016201715684	04-04-2017	1504	**Yoleen Van Camp**	* Derdebetaler bij tandartsen. Le tiers payant pour les dentistes.	67
2016201715685	04-04-2017	1505	**Yoleen Van Camp**	* Baarmoederhalskankerscreening. Le dépistage du cancer du col de l'utérus.	68
2016201715704	05-04-2017	1506	**Veli Yüksel**	* Overeenkomst met Turkije inzake sociale zekerheid. La convention avec la Turquie en matière de sécurité sociale.	69
2016201715705	05-04-2017	1507	**Barbara Pas**	* Consumptieverschillen inzake gezondheidszorg tussen de Gewesten. Les écarts de consommation de soins de santé entre les Régions.	70
2016201715708	05-04-2017	1508	**Raoul Hedebouw**	* Het aantal rechthebbenden op verhoogde tegemoetkoming. Le nombre de bénéficiaires de l'intervention majorée.	71
2016201715709	05-04-2017	1509	**Raoul Hedebouw**	* RIZIV. - Uitgaven werkzame bestanddelen in de ambulante sector. INAMI. - Dépenses pour les principes actifs effectuées dans le secteur ambulatoire.	72
2016201716096	03-05-2017	1566	**Alain Mathot**	WHO.- Verkiezing van de directeur-generaal. OMS. - Élection directeur général.	344
				Minister van Pensioenen **Ministre des Pensions**	
2016201716017	28-04-2017	216	**André Frédéric**	Inschakelen van studie- en consultancybureaus. Recours aux bureaux d'études et de consultance.	344
2016201716038	28-04-2017	219	**Eric Thiébaut**	Inschakelen van advocatenkantoren. Recours aux cabinets d'avocats.	345
				Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude **Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale**	
2016201715586	30-03-2017	1589	**Barbara Pas**	* De inning van boetes uit strafrechtelijke dossiers. La perception des amendes dans le cadre des dossiers pénaux.	73

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2016201715603	30-03-2017	1590	**Gautier Calomne**	* Federale strategie inzake de open data. La stratégie fédérale de l'open data.	73
2016201715620	31-03-2017	1591	**Barbara Pas**	* Boetes. - Efficiënte inning. - Gewestelijke inning. Amendes. - Perception efficace - Perception régionale.	74
2016201715621	31-03-2017	1592	**Barbara Pas**	* De nieuwe nationaliteitswetgeving. - Ontvangen registratierechten. La nouvelle législation sur la nationalité. - Les droits d'enregistrement perçus.	74
2016201715623	31-03-2017	1593	**Denis Ducarme**	* Verlaging van de kosten voor grensoverschrijdende betalingen in andere valuta dan de euro. La réduction des frais liés aux paiements transfrontaliers en monnaies autre que l'euro.	75
2016201715637	31-03-2017	1594	**Barbara Pas**	* Niet-ingediende aangiften van belastingen. Les déclarations de revenus non introduites.	75
2016201715688	04-04-2017	1595	**Roel Deseyn**	* De betaalde maximumbedragen inzake pensioensparen. Les montants maximaux versés en matière d'épargne-pension.	76

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

2016201715603	30-03-2017	712	**Gautier Calomne**	Federale strategie inzake de open data. La stratégie fédérale de l'open data.	346
2016201715617	31-03-2017	713	**Nathalie Muylle**	Het Sanitair Fonds. Le Fonds sanitaire.	352
2016201715629	31-03-2017	714	**Denis Ducarme**	Biologische landbouw. L'agriculture biologique.	354
2016201715645	03-04-2017	715	**Daphné Dumery**	Sekswerkers. - Statuut als zelfstandige. Travailleurs du sexe. - Statut d'indépendant.	357
2016201715665	04-04-2017	718	**Griet Smaers**	FAVV. - Reorganisatie buitendiensten (MV 16551). La réorganisation des services extérieurs de l'AFSCA (QO 16551).	358
2016201715673	04-04-2017	719	**Griet Smaers**	Student-zelfstandige. Étudiant-indépendant.	360
2016201715683	04-04-2017	720	**Leen Dierick**	Etikettering op voedingsmiddelen. L'étiquetage des produits alimentaires.	362
2016201715687	04-04-2017	721	**Leen Dierick**	Ondersteuning van de export. L'aide à l'exportation.	369
2016201715701	05-04-2017	722	**Fabienne Winckel**	Vogelgriep (MV 16671). La grippe aviaire (QO 16671).	371
2016201715714	05-04-2017	723	**Caroline Cassart-Mailleux**	Blauwtongvaccin (MV 16532). La vaccination contre la fièvre catarrhale ovine (QO 16532).	374

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2016201715718	06-04-2017	725	**Caroline Cassart-Mailleux**	WHO. - Studie over de gevolgen van vleesconsumptie voor de volksgezondheid (MV 16584). OMS. - L'étude concernant la place de la viande et les implications de celle-ci en matière de santé publique (QO 16584).	376
2016201715737	06-04-2017	728	**Rita Gantois**	De druk van de VS om vlees toe te laten tot de EU (MV 15820). Les pressions exercées par les États-Unis en faveur de l'importation au sein de l'UE de viande d'origine américaine (QO 15820).	379
			Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken **Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique**		
2016201715860	20-04-2017	1135	**Kattrin Jadin**	Begeleiding van slachtoffers bij Defensie (MV 17079). L'accompagnement des victimes à la Défense (QO 17079).	381
			Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij **Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale**		
2016201715603	30-03-2017	199	**Gautier Calomne**	Federale strategie inzake de open data. La stratégie fédérale de l'open data.	383
			Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen **Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges**		
2016201713296	28-11-2016	1937	**Wouter Raskin**	Het betalend parkeren op de NMBS-parking van het station van Waregem. Le parking SNCB payant de la gare de Waregem.	385
2016201713523	05-12-2016	1960	**Inez De Coninck**	NMBS-groep. - Syndicalisatiegraad. Groupe SNCB. - Taux de syndicalisation.	387
2016201713532	06-12-2016	1962	**Bert Wollants**	Infrabel. - Elektriciteitsverliezen netwerk. Infrabel. - Pertes d'électricité sur le réseau.	388
2016201713533	06-12-2016	1963	**Bert Wollants**	Infrabel. - Tariefstructuur en prijzen elektriciteitslevering op het netwerk. Infrabel. - Structure tarifaire et prix de la fourniture d'électricité sur le réseau.	391
2016201713883	28-12-2016	2005	**Bert Wollants**	Geluidssignalen in treinen op lijn Turnhout-Binche. Signaux sonores dans les trains de la ligne Turnhout-Binche.	394
2016201714165	18-01-2017	2043	**Stéphanie Thoron**	Lijn 162 (Namen - Luxemburg). - Maatregelen voor een betere aansluiting. La ligne 162 (Namur - Luxembourg). - Mesures prévues pour améliorer les correspondances.	396
2016201714350	25-01-2017	2085	**Vincent Van Quickenborne**	Een snelle verbinding Antwerpen-Lille Flandres. Une liaison rapide entre Anvers et Lille-Flandres.	397

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse		
2016201714411	27-01-2017	2094	**Wouter Raskin**	Infrabel. - Dochterbedrijven. Infrabel. - Filiales.	400
2016201714692	10-02-2017	2139	**Luk Van Biesen**	NMBS. - Defecte installaties. SNCB. - Installations en panne.	403
2016201714862	20-02-2017	2155	**Yoleen Van Camp**	Europese subsidies elektrificatie. Les subsides européens affectés à l'électrification.	404
2016201714886	21-02-2017	2159	**Barbara Pas**	Het gebruik van het NMBS-logo in het buitenland. L'utilisation du logo de la SNCB à l'étranger.	405
2016201714960	23-02-2017	2167	**Caroline Cassart-Mailleux**	Weghalen van de optische controleborden. Le retrait des tableaux de contrôle optique.	406
2016201715016	27-02-2017	2178	**Inez De Coninck**	De oorzaken van vertragingen bij eerste vertrekken. Les causes des retards pris aux premiers départs.	407
2016201715051	28-02-2017	2185	**Roel Deseyn**	Tielt. - Toekomst stationsomgeving. Tielt. - L'avenir des abords de la gare.	409
2016201715243	10-03-2017	2210	**Emmanuel Burton**	Veiligheid van de Belgische stationsparkings. La sécurité des parkings des gares belges.	411
2016201715289	14-03-2017	2216	**Emmanuel Burton**	Incident van 9 maart 2017. - Losgekomen rijtuigen. L'incident du 9 mars 2017. - Rupture d'attelage.	412
2016201715584	30-03-2017	2231	**Caroline Cassart-Mailleux**	* BIVV- Studie over een mogelijke aanpassing van de snelheidslimiet op de autosnelwegen. IBSR. - Étude possibilité d'adaptation de la vitesse maximale sur autoroute.	77
2016201715589	30-03-2017	2232	**Caroline Cassart-Mailleux**	* NMBS.- Onbeschikbaarheid van het rollend materieel in 2016. SNCB. - L'indisponibilité des trains en 2016.	78
2016201715598	30-03-2017	2233	**Gautier Calomne**	* Model van het rijbewijs. Les formats de permis de conduire.	78
2016201715603	30-03-2017	2234	**Gautier Calomne**	* Federale strategie inzake de open data. La stratégie fédérale de l'open data.	79
2016201715610	30-03-2017	2235	**Denis Ducarme**	* Grensoverschrijdende proeven met communicerende voertuigen. La conduite connectée transfrontalière.	80
2016201715634	31-03-2017	2236	**Barbara Pas**	* NMBS. - Vertragingen. - Compensatievergoedingen. SNCB. - Retards. - Indemnités de compensation.	81
2016201715636	31-03-2017	2237	**Barbara Pas**	* De veiligheid van treinbegeleiders. La sécurité des accompagnateurs de train.	81
2016201715643	03-04-2017	2238	**Bert Wollants**	* Vliegverboden voor luchtvaart en drones in het Belgische luchtruim. Interdictions de vol applicables aux avions et aux drones dans l'espace aérien belge.	82
2016201715644	03-04-2017	2239	**Inez De Coninck**	* BIVV. - Budget. IBSR. - Budget.	83
2016201715648	03-04-2017	2240	**Stefaan Van Hecke**	* Afschaffing verbinding tussen Beernem, Landegem en Drongen naar Brussel (MV 16552). Suppression de la liaison entre Beernem/Landegem/Drongen et Bruxelles (QO 16552).	83

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2016201715649	03-04-2017	2241	**Inez De Coninck**	* Het succesverhaal van social media bij de NMBS (MV 16970). Le succès des médias sociaux à la SNCB (QO 16970).	84
2016201715651	03-04-2017	2242	**Wouter Raskin**	* De Belgische treinstations (MV 16945). Les gares ferroviaires belges (QO 16945).	85
2016201715653	03-04-2017	2243	**Véronique Caprasse**	* Luikse GEN. (MV 16936) Le Réseau Express Liégeois (QO 16936).	85
2016201715654	03-04-2017	2244	**Véronique Caprasse**	* Aanpassing van de elektrificatie op lijn 162 Namen-Luxemburg (MV 16937). Le changement d'électrification sur la ligne 162 Namur-Luxembourg (QO 16937).	86
2016201715655	03-04-2017	2245	**Inez De Coninck**	* De integratie van de civiele en militaire luchtverkeersleiding (MV 16925). L'intégration des contrôleurs aériens civils et militaires (QO 16925).	87
2016201715661	03-04-2017	2246	**Inez De Coninck**	* De toelagen aan de vakbonden. Les subventions accordées aux syndicats.	88
2016201715662	04-04-2017	2247	**Gilles Foret**	* Diagnostiek woon-werkverkeer 2017 (MV 16827). Le diagnostic des déplacements domicile - lieu de travail 2017 (QO 16827).	88
2016201715663	04-04-2017	2248	**Jef Van den Bergh**	* Gemachtigde opzichters (MV 16960). Les surveillants habilités (QO 16960).	89
2016201715666	04-04-2017	2249	**Frédéric Daerden**	* Sociale dumping in de wegtransportsector. - Akkoord tussen negen Europese landen (MV 16756). Dumping social routier. - Accord entre neuf pays européens (QO 16756).	91
2016201715668	04-04-2017	2250	**Marcel Cheron**	* Geldigheid van de Key Card vanuit het station Profondsart (MV 17031). La validité de la Key Card en gare de Profondsart (QO 17031).	92
				Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur	
2016201715632	31-03-2017	122	**Barbara Pas**	Agentschap voor Buitenlandse Handel. - Kosten missies vergezeld door prinses Astrid. Le coût des missions de l'Agence pour le Commerce extérieur accompagnées par la princesse Astrid.	413
2016201715633	31-03-2017	123	**Barbara Pas**	Agentschap voor Buitenlandse Handel. - Deelname economische zendingen. La participation aux missions économiques organisées par l'Agence pour le Commerce extérieur.	414
2016201715706	05-04-2017	124	**Vincent Van Peteghem**	Anti-dumpingmaatregelen Brazilië. Les mesures anti-dumping au Brésil.	415
2016201715707	05-04-2017	125	**Vincent Van Peteghem**	Handel met de Verenigde Staten. Le commerce avec les États-Unis.	417

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord
* Question sans réponse

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

2015201608143	02-03-2016	569	**Barbara Pas**	Gedwongen repatriëringen. - Kostprijs. Rapatriements forcés. - Coût.	418
2015201608146	02-03-2016	571	**Filip Dewinter**	De subsidiaire bescherming. La protection subsidiaire.	421
2015201608156	03-03-2016	575	**Emir Kir**	Opvang van minderjarige vreemdelingen. - Beslissing van de Raad van State. L'accueil des mineurs étrangers. - La décision du Conseil d'État.	425
2015201608296	11-03-2016	586	**Emir Kir**	Repatriëring van Marokkanen die illegaal in België verblijven. Le rapatriement de Marocains en situation illégale.	426
2015201608690	12-04-2016	615	**Barbara Pas**	Extra opvanglocaties. - Kostprijs. Lieux d'accueil supplémentaires. - Coût.	428
2015201608765	13-04-2016	623	**Barbara Pas**	De intrekking van de erkenning als vluchteling en de subsidiaire bescherming. Le retrait du statut de réfugié et de la protection subsidiaire.	429
2015201608868	19-04-2016	627	**Barbara Pas**	De ongewenste neveneffecten van de onderbrenging in gesloten centra van kandidaat-asielzoekers die zich misdragen hebben (MV 9214). Les effets secondaires indésirables du placement en centre fermé de candidats à l'asile qui se sont mal conduits (QO 9214).	431
2015201609219	04-05-2016	652	**Gautier Calomne**	Verblijf van kandidaat-vluchtelingen die veroordeeld werden voor zware misdrijven. Le séjour des candidats-réfugiés condamnés pour des infractions graves.	433
2015201609262	09-05-2016	654	**Nahima Lanjri**	De strijd tegen schijnhuwelijken en schijnwettelijke samenwoonst. La lutte contre les mariages de complaisance et les cohabitations légales de complaisance.	434
2015201611007	12-07-2016	775	**Nahima Lanjri**	Asielzoekers. - Kindhuwelijken. Demandeurs d'asile. - Mariages d'enfants.	436
2015201611037	13-07-2016	777	**Benoit Hellings**	De vaststellingen in het jaarverslag 2015 van Myria. Les constats du rapport d'activité 2015 de Myria.	438
2015201611381	09-08-2016	795	**Barbara Pas**	Het aantal plaatsen in gesloten centra voor uitwijzing van illegalen. Le nombre de places disponibles pour les réfugiés illégaux dans les centres fermés.	440

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur		Voorwerp Objet	Blz. Page
			* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse			
2015201611522	18-08-2016	803	**Katja Gabriëls**		De aanbeveling van de federale Ombudsman inzake het inreisverbod en de gezinshereniging (MV 12543). La recommandation du Médiateur fédéral concernant l'interdiction d'entrée et le regroupement familial (QO 12543).	441
2015201611578	25-08-2016	812	**Barbara Pas**		NBMV's. - Terugbetaling botscans. MENA. - Remboursement des tests osseux.	444
2015201611587	25-08-2016	814	**Barbara Pas**		Illegalen in de gevangenissen. La détention d'étrangers en séjour illégal.	444
2015201611588	25-08-2016	815	**Barbara Pas**		Het natrekken van gsm's en laptops van kandidaat-asielzoekers. La vérification des GSM et ordinateurs portables des candidats à l'asile.	445
2015201611590	30-08-2016	816	**Barbara Pas**		Het gevolg dat gegeven wordt aan niet ingewilligde regularisatieaanvragen. Les suites réservées aux demandes de régularisation rejetées.	447
2015201611593	30-08-2016	817	**Filip Dewinter**		Gaudi-acties. - Resultaten. Les résultats des opérations Gaudi.	448
2015201611594	30-08-2016	818	**Filip Dewinter**		Gaudi IV. L'opération Gaudi IV.	450
2016201712634	24-10-2016	891	**Barbara Pas**		Federale wegpolitie. - Gearresteerde illegale migranten. Les migrants en séjour illégal arrêtés par la police fédérale de la route.	455
2016201712764	27-10-2016	897	**Barbara Pas**		Haatpredikers. Les prédicateurs de haine.	456
2016201712770	28-10-2016	900	**Barbara Pas**		De bestrijding van oneigenlijke parallelle procedures. La lutte contre les procédures parallèles abusives.	458
2016201713644	09-12-2016	963	**Monica De Coninck**		Het terugnameakkoord met Marokko. Accord de réadmission avec le Maroc.	459
2016201714038	12-01-2017	1010	**Filip Dewinter**		Het aantal regularisaties in 2016. Le nombre de régularisations en 2016.	460
2016201714040	12-01-2017	1012	**Filip Dewinter**		Ontsnappingen uit gesloten asielcentra. Évasions de centres d'accueil fermés.	462
2016201715625	31-03-2017	1120	**Barbara Pas**	*	Controle op het medisch beschermingsstatuut van artikel 9ter van de Vreemdelingenwet. Le contrôle du statut de protection médicale accordé par l'article 9ter de la loi sur les Étrangers.	93
2016201715657	03-04-2017	1121	**Barbara Pas**	*	Vluchtelingen op vakantie in hun thuisland. Réfugiés en vacances dans leur pays d'origine.	94
2016201715671	04-04-2017	1122	**Nele Lijnen**	*	Asielcentra. - Seksueel geweld. Centres d'asile. - Violence sexuelle.	95
2016201715678	04-04-2017	1123	**Jean-Jacques Flahaux**	*	Migranten. - Winterkou. La situation des migrants face au grand froid.	96
2016201715697	05-04-2017	1124	**Barbara Pas**	*	Vrijwillige terugkeer. Les retours volontaires.	97

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
				* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse	
2016201715698	05-04-2017	1125	**Filip Dewinter**	* De achterstand inzake de behandeling van de asielaanvragen. Arriéré sur le plan du traitement des demandes d'asile.	98
2016201715699	05-04-2017	1126	**Filip Dewinter**	* De screening van kandidaat-asielzoekers op IS-strijders. Le screening des combattants de l'État islamique parmi les candidats à l'asile.	99
2016201715700	05-04-2017	1127	**Filip Dewinter**	* De readmissieakkoorden in de praktijk. Application concrète des accords de réadmission.	99

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

2016201715590	30-03-2017	326	**Philippe Goffin**	Internet-of-things-apparaten. Objets connectés.	463
2016201715937	26-04-2017	329	**Daphné Dumery**	Inbreuken op de scheepvaartwetten. - Administratieve boetes. Les amendes administratives en cas d'infraction aux lois sur la navigation.	465
2016201716289	11-05-2017	340	**Barbara Pas**	De halal-problematiek. La question des repas halal.	467

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

2016201715611	31-03-2017	484	**An Capoen**	Unia. - Zaak Achbita. Unia. - L'affaire Achbita.	469
2016201715689	05-04-2017	485	**Leen Dierick**	Wettelijke tijd. L'heure légale.	470
2016201716136	04-05-2017	498	**Evita Willaert**	Voorstellen automatisering sociale rechten door federale armoedeambtenaren (MV 17392). Propositions d'automatisation des droits sociaux formulées par les fonctionnaires fédéraux en charge de la lutte contre la pauvreté (QO 17392).	472
2016201716137	04-05-2017	499	**Evita Willaert**	De achterstand in het evaluatierapport van de antidiscriminatiewetten (MV 17440). Rapport d'évaluation des lois anti-discrimination. - Retard (QO 17440).	473
2016201716197	08-05-2017	500	**Sabien Lahaye-Battheu**	Objectieve berekening van het onderhoudsgeld (MV 16707). L'objectivation du calcul de la pension alimentaire (QO 16707).	476